



Canadian Radio-television and  
Telecommunications Commission

Conseil de la radiodiffusion et des  
télécommunications canadiennes

CANADIAN  
RADIO-TELEVISION  
AND  
TELECOMMUNICATIONS  
DECISIONS AND  
POLICY STATEMENTS

DÉCISIONS ET ÉNONCÉS  
DE POLITIQUE SUR LA  
RADIODIFFUSION  
ET LES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS  
CANADIENNES

Volume 9  
Part 1, Decisions

Volume 9  
1<sup>ère</sup> partie, Décisions

April 1, 1983 to  
September 30, 1983

1<sup>er</sup> avril 1983 au  
30 septembre 1983

Cite as  
9 C.R.T.

Référence  
9 R.T.C.





# *Information Information Information*

CRTC DECISIONS  
APRIL 1983 - SEPTEMBER 1983

OTTAWA/HULL, 27 April 1984: Attached is the book of CRTC decisions published during the period 1 April to 30 September 1983. This forms the first part of Volume 9, Part 1, CRTC broadcasting and telecommunications decisions.

A few copies are still available on demand from Information Services, for internal use only. (Please note that this is a paid publication).

DÉCISIONS DU C.R.T.C.  
AVRIL 1983 À SEPTEMBRE 1983

OTTAWA/HULL, le 27 avril 1984 : Vous trouverez ci-joint le livre des décisions annoncées entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 septembre 1983. Ce livre constitue la première partie du Volume 9, Partie 1 des décisions du C.R.T.C. en matière de radiodiffusion et de télécommunications.

Quelques exemplaires sont encore disponibles sur demande auprès des Services d'information, pour usage interne seulement. (Veuillez prendre note que cette publication est tarifée).

-30-

CRTC Information Services  
997-0313

Services d'information du C.R.T.C.  
997-0313







Canadian Radio-television and  
Telecommunications Commission

Conseil de la radiodiffusion et des  
télécommunications canadiennes

CANADIAN  
RADIO-TELEVISION  
AND  
TELECOMMUNICATIONS  
DECISIONS AND  
POLICY STATEMENTS

DÉCISIONS ET ÉNONCÉS  
DE POLITIQUE SUR LA  
RADIODIFFUSION  
ET LES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS  
CANADIENNES

Volume 9  
Part 1, Decisions

Volume 9  
1<sup>ère</sup> partie, Décisions

April 1, 1983 to  
September 30, 1983

1<sup>er</sup> avril 1983 au  
30 septembre 1983

Cite as  
9 C.R.T.

Référence  
9 R.T.C.

For further information, contact:

CRTC Information Services  
(819) 997-0313  
Visual Ear (819) 994-0423

Mailing Address	Location
Ottawa, Ontario K1A 0N2	1 Promenade du Portage Central Building Hull, Québec

or CRTC Regional Offices

Room 428, Barrington Tower, Scotia Square  
Halifax, N.S. B3J 2A8  
(902) 426-7997

1410 Stanley Street, 10<sup>th</sup> floor  
Montréal, Québec H3A 1P8  
(514) 283-6607

275 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3B 2B3  
(204) 949-6306

Suite 1130, 700 West Georgia  
Vancouver, B.C. V7Y 1C6  
(604) 666-2111

Pour de plus amples renseignements,  
s'adresser aux :

Services d'information du C.R.T.C.  
(819) 997-0313  
Visuor (819) 994-0423

Adresse postale	Emplacement
Ottawa (Ontario) K1A 0N2	1, promenade du Portage Édifice central Hull (Québec)

ou aux bureaux régionaux du C.R.T.C.

Pièce 428, Barrington Tower  
Halifax (N.-É.) B3J 2A8  
(902) 426-7997

1410, rue Stanley, 10<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 1P8  
(514) 283-6607

275, avenue Portage  
Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3  
(204) 949-6306

Suite 1130, 700 West Georgia  
Vancouver (C.-B.) V7Y 1C6  
(604) 666-2111

© Minister of Supply and Services Canada 1984

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1984

Available in Canada through

En vente au Canada par l'entremise de nos

Authorized Bookstore Agents  
and other bookstores

agents libraires agréés  
et autres librairies

or by mail from

ou par la poste au:

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnement et Services Canada  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

Catalogue No. BC 9-3/9-1-1983  
ISBN 0-660-52705-7

Canada: \$17.00  
Other countries: \$20.40

N° de catalogue BC 9-3/9-1-1983  
ISBN 0-660-52705-7

Canada: \$17.00  
à l'étranger: \$20.40

Price subject to change without notice.

Prix sujet à changement sans avis préalable.

## Introduction

The CRTC has, for the past eight years, made available in published form its annual decisions and policy statements. The Commission is now in Volume 9 of this endeavour.

Due to the large number of decisions rendered by the CRTC in the past year, this edition of Volume 9, Part 1, covering decisions rendered from 1 April 1983 to 30 September 1983, is the first compilation for the fiscal year 1983-1984. Copies of this edition are available from the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada.

As usual, the Commission's policy statements will be published as Part 2, Policy Statements.

Each section is sold separately under the following titles:

Volume 9, Part 1, Decisions  
1 April - 30 September 1983  
(Catalogue No. BC-9-3/9-1-1983)

Volume 9, Part 1, Decisions  
1 October 1983 - 31 March 1984  
(To be published at a later date)

Volume 9, Part 2, Policy Statements  
1 April 1983 - 31 March 1984.  
(To be published at a later date)

These books are available from bookstores selling Canadian government publications, and through Supply and Services Canada.

## Avant-propos

Le C.R.T.C. offre depuis huit ans sous forme de volumes ses décisions et énoncés de politique publiés au cours de l'année. Le Conseil en est aujourd'hui à son Volume 9.

En raison du grand nombre de décisions publiées au cours de la dernière année, ce Volume 9, 1<sup>ère</sup> partie, couvrant les décisions rendues du 1<sup>er</sup> avril 1983 au 30 septembre 1983, est la première compilation des décisions de l'année financière 1983-1984. Les copies de cette édition sont disponibles auprès du Centre d'édition du gouvernement canadien, Approvisionnement et Services Canada.

Les énoncés de politiques seront publiés comme d'habitude en un seul volume, 2<sup>ième</sup> partie, Énoncés de politique.

Ces publications sont vendues séparément sous les titres suivants :

Volume 9, 1<sup>ère</sup> partie, Décisions  
du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1983  
(N° de catalogue BC 9-3/9-1-1983)

Volume 9, 1<sup>ère</sup> partie, Décisions  
du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984  
(Qui sera publié à une date ultérieure)

Volume 9, 2<sup>ième</sup> partie, Énoncés de  
politique du 1<sup>er</sup> avril 1983 au 31 mars  
1984  
(Qui sera publié à une date ultérieure)

On peut se les procurer auprès des agents libraires agréés pour la vente des publications du gouvernement du Canada ou en s'adressant à Approvisionnement et Services Canada.





## Decision

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-207*

*Multilingual Television (Toronto) Limited*

TORONTO, ONTARIO—822036000—822255600—822256400

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFMT-TV Toronto for three years, from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

Following public hearings in Toronto in September 1977 and 1978, the Commission released a Public Announcement on 27 December 1978 outlining the Commission's policy with regard to multilingual television broadcasting. On the same day, in Decision CRTC 78-780, the Commission granted a licence to Multilingual Television (Toronto) Limited (MTV), over two competing applicants, to operate a multilingual television station to serve Metropolitan Toronto, stating that it found MTV's proposal to be the "best suited to meet the distinct needs of these diverse cultural groups and of the broadcasting system." The Commission was impressed with MTV's proposal for an advisory council which included a broad representation of the various linguistic groups to be served, with a view to ensuring that their diverse interests would be adequately reflected in the station's programming. It also noted MTV's commitments to exceed the level of Canadian content required by regulation, and in addition to the 60% of broadcast time devoted to third or native language programming, to provide those cultural groups who use English or French as a common language with distinct programming to meet their various needs and interests.

Based on CFMT-TV's performance since it commenced broadcasting in September 1979, the Commission is satisfied that the licensee has provided the ethnic communities of Metropolitan Toronto with a service which accommodates many linguistic and cultural needs. MTV has expanded its programming schedule from an original commitment of 95 hours per week to more than 140 hours per week, and has provided a wide variety of programs to ethnic audiences in as many as 33 languages. The Commission commends the licensee on its efforts and expects such diversity of programming to be maintained during the new term of licence.

## Décision

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-207*

*Multilingual Television (Toronto) Limited*

TORONTO (ONTARIO)—822036000—822255600—822256400

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFMT-TV Toronto pour trois ans, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

A la suite d'audiences publiques tenues à Toronto en septembre 1977 et 1978, le Conseil a publié un avis public, le 27 décembre 1978, dans lequel il exposait sa politique relative à la télévision multilingue. La même journée, dans la décision CRTC 78-780, le Conseil accordait à la Multilingual Television (Toronto) Limited (la MTV), qui l'emportait ainsi sur deux autres requérantes, une licence en vue d'exploiter une station de télévision multilingue pour desservir la région métropolitaine de Toronto, en soulignant qu'il jugeait que le projet de la MTV était «celui qui se prête le mieux à répondre aux besoins particuliers des divers groupes culturels et du système de la radiodiffusion». Le Conseil avait été impressionné par le projet de la MTV en vue de mettre sur pied un comité consultatif composé d'une large représentation des divers groupes linguistiques à desservir, de manière à assurer que les émissions de la station tiennent convenablement compte de leurs intérêts variés. Il y notait également que la MTV s'était engagée à offrir un pourcentage de contenu canadien supérieur à celui qui est exigé en vertu du Règlement et, en sus du 60 % du temps d'antenne consacré à des émissions en une tierce langue ou dans les langues des autochtones, à offrir à certains groupes culturels qui emploient l'anglais ou le français comme langue courante des émissions distinctes en vue de satisfaire aux besoins et de servir les intérêts qui leur sont propres.

D'après le rendement de CFMT-TV depuis son entrée en ondes en septembre 1979, le Conseil est convaincu que la titulaire a dispensé aux collectivités ethniques de la région métropolitaine de Toronto un service qui satisfait à de nombreux besoins linguistiques et culturels. La MTV a élargi sa grille-horaire, qui devait se composer au départ de 95 heures d'émissions par semaine, à plus de 140 heures par semaine et elle a diffusé toute une gamme d'émissions destinées à des auditoires ethniques, dans jusqu'à 33 langues. Le Conseil félicite la titulaire de ses efforts et il s'attend à ce qu'elle conserve la même diversité d'émissions au cours de la période d'application de la nouvelle licence.

In outlining the involvement of MTV's advisory council with the numerous cultural groups in this region, Mr. I. Paisley, Chairman of the council, described the basic purpose of the council at the hearing as three-fold: "to monitor the programs to ensure that proper representation and equitable exposure is given; to ensure reasonable access; to act as a bridging group to various communities." He stated that 13 distinct ethnic groups are represented on the council, which has met eight times in the past year. The Commission considers that such representation on the advisory council is a vital factor in the fulfillment of the licensee's mandate and expects the licensee to be receptive to the advice of the council, in line with its original commitment and Commission policy requirements.

While recognizing the licensee's major efforts in establishing a multilingual television station and providing service to such a large variety of cultural groups, the Commission notes that the licensee has experienced difficulty in meeting certain programming commitments and conditions of licence. These difficulties have been reflected, in large part, in the present proposals for increased flexibility in two specific areas concerning third-language programming. These proposals are addressed below.

The licensee requested that the requirement that at least 60% of its programming be in third languages be met on an annual basis, rather than the weekly basis now required by a condition of its licence. At the hearing MTV representatives indicated that a relaxation of this condition would enable the licensee to improve service to the smaller ethnic groups in the Toronto area, such as the Japanese, Filipino and Black communities. In order to permit greater flexibility in the scheduling of programs, the Commission *approves in part* the application to amend MTV's condition of licence respecting third-language programming by permitting the 60% requirement to be met on a six-month basis (1 October through 31 March—1 April through 30 September), rather than weekly during the new term of the licence. The licensee indicated at the hearing that this time-frame for averaging would be sufficient for its needs. When it considers the renewal of this licence, the Commission will assess carefully the impact of this change on the licensee's program scheduling practices. The 60% requirement will continue to apply both in the overall period of 0600 to 2400 hours and in the period of 1800 to 2400 hours.

The licensee's other request related to the Commission's definition of a third language program which, according to the 27 December 1978 announcement is "one in which the language content of the audio portion of the signal (excluding music, and commercial, promotional or public service messages) is exclusively in a third language or in third languages. A third language is any language other than English, French or native Canadian." The licensee indicated that programs directed to certain ethnic groups, such as Black, Filipino, Japanese, Jewish, South Asian and East Indian, can serve the specific needs of those groups although the audio portion may be wholly, or in part, in the English language. Accordingly, the licensee requested that such programs be permitted within the 60% third-language requirement.

A l'audience, alors qu'il parlait de la présence du comité consultatif de la MTV auprès des nombreux groupes culturels de la région, M. I. Paisley, président du comité, a décrit l'objet fondamental du comité comme étant triple: [*Traduction*] «contrôler les émissions de manière à assurer une représentation appropriée et une exposition équitable; assurer un accès raisonnable; et agir en qualité de groupe de rapprochement entre diverses collectivités». Il a déclaré que le comité se compose de représentants de 13 groupes ethniques distincts et qu'il a tenu huit réunions au cours de la dernière année. Le Conseil estime qu'une telle représentation au comité consultatif constitue un élément essentiel dans le respect du mandat de la titulaire, et il s'attend à ce que la titulaire se montre réceptive aux conseils du comité, en conformité de l'engagement qu'elle avait pris au départ et des exigences de la politique du Conseil.

Tout en reconnaissant l'importance des efforts que la titulaire a déployés pour mettre sur pied une station de télévision multilingue et dispenser des services à un si large éventail de groupes culturels, le Conseil constate que la titulaire a éprouvé de la difficulté à respecter certains engagements en matière de programmation et certaines conditions de sa licence. C'est ce qui ressort, dans une large mesure, de ses propositions en vue d'obtenir plus de souplesse dans deux secteurs précis de la diffusion d'émissions en une tierce langue. Il est question de ces propositions ci-dessous.

La titulaire a demandé au Conseil de lui permettre de consacrer annuellement, plutôt qu'hebdomadairement comme le prévoit actuellement une condition de sa licence, au moins 60 % de ses heures de diffusion à des émissions en une tierce langue. A l'audience, des représentants de la MTV ont souligné qu'un assouplissement de cette condition permettrait à la titulaire d'améliorer le service dispensé à des groupes ethniques plus petits de la région de Toronto, par exemple, les Japonais, les Philippins et les Noirs. Afin d'accorder à la titulaire une plus grande souplesse dans la présentation de ses émissions, le Conseil *approuve en partie* la demande visant à modifier la condition de la licence de la MTV concernant les émissions en une tierce langue, de manière à lui permettre de remplir la condition du 60 % semestriellement (du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars—du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre) plutôt qu'hebdomadairement, au cours de la période d'application de la nouvelle licence. La titulaire a signalé, à l'audience, que cet échecier pour l'établissement de la moyenne suffirait à ses besoins. Au moment d'étudier le renouvellement de la présente licence, le Conseil évaluera avec soin les répercussions de ce changement sur les méthodes de présentation des émissions de la titulaire. L'exigence de 60 % continuera de s'appliquer tant au cours de la période générale de 6 h à minuit qu'au cours de celle de 18 h à minuit.

L'autre demande de la titulaire avait trait à la définition que le Conseil a donnée à une émission de tierce langue dans son avis public du 27 décembre 1978, à savoir, «une émission dont le contenu linguistique de la partie sonore du signal (sans tenir compte de la musique et des textes commerciaux, des messages publicitaires ou des messages d'intérêt public) est en une ou plusieurs tierces langues. Une tierce langue est toute langue autre que l'anglais, le français ou les langues des autochtones». La titulaire a déclaré que les émissions destinées à certains groupes ethniques, par exemple, les Noirs, les Philippins, les Japonais, les Juifs, les Sud-Asiatiques et les Indiens orientaux, peuvent satisfaire aux besoins propres à ces groupes mêmes si la partie sonore du signal est en totalité ou en partie en anglais. En conséquence, la titulaire a demandé que l'on autorise la présentation de telles émissions dans le cadre de l'exigence de 60 % d'émissions en une tierce langue.

Mr. Daniel Iannuzzi further stated that the request pertained only to Canadian-produced, multicultural programs, and not to foreign films or other imported programs. The Commission is prepared, in assessing the licensee's compliance with the 60% third-language requirement, to permit a maximum variation of 5%, provided that programs comprising that 5% be produced in Canada for the Black, Filipino, Japanese, Jewish, South Asian or East Indian communities and be relevant to their particular needs.

The Commission considers that this will accord MTV sufficient programming flexibility to serve its ethnic audience without jeopardizing the original intent of this licence. It is not persuaded, however, that an amendment to its definition of a third-language program is justified. Accordingly, such amendment to the condition of licence is *denied*.

The Commission notes with concern an increased reliance by the licensee on English-language films and religious programs to serve as "bridging" programming in an effort to attract a larger audience. "Bridging" programming is defined in the 27 December 1978 announcement as that "which will enable the groups to learn about each other's cultures, or to provide a means for the cultural expression of those groups that, while using English or French as their common language, constitute separate cultural identities." Given this definition, the Commission considers that the use of English-language films and religious programs, readily available through conventional television services, is not compatible with the spirit of the multicultural television policy or the particular needs of the ethnic communities. It expects the licensee to reduce its dependence on such programs, and to provide programs which are specifically designed to encourage cross-cultural awareness. The licensee is reminded that, while third-language films with English subtitles may be included within the 60% third-language programming requirement, foreign films with English-language audio may not be so included.

In keeping with the original commitment, the Commission encourages the licensee to exceed the minimum level of Canadian content programming required by regulation.

The licensee complained that a number of cable systems within CFMT-TV's service area were not providing its signal to subscribers on basic service. The question of carriage of the signal of CFMT-TV was addressed in 1980, when the Commission determined that the signal be carried on an unrestricted channel on the basic service of all broadcasting receiving undertakings serving Toronto, and authorized the cable systems serving communities outside the Metropolitan Toronto boundary to carry the signal on augmented service. The Commission considers that any change in this arrangement at this time may cause undue disruption to subscribers, particularly on those systems where the technical quality or accessibility of the community programming channel could be jeopardized.

The Commission encourages all cable licensees in this region who serve communities with sizeable ethnic populations to apply for the carriage of this multilingual television signal.

In Decision CRTC 82-1050 the Commission approved an increase in the direct and indirect shareholdings of Mr. Iannuzzi in MTV from approximately 57% to approximately 77%. At the hearing, Mr. Iannuzzi had advised the

M. Daniel Iannuzzi a ajouté que la demande avait trait uniquement aux émissions multiculturelles de réalisation canadienne, non pas aux films étrangers ou à d'autres émissions importées. Dans cette optique, le Conseil est disposé, dans l'évaluation de la mesure dans laquelle la titulaire remplit la condition des 60 % d'émissions en une tierce langue, à autoriser un écart maximal de 5 %, sous réserve que les émissions composant ce 5 % soient réalisées au Canada à l'intention des collectivités noire, philippine, japonaise, juive, sud-asiatique ou indienne orientale et traitent de besoins qui leur sont propres.

Le Conseil estime que cette marge accordera à la MTV suffisamment de souplesse dans sa programmation pour servir son auditoire ethnique sans compromettre l'objet original de la présente licence. Il n'est pas convaincu, toutefois, qu'il y ait lieu de modifier sa définition de ce qui constitue une émission de tierce langue. En conséquence, le Conseil *refuse* une telle modification à la condition de la licence.

Le Conseil constate avec inquiétude que la titulaire s'en remet de plus en plus à des films et à des émissions religieuses de langue anglaise comme émissions de «rapprochement» afin d'agrandir son auditoire. Dans l'avis du 27 décembre 1978, les émissions de «rapprochement» sont définies comme étant «des émissions culturelles qui permettront à ces groupes de mieux se connaître ou servir à l'expression de la culture de ces groupes qui représentent des entités culturelles distinctes, même s'ils utilisent généralement l'anglais ou le français». Compte tenu de cette définition, le Conseil estime que l'utilisation de films et d'émissions religieuses de langue anglaise, aisément accessibles au moyen de services conventionnels de télévision, ne cadre pas avec l'esprit de la politique en matière de télévision multiculturelle et est incompatible avec les besoins propres aux collectivités ethniques. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire s'en remette de moins en moins à ce genre d'émissions et diffuse des émissions expressément conçues pour aider les groupes culturels à mieux se connaître. Il rappelle à la titulaire qu'elle peut inclure des films en langue étrangère, avec sous-titres anglais, dans les 60 % d'émissions en une tierce langue, mais non pas les films en langue étrangère doublés en anglais.

Conformément à l'engagement original, le Conseil encourage la titulaire à dépasser le niveau minimum de contenu canadien des émissions qu'exige le Règlement.

La titulaire s'est plainte du fait qu'un certain nombre d'entreprises de télévision par câble dans l'aire de desserte de CFMT-TV ne distribuent pas le signal de cette station à leurs abonnés comme service de base. La question de la distribution du signal de CFMT-TV a été débattue en 1980, lorsque le Conseil a conclu que le signal devrait être distribué sur un canal non restreint comme service de base de toutes les entreprises de réception de radiodiffusion desservant Toronto et qu'il a autorisé les entreprises de télévision par câble desservant des localités à l'extérieur des limites de la région métropolitaine de Toronto à distribuer le signal de la station comme service complémentaire. Le Conseil estime que toute modification à cet arrangement à ce moment-ci pourrait désorganiser indûment le service aux abonnés, en particulier dans le cas des entreprises dont la qualité technique ou l'accessibilité du canal d'émissions communautaires pourraient être compromises.

Le Conseil incite toutes les titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région qui desservent des localités comptant d'importants groupes ethniques, à présenter une demande de distribution du signal de cette station de télévision multilingue.

Dans la décision CRTC 82-1050, le Conseil a approuvé une augmentation du pourcentage d'actions détenues directement et indirectement par M. Iannuzzi dans la MTV, soit d'environ 57 % à environ 77 %. A l'audience, M. Iannuzzi avait informé

Commission of proposed changes in the voting shareholdings within Daisons Communications Inc. (Daisons), involving the participation of new equity partners. Such changes would require prior Commission approval. At the hearing, Mr. Iannuzzi promised that the licensee's existing shareholders' agreement and proposed share structure (subsequently approved in Decision CRTC 82-1050) would be maintained.

In accordance with the ownership condition attached to MTV's licence, the licensee is expected to obtain prior Commission approval if it proposes to amend the shareholders' agreement or to transfer shares resulting in any shareholder and associates holding 80% or more of the licensee's issued and outstanding common shares. The Commission accepts Mr. Iannuzzi's firm commitments not to elect, directly or indirectly, a majority of the board of directors of MTV, that two persons will be appointed to the executive committee by Daisons who are not directors, officers, shareholders or nominees of Daisons, and that a wide and diverse group of shareholders will continue to play an important role within the corporate structure of the licensee company.

In its Notice of Public Hearing 1982-69 on 13 September 1982, the Commission stated:

The Commission notes that Daisons Communications Inc., which company publishes "Corriere Canadese", a daily newspaper serving Toronto, is controlled by Mr. D. A. Iannuzzi. Mr. Iannuzzi is currently authorized to hold, directly and indirectly, about 57.4% (now approximately 77% following Decision CRTC 82-1050) of the voting common shares of Multilingual Television (Toronto) Limited. This ownership situation raises the issue of media cross-ownership in Toronto which the Commission will wish to review with the licensee at the hearing, taking into account the recently issued "Direction to the CRTC respecting the Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors."

At the hearing, Mr. Iannuzzi indicated that, effective 4 October 1982, "Corriere Canadese" is no longer published on a daily basis, but only three times per week and that this situation would continue. Accordingly, the Commission is satisfied that the Direction is not applicable in this case.

The Commission thanks the many interveners from Toronto's various multicultural communities who expressed their views regarding the specialized services which MTV provides.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-208*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-37 dated 18 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

le Conseil des changements envisagés dans la participation donnant droit de vote de la Daisons Communications Inc. (la Daisons), impliquant la participation de nouveaux associés au capital-actions. Pour procéder à de tels changements, il faut d'abord obtenir l'autorisation du Conseil. A l'audience, M. Iannuzzi avait promis de maintenir l'entente avec les actionnaires en vigueur et la répartition proposée des actions (approuvées par la suite dans la décision CRTC 82-1050) de la titulaire.

En conformité de la condition de la licence de la MTV ayant trait à la propriété, la titulaire devra obtenir l'approbation préalable du Conseil si elle se propose de modifier l'entente avec les actionnaires ou de procéder à un virement d'actions qui aurait pour résultat de permettre à tout actionnaire ou associé de détenir 80 % ou plus des actions ordinaires en circulation de la titulaire. Le Conseil accepte les engagements fermes de M. Iannuzzi, à savoir, de ne pas élire, directement ou indirectement, la majorité des membres du conseil d'administration de la MTV, que la Daisons nommera deux personnes au comité exécutif qui ne sont pas des administrateurs, des agents, des actionnaires ou des mandataires de la Daisons, et de maintenir un groupe étendu et diversifié d'actionnaires qui continueront de jouer un rôle important au sein de la compagnie titulaire.

Dans son avis d'audience publique 1982-69 du 13 septembre 1982, le Conseil a déclaré:

Le Conseil note que la Daisons Communications Inc., éditeur du «Corriere Canadese», un quotidien desservant Toronto, est contrôlée par M. D. A. Iannuzzi. M. Iannuzzi est présentement autorisé à détenir, directement et indirectement, environ 57,4 % (dorénavant environ 77 % à la suite de la décision CRTC 82-1050) des actions ordinaires votantes de la Multilingual Television (Toronto) Limited. Cette situation soulève la question de la propriété mixte de média à Toronto, que le Conseil tiendra à examiner avec la titulaire lors de l'audience, à la lumière de la récente directive émise dans les «Instructions à l'intention du CRTC concernant l'attribution et le renouvellement des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens.»

A l'audience, M. Iannuzzi a signalé que, depuis le 4 octobre 1982, «Corriere Canadese» n'est plus un quotidien, qu'il n'est publié que trois fois par semaine et que cette situation continuera d'exister. En conséquence, le Conseil juge que les Instructions ne s'appliquent pas dans le cas en instance.

Le Conseil tient à remercier les nombreuses intervenantes des diverses collectivités multiculturelles de Toronto qui ont fait part de leurs observations au sujet du service spécialisé que dispense la MTV.

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-208*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-37 du 18 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:



“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

«L’approbation du Conseil est requise avant d’apporter tout changement à l’aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Licensee/Titulaire*

Strait of Canso Cable T.V. Limited

Windsor Cable T.V. Limited

M.V. Cablevision Ltd.

Norman S.W. MacDonald

A.J. Gale Ltd.

Omni Cablevision Ltd.

Bay St. George Cablevision Limited

Prince County Cablevision Limited

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Port Hawkesbury, N.S./ (N.-É.)  
(823043500)

Windsor, N.S./ (N.-É.)  
(830027900)

Grand Falls, N.B./ (N.-B.)  
(830093100)

McAdam, N.B./ (N.-B.)  
(830094900)

Baie Verte, Nfld./ (T.-N.)  
(830177200)

Gander, Nfld./ (T.-N.)  
(823042700)

Stephenville, Nfld./ (T.-N.)  
(823048400)

Summerside, P.E.I./ (Î.-P.-É.)  
(823047600)

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-209*

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-155 dated 22 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the following broadcasting receiving undertakings described below.

Currently, the Manitoba cable television licensees are authorized to receive the off-air signals of KXJB-TV Valley City and KTHI-TV Fargo, North Dakota and the Saskatchewan cable television licensees the signal of KTHI-TV Fargo. However, the licensees have applied for authority to receive these signals via transborder microwave from Drayton, North Dakota to Tolstoi, Manitoba as a back-up system when climatic conditions so warrant.

Interventions in support of these applications were submitted by the Province of Manitoba and by the Manitoba Telephone System.

In approving this application for the use of a distant head-end located outside Canada, the Commission is satisfied that the contractual arrangements entered into provide sufficient safeguards to ensure the ability of the licensees to comply with the Commission’s cable television regulations and policies.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendments, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue amendments to its Technical Construction and Operating Certificates.

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-209*

Conformément à l’avis public CRTC 1982-155 du 22 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu’il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion suivantes énumérées ci-dessous.

Les titulaires d’entreprises de télévision par câble du Manitoba sont actuellement autorisées à recevoir en direct les signaux de KXJB-TV Valley City et KTHI-TV Fargo (Dakota du Nord) et les titulaires des entreprises de télévision par câble de la Saskatchewan le signal de KTHI-TV Fargo. Toutefois, les titulaires ont présenté des demandes visant à obtenir l’autorisation de recevoir ces signaux par micro-ondes transfrontaliers de Drayton (Dakota du Nord) à Tolstoi (Manitoba). Ce système assurerait ainsi la relève lorsque les conditions météorologiques le justifient.

Des interventions, à l’appui de ces demandes, ont été soumises par la province du Manitoba et par la Manitoba Telephone System.

En autorisant la titulaire à utiliser une tête de ligne éloignée située à l’extérieur du Canada, le Conseil est convaincu que les dispositions du contrat conclu entre les deux parties offrent suffisamment de garanties pour que les titulaires des licences puissent respecter le règlement et les politiques du Conseil applicables à la télévision par câble.

Toutefois, conformément à l’alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences modifiées et l’autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu’au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

The Manitoba cable television licensees listed below are authorized to carry the signals of KXJB-TV Valley City and KTHI-TV Fargo via transborder microwave:

*Licensee/Titulaire*

Winnipeg Videon Inc.  
 Greater Winnipeg Cablevision Ltd.  
 Headingly Communitec Ltd.  
 Elie Communitec Ltd.  
 Portage Community Cablevision Ltd.  
 Interlake Cable TV Ltd.  
 Valley Cablevision Limited  
 Westman Media Cooperative Limited

Les titulaires d'entreprises de télévision par câble du Manitoba décrites ci-dessous sont autorisées à distribuer les signaux de KXJB-TV Valley City et KTHI-TV Fargo par micro-ondes transfrontaliers:

*Location and Application No./  
 Endroit et n° de demande*

Part of/Secteur de Winnipeg  
 820832400  
 Part of/Secteur de Winnipeg  
 820833200  
 Headingly—822512000  
 Elie—822513800  
 Portage la Prairie—821741600  
 MacGregor—821740800  
 Beauséjour—821401700  
 Selkirk—821399300  
 Stonewall—821400900  
 Teulon—821402500  
 Carman—821409000  
 Morden—821408200  
 Steinbach—821412400  
 Winkler—821410800  
 Altona—821411600  
 Brandon—821404100  
 Carberry—821403300  
 Minnedosa—821406600  
 Neepawa—821407400  
 Rivers—821405800

The Saskatchewan cable television licensees listed below are authorized to carry the signal of KTHI-TV Fargo via transborder microwave:

*Licensee/Titulaire*

Prairie Co-Ax TV Ltd.  
 Saskatoon Telecable Ltd.  
 Swift Current Cablevision Ltd.  
 Regina Cablevision Cooperative  
 North Eastern Cablevision Ltd.  
 The Battlefords Community  
 Cablevision Cooperative  
 Image Cable Systems Ltd.

Les titulaires des entreprises de télévision par câble de la Saskatchewan décrites ci-dessous sont autorisées à distribuer le signal de KTHI-TV Fargo par micro-ondes transfrontaliers:

*Location and Application No./  
 Endroit et n° de demande*

Moose Jaw—822073300  
 Assiniboia—822074100  
 Saskatoon—822071700  
 Swift Current—822072500  
 Regina—822075800  
 Canora—822068300  
 Esterhazy—822070900  
 Kamsack—822069100  
 Melville—822067500  
 Yorkton—822066700  
 North Battleford—822092300  
 Biggar—822093100  
 Kindersley—822094900  
 Lashburn—822095600  
 Maidstone—822096400  
 Meadow Lake—822097200  
 Rosetown—822098000  
 Unity—822099800  
 Wilkie—822100400  
 Carlyle—822514600  
 Davidson—822515300  
 Foam Lake—822516100  
 Fort Qu'Appelle—822517900  
 Grenfell—822518700  
 Hudson Bay—822519500  
 Humboldt—822520300  
 Indian Head—822521100  
 Kelvington—822522900  
 Lanigan—822523700

*Licensee/Titulaire*

Image Cable Systems Ltd.

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Langenburg—822524500  
Lumsden—822525200  
Martensville—822526000  
Melfort—822527800  
Moosomin—822528600  
Nipawin—822529400  
Outlook—822530200  
Oxbow—822531000  
Preeceville—822532800  
Rosthern—822533600  
Shellbrook—822534400  
Tisdale—822535100  
Wadena—822536900  
Warman—822537700  
Watrous—822538500  
Whitewood—822539300  
Wynyard—822540100

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-210*

*Édouard Dufresne*

SENNETERRE, QUEBEC—823065800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-2 dated 12 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Senneterre by deleting the following condition of licence:

It is a condition of licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision (Decision CRTC 81-638, dated 4 September 1981) or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

and substituting therefor the following:

It is a condition of licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation 1 July 1983.

The Senneterre Chamber of Commerce, the Association des Marchands de Senneterre and Mr. Paul Mailhot, Mayor of Senneterre, submitted interventions in support of this proposal.

With respect to the intervention from Câblevision du Nord de Québec Inc., the Commission notes the licensee's response explaining that the reasons for the delays in implementation were due largely to shortages of material and labour and acknowledges its commitment to complete the necessary construction by June 1983.

In approving this application, the Commission is convinced that this represents the most expedient way to provide cable services to the community of Senneterre. Should construction of the undertaking not be completed and service not be available to subscribers by 1 July 1983, the Commission may call the licensee to a hearing to consider whether or not the licence should be revoked.

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-210*

*Édouard Dufresne*

SENNETERRE (QUÉBEC)—823065800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-2 du 12 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Senneterre visant à supprimer la condition de licence suivante:

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les douze mois de la date de la présente décision (décision CRTC 81-638 du 4 septembre 1981) ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

et à y substituer ce qui suit:

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation d'ici le 1<sup>er</sup> juillet 1983.

La Chambre de Commerce de Senneterre, l'Association des Marchands de Senneterre et M. Paul Mailhot, maire de la ville de Senneterre, ont soumis des interventions à l'appui de cette demande.

Quant à l'intervention de Câblevision du Nord de Québec Inc., le Conseil a pris note de la réponse de la titulaire expliquant que les raisons justifiant les délais de construction étaient principalement dues à la non-disponibilité d'équipement et de personnel et prend note également de son engagement à ce que la construction soit terminée d'ici juin 1983.

En approuvant cette demande, le Conseil est convaincu que celle-ci représente la façon la plus expéditive d'assurer la prestation du service de télévision par câble à la collectivité de Senneterre. Si la titulaire n'a pas terminé la construction de l'entreprise et si le service n'est pas disponible aux abonnés au 1<sup>er</sup> juillet 1983, le Conseil pourra convoquer la titulaire à une audience afin d'étudier la possibilité de révoquer la licence.

The licensee will be expected to submit monthly reports describing the progress made towards the construction of the undertaking until it is fully in operation.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La titulaire devra soumettre au Conseil des rapports mensuels décrivant les progrès réalisés en vue de la construction de l'entreprise et ce, jusqu'à la mise en exploitation complète de celle-ci.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-211*

*Stéréo Laval Inc.*

LAVAL, QUEBEC—822369500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFGL-FM Laval from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to reduce the amount of French-language vocal music from 95% to 75%, noting that this level still exceeds the Commission's policy guidelines.

The licensee is expected to maintain the distinctive Francophone character the station has displayed since it began operation. In this regard, the Commission acknowledges the licensee's significant contribution to the development of new French-language talent and encourages it to continue its efforts in this regard.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-211*

*Stéréo Laval Inc.*

LAVAL (QUÉBEC)—822369500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFGL-FM Laval du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire visant à diminuer le niveau de musique vocale de langue française de 95 % à 75 %. Un tel niveau de musique vocale continue à dépasser les lignes directrices établies par le Conseil.

On s'attend à ce que la titulaire conserve le caractère foncièrement francophone qui a été celui de la station depuis ses débuts. Le Conseil désire souligner à cet égard la contribution significative de la titulaire à l'essor des nouveaux talents de langue française et l'encourage à continuer ses efforts en ce sens.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-212*

*Canadian Broadcasting Corporation*

IGLOOLIK, NORTHWEST TERRITORIES—820960300

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language television station at Igloolik, on channel 9 with a transmitter power of 10 watts to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service received via the Canadian Communications Satellite. The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-212*

*Société Radio-Canada*

IGLOOLIK (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820960300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Igloolik, au canal 9, d'une station de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada, reçu par l'intermédiaire du satellite de communications canadien. Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988 aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 April 1983

*Decision CRTC 83-213*

*Arkunnirmuit Broadcasting Society*

CLYDE RIVER, NORTHWEST TERRITORIES—820864700—820863900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for English-language television stations at Clyde River, on channels 9 and 12, with a transmitter power of 5 watts each to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service (Atlantic Standard Time and Pacific Standard Time feeds). The Commission will issue licences expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licences, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 avril 1983

*Décision CRTC 83-213*

*Arkunnirmuit Broadcasting Society*

CLYDE RIVER (TERRITOIRES DU NORD-OUEST—820864700—820863900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Clyde River, aux canaux 9 et 12, de stations de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts chacune, qui retransmettront les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite aux heures normales de l'Atlantique et du Pacifique). Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 14 April 1983

*ERRATUM*

*Correction to Decision CRTC 83-122*

*CFRB Limited*

TORONTO, ST. CATHARINES and OTTAWA, ONTARIO—822955100—822956900—822957700—822958500—822959300

*CJAD Inc.*

MONTREAL, QUEBEC—822960100—822961900

*Bushnell Communications Limited*

OTTAWA and ROCKLAND, ONTARIO—822962700—822963500

*Télécâble Laurentien Inc.*

HULL, AYLNER and TOURAINE, QUEBEC—822964300—822965000

*Skyline Cablevision Limited*

Part of OTTAWA, ONTARIO—822966800

In Decision CRTC 83-122, the Commission stated that all of the applicants noted above were wholly-owned subsidiaries of Standard Broadcasting Corporation Limited (Standard). It should be noted that Skyline Cablevision Limited is not a wholly-owned subsidiary of Standard, but that approximately 25% of its voting shares are controlled by Standard, through Bushnell Communications Limited.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 14 avril 1983

*ERRATUM*

*Correction à la décision CRTC 83-122*

*CFRB Limited*

TORONTO, ST. CATHARINES et OTTAWA (ONTARIO)—822955100—822956900—822957700—822958500—822959300

*CJAD Inc.*

MONTREAL (QUEBEC)—822960100—822961900

*Bushnell Communications Limited*

OTTAWA et ROCKLAND (ONTARIO)—822962700—822963500

*Télécâble Laurentien Inc.*

HULL, AYLNER et TOURAINE (QUEBEC)—822964300—822965000

*Skyline Cablevision Limited*

Secteur d'OTTAWA (ONTARIO)—822966800

Dans la décision CRTC 83-122, le Conseil a indiqué que toutes les requérantes décrites ci-haut étaient des filiales à part entière de la Standard Broadcasting Corporation Limited (la Standard). Il est à noter que Skyline Cablevision Limited n'est pas une filiale à part entière de la Standard mais que 25 % environ de ses actions avec droit de vote sont contrôlées par la Standard, par l'intermédiaire de la Bushnell Communications Limited.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 April 1983

*Decision CRTC 83-214*

*Radio CJVR Ltd.*

MELFORT, SASKATCHEWAN—822418000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-35 dated 18 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer the effective control of *Radio CJVR Ltd.*, licensee of CJVR Melfort, through the transfer of shares of Marchar Management Ltd. (Marchar) which controls 100% of the licensee company, by changing the ownership of the voting shares of Marchar held by Venture Management Ltd. from 49.6% to 70% and by Chaseheld Equity Ltd. from 50.4% to 30%.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 11 avril 1983

*Décision CRTC 83-214*

*Radio CJVR Ltd.*

MELFORT (SASKATCHEWAN)—822418000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-35 du 18 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle réel de *Radio CJVR Ltd.*, titulaire de CJVR Melfort, au moyen d'un transfert d'actions au sein de la Marchar Management Ltd. (la Marchar) qui contrôle à 100 % la compagnie titulaire, en changeant la propriété des actions avec droit de vote de la Marchar détenues par Venture Management Ltd. de 49,6 % à 70 % et par Chaseheld Equity Ltd. de 50,4 % à 30 %.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 April 1983

*Decision CRTC 83-215*

*Radio Cape Breton Limited*

SYDNEY, NOVA SCOTIA—820879500

Following a Public Hearing in Halifax on 29 September 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHER Sydney from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In Decision CRTC 81-212, the Commission renewed CHER's licence for a two-year term requiring that the licensee take immediate steps to upgrade the quality of its service. The Commission is satisfied with the licensee's progress in this regard, and has been advised by the Department of Communications that the technical operation of the station has been improved to an acceptable level.

The 1981 renewal decision also outlined the Commission's expectation that "the licensee give special attention to the production of local and regional news and information reports, and to the Canadian content level of the musical compositions broadcast by CHER."

The Commission is satisfied that the amount of Canadian musical selections broadcast by the licensee now meets the minimum 30% level required by the regulations.

However, as discussed during the hearing, the Commission remains concerned with the inadequate coverage of local and regional news and current events. An analysis done by the Commission in March 1982 revealed that only 10.9% of the broadcast time allocated to newscasts was actually devoted to local and regional news coverage.

Accordingly, the Commission expects the licensee to increase its efforts in improving the overall quality of its local and regional news services to meet the needs of the residents of Sydney and requires, as a condition of licence, that a minimum

Ottawa, le 11 avril 1983

*Décision CRTC 83-215*

*Radio Cape Breton Limited*

SYDNEY (NOUVELLE-ÉCOSSE)—820879500

A la suite d'une audience publique tenue à Halifax le 29 septembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHER Sydney, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Dans la décision CRTC 81-212, le Conseil a renouvelé la licence de CHER pour une période de deux ans et a exigé que la titulaire prenne immédiatement des mesures afin d'améliorer la qualité de son service. Le Conseil est satisfait des progrès de la titulaire dans ce sens et le ministère des Communications l'a avisé que l'exploitation technique de la station a été relevée à un niveau acceptable.

Lors du renouvellement de 1981, le Conseil indiquait aussi dans une décision qu'il s'attendait «à ce que la titulaire apporte une attention particulière à la réalisation de bulletins de nouvelles d'intérêt local et régional ainsi qu'au niveau de contenu canadien des sélections musicales diffusées par CHER».

Le Conseil constate que le niveau de contenu canadien des sélections musicales diffusées atteint maintenant le niveau minimum de 30 % qu'exige le Règlement.

Toutefois, ainsi qu'il en a été question à l'audience, la qualité insuffisante de bulletins de nouvelles d'intérêt local et régional et portant sur l'actualité continue de préoccuper le Conseil. Une analyse effectuée par le Conseil en mars 1982 a fait ressortir que seulement 10,9 % du temps d'antenne consacré aux bulletins de nouvelles traitait de fait de nouvelles d'intérêt local et régional.

En conséquence, le Conseil s'attend à ce que la titulaire fasse d'avantage d'efforts afin d'améliorer la qualité d'ensemble de ses services de nouvelles d'intérêt local et régional et ainsi satisfaire aux besoins des résidents de Sydney. Sur ce

of 15% of the time allocated to newcasts on a typical broadcast day be devoted to the coverage of local and regional news. The licensee is also required to submit semi-annual progress reports on the steps taken towards meeting this condition.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 April 1983

*Decision CRTC 83-216*

*Fundy Cablevision Ltd., doing business under the name of Edmundston Cablevision*

EDMUNDSTON, NEW BRUNSWICK—822916300  
SIEGAS, RIVIÈRE-VERTE and SAINTÉ-ANNE-DE-MADAWASKA, NEW BRUNSWICK—822920500

*Fundy Cablevision Ltd.*

PETITCODIAC, NEW BRUNSWICK—822923900  
BLACKVILLE, NEW BRUNSWICK—822926200

*Sackville Cable TV Limited*

SACKVILLE, NEW BRUNSWICK—823022900

*Colchester Cable Services Limited*

DEBERT, NOVA SCOTIA—830002200

*Eastern Cablevision Limited*

TRURO, NOVA SCOTIA—830001400

*North East Cablevision Limited*

BATHURST, NEW BRUNSWICK—822972600

*City Cablevision Ltd.*

FREDERICTON, NEW BRUNSWICK—822867800

*Norman S. W. MacDonald*

MCADAM, NEW BRUNSWICK—822905600

*Fundy Cablevision Ltd.*

SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK—822827200

*Brunswick Cable Ltd.*

SHEDIAC, NEW BRUNSWICK—822971800

*Kings County Cable Ltd.*

SUSSEX, NEW BRUNSWICK—823052600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-25 dated 15 February 1983 and to the Introductory Statement Relating to Decisions CRTC 82-889 to CRTC 82-909 entitled *The Carriage of ATV-2 Programming by Broadcasting Receiving Undertakings in the Atlantic Region*, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by adding the carriage of ATV-2 programming received by satellite.

This approval is subject to the condition that ATV-2 programming be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

point, le Conseil exige, comme condition de licence, qu'un minimum de 15 % du temps d'antenne consacré à des bulletins de nouvelles au cours d'une journée de diffusion régulière traite de nouvelles locales et régionales. Le Conseil exige de plus que la titulaire lui présente tous les six mois des rapports d'étape décrivant les mesures prises pour remplir cette condition.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 avril 1983

*Décision CRTC 83-216*

*Le Câble de télévision Fundy Ltée, faisant affaires sous le nom d'Edmundston Cablevision*

EDMUNDSTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822916300  
SIEGAS, RIVIÈRE-VERTE et SAINTÉ-ANNE-DE-MADAWASKA (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822920500

*Le Câble de télévision Fundy Ltée*

PETITCODIAC (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822923900  
BLACKVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822926200

*Sackville Cable TV Limited*

SACKVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—823022900

*Colchester Cable Services Limited*

DEBERT (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830002200

*Eastern Cablevision Limited*

TRURO (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830001400

*North East Cablevision Limited*

BATHURST (NOUVEAU BRUNSWICK)—822972600

*City Cablevision Ltd.*

FREDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822867800

*Norman S. W. MacDonald*

MCADAM (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822905600

*Le Câble de télévision Fundy Ltée*

SAINT-JEAN (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822827200

*Câble Brunswick Ltée*

SHEDIAC (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822971800

*Kings County Cable Ltd.*

SUSSEX (NOUVEAU-BRUNSWICK)—823052600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-25 du 15 février 1983 et au préambule aux décisions CRTC 82-889 à CRTC 82-909 intitulé *La distribution des émissions d'ATV-2 par les entreprises de réception de radiodiffusion de la région de l'Atlantique*, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution des émissions d'ATV-2 reçues par satellite.

La présente autorisation est assujettie à la condition que les émissions d'ATV-2 soient distribuées à un canal libre du service de base.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-217*

*Capital Cable TV Ltd.*

Part of EDMONTON and areas, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN and LEDUC, ALBERTA—820648400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-29 dated 16 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding tests patterns on four super-band channels.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-218*

*Brentwood Cable Company Ltd.*

STRATHMORE, ALBERTA—822221800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-29 dated 16 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Strathmore by deleting the distribution of a time and weather service on a special programming channel. This service is available on the licensee's community channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-219*

*Canadian Broadcasting Corporation*

TÉMISCAMING, QUEBEC and TEMAGAMI, ONTARIO—820897700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBCQ-TV Témiscaming and CBCQ-TV-1 Temagami from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-220*

*Témiscaming Chamber of Commerce*

TÉMISCAMING, QUEBEC—821207800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFCH-TV-1 Témiscaming from 1 October 1983 to

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-217*

*Capital Cable TV Ltd.*

Secteur d'EDMONTON et les environs, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN et LEDUC (ALBERTA)—820648400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-29 du 16 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter des mires à quatre canaux de la bande supérieure.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-218*

*Brentwood Cable Company Ltd.*

STRATHMORE (ALBERTA)—822221800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-29 du 16 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Strathmore, visant à supprimer la distribution du service comprenant l'heure et météo diffusé à un canal réservé à un service de programmation spécial. Ce service est disponible au canal communautaire de la titulaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-219*

*Société Radio-Canada*

TÉMISCAMING (QUÉBEC) et TEMAGAMI (ONTARIO)—820897700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBCQ-TV Témiscaming et CBCQ-TV-1 Temagami, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-220*

*Chambre de Commerce de Témiscaming*

TÉMISCAMING (QUÉBEC)—821207800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCH-TV-1 Témiscaming, du 1<sup>er</sup> octobre



30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-221*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MALARTIC, QUEBEC—820902500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFCL-TV-5 Malartic from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-221*

*Société Radio-Canada*

MALARTIC (QUÉBEC)—820902500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCL-TV-5 Malartic, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-222*

*Cablecasting Limited*

Part of CALGARY, AIRDRIE and COCHRANE, ALBERTA—820829000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding the carriage of Broadcast News (Sports and Business News), subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-222*

*Cablecasting Limited*

Secteur de CALGARY, AIRDRIE et COCHRANE (ALBERTA)—820829000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution de la Broadcast News (nouvelles sportives et du monde des affaires), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-223*

*Greater Winnipeg Cablevision Limited*

Part of WINNIPEG, MANITOBA—823041900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving part of Winnipeg by deleting the authority to carry fire alarm, burglar protection and medical alert non-programming services.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-223*

*Greater Winnipeg Cablevision Limited*

Secteur de WINNIPEG (MANITOBA)—823041900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert un secteur de Winnipeg, visant à supprimer l'autorisation de retransmettre les services hors programmation de détection d'incendie, protection contre le vol et alerte médicale.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

*Decision CRTC 83-224*

*QCTV Ltd.*

OKOTOKS, ALBERTA—822030300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Okotoks by deleting the carriage of the signal of CFCR-FM Red Deer, Alberta. The licensee has indicated that the signal is not of reliable quality.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 14 April 1983

*Decision CRTC 83-225*

*Global Communications Limited*

PARIS, WINDSOR, BANCROFT, OTTAWA, UXBRIDGE, SARNIA, THUNDER BAY, SAULT STE. MARIE and KENORA, ONTARIO—822476800—822477600

Following a public hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for an English-language television network licence consisting of: CKGN-TV Paris, CKGN-TV-1 Windsor, CKGN-TV-2 Bancroft, CKGN-TV-6 Ottawa, CKGN-TV-22 Uxbridge, CKGN-TV-29 Sarnia, CKPR-TV Thunder Bay, CJIC-TV Sault Ste. Marie and CJBN-TV Kenora, and associated rebroadcasting stations for the purpose of broadcasting programs based on successive draws of the Lottario and Wintario Lotteries.

The Commission will issue a licence expiring 31 December 1983, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Affiliates of the CBC carrying broadcasts of the draws must ensure that their network affiliation agreements are respected, and that any rescheduling of CBC programs affected by the broadcasts in question is acceptable to the CBC.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 14 April 1983

*Decision CRTC 83-226*

*Global Communications Limited*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA; REGINA, SASKATOON and YORKTON, SASKATCHEWAN; EDMONTON, CALGARY and LLOYDMINSTER, ALBERTA; WINNIPEG, MANITOBA; MONTREAL, QUEBEC; MONCTON, NEW BRUNSWICK; HALIFAX and SYDNEY, NOVA SCOTIA; ST. JOHN'S, NEWFOUNDLAND; PARIS, WINDSOR, BANCROFT, OTTAWA, UXBRIDGE, SARNIA, THUNDER BAY and SAULT STE. MARIE, ONTARIO—822478400—822714200

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for English-language television network licences for the purpose of

Ottawa, le 13 avril 1983

*Décision CRTC 83-224*

*QCTV Ltd.*

OKOTOKS (ALBERTA)—822030300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Okotoks, visant à supprimer la distribution du signal de CFCR-FM Red Deer (Alberta). La titulaire a indiqué que la qualité de ce signal n'est pas fiable.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 14 avril 1983

*Décision CRTC 83-225*

*Global Communications Limited*

PARIS, WINDSOR, BANCROFT, OTTAWA, UXBRIDGE, SARNIA, THUNDER BAY, SAULT-SAINTE-MARIE et KENORA (ONTARIO)—822476800—822477600

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'un réseau de télévision de langue anglaise constitué de: CKGN-TV Paris, CKGN-TV-1 Windsor, CKGN-TV-2 Bancroft, CKGN-TV-6 Ottawa, CKGN-TV-22 Uxbridge, CKGN-TV-29 Sarnia, CKPR-TV Thunder Bay, CJIC-TV Sault-Sainte-Marie et CJBN-TV Kenora et les stations réémettrices associées pour la diffusion des émissions comprenant les tirages consécutifs des loteries Lottario et Wintario.

Le Conseil délivrera une licence de réseau expirant le 31 décembre 1983, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Les stations affiliées à la Société Radio-Canada qui diffusent les tirages devront s'assurer qu'elles respectent leurs contrats d'affiliation et que tout changement de l'horaire des émissions de la Société découlant de ces tirages est jugé acceptable par cette dernière.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 14 avril 1983

*Décision CRTC 83-226*

*Global Communications Limited*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE); REGINA, SASKATOON et YORKTON (SASKATCHEWAN); EDMONTON, CALGARY et LLOYDMINSTER (ALBERTA); WINNIPEG (MANITOBA); MONTREAL (QUÉBEC); MONCTON (NOUVEAU-BRUNSWICK); HALIFAX et SYDNEY (NOUVELLE-ÉCOSSE); SAINT-JEAN (TERRE-NEUVE); PARIS, WINDSOR, BANCROFT, OTTAWA, UXBRIDGE, SARNIA, THUNDER BAY et SAULT-SAINTE-MARIE (ONTARIO)—822478400—822714200

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation d'un réseau

broadcasting thirty-minute programs based on successive draws of the Super Loto Lottery by the following participating stations: CHAN-TV Vancouver, CKCK-TV Regina, CFQC-TV Saskatoon, CICC-TV Yorkton, CFRN-TV Edmonton, CFCN-TV Calgary, CITL-TV Lloydminster, CKY-TV Winnipeg, CFCF-TV Montreal, CFTM-TV Montreal, CKCW-TV Moncton, CJCH-TV Halifax, CJCB-TV Sydney and CJON-TV St. John's and associated rebroadcasting stations.

This network will also broadcast two-minute programs based on successive draws of the Super Loto Lottery from the following participating stations: CKGN-TV-Paris, CKGN-TV-1 Windsor, CKGN-TV-2 Bancroft, CKGN-TV-6 Ottawa, CKGN-TV-22 Uxbridge, CKGN-TV-29 Sarnia and also via satellite to CKPR-TV Thunder Bay and CJIC-TV Sault Ste. Marie.

The Commission will issue licences expiring 31 December 1983, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

Affiliates of the CBC, CTV and TVA carrying telecasts of the draws must ensure that their network affiliation agreements are respected, and that any rescheduling of network programming affected by these telecasts is acceptable to the networks in question.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 April 1983

*Decision CRTC 83-227*

*Club Social du Nord-Est*

CAMP MANIC 5, QUEBEC—822449500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a French-language television station at Camp Manic 5, on channel 10 with a transmitter power of 1 watt to rebroadcast the programs of the CBC French-language television network, received via satellite. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this Decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The channel approved by this Decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

de télévision de langue anglaise pour la diffusion d'émissions d'une durée de trente minutes comprenant les tirages consécutifs de la loterie Super Loto par les stations membres suivantes: CHAN-TV Vancouver, CKCK-TV Regina, CFQC-TV Saskatoon, CICC-TV Yorkton, CFRN-TV Edmonton, CFCN-TV Calgary, CITL-TV Lloydminster, CKY-TV Winnipeg, CFCF-TV Montréal, CFTM-TV Montréal, CKCW-TV Moncton, CJCH-TV Halifax, CJCB-TV Sydney et CJON-TV Saint-Jean et les stations réémettrices associées.

Ce réseau diffusera également des émissions d'une durée de deux minutes comprenant les tirages consécutifs de la loterie Super Loto aux stations membres suivantes: CKGN-TV Paris, CKGN-TV-1 Windsor, CKGN-TV-2 Bancroft, CKGN-TV-6 Ottawa, CKGN-TV-22 Uxbridge, CKGN-TV-29 Sarnia ainsi que par satellite à CKPR-TV Thunder Bay et CJIC-TV Sault-Sainte-Marie.

Le Conseil délivrera des licences de réseau expirant le 31 décembre 1983, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Les stations affiliées à Radio-Canada, CTV et TVA qui télévisent les tirages devront s'assurer qu'elles respectent les termes de leurs contrats d'affiliation et que tout changement dans la diffusion des émissions des réseaux susmentionnés découlant de la présentation de ces tirages soit accepté par les réseaux en question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 avril 1983

*Décision CRTC 83-227*

*Club Social du Nord-Est*

CAMPMENT MANIC 5 (QUÉBEC)—822449500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Campement Manic 5, au canal 10, d'une station de télévision de langue française d'une puissance d'émission de 1 watt, qui retransmettra les émissions du réseau de télévision de langue française de la Société Radio-Canada, reçues par satellite. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

*Decision CRTC 83-228*

*Club Social du Nord-Est*

CAMP MANIC 5, QUEBEC —820926400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CIHQ-TV-1 Camp Manic 5 by changing the program source from CJBR-TV (CBC) to CFER-TV (TVA) Rimouski, Quebec.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Décision CRTC 83-228*

*Club Social du Nord-Est*

CAMPEMENT MANIC 5 (QUÉBEC)—820926400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CIHQ-TV-1 Campement Manic 5, visant à changer la source des émissions de CJBR-TV (SRC) à CFER-TV (TVA) Rimouski (Québec).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-229*

*Terra Cable Limited*

ST. STEPHEN, NEW BRUNSWICK —822949400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-48 dated 14 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving St. Stephen by adding the carriage of ATV-2 programming, subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

The Commission also *approves* the addition of a special programming channel (Bulletin Board Notices), subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

In addition, the Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$9.25 to \$9.35 to cover the cost of adding the new services.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-229*

*Terra Cable Limited*

ST. STEPHEN (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822949400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-48 du 14 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert St. Stephen, présentée en vue d'ajouter la distribution des émissions de ATV-2, à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base.

Le Conseil *approuve* également l'ajout d'un canal réservé à un service de programmation spécial (tableau d'affichage), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

De plus, le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,25 \$ à 9,35 \$ afin de couvrir les frais de l'ajout de ces nouveaux services.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-230*

*Canadian Broadcasting Corporation*

SAGLOUC (SALLUIT), QUEBEC—822710000—822711800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application, under the Accelerated Coverage Plan, for a broadcasting licence for an English-language television station at Sagluc (Salluit), on channel 12 with a transmitter power of 10 watts to rebroadcast the programs of the English-language CBC Northern Television Service, received via satellite. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-230*

*Société Radio-Canada*

SAGLOUC (SALLUIT) (QUÉBEC)—822710000—822711800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée dans le cadre du Plan de rayonnement accéléré, en vue d'exploiter à Sagluc (Salluit), au canal 12, une station de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions du service de télévision du Nord de langue anglaise de la Société Radio-Canada, reçu par satellite. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

The Commission also *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBFS-TV Saglouc by changing the program feed from the CBC French and English-language television networks to the French-language CBC Northern Television Service, received via satellite.

The Saglouc community will now receive CBC English-language programming from the new transmitter licensed by this decision.

In response to the intervention by Taqramiut Nipingat Incorporated, the Corporation stated that the proposal to implement a second television service in this Inuit community was submitted pursuant to an official request from the community.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-231*

*Cranbrook Television Ltd.*

CRANBROOK, BRITISH COLUMBIA—821051000

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-142 dated 24 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Cranbrook by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.75 to \$8.22 with a further increase to \$8.63, effective 1 July 1983.

Based on the licensee's financial performance and projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined in the Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-232*

*Radio MF C.I.E.L. (1981) Inc.*

LONGUEUIL, QUEBEC—821396900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CIEL-FM Longueuil from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission *approves* the licensee's proposals to amend its Promise of Performance by decreasing the amount of enrichment material from 10.75% to 7.6%; by reducing the amount of programming in the rolling and mosaic formats from 18.5% to 0.9% and 55.9% to 43.05% respectively; and by increasing the amount of programming in the gramophone format from 13.5% to 43.8%. The Commission notes that in spite of such reductions, the amount of enrichment material and programming from the rolling, mosaic and gramophone formats will still exceed the levels established by the Commission's policy guidelines.

Le Conseil *approuve* également la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBFS-TV Saglouc, visant à changer la source des émissions des réseaux de télévision de langues française et anglaise de la Société Radio-Canada au service de télévision du Nord de langue française de la Société Radio-Canada, reçu par satellite.

La collectivité de Saglouc recevra dorénavant la programmation de langue anglaise de la Société Radio-Canada du nouvel émetteur autorisé par la présente décision.

En réponse à l'intervention soumise par la Taqramiut Nipingat Incorporated, la Société a déclaré que la demande en vue d'instaurer un deuxième service de télévision dans cette collectivité inuite avait été soumise en réponse à une demande formelle de la collectivité.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-231*

*Cranbrook Television Ltd.*

CRANBROOK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821051000

Conformément à l'avis public CRTC 1982-142 du 24 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Cranbrook, présentée en vue de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,75 \$ à 8,22 \$, suivi d'une autre augmentation à 8,63 \$ à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983.

Compte tenu du rendement et des prévisions financiers de la titulaire ainsi que des critères énoncés initialement dans l'avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que de telles majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-232*

*Radio MF C.I.E.L. (1981) Inc.*

LONGUEUIL (QUÉBEC)—821396900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CIEL-FM Longueuil, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil *approuve* les modifications proposées de la promesse de réalisation visant à diminuer le contenu d'enrichissement de 10,75 % à 7,6 % et le total des émissions de formule continuité et mosaïque de 18,5 % à 0,9 % et de 55,9 % à 43,05 % respectivement ainsi qu'à augmenter le total des émissions de formule phonographe de 13,5 % à 43,8 %. Malgré ces diminutions apportées au contenu d'enrichissement et aux formules de programmation, les niveaux de ces dernières continueront à dépasser les lignes directrices en matière de politique établies par le Conseil.

The Commission also *approves* the proposed reduction in the amount of news coverage for the Montreal South Shore, from 50% to 20% of the station's total newscasts. In this regard, it acknowledges the joint intervention submitted by the Conseil régional des loisirs de la Rive-Sud, the Conseil culturel de la Rive-Sud Inc. and the Société pour le progrès de la Rive-Sud objecting to this proposal on the grounds that this area still does not receive adequate reports of local and regional events. In reply, the licensee explained that the proposed reduction would result, in part, from less repetition of local newscasts. The licensee also contended that the proposal would enable it to provide a more comprehensive and higher quality newscast which would include more relevant in-depth reports of interest to all of its FM listeners, including those in the South Shore area. Furthermore, the licensee undertook to provide, in addition to its newscasts, a daily report on topics of specific interest to listeners in the South Shore of Montreal.

The Commission expects the licensee to provide residents of Montreal's South Shore with a quality local and regional news service in accordance with its commitments and with the Commission's expectations noted in Decision CRTC 82-88 and in other related previous decisions.

The Commission was favourably impressed with the results of its recent analyses of CIEL-FM's programming, which showed an exemplary level of Francophone and Québécois music. It also commends the licensee on its efforts to promote Canadian and Quebec culture and encourages it to continue in this respect.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-233*

*Télédiffusion Sainte-Adèle Inc.*

SAINTE-ADÈLE, MONT-ROLLAND, SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS, PIEDMONT and areas, QUEBEC—822760500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$7.42 with a further increase to \$7.79, effective 1 November 1983.

Based on the licensee's financial performance and projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined in the Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-234*

*Télé câble Ste-Marie Inc.*

SAINTE-MARIE and VALLÉE-JONCTION, QUEBEC—822634200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Tele-

Le Conseil *approuve* également la proposition visant à diminuer le pourcentage des nouvelles consacrées à la Rive-Sud de Montréal de 50 % à 20 % de la durée totale des nouvelles diffusées par la station. A cet égard, le Conseil régional des loisirs de la Rive-Sud conjointement avec le Conseil culturel de la Rive-Sud Inc. et la Société pour le progrès de la Rive-Sud ont soumis des interventions s'opposant à cette diminution. Selon eux, cette région ne reçoit pas de comptes rendus adéquats des événements locaux et régionaux. En réplique, la titulaire a expliqué que cette diminution résulterait, en partie, du fait que les nouvelles locales seront répétées moins souvent. Selon la titulaire, cette approche permettra une présentation plus soignée et orientée davantage en fonction des auditeurs de la station MF et des citoyens de la région de la Rive-Sud. La titulaire s'est également engagée à diffuser, en plus de son bulletin de nouvelles, un reportage quotidien sur un sujet d'intérêt pour la Rive-Sud de Montréal.

Le Conseil s'attend à ce que la titulaire s'assure qu'un bon service de nouvelles locales et régionales soit offert aux résidents de la Rive-Sud de Montréal et ce, conformément à ses engagements et aux attentes du Conseil soulignés dans la décision CRTC 82-88 et dans d'autres décisions antérieures afférentes.

Le Conseil a été favorablement impressionné par les résultats de ses analyses récentes de la programmation de CIEL-FM, qui ont révélé une musique francophone et québécoise se situant à un niveau exemplaire. Il félicite également la titulaire de ses efforts visant à promouvoir la culture canadienne et québécoise et l'encourage à continuer en ce sens.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-233*

*Télédiffusion Sainte-Adèle Inc.*

SAINTE-ADÈLE, MONT-ROLLAND, SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS, PIEDMONT et la région (QUÉBEC)—822760500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, présentée en vue de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 7,42 \$, suivi d'une autre majoration à 7,79 \$ à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1983.

Compte tenu du rendement et des prévisions financiers de la titulaire ainsi que des critères énoncés initialement dans l'avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que de telles majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-234*

*Télé câble Ste-Marie Inc.*

SAINTE-MARIE et VALLÉE-JONCTION (QUÉBEC)—822634200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

communications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by extending the authorized service area to include the Municipality of Scott-Jonction and part of the Municipality of Saint-Maxime de Scott.

The boundaries of the new areas to be served will be specifically described in the amended licence.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

This approval is subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission also *approves* the deletion of the carriage of the signals of CHLT-TV (TVA) and CITE-FM-1 Sherbrooke; the addition of the carriage of the signals of CHEM-TV (TVA) and CIGB-FM Trois-Rivières, CJMF-FM, CHIK-FM and CITF-FM Quebec City; and the addition of the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

In addition, the Commission *approves* the proposed increase in the maximum monthly subscriber fee from \$5.50 to \$6.33 effective immediately with a further increase to \$6.62 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers these increases justified based on the \$0.50 fee to be paid by the licensee to CANCOM for the reception of CHAN-TV and on economic grounds.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-235*

*Borden Cable Television Limited*

CANADIAN FORCES BASE BORDEN, ALLISTON, ANGUS and surrounding area, ONTARIO—810671800

*For related document: see Decision CRTC 82-819, dated 2 September 1982.*

Following a Public Hearing in Thunder Bay on 9 February 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in its installation fee for almost five years and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of

canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, présentée en vue d'agrandir l'aire de desserte autorisée en incluant la municipalité de Scott-Jonction et un secteur de la municipalité de Saint-Maxime de Scott.

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans la licence modifiée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

L'approbation est assujettie à la condition que l'extension de territoire soit desservie dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le Conseil *approuve* également la suppression de la distribution des signaux de CHLT-TV (TVA) et de CITE-FM-1 Sherbrooke; l'ajout de la distribution des signaux de CHEM-TV (TVA) et de CIGB-FM Trois-Rivières, CJMF-FM, CHIK-FM et CITF-FM Québec; et l'ajout de la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, qui seront reçues par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

De plus, le Conseil *approuve* la majoration proposée du tarif d'abonnement mensuel maximum de 5,50 \$ à 6,33 \$ en vigueur immédiatement et une autre augmentation de ces frais à 6,62 \$ qui sera en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations sont justifiées du point de vue financier et en raison des frais de 50 ¢ que doit payer la titulaire à la CANCOM aux fins de la réception de CHAN-TV.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-235*

*Borden Cable Television Limited*

BASE DES FORCES CANADIENNES DE BORDEN, ALLISTON, ANGUS et les environs (ONTARIO)—810671800

*Document connexe: décision CRTC 82-819 du 2 septembre 1982.*

A la suite d'une audience publique tenue à Thunder Bay le 9 février 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, présentée en vue de majorer le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune augmentation relative à son tarif d'installation depuis près de cinq ans et que la majoration à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie

the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-236*

*Mountain Cablevision Limited*

Parts of HAMILTON and surrounding area, ONTARIO—820016400

*For related document:* see Decision CRTC 82-814, dated 2 September 1982.

Following a Public Hearing in Hull on 27 April 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum installation fee from \$18.00 to \$35.00.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in its installation fee for over six years and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 April 1983

*Decision CRTC 83-237*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

ORILLIA, BARRIE and surrounding area, ONTARIO—810672600—810670000

*For related documents:* see Decisions CRTC 82-817 and 82-818, dated 2 September 1982.

Following a Public Hearing in Thunder Bay on 9 February 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum installation fee from \$10.00 to \$35.00.

In approving these fee increases, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in installation fees since 1969 and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 April 1983

*Decision CRTC 83-238*

*Fundy Broadcasting Co. Limited*

SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK—822702700—822703500

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

du coût d'installation réel, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-236*

*Mountain Cablevision Limited*

Secteurs de HAMILTON et les environs (ONTARIO)—820016400

*Document connexe:* décision CRTC 82-814 du 2 septembre 1982.

A la suite d'une audience publique tenue à Hull le 27 avril 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, présentée en vue de majorer le tarif d'installation maximum de 18 \$ à 35 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune augmentation de son tarif d'installation depuis plus de six ans et que la majoration à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût d'installation réel, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 avril 1983

*Décision CRTC 83-237*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

ORILLIA, BARRIE et les environs (ONTARIO)—810672600—810670000

*Documents connexes:* décisions CRTC 82-817 et 82-818 du 2 septembre 1982.

A la suite d'une audience publique tenue à Thunder Bay le 9 février 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, présentées en vue de majorer le tarif d'installation maximum de 10 \$ à 35 \$.

En approuvant ces majorations tarifaires, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a pas reçu d'augmentation relative à ses tarifs d'installation depuis 1969 et que la majoration à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût d'installation réel, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 avril 1983

*Décision CRTC 83-238*

*Fundy Broadcasting Co. Limited*

SAINT-JEAN (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822702700—822703500

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécom-



Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer the effective control of Fundy Broadcasting Co. Limited (Fundy), licensee of CFBC and CJYC-FM Saint John, through the transfer of all the issued and outstanding shares (20,000 Class A and 10,000 Class B) from the current shareholders to CFBC Holdings Limited. Fundy is controlled by Bevco Holdings Limited (James A. MacMurray) (37.5%), J. H. Turnbull (37.5%) and A. R. W. Lockhart (24.7%).

CFBC Holdings Limited is controlled by C. William Stanley (76.9%) of Saint John.

The Commission notes the applicant's assurance that the existing Promise of Performance commitments for both radio stations will be maintained.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 April 1983

*Decision CRTC 83-239*

*Princeton Television Ltd.*

PRINCETON, BRITISH COLUMBIA—822974200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-38 dated 23 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Princeton by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 April 1983

*Decision CRTC 83-240*

*Sirois Câble Inc.*

CHANDLER, PABOS, PABOS-MILLS, NEWPORT and surrounding areas, QUEBEC—822762100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from Maurice Sirois, doing business under the name of "Sirois Câble Enr." and will issue a licence to *Sirois Câble Inc.*, upon surrender of the current licence. The licence will expire 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to distribute the signals of the following optional television stations: CKAM-TV (CTV) Upsalquitch Lake, CBAFT-3 (CBC)

munications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle réel de la Fundy Broadcasting Co. Limited (la Fundy), titulaire de la licence de CFBC et CJYC-FM Saint-Jean, au moyen du transfert de toutes les actions émises et en circulation (20 000 de Classe A et 10 000 de Classe B) des actionnaires actuels à CFBC Holdings Limited. La Fundy est contrôlée par Bevco Holdings Limited (James A. MacMurray) (37,5 %), J. H. Turnbull (37,5 %) et A. R. W. Lockhart (24,7 %).

CFBC Holdings Limited est contrôlée par C. William Stanley (76,9 %) de Saint-Jean.

La titulaire a assuré le Conseil qu'elle respectera ses engagements concernant la promesse de réalisation actuelle des deux stations.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 avril 1983

*Décision CRTC 83-239*

*Princeton Television Ltd.*

PRINCETON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822974200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-38 du 23 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Princeton, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 avril 1983

*Décision CRTC 83-240*

*Sirois Câble Inc.*

CHANDLER, PABOS, PABOS-MILLS, NEWPORT et les régionsavoisantes (QUÉBEC)—822762100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, propriété de Maurice Sirois, faisant affaires sous le nom de «Sirois Câble Enr.», et qu'il délivrera une licence à *Sirois Câble Inc.*, à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 30 septembre 1987 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera attachée à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations de télévision facultatives suivantes: CKAM-TV (CTV) Upsalquitch Lake, CBAFT-3 (SRC)

Neguac/Allardville, New Brunswick, TCTV Montreal, Quebec and CHCH-TV Hamilton, Ontario and of the following optional radio stations: CBC-FM Charlottetown, Prince Edward Island, CIOO-FM Halifax, Nova Scotia and CFQM-FM Moncton, New Brunswick. The licensee may also continue to distribute French television programming (TVFQ-99), subject to the condition that no advertising material be offered on any channel used for the carriage of this special programming service.

The carriage of TCTV is subject to the condition that, at such time as CHAU-TV Carleton implements the authority granted in Decision CRTC 82-420 to disaffiliate from the CBC and extend the TVA service to the Gaspé area and Northeastern New Brunswick, the licensee must carry the TCTV service stripped of all TVA network programs.

The Commission also *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$10.40 and a maximum installation fee of \$20.00.

The licence is also subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Neguac/Allardville (Nouveau-Brunswick), TCTV Montréal (Québec) et CHCH-TV Hamilton (Ontario) et des stations radiophoniques facultatives suivantes: CBC-FM Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard), CIOO-FM Halifax (Nouvelle-Écosse) et CFQM-FM Moncton (Nouveau-Brunswick). La titulaire peut également continuer à distribuer la programmation de la télévision française (TVFQ-99), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

La distribution de TCTV est assujettie à la condition que, lorsque CHAU-TV Carleton mettra en œuvre l'autorisation accordée dans la décision CRTC 82-420 de se désaffilier de la Société Radio-Canada et d'étendre le service du réseau TVA en Gaspésie et au nord-est du Nouveau-Brunswick, la titulaire distribue le service TCTV dépouillé de toute programmation du réseau TVA.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 10,40 \$ et un tarif d'installation maximum de 20 \$.

La licence est aussi assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 22 April 1983

*Decision CRTC 83-241*

*Rogers Cable T.V. Limited (formerly Canadian Cablesystems (Ontario) Limited carrying on business under the name of Essex Cable TV)*

LEAMINGTON and KINGSVILLE, ONTARIO—821206000

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Leamington and Kingsville and authorizes the deletion of the condition of licence which requires that the licensee cease to carry one of the authorized duplicate U.S. network television signals upon the carriage of WGPR-TV (IND) Detroit, Michigan.

In approving this application, the Commission has taken into account the fact that all of the U.S. television signals which the licensee is authorized to carry are readily available off-air to the majority of subscribers within its service area and that the licensee has a relatively low penetration rate. Furthermore, the Commission is satisfied that there is no evidence that the carriage of the authorized duplicate network services unduly affects the audience shares of local television services.

The Commission acknowledges the petition received from subscribers in Leamington in support of this application.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 22 avril 1983

*Décision CRTC 83-241*

*Rogers Cable T.V. Limited (anciennement Canadian-Cable systems (Ontario) Limited, faisant affaires sous le nom d'Essex Cable TV)*

LEAMINGTON et KINGSVILLE (ONTARIO)—821206000

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Leamington et Kingsville, et autorise la suppression de la condition de licence exigeant que la titulaire supprime la distribution d'un des signaux des réseaux de télévision américains autorisés en double et ce, au moment de la distribution de WGPR-TV (IND) Detroit (Michigan).

En approuvant la présente demande, le Conseil a tenu compte du fait que tous les signaux de télévision américains que la titulaire est autorisée à distribuer peuvent facilement être captés en direct par la majorité des abonnés dans son aire de desserte et que la titulaire possède un taux de pénétration relativement peu élevé. De plus, le Conseil est convaincu qu'il n'existe aucune preuve selon laquelle la distribution des signaux de réseau en double autorisée influe de façon excessive sur les pourcentages d'auditoires des services de télévision locaux.

Le Conseil a pris note de la pétition présentée par des abonnés de Leamington à l'appui de la présente demande.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 22 April 1983

*Decision CRTC 83-242*

*Télévision de la Baie des Chaleurs Inc.*

MURDOCHVILLE and L'ANSE-À-VALLEAU, QUEBEC—823038500—830173100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-39 dated 23 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the broadcasting licences for CHAU-TV-9 L'Anse-à-Valleau and for CHAU-TV-12 Murdochville, by changing the channels for CHAU-TV-9 from 7 to 5 and for CHAU-TV-12 from 5 to 7.

These changes should decrease the level of interference experienced by CHAU-TV-12 Murdochville.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendments, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue amendments to its Technical Construction and Operating Certificates.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-243*

*Fredericton Cablevision Ltd.*

FREDERICTON and surrounding areas, NEW BRUNSWICK—822498200

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Fredericton Cablevision Ltd.* (FCL) for authority to acquire the assets of the broadcasting receiving undertaking serving Fredericton and surrounding areas, and will issue a licence upon surrender of the current licence issued to City Cablevision Ltd. The new licence, to expire 30 September 1986, will be subject to the conditions contained in the appendix to this decision, and in the licence to be issued.

The Commission notes that ultimate control of FCL resides with James A. MacMurray of Saint John. Mr. MacMurray also holds indirect control of Fundy Cablevision Ltd., licensee of fourteen cable television undertakings serving some 39% of all cable television subscribers in New Brunswick.

An earlier application for the purchase of the Fredericton undertaking by a company to be controlled by Mr. MacMurray was denied in Decision CRTC 81-414, which stated in part:

While the Commission recognizes the merits of the proposed ownership, it also notes that . . . almost all of the capitalization of the proposed company is to be provided either indirectly or directly by bank debt, the effect of which would be to burden the acquired undertaking with substantial interest and capital repayment requirements. Such a burden would be passed on to the subscriber and could adversely affect the ability of the purchaser to maintain the level of service provided and implement the necessary improvements to the system.

Ottawa, le 22 avril 1983

*Décision CRTC 83-242*

*Télévision de la Baie des Chaleurs Inc.*

MURDOCHVILLE et L'ANSE-À-VALLEAU (QUÉBEC)—823038500—830173100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-39 du 23 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences de radiodiffusion de CHAU-TV-9 L'Anse-à-Valleau et de CHAU-TV-12 Murdochville, visant à changer les canaux de 7 à 5 pour CHAU-TV-9 et de 5 à 7 pour CHAU-TV-12.

Ces changements devraient permettre de réduire le niveau de brouillage subit par la station CHAU-TV-12 Murdochville.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences modifiées et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-243*

*Fredericton Cablevision Ltd.*

FREDERICTON et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822498200

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Fredericton et les régions avoisinantes, propriété de la *Fredericton Cablevision Ltd.* (la FCL), et qu'il délivrera une licence à la rétrocession de la licence actuelle délivrée à la City Cablevision Ltd. La nouvelle licence expirera le 30 septembre 1986 et sera assujettie aux conditions précisées à l'annexe jointe à la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil note que James A. MacMurray de Saint-Jean détient le contrôle ultime de la FCL. M. MacMurray contrôle aussi indirectement la Fundy Cablevision Ltd., titulaire de quatorze entreprises de télévision par câble desservant environ 39 % de tous les abonnés de la télévision par câble au Nouveau-Brunswick.

Une demande antérieure en vue d'acquiescer l'actif de l'entreprise de Fredericton par une compagnie devant être contrôlée par M. MacMurray, a été refusée dans la décision CRTC 81-414 où il y était affirmé que:

Tout en reconnaissant le bien-fondé de la structure de propriété proposée, le Conseil note également que . . . presque tout le capital de la compagnie proposée se composera directement ou indirectement d'emprunts bancaires qui auraient comme conséquence d'obliger l'entreprise achetée à rembourser des montants afférents au capital et des intérêts substantiels. Ce fardeau serait refilé aux abonnés et pourrait influer de façon défavorable sur la capacité de l'acheteur de maintenir le niveau du service fourni et d'apporter les améliorations nécessaires à l'entreprise.

The current application differs considerably from that considered in 1981. In particular, the Commission notes that the capitalization of FCL includes a considerably higher proportion of shareholder equity, yielding a much more manageable and acceptable debt-to-equity ratio than initially proposed. For this reason, and because of the commitments outlined below, the Commission is satisfied that the applicant has adequately responded to the concerns expressed in the earlier decision. Taking into account the experience of Mr. MacMurray and his associates in the cable television industry, the Commission considers that their participation in the ownership and operation of the Fredericton undertaking is in the public interest and will bring significant benefits to subscribers.

These benefits include the applicant's commitments to improve community programming. FCL proposed a community programming budget of \$111,085 in the first year, increasing to \$130,450 in the third year. Further, the applicant undertook to establish a new office and production facilities in downtown Fredericton, and to hire a part-time community program co-ordinator with responsibilities for the promotion of community access and participation by residents in the Oromocto area. FCL also undertook to retain, as a minimum, the current level of twenty-three hours per week of community programming, to concentrate on increasing the quality of such programming, and to institute a community advisory board to assist the company's management in community programming matters.

The Commission notes FCL's plans to draw upon its shareholders residing in the Fredericton area to form, on a rotating basis, three of the company's five-member Board of Directors, thus providing additional local input and advice to the management of the system.

The Commission has also noted with interest the applicant's plans to open a cable television bureau in the provincial capital, in co-operation with other New Brunswick licensees, for the purpose of providing coverage of the legislature's activities and greater access by individual members to their constituents.

At the hearing, FCL undertook to complete the upgrading of the technical quality and capacity of the Fredericton system, now in progress, which will enable FCL to offer pay television services to subscribers by 1 September 1983. The applicant stated further that it will not seek an increase in the basic monthly subscriber fee for a period of eighteen months, unless such an increase is justified by the addition of new services. FCL also undertook to provide cable television service to residents in the Rainsford Lane Park area in the spring of this year, as soon as weather and ground conditions permit.

The Commission encourages the applicant to implement each of the significant commitments noted above without delay.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, FCL is authorized to distribute the same optional signals and services that are authorized for distribution by the current licensee. These include the regional television broadcasting network service, ATV-2, the signals of WLBZ-TV (NBC) and WVII-TV (ABC) Bangor, WAGM-TV (CBS, NBC, ABC) and WMEM-TV (PBS) Presque Isle (Maine); the signals of CFQM-FM Moncton, CJYC-FM Saint John and CKWM-FM Kentville; and the following special programming services: Broadcast News, selected taped programs from

La demande actuelle diffère considérablement de celle présentée en 1981. Le Conseil note tout particulièrement que le capital de la FCL se compose d'un pourcentage considérablement plus élevé d'avoir des actionnaires ce qui produit un ratio du passif à l'avoir beaucoup plus facile à gérer et beaucoup plus acceptable que celui initialement proposé. En raison de cette situation et des engagements décrits ci-dessous, la requérante a pallié aux inquiétudes exprimées dans la décision antérieure. Compte tenu de l'expérience du domaine de la câblodistribution de M. MacMurray et de ses associés, le Conseil estime que leur participation à la propriété et à l'exploitation de l'entreprise de Fredericton est dans l'intérêt du public et apportera des avantages importants aux abonnés.

Ces avantages comprennent l'engagement de la requérante à améliorer la programmation communautaire. La FCL prévoit consacrer un budget de 111 085 \$ au canal communautaire la première année et à augmenter ce montant à 130 450 \$ la troisième année. De plus, la requérante entend mettre sur pied un nouveau bureau et des installations permettant la réalisation d'émissions au centre-ville de Fredericton ainsi qu'à engager un coordonnateur d'émissions communautaires à temps partiel qui sera chargé de favoriser l'accès de la collectivité et la participation des résidents du secteur d'Oromocto. La FCL s'est aussi engagée à maintenir, au moins, le niveau actuel de vingt-trois heures par semaine d'émissions communautaires, à améliorer la qualité de ces émissions et à mettre sur pied un conseil consultatif communautaire chargé d'aider la direction de la compagnie à s'occuper des questions se rapportant à la programmation communautaire.

Le Conseil remarque que la FCL prévoit choisir, à partir de ses actionnaires résidant dans la région de Fredericton, un certain nombre de représentants qui constitueront, sur une base rotative, 3 des 5 membres du Conseil de direction. Ils fourniront ainsi un apport local supplémentaire et des conseils à la direction de l'entreprise.

De plus, le Conseil note avec intérêt le projet de la requérante visant la création, en collaboration avec d'autres titulaires du Nouveau-Brunswick, d'un bureau de câblodistribution dans la capitale provinciale pour effectuer le reportage des activités de l'Assemblée législative et faciliter l'accès des députés à leurs électeurs.

À l'audience, la FCL s'est engagée à compléter les travaux en cours en vue d'améliorer la qualité technique et la capacité de l'entreprise de Fredericton, ce qui permettra à la FCL d'offrir aux abonnés des services de télévision payante avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983. La requérante a également ajouté qu'elle ne cherchera pas à obtenir une majoration du taux d'abonnement mensuel de base avant une période de dix-huit mois, à moins qu'une telle majoration soit justifiée par l'addition de nouveaux services. La FCL s'est aussi engagée à fournir un service de télévision par câble aux résidents du secteur de Rainsford Lane Park ce printemps, dès que les conditions météorologiques et l'état du sol le permettront.

Le Conseil incite la requérante à mettre en œuvre, dans les plus brefs délais, chacun des engagements importants susmentionnés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la FCL est autorisée à distribuer les mêmes signaux et services facultatifs que la titulaire actuelle est autorisée à distribuer. Ces signaux incluent le service du réseau de télévision régional ATV-2, les signaux de WLBZ-TV (NBC) et WVII-TV (ABC) Bangor, WAGM-TV (CBS, NBC, ABC) et WMEM-TV (PBS) Presque Isle (Maine); les signaux de CFQM-FM Moncton, CJYC-FM Saint-Jean et CKWM-FM Kentville; ainsi que les services de programmation spéciaux suivants: la Broadcast News, certaines émissions

Radio Quebec, and the CBC Parliamentary Television Network. FCL is also authorized to exhibit the pay television network services received via satellite from First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-language services), The Star Channel Services Limited, and Lively Arts Market Builders Inc.

With respect to WQDY-FM Calais and WMEM Presque Isle, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for a term to expire 30 September 1984. As noted in previous decisions, in Public Notice 1983-23 dated 9 February 1983 and in its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43 dated 3 March 1983) the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon issue a public announcement specifically related to this matter.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

With regard to the intervention by Mr. Stuart G. Stratton requesting that service be extended to his home in the Douglas area, the Commission notes the applicant's reply that, while Mr. Stratton's residence falls outside of FCL's authorized service area, the applicant would monitor developments to assess the economic feasibility of providing service to that area.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

#### APPENDIX

##### *Conditions of licence*

The licence is subject to the following conditions:

- (1) that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.50, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee of \$29.95.
- (2) that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.
- (3) that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. Implementation of this condition, however, shall take place only on receipt of written notification from the Commission.
- (4) that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming service.
- (5) that distribution of the ATV-2 service be on the basic service, on an unimpaired channel, during the term of this licence.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

enregistrées de Radio-Québec et le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada. La FCL est également autorisée à diffuser les services de réseau de télévision payante reçus par satellite de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (services de langues française et anglaise), la Star Channel Services Limited et la Lively Arts Markets Builders Inc.

En ce qui concerne WQDY-FM Calais et WMEM Presque Isle, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Les limites de l'aire autorisée de desserte seront précisées dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Pour ce qui est de l'intervention de M. Stuart G. Stratton dans laquelle il demandait à recevoir le service de télévision par câble à sa résidence de la région de Douglas, le Conseil a pris note de la réponse de la requérante, à savoir que même si le domicile de M. Stratton est situé à l'extérieur de l'aire de desserte autorisée de son entreprise, la requérante suivra de près la situation afin de déterminer s'il serait économiquement possible d'offrir le service à cette région.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

#### ANNEXE

##### *Conditions de licence*

La licence est assujettie aux conditions suivantes:

- (1) que la titulaire n'exige pas un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,50 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et un tarif d'installation maximal de 29,95 \$.
- (2) que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.
- (3) que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.
- (4) qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de services de programmation spéciaux.
- (5) que la distribution du service ATV-2 se fasse sur un canal libre du service de base, pendant la durée de la présente licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-244*

*Western Manitoba Broadcasters Limited*

McCREARY, MANITOBA—830084000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-40 dated 24 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CKX-TV-3 McCreary by increasing the effective radiated power from 31,800 watts to 38,600 watts. This change should improve the quality of the signal within its authorized service area.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-244*

*Western Manitoba Broadcasters Limited*

McCREARY (MANITOBA)—830084000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-40 du 24 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CKX-TV-3 McCreary, visant à augmenter la puissance apparente rayonnée de 31 800 watts à 38 600 watts. Ce changement devrait améliorer la qualité du signal à l'intérieur de son aire de rayonnement autorisée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-245*

*CableVision Medicine Hat Ltd.*

MEDICINE HAT and REDCLIFF, ALBERTA—821100500

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-127 dated 16 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Medicine Hat and Redcliff. The licensee has proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$9.00 to \$9.54, including distant signal delivery costs, with a further increase to \$10.01 effective 1 July 1983; and to increase the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50 with a further increase to \$27.82, effective 1 July 1983.

The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$9.00 to \$9.54 and an increase in the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50 effective immediately and a further increase in the installation fee to \$27.82, effective 12 months from the date of this decision.

The proposed second-stage increase in the monthly fee from \$9.54 to \$10.01 is *denied*. Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

The Commission considers that the fee increases granted in this decision should enable the licensee to fulfill its budgetary and personnel commitments in the area of community programming and expects the licensee to maintain the size of its current programming staff.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-245*

*CableVision Medicine Hat Ltd.*

MEDICINE HAT et REDCLIFF (ALBERTA)—821100500

Conformément à l'avis public CRTC 1982-127 du 16 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Medicine Hat et Redcliff. La titulaire avait proposé d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9 \$ à 9,54 \$, y compris le coût de distribution de signaux éloignés, suivi d'une autre majoration à 10,01 \$ à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983; et de majorer le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ suivi d'une autre majoration à 27,82 \$, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983.

Le Conseil *approuve* une augmentation du tarif d'abonnement mensuel maximum de 9 \$ à 9,54 \$ et une augmentation du tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ en vigueur immédiatement et une autre majoration du tarif d'installation à 27,82 \$ en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

La deuxième étape de l'augmentation du tarif mensuel proposée, de 9,54 \$ à 10,01 \$, est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement dans l'avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu qu'une telle majoration n'est pas justifiée.

Le Conseil estime que les majorations tarifaires autorisées par la présente décision devrait permettre à la titulaire de rencontrer ses engagements en matière de budget et de personnel pour la programmation communautaire et s'attend à ce que la titulaire maintienne la taille du personnel actuellement affecté à la programmation.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-246*

*Richard Coutu et Fils Inc.*

SAINT-DONAT, QUEBEC—822939500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-11 dated 21 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Saint-Donat by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.50 to \$7.50.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee of this small system of less than 900 subscribers has not received a rate increase for over two years; that cable penetration is over 90% and that the system has not been profitable for some time. In view of these circumstances and based on the licensee's financial performance, the Commission considers that it is in the public interest to approve the rate increase to ensure continuity of adequate service to this community.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-247*

*Mégantic Transvision Inc.*

LAC-MÉGANTIC and WOBURN, QUEBEC—820990000—820991800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-26 dated 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving Lac-Mégantic and Woburn by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 effective immediately and further to \$8.90 effective 1 July 1983. The Commission considers that these fee increases are justified on financial grounds.

The Commission also *approves* the licensee's proposals to extend the service area of the undertaking serving Lac-Mégantic to include Saint-Jean-Vianney and to add the carriage of French television programming (TVFQ-99) and the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channels used for the carriage of the special programming services.

The boundaries of the new areas to be served will be specifically described in the amended licence.

This approval is subject to the condition that the extension of the service area be completed within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

In addition, the Commission *approves* the addition of the carriage of the following radio signals: CJMF-FM, CBVE-FM Quebec City, CIMO-FM Magog and CIGB-FM Trois-Rivières on the undertaking serving Lac-Mégantic; and CJMF-FM, CBV-FM, CHOI-FM, CBVE-FM Quebec City, CIMO-FM Magog, CIGB-FM Trois-Rivières, Quebec on the undertaking serving Woburn.

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-246*

*Richard Coutu et Fils Inc.*

SAINT-DONAT (QUÉBEC)—822939500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-11 du 21 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Donat, présentée en vue de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,50 \$ à 7,50 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire de cette petite entreprise de moins de 900 abonnés n'a reçu aucune majoration tarifaire depuis plus de deux ans et que celle-ci n'est pas rentable depuis quelque temps. Le Conseil estime dans les circonstances et à la lumière de la situation financière de la titulaire qu'il est dans l'intérêt public d'approuver la majoration tarifaire afin d'assurer qu'un service satisfaisant continue à être fourni à cette collectivité.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-247*

*Mégantic Transvision Inc.*

LAC-MÉGANTIC et WOBURN (QUÉBEC)—820990000—820991800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-26 du 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Lac-Mégantic et Woburn, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$ en vigueur immédiatement et à 8,90 \$ à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

Le Conseil *approuve* également les propositions de la titulaire visant à agrandir l'aire de desserte de l'entreprise desservant Lac-Mégantic en incluant Saint-Jean-Vianney ainsi qu'à ajouter la distribution de la programmation de la télévision française (TVFQ-99) et du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de services de programmation spéciaux.

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans la licence modifiée.

L'approbation est assujettie à la condition que l'extension de l'aire de desserte soit achevée dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

De plus, le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des signaux radiophoniques suivants à l'entreprise desservant Lac-Mégantic: CJMF-FM, CBVE-FM Québec, CIMO-FM Magog et CIGB-FM Trois-Rivières et à l'entreprise desservant Woburn: CJMF-FM, CBV-FM, CHOI-FM, CBVE-FM Québec, CIMO-FM Magog, CIGB-FM Trois-Rivières (Québec).

However, the proposal to add the carriage of WEZF-FM Burlington, Vermont and WHOM Mount Washington, New Hampshire on the undertaking serving Woburn is *denied*. As indicated in Public Notice CRTC 1982-33 dated 6 May 1982 and in its Policy statement on the Review of Radio dated 3 March 1983, the Commission is not disposed to authorize the additional carriage of U.S. FM signals until it completes its deliberations and releases a public notice outlining any related policy or regulatory proposal on this matter.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-248*

*Canadian Broadcasting Corporation*

AYER'S-CLIFF, QUEBEC—820854800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language television station at Ayer's-Cliff, on channel 42 with an effective radiated power of 830 watts to rebroadcast the programs of the English-language television network, originating from CBMT Montreal.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1984, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBMT Montreal.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 April 1983

*Decision CRTC 83-249*

*Cable T.V. Camrose Wetaskiwin Ltd.*

CAMROSE, WETASKIWIN and MILLET, ALBERTA—820603900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-39 dated 23 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by extending the authorized service area to incorporate the new boundaries of the Cities of Camrose and Wetaskiwin and to include the Village of Millet.

The boundaries of the new areas to be served will be specifically described in the amended licence.

This approval is subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of

Toutefois la proposition visant à ajouter la distribution de WEZF-FM Burlington (Vermont) et WHOM Mount Washington (New Hampshire), à l'entreprise desservant Woburn est *refusée*. Tel qu'énoncé dans l'avis public CRTC 1982-33 du 6 mai 1982 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio du 3 mars 1983, le Conseil n'est pas disposé à autoriser la distribution additionnelle des signaux de stations radiophoniques américaines et ce, jusqu'à ce qu'il termine ses délibérations et publie un avis énonçant une politique connexe ou des propositions en matière de réglementation sur cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-248*

*Société Radio-Canada*

AYER'S-CLIFF (QUÉBEC)—820854800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée en vue d'exploiter à Ayer's-Cliff, au canal 42, une station de télévision de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 830 watts qui retransmettra les émissions du réseau de télévision de langue anglaise de la Société Radio-Canada, en provenance de CBMT Montréal.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1984 aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBMT Montréal.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 avril 1983

*Décision CRTC 83-249*

*Cable T.V. Camrose Wetaskiwin Ltd.*

CAMROSE, WETASKIWIN et MILLET (ALBERTA)—820603900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-39 du 23 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à agrandir l'aire de desserte autorisée en incorporant les nouvelles limites des villes de Camrose et de Wetaskiwin et en incluant le village de Millet.

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans la licence modifiée.

L'approbation est assujettie à la condition que l'extension de territoire soit desservie dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil



a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 April 1983

*Decision CRTC 83-250*

*Royal Oak Cablevision Ltd.*

SAANICH, BRITISH COLUMBIA—820950400

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-153 dated 20 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Saanich. The Commission *approves* the addition of the carriage of the signal of KCPQ-TV Tacoma, Washington and notes that the signal of this independent U.S. station is receivable off-air to the majority of the population within the licensee's authorized service area.

The licensee also proposed to increase the maximum installation fee from \$25.00 to \$30.00 and the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$9.00. The Commission *approves* the proposed increase in the maximum installation fee to \$30.00 and an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$8.50. The Commission notes that the \$75.00 maximum installation fee authorized in Decision CRTC 81-880 for new underground serviced subdivisions remains unchanged.

In assessing this fee increase, the Commission has taken into consideration the licensee's proposal for the rebuilding of this small system of some 2 000 subscribers to a 35-channel capacity, to provide subscribers in this low density area with additional services of adequate quality. The Commission is satisfied, based on the capital costs to be incurred, that the fee increases are justified and notes that the licensee has not received a rate increase for over four years.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 April 1983

*Decision CRTC 83-251*

*Chetwynd Communications Society*

CHETWYND, BRITISH COLUMBIA—820270700

Following a Public Hearing in Fort St. John on 11 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting transmitting undertaking consisting of three low-power television transmitters to serve Chetwynd. This undertaking will distribute, in unscrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton and CITV-TV Edmonton received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to the *Chetwynd Communications Society*, expiring 30 September 1985, to carry on a three-channel broadcasting transmitting undertaking, sub-

peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 26 avril 1983

*Décision CRTC 83-250*

*Royal Oak Cablevision Ltd.*

SAANICH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820950400

Conformément à l'avis public CRTC 1982-153 du 20 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saanich. Le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution du signal de KCPQ-TV Tacoma (Washington) et il note que le signal de cette station indépendante américaine peut être capté en direct par la majorité de la population qui se trouve dans l'aire de desserte autorisée de la titulaire.

La titulaire avait également proposé de majorer de 25 \$ à 30 \$ le tarif d'installation maximum et de 7 \$ à 9 \$ le tarif d'abonnement mensuel maximum. Le Conseil *approuve* la majoration proposée à 30 \$ du tarif d'installation maximum et une majoration à 8,50 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum. Le Conseil note que les frais d'installation maximums de 75 \$ autorisés dans la décision CRTC 81-880 pour les nouveaux secteurs desservis au moyen de câbles souterrains demeurent inchangés.

Dans l'évaluation de cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du projet de la titulaire de reconstruire cette petite entreprise qui compte quelque 2 000 abonnés, de manière à lui donner une capacité de 35 canaux et à pouvoir dispenser aux abonnés dans cette région peu peuplée des services supplémentaires de bonne qualité. Le Conseil est convaincu, d'après les immobilisations qui seront engagées, que les majorations tarifaires sont justifiées et il note que la titulaire n'a pas connu de majoration tarifaire depuis plus de quatre ans.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 26 avril 1983

*Décision CRTC 83-251*

*Chetwynd Communications Society*

CHETWYND (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820270700

A la suite d'une audience publique tenue à Fort St. John le 11 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise d'émission de radiodiffusion constituée de trois émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Chetwynd et distribuera, sous la forme de signaux non codés, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton et CITV-TV Edmonton, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera une licence à la *Chetwynd Communications Society*, expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion à trois

ject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The Commission notes that the applicant is a non-profit Society funded through municipal taxation and provincial grants and that no subscriber fee will be charged to the residents of the area for the CANCOM service.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes the applicant's intention to apply to add community programming facilities, as soon as it is financially feasible to do so.

In view of the fact that most of the necessary equipment has already been purchased by the Society, the Commission expects the CANCOM service to be implemented at the earliest possible date after receipt of certification from the Department of Communications.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected facilities. In the event that optimum utilization of the broadcasting spectrum demands that a low-power, unprotected undertaking change to another channel, the licensee will have to select another channel for its operation.

The Commission acknowledges the interventions received in regard to this application, including the numerous submissions from representatives of this region expressing support for the licensing of the Society so that those residents in the more remote areas, beyond the reach of the licensed cable television service, are assured access to this alternative service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-252*

*Bulkley Nechako Cablevision Ltd.*

FRASER LAKE, BRITISH COLUMBIA—820938900

During a Public Hearing held in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission heard an application by Bulkley Nechako Cablevision Ltd. (Bulkley Nechako) for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Fraser Lake. At the same hearing the Commission also considered applications by the Fraser Lake and District Rebroadcasting Society (Rebroadcasting Society) for licences to carry on low-power television and radio undertakings to serve Fraser Lake, Fort Fraser and Glenannan by providing signals received via satel-

canaux, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance du certificat technique de construction et de fonctionnement.

Le Conseil note que la requérante est une société sans but lucratif, financée à partir de taxes municipales et de subventions provinciales, et qu'aucun tarif d'abonnement ne sera exigé des résidents de la région pour le service de la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil prend note du fait que la requérante compte présenter une demande visant à ajouter des installations pour la production d'émissions communautaires, dès qu'elle sera en position financière de le faire.

Étant donné que la Société a déjà acheté la majorité de l'équipement nécessaire, le Conseil s'attend à ce que le service de la CANCOM soit dispensé le plus tôt possible après la réception du certificat technique du ministère des Communications.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des installations de faible puissance et non protégées. Advenant que l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion exige qu'une entreprise de faible puissance et non protégée change de canal, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette entreprise.

Le Conseil fait état des interventions reçues relativement à la présente demande, y compris les nombreux exposés de représentants de la région en cause à l'appui de la demande de licence de la Société, de sorte que les résidents des régions plus éloignées, au-delà de la portée des services de télévision par câble autorisés, aient un accès assuré à ce service différent.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-252*

*Bulkley Nechako Cablevision Ltd.*

FRASER LAKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820938900

Au cours d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a entendu une demande de licence présentée par la Bulkley Nechako Cablevision Ltd. (Bulkley Nechako) en vue de l'exploitation à Fraser Lake d'une entreprise de réception de radiodiffusion. Pendant cette même audience, le Conseil a aussi étudié des demandes de licences faites par la Fraser Lake and District Rebroadcasting Society (Rebroadcasting Society) en vue de l'exploitation à Fraser Lake, Fort Fraser et Glenannan d'entreprises de télévi-

lite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

In Decision CRTC 82-134, the Commission denied an application by Bulkley Nechako for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking in Fraser Lake stating that it considered that "the individual needs of this community would best be served by the licensing of a local group", and acknowledged the intervention presented at that hearing on behalf of the Rebroadcasting Society, indicating the society's intention to submit an application for the extension of the CANCOM service to Fraser Lake.

Subsequently, in response to a public notice (CRTC 1982-19) calling for further applications to extend service to Fraser Lake, the Commission received the applications by Bulkley Nechako and the Rebroadcasting Society.

In its application, Bulkley Nechako emphasized its interest in serving the core area of Fraser Lake, located between the applicant's cable systems in Burns Lake and Vanderhoof, licensed in Decision CRTC 82-399. The applicant maintained that, due to the strategic central location of Fraser Lake, it required a licence in that community to make it economically viable to implement the authority granted in the above-noted decision for Burns Lake and Vanderhoof.

Based on the evidence before it, including the financial projections submitted by the applicant in response to the Commission's request at the hearing for further financial information, the Commission accepts the applicant's contention that the three communities of Vanderhoof, Burns Lake and Fraser Lake would not be economically viable on a stand-alone basis, but must be combined as a three-system operation to minimize common operating costs. Further, it is satisfied with the applicant's plan to provide each of these communities with a quality 35-channel capacity system and to develop Fraser Lake as the hub of its operation.

Accordingly, the Commission *approves* the application by Bulkley Nechako for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Fraser Lake and will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as those for the licensee's Burns Lake and Vanderhoof undertakings.

In addition to the signals required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional signals: KCTS-TV (PBS) and KIRO-TV (CBS) Seattle, Washington, to be received via microwave.

During the hearing, the applicant expressed an interest in applying for the carriage of further signals available by satellite.

The Commission draws the licensee's attention to Decision CRTC 83-126 authorizing CANCOM to add to its licensed Canadian satellite network service the distribution of one non-commercial and three commercial U.S. network stations and to the guidelines contained therein for the local exhibition of such services. The applicant also has the opportunity of applying to exhibit a variety of Canadian pay television services.

The Commission *approves* the carriage of an educational programming service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for its carriage.

sion et de radio de faible puissance recevant des signaux via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Dans la décision CRTC 82-134, le Conseil a refusé une demande de licence présentée par la Bulkley Nechako en vue de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion à Fraser Lake. Le Conseil était d'avis que «la délivrance de licences à un groupe local permettrait le mieux de tenir compte des besoins particuliers de cette collectivité» et il prenait note de l'intervention faite à l'audience au nom de la Rebroadcasting Society, dans laquelle elle se disait désireuse de faire une demande de prestation du service de la CANCOM à Fraser Lake.

Par la suite, en réponse à un appel de demandes (avis public 1982-19) en vue de l'extension des services à Fraser Lake, le Conseil a reçu des demandes de la Bulkley Nechako et de la Rebroadcasting Society.

Dans sa demande, la Bulkley Nechako s'est dite bien intéressée à desservir le secteur principal de Fraser Lake qui est situé entre ses deux entreprises de télévision par câble à Burns Lake et à Vanderhoof autorisées dans la décision CRTC 82-399. La requérante a soutenu qu'étant donné l'emplacement stratégique de Fraser Lake, il lui fallait une licence d'exploitation dans cette collectivité pour rendre financièrement rentable la mise en œuvre à Burns Lake et à Vanderhoof de l'autorisation accordée dans la décision susmentionnée.

D'après les éléments de preuve à sa disposition et les prévisions financières présentées par la titulaire à la demande du Conseil à l'audience en vue d'expliquer ses données financières, le Conseil est d'accord avec l'affirmation faite par la requérante, soit qu'il ne serait pas rentable d'exploiter les collectivités de Vanderhoof, Burns Lake et Fraser Lake individuellement, mais qu'une exploitation combinée de ces trois collectivités le serait, car les frais communs d'exploitation seraient minimisés. De plus, il est satisfait des projets faits par la requérante pour offrir à chacune de ces collectivités un service de qualité de 35 canaux et de faire de Fraser Lake le pivot de ses activités.

Le Conseil *approuve* donc la demande de licence présentée par la Bulkley Nechako en vue d'exploiter à Fraser Lake une entreprise de réception de radiodiffusion et délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, assujettie aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celles des entreprises de la titulaire situées à Burns Lake et à Vanderhoof.

Outre les signaux dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux facultatifs suivants: KCTS-TV (PBS) et KIRO-TV (CBS) Seattle (Washington) qui seront reçus par micro-ondes.

Au cours de l'audience, la titulaire s'est montrée intéressée à présenter une demande en vue de distribuer d'autres signaux transmis par satellite.

Le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la décision CRTC 83-126 autorisant la CANCOM à ajouter à son service canadien de réseau exploité par satellite la distribution d'une station de réseau non commerciale et de trois stations commerciales américaines et aussi sur les lignes directrices, contenues dans cette même décision, relatives à la diffusion locale de tels services. La requérante peut également faire une demande en vue de la diffusion d'une gamme de services de télévision payante canadiens.

Le Conseil *approuve* la distribution d'un service d'émissions éducatives à la condition qu'aucun matériel publicitaire ne soit distribué sur le canal utilisé pour la distribution de ce service.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages it to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

Further, the Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$20.00 and a maximum installation fee of \$35.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

The boundaries of the area to be served will be described in a schedule which will be appended to the licence.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

During the hearing, Bulkley Nechako stated that it had no immediate plans to extend service to the rural areas around Fraser Lake and recognized that, in the short term, these areas would best be served by the Rebroadcasting Society which already owns the necessary UHF equipment to provide service to these areas without delay. The applicant also expressed a willingness to cooperate with the Society in its efforts to extend the basic Canadian CANCOM services to these more remote communities, at the earliest possible time.

In Decision CRTC 83-253, released today, the Commission has also issued licences to the *Fraser Lake and District Rebroadcasting Society* to provide two CANCOM television signals and one radio signal to the rural communities of Fraser Lake, Fort Fraser and Glenannan to ensure that the residents of these communities who may be beyond the reach of the cable service, as well as those in the cabled areas who do not wish to subscribe to cable, have access to these additional services.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-253*

*Fraser Lake and District Rebroadcasting Society*

FRASER LAKE, FORT FRASER and GLENANNAN, BRITISH COLUMBIA—822541900—820953800

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for licences to carry on broadcasting undertakings consisting of two low-power television transmitters and one low-power radio transmitter to serve Glenannan and two low-power television transmitters and one low-power radio transmitter to serve Fraser Lake/Fort Fraser. These undertakings will distribute, in unscrambled form, the programs of CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and CFMI-FM Vancouver, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue licences to the *Fraser Lake and District Rebroadcasting Society*, expiring 30 September 1985, to carry on multi-channel broadcasting transmitting undertak-

Le Conseil constate que la titulaire se propose de réserver un canal aux émissions communautaires et il l'incite à accroître l'intérêt du public pour ce canal et à en favoriser l'accès afin de permettre la production d'émissions locales.

Le Conseil *approuve*, de plus, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 20 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Au cours de l'audience, la Bulkley Nechako a déclaré ne pas prévoir desservir pour l'instant les secteurs ruraux entourant Fraser Lake et a admis que, à court terme, ces secteurs seraient mieux servis par la Rebroadcasting Society qui dispose déjà du matériel UHF nécessaire et pourrait donc desservir ces collectivités sans tarder. La requérante s'est également dite désireuse d'aider la Society à offrir dès que possible les services canadiens de base de la CANCOM à ces collectivités éloignées.

Dans la décision CRTC 83-253, publiée aujourd'hui même, le Conseil a aussi délivré des licences à la *Fraser Lake and District Rebroadcasting Society* l'autorisant à offrir deux signaux de télévision et un signal radio de la CANCOM aux collectivités rurales de Fraser Lake, Fort Fraser et Glenannan pour permettre aux habitants de ces localités situés au-delà de l'aire desservie par l'entreprise de télévision par câble ainsi qu'à ceux qui ne désirent pas s'abonner au câble de profiter de ces services supplémentaires.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-253*

*Fraser Lake and District Rebroadcasting Society*

FRASER LAKE, FORT FRASER et GLENANNAN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822541900—820953800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences visant l'exploitation à Glenannan, d'entreprises de radiodiffusion constituées de deux émetteurs de télévision de faible puissance et d'un émetteur de radio de faible puissance et, à Fraser Lake/Fort Fraser, de deux émetteurs de télévision de faible puissance et d'un émetteur de radio de faible puissance. Ces entreprises distribueront, sous la forme de signaux non codés, les émissions de CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et CFMI-FM Vancouver reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera des licences à la *Fraser Lake and District Rebroadcasting Society*, expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter des entreprises d'émission de

ings, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within six months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the six months, deemed appropriate under the circumstances.

The Commission notes that the applicant is a non-profit society, funded through municipal taxation, and that no subscriber fee will be charged to the residents of the area for the CANCOM service.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

As discussed at the hearing, the Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

This approval is subject to the condition that the applicant immediately cease the distribution of all unauthorized services. Further, as the necessary equipment is already in place, the Commission expects the CANCOM service to be provided at the earliest possible date. Accordingly, it will be a condition of this licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deemed appropriate under the circumstances.

In Decision CRTC 83-252, released today, the Commission has also approved the application by Bulkley Nechako Cablevision Ltd. for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking in Fraser Lake. In the Commission's view, the licensing of both applicants is the best means of providing all the area with the highest quality service, and ensuring that the more remote rural communities have access to alternate television choices.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-254*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-44 dated 2 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

radiodiffusion à canaux multiples, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les six mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Le Conseil note que la requérante est une société sans but lucratif financée à partir de taxes municipales et qu'aucun tarif d'abonnement ne sera exigé des résidents de la région pour le service de la CANCOM.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Comme il a été discuté au cours de l'audience, le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

La présente approbation est assujettie à la condition que la requérante cesse immédiatement la distribution de tous les services non autorisés. De plus, comme tout le matériel nécessaire est déjà installé, le Conseil s'attend à ce qu'elle offre dès que possible le service de la CANCOM. En conséquence, la licence sera assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Dans la décision CRTC 83-252, publiée aujourd'hui même, le Conseil a également approuvé la demande de licence présentée par la Bulkley Nechako Cablevision Ltd. en vue de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion à Fraser Lake. Le Conseil estime que l'octroi de licences à ces deux requérantes constitue le meilleur moyen d'offrir à toute cette région un service de la meilleure qualité possible et de faire en sorte que les collectivités rurales plus éloignées puissent profiter d'autres services de télévision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-254*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-44 du 2 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

Quebec Region/Région du Québec

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Cable T.V. Inc.	Montréal and/et Laval (830325700, 830326500)
Télé câble Laurentien Inc.	Hull and/et Aylmer (830323200) Touraine (830324000)
Transvision Rive-Sud Inc.	Boucherville and/et Varennes (830318200)
Edouard et Raymond Martel, doing business under the name and style of/faisant affaires sous le nom et la raison sociale de "Martel et Frère Télévision Enrg."	Notre-Dame-des-Anges (830319000)
Télé distribution Cablouis Inc.	Cabano and areas/et les environs (830320800)
Câblodistribution Forestville Inc.	Forestville and/et Saint-Luc-de-Laval (830321600)
Venant Deshais	Sainte-Angèle-de-Laval (830322400)
Roger Ouellette	Ferme-Neuve (830317400)
Electro-Vision (La Tuque) Inc.	La Tuque (830316600)

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-255*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

SASKATOON, SASKATCHEWAN—830534400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-61 dated 25 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Saskatoon. The licensee proposed to add the carriage of the proceedings of the Saskatchewan Legislative Assembly on the community channel. The Commission's approval is subject to the condition that this programming be carried on a channel other than the community channel.

The approval is also subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-255*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

SASKATOON (SASKATCHEWAN)—830534400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-61 du 25 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saskatoon. La titulaire a proposé d'ajouter la distribution des débats de l'Assemblée législative de la Saskatchewan au canal communautaire. L'approbation du Conseil est assujettie à la condition que ce service soit distribué à un canal autre que le canal communautaire.

La présente autorisation est également assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-256*

*Regina Cablevision Co-Operative*

REGINA, SASKATCHEWAN—830535100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-61 dated 25 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Regina. The licensee proposed to add the carriage of the proceedings of the Saskatchewan Legislative Assembly on the community channel. The Commission's approval is subject to the condition that this programming be carried on a channel other than the community channel.

This approval is also subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment and the authority granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-257*

*Twin Cities Radio Ltd.*

MERRITT, BRITISH COLUMBIA—813281300

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Merritt on the frequency 99.5 MHz, channel 258, with an effective radiated power of 35 watts to rebroadcast the programs of CFJC Kamloops, British Columbia.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

In approving this application, the Commission is satisfied that the new station will complement the three radio services presently available in Merritt and that the proposal to use a "drop-in" frequency for this additional service will not preclude the establishment of a future FM service in Merritt.

With respect to programming relevant to audiences in this area, the Commission notes that listeners will have access through "toll-free telephone lines" to a daily, one-hour public affairs open-line program originating from CFJC Kamloops. It

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-256*

*Regina Cablevision Co-Operative*

REGINA (SASKATCHEWAN)—830535100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-61 du 25 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Regina. La titulaire a proposé d'ajouter la distribution des débats de l'Assemblée législative de la Saskatchewan au canal communautaire. L'approbation du Conseil est assujettie à la condition que ce service soit distribué à un canal autre que le canal communautaire.

La présente autorisation est également assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-257*

*Twin Cities Radio Ltd.*

MERRITT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—813281300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Merritt, à la fréquence 99,5 MHz, canal 258, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 35 watts, qui retransmettra les émissions de CFJC Kamloops (Colombie-Britannique).

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, assujettie aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

En approuvant la présente demande, le Conseil estime que la nouvelle station servira de complément aux trois services radiophoniques actuellement disponibles à Merritt. De plus, le Conseil est convaincu que l'utilisation proposée d'une fréquence supplémentaire pour la diffusion de cet autre service n'empêchera pas la mise en place éventuelle d'un service MF à Merritt.

Pour ce qui est des émissions pertinentes aux auditoires de cette région, le Conseil note que les auditeurs auront accès, par l'intermédiaire de «lignes téléphoniques sans frais d'interurbain», à une émission quotidienne d'affaires publiques à ligne

further notes the commitment made at the hearing by Mr. Jack Pollard, on behalf of the licensee "to maintaining a part-time news person in Merritt on approximately a 20-hour per week basis, as a minimum". The Commission attaches much importance to this commitment and will follow the applicant's progress with interest.

The Commission notes that Twin Cities Radio Ltd. (Twin Cities) is an established local broadcaster in this community and is currently licensed to operate an FM radio station in Merritt, CFFM-FM-3, a rebroadcaster of CFFM-FM Kamloops.

The Commission acknowledges the intervention from NL Broadcasting Ltd., licensee of CJNL, the existing AM radio station in Merritt, expressing concern that approval of this proposal could endanger its own financial viability. Based upon the application and the evidence presented at the hearing, the Commission is satisfied that this new station should not cause any significant economic hardship to existing local radio services.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

ouverte, d'une durée d'une heure, émanant de CFJC Kamloops. Il note en outre l'engagement que M. Jack Pollard a pris, à l'audience, au nom de la titulaire: «nous sommes disposés à affecter un reporter à temps partiel à Merritt, sur une base minimale d'environ 20 heures par semaine». Le Conseil accorde beaucoup d'importance à cet engagement et suivra avec intérêt les progrès de la requérante.

Le Conseil note que la Twin Cities Radio Ltd. (Twin Cities) est une entreprise locale de radiodiffusion bien établie dans cette localité et qu'elle est actuellement la titulaire d'une licence d'exploitation d'une station de radio MF à Merritt, CFFM-FM-3, station réémettrice de CFFM-FM Kamloops.

Le Conseil fait état de l'intervention de la NL Broadcasting Ltd., titulaire de la licence d'exploitation de CJNL, la station de radio MA actuelle de Merritt, qui s'inquiète de ce que l'approbation de la présente demande puisse compromettre sa rentabilité. Compte tenu de la demande et des éléments de preuve présentés à l'audience, le Conseil est convaincu que cette nouvelle station ne posera pas de grave problème d'ordre économique pour les services radiophoniques déjà en place.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 27 April 1983

*Decision CRTC 83-258*

*Téléduc Inc.*

TROIS-RIVIÈRES, QUEBEC—822820700

Following a Public Hearing held in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CFCQ-FM Trois-Rivières by authorizing the broadcast of restricted advertising.

The Commission notes that revenues for this educational station, originating from educational institutions, have decreased and it is satisfied that the approval granted in this decision will enable the licensee to make up the difference.

As outlined in the Policy statement on the Review of Radio dated 3 March 1983, the licensee can broadcast simple statements of sponsorship which identify the sponsors of a program of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services or products which the sponsor provides, including the price, name and brand name of the product. Such statements must not contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability, or contain other comparative or competitive refer-

Ottawa, le 27 avril 1983

*Décision CRTC 83-258*

*Téléduc Inc.*

TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)—822820700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CFCQ-FM Trois-Rivières, visant à permettre la diffusion de publicité restreinte.

Le Conseil constate que les revenus que cette station éducative tire des institutions scolaires ont diminué et il est convaincu que la présente approbation permettra à la titulaire de compenser cette diminution.

Tel qu'indiqué dans l'Énoncé de politique sur l'examen de la radio du 3 mars 1983, la titulaire peut diffuser de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services ou produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Ces messages ne seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service ou à



ences. The Commission will also allow the licensee to accept payments for classified advertisements on behalf of individuals and for informational messages on behalf of organizations engaged in community activities of a non-profit nature.

The Commission notes that, while the applicant has applied for authority to broadcast a maximum of four minutes of restricted advertising per hour, it did not intend to exceed two minutes per hour. In line with the criteria established in the Policy statement noted above, the Commission authorizes the licensee to broadcast a maximum of four minutes per hour of restricted advertising.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 April 1983

*Decision CRTC 83-259*

*Inland Broadcasters Ltd.*

KAMLOOPS, MERRITT, CLINTON, WILLIAMS LAKE, 100 MILE HOUSE, CHASE, QUESNEL, NICOLA, BLUE RIVER, HENDRIX LAKE and PRITCHARD, BRITISH COLUMBIA—820998300

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFJC-TV Kamloops, CFJC-TV-3 Merritt, CFJC-TV-4 Clinton, CFJC-TV-5 Williams Lake, CFJC-TV-6 100 Mile House (Mount Timothy), CFJC-TV-8 Chase (Adams Hill), CFJC-TV-11 Quesnel, CFJC-TV-12 Nicola (Promontory Mountain), CFJC-TV-13 Blue River, CFJC-TV-16 Hendrix Lake (Boss Mountain), CFJC-TV-18 Williams Lake (Pine Valley), and CFJC-TV-19 Pritchard, for a term of one year, from 1 October 1983 to 30 September 1984, subject to the terms and conditions specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission has reviewed Inland Broadcasters Ltd.'s (Inland) performance during this term of licence and is not satisfied that it has adequately responded to the terms set out in its most recent renewal decision, CRTC 78-248.

Specifically, Inland promised to provide an average minimum of 14 hours per week of local productions and in the decision the Commission expected CFJC-TV to continue to maintain its improved level of local production, particularly in the areas of news and public affairs. However, the actual number of hours of local programs broadcast by the station weekly has decreased each year since 1978 to a level of 9:34 hours in 1981-82. Moreover, most of these reductions occurred in the area of public and community affairs programs, including cutbacks in the following areas: a daytime magazine show, a children's series, a weekly review of area news, in the "Midday" program and the elimination of "Night Final" news on the weekend.

The licensee explained that reductions since 1978 have been caused by the difficult economic situation which prevails in the Kamloops area and by the cessation of compensatory payments from Mainline Cablevision of Kamloops Ltd. and the British Columbia Television Broadcasting System Ltd. Notwithstanding these constraints, the Commission notes that

tout autre élément de comparaison ou de concurrence. Le Conseil permettra également à la titulaire de recevoir des paiements pour des annonces du type «annonces classées» diffusées pour le compte de particuliers. Il en sera de même pour les messages d'information diffusés pour le compte d'organismes engagés dans des activités communautaires et sans but lucratif.

Le Conseil note que la titulaire a demandé à être autorisée à diffuser 4 minutes par heure de publicité restreinte tout en indiquant qu'elle envisageait de se limiter à 2 minutes par heure. Conformément aux critères établis dans l'énoncé de politique susmentionné, le Conseil permet que la durée maximale de la publicité restreinte soit de 4 minutes par heure.

Ottawa, le 28 avril 1983

*Décision CRTC 83-259*

*Inland Broadcasters Ltd.*

KAMLOOPS, MERRITT, CLINTON, WILLIAMS LAKE, 100 MILE HOUSE, CHASE, QUESNEL, NICOLA, BLUE RIVER, HENDRIX LAKE et PRITCHARD (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820998300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFJC-TV Kamloops, CFJC-TV-3 Merritt, CFJC-TV-4 Clinton, CFJC-TV-5 Williams Lake, CFJC-TV-6 100 Mile House (Mount Timothy), CFJC-TV-8 Chase (Adams Hill), CFJC-TV-11 Quesnel, CFJC-TV-12 Nicola (Promontory Mountain), CFJC-TV-13 Blue River, CFJC-TV-16 Hendrix Lake (Boss Mountain), CFJC-TV-18 Williams Lake (Pine Valley) et CFJC-TV-19 Pritchard, pour une période d'un an, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1984, aux conditions et modalités stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil a examiné le rendement de la Inland Broadcasters Ltd. (Inland) au cours de la période d'application de sa licence et il n'est pas convaincu qu'elle se soit conformée de façon satisfaisante aux modalités de la décision CRTC 78-248 par laquelle sa licence était renouvelée la dernière fois.

Plus précisément, la Inland avait promis de consacrer en moyenne au moins 14 heures par semaine de temps d'antenne à des émissions locales et, dans la décision, le Conseil s'attendait à ce que CFJC-TV maintienne le niveau amélioré de sa production locale, particulièrement dans les émissions de nouvelles et d'affaires publiques. Toutefois, le nombre réel d'heures hebdomadaires consacrées par la station à la diffusion d'émissions locales a diminué chaque année depuis 1978, pour s'établir à 9 h 34 en 1981-1982. De plus, la plupart de ces réductions se sont produites dans les émissions d'affaires publiques et communautaires, incluant des coupures dans les secteurs suivants: un magazine de jour, une série pour enfants, une revue hebdomadaire de l'actualité, à l'intérieur de l'émission «Midday» et la suppression de l'émission de nouvelles «Night Final» durant la fin de semaine.

La titulaire a expliqué que les réductions depuis 1978 ont été dictées par la conjoncture économique difficile qui prévaut dans la région de Kamloops et par la cessation des paiements compensatoires de la Mainline Cablevision of Kamloops Ltd. et de la British Columbia Television Broadcasting System Ltd. Malgré ces contraintes, le Conseil a noté une augmentation

Inland's revenues have steadily increased and that profits have increased significantly since 1978 and considers that under the circumstances, the licensee's cutbacks in local programming have been excessive and unwarranted.

Furthermore, the Commission is concerned about the licensee's statements, made in its application and at the hearing, that the local cable systems are "now producing the minority and specialty local programming formerly done by the local off-air stations." The licensee is reminded of its primary responsibility to provide a local programming service designed to meet the needs and interests of the communities it is licensed to serve.

In view of the foregoing concerns, the licensee is required to submit with its renewal application a revised Promise of Performance reflecting, as a minimum, a level of local productions commensurate with the commitments outlined in Decision CRTC 78-248. In response to questioning at the hearing about local programming, the licensee indicated that it was prepared to explore ways and means to produce a more diversified mix of programming that reflects the local community, not only in the area of news and public affairs, but in other areas as well. The Commission also expects this undertaking to be reflected in the licensee's revised Promise of Performance.

In this context the licensee is reminded that the commitments contained in this document are used as a measure against which the Commission can assess a licensee's plans for the future or evaluate its performance during a specific term of licence.

The Commission notes that, in the Promise of Performance submitted with this application, Inland proposes to broadcast 10:30 hours each week of local programs, and at the hearing it made the commitment to broadcast more than 11 hours per week of local programs during its next licence term.

In the past Inland has produced award-winning programs such as the community affairs series "Probe"; the Commission encourages the licensee to increase its efforts to provide more on-location coverage and more public affairs programs of this quality.

The Commission notes that the overall quality of the licensee's news and information programs has improved since the national and international portion of its newscasts have been received via satellite from the CBC.

In preparing a new Promise of Performance the licensee is also expected to take into account the Commission's 31 January 1983 policy statement on Canadian content in television, particularly section 4C where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Most specifically, the Commission draws the licensee's attention to the following statement included in that section:

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available in, the community.

The Commission acknowledges the interventions submitted by the Big Brothers of Kamloops Inc. in favor of this renewal application. An intervention was also received from the National Association of Broadcast Employees and Technicians

constante des recettes de la Inland ainsi qu'une majoration importante de ses profits depuis 1978 et il juge que les réductions de la titulaire au chapitre des émissions locales étaient excessives et injustifiées dans les circonstances.

De plus, le Conseil est inquiet au sujet des déclarations de la titulaire, tant dans sa demande qu'à l'audience, selon lesquelles les entreprises locales de télévision par câble «produisent désormais les émissions locales destinées aux groupes minoritaires et les émissions locales spécialisées que les stations locales diffusant en direct produisaient auparavant.» Le Conseil rappelle à la titulaire que c'est à elle qu'il incombe principalement de dispenser un service d'émissions locales destinées à satisfaire aux besoins et à servir les intérêts des localités qu'elle est autorisée à desservir.

Compte tenu de ce qui précède, la titulaire est tenue de présenter dans sa demande de renouvellement, une Promesse de réalisation révisée contenant un pourcentage d'émissions locales équivalent au moins aux engagements exposés dans la décision CRTC 78-248. En réponse à des questions lors de l'audience ayant trait aux émissions locales, la titulaire s'est dite disposée à étudier différents moyens de produire une gamme d'émissions plus variés qui reflètent la collectivité et ce, autant dans le domaine des nouvelles et des affaires publiques que dans d'autres catégories. Le Conseil s'attend aussi à ce que cet engagement soit reflété dans la Promesse de réalisation révisée de la titulaire.

Dans ce contexte, le Conseil rappelle à la titulaire que les engagements que renferme ce document servent de mesure sur laquelle le Conseil peut se fonder pour évaluer les plans de la titulaire pour l'avenir ou son rendement au cours de la période d'application de sa licence.

Le Conseil note que dans la Promesse de réalisation qui accompagnait la présente demande, la Inland propose de diffuser 10 h 30 d'émissions locales par semaine et que, lors de l'audience, la titulaire a pris l'engagement de diffuser plus de 11 heures d'émissions locales par semaine au cours de la période d'application de sa nouvelle licence.

Dans le passé, la Inland a réalisé des émissions laurées, par exemple la série d'affaires communautaires «Probe», et le Conseil encourage la titulaire à accroître ses efforts en vue de produire davantage de reportages sur place et d'émissions d'affaires publiques de cette qualité.

Le Conseil note que la qualité générale des émissions de nouvelles et d'information de la titulaire s'est améliorée depuis que la partie nationale et internationale de ses bulletins d'information est reçue via satellite de la Société Radio-Canada.

Lorsqu'elle remplira une nouvelle Promesse de réalisation, la titulaire devra aussi tenir compte de l'Énoncé de politique du Conseil sur le contenu canadien à la télévision, en date du 31 janvier 1983, en particulier la section 4C dans laquelle le Conseil met l'accent sur le fait qu'il «entend faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes.» Le Conseil attire expressément l'attention de la titulaire sur le passage suivant qui se trouve dans la même section:

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Le Conseil fait état des interventions des Big Brothers of Kamloops Inc. à l'appui du renouvellement de la licence. Il a également reçu une intervention de l'Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (NABET), qui met-

(NABET) questioning the licensee's ability to comply with its commitments for local programming.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 April 1983

*Decision CRTC 83-260*

*Joseph Shannon, representing a company to be incorporated*

MILFORD STATION, SHUBENACADIE, STEWIACKE, ELMSDALE, LANTZ and ENFIELD, NOVA SCOTIA—822471900

*Dave Etter, representing a company to be incorporated*

STEWIACKE, LANTZ, ELMSDALE, ENFIELD, GRAND LAKE STATION, SHUBENACADIE, MILFORD STATION and surrounding areas, NOVA SCOTIA—822469300

*Lloyd M. Newman, representing a company to be incorporated*

ENFIELD, ELMSDALE, LANTZ, SHUBENACADIE, STEWIACKE and surrounding areas, NOVA SCOTIA—822468500

*Metrovision Limited*

BEDFORD, SACKVILLE, KINSAC FLETCHER, FALL RIVER, UPLANDS PARK, MASON POND, LUCASVILLE, UPPER SACKVILLE and HIGHLAND PARK, NOVA SCOTIA—822691200

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Joseph Shannon, representing a company to be incorporated*, for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities of Milford Station, Shubenacadie, Stewiacke, Elmsdale, Lantz and Enfield, Nova Scotia by distributing signals received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network as well as the other services indicated below.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of three months, deem appropriate under the circumstances.

The licence, to expire 30 September 1985, will be subject to the conditions specified in this decision and in the licence to be issued. The boundaries of the area to be served will be identified in a schedule to be appended to the licence.

It will be a condition of licence that the authority granted herein be implemented within nine months of the date of the receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

Further, the licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The competing applications by Dave Etter, Lloyd M. Newman and Metrovision Limited are *denied*. While the

tait en doute la capacité de la titulaire de remplir ses engagements au chapitre des émissions locales.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 29 avril 1983

*Décision CRTC 83-260*

*Joseph Shannon, représentant une compagnie devant être constituée*

MILFORD STATION, SHUBENACADIE, STEWIACKE, ELMSDALE, LANTZ et ENFIELD (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822471900

*Dave Etter, représentant une compagnie devant être constituée*  
STEWIACKE, LANTZ, ELMSDALE, ENFIELD, GRAND LAKE STATION, SHUBENACADIE, MILFORD STATION et les régions avoisinantes (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822469300

*Lloyd M. Newman, représentant une compagnie devant être constituée*

ENFIELD, ELMSDALE, LANTZ, SHUBENACADIE, STEWIACKE et les régions avoisinantes (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822468500

*Metrovision Limited*

BEDFORD, SACKVILLE, KINSAC FLETCHER, FALL RIVER, UPLANDS PARK, MASON POND, LUCASVILLE, UPPER SACKVILLE et HIGHLAND PARK (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822691200

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion, présentée par *Joseph Shannon, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir les collectivités de Milford Station, Shubenacadie, Stewiacke, Elmsdale, Lantz et Enfield (Nouvelle-Écosse) et de distribuer les signaux reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) ainsi que d'autres services énumérés ci-dessous.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera distribuée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

La licence, expirant le 30 septembre 1985, sera assujettie aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence devant être délivrée. Les limites de l'aire de desserte autorisée seront stipulées dans une annexe qui sera jointe à la licence.

La licence sera assujettie à la condition que l'autorisation accordée dans la présente soit mise en œuvre dans les neuf mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

De plus, la licence ne sera délivrée qu'à la suite de la réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les demandes concurrentes présentées par Dave Etter, Lloyd M. Newman et la Metrovision Limited sont *refusées*.

Commission found all of the applications to be thoroughly prepared and well presented at the hearing, it is persuaded that Mr. Shannon's is the strongest and most realistic of the four proposals, and offers to provide a financially sound and attractive service to most areas within the shortest period of time. In reaching this decision, the Commission has taken into account Mr. Shannon's experience, his demonstrated ability and success in establishing and marketing cable television services at a number of other small communities in Nova Scotia, his familiarity with the operation of satellite receiving equipment, and his commitment to complete construction of the cable television system, in its entirety, within a period of six months.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the CANCOM network.

With respect to the carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV Halifax. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard, the Commission notes that the scrambling system to be introduced by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the applicant to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is also required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves* the carriage of the English-language CBC Parliamentary Television Network service. It is a condition of licence, however, that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

The Commission also *approves* the exhibition of the pay television service received via satellite from the Star Channel Services Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

The Commission encourages the applicant to consider also the carriage of the other pay television network services licensed by the Commission for distribution in the Atlantic Region.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

In approving the monthly fee of \$19.00, the Commission has taken into account the applicant's commitment not to seek any rate increase until at least 1985, irrespective of any new services provided to subscribers in the interim. In this context, the Commission notes Mr. Shannon's intention to make early application for the carriage of the ATV-2 network service as

Selon le Conseil, toutes les demandes avaient été préparées avec soin et bien présentées à l'audience, mais il est convaincu que la proposition de M. Shannon est la plus ferme et la plus réaliste des quatre propositions et qu'elle offre de dispenser à la plupart des régions un service viable et attrayant dans le plus court laps de temps. Au moment de prendre sa décision, le Conseil a tenu compte de l'expérience de M. Shannon, de sa capacité manifeste et de ses succès dans la mise en place et la commercialisation de services de télévision par câble dans un certain nombre d'autres petites localités de la Nouvelle-Écosse, de sa connaissance de l'exploitation d'équipement de réception de signaux par satellite et de son engagement d'achever complètement la construction de l'entreprise de télévision par câble en six mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau de la CANCOM.

Quant à la distribution du signal de CHAN-TV le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV Halifax. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV, sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service, permettra effectivement au requérant de distribuer le signal de CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et que des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant est également tenu de déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* la distribution du Réseau de télévision parlementaire de langue anglaise de la Société Radio-Canada. Toutefois, la licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée à tout canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Le Conseil *approuve* également la distribution du service de télévision payante reçu via satellite de la Star Channel Services Limited, sous réserve des modalités et des conditions exposées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983, relativement à la distribution de services discrectionnaires de réseaux de télévision payante par des titulaires de licence de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

Le Conseil incite aussi le requérant à envisager la distribution d'autres services de réseaux de télévision payante autorisés par le Conseil aux fins de distribution dans la région de l'Atlantique.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

Au moment d'approuver le tarif mensuel de 19 \$, le Conseil a tenu compte de l'engagement que le requérant a pris de ne demander aucune majoration tarifaire d'ici au moins 1985, indépendamment de tout autre service qui pourrait être dispensé aux abonnés d'ici là. Dans ce contexte, le Conseil note que M. Shannon a l'intention de présenter d'ici peu une

well as for other CANCOM services, including TCTV and the additional U.S. television signals.

With regard to the installation fee of \$30.00, the Commission notes the applicant's commitment to provide service, at no extra charge, to subscribers whose homes are located as far as 350 feet from the system's distribution cable, by adopting that distance as the standard length for subscriber service drops rather than the 150 feet required under the Cable Television Regulations.

In the area of community programming, Mr. Shannon proposes an annual budget of \$11,500 to operate the community channel. The applicant plans to distribute ten hours of community programming per week using a studio at Milford Station, as well as portable equipment and bi-directional trunk facilities to originate programs from locations throughout the system. The Commission acknowledges the steps already taken by the applicant to establish a local community advisory board which will assist him in identifying the various local programming needs of the different communities to be served and in developing a relevant programming service, based on community access.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 April 1983

*Decision CRTC 83-261*

*Joseph Shannon, representing a company to be incorporated*

SHEET HARBOUR, NOVA SCOTIA—822472700

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Sheet Harbour by distributing signals received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network as well as the other services indicated below.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of three months, deem appropriate under the circumstances.

The licence, to expire 30 September 1985, will be subject to the conditions specified in this decision and in the licence to be issued. The boundaries of the area to be served will be identified in a schedule to be appended to the licence.

It will be a condition of licence that the authority granted herein be implemented within nine months of the date of the receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and

demande d'autorisation de distribution du réseau ATV-2 ainsi que d'autres services de la CANCOM, notamment celui de TCTV et les signaux de télévision américains additionnels.

Pour ce qui est du tarif d'installation de 30 \$, le Conseil note l'engagement que le requérant a pris de dispenser le service, sans frais supplémentaires, aux abonnés dont la propriété se trouve à une distance maximale de 350 pieds du câble de distribution du système, et d'adopter cette distance comme étant la longueur normale des prises de service aux abonnés plutôt que celle de 150 pieds prescrite en vertu du Règlement sur la télévision par câble.

Au chapitre des émissions communautaires, M. Shannon propose un budget annuel de 11,500 \$ pour l'exploitation du canal communautaire. Le requérant compte diffuser dix heures d'émissions communautaires par semaine, à partir d'un studio situé à Milford Station, ainsi qu'à l'aide d'équipement portatif et d'installations de circuit bidirectionnelles qui serviront à diffuser des émissions de toute une gamme d'emplacements au sein du système. Le Conseil fait état des mesures déjà prises par le requérant pour constituer un conseil consultatif communautaire local qui l'aidera à cerner les divers besoins de programmation des diverses localités à desservir et à élaborer un service pertinent de programmation, axé sur l'accès communautaire.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 avril 1983

*Décision CRTC 83-261*

*Joseph Shannon, représentant une compagnie devant être constituée*

SHEET HARBOUR (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822472700

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion en vue de desservir Sheet Harbour et de distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) ainsi que d'autres services énumérés ci-dessous.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

La licence, expirant le 30 septembre 1985, sera assujettie aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence devant être délivrée. Les limites de l'aire de desserte autorisée seront stipulées dans une annexe qui sera jointe à la licence.

L'autorisation accordée par la présente sera assujettie à la condition qu'elle soit mise en œuvre dans les neuf mois suivant la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et

Operating Certificate, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

Further, the licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In Decision CRTC 83-260 dated 29 April 1983, the Commission approved an application by Mr. Shannon, representing a company to be incorporated, for a cable television licence to serve Milford Station, Elmsdale and other communities located approximately 80 kilometers to the west of Sheet Harbour. At the hearing, Mr. Shannon indicated that construction of the smaller Sheet Harbour system would take about one month to complete: "It would be our intention to build it either on the completion of the Milford system or maybe even during the same period."

The applicant indicated further that, while two local employees will be trained to operate the system, "... the major support for the Sheet Harbour area will be supplied from our system in Milford." In this regard, Mr. Shannon stated:

We feel that there is a responsibility for the larger and more dense systems to support smaller systems. They cannot stand on their own. Our application for this system is a reflection of our feelings on this point.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the CANCOM network, and CBHFT Halifax.

With respect to the carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV Halifax. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard, the Commission notes that the scrambling system to be introduced by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the applicant to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is also required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission *approves* the carriage of the English-language CBC Parliamentary Television Network service. It is a condition of licence, however, that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

De plus, la licence ne sera délivrée qu'à la suite de la réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Dans la décision CRTC 83-260 du 29 avril 1983, le Conseil a approuvé une demande de licence de télévision par câble présentée par M. Shannon, représentant une compagnie devant être constituée, en vue de desservir Milford Station, Elmsdale et d'autres localités situées à environ 80 kilomètres à l'ouest de Sheet Harbour. A l'audience, M. Shannon a indiqué qu'il faudrait environ un mois pour achever la construction de l'entreprise plus petite de Sheet Harbour: [Traduction] «Nous aurions l'intention de la construire, soit une fois achevée l'entreprise de Milford, soit peut-être même concurremment.»

Le requérant a ajouté que deux employés locaux seront formés aux fins d'exploiter l'entreprise, mais que «... le soutien pour la région de Sheet Harbour viendra principalement de notre entreprise de Milford». A cet égard, M. Shannon a déclaré ce qui suit:

Nous estimons que les entreprises importantes ont la responsabilité d'appuyer les petites entreprises. Celles-ci ne peuvent y arriver seules. Notre demande dans le cas en instance en témoigne.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM, et CBHFT Halifax.

Quant à la distribution du signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV Halifax. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV, sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au requérant de distribuer le signal de CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et que des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant est également tenu de déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le requérant n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil incite le requérant à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que le requérant présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil *approuve* la distribution du Réseau de télévision parlementaire de langue anglaise de la Société Radio-Canada. Toutefois, la licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée à tout canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

The Commission also *approves* the exhibition of the pay television service received via satellite from the Star Channel Services Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

The Commission encourages the applicant also to consider the carriage of the other pay television network services licensed by the Commission for distribution in the Atlantic Region.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

In approving the monthly fee of \$19.00, the Commission has taken into account the applicant's commitment not to seek any increase until at least 1985, irrespective of any new services provided to subscribers in the interim, such as the ATV-2 network or additional CANCOM services.

The Commission also notes the applicant's commitment to extend service to all areas with a density of twenty or more homes per mile of distribution cable. In keeping with this policy, the licensee should investigate the feasibility of extending service at an early date to include the community of Sheet Harbour West.

The applicant proposes an annual budget of \$1,500 for the operation of the community channel, and aims to provide between two and four hours of community programming per week. The Commission encourages the applicant to promote community interest in, and access to, the community channel for the development of local programming.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

At the Fredericton hearing, the Commission heard a competing application (822594800) by Philip James Pilgrim, representing a company to be incorporated, for a licence to provide cable television service to Sheet Harbour and surrounding area. Subsequent to the hearing, however, Mr. Pilgrim withdrew his application.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 May 1983

*Decision CRTC 83-262*

*The Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario)*

PENETANGUISHENE, ONTARIO—821782000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a television station at Penetanguishene, operating on channel 51 with an effective radiated power of 60,000 watts, to rebroadcast TV Ontario programs originating from CICA-TV Toronto.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as that of CICA-TV Toronto.

Le Conseil *approuve* également la distribution du service de télévision payante reçu via satellite de la Star Channel Services Limited, sous réserve des modalités et des conditions exposées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983, relativement à la distribution de services discrétionnaires de réseaux de licences de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

Le Conseil incite le requérant à envisager la distribution d'autres services de réseaux de télévision payante autorisés par le Conseil aux fins de distribution dans la région de l'Atlantique.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

Au moment d'approuver le tarif d'abonnement mensuel de 19 \$, le Conseil a tenu compte de l'engagement que le requérant a pris de ne demander aucune majoration d'ici au moins 1985, indépendamment de tout autre service qui pourrait être dispensé aux abonnés d'ici là, par exemple, le réseau ATV-2 ou d'autres services additionnels de la CANCOM.

Le Conseil note également l'engagement que le requérant a pris de dispenser un service à tous les secteurs comptant au moins vingt propriétés par mille de câble de distribution. Dans l'optique de cette politique, le titulaire devrait étudier la possibilité d'élargir d'ici peu le service de manière à desservir la localité de Sheet Harbour Ouest.

Le requérant propose un budget annuel de 1 500 \$ pour l'exploitation du canal communautaire et il compte diffuser de deux à quatre heures d'émissions communautaires par semaine. Le Conseil incite le requérant à susciter l'intérêt de la localité pour le canal communautaire aux fins de réaliser des émissions locales et à lui en faciliter l'accès.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

A l'audience tenue à Fredericton, le Conseil a entendu une demande concurrente (822594800) présentée par Philip James Pilgrim, représentant une compagnie devant être constituée, en vue d'obtenir une licence de télévision par câble qui desservirait Sheet Harbour et la région avoisinante. M. Pilgrim a toutefois retiré sa demande à la suite de l'audience.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 mai 1983

*Décision CRTC 83-262*

*L'Office des Télécommunications Éducatives de l'Ontario (TV Ontario)*

PENETANGUISHENE (ONTARIO)—821782000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Penetanguishene, au canal 51, d'une station de télévision d'une puissance apparente rayonnée de 60 000 watts, qui retransmettra les émissions de TV Ontario en provenance de CICA-TV Toronto.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CICA-TV Toronto.



In accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue the Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 May 1983

*Decision CRTC 83-263*

*The Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario)*

HUNTSVILLE, ONTARIO—821783800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a television station at Huntsville, on channel 13, with an effective radiated power of 24,900 watts to rebroadcast the TV Ontario programs originating from CICA-TV Toronto.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as that of CICA-TV Toronto.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 May 1983

*Decision CRTC 83-264*

*Brunswick Cable Ltd.*

SHEDIAC and surrounding areas, NEW BRUNSWICK—821059300

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 2 mai 1983

*Décision CRTC 83-263*

*L'Office des Télécommunications Éducatives de l'Ontario (TV Ontario)*

HUNTSVILLE (ONTARIO)—821783800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Huntsville, au canal 13, d'une station de télévision d'une puissance apparente rayonnée de 24 900 watts, qui retransmettra les émissions de TV Ontario en provenance de CICA-TV Toronto.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CICA-TV Toronto.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 2 mai 1983

*Décision CRTC 83-264*

*Câble Brunswick Ltée*

SHEDIAC et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—821059300

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécom-



Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Shediac and surrounding areas from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other undertakings of the area.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$14.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WLBZ-TV (NBC) and WVII-TV (ABC) Bangor, Maine and CJYC-FM Saint John, New Brunswick. The licensee is also authorized to continue to distribute the French- and English-language services of Broadcast News, local public service announcements and selected taped programs from Radio-Québec, subject to the condition that no advertising material be offered on channels used for the carriage of any special programming services.

The licensee is authorized to carry ATV-2 programming, subject to the condition that such distribution be on an unpaired channel of the basic service, during the term of this licence.

It is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Star Channel Services Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4.

In Decision CRTC 80-295, originally granting this licence, the licensee was expected to apply to distribute the TVA signal as soon as it became available. While the Commission notes that the TVA signal is not yet available to this system, it continues to encourage the licensee to look into the feasibility of providing subscribers with additional French language programming from alternate sources.

Furthermore, the Commission expects the licensee to fulfill its commitment to operate separate community channels in French and English languages.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

munications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Shediac et les régions avoisinantes, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres entreprises de la région.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 14 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WLBZ-TV (NBC) et WVII-TV (ABC) Bangor (Maine) et CJYC-FM Saint-Jean (Nouveau-Brunswick). La titulaire est également autorisée à continuer à distribuer les services de langues française et anglaise de la Broadcast News, des annonces d'intérêt public et certaines émissions enregistrées de Radio-Québec, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

La titulaire est autorisée à distribuer les émissions d'ATV-2, à la condition que cette distribution soit effectuée sur un canal libre du service de base pendant la durée de cette licence.

Elle est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et Star Channel Services Ltd., compte tenu des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-4.

Dans la décision CRTC 80-295 qui a accordé cette licence à la titulaire, le Conseil s'attendait à ce que cette dernière distribue le signal de TVA dès qu'il serait disponible. Tout en notant que le signal de TVA n'est pas encore disponible à cette entreprise, le Conseil continue à inciter la titulaire à étudier la possibilité d'offrir à ses abonnés de la programmation de langue française provenant d'autres sources.

De plus, le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte son engagement d'exploiter des canaux communautaires distincts de langue française et de langue anglaise.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 May 1983

*Decision CRTC 83-265*

*Canadian Broadcasting Corporation*

INOUCDJOUAC (INUKJUAK), QUEBEC—822709200—830310900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983 and Public Notice CRTC 1983-48 dated 14 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application, under the Accelerated Coverage Plan, for a broadcasting licence for a French-language television station at Inoucdjouac (Inukjuak), on channel 9 with a transmitter power of 10 watts to rebroadcast the programs of the French-language CBC Northern Television Service, received via satellite. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The Commission also *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBF1-TV Inoucdjouac (Inukjuak) by changing the program feed from the CBC French and English-language television networks to the English-language CBC Northern Television Service received via satellite.

The Inoucdjouac community will now receive CBC French-language programming from the new transmitter licensed by this decision.

In response to the intervention by Taqramiut Nipingat Incorporated, the Corporation stated that the proposal to implement a second television service in this Inuit community was submitted pursuant to an official request from the community.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 5 May 1983

*Decision CRTC 83-266*

*Canadian Broadcasting Corporation*

HEARST, ONTARIO—820899300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBLJ-TV Hearst from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-267*

*Canadian Broadcasting Corporation*

FRASERDALE, FORT ALBANY and ATTAWAPISKAT, ONTARIO—820901700

Following a Public Hearing in Hull, Québec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CBLCT Fraserdale, CBLDT Fort Albany and

Ottawa, le 2 mai 1983

*Décision CRTC 83-265*

*Société Radio-Canada*

INOUCDJOUAC (INUKJUAK) (QUÉBEC)—822709200—830310900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983 et de l'avis public CRTC 1983-48 du 14 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée dans le cadre du Plan de rayonnement accéléré, en vue d'exploiter à Inoucdjouac (Inukjuak), au canal 9, une station de télévision de langue française d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions du service de télévision du Nord de langue française de la Société Radio-Canada, reçu par satellite. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Le Conseil *approuve* également la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBF1-TV Inoucdjouac (Inukjuak), visant à changer la source des émissions des réseaux de télévision de langues française et anglaise de la Société Radio-Canada au service de télévision du Nord de langue anglaise de la Société Radio-Canada, reçu par satellite.

La collectivité d'Inoucdjouac recevra dorénavant la programmation de langue française de la Société Radio-Canada du nouvel émetteur autorisé par la présente décision.

En réponse à l'intervention soumise par la Taqramiut Nipingat Incorporated, la Société a déclaré que la demande en vue d'instaurer un deuxième service de télévision dans cette collectivité inuite avait été soumise en réponse à une demande formelle de la collectivité.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 5 mai 1983

*Décision CRTC 83-266*

*Société Radio-Canada*

HEARST (ONTARIO)—820899300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBLJ-TV Hearst, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-267*

*Société Radio-Canada*

FRASERDALE, FORT ALBANY et ATTAWAPISKAT (ONTARIO)—820901700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CBLCT Fraserdale, CBLDT Fort Albany

CBLET Attawapiskat from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-268*

*Canadian Broadcasting Corporation*

FORT HOPE, ONTARIO—820931400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBLHT Fort Hope from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-269*

*Canadian Broadcasting Corporation*

ELLIOT LAKE and LITTLE CURRENT, ONTARIO—821871100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKNC-TV-1 Elliot Lake and CBCE-TV Little Current from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Corporation has advised the Commission that CBCE-TV should be on air by February 1984.

*Decision CRTC 83-270*

*The Galt Broadcasting Company Limited*

CAMBRIDGE, ONTARIO—820980100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFTJ Cambridge from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention received from Donald G. MacLeod of Cambridge in support of this proposal.

*Decision CRTC 83-271*

*Canadian Broadcasting Corporation*

ARMSTRONG, ONTARIO—820930600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBLIT Armstrong from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-272*

*Key Radio Limited*

KITCHENER, ONTARIO—821054400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHYM Kitchener from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

et CBLET Attawapiskat, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-268*

*Société Radio-Canada*

FORT HOPE (ONTARIO)—820931400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBLHT Fort Hope, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-269*

*Société Radio-Canada*

ELLIOT LAKE et LITTLE CURRENT (ONTARIO)—821871100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKNC-TV-1 Elliot Lake et CBCE-TV Little Current, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

La Société a informé le Conseil que la station CBCE-TV devrait être en ondes d'ici février 1984.

*Décision CRTC 83-270*

*The Galt Broadcasting Company Limited*

CAMBRIDGE (ONTARIO)—820980100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFTJ Cambridge, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil a reçu une intervention de Donald G. MacLeod de Cambridge à l'appui de cette demande.

*Décision CRTC 83-271*

*Société Radio-Canada*

ARMSTRONG (ONTARIO)—820930600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBLIT Armstrong, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-272*

*Key Radio Limited*

KITCHENER (ONTARIO)—821054400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHYM Kitchener, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

The Commission notes that the current Promise of Performance contains a commitment to broadcast 1 hour and 50 minutes per week of locally-oriented programs and expects the licensee to fulfill such commitment by developing innovative programs that respond to the needs and interests of Waterloo County listeners.

*Decision CRTC 83-273*

*Rogers Radio Broadcasting Limited*

LEAMINGTON, ONTARIO—821089000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHYR/CHYR-7 Leamington from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-274*

*Four Seasons Radio Limited*

BARRIE, ONTARIO—821003100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKBB Barrie from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-275*

*Telephone City Broadcast Limited*

BRANTFORD, ONTARIO—820997500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKPC Brantford from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-276*

*London Broadcasters Limited*

LONDON, ONTARIO—821005600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKSL London from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-277*

*Frontenac Broadcasting Company Limited*

KINGSTON, ONTARIO—821139300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKWS-TV Kingston from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Le Conseil note que la promesse de réalisation actuelle comprend un engagement à diffuser 1 heure 50 minutes par semaine d'émissions d'intérêt local et s'attend à ce que la titulaire respecte cet engagement en produisant des émissions innovatrices conçues afin de répondre aux besoins et intérêts des auditeurs du comté de Waterloo.

*Décision CRTC 83-273*

*Rogers Radio Broadcasting Limited*

LEAMINGTON (ONTARIO)—821089000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHYR/CHYR-7 Leamington, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-274*

*Four Seasons Radio Limited*

BARRIE (ONTARIO)—821003100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKBB Barrie, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-275*

*Telephone City Broadcast Limited*

BRANTFORD (ONTARIO)—820997500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKPC Brantford, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-276*

*London Broadcasters Limited*

LONDON (ONTARIO)—821005600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKSL London, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-277*

*Frontenac Broadcasting Company Limited*

KINGSTON (ONTARIO)—821139300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKWS-TV Kingston, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Decision CRTC 83-278*

*Four Seasons Radio Limited*

COLLINGWOOD, ONTARIO—821004900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKCB Collingwood from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-279*

*CJOY Limited*

GUELPH, ONTARIO—820961100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJOY Guelph from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-280*

*CAP Communications Limited*

KITCHENER, ONTARIO—821135100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKKW Kitchener from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-281*

*McNabb Broadcasting Limited*

LINDSAY, ONTARIO—821095700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKLY Lindsay from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-282*

*Key Radio Limited*

CHATHAM, ONTARIO—821030400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFCO Chatham from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Décision CRTC 82-278*

*Four Seasons Radio Limited*

COLLINGWOOD (ONTARIO)—821004900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKCB Collingwood, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-279*

*CJOY Limited*

GUELPH (ONTARIO)—820961100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJOY Guelph, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-280*

*CAP Communications Limited*

KITCHENER (ONTARIO)—821135100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKKW Kitchener, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-281*

*McNabb Broadcasting Limited*

LINDSAY (ONTARIO)—821095700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKLY Lindsay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-282*

*Key Radio Limited*

CHATHAM (ONTARIO)—821030400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCO Chatham, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 May 1983

*Decision CRTC 83-283*

*Vercom Cable Services Ltd.*

SALMON ARM, ARMSTRONG and ENDERBY, BRITISH COLUMBIA—  
822562500—822563300—822564100

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-140 dated 24 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by extending the time limit to implement the authority granted in Decision CRTC 80-591.

In 1980 the Commission granted a licence to Vercom Cable Services Ltd. (Decision CRTC 80-591) over competing applicants, stating that it had given careful consideration to the applicant's commitment for the early provision of service to the communities of Salmon Arm, Enderby and Armstrong. On 15 January 1982, the Commission granted an earlier request by the licensee to extend the time limit for implementation of service for another year.

Numerous interventions objecting to the proposed extension were received by the Commission. Most of the interveners, including those applicants that were denied in Decision CRTC 80-591, expressed the view that the only way to ensure that cable service is ultimately provided to these areas is to deny this extension and invite new applications. The licensee was subsequently contacted by the Commission (telexes dated 23 February 1983 and 17 March 1983) to obtain clarification as to its precise plans for implementation of the above-noted authority and a meeting was held between the licensee and Commission staff on 29 March 1983 for this purpose.

In light of the competitive nature of the original licensing process, the various interventions, the licensee's demonstrated reluctance to implement service at this time and the need for service in these communities, the Commission considers that it would not be in the public interest to approve this extension. Accordingly, the application noted above is *denied*.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-284*

*CJRN 710 Inc.*

NIAGARA FALLS, ONTARIO—821128600

*Radio Station C.H.S.C. Limited*

ST. CATHARINES, ONTARIO—821055100

*Wellport Broadcasting Limited*

WELLAND, ONTARIO—821007200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJRN Niagara Falls, CHSC St. Catharines and CHOW Welland from 1 October 1983 to 30 September 1988,

Ottawa, le 6 mai 1983

*Décision CRTC 83-283*

*Vercom Cable Services Ltd.*

SALMON ARM, ARMSTRONG et ENDERBY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822562500—822563300—822564100

Conformément à l'avis public CRTC 1982-140 du 24 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à prolonger la date limite de mise en œuvre de l'autorisation accordée dans la décision CRTC 80-591.

En 1980, le Conseil a délivré une licence à la Vercom Cable Services Ltd. (décision CRTC 80-591), de préférence à d'autres requérantes concurrentes, décision dans laquelle il déclarait qu'il avait considéré sérieusement le fait que la requérante s'est engagée à desservir sans tarder les localités de Salmon Arm, d'Enderby et d'Armstrong. Le 15 janvier 1982, le Conseil a accédé à une requête antérieure de la titulaire visant à prolonger la date limite de la mise en œuvre du service pour une autre année.

Le Conseil a reçu de nombreuses interventions s'opposant à la prorogation proposée. La plupart des intervenantes, y compris les requérantes dont les demandes avaient été rejetées dans la décision CRTC 80-591, ont exprimé l'opinion que la seule façon de garantir qu'un service de télévision par câble soit en dernière analyse dispensé à ces localités, c'est de rejeter la demande de prorogation et de solliciter de nouvelles demandes. Le Conseil a par la suite communiqué avec la titulaire (télex des 23 février et 17 mars 1983), afin d'obtenir des éclaircissements sur ses plans précis de mise en œuvre de l'autorisation susmentionnée et une réunion à cette fin a eu lieu le 29 mars 1983 entre la titulaire et des employés du Conseil.

Compte tenu du caractère concurrentiel des circonstances dans lesquelles la licence originale a été délivrée, des diverses interventions, du peu d'empressement manifeste de la titulaire à mettre en œuvre le service pour le moment et du besoin de desservir ces collectivités, le Conseil juge qu'il n'est pas dans l'intérêt public d'approuver cette prorogation. En conséquence, la demande en instance est *refusée*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-284*

*CJRN 710 Inc.*

NIAGARA FALLS (ONTARIO)—821128600

*Radio Station C.H.S.C. Limited*

ST. CATHARINES (ONTARIO)—821055100

*Wellport Broadcasting Limited*

WELLAND (ONTARIO)—821007200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJRN Niagara Falls, CHSC St. Catharines et CHOW Welland, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre

subject to the conditions of licence to be specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-285*

*Kawartha Broadcasting Company Limited*  
PETERBOROUGH, ONTARIO—820981900

*Radio CKPT 1420 Limited*  
PETERBOROUGH, ONTARIO—821028800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CHEX and CKPT Peterborough from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-286*

*Middlesex Broadcasters Limited*  
LONDON, ONTARIO—821031200

*Oxford Broadcasting Company Limited*  
WOODSTOCK, ONTARIO—821032000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJBK London and CKDK Woodstock from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-287*

*Simcoe Broadcasting Company Limited*  
SIMCOE, ONTARIO—821056900

*Tillsonburg Broadcasting Company Limited*  
TILLSONBURG, ONTARIO—822154100

*Student Media, University of Windsor*

WINDSOR, ONTARIO—822616900

*Radio Windsor Canadian Limited*  
WINDSOR, ONTARIO—821137700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CHNR Simcoe, CKOT Tillsonburg, CJAM and CKWW Windsor from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-288*

*Fred Lang TV Limited*

KIRKLAND LAKE, ONTARIO—822156600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-285*

*Kawartha Broadcasting Company Limited*  
PETERBOROUGH (ONTARIO)—820981900

*Radio CKPT 1420 Limited*  
PETERBOROUGH (ONTARIO)—821028800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CHEX et CKPT Peterborough, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-286*

*Middlesex Broadcasters Limited*  
LONDON (ONTARIO)—821031200

*Oxford Broadcasting Company Limited*  
WOODSTOCK (ONTARIO)—821032000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJBK London et CKDK Woodstock, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-287*

*Simcoe Broadcasting Company Limited*  
SIMCOE (ONTARIO)—821056900

*Tillsonburg Broadcasting Company Limited*  
TILLSONBURG (ONTARIO)—822154100

*Moyens de Communication des Étudiants, Université de Windsor*

WINDSOR (ONTARIO)—822616900

*Radio Windsor Canadian Limited*  
WINDSOR (ONTARIO)—821137700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CHNR Simcoe, CKOT Tillsonburg, CJAM et CKWW Windsor, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-288*

*Fred Lang TV Limited*

KIRKLAND LAKE (ONTARIO)—822156600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécom-

Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kirkland Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.85, including microwave delivery costs, and maximum installation fee of \$20.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional television stations: CKGN-TV-2 Bancroft, CICO-TV-19 Sudbury, Ontario, CFEM-TV Rouyn, Quebec, WIVB-TV (CBS), WGR-TV (NBC) Buffalo and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York and the following optional radio stations: CFMO-FM, CHEZ-FM Ottawa, CBCN-FM North Bay, CFTI-FM Timmins, CIGM-FM Sudbury, Ontario and CIMF-FM Hull, Quebec.

The Commission reminds the licensee that, in accordance with section 11 of the Cable Television Regulations, no advertising material can be distributed on the community channel.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-289*

*Northern Microwave Limited*

HUNTSVILLE, PEMBROKE, DEEP RIVER, BARRIE, ORILLIA, COLLINGWOOD, OWEN SOUND, MIDLAND, PENETANGUISHENE, GRAVENHURST, BRACEBRIDGE, PARRY SOUND, NORTH BAY, STURGEON FALLS and SUDBURY, ONTARIO—821020500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Northern Microwave Limited to renew its cable television network licence for the delivery, by microwave, of distant signals to the cable television undertakings serving the communities noted above.

The Commission renews this licence from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

munications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kirkland Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,85 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 20 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations de télévision facultatives suivantes: CKGN-TV-2 Bancroft, CICO-TV-19 Sudbury (Ontario), CFEM-TV Rouyn (Québec), WIVB-TV (CBS), WGR-TV (NBC) Buffalo et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York) et les stations radiophoniques facultatives suivantes: CFMO-FM, CHEZ-FM Ottawa, CBCN-FM North Bay, CFTI-FM Timmins, CIGM-FM Sudbury (Ontario) et CIMF-FM Hull (Québec).

Le Conseil rappelle à la titulaire qu'en vertu de l'article 11 du Règlement sur la télévision par câble, aucun matériel publicitaire ne peut être distribué au canal communautaire.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-289*

*Northern Microwave Limited*

HUNTSVILLE, PEMBROKE, DEEP RIVER, BARRIE, ORILLIA, COLLINGWOOD, OWEN SOUND, MIDLAND, PENETANGUISHENE, GRAVENHURST, BRACEBRIDGE, PARRY SOUND, NORTH BAY, STURGEON FALLS et SUDBURY (ONTARIO)—821020500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de renouvellement de la licence du réseau de télévision par câble de la Northern Microwave Limited, servant à acheminer, par l'intermédiaire de micro-ondes, des signaux éloignés aux entreprises de télévision par câble desservant les collectivités susmentionnées.

Le Conseil renouvelle cette licence du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-290*

*Cottagers Security and Service Limited*

HALIBURTON, ONTARIO—821125200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Haliburton from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional television stations: CFTO-TV, CICA-TV Toronto, CKVR-TV Barrie, CKCO-TV-4 Huntsville, CHEX-TV Peterborough, Ontario and WHEC-TV (CBS) Rochester, New York and the following optional radio stations: CBL-FM, CHFI-FM, CKFM-FM Toronto and CKOS-FM Oshawa, Ontario.

With respect to WBUF-FM, WGR-FM Buffalo et WRNY-FM Rochester, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-291*

*Ottawa Cablevision Limited*

ARNPRIOR, ONTARIO—822051900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Arnprior from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-290*

*Cottagers Security and Service Limited*

HALIBURTON (ONTARIO)—821125200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Haliburton, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations de télévision facultatives suivantes: CFTO-TV, CICA-TV Toronto, CKVR-TV Barrie, CKCO-TV-4 Huntsville, CHEX-TV Peterborough (Ontario) et WHEC-TV (CBS) Rochester (New York) et les stations radiophoniques facultatives suivantes: CBL-FM, CHFI-FM, CKFM-FM Toronto et CKOS-FM Oshawa (Ontario).

En ce qui concerne WBUF-FM, WGR-FM Buffalo et WRNY-FM Rochester (New York), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-291*

*Ottawa Cablevision Limited*

ARNPRIOR (ONTARIO)—822051900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Arnprior, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.35, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee of \$15.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC), WOKR-TV (ABC) Rochester, WNPI-TV (PBS) Norwood, New York and CKUE-FM Smiths Falls, Ontario.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,35 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC), WOKR-TV (ABC) Rochester, WNPI-TV (PBS) Norwood (New York) et CKUE-FM Smiths Falls (Ontario).

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 9 May 1983

*Décision CRTC 83-292*

*Southern Alberta Broadcasting Ltd.*

LETHBRIDGE and TABER, ALBERTA—822910600—822911400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the broadcasting licences for CHEC Lethbridge and CKTA Taber by increasing the daytime power of these radio stations from 5,000 watts to 10,000 watts. These power increases will strengthen the quality of the signals received throughout the coverage areas and alleviate many of the reception problems in the southwest region of Alberta.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendments, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificates.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-292*

*Southern Alberta Broadcasting Ltd.*

LETHBRIDGE et TABER (ALBERTA)—822910600—822911400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences de radiodiffusion de CHEC Lethbridge et CKTA Taber, visant à augmenter la puissance de jour de ces stations radiophoniques de 5 000 watts à 10 000 watts. Ces augmentations de puissance renforceront la qualité des signaux reçus dans l'ensemble des aires de rayonnement et atténueront plusieurs problèmes de réception dans la région sud-ouest de l'Alberta.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences modifiées et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-293*

*Grey and Bruce Broadcasting Co. Ltd.*

OWEN SOUND and PORT ELGIN, ONTARIO—820994200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFOS Owen Sound and CFPS Port Elgin from

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-293*

*Grey and Bruce Broadcasting Co. Ltd.*

OWEN SOUND et PORT ELGIN (ONTARIO)—820994200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFOS Owen Sound et CFPS Port Elgin,

1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-294*

*CHLO Radio Ltd.*

ST. THOMAS, ONTARIO—821049400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHLO St. Thomas from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission notes the steps taken to increase the orientation of CHLO towards events and public affairs in the St. Thomas area, and encourages the licensee to maintain its programming for the local agricultural community.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-295*

*Kipowik Oolayou, representing a society to be incorporated*

LAKE HARBOUR, NORTHWEST TERRITORIES—820858900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Lake Harbour on the frequency 107.1 MHz, channel 296, with an effective radiated power of 18.2 watts to rebroadcast the programs of the CBC Northern Radio Network Service. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-294*

*CHLO Radio Ltd.*

ST. THOMAS (ONTARIO)—821049400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHLO St. Thomas, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil a pris note des efforts de la titulaire en vue d'augmenter l'orientation de la station CHLO vers les événements et les affaires publiques se rapportant à la région de St. Thomas et l'incite à continuer à réaliser des émissions à l'intention de la collectivité agricole locale.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-295*

*Kipowik Oolayou, représentant une société devant être constituée*

LAKE HARBOUR (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820858900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Lake Harbour, à la fréquence 107,1 MHz, canal 296, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 18,2 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-296*

*Kipowik Oolayou, representing a society to be incorporated*

LAKE HARBOUR, NORTHWEST TERRITORIES—820852200—820857100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for English-language television stations at Lake Harbour, on channels 9 and 12 with a transmitter power of 5 watts each to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Network Service (Atlantic Time and Pacific Time Satellite feeds). The Commission will issue licences expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

These licences will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue these licences on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-297*

*Naloonatkutuk Kikiktaqmi Broadcasting Society*

SACHS HARBOUR, NORTHWEST TERRITORIES—820860500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Sachs Harbour on the frequency 107.1 MHz, channel 296, with an effective radiated power of 18.2 watts to rebroadcast the programs of the CBC Northern Radio Network Service. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-296*

*Kipowik Oolayou, représentant une société devant être constituée*

LAKE HARBOUR (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820852200—820857100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Lake Harbour, aux canaux 9 et 12, de stations de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts chacune, qui retransmettront les émissions du service du réseau de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite aux heures de l'Atlantique et du Pacifique). Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Ces licences seront délivrées dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera les licences à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-297*

*Naloonatkutuk Kikiktaqmi Broadcasting Society*

SACHS HARBOUR (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820860500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Sachs Harbour, à la fréquence 107,1 MHz, canal 296, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 18,2 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'es-

expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-298*

*Naloonatkutuk Kikiktaqmi Broadcasting Society*

SACHS HARBOUR, NORTHWEST TERRITORIES—820859700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language television station at Sachs Harbour, on channel 12 with a transmitter power of 5 watts, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Network Service (Pacific Time Satellite feed). The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-299*

*Puiqpaluk Broadcasting Society*

REPULSE BAY, NORTHWEST TERRITORIES—820867000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Repulse Bay on the frequency 107.1 MHz, channel 296, with an effective radiated power of 18.2 watts to rebroadcast the programs of the CBC Northern Radio Network Service. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commis-

sion, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-298*

*Naloonatkutuk Kikiktaqmi Broadcasting Society*

SACHS HARBOUR (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820859700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Sachs Harbour, au canal 12, d'une station de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite à l'heure du Pacifique). Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-299*

*Puiqpaluk Broadcasting Society*

REPULSE BAY (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820867000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Repulse Bay, à la fréquence 107,1 MHz, canal 296, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 18,2 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le

sion may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-300*

*Puiqpaluk Broadcasting Society*

REPULSE BAY, NORTHWEST TERRITORIES—820865400—820866200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for English-language television stations at Repulse Bay, on channels 9 and 12 with a transmitter power of 5 watts each, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Network Service (Atlantic Time and Pacific Time Satellite feeds). The Commission will issue licences expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue these licences on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-301*

*Ted Nitsiza, representing a society to be incorporated*

LAC LA MARTRE, NORTHWEST TERRITORIES—820868800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language television station at Lac la Martre, on channel 9 with a transmitter power of 5 watts, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Network Service (Pacific Time Satellite feed). The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Com-

délat additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-300*

*Puiqpaluk Broadcasting Society*

REPULSE BAY (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820865400—820866200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Repulse Bay, aux canaux 9 et 12, de stations de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts chacune, qui retransmettront les émissions du service du réseau de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite aux heures de l'Atlantique et du Pacifique). Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera les licences à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-301*

*Ted Nitsiza, représentant une société devant être constituée*

LAC LA MARTRE (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820868800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Lac la Martre, au canal 9, d'une station de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite à l'heure du Pacifique). Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le

mission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-302*

*Ted Nitsiza, representing a society to be incorporated*

LAC LA MARTRE, NORTHWEST TERRITORIES—820869600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Lac la Martre on the frequency 107.1 MHz, channel 296, with an effective radiated power of 18.2 watts to rebroadcast the programs of the CBC Northern Radio Network Service. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In view of the fact that this non-profit corporation will be supported, in part, by government loans or grants, the Commission will issue this licence on the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-303*

*Logan Lake Recreation Society*

LOGAN LAKE, BRITISH COLUMBIA—821123700

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHLK-TV-1 Logan Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-302*

*Ted Nitsiza, représentant une société devant être constituée*

LAC LA MARTRE (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820869600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Lac la Martre, à la fréquence 107,1 MHz, canal 296, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 18,2 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, le Conseil délivrera la licence à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-303*

*Logan Lake Recreation Society*

LOGAN LAKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821123700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHLK-TV-1 Logan Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Decision CRTC 83-304*

*Second Signal Television Society*

FORT ST. JOHN, BRITISH COLUMBIA—820885200

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFPV-TV-1 Fort St. John from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-305*

*The Savona Community Association*

SAVONA, BRITISH COLUMBIA—820794600

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFSC-TV-2 Savona from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-306*

*Field Television Society*

FIELD, BRITISH COLUMBIA—820843100—820844900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFFY-TV-1 and CFFY-TV-2 Field from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-307*

*Nanika Cultural Society*

KEMANO, BRITISH COLUMBIA—820798700

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFKE-TV-5 Kemano from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. The Commission notes that CFKE-TV-5 receives its programming from the CBC Northern Television Service via satellite.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-308*

*The Monte Lake T.V. Satellite Association*

MONTE LAKE, BRITISH COLUMBIA—821416500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJML-TV-1 Monte Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Décision CRTC 83-304*

*Second Signal Television Society*

FORT ST. JOHN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820885200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFPV-TV-1 Fort St. John, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-305*

*The Savona Community Association*

SAVONA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820794600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFSC-TV-2 Savona, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-306*

*Field Television Society*

FIELD (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820843100—820844900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFFY-TV-1 et CFFY-TV-2 Field, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-307*

*Nanika Cultural Society*

KEMANO (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820798700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFKE-TV-5 Kemano, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Le Conseil note que les émissions de CFKE-TV-5 proviennent du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada, reçu via satellite.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-308*

*The Monte Lake T.V. Satellite Association*

MONTE LAKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821416500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJML-TV-1 Monte Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.



*Decision CRTC 83-309*

*Alexandria Community Hall Society*

RIMROCK, BRITISH COLUMBIA—821042900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKRR-TV-1 Rimrock from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-310*

*Fraser Canyon Television Association*

BOSTON BAR, BRITISH COLUMBIA—821250800

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJFC-TV-1 Boston Bar from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-311*

*The Bridge River Community Recreational Society*

GOLD BRIDGE, BRITISH COLUMBIA—820790400

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJGB-TV-2 Gold Bridge from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-312*

*The Bridge River Community Recreational Society*

SHALALTH, BRITISH COLUMBIA—820789600

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJBT-TV-2 Shalalth from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-313*

*The Alexis Creek Community Club*

ALEXIS CREEK, BRITISH COLUMBIA—821915600

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHIL-TV-1 Alexis Creek from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-314*

*Clearwater and District Chamber of Commerce*

CLEARWATER, BRITISH COLUMBIA—820923100

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHCW-TV-1 Clearwater from 1 October 1983 to 30 Sep-

*Décision CRTC 83-309*

*Alexandria Community Hall Society*

RIMROCK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821042900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKRR-TV-1 Rimrock, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-310*

*Fraser Canyon Television Association*

BOSTON BAR (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821250800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJFC-TV-1 Boston Bar, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-311*

*The Bridge River Community Recreational Society*

GOLD BRIDGE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820790400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJGB-TV-2 Gold Bridge, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-312*

*The Bridge River Community Recreational Society*

SHALALTH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820789600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJBT-TV-2 Shalalth, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-313*

*The Alexis Creek Community Club*

ALEXIS CREEK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821915600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHIL-TV-1 Alexis Creek, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-314*

*Clearwater and District Chamber of Commerce*

CLEARWATER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820923100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHCW-TV-1 Clearwater, du

tember 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 May 1983

*Decision CRTC 83-315*

*Twin Cities Radio Ltd.*

BARRIÈRE, BRITISH COLUMBIA—820442200

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Barrière on the frequency 105.9 MHz, channel 290, with an effective radiated power of 160 watts to rebroadcast the programs of CFFM-FM Kamloops.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-316*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

BARRIE and surrounding area, MIDHURST, STROUD, ST. PAUL'S, BIG BAY POINT, SANDY COVE, SANDY COVE BEACH, ALCONA, LEFROY, BELL EWART and ELMVALE, ONTARIO—822704300—822705000

For related documents, see Decision CRTC 82-817, dated 2 September 1982 and Decisions CRTC 83-317 and 83-318, dated 10 May 1983.

At a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered two applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee for Barrie and surrounding area from \$6.89 to \$8.29; and by increasing the maximum monthly subscriber fee for the other communities listed above from \$10.50 to \$12.60 and the maximum installation fee from \$35.00 to \$60.00.

At the 9 February 1982 Public Hearing in Thunder Bay, the Commission considered applications by this licensee to extend cable television service to a number of smaller communities adjacent to Barrie and to increase the monthly subscriber fee in Barrie from \$6.50 to \$8.50 to cover the costs of the microwave facilities necessary to improve the quality of the distant signals in Barrie and to provide adequate service to these new communities. The proposal was based on the use of a new microwave delivery system from a distant head-end at

1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 mai 1983

*Décision CRTC 83-315*

*Twin Cities Radio Ltd.*

BARRIÈRE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820442200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Barrière, à la fréquence 105,9 MHz, canal 290, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 160 watts, qui retransmettra les émissions de CFFM-FM Kamloops.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987 aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-316*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

BARRIE et les environs, MIDHURST, STROUD, ST. PAUL'S, BIG BAY POINT, SANDY COVE, SANDY COVE BEACH, ALCONA, LEFROY, BELL EWART et ELMVALE (ONTARIO)—822704300—822705000

*Documents connexes:* Décision CRTC 82-817 du 2 septembre 1982 et décisions CRTC 83-317 et 83-318 du 10 mai 1983.

A une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié deux demandes de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum pour Barrie et les environs de 6,89 \$ à 8,29 \$ et à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum des autres localités susmentionnées de 10,50 \$ à 12,60 \$ et le tarif d'installation maximum de 35 \$ à 60 \$.

Lors de l'audience du 9 février 1982 à Thunder Bay, le Conseil a étudié des demandes de la titulaire visant l'extension du service de télévision par câble à des petites localités situées près de Barrie et une majoration du tarif d'abonnement mensuel de 6,50 \$ à 8,50 \$ à Barrie, en raison des coûts des installations de micro-ondes nécessaires à l'amélioration de la qualité des signaux éloignés acheminés à Barrie et afin d'offrir à ces nouvelles collectivités un service adéquat. La proposition s'appuyait sur l'utilisation d'un nouveau système d'achemine-

Scarborough, Ontario and VHCM microwave transmitter facilities located at Edgar, Ontario. The licensee subsequently amended its application for Barrie to 6% and 5% increases in response to the federal budget pronouncements of 28 June 1982, and maintained its proposal to charge a maximum monthly subscriber fee of \$11.50 in the new areas.

In Decision CRTC 82-817 (2 September 1982), the Commission authorized the proposed extension to include all of the other localities mentioned above as well as the communities of Gilford, Churchill and Thornton. At the same time the Commission approved the monthly fees currently authorized for Barrie and the new extension areas. In the case of Barrie, this involved a 6% increase from \$6.50 to \$6.89 effective 2 September 1982 and a further 5% increase to \$7.23 effective 1 July 1983. The Commission authorized a separate monthly fee of \$10.50 for the new areas.

The Commission also authorized (Decision CRTC 82-817) the licensee to provide subscribers in the new service areas with the same services available in Barrie. These include 11 Canadian and 4 U.S. television signals and 19 Canadian FM signals.

At the March 1983 hearing the licensee advised the Commission that, while the implementation of the new microwave facilities was partially completed, construction in the newly licensed areas was not financially feasible without approval of the proposed fee increases. Such increases, the licensee argued, were absolutely essential to obtain the necessary financing for the extension of service and to cover the costs of the establishment and operation of the new microwave facilities. The licensee also emphasized that, due to losses incurred by the company in recent years attributable to high inflation and other economic factors beyond its control, the increases represented the only means of extending full service to these smaller communities. The licensee stated further that no part of the increases were intended to cover inflationary costs or to pay for past debt obligations.

The \$1.40 increase proposed for Barrie will be used to pay for the new microwave facilities necessary to improve the quality of signals in Barrie and to deliver the authorized distant signals to the new smaller communities. The licensee confirmed that this amount will not be used to cover the anticipated increased operating costs for those parts of the system already wired. The \$2.10 increase proposed for subscribers in the new areas will be used to cover the costs incurred for the extension of service to these communities.

Further, the licensee informed the Commission that it had divided its construction schedule into two phases and that the proposed increases would be sufficient to cover the first phase which includes all communities, except Gilford, Churchill and Thornton. The licensee indicated that once its overall financial position is clarified, it would assess the financial feasibility of extending service to these areas and certain other localities which were authorized (Decisions CRTC 82-818 and 82-819) as an extension of the cable systems in Orillia and Canadian Forces Base Borden.

After careful consideration of all the evidence presented in the application and at the hearing, the Commission is satisfied

ment par micro-ondes à partir d'une tête de ligne éloignée située à Scarborough (Ontario) et d'installations de transmission par micro-ondes à très grande capacité situées à Edgar (Ontario). Par la suite, la titulaire a modifié sa demande pour Barrie en proposant des majorations de 6 % et de 5 % pour donner suite aux déclarations du 28 juin 1982 portant sur le budget fédéral, tout en continuant de proposer un tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,50 \$ dans les nouveaux secteurs.

Dans la décision CRTC 82-817 du 2 septembre 1982, le Conseil a autorisé l'agrandissement proposé afin d'inclure toutes les autres localités susmentionnées ainsi que les collectivités de Gilford, Churchill et Thornton. Parallèlement, le Conseil a approuvé les tarifs mensuels actuellement autorisés pour Barrie et les nouvelles localités comprises dans l'aire de desserte agrandie. Dans le cas de Barrie, la majoration était de l'ordre de 6 %, soit de 6,50 \$ à 6,89 \$ à compter du 2 septembre 1982 et une autre majoration de 5 % à 7,23 \$ le 1<sup>er</sup> juillet 1983. Le Conseil a autorisé un tarif mensuel séparé de 10,50 \$ dans les nouveaux secteurs.

Le Conseil a aussi autorisé (décision CRTC 82-817) la titulaire à dispenser aux abonnés des nouvelles aires de desserte les mêmes services qu'à Barrie, ce qui comprend 11 signaux de télévision canadiens et 4 américains ainsi que 19 signaux MF canadiens.

A l'audience du mois de mars 1983, la titulaire a informé le Conseil que le nouveau système d'acheminement par micro-ondes était presque achevé mais que, financièrement parlant, la construction dans les nouvelles localités autorisées ne pouvait se faire sans l'approbation des majorations tarifaires proposées. La titulaire a soutenu que ces majorations étaient absolument indispensables pour obtenir les ressources financières voulues pour l'extension du service et pour absorber les coûts de construction et d'exploitation du nouveau système de micro-ondes. En outre, la titulaire a insisté sur le fait que, compte tenu des pertes que la compagnie a subies au cours des dernières années et qui sont attribuables au taux élevé d'inflation et à d'autres facteurs économiques indépendants de sa volonté, les majorations proposées constituaient le seul moyen d'offrir le service complet à ces petites localités. La titulaire a de plus affirmé qu'elle ne comptait utiliser aucune partie des majorations pour absorber des hausses attribuables à l'inflation ou à des dettes antérieures.

La majoration de 1,40 \$ proposée pour Barrie servira à couvrir le coût des nouvelles installations de micro-ondes nécessaires pour améliorer la qualité des signaux à Barrie et pour acheminer les signaux éloignés autorisés aux nouvelles collectivités plus petites. La titulaire a confirmé que ce montant ne servira pas à couvrir les dépenses d'exploitation supplémentaires qui sont prévues aux fins des secteurs de l'entreprise déjà desservis. La majoration de 2,10 \$ proposée pour les abonnés dans les nouveaux secteurs servira à couvrir les coûts afférents à l'extension du service dans ces localités.

De plus, la titulaire a informé le Conseil qu'elle avait divisé son échéancier de construction en deux étapes et que les majorations proposées suffiraient aux fins de la première étape de l'échéancier de construction de la titulaire, qui vise toutes les localités sauf Gilford, Churchill et Thornton. La titulaire a indiqué que, dès que sa position financière générale aura été éclaircie, elle étudierait s'il lui est possible financièrement de dispenser le service à ces localités et à certaines autres qui ont été autorisées (décisions CRTC 82-818 et 82-819) à titre d'agrandissement des aires de desserte des entreprises de câble à Orillia et à la base des Forces canadiennes de Borden.

Après avoir examiné avec soin l'ensemble de la preuve présentée dans la demande et à l'audience, le Conseil est

that the proposed rate increases are the only means available to provide these smaller communities with adequate service. Accordingly, it *approves* the increase in the maximum monthly subscriber fee for Barrie from \$6.89 to \$8.29. In the case of the new smaller communities, the Commission *approves* the increase in the monthly fee from \$10.50 to \$12.60 and an increase in the maximum installation fee from \$35.00 to \$60.00.

In authorizing the extension of service area in Decision CRTC 82-817, the Commission required, as a condition of its approval, that construction of the undertaking be complete and in operation by 2 September 1983. At the March hearing, the licensee confirmed that it expects construction of phase one to be complete by the end of 1983. The Commission amends the above-noted condition and authorizes an extension of the deadline date for implementation of service in the communities included in phase one of the licensee's construction schedule until 31 December 1983 or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before that date, deem appropriate under the circumstances.

The Commission expects the licensee to submit a firm schedule for the extension of service to the communities included in the second stage of its planned construction schedule, including the areas of Gilford, Churchill and Thornton, within three months of the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-317*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

ORILLIA, WAUBAUSHENE, FESSERTON, COLDWATER, PRICES CORNERS, BASS LAKE, BASS LAKE WOODLANDS, WARMINSTER, MARCHMOUNT, CUMBERLAND BEACH, WASHAGO, LAKE ST. GEORGE, ATHERLEY and FERGUSHILL ESTATES, ONTARIO—822706800—822707600

*For related documents*, see Decision CRTC 82-818, dated 2 September 1982 and Decisions CRTC 83-316 and 83-318, dated 10 May 1983.

At a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered two applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee for Orillia from \$6.89 to \$8.29; and by increasing the maximum monthly subscriber fee for the other communities listed above from \$10.50 to \$12.60 and the maximum installation fee from \$35.00 to \$60.00.

At the 9 February 1982 Public Hearing in Thunder Bay, the Commission considered applications by this licensee to extend cable television service to a number of smaller communities adjacent to Orillia and to increase the monthly subscriber fee in Orillia from \$6.50 to \$8.50 to cover the costs of the microwave facilities necessary to improve the quality of the distant signals in Orillia and to provide adequate service to these new communities.

The proposal was based on the use of a new microwave delivery system from a distant head-end at Scarborough, Ontario and VHCM microwave transmitter facilities located at Edgar, Ontario. The licensee subsequently amended its

convaincu que les majorations tarifaires proposées constituent le seul moyen disponible de dispenser un service adéquat à ces petites localités. En conséquence, il *approuve* la majoration de 6,89 \$ à 8,29 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum pour Barrie. En ce qui touche les nouvelles collectivités plus petites, le Conseil *approuve* la majoration de 10,50 \$ à 12,60 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum et une majoration de 35 \$ à 60 \$ du tarif d'installation maximum.

En autorisant l'agrandissement de l'aire de desserte dans la décision CRTC 82-817, le Conseil a exigé, comme condition de son approbation, que la construction de l'entreprise soit terminée et que celle-ci soit en exploitation le 2 septembre 1983. A l'audience de mars, la titulaire a confirmé qu'elle s'attend à ce que la construction de la première étape soit terminée à la fin de 1983. Le Conseil modifie la condition susmentionnée et autorise une prorogation du délai aux fins de la mise en œuvre du service dans les collectivités comprises dans la première phase de l'échéancier de construction de la titulaire jusqu'au 31 décembre 1983 ou jusqu'à une autre date que le Conseil peut juger appropriée en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant cette date.

Le Conseil s'attend à ce que la titulaire présente dans les trois mois suivant la date de la présente décision, un échéancier ferme concernant l'extension de service aux collectivités comprises dans la seconde étape de son échéancier de construction prévu, y compris les localités de Gilford, Churchill et Thornton.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-317*

*Credit Valley Cable TV/FM Limited*

ORILLIA, WAUBAUSHENE, FESSERTON, COLDWATER, PRICES CORNERS, BASS LAKE, BASS LAKE WOODLANDS, WARMINSTER, MARCHMOUNT, CUMBERLAND BEACH, WASHAGO, LAKE ST. GEORGE, ATHERLEY et FERGUSHILL ESTATES (ONTARIO)—822706800—822707600

*Documents connexes*: Décision CRTC 82-818 du 2 septembre 1982 et décisions CRTC 83-316 et 83-318 du 10 mai 1983.

A une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié deux demandes de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum pour Orillia de 6,89 \$ à 8,29 \$ et à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum des autres localités susmentionnées de 10,50 \$ à 12,60 \$ et le tarif d'installation maximum de 35 \$ à 60 \$.

Lors de l'audience du 9 février 1982 à Thunder Bay, le Conseil a étudié des demandes de la titulaire visant l'extension du service de télévision par câble à des petites localités situées près d'Orillia et une majoration du tarif d'abonnement mensuel de 6,50 \$ à 8,50 \$ à Orillia, en raison des coûts des installations de micro-ondes nécessaires à l'amélioration de la qualité des signaux éloignés acheminés à Orillia et afin d'offrir à ces nouvelles collectivités un service adéquat.

La proposition s'appuyait sur l'utilisation d'un nouveau système d'acheminement par micro-ondes à partir d'une tête de ligne éloignée située à Scarborough (Ontario) et d'installations de transmission par micro-ondes à très grande capacité situées

application for Orillia to 6% and 5% increases in response to the federal budget pronouncements of 28 June 1982, and maintained its proposal to charge a maximum monthly subscriber fee of \$11.50 in the new areas.

In Decision CRTC 82-818 (2 September 1982), the Commission authorized the proposed extension to include all of the other localities mentioned above, as well as the town of Sturgeon Bay. At the same time the Commission approved the monthly fees currently authorized for both Orillia and the new extension areas. In the case of Orillia this involved a 6% increase from \$6.50 to \$6.89 effective 2 September 1982 and a further 5% increase to \$7.23 effective 1 July 1983. The Commission authorized a separate monthly fee of \$10.50 for the new areas.

The Commission also authorized the licensee to provide subscribers in the new service areas with the same services available in Orillia. These include 11 Canadian and 4 U.S. television signals as well as 19 Canadian FM signals.

At the March 1983 hearing the licensee advised the Commission that, while the implementation of the new microwave facilities was partially completed, construction in the newly licensed areas was not financially feasible without approval of the proposed fee increases. Such increases, the licensee argued, were absolutely essential to obtain the necessary financing for the extension of service and to cover the costs of the establishment and operation of the new microwave facilities. The licensee also emphasized that, due to losses incurred by the company in recent years attributable to high inflation and other economic factors beyond its control, the proposed increases represented the only means of extending full service to these smaller communities. The licensee stated further that no part of the increases were intended to cover inflationary costs or to pay for past debt obligations.

The \$1.40 increase proposed for Orillia will be used to pay for the new microwave facilities necessary to improve the quality of signals in Orillia and to deliver the authorized distant signals providing service to the new, smaller communities. The licensee confirmed that this amount will not be used to cover the anticipated increased operating costs for those parts of the system already wired. The \$2.10 increase proposed for subscribers in the new areas will be used to cover the costs incurred for the extension of service to these communities.

Further, the licensee informed the Commission that it had divided its construction schedule into two phases and that the proposed increases would be sufficient to cover the first phase of the licensee's construction schedule which includes all communities, except for the town of Sturgeon Bay. The licensee has indicated that, once its overall financial position is clarified, it would assess the financial feasibility of extending service to this community and certain other localities which were authorized (Decisions CRTC 82-817 and 82-819) as an extension of the cable systems in Barrie and Canadian Forces Base Borden.

After careful consideration of all the evidence presented in the application and at the hearing, the Commission is satisfied that the proposed rate increases are the only means available to provide these smaller communities with adequate service. Accordingly, it *approves* the increase in the maximum monthly subscriber fee for Orillia from \$6.89 to \$8.29. In the case of

à Edgar (Ontario). Par la suite, la titulaire a modifié sa demande pour Orillia en proposant des majorations de 6 % et de 5 % pour donner suite aux déclarations du 28 juin 1982 portant sur le budget fédéral, tout en continuant de proposer un tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,50 \$ dans les nouveaux secteurs.

Dans la décision CRTC 82-818 du 2 septembre 1982, le Conseil a autorisé l'agrandissement proposé afin d'inclure toutes les autres localités susmentionnées ainsi que la ville de Sturgeon Bay. Parallèlement, le Conseil a approuvé les tarifs mensuels actuellement autorisés pour Orillia et les nouvelles localités comprises dans l'aire de desserte agrandie. Dans le cas d'Orillia, la majoration était de l'ordre de 6 %, soit de 6,50 \$ à 6,89 \$ à compter du 2 septembre 1982 et une autre majoration de 5 % à 7,23 \$ le 1<sup>er</sup> juillet 1983. Le Conseil a autorisé un tarif mensuel séparé de 10,50 \$ dans les nouveaux secteurs.

Le Conseil a aussi autorisé la titulaire à dispenser aux abonnés des nouvelles aires de desserte les mêmes services qu'à Orillia, ce qui comprend 11 signaux de télévision canadiens et 4 américains ainsi que 19 signaux MF canadiens.

A l'audience du mois de mars 1983, la titulaire a informé le Conseil que le nouveau système d'acheminement par micro-ondes était presque achevé mais que, financièrement parlant, la construction dans les nouvelles localités autorisées ne pouvait se faire sans l'approbation des majorations tarifaires proposées. La titulaire a soutenu que ces majorations étaient absolument indispensables pour obtenir les ressources financières voulues pour l'extension du service et pour absorber les coûts de construction et d'exploitation du nouveau système de micro-ondes. En outre, la titulaire a insisté sur le fait que, compte tenu des pertes que la compagnie a subies au cours des dernières années et qui sont attribuables au taux élevé d'inflation et à d'autres facteurs économiques indépendants de sa volonté, les majorations proposées constituaient le seul moyen d'offrir le service complet à ces petites localités. La titulaire a de plus affirmé qu'elle ne comptait utiliser aucune partie des majorations pour absorber des hausses attribuables à l'inflation ou à des dettes antérieures.

La majoration de 1,40 \$ proposée pour Orillia servira à couvrir le coût des nouvelles installations de micro-ondes nécessaires pour améliorer la qualité des signaux à Orillia et pour acheminer les signaux éloignés autorisés aux nouvelles collectivités plus petites. La titulaire a confirmé que ce montant ne servira pas à couvrir les dépenses d'exploitation supplémentaires qui sont prévues aux fins des secteurs de l'entreprise déjà desservis. La majoration de 2,10 \$ proposée pour les abonnés dans les nouveaux secteurs servira à couvrir les coûts afférents à l'extension du service dans ces localités.

De plus, la titulaire a informé le Conseil qu'elle avait divisé son échéancier de construction en deux étapes et que les majorations proposées suffiraient aux fins de la première étape de l'échéancier de construction de la titulaire, qui vise toutes les localités sauf la ville de Sturgeon Bay. La titulaire a indiqué que, dès que sa position financière générale aura été éclaircie, elle étudierait s'il lui est possible financièrement de dispenser le service à cette localité et à certaines autres qui ont été autorisées (décisions CRTC 82-817 et 82-819) à titre d'agrandissement des aires de desserte des entreprises de câble à Barrie et à la base des Forces canadiennes de Borden.

Après avoir examiné avec soin l'ensemble de la preuve présentée dans la demande et à l'audience, le Conseil est convaincu que les majorations tarifaires proposées constituent le seul moyen disponible de dispenser un service adéquat à ces petites localités. En conséquence, il *approuve* la majoration de 6,89 \$ à 8,29 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum pour

the new, smaller communities the Commission *approves* the increase in the monthly fee from \$10.50 to \$12.60 and an increase in the maximum installation fee from \$35.00 to \$60.00.

In authorizing the extension of service area in Decision CRTC 82-818, the Commission required, as a condition of its approval, that construction of the undertaking be complete and in operation by 2 September 1983. At the March hearing, the licensee confirmed that it expects construction of phase one to be complete by the end of 1983. The Commission amends the above-noted condition and authorizes an extension of the deadline date for implementation of service in the communities included in phase one of the licensee's construction schedule until 31 December 1983 or until such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before that date, deem appropriate under the circumstance.

The Commission expects the licensee to submit a firm schedule for the extension of service to the communities included in the second stage of its planned construction schedule, including the Sturgeon Bay area, within three months of the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Orillia. En ce qui touche les nouvelles collectivités plus petites, le Conseil *approuve* la majoration de 10,50 \$ à 12,60 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum et une majoration de 35 \$ à 60 \$ du tarif d'installation maximum.

En autorisant l'agrandissement de l'aire de desserte dans la décision CRTC 82-818, le Conseil a exigé, comme condition de son approbation, que la construction de l'entreprise soit terminée et que celle-ci soit en exploitation le 2 septembre 1983. A l'audience de mars, la titulaire a confirmé qu'elle s'attend à ce que la construction de la première étape soit terminée à la fin de 1983. Le Conseil modifie la condition susmentionnée et autorise une prorogation du délai aux fins de la mise en œuvre du service dans les collectivités comprises dans la première phase de l'échéancier de construction de la titulaire jusqu'au 31 décembre 1983 ou jusqu'à une autre date que le Conseil peut juger appropriée en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant cette date.

Le Conseil s'attend à ce que la titulaire présente dans les trois mois suivant la date de la présente décision, un échéancier ferme concernant l'extension de service aux collectivités comprises dans la seconde étape de son échéancier de construction prévu, y compris le secteur de Sturgeon Bay.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-318*

*Borden Cable Television Limited*

CANADIAN FORCES BASE BORDEN, ALLISTON, ANGUS and surrounding areas, ONTARIO—822708400

*For related documents:* see Decision CRTC 82-819, dated 2 September 1982 and Decisions CRTC 83-316 and 83-317, dated 10 May 1983.

Following a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.42 to \$8.82.

As outlined in Decisions CRTC 83-316 and 83-317, released today, the Commission considers that the proposed fee increase of \$1.40 is justified to cover the cost of building a new microwave delivery system with a distant head-end located at Scarborough, Ontario, to improve the quality of service provided to subscribers in the communities listed above and to the subscribers of the cable undertakings serving Orillia and Barrie. This microwave system will also be used to bring a diversity of services to a number of smaller communities included in the service extension plans authorized by the Commission in September 1982 (Decision CRTC 82-819).

In Decision CRTC 82-819, the Commission approved an extension of the service area of the Borden system to include the communities of Beeton, Tottenham, Cookstown, Shelburne, Schomberg, Lloydtown, Nobleton, Bond Head and Everett, Ontario. At the March 1983 hearing, the licensee informed the Commission that these communities, along with

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-318*

*Borden Cable Television Limited*

BASE DES FORCES CANADIENNES DE BORDEN, ALLISTON, ANGUS et les environs (ONTARIO)—822708400

*Documents connexes:* décision CRTC 82-819 du 2 septembre 1982 et décisions CRTC 83-316 et 83-317 du 10 mai 1983.

A la suite d'une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,42 \$ à 8,82 \$.

Comme il en est question dans les décisions CRTC 83-316 et 83-317 publiées aujourd'hui, le Conseil juge que cette majoration tarifaire de 1,40 \$ est justifiée pour absorber le coût de construction d'un nouveau système d'acheminement par micro-ondes à partir d'une tête de ligne éloignée située à Scarborough (Ontario), qui améliorera la qualité du service dispensé aux abonnés dans les localités susmentionnées ainsi qu'aux abonnés des entreprises de câble de la titulaire à Orillia et à Barrie (Ontario). Ce système d'acheminement par micro-ondes servira également à dispenser toute une gamme de services à un certain nombre de localités plus petites incluses dans les plans d'agrandissement des aires de desserte approuvés par le Conseil en septembre 1982 (décision CRTC 82-819).

Dans la décision CRTC 82-819, le Conseil a approuvé l'agrandissement de l'aire de desserte de l'entreprise de Borden afin d'inclure les localités de Beeton, Tottenham, Cookstown, Shelburne, Schomberg, Lloydtown, Nobleton, Bond Head et Everett (Ontario). A l'audience du mois de mars, la titulaire a informé le Conseil que ces localités, de même que certains

certain other areas authorized in the extension plans for the Barrie and Orillia systems, will now form phase two of the revised construction plan and will not be wired during phase one. In addition, the licensee advised the Commission that once its overall financial position is clarified, it would assess the financial feasibility of extending service to these communities.

The Commission requires the licensee to submit a firm schedule for extension of service to the communities included in the second stage of its planned construction schedule, including the nine communities listed above, within three months of the date of this decision.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-319*

*Brockville Telecommunications Inc.*  
BROCKVILLE, ONTARIO—830071700

*Northumberland Cable T.V. Ltd.*  
COBOURG, ONTARIO—830072500

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*  
SMITHS FALLS, PERTH and area, KEMPTVILLE and OXFORD MILLS,  
ONTARIO—830073300—830074100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-47 dated 8 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above: (1) by increasing the maximum monthly subscriber fee for Brockville, Cobourg, Smiths Falls, Perth and area from \$6.89 to \$8.50 effective immediately with a further increase to \$9.50 effective twelve months from the date of this decision; and (2) by increasing the maximum monthly subscriber fee for Kemptville and Oxford Mills from \$5.30 to \$7.00 effective immediately with a further increase to \$9.00 effective twelve months from the date of this decision.

These three licensee companies are wholly owned and controlled by The Utilities Management Group Limited which in turn is controlled by Mr. W. J. Simpson.

In assessing these fee increases, the Commission has taken into consideration the fact that, between 1978 and 1981, the licensee invested approximately three million dollars to initiate and complete major plant rebuilding, refurbish equipment and extend service to new areas. These substantial expenditures were necessary because of the deteriorated condition of the undertakings at the time they were acquired by the licensee in the mid-1970's and the subsequent upgrading of the systems which has resulted in a much improved service to subscribers.

The high cost of financing these essential improvements, combined with recent high inflation and other economic factors, fully justify the proposed fee increases. In the Commission's view, the approval of such increases is clearly in the public interest to ensure continuity of service to the communities involved.

autres secteurs inclus dans les plans autorisés d'agrandissement de l'aire de desserte des entreprises de Barrie et d'Orillia, constitueront désormais la seconde étape de son plan de construction révisé et qu'ils ne seront pas raccordés dans le cadre de la première étape. En outre, la titulaire a informé le Conseil que, dès que sa position financière générale aura été éclaircie, elle étudierait s'il lui est possible financièrement de dispenser le service à ces localités.

Le Conseil exige que la titulaire présente, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, un échéancier ferme concernant l'extension de service aux collectivités comprises dans la seconde étape de son échéancier de construction prévu, y compris les neuf collectivités susmentionnées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-319*

*Brockville Telecommunications Inc.*  
BROCKVILLE (ONTARIO)—830071700

*Northumberland Cable T.V. Ltd.*  
COBOURG (ONTARIO)—830072500

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*  
SMITHS FALLS, PERTH et les environs, KEMPTVILLE et OXFORD  
MILLS (ONTARIO)—830073300—830074100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-47 du 8 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les localités susmentionnées: (1) visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum, dans le cas de Brockville, Cobourg, Smiths Falls, Perth et les environs, de 6,89 \$ à 8,50 \$ immédiatement et à 9,50 \$ douze mois après la date de la présente décision; et (2) visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum, dans le cas de Kemptville et d'Oxford Mills, de 5,30 \$ à 7 \$ immédiatement et à 9 \$ douze mois après la date de la présente décision.

Ces trois entreprises titulaires sont des propriétés à part entière de The Utilities Management Group Limited qui, elle, appartient à M. W. J. Simpson.

En étudiant ces majorations tarifaires, le Conseil a tenu compte du fait qu'entre 1978 et 1981, la titulaire a investi approximativement trois millions de dollars pour entreprendre et achever d'importants travaux de reconstruction des installations et de réfection de l'équipement et pour dispenser le service à de nouveaux secteurs. Ces dépenses élevées avaient été rendues nécessaires à cause de l'état délabré des entreprises au moment où la titulaire en a fait l'acquisition vers le milieu des années 1970 et la réfection subséquente des entreprises qui s'est soldée par un service aux abonnés de bien meilleure qualité.

Le coût élevé du financement de ces améliorations essentielles, jumelé au récent taux élevé d'inflation et à d'autres facteurs économiques, justifient pleinement les majorations tarifaires proposées. De l'avis du Conseil, il y va manifestement de l'intérêt public d'approuver ces majorations afin d'assurer la continuité du service dispensé aux localités en cause.

The revenues generated by these increases will also enable the licensee to stabilize its financial position and the Commission expects it to take immediate steps in this regard.

With regard to the application for Brockville, the Commission acknowledges receipt of the interventions submitted by R. G. Purcell, G. H. Paatzsch and W. Bischof concerning the quality of service. The Commission draws to the interveners attention Decision CRTC 83-320, released today, which deals, in part, with possible solutions related to the range and quality of service carried on this system.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-320*

*Brockville Cable Telecommunications Inc.*

BROCKVILLE, PRESCOTT and surrounding area, ONTARIO—821726700

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Brockville, Prescott and surrounding area, from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional television stations: CKGN-TV Bancroft, CJOH-TV-8 Cornwall, CICO-TV-24 Ottawa, Ontario, CIVO-TV Hull, Quebec, WSYR-TV (NBC), WTVH-TV (CBS) Syracuse, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown and W50AA (ABC) Copenhagen, New York and the following optional radio signals: CBOF-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CKO-FM-1 Ottawa, CJBC-FM-18, CKLC-FM, CFMK-FM, CFRC-FM Kingston, Ontario and CIMF-FM Hull, Quebec.

With respect to WBBF-FM, WROC-FM, WHFM-FM, WEZO-FM, WVOR-FM Rochester, WNTQ-FM, WSYR-FM, WONO-FM Syracuse, WNCQ-FM Watertown, WHCU-FM Ithaca and WLUF-FM Gouverneur, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute the English-language service of Broadcast News and of the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition that no advertising material be offered on any channel used for the carriage of these special programming services.

With regard to the distribution of the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV Ottawa on restricted channels, the Commission is satisfied that the signals provided are of good quality. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a)

Les revenus provenant de ces majorations permettront aussi à la titulaire de stabiliser sa position financière, et le Conseil s'attend à ce qu'elle prenne immédiatement des mesures dans ce sens.

Pour ce qui est de la demande visant Brockville, le Conseil accuse réception des interventions présentées par R. G. Purcell, G. H. Paatzsch et W. Bischof au sujet de la qualité du service. Le Conseil attire l'attention des intervenants sur la décision CRTC 83-320, publiée aujourd'hui, qui traite en partie de solutions possibles à l'étendue et à la qualité du service dispensé par cette entreprise.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-320*

*Brockville Cable Telecommunications Inc.*

BROCKVILLE, PRESCOTT et la région avoisinante (ONTARIO)—821726700

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Brockville, Prescott et la région avoisinante, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations de télévision facultatives suivantes: CKGN-TV Bancroft, CJOH-TV-8 Cornwall, CICO-TV-24 Ottawa (Ontario), CIVO-TV Hull (Québec), WSYR-TV (NBC), WTVH-TV (CBS) Syracuse, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown et W50AA (ABC) Copenhagen (New York) et les stations radiophoniques facultatives suivantes: CBOF-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CKO-FM-1 Ottawa, CJBC-FM-18, CKLC-FM, CFMK-FM, CFRC-FM Kingston (Ontario) et CIMF-FM Hull (Québec).

En ce qui concerne WBBF-FM, WROC-FM, WHFM-FM, WEZO-FM, WVOR-FM Rochester, WNTQ-FM, WSYR-FM, WONO-FM Syracuse, WNCQ-FM Watertown, WHCU-FM Ithaca et WLUF-FM Gouverneur (New York), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est également autorisée à continuer à distribuer le service de langue anglaise de la Broadcast News et du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Quant à la distribution des signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV Ottawa à des canaux à usage limité, le Conseil est convaincu que les signaux fournis sont de bonne qualité. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur



of the Cable Television Regulations, the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV Ottawa shall be distributed on channels 4, 9 and 13 respectively. Should the quality of the signals deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signals on other channels.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the maximum monthly subscriber fee of \$8.50, and \$9.50 effective 10 May 1984 (Decision CRTC 83-319), and the authorized maximum installation fee of \$15.90.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

The Commission acknowledges the steps taken by the licensee to rebuild the system and improve service to subscribers and notes the agreement reached between Ontario Hydro and the Ontario Cable Television Association this year regarding pole attachment charges, which should enable the Brockville licensee to extend its cable service throughout its authorized service area without undue delay.

The Commission notes that despite the licensee's efforts and expenditures, the quality of two of the U.S. television signals is still poor. The difficulty is due largely to the distance between the station transmitters and the system's head-end. So as to remedy this situation the licensee has submitted an application for authority to exhibit U.S. signals distributed by the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, authorized in Decision CRTC 83-126. This application will be dealt with as soon as possible.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-321*

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*

KEMPTVILLE and OXFORD MILLS, ONTARIO—821724200

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the maximum monthly subscriber fee of \$7.00, and \$9.00 effective 10 May

la télévision par câble, les signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV Ottawa devront être distribués aux canaux 4, 9 et 13 respectivement. Toutefois, advenant que la qualité des signaux se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer les signaux à d'autres canaux.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,50 \$, et 9,50 \$ en vigueur le 10 mai 1984 (décision CRTC 83-319) et le tarif d'installation maximum autorisé de 15,90 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Le Conseil note les démarches entreprises par la titulaire pour reconstruire l'entreprise et améliorer le service offert aux abonnés et note l'accord intervenu cette année entre Hydro-Ontario et l'Ontario Cable Television Association concernant les frais de structure de soutènement, ce qui devrait permettre à la titulaire de Brockville d'assurer, sans plus de délais, la prestation du service de télévision par câble à l'ensemble de son aire de desserte autorisée.

Le Conseil constate qu'en dépit des efforts et des dépenses effectués par la titulaire, la qualité de deux des signaux de télévision américains laisse toujours à désirer. Le problème résulte en grande partie de la distance qui sépare les émetteurs de ces stations et la tête de ligne de l'entreprise. Afin de remédier à cette situation, la titulaire a soumis une demande afin d'être autorisée à distribuer les signaux américains offerts par le réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et autorisé dans la décision CRTC 83-126. Cette demande sera étudiée le plus tôt possible.

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-321*

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*

KEMPTVILLE et OXFORD MILLS (ONTARIO)—821724200

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maxi-

1984 (Decision CRTC 83-319), and the authorized maximum installation fee of \$15.90.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKWS-TV Kingston, Ontario, CIVO-TV Hull, Quebec, WWNY-TV (IND) Watertown, WNPI-TV (PBS) Norwood, WUTR-TV (ABC) Utica and WPTZ (NBC) Plattsburg, New York.

The Commission notes that despite the licensee's efforts and expenditures, the quality of two of the U.S. television signals is still poor. The difficulty is due largely to the distance between the station transmitters and the system's head-end. In order to remedy this situation the licensee has submitted an application for authority to distribute the U.S. service provided by the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network which was authorized in Decision CRTC 83-126.

With regard to the distribution of the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV Ottawa on restricted channels, the Commission is satisfied that the signals provided are of good quality. Accordingly, in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV Ottawa shall be distributed on channels 4, 9 and 13 respectively. Should the quality of the signals deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signals on other channels.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-322*

*Napanee-Deseronto Cablevision Limited*

NAPANEE and DESERONTO, ONTARIO—821733300

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$5.30 and maximum installation fee of \$15.00. On 22 March 1984, the monthly subscriber fee may be increased to a maximum of \$5.56, as authorized in Decision CRTC 83-175.

mum autorisé de 7 \$, et de 9 \$ en vigueur le 10 mai 1984 (décision CRTC 83-319), et le tarif d'installation maximum autorisé de 15,90 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKWS-TV Kingston (Ontario), CIVO-TV Hull (Québec), WWNY-TV (IND) Watertown, WNPI-TV (PBS) Norwood, WUTR-TV (ABC) Utica et WPTZ (NBC) Plattsburg (New York).

Le Conseil constate qu'en dépit des efforts et des dépenses effectués par la titulaire, la qualité de deux des signaux de télévision américains laisse toujours à désirer. Le problème résulte en grande partie de la distance qui sépare les émetteurs de ces stations et la tête de ligne de l'entreprise. Afin de remédier à cette situation, la titulaire a soumis une demande afin d'être autorisée à distribuer les signaux américains offerts par le réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et autorisé dans la décision CRTC 83-126.

Quant à la distribution des signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV Ottawa à des canaux à usage limité, le Conseil est convaincu que les signaux fournis sont de bonne qualité. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, les signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV Ottawa devront être distribués aux canaux 4, 9 et 13 respectivement. Toutefois, advenant que la qualité des signaux se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer les signaux à d'autres canaux.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-322*

*Napanee-Deseronto Cablevision Limited*

NAPANEE et DESERONTO (ONTARIO)—821733300

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 5,30 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$. Le 22 mars 1984, le tarif d'abonnement mensuel pourra être porté à un montant maximal de 5,56 \$, tel qu'autorisé dans la décision CRTC 83-175.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CHEX-TV Peterborough, Ontario, WOKR-TV (ABC), WHEC-TV (CBS) Rochester, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown, WSYR-TV (NBC) Syracuse, New York, CFRC-FM, CFMK-FM, CKLC-FM Kingston, CJBQ-FM Belleville and CJET-FM Smiths Falls, Ontario.

With respect to WEZO-FM Rochester, WSYR-FM Syracuse and WNCO-FM Watertown, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secrétaire Général*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-323*

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*

SMITHS FALLS, PERTH, PORT ELMSLEY and part of the TOWNSHIPS of NORTH ELMSLEY, SOUTH ELMSLEY and MONTAGUE, ONTARIO—821725900

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the locations noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In Decision CRTC 78-477, Smiths Falls Cablevision Limited (now Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.), was granted authority to extend its authorized service area to include Perth and various other areas. At the time that the present licence renewal application was filed service had not been implemented in these areas. Accordingly, the Commission called the licensee to the hearing stating that it wished to discuss, among other matters, "the absence of service, the steps taken by the licensee to provide service to Perth, the adequacy of these steps and the specific plans of the licensee within the immediate future."

At the hearing, the licensee outlined the difficulties experienced in concluding pole attachment agreements due to extended negotiations between Ontario Hydro and the Ontario Cable Telecommunications Association over tariffs. The licensee indicated that these negotiations were nearly completed and stated that, "So far as Ontario Hydro is concerned, I don't think there will be any difficulties getting the areas around Smiths Falls, which were served only by Ontario Hydro poles, in service within the next few months." In addition, the

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHEX-TV Peterborough (Ontario), WOKR-TV (ABC), WHEC-TV (CBS) Rochester, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown, WSYR-TV (NBC) Syracuse (New York), CFRC-FM, CFMK-FM, CKLC-FM Kingston, CJBQ-FM Belleville et CJET-FM Smiths Falls (Ontario).

En ce qui concerne WEZO-FM Rochester, WSYR-FM Syracuse et WNCO-FM Watertown (New York), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-323*

*Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.*

SMITHS FALLS, PERTH, PORT ELMSLEY et un secteur des CANTONS de NORTH ELMSLEY, SOUTH ELMSLEY et MONTAGUE (ONTARIO)—821725900

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Dans la décision CRTC 78-477, la Smiths Falls Cablevision Limited (maintenant la Smiths Falls Cable Telecommunications Inc.), s'est vu accorder l'autorisation d'étendre son aire de desserte autorisée pour y inclure Perth et diverses autres localités. Au moment du dépôt de la présente demande de renouvellement de licence, ce service n'était pas encore offert à ces localités. Le Conseil a donc invité la titulaire à se présenter à l'audience en disant qu'il désirait discuter, entre autres, de «l'absence de service, des démarches entreprises par la titulaire en vue de fournir le service à Perth, de la suffisance de ces démarches et des projets spécifiques de la titulaire dans l'avenir immédiat».

A l'audience, la titulaire a expliqué toutes les difficultés qu'elle avait éprouvées pour conclure des accords d'utilisation de poteaux à cause de la complexité des négociations entre l'Ontario Hydro et l'Ontario Cable Telecommunications Association sur la question des tarifs. La titulaire a fait savoir que ces négociations étaient presque terminées et a ajouté que [Traduction] «En ce qui concerne l'Ontario Hydro, je ne crois pas qu'il serait difficile de mettre sur pied dans les prochains mois le service dans les localités autour de Smiths Falls où il

licensee stated that, "... we will have a pole attachment agreement in Perth very shortly."

Accordingly, it is a condition of this licence renewal that service be implemented in the areas authorized in Decision CRTC 78-477 within twelve months of the date of this decision. The licensee is required to file a progress report with the Commission six months from the date of this decision.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the maximum monthly subscriber fee of \$8.50, and \$9.50 effective 10 May 1984 (Decision CRTC 83-319), and the authorized maximum installation fee of \$15.90.

With regard to community programming in Smiths Falls, the Commission notes the substantial progress made by the licensee in developing and promoting access to its community channel. The Commission expects the licensee to develop community programming in the remainder of its service area as soon as service has been implemented.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WTVH-TV (CBS) and WSYR-TV (NBC) Syracuse, WWNY-TV (IND) and WNPE-TV (PBS) Watertown, WNPI-TV (PBS) Norwood, W68AE (ABC) Ogdensburg and WPTZ-TV (NBC) Plattsburg, New York; WCAX-TV (CBS) Burlington, Vermont; CHRO-TV Pembroke and CJOH-TV-8 Cornwall, Ontario; CBMT Montreal, Quebec; CBCK-FM, CJBC-18-FM, CFRC-FM and CFMK-FM Kingston, CBOF-7-FM Brockville and CFMP-FM Peterborough, Ontario.

With respect to WDDS-FM and WSYR-FM Syracuse, WLUF-FM Gouverneur, WSLU-FM Canton and WNCQ-FM Watertown, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue.

The Commission acknowledges the substantial efforts and expenditures made by the licensee to rebuild this system, however, the quality of two of the U.S. television signals distributed by the licensee is still poor. The Commission notes that the difficulty is due largely to the distance between the station transmitters and the system's head-end. At the hearing, the licensee indicated its intention of remedying this situation with a suitable licensing alternative. In this regard, the Commission has received the licensee's application for authority to distribute the U.S. service provided by the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, which was authorized in Decision CRTC 83-126.

The Commission notes that the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV Ottawa, Ontario are distributed on restricted channels, but is satisfied that the signals provided are of good

n'y a que des poteaux de l'Ontario Hydro». De plus, la titulaire a fait savoir que «... nous arriverons très bientôt à un accord, à Perth, pour l'utilisation des poteaux».

Par conséquent, le renouvellement de cette licence est assujéti à la condition que les secteurs autorisés dans la décision CRTC 78-477 soient desservis dans les douze mois suivant la date de la présente décision. La titulaire est tenue de déposer auprès du Conseil un rapport de la situation dans les six mois suivant la date de la présente décision.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujétié à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Elle est en outre assujétié à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,50 \$, et de 9,50 \$ en vigueur le 10 mai 1984 (décision CRTC 83-319) et le tarif d'installation maximum de 15,90 \$.

En ce qui concerne les émissions communautaires à Smiths Falls, le Conseil prend note des progrès importants accomplis par la titulaire en vue de mettre sur pied son canal communautaire et d'en favoriser l'accès. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire réalise des émissions communautaires dans les autres collectivités de son aire de desserte aussitôt que l'on fournira le service à ces endroits.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WTVH-TV (CBS) et WSYR-TV (NBC) Syracuse, WWNY-TV (IND) et WNPE-TV (PBS) Watertown, WNPI-TV (PBS) Norwood, W68AE (ABC) Ogdensburg et WPTZ-TV (NBC) Plattsburg (New York); WCAX-TV (CBS) Burlington (Vermont); CHRO-TV Pembroke et CJOH-TV-8 Cornwall (Ontario); CBMT Montréal (Québec); CBCK-FM, CJBC-18-FM, CFRC-FM et CFMK-FM Kingston, CBOF-7-FM Brockville et CFMP-FM Peterborough (Ontario).

En ce qui concerne WDDS-FM et WSYR-FM Syracuse, WLUF-FM Gouverneur, WSLU-FM Canton et WNCQ-FM Watertown (New York), la titulaire est habilitée à poursuivre la distribution de ces services radiophoniques MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Le Conseil constate qu'en dépit des efforts et des dépenses importantes encourues par la titulaire dans la reconstruction de cette entreprise, la qualité de deux des signaux américains de télévision distribués par la titulaire laisse toujours à désirer. Le Conseil remarque que le problème résulte en grande partie de la distance qui sépare les émetteurs de ces stations et la tête de ligne de l'entreprise. Lors de l'audience, la titulaire a indiqué son intention de remédier à cette situation par une demande appropriée. Le Conseil a reçu à cet égard la demande de la titulaire afin d'être autorisée à distribuer le service américain offert par le réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et autorisé dans la décision CRTC 83-126.

Le Conseil remarque que les signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV Ottawa (Ontario) sont distribués sur des canaux à usage limité, mais il est convaincu que les signaux fournis sont

quality. Accordingly, in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signals of CBOT, CBOFT and CJOH-TV shall be distributed on channels 4, 9 and 13, respectively. Should the quality of these signals deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of these signals on other channels.

The licensee may also continue to distribute Broadcast News subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of a special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 May 1983

*Decision CRTC 83-324*

*Brockville Cable Telecommunications Inc.*

GANANOQUE, ONTARIO—821723400—821891900

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to renew the licence for a broadcasting receiving undertaking to serve Gananoque, expiring 30 September 1983.

This licence was granted to Brockville Cable Telecommunications Inc. (Brockville) on 19 September 1977 (Decision CRTC 77-596). After five and a half years, cable service is not yet available to the residents of Gananoque. At its last licence renewal hearing (25 June 1980), the licensee reviewed with the Commission the reasons why service had not been implemented. In Decision CRTC 80-677, the Commission noted that the licensee's failure to provide service was directly attributable to its inability to negotiate a pole access agreement with Gananoque Light and Power Company.

It also noted that the Town of Gananoque had not granted a rights-of-way agreement to permit the licensee to cross municipal streets. However, based on the evidence presented at the hearing at that time, the Commission "determined that the absence of service, owing to the failure of fruitful negotiation with the power company, is not the fault of the licensee and therefore, cannot prejudice the renewal of its licence." Nevertheless, in that decision the licensee was also expected "to explore every contractual avenue available in order to secure a system plant agreement and to advise the Commission on any developments in this regard."

Since the 1980 hearing, the Commission has received extensive correspondence from the licensee, the Town of Gananoque and Gananoque Light and Power Company. In March 1982, a representative of the Commission visited Gananoque to discuss with all the parties concerned the licensee's persistent failure to negotiate the necessary agreements to implement its authority to provide cable service to Gananoque. No apparent progress had been made by the licensee towards reaching any agreement with the local power company or the town council.

Considering that there had been no change in this situation and that the community was still without cable service the licensee was called to this hearing (2 November 1982) to show

de bonne qualité. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, les signaux de CBOT, CBOFT et CJOH-TV devront être distribués aux canaux 4, 9 et 13 respectivement. Toutefois, si la qualité de ces signaux se détériorait de façon significative, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer ces signaux d'autres canaux.

La titulaire peut aussi poursuivre la distribution du service de la «Broadcast News» à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution d'un service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 mai 1983

*Décision CRTC 83-324*

*Brockville Cable Telecommunications Inc.*

GANANOQUE (ONTARIO)—821723400—821891900

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de renouvellement de la licence d'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Gananoque, expirant le 30 septembre 1983.

Cette licence a été accordée à la Brockville Cable Telecommunications Inc. (Brockville) le 19 septembre 1977 (décision CRTC 77-596). Après cinq ans et demi, les résidents de Gananoque n'ont pas encore de service de télévision par câble. Lors de la dernière audience portant sur le renouvellement de sa licence (25 juin 1980), la titulaire a passé en revue avec le Conseil les raisons expliquant l'absence de service. Dans la décision CRTC 80-677, le Conseil avait fait remarquer que l'échec de la titulaire à offrir le service était directement lié à son incapacité de parvenir à une entente avec la Gananoque Light and Power Company pour l'utilisation de poteaux.

Il avait noté que la ville de Gananoque n'avait pas accordé à la titulaire de droits de passage lui permettant de faire passer son câble dans les rues de la municipalité. Cependant, d'après les éléments de preuve présentés à l'audience à ce moment-là, le Conseil avait «déterminé que l'absence de service attribuable à l'échec des démarches auprès de la compagnie d'électricité ne peut pas être imputé à la titulaire et par conséquent, ne peut préjudicier au renouvellement de la licence». Néanmoins, dans cette décision, la titulaire était également tenue d'explorer «toutes les possibilités de conclure une entente avec la compagnie et de tenir le Conseil au courant de l'évolution de l'affaire».

Depuis l'audience de 1980, le Conseil a reçu un important courrier de la titulaire, de la ville de Gananoque et de la Gananoque Light and Power Company. En mars 1982, un représentant du Conseil s'est rendu à Gananoque pour discuter avec toutes les parties intéressées de l'échec continu de la titulaire à conclure les ententes requises pour la mise en œuvre de son autorisation de desservir Gananoque. Apparemment, les tentatives faites par la titulaire pour arriver à une entente avec la compagnie locale d'électricité et le conseil municipal n'avaient toujours pas progressé.

Étant donné que la situation en était encore au même point et que la collectivité ne disposait pas encore du service de télévision par câble, la titulaire a été convoqué à cette audience

cause as to why its licence for a broadcasting receiving undertaking to serve Gananoque should be renewed.

At the hearing, the licensee admitted that it could foresee no resolution to this stalemate and stated that, "... the quickest way to get that cable service into Gananoque is through a transfer of this licence perhaps to someone else since Gananoque Light and Power will not deal with me."

Mr. Ronald M. MacFarlane, Q.C., appeared before the Commission on behalf of the Corporation of the Town of Gananoque to oppose the application and to stress the Corporation's view that the only way to resolve the impasse and to ensure that cable service is provided to Gananoque is to deny the renewal of the licence and invite new applications.

In light of all of the foregoing and particularly taking into account the continued lack of service to the Town of Gananoque, the Commission is convinced that renewal of this licence would not be in the public interest. Accordingly, the Commission is issuing today, in a separate notice, a call for applications to provide cable television service to Gananoque.

The licensee has also submitted an application (821891900) for authority to exhibit certain discretionary pay television services in Gananoque. This application is *denied*.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-325*

*Television Hornepayne Ltd.*

HORNEPAYNE, ONTARIO—820842300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-9 dated 20 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Hornepayne by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$13.50 to \$14.30 effective immediately and further increasing this fee to \$15.00 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-326*

*Airland Communication Services Limited*

STRATHROY, ONTARIO—830085700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-36 dated 18 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Strathroy by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 effective immediately and

(2 novembre 1982) pour exposer les raisons pour lesquelles sa licence d'entreprise de réception de radiodiffusion l'habilitant à desservir Gananoque devrait être renouvelée.

A l'audience, la titulaire a admis qu'elle n'entrevoit aucune façon de se sortir de cette impasse et elle a ajouté que [Traduction] «... la seule façon d'introduire le plus vite ce service de télévision par câble à Gananoque serait peut-être d'accorder cette licence à quelqu'un d'autre puisque la Gananoque Light and Power ne veut pas faire affaire avec moi.»

M. Ronald M. MacFarlane, c.r., s'est présenté devant le Conseil pour s'opposer à la présente demande au nom de la municipalité de Gananoque et pour bien faire connaître le point de vue de cette dernière, soit que la seule façon de se sortir de cette impasse et d'assurer la prestation du service à Gananoque était de ne pas renouveler la licence et d'inviter d'autres personnes à présenter des demandes.

Compte tenu de cette situation et tout particulièrement du fait que la ville de Gananoque ne dispose pas encore de ce service, le Conseil est convaincu que le renouvellement de cette licence ne serait pas dans l'intérêt du public. Le Conseil fait donc aujourd'hui, dans un avis public séparé, un appel de demande de prestation de service de télévision par câble à Gananoque.

La titulaire a également présenté une demande (821891900) en vue d'obtenir l'autorisation de diffuser certains services de télévision payante discrétionnaires à Gananoque. Cette demande est *refusée*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-325*

*Television Hornepayne Ltd.*

HORNEPAYNE (ONTARIO)—820842300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-9 du 20 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Hornepayne, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 13,50 \$ à 14,30 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ces frais à 15 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-326*

*Airland Communication Services Limited*

STRATHROY (ONTARIO)—830085700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-36 du 18 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Strathroy, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$ en vigueur immédiate-

further increasing this fee to \$8.90 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-327*

*Sackville Cable T.V. Limited*

SACKVILLE, NEW BRUNSWICK—822878500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-50 dated 17 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sackville by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40 effective immediately and further increasing this fee to \$11.97 effective 12 months from the date of this decision.

The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds and will enable the licensee to allocate additional resources to improve the quality of its service, including community programming.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-328*

*Springhill Cable T.V. Limited*

SPRINGHILL, NOVA SCOTIA—822877700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-50 dated 17 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Springhill by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40 effective immediately and further increasing this fee to \$11.97 effective 12 months from the date of this decision.

The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds and will enable the licensee to allocate additional resources to improve the quality of its service, including community programming.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-329*

*Télécâble Black Lake—Robertson Inc.*

BLACK-LAKE and ROBERTSONVILLE, QUEBEC—830402400—830403200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-50 dated 17 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

ment et en augmentant également ce tarif à 8,90 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-327*

*Sackville Cable T.V. Limited*

SACKVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822878500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-50 du 17 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sackville, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 11,97 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision.

Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier et permettront à la titulaire de consacrer plus de fonds afin d'améliorer la qualité de son service, y compris le canal communautaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-328*

*Springhill Cable T.V. Limited*

SPRINGHILL (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822877700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-50 du 17 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Springhill, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 11,97 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision.

Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier et permettront à la titulaire de consacrer plus de fonds afin d'améliorer la qualité de son service, y compris le canal communautaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-329*

*Télécâble Black Lake—Robertson Inc.*

BLACK-LAKE et ROBERTSONVILLE (QUÉBEC)—830402400—830403200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-50 du 17 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving Black-Lake and Robertsonville by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.90 to \$8.30 and the maximum installation fee from \$20.00 to \$21.00, effective 1 September 1983. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Black-Lake et Robertsonville, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,90 \$ à 8,30 \$ et le tarif d'installation maximum de 20 \$ à 21 \$, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1983. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-330*

*West Coast Cablevision Ltd.*

BURNABY, BRITISH COLUMBIA—821124500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-42 dated 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Burnaby by increasing the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50 effective immediately and further increasing this fee to \$27.83 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-330*

*West Coast Cablevision Ltd.*

BURNABY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821124500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-42 du 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Burnaby, visant à augmenter le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 27,83 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-331*

*Cablecasting Limited*

Part of CALGARY, AIRDRIE and COCHRANE, ALBERTA—821109600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-39 dated 23 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in its installation fee for over eight years and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-331*

*Cablecasting Limited*

Secteur de CALGARY, AIRDRIE et COCHRANE (ALBERTA)—821109600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-39 du 23 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune augmentation de son tarif d'installation depuis plus de huit ans et que la majoration à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût d'installation réel, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-332*

*Dish Communications Limited*

MILLTOWN and HEAD OF BAY D'ESPOIR, NEWFOUNDLAND—822409900

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-332*

*Dish Communications Limited*

MILLTOWN et HEAD OF BAY D'ESPOIR (TERRE-NEUVE)—822409900

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande



*Dish Communications Limited* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In accordance with the applicant's proposal, this approval is conditional on the surrender of the licence granted to John Hobbs, on behalf of a company to be incorporated (*Dish Communications Limited*) in Decision CRTC 82-508 to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at Milltown and Head of Bay d'Espoir.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJST-TV, the CTV affiliate in St. Alban's. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and a maximum installation fee of \$40.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon

de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Dish Communications Limited* en vue de desservir les collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, sous réserve des conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Conformément à la demande de la requérante, la présente approbation est assujettie à la condition que soit rétrocedée la licence accordée à John Hobbs, représentant une compagnie devant être constituée (*Dish Communications Limited*), par la décision CRTC 82-508, afin d'exploiter à Milltown et Head of Bay d'Espoir une entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer sous la forme de signaux codés les signaux de la CANCOM.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, qui seront reçues par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJST-TV, la station affiliée au réseau CTV à St. Alban's. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à cette région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 15 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les douze mois de la date de cette décision ou dans le délai additionnel que le

receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
Secretary General

Ottawa, 11 May 1983

Decision CRTC 83-333

Dish Communications Limited

ST. ALBAN'S, NEWFOUNDLAND—822408100

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Dish Communications Limited* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve St. Alban's by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In accordance with the applicant's proposal, this approval is conditional on the surrender of the licence granted to John Hobbs, on behalf of a company to be incorporated (*Dish Communications Limited*) in Decision CRTC 82-508 to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at St. Alban's.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJST-TV, the CTV affiliate in St. Alban's. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 11 mai 1983

Décision CRTC 83-333

Dish Communications Limited

ST. ALBAN'S (TERRE-NEUVE)—822408100

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Dish Communications Limited*, en vue de desservir St. Alban's et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Conformément à la demande de la requérante, la présente approbation est assujettie à la condition que soit rétrocédée la licence accordée à John Hobbs, représentant une compagnie devant être constituée (*Dish Communications Limited*), par la décision CRTC 82-508, afin d'exploiter à St. Alban's une entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer sous la forme de signaux codés les signaux de la CANCOM.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, qui seront reçues par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJST-TV, la station affiliée au réseau CTV à St. Alban's. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and a maximum installation fee of \$40.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-334*

*Dan Kachnic, representing a company to be incorporated*

HIGH PRAIRIE, ALBERTA—820434900

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it will issue two licences to *Dan Kachnic, representing a company to be incorporated*, upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects. The licences will expire 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Commission *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and TCTV Montreal, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, using four low-power television transmitters.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to the company to be incorporated to carry on a broadcasting receiving undertaking in respect of the operation described in the application.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CKHP-TV, the CTV affiliate in Grouard Mission. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 15 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les douze mois de la date de cette décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-334*

*Dan Kachnic, au nom d'une compagnie devant être constituée*

HIGH PRAIRIE (ALBERTA)—820434900

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il délivrera deux licences à *Dan Kachnic, au nom d'une compagnie devant être constituée*, dès réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance. Les licences expireront le 30 septembre 1985 et seront assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil *approuve* la demande de licence d'entreprise de radiodiffusion visant à recevoir et à distribuer, sous la forme de signaux codés, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et TCTV Montréal, signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), en utilisant quatre émetteurs de télévision de faible puissance.

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble étant donné qu'elle distribuera localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elle ne fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc, tel que décrit dans la demande, une licence en vue d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion à la compagnie devant être constituée.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CKHP-TV, la station affiliée au réseau CTV à Grouard Mission. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de

of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission also *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.50 and a maximum installation fee of \$50.00 which includes a refundable deposit for the decoder.

Further, the Commission will issue a broadcasting licence for a *low-power television station* to transmit, in unscrambled form, locally produced community programming. In line with the application, the Commission notes that no advertising material will be broadcast on the station.

The Commission will issue the licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within six months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the six months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission reminds the applicant that the licences to be issued are for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It will be a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-335*

*Hugh Anderson, representing a society to be incorporated*

KERROBERT, SASKATCHEWAN—822582300

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using three low-power television transmitters to serve Kerrobert. This undertaking will distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton.

codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 17,50 \$ et un tarif d'installation maximum de 50 \$ qui comprend un dépôt remboursable aux fins du décodeur.

De plus, le Conseil délivrera une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une *station de télévision de faible puissance* afin d'émettre, sous la forme d'un signal codé, des émissions communautaires locales. Le Conseil note que, conformément à la demande, aucun matériel publicitaire ne sera diffusé par la station.

Le Conseil délivrera des licences à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les six mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Le Conseil rappelle à la requérante que les licences qu'il délivrera visent des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-335*

*Hugh Anderson, représentant une société devant être constituée*

KERROBERT (SASKATCHEWAN)—822582300

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion qui recevra et distribuera des signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), au moyen de trois émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Kerrobert et distribuera, sous la forme d'un signal codé, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to the society to be incorporated, expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting receiving undertaking in respect of the operation described in the application.

The licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects and will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, the Commission will only issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within six months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the six months, deem appropriate under the circumstances.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CFQC-TV-1, the CTV affiliate in Stranraer. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The applicant proposed a maximum monthly subscriber fee of \$8.00 and an initial maximum installation fee of \$225.00 with an increase to \$400.00 in the second year of operation. The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly fee of \$8.00 and a maximum installation fee of \$225.00 and *denies* the proposed subsequent increase in the installation fee. In approving this large installation fee, the

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble étant donné qu'elle distribuera localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elle ne fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à la société devant être constituée, une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion en ce qui concerne le service décrit dans la demande.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cependant, le Conseil ne délivrera une licence à la requérante qu'une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les six mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CFQC-TV-1, la station affiliée au réseau CTV à Stranraer. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

La requérante a proposé un tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ et un tarif d'installation maximum initial de 225 \$ qui serait porté à 400 \$ la deuxième année d'exploitation. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif mensuel maximum de 8 \$ et un tarif d'installation maximum de 225 \$ et *refuse* la majoration subséquente du tarif d'installation proposée. En approuvant ce tarif d'installation

Commission has taken into consideration the particular characteristics of the applicant society, the small size of the system and the fact that this fee represents the means agreed upon by the subscribers, who will also be members of the nonprofit society, for the establishment of the undertaking. The Commission also notes that the applicant intends to begin charging the \$8.00 monthly fee only in the second year of operation.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It will be a condition of licence that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

élevé, le Conseil a tenu compte des caractéristiques spéciales de la société requérante, de la petite taille de l'entreprise et du fait que les abonnés, qui seront membres de cette société à but non-lucratif, ont approuvé ce tarif pour permettre l'établissement de cette entreprise. Le Conseil constate en outre que la requérante n'imposera le tarif mensuel de 8 \$ que dans la deuxième année d'exploitation.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 May 1983

*Decision CRTC 83-336*

*Masset-Haida Television Society*

MASSET and HAIDA, BRITISH COLUMBIA—813082500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking consisting of four low-power television transmitters and two low-power radio transmitters to serve the communities noted above. This undertaking will distribute the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, CFMI-FM Vancouver and CIRK-FM Edmonton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, as well as, the CBC Northern Television Service and some community programming.

The Commission will issue a licence to the *Masset-Haida Television Society*, expiring 30 September 1985, to carry on a multi-channel broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within six months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the six months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission notes that CHCH-TV, TCTV and community programming will be distributed on the same transmitter on a share basis.

Approval of the proposed distribution of the CBC Northern Television Service is conditional upon the applicant obtaining permission from the CBC to receive and distribute this service.

Ottawa, le 11 mai 1983

*Décision CRTC 83-336*

*Masset-Haida Television Society*

MASSET et HAIDA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—813082500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion constituée de quatre émetteurs de télévision et deux émetteurs radiophoniques, tous de faible puissance. Cette entreprise desservira les collectivités susmentionnées et distribuera les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, CFMI-FM Vancouver et CIRK-FM Edmonton, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) ainsi que le service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada et de la programmation communautaire.

Le Conseil délivrera à la *Masset-Haida Television Society* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion à plusieurs canaux, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les six mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Le Conseil note que CHCH-TV, TCTV et la programmation communautaire seront distribuées de façon partagée sur le même émetteur.

L'autorisation de la distribution proposée du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada est assujettie à la condition que la requérante obtienne de la Société l'autorisation de recevoir et distribuer ce service.

The Commission notes that the establishment and operating costs for this undertaking will be provided through telethons and other community fund raising campaigns.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It will be a condition of licence that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

This application also included a proposal to distribute educational programming (Knowledge Network) using a low-power television transmitter. This part of the application will be dealt with in a separate decision.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 12 May 1983

*Decision CRTC 83-337*

*James Grue, representing a company to be incorporated*

BASS RIVER, PORTAPIQUE, GREAT VILLAGE and surrounding areas,  
NOVA SCOTIA—822909800

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *James Grue, representing a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

Le Conseil constate que les coûts relatifs à l'établissement et à l'exploitation seront financés par des téléthons et d'autres campagnes visant à amasser des fonds à des fins communautaires.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

Cette demande comprenait également une proposition en vue de distribuer des émissions éducatives (Knowledge Network) au moyen d'un émetteur de télévision de faible puissance. Cette partie de la demande fera l'objet d'une décision ultérieure.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 12 mai 1983

*Décision CRTC 83-337*

*James Grue, représentant une compagnie devant être constituée*

BASS RIVER, PORTAPIQUE, GREAT VILLAGE et les environs (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822909800

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence présentée par *James Grue, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées en distribuant les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette licence qui sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera accordée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).



With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV-1, the CTV affiliate in Canning. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves* the carriage of the English-language CBC parliamentary television network service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

The Commission also *approves* the proposal to exhibit the pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), the Star Channel Services Limited and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It will be a condition of this licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within nine months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV-1, la station affiliée au réseau CTV à Canning. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* la distribution du service de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Le Conseil *approuve* aussi la proposition concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Star Channel Services Limited et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision 83-4 du 7 janvier 1983 concernant la diffusion de services de télévision payante discrétionnaires par des titulaires de licences de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, la requérante devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les neuf mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 12 May 1983

*Decision CRTC 83-338*

*Brian Cummings, representing a company to be incorporated*

ANNAPOLIS ROYAL, LEQUILLE, GRANVILLE FERRY, PARKERS COVE and surrounding areas, NOVA SCOTIA—822902300

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Brian Cummings, representing a company to be incorporated*, for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV-6, the CTV affiliate in Caledonia. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves* the carriage of the English-language CBC parliamentary television network service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

Ottawa, le 12 mai 1983

*Décision CRTC 83-338*

*Brian Cummings, représentant une compagnie devant être constituée*

ANNAPOLIS ROYAL, LEQUILLE, GRANVILLE FERRY, PARKERS COVE et les localités avoisinantes (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822902300

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence présentée par *Brian Cummings, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées en distribuant les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne lui sera accordée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prolongation avant l'expiration du délai de trois mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV-6, la station affiliée au réseau CTV à Caledonia. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* la distribution du service de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

The Commission also *approves* the proposal to exhibit the pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), the Star Channel Services Limited and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions set out in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television services by cable television licences in the Atlantic Region.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It will be a condition of this licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within nine months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Le Conseil *approuve* aussi la proposition concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Star Channel Services Limited et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision 83-4 du 7 janvier 1983 concernant la diffusion de services de télévision payante discrétionnaires par des titulaires de licences de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, la requérante devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 17 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les neuf mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 12 May 1983

*Decision CRTC 83-339*

*Seabreeze Cablevision Limited*

SHELBURNE, NOVA SCOTIA—822078200

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Seabreeze Cablevision Limited* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Shelburne by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

In Decision CRTC 82-144 the Commission approved applications for licences to carry on broadcasting undertakings to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM services using low-power television transmitters to serve Shel-

Ottawa, le 12 mai 1983

*Décision CRTC 83-339*

*Seabreeze Cablevision Limited*

SHELBURNE (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822078200

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *Seabreeze Cablevision Limited* en vue de desservir Shelburne et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Dans la décision CRTC 82-144, le Conseil avait approuvé les demandes de licences en vue d'exploiter des entreprises de radiodiffusion à Shelburne, Clark's Harbour, Lockeport, Woods Harbour et les régions (Nouvelle-Écosse), qui rece-

burne, Clark's Harbour, Lockeport, Woods Harbour and areas, Nova Scotia. However, due to the applicant's failure to provide the Department of Communications with the necessary technical documentation within the period of three months prescribed by condition of licence, and subsequent failure to obtain technical certification from the Department of Communications for these proposals, no licences have been issued.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. In addition, the Commission *approves* the carriage of ATV-2 programming, subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV-6, the CTV affiliate in Caledonia. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and intends to produce initially three to five hours per week of community programming. It encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programs.

The applicant proposed an initial maximum monthly subscriber fee of \$16.00 with an increase to \$17.00 in the third year of operation and a maximum installation fee of \$25.00. The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly subscriber fee of \$16.00 and a maximum installation fee of \$25.00 and *denies* the proposed subsequent increase in the monthly fee.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It will be a condition of this licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within nine months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

vraient et distribueraient sous la forme de signaux codés, les signaux de la CANCOM au moyen d'émetteurs de télévision de faible puissance. Toutefois, aucune licence n'a été délivrée car la requérante n'a pu fournir au ministère des Communications toutes les informations techniques requises au cours de la période de trois mois prescrite par condition de licence et, en conséquence, obtenir une certification technique du ministère des Communications pour ces demandes.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). De plus, le Conseil *approuve* la distribution des émissions d'ATV-2, à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV-6, la station affiliée au réseau CTV à Caledonia. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et qu'elle entend, au début, réaliser de trois à cinq heures par semaine de programmation communautaire. Il encourage la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'émissions locales.

La requérante a proposé un tarif d'abonnement mensuel maximum initial de 16 \$ avec une majoration à 17 \$ à la troisième année d'exploitation et un tarif d'installation maximum de 25 \$. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 16 \$ et un tarif d'installation maximum de 25 \$ et *refuse* la majoration subséquente du tarif mensuel proposée.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les neuf mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 12 May 1983

Decision CRTC 83-340

*Bushe River Entertainment Alternatives Society*

HIGH LEVEL, ALBERTA—821975000

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using two low-power television transmitters and four low-power radio transmitters to serve High Level. This undertaking will distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver and CITV-TV Edmonton as well as the signals of CKO-FM Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver and CFQM-FM Moncton which will not be scrambled.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to the *Bushe River Entertainment Alternatives Society*, expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting receiving undertaking in respect of the operation described in the application. The licence will be subject to the conditions specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within six months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the six months, deem appropriate under the circumstances.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and a maximum installation fee of \$70.00, which includes a refundable deposit for the decoder.

Ottawa, le 12 mai 1983

Décision CRTC 83-340

*Bushe River Entertainment Alternatives Society*

HIGH LEVEL (ALBERTA)—821975000

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion qui recevra et distribuera des signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), au moyen de deux émetteurs de télévision de faible puissance et quatre émetteurs radiophoniques de faible puissance. Cette entreprise desservira High Level et distribuera, sous la forme d'un signal codé, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton ainsi que les signaux de CKO-FM Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver et CFQM-FM Moncton qui ne seront pas brouillés.

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble étant donné qu'elle distribuera localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elle ne fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à la *Bushe River Entertainment Alternatives Society* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion en ce qui concerne le service décrit dans la demande. La licence sera assujettie aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les six mois suivant la date de la présente décision, qu'elle délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 15 \$ et un tarif d'installation maximum de 70 \$, qui comprend un dépôt remboursable aux fins du décodeur.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected facilities. In the event that optimum utilization of the broadcasting spectrum demands that a low-power, unprotected undertaking change to another channel, the licensee will have to select another channel for its operation.

It will be a condition of licence that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-341*

*Copper Island Broadcasting Ltd.*

SORRENTO, BRITISH COLUMBIA—821022100

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of radio station CKIR-FM Sorrento from Hall-Gray Broadcasting Company Ltd. and will issue a licence to *Copper Island Broadcasting Ltd.* upon surrender of the current licence. The licence will expire 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-342*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT, BRITISH COLUMBIA—821841400

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Merritt from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.50 (urban) or \$10.00 (rural) and maximum installation fee of \$30.00. Distant signal delivery costs are included in the maximum monthly subscriber fees.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KVOS-TV (CBS) Bellingham, KING-TV (NBC) and KCTS-TV (PBS) Seattle,

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des installations de faible puissance et non protégées. Advenant que l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion exige qu'une entreprise de faible puissance et non protégée change de canal, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette entreprise.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-341*

*Copper Island Broadcasting Ltd.*

SORRENTO (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821022100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de CKIR-FM Sorrento, propriété de la Hall-Gray Broadcasting Company Ltd. et qu'il délivrera une licence à la *Copper Island Broadcasting Ltd.* à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 30 septembre 1987 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-342*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821841400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Merritt, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,50 \$ (zone urbaine) ou 10 \$ (zone rurale) et le tarif d'installation maximum de 30 \$. Les tarifs d'abonnement mensuels maximaux comprennent des frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KVOS-TV (CBS) Bellingham, KING-TV (NBC) et KCTS-TV (PBS)

Washington; CHBC-TV and CHKL-TV Kelowna, British Columbia; KISM Bellingham, Washington; CHIM-FM Kelowna, CBUF-FM, CFOX-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver, British Columbia. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

With respect to KISM, authority for the continued carriage of this U.S. FM service is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and in its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Seattle (Washington); CHBC-TV et CHKL-TV Kelowna (Colombie-Britannique); KISM Bellingham (Washington); CHIM-FM Kelowna, CBUF-FM, CFOX-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver (Colombie-Britannique). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

En ce qui concerne KISM, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ce signal MF américain pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-343*

*Kenneth M. Greentree, representing a company to be incorporated*

HANNA, ALBERTA—820672400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence for a broadcasting receiving undertaking to serve Hanna, and will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the signals of the following optional stations: CBRT, CFAC-TV Calgary, CBRT-5 Rosemary, Alberta, KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington. The Commission also *approves* the carriage of a second community programming service, subject to the condition that the regulations governing the use of a community channel are adhered to.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$12.50, including distant signal delivery costs, and a maximum installation

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-343*

*Kenneth M. Greentree, représentant une compagnie devant être constituée*

HANNA (ALBERTA)—820672400

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion visant à desservir Hanna, et qu'il délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera attachée à la licence.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CBRT, CFAC-TV Calgary, CBRT-5 Rosemary (Alberta), KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington). Le Conseil *approuve* également la distribution d'un deuxième service diffusant de la programmation communautaire, à la condition que les règlements régissant l'exploitation d'un canal communautaire soient respectés.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 12,50 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et un tarif

fee of \$35.00. The licence is also subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

With regard to the distribution of the signal of CFAC-TV Calgary via microwave, the Commission notes that the signal, available off-air, is of poor quality and that the programming of CFAC-TV will complement that of the authorized signals of CBRT Calgary and CFCN-TV-1 Drumheller. The Commission therefore authorizes the carriage of CFAC-TV Calgary via microwave.

It is a condition of this licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-344*

*Masset-Haida Television Society*

MASSET, BRITISH COLUMBIA—821761400

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHMH-TV-1 Masset from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CFTK-TV Terrace, the originating station.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-345*

*Nanika Cultural Society*

KILDALA ARM, TV MOUNTAIN, MOUNT DUBOSE and KEMANO, BRITISH COLUMBIA—820796100—820797900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFKE-TV-1 Kildala Arm, CFKE-TV-2 TV Mountain, CFKE-TV-3 Mount Dubose and CFKE-TV-4 Kemano from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. This term will enable the Commission to consider the

d'installation maximum de 35 \$. La licence est aussi assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Quant à la distribution du signal de CFAC-TV Calgary reçu par micro-ondes, le Conseil note que le signal, qui peut être reçu en direct, est de qualité médiocre et que la programmation de CFAC-TV sera un complément à celle des signaux autorisés de CBRT Calgary et CFCN-TV-1 Drumheller. En conséquence, le Conseil autorise la distribution de CFAC-TV Calgary reçu par micro-ondes.

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-344*

*Masset-Haida Television Society*

MASSET (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821761400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHMH-TV-1 Masset, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CFTK-TV Terrace, la station émettrice.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-345*

*Nanika Cultural Society*

KILDALA ARM, TV MOUNTAIN, MOUNT DUBOSE et KEMANO (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820796100—820797900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFKE-TV-1 Kildala Arm, CFKE-TV-2 TV Mountain, CFKE-TV-3 Mount Dubose et CFKE-TV-4 Kemano, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Cette période permettra au Conseil d'étudier

renewal of these licences at the same time as that of CFTK-TV Terrace, the originating station.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-346*

*Canadian Broadcasting Corporation*

BANFF NATIONAL PARK, WATERTON LAKES NATIONAL PARK, ROCKY MOUNTAIN HOUSE NATIONAL HISTORIC PARK and JASPER NATIONAL PARK, ALBERTA—822618500—822620100—822624300—822622700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for French-language low-power AM radio stations at Banff National Park, Waterton Lakes National Park, Rocky Mountain House National Historic Park and Jasper National Park on the frequency 1260 kHz for Waterton Lakes and 1230 kHz for Jasper, Banff and Rocky Mountain House, with a power of 30 watts each. These stations will provide information about the parks and their natural history to visitors.

The Commission will issue licences expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

The Commission acknowledges the intervention by Alpine Broadcasting Ltd. related to the use of the 1230 kHz frequency for the Banff National Park radio station and notes that this is an unprotected frequency. Should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require, the licensee would have to select another frequency for this station. Furthermore, the Commission will continue to assess during the term of these licences whether it is appropriate to allocate scarce frequencies for such specialized services taking into account the needs of the local population in the areas to be served.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-347*

*Canadian Broadcasting Corporation*

BANFF NATIONAL PARK, WATERTON LAKES NATIONAL PARK, ROCKY MOUNTAIN HOUSE NATIONAL HISTORIC PARK and JASPER NATIONAL PARK, ALBERTA—822617700—822619300—822623500—822621900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for English-language low-power AM radio stations at Banff National Park, Waterton Lakes National Park, Rocky Mountain House National Historic Park and Jasper National Park on the frequency 1490 kHz for Banff, Rocky Mountain House and Jasper and 1540 kHz for Waterton Lakes, with a power of 30 watts each. These stations will provide information about the parks and their natural history to visitors.

le renouvellement de ces licences en même temps que celui de la licence de CFTK-TV Terrace, la station émettrice.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-346*

*Société Radio-Canada*

PARC NATIONAL BANFF, PARC NATIONAL WATERTON LAKES, PARC HISTORIQUE NATIONAL ROCKY MOUNTAIN HOUSE et PARC NATIONAL JASPER (ALBERTA)—822618500—822620100—822624300—822622700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation au Parc National Banff, Parc National Waterton Lakes, Parc Historique National Rocky Mountain House et Parc National Jasper, à la fréquence 1260 kHz pour Waterton Lakes et 1230 kHz pour Jasper, Banff et Rocky Mountain House, de stations radiophoniques MA de faible puissance et de langue française d'une puissance de 30 watts chacune. Ces stations fourniront aux visiteurs des renseignements sur les parcs et leur histoire naturelle.

Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil a pris note de l'intervention de l'Alpine Broadcasting Ltd. concernant l'usage de la fréquence 1230 kHz pour la station radiophonique au Parc National Banff et constate qu'il s'agit là d'une fréquence non protégée. Si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station. De plus, le Conseil continuera d'évaluer pendant la durée de ces licences, s'il est approprié d'attribuer des fréquences rares pour de tels services spécialisés, compte tenu des besoins de la population locale des secteurs à desservir.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-347*

*Société Radio-Canada*

PARC NATIONAL BANFF, PARC NATIONAL WATERTON LAKES, PARC HISTORIQUE NATIONAL ROCKY MOUNTAIN et PARC NATIONAL JASPER (ALBERTA)—822617700—822619300—822623500—822621900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Parc National Banff, Parc National Waterton Lakes, Parc Historique National Rocky Mountain House et Parc National Jasper, à la fréquence 1490 kHz pour Banff, Rocky Mountain House et Jasper et 1540 kHz pour Waterton Lakes, de stations radiophoniques MA de faible puissance et de langue anglaise d'une puissance de 30 watts chacune. Ces stations fourniront aux visiteurs des renseignements sur les parcs et leur histoire naturelle.



The Commission will issue licences expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

The Commission will continue to assess, during the term of these licences, whether it is appropriate to allocate scarce frequencies for such specialized services taking into account the needs of the local population in the areas to be served.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil continuera d'évaluer, pendant la durée de ces licences, s'il est approprié d'attribuer des fréquences rares pour de tels services spécialisés, compte tenu des besoins de la population locale des secteurs à desservir.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-348*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-59 dated 25 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

*Atlantic Region/Région de l'Atlantique*

*Licensee/Titulaire*

Major P. S. Tanton

Viking Cable T.V. Limited

Island Cablevision Limited

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Sherose Park/Parc Sherose, Sherose  
Island, N.S./(N.-É.)  
(830427100)

Yarmouth, N.S./(N.-É.)  
(830615100)

Charlottetown, P.E.I./(Î.-P.-É.)  
(830626800)

Georgetown, P.E.I./(Î.-P.-É.)  
(830604500)

Souris, P.E.I./(Î.-P.-É.)  
(830605200)

Montague, P.E.I./(Î.-P.-É.)  
(830609400)

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-349*

*Kootenay Cable Limited*

KIMBERLEY, FERNIE, SPARWOOD and ELKFORD, BRITISH COLUMBIA—830613600—830612800—830614400—830611000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-58 dated 25 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-349*

*Kootenay Cable Limited*

KIMBERLEY, FERNIE, SPARWOOD et ELKFORD, COLOMBIE-BRITANNIQUE—830613600—830612800—830614400—830611000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-58 du 25 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte

carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

*Decision CRTC 83-350*

*Whistler Cable Television Ltd.*

WHISTLER, BRITISH COLUMBIA—822370300—821922200

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Whistler Cable Television Ltd. (WCT) for authority to change the control of the broadcasting receiving undertaking at Whistler through the transfer of 60% of its voting shares, 20% each from three of five shareholders, to the company's remaining two shareholders, Georgia Management Ltd. and Ravenwood Investments Ltd. who, as a result of these share transfers, will each own 50% of WCT.

At the hearing, the Commission also considered an application by the licensee to amend its authorized services and rate structure. These proposals are dealt with later in this decision.

WCT was first licensed by the Commission in September 1980 (Decision CRTC 80-590), over a competing application by Whistler Valley Community T.V. Ltd. Based on the licensee's construction plans, a condition of WCT's licence was that it be in operation by September 1981. Yet, in December 1982, the cable system was not fully in operation, construction of the proposed microwave system had not been attempted by the licensee, and only a partial service was available to a handful of subscribers.

At the hearing, the licensee stated that severe economic and technical difficulties were major factors in delaying the implementation of the authorized service. Specifically, the licensee cited the decision by three of the five shareholders to withdraw from the licensee company and the licensee's inability to reach a contractual agreement with the British Columbia Telephone Company for construction of the system on a fixed schedule.

In addition, due to the escalating costs involved in establishing the necessary microwave system for the importation of the distant television signals, the licensee claimed that it had become impractical to proceed as planned. WCT also stressed that the influx of privately-owned satellite dishes at hotels and condominium developments in the community had hindered its efforts to sell its cable service, making it critical that a comprehensive and marketable package of services be made available to subscribers as quickly as possible.

While the Commission acknowledges that certain of the licensee's difficulties have been beyond its control, it considers that the undue delay in providing subscribers with a reasonably attractive cable service can be largely attributed to WCT's failure to provide adequate management and funding to the operation.

autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

*Décision CRTC 83-350*

*Whistler Cable Television Ltd.*

WHISTLER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822370300—821922200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de la Whistler Cable Television Ltd. (la WCT) en vue d'obtenir l'autorisation de modifier le contrôle de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Whistler, par le transfert de 60 % des actions avec droit de vote, appartenant à trois des cinq actionnaires à raison de 20 % chacun, aux deux autres actionnaires de la compagnie, soit la Georgia Management Ltd. et la Ravenwood Investments Ltd. qui, à la suite de ces transferts d'actions, posséderont chacun 50 % de la WCT.

Au cours de l'audience, le Conseil a aussi étudié une demande de la titulaire visant à modifier ses services autorisés et sa structure tarifaire. Il est question de ces propositions plus loin dans la présente décision.

Le Conseil a délivré sa première licence à la WCT en septembre 1980 (décision CRTC 80-590), aux dépens d'une demande concurrente présentée par la Whistler Valley Community T.V. Ltd. Compte tenu des projets de construction de la titulaire, une condition de la licence de la WCT stipulait que celle-ci devait être en exploitation en septembre 1981. Pourtant, en décembre 1982, l'entreprise de câble n'était pas entièrement en exploitation, la titulaire n'avait pas tenté d'entreprendre la construction du système de micro-ondes proposé et seulement un service partiel était disponible à un petit nombre d'abonnés.

A l'audience, la titulaire a affirmé que des difficultés d'ordre économique et technique graves constituaient les facteurs principaux qui avaient retardé la mise en œuvre du service autorisé. Plus particulièrement, la titulaire a invoqué la décision de trois des cinq actionnaires de se retirer de la compagnie titulaire et l'incapacité de la titulaire de passer avec la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique un contrat de construction de l'entreprise selon un échéancier fixe.

De plus, en raison des coûts sans cesse plus élevés de la mise en place du système de micro-ondes nécessaire aux fins de l'importation de signaux de télévision éloignés, la titulaire a soutenu qu'il était pratiquement impossible de commencer les travaux tel que prévu. La WCT a aussi souligné que la prolifération d'antennes paraboliques privées dans les hôtels et les condominiums de la localité avait nui à ses efforts pour vendre son service de télévision par câble et qu'il était ainsi devenu crucial d'offrir le plus tôt possible aux abonnés une gamme de services exhaustive et commercialisable.

Bien que le Conseil soit conscient que certains des problèmes de la titulaire étaient indépendants de sa volonté, il estime que le retard excessif dans la prestation aux abonnés d'un service de câble suffisamment attrayant peut être, en grande partie, attribué à l'incapacité de la WCT d'assurer une gestion convenable et de trouver suffisamment de capitaux aux fins de l'exploitation de l'entreprise.

In view of the licensee's statement at the hearing, however, that it has now made arrangements for additional financing, and given its commitment to ensure that cable television service will soon be available to all potential subscribers within its authorized territory, the Commission *approves* the licensee's request for a further period of time to complete construction.

Accordingly, it amends the licence by deleting the existing condition with respect to the deadline for construction of the undertaking, and by substituting therefor:

It is a condition of licence that construction of the undertaking be completed and that it be in operation by 30 September 1983.

The Commission *approves* the proposal to add the carriage of the services of TCTV Montreal, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and CHAN-TV Vancouver received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. The licensee, however, is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission is satisfied that in view of the difficult and mountainous terrain, the high costs for microwave delivery of distant signals to this isolated community, and the proliferation of satellite dishes at Whistler, the licensee's CANCOM proposal constitutes the most practical means of providing a full and attractive range of cable television services, without further delay.

The licensee is currently authorized to charge a maximum monthly subscriber fee of \$11.00 which includes a microwave charge of \$2.00. It now proposes a fee increase of \$18.00.

In assessing this proposal, the Commission has taken into account all of the foregoing, including the licensee's severe economic need, the high costs incurred by the licensee in constructing the cable system at Whistler, the expenses directly related to providing the CANCOM service, and the fact that WCTV has achieved a penetration of less than 35 subscribers. The Commission is convinced that the proposed fee increase is justified, and it is accordingly *approved*.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to delete the microwave reception and distribution of the U.S. television signals from Seattle. It also *approves* the deletion of CFOX-FM Vancouver since it is not receivable off-air at Whistler. The Commission notes that the licensee will continue to distribute five other authorized FM signals from the Vancouver-Victoria area, but that these will be received off-air instead of by microwave.

The proposal to add the distribution of an educational programming service (Knowledge Network) is *approved*, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

The Commission notes the licensee's undertaking to commence community programming by the summer of 1983, and expects it to fulfill this commitment.

At the hearing, the Commission discussed with the licensee the change in effective control of WCT, approved earlier in this decision. Based on the available evidence, the Commission has determined that this change occurred almost two years ago, without authority, upon the withdrawal from participation in the company of three of the five shareholders.

The Commission notes the licensee's statement that financing for the share purchase came solely from the personal

Toutefois, compte tenu de la déclaration de la titulaire lors de l'audience selon laquelle elle a obtenu des capitaux supplémentaires et du fait qu'elle s'est engagée à voir à ce que le service de télévision par câble soit offert d'ici peu à tous les abonnés éventuels dans l'aire de desserte autorisée, le Conseil *approuve* la demande de la titulaire visant à obtenir un délai additionnel afin de terminer la construction.

En conséquence, il modifie la licence en y supprimant la condition qui a trait à la date limite de construction de l'entreprise et en la remplaçant par la condition ci-après:

La licence est assujettie à la condition que la construction de l'entreprise soit terminée et que celle-ci soit en exploitation d'ici le 30 septembre 1983.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution des services de TCTV Montréal, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et CHAN-TV Vancouver, reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). La titulaire devra toutefois déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil est convaincu que, compte tenu du relief montagneux et des difficultés qui en résultent, du coût élevé de l'acheminement par micro-ondes de signaux éloignés à cette collectivité isolée et de la prolifération des antennes paraboliques à Whistler, la proposition de la titulaire de s'affilier au réseau CANCOM constitue le moyen le plus pratique de dispenser une gamme complète et attrayante de services de télévision par câble, sans plus tarder.

La titulaire est présentement autorisée à imposer un tarif d'abonnement mensuel maximum de 11 \$, qui comprend des frais de micro-ondes de 2 \$. Elle propose maintenant une majoration tarifaire à 18 \$.

En évaluant cette proposition, le Conseil a tenu compte de ce qui précède, y compris les besoins d'ordre économique sérieux de la titulaire, les coûts élevés encourus par la titulaire aux fins de la construction de l'entreprise de télévision par câble à Whistler, les dépenses relatives à l'offre du service de la CANCOM, et le fait que la WCTV dessert moins de 35 abonnés. Le Conseil est convaincu que la majoration tarifaire proposée est justifiée et, par conséquent, elle est *approuvée*.

Le Conseil *approuve* la proposition de la titulaire visant à supprimer la réception par micro-ondes et la distribution des signaux de télévision américains en provenance de Seattle. Il *approuve* également la suppression de CFOX-FM Vancouver, étant donné qu'on ne peut la recevoir en direct à Whistler. Le Conseil note que la titulaire continuera à distribuer cinq autres signaux MF autorisés de la région de Vancouver-Victoria, mais qu'ils seront reçus en direct plutôt que par micro-ondes.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution d'un service d'émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Le Conseil prend note de l'engagement de la titulaire de commencer à diffuser des émissions communautaires d'ici l'été 1983, et il s'attend à ce qu'elle respecte cet engagement.

A l'audience, le Conseil a discuté avec la titulaire du transfert de contrôle réel de la WCT, déjà approuvé dans la présente décision. D'après les éléments de preuve dont il dispose, le Conseil a conclu que ce transfert s'est produit il y a près de deux ans, sans autorisation, au moment où trois des cinq actionnaires de l'entreprise s'en sont retirés.

Le Conseil prend note de la déclaration de la titulaire selon laquelle le financement de l'achat des actions est provenu

resources of the remaining shareholders. Nevertheless, it views with some concern the substantial payments to the departing shareholders particularly in light of the fact that they were made virtually before any portion of the system had been built.

In approving the change of control, the Commission has weighed the seriousness of WCT's infringement of its licence against the public interest and the likelihood that denial would only further delay implementation of the cable service at Whistler. However, the Commission puts the licensee on notice that any future instances of non-compliance may place the licence in jeopardy, and draws the licensee's attention to its ownership condition of licence and to Public Notice CRTC 1983-54 dated 22 March 1983, entitled "Transfers of Ownership of Licensed Broadcasting Undertakings."

Further, the licensee is advised that any subsequent application for rate increase or renewal will be examined closely to ensure that the share purchase costs noted above are not passed on to subscribers.

The Commission acknowledges the interventions by the Whistler Mountain T.V. Society, Whistler Valley Community Television Ltd. and the Resort Municipality of Whistler expressing dissatisfaction with the licensee's performance.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-351*

*Channel Seventy Nine Limited*

TORONTO, ONTARIO—822431300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-48 dated 14 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CITY-TV Toronto by changing the channel from 79 to 57.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to use simultaneously channels 79 and 57, during the month of July 1983, to minimize inconvenience to its viewers during the transition period when the licensee implements this change.

This application was submitted as a result of a request from the Department of Communications to clear channel 79 for a land mobile communication service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-352*

*M-V Cablevision Ltd.*

GRAND FALLS, SAINT-LÉONARD, SAINT-ANDRÉ and DRUMMOND,  
NEW BRUNSWICK—830082400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-48 dated 14 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

entièrement des ressources personnelles des autres actionnaires. Néanmoins, le Conseil est quelque peu préoccupé des paiements importants accordés aux actionnaires démissionnaires, en particulier du fait qu'ils ont été effectués avant que, pour ainsi dire, quelque partie de l'entreprise n'ait été construite.

En approuvant le transfert de contrôle, le Conseil a pesé la gravité de la dérogation de la WCT aux conditions de sa licence par rapport à l'intérêt public et il a tenu compte du fait que le refus du transfert n'aurait probablement pour conséquence que de retarder la mise en place du service de télévision par câble à Whistler. Le Conseil avertit toutefois la titulaire que toute dérogation future pourrait compromettre sa licence et attire son attention à la condition de sa licence relative à la propriété ainsi qu'à l'avis public CRTC 1983-54 du 22 mars 1983, intitulé «Transferts de propriété d'entreprises de radio-diffusion autorisées».

Le Conseil informe également la titulaire que toute demande subséquente d'augmentation de tarif ou de renouvellement de licence sera examinée de près, afin de s'assurer que les coûts de rachat d'actions susmentionnés ne sont pas imputés aux abonnés.

Le Conseil prend note des interventions de la Whistler Mountain T.V. Society, de la Whistler Valley Community Television Ltd. et de la municipalité de villégiature de Whistler, qui ont fait part de leur mécontentement à l'égard du rendement de la titulaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-351*

*Channel Seventy Nine Limited*

TORONTO (ONTARIO)—822431300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-48 du 14 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CITY-TV Toronto, visant à changer le canal émetteur de 79 à 57.

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire visant à utiliser simultanément les canaux 79 et 57, durant le mois de juillet 1983, ce qui permettrait de réduire les inconvénients que pourraient subir les téléspectateurs durant la période de transition lorsque la titulaire complètera les changements.

Cette demande a été soumise à la suite d'une requête du ministère des Communications de libérer le canal 79 afin que ce dernier soit utilisé comme service de communications mobile terrestre.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-352*

*Cablevision M-V Ltée*

GRAND FALLS, SAINT-LÉONARD, SAINT-ANDRÉ et DRUMMOND  
(NOUVEAU-BRUNSWICK)—830082400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-48 du 14 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding the carriage of ATV-2 programming, subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-353*

*Canadian Broadcasting Corporation*

TWO HILLS, ALBERTA—822057600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-48 dated 14 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBXT-10 Two Hills by increasing the transmitter power from 10 watts to 100 watts. This change should significantly improve service to the Two Hills area.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-354*

*The Muscular Dystrophy Association of Canada*

TORONTO, ONTARIO—822970000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by The Muscular Dystrophy Association of Canada (MDAC) for a network licence to broadcast the 1983 Jerry Lewis Labour Day Telethon.

The Commission will issue a broadcasting licence to MDAC to carry on a network consisting of the broadcasting undertakings listed in the appendix to this decision.

Cable television licensees affiliated with this network, who are also authorized for the distribution of special programming services, should use their special programming channels for the distribution of the Telethon feed.

In the case of cable television licensees who are not currently authorized for any special programming channels and who propose to carry the Telethon on their community channels, the Commission is satisfied, based on the community value and charitable nature of the proposed service, that such carriage is in accordance with Cable Television Regulations and is in the public interest. It will, therefore, not require that their licences be amended. Nevertheless, the Commission wishes to be advised of all instances involving such proposed distribution.

canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution des émissions d'ATV-2, à la condition que ce service soit distribué à un canal libre de son service de base.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-353*

*Société Radio-Canada*

TWO HILLS (ALBERTA)—822057600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-48 du 14 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBXT-10 Two Hills, visant à augmenter la puissance d'émission de 10 watts à 100 watts. Ce changement devrait améliorer de façon importante le service offert à la région de Two Hills.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-354*

*Association canadienne contre la dystrophie musculaire*

TORONTO (ONTARIO)—822970000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de réseau présentée par l'Association canadienne contre la dystrophie musculaire (ACDM) afin de diffuser, le jour de la Fête du travail, le Téléthon Jerry Lewis de 1983.

Le Conseil délivrera à l'ACDM une licence de radiodiffusion l'autorisant à exploiter un réseau constitué des entreprises de radiodiffusion mentionnées à l'annexe ci-jointe.

Les titulaires de licences de télévision par câble affiliées à ce réseau, qui sont également autorisées à distribuer des services de programmation spéciaux, devraient utiliser leurs canaux de programmation spéciaux aux fins de la distribution du Téléthon.

Quant aux titulaires de la télévision par câble qui ne sont pas présentement autorisées à exploiter un canal de programmation spécial et qui proposent de distribuer le Téléthon à leur canal communautaire, le Conseil est persuadé que, compte tenu de la valeur communautaire et de la nature charitable du service proposé, cette distribution est conforme au Règlement sur la télévision par câble et sert l'intérêt public. Il n'exigera donc pas que leurs licences soient modifiées. Néanmoins, le Conseil tient à être informé de tous les cas où il est question de cette distribution proposée.

With respect to the applicant's request that participating cable television licensees be permitted to substitute any signals of U.S. stations carrying the Telethon with the identical signals of Canadian stations, the Commission will consider such applications for licence amendment by individual licensees on a case-by-case basis, as soon as they are submitted.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Quant à la demande de la requérante visant à permettre aux titulaires de licences de télévision par câble participantes de substituer aux signaux des stations américaines qui diffusent le Téléthon les signaux identiques de stations canadiennes, le Conseil examinera de telles demandes de modification de licence de la part de titulaires particulières, en fonction de chaque cas et dès leur réception.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

#### APPENDIX

The proposed affiliates are as follows:

Avalon Cablevision Limited  
St. John's, Newfoundland  
Shellbird Cable TV Limited  
Corner Brook, Newfoundland  
Island Cablevision Limited  
Charlottetown, Prince Edward Island  
Cable Service Ltd.  
Moncton, New Brunswick  
Fundy Cablevision Limited  
Saint John, New Brunswick  
Northeast Cablevision Limited  
Bathurst, New Brunswick  
Fundy Cablevision Limited, doing  
business under the name  
Miramichi Cable  
Newcastle, New Brunswick  
Mid-Valley Cablevision Limited  
Aylesford, Nova Scotia  
Seaside Cable TV Limited  
Glace Bay, Nova Scotia  
Cape Breton Cablevision Limited  
Sydney, Nova Scotia  
Eastern Cablevision Limited  
Truro, Nova Scotia  
Halifax Cablevision Limited  
Halifax, Nova Scotia  
Dartmouth Cable TV Limited  
Dartmouth, Nova Scotia  
Cable T.V. Inc.  
Montreal, Quebec  
National Cablevision Ltd.  
Cap-de-la-Madeleine, Quebec  
National Cablevision Ltd.  
Quebec, Quebec  
National Cablevision Ltd.  
Sherbrooke, Quebec  
National Cablevision Ltd.  
Montreal, Quebec  
La Belle Vision Inc.  
Montmagny, Quebec  
Câblovision Alma Inc.  
Alma, Quebec  
Dolbeau TV Service Inc.  
Dolbeau, Quebec  
Télécâble Vidéotron Ltée  
Saint-Hubert, Quebec  
La Belle Vision Inc.  
Trois-Rivières, Quebec

#### APPENDICE

Les affiliées projetées sont:

Avalon Cablevision Limited  
Saint-Jean (Terre-Neuve)  
Shellbird Cable TV Limited  
Corner Brook (Terre-Neuve)  
Island Cablevision Limited  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
Cable Service Ltd.  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
Le Câble Fundy Ltée  
Saint-Jean (Nouveau-Brunswick)  
Northeast Cablevision Limited  
Bathurst (Nouveau-Brunswick)  
Le Câble Fundy Ltée, faisant  
affaires sous le nom de  
Miramichi Cable  
Newcastle (Nouveau-Brunswick)  
Mid-Valley Cablevision Limited  
Aylesford (Nouvelle-Écosse)  
Seaside Cable TV Limited  
Glace Bay (Nouvelle-Écosse)  
Cape Breton Cablevision Limited  
Sydney (Nouvelle-Écosse)  
Eastern Cablevision Limited  
Truro (Nouvelle-Écosse)  
Halifax Cablevision Limited  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
Dartmouth Cable TV Limited  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)  
Cable T.V. Inc.  
Montréal (Québec)  
Câblevision Nationale Ltée  
Cap-de-la-Madeleine (Québec)  
Câblevision Nationale Ltée  
Québec (Québec)  
Câblevision Nationale Ltée  
Sherbrooke (Québec)  
Câblevision Nationale Ltée  
Montréal (Québec)  
La Belle Vision Inc.  
Montmagny (Québec)  
Câblovision Alma Inc.  
Alma (Québec)  
Dolbeau TV Service Inc.  
Dolbeau (Québec)  
Télécâble Vidéotron Ltée  
Saint-Hubert (Québec)  
La Belle Vision Inc.  
Trois-Rivières (Québec)

Gagnon TV Ltée  
 Saint-Félicien, Quebec  
 Câblodistribution Forestville Inc.  
 Forestville, Quebec  
 Télésag Inc.  
 Chicoutimi, Quebec  
 Câblovision Bas St-Laurent Ltée  
 Matane, Quebec  
 La Compagnie de Télévision de  
 Sept-Îles Ltée  
 Sept-Îles, Quebec  
 Câblovision Baie Comeau Inc.  
 Baie-Comeau, Quebec  
 Télécâble Vidéotron Ltée  
 Lévis, Quebec  
 Télécâble des Milles-Îles Inc.  
 Terrebonne, Quebec  
 Transvision Rive-Sud Inc.  
 Boucherville, Quebec  
 Câblodistribution Le Rocher Inc.  
 Grand-Mère, Quebec  
 Téléval Inc.  
 Roberval, Quebec  
 Télé-Câble Charlevoix Inc.  
 La Malbaie, Quebec  
 Câblodistribution Dionne Inc.  
 Saint-Philippe-de-Néri, Quebec  
 Télécâble St-Damien Enr.  
 Saint-Damien-de-Buckland, Quebec  
 Câblodistribution de la Côte du  
 Sud Inc.  
 La Pocatière, Quebec  
 Le Câble de Rivière-du-Loup Ltée  
 Rivière-du-Loup, Quebec  
 CKGN-TV  
 Don Mills, Ontario  
 CKND-TV  
 Winnipeg, Manitoba  
 Regina Cablevision Co-Operative  
 Regina, Saskatchewan  
 Saskatoon Telecable Ltd.  
 Saskatoon, Saskatchewan  
 Cablecasting Limited  
 Calgary, Alberta  
 Cablesystems Alberta Limited  
 Calgary, Alberta  
 Capital Cable T.V. Ltd.  
 Edmonton, Alberta  
 QCTV Ltd.  
 Edmonton, Alberta  
 Alberta Broadcasting Corporation  
 Limited  
 Fort McMurray, Alberta  
 M.S.A. Cablevision Ltd.  
 Abbotsford, British Columbia  
 West Coast Cablevision Ltd.  
 Burnaby, British Columbia  
 Campbell River T.V. Association  
 Campbell River, British Columbia  
 Delta Cable Television Ltd.  
 Delta, British Columbia

Gagnon TV Ltée  
 Saint-Félicien (Québec)  
 Câblodistribution Forestville Inc.  
 Forestville (Québec)  
 Télésag Inc.  
 Chicoutimi (Québec)  
 Câblovision Bas St-Laurent Ltée  
 Matane (Québec)  
 La Compagnie de Télévision de  
 Sept-Îles Ltée  
 Sept-Îles (Québec)  
 Câblovision Baie Comeau Inc.  
 Baie-Comeau (Québec)  
 Télécâble Vidéotron Ltée  
 Lévis (Québec)  
 Télécâble des Mille-Îles Inc.  
 Terrebonne (Québec)  
 Transvision Rive-Sud Inc.  
 Boucherville (Québec)  
 Câblodistribution Le Rocher Inc.  
 Grand-Mère (Québec)  
 Téléval Inc.  
 Roberval (Québec)  
 Télé-Câble Charlevoix Inc.  
 La Malbaie (Québec)  
 Câblodistribution Dionne Inc.  
 Saint-Philippe-de-Néri (Québec)  
 Télécâble St-Damien Enr.  
 Saint-Damien-de-Buckland (Québec)  
 Câblodistribution de la Côte du  
 Sud Inc.  
 La Pocatière (Québec)  
 Le Câble de Rivière-du-Loup Ltée  
 Rivière-du-Loup (Québec)  
 CKGN-TV  
 Don Mills (Ontario)  
 CKND-TV  
 Winnipeg (Manitoba)  
 Regina Cablevision Co-Operative  
 Regina (Saskatchewan)  
 Saskatoon Telecable Ltd.  
 Saskatoon (Saskatchewan)  
 Cablecasting Limited  
 Calgary (Alberta)  
 Cablesystems Alberta Limited  
 Calgary (Alberta)  
 Capital Cable T.V. Ltd.  
 Edmonton (Alberta)  
 QCTV Ltd.  
 Edmonton (Alberta)  
 Alberta Broadcasting Corporation  
 Limited  
 Fort McMurray (Alberta)  
 M.S.A. Cablevision Ltd.  
 Abbotsford (Colombie-Britannique)  
 West Coast Cablevision Ltd.  
 Burnaby (Colombie-Britannique)  
 Campbell River T.V. Association  
 Campbell River (Colombie-Britannique)  
 Delta Cable Television Ltd.  
 Delta (Colombie-Britannique)

Cowichan Cablevision Ltd.  
 Duncan, British Columbia  
 Kamloops Cablenet Limited  
 Kamloops, British Columbia  
 Kelowna Cable TV Ltd.  
 Kelowna, British Columbia  
 Merritt Cablevision Limited  
 Merritt, British Columbia  
 Cable West T.V. Limited  
 North Vancouver, British Columbia  
 Premier Cablesystems Limited, carrying  
 on business under the name of Fraser  
 Cablevision  
 Port Coquitlam, British Columbia  
 Saanich Cablevision Ltd.  
 Sidney, British Columbia  
 Western Cablevision Limited  
 Surrey, British Columbia  
 Premier Cablesystems Limited, carrying  
 on business under the name of  
 Vancouver Cablevision  
 Vancouver, British Columbia  
 Premier Cablesystems Limited, carrying  
 on business under the name of  
 Victoria Cablevision  
 Victoria, British Columbia

Cowichan Cablevision Ltd.  
 Duncan (Colombie-Britannique)  
 Kamloops Cablenet Limited  
 Kamloops (Colombie-Britannique)  
 Kelowna Cable TV Ltd.  
 Kelowna (Colombie-Britannique)  
 Merritt Cablevision Limited  
 Merritt (Colombie-Britannique)  
 Cable West T.V. Limited  
 North Vancouver (Colombie-Britannique)  
 Premier Cablesystems Limited, faisant  
 affaires sous le nom de Fraser  
 Cablevision  
 Port Coquitlam (Colombie-Britannique)  
 Saanich Cablevision Ltd.  
 Sidney (Colombie-Britannique)  
 Western Cablevision Limited  
 Surrey (Colombie-Britannique)  
 Premier Cablesystems Limited, faisant  
 affaires sous le nom de Vancouver  
 Cablevision  
 Vancouver (Colombie-Britannique)  
 Premier Cablesystems Limited, faisant  
 affaires sous le nom de Victoria  
 Cablevision  
 Victoria (Colombie-Britannique)

Ottawa, 18 May 1983

Ottawa, le 18 mai 1983

*Decision CRTC 83-355*

*Décision CRTC 83-355*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-66 dated 31 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

Conformément à l'avis public CRTC 1983-66 du 31 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Ontario Region/Région de l'Ontario*

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Albion Cable TV Limited	Bolton (822927000)
Cardiff Cable Ltd.	Cardiff (822870200)
Halton-Triangle Investments Ltd.	Georgetown (830184800)
Northgate Cable T.V. Ltd.	Part of/Secteur de Hamilton (823020300)
Western Co-Axial Ltd.	Part of/Secteur de Hamilton (830258000)
Horseshoe Valley Ltd.	Horseshoe Valley (830198800)
LSC Cable Systems Ltd.	Pefferlaw (822871000)



Ontario Region—Concluded/Région de l'Ontario—Fin

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Classic Communications Ltd.	Richmond Hill (823027800)
Bushnell Communications Ltd.	Rockland (830327300)
Niagara Co-Axial Ltd.	Stoney Creek (823026000)
Cablecasting Ltd.	Part of/Secteur de Toronto (822857900)
Gerald F. McNamara	Warton (830036000)
Newton Cable Communications Ltd.	Part of/Secteur de Toronto (830433900)

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-356*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

QUESNEL, BRITISH COLUMBIA—821854700

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Quesnel from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.24, and maximum installation fee of \$27.83 for Quesnel, and the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.00, and maximum installation fee of \$35.00 for areas known as West Fraser, Richbar and Barkerville Highway. The monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CFMI-FM New Westminster, CFMS-FM Victoria, CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News and an educational programming service (Knowledge Network), subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc., and World View Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061.

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-356*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

QUESNEL (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821854700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Quesnel, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 12,24 \$ et d'installation maximum de 27,83 \$ autorisés pour Quesnel, ainsi que les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 13 \$ et d'installation maximum de 35 \$ autorisés pour les régions connues sous les noms de West Fraser, Richbar et Barkerville Highway. Les tarifs d'abonnement mensuels comprennent les frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington); CFMI-FM New Westminster, CFMS-FM Victoria, CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service «Broadcast News» et un service d'émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la World View Television Ltd., aux conditions et modalités mentionnées dans la décision CRTC 82-1061.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 May 1983

*Decision CRTC 83-357*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

PRINCE GEORGE, BRITISH COLUMBIA—821853900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Prince George from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.24 including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$27.83.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver, CFMS-FM Victoria, and CFMI-FM New Westminster. The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News and an educational programming service (Knowledge Network), subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and World View Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 18 mai 1983

*Décision CRTC 83-357*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

PRINCE-GEORGE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821853900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Prince-George, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 12,24 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 27,83 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) et KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver, CFMS-FM Victoria et CFMI-FM New Westminster. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service «Broadcast News» et un service d'émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la World View Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 82-1061.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 18 May 1983

Decision CRTC 83-358

Central Interior Cablevision Ltd.

WILLIAMS LAKE, BRITISH COLUMBIA—821855400

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Williams Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.24, and maximum installation fee of \$27.83 for Williams Lake, and the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.00, and maximum installation fee of \$35.00 for those areas known as Corner Hill, Dog Creek Road, Wildwood, North Lakeside, South Lakeside and the Esler Subdivision. The monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFJC-TV-6 100 Mile House, British Columbia; KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CFMS-FM Victoria, CFMI-FM New Westminster and CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News and educational programming (Knowledge Network), subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc., and World View Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUE  
Secretary General

Ottawa, 18 May 1983

Decision CRTC 83-359

Central Interior Cablevision Ltd.

100 MILE HOUSE, BRITISH COLUMBIA—821856200

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications

Ottawa, le 18 mai 1983

Décision CRTC 83-358

Central Interior Cablevision Ltd.

WILLIAMS LAKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821855400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Williams Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 12,24 \$ et d'installation maximum de 27,83 \$ autorisés pour Williams Lake, ainsi que les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 13 \$ et d'installation maximum de 35 \$ autorisés pour les régions connues sous les noms de Corner Hill, Dog Creek Road, Wildwood, North Lakeside, South Lakeside et la sous-division de Esler. Les tarifs d'abonnement mensuels comprennent des frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFJC-TV-6 100 Mile House (Colombie-Britannique); KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington); CFMS-FM Victoria, CFMI-FM New Westminster et CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service «Broadcast News» et des émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la World View Television Ltd., aux conditions et modalités mentionnées dans la décision CRTC 82-1061.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 mai 1983

Décision CRTC 83-359

Central Interior Cablevision Ltd.

100 MILE HOUSE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821856200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des

Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving 100 Mile House from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.24, and maximum installation fee of \$27.83 for 100 Mile House, and the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.00, and maximum installation fee of \$35.00 for the area known as 103 Mile. The monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KOMO-TV (ABC), KIRO-TV (CBS), KING-TV (NBC), and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver, CFMS-FM Victoria and CFMI-FM New Westminster. The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News and educational programming (Knowledge Network), subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and World View Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-360*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT STE. MARIE, ONTARIO—821138500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sault Ste. Marie from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers

télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert 100 Mile House, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 12,24 \$ et d'installation maximum de 27,83 \$ autorisés pour 100 Mile House, ainsi que les tarifs d'abonnement mensuel maximum de 13 \$ et d'installation maximum de 35 \$ autorisés pour la région connue sous le nom de 103 Mile. Les tarifs d'abonnement mensuels comprennent des frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution de signaux des stations facultatives suivantes: KOMO-TV (ABC), KIRO-TV (CBS), KING-TV (NBC) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington); CKO-FM-4, CBUF-FM, CFOX-FM, CFRO-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver, CFMS-FM Victoria et CFMI-FM New Westminster. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service «Broadcast News» et des émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la World View Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 82-1061.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-360*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT-SAINTE-MARIE (ONTARIO)—821138500

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sault-Sainte-Marie, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplifi-

and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$7.75, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WNEM-TV (NBC) Bay City, WKED-TV (IND) Detroit, WCML-TV (PBS) Alpena, WWUP-TV (CBS) Sault Ste. Marie and WJRT-TV (ABC) Flint, Michigan, and CICI-TV Sudbury. The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: News, Time and Weather, News and Sports, the CBC Parliamentary Television Network and the Toronto Stock Exchange, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

With respect to WCML-FM Alpena and WKZY-FM Escanaba, Michigan, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-361*

*Cottagers Security and Service Limited*

MINDEN, ONTARIO—821126000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Minden from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.00 and maximum installation fee of \$75.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFTO-TV and CICA-TV Toronto, CKVR-TV Barrie, CKCO-TV-4 Huntsville and CHEX-TV Peterborough; CKQS-FM Oshawa, CBL-FM, CHFI-FM and CKFM-FM Toronto.

With respect to WBUF-FM and WNED-FM Buffalo, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in

cateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 7,75 \$ y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WNEM-TV (NBC) Bay City, WKED-TV (IND) Detroit, WCML-TV (PBS) Alpena, WWUP-TV (CBS) Sault-Sainte-Marie et WJRT-TV (ABC) Flint (Michigan) et CICI-TV Sudbury. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de programmation spéciaux suivants: les nouvelles, l'heure et la météo, des nouvelles et sports, le réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et la Bourse de Toronto, assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

En ce qui concerne WCML-FM Alpena et WKZY-FM Escanaba (Michigan), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revient présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-361*

*Cottagers Security and Service Limited*

MINDEN (ONTARIO)—821126000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Minden, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8 \$, et le tarif d'installation maximum autorisé de 75 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFTO-TV et CICA-TV Toronto, CKVR-TV Barrie, CKCO-TV-4 Huntsville et CHEX-TV Peterborough; CKQS-FM Oshawa, CBL-FM, CHFI-FM et CKFM-FM Toronto.

En ce qui concerne WBUF-FM et WNED-FM Buffalo, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre

previous decisions, in Public Notice 1983-23 dated 9 February 1983 and in its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43 dated 3 March 1983) the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon issue a public notice specifically related to this issue.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43 du 3 mars 1983), le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-362*

*Hastings Cablevision Limited*

MADOC, ONTARIO—821130200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Madoc from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area authorized to be served will be specified in a schedule appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the maximum monthly fee of \$6.50 and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WWNY-TV (IND) Carthage, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York, CFTO-TV Toronto, CKWS-TV Kingston; CKFM-FM Toronto, CFMK-FM Kingston, CJBQ-FM Belleville, CKUE-FM Smiths Falls and CFMP-FM Peterborough.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-362*

*Hastings Cablevision Limited*

MADOC (ONTARIO)—821130200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,50 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer à distribuer les signaux des stations facultatives suivantes: WWNY-TV (IND) Carthage, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York), CFTO-TV Toronto, CKWS-TV Kingston; CKFM-FM Toronto, CFMK-FM Kingston, CJBQ-FM Belleville, CKUE-FM Smiths Falls et CFMP-FM Peterborough.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-363*

*Cable North Microwave Limited*

BLIND RIVER, ELLIOT LAKE, ESPANOLA, COBALT, HAILEYBURY, NEW LISKEARD, KIRKLAND LAKE, IROQUOIS FALLS, TIMMINS, COCHRANE, SMOOTH ROCK FALLS, KAPUSKASING and HEARST, ONTARIO—821019700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Cable North Microwave Limited for the renewal of its cable television network licence for the microwave delivery of distant signals to the cable television undertakings serving the above-noted communities.

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-363*

*Cable North Microwave Limited*

BLIND RIVER, ELLIOT LAKE, ESPANOLA, COBALT, HAILEYBURY, NEW LISKEARD, KIRKLAND LAKE, IROQUOIS FALLS, TIMMINS, COCHRANE, SMOOTH ROCK FALLS, KAPUSKASING et HEARST (ONTARIO)—821019700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de renouvellement de la licence du réseau de télévision par câble de la Cable North Microwave Limited, servant à acheminer, par l'intermédiaire de micro-ondes, des signaux éloignés aux entreprises de télévision par câble desservant les collectivités susmentionnées.

The Commission renews this licence from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-364*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

SMITHERS, BRITISH COLUMBIA—821143500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Smithers from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00 (aerial) or \$60.00 (underground).

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KCTS-TV (PBS), KING-TV (NBC) Seattle, Washington; CBU-FM, CBUF-FM and CHQM-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and an automated time weather service, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channels used for the carriage of these special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-365*

*Qikiqtarjuap Nalautinga Canada*

BROUGHTON ISLAND, NORTHWEST TERRITORIES—820861300—820862100

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for English-language television stations at Broughton Island, on channels 9 and 12 with a transmitter power of 5 watts each to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service. The Commission notes that these stations will provide first television service to area residents.

The Commission will issue licences expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

Le Conseil renouvelle cette licence du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-364*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

SMITHERS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821143500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Smithers, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$ (conduites aériennes) ou de 60 \$ (conduites souterraines).

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KCTS-TV (PBS), KING-TV (NBC) Seattle (Washington), CBU-FM, CBUF-FM et CHQM-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service de télévision parlementaire de Radio-Canada et un service automatisé heure-météo, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-365*

*Qikiqtarjuap Nalautinga Canada*

BROUGHTON ISLAND (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820861300—820862100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Broughton Island, aux canaux 9 et 12, de stations de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts chacune, qui retransmettront les émissions du service de télévision du Nord de Radio-Canada. Le Conseil note que ces stations offriront à la population de cette région un premier service de télévision.

Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licences, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificates.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-366*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

HOUSTON, BRITISH COLUMBIA—821140100

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Houston from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00 (aerial) or \$60.00 (underground).

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KCTS-TV (PBS) and KING-TV (NBC) Seattle, Washington; CBU-FM, CBUF-FM and CHQM-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and an automated time/weather service, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is authorized to continue to carry the signals of CFTK-TV Terrace and CIFG-TV Prince George. As noted in Decision CRTC 82-153, the licensee is required to continue to provide the distant delivery feed for these signals to two local retransmitters.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-366*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

HOUSTON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821140100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Houston, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$ (conduites aériennes) ou de 60 \$ (conduites souterraines).

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KCTS-TV (PBS) et KING-TV (NBC) Seattle (Washington); CBU-FM, CBUF-FM et CHQM-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et un service automatisé horaire-météo, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux de CFTK-TV Terrace et de CIFG-TV Prince-George. Tel qu'indiqué dans la décision CRTC 82-153, la titulaire doit continuer à fournir à deux stations réémettrices locales l'alimentation de ces signaux éloignés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-367*

*Mile Zero Citizens' Band Radio Club*

DAWSON CREEK, BRITISH COLUMBIA—822102000

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFSN-TV Dawson Creek, from 1 October 1983 to

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-367*

*Mile Zero Citizens' Band Radio Club*

DAWSON CREEK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822102000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFSN-TV Dawson Creek, du



30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-368*

*Canadian Broadcasting Corporation*

NIPIGON, ONTARIO—820912400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBQY-FM Nipigon from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBQ Thunder Bay, the originating station.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-368*

*Société Radio-Canada*

NIPIGON (ONTARIO)—820912400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBQY-FM Nipigon, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBQ Thunder Bay, la station émettrice.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-369*

*Canadian Broadcasting Corporation*

PEMBROKE, ONTARIO—820913200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBCD-FM Pembroke from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBL Toronto.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-369*

*Société Radio-Canada*

PEMBROKE (ONTARIO)—820913200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBCD-FM Pembroke, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBL Toronto.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-370*

*Canadian Broadcasting Corporation*

SAULT STE. MARIE, ONTARIO—820936300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBON-FM-18 Sault Ste. Marie from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-370*

*Société Radio-Canada*

SAULT-SAINTE-MARIE (ONTARIO)—820936300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBON-FM-18 Sault-Sainte-Marie, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-371*

*Canadian Broadcasting Corporation*

WINDSOR and LEAMINGTON, ONTARIO—821001500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBEF Windsor and its rebroadcaster CBEF-1-FM Leamington from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-372*

*Harold A. Ednie and William Robinson Manitoulin Ltd.*

GORE BAY, ONTARIO—822883500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Gore Bay from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.00 and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WCML-TV (PBS) Alpena, WGTQ-TV (ABC) and WWNP-TV (CBS) Sault Ste. Marie, Michigan, CICO-TV Toronto; and CIGM-FM Sudbury.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-373*

*Ray M. Sisson*

SCHREIBER, ONTARIO—821024700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Schreiber from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-371*

*Société Radio-Canada*

WINDSOR et LEAMINGTON (ONTARIO)—821001500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBEF Windsor et son retransmetteur CBEF-1-FM Leamington, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-372*

*Harold A. Ednie et William Robinson Manitoulin Ltd.*

GORE BAY (ONTARIO)—822883500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Gore Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WCML-TV (PBS) Alpena, WGTQ-TV (ABC) et WWNP-TV (CBS) Sault-Sainte-Marie (Michigan), CICO-TV Toronto et CIGM-FM Sudbury.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-373*

*Ray M. Sisson*

SCHREIBER (ONTARIO)—821024700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Schreiber, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.50, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional services: WJMN-TV (NBC) Escanaba, WLUC-TV (ABC) Marquette, Michigan, CKPR-TV, CHFD-TV, CICO-TV Thunder Bay, CITV-TV Edmonton, TCTV-TV Montreal, CHAN-TV Vancouver and CHCH-TV Hamilton; CJSD-FM Thunder Bay.

With respect to WDMJ-FM Marquette, WGGL-FM Houghton and WJPD-FM Ishpeming, Michigan, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-374*

*Northshore Cable Services Limited*

BLIND RIVER, ONTARIO—821016300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Blind River from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end and the subscriber service drops. As the amplifiers used by the licensee have been sold to Commerce Leasing Limited and are leased back to the licensee under the provisions of a long-term lease contract, the licence is also subject to the condition that any transfer or assignment of either the assets or the lease contract to parties other than the licensee or any modification to the sale/leaseback arrangement which would result in such transfer or assignment, will require the prior approval of the Commission.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15,50 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WJMN-TV (NBC) Escanaba, WLUC-TV (ABC) Marquette (Michigan), CKPR-TV, CHFD-TV, CICO-TV Thunder Bay, CITV-TV Edmonton, TCTV-TV Montréal, CHAN-TV Vancouver et CHCH-TV Hamilton; CJSD-FM Thunder Bay.

En ce qui concerne WDMJ-FM Marquette, WGGL-FM Houghton et WJPD-FM Ishpeming (Michigan), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-374*

*Northshore Cable Services Limited*

BLIND RIVER (ONTARIO)—821016300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Blind River, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale et les prises de service aux abonnés. Comme les amplificateurs utilisés par la titulaire ont été vendus à la Commerce Leasing Limited et, en retour sont loués à la titulaire en vertu des termes d'une entente de location à longue échéance, la licence est également assujettie à la condition que tout transfert ou réaffectation de l'actif ou de l'entente de location à d'autres parties que la titulaire ou toute modification de l'entente de vente et de location qui entraînerait un tel transfert ou réaffectation, nécessitera l'approbation préalable du Conseil.

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft, Ontario, CHOT-TV Hull, Quebec, WWUP-TV (CBS), WGTQ-TV (ABC) Sault Ste. Marie, WCML-TV (PBS) Alpena, Michigan and WGR-TV (NBC) Buffalo, New York; CIGM-FM, CBON-FM, CBCS-FM, CJMX-FM Sudbury, CHAS-FM and CJQM-FM Sault Ste. Marie, Ontario. The licensee is also authorized to continue to distribute the English-language services of the CBC Parliamentary Television Network and of Broadcast News (Sports and Finance) and the French and English-language services of Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to WCML-FM, WHSB-FM Alpena, WLXX-FM, WSUE-FM Sault Ste. Marie, WLDR-FM, WTCM-FM Traverse City, WKJF-FM Cadillac, WWRM-FM Gaylord, WCBY-FM Cheboygan and WJML-FM Petosky, Michigan authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

- (a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;
- (b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming service, either directly or indirectly, and;
- (c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft (Ontario), CHOT-TV Hull (Québec), WWUP-TV (CBS), WGTQ-TV (ABC) Sault-Sainte-Marie, WCML-TV (PBS) Alpena (Michigan) et WGR-TV (NBC) Buffalo (New York); CIGM-FM, CBON-FM, CBCS-FM, CJMX-FM Sudbury, CHAS-FM et CJQM-FM Sault-Sainte-Marie (Ontario). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de langue anglaise du réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la Broadcast News (Sports et finance) ainsi que les services de langues française et anglaise de la Broadcast News, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Elle est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne WCML-FM, WHSB-FM Alpena, WLXX-FM, WSUE-FM Sault-Sainte-Marie, WLDR-FM, WTCM-FM Traverse City, WKJF-FM Cadillac, WWRM-FM Gaylord, WCBY-FM Cheboygan et WJML-FM Petosky (Michigan), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

- a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;
- b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et
- c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

Decision CRTC 83-375

*Northshore Cable Services Limited*

ELLIOT LAKE, ONTARIO—821015500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Elliot Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end and the subscriber service drops. As the amplifiers used by the licensee have been sold to Commercial Leasing Limited and are leased back to the licensee under the provisions of a long-term lease contract, the licence is also subject to the condition that any transfer or assignment of either the assets or the lease contract to parties other than the licensee or any modification to the sale/lease-back arrangement which would result in such transfer or assignment, will require the prior approval of the Commission.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft, Ontario, CHOT-TV Hull, Quebec, WWUP-TV (CBS), WGTQ-TV (ABC) Sault Ste. Marie, WCML-TV (PBS) Alpena, Michigan and WGR-TV (NBC) Buffalo, New York; CIGM-FM, CBON-FM, CBCS-FM, CJMX-FM Sudbury, CHAS-FM and CJQM-FM Sault Ste. Marie, Ontario. The licensee is also authorized to continue to distribute the English-language services of the CBC Parliamentary Television Network and of Broadcast News (Sports and Finance) and the French and English-language services of Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to WCML-FM, WHSB-FM Alpena, WLXX-FM, WSUE-FM Sault Ste. Marie, WLDR-FM, WTCM-FM Traverse City, WKJF-FM Cadillac, WWRM-FM Gaylord, WCBY-FM Cheboygan and WJML-FM Petosky, Michigan, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

Ottawa, le 19 mai 1983

Décision CRTC 83-375

*Northshore Cable Services Limited*

ELLIOT LAKE (ONTARIO)—821015500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Elliot Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale et les prises de service aux abonnés. Comme les amplificateurs utilisés par la titulaire ont été vendus à la Commerce Leasing Limited et, en retour sont loués à la titulaire en vertu des termes d'une entente de location à longue échéance, la licence est également assujettie à la condition que tout transfert ou réaffectation de l'actif ou de l'entente de location à d'autres parties que la titulaire ou toute modification de l'entente de vente et de location qui entraînerait un tel transfert ou réaffectation, nécessitera l'approbation préalable du Conseil.

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft (Ontario), CHOT-TV Hull (Québec), WWUP-TV (CBS), WGTQ-TV (ABC) Sault-Sainte-Marie, WCML-TV (PBS) Alpena (Michigan) et WGR-TV (NBC) Buffalo (New York); CIGM-FM, CBON-FM, CBCS-FM, CJMX-FM Sudbury, CHAS-FM et CJQM-FM Sault-Sainte-Marie (Ontario). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la Broadcast News (Sports et Finance) ainsi que les services de langues française et anglaise de la Broadcast News, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Elle est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne WCML-FM, WHSB-FM Alpena, WLXX-FM, WSUE-FM Sault-Sainte-Marie, WLDR-FM, WTCM-FM Traverse City, WKJF-FM Cadillac, WWRM-FM Gaylord, WCBY-FM Cheboygan et WJML-FM Petosky (Michigan), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

- (a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;
- (b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming service, either directly or indirectly; and
- (c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

The Commission authorizes the licensee to continue the multiple distribution of the signals of WCML-TV Alpena and WGTQ-TV Sault Ste. Marie on the augmented channel service for the duration of this licence. In accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the Commission designates channels 18 and 17 respectively for such distribution. During this term, the Commission anticipates that converter penetration will increase to the extent that multiple distribution of these signals may no longer be necessary.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

- a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;
- b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et
- c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution multiple des signaux de WCML-TV Alpena et WGTQ-TV Sault-Sainte-Marie au service de canaux supplémentaires pendant la durée de la présente licence. Conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le Conseil désigne les canaux 18 et 17 respectivement, à cette fin. Le Conseil prévoit qu'au cours de cette période, l'utilisation des câblesélecteurs augmentera au point de rendre éventuellement inutile la distribution multiple de ces signaux.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-376*

*Northshore Cable Services Limited*

STURGEON FALLS and CACHE BAY, ONTARIO—821018900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end and the subscriber service drops. As the amplifiers used by the licensee have been sold to Commerce Leasing Limited and are leased back to the licensee under the provisions of a long-term lease contract, the licence is also subject to the condition that any transfer or assignment of either the assets or the lease contract to parties other than the licensee or any modification to the sale/leaseback arrangement which would result in such transfer or assignment, will require the prior approval of the Commission.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-376*

*Northshore Cable Services Limited*

STURGEON FALLS et CACHE BAY (ONTARIO)—821018900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale et les prises de service aux abonnés. Comme les amplificateurs utilisés par la titulaire ont été vendus à la Commerce Leasing Limited et, en retour sont loués à la titulaire en vertu des termes d'une entente de location à longue échéance, la licence est également assujettie à la condition que tout transfert ou réaffectation de l'actif ou de l'entente de location à d'autres parties que la titulaire ou toute modification de l'entente de vente et de location qui entraînerait un tel transfert ou réaffectation, nécessitera l'approbation préalable du Conseil.

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonne-

\$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft, Ontario, CHOT-TV Hull, Quebec, WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo, New York; CFMO-FM, CKO-FM-1, CBO-FM, CHEZ-FM Ottawa, CKUE-FM Smiths Falls, Ontario and CIMF-FM Hull, Quebec. The licensee is also authorized to continue to distribute the English-language services of the CBC Parliamentary Television Network and of Broadcast News (Sports) and the French and English-language services of Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

- (a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;
- (b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming service, either directly or indirectly, and
- (c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-377*

*Northshore Cable Services Limited*

ESPANOLA, WEBBWOOD, MCKERROW and surrounding areas, ONTARIO—821017100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

ment mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft (Ontario), CHOT-TV Hull (Québec), WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo (New York); CFMO-FM, CKO-FM-1, CBO-FM, CHEZ-FM Ottawa, CKUE-FM Smiths Falls (Ontario) et CIMF-FM Hull (Québec). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la Broadcast News (Sports) ainsi que les services de langues française et anglaise de la Broadcast News, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Elle est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

- a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;
- b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et
- c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-377*

*Northshore Cable Services Limited*

ESPANOLA, WEBBWOOD, MCKERROW et les régions avoisinantes (ONTARIO)—821017100

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end and the subscriber service drops. As the amplifiers used by the licensee have been sold to Commerce Leasing Limited and are leased back to the licensee under the provisions of a long-term lease contract, the licence is also subject to the condition that any transfer or assignment of either the assets or the lease contract to parties other than the licensee or any modification to the sale/leaseback arrangement which would result in such transfer or assignment, will require the prior approval of the Commission.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft, Ontario, CHOT-TV Hull, Quebec, WCML-TV (PBS) Alpena, Michigan, WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo, New York. The licensee is also authorized to distribute the English-language services of the CBC Parliamentary Television Network and of Broadcast News (Sports and Finance) and the French and English-language services of Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be offered on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

- (a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;
- (b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming service, either directly or indirectly; and
- (c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale et les prises de service aux abonnés. Comme les amplificateurs utilisés par la titulaire ont été vendus à la Commerce Leasing Limited et, en retour sont loués à la titulaire en vertu des termes d'une entente de location à longue échéance, la licence est également assujettie à la condition que tout transfert ou réaffectation de l'actif ou de l'entente de location à d'autres parties que la titulaire ou toute modification de l'entente de vente et de location qui entraînerait un tel transfert ou réaffectation, nécessitera l'approbation préalable du Conseil.

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CICO-TV-19 Sudbury, CKGN-TV-2 Bancroft (Ontario), CHOT-TV Hull (Québec), WCML-TV (PBS) Alpena (Michigan), WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo (New York). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la Broadcast News (Sports et Finance) ainsi que les services de langues française et anglaise de la Broadcast News, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisées pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Elle est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

- a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;
- b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et
- c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-378*

*Lillooet-Camelsfoot T.V. Association*

LILLOOET, BRITISH COLUMBIA—820946200—830007100

Following a Public Hearing held in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFMZ-TV-1 Lillooet from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In addition, the relocation of the station's transmitter (Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983) is *approved*.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-379*

*Leader Broadcasting Corporation Limited*

THUNDER BAY, ONTARIO—821127800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJLB Thunder Bay from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as that of other stations in the region.

In Decision CRTC 80-674, the Commission approved an application by Leader Broadcasting Corporation Limited to acquire the assets of this Thunder Bay AM station (formerly CFPA) from Ralph H. Parker Limited. The decision noted various commitments by the new licensee, particularly concerning its plans to increase the quality of the station's news programming and to promote the development of local talent.

The Commission commends the licensee on its performance in fulfilling these commitments. During the past two and a half years, the licensee has significantly improved CJLB's news services by allocating increased studio space to the news room and purchasing new facilities, such as a news cruiser and two-way radio equipment. In addition, the Commission notes the licensee's undertaking to continue its efforts to promote Canadian talent through the sponsorship of talent hunts and the broadcast on CJLB of the recordings of local artists.

The Commission also acknowledges the licensee's efforts to ensure the ongoing involvement of clergymen from various denominations in the production of religious programs, with a view to providing balance and diversity in the broadcast of such programs.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-378*

*Lillooet-Camelsfoot T.V. Association*

LILLOOET (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820946200—830007100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFMZ-TV-1 Lillooet, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

De plus, le déplacement de l'émetteur de la station (avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983) est *approuvé*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-379*

*Leader Broadcasting Corporation Limited*

THUNDER BAY (ONTARIO)—821127800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJLB Thunder Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui des licences d'autres stations dans la région.

Dans la décision CRTC 80-674, le Conseil a approuvé une demande présentée par la Leader Broadcasting Corporation Limited en vue de l'acquisition de l'actif de cette station MA de Thunder Bay (auparavant CFPA) appartenant à Ralph H. Parker Limited. La décision a noté divers engagements pris par la nouvelle titulaire, tout particulièrement ses projets d'augmenter la qualité des émissions de nouvelles de la station et de faire connaître les jeunes talents locaux.

Le Conseil félicite la titulaire d'avoir respecté ces engagements. Au cours des deux dernières années et demie, la titulaire a de beaucoup amélioré les installations de nouvelles de CJLB en lui accordant un studio plus grand et en achetant du matériel tel qu'un car de reportage et des émetteurs-récepteurs de radio. De plus, le Conseil note que la titulaire s'est engagée à poursuivre ses efforts afin de favoriser les talents canadiens en parrainant des recherches de jeunes talents et en diffusant les enregistrements d'artistes locaux sur CJLB.

Le Conseil reconnaît aussi les efforts de la titulaire pour assurer la participation continue d'aumôniers de diverses confessions religieuses aux fins de la réalisation d'émissions religieuses, dans le but de diffuser des émissions équilibrées et diversifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-380*

*Muskoka-Parry Sound Broadcasting Limited*

HUNTSVILLE and PARRY SOUND, ONTARIO—821098100—821097300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFBK Huntsville and CFBQ Parry Sound from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

In Decision CRTC 79-560, the Commission approved an application to transfer effective control of Muskoka-Parry Sound Broadcasting Limited to Mr. Joseph F. Duchesne, taking note of the applicant's undertaking "to maintain and further develop" coverage of community events by the two stations.

The Commission is therefore concerned by the limited broadcast coverage of local news and events on CFBQ Parry Sound. In keeping with Mr. Duchesne's commitment in 1979, the Commission expects the licensee to devote greater effort to improve its coverage of community events in the Parry Sound area during the new licence term.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-380*

*Muskoka-Parry Sound Broadcasting Limited*

HUNTSVILLE et PARRY SOUND (ONTARIO)—821098100—821097300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFBK Huntsville et de CFBQ Parry Sound, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

Dans la décision CRTC 79-560, le Conseil approuvait une demande de transfert du contrôle effectif de Muskoka-Parry Sound Broadcasting Limited à M. Joseph F. Duchesne en prenant note du fait que ce dernier promettait «de maintenir et d'intensifier les reportages» des deux stations sur les activités communautaires.

Le Conseil est donc inquiet du nombre limité de reportages de nouvelles et d'activités locales faits par CFBQ Parry Sound. Étant donné l'engagement de M. Duchesne en 1979, le Conseil s'attend à ce que la titulaire s'efforce davantage au cours de la durée d'application de la nouvelle licence à améliorer ses reportages d'activités communautaires dans la région de Parry Sound.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-381*

*Rogers Radio Broadcasting Limited*

SARNIA, ONTARIO—821088200

*Sarnia Broadcasters Limited*

SARNIA, ONTARIO—821058500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CKJD and CHOK Sarnia from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-381*

*Rogers Radio Broadcasting Limited*

SARNIA (ONTARIO)—821088200

*Sarnia Broadcasters Limited*

SARNIA (ONTARIO)—821058500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CKJD et CHOK Sarnia, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-382*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-63 dated 29 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-382*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-63 du 29 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Quebec Region/Région du Québec*

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Transvision (Coaticook) Inc.	Coaticook (830342200)
Jacques Dumont, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télé câble St-Damien Enrg.»	Saint-Damien-de-Buckland and areas/et les environs (830344800)
Richard Coutu et Fils Inc.	Saint-Donat (830370300)
Télédistribution Bertrand Fortin Inc.	Petit-Saguenay (830368700) Anse Saint-Jean (830369500)
Major J. F. Lefebvre	Canadian Forces Base/Base des forces canadiennes Moisie (830367900)
Maniwaki T.V. Ltée	Maniwaki (830366100)
Filion Câble-Vision Inc.	Saint-Jovite and/et Mont-Tremblant (830364600) Lac-Carré, Lac-Supérieur, Saint-Faustin and areas/ et les environs (830365300)
Marcel Blouin, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télé câble Blouin Enrg.»	Lac-des-Écorces (830362000) Notre-Dame-du-Laus (830363800) Mont-Saint-Michel (830579900)
Société Télévision Ste-Marthe Enrg.	Lac-Martre (830361200)
Claude Gagnon, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Gagnon et Fils Électroniques Enrg.»	Saint-Jean-des-Piles (830488300)
Câblovision Baie-Comeau Inc.	Baie-Comeau and/et Hauterive (830482600)
Jean-Marie Gauthier, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télé câble St-Grégoire»	Saint-Grégoire and/et Bécancour, Nicolet County/comté de Nicolet (830483400)
Prince Vidéo Inc.	Princeville (830384400)
Câblodistribution L.M.N. Ltée	East-Broughton (830385100) Tring-Jonction and/et Saint-Frédéric (830386900)
Alain Larivière	Sainte-Aurélie (830387700)
Appareils Électroniques Bérubé Inc.	Saint-Benoît-Labre (830388500) Saint-Ludger (830389300) Saint-Prosper (830390100) Saint-Théophile (830391900)

Quebec Region/Région du Québec—Con./Suite

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Gagnon T.V. Ltée	Saint-Félicien, Saint-Prime and/et Bellevue (830395000) Chapais (830393500) Chibougamau (830392700) Notre-Dame-de-la-Doré (830394300)
Télécâble Ste-Marie Inc.	Sainte-Marie and/et Vallée-Jonction (830396800)
Aurèle Groleau, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Groleau T.V. Cable Enr.» Roger Caron	Sainte-Thècle (830400800) Saint-Benjamin (830401600)
J. Bergeron et Frère-Ltée	Saint-Tite (830383600)
Fernand Rondeau	Saint-Zénon (830531000) Saint-Michel-des-Saints (830532800)
La Guadeloupe Télévision Inc.	La Guadeloupe et Saint-Évariste (830418000) Saint-Vital-de-Lambton (830420600)
Claude Labonté, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télé-Câble St-Méthode Enrg.» Claude Labonté, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télé-Câble St-Victor Enrg.» Télé-Câble Labonté Inc.	Saint-Méthode-de-Frontenac (830419800) Saint-Victor (830424800) Saint-Éphrem-de-Beauce (830425500) Courcelles (830421400) Saint-Honoré (830426300)
R. & O. Jalbert Ltée	Grande-Rivière (830417200)
Gilles Buisson	Saint-Rémi du Lac-aux-Sables (830428900)
Câblovision Warwick Inc.	Warwick and/et Kingsey Falls (830429700)
Club T.V. de Matagami	Matagami (830430500)
Edouard Dufresne, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de «Télédistribution Enrg.» Antenne T.V. de St-Zacharie	Amos (830441200) Saint-Zacharie (830440400)
Marcel Parent	Saint-Cyprien (830530200) Sainte-Germaine-Station (830528600) Saint-Camille (830529400)

Quebec Region/Région du Québec—Conc./Fin

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Télévision Giroux & Bélair Inc.	L'Annonciation and/et Lac-Chaud (Macaza) (830436200) Lac-Nominingue and/et Bellerive-sur-le-Lac (830437000) Sainte-Véronique (830438800)
Dolbeau T.V. Service Inc.	Dolbeau and/et Mistassini (830559100)
Place Jacques-Cartier (Sherbrooke) Inc.	Waterloo (830601100)
Ghislain Deschênes et Clément Gagné, doing business under the name of/ faisant affaires sous le nom de «G.D. Télévision Enr.»	Marsoui (830526000)
Télédiffusion Ste-Adèle Inc.	Sainte-Adèle, Mont-Rolland, Saint-Sauveur-des-Monts, Piedmont and areas/ et les environs (830525200)
Téléval Inc.	Normandin (830575700) Girardville (830576500) Roberval (830577300) Saint-Thomas-Didyme (830578100)
Câble Frontalier Inc.	Rock-Island and/et Beebe (830574000)
TéléSag Inc.	Chicoutimi, Jonquière and areas/ et les environs (830616900)

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-383*

*Winnipeg Videon Incorporated*

PINAWA, MANITOBA—830452900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-64 dated 29 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Pinawa by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$4.00 to \$4.24 effective immediately and further increasing this fee to \$4.45 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-383*

*Winnipeg Videon Incorporated*

PINAWA (MANITOBA)—830452900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-64 du 29 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Pinawa, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 4 \$ à 4,24 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 4,45 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-384*

*Bay Cablevision Ltd.*

NANOOSE BAY, BRITISH COLUMBIA—830639100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-64 dated 29 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Nanoose Bay by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.50 to \$11.13 effective immediately and further increasing this fee to \$11.69 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-384*

*Bay Cablevision Ltd.*

NANOOSE BAY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830639100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-64 du 29 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Nanoose Bay, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,50 \$ à 11,13 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 11,69 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-385*

*Bay St. George Cablevision Limited*

STEPHENVILLE, ST. GEORGE'S, STEPHENVILLE CROSSING, AGUATHUNA, PORT AU PORT, KIPPENS and surrounding areas, NEWFOUNDLAND—830681300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-67 dated 6 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Stephenville by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40 effective 1 June 1983. The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-385*

*Bay St. George Cablevision Limited*

STEPHENVILLE, ST. GEORGE'S, STEPHENVILLE CROSSING, AGUATHUNA, PORT AU PORT, KIPPENS et les environs (TERRE-NEUVE)—830681300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-67 du 6 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Stephenville, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$ à compter du 1<sup>er</sup> juin 1983. Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 May 1983

*Decision CRTC 83-386*

*Transvision (Coaticook) Inc.*

COATICOOK, QUEBEC—830343000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-67 dated 6 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Coaticook by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.41 to \$7.85 effective 1 September 1983 and further increasing this fee to \$8.24 effective 1 September 1984. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 mai 1983

*Décision CRTC 83-386*

*Transvision (Coaticook) Inc.*

COATICOOK (QUÉBEC)—830343000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-67 du 6 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Coaticook, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,41 \$ à 7,85 \$ à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1983 et en augmentant également ce tarif à 8,24 \$ à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1984. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-387*

*Kamloops Cablenet Limited*

KAMLOOPS BRITISH COLUMBIA—801374000

*Kelowna Cable TV Ltd.*

KELOWNA, LAKEVIEW HEIGHTS and the community of WESTBANK BRITISH COLUMBIA—821732500

*Central Interior Cablevision Ltd.*

PRINCE GEORGE, QUESNEL, WILLIAMS LAKE and 100 MILE HOUSE, BRITISH COLUMBIA—801302100—801303900—801304700—801305400

*Vercom Cable Services Ltd.*

VERNON, (BRITISH COLUMBIA)—811716000

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by the licensees noted above to amend their broadcasting receiving licences by adding, on a channel-sharing basis, the carriage of the signal of CJAZ-FM Vancouver when CFRO-FM, a Vancouver community radio station, is not broadcasting.

Such carriage will utilize fully the microwave carriage capacity of these undertakings and provide subscribers with a radio programming alternative, currently unavailable in these areas. However, should CFRO-FM augment its broadcast time, the carriage of its signal must take precedence over that of CJAZ-FM.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-388*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

TERRACE, BRITISH COLUMBIA—821144300

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Terrace from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CHAN-TV Vancouver, British Columbia; CBUF-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute time and weather bulletins on the television service and music on the radio service, subject to the condition that no advertising

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-387*

*Kamloops Cablenet Limited*

KAMLOOPS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—801374000

*Kelowna Cable TV Ltd.*

KELOWNA, LAKEVIEW HEIGHTS et la collectivité de WESTBANK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821732500

*Central Interior Cablevision Ltd.*

PRINCE-GEORGE, QUESNEL, WILLIAMS LAKE et 100 MILE HOUSE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—801302100—801303900—801304700—801305400

*Vercom Cable Services Ltd.*

VERNON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—811716000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification de licences des entreprises de réception de radiodiffusion susmentionnées en vue d'ajouter à leur service le signal de CJAZ-FM Vancouver sur le même canal que CFRO-FM, une station radiophonique communautaire de Vancouver, lorsque cette dernière n'est pas en ondes.

Cette distribution permettra d'utiliser pleinement la capacité de distribution par micro-ondes de ces entreprises et de présenter aux abonnés une autre formule d'émissions de radio, qui n'est pas actuellement offerte dans ces régions. Cependant, si CFRO-FM décidait d'augmenter son temps d'antenne, la distribution de son signal doit avoir préséance sur celui de CJAZ-FM.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-388*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

TERRACE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821144300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Terrace, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington), CHAN-TV Vancouver (Colombie-Britannique), CBUF-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer l'heure et la météo au service de télévision et de la musique au service radiophonique, à la condition qu'aucune annonce publi-

material be offered on any channel used for the carriage of these special programming services. Authority for the continued carriage of background audio is further subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-389*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

KITIMAT, BRITISH COLUMBIA—821141900

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kitimat from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KING-TV (NBC), KOMO-TV (ABC), KIRO-TV (CBS) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CHAN-TV Vancouver and CFTK-TV Terrace, British Columbia; CBUF-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute time and weather bulletins on the television service and music on the radio service, subject to the condition that no advertising material be offered on any channel used for the carriage of these special programming services. Authority for the carriage of background audio is further subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-390*

*Cablenet Limited*

COURTENAY, COMOX, CUMBERLAND and COMOX VALLEY,  
BRITISH COLUMBIA—821826500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities

citaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. L'autorisation de distribuer un service de musique d'ambiance est en outre assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-389*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

KITIMAT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821141900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kitimat, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KING-TV (NBC), KOMO-TV (ABC), KIRO-TV (CBS) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington), CHAN-TV Vancouver et CFTK-TV Terrace (Colombie-Britannique), CBUF-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer l'heure et la météo au service de télévision et de la musique au service radiophonique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. L'autorisation de distribuer est en outre assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 %, tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-390*

*Cablenet Limited*

COURTENAY, COMOX, CUMBERLAND et COMOX VALLEY  
(COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821826500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui des-



noted above from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.68, and maximum installation fee of \$60.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), and KIRO-TV (CBS) Seattle and KVOS-TV (IND) Bellingham, Washington; CHAN-TV, CKVU-TV Vancouver and CHEK-TV Victoria; CFMI-FM New Westminster, CHQM-FM and CFOX-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute automated weather scan and time and bulletin board services, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services.

With respect to KSEA Seattle, KBIQ Edmonds, KISM and KNWR-FM Bellingham, Washington, authority for the continued carriage of these U.S. FM signals is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English service), subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-391*

*Ferdinand Boulet*

MATTICE, ONTARIO—821149200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Mattice from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

sert les endroits susmentionnés, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,68 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 60 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC) et KIRO-TV (CBS) Seattle et KVOS-TV (IND) Bellingham (Washington), CHAN-TV, CKVU-TV Vancouver et CHEK-TV Victoria, CFMI-FM New Westminster, CHQM-FM et CFOX-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer l'heure, la météo et d'autres renseignements à l'aide d'un tableau d'affichage informatisé, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

En ce qui concerne KSEA Seattle, KBIQ Edmonds, KISM et KNWR-FM Bellingham (Washington), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 82-1061.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-391*

*Ferdinand Boulet*

MATTICE (ONTARIO)—821149200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Mattice, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$16.50, including distant signal delivery costs and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the following optional services; CHAN-TV Vancouver, TCTV Montreal, CHCH-TV Hamilton and CITV-TV Edmonton, TV Ontario, CKSO-TV-4 Kaspukasing, and CFTI-FM Timmins carried as background music on the community channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 16,50 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, TCTV Montréal, CHCH-TV Hamilton et CITV-TV Edmonton, TV Ontario, CKSO-TV-4 Kaspukasing et CFTI-FM Timmins diffusé comme musique d'ambiance au canal communautaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-392*

*Woodstock Community T.V. Ltd.*

WOODSTOCK and HARTLAND, NEW BRUNSWICK—822640900—822311700

Following a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Woodstock Community T.V. Ltd. (WCTV) to delete Hartland from its authorized service area. The revised boundaries of the service area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licensee was authorized to extend cable television service to Hartland in Decision CRTC 77-715. Despite two subscriber fee increases granted in large part to cover the capital costs of extending service to Hartland, WCTV chose instead to use the additional revenue to upgrade the technical quality of U.S. television signals provided to its Woodstock subscribers through the installation of a private microwave system, and to meet the system's normal operational requirements. These matters were discussed with the licensee at the Fredericton hearing, and earlier, at a hearing in Halifax in May 1982 where the Commission considered an application by Fundy Cablevision Ltd. to acquire the assets of WCTV; this application was subsequently denied (Decision CRTC 82-871).

At the Halifax hearing, WCTV stated that it was not in a financial position to commit the capital investment required to proceed with the extension to Hartland but wished, instead, to see the ownership of its undertaking taken over by a group which could effectively pursue the project.

At the February 1983 public hearing in Fredericton, while accepting full responsibility for its failure to provide cable television service to Hartland, WCTV reiterated that the extension would be far too costly to implement under the present financial conditions. When questioned regarding the possible effect of a requirement that the company nevertheless proceed with the extension, the licensee's President Mr. H. B. Kirkpatrick stated:

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-392*

*Woodstock Community T.V. Ltd.*

WOODSTOCK et HARTLAND (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822640900—822311700

A la suite d'une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande présentée par la Woodstock Community T.V. Ltd. (la WCTV) en vue de supprimer Hartland de son aire de desserte autorisée. Les nouvelles limites de l'aire de desserte seront décrites de façon précise dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La titulaire avait été autorisée à dispenser un service de télévision par câble à Hartland dans la décision CRTC 77-715. Malgré deux majorations de tarifs d'abonnés consenties dans une large mesure pour absorber les coûts en capital inhérents à l'extension du service à Hartland, la WCTV a préféré utiliser ces revenus supplémentaires pour relever la qualité technique des signaux de télévision américains offerts à ses abonnés de Woodstock, par l'installation d'un système privé à micro-ondes, et pour satisfaire aux exigences normales de l'entreprise au chapitre de l'exploitation. Ces questions ont fait l'objet de discussions avec la titulaire lors de l'audience de Fredericton ainsi que plus tôt, lors d'une audience tenue à Halifax en mai 1982, au moment où le Conseil a étudié une demande présentée par la Fundy Cablevision Ltd. en vue d'acquérir l'actif de la WCTV; cette demande avait par la suite été rejetée (Décision CRTC 82-871).

A l'audience tenue à Halifax, la WCTV a déclaré qu'elle n'était pas en position financière voulue pour investir les sommes requises pour fournir le service de télévision par câble à Hartland, mais qu'elle désirait plutôt que la propriété de l'entreprise soit transférée à un groupe prêt à poursuivre le projet.

A l'audience publique tenue à Fredericton en février 1983, la WCTV, tout en assumant l'entière responsabilité de son échec pour ce qui est de dispenser un service de télévision par câble à Hartland, a répété que l'extension du service serait beaucoup trop coûteuse dans les conditions financières actuelles. Quand on lui a posé des questions sur ce qui pourrait arriver si le Conseil exigeait néanmoins que la compagnie aille de l'avant avec l'extension du service, le président de la compagnie titulaire, M. H. B. Kirkpatrick, a déclaré:

I don't think that we are in a position, the shareholders or the company, to raise the necessary capital . . . to do this particular expansion at this time, and I would suspect that we would go into receivership.

The licensee also stated that the sale of the Woodstock cable system was still under active consideration.

In view of the above, particularly taking into account the continued lack of service to Hartland, the Commission has decided to approve the licensee's application to delete Hartland from its authorized service area.

In a second application considered at the Fredericton hearing, WCTV proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 initially and to \$8.91 on 1 January 1984. The licensee stated that the proposed fee increases are required if the quality of the cable service at Woodstock is to be maintained.

The Commission acknowledges that there is a growing need to upgrade the quality and capacity of the Woodstock undertaking but is concerned by what, in its view, have been the licensee's minimal efforts to maintain and improve the system in recent years. In light of the fee increases granted in Decisions CRTC 77-715 and 79-551 to cover the capital expenditures for the Hartland extension, the Commission considers that the licensee should make the necessary improvements to its system before any further increase is granted. Accordingly, the application is *denied*.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-393*

*Guerette & Sons Ltd.*

CAMPBELLTON, ATHOLVILLE, TIDE HEAD, McLEOD and RICHARDSVILLE, NEW BRUNSWICK, RESTIGOUCHE and POINTE-À-LA-CROIX, QUEBEC—822689600

For related documents: see Decision CRTC 82-776 dated 1 September 1982 and Public Notices CRTC 1982-106, 1983-2 and 1983-32 dated 30 September 1982, 12 January and 17 February 1983 respectively.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by extending the authorized service area to include Oak Bay, Pointe-à-la-Garde, Maria, Carleton, Saint-Omer, Nouvelle et Escuminac, Quebec.

The boundaries of the new areas to be served will be specifically described in the schedule appended to the licence.

The Commission notes the licensee's commitment to proceed immediately with the construction of the cable television service in these new areas which should be completed within a period of two years. The Commission expects the licensee to make every effort to provide service to these communities at the earliest feasible date, well before two years. However, in line with its commitment, approval of this extension of service is subject to the condition that the seven communities noted above be fully served within two years of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said two years, deem appropriate under the circumstances.

[Traduction]

Je ne crois pas que nous, les actionnaires ou la compagnie, soyons en position d'obtenir le capital nécessaire . . . pour aller de l'avant avec cette expansion pour le moment, et je crains que nous ne devions déclarer faillite.

La titulaire a également déclaré que la vente de l'entreprise de télévision par câble de Woodstock était toujours à l'étude.

Compte tenu de ce qui précède, en particulier de l'absence de service à Hartland qui persiste, le Conseil a décidé d'approuver la demande de la titulaire de supprimer Hartland de son aire de desserte autorisée.

Dans une seconde demande étudiée à l'audience de Fredericton, la WCTV a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$, dans un premier temps, puis à 8,91 \$ le 1<sup>er</sup> janvier 1984. La titulaire a déclaré que les majorations tarifaires proposées s'imposent pour maintenir la qualité du service de télévision par câble à Woodstock.

Le Conseil convient qu'il est de plus en plus nécessaire de relever la qualité et la capacité de l'entreprise de Woodstock, mais il s'inquiète des efforts, à son avis minimales, que la titulaire a déployés pour maintenir et améliorer l'entreprise au cours des quelques dernières années. Compte tenu des majorations tarifaires consenties dans les décisions CRTC 77-715 et 79-551 pour absorber les coûts en capital de l'extension du service à Hartland, le Conseil juge que la titulaire devrait apporter les améliorations nécessaires à son entreprise avant d'approuver toute autre majoration. En conséquence, le Conseil *refuse* la demande.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-393*

*Guérette & Fils Ltée*

CAMPBELLTON, ATHOLVILLE, TIDE HEAD, McLEOD et RICHARDSVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK), RESTIGOUCHE et POINTE-À-LA-CROIX (QUÉBEC)—822689600

Pour documents connexes: voir décision CRTC 82-776 du 1<sup>er</sup> septembre 1982 et les avis publics CRTC 1982-106, 1983-2 et 1983-32 du 30 septembre 1982, 12 janvier et 17 février 1983 respectivement.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à agrandir l'aire de desserte autorisée en incluant Oak Bay, Pointe-à-la-Garde, Maria, Carleton, Saint-Omer, Nouvelle et Escuminac (Québec).

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil a pris note de l'engagement de la titulaire à débiter immédiatement la construction de l'entreprise de télévision par câble dans ces nouvelles régions, laquelle devrait être terminée d'ici deux ans. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire fournisse tous les efforts possibles afin d'assurer la prestation du service à ces collectivités le plus tôt possible, soit avant le délai de deux ans. Cependant et conformément à son engagement, l'extension de l'aire de desserte est assujettie à la condition que les sept collectivités susmentionnées soient desservies dans les deux ans de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux ans.

The Commission *approves* the proposed maximum monthly subscriber fee of \$14.00 and the maximum installation fee of \$75.00 to be charged to subscribers in the new communities authorized in this decision. The Commission notes that these fees are similar to those authorized in Decision CRTC 82-776, approving the extension of the licensee's service area to include twelve small communities in New Brunswick and Quebec. Furthermore, the Commission notes that the current maximum monthly subscriber fee of \$8.00 and the maximum installation fee of \$25.00 for Campbellton and area remain unchanged.

The new areas authorized in this decision will receive the same services as distributed by the licensee on its Campbellton undertaking.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 May 1983

*Decision CRTC 83-394*

*Pioneer Cablevision Ltd.*

AGASSIZ and HARRISON HOT SPRINGS, BRITISH COLUMBIA—  
820921500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer control of Pioneer Cablevision Ltd. (Pioneer), licensee of the broadcasting receiving undertaking serving Agassiz and Harrison Hot Springs, through the sale of 50 common voting shares owned by Mr. P. G. Cook (50%) and one common voting share held by Mr. J. R. Walsh (1%) to Mr. R. S. Humble of Vancouver. As a result of this transaction, Mr. Humble will own 51% of the common voting shares in Pioneer, with the remaining 49% owned by Mr. Walsh.

In approving this application, the Commission has taken into consideration Mr. Humble's years of experience in the communications industry, which should benefit this licensee who has had a history of difficulties in providing subscribers in these widely dispersed rural communities with cable television services of acceptable technical quality.

This undertaking was first licensed in 1977. In approving a rate increase in 1980 (Decision CRTC 80-318) the Commission acknowledged various interventions from Agassiz and Harrison Hot Springs residents complaining about the quality of Pioneer's service, and noted the results of a Department of Communications (DOC) investigation which confirmed subscriber problems with signal reception and customer service. The Commission stated that the rate increase was approved to "enable the licensee to complete construction of the system, upgrade its technical quality, and establish a maintenance service to fulfill the needs of subscribers."

DOC completed another inspection of the Pioneer system in July 1981 following additional complaints, and determined that the minimum technical standards required by the DOC were not being met, citing damaged equipment, poor signal

Le Conseil *approuve* le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 14 \$ et le tarif d'installation maximum de 75 \$ qui sera imposé aux abonnés des nouvelles collectivités autorisées par la présente décision. Le Conseil constate que ces tarifs sont identiques à ceux autorisés par la décision CRTC 82-776, qui a approuvé une extension de l'aire de desserte de la titulaire afin d'inclure douze petites collectivités du Nouveau-Brunswick et du Québec. De plus, le Conseil constate que le tarif d'abonnement mensuel maximum actuel de 8 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ pour Campbellton et la région demeurent inchangés.

Les nouvelles aires de desserte autorisées par la présente décision recevront les mêmes services que ceux offerts par la titulaire à son entreprise de Campbellton.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 20 mai 1983

*Décision CRTC 83-394*

*Pioneer Cablevision Ltd.*

AGASSIZ et HARRISON HOT SPRINGS (COLOMBIE-BRITANNI-  
QUE)—820921500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle de la Pioneer Cablevision Ltd. (la Pioneer), titulaire de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Agassiz et Harrison Hot Springs, au moyen de la vente à M. R. S. Humble, de Vancouver, de 50 actions ordinaires avec droit de vote, appartenant à M. P. G. Cook (50%), et d'une action ordinaire avec droit de vote, appartenant à M. J. R. Walsh (1%). Par suite de cette transaction, M. Humble détiendra 51 % des actions ordinaires avec droit de vote de la Pioneer et M. Walsh le reste, soit 49 %.

En approuvant cette demande, le Conseil a tenu compte des années d'expérience de M. Humble dans le secteur des communications, ce qui devrait aider la titulaire qui, par le passé, a éprouvé de la difficulté à dispenser aux abonnés de ces grandes collectivités rurales des services de télévision par câble d'une qualité technique acceptable.

Cette entreprise a obtenu sa première licence en 1977. Lorsque le Conseil a approuvé une majoration tarifaire en 1980 (décision CRTC 80-318) il a fait état de diverses interventions reçues de résidents d'Agassiz et de Harrison Hot Springs, qui se plaignaient de la qualité du service offert par la Pioneer. Il a également relevé les résultats d'une enquête du ministère des Communications (le MDC) qui confirmait les problèmes de réception des signaux et de service aux abonnés. Le Conseil a alors déclaré qu'il approuvait la majoration tarifaire pour «permettre au titulaire de terminer la construction de l'entreprise, d'en améliorer la qualité technique et d'établir un service d'entretien qui répondra aux besoins des abonnés.»

Le MDC a procédé à une autre vérification de l'entreprise exploitée par la Pioneer en juillet 1981, après la réception de plaintes supplémentaires, et il a établi que l'entreprise ne satisfaisait pas aux normes techniques minimales exigées par le

quality, insufficient maintenance staff and inadequate customer service.

The licensee indicated at the hearing that the system requires a major technical overhaul, but said that, with insufficient funds, only marginal upgrading had been possible. As an example Mr. Walsh stated that the FM service provided by Pioneer "has been on and off over a number of years and we have had difficulties with it." He acknowledged that he only had one technician available to assist him to carry out maintenance and repairs for the entire system, which often resulted in tardy response to service calls from subscribers. In addition, no community programming service was being provided to subscribers in the region.

While recognizing the problems inherent in providing cable television service to a rural area of such low density, the Commission considers that the licensee has not made reasonable efforts to provide adequate services to its subscribers. The Commission has, therefore, given careful consideration to Mr. Humble's commitment to "move in and actively manage the system" and it expects that his involvement as operating manager will result in a much improved service to the community.

When it considers the renewal of this licence, which expires 31 March 1984, the Commission will wish to evaluate the improvements in the overall quality of service achieved by the licensee under this new management. Furthermore, the licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$11.00 to \$12.50. Subsequently, the licensee submitted a letter to the Commission, dated 22 April 1983, a copy of which has been placed on the Public File, requesting, in response to the federal budget pronouncements of 28 June 1982, that a fee increase of only 6%, to \$11.65, be authorized. Based on the inadequate financial information submitted and the lack of specific plans for capital expenditures to upgrade the technical quality of the system, the Commission was unable, at this time, to assess the proposal adequately. The fee increase is therefore *denied*. Nevertheless, the Commission recognizes that increased capital and operating costs will result from the rebuilding and operation of this system at an acceptable level of technical reliability, and it expects that any future application for a rate increase by this licensee will be fully documented.

The Commission acknowledges the interventions received from N. B. Babcock of Deroche, F. Thomson of Lake Erroch, the North Lake Erroch Property Owners Society and the petition from Lake Erroch subscribers related to poor quality of service.

The Commission notes that a head-end has been established at Mount Woodside for test purposes and reminds the licensee that, if it wishes to use the facility on a permanent basis, an application should be submitted for approval by the Commission subject to technical certification by the Department of Communications.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ministère, en particulier à cause de l'équipement endommagé, de la piètre qualité des signaux, du nombre insuffisant d'employés chargés de l'entretien et du service aux abonnés inadéquat.

A l'audience, la titulaire a mentionné que l'entreprise avait besoin d'une remise en état complète, du point de vue technique, mais elle a ajouté que, faute de fonds, elle n'avait pu procéder qu'à des travaux minimes de réfection. A titre d'exemple, M. Walsh a déclaré que le service MF dispensé par la Pioneer (*traduction*) «a été interrompu à maintes reprises depuis un certain nombre d'années et il nous a posé des problèmes.» Il a confirmé qu'il s'occupe de l'entretien et des réparations de toute l'entreprise avec l'aide d'un seul technicien, ce qui occasionne souvent des retards dans le service aux abonnés. De plus, il n'existe pas de service d'émissions communautaires pour les abonnés dans la région.

Tout étant conscient des difficultés inhérentes à la prestation d'un service de télévision par câble dans une région rurale si peu peuplée, le Conseil est insatisfait des efforts que la titulaire a déployés pour assurer des services adéquats aux abonnés. En conséquence, le Conseil a bien pris note de l'engagement de M. Humble, à (*traduction*) «prendre les choses en main et m'occuper activement de l'administration de l'entreprise», et il s'attend à ce que sa participation à titre d'administrateur-exploitant se traduise pour la collectivité par un service grandement amélioré.

Lors du renouvellement de la présente licence qui expirera le 31 mars 1984, le Conseil évaluera les progrès que la titulaire aura accomplis, sous sa nouvelle administration, dans l'amélioration de la qualité du service offert. En outre, la titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11 \$ à 12,50 \$. Par la suite, elle a soumis une lettre au Conseil le 22 avril 1983, dont copie a été versée au dossier public, dans laquelle elle a demandé que soit autorisée une majoration de tarif de 6 % seulement, à 11,65 \$, pour donner suite aux déclarations du 28 juin 1982 portant sur le budget fédéral. Le Conseil a été dans l'incapacité, à ce moment, d'analyser cette proposition de façon adéquate à cause des informations de nature financière insuffisantes qui furent soumises et de l'absence de projets d'investissement précis visant l'amélioration de l'entreprise sous l'aspect technique. La majoration tarifaire est par conséquent *refusée*. Le Conseil réalise toutefois que la reconstruction et l'exploitation de l'entreprise à un niveau de qualité technique acceptable entraîneront des dépenses additionnelles en immobilisations et au chapitre de l'exploitation, et il s'attend à ce que toute demande éventuelle de majoration tarifaire par cette titulaire soit appuyée d'une documentation complète.

Le Conseil fait état des interventions reçues de N. B. Babcock de Deroche, de F. Thomson de Lake Erroch, de la North Lake Erroch Property Owners Society et de la pétition des abonnés de Lake Erroch concernant la piètre qualité du service.

Le Conseil note qu'une tête de ligne a été installée à Mount Woodside à des fins d'essai et il rappelle à la titulaire que, si elle désire utiliser cette installation de manière permanente, elle doit présenter une demande d'approbation au Conseil, sous réserve d'une certification technique du ministère des Communications.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 20 May 1983

Decision CRTC 83-395

CFCW Ltd.

KAMLOOPS, BRITISH COLUMBIA—820546000

NL Broadcasting Ltd.

KAMLOOPS, BRITISH COLUMBIA—820545200

CKBK Radio Ltd.

KAMLOOPS, BRITISH COLUMBIA—820583300

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by CFCW Ltd. (CFCW) for a broadcasting licence for an English language FM radio station at Kamloops, operating on the frequency 97.5 MHz (channel 248) with an effective radiated power of 4,300 watts. The Commission will issue a licence, expiring 30 September 1987, subject to conditions to be specified in it.

In approving the application by CFCW, the Commission is satisfied that the new station, which will offer a "progressive" format oriented to a young adult audience, blending rock-oriented music with a significant amount of spoken word information, will add to the diversity of radio services now available to listeners in the Kamloops area. Furthermore, taking into account the applicant's broadcasting experience as licensee of CFCW Camrose and CKRA-FM Edmonton, and the financial and creative resources available to it, the Commission considers that this application represents the most suitable means of providing a third FM radio service to this community.

Accordingly, the applications by NL Broadcasting Ltd. and CKBK Radio Ltd. are *denied*. The Commission acknowledges the quality of these competing applications, particularly the well-researched programming proposals submitted by NL Broadcasting Ltd., but it considers, based on the evidence available to it, that CFCW best meets the needs of the Kamloops audience at this time.

The Commission notes CFCW's undertaking to operate the new station "as an independent FM radio station dedicated solely to the interests of Kamloops," and its Promise of Performance commitment to broadcast almost eleven hours per week of news and community services with an emphasis on the coverage of local issues and concerns.

The Commission also notes the licensee's commitment to establish a 22-member local community relations and business advisory committee to ensure that the needs and interests of the community are reflected in the programming of the new station. The Commission considers this to be an important commitment and will follow the licensee's progress with interest.

The licensee proposes to provide 5 hours and 31 minutes of news programming each week, with newscasts between 6:30 a.m. and 5:30 p.m. While the applicant stated at the hearing that "it is a responsibility and will be a responsibility of the staff at the station to ensure that the wire is clear [after 5:30 p.m.]," the Commission encourages the applicant to schedule its newscasts on a regular basis throughout the broadcast day, including the evening hours.

Material from the spoken word enrichment categories is an essential ingredient in the production of foreground and mosaic programming and the Commission notes that the licen-

Ottawa, le 20 mai 1983

Décision CRTC 83-395

CFCW Ltd.

KAMLOOPS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820546000

NL Broadcasting Ltd.

KAMLOOPS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820545200

CKBK Radio Ltd.

KAMLOOPS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820583300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par CFCW Ltd. (CFCW) en vue de l'exploitation, à la fréquence 97,5 MHz (voie 248) d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 4 300 watts. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987 aux conditions qui y seront stipulées.

En approuvant la demande présentée par CFCW, le Conseil est convaincu que cette nouvelle station dont la formule musicale sera «progressive», axée sur un auditoire de jeunes adultes et composée de musique de genre rock combinée avec une bonne partie d'information de création orale, ajoutera une touche différente aux services radiophoniques dont profitent déjà les auditeurs de la région de Kamloops. De plus, étant donné l'expérience de radiodiffusion de la requérante à titre de titulaire des licences de CFCW Camrose et de CKRA-FM Edmonton et aussi les ressources financières et créatrices dont elle dispose, le Conseil estime que cette demande constitue la meilleure solution pour offrir un troisième service radiophonique dans cette collectivité.

Par conséquent, les demandes présentées par NL Broadcasting Ltd. et CKBK Radio Ltd. sont *refusées*. Le Conseil reconnaît la qualité des demandes concurrentes et tout particulièrement les projets d'émissions bien documentés de la NL Broadcasting Ltd. mais il estime, à la lumière des éléments de preuve dont il dispose, que CFCW satisfait le mieux, à ce moment-ci, les besoins de l'auditoire de Kamloops.

Le Conseil prend note de l'engagement de CFCW d'exploiter la nouvelle station [*Traduction*] «en tant que station radiophonique MF indépendante ayant uniquement à cœur les intérêts de Kamloops», ainsi que l'engagement contenu dans sa Promesse de réalisation de consacrer environ onze heures par semaine à la diffusion de nouvelles et de services communautaires, accordant la priorité au reportage de questions et de problèmes d'intérêt local.

Le Conseil note aussi que la titulaire s'est engagée à créer un comité consultatif communautaire et administratif, composé de 22 membres de la localité, qui sera chargé de voir à ce que les émissions de la nouvelle station tiennent compte des besoins et intérêts de la collectivité. Le Conseil juge qu'il s'agit là d'un engagement important et il suivra avec intérêt le progrès accompli par la titulaire à cet égard.

La titulaire prévoit offrir chaque semaine 5 heures et 31 minutes d'émissions de nouvelles et diffuser ses bulletins de nouvelles entre 6 h 30 et 17 h 30. Bien que la requérante ait dit à l'audience que [*Traduction*] «les employés de la station verront et devront voir à ce que le fil soit libre (après 17 h 30),» le Conseil l'incite à présenter ses bulletins de nouvelles à intervalles réguliers pendant toute la journée de diffusion, y compris en soirée.

Le matériel des catégories de création orale et d'enrichissement est l'ingrédient essentiel des émissions de formules premier plan et mosaïque et le Conseil note que la titulaire a

see has committed 11.9% of its broadcast time to such material. This commitment exceeds the Commission's minimum requirement of 6% for independent licensees and should enable the licensee to achieve its proposed levels of 23% foreground and 62% mosaic programming, which are both above minimum requirements for independent FM stations.

The Commission attaches particular importance to the opportunities provided by broadcasting stations for the development, exposure and support of local musical talent. In this regard, the Commission notes the licensee's budget commitment of 10% of its net income, or a minimum of \$4,000 per year, for the production and promotion of live musical shows featuring local artists on "RK Alive" several times each year.

The Commission notes the licensee's commitment to provide 30 minutes per week of commercial-free time for programming access by interested community groups, and it expects the licensee to promote the availability of this time on a regular basis.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 May 1983

*Decision CRTC 83-396*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT, BRITISH COLUMBIA—822953600

*Alberni Cable Television Limited*

PORT ALBERNI, BRITISH COLUMBIA—821553500

*Revelstoke Cable TV Ltd.*

REVELSTOKE, BRITISH COLUMBIA—822806600

*Reliance Distributors of B.C. Limited*

SQUAMISH, BRITISH COLUMBIA—822950200

*Chilliwack River Cablevision Co-operative*

Part of the regional district of FRASER CHEAM, BRITISH COLUMBIA—830037800

*For related documents:* see Decisions CRTC 82-240 and 82-1061, and Public Notices CRTC 1982-44 and 1983-56.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by authorizing the exhibition of the pay television network service received via satellite from First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service).

This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061 approving the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Pacific Region.

réservé 11,9 % de ses heures de diffusion à ce matériel-là. Ce chiffre dépasse le pourcentage minimal de 6 % fixé par le Conseil à l'intention des titulaires indépendantes et devrait permettre à la titulaire d'atteindre ses niveaux proposés de 23 % d'émissions de formule premier plan et 62 % de formule mosaïque, lesquels surpassent les exigences minimales dans le cas de stations MF indépendantes.

Le Conseil attache une importance toute particulière aux occasions offertes par les stations de radiodiffusion pour encourager, faire connaître et appuyer les jeunes talents musicaux. En ce sens, le Conseil note que la titulaire a engagé 10 % de ses revenus nets, ou bien un minimum de 4 000 \$ par année, à la production et à la mise en valeur de spectacles musicaux en direct mettant en vedette des artistes locaux et qui seraient présentés dans le cadre de l'émission «RK Alive» plusieurs fois par année.

Le Conseil note que la titulaire a promis de réserver pour les groupes communautaires intéressés 30 minutes par semaine de temps d'antenne libre de toute annonce publicitaire et il s'attend à ce qu'elle en fasse régulièrement l'annonce.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 mai 1983

*Décision CRTC 83-396*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822953600

*Alberni Cable Television Limited*

PORT ALBERNI (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821553500

*Revelstoke Cable TV Ltd.*

REVELSTOKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822806600

*Reliance Distributors of B.C. Limited*

SQUAMISH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822950200

*Chilliwack River Cablevision Co-operative*

Secteur du district régional de FRASER CHEAM (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830037800

*Documents connexes:* voir les décisions CRTC 82-240 et 82-1061 et, les avis publics CRTC 1982-44 et 1983-56.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à autoriser la diffusion du service de réseau de télévision payante reçu par satellite de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise).

Cette autorisation est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 82-1061 qui approuve la diffusion de services de réseau de télévision payante discretionnaires par d'autres titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région du Pacifique.

The authority granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue amendments of its Technical Construction and Operating Certificates.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

L'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 24 May 1983

*Decision CRTC 83-397*

*Cablecasting Limited*

Part of CALGARY, AIRDRIE and COCHRANE, ALBERTA—821813300

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the areas noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In Decision CRTC 82-298 the Commission authorized the amalgamation of the licensee's Calgary, Airdrie and Cochrane service areas. As noted in that decision, the Commission expects the licensee to ensure that distinct community programming services of specific interest to the residents of Airdrie and Cochrane continue to be provided to these communities. It also reminds the licensee of the expectation stated in Decision CRTC 82-390 authorizing a rate increase, that increased financial resources be allocated to its community programming services.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the distant head-ends at Mount Kelly and Stagleap, British Columbia, which are utilized by the licensee, be owned by MKC Properties Ltd. and that the Commission be notified of any changes in the agreement between Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. and MKC Properties Ltd.

Further, it is a condition of licence that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee, including distant signal delivery costs, of \$8.50 for Calgary and \$11.00 for Airdrie and Cochrane, and the maximum installation fee of \$25.00 for all areas.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKRD-TV Red Deer, Alberta; KSPS-TV (PBS), KHQ-TV (NBC), KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; a second community programming channel (audio); CJSW Calgary; and CIRK-FM and CKXM-FM Edmonton, Alberta.

With respect to KMBI-FM, KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM Spokane, V.O.A. Washington, D.C. and B.B.C. London, England, authority for the continued carriage of these non-Canadian audio services is

Ottawa, le 24 mai 1983

*Décision CRTC 83-397*

*Cablecasting Limited*

Secteur de CALGARY, AIRDRIE et COCHRANE (ALBERTA)—821813300

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les localités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Dans la décision CRTC 82-298, le Conseil a autorisé l'amalgamation des aires de desserte de la titulaire à Calgary, Airdrie et Cochrane. Tel qu'indiqué dans cette décision, le Conseil s'attend à ce que la titulaire assure encore des services d'émissions communautaires distincts qui intéressent particulièrement les résidents d'Airdrie et de Cochrane. Il rappelle aussi à la titulaire les attentes contenues dans la décision CRTC 82-390 autorisant une majoration tarifaire, à savoir que la titulaire augmente ses crédits réservés à son service d'émissions communautaires.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de services aux abonnés. Elle est aussi assujettie à la condition que la MKC Properties Ltd. possède les têtes de ligne éloignées situées au mont Kelly et à Stagleap en Colombie-Britannique, utilisées par la titulaire, et que le Conseil soit avisé de toute modification apportée à l'entente conclue entre Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. et MKC Properties Ltd.

De plus, la licence est assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,50 \$ pour Calgary et 11 \$ pour Airdrie et Cochrane, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$ pour toutes les localités.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKRD-TV Red Deer (Alberta); KSPS-TV (PBS), KHQ-TV (NBC), KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); un deuxième canal d'émissions communautaires (audio); CJSW Calgary et CIRK-FM, CKXM-FM Edmonton (Alberta).

En ce qui concerne KMBI-FM, KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM Spokane, V.O.A. Washington (D.C.) et B.B.C. Londres (Angleterre), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces services sonores



granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: Broadcast News; Environment Canada Weather; consumer information, children's programming, religious, travel and recreational program information; Associated Press News; the CBC Parliamentary Television Network service; third language programming; City of Calgary Information Guide; proceedings of the Alberta legislature; entertainment guide; flight arrival and departure information; Toronto, Vancouver and Alberta Stock Exchange; Toronto Stock Exchange; Canadian Talent Library; CJSW as background music; television listing; and replays of Canadian programs broadcast by CFAC-TV Calgary.

This authority is subject to the condition that no advertising material, except that contained in the programs which are being rebroadcast, may be distributed on any channel used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English and French-language services) Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission authorizes the continued carriage of Mount Royal College's closed-circuit audio programming, on its radio service, subject to the requirements for closed-circuit audio programming set out in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979.

In accordance with the Commission's current policy on non-programming services, the licensee is authorized to continue to distribute security surveillance services on an experimental basis until 31 December 1983, subject to the following conditions:

- (1) priority shall be given to the distribution of traditional broadcasting services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by the new services is required for the distribution of a broadcasting service, then the non-programming services will be displaced;
- (2) subscribers who wish to receive only off-air and locally-originated programming services will not be obliged to take or pay for these non-programming services, either directly or indirectly; and
- (3) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefore suitable replacement material.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

étrangers pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de programmation spéciaux suivants: Broadcast News, la météo d'Environnement Canada, de l'information à l'intention des consommateurs, des émissions pour enfants, une émission d'information sur la religion, les voyages et les loisirs, le service de nouvelles de l'Associated Press, le réseau de télévision parlementaire de la Société Radio-Canada, des émissions dans une troisième langue, de l'information sur la ville de Calgary, les débats de l'assemblée législative de l'Alberta, un guide des activités de divertissement, de l'information sur les arrivées et départs d'envolées, les bourses des valeurs de Toronto, Vancouver et de l'Alberta, la bourse des valeurs de Toronto, la Canadian Talent Library, CJSW comme musique d'ambiance, un télé-guide et des émissions canadiennes de CFAC-TV Calgary en reprise.

La présente autorisation est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire, sauf celles contenues dans les émissions en reprise, ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (services en anglais et en français), la Lively Arts Market Builders Inc. et Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution du service de programmation sonore en circuit fermé du Mount Royal College, sur son service radiophonique, sous réserve des exigences touchant la programmation sonore en circuit fermé stipulées dans l'avis public du Conseil du 26 mars 1979.

Conformément à sa politique actuelle relative aux services hors programmation, le Conseil autorise la titulaire à poursuivre à titre d'essai, jusqu'au 31 décembre 1983, la distribution de services sécuritaires de surveillance, sous réserve des conditions suivantes:

- (1) la priorité sera accordée à la distribution des services traditionnels de radiodiffusion. Si une voie du spectre occupée par les nouveaux services est requise pour la distribution d'un service de programmation, ces services hors programmation devront être remplacés;
- (2) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour ces services hors programmation; et
- (3) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux des stations de télévision non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 24 May 1983

Decision CRTC 83-398

Canadian Broadcasting Corporation

TROIS-RIVIÈRES, QUEBEC—822568200

At a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered an application to amend the broadcasting licence for *CBF-FM-1* Drummondville by relocating the facilities and changing the antenna site from Drummondville to Trois-Rivières and by decreasing the effective radiated power from 50,000 watts to 47,000 watts. This application is predicated on the continued use of the same frequency (channel 282).

The Commission considers that the proposed relocation will provide improved CBC French-language FM Radio service to the Trois-Rivières, Shawinigan and Grand-Mère areas and will continue to provide a good quality signal to Drummondville.

However, the Commission draws the licensee's attention to Public Notice CRTC 1983-22 dated 7 February 1983, entitled "Long Range Radio Plan of the CBC" in which the Commission concluded that, in accordance with the Department of Communications' Revised FM Allotment Plan for Canada, a number of CBC operated radio stations would have to change frequency and that these changes would have to be accomplished within a reasonable time. Specifically, *CBF-FM-8*, which provides the CBC French-language AM radio network service to Trois-Rivières, would change from channel 261C1 to channel 201B, thus vacating channel 261C1. If this frequency change could be implemented concurrently with the above proposal, then the vacated channel 261C1 could be used for the CBC's FM stereo service by *CBF-FM-1* in Trois-Rivières.

In light of the above, the Commission *approves* the application to amend the broadcasting licence for *CBF-FM-1* by relocating the facilities and changing the antenna site from Drummondville to Trois-Rivières and by decreasing the effective radiated power from 50,000 watts to 47,000 watts, on the condition that the CBC select one of the frequencies available in the Trois-Rivières area, in accordance with the DOC FM Allotment Plan.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

Should the CBC select to use channel 261C1, the Commission will expect to receive an application shortly to amend the licence for *CBF-FM-8* Trois-Rivières by changing its technical parameters from channel 261C1 to channel 201B.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, le 24 mai 1983

Décision CRTC 83-398

Société Radio-Canada

TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)—822568200

A l'audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié une demande de modification de la licence de radiodiffusion de *CBF-FM-1* Drummondville, visant à déménager les installations et déplacer le site d'antenne de Drummondville à Trois-Rivières et à diminuer la puissance apparente rayonnée de 50 000 watts à 47 000 watts. Cette demande s'appuie sur le fait que l'on continue à utiliser la même fréquence (le canal 282).

Le Conseil estime que le déménagement proposé permettra d'offrir à la région de Trois-Rivières, Shawinigan et Grand-Mère un meilleur service radiophonique MF de langue française de la Société Radio-Canada, tout en continuant d'offrir un signal de bonne qualité à Drummondville.

Toutefois, le Conseil réfère la titulaire à son avis public CRTC 1983-22 du 7 février 1983 intitulée «Plan radiophonique à long terme de la Société Radio-Canada» dans lequel il conclut que certaines des stations de la Société devraient changer de fréquence de façon à se conformer à la révision du Plan d'attribution des canaux MF du ministère des Communications pour le Canada, et que ces changements devraient être effectués dans un délai raisonnable. La station *CBF-FM-8*, notamment, qui diffuse le service radiophonique MA de la Société à Trois-Rivières, passerait du canal 261C1 au canal 201B, libérant ainsi le canal 261C1. S'il était possible d'effectuer ce changement de fréquence en même temps que la proposition susmentionnée, le canal 261C1 ainsi libéré pourrait alors être utilisé au profit du service MF en stéréo de la Société diffusé par *CBF-FM-1* Trois-Rivières.

Compte tenu de ce qui précède, le Conseil *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de *CBF-FM-1* Drummondville, visant à déménager les installations et déplacer le site d'antenne de Drummondville à Trois-Rivières et à diminuer la puissance apparente rayonnée de 50 000 watts à 47 000 watts, à la condition que la Société choisisse une des fréquences disponibles dans la région de Trois-Rivières, conformément au Plan d'attribution des canaux MF du ministère des Communications.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

Dans l'éventualité où la Société déciderait d'utiliser le canal 261C1, le Conseil s'attendra à recevoir bientôt une demande de modification de la licence de *CBF-FM-8* Trois-Rivières, visant à en modifier les paramètres techniques, du canal 261C1 au canal 201B.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 24 May 1983

*Decision CRTC 83-399*

*Steve Cumming, representing a society to be incorporated (University of Alberta Radio Association)*

EDMONTON, ALBERTA—822438800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language student FM radio station at Edmonton on the frequency 88.5 MHz, channel 203, with an effective radiated power of 44 watts.

The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The Commission notes that this student station will receive funding from various sources, including annual fund-raising drives. Consequently, it is a condition of licence that the licensee retain full control over all decisions concerning the management and programming of this station and that the majority of directors be students. In addition, the Commission reminds the applicant that, in accordance with the requirements of the Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences), the chairman or other presiding officer and each of the directors or other similar officers of the licensee must be Canadian citizens.

This new station, which is to be managed and operated by University of Alberta students, will broadcast mainly rock-oriented music with a variety of country, folk and jazz music. In order to ensure musical diversity in the Edmonton market, the applicant must adhere closely to the programming commitments outlined in its Promise of Performance.

The University of Alberta Students' Union at present holds a licence to operate CJSR, a student carrier current broadcasting undertaking. The applicant has advised the Commission that, pursuant to this approval, the Students' Union will surrender its licence for CJSR.

Since this proposal for a new student station includes community-access and community-oriented programming, the licence is permitted, in accordance with the Policy Statement on the Review of Radio dated 3 March 1983, to engage in "restricted" commercial activity, as stipulated in the following conditions of licence:

(1) The licensee's commercial activity is restricted to simple statements which identify the sponsors of a program or of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services, or products which the sponsor provides, including the price, name and brand name of the product. Such statements must not

Ottawa, le 24 mai 1983

*Décision CRTC 83-399*

*Steve Cumming, représentant une société devant être constituée (University of Alberta Radio Association)*

EDMONTON (ALBERTA)—822438800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Edmonton, à la fréquence 88,5 MHz, canal 203, d'une station radiophonique MF étudiante de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 44 watts.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988 et assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Le Conseil note que le financement de cette station étudiante proviendra de sources diverses, y compris des campagnes annuelles visant à amasser des fonds. En conséquence, la licence est assujettie à la condition que le titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions relatives à la gestion et à la programmation de cette station et que la majorité des administrateurs soient des étudiants. De plus, le Conseil rappelle au titulaire que, conformément aux exigences des Instructions au CRTC (Inhabilité à détenir des licences de radiodiffusion), le président ou toute autre personne agissant à titre de président ainsi que chaque administrateur ou autre membre de direction du titulaire doivent être citoyens canadiens.

Cette station qui sera administrée et exploitée par les étudiants de l'University of Alberta, diffusera surtout de la musique genre rock ainsi que de la musique country, folklorique et du jazz. Afin de s'assurer de formats musicaux variés dans la région d'Edmonton, le titulaire devra respecter les engagements en matière de programmation décrits dans sa promesse de réalisation.

L'University of Alberta Students' Union détient actuellement une licence afin d'exploiter l'entreprise de radiodiffusion à courant porteur, CJSR. Le requérant a informé le Conseil que la Students' Union rétrocèdera sa licence pour exploiter la station CJSR, suite à la présente autorisation.

Étant donné que cette demande relative à une nouvelle station étudiante inclut des émissions orientées vers la collectivité et permet à celle-ci d'avoir accès aux ondes, le titulaire est autorisé, conformément à l'Énoncé de politique sur l'Examen de la radio du 3 mars 1983, à exercer certaines activités commerciales «restreintes» dont la description figure dans les conditions de licence suivantes:

(1) L'activité commerciale du titulaire se limitera à de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services et produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Ces messages ne

contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability or contain other comparative or competitive references.

(2) The licensee may also accept payments for classified advertisements on behalf of individuals, and for messages of an informative nature on behalf of organizations engaged in community activities of a non-profit nature.

(3) The maximum time devoted to announcements of the kinds described in paragraphs (1) and (2) above may not exceed four minutes per clock hour, and the number of interruptions for such messages may not exceed six per clock hour.

The licensee is expected to diversify its funding sources in order not to place a heavy reliance on commercial revenues, to broadcast only commercial messages produced in its studios and not to broadcast pre-packaged national messages.

The Commission notes the licensee's commitment to provide six hours per week of commercial-free community access time and encourages the involvement of the local community in the operation of the station.

The Commission acknowledges the interventions received from Radio Carleton and Trent MacLean of Edmonton in support of this proposal.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 May 1983

*Decision CRTC 83-400*

*Câblvision Warwick Inc.*

WARWICK and KINGSEY-FALLS, QUEBEC—830489100

*For related documents:* see Decisions CRTC 82-240 and 83-18, and Public Notices CRTC 1982-44 and 1983-55.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above, by authorizing the exhibition of the pay television network services received via satellite from First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-language services) and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.

This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-18 approving the exhibition of

seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service, ou à tout autre élément de comparaison ou de concurrence.

(2) Le titulaire pourra également recevoir des paiements pour des annonces classées diffusés pour le compte de particuliers et pour des messages d'information diffusés pour le compte d'organismes engagés dans des activités communautaires et sans but lucratif.

(3) Le temps maximum consacré aux annonces des catégories (1) et (2) ci-dessus ne devra pas excéder quatre minutes par heure, ni le nombre d'interruptions pour ces messages dépasser six par heure.

Le titulaire devra diversifier ses sources de financement afin de ne pas trop avoir recours aux revenus commerciaux et ne diffuser que des messages publicitaires réalisés dans ses studios et non des messages nationaux réalisés d'avance.

Le Conseil a pris note de l'engagement du titulaire à mettre à la disposition des groupes communautaires, six heures par semaine de temps d'antenne libre de toute annonce publicitaire et encourage la participation de la collectivité à l'exploitation de la station.

Le Conseil a pris note des interventions présentées par Radio Carleton et Trent MacLean d'Edmonton à l'appui de la présente demande.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, le titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 mai 1983

*Décision CRTC 83-400*

*Câblvision Warwick Inc.*

WARWICK et KINGSEY-FALLS (QUÉBEC)—830489100

*Documents connexes:* voir décisions CRTC 82-240 et 83-18 et avis publics CRTC 1982-44 et 1983-55.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à autoriser la diffusion de services de réseau de télévision payante reçus par satellite de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (services de langues française et anglaise) et Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.

Cette approbation est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18 qui approuvait la

discretionary pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Quebec.

The authority granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-401*

*Chief Isaac Mandamin, on behalf of a company to be incorporated*

WHITEDOG INDIAN RESERVE, ONTARIO—822422200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Chief Isaac Mandamin, on behalf of a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the Whitedog Indian Reserve by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and notes that there are no priority signals currently available in the area.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$10.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical

diffusion de services de réseaux de télévision payante discrétionnaires par d'autres entreprises de réception de radiodiffusion au Québec.

L'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-401*

*Chef Isaac Mandamin, représentant une compagnie devant être constituée*

RÉSERVE INDIENNE DE WHITEDOG (ONTARIO)—822422200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Chef Isaac Mandamin, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir la réserve indienne de Whitedog et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette licence ne sera délivrée que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et constate qu'il n'y a actuellement aucun signal prioritaire disponible dans la région.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 10 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la

Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-402*

*Cyrill Riach*

HILLSPORT, ONTARIO—822413100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Cyrill Riach* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Hillsport by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will also be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority signals required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission reminds the applicant that the signal of CBLAT-1 Manitowadge is a priority service for the area and as such must be carried on the Hillsport system.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The applicant proposed an initial maximum monthly subscriber fee of \$25.00 with an increase to \$30.00 in the second year of operation and a maximum installation fee of \$45.00.

délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-402*

*Cyrill Riach*

HILLSPORT (ONTARIO)—822413100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Cyrill Riach* en vue de desservir Hillsport et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil rappelle au titulaire que le signal de CBLAT-1 Manitowadge est prioritaire dans cette région et, de ce fait, doit être distribué par l'entreprise de Hillsport.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le requérant n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage le requérant à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que le requérant présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le requérant a proposé un tarif d'abonnement mensuel maximum initial de 25 \$ et une majoration de ce tarif à 30 \$ lors de la deuxième année d'exploitation et un tarif d'installa-

The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly subscriber fee of \$25.00 and a maximum installation fee of \$45.00 and *denies* the proposed subsequent increase in the monthly fee.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-403*

*Nagoming Broadcasting*

LONGLAC INDIAN RESERVE, ONTARIO—822805800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting transmitting undertaking consisting of one low-power television transmitter to serve the Longlac Indian Reserve. This undertaking will distribute the programs of CHCH-TV Hamilton, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to *Nagoming Broadcasting* expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission further expects the applicant to make all arrangements necessary to enable it to provide the service for which it is licensed.

The Commission notes the applicant's intention to apply to add the distribution of additional CANCOM services in the second and third years of operation. Further, the Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission also notes that the applicant intends to charge, initially, a monthly fee of \$3.00 to the residents of this community for the reception of the CANCOM service.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another

channel with a maximum of 45 \$. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 25 \$ et un tarif d'installation maximum de 45 \$ et *refuse* la majoration subséquente du tarif mensuel proposée.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-403*

*Nagoming Broadcasting*

RÉSERVE INDIENNE DE LONGLAC (ONTARIO)—822805800

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise d'émission de radiodiffusion constituée d'un émetteur de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira la réserve indienne de Longlac et distribuera les émissions de CHCH-TV Hamilton, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera à la *Nagoming Broadcasting* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Le Conseil s'attend en outre à ce que la requérante prenne toutes les dispositions nécessaires pour être en mesure d'offrir le service visé par sa licence.

Le Conseil note que la requérante a l'intention de présenter une demande visant à ajouter la distribution de services additionnels de la CANCOM au cours de la deuxième et troisième année d'exploitation. De plus, le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil note également que la requérante compte imposer d'abord un tarif mensuel de 3 \$ aux résidents de cette collectivité pour la réception du service de la CANCOM.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre

channel for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-404*

*Norwont Limited*

FORT FRANCES, ONTARIO—820247500

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-144 dated 2 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Fort Frances. The Commission *approves* the licensee's proposals to delete a local origination channel and to add the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

In assessing this application for the extension of the Canadian CANCOM services to Fort Frances, the Commission has taken into consideration their possible impact on local broadcasting services and the fact that, while the system distributes four U.S. television signals of good quality, the area is underserved in terms of Canadian services. The Commission notes that the only available Canadian services for distribution on the cable system are CBWCT, the local CBC service and CICO-TV-9, the TVO signal from Thunder Bay.

The Commission notes that CJBN-TV-2 was licensed (Decision CRTC 79-424) to provide CTV service to Fort Frances, however, this station is not yet in operation. Accordingly, approval of the carriage of CHAN-TV Vancouver is conditional upon the licensee stripping all CTV network and other programming obtained from CTV and broadcasted by CJBN-TV-2 from the CHAN-TV signal, at such time as CJBN-TV-2 begins operation.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The licensee also proposed to increase its maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$13.00. The Commission *approves* an increase in the monthly fee to \$12.00 which it considers justified based on the \$4.00 "pass through" charge

canal pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée par la présente soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-404*

*Norwont Limited*

FORT FRANCES (ONTARIO)—820247500

Conformément à l'avis public CRTC 1982-144 du 2 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Fort Frances. Le Conseil *approuve* les propositions de la titulaire de supprimer un canal d'émissions locales et d'ajouter la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

En évaluant cette demande pour l'extension des services canadiens de la CANCOM à Fort Frances, le Conseil a pris en considération les effets possibles de ces services sur les radiodiffuseurs locaux et le fait que, même si l'entreprise distribue quatre signaux de télévision américains de bonne qualité, la région est mal desservie sur le plan des services canadiens. Le Conseil note que les seuls services canadiens disponibles aux fins de distribution à l'entreprise de télévision par câble sont CBWCT, le service local de la SRC et CICO-TV-9, le signal de TVO en provenance de Thunder Bay.

Le conseil note que CJBN-TV-2 a été autorisée (décision CRTC 79-424) afin de fournir le service de CTV à Fort Frances; cependant, cette station n'est pas encore en exploitation. Par conséquent, l'approbation de la distribution de CHAN-TV Vancouver est assujettie à la condition que la titulaire dépouille du signal de CHAN-TV toute la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par CJBN-TV-2, lorsque cette station entrera en ondes.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

La titulaire a également proposé de majorer son tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 13 \$. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif mensuel à 12 \$, qu'il estime justifiée en fonction des coûts de 4 \$ que doit verser la titulaire



payable by the licensee to CANCOM for the new service and \$0.50 to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM service. Accordingly, this fee increase may only be charged when such service is available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-405*

*Ucluelet Video Services Limited*

UCLUELET and PORT ALBION, BRITISH COLUMBIA—820238400—822368700

Pursuant to Public Notices CRTC 1983-2 dated 12 January 1983 and CRTC 1983-64 dated 29 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With regard to the carriage of CHAN-TV, the Commission notes that some CTV programming is locally offered to Ucluelet by CKUP-TV-1, a rebroadcaster of CHEK-TV Victoria. However, since the programming offered by CHEK-TV is significantly different from that of CHAN-TV, the Commission authorizes the carriage of CHAN-TV service.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$10.00 to \$10.60 and an increase in the maximum installation fee from \$30.00 to \$31.80, effective immediately. The Commission considers these fee increases to be justified on economic grounds.

In addition, the Commission *approves* a further increase of \$5.50 in the monthly fee to \$16.10 which it considers justified based on the \$4.00 "pass through" charge payable by the licensee to CANCOM for the new service and \$1.50 to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM service. This increase may only be charged when the new service is available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

à la CANCOM pour le nouveau service et de 50 ¢ pour couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation du service de la CANCOM. Par conséquent, cette majoration tarifaire ne peut être imposée que lorsque ce service est disponible aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-405*

*Ucluelet Video Services Limited*

UCLUELET et PORT ALBION (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820238400—822368700

Conformément aux avis publics CRTC 1983-2 du 12 janvier 1983 et CRTC 1983-64 du 29 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification de licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la distribution du signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que certaines émissions du réseau CTV sont offertes localement à Ucluelet par CKUP-TV-1, une station réémettrice de CHEK-TV Victoria. Toutefois, étant donné que la programmation offerte par CHEK-TV diffère sensiblement de celle de CHAN-TV, le Conseil autorise la distribution du service de CHAN-TV.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 10 \$ à 10,60 \$ et une majoration du tarif d'installation maximum de 30 \$ à 31,80 \$, devant entrer en vigueur immédiatement. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées du point de vue financier.

De plus, le Conseil *approuve* une majoration additionnelle du tarif mensuel de l'ordre de 5,50 \$ à 16,10 \$, qu'il estime justifiée en fonction des coûts de 4 \$ que doit payer la titulaire à la CANCOM pour le nouveau service et des frais de 1,50 \$ pour couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation du service de la CANCOM. Cette majoration ne peut être imposée que lorsque le nouveau service est disponible aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-406*

*David Pendlebury and Tony Fiorini, on behalf of a company to be incorporated*

BOBCAYGEON, ONTARIO—822354700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *David Pendlebury and Tony Fiorini, on behalf of a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Bobcaygeon by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority signals required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, TCTV Montreal, CFQM-FM Moncton, CITE-FM Montreal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver and CKAC Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

Further, the Commission reminds the applicant that the signal of CBLT Toronto is a priority service in the area and must be carried on the Bobcaygeon system.

In approving the distribution of CHAN-TV, the Commission has taken into consideration the fact that, due to the distance involved, reception of the CTV signal from CFTO-TV Toronto, is of unreliable quality. Accordingly, the Commission authorizes the distribution of the signals of both CFTO-TV and CHAN-TV.

In accordance with Section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.50 and a maximum installation fee of \$35.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-406*

*David Pendlebury et Tony Fiorini, au nom d'une compagnie devant être constituée*

BOBCAYGEON (ONTARIO)—822354700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *David Pendlebury et Tony Fiorini, au nom d'une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir Bobcaygeon et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. La licence ne sera délivrée que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les signaux prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, TCTV Montréal, CFQM-FM Moncton, CITE-FM Montréal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver et CKAC Montréal, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

De plus, le Conseil rappelle au requérant que le signal de CBLT Toronto constitue un service prioritaire dans cette région et doit être distribué par l'entreprise de Bobcaygeon.

En approuvant la distribution de CHAN-TV, le Conseil a tenu compte du fait que, en raison de la distance en présence, la réception du signal de CTV de CFTO-TV Toronto est de qualité irrégulière. Par conséquent, le Conseil autorise la distribution des signaux de CFTO-TV et de CHAN-TV.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 17,50 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction

Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983  
*Decision CRTC 83-407*

*R. B. Barnard, on behalf of a company to be incorporated*

LION'S HEAD and TOBERMORY, ONTARIO—822570800—822569000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *R. B. Barnard, on behalf of a company to be incorporated* for licences to carry on broadcasting undertakings to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using four low-power television transmitters to serve Lion's Head and four low-power television transmitters to serve Tobermory. These undertakings will distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and TCTV Montreal.

The operations described in the applications for licences have the essential characteristics of cable television systems in that they will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that these undertakings should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue licences to the company to be incorporated, expiring 30 September 1985, to carry on broadcasting receiving undertakings in respect of the operations described in the applications. The licences will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The licences will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

The Commission will issue the licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CKCO-TV-2, the CTV affiliate in Wiarton. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry

et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 25 mai 1983  
*Décision CRTC 83-407*

*R. B. Barnard, au nom d'une compagnie devant être constituée*

LION'S HEAD et TOBERMORY (ONTARIO)—822570800—822569000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences présentées par *R. B. Barnard, au nom d'une compagnie devant être constituée*, visant l'exploitation d'entreprises de radiodiffusion qui recevront et distribueront des signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), au moyen de quatre émetteurs de télévision de faible puissance pour desservir Lion's Head et quatre émetteurs de télévision de faible puissance pour desservir Tobermory. Ces entreprises distribueront, sous la forme de signaux codés, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et TCTV Montréal.

Les entreprises décrites dans les demandes de licences possèdent les caractéristiques essentielles d'entreprises de télévision par câble étant donné qu'elles distribueront localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elles ne fourniront ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que ces entreprises devraient être autorisées et réglementées à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à la compagnie devant être constituée des licences expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter des entreprises de réception de radiodiffusion en ce qui concerne les services décrits dans les demandes. Les licences seront assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les licences ne seront délivrées que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Le Conseil délivrera les licences au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CKCO-TV-2, la station affiliée au réseau CTV à Wiarton. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son

CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes the applicant's intention to apply for a licence for an unscrambled community television programming service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$12.50 and a maximum installation fee of \$40.00 in each location.

The Commission reminds the applicant that the licences to be issued are for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operations should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-408*

*David Pendlebury and Tony Fiorini, on behalf of a company to be incorporated*

FENELON FALLS, ONTARIO—822353900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *David Pendlebury and Tony Fiorini, on behalf of a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Fenelon Falls by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for

service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant a l'intention de présenter une demande concernant un service d'émissions de télévision communautaire, sous la forme de signaux non codés, dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 12,50 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$ à chacun des endroits.

Le Conseil rappelle au requérant que les licences qu'il délivrera visent des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, le titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation des stations si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-408*

*David Pendlebury et Tony Fiorini, au nom d'une compagnie devant être constituée*

FENELON FALLS (ONTARIO)—822353900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *David Pendlebury et Tony Fiorini, au nom d'une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir Fenelon Falls et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. La licence ne sera délivrée que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce,

extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority signals required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, CFQM-FM Moncton, CITE-FM Montreal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver and CKAC Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

Further, the Commission reminds the applicant that the signal of CBLT Toronto is a priority service in the area and must be carried on the Fenelon Falls system.

In approving the distribution of CHAN-TV, the Commission has taken into consideration the fact that, due to the distance involved, reception of the CTV signal from CFTO-TV Toronto, is of unreliable quality. Accordingly, the Commission authorizes the distribution of the signals of both CFTO-TV and CHAN-TV.

In accordance with Section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.50 and a maximum installation fee of \$35.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 May 1983

*Decision CRTC 83-409*

*R. & O. Jalbert Ltée*

GRANDE-RIVIÈRE, QUEBEC—822275500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Grande-Rivière by adding the carriage of the signal of CITE-FM Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les signaux prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, CFQM-FM Moncton, CITE-FM Montréal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver et CKAC Montréal, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

De plus, le Conseil rappelle au requérant que le signal de CBLT Toronto constitue un service prioritaire dans la région et doit être distribué par l'entreprise de Fenelon Falls.

En approuvant la distribution de CHAN-TV, le Conseil a pris en considération le fait que, en raison de la distance en présence, la réception du signal de CTV de CFTO-TV Toronto est de qualité irrégulière. En conséquence, le Conseil autorise la distribution des signaux de CFTO-TV et de CHAN-TV.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 17,50 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 mai 1983

*Décision CRTC 83-409*

*R. & O. Jalbert Ltée*

GRANDE-RIVIÈRE (QUÉBEC)—822275500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Grande-Rivière, visant à ajouter la distribution du signal de CITE-FM Montréal, qui sera reçu via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 26 May 1983

*Decision CRTC 83-410*

*Telemedia Communications Inc.*

MIDLAND, ORILLIA and STRATFORD, ONTARIO—821038700—821036100—821037900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CKMP Midland, CFOR Orillia and CJCS Stratford from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

Telemedia Communications Inc. (TCI), controlled by Mr. Philippe de Gaspé Beaubien, is the licensee of five other radio stations in Ontario and ten in the province of Quebec. In Decision CRTC 80-155, by which Mr. de Gaspé Beaubien acquired indirect control of CKMP, CFOR and CJCS, the Commission stated that it expected that the broadcasting services provided by the stations would benefit significantly from the financial strength, expertise and creative resources available through the new controlling shareholder.

The Commission acknowledges the steps taken by the licensee to support local talent in Midland, Orillia and Stratford, and to establish program advisory boards at each of these three communities. With reference to CKMP, the Commission commends the licensee on its ongoing efforts to consult with the Francophone community in Midland-Penetanguishene so as to provide an improved service to this group which comprises a fifth of the area's population. The Commission expects TCI to continue to develop such initiatives during the new term of licence.

In Decision CRTC 80-155, the Commission noted the licensee's commitments, "... to enrich the current news service with the establishment of a Queen's Park news desk; to implement a formal training program for news editors; and to institute regular seminars involving the news and information management from both the (Ontario and Quebec) stations for the purpose of exchanging ideas, techniques, and assessing available services."

The Commission notes that coverage of the Ontario legislature is provided on each of TCI's Ontario stations, and that meetings have been held between the stations' news editors. It expects the licensee to proceed with implementation of a formal training program and regular seminars involving news and information management from both the Ontario and Quebec stations. The licensee should submit a report within one year of the date of this decision regarding the manner in which these commitments are being fulfilled.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 May 1983

*Decision CRTC 83-411*

*Rogers Cable T.V. Limited*

CORNWALL, ONTARIO—822145900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

Ottawa, le 26 mai 1983

*Décision CRTC 83-410*

*Télémedia Communications Inc.*

MIDLAND, ORILLIA et STRATFORD (ONTARIO)—821038700—821036100—821037900

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CKMP Midland, CFOR Orillia et CJCS Stratford, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

La Télémedia Communications Inc. (la TCI), que contrôle M. Philippe de Gaspé Beaubien, est titulaire de licences de radiodiffusion de cinq autres stations de radio en Ontario et de dix stations de radio au Québec. Dans la décision CRTC 80-155, en vertu de laquelle M. de Gaspé Beaubien acquerrait le contrôle indirect des stations CKMP, CFOR et CJCS, le Conseil a déclaré qu'il s'attendait à ce que les services de radiodiffusion dispensés par les stations bénéficient grandement des ressources financières et créatrices ainsi que de l'expérience du nouvel actionnaire majoritaire.

Le Conseil fait état des mesures prises par la titulaire pour appuyer les artistes locaux à Midland, Orillia et Stratford et pour créer des conseils consultatifs en matière de programmation dans chacune de ces trois localités. Dans le cas particulier de la station CKMP, le Conseil félicite la titulaire de sa politique de consultation de la population francophone de Midland-Penetanguishene visant à améliorer le service que la station dispense à ce groupe qui compte pour le cinquième de la population de la région. Le Conseil s'attend à ce que la TCI poursuive ces initiatives au cours de la période de renouvellement de la licence.

Dans la décision CRTC 80-155, le Conseil a noté les engagements de la titulaire, à savoir, «... d'enrichir le service de nouvelles actuel en établissant un nouveau pupitre de nouvelles à Queen's Park, d'offrir un programme de formation en règle aux rédacteurs de nouvelles et d'instituer des colloques réguliers pour les gestionnaires de la nouvelle et de l'information des stations (de l'Ontario et du Québec), afin de promouvoir l'échange des idées, des techniques et d'évaluer les services offerts».

Le Conseil note que la couverture des délibérations de l'Assemblée législative de l'Ontario est assurée par chacune des stations de la TCI en Ontario et que des réunions ont eu lieu entre les rédacteurs de nouvelles des stations. Il s'attend à ce que la titulaire mette en œuvre le programme de formation et les colloques réguliers pour les gestionnaires de la nouvelle et de l'information des stations de l'Ontario et du Québec. La titulaire devra soumettre un rapport sur la manière dont elle a respecté ces engagements d'ici à un an de la date de la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 26 mai 1983

*Décision CRTC 83-411*

*Rogers Cable T.V. Limited*

CORNWALL (ONTARIO)—822145900

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécom-

Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Cornwall from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$7.79 and maximum installation fee of \$30.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations:

*Cable A:* CBFT, CBMT, CFCF-TV Montreal, CJOH-TV Ottawa, WPTZ-TV (NBC) Plattsburg, New York, WCAX-TV (CBS) and WEZF-TV (ABC) Burlington, Vermont;

*Cable B:* CBFT, CIVM-TV, CFCF-TV Montreal, CHOT-TV Hull, Quebec, WNPI-TV (PBS) Norwood, New York.

The licensee is also authorized to continue to carry the signals of: CBOF-FM, CBO-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CKO-FM-1 Ottawa, CFGL-FM Laval, CHOM-FM, CJFM-FM, CKMF-FM, CFQR-FM Montreal, CIMF-FM Hull, Quebec and also the French and English-language services of the CBC Parliamentary Television Network, children's programming and "T.V. College." It is also authorized to continue to carry Provincial Government Proceedings and MPP Reports until 30 September 1986. Authority for the continued carriage of the special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The licensee is authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to WGFB-FM Plattsburg, WJNN-FM Potsdam, New York and WEZF-FM Burlington, Vermont, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

(a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;

munications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Cornwall, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 7,79 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 30 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes:

*Câble A:* CBFT, CBMT, CFCF-TV Montréal, CJOH-TV Ottawa, WPTZ-TV (NBC) Plattsburg (New York), WCAX-TV (CBS) et WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont);

*Câble B:* CBFT, CIVM-TV, CFCF-TV Montréal, CHOT-TV Hull (Québec), WNPI-TV (PBS) Norwood (New York).

La titulaire est également autorisée à continuer à distribuer les signaux de: CBOF-FM, CBO-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CKO-FM-1 Ottawa, CFGL-FM Laval, CHOM-FM, CJFM-FM, CKMF-FM, CFQR-FM Montréal, CIMF-FM Hull (Québec) ainsi que les services de langues française et anglaise du réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, des émissions pour enfants et «T.V. College». Elle est également autorisée à continuer à distribuer les débats du gouvernement provincial et les exposés de députés provinciaux jusqu'au 30 septembre 1986. L'autorisation de continuer à distribuer les services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne WGFB-FM Plattsburg, WJNN-FM Potsdam (New York) et WEZF-FM Burlington (Vermont), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;

(b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming service, either directly or indirectly; and

(c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

The licensee has advised the Commission that based on its current financial situation, it is unable to extend service to the Glendale and Glen Walter subdivisions within the 12-month period prescribed by Decision CRTC 82-221 and has requested an extension of time to implement this authority. The Commission approves such an extension to expire 30 September 1983.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et

c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

La titulaire a informé le Conseil que, compte tenu de sa situation financière actuelle, elle ne pourra étendre son aire de desserte afin d'assurer la prestation du service aux secteurs Glendale et Glen Walter avant l'expiration de la période de 12 mois prescrite par la décision CRTC 82-221 et a présenté une demande en vue d'obtenir une prorogation du délai de mise en œuvre de cette autorisation. Le Conseil approuve une telle prorogation jusqu'au 30 septembre 1983.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 26 May 1983

*Decision CRTC 83-412*

*CFRB Limited*

ST. CATHARINES, ONTARIO—821096500—820527000

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to renew the broadcasting licence for CKTB St. Catharines from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In Decision CRTC 81-628, the Commission approved an application by Standard Broadcasting Limited on behalf of a company to be incorporated, to acquire the assets of CKTB and CJQR-FM St. Catharines from The Niagara Broadcasting Company Limited. The new company, incorporated as Niagara District Broadcasting Limited, was subsequently amalgamated with CFRB Limited with the continuing licensee name of *CFRB Limited*.

The decision noted various commitments by the new licensee, particularly with respect to proposed improvements in the quality and quantity of local and regional news, the scheduling of community oriented programs and the development of local talent. The Commission commends the licensee on its performance in fulfilling these commitments.

With regard to technical improvements, the Commission notes that since 1981 the licensee has rebuilt and re-equipped the AM studio, upgraded program production facilities, and established a mobile stereo broadcasting studio. At the hearing, the licensee indicated that, in addition to the \$5,000 spent on upgrading news equipment, \$22,000 has been allocated to complete the renovation and relocation of the newsroom within the next year.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to amend the Promise of Performance for CKTB by adding nine hours of classical music, two hours of operetta-musical and four hours of jazz and jazz-oriented music weekly (traditional and special interest music) and by decreasing the amount of general popular and rock-oriented music to be broadcast. In a separate decision released today, CRTC 83-413, the Commission authorized a substantial reduction in the amount of traditional and special interest music to be broadcast on

Ottawa, le 26 mai 1983

*Décision CRTC 83-412*

*CFRB Limited*

ST. CATHARINES (ONTARIO)—821096500—820527000

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion de CKTB St. Catharines, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Dans la décision CRTC 81-628, le Conseil approuvait une demande, présentée par la Standard Broadcasting Limited au nom d'une compagnie devant être constituée, en vue de l'acquisition de l'actif de CKTB et de CJQR-FM St. Catharines appartenant à The Niagara Broadcasting Company Limited. Cette nouvelle compagnie, constituée en société sous le nom de Niagara District Broadcasting Limited, s'est ensuite fusionnée avec la CFRB Limited tout en conservant la raison sociale de *CFRB Limited*.

La décision notait divers engagements pris par la nouvelle titulaire, en particulier ses projets d'améliorer la qualité et la quantité des nouvelles locales et régionales, la présentation d'émissions axées sur la collectivité et de faire connaître les talents locaux. Le Conseil félicite la titulaire d'avoir respecté ces engagements.

Pour ce qui est des améliorations d'ordre technique, le Conseil note que depuis 1981 la titulaire a reconstruit et équipé à neuf le studio MA, amélioré les installations de production et mis sur pied un studio stéréo mobile de radiodiffusion. A l'audience, la titulaire a dit qu'en plus d'avoir consacré une somme de 5 000 \$ à l'amélioration du matériel de la salle de nouvelles, elle avait réservé 22 000 \$ afin de terminer les travaux de rénovation de la salle de nouvelles et d'en changer l'emplacement au cours de l'année prochaine.

Le Conseil *approuve* aussi la proposition de la titulaire visant à modifier la promesse de réalisation de CKTB en ajoutant neuf heures de musique classique, deux heures d'opérettes-théâtre lyrique et quatre heures de jazz et de musique du genre jazz par semaine (musique traditionnelle et musique pour auditoire spécialisé) et en réduisant la quantité de musique populaire générale et rock. Dans une autre décision publiée aujourd'hui, soit la décision CRTC 83-413, le Conseil a autorisé une diminution importante de musique tradition-



CJQR-FM St. Catharines, on the understanding that the licensee would continue to provide classical and jazz music to listeners in the area on CKTB.

*Decision CRTC 83-413*

*CFRB Limited*

ST. CATHARINES, ONTARIO—820526200

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the Promise of Performance for CJQR-FM St. Catharines.

The licensee proposed to eliminate eight hours of classical and two hours of jazz music (traditional and special interest music) each week and to increase the level of country-oriented music broadcast each week. The Commission *approves* a reduction in the amount of traditional and special interest music to two hours per week. In this regard, the Commission draws the licensee's attention to section 7 of its Policy statement on the Review of Radio (Public Notice CRTC 83-43 dated 3 March 1983) where it states:

Henceforth FM licensees may provide forms of traditional and special interest music more compatible with their music formats. . . All licensees of course have the freedom to choose which type of traditional and special music they wish to play.

The Commission notes the licensee's commitment to replace such specialized music with an additional eight hours of country-oriented foreground programming, which "would allow for improved scheduling of these programs into times which provide the greatest exposure."

The Commission notes that a significant amount of classical and jazz music is provided to listeners in the St. Catharines area each week through a variety of FM services, including CBC, CJRT-FM Toronto and CKDS-FM Hamilton. Furthermore, in Decision CRTC 83-412, also released today, the Commission authorized the licensee's proposal to add 15 hours of classical, operetta-musical, jazz and jazz-oriented music to the programming of CKTB St. Catharines. In view of the foregoing, the Commission is satisfied that the diversity of services presently available on radio in the St. Catharines area will not be affected by this decision.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 May 1983

*Decision CRTC 83-414*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

PRINCE RUPERT, BRITISH COLUMBIA—821142700

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Prince Rupert from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the

nelle et pour auditoire spécialisé de la programmation de CJQR-FM St. Catharines, étant convenu que la titulaire continuera de présenter sur CKTB de la musique classique et de la musique du genre jazz aux auditeurs de la région.

*Décision CRTC 83-413*

*CFRB Limited*

ST. CATHARINES (ONTARIO)—820526200

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la promesse de réalisation de CJQR-FM St. Catharines.

La titulaire a proposé de supprimer huit heures de musique classique et deux heures de musique du genre jazz (musique traditionnelle et musique pour auditoire spécialisé) par semaine et d'augmenter le niveau de musique «western» diffusée chaque semaine. Le Conseil *approuve* une réduction de la quantité de musique traditionnelle et musique pour auditoire spécialisé jusqu'à deux heures par semaine. A cet égard, le Conseil attire l'attention de la titulaire à la section 7 de son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public CRTC 83-43 du 3 mars 1983), dans laquelle il affirme ce qui suit:

Les titulaires de stations MF pourront dorénavant présenter des pièces de musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé cadrant mieux avec leurs formules musicales. . . Il va sans dire que toutes les titulaires peuvent librement choisir quel genre de musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé elles désirent présenter.

Le Conseil note que la titulaire s'est engagée à remplacer cette musique pour auditoire spécialisé par huit heures supplémentaires d'émissions «western» de formule premier plan, ce qui [*Traduction*] «permettrait de préparer une meilleure grille-horaire qui prévoit la mise à l'antenne des émissions pendant des heures de plus grande écoute».

Le Conseil fait remarquer que les auditeurs peuvent écouter chaque semaine une bonne quantité de musique classique et de jazz dans la région de St. Catharines par le biais de toute une gamme de stations MF comme Radio-Canada, CJRT-FM Toronto et CKDS-FM Hamilton. En outre, dans la décision CRTC 83-412 aussi publiée aujourd'hui, le Conseil a approuvé la proposition de la titulaire visant à ajouter 15 heures de musique classique, d'opérettes-théâtre lyrique, de jazz et de musique du genre jazz à la programmation de CKTB St. Catharines. Le Conseil est convaincu que la présente décision n'aura pas d'effet néfaste sur le choix des services actuels offerts à la radio dans la région de St. Catharines.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 27 mai 1983

*Décision CRTC 83-414*

*Skeena Broadcasters Ltd.*

PRINCE-RUPERT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821142700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Prince-Rupert, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988,

conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$15.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington; CHAN-TV Vancouver and CFTK-TV Terrace, British Columbia; CBUF-FM, CHQM-FM and CBU-FM Vancouver. The licensee is also authorized to continue to distribute time and weather bulletins on the television service and recorded background music on the radio service. Authority to continue carriage of these special programming services is subject to the condition that no advertising material be offered on any channel used for their carriage. Authority to continue the carriage of the background music service is further subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

In Decision 79-437, the licensee was authorized to receive the signal of CFTK-TV via microwave to improve the quality of the signal distributed to subscribers. The Commission reminds the licensee that, in accordance with that decision, should it discontinue the microwave reception of this signal, it must reinstate the priority signal of CFTK-TV-1 Prince Rupert.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 May 1983

*Decision CRTC 83-415*

*Maclean-Hunter Cable TV Limited*

NORTH BAY, ONTARIO—821041100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving North Bay from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$27.83.

aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 15 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS), KOMO-TV (ABC) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington); CHAN-TV Vancouver et CFTK-TV Terrace (Colombie-Britannique); CBUF-FM, CHQM-FM et CBU-FM Vancouver. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer l'heure et la météo au service de télévision et de la musique d'ambiance enregistrée au service radiophonique. Cette autorisation est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. L'autorisation de poursuivre la distribution du service de musique d'ambiance est de plus assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

Dans la décision 79-437, la titulaire fut autorisée à recevoir par micro-ondes le signal de CFTK-TV afin d'améliorer la qualité du signal distribué aux abonnés. Conformément à cette décision, le Conseil rappelle à la titulaire que si elle décidait de ne plus recevoir ce signal par micro-ondes, elle devrait alors rétablir la distribution du signal prioritaire de CFTK-TV-1 Prince-Rupert.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 mai 1983

*Décision CRTC 83-415*

*Maclean-Hunter Cable TV Limited*

NORTH BAY (ONTARIO)—821041100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert North Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,30 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 27,83 \$.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WGR-TV (NBC) and WIVB-TV (CBS) Buffalo, New York, WOKR-TV (ABC) Rochester, New York, CKGN-TV-22 Uxbridge and CHOT-TV Hull; and CIGM-FM and CJMX-FM Sudbury. The licensee is authorized to continue to distribute the following special programming services: the CBC Parliamentary Television Network (French and English-language services), Broadcast News (French and English-language services), educational programming and digital stock market information on the television service; closed-circuit audio programming from Canadore College and recorded music on the radio service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

With respect to the distribution of closed-circuit audio programming from Canadore College, the licensee must ensure that such programming is in accordance with the criteria for closed-circuit audio programming set out in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979. Authority for the continued distribution of recorded music is subject to the condition that the music be, as a minimum, 30% Canadian in content as defined in the Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English-language services), Ontario Independent Pay Television Ltd. and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With regard to the distribution of the signal of CBFST Sturgeon Falls on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CBFST Sturgeon Falls shall be distributed on channel 7. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

The licence is subject to the condition that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. Implementation of this condition, however, shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 27 May 1983

*Decision CRTC 83-416*

*Deep River Video Ltd.*

DEEP RIVER, ONTARIO—820993400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Deep River from

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WGR-TV (NBC) et WIVB-TV (CBS) Buffalo (New York), WOKR-TV (ABC) Rochester (New York), CKGN-TV-22 Uxbridge et CHOT-TV Hull; et CIGM-FM et CJMX-FM Sudbury. La titulaire est autorisée à continuer à distribuer le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada (services de langues française et anglaise), le service «Broadcast News» (services de langues française et anglaise), des émissions éducatives et un service numérique des cotes de la bourse au service de télévision; la programmation audio en circuit fermé en provenance de la Canadore College et de la musique enregistrée au service radiophonique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Quant à la distribution de la programmation audio en circuit fermé provenant de la Canadore College, la titulaire doit s'assurer que cette programmation est conforme aux exigences du Conseil relatives à la programmation audio en circuit fermé, énoncées dans l'avis public du 26 mars 1979. L'autorisation de continuer à distribuer de la musique enregistrée est assujettie à la condition que le contenu canadien de la musique soit au moins de 30 %, tel que prescrit par le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (services de langues française et anglaise), l'Ontario Independent Pay Television Ltd. et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

Quant à la distribution du signal de CBFST Sturgeon Falls à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CBFST Sturgeon Falls devra être distribué au canal 7. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

De plus, la licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Ottawa, le 27 mai 1983

*Décision CRTC 83-416*

*Deep River Video Ltd.*

DEEP RIVER (ONTARIO)—820993400

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Deep

1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$20.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CBOT, CJOH-TV, CICO-TV-24 Ottawa, CKGN-TV-2 Bancroft, Ontario, CBOFT-1 Chapeau, Quebec, WOKR-TV (ABC), WHEC-TV (CBS) Rochester, WNPI-TV (PBS) Norwood, New York; CFMO-FM, CKBY-FM Ottawa and CIMF-FM Hull, Quebec.

The Commission notes the current annual budget of approximately \$8,000 allocated by the licensee to the operation of the community channel and encourages it to continue to develop programs which reflect issues of local concern.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

River, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 20 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CBOT, CJOH-TV, CICO-TV-24 Ottawa, CKGN-TV-2 Bancroft (Ontario), CBOFT-1 Chapeau (Québec), WOKR-TV (ABC), WHEC-TV (CBS) Rochester, WNPI-TV (PBS) Norwood (New York); CFMO-FM, CKBY-FM Ottawa et CIMF-FM Hull (Québec).

Le Conseil constate que la titulaire consacre actuellement un budget annuel d'environ 8 000 \$ à l'exploitation du canal communautaire et l'incite à continuer à produire des émissions qui reflètent des questions d'intérêt local.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 27 May 1983

*Decision CRTC 83-417*

*Cable Service Ltd.*

MONCTON, DIEPPE, WHITE BIRCH ESTATES, RIVERVIEW, SALISBURY and surrounding area, NEW BRUNSWICK—823050000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-39 dated 23 February 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding the carriage of the Atlantic Satellite Network service (ATV-2) received by satellite subject to the condition that ATV-2 be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

The licensee proposed to distribute this programming on the augmented channel service. The Commission refers the licensee to the Introductory Statement Relating to Decisions CRTC 82-889 to CRTC 82-909, dated 28 September 1982, regarding the carriage of ATV-2 programming on the basic service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 27 mai 1983

*Décision CRTC 83-417*

*Cable Service Ltd.*

MONCTON, DIEPPE, WHITE BIRCH ESTATES, RIVERVIEW, SALISBURY et la région avoisinante (NOUVEAU-BRUNSWICK)—823050000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-39 du 23 février 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution du service de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), reçu par satellite, à la condition qu'ATV-2 soit distribué à un canal libre du service de base.

La titulaire avait proposé de distribuer ces émissions au service de canaux supplémentaires. Le Conseil renvoie la titulaire au Préambule aux décisions CRTC 82-889 à CRTC 82-909 du 28 septembre 1982, relativement à la distribution des émissions d'ATV-2 au service de base.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-418*

*CHLO Radio Ltd.*

ST. THOMAS, ONTARIO—822586400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-68 dated 8 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-418*

*CHLO Radio Ltd.*

ST. THOMAS (ONTARIO)—822586400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-68 du 8 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation

authority to transfer effective control of *CHLO Radio Ltd.*, licensee of CHLO St. Thomas, through the transfer of 70 common shares (70%), from 492339 Ontario Limited to Messrs. B. B. Torchinsky and W. V. Furber.

As a result of this transfer, Messrs. B. B. Torchinsky and W. V. Furber will each own 50% of the outstanding common shares of CHLO Radio Ltd.

The Commission acknowledges the interventions by the St. Thomas Economic Development Corporation, the City of St. Thomas and the Elgin-St. Thomas United Way Services in support of this proposal.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

du transfert du contrôle réel de la *CHLO Radio Ltd.*, titulaire de la licence de CHLO St. Thomas, au moyen du transfert de 70 actions ordinaires (70 %), de 492339 Ontario Limited à MM. B. B. Torchinsky et W. V. Furber.

A la suite de ce transfert, MM. B. B. Torchinsky et W. V. Furber détiendront chacun 50 % des actions ordinaires en circulation de la CHLO Radio Ltd.

Le Conseil a pris note des interventions présentées par la St. Thomas Economic Development Corporation, la ville de St. Thomas et l'Elgin-St. Thomas United Way Services à l'appui de cette demande.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-419*

*Cablecasting Limited*

Part of CALGARY, AIRDRIE and COCHRANE, ALBERTA—820828200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signal of CFCR-FM Red Deer, Alberta, received via microwave.

While the Commission notes that this signal is available off-air in the licensee's service area, it considers that the carriage of CFCR-FM via microwave should improve the quality of the signal.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-419*

*Cablecasting Limited*

Secteur de CALGARY, AIRDRIE et COCHRANE (ALBERTA)—820828200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution du signal de CFCR-FM Red Deer (Alberta), reçu par micro-ondes.

Même si ce signal est disponible en direct dans l'aire de desserte de la titulaire, le Conseil estime que la distribution par l'intermédiaire de micro-ondes de CFCR-FM devrait améliorer la qualité du signal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-420*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MARTEN MOUNTAIN/SLAVE LAKE, ALBERTA—822558300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBXAT-11 Marten Mountain/Slave Lake by decreasing the effective radiated power from 1,140 watts to 672 watts. There will be no significant change in the coverage area.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-420*

*Société Radio-Canada*

MARTEN MOUNTAIN/SLAVE LAKE (ALBERTA)—822558300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBXAT-11 Marten Mountain/Slave Lake, visant à diminuer la puissance apparente rayonnée de 1 140 watts à 672 watts. Il n'y aura pas de changement majeur dans l'aire de desserte.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-421*

*Canadian Broadcasting Corporation*

VIKING, ALBERTA—821984200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBXT-9 Viking by increasing the transmitter power from 10 watts to 100 watts

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-421*

*Société Radio-Canada*

VIKING (ALBERTA)—821984200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBXT-9 Viking, visant à augmenter la puissance d'émission de 10 watts à 100 watts et

and by relocating the transmitter site. This increase should improve service to the Viking area.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-422*

*K.C. Broadcasting Ltd.*

NELSON, BRITISH COLUMBIA—821888500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CKKC Nelson by deleting the condition of licence which requires the station to operate as an affiliate of the CBC English-language AM radio network.

The CBC English-language radio AM network service has been available in Nelson since July 1982, through CBYN-FM Nelson.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-423*

*Vidéo Déry, Ltée*

LA BAIE, QUEBEC—830347100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-69 dated 8 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving La Baie. The Commission *approves* the licensee's proposal to delete the distribution of the CBC English-language television service, received via satellite, and of the proceedings of the Quebec National Assembly, received on a delayed basis. These two services are currently offered by the licensee through stations CBJET (CBC) Chicoutimi and CIVV-TV (Radio-Québec) Saguenay-Lac-Saint-Jean.

The licensee also proposed to add the carriage of the signal of CHCH-TV Hamilton, Ontario, which would be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. Moreover, the licensee proposed to cover the costs of this new service by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.50 to \$10.50.

While supporting the licensee's efforts to achieve a greater diversity in the optional services offered to its subscribers, the Commission considers that the second English-language television service of the CTV network should have priority over the service provided by an independent television station such as CHCH-TV. It therefore expects the licensee to look into the feasibility of applying for such service as soon as possible.

Accordingly, the Commission *denies* the proposal to add the carriage of the signal of CHCH-TV Hamilton and the related fee increase.

The Association canadienne des radiotélédiffuseurs de langue française and the TVA Television Network Inc. have filed written interventions opposing the licensee's proposal to

à déplacer le site d'antenne. Cette augmentation devrait améliorer le service offert à la région de Viking.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-422*

*K.C. Broadcasting Ltd.*

NELSON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821888500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CKKC Nelson, visant à supprimer la condition de licence exigeant que la station soit exploitée à titre de station affiliée au réseau radiophonique MA de langue anglaise de la Société Radio-Canada.

Le service du réseau radiophonique MA de langue anglaise de la Société Radio-Canada est offert à Nelson, depuis juillet 1982, par l'entremise de la station CBYN-FM Nelson.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-423*

*Vidéo Déry, Ltée*

LA BAIE (QUÉBEC)—830347100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-69 du 8 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert La Baie. Le Conseil *approuve* la proposition de la titulaire visant à supprimer la distribution du service de télévision de langue anglaise de la Société Radio-Canada, reçu par satellite ainsi que les débats de l'Assemblée nationale du Québec, en différé. Ces deux services sont présentement offerts par la titulaire par l'entremise des stations CBJET (SRC) Chicoutimi et CIVV-TV (Radio-Québec) Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La titulaire proposait, d'autre part, d'ajouter la distribution du signal de CHCH-TV Hamilton (Ontario), qui serait reçu via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). Elle proposait en outre de défrayer les coûts de ce nouveau service par une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,50 \$ à 10,50 \$.

Tout en appuyant les efforts de la titulaire en vue de diversifier davantage les services facultatifs offerts à ses abonnés, le Conseil estime que le deuxième service de télévision de langue anglaise du réseau CTV devrait avoir préséance sur le service offert par une station de télévision indépendante telle CHCH-TV. Il s'attend donc à ce que la titulaire étudie la possibilité de lui soumettre une demande en vue d'offrir ce service le plus tôt possible.

En conséquence, le Conseil *refuse* la proposition visant à ajouter la distribution du signal de CHCH-TV Hamilton ainsi que la majoration tarifaire qui y est rattachée.

L'Association canadienne des radiotélédiffuseurs de langue française et Le réseau de télévision TVA Inc. ont soumis des interventions écrites afin de s'opposer à la proposition de la

add the signal of CHCH-TV Hamilton. The Commission notes the licensee's response to these interventions.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-424*

*Place Jacques-Cartier (Sherbrooke) Inc.*

WATERLOO, QUEBEC—822881900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Waterloo by deleting the carriage of the signal of WMTW-TV (ABC) Poland Spring, Maine and by adding the carriage of the signals of CKTM-TV (CBC) Trois-Rivières and WEZF-TV (ABC) Burlington, Vermont. The Commission also *approves* the addition of French television programming (TVFQ-99), subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

In addition, the Commission *approves* the proposal to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$8.07 effective immediately and to \$8.44 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers these fee increases to be justified based on \$0.65 to cover the costs directly related to the delivery of CKTM-TV and the French television programming (TVFQ-99) service and the balance based on economic need.

The Commission *approves* an increase in the maximum installation fee from \$20.00 to \$21.20 effective immediately and a further increase in this fee to \$22.26 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that the installation fee increases are justified on financial grounds.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-425*

*Fundy Cablevision Ltd., doing business under the name of Miramichi Cable*

CHATHAM, NEWCASTLE and area, NEW BRUNSWICK—822767000—822951000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-55 dated 23 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by adding the carriage of Atlantic Satellite Network (ATV-2) programming received via satellite, subject to the condition that this service be distributed on an unimpaird channel of the basic service.

In addition, the Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$10.00 to \$10.60 effective immediately and a further increase in this fee to \$11.13 effective 12 months from the date of this decision. These fee

titulaire visant à ajouter le signal de CHCH-TV Hamilton. Le Conseil a pris note de la réponse faite par la titulaire à ces interventions.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-424*

*Place Jacques-Cartier (Sherbrooke) Inc.*

WATERLOO (QUÉBEC)—822881900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Waterloo, visant à supprimer la distribution du signal de WMTW-TV (ABC) Poland Spring (Maine) et à ajouter la distribution des signaux de CKTM-TV (SRC) Trois-Rivières et WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont). Le Conseil *approuve* également l'ajout de la programmation de la télévision française (TVFQ-99), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

De plus, le Conseil *approuve* la proposition visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 8,07 \$ en vigueur immédiatement et à 8,44 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations sont justifiées par les frais de 0,65 \$ liés aux fins de la distribution de CKTM-TV et du service de la programmation de la télévision française (TVFQ-99) et le reste sur le plan financier.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum de 20 \$ à 21,20 \$ en vigueur immédiatement et à 22,26 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-425*

*Fundy Cablevision Ltd., faisant affaires sous le nom de Miramichi Cable*

CHATHAM, NEWCASTLE et la région (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822767000—822951000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-55 du 23 mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), reçues via satellite, à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base.

En outre, le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 10 \$ à 10,60 \$ entrant en vigueur immédiatement, ainsi qu'une autre majoration de ce tarif à 11,13 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la

increases should enable the licensee to maintain the quality of service currently provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

date de la présente décision. Ces majorations tarifaires devraient permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service présentement offerte aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-426*

*Pickering Cable TV Limited*

PICKERING, ONTARIO—821923000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Pickering by increasing the maximum installation fee from \$30.00 to \$35.00.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in its installation fee since August 1981 and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-426*

*Pickering Cable TV Limited*

PICKERING (ONTARIO)—821923000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Pickering, visant à majorer le tarif d'installation maximum de 30 \$ à 35 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de son tarif d'installation depuis août 1981 et que l'augmentation à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût réel d'installation, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-427*

*Clearview Cable TV Ltd.*

SIMCOE, ONTARIO—822781100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Simcoe. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$6.75 to \$7.16 with a further increase to \$7.52 effective 1 January 1984.

The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$6.75 to \$7.16 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increase in the maximum monthly subscriber fee from \$7.16 to \$7.52 effective 12 months from the date of this decision. These fee increases should enable the licensee to maintain the quality of service currently provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-427*

*Clearview Cable TV Ltd.*

SIMCOE (ONTARIO)—822781100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Simcoe. La titulaire avait proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,75 \$ à 7,16 \$, suivi d'une autre majoration à 7,52 \$ à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1984.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,75 \$ à 7,16 \$ entrant en vigueur immédiatement. De plus, conformément aux lignes directrices relatives à une majoration tarifaire en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* la majoration subséquente proposée du tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,16 \$ à 7,52 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Ces majorations tarifaires devraient permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service présentement offerte aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-428*

*Câblodistribution de la Côte du Sud Inc.*

LA POCATIÈRE, SAINT-PACÔME, SAINT-GABRIEL-DE-KAMOU-RASKA, SAINTE-LOUISE, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES, SAINT-ONÉSIME, RIVIÈRE-OUELLE and RIVIÈRE-OUELLE-STATION, QUEBEC—821153400—822643300

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-156 dated 22 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above. The Commission *approves* the proposal to add the carriage of the signal of CKRS-TV (CBC) Jonquière and delete CJPM-TV (TVA) Chicoutimi, Quebec. It also *approves* the addition of Weather Radio-Canada, a service provided by Environment Canada on the radio service, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of this special programming service.

However, the Commission *denies* the licensee's proposal to add the carriage of the Atlantic Satellite Network service (ATV-2). In Decision CRTC 81-253, the Commission approved the application by Atlantic Television System Limited (ATV) to carry on a television broadcasting network "to provide a new television service to the Maritime Provinces, Newfoundland and the Eastern Arctic" via satellite. In that decision, the Commission described the proposed ATV-2 service as follows:

The ATV-2 service will consist of a satellite-to-cable network arrangement for the transmission and distribution of new regional television programming designed to provide viewers in Atlantic Canada with an alternative viewing choice originating in their region.

In accordance with the application originally submitted by ATV, the Commission is not prepared to allow, under the circumstances, the extension of the ATV-2 network service to regions other than those approved by Decision CRTC 81-253.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 May 1983

*Decision CRTC 83-429*

*CFRB Limited*

TORONTO, ONTARIO—820839900

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to use the subsidiary communications multiplex operations (SCMO) channel of CKFM-FM Toronto to provide alphanumeric information to a variety of users, such as school boards and banks.

While CKFM-FM is now authorized to use its SCMO channel for the provision of a background music service, the licensee stated at the hearing that the channel would no longer be used for this purpose.

Using a technical procedure known as Time Division Multiplexing, the licensee proposes to relay, simultaneously, various

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-428*

*Câblodistribution de la Côte du Sud Inc.*

LA POCATIÈRE, SAINT-PACÔME, SAINT-GABRIEL-DE-KAMOU-RASKA, SAINTE-LOUISE, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES, SAINT-ONÉSIME, RIVIÈRE-OUELLE et RIVIÈRE-OUELLE-STATION (QUEBEC)—821153400—822643300

Conformément à l'avis public CRTC 1982-156 du 22 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées. Le Conseil *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution du signal de CKRS-TV (SRC) Jonquière et à supprimer CJPM-TV (TVA) Chicoutimi (Québec). Il *approuve* également l'ajout au service radiophonique de Radio Météo Canada, un service diffusé par Environnement Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Par ailleurs, le Conseil *refuse* la proposition de la titulaire visant à ajouter la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2). Dans la décision CRTC 81-253, le Conseil a approuvé la demande de l'Atlantic Television System Limited (ATV) visant à exploiter un réseau de radiodiffusion de signaux de télévision, par satellite, «afin de fournir un nouveau service de télévision aux provinces Maritimes, à Terre-Neuve et à l'est de l'Arctique». Dans cette même décision, le Conseil décrivait le service proposé d'ATV-2 comme suit:

Le service ATV-2 consiste en un arrangement de réseau satellite-câble pour la transmission et la distribution d'une nouvelle programmation de télévision régionale conçue pour fournir aux téléspectateurs de la région de l'Atlantique un choix d'émissions provenant de leur région.

Conformément à la demande initiale soumise par ATV, le Conseil n'est pas disposé, dans les circonstances, à permettre l'extension du service de réseau ATV-2 à d'autres régions que celles approuvées par la décision CRTC 81-253.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 30 mai 1983

*Décision CRTC 83-429*

*CFRB Limited*

TORONTO (ONTARIO)—820839900

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation d'utiliser le canal d'exploitation multiplexe de communications secondaires (EMCS) de CKFM-FM Toronto pour diffuser de l'information alphanumérique à toute une gamme d'utilisateurs, par exemple, des conseils scolaires et des banques.

La station CKFM-FM est actuellement autorisée à utiliser son canal d'EMCS pour dispenser un service de musique d'ambiance, mais, à l'audience, la titulaire a déclaré que le canal ne servirait plus à cette fin.

Grâce à une technique appelée multiplexage par répartition dans le temps, la titulaire propose de dispenser simultanément

types of alphanumeric services to different institutions while ensuring that each institution only receives the specific service to which it has subscribed. The licensee confirmed that no advertising material will be broadcast on the SCMO channel.

The audiences for the proposed service will require an SCMO receiver, a message decoder and a printer (or character-generator) and a screen to display messages. The licensee proposes to lease the components of the receiving system to its audience through a subsidiary company.

In line with previous decisions (CRTC 82-573 and 82-574), the Commission approves the application on an experimental basis for the term of the licence, which expires 30 September 1984. Furthermore, the Commission draws the licensee's attention to its public notice of 19 April 1983 (P.N. CRTC 1983-77) which invited comment on a number of issues and concerns related to the use of SCMO.

The Commission requires the licensee to file an executed copy of all agreements relating to the provision of services transmitted on the SCMO channel prior to their implementation. It also reminds the licensee that it is responsible for all material broadcast on its SCMO channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 31 May 1983

*Decision CRTC 83-430*

*5440 Cable Ltd.*

CHETWYND, DAWSON CREEK, POUCE-COUPÉ, FORT ST. JOHN, CHARLIE LAKE, TAYLOR and MACKENZIE, BRITISH COLUMBIA—822374500—821814100—821815800—822372900—821816600—822371100—821817400—822373700

Following a Public Hearing in Fort St. John, British Columbia, on 11 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above for a period of three years, from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

When the Commission granted licences to 5440 Cable Ltd. (5440) in Decision CRTC 80-157, it emphasized 5440's commitments for the early provision of service, including the establishment of a highly representative local advisory committee, with a director of 5440 as a member, to ensure that the interests of each community are served.

After the systems were implemented in the fall of 1980, the Commission received many complaints from dissatisfied customers and elected officials with respect to the quality of service and poor customer relations. Local officials also advised the Commission that the licensee had failed to maintain an active local advisory committee or provide a community programming service at these locations.

At the hearing, representatives of 5440 admitted that many of these complaints were justified but that low revenues, caused by the effect of illegal systems on expected subscriber penetration levels in these communities, had prevented the licensee from completing the wiring of all franchised areas and from implementing community programming service. The li-

divers genres de services alphanumériques à diverses institutions, tout en assurant que chacune ne reçoit que le service auquel elle est abonnée. La titulaire a confirmé qu'aucune annonce publicitaire ne sera présentée au canal d'EMCS.

Les auditoires visés par le service proposé auront besoin d'un récepteur d'EMCS, d'un décodeur de messages et d'une imprimante (ou d'un générateur de caractères) et d'un écran de visualisation des messages. La titulaire compte louer à son auditoire les composantes du système de réception par l'intermédiaire d'une filiale.

En conformité de décisions antérieures (CRTC 82-573 et 82-574), le Conseil approuve la demande à titre expérimental pour la période d'application de la licence, soit jusqu'au 30 septembre 1984. De plus, le Conseil attire l'attention de la titulaire sur son avis public CRTC 1983-77 du 19 avril 1983, dans lequel il sollicitait des observations sur un certain nombre de questions ou sujets de préoccupation reliés à l'utilisation du système d'EMCS.

Le Conseil exige que la titulaire dépose une copie dûment signée de tous les contrats visant la prestation de services par le biais du canal d'EMCS, et ce avant leur mise en œuvre. Il rappelle aussi à la titulaire qu'elle est responsable de tout le matériel diffusé à son canal d'EMCS.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 31 mai 1983

*Décision CRTC 83-430*

*5440 Cable Ltd.*

CHETWYND, DAWSON CREEK, POUCE-COUPÉ, FORT ST. JOHN, CHARLIE LAKE, TAYLOR et MACKENZIE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822374500—821814100—821815800—822372900—821816600—822371100—821817400—822373700

A la suite d'une audience publique tenue à Fort St. John (Colombie-Britannique) le 11 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les localités susmentionnées, pour une période de trois ans, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Lorsque le Conseil a délivré des licences à la 5440 Cable Ltd. (la 5440) dans la décision CRTC 80-157, il a mis l'accent sur les engagements de la 5440 d'offrir rapidement le service, incluant l'établissement d'un comité consultatif local très représentatif, dont l'un des membres serait un directeur de la 5440, afin de garantir que chacune des collectivités soit bien desservie.

Une fois les entreprises en exploitation à l'automne de 1980, le Conseil a reçu un grand nombre de plaintes d'abonnés insatisfaits et de dirigeants élus relativement à la qualité du service et à de mauvais rapports avec les abonnés. Les autorités locales ont également informé le Conseil que la titulaire n'avait ni maintenu en activité le comité consultatif local ni dispensé de service de programmation communautaire dans ces localités.

A l'audience, des représentants de la 5440 ont avoué qu'un grand nombre de ces plaintes étaient justifiées, mais que de faibles revenus attribuables à l'effet d'entreprises illégales sur le degré prévu de pénétration du marché dans ces localités, avaient empêché la titulaire d'achever la pose des câbles dans toutes les localités autorisées et de mettre en œuvre un service

censee also contended that its deteriorating relationship with these communities was due in large part to the existence of illegal operations throughout the region.

The Commission acknowledges the difficulties encountered by the licensee in marketing its service, particularly in view of the delay in the implementation of the microwave system which was beyond the licensee's control, and notes that many franchised areas were wired quickly by the licensee. However, the Commission reminds 5440 that its applications were originally approved over those of several competing applicants on the basis of the applicant's commitment for the early provision of a quality cable service to these communities at a reasonable rate, and that the licensee would establish and maintain strong local representation in the communities to be served.

In the Commission's view, many of the problems and complaints concerning these systems have arisen as a direct result of the licensee's absentee management practices and it notes the commitment made by Mr. M. J. Saperstein, Vice-President and Managing Director of 5440, to strengthen management's control of the operation. In the Commission's view, this is a vital element in improving community relations and ensuring a more efficient operation of the system.

In line with 5440's original commitment, the Commission requires the licensee to establish a permanent local advisory committee, preferably with representation from each licensed community, which includes a senior 5440 staff member, to ensure that customer relations, community programming needs, and technical service complaints receive immediate attention.

Concerning implementation of service, the Commission requires, as a condition of licence, that the licensee complete its wiring of the communities of Taylor and Charlie Lake, and all other underground wiring in its franchised areas, within this term of licence. The licensee is also expected to extend service to Pouce-Coupé as soon as it is feasible to do so.

The Commission *approves* the applications to delete the carriage of the signals of KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington, for each of these systems and those of CBU-FM and CBUF-FM Vancouver on the Chetwynd and Mackenzie systems. The Commission draws the licensee's attention to Decision CRTC 83-126 authorizing the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network to add to its network service the distribution of the signals of three commercial and one noncommercial U.S. network stations.

In Decision CRTC 83-251, the Commission approved an application by Chetwynd Communications Society to broadcast three of the Canadian CANCOM network services, including CHAN-TV Vancouver. The licensee is, therefore, no longer required to import the CHAN-TV signal; accordingly, this condition of licence is deleted. The licensee is, however, reminded that the CHAN-TV signal to be broadcast by the Chetwynd Communications Society will be a priority signal as far as its Chetwynd cable undertaking is concerned.

The Commission considers the licensee's commitments for community programming to be an important part of the original application and expects the licensee to make every effort to develop such service in Dawson Creek and Fort St. John, as a minimum, within this term of licence.

de programmation communautaire. La titulaire a aussi allégué que les exploitations illégales dans toute la région étaient en grande partie la cause de la détérioration de ses rapports avec ces collectivités.

Le Conseil fait état des difficultés que la titulaire a éprouvées à commercialiser son service, particulièrement en ce qui a trait au délai dans l'implantation du système de micro-ondes, lequel était indépendant de la volonté de la titulaire, et il constate que celle-ci a procédé rapidement à l'installation de câbles dans plusieurs localités autorisées. Toutefois, le Conseil rappelle à la 5440 que ses demandes ont été approuvées au départ, de préférence à celles de plusieurs concurrentes, sur la foi de l'engagement de la requérante de fournir rapidement à ces collectivités, à un tarif raisonnable, un service de télévision par câble de qualité et que la titulaire établirait et maintiendrait une forte représentation locale dans les collectivités devant être desservies.

De l'avis du Conseil, un grand nombre des problèmes et des plaintes concernant ces entreprises sont directement attribuables aux méthodes de gestion par absentéisme de la titulaire et il prend note de l'engagement pris par M. M. J. Saperstein, vice-président et directeur administratif de la 5440, de renforcer le contrôle des gestionnaires sur les opérations. Le Conseil est d'avis qu'il s'agit d'un facteur essentiel pour améliorer les relations avec la collectivité et pour assurer une exploitation plus efficace de l'entreprise.

Conformément à l'engagement que la 5440 avait pris au départ, le Conseil exige que la titulaire établisse un comité consultatif local permanent, composé de préférence de représentants de chacune des localités autorisées, et dont sera membre un dirigeant de la 5440, afin de garantir que l'on s'occupe sans délai des relations avec les abonnés, des besoins en matière de programmation communautaire et des plaintes concernant le service technique.

Quant à la mise en œuvre du service, le Conseil exige, comme condition de licence, que la titulaire achève l'installation du câble dans les localités de Taylor et de Charlie Lake, ainsi que de tous les autres câbles souterrains dans ses aires de desserte, au cours de la période d'application de la présente licence. La titulaire devra également étendre le service à Pouce-Coupé dès qu'il lui sera possible.

Le Conseil *approuve* les demandes visant à supprimer la distribution des signaux de KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington) pour chacune de ces entreprises et ceux de CBU-FM et de CBUF-FM Vancouver pour les entreprises de Chetwynd et de Mackenzie. Le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la décision CRTC 83-126 autorisant Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) à ajouter à son service de réseau la distribution des signaux de trois stations commerciales et d'une station non commerciale de réseaux américains.

Dans la décision CRTC 83-251, le Conseil a approuvé une demande présentée par la Chetwynd Communications Society en vue de diffuser trois des services canadiens offerts par la CANCOM, y compris CHAN-TV Vancouver. La titulaire n'est donc plus requise d'importer le signal de CHAN-TV et cette condition de licence est par conséquent supprimée. Le Conseil rappelle toutefois à la titulaire que le signal de CHAN-TV devant être diffusé par la Chetwynd Communications Society sera un signal prioritaire pour son entreprise de télévision par câble exploitée à Chetwynd.

Le Conseil considère les engagements de la titulaire en matière de programmation communautaire comme étant un élément important de sa demande initiale et il s'attend à ce que la titulaire fasse tout en son possible afin de mettre en œuvre un tel service à Dawson Creek et à Fort St. John, au moins, au cours de la période d'application de la présente licence.

At the hearing, the Commission was advised that the licensee company had been placed in receivership, with a receiver/manager, Mr. Leon Miller of the City of Edmonton, who was appointed in consideration of unpaid and due shareholder loans advanced by the principals of the company, the major shareholders.

The Commission notes that the receivership does, on its face, change or materially affect control of the licensee company and that the continuation of this receivership will necessitate an application to the Commission for authorization.

The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fee for each system from \$13.00 to \$20.00, including distant signal delivery costs. In assessing this proposal, the Commission has taken into account the licensee's precarious financial position, the low penetration achieved by the undertakings, and increased capital costs required to upgrade the technical quality of the system and extend service to all the communities authorized in Decision CRTC 80-157. Accordingly, the Commission *approves*, as a condition of licence, an increase in this maximum monthly subscriber fee to \$17.00, including distant signal delivery costs. The Commission considers that this increase will permit the licensee to complete the wiring of all authorized service areas, and will ensure that an adequate quality service is provided to all communities. The licence is also subject to the condition that the licensee not charge more than the maximum installation fee of \$35.00.

The Commission wishes to thank all of the interveners from the various communities, including those representatives from various levels of government, who expressed concerns about the quality of service provided. It also acknowledges the interventions received from the Canadian Cable Television Association (Directors of B.C. and the Yukon Region) and the International Brotherhood of Electrical Workers Local 213 expressing support for these applications. With regard to the various objections raised by the interveners concerning quality of service, the Commission considers that their concerns have been addressed in this decision.

The boundaries of the authorized service areas will be specified in the schedule to be appended to the licences.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue the distribution of the following optional signals:

*Locations/Emplacements*

Chetwynd, Mackenzie

A l'audience, le Conseil a appris que la compagnie titulaire avait été placée sous séquestre, avec un syndic/administrateur, M. Leon Miller de la ville d'Edmonton, qui a été nommé en raison de prêts d'actionnaires dûs et impayés consentis par les mandants de la compagnie, soit les actionnaires majoritaires.

Le Conseil constate qu'à prime abord, le séquestre change ou modifie sensiblement le contrôle de la compagnie titulaire et que le maintien de ce séquestre exigera qu'une demande d'autorisation soit soumise au Conseil.

La titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum pour chaque entreprise de 13 \$ à 20 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés. Dans son étude de cette proposition, le Conseil a pris en considération la situation financière précaire de la titulaire, le taux de pénétration peu élevé de ces entreprises et les coûts supplémentaires en capital qui seront nécessaires pour améliorer la qualité technique de l'entreprise et pour offrir le service à toutes les collectivités qui ont été autorisées dans la décision CRTC 80-157. En conséquence, le Conseil *approuve*, comme condition de licence, une majoration à 17 \$ de ce tarif d'abonnement mensuel maximum, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. Le Conseil estime que cette majoration permettra à la titulaire de compléter l'installation de câbles dans toutes les aires de desserte autorisées et assurera à toutes les collectivités un service de qualité suffisante. La licence est aussi assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'installation maximum de 35 \$.

Le Conseil désire remercier tous les intervenants des diverses collectivités, y compris les représentants des divers niveaux de gouvernement, qui ont fait part de leurs préoccupations relativement à la qualité du service. Il fait aussi état des interventions qu'il a reçues de l'Association canadienne de télévision par câble (directeurs de la région de la C.-B. et du Yukon) et de la section locale 213 de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, à l'appui des demandes en instance. Pour ce qui est des diverses objections soulevées par les intervenants en ce qui a trait à la qualité du service, le Conseil estime qu'il en a tenu compte dans la présente décision.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites de façon précise dans l'annexe qui sera jointe aux licences.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de services aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux facultatifs suivants:

*Optional Signals/  
Signaux facultatifs*

KIRO-TV (CBS), KING-TV (NBC),  
KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington,  
CFMS-FM Victoria, CIOI-FM Prince  
George, CHQM-FM, CFOX-FM, CKO-FM-4  
Vancouver.

*Locations/Emplacements*

Dawson Creek, Pouce-Coupé, Fort  
St. John, Charlie Lake and Taylor

The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News and an educational programming service (Knowledge Network) to these communities, on condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of these special programming services. Further, the licensee is reminded that the carriage of Broadcast News on the community channel is contrary to the Cable Television Regulations.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 31 May 1983

*Decision CRTC 83-431*

*Canadian Broadcasting Corporation*

TIMMINS, ONTARIO—822825600—822824900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-80 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the broadcasting licences for the English-language station CBCJ-FM and for the French-language station CBON-FM-25, both serving Timmins, by relocating their transmitter site and decreasing their effective radiated powers from 46,600 watts to 44,800 watts.

The Commission granted licences for the operation of the stations on 26 April 1982 (Decisions CRTC 82-356 and 82-357). However, the Corporation has had to revise their technical parameters because the Department of Transport did not approve tower clearance of the original site.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-432*

*Pembroke Cablevision Limited*

PEMBROKE, PETAWAWA and surrounding area, ONTARIO—822052700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The Commission notes the annual budget of approximately \$32,000 allocated by the licensee for the operation of the

*Optional Signals/  
Signaux facultatifs*

CFRN-TV-1 Grande Prairie, KIRO-TV  
(CBS), KING-TV (NBC), KOMO-TV (ABC)  
Seattle, Washington, CFMS-FM  
Victoria, CIOI-FM Prince George,  
CHQM-FM, CFOX-FM, CKO-FM-4  
Vancouver.

La titulaire est également autorisée à poursuivre la distribution du service de la Broadcast News et d'un service d'émissions éducatives (Knowledge Network) à ces collectivités, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. De plus, le Conseil rappelle à la titulaire que la distribution du service de la Broadcast News au canal communautaire va à l'encontre des prescriptions du Règlement sur la télévision par câble.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 31 mai 1983

*Décision CRTC 83-431*

*Société Radio-Canada*

TIMMINS (ONTARIO)—822825600—822824900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-80 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences de radiodiffusion de la station de langue anglaise CBCJ-FM et de la station de langue française CBON-FM-25 desservant Timmins, visant à déplacer leur site d'antenne et à diminuer leurs puissances apparentes rayonnées de 46 600 watts à 44 800 watts.

Le Conseil a accordé des licences pour l'exploitation des stations le 26 avril 1982 (décisions CRTC 82-356 et 82-357). Cependant, la Société a dû reviser leurs paramètres techniques étant donné que le ministère des Transports n'a pas délivré d'autorisation pour l'antenne sur le site initial autorisé.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-432*

*Pembroke Cablevision Limited*

PEMBROKE, PETAWAWA et les régions avoisinantes (ONTARIO)—822052700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil constate que la titulaire consacre un budget annuel d'environ 32 000 \$ à l'exploitation du canal communau-

community channel. The Commission encourages the licensee to continue to develop programming which reflects issues of local concern.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$7.42, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$15.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WOKR-TV (ABC), WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) Rochester and WNPI-TV (PBS) Norwood, New York, CHOT-TV Hull; CKBY-FM, CFMO-FM, CBOF-FM, CHEZ-FM, CBO-FM, CKO-FM-1 and CKCU-FM Ottawa, CIMF-FM Hull and CKUE-FM Smiths Falls. The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: Broadcast News and the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is a further condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. Implementation of this condition, however, shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-433*

*Quinte Cablevision Ltd.*

PICTON, ONTARIO—821025400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Picton from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The Commission notes the annual budget of approximately \$7,000 allocated by the licensee for the operation of the community channel. The licensee is encouraged to continue to develop programming which reflects issues of local concern.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$5.00 and maximum installation fee of \$17.50.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WWNY-TV (IND)

taire et l'incite à continuer à réaliser des émissions qui reflètent des questions d'intérêt local.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 7,42 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WOKR-TV (ABC), WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) Rochester et WNPI-TV (PBS) Norwood (New York), CHOT-TV Hull; CKBY-FM, CFMO-FM, CBOF-FM, CHEZ-FM, CBO-FM, CKO-FM-1 et CKCU-FM Ottawa, CIMF-FM Hull et CKUE-FM Smiths Falls. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer les services de programmation spéciaux suivants: Broadcast News et le réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-433*

*Quinte Cablevision Ltd.*

PICTON (ONTARIO)—821025400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Picton, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil constate que la titulaire consacre un budget annuel d'environ 7 000 \$ à l'exploitation du canal communautaire et l'incite à continuer à réaliser des émissions reflétant des questions d'intérêt local.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 5 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 17,50 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes:

Carthage, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS), WOKR-TV (ABC) and WXXI-TV (PBS) Rochester, New York, CHEX-TV Peterborough; CFRC-FM and CKWS-FM Kingston, CHFI-FM, CKFM-FM and CHIN-FM Toronto, CKQS-FM Oshawa and CFMP-FM Peterborough.

With respect to WEZO-FM Rochester, authority for the continued carriage of this U.S. FM service is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

With regard to the distribution of the signal of CKWS-TV Kingston on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CKWS-TV Kingston shall be distributed on channel 11. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-434*

*Ottawa Cablevision Limited*

RENFREW, ONTARIO—822050100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Renfrew from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The Commission notes the annual budget of approximately \$22,500 allocated by the licensee for the operation of the community channel. The licensee is encouraged to continue to develop programming which reflects issues of local concern.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$7.95, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$15.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WNPI-TV (PBS) Norwood, WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC) and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York; and CKUE-FM Smiths Falls.

WWNY-TV (IND) Carthage, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS), WOKR-TV (ABC) et WXXI-TV (PBS) Rochester (New York), CHEX-TV Peterborough; CFRC-FM et CKWS-FM Kingston, CHFI-FM, CKFM-FM et CHIN-FM Toronto, CKQS-FM Oshawa et CFMP-FM Peterborough.

En ce qui concerne WEZO-FM Rochester, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ce signal MF américain pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Quant à la distribution du signal de CKWS-TV Kingston à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CKWS-TV Kingston devra être distribué au canal 11. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-434*

*Ottawa Cablevision Limited*

RENFREW (ONTARIO)—822050100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Renfrew, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil constate que la titulaire consacre un budget annuel d'environ 22 500 \$ à l'exploitation du canal communautaire et l'incite à continuer à réaliser des émissions qui reflètent des questions d'intérêt local.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 7,95 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WNPI-TV (PBS) Norwood, WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC) et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York) et CKUE-FM Smiths Falls.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. Implementation of this condition, however, shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-435*

*Bushnell Communications Limited*

ROCKLAND, ONTARIO—822425500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Rockland from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$20.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WNPI-TV (PBS) Norwood, WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC) and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York, CFTM-TV, CFCF-TV and CBMT Montreal, CBFT-1 Mont-Tremblant and CKWS-TV Kingston; CKUE-FM Smiths Falls, CJFM-FM Montreal and CKOI-FM Verdun. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network (French and English-language services), subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee is encouraged to develop community programming which reflects local activities through the utilization of an automated bulletin board, as a minimum.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-435*

*Bushnell Communications Limited*

ROCKLAND (ONTARIO)—822425500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Rockland, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 20 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WNPI-TV (PBS) Norwood, WHEC-TV (CBS), WROC-TV (NBC) et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York), CFTM-TV, CFCF-TV et CBMT Montréal, CBFT-1 Mont-Tremblant et CKWS-TV Kingston; CKUE-FM Smiths Falls, CJFM-FM Montréal et CKOI-FM Verdun. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada (services de langues française et anglaise), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Le Conseil incite la titulaire à élaborer une programmation communautaire qui reflète les activités de la collectivité, en se servant au moins d'un tableau d'affichage automatisé.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-436*

*Maclean-Hunter Cable TV Limited*

THUNDER BAY, ONTARIO—820992600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Thunder Bay from

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-436*

*Maclean-Hunter Cable TV Limited*

THUNDER BAY (ONTARIO)—820992600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Thunder



1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licensee is encouraged to continue to develop community programming which reflects issues of local concern through the full utilization of existing studio and mobile facilities.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.07, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$27.83.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WDIO-TV (ABC), KDLH-TV (CBS), WDSE-TV (PBS) and KBJR-TV (NBC) Duluth, Minnesota. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and Broadcast News on the television service, and recorded music on the radio service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services. The distribution of recorded music is subject to the condition that the music be, as a minimum, 30% Canadian in content as required by the Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc., and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to WGGL-FM Houghton, WIMI-FM and WUPM-FM Ironwood, WHWL-FM Marquette and WZRK-FM Hancock, Michigan, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-437*

*Clear Crest Cable T.V. Limited*

NEW LISKEARD, HAILEYBURY and NORTH COBALT, ONTARIO—  
822934600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988,

Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil incite la titulaire à continuer à produire des émissions communautaires qui reflètent des questions d'intérêt local en utilisant pleinement le studio et les installations mobiles en place.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,07 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 27,83 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WDIO-TV (ABC), KDLH-TV (CBS), WDSE-TV (PBS) et KBJR-TV (NBC) Duluth (Minnesota). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et Broadcast News au service de télévision et de la musique enregistrée au service radiophonique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. De plus, la distribution de la musique enregistrée est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit au moins de 30 %, tel que prescrit par le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne WGGL-FM Houghton, WIMI-FM et WUPM-FM Ironwood, WHWL-FM Marquette et WZRK-FM Hancock (Michigan), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-437*

*Clear Crest Cable T.V. Limited*

NEW LISKEARD, HAILEYBURY et NORTH COBALT (ONTARIO)—  
822934600

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre

subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The Commission notes the annual budget of approximately \$16,500 allocated by the licensee for the operation of the community channel. The licensee is encouraged to continue to develop programming which reflects issues of local concern.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.75, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo, New York, CKGN-TV-22 Uxbridge, CICO-TV-19 Sudbury and CIVN-TV Rouyn; CFTI-FM Timmins, CFMO-FM and CHEZ-FM Ottawa, CIMF-FM Hull, CJMX-FM and CIGM-FM Sudbury, CBON-FM, CBCN-FM and CKAT-FM North Bay, CIRC-FM and CHLM-FM Rouyn. The licensee is also authorized to continue to distribute Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-438*

*Television Hornepayne Limited*

HORNEPAYNE, ONTARIO—821150000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Hornepayne from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$14.30 and maximum installation fee of \$35.00. On 11 May 1984, the monthly subscriber fee may be increased to a maximum of \$15.00, as authorized in Decision CRTC 83-325.

1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil constate que la titulaire consacre un budget annuel d'environ 16 500 \$ à l'exploitation du canal communautaire et l'incite à continuer à réaliser des émissions qui reflètent des questions d'intérêt local.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,75 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WOKR-TV (ABC) Rochester, WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo (New York), CKGN-TV-22 Uxbridge, CICO-TV-19 Sudbury et CIVN-TV Rouyn; CFTI-FM Timmins, CFMO-FM et CHEZ-FM Ottawa, CIMF-FM Hull, CJMX-FM et CIGM-FM Sudbury, CBON-FM, CBCN-FM et CKAT-FM North Bay, CIRC-FM et CHLM-FM Rouyn. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer Broadcast News, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-438*

*Television Hornepayne Limited*

HORNEPAYNE (ONTARIO)—821150000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Hornepayne, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 14,30 \$, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$. Le 11 mai 1984, le tarif d'abonnement mensuel pourra être porté à un montant maximal de 15 \$, tel qu'autorisé dans la décision CRTC 83-325.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional services: CBLFT-5, CFCL-TV-4 Hearst, Ontario, TV Ontario, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-439*

*Cablenet Limited*

KINGSTON, ONTARIO—820987600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kingston from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.96, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CICO-TV-24, CBOT Ottawa, Ontario, WSTM-TV (NBC), WIXT-TV (ABC), WTVH (CBS) Syracuse, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown, WUTR-TV (ABC) Copenhagen, New York; CFMO-FM, CBO-FM, CHEZ-FM, CKBY-FM, CKO-FM Ottawa, CFMP-FM Peterborough, Ontario, CIMF-FM Hull and CBF-FM Montreal, Quebec. The licensee is also authorized to continue to distribute the English-language services of the CBC Parliamentary Television Network and of Broadcast News (Finance, Sports and News), weather information, a community bulletin board and French for Canadians. It is also authorized to continue to carry Provincial Government Proceedings and MPP reports until 30 September 1986. Authority to continue to carry special programming services is subject to the condition that no advertising material be offered on channels used for the carriage of these services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to WCNY-FM, WNTQ-FM, WSYR-FM, WMHR-FM Syracuse, WKFM-FM Fulton and WRVO-FM Oswego, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des services facultatifs suivants: CBLFT-5, CFCL-TV-4 Hearst (Ontario), TV Ontario, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-439*

*Cablenet Limited*

KINGSTON (ONTARIO)—820987600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kingston, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,96 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CICO-TV-24, CBOT Ottawa (Ontario), WSTM-TV (NBC), WIXT-TV (ABC), WTVH (CBS) Syracuse, WWNY-TV (IND), WNPE-TV (PBS) Watertown, WUTR-TV (ABC) Copenhagen (New York); CFMO-FM, CBO-FM, CHEZ-FM, CKBY-FM, CKO-FM Ottawa, CFMP-FM Peterborough (Ontario), CIMF-FM Hull et CBF-FM Montréal (Québec). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service de langue anglaise du réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la Broadcast News (finance, sports et nouvelles), des informations météorologiques, un tableau d'affichage des activités communautaires et French for Canadians. Elle est également autorisée à distribuer les débats du gouvernement provincial et les exposés des députés provinciaux jusqu'au 30 septembre 1986. L'autorisation de continuer à distribuer les services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne WCNY-FM, WNTQ-FM, WSYR-FM, WMHR-FM Syracuse, WKFM-FM Fulton et WRVO-FM Oswego (New York), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit

30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is authorized to continue the distribution of security surveillance services on an experimental basis, for a period terminating 31 December 1983, subject to the following conditions:

(a) priority shall be given to the distribution of programming services over non-programming services. If spectrum space that is occupied by a non-programming service is required for the distribution of a programming service, then the non-programming service will be displaced;

(b) subscribers who wish to receive only off-air and locally originated programming services will not be obliged to take or pay for the non-programming services, either directly or indirectly; and

(c) no advertising material may be distributed on the channel used for this purpose.

With regard to the distribution of the signal of CJOH-TV-6 Deseronto on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CJOH-TV-6 shall be distributed on channel 6. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-440*

*Norwont Limited*

ATIKOKAN, ONTARIO—821926300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Atikokan from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$14.50, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$40.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licence is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKPR-TV, CHFD-TV Thunder Bay, Ontario, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV

jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution de services de surveillance de sécurité, à titre expérimental, pour une période se terminant le 31 décembre 1983, aux conditions suivantes:

a) la priorité sera accordée à la distribution des services de programmation. Si une voie du spectre occupée par un service hors programmation est requise pour la distribution des services de programmation, ce service hors programmation devra être remplacé;

b) les abonnés qui ne voudront recevoir que les services hertziens et d'émissions d'origine locale ne seront pas tenus de recevoir ou de payer, directement ou indirectement, pour les services hors programmation; et

c) aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée aux canaux utilisés à cette fin.

Quant à la distribution du signal de CJOH-TV-6 Deseronto à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CJOH-TV-6 devra être distribué au canal 6. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-440*

*Norwont Limited*

ATIKOKAN (ONTARIO)—821926300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Atikokan, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 14,50 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 40 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKPR-TV, CHFD-TV Thunder Bay (Ontario), CHAN-TV Vancouver,

Edmonton, CHCH-TV Hamilton, KDAL-TV (CBS), WDSE-TV (PBS), WDIO-TV (ABC) Duluth, Minnesota and KBJR-TV (NBC) Superior, Wisconsin; CJSD-FM Thunder Bay, CITI-FM, CJOB-FM and CBW-FM Winnipeg, Manitoba.

The licensee is also authorized to continue to distribute local originations, time, weather, public service announcements, Broadcast News alphanumeric service and an automated community bulletin board, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

It is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-441*

*Radio Communautaire MF Lac Simon Inc.*

RÉSERVE DU LAC SIMON, LOUVICOURT, QUÉBEC—820880300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CHUT-FM Réserve du Lac Simon by changing the transmitter power of 1 watt to an effective radiated power of 8 watts.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-442*

*Édouard Dufresne*

SENNETERRE, QUÉBEC—820743300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Senneterre by adding the carriage of the CBC English-language Northern Television Network Services (Atlantic Time and Pacific Time Satellite feeds).

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, KDAL-TV (CBS), WDSE-TV (PBS), WDIO-TV (ABC) Duluth (Minnesota) et KBJR-TV (NBC) Superior (Wisconsin); CJSD-FM Thunder Bay, CITI-FM, CJOB-FM et CBW-FM Winnipeg (Manitoba).

La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer des émissions d'origine locale, l'heure, la météo, des messages d'intérêt public, le service alphanumérique de la Broadcast News et un service automatisé de fiches de nouvelles communautaires, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-441*

*Radio Communautaire MF Lac Simon Inc.*

RÉSERVE DU LAC SIMON, LOUVICOURT (QUÉBEC)—820880300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CHUT-FM Réserve du Lac Simon, visant à changer la puissance d'émission de 1 watt à une puissance apparente rayonnée de 8 watts.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-442*

*Édouard Dufresne*

SENNETERRE (QUÉBEC)—820743300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Senneterre, visant à ajouter la distribution des services de langue anglaise du réseau de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimentés par satellite aux heures de l'Atlantique et du Pacifique).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-443*

*Saltspring Cablevision (1981) Ltd.*

SALTSRING ISLAND, BRITISH COLUMBIA—830570800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to delete the carriage of the signal of KSTW (IND) Tacoma, Washington.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-443*

*Saltspring Cablevision (1981) Ltd.*

SALTSRING ISLAND (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830570800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à supprimer la distribution du signal de KSTW (IND) Tacoma (Washington).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 June 1983

*Decision CRTC 83-444*

*Rogers Cable TV Limited*

NEWMARKET, BRADFORD, HOLLAND LANDING, RIVER DRIVE PARK and SHARON, ONTARIO—821718400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to relocate the local head-end to a site located on part of Lot 1, Concession 1 of the Town of Newmarket.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 1<sup>er</sup> juin 1983

*Décision CRTC 83-444*

*Rogers Cable TV Limited*

NEWMARKET, BRADFORD, HOLLAND LANDING, RIVER DRIVE PARK et SHARON (ONTARIO)—821718400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à relocaliser la tête de ligne locale à un endroit situé dans une partie du Lot 1, Concession 1 de la ville de Newmarket.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 31 May 1983

*Decision CRTC 83-445*

*Southport Cable T.V. Limited*

PORT ELGIN, SOUTHAMPTON and surrounding area, ONTARIO

Further to Decision CRTC 83-179, to allow the Commission sufficient time to complete its deliberations on the application (822804100) for renewal heard at the 1 March 1983 Public Hearing, the Commission renews the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the above-mentioned locations for two months, to 31 July 1983, subject to the same conditions of licence.

The concerns expressed by the Commission in Decision CRTC 82-870 will be dealt with in the decision addressing the renewal application.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 31 mai 1983

*Décision CRTC 83-445*

*Southport Cable T.V. Limited*

PORT ELGIN, SOUTHAMPTON et la région avoisinante (ONTARIO)

A la suite de la décision CRTC 83-179 et afin d'accorder au Conseil suffisamment de temps pour compléter ses délibérations relativement à la demande (822804100) de renouvellement inscrite à l'audience du 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil renouvelle la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées pour deux mois, soit jusqu'au 31 juillet 1983 aux mêmes conditions de licence.

Les préoccupations énoncées par le Conseil dans la décision CRTC 82-870 seront soulevées dans la décision concernant la demande de renouvellement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-446*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRAND CENTRE, MEDLEY and COLD LAKE, ALBERTA—830670600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.00 to \$12.72, including

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-446*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRAND CENTRE, MEDLEY et COLD LAKE (ALBERTA)—830670600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12 \$ à 12,72 \$, y

distant signal delivery costs. In addition, the Commission *approves* an increase in the maximum fee for aerial installation from \$35.00 to \$37.10 and from \$60.00 to \$63.60 for underground installation. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. De plus, le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum de 35 \$ à 37,10 \$ (conduites aériennes) et de 60 \$ à 63,60 \$ (conduites souterraines). Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-447*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER, ALBERTA—830672200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Peace River by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.00 to \$12.72, including distant signal delivery costs. In addition, the Commission *approves* an increase in the maximum fee for aerial installation from \$35.00 to \$37.10 and from \$60.00 to \$63.60 for underground installation. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-447*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER (ALBERTA)—830672200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Peace River, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12 \$ à 12,72 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. De plus, le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum de 35 \$ à 37,10 \$ (conduites aériennes) et de 60 \$ à 63,60 \$ (conduites souterraines). Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-448*

*Superior Communication Systems Ltd.*

ATHABASCA, ALBERTA—830671400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Athabasca by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$14.00 to \$14.84 and the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-448*

*Superior Communication Systems Ltd.*

ATHABASCA (ALBERTA)—830671400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Athabasca, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 14 \$, à 14,84 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-449*

*Northern Cablevision Ltd.*

FOX CREEK, ALBERTA—830674800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Fox Creek by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.50 to \$13.25 and the maximum installa-

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-449*

*Northern Cablevision Ltd.*

FOX CREEK (ALBERTA)—830674800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Fox Creek, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,50 \$, à 13,25 \$ et le tarif

tion fee from \$35.00 to \$37.10. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

d'installation maximum de 35 \$ à 37,10 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-450*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE, ALBERTA—830673000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Grande Cache by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$11.50 to \$12.19, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee from \$35.00 to \$37.10. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-450*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE (ALBERTA)—830673000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Grande Cache, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,50 \$ à 12,19 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum de 35 \$ à 37,10 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-451*

*Genelle TV Co-Operative Society*

GENELLE and LOWER CHINA CREEK, BRITISH COLUMBIA—821197100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Genelle and Lower China Creek by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$5.00 to \$6.00 and the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00.

In approving these fee increases, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee of this small system of some 216 subscribers is a non-profit organization and that the licensee has not received any increases since the licence was authorized in 1974. Under these circumstances, the Commission has determined that such increases are justified on financial grounds to cover increased operating costs.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-451*

*Genelle TV Co-Operative Society*

GENELLE et LOWER CHINA CREEK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821197100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Genelle et Lower China Creek, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 5 \$ à 6 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$.

En approuvant ces majorations tarifaires, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire de cette petite entreprise desservant environ 216 abonnés est un organisme sans but lucratif et que la titulaire ne s'est pas vue accordée de majoration depuis qu'une licence lui a été accordée en 1974. Étant donné ces circonstances, le Conseil a conclu que de telles majorations sont justifiées sur le plan financier et serviront à couvrir les coûts d'exploitation plus élevés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-452*

*Télédistribution Bertrand Fortin Inc.*

ANSE SAINT-JEAN and PETIT-SAGUENAY, QUEBEC—830051900—830052700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Anse Saint-Jean and Petit-Saguenay by increasing the

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-452*

*Télédistribution Bertrand Fortin Inc.*

ANSE SAINT-JEAN et PETIT-SAGUENAY (QUÉBEC)—830051900—830052700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Anse Saint-Jean et Petit-Saguenay, visant à aug-



maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 effective immediately and further increasing this fee to \$8.90 effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

The Commission also *approves* the proposal to add the carriage of the signal of CKRS-TV Jonquière, Quebec.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-453*

*Club Social du Nord-Est*

CAMP NÉMISKAU, JAMES BAY, QUEBEC—822914800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting transmitting undertaking consisting of a low-power television transmitter operating on channel 8 with a transmitter power of 1 watt to serve Camp Némiskau. This undertaking will distribute the programs of TCTV Montreal received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to *Club Social du Nord-Est* expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-454*

*Association des Téléviseurs de Gagnon Inc.*

GAGNON, QUEBEC—822859500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a French-language FM radio station at Gagnon, on the frequency 98.1 MHz, channel 251, with an effective radiated power of 100 watts to rebroadcast the programs of CKAC Montreal, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

menter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$ en vigueur immédiatement et en augmentant également ce tarif à 8,90 \$ devant entrer en vigueur 12 mois après la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

Le Conseil *approuve* également la proposition visant à ajouter la distribution du signal de CKRS-TV Jonquière (Québec).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-453*

*Club Social du Nord-Est*

CAMPMENT NÉMISKAU (BAIE JAMES) (QUÉBEC)—822914800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise d'émission de radiodiffusion constituée d'un émetteur de télévision de faible puissance opérant au canal 8 avec une puissance d'émission de 1 watt. Cette entreprise desservira le Campement Némiskau et distribuera les émissions de TCTV Montréal reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera au *Club Social du Nord-Est* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date de cette décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-454*

*Association des Téléviseurs de Gagnon Inc.*

GAGNON (QUÉBEC)—822859500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Gagnon, à la fréquence 98,1 MHz, canal 251, d'une station radiophonique MF de langue française d'une puissance apparente rayonnée de 100 watts, qui retransmettra les émissions de CKAC Montréal, reçues par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-455*

*Gérard Doré, representing a society to be incorporated (Club TV Ste-Anne-du-Lac Inc.)*

SAINTE-ANNE-DU-LAC, QUEBEC—822412300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Gérard Doré, representing a society to be incorporated (Club TV Ste-Anne-du-Lac Inc.)* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Sainte-Anne-du-Lac by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CBOT Ottawa to be received off-air; and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-455*

*Gérard Doré, représentant une société devant être constituée (Club TV Ste-Anne-du-Lac Inc.)*

SAINTE-ANNE-DU-LAC (QUÉBEC)—822412300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Gérard Doré, représentant une société devant être constituée (Club TV Ste-Anne-du-Lac Inc.)* en vue de desservir Sainte-Anne-du-Lac et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CBOT Ottawa qui sera reçu en direct ainsi que TCTV Montréal, dont le signal sera reçu via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$7.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-456*

*William Skinner, representing a company to be incorporated*

ENGLISH HARBOUR WEST, HARBOUR BRETON, GAULTOIS  
and HERMITAGE, NEWFOUNDLAND—822817300—822122800—  
822818100—822819900

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *William Skinner, representing a company to be incorporated* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licences.

The licences will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

The Commission will issue licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, in all of the communities.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by either CJOX-TV-1, the CTV affiliate in Grand Bank or CFHB-TV, the CTV affiliate in Harbour Breton. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 7 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-456*

*William Skinner, représentant une compagnie devant être constituée*

ENGLISH HARBOUR WEST, HARBOUR BRETON, GAULTOIS et  
HERMITAGE (TERRE-NEUVE)—822817300—822122800—822818100—  
822819900

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par *William Skinner, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir les collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans une annexe qui sera jointe aux licences.

Les licences ne seront délivrées que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Le Conseil délivrera des licences au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus dans toutes les collectivités via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJOX-TV-1, la station affiliée au réseau CTV à Grand Bank ou CFHB-TV, la station affiliée au réseau CTV à Harbour Breton. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce

other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the communities. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming in each location and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, these channels for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$16.00 and a maximum installation fee of \$40.00 for each of the systems.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-457*

*Rainbow Lake Sporting Association*

RAINBOW LAKE, ALBERTA—820521300

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using three low-power television transmitters to serve Rainbow Lake. This undertaking will distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to the *Rainbow Lake Sporting Association*, expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting receiving

qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double aux collectivités. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire dans chacune des localités et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ces canaux de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 16 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$ pour chacune des entreprises.

Les licences sont assujetties à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-457*

*Rainbow Lake Sporting Association*

RAINBOW LAKE (ALBERTA)—820521300

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion qui recevra et distribuera des signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), au moyen de trois émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Rainbow Lake et distribuera, sous la forme de signaux codés, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton.

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble étant donné qu'elle distribuera localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elle ne fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à la *Rainbow Lake Sporting Association* une licence

undertaking in respect of the operation described in the application. The licence will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and notes that the applicant will also charge a \$60.00 refundable deposit for the decoder.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-458*

*Glen Scrimshaw*

KINOOSAO, SASKATCHEWAN—820518900

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Glen Scrimshaw* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Kinoosao by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion en ce qui concerne le service décrit dans la demande. La licence sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 15 \$ et note que la requérante imposera également un dépôt remboursable de 60 \$ aux fins du décodeur.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-458*

*Glen Scrimshaw*

KINOOSAO (SASKATCHEWAN)—820518900

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Glen Scrimshaw* en vue de desservir Kinoosao et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deemed appropriate under the circumstances.

The Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and notes that there are no priority services currently available in the area.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission notes that the operating costs for this undertaking will be provided through community funds and that no monthly or installation fees will be charged.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate the local head-end, signal modification and studio equipment, channel modulators, antennas and inside wiring portion of the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deemed appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-459*

*Association Fransaskoise de Zenon Park Inc.*

ZENON PARK, SASKATCHEWAN—823053400

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using four low-power television transmitters to serve Zenon Park. This undertaking will distribute, in scrambled form, the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et note qu'aucun service prioritaire n'est actuellement disponible dans la région.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil note que les coûts d'exploitation de cette entreprise seront réglés par le biais de fonds obtenus de la collectivité et qu'aucun tarif mensuel ou d'installation ne sera imposé.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite la tête de ligne locale, le modificateur de signal, le matériel de studio, les modulateurs de canaux, les antennes et le câblage intérieur des prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-459*

*Association Fransaskoise de Zenon Park Inc.*

ZENON PARK (SASKATCHEWAN)—823053400

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion qui recevra et distribuera des signaux reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), au moyen de quatre émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Zenon Park et distribuera, sous la forme de signaux codés, les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal.

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble étant donné qu'elle distribuera localement des services de radiodiffusion en provenance d'autres sources et qu'elle ne

subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to the *Association Fransaskoise de Zenon Park Inc.* expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting receiving undertaking in respect of the operation described in the application. The licence will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CKBQ-TV, the CTV affiliate in Melfort. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for a licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$10.00 and a maximum installation fee of \$150.00, a portion of which is refundable to any subscriber who disconnects during the first five years of service. The Commission notes that the applicant will also charge a \$150.00 refundable deposit for the decoder.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. En conséquence, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à l'*Association Fransaskoise de Zenon Park Inc.* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion en ce qui concerne le service décrit dans la demande. La licence sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CKBQ-TV, la station affiliée au réseau CTV à Melfort. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 10 \$ et un tarif d'installation maximum de 150 \$, dont une partie est remboursable à tout abonné qui choisit de ne plus recevoir le service au cours des cinq premières années de service. Le Conseil note que la requérante imposera également un dépôt remboursable de 150 \$ aux fins du décodeur.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-460*

*Bushnell Communications Limited*

OTTAWA, CORNWALL and DESERONTO, ONTARIO—822165700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJOH-TV Ottawa, CJOH-TV-8 Cornwall and CJOH-TV-6 Deseronto for a term of one year, from 1 October 1983 until 30 September 1984, subject to the same terms and conditions outlined in Decision CRTC 78-92 and specified in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for one year to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-460*

*Bushnell Communications Limited*

OTTAWA, CORNWALL et DESERONTO (ONTARIO)—822165700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJOH-TV Ottawa, CJOH-TV-8 Cornwall et CJOH-TV-6 Deseronto pour une période d'un an, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1984, aux mêmes modalités et conditions de licence que celles mentionnées dans la décision CRTC 78-92 et stipulées dans les licences qui seront délivrées.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une période d'un an, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 2 June 1983

*Decision CRTC 83-461*

*CAP Communications Limited*

KITCHENER, WIARTON, OIL SPRINGS and HUNTSVILLE,  
ONTARIO—821134400

Following a Public Hearing in Toronto on 2 November 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKCO-TV Kitchener, CKCO-TV-2 Wiarton, CKCO-TV-3 Oil Springs and CKCO-TV-4 Huntsville from 1 October 1983 to 30 September 1984, subject to the terms and conditions outlined in Public Notice CRTC 1981-100 and specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for one year to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 2 juin 1983

*Décision CRTC 83-461*

*CAP Communications Limited*

KITCHENER, WIARTON, OIL SPRINGS et HUNTSVILLE (ONTARIO)—821134400

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 2 novembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKCO-TV Kitchener, CKCO-TV-2 Wiarton, CKCO-TV-3 Oil Springs et CKCO-TV-4 Huntsville, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1984, aux modalités et conditions de licence mentionnées dans l'avis public CRTC 1981-100 et stipulées dans la licence qui sera délivrée.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une période d'un an, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 2 June 1983

Decision CRTC 83-462

Oliver Televue Ltd.

OLIVER, BRITISH COLUMBIA—820482800

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Oliver.

The Commission *approves* an increase in the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00. In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has been charging a \$25.00 installation fee since 1969 and that the increase to \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that such an increase is justified on economic grounds.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to delete the distant head-end located at Mount Kobau.

The licensee also applied for an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$8.25 to \$9.50 (urban areas) and from \$11.00 to \$12.50 (rural areas). The Commission notes that, due to circumstances beyond the licensee's control, the system was experiencing severe co-channel interference to the reception of three of its authorized U.S. television signals and that this rate increase was required to enable it to take the necessary corrective action to restore acceptable reception of these signals. However, the licensee did not provide the Commission with specific or sufficiently detailed technical and financial information regarding its plans to correct the situation and, in the Commission's view, a rate increase is not justified on economic grounds alone. Accordingly, the Commission *denies* the proposed increase in the maximum monthly subscriber fee.

At the hearing, the licensee admitted that unauthorized services were carried on the cable system as a substitute for the impaired authorized signals stating, "I'm totally aware that at this point it's illegal. But I don't think that I had any choice . . . It was give the public something to watch or face the consequences."

Based on the evidence before it, the Commission finds that, at the time of the hearing, the undertaking for which a licence was issued to Oliver Televue Ltd. was not being operated in accordance with the conditions of its licence and in accordance with the Cable Television Regulations in that it was distributing unauthorized signals. The Commission views this situation with grave concern and directs the licensee to cease the distribution of all unauthorized services.

Without prejudice to any additional recourse available to it, the Commission may call the licensee to a public hearing to determine if and how the requirements of this decision have been met and to show cause why its licence should be renewed. Failure by the licensee to comply fully with the requirements of this decision, the Cable Television Regulations and the conditions of its licence will place such renewal in jeopardy.

With respect to the difficulties involved in providing service to this area, the Commission notes that there are alternatives available to the licensee for improving the quality of the authorized signals. The Commission also notes that there are a variety of licensing alternatives now available and draws the

Ottawa, le 2 juin 1983

Décision CRTC 83-462

Oliver Televue Ltd.

OLIVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820482800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Oliver.

Le Conseil *approuve* une majoration de 25 \$ à 35 \$ du tarif d'installation maximum. En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que le tarif d'installation de la titulaire est demeuré à 25 \$ depuis 1969, que la majoration à 35 \$ n'absorbera qu'une partie du coût réel d'installation et il estime que cette majoration est justifiée sur le plan financier.

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire de supprimer la tête de ligne éloignée qui est située à Mount Kobau.

La titulaire a également demandé l'autorisation de majorer son tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,25 \$ à 9,50 \$ (régions urbaines) et de 11 \$ à 12,50 \$ (régions rurales). Le Conseil note qu'à la suite de circonstances indépendantes de la volonté de la titulaire, l'entreprise éprouvait de graves problèmes de brouillage pour ce qui est de la réception de trois des signaux de télévision américains autorisés et que cette majoration tarifaire s'imposait pour lui permettre de prendre des mesures appropriées afin de rétablir une réception acceptable de ces signaux. Toutefois, la titulaire n'a pas fourni au Conseil de renseignements techniques et financiers spécifiques ou suffisamment détaillés au sujet de ses plans pour permettre une correction de la situation et le Conseil est d'avis qu'une majoration tarifaire n'est pas justifiée sur le plan financier seul. En conséquence, le Conseil *refuse* la majoration proposée du tarif d'abonnement mensuel maximum.

A l'audience, la titulaire a admis que son entreprise distribuait des services non autorisés en remplacement des signaux autorisés sujets au brouillage et elle a déclaré: [*Traduction*] «Je suis parfaitement conscient qu'à ce stade-ci, c'est illégal. Cependant, je ne crois pas que j'avais d'autre choix. Il fallait donner au public quelque chose à regarder, ou en subir les conséquences».

D'après les éléments de preuve dont il dispose, le Conseil juge qu'au moment de l'audience, l'entreprise à l'égard de laquelle une licence avait été délivrée à la Oliver Televue Ltd. n'était pas exploitée en conformité des conditions de sa licence et des prescriptions du Règlement sur la télévision par câble, du fait qu'elle distribuait des signaux non autorisés. Le Conseil est sérieusement préoccupé de cette situation et exige que la titulaire cesse la distribution de tous les signaux non autorisés.

Sans préjudice pour tout autre recours dont il pourrait se prévaloir, le Conseil pourrait convoquer la titulaire à une audience publique pour établir si, oui ou non et dans quelle mesure, elle satisfait aux exigences de la présente décision et exposer les raisons pour lesquelles il y aurait lieu de renouveler sa licence. Tout défaut de la titulaire de satisfaire intégralement aux exigences de la présente décision, aux prescriptions du Règlement sur la télévision par câble et aux conditions de sa licence compromettra le renouvellement de cette licence.

Quant aux difficultés que la titulaire éprouve à dispenser le service à cette région, le Conseil note que des solutions sont à sa disposition en vue d'améliorer la qualité des signaux autorisés. Il constate également que toute une gamme de solutions de rechange est maintenant disponible et il attire l'attention de la

licensee's attention to Decision CRTC 83-126 (8 March 1983) and Public Notice 1983-86 (27 April 1983) authorizing CANCOM to add to its satellite network the distribution of the signals of three commercial and one non-commercial U.S. stations, and notes that the license now has the opportunity of applying to exhibit these CANCOM services as well as a variety of Canadian pay television services.

The licensee is reminded that Decision CRTC 81-264 (24 April 1981) approved a rate increase with the expectation that such an increase would provide the licensee with the necessary funds to upgrade the technical quality of the service and to develop its community programming channel. The Commission notes that there has not been significant progress toward developing the community programming channel and expects the licensee to increase its efforts in this regard.

The Commission also notes the licensee's commitment, as stated at the hearing, to submit an application for authority to distribute the educational programming of the Knowledge Network.

The Commission acknowledges the interventions submitted by Mr. David Lesmeister and Mr. Michael Newman.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-463*

*Thunder Bay Electronics Limited*

THUNDER BAY, ONTARIO—821040300—821039500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CHFD-TV and CKPR-TV Thunder Bay, from 1 October 1983 to 30 September 1984, subject to the same terms and conditions specified in Decision CRTC 78-141 and in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for one year to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

titulaire sur la décision CRTC 82-126 du 8 mars 1983 et sur l'avis public 1983-86 du 27 avril 1983 par lesquels il autorisait la CANCOM à ajouter à son réseau par satellite la distribution des signaux de trois stations commerciales et d'une station non commerciale américaines, et il note que la titulaire a maintenant l'occasion de demander l'autorisation de diffuser ces services de la CANCOM ainsi qu'une gamme de services canadiens de télévision payante.

Le Conseil rappelle à la titulaire que, dans la décision CRTC 81-264 du 24 avril 1981, il a approuvé une majoration tarifaire dans l'espoir qu'une telle augmentation lui permette d'obtenir les fonds nécessaires pour améliorer la qualité technique du service et mettre sur pied son canal de programmation communautaire. Le Conseil n'a pas noté de progrès important dans la mise sur pied du canal de programmation communautaire et il s'attend à ce que la titulaire augmente ses efforts en ce sens.

Le Conseil prend note également de l'engagement que la titulaire a pris à l'audience, à savoir, de présenter une demande d'autorisation de distribuer les émissions éducatives du Knowledge Network.

Le Conseil fait état des interventions soumises par MM. David Lesmeister et Michael Newman.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-463*

*Thunder Bay Electronics Limited*

THUNDER BAY (ONTARIO)—821040300—821039500

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CHFD-TV et CKPR-TV Thunder Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1984, aux mêmes modalités et conditions de licence que celles stipulées dans la décision CRTC 78-141 et dans les licences qui seront délivrées.

À la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une période d'un an, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes.» Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-464*

*Radio CFXU Club*

ANTIGONISH, NOVA SCOTIA—830196200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for the carrier current station CFXU Antigonish by increasing the power from 2 watts to 20 watts and by adding the use of the frequency 700 kHz. The use of a second frequency should improve the quality of service to MacIsaac, Bishops, Cameron, MacKinnon and Lane Halls. The frequency 690 kHz will continue to be used at Mount St. Bernard.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-465*

*Canadian Broadcasting Corporation*

RIVERHEAD, NEWFOUNDLAND—830435400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-79 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBNT-40 Riverhead by changing the channel from 5 to 16. This change should enable CJON-TV St. John's to avoid interference problems when CBNT-40 goes on-air.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-466*

*Société de Radio-Télévision du Québec*

BAIE-TRINITÉ, PERCÉ and GASPÉ, QUEBEC—830339800—830340600—830341400

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-464*

*Radio CFXU Club*

ANTIGONISH (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830196200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de la station à courant porteur CFXU Antigonish, visant à augmenter la puissance de 2 watts à 20 watts et à ajouter l'utilisation de la fréquence 700 kHz. L'utilisation d'une deuxième fréquence devrait améliorer la qualité du service offert à MacIsaac, Bishops, Cameron, MacKinnon et Lane Halls. La fréquence 690 kHz continuera à être utilisée au Mont St. Bernard.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-465*

*Société Radio-Canada*

RIVERHEAD (TERRE-NEUVE)—830435400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-79 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBNT-40 Riverhead, visant à changer le canal de 5 à 16. Ce changement devrait permettre à la station CJON-TV Saint-Jean de pallier à des problèmes de brouillage lorsque CBNT-40 sera en ondes.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-466*

*Société de Radio-Télévision du Québec*

BAIE-TRINITÉ, PERCÉ et GASPÉ (QUÉBEC)—830339800—830340600—830341400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-80 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the broadcasting licences for CIVF-TV Baie-Trinité, CIVK-TV-2 Percé and CIVK-TV-3 Gaspé by decreasing the effective radiated power of CIVF-TV from 62,000 to 58,900 watts and by increasing the effective radiated powers of CIVK-TV-2 and CIVK-TV-3 from 2,170 to 3,310 watts and from 2,560 to 3,680 watts respectively.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-80 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences de radiodiffusion de CIVF-TV Baie-Trinité, CIVK-TV-2 Percé et CIVK-TV-3 Gaspé, visant à diminuer la puissance apparente rayonnée de CIVF-TV de 62 000 à 58 900 watts et à augmenter les puissances apparentes rayonnées de CIVK-TV-2 et CIVK-TV-3 de 2 170 à 3 310 watts et de 2 560 à 3 680 watts respectivement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-467*

*Central Cable Systems Limited*

GRAND FALLS, WINDSOR and BISHOP FALLS, NEWFOUNDLAND—  
830862900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-83 dated 22 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-467*

*Central Cable Systems Limited*

GRAND FALLS, WINDSOR et BISHOP FALLS (TERRE-NEUVE)—  
830862900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-83 du 22 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 June 1983

*Decision CRTC 83-468*

*Canadian Broadcasting Corporation*

PRINCE RUPERT, BRITISH COLUMBIA—822713400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CFPR Prince Rupert by decreasing the night-time transmitter power from 10,000 watts to 2,500 watts. CFPR's day-time transmitter power will remain at 10,000 watts. The Commission notes that, while the coverage area will be slightly reduced on the Queen Charlotte Islands, service will continue to be provided to this area by three rebroadcasting stations on the FM band.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 juin 1983

*Décision CRTC 83-468*

*Société Radio-Canada*

PRINCE-RUPERT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822713400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CFPR Prince-Rupert, visant à diminuer la puissance d'émission de nuit de 10 000 watts à 2 500 watts. La puissance émettrice de jour de CFPR demeurera inchangée à 10 000 watts. Le Conseil note que même si l'aire de rayonnement sera légèrement diminuée aux Îles Reine-Charlotte, le service continuera à être offert à cette région par trois stations réémettrices sur la bande MF.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 June 1983

Decision CRTC 83-469

*Cie Câble Vision of Hawkesbury Ltd.*

HAWKESBURY, VANKLEEK HILL, L'ORIGINAL, CARILLON GARDENS and surrounding areas, ONTARIO—821877800

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.68 and maximum installation fee of \$15.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CJOH-TV Ottawa, CBFT, CBMT, CFTM-TV, CFCF-TV, CIVM-TV Montreal, WCAX-TV (CBS), WEZF-TV (ABC) Burlington, Vermont, WPTZ-TV (NBC), WCFE-TV (PBS) Plattsburg, New York and CBM-FM Montreal.

It is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The licensee has advised the Commission that since the previous licence renewal, it has begun to develop the community channel and now produces lively and varied programs.

The Commission notes that the licensee broadcasts films produced by the National Film Board (NFB) on this same channel and reminds it, that, under section 11 of the Cable Television Regulations, no programming other than community programming may be distributed on a community channel. The Commission is of the opinion that the films of the NFB should be distributed on a special programming channel. However, it considers that this should not prevent the licensee and members of the community from producing community programs in accordance with section 11 of the Regulations by incorporating NFB films as supplementary material.

With regard to the distribution of the signal of CJOH-TV-8 Cornwall on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CJOH-TV-8 shall be distributed on channel 8. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 juin 1983

Décision CRTC 83-469

*Cie Câble Vision de Hawkesbury Ltée*

HAWKESBURY, VANKLEEK HILL, L'ORIGINAL, CARILLON GARDENS et les régions avoisinantes (ONTARIO)—821877800

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédent le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,68 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CJOH-TV Ottawa, CBFT, CBMT, CFTM-TV, CFCF-TV, CIVM-TV Montréal, WCAX-TV (CBS), WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont), WPTZ-TV (NBC), WCFE-TV (PBS) Plattsburg (New York) et CBM-FM Montréal.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaire distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

La titulaire a avisé le Conseil que, depuis le dernier renouvellement de sa licence, elle a amorcé le développement de son canal communautaire et produit maintenant des émissions vivantes et variées.

Le Conseil constate que la titulaire diffuse à ce même canal des films réalisés par l'Office National du Film (l'O.N.F.) et lui rappelle qu'en vertu de l'article 11 du Règlement sur la télévision par câble, il est interdit de distribuer à un canal communautaire une programmation autre qu'une programmation communautaire. Le Conseil est d'avis que les films de l'O.N.F. devraient être distribués à un canal réservé à un service de programmation spécial. Toutefois, il estime que ceci n'empêche pas la titulaire et les membres de la communauté de produire, conformément à l'article 11 du Règlement, des émissions communautaires qui incorporent, à titre de simple accessoires, des films de l'O.N.F.

Quant à la distribution du signal de CJOH-TV-8 Cornwall à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CJOH-TV-8 devra être distribué au canal 8. Advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 7 June 1983

Decision CRTC 83-470

Saskatoon Telecable Ltd.

ALLAN, BRUNO, CUDWORTH, CUPAR, DALMENY, DELISLE, HAGUE, MACKLIN, SPIRITWOOD, STRASBOURG and WALDHEIM, SASKATCHEWAN—821727500—822265500—822267100—822268900—822269700—822270500—822276200—822278800—822286100—822287900—822295200

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *Saskatoon Telecable Ltd.* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licences.

The Commission will issue licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, in all of the communities. Further, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV Vancouver on the Spiritwood system; CKBI-TV Prince Albert on the Bruno, Cudworth, Dalmeny, Hague, Spiritwood and Waldheim undertakings; CKMJ-TV Marquis on the Strasbourg system; and CKRD-TV-1 Coronation and CITL-TV-2 Provost on the Macklin undertaking.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the communities during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the communities may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming in each location and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, these channels for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly subscriber fee of \$12.00 in all of the communities except Spiritwood where a maximum monthly fee of \$13.50 is *approved* and a maximum installation fee of \$50.00 for all of the systems.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate the local head-end, signal modification and

Ottawa, le 7 juin 1983

Décision CRTC 83-470

Saskatoon Telecable Ltd.

ALLAN, BRUNO, CUDWORTH, CUPAR, DALMENY, DELISLE, HAGUE, MACKLIN, SPIRITWOOD, STRASBOURG et WALDHEIM (SASKATCHEWAN)—821727500—822265500—822267100—822268900—822269700—822270500—822276200—822278800—822286100—822287900—822295200

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par la *Saskatoon Telecable Ltd.* en vue de desservir les collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe aux licences.

Le Conseil délivrera des licences à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus dans toutes les collectivités via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). De plus, le Conseil *approuve* la distribution de CHAN-TV Vancouver par l'entreprise de Spiritwood; CKBI-TV Prince-Albert par les entreprises de Bruno, Cudworth, Dalmeny, Hague, Spiritwood et Waldheim; CKMJ-TV Marquis par l'entreprise de Strasbourg; et CKRD-TV-1 Coronation et CITL-TV-2 Provost par l'entreprise de Macklin.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire dans chaque localité et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ces canaux de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 12 \$ dans toutes les collectivités à l'exception de Spiritwood, à l'égard de laquelle un tarif mensuel maximum de 13,50 \$ est *approuvé*, et un tarif d'installation maximum de 50 \$ pour toutes les entreprises.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite la tête de ligne locale, le modificateur de

studio equipment, channel modulators, antennas and inside wiring portion of the subscriber service drops.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 June 1983

*Decision CRTC 83-471*

*D&D T.V. Rebroadcasting Limited*

ST. ANTHONY, NEWFOUNDLAND—822123600

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *D&D T.V. Rebroadcasting Limited* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve St. Anthony by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In Decision CRTC 82-460 the Commission approved an application by *D&D T.V. Rebroadcasting* for licences to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM services using low-power television transmitters and to provide a first local television service at St. Anthony. However, due to the applicant's failure to obtain technical certification from the Department of Communications for these proposed undertakings, no licences have been issued.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CKO-FM-2 Toronto and CFQM-FM Moncton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to

signal, le matériel de studio, les modulateurs de canaux, les antennes et le câblage intérieur des prises de service aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juin 1983

*Décision CRTC 83-471*

*D&D T.V. Rebroadcasting Limited*

ST. ANTHONY (TERRE-NEUVE)—822123600

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *D&D T.V. Rebroadcasting Limited* en vue de desservir St. Anthony et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Dans la décision CRTC 82-460, le Conseil a approuvé une demande par la *D&D T.V. Rebroadcasting* en vue d'obtenir des licences afin d'exploiter une entreprise de radiodiffusion visant à recevoir et à distribuer, sous la forme d'un signal codé, les services de la CANCOM au moyen d'émetteurs de télévision de faible puissance ainsi qu'à dispenser un premier service de télévision local à St. Anthony. Cependant, aucune licence n'a été délivrée car la requérante n'a pu obtenir la certification technique du ministère des Communications pour ces entreprises proposées.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivant: CHAN-TV Vancouver, CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CKO-FM-2 Toronto et CFQM-FM Moncton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une



undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission also *approves* the proposal to exhibit the pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), The Star Channel Services Limited and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$46.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission acknowledges receipt of an intervention from Humber Valley Broadcasting Co. Ltd., licensee of radio station CFNN-FM St. Anthony, regarding the proposed addition of the CANCOM FM services and considers that the addition of these services will not unduly affect the viability of CFNN-FM.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 June 1983

*Decision CRTC 83-472*

*CKPG Television Limited*

PRINCE GEORGE, HIXON, MACKENZIE and QUESNEL, BRITISH COLUMBIA—822120200

Following a Public Hearing in Fort St. John, British Columbia, on 11 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CKPG-TV Prince George, CKPG-TV-1 Hixon, CKPG-TV-4 Mackenzie and CKCQ-TV-1 Quesnel for six months only, from 1 October 1983 to 31 March 1984, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued. This short-term renewal should provide the licensee with sufficient time to respond to the substantial concerns raised in this decision and to demonstrate to the Commission whether these concerns have been adequately met.

The Commission has reviewed CKPG Television Limited's (CKPG) performance during this term of licence and is not

étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil *approuve* également la proposition visant à diffuser les services de télévision payante distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (anglaise), The Star Channel Services Limited et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983 concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région de l'Atlantique.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 46 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Le Conseil prend note de l'intervention soumise par la Humber Valley Broadcasting Co. Ltd., titulaire de la station radiophonique CFNN-FM St. Anthony, portant sur l'ajout proposé des services MF de la CANCOM et il estime que l'ajout de ces services n'influera pas outre mesure sur la viabilité de CFNN-FM.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juin 1983

*Décision CRTC 83-472*

*CKPG Television Limited*

PRINCE-GEORGE, HIXON, MACKENZIE et QUESNEL (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822120200

A la suite d'une audience publique tenue à Fort St. John (Colombie-Britannique) le 11 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CKPG-TV Prince-George, CKPG-TV-1 Hixon, CKPG-TV-4 Mackenzie et CKCQ-TV-1 Quesnel pour une période de six mois seulement, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées. Ce renouvellement pour une courte période devrait donner à la titulaire suffisamment de temps pour réagir aux graves inquiétudes exprimées dans la présente décision et pour prouver au Conseil qu'elle y a convenablement donné suite.

Le Conseil a examiné le rendement de la CKPG Television Limited (la CKPG) au cours de la période d'application de sa

satisfied that this CBC-affiliated station has met its Promise of Performance, or provided an adequate level of local service to meet the particular needs and interests of these communities in central British Columbia.

The Commission notes that the actual number of hours of locally-produced programs broadcast by the station, according to its own program logs, averaged 5:19 hours per week during the 1981/82 program year, 46% less than its Promise of Performance commitment of approximately 10:00 hours weekly, with very little public affairs programming or back-grounding information on local news coverage. The licensee now proposes to broadcast only 7:00 hours per week of original local productions, a 30% reduction from the previous Promise of Performance commitment. The Commission considers that this level of local programming does not adequately reflect the licensee's primary responsibility as the only local television service in the Prince George region.

In justifying its low level of commitment to local programming, the licensee argued that it has had to be more cautious in its proposals because of audience fragmentation caused by the availability of Canadian and U.S. satellite services throughout the Prince George region. The Commission notes that the city of Prince George, the major market of CKPG, has been receiving a full cable television service since 1976. Furthermore, the availability of distant television signals does not remove the onus on the licensee to fulfill its obligations towards establishing and maintaining a strong local broadcasting presence in the region. Indeed, with the increased availability of programming choices, it should be in the licensee's own interest to strengthen local service in its community.

The licensee also decreased its budget for local program productions between 1980 and 1981. While the Commission acknowledges the poor economic climate in the region, it also notes the steady increase in CKPG's revenues in the past few years and considers that such a budget reduction is excessive and unwarranted. Many CBC affiliated stations in comparable markets are allocating as much as one-third of their programming budget to the production of local news programs. CKPG's news budget amounts to only approximately 18% which, in the Commission's view, is inadequate and should be increased.

In light of the above-noted shortfalls, the Commission requires the licensee to submit with its renewal application, a revised Promise of Performance accurately reflecting a commitment to local production that is commensurate with its financial resources and its mandate to serve the Prince George region. In response to questioning at the hearing, the licensee indicated a willingness to increase the frequency of news programs and documentary specials. The Commission accepts this commitment and expects that the new Promise of Performance will contain firm proposals in these programming areas.

In preparing the new Promise of Performance, the licensee is also expected to take into account the Commission's 31 January 1983 policy statement on Canadian content in television, particularly section 4.C where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming."

licence et il n'est pas convaincu que cette station affiliée à la Société Radio-Canada a rempli sa promesse de réalisation ou dispensé un service local de niveau convenant aux besoins et aux intérêts de ces collectivités du centre de la Colombie-Britannique.

Le Conseil constate que le nombre réel d'heures de diffusion d'émissions locales réalisées par la station, d'après les propres registres de cette dernière, a atteint une moyenne de 5 heures 19 minutes par semaine au cours de l'année de programmation 1981-1982, soit 46 % de moins que l'engagement pris dans la promesse de réalisation, environ 10 heures par semaine, avec très peu d'émissions d'affaires publiques ou d'information documentaire sur des nouvelles d'ordre local. La titulaire propose maintenant de ne diffuser que 7 heures par semaine de productions locales originales, soit une réduction de 30 % par rapport à l'engagement pris dans sa promesse de réalisation précédente. Le Conseil estime que ce pourcentage ne reflète pas de façon adéquate la responsabilité première de la titulaire, du fait qu'elle constitue le seul service local de télévision de la région de Prince-George.

En ne s'engageant plus avant relativement aux émissions locales, la titulaire a allégué qu'elle avait dû adopter une attitude plus prudente dans ses propositions par suite du morcellement de l'auditoire résultant de la disponibilité de services canadiens et américains transmis par satellite partout dans la région de Prince-George. Le Conseil constate que la ville de Prince-George, qui représente le marché principal de la CKPG, bénéficie de l'ensemble des services de télévision par câble depuis 1976. De plus, la disponibilité de signaux de télévision éloignés ne relève pas la titulaire de sa responsabilité de respecter ses obligations d'établir et de maintenir une forte présence locale en matière de radiodiffusion dans la région. En fait, considérant la plus grande disponibilité d'émissions, ce devrait être à l'avantage même de la titulaire de renforcer le service local dans sa collectivité.

La titulaire a aussi, entre 1980 et 1981, réduit son budget consacré à la réalisation d'émissions locales. Le Conseil est conscient de la mauvaise conjoncture économique dans la région, mais il n'en constate pas moins que les revenus de la CKPG ont constamment augmenté au cours des quelques dernières années et il estime que cette diminution de budget est excessive et injustifiée. Nombre de stations affiliées à la Société Radio-Canada, dans des marchés comparables, consacrent jusqu'au tiers de leurs budgets de programmation à la réalisation d'émissions de nouvelles locales; le budget de nouvelles de la CKPG atteint environ 18 % seulement ce qui, de l'avis du Conseil, est insuffisant et devrait être augmenté.

Compte tenu des lacunes susmentionnées, le Conseil exige que la titulaire joigne à sa demande de renouvellement de licence une promesse de réalisation révisée qui reflète avec exactitude un engagement en matière de production locale qui soit conforme à ses ressources financières et à son mandat de desservir la région de Prince-George. En réponse aux questions posées lors de l'audience, la titulaire a signalé qu'elle était disposée à accroître la fréquence de ses émissions de nouvelles et de ses documentaires spéciaux. Le Conseil accepte cet engagement et s'attend à ce que la nouvelle promesse de réalisation contienne des propositions précises à cet égard.

Quand il s'agira de préparer une nouvelle promesse de réalisation, la titulaire devra également tenir compte de l'Énoncé de politique sur le contenu canadien à la télévision, que le Conseil a publié le 31 janvier 1983, en particulier la partie 4.C dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévi-

Specifically, the Commission draws the licensee's attention to the following statement included in that section:

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available in, the community.

The Commission may call the licensee to a public hearing, prior to 31 March 1984, to discuss the new Promise of Performance and determine if the concerns expressed in this decision have been satisfied.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Dr. J. Galt Wilson of Prince George requesting the increased availability of quality Canadian television programming.

With regard to the intervention presented at the hearing by the Hixon Community Association, the Commission recognizes that, due to its hilly terrain, certain areas of Hixon receive a poor signal from CKPG-TV-1 Hixon and that no single transmitter can adequately serve this region. The Commission accordingly encourages the intervener, in consultation with the Department of Communications, to submit an application for another transmitter to complement that of CKPG-TV-1 by providing its signal to those areas of Hixon experiencing difficulty. It also acknowledges the licensee's commitment, stated at the hearing, "to give to such a society, or the people of Hixon, our translator and our transmit antennas, transmission and all of those technical things that will be necessary to transmit a signal."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 June 1983

*Decision CRTC 83-473*

*Westman Media Co-operative Limited*

BRANDON and DAUPHIN, MANITOBA—820328300—812679900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-72 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to delete the carriage of the signal of CKSB St. Boniface, Manitoba on the cable television undertaking serving Brandon. This signal will be replaced by the rebroadcaster of CKSB in Brandon, CBTF-FM.

The Commission also *approves* the application to extend the southern boundary of the licensee's cable television undertaking in Dauphin to include both sides of Highway 10 for 1 kilometer, subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The boundaries of the new areas to be served will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

sion canadiennes». Le Conseil attire particulièrement l'attention de la titulaire sur la déclaration suivante qui se trouve dans la même partie:

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Le Conseil pourrait, d'ici le 31 mars 1984, convoquer la titulaire à une audience publique pour discuter de la nouvelle promesse de réalisation et pour établir si elle a satisfait aux préoccupations de la présente décision.

Le Conseil fait état de l'intervention de M. J. Galt Wilson, de Prince-George, en faveur de la diffusion accrue d'émissions de télévision canadiennes de qualité.

Pour ce qui est de l'intervention présentée à l'audience par la Hixon Community Association, le Conseil reconnaît qu'à cause du terrain montagneux certains secteurs de Hixon captent un signal de piètre qualité de la station CKPG-TV-1 Hixon et qu'aucun émetteur unique ne saurait desservir convenablement cette région. Le Conseil encourage donc l'intervenant, en consultation avec le ministère des Communications, à présenter une demande en vue d'installer un autre émetteur qui suppléerait à celui de CKPG-TV-1 pour diffuser son signal aux secteurs de Hixon qui éprouvent des difficultés à cet égard. Il fait aussi état de l'engagement que la titulaire a pris à l'audience, à savoir, [*Traduction*] «de donner à cette collectivité, à la population de Hixon, nos émetteurs-relais et autres émetteurs et tout le matériel technique nécessaire pour diffuser un signal».

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 juin 1983

*Décision CRTC 83-473*

*Westman Media Co-operative Limited*

BRANDON et DAUPHIN (MANITOBA)—820328300—812679900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-72 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à supprimer la distribution du signal de CKSB Saint-Boniface (Manitoba) par l'entreprise de télévision par câble desservant Brandon. Ce signal sera remplacé par le réémetteur de la station CKSB à Brandon, soit CBTF-FM.

Le Conseil *approuve* également la demande visant à agrandir la limite sud de l'entreprise de télévision par câble de la titulaire à Dauphin, en incluant les deux côtés de la route 10 sur une distance de 1 kilomètre, à la condition que l'extension de territoire soit desservie dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 8 June 1983

Decision CRTC 83-474

Northern Television Systems Ltd.

WHITEHORSE, YUKON TERRITORY—821850500

Following a Public Hearing in Vancouver on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Whitehorse from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$20.00 and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional services: CITV-TV Edmonton, Alberta; CHCH-TV Hamilton, Ontario; TCTV Montreal, Quebec; CHAN-TV Vancouver, British Columbia; KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle and KVOS-TV (IND) Bellingham, Washington; CFQM-FM Moncton, New Brunswick; CITE-FM Montreal and CFWH and CKRW-AM on the television service.

The licensee is also authorized to continue to distribute a music service on the FM band; the CBC Parliamentary Television Network; a community billboard service; a time/weather service; and locally produced specials consisting of public affairs, drama, sports and program schedules.

This cable television system began operation in 1958 under a licence issued by the Minister of Transport and has been carrying local advertising since that time. In view of the considerable difficulties in providing service to this northern community, the Commission authorizes the continued distribution of advertising on channels used for the carriage of special programming services conditional upon the licensee complying with the regulations regarding food and drug, and beer and wine advertising. However, the Commission reminds the licensee that in accordance with section 11(b) of the Cable Television Regulations, no advertising may be distributed on the community programming channel.

With regard to the services provided by the licensee to subscribers, the Commission expects the licensee to make whatever contractual arrangements that are necessary to enable it to provide such services.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, le 8 juin 1983

Décision CRTC 83-474

Northern Television Systems Ltd.

WHITEHORSE (TERRITOIRE DU YUKON)—821850500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Whitehorse, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 20 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CITV-TV Edmonton (Alberta); CHCH-TV Hamilton (Ontario); TCTV Montréal (Québec); CHAN-TV Vancouver (Colombie-Britannique); KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle et KVOS-TV (IND) Bellingham (Washington); CFQM-FM Moncton (Nouveau-Brunswick); CITE-FM Montréal et CFWH et CKRW-AM au service de télévision.

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution d'un service de musique sur la bande MF, du réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, d'un service d'affichage de bulletins communautaires, d'un service horaire et de météo ainsi que de productions locales spéciales comprenant des affaires publiques, du théâtre, du sport et les horaires d'émissions.

Cette entreprise de télévision par câble a débuté ses opérations en 1958, alors qu'une licence lui était délivrée par le ministre des Transports, et elle distribue depuis de la publicité locale. Compte tenu des difficultés considérables qu'entraîne la prestation du service à cette collectivité nordique, le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution de publicité sur les canaux réservés aux services de programmation spéciaux, à la condition qu'elle se conforme au Règlement touchant les aliments et drogues ainsi que la bière et le vin. Toutefois, le Conseil rappelle à la titulaire que, conformément à l'article 11(b) du Règlement sur la télévision par câble, aucune annonce publicitaire ne peut être distribuée au canal communautaire.

En ce qui a trait aux services fournis par la titulaire à ses abonnés, le Conseil s'attend à ce qu'elle fasse les arrangements contractuels nécessaires à la prestation de ces services.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 8 June 1983

*Decision CRTC 83-475*

*Leaf Rapids Community Development Ltd.*  
LEAF RAPIDS, MANITOBA—820556900

*Starlite Satellite Systems Ltd.*  
LEAF RAPIDS, MANITOBA—822405700

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Leaf Rapids Community Development Ltd.* for a licence to carry on a broadcasting transmitting undertaking consisting of three low-power television transmitters to serve Leaf Rapids. This undertaking will distribute the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to *Leaf Rapids Community Development Ltd.* expiring 30 September 1985, to carry on a broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission considers that licensing this local, non-profit organization which will be supported by municipal funds, represents the most suitable and fastest means of extending service to Leaf Rapids and accordingly, *denies* the competing application noted above by *Starlite Satellite Systems Ltd.*

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant intends to provide some community programming and encourages it to apply for a licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

As noted earlier, this undertaking will be supported through municipal grants and the applicant stressed at the hearing that the licensee company is a "separate, independent corporation which is free in every respect of any control from the Municipality."

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

In view of the fact that the necessary equipment has already been purchased by the applicant, it is a condition of licence

Ottawa, le 8 juin 1983

*Décision CRTC 83-475*

*Leaf Rapids Community Development Ltd.*  
LEAF RAPIDS (MANITOBA)—820556900

*Starlite Satellite Systems Ltd.*  
LEAF RAPIDS (MANITOBA)—822405700

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence présentée par *Leaf Rapids Community Development Ltd.* visant l'exploitation d'une entreprise d'émission de radiodiffusion constituée de trois émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Leaf Rapids et distribuera les émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera à la *Leaf Rapids Community Development Ltd.* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Le Conseil estime que la délivrance d'une licence à cet organisme local et sans but lucratif, qui sera soutenu par des fonds municipaux, représente le moyen le plus adéquat et rapide d'étendre le service à Leaf Rapids et, par conséquent, il *refuse* la demande concurrente présentée par la *Starlite Satellite Systems Ltd.*

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que la requérante compte offrir certaines émissions communautaires et il l'encourage à présenter une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Tel que noté précédemment, cette entreprise sera soutenue au moyen de subventions municipales et la requérante a insisté, à l'audience, sur le fait que la compagnie titulaire est une [Traduction] «société distincte et indépendante qui ne subit en aucune façon le contrôle de la municipalité».

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Étant donné que la requérante a déjà acheté le matériel nécessaire, la licence est assujettie à la condition que l'autori-

that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 June 1983

*Decision CRTC 83-476*

*James Sturge, representing a company to be incorporated*

GAMBO, NEWFOUNDLAND—830422200

*Leslie Pottle, representing a company to be incorporated*

GAMBO, MIDDLE BROOK, DARK COVE, HARE BAY, DOVER, CENTREVILLE and WAREHAM, NEWFOUNDLAND—822304200

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *James Sturge, representing a company to be incorporated*, for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Gambo, including Dark Cove and Middle Brook, by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing application by *Leslie Pottle, representing a company to be incorporated*, is *denied*. The Commission is satisfied that, based on the commitment by Mr. Sturge to construct the cable system without delay, and given the financial resources that are available to him, his firm proposals regarding the provision of a community programming service and his undertaking to make early application for additional services, approval of his application constitutes the more suitable means of providing an attractive service to the area quickly, and at a reasonable cost.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, CHAN-TV Vancouver and CITV-TV Edmonton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

sation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 juin 1983

*Décision CRTC 83-476*

*James Sturge, représentant une compagnie devant être constituée*

GAMBO (TERRE-NEUVE)—830422200

*Leslie Pottle, représentant une compagnie devant être constituée*

GAMBO, MIDDLE BROOK, DARK COVE, HARE BAY, DOVER, CENTREVILLE et WAREHAM (TERRE-NEUVE)—822304200

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *James Sturge, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir Gambo, y compris Dark Cove et Middle Brook, et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. La licence ne sera délivrée que dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

La demande concurrente présentée par *Leslie Pottle, représentant une compagnie devant être constituée*, est *refusée*. Le Conseil est convaincu que, compte tenu de l'engagement de M. Sturge de construire l'entreprise de télévision par câble sans délai, des ressources financières dont il dispose, de ses projets concernant la prestation d'un service de programmation communautaire et de son engagement de présenter sous peu une demande pour des services additionnels, l'approbation de sa demande représente le meilleur moyen d'offrir rapidement à la région un service attrayant, et ce à un coût raisonnable.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, CHAN-TV Vancouver et CITV-TV Edmonton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJWB-TV, the CTC affiliate in Bonavista. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

At the hearing, Mr. Sturge confirmed that he would act immediately to construct the system, and that "... there will be no time wasted in preparing the site and providing service to the area." Mr. Sturge also stated that he would employ at least one and possibly two permanent staff to maintain and operate the system.

Mr. Sturge undertook to make early application for the addition of U.S. television signals received from CANCOM. The applicant also proposed to add the carriage of the ATV-2 service, but only at a later date. The Commission encourages Mr. Sturge to investigate the feasibility of providing this new regional service to subscribers as quickly as possible.

With respect to the applicant's community programming plans, Mr. Sturge proposed a budget of \$9,500 for the purchase of local origination equipment and committed to devote a minimum of two hours per week, at the start, to the coverage of local events. While this coverage will focus on school dramas, sporting events and reports from the community channel, Mr. Sturge stated: "Any request that (the town) may have with regards to issues that may be in their best interest will also be done to continue building the community programming."

Mr. Sturge indicated that he would personally supervise the operation of the community channel; the Commission encourages the applicant also to consider the establishment of a community advisory board to assist in the task of promoting interest in, and access to, the community channel at Gambo for the development of local programming.

The applicant proposed an initial maximum installation fee of \$35.00, with an increase to \$40.00 in the third year of operation, and a maximum monthly subscriber fee of \$15.00. The Commission *approves* as a condition of licence, a maximum installation fee of \$35.00 and a maximum monthly subscriber fee of \$15.00. The proposed subsequent increase in the installation fee is *denied*.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may,

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJWB-TV, la station affiliée au réseau CTV à Bonavista. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

A l'audience, M. Sturge a confirmé qu'il prendrait immédiatement des mesures en vue de construire l'entreprise, et [*Traduction*] «... qu'on ne perdra pas de temps à préparer l'emplacement et à fournir le service à la région». M. Sturge a aussi affirmé qu'il utiliserait au moins une personne, peut-être deux, de façon permanente afin de maintenir et d'exploiter l'entreprise.

M. Sturge s'est engagé à présenter bientôt une demande en vue d'ajouter des signaux de télévision américains reçus de la CANCOM. Le requérant a aussi proposé d'ajouter la distribution du service de ATV-2, mais seulement à une date ultérieure. Le Conseil encourage M. Sturge à étudier la faisabilité de fournir ce nouveau service régional aux abonnés le plus tôt possible.

En ce qui concerne les projets de programmation communautaire du requérant, M. Sturge a proposé un budget de 9 500 \$ aux fins de l'achat de matériel d'émissions locales et s'est engagé à consacrer, au début, un minimum de deux heures par semaine au reportage d'événements locaux. Bien qu'il sera surtout question de pièces dramatiques scolaires, d'événements sportifs et de rapports du canal communautaire, M. Sturge a affirmé ce qui suit: [*Traduction*] «Toute demande (de la ville) concernant des questions qui pourraient servir son intérêt sera acceptée afin de poursuivre la mise sur pied d'un service de programmation communautaire».

M. Sturge a mentionné qu'il surveillerait personnellement l'exploitation du canal communautaire; le Conseil encourage le requérant à étudier également la formation d'un comité consultatif communautaire en vue de l'aider à stimuler l'intérêt pour le canal communautaire de Gambo de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le requérant a proposé un tarif d'installation maximum initial de 35 \$ suivi d'une majoration à 40 \$ lors de la troisième année d'exploitation, et un tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'installation maximum de 35 \$ et un tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$. La majoration subéquente proposée du tarif d'installation est *refusée*.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le



upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 8 June 1983

*Decision CRTC 83-477*

*Central Cable Systems Ltd.*  
BOTWOOD, NEWFOUNDLAND—822347100

*Donald W. Butler, representing a company to be incorporated*

BOTWOOD, NEWFOUNDLAND—830490900

*Robert Clarke, representing a company to be incorporated*

BOTWOOD, PETERVIEW, NORRIS ARM and NORTHERN ARM, NEWFOUNDLAND—822420600

*Philip H. Billard, representing a company to be incorporated*

BOTWOOD, PETERVIEW, RATTLING BROOK, POINT OF BAY, NORTHERN ARM and PHILLIPS HEAD, NEWFOUNDLAND—822384400

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Central Cable Systems Ltd.* (CCSL) for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Botwood by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt or written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing applications by *Donald W. Butler, Robert Clarke and Philip H. Billard, representing companies to be incorporated*, are *denied*. The Commission considers that the licensing of CCSL represents the most suitable means of providing service to the area, and expects such service to be extended at an early date and at reasonable cost.

In reaching its decision, the Commission has taken into account the applicant's successful record in the establishment and operation of the cable television undertaking at nearby Grand Falls, the financial resources that are available to CCSL, the applicant's firm plans with respect to community programming and its commitment, given at the hearing, to have the system completed and in operation within a period of three months.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CITY-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver and TCTV Montreal, to be

Ottawa, le 8 juin 1983

*Décision CRTC 83-477*

*Central Cable Systems Ltd.*  
BOTWOOD (TERRE-NEUVE)—822347100

*Donald W. Butler, représentant une compagnie devant être constituée*

BOTWOOD (TERRE-NEUVE)—830490900

*Robert Clarke, représentant une compagnie devant être constituée*

BOTWOOD, PETERVIEW, NORRIS ARM et NORTHERN ARM (TERRE-NEUVE)—822420600

*Philip H. Billard, représentant une compagnie devant être constituée*

BOTWOOD, PETERVIEW, RATTLING BROOK, POINT OF BAY, NORTHERN ARM et PHILLIPS HEAD (TERRE-NEUVE)—822384400

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *Central Cable Systems Ltd.* (la CCSL) en vue de desservir Botwood et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Les demandes concurrentes présentées par *Donald W. Butler, Robert Clarke et Philip H. Billard, représentant des compagnies devant être constituées*, sont *refusées*. Le Conseil estime que la délivrance d'une licence à la CCSL représente le meilleur moyen de fournir le service à la région, et il s'attend à ce que ce service soit fourni sous peu et à un coût raisonnable.

Pour prendre sa décision, le Conseil a tenu compte de la mise sur pied efficace et de bonne exploitation par la requérante de l'entreprise de télévision par câble située tout près de Grand Falls, des ressources financières dont dispose la CCSL, des projets formels d'émissions communautaires de la requérante et de son engagement pris à l'audience, à savoir terminer la construction de l'entreprise et l'exploiter dans les trois mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHCH-TV Hamilton, CITY-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver et TCTV Montréal, dont les



received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCN-TV, the CTV affiliate in Grand Falls. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard, the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes the applicant's plans to implement a community programming service at Botwood as soon as the system commences operation. CCSL will purchase an estimated \$7,000 worth of local origination equipment for Botwood. This will be augmented by other equipment and resources, including a mobile facility, to be shared with the applicant's existing community programming operation at Grand Falls. The service will be maintained by two local employees on a part-time basis, assisted by a community advisory board. The Commission encourages the applicant in its efforts to promote community interest in, and access to, the community channel at Botwood for the development of local programming.

The Commission also notes the applicant's intention, expressed at the hearing, to investigate the feasibility of adding other services such as pay television, ATV-2, Radio Services, the CBC Parliamentary Television Network and U.S. television signals provided by CANCOM, "... and to implement them as soon as the demand warrants."

When questioned regarding its willingness to extend service to other nearby communities, notably Peterview and Northern Arm, CCSL stated: "... we are basically going to design a system that is capable of expansion. We have no intention of limiting ourselves to any particular distance. There are a few other smaller communities there which we consider very close and we will definitely look at those areas and our system will be capable of reaching those areas."

CCSL proposed an initial maximum monthly subscriber fee of \$15.00, with an increase to \$16.00 in the third year of operation, and a maximum installation fee of \$35.00.

The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and a maximum installation fee of \$35.00. The proposed subsequent increase in the monthly fee is *denied*.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating

signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCN-TV, la station affiliée au réseau CTV à Grand Falls. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note que la requérante a l'intention de mettre sur pied un service d'émissions communautaires à Botwood dès que l'entreprise sera exploitée. La CCSL fera l'achat de matériel d'émissions locales pour Botwood d'une valeur d'environ 7 000 \$. D'autres matériel et ressources s'y ajouteront, dont un car de reportage qui sera également utilisé par le service d'émissions communautaires en place de la requérante à Grand Falls. Le service sera assuré par deux employés à temps partiel de la localité qui se feront aider par un conseil consultatif communautaire. Le Conseil encourage la requérante à poursuivre ses efforts en vue de stimuler l'intérêt de la collectivité pour le canal communautaire de Botwood de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation communautaire.

Le Conseil note aussi le fait que la titulaire entend, comme elle l'a dit à l'audience, étudier la possibilité d'ajouter d'autres services tels que la télévision payante, ATV-2, des services radiophoniques, le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et des signaux de télévision américains distribués par la CANCOM et [*Traduction*] «de les mettre en vigueur dès que la demande le justifiera».

Après lui avoir demandé dans quelle mesure elle serait disposée à desservir également d'autres collectivités avoisinantes, notamment Peterview et Northern Arm, la CCSL a déclaré: [*Traduction*] «... nous allons essentiellement élaborer une entreprise qui soit en mesure de prendre de l'expansion. Nous n'avons nullement l'intention de nous restreindre à des distances précises. Il y a d'autres collectivités plus petites qui, à notre avis, se trouvent très près et nous étudierons certainement ces régions pour voir si nous serions capables de les desservir».

La CCSL a proposé un tarif d'abonnement mensuel maximum initial de 15 \$ qui serait porté à 16 \$ lors de la troisième année d'exploitation, et un tarif d'installation maximum de 35 \$.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$. La majoration subséquente du tarif mensuel proposée est *refusée*.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction

Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission notes that, at the hearing, a competing application for Botwood (822204400) by A.J. Gale Limited was withdrawn by the applicant.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 June 1983

*Decision CRTC 83-478*

*A.J. Gale Limited*

MUSGRAVE HARBOUR, NEWFOUNDLAND—822205100

WESLEYVILLE, NEWTOWN, TEMPLEMAN, POUND COVE, BROOKFIELD, BADGER'S QUAY, POOL'S ISLAND and VALLEYFIELD, NEWFOUNDLAND—822203600

*Leslie Pottle, representing a company to be incorporated*

WESLEYVILLE, VALLEYFIELD, BADGER'S QUAY, POOL'S ISLAND, POUND COVE, NEWTOWN, GREENSPOND, LUMSDEN and MUSGRAVE HARBOUR, NEWFOUNDLAND—822306700

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *A.J. Gale Limited* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve Musgrave Harbour, Wesleyville and the other communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licences.

The Commission will issue the licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing application by *Leslie Pottle, representing a company to be incorporated*, is *denied*. The Commission is satisfied that, of the two applicants, A.J. Gale Limited promises to provide a broader range of services to subscribers, at a reasonable cost, and within a shorter period of time. In this connection, the Commission notes the applicant's commitment to proceed concurrently, without delay, with construction of both undertakings.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: TCTV Montreal, CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CFQM-FM Moncton, CKAC Montreal, CITE-FM Montreal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton and CFMI-FM Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Le Conseil note qu'une demande concurrente pour Botwood (822204400), présentée par la A.J. Gale Limited a été retirée par la requérante lors de l'audience.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 juin 1983

*Décision CRTC 83-478*

*A.J. Gale Limited*

MUSGRAVE HARBOUR (TERRE-NEUVE)—822205100

WESLEYVILLE, NEWTOWN, TEMPLEMAN, POUND COVE, BROOKFIELD, BADGER'S QUAY, POOL'S ISLAND et VALLEYFIELD (TERRE-NEUVE)—822203600

*Leslie Pottle, représentant une compagnie devant être constituée*

WESLEYVILLE, VALLEYFIELD, BADGER'S QUAY, POOL'S ISLAND, POUND COVE, NEWTOWN, GREENSPOND, LUMSDEN et MUSGRAVE HARBOUR (TERRE-NEUVE)—822306700

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par *A.J. Gale Limited* en vue de desservir Musgrave Harbour, Wesleyville et les autres collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans une annexe qui sera jointe aux licences.

Le Conseil délivrera les licences à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

La demande concurrente présentée par *Leslie Pottle, représentant une compagnie devant être constituée*, est *refusée*. Le Conseil est convaincu que, entre les deux requérantes, la A.J. Gale Limited promet de fournir une gamme de services plus diverse aux abonnés, à un coût raisonnable et dans un laps de temps plus court. Sur ce point, le Conseil note l'engagement de la requérante d'entreprendre parallèlement et sans délai la construction des deux entreprises.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: TCTV Montréal, CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CFQM-FM Moncton, CKAC Montréal, CITE-FM Montréal, CKO-FM-2 Toronto, CIRK-FM Edmonton et CFMI-FM Vancouver, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

The Commission notes that the signal of radio station CBGY Bonavista is a priority signal and, as such, must be carried in accordance with the regulations. At the hearing the applicant confirmed that this signal would be carried on both systems.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered at Musgrave Harbour by CJCN-TV and at Wesleyville by CJWB-TV, the CTV affiliates in Grand Falls and Bonavista respectively. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliates. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the two areas. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes the applicant's plans to allocate a channel for community programming on each of the two systems, and to provide training for community programming volunteers through extension courses offered by Memorial University. The Commission encourages the applicant to play an active role in promoting community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission also notes the applicant's intention to apply to add the carriage of the U.S. television signals received from CANCOM and the ATV-2 service.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 and a maximum installation fee of \$25.00 at both locations.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 June 1983

*Decision CRTC 83-479*

*Valley Cable Vision Limited*

STEINBACH, MANITOBA—822465100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

Le Conseil note que le signal de la station de radio CBGY Bonavista est un signal prioritaire et, de ce fait, doit être distribué conformément au règlement. Lors de l'audience, la requérante a confirmé que les deux entreprises distribueraient ce signal.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement à Musgrave Harbour par CJCN-TV et à Wesleyville par CJWB-TV, les stations affiliées au réseau CTV à Grand Falls et Bonavista respectivement. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par les stations locales affiliées au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à ces deux régions. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note les projets de la requérante visant à affecter un canal à la programmation communautaire pour ce qui est de chacune des deux entreprises, et à former des bénévoles intéressés à la programmation communautaire au moyen de cours de perfectionnement offerts par l'université Memorial. Le Conseil incite la requérante à jouer un rôle actif et de stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil note également que la titulaire a l'intention de présenter une demande en vue d'ajouter la distribution des signaux de télévision américains reçus de la CANCOM et du service ATV-2.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 15 \$ et un tarif d'installation maximum de 25 \$ aux deux endroits.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 juin 1983

*Décision CRTC 83-479*

*Valley Cable Vision Limited*

STEINBACH (MANITOBA)—822465100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Steinbach by replacing the condition of licence requiring that the licensee own and operate the local head-end, signal modification and studio equipment, channel modulators, antennae and subscriber service drops, with the following condition of licence:

"The licence is subject to the condition that the licensee own and operate the local head-end, signal modification and studio equipment, channel modulators, antennae and inside wiring portion of the subscriber service drops."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Steinbach, visant à remplacer la condition de licence exigeant que la titulaire possède et exploite la tête de ligne locale, le modificateur de signal, le matériel de studio, les modulateurs de canaux, les antennes et les prises de service aux abonnés par la condition de licence suivante:

«La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite la tête de ligne locale, le modificateur de signal, le matériel de studio, les modulateurs de canaux, les antennes et le câblage intérieur des prises de service aux abonnés».

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 10 June 1983

*Decision CRTC 83-480*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

QUESNEL, BRITISH COLUMBIA—820064400

*For related documents:* see Decision CRTC 82-918, dated 29 September 1982.

Following a Public Hearing in Vancouver on 11 May 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to extend the authorized service area for the broadcasting receiving undertaking serving Quesnel to include the Blackwater/Bouchie Lake area.

The boundaries of the new area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the amended licence.

This approval is subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission also *approves*, as a condition of licence, a maximum monthly subscriber fee of \$13.00 applicable only in the new service area approved by this decision.

In addition, the licensee proposed a maximum installation fee of \$35.00 for the new service area as well as a \$9.00 per month surcharge for subscribers in this area for a period of 46 months from the date of installation for the purpose of financing the overall construction costs. In line with Decision CRTC 82-819, approving the extension of the licensee's service to other neighbouring rural communities, the Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum installation fee of \$35.00 applicable to the new service area only but *denies* the proposed \$9.00 surcharge.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 10 juin 1983

*Décision CRTC 83-480*

*Central Interior Cablevision Ltd.*

QUESNEL (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820064400

*Documents connexes:* voir la décision CRTC 82-918 du 29 septembre 1982.

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 11 mai 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'extension de l'aire de desserte autorisée de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Quesnel, de manière à y inclure la région de Blackwater/Bouchie Lake.

Les limites de la nouvelle aire de desserte autorisée seront précisées dans une annexe qui sera jointe à la licence modifiée.

L'approbation est assujettie à la condition que l'extension de territoire soit desservie dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, un tarif d'abonnement mensuel maximum de 13 \$ qui ne s'appliquera qu'à la nouvelle aire de desserte approuvée dans la présente décision.

En outre, la titulaire a proposé un tarif d'installation maximum de 35 \$ pour la nouvelle aire de desserte, ainsi qu'un supplément de 9 \$ par mois pour les abonnés de ce secteur pour une période de 46 mois à partir de la date de l'installation, aux fins d'absorber les coûts globaux de construction. En conformité de la décision CRTC 82-819, qui approuvait l'extension du service de la titulaire à d'autres collectivités rurales avoisinantes, le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'installation maximum de 35 \$ applicable uniquement à la nouvelle aire de desserte, mais il *refuse* le supplément proposé de 9 \$.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-481*

*Avalon Cablevision Limited*

ST. JOHN'S and surrounding area, NEWFOUNDLAND—830053500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-92 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving St. John's and surrounding area. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The authority granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-482*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE, ALBERTA—821231800

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Grande Cache from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission acknowledges the intervention presented at the hearing by the Grande Cache Citizens for Better Cablevision which expressed various concerns with the operation of this cable system. The interveners' complaints described various inadequacies in the overall quality of the service, including poor television signal reception, inconvenient billing practices, unburied cable, lack of emergency customer service, and the limited choice of broadcasting services distributed on the system.

With regard to faulty reception and exposed cable, the licensee indicated that it has already taken measures to resolve these problems and made commitments for further improvement in these areas. The licensee has also adjusted its billing methods to accommodate customer needs, and the Commission expects the licensee to adhere to the commitment made by Mr. William Tomkins of Northern Cablevision Ltd. to improve customer service, emphasizing that the licensee will "provide service, whether it's during the day, evenings or weekends."

The Commission notes the current budget of \$10,000 allocated to the operation of the community programming

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-481*

*Avalon Cablevision Limited*

SAINT-JEAN et les environs (TERRE-NEUVE)—830053500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-92 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Jean et les environs. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

L'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-482*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE (ALBERTA)—821231800

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Grande Cache, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement dépassant cette date et qui est approuvée aux présentes est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil fait état de l'intervention présentée à l'audience par l'organisme «Grande Cache Citizens for Better Cablevision», qui a fait part de diverses préoccupations au sujet de l'exploitation de cette entreprise de télévision par câble. Les intervenantes se sont plaintes de diverses lacunes au niveau de la qualité du service et notamment de la piètre réception des signaux de télévision, de méthodes de facturation peu pratiques, de câbles à découvert, de l'absence de service d'urgence aux clients et d'un éventail restreint de services de radiodiffusion offerts aux abonnés.

Relativement à la mauvaise réception et aux câbles à découvert, la titulaire a déclaré avoir déjà pris des mesures pour régler ces problèmes et elle s'est engagée à apporter d'autres améliorations à cet égard. La titulaire a également rajusté ses méthodes de facturation de manière à satisfaire aux besoins des abonnés, et le Conseil s'attend à ce qu'elle respecte l'engagement pris par M. William Tomkins de la Northern Cablevision Ltd., à savoir, d'améliorer le service à la clientèle, en soulignant que la titulaire «dispensera des services, peu importe que ce soit le jour, le soir ou la fin de semaine».

Le Conseil a pris note qu'un budget de 10 000 \$ est actuellement réservé au service d'émissions communautaires, et il

channel, and encourages the licensee to expand its studio facilities in order to reduce the reliance on equipment transported from the Grande Prairie system.

With respect to the availability of alternative broadcasting services, the Commission draws the licensee's attention to Decision CRTC 83-126, dated 8 March 1983, authorizing the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network to add to its licensed Canadian satellite network service the distribution of the signals of three commercial and one non-commercial U.S. network stations.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.19, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee of \$37.10.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFRN-TV-1, CBXAT Grande Prairie, KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CIRK-FM Edmonton, CKUA-FM-4 and CFGP Grande Prairie. The licensee is also authorized to continue to distribute a weather information service. It is a condition of licence that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-483*

*Northern Cablevision Ltd.*

BONNYVILLE, ALBERTA—821230000

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Bonnyville from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission received interventions from Olga Cross, on behalf of the Town of Bonnyville, and from Rita Lobe, of Bonnyville, complaining about quality of service and the absence of a complete, local community programming service. The Department of Communications has confirmed deficiencies in the quality of the microwave reception of U.S. television signals. In this regard, the Commission notes the licensee's statements that the British Columbia and Alberta common carriers are working to reduce these problems.

incite la titulaire à accroître ses installations de studio de manière à s'en remettre de moins en moins au matériel provenant de l'entreprise qui dessert Grande Prairie.

Quant à la disponibilité d'autres services de radiodiffusion, le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la décision CRTC 83-126 du 8 mars 1983, autorisant le réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) à ajouter à son réseau par satellite canadien autorisé la distribution des signaux de trois stations commerciales et d'une station non commerciale américaines.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 12,19 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et un tarif d'installation maximum de 37,10 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFRN-TV-1, CBXAT Grande Prairie, KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); CIRK-FM Edmonton, CKUA-FM-4 et CFGP Grande Prairie. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer un service de renseignements météorologiques. La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-483*

*Northern Cablevision Ltd.*

BONNYVILLE (ALBERTA)—821230000

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Bonnyville, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement dépassant cette date et qui est approuvée aux présentes est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil a reçu des interventions d'Olga Cross, au nom de la ville de Bonnyville, et de Rita Lobe, de Bonnyville, qui se plaignaient de la qualité du service et de l'absence d'un service exhaustif d'émissions communautaires locales. Le ministère des Communications a confirmé la piètre qualité de la réception par micro-ondes des signaux de télévision américains. A cet égard, le Conseil note la déclaration de la titulaire selon laquelle les entreprises exploitantes de la Colombie-Britannique et de l'Alberta travaillent actuellement à atténuer ces problèmes.

As noted in its 1978 decision, when Northern Cablevision Ltd. was originally licensed to serve Bonnyville, in view of the significant proportion of Francophone population in that community, the Commission stresses the importance of a bilingual person being available to communicate with these residents, and of the development of a bilingual community programming service. While it notes that at least one bilingual staff person is available at the Bonnyville system, it encourages the licensee to train a bilingual person in community programming production so that any interested Francophone volunteer or group can participate in this service. The Commission also expects the licensee to equip the Bonnyville system with permanent facilities, as finances permit, and provide a truly local community service for all subscribers.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly fee of \$10.60, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee of \$25.00. On 12 January 1984, the monthly subscriber fee may be increased to a maximum of \$11.13, as authorized in Decision CRTC 83-9.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFRN-TV-4 Ashmont, KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CKXM-FM, CKUA-FM and CIRK-FM Edmonton. The licensee is also authorized to continue to distribute a weather information service and a background music service. It is a condition of licence that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services, and that at least 30% of the music content be Canadian, as set out in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-484*

*Northern Cablevision Ltd.*

WAINWRIGHT, ALBERTA—821272200

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Wainwright from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certificate by the DOC.

Comme il l'a noté dans sa décision de 1978 lorsqu'il a autorisé pour la première fois la Northern Cablevision Ltd. à desservir Bonnyville, et en raison de la proportion significative de francophones qui habitent dans cette collectivité, le Conseil désire rappeler à la titulaire l'importance qu'une personne bilingue soit disponible pour communiquer avec ces résidents et qu'un service viable d'émissions communautaires bilingues soit instauré. Tout en prenant note que l'entreprise de Bonnyville dispose d'au moins un employé bilingue, le Conseil encourage la titulaire à former une personne bilingue à la réalisation d'émissions communautaires, de sorte que tout bénévole ou groupe francophone intéressé puisse profiter de ce service. Le Conseil s'attend aussi à ce que la titulaire dote l'entreprise de Bonnyville d'installations plus permanentes, dans la mesure où ses ressources financières le lui permettront, et à ce qu'elle dispense à tous les abonnés un service d'émissions communautaires vraiment local.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,60 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et un tarif d'installation maximum de 25 \$. Le 12 janvier 1984, le tarif d'abonnement mensuel maximum pourra passer à 11,13 \$, tel qu'il a été autorisé dans la décision CRTC 83-9.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFRN-TV-4 Ashmont, KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); CKXM-FM, CKUA-FM et CIRK-FM Edmonton. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer un service de renseignements météorologiques et un service de musique ambiante. La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial et qu'au moins 30 % de la musique diffusée soit canadienne, en conformité des dispositions du Règlement sur la radiodiffusion (M.A.) du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-484*

*Northern Cablevision Ltd.*

WAINWRIGHT (ALBERTA)—821272200

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Wainwright, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement dépassant cette date et qui est approuvée aux présentes est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.13, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fees of \$35.00 (aerial) and \$60.00 (underground). On 12 January 1984, the monthly subscriber fee may be increased to a maximum of \$11.68, as authorized in Decision CRTC 83-8.

In addition to the priority services required to be carried by regulation the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CITV-TV, CBXT Edmonton, CKRD-TV-1 Coronation, CFRN-TV-7 Loughheed, KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CKSA Lloydminster, CKXM-FM, CKUA-FM and CIRK-FM Edmonton. The licensee is also authorized to continue to distribute a colour bar and a weather information service. It is a condition of licence that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services.

With regard to the intervention received from the Town of Wainwright complaining about the quality of service, the Commission acknowledges the licensee's commitment, stated at the hearing, to upgrade the equipment of the Wainwright system. It also notes the availability of modern studio facilities and a current operational budget of \$8,700 for community programming service. The Commission encourages the licensee to develop community programs which reflect issues of local interest to Wainwright subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-485*

*Northern Cablevision Ltd.*

FOX CREEK, ALBERTA—822040200

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Fox Creek from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The Commission is satisfied that the licensee has met the concerns expressed in CRTC—Public Notice 1982-58, dated 21 June 1982, and is now operating the system in compliance with the regulations and conditions of licence.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that the present technical construction and operating certificate is valid only until 30 September 1985. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,13 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et un tarif d'installation maximum de 35 \$ (câbles aériens) et de 60 \$ (câbles enfouis). Le 12 janvier 1984, le tarif maximum d'abonnement mensuel pourra passer à 11,68 \$, tel qu'il a été autorisé dans la décision CRTC 83-8.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CITV-TV, CBXT Edmonton, CKRD-TV-1 Coronation, CFRN-TV-7 Loughheed, KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington), CKSA Lloydminster, CKXM-FM, CKUA-FM et CIRK-FM Edmonton. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer des barres chromatiques et un service de renseignements météorologiques. La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

Pour ce qui est de l'intervention reçue de la ville de Wainwright qui se plaignait de la qualité du service, le Conseil fait état de l'engagement que la titulaire a pris à l'audience, à savoir, de relever la qualité de l'équipement de l'entreprise de Wainwright. Il note aussi la disponibilité d'installations modernes de studio et d'un budget de 8 700 \$ pour l'exploitation d'un service d'émissions communautaires. Le Conseil incite la titulaire à réaliser des émissions communautaires qui reflètent les préoccupations des abonnés de Wainwright.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-485*

*Northern Cablevision Ltd.*

FOX CREEK (ALBERTA)—822040200

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Fox Creek, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Le Conseil est persuadé que la titulaire a répondu aux préoccupations exprimées dans l'avis public CRTC 1982-58 du 21 juin 1982 et qu'il exploite maintenant son entreprise conformément au règlement et aux conditions de sa licence.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil que le certificat technique de construction et de fonctionnement actuel est valable jusqu'au 30 septembre 1985 seulement. En conséquence, la période de renouvellement dépassant cette date et qui est approuvée aux présentes est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.



The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.25, including CANCOM network costs, and the maximum installation fee of \$37.10.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and TCTV Montreal, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, CFMI-FM Vancouver and CFQM-FM Moncton. With regard to the signal of CHAN-TV, it is a condition of this licence that CHAN-TV may be distributed except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The licensee is also authorized to continue to distribute a time and weather information service. It is a condition of licence that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-486*

*Community Cable Limited*

CONCEPTION BAY, NEWFOUNDLAND—830662300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Conception Bay by adding a local head-end at Shearston, to be used to receive, via microwave, all the signals distributed by Avalon Cablevision Limited.

This new head-end will enable the licensee to provide cable services to the communities of Bay Roberts, Spaniard's Bay and Upper Island Cove which are all located within its authorized service area.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-487*

*Fundy Cablevision Ltd.*

BLACKVILLE and PETITCODIAC, NEW BRUNSWICK—830870200—830871000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 13,25 \$, y compris les frais de réseau de la CANCOM, et un tarif d'installation maximum de 37,10 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et TCTV Montréal, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, CFMI-FM Vancouver et CFQM-FM Moncton. En ce qui a trait au signal de CHAN-TV, la licence est assujettie à la condition que CHAN-TV soit distribuée sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer un service de signaux horaires et de renseignements météorologiques. La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-486*

*Community Cable Limited*

CONCEPTION BAY (TERRE-NEUVE)—830662300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Conception Bay, visant à ajouter une tête de ligne locale à Shearston permettant de recevoir, par l'intermédiaire de micro-ondes, tous les signaux distribués par Avalon Cablevision Limited.

Cette nouvelle tête de ligne permettra à la titulaire d'assurer les services de câblodistribution aux collectivités de Bay Roberts, Spaniard's Bay et Upper Island Cove qui sont situées à l'intérieur de son aire de desserte autorisée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-487*

*Le Câble de Télévision Fundy Ltée*

BLACKVILLE et PETITCODIAC (NOUVEAU-BRUNSWICK)—830870200—830871000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the applications to delete the distribution of the discretionary pay television network services of First Choice Canadian Communications Corporation (French- and English-language services) and Lively Arts Market Builders Inc.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-488*

*Hayward Burry*

GLOVERTOWN, NEWFOUNDLAND—822901500

*Camille Caraccio and James Sturge, representing a company to be incorporated*

GLOVERTOWN and TRAYTOWN, NEWFOUNDLAND—830556700

*A.J. Gale Limited*

GLOVERTOWN, GLOVERTOWN SOUTH, TRAYTOWN and SAUNDERS COVE, NEWFOUNDLAND—830439600

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Hayward Burry* (the applicant) for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Glovertown by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services, subject to the condition that the applicant immediately cease the distribution of all unauthorized services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing applications by Camille Caraccio and James Sturge, representing a company to be incorporated, and by A.J. Gale Limited are, accordingly, *denied*.

Mr. Burry was first licensed to provide a cable television service to Glovertown in 1976. In Decision CRTC 82-874, however, the Commission denied an application for licence renewal due to the licensee's continued failure to comply with the Cable Television Regulations and the conditions of his licence, and to his unwillingness to cease the distribution of unauthorized programming services received from U.S. satellites.

Subsequently, in CRTC Public Notice 1982-115, the Commission issued a call for applications for a licence to operate a broadcasting undertaking to serve Glovertown. The applications noted above, including that by Mr. Burry, were received in response to the call.

In reaching its decision to issue a new licence to Mr. Burry, the Commission has taken into account the fact that Mr. Burry's Glovertown system is already in place, is of high quality and capacity, and is locally owned and operated. In addition, the Commission has noted the significant degree of

canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes visant à supprimer la distribution des services de réseau de télévision payante discrétionnaires de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (services de langues française et anglaise) et de la Lively Arts Market Builders Inc.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-488*

*Hayward Burry*

GLOVERTOWN (TERRE-NEUVE)—822901500

*Camille Caraccio et James Sturge, représentant une compagnie devant être constituée*

GLOVERTOWN et TRAYTOWN (TERRE-NEUVE)—830556700

*A.J. Gale Limited*

GLOVERTOWN, GLOVERTOWN SOUTH, TRAYTOWN et SAUNDERS COVE (TERRE-NEUVE)—830439600

À la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Hayward Burry* (le requérant) en vue de desservir Glovertown et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion, à la condition que le requérant cesse immédiatement la distribution de tous les services non autorisés. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas la confirmation du MDC au cours de ce délai ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Les demandes concurrentes présentées par Camille Caraccio et James Sturge, représentant une compagnie devant être constituée et par A.J. Gale Limited sont, par conséquent, *refusées*.

M. Burry a d'abord été autorisé à dispenser un service de télévision par câble à Glovertown en 1976. Toutefois, dans la décision CRTC 82-874, le Conseil a refusé une demande de renouvellement de licence en raison du fait que le titulaire avait continué à ne pas adhérer au Règlement sur la télévision par câble et à ne pas respecter les conditions de sa licence et qu'il s'était montré peu disposé à cesser la distribution de services non autorisés reçus de satellites américains.

Par la suite, dans l'avis public CRTC 1982-115, le Conseil a publié un appel en vue de recevoir des demandes de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion afin de desservir Glovertown. Les demandes susmentionnées, y compris celle de M. Burry, ont été reçues en réponse à cet appel.

Pour en arriver à sa décision de délivrer une nouvelle licence à M. Burry, le Conseil a tenu compte du fait que l'entreprise de Glovertown de M. Burry est déjà sur pied, qu'elle est de très bonne qualité et qu'elle présente d'excellentes possibilités, qu'elle est la propriété de résidents locaux et est exploitée par

community support for the applicant reflected in the interventions received, and the fact that, of the three applicants, Mr. Burry has the capacity to provide, without delay, the widest range of quality services to subscribers, at a reasonable cost.

The Commission has also weighed the seriousness of past events surrounding Mr. Burry's operation of the Glovertown system against the applicant's firm undertaking at the hearing to cease the distribution of all unauthorized services and to replace them, immediately, with the proposed CANCOM signals. Specifically, the applicant stated:

I will make it very clear that if and when this application is approved those American channels will be deleted.

As noted above, the Commission requires, as a condition of approval of this application, that the applicant immediately cease the distribution of all unauthorized services.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver, WJBK-TV and WTVS-TV Detroit, KING-TV and KOMO-TV Seattle, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The applicant also proposed to carry the Atlantic Satellite Network service (ATV-2). The Commission will deal with this proposal in a separate decision after it completes its deliberations on the distribution of ATV-2 in Newfoundland in light of the issues raised in Decision CRTC 81-253 with respect to ATV-2's commercial activities in that province.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJWB-TV, the CTV affiliate in Bonavista. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

Further, in keeping with the applicant's undertaking at the hearing, the Commission expects it to extend service to the Traytown area as soon as it is economically feasible to do so.

The Commission approves, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$15.00 excluding the fees related to the exhibition of the CANCOM "3+1"

eux. De plus, le Conseil a constaté l'appui important que la collectivité a manifesté à l'égard du requérant par le biais des interventions reçues et du fait que, des trois requérants, M. Burry est en mesure d'offrir aux abonnés, sans délai, la gamme de services la plus variée, et ce à un coût raisonnable.

Le Conseil a également évalué la gravité des événements antérieurs concernant l'exploitation de l'entreprise de Glovertown par M. Burry par rapport à l'engagement ferme du requérant, pris à l'audience, de cesser la distribution de tous les services non autorisés et de les remplacer, sans délai, par les signaux proposés de la CANCOM. Le requérant a notamment déclaré [*Traduction*]:

Je puis vous assurer que si cette demande est approuvée, ces canaux américains seront supprimés dès ce moment.

Tel que mentionné ci-haut, le Conseil exige comme condition de l'approbation de la présente demande, que le requérant cesse immédiatement la distribution de tous les services non autorisés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver, WJBK-TV et WTVS-TV Detroit, KING-TV et KOMO-TV Seattle, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le requérant a aussi proposé de distribuer le service de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2). Le Conseil traitera de cette proposition dans une autre décision une fois qu'il aura terminé ses délibérations portant sur la distribution d'ATV-2 à Terre-Neuve, compte tenu des questions soulevées dans la décision CRTC 81-253 au sujet des activités commerciales d'ATV-2 dans cette province.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJWB-TV, la station affiliée au réseau CTV à Bonavista. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

De plus, conformément à l'engagement du requérant lors de l'audience, le Conseil s'attend à ce qu'il offre le service à la région de Traytown dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil approuve, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 15 \$, sans inclure les frais relatifs à la diffusion des signaux américains «3+1» de

U.S. signals authorized herein, and a maximum installation fee of \$30.00. An additional \$3.00 may be charged to subscribers at such time as the "3+1" CANCOM U.S. signals are available to them.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

la CANCOM autorisés par la présente, et un tarif d'installation maximum de 30 \$. Un montant additionnel de 3 \$ pourra être imposé aux abonnés lorsque les signaux américains «3+1» de la CANCOM leur seront disponibles.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 June 1983

*Decision CRTC 83-489*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-95 dated 6 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

*Prairie Region/Région des Prairies (Saskatchewan Province only/Province de la Saskatchewan seulement)*

*Licensee/Titulaire*

Prairie Co-Ax TV Ltd.

Saskatoon Telecable Limited  
Swift Current Cablevision Ltd.  
Regina Cablevision Cooperative  
Major W. W. Sled  
Community T.V. Ltd.  
North Eastern Cablevision Ltd.

Image Cable Systems Ltd.

Ottawa, le 21 juin 1983

*Décision CRTC 83-489*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-95 du 6 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Moose Jaw—830747200;  
Assiniboia—830748000  
Saskatoon—830399200  
Swift Current—830749800  
Regina—830398400  
C.F.S. Alsask/B.F.C. Alsask—830868600  
Prince Albert—830165400  
Yorkton—830766200; Melville—830767000; Kamsack—830768800;  
Canora—830769600; Bredenbury—830772000; Churchbridge—830771200;  
Saltcoats—830773800; Springside—830774600; C.F.S. Yorkton/B.F.C. Yorkton—830775300; Esterhazy—830770400  
Arcola—830276200; Balcarres—830277000; Balgonie—830278800;  
Bienfait—830279600; Birch Hills—830280400; Broadview—830281200;  
Carlyle—830216800; Carnduff—830282000; Carrot River—830283800;  
Davidson—830217600; Foam Lake—830218400; Fort Qu'Appelle—830219200; Grenfell—830220000;  
Hudson Bay—830221800; Humboldt—830222600; Indian Head—830223400;  
Ituna—830284600; Kelvington—830224200; Kipling—830285300;  
Lampman—830286100; Langenburg—830226700; Langham—830287900;

*Prairie Region/Région des Prairies (Saskatchewan Province only/Province de la Saskatchewan seulement)*

*Licensee/Totiaore*

Image Cable System Ltd.

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Lanigan—830225900; Lumsden—830227500; Martensville—830228300; Melfort—830229100; Midale—830288700; Moosomin—830230900; Naicam—830289500; Nipawin—830231700; Nokomis—830290300; Norquay—830291100; Outlook—830232500; Oxbow—830233300; Pilot Butte—830292900; Porcupine Plain—830293700; Preeceville—830234100; Qu'Appelle—830294500; Radville—830295200; Raymore—830296000; Redvers—830297800; Rocanville—830298600; Rose Valley—830299400; Rosthern—830235800; Shellbrook—830236600; Stoughton—830300000; Sturgis—830301800; Tisdale—830237400; Wadena—830238200; Wakaw—830302600; Warman—830239000; Watrous—830240800; Watson—830303400; Wawota—830304200; Whitewood—830241600; Wolseley—830305900; Wynyard—830242400

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 22 June 1983

*Decision CRTC 83-490*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MATTAWA, ONTARIO—820935500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBLFT-27 Mattawa from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 22 juin 1983

*Décision CRTC 83-490*

*Société Radio-Canada*

MATTAWA (ONTARIO)—820935500

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBLFT-27 Mattawa, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 23 June 1983

*Decision CRTC 83-491*

*Canadian Broadcasting Corporation*

*Renewal of Network Licences*

The Canadian Broadcasting Corporation has requested that the Commission further delay the renewal hearings for its French- and English-language AM and FM radio and television network licences. In a letter dated 28 February 1983, the CBC cited a number of "key activities which may not be completed—or whose full significance may not be known—by the beginning of 1984", specifically "the CBC's response to the federal broadcast strategy, the decisions which may be taken as a result of the recommendations of the Federal

Ottawa, le 23 juin 1983

*Décision CRTC 83-491*

*Société Radio-Canada*

*Renouvellement de licences de réseau*

La Société Radio-Canada a demandé au Conseil de reporter de nouveau les audiences de renouvellement de ses licences de réseau pour ses stations de radio MA et MF et de télévision de langues française et anglaise. Dans une lettre du 28 février 1983, la Société a cité un certain nombre [*Traduction*] «d'activités primordiales qui ne seraient peut-être pas terminées—ou dont la portée ne serait pas tout à fait connue—au début de l'année 1984», tout particulièrement «la réaction de la Société face à la stratégie fédérale de radiodiffusion, les décisions

Cultural Policy Review Committee and the detailed studies of the future of radio which the Corporation is undertaking.”

In light of the above, the Commission considers that there is much merit in postponing the CBC network licence renewal hearings.

Accordingly, the CBC's French- and English-language radio network licences are renewed for a further twelve months, from 1 April 1984 until 31 March 1985 and the CBC's French- and English-language television network licences are renewed for a further six months, from 1 October 1984 until 31 March 1985.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 June 1983

*Decision CRTC 83-492*

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the following broadcasting undertakings operated by the *Société de Radio-Télévision du Québec*, expiring 30 June and 30 September 1983, to 29 February 1984, subject to the same conditions of licence.

<i>Call letters</i>	<i>Location</i>
Network	Montréal
CIVA-TV	Abitibi-Témiscamingue (Val-d'Or)
CIVA-TV-1	Abitibi-Témiscamingue (Rouyn-Noranda)
CIVB-TV	Rimouski
CIVC-TV	Trois-Rivières
CIVF-TV	Baie-Trinité
CIVG-TV	Sept-Îles
CIVL-TV	Mont-Laurier
CIVM-TV	Montréal
CIVO-TV	Hull
CIVP-TV	Chapeau
CIVQ-TV	Québec
CIVS-TV	Estric

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 June 1983

*Decision CRTC 83-493*

*White Rock Cablevision Limited*

WHITE ROCK, BRITISH COLUMBIA—830075800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *White Rock Cablevision Limited*, licensee of the broadcasting receiving undertaking serving White Rock, for authority to change control of the licensee company through the transfer of all 13 common voting shares from Leo J. Coutu (92.3%) and Irma L. Coutu (7.7%) to Capital Cable TV Ltd. (Capital Cable) (100%).

Capital Cable is licensed to provide service to part of Edmonton and several smaller communities in Alberta.

susceptibles d'être prises par suite de recommandations du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale et les études détaillées sur l'orientation de la radio que la Société effectue actuellement».

En conséquence de ce qui précède, le Conseil est d'avis qu'il est tout à fait justifié de repousser les audiences de renouvellement des licences de réseau de la Société.

Par conséquent, les licences de réseau pour les stations de radio de langues française et anglaise de la Société sont renouvelées pour douze autres mois, soit du 1<sup>er</sup> avril 1984 au 31 mars 1985 et celles pour les stations de télévision de langues française et anglaise, pour six autres mois, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1984 au 31 mars 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 juin 1983

*Décision CRTC 83-492*

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de radiodiffusion suivantes de la *Société de Radio-Télévision du Québec*, qui expirent les 30 juin et 30 septembre 1983, jusqu'au 29 février 1984, sous réserve des mêmes conditions de licence.

<i>Indicatif d'appel</i>	<i>Endroit</i>
Réseau	Montréal
CIVA-TV	Abitibi-Témiscamingue (Val-d'Or)
CIVA-TV-1	Abitibi-Témiscamingue (Rouyn-Noranda)
CIVB-TV	Rimouski
CIVC-TV	Trois-Rivières
CIVF-TV	Baie-Trinité
CIVG-TV	Sept-Îles
CIVL-TV	Mont-Laurier
CIVM-TV	Montréal
CIVO-TV	Hull
CIVP-TV	Chapeau
CIVQ-TV	Québec
CIVS-TV	Estric

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 juin 1983

*Décision CRTC 83-493*

*White Rock Cablevision Limited*

WHITE ROCK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830075800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande présentée par la *White Rock Cablevision Limited*, titulaire de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert White Rock, visant à faire approuver le transfert de contrôle de la compagnie titulaire par le transfert de la totalité des 13 actions ordinaires avec droit de vote de Leo J. Coutu (92,3 %) et d'Irma L. Coutu (7,7 %) à la Capital Cable TV Ltd. (la Capital Cable) (100 %).

La Capital Cable est autorisée à desservir une partie d'Edmonton et plusieurs petites localités de l'Alberta. Par l'inter-

Through its ownership of Cable West TV Ltd. it also holds a number of cable licences in British Columbia, including North and West Vancouver. Given the experience of Capital Cable and its significant commitments to improve the overall quality of the White Rock system, the Commission is satisfied that this change of control is in the public interest and will provide subscribers with substantial benefits.

At the hearing, Mr. J. R. Shaw, President of Capital Cable, assured the Commission that the cost of purchase would not be passed on to subscribers in future rate increase applications, and that the day-to-day management of the system would remain in White Rock. He also indicated that the human and technical resources of the North and West Vancouver system could be drawn upon in White Rock, including integration with that undertaking's computerized information retrieval, billing, and work order system. The Commission considers that this proposal will expedite customer service throughout the White Rock area considerably.

The Commission notes Capital Cable's commitments to apply for the distribution of additional services, including the CBC Parliamentary Television Network and pay television services. To accommodate the addition of such new services, Capital Cable promised to complete the rebuilding of the White Rock distribution system within three months of this decision. In addition, trunk cable serving the Crescent Beach area will be replaced and measures will be taken including standby power at the head-end and the use of a spectrum analyzer, to ensure system reliability and consistent signal quality.

The Commission has expressed concern in the past with regard to the White Rock community programming service, in particular, the accessibility of this service to local volunteers. It is therefore encouraged by the statement of Mr. E. Poscente of Capital Cable that "our aim is to make the community channel a more significant element in the lives of White Rock residents."

In view of the size of the White Rock system, with more than 12,000 subscribers, the Commission considers that the development of an active, responsive community programming service is an important obligation, and expects that the following commitments made at the hearing will enable the licensee to achieve this goal. Under the new ownership, a community advisory board with broad local representation will meet frequently to review community programming proposals and policies. Experienced staff will be available to train interested volunteers in community programming production. Programming equipment will be maintained on a regular basis. The Commission notes that the licensee has had discussions with Western Cablevision Limited towards a cooperative arrangement which would provide for increased coverage of Surrey Council meetings and other municipal activities on the community channel.

The Commission acknowledges the various interventions received expressing the need for improved cable service in White Rock and, in particular, the presentation at the hearing by the International Brotherhood of Electrical Workers supporting this application. The Commission also notes the intervention presented by the Association for Public Broadcasting in British Columbia.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

médiaire de la Cable West TV Ltd., entreprise qui lui appartient, elle détient également les licences d'un certain nombre d'entreprises de télévision par câble en Colombie-Britannique, y compris à Vancouver-Nord et Ouest. Compte tenu de l'expérience de la Capital Cable et des engagements fermes qu'elle a pris pour ce qui est de relever le niveau général de qualité de l'entreprise de White Rock, le Conseil est convaincu que ce changement de contrôle sert l'intérêt public et que les abonnés en retireront des avantages sensibles.

A l'audience, M. J. R. Shaw, président de la Capital Cable, a assuré le Conseil que le coût de l'achat ne serait pas imputé aux abonnés dans les demandes de majorations tarifaires éventuelles et que la gestion quotidienne de l'entreprise resterait à White Rock. Il a également déclaré que l'entreprise de White Rock pourrait faire appel aux ressources humaines et techniques de l'entreprise desservant Vancouver-Nord et Ouest, y compris l'intégration au système informatisé d'extraction de données, de facturation et de bordereaux de travail. Le Conseil estime que cette proposition accélérera sensiblement le service aux abonnés dans toute la région de White Rock.

Le Conseil fait état des engagements que la Capital Cable a pris de présenter une demande de distribution de services supplémentaires, y compris le Réseau de télévision parlementaire de la Société Radio-Canada et des services de télévision payante. Afin de faciliter l'ajout de ces nouveaux services, la Capital Cable a promis d'achever la reconstruction du réseau de distribution de White Rock dans les trois mois qui suivront la publication de la présente décision. En outre, elle remplacera les câbles de ligne principale desservant le secteur de Crescent Beach et prendra des mesures, y compris la mise en place d'un générateur de réserve à la tête de ligne et le recours à un analyseur de spectre, pour garantir que l'entreprise soit fiable et que la qualité du signal soit constante.

Le Conseil a, dans le passé, exprimé de l'inquiétude pour le service d'émissions communautaires de White Rock, en particulier pour l'accessibilité de ce service aux bénévoles locaux. Il est donc encouragé par la déclaration de M. E. Poscente, de la Capital Cable, à savoir, [*Traduction*] «nous avons pour objectif de faire du canal communautaire un élément plus important dans la vie des résidents de White Rock».

Compte tenu de la dimension de l'entreprise de White Rock, avec plus de 12 000 abonnés, le Conseil estime que la mise en valeur d'un service actif et sensible d'émissions communautaires constitue une importante obligation et il s'attend à ce que les engagements ci-après, pris à l'audience, permettent au titulaire d'atteindre cet objectif. Sous l'égide des nouveaux propriétaires, un comité consultatif communautaire, composé de toute une gamme de représentants locaux, se réunira fréquemment pour examiner les propositions et les politiques relatives à la programmation communautaire. Des employés expérimentés seront disponibles pour former des bénévoles intéressés à la réalisation d'émissions communautaires. Du matériel de programmation sera disponible sur une base régulière. Le Conseil note que la titulaire et la Western Cablevision Limited ont entrepris des discussions pour établir une collaboration afin d'assurer une couverture accrue des réunions du Conseil de Surrey et d'autres activités municipales au canal communautaire.

Le Conseil fait état de diverses interventions reçues, exprimant la nécessité d'un service amélioré de télévision par câble à White Rock, et, en particulier, d'une présentation, à l'audience, de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, à l'appui de la demande. Le Conseil note également l'intervention de l'Association for Public Broadcasting de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 June 1983

Decision CRTC 83-494

QCTV Ltd.

BARRHEAD, BOWDEN, CARDSTON, CLARESHOLM, DIDSBURY, DRAYTON VALLEY, DRUMHELLER, EDSON, FORT MACLEOD, GRANUM, HIGH RIVER, INNISFAIL, JASPER, LACOMBE, LLOYDMINSTER, OKOTOKS, OLDS, PONOKA, RAYMOND, STETTLER, VEGREVILLE, VERMILION, VIKING and WESTLOCK, ALBERTA—  
821944600—821945300—821950300—821949500—821943800—  
821951100—821956000—822111100—821960200—821962800—  
821959400—821963600—821961000—821954500—821955200—  
821953700—821946100—821947900—821942000—821957800—  
821958600—822112900—821952900—821948700

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificates only until 30 September 1984.

Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission acknowledges the efforts of QCTV Ltd., the cable licensee for part of Edmonton, in the development of cable television service, including community programming, which is responsive to the needs of these rural areas in Alberta.

QCTV Ltd. was awarded these licences over various competing applicants based, in part, on its community programming commitments. In this regard, the Commission notes that the licensee has allocated an annual community programming budget of approximately \$400,000 for all of these systems. At the time of the hearing, QCTV Ltd. had four fully-equipped mobile facilities, with a fifth scheduled to begin operations in the near future, and has hired local coordinators to develop community programming for the more remote northwestern and northeastern regions. The licensee intends to produce one hour of original community programming per week at each location, and the Commission acknowledges the licensee's undertaking that this goal will be met as a minimum commitment.

With respect to the individual communities served by QCTV Ltd., the Commission acknowledges the \$100,000 investment in the Lloydminster studio which has been operating since September 1982, and expects the licensee to keep the Commission informed of progress in attracting and training volunteers to participate in community programming. The Commission notes, however, that the community programming service is not yet provided to subscribers in Edson and Drayton Valley and, as these systems have been in operation for more than two years, expects the licensee to take immediate measures to implement such service. The licensee is also reminded of its obligation to provide 10% of its net gross revenue from the Drumheller system for the financial support of that community's self-owned and operated studio. The Commission emphasizes that it will continue to follow closely the development of community programming service in all of these towns.

Ottawa, le 29 juin 1983

Décision CRTC 83-494

QCTV Ltd.

BARRHEAD, BOWDEN, CARDSTON, CLARESHOLM, DIDSBURY, DRAYTON VALLEY, DRUMHELLER, EDSON, FORT MACLEOD, GRANUM, HIGH RIVER, INNISFAIL, JASPER, LACOMBE, LLOYDMINSTER, OKOTOKS, OLDS, PONOKA, RAYMOND, STETTLER, VEGREVILLE, VERMILION, VIKING et WESTLOCK (ALBERTA)—  
821944600—821945300—821950300—821949500—821943800—  
821951100—821956000—822111100—821960200—821962800—  
821959400—821963600—821961000—821954500—821955200—  
821953700—821946100—821947900—821942000—821957800—  
821958600—822112900—821952900—821948700

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les localités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler les certificats techniques de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement.

En conséquence, la période de renouvellement approuvée aux présentes au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil fait état des efforts que la QCTV Ltd., la titulaire d'une licence de télévision par câble pour un secteur d'Edmonton, a déployés aux fins de l'amélioration du service de télévision par câble, y compris la programmation communautaire qui a pour but de satisfaire aux besoins de ces localités rurales de l'Alberta.

La QCTV Ltd. a obtenu ces licences de préférence à diverses concurrentes grâce, en partie, à ses engagements au chapitre de la programmation communautaire. A cet égard, le Conseil constate que la titulaire a, dans son budget annuel, affecté une somme d'environ 400 000 \$ à la programmation communautaire pour l'ensemble de ces entreprises. Au moment de l'audience, la QCTV Ltd. comptait sur quatre cars de reportage tout équipés et un cinquième devrait suivre d'ici peu; en outre, elle a retenu les services de coordonnateurs locaux afin d'élaborer des émissions communautaires pour les régions plus éloignées du nord-ouest et du nord-est. La titulaire a l'intention de réaliser une heure par semaine d'émissions communautaires originales dans chaque localité et le Conseil fait sienne la déclaration de la titulaire selon laquelle il s'agit là d'un engagement minimum.

En ce qui concerne les localités individuelles que dessert la QCTV Ltd., le Conseil prend note de la somme de 100 000 \$ que la titulaire a investie dans le studio de Lloydminster, qui est exploité depuis septembre 1982, et il s'attend à ce que la titulaire le tienne au courant des progrès qu'elle marquera pour ce qui est d'attirer et de former des bénévoles aux fins du service de programmation communautaire. Le Conseil constate, toutefois, qu'un service de programmation communautaire n'est pas encore offert aux abonnés d'Edson et de Drayton Valley et, étant donné que ces entreprises sont exploitées depuis plus de deux ans, il s'attend à ce que la titulaire prenne immédiatement des mesures pour mettre en œuvre un tel service. Le Conseil rappelle aussi à la titulaire qu'elle est tenue de faire don de 10 % de ses revenus bruts nets provenant de l'entreprise de Drumheller pour appuyer financièrement le studio appartenant à cette localité et exploité par cette dernière. Le Conseil souligne qu'il continuera de suivre de près l'évolution du service de programmation communautaire dans toutes ces localités.



The boundaries of the authorized service areas will be specified in the schedules to be appended to the licences. As noted when QCTV Ltd. was first licensed to serve these communities, in some cases the authorized service area includes areas outside the corporate limits. The licensee is expected to provide service to all such areas.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

For those systems which provide U.S. television signals from Spokane, Washington, the licence is also subject to the condition that the distant head-ends at Mt. Kelly and Stagleap, British Columbia, which are utilized by the licensee, be owned by MKC Properties Ltd. and that the Commission be notified of any changes in the agreement between Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. and MKC Properties Ltd.

It is also a condition of licence that the licensee not charge more than the following fees:

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans les annexes qui seront jointes aux licences. Tel que noté lorsque la QCTV Ltd. a été autorisée pour la première fois à desservir ces collectivités, l'aire de desserte autorisée comprend, dans certains cas, des secteurs qui se trouvent à l'extérieur des limites municipales. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire dispense le service à tous ces endroits.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Pour ce qui est des entreprises qui distribuent des signaux de télévision américains en provenance de Spokane (Washington), la titulaire est également assujettie à la condition que les têtes de ligne éloignées situées à Mt. Kelly et à Stagleap (Colombie-Britannique), qui sont utilisées par la titulaire, soient la propriété de la MKC Properties Ltd. et que le Conseil soit avisé de tout changement apporté à l'entente entre la Cablesystems Alberta Limited, la Cablecasting Limited, la Capital Cable TV Ltd., la QCTV Ltd. et la MKC Properties Ltd.

Les licences sont en outre assujetties à la condition que la titulaire n'impose pas des tarifs supérieurs aux tarifs suivants:

<i>Locations/ Emplacements</i>	<i>Maximum Monthly Subscriber Fee (including distant signal delivery costs)/ Tarif d'abonnement mensuel maximum (y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés)</i>	<i>Maximum Installation Fee/Tariff d'installation maximum</i>
Barrhead	\$10.86	\$38.96
Bowden	\$12.00	\$60.00
Cardston	\$14.75	\$60.00
Claresholm	\$12.75	\$60.00
Didsbury	\$12.00	\$60.00
Drayton Valley	\$12.75	\$60.00
Drumheller	\$12.00	\$60.00
Edson	\$12.75	\$60.00
Fort Macleod	\$12.75	\$60.00
Granum	\$12.75	\$60.00
High River	\$12.72	\$60.00
Innisfail	\$12.00	\$60.00
Jasper	\$17.75 (including microwave and CANCOM network costs/ y compris les frais de micro- ondes et du coût du réseau CANCOM)	\$60.00
Lacombe	\$10.02	\$38.96
Lloydminster	\$12.25	\$60.00
Okotoks	\$12.75	\$60.00
Olds	\$12.00	\$60.00
Ponoka	\$10.02	\$38.96
Raymond	\$14.75	\$60.00
Stettler	\$10.02	\$38.96
Vegreville	\$12.25	\$60.00
Vermilion	\$12.25	\$60.00
Viking	\$16.00	\$75.00
Westlock	\$10.86	\$38.96

In line with Decision CRTC 83-55, the licensee may increase its monthly subscriber fee for High River to a maximum of \$13.36 on 31 January 1984.

Conformément à la décision CRTC 83-55, la titulaire peut, le 31 janvier 1984, majorer son tarif d'abonnement mensuel pour High River à un maximum de 13,36 \$.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue the distribution of the following optional signals:

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux facultatifs suivants:

<i>Locations/Emplacements</i>	<i>Optional Signals/Signaux facultatifs</i>
Barrhead	KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC) Spokane, Washington
Bowden	KREM-TV, KXLY-TV, KHQ-TV (NBC), KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington, CFCN-TV Calgary, CITV-TV (IND) Edmonton; CJAY-FM, CHFM-FM, CKO-FM-5 Calgary, CBX-FM, CKUA-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM and/et CKO-FM-6 Edmonton.
Cardston	K72-AM Toole (East Butte), K48-AI Shelby, KCFW-TV Kalispell, Montana, CBXFT-3 Lethbridge; CILA-FM Lethbridge.
Claresholm	KREM-TV, KXLY-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFAC-TV Calgary, CBXFT-3 Lethbridge; CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM and/et CKO-FM-5 Calgary.
Didsbury	KXLY-TV, KREM-TV, KSPS-TV, KHQ-TV Spokane, CFRN-TV-6, CKRD-TV Red Deer, CBXFT, CITV-TV Edmonton; CJAY-FM, CHFM-FM, CKO-FM-5 Calgary, CBX-FM, CKUA-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM and/et CKO-FM-6 Edmonton.
Drayton Valley	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CKRD-TV Red Deer, CBXFT Edmonton; CKUA-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6 Edmonton and/et CFCR-FM Red Deer.
Drumheller	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CKRD-TV Red Deer, CFCR-FM, CHFA-2-FM, CBRD-FM Red Deer, CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM and/et CKO-FM-5 Calgary.
Edson	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CITV-TV Edmonton; CKXM-FM, CIRK-FM, CKUA-FM, CKO-FM-6, CKRA-FM and/et CBX-FM Edmonton.
Fort Macleod	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM, CBR-FM, CKO-FM-5 and/et CBRF-FM Calgary.
Granum	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CBXFT-3 Lethbridge; CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM, CKO-FM-5 and/et CBRF-FM Calgary.
High River	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFAC-TV-7 Lethbridge; CBRX-FM, CKUA-FM-2, CILA-FM Lethbridge and/et CFCR-FM Red Deer.
Innisfail	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFCN-TV Calgary, CITV-TV Edmonton; CKO-FM-5, CJAY-FM, CHFM-FM, CBRF-FM, CBR-FM Calgary, CKUA-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6 and/et CBX-FM Edmonton.
Jasper	CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, TCTV service Montreal, CFRN-TV-3 Whitecourt; CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, CFQM-FM Moncton, CFMI-FM Vancouver, CKAC, CITE-FM Montreal, CKYR Jasper.
Lacombe	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFCN-TV-1 Drumheller; CJAY-FM, CHFM-FM, CBR-FM, CKO-FM-5, CBRF-FM Calgary, CKUA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6, CBX-FM and/et CKRA-FM Edmonton.
Lloydminster	KXLY-TV, KREM-TV Spokane and/et CBXFT-1 Bonnyville.
Okotoks	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFAC-TV-7; CBRX-FM, CKUA-FM-2, CILA-FM Lethbridge.

Olds	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFRN-TV-6, CKRD-TV Red Deer, CBXFT, CITV-TV Edmonton; CJAY-FM, CHFM-FM, CKO-FM-5 Calgary, CKUA-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6, CBX-FM Edmonton and/et CBRD-FM Red Deer.
Ponoka	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV, KSPS-TV Spokane, CFCN-TV-1 Drumheller, CKRD-TV Red Deer; CJAY-FM, CHFM-FM, CBR-FM, CKO-FM-5, CBRF-FM Calgary, CKUA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6 and/et CKRA-FM Edmonton.
Raymond	KXLY-TV, KREM-TV, KHQ-TV and/et KSPS-TV Spokane.
Stettler	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CFCN-TV-1 Drumheller, CBXT, CBXFT Edmonton; CHFM-FM, CBRF-FM, CJAY-FM, CBR-FM, CKO-FM-5 Calgary, CHFA-2-FM, CBRD-FM Red Deer, CKRA-FM, CKUA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKO-FM-6 Edmonton.
Vegreville	KXLY-TV, KREM-TV Spokane; CKO-FM-6, CKUA-FM, CIRK-FM and/et CKXM-FM Edmonton.
Vermilion	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CBXT Edmonton, CITV-TV Edmonton; CBX-FM, CKRA-FM, CIRK-FM, CKXM-FM, CKUA-FM and/et CKO-FM-6 Edmonton.
Viking	KXLY-TV, KREM-TV Spokane, CKSA-TV Lloydminster and/et CBXFT Edmonton.
Westlock	KXLY-TV and/et KREM-TV Spokane.

The licensee is authorized to continue to distribute Broadcast News on the Barrhead, Drumheller, Edson, Granum and Westlock systems, and a colour bar-test pattern service on the Drumheller system, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services. The licensee is also authorized to continue to carry locally-produced educational programming on the community programming channel of the Raymond system only.

For the Jasper system, the Commission authorizes the continued carriage of both CHAN-TV Vancouver and CFRN-TV-3 Whitecourt until such time as the signal quality of the Whitecourt station is improved. Should the signal quality of CFRN-TV-3 be improved to an acceptable level, the licensee may continue to carry the signal of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate.

With regard to the distribution of the signal of CFAC-TV-7 Lethbridge on channel 2 at Cardston, and on channel 7 at Fort Macleod and Granum, both restricted channels, the Commission considers that such distribution may be maintained and accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, these signals shall be distributed on the channels noted above. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to advise the Commission if changes are made to distribute these signals on other channels. The Commission reminds the licensee that, in accordance with the Cable Television Regulations, neither the priority FM signals, nor the community programming service for Raymond, may be distributed on a restricted channel.

The licensee is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English language), Lively Arts Market Builders Inc., and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decisions CRTC 83-5 and CRTC 83-75, at the following locations:

La titulaire est autorisée à continuer la distribution du service de la Broadcast News par les entreprises de Barrhead, Drumheller, Edson, Granum et Westlock, ainsi qu'un service de barres chromatiques par l'entreprise de Drumheller, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. La titulaire est également autorisée à distribuer, au canal de programmation communautaire de l'entreprise de Raymond seulement, des émissions éducatives produites localement.

Pour ce qui est de l'entreprise de Jasper, le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution de CHAN-TV Vancouver et CFRN-TV-3 Whitecourt jusqu'à ce que la qualité du signal de Whitecourt s'améliore. Advenant que la qualité du signal de CFRN-TV-3 s'améliore à un niveau acceptable, la titulaire peut continuer à distribuer le signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV.

Quant à la distribution du signal de CFAC-TV-7 Lethbridge au canal 2 à Cardston, et au canal 7 à Fort Macleod et Granum, tous deux des canaux à usage limité, le Conseil estime que l'on peut continuer à les distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, ces signaux devront être distribués aux canaux susmentionnés. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou aviser le Conseil si des changements sont faits pour distribuer ces signaux à d'autres canaux. Le Conseil rappelle à la titulaire que, conformément au Règlement sur la télévision par câble, ni les signaux MF prioritaires ni le service de programmation communautaire pour Raymond ne peuvent être distribués à un canal à usage limité.

La titulaire est également autorisée à diffuser des services de télévision payante discrétionnaires de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), de la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des conditions et modalités énoncées dans les décisions CRTC 83-5 et 83-75, dans les localités suivantes:

Barrhead, Cardston, Claresholm, Drayton Valley, Drumheller, Edson, Fort Macleod, High River, Jasper, Lloydminster, Okotoks, Raymond, Stettler, Vegreville, Vermilion, Viking and Westlock.

In line with the 7 January 1980 Public Announcement, "Transfers of Ownership of Licensed Broadcasting Undertakings", the Commission deletes the existing condition of licence pertaining to ownership and control and substitutes therefor the revised condition of licence contained in that announcement. In this regard, the Commission acknowledges the licensee's objections to this change but considers that there are no extenuating circumstances specific to QCTV Ltd. which preclude the application of the revised condition.

Concerning the intervention received from Mrs. Nancy Weldon of Drumheller complaining about signal reception quality, the Commission expects the licensee to take all possible measures to rectify such problems. Mrs. Weldon also expressed interest in receiving the signals of the PBS and NBC U.S. television networks. In a separate intervention, Mr. Brian D. Minielly of the Drayton Valley Educational Cablecasting Steering Committee stated his support for the licensee's service in Drayton Valley and also requested to receive the PBS signal. The Commission draws the licensee's attention to Decision CRTC 83-126 dated 8 March 1983 authorizing the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network to add to its licensed Canadian satellite network service the distribution of the signals of three commercial and one non-commercial U.S. network stations. Guidelines for the local exhibition of such signals are outlined in the decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 June 1983

*Decision CRTC 83-495*

*QCTV Ltd.*

Part of EDMONTON, DEVON, MORINVILLE, ARDROSSAN, BON ACCORD, GIBBONS, CARDIFF ECHOES and area, ALBERTA—822110300

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission commends QCTV Ltd. for its efforts to provide community programming which responds well to the needs of the Edmonton area, particularly the recent decentralized mobile productions undertaken by community volunteers, and encourages the licensee to continue to increase volunteer participation throughout the area.

The licensee stated at the hearing that, based on a budget of approximately \$600,000 per year and 13 full-time and five

Barrhead, Cardston, Claresholm, Drayton Valley, Drumheller, Edson, Fort Macleod, High River, Jasper, Lloydminster, Okotoks, Raymond, Stettler, Vegreville, Vermilion, Viking et Westlock.

En conformité de l'avis public du 7 janvier 1980 concernant le «Transfert de propriété d'entreprises de radiodiffusion autorisées», le Conseil supprime la condition de licence existante portant sur la propriété et le contrôle et la remplace par la condition de licence révisée énoncée dans cet avis. A cet égard, le Conseil fait état des objections de la titulaire à ce changement, mais il estime que, dans le cas de la QCTV Ltd., il n'existe pas de circonstance atténuante empêchant l'application de la condition de licence révisée.

Pour ce qui est de l'intervention reçue de M<sup>me</sup> Nancy Weldon, de Drumheller, qui se plaignait de la qualité de réception des signaux, le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne toutes les mesures qui puissent s'imposer pour régler de tels problèmes. M<sup>me</sup> Weldon s'est aussi déclarée intéressée à recevoir les signaux des réseaux de télévision américains PBS et NBC. Dans une autre intervention, M. Brian D. Minielly, du Drayton Valley Educational Cablecasting Steering Committee, a appuyé le service que la titulaire dispense à Drayton Valley, mais il a, lui aussi, demandé la prestation d'un signal du réseau PBS. A cet égard, le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la décision CRTC 83-126 du 8 mars 1983, autorisant le réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) à ajouter à son réseau canadien par satellite autorisé la distribution des signaux de trois stations commerciales et d'une station non commerciale des États-Unis. Cette décision énonce aussi des lignes directrices relatives à la diffusion locale de ces signaux.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 juin 1983

*Décision CRTC 83-495*

*QCTV Ltd.*

Secteur d'EDMONTON, DEVON, MORINVILLE, ARDROSSAN, BON ACCORD, GIBBONS, CARDIFF ECHOES et les environs (ALBERTA)—822110300

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée par la présente au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil félicite la QCTV Ltd. des efforts qu'elle a déployés pour dispenser un service d'émissions communautaires qui reflète bien les besoins de la région d'Edmonton, en particulier grâce à des émissions décentralisées et mobiles récemment réalisées par des bénévoles communautaires, et il incite la titulaire à accroître davantage le degré de participation des bénévoles dans toute l'aire de desserte.

La titulaire a, à l'audience, déclaré qu'elle conserverait le niveau actuel de 30 heures par semaine d'émissions commu-

part-time personnel, the current level of 30 hours per week of original community program production would be continued at least until August 1983. Given the size of the system and the importance of the community programming service, the Commission expects the licensee to maintain these commitments, as a minimum, throughout the next term of licence, and to continue to develop freelance production activity to complement the programs produced by its own staff.

The boundaries of the authorized service areas will be specified in the schedule to be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also subject to the condition that the distant head-ends at Mt. Kelly and Stagleap, British Columbia, which are utilized by the licensee, be owned by MKC Properties Ltd. and that the Commission be notified of any changes in the agreement between Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. and MKC Properties Ltd.

The licence is further subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.74, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$38.96.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKRD-TV Red Deer, Alberta, KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC), KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington; CHFA, CJSR Edmonton and CKCX (short-wave) Sackville, New Brunswick.

The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network, proceedings of the Alberta Legislature, proceedings of the Edmonton City Council, Local School Board, Broadcast News, weather; and Weather Radio Canada and taped background music services on FM channels, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these special programming services. Approval of the continued carriage of taped background music is also subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

The Commission also authorizes the continued carriage of the Northern Alberta Institute of Technology's closed-circuit audio programming on its radio service, subject to the licensee adhering to the guidelines for the carriage of closed-circuit audio programming set out in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979.

With respect to KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM, KMBI-FM Spokane, Washington, BBC, RTF-Paris, Radio Germany, Radio Netherlands, VOA and WWV, authority for the continued carriage of these non-Canadian radio services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

nautaires originales au moins jusqu'au mois d'août 1983, en fonction d'un budget d'environ 600 000 \$ par année et de 13 employés à plein temps et de cinq employés à temps partiel. Compte tenu de la taille de l'entreprise et de l'importance du service d'émissions communautaires, le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte ces engagements minimums tout au cours de la période d'application de sa nouvelle licence et à ce qu'elle continue d'élaborer des activités de réalisation d'émissions à la pige qui viendraient s'ajouter aux émissions réalisées par ses propres employés.

Les limites des aires de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Elle est aussi assujettie à la condition que les têtes de ligne éloignées situées à Mt. Kelly et à Stagleap (Colombie-Britannique), qui sont utilisées par la titulaire, soient la propriété de la MKC Properties Ltd. et que le Conseil soit avisé de tout changement apporté à l'entente entre la Cablesystems Alberta Limited, la Cablecasting Limited, la Capital Cable TV Ltd., la QCTV Ltd. et la MKC Properties Ltd.

La licence est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 9,74 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et un tarif d'installation maximum de 38,96 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKRD-TV Red Deer (Alberta), KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC), KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington); CHFA, CJSR Edmonton et CKCX (ondes courtes) Sackville (Nouveau-Brunswick).

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, des délibérations de l'Assemblée législative de l'Alberta, des délibérations du conseil municipal d'Edmonton, du conseil scolaire local, du service «Broadcast News», de la météo; et du service Radio Météo Canada et des services de musique d'ambiance enregistrée aux canaux MF, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. L'approbation de la distribution de la musique d'ambiance enregistrée est aussi assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 %, tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.)

Le Conseil autorise également la titulaire à poursuivre la distribution, à son service radiophonique, de la programmation audio en circuit fermé du Northern Alberta Institute of Technology, à la condition que la titulaire respecte les lignes directrices visant la distribution de la programmation audio en circuit fermé énoncées dans l'avis public du Conseil du 26 mars 1979.

En ce qui concerne KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM, KMBI-FM Spokane (Washington), BBC, RTF-Paris, Radio Allemagne, Radio Pays-Bas, VOA et WWV, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces services radiophoniques non canadiens pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

The licensee is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English language), Lively Arts Market Builders Inc., and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decisions CRTC 83-5 and CRTC 83-75.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. The licensee is authorized to continue the level and scope of the current commercial deletion and substitution activities. The licensee is not authorized to increase the scope of such activities in any way.

In line with the 7 January 1980 Public Announcement, "Transfers of Ownership of Licensed Broadcasting Undertakings", the Commission deletes the existing condition of licence pertaining to ownership and control and substitutes therefor the revised condition of licence contained in that announcement. In this regard, the Commission acknowledges the licensee's objections to this change but considers that there are no extenuating circumstances specific to QCTV Ltd. which preclude the application of the revised condition.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 June 1983

*Decision CRTC 83-496*

*CKAY Radio (1979) Inc.*

DUNCAN, BRITISH COLUMBIA—830311700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer effective control of *CKAY Radio (1979) Inc.*, licensee of CKAY Duncan, through the transfer of 1,000 Class A voting shares (50%) from Bryan C. Holder to Aline M. Drew and of 1,000 Class B non-voting shares (50%) from Bryan C. Holder to Richard J. Drew.

As a result, Aline M. Drew and Richard J. Drew will each own 50% of the voting shares of the licensee company.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 June 1983

*Decision CRTC 83-497*

*Island Cablevision Ltd.*

CHARLOTTETOWN and surrounding area, PRINCE EDWARD ISLAND—822979100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-101 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Charlottetown and surrounding area. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La titulaire est également autorisée à diffuser les services de réseaux de télévision payante discrétionnaires de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), de la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions énoncées dans les décisions CRTC 83-5 et CRTC 83-75.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. La titulaire est autorisée à maintenir le niveau et le cadre des activités actuelles de suppression et de remplacement d'annonces publicitaires. La titulaire n'est pas autorisée à accroître le cadre de ces activités en aucune façon.

En conformité de l'avis public du 7 janvier 1980 concernant le «Transfert de propriété d'entreprises de radiodiffusion autorisées», le Conseil supprime la condition de licence existante portant sur la propriété et le contrôle et la remplace par la condition de licence révisée énoncée dans cet avis. A cet égard, le Conseil prend note des objections de la titulaire à ce changement, mais il estime que, dans le cas de la QCTV Ltd., il n'existe pas de circonstance atténuante empêchant l'application de la condition de licence révisée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 juin 1983

*Décision CRTC 83-496*

*CKAY Radio (1979) Inc.*

DUNCAN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830311700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle réel de la *CKAY Radio (1979) Inc.*, titulaire de la licence de la station CKAY Duncan, au moyen du transfert de 1 000 actions avec droit de vote de classe A (50 %), de Bryan C. Holder à Aline M. Drew et de 1 000 actions sans droit de vote de classe B (50 %) de Bryan C. Holder à Richard J. Drew.

Aline M. Drew et Richard J. Drew détiendront donc 50 % chacun des actions avec droit de vote de la compagnie titulaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 juin 1983

*Décision CRTC 83-497*

*Island Cablevision Ltd.*

CHARLOTTETOWN et les environs (ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD)—822979100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-101 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Charlottetown et les environs. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 June 1983

Decision CRTC 83-498

Vidéo Déry, Ltée

LA BAIE, QUEBEC—810820100

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving La Baie from 1 July 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as that of other broadcasting receiving undertakings in the area.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.50, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$20.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFER-TV Rimouski, Quebec, the CBC French-language and Northern Television Services received via satellite, CHOC-FM Jonquière, CJMF-FM and CHOI-FM Quebec City.

The licensee is also authorized to continue to distribute the French-language services of the CBC Parliamentary Television Network, time, weather and news, French television programming (TVFQ-99) and pre-recorded music on the radio service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services. Authority for the carriage of pre-recorded music is further subject to the condition that the music be, as a minimum, 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages) and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-18.

In its application, the licensee indicated that the community programming at La Baie is organized by a nonprofit company ("Télévision Communautaire B.D.A.A. Inc.") and that it intends to allocate \$19,500 to this organization for the production of community programs. The Commission reminds the licensee that, in accordance with the Broadcasting Act and the Cable Television Policy, it is responsible for the management of the community channel of its system and that this channel must be accessible to as many individuals and groups as possible. Accordingly, the Commission expects the licensee to ensure that the community channel is not used exclusively for one or more specific groups.

Ottawa, le 30 juin 1983

Décision CRTC 83-498

Vidéo Déry, Ltée

LA BAIE (QUÉBEC)—810820100

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert La Baie, du 1<sup>er</sup> juillet 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui des autres entreprises de réception de radiodiffusion de la région.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximal autorisé de 9,50 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximal autorisé de 20 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFER-TV Rimouski (Québec), les services de télévision de langue française et de télévision du Nord de la Société Radio-Canada, reçus par satellite, CHOC-FM Jonquière, CJMF-FM et CHOI-FM Québec.

La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le service de langue française du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, l'heure, la météo et des nouvelles, la programmation de la télévision française (TVFQ-99) et de la musique préenregistrée au service radiophonique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. La distribution de musique préenregistrée est en outre assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit d'au moins 30 %, tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par La Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise) et la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18.

La titulaire a indiqué dans sa demande qu'une corporation sans but lucratif, la «Télévision Communautaire B.D.A.A. Inc.» s'occupe de la programmation communautaire à La Baie et qu'elle compte allouer à cet organisme une somme de 19 500 \$ aux fins de la production d'émissions communautaires. Le Conseil tient à rappeler à la titulaire qu'aux termes de la *Loi sur la radiodiffusion* et de la politique sur la télévision par câble, elle est responsable du contrôle sur le canal communautaire de son entreprise et que ce canal doit être accessible au plus grand nombre possible d'individus et de groupes de la communauté desservie. Le Conseil s'attend donc à ce que la titulaire s'assure que l'utilisation du canal communautaire ne soit pas exclusivement réservée à un ou des groupes particuliers.

As indicated in its Cable Television Policy, the Commission also expects "a continuing effort to be made to develop the potential of the community channel to provide opportunities for communication within the community or communities served by licensees." Accordingly, the Commission expects the licensee to become more involved in the community channel and to allocate more financial resources for this service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 June 1983

*Decision CRTC 83-499*

*Radio Cornwall-Hawkesbury Inc.*

CORNWALL and HAWKESBURY, ONTARIO—822247300—822248100—822249900—822250700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for authority to acquire the assets of radio stations CFIX Cornwall and CHPR Hawkesbury, from the firm of Price Waterhouse Limited of Montreal, and that it will issue licences to *Radio Cornwall-Hawkesbury Inc.* upon surrender of the current licences held by Les Communications Franco Limitée.

On 21 August 1981, the Commission was informed that the licensee company, Les Communications Franco Limitée, had declared bankruptcy. On 28 August 1981, the Commission authorized the firm of Price Waterhouse Limited of Montreal, as trustee in bankruptcy, to continue the operation of these stations to permit the sale of the assets to a potential buyer. Since that time, the Commission has renewed the licences for CFIX and CHPR for consecutive short periods of time to enable it to assess the situation of French-language radio services in these areas and to allow the French-speaking population of the Cornwall and Hawkesbury areas to continue to receive these services. The current licences expire on 30 June 1983.

CFIX is the only private French-language station providing a local service in the Cornwall area. It also serves part of eastern Ontario through its rebroadcasting station, CHPR Hawkesbury. During the past few years, this undertaking has experienced a great many problems in attracting a loyal audience and maintaining a viable operation. These problems include management difficulties, technical restrictions of frequency which limit the station to day-time service only, and the fragmentation of the Cornwall market, which is served by many signals from outside the area, notably from the Ottawa-Hull and Montreal areas.

The applications heard at the hearing of 1 March 1983 are the most recent in a series of applications examined by the Commission since 1979 to improve the French-language services provided and to give these stations an opportunity to operate under more auspicious circumstances. However, because of the problems mentioned above, most of the anticipated improvements have never been implemented. Nevertheless, the Commission reiterates that "the objectives sought in the previous decisions remain unchanged and it still considers that the maintenance of a local French-language radio service in the Cornwall area is highly desirable."

A major problem for these stations is the fact that they must cease broadcasting at nightfall because of technical constraints associated with their frequencies. Apart from CFIX and

Dans sa politique sur la télévision par câble, le Conseil s'attend en outre «à ce que les titulaires fassent des efforts continuels pour développer le canal communautaire, de manière à favoriser les communications au sein de la communauté desservie». Le Conseil s'attend donc à ce que la titulaire s'implique davantage dans le canal communautaire et qu'elle alloue des ressources financières plus élevées à ce service.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 juin 1983

*Décision CRTC 83-499*

*Radio Cornwall-Hawkesbury Inc.*

CORNWALL et HAWKESBURY (ONTARIO)—822247300—822248100—822249900—822250700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes d'autorisation de l'acquisition de l'actif des stations radiophoniques CFIX Cornwall et CHPR Hawkesbury, de la firme Price Waterhouse Limitée de Montréal, et qu'il délivrera des licences à *Radio Cornwall-Hawkesbury Inc.* à la rétrocession des licences actuelles émises à Les Communications Franco Limitée.

Le 21 août 1981, le Conseil a été informé que la compagnie titulaire des licences, Les Communications Franco Limitée, était en faillite. Le 28 août 1981, le Conseil a autorisé la firme Price Waterhouse Limitée de Montréal, à titre de syndic de faillite, à poursuivre l'exploitation de ces stations afin de permettre la vente de l'actif à un acheteur éventuel. Par ailleurs, le Conseil a depuis lors successivement renouvelé les licences de CFIX et de CHPR pour de courtes périodes, afin de permettre à la population francophone des régions de Cornwall et de Hawkesbury de continuer à bénéficier de ce service et d'évaluer la situation radiophonique de langue française dans ces régions. Les licences en cours expirent le 30 juin 1983.

CFIX est la seule station privée de langue française offrant un service local à la région de Cornwall. Elle dessert également une partie de l'Est ontarien grâce à son réémetteur CHPR Hawkesbury. Depuis quelques années, cette entreprise a éprouvé de nombreuses difficultés à s'approprier un auditoire fidèle et à assurer la rentabilité de son exploitation. Ces difficultés ont trait notamment à des problèmes de gestion, à des restrictions techniques rattachées à la fréquence et qui obligent à une diffusion de jour seulement et à la fragmentation du marché de Cornwall qui est desservi par de nombreux signaux provenant de l'extérieur et notamment des régions d'Ottawa-Hull et de Montréal.

Les demandes inscrites à l'audience du 1<sup>er</sup> mars 1983 sont les plus récentes d'une série de demandes étudiées par le Conseil depuis 1979 en vue d'améliorer le service de langue française offert et à relancer les opérations de ces stations sous de meilleurs augures. En raison cependant des difficultés évoquées plus haut, la plupart des améliorations envisagées n'ont pas été réalisées. Le Conseil réitère toutefois que «les objectifs (qu'il) visait dans les décisions précédentes demeurent inchangés et il estime toujours que le maintien d'un service radiophonique local de langue française à Cornwall et dans la région est éminemment souhaitable».

Un des principaux handicaps qui affecte ces stations est qu'en raison de contraintes techniques rattachées à leurs fréquences, elles doivent cesser leurs émissions à la tombée du



CHPR, only three other stations in Canada are affected by this constraint. To avoid this problem, the applicant has applied to the Commission for broadcasting licences to operate low-power FM radio stations, concurrently with the existing AM stations, on the frequencies 92.1 MHz (channel 221) in Cornwall and 102.1 MHz (channel 271) in Hawkesbury, each with an effective radiated power of 50 watts. The applicant proposes to use these new FM stations to simulcast the programming of the AM stations during the day and to continue broadcasting after nightfall on the FM frequencies exclusively.

This proposal, as well as other technical alternatives, were discussed in detail with the applicant at the public hearing of 1 March 1983. The use of a more powerful AM station in Cornwall, or two more powerful FM stations in Cornwall and Hawkesbury, and the discontinuation of the existing AM stations, was also raised as a means to improve the service in a more practical and economical manner. In this regard, the Commission notes that the urban contour (3mV/m) of the proposed FM stations would not adequately cover Cornwall and Hawkesbury.

The Commission has also considered certain regulatory problems posed by this proposal, specifically the fact that the simulcasting of the same programming on the AM and FM air waves in the same communities.

While emphasizing that its proposal to broadcast during the day and night is essential to the success and survival of CFIX and CHPR, the applicant also indicated that the matter was open for discussion and that it was prepared to look for better solutions. Taking into account exceptional circumstances such as the limited number of stations in Canada that are restricted to day-time broadcasting only, the constraints associated with the operation of a French-language station in a largely English-speaking environment, and all the efforts made thus far to ensure the survival of this service for the francophone population of this area of eastern Ontario, the Commission is satisfied that certain accommodations are warranted in this case.

Accordingly, the Commission *approves* the applications for broadcasting licences to operate low-power FM radio stations in Cornwall, on the frequency 92.1 MHz (channel 221), and in Hawkesbury, on the frequency 102.1 MHz (channel 271), each with an effective radiated power of 50 watts.

The Commission notes that the Cornwall FM station will be a first radio service and therefore not subject to the regulations affecting foreground format programming. In accordance with the terms of the Radio (F.M.) Broadcasting Regulations, which provide that a first radio service FM licence cannot be issued where an FM station is already licensed to serve all or part of the same market in the same language, the Hawkesbury FM station, described in the technical brief as having a 500 mV/m signal, will be a rebroadcasting station of the one in Cornwall. Consequently, the FM rebroadcasting station at Hawkesbury will broadcast all the FM programming from Cornwall and the Commission will consider the Hawkesbury studio as a secondary studio for the Cornwall FM station.

In view of the special circumstances noted above, the Commission is prepared to authorize the continued operation of the existing AM stations for an interim period of two years to enable the applicant to consolidate its operations. Such authority is subject to the condition that both AM stations will

jour. Outre CFIX et CHPR, seulement trois autres stations au Canada sont affectées de cette particularité. Dans le but de contrer ce handicap, la requérante a demandé au Conseil des licences de radiodiffusion afin d'exploiter, concurremment avec les stations MA actuelles, des stations radiophoniques MF de faible puissance, opérant sur les fréquences de 92,1 MHz (canal 221) à Cornwall et 102,1 MHz (canal 271) à Hawkesbury, et d'une puissance apparente rayonnée de 50 watts chacune. La requérante a proposé de se servir de ces nouvelles stations MF pour diffuser simultanément la programmation des stations MA durant le jour et de continuer la diffusion exclusivement sur les fréquences MF à la tombée du jour.

Cette proposition, ainsi que d'autres alternatives sur le plan technique, ont été discutées en détail avec la requérante lors de l'audience publique du 1<sup>er</sup> mars 1983. On a soulevé la possibilité d'utiliser une station MA de plus forte puissance à Cornwall ou deux stations MF de plus forte puissance à Cornwall et à Hawkesbury, en abandonnant les stations MA actuelles, l'objectif étant d'améliorer le service offert d'une façon pratique et économique. Le Conseil note en particulier que la zone de rayonnement urbaine (3mV/m) des stations MF proposées ne couvre pas de façon satisfaisante Cornwall et Hawkesbury.

Le Conseil a, de plus, considéré certains autres problèmes d'ordre réglementaire soulevés par ces propositions et notamment la diffusion en simultané de la même programmation sur les ondes MA et MF dans les mêmes localités.

Tout en soulignant que son projet de diffusion de jour et de nuit «est indissociable de la réussite et de la survie de CFIX et CHPR», la requérante s'est dite «ouverte à la discussion» et disposée «à trouver de meilleures solutions». Par ailleurs, le Conseil est convaincu que des circonstances exceptionnelles justifient dans ce cas certains accommodements, si l'on considère, comme il est souligné plus haut, le très petit nombre de stations au Canada qui sont restreintes à une diffusion de jour seulement, les contraintes reliées à l'exploitation d'une station de langue française dans un milieu majoritairement anglophone et tous les efforts consentis jusqu'à présent pour assurer la survie de ce service à l'intention de la population francophone de cette région de l'Est ontarien.

En conséquence, le Conseil *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation de stations radiophoniques MF de faible puissance à Cornwall, sur la fréquence 92,1 MHz (canal 221), et à Hawkesbury, sur la fréquence 102,1 MHz (canal 271), et d'une puissance apparente rayonnée de 50 watts chacune.

Le Conseil note que la station MF de Cornwall sera un premier service radiophonique et ne sera donc pas assujettie aux prescriptions réglementaires touchant la programmation de formule premier plan. La station MF de Hawkesbury quant à elle sera une station réémettrice de celle de Cornwall, en vertu du fait que, selon le Règlement sur la radio (M.F.) une licence MF de premier service ne peut être accordée là où des stations MF diffusant dans la même langue pénètrent le marché avec un signal de 500 mV/m, selon leur mémoire technique. La station réémettrice MF de Hawkesbury devra par conséquent diffuser intégralement la programmation MF de Cornwall. Le Conseil considère que le studio à Hawkesbury sera un studio secondaire rattaché à la station MF de Cornwall.

Compte tenu des circonstances spéciales mentionnées ci-haut, le Conseil est disposé à autoriser la requérante à continuer l'exploitation des stations MA actuelles pour une période temporaire de deux ans, afin de lui permettre de consolider ses opérations durant cette période de transition, à

broadcast all the programming from the first radio service FM station in Cornwall as soon as it commences operation.

The FM and AM licences will expire on 30 June 1985 and will be subject to the conditions specified in this decision and in the licences to be issued. During the interim period, the Commission urges the licensee, in consultation with the Department of Communications, to study all possible measures to improve the coverage of its FM stations and to submit any proposals in this regard.

The Commission authorizes the applicant's proposal to broadcast, on the FM stations authorized in this decision, part of the programming originating from CJLA, the station which it operates at Lachute, Quebec. While it would be preferable for audiences in eastern Ontario to have an independent radio service, the Commission considers that, for the time being and under the circumstances, the applicant's proposal provides a means to improve the viability of French-language radio in the area.

Moreover, at the hearing, the applicant emphasized its firm intention to become involved at the local level, stating: [*Translation*] "With regard to the service planned, we are firmly convinced that the Hawkesbury and Cornwall stations should have a primarily local orientation with news and community services centred on local and regional needs." In this respect, the applicant undertook to broadcast an initial 30 hours of local programming per week during peak viewing hours, indicating that this amount of time would increase according to the needs expressed and the resources available. The Commission will follow closely the licensee's efforts in this regard.

At the hearing, the applicant also mentioned its familiarity with the service area and its sensitivity to the needs and interests of Franco-Ontario. In this regard, the Commission notes the unconditional support for these applications given at the hearing by the regional councils of Stormont-Glengarry and Prescott-Russell of the Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), as well as the support offered in written interventions submitted by the Chevaliers de Colomb de Hawkesbury, the Corporation of the Town of Hawkesbury and the Club Optimiste de Hawkesbury Inc. Furthermore, the applicant emphasized the invaluable co-operation and support it had received, particularly from the representatives of the ACFO, in preparing its proposal to reinstate French-language radio in eastern Ontario. The Commission urges the licensee, in consultation with the local interveners, to study all possible means of achieving a greater involvement of francophone audiences from the Cornwall and Hawkesbury area in this radio service, which is particularly oriented toward them. In this regard, the Commission notes that the applicant agreed to establish an advisory committee to identify the needs of listeners in this area. The applicant also agreed to the participation of local residents in the ownership of the undertaking.

A written intervention was submitted by the Canadian Broadcasting Corporation pointing out that it intended to use the FM channels (221 and 271) proposed by the applicant for the Corporation's future radio services in accordance with its long range radio plan. In this regard, the Commission notes that this decision applies to low-power FM stations, for which frequencies are unprotected. Accordingly, the licensee would have to select other frequencies for the operation of these stations should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require. In this regard, the Commission also refers the

la condition qu'au moment de la mise en ondes des stations MF, les stations MA diffusent intégralement la même programmation de la station MF de premier service de Cornwall.

Les licences MF et les licences MA expireront le 30 juin 1985 et elles seront assujetties aux conditions stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées. Le Conseil incite la titulaire à étudier, au cours de cette période de transition et ce, en consultation avec le ministère des Communications, toute autre solution qui permettrait une amélioration du rayonnement de ses stations MF et à lui soumettre des propositions à cet égard.

Le Conseil autorise la proposition de la requérante de diffuser sur les ondes de ces stations une partie de la programmation provenant de la station qu'elle exploite à Lachute (Québec), soit la station CJLA. Bien qu'il serait préférable pour l'Est ontarien de bénéficier d'un service radiophonique autonome, le Conseil estime pour le moment que la diffusion proposée en partie de CJLA Lachute constitue dans les circonstances un des moyens d'assurer de meilleures chances de viabilité à la radio de langue française dans la région.

D'autre part, la requérante a souligné lors de l'audience sa ferme intention de s'engager sur le plan local en déclarant: «Pour ce qui est du service envisagé, nous sommes fermement convaincus que les stations de Hawkesbury et Cornwall doivent avoir une vocation prioritairement locale avec des services d'information et des services à la communauté axés sur les besoins locaux et régionaux.» A cet égard, la requérante s'est engagée à diffuser à l'origine 30 heures par semaine d'émissions locales, et ce, aux meilleures heures d'écoute et elle a indiqué que cette proportion «augmentera selon les besoins exprimés et les ressources disponibles». Le Conseil suivra de près les efforts de la titulaire à cet égard.

La requérante a également mentionné à l'audience ses affinités avec le milieu à desservir et sa sensibilité aux besoins et intérêts des Franco-Ontariens. Le Conseil note à cet égard l'appui sans réserve apporté lors de l'audience à ces demandes par les conseils régionaux de Stormont-Glengarry et de Prescott-Russell de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) et dans les interventions écrites soumises par les Chevaliers de Colomb de Hawkesbury, la Corporation de la ville de Hawkesbury et le Club Optimiste de Hawkesbury Inc. La requérante a souligné lors de l'audience la collaboration et l'appui précieux qu'elle avait obtenus, notamment des représentants de l'ACFO, dans l'étude de son projet de relance de la radio de langue française dans l'Est ontarien. Le Conseil incite la titulaire à étudier, en collaboration avec tous les intervenants du milieu, les façons d'impliquer davantage les auditoires francophones de la région de Cornwall et de Hawkesbury dans ce service radiophonique qui leur est tout spécialement destiné. Le Conseil note à cet égard que la requérante s'est déclarée favorable lors de l'audience à la formation d'un comité consultatif afin de délimiter les besoins de la région en matière de radio, ainsi qu'à une participation des gens du milieu à la propriété de l'entreprise.

Le Conseil fait état de l'intervention écrite soumise par la Société Radio-Canada dans laquelle elle soulignait son intention d'utiliser les canaux MF (221 et 271) proposés par la requérante aux fins des services radiophoniques futurs de la Société, conformément à son plan radiophonique à long terme. Le Conseil signale d'une part que les présentes approbations valent pour des stations MF de faible puissance, dont la fréquence n'est pas protégée, et que la titulaire sera donc tenue de choisir d'autres fréquences pour l'exploitation de ces stations si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de

Corporation to its Public Notice CRTC 1983-22 of 7 February 1983 entitled "Long Range Radio Plan of the CBC".

The new FM licences are subject to the condition that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 30 June 1983

Decision CRTC 83-500

For related documents: see Decisions CRTC 82-240 and 83-21; and Public Notices 1982-44 and 1983-96.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed in the appendix to this decision, by authorizing the exhibition of the pay television network services identified therein.

This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21 approving the exhibition of pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Ontario.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendments, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue amendments to its Technical Construction and Operating Certificates.

With respect to the application by CUC Limited, representing a company to be incorporated, the Commission acknowledges the intervention by Kirwin & Gordon, Barristers and Solicitors, representing a group of Windsor electronic businesses which manufacture, distribute and retail decoders for off-air reception of American Pay-TV signals. In this regard, the Commission considers that it is the cable television licensee's responsibility to ensure that its signals are scrambled in a manner that provides adequate security.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

radiodiffusion l'exige; d'autre part, le Conseil réfère à ce sujet la Société à son avis public CRTC 1983-22 du 7 février 1983 intitulé «Plan radiophonique à long terme de la Société Radio-Canada».

Les nouvelles licences MF sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 juin 1983

Décision CRTC 83-500

Pour documents connexes: voir décisions CRTC 82-240 et 83-21; et avis publics 1982-44 et 1983-96.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion mentionnées à l'annexe de la présente décision, en vue d'autoriser la diffusion de services de réseau de télévision payante figurant à cette même annexe.

Cette autorisation est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21 qui approuve la diffusion de services de réseau de télévision payante par d'autres titulaires d'entreprises de télévision par câble de l'Ontario.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences modifiées et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

En ce qui a trait à la demande de la CUC Limited, représentant une compagnie devant être constituée, le Conseil fait état de l'intervention de Kirwin & Gordon, avocats et notaires, au nom d'un groupe d'entreprises en électronique de Windsor engagées dans la fabrication, la distribution et la vente au détail de décodeurs servant à capter en direct des signaux de télévision payante américains. Le Conseil estime à cet égard qu'il est de la responsabilité du titulaire d'entreprise de télévision par câble de s'assurer que ses signaux sont brouillés d'une façon suffisamment sécuritaire.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

#### APPENDIX/ANNEXE

Applicant/Requérant Location/Endroit Application No./ N° de la demande	First Choice Canadian Com- munications Corporation (English Language/ Langue anglaise)	Société de Communications Canadienne Premier Choix (French Language/ Langue française)	Lively Arts Market Builders Inc.	Ontario Independent Pay Television Ltd.	Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.
Southport Cable T.V. Limited Paisley, Ont. —821698800 Port Elgin and/et Southampton, Ont. —821699600	X		X	X	

APPENDIX/ANNEXE—*Conc./Fin*

Applicant/Requérant Location/Endroit Application No./ N° de la demande	First Choice Canadian Com- munications Corporation (English Language/ Langue anglaise)	Société de Communications Canadienne Premier Choix (French Language/ Langue française)	Lively Arts Market Builders Inc.	Ontario Independent Pay Television Ltd.	Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.
<i>Huron Broadcasting Limited</i> Sault Ste. Marie, Ont. —821986700	X		X	X	
<i>Saugeen Telecable Limited</i> Hanover and/et Walkerton, Ont.—830056800	X				
Hanover and/et Walkerton, Ont.—830056800	X				
Chesley, Ont.—830057600	X				
Durham, Ont.—830058400	X				
<i>Cablevue Quinte Limited</i> Belleville, Ont. —830247300	X		X	X	
<i>Cie Cable Vision of Hawkesbury Ltd./ Cie Câble Vision de Hawkesbury Ltée</i> Hawkesbury, Ont. —830070900					X
<i>Bushnell Communications Limited</i> Rockland, Ont. —822792800	X	X	X	X	X
<i>Radio and TV Distribution Limited</i> Parry Sound, Ont. —830181400	X		X	X	
<i>Western Cable TV Limited</i> Woodstock, Ingersoll and/ et Beachwood, Ont. —830348900	X		X	X	
<i>CUC Limited, representing a company to be incorporated/représentant une compagnie devant être constituée</i> Windsor, Ont. —822587200	X	X	X	X	
<i>Quinte Cablevision Limited</i> Picton, Prince Edwards Heights, Ont. —831096300	X		X	X	

Ottawa, 30 June 1983

*Decision CRTC 83-501*

*D.L.C. Communications Ltd.*

SELKIRK, MANITOBA—822313300

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CFQX-FM Selkirk by increasing the effective radiated power from 7,000 to 35,000 watts.

The Commission considers that the stronger signal, coupled with a more aggressive marketing strategy, should improve the

Ottawa, le 30 juin 1983

*Décision CRTC 83-501*

*D.L.C. Communications Ltd.*

SELKIRK (MANITOBA)—822313300

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CFQX-FM Selkirk en faisant passer la puissance apparente rayonnée de 7 000 à 35 000 watts.

Le Conseil estime que ce signal plus puissant, accompagné d'une stratégie plus dynamique de mise en marché, pourrait

station's viability and provide a better quality service to listeners in Selkirk and other communities in the immediate vicinity. The Commission reminds the licensee, however, of its ongoing responsibility to ensure that this service remains distinctly local in character, focussed on the needs and interests of the Selkirk-South Interlake region.

In accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

*Decision CRTC 83-502*

*Radio QX FM Inc.*

SELKIRK, MANITOBA—822893400

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Radio QX FM Inc.* for authority to acquire the assets of radio station CFQX-FM Selkirk, and will issue a licence upon surrender of the current licence issued to D.L.C. Communications Ltd. The new licence, to expire 30 September 1984, will be subject to the conditions specified therein.

The licence to provide Selkirk with its first, local, English-language FM radio service was granted in March 1981 (Decision CRTC 81-201). By July 1982, financial difficulties encountered by D.L.C. Communications Ltd. in establishing and operating CFQX-FM had forced the station's assets into receivership.

In approving the application by Radio QX FM Inc. for authority to acquire these assets, the Commission is satisfied that the co-owners of the new licensee company, Peter Simpson and Jack Turner of Winnipeg, have demonstrated that they can provide the station with the financial support necessary to ensure its continued operation.

Speaking at the hearing on behalf of both owners, Jack Turner stated that their involvement would be "basically financial and advisory", while the day-to-day operations of the station would continue to be managed by Denis and Lorna Cloutier of Stonewall. Together, Mr. and Mrs. Cloutier hold a controlling interest in the current licensee company, D.L.C. Communications Ltd.

The Commission therefore reminds Messrs. Simpson and Turner that, in accordance with the Broadcasting Act, ultimate accountability and responsibility for the licence rests solely with the licensee company. The Commission will wish to assess their role in the operation of CFQX-FM at the time of licence renewal.

In the preceding decision (CRTC 83-501), the Commission approved an application by D.L.C. Communications Ltd. to increase the power of CFQX-FM from 7,000 to 35,000 watts. The licence to be issued will reflect these revised technical parameters.

In its decision, the Commission noted that the station's service should continue to be "distinctly local in character, focussed on the needs and interests of the Selkirk-South Interlake region".

As the new licensee, Radio QX FM Inc. assumes the responsibility to ensure that this service is maintained, as well as the important obligation to adhere fully to all commitments

améliorer la situation de la station et hausser la qualité du service offert aux auditeurs de Selkirk et d'autres collectivités dans les environs immédiats. Le Conseil rappelle cependant à la titulaire qu'elle est toujours tenue de voir à ce que ce service conserve son caractère local et qu'il soit axé sur les besoins et intérêts de la population de la région de Selkirk-South Interlake.

Conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Décision CRTC 83-502*

*Radio QX FM Inc.*

SELKIRK (MANITOBA)—822893400

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition par *Radio QX FM Inc.* de l'actif de la station de radio CFQX-FM Selkirk, et qu'il délivrera une licence à la rétrocession de la licence actuellement détenue par la D.L.C. Communications Ltd. La nouvelle licence, qui expirera le 30 septembre 1984, sera assujettie aux conditions de licence qui y seront stipulées.

La licence permettant à Selkirk de disposer de son premier service de radio local MF de langue anglaise a été accordée en mars 1981 (décision CRTC 81-201). En juillet 1982, les difficultés financières éprouvées par la D.L.C. Communications Ltd. à la suite de la mise en place et de l'exploitation de CFQX-FM avaient forcé cette station à confier son actif à un syndic.

En approuvant la demande d'autorisation de l'acquisition de cet actif par Radio QX FM Inc., le Conseil estime que les copropriétaires de la nouvelle compagnie titulaire de licence, soit Peter Simpson et Jack Turner de Winnipeg, ont prouvé qu'ils étaient en mesure de fournir à la station tous les crédits nécessaires pour en assurer l'exploitation continue.

Prenant la parole à l'audience au nom des deux propriétaires, Jack Turner a dit que leur participation serait [*Traduction*] «foncièrement de nature financière et consultative» et que les activités courantes de la station continueraient d'être gérées par Denis et Lorna Cloutier de Stonewall. Ensemble, M. et Mme Cloutier sont actionnaires majoritaires de la compagnie titulaire, la D.L.C. Communications Ltd.

En conséquence, le Conseil rappelle à MM. Simpson et Turner que, conformément à la *Loi sur la radiodiffusion*, la responsabilité finale de la licence revient à la compagnie titulaire uniquement. Le Conseil voudra, au moment du renouvellement de la licence, évaluer le rôle qu'ils auront joué dans l'exploitation de CFQX-FM.

Dans la décision précédente (CRTC 83-501), le Conseil a approuvé une demande présentée par la D.L.C. Communications Ltd. en vue d'augmenter la puissance de CFQX-FM de 7 000 à 35 000 watts. Ces paramètres techniques révisés seront inclus dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil a noté dans sa décision que le service devra continuer à conserver «son caractère local et (être) axé sur les besoins et intérêts de la population de la région de Selkirk-South Interlake».

En tant que nouvelle titulaire, Radio QX FM Inc. assume la responsabilité d'assurer la continuation de ce service ainsi que l'importante obligation de respecter pleinement tous les enga-

contained in the Promise of Performance. In this regard, the Commission refers the new licensee to the recently-published *Policy Statement on the Review of Radio* (Notice CRTC 1983-43 dated 3 March 1983). Specifically, the new licensee is advised that, compliance with the FM Promise of Performance is a condition of its licence, and that any substantial changes in musical or spoken word programming would require the prior approval of the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

gements contenus dans la promesse de réalisation. En ce sens, le Conseil renvoie la nouvelle titulaire à son *Énoncé de politique sur l'examen de la radio* récemment publié (Avis CRTC 1983-43 du 3 mars 1983). Plus particulièrement, le Conseil signale à la nouvelle titulaire que le respect de sa promesse de réalisation MF constitue une des conditions de sa licence et que toute modification importante apportée aux émissions musicales ou de création orale nécessitera au préalable l'approbation du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 June 1983

*Decision CRTC 83-503*

*Vercom Cable Services Ltd.*

VERNON, BRITISH COLUMBIA—820195600

Pursuant to Public Notice CRTC 1982-92 dated 10 September 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of children's programming, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 juin 1983

*Décision CRTC 83-503*

*Vercom Cable Services Ltd.*

VERNON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820195600

Conformément à l'avis public CRTC 1982-92 du 10 septembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution d'émissions pour enfants à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 4 July 1983

*Decision CRTC 83-504*

*MEGA Communications Ltd. (formerly Radio Station CJDC (Dawson Creek, B.C.) Limited)*

DAWSON CREEK, HUDSON HOPE and BULLHEAD MOUNTAIN, BRITISH COLUMBIA—820849800

Following a Public Hearing in Fort St. John on 11 January 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJDC-TV Dawson Creek, CJDC-TV-1 Hudson Hope and CJDC-TV-2 Bullhead Mountain from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to conditions of licence specified in the licences to be issued.

The Commission recognizes the difficulties inherent in providing television service to this remote region and acknowledges the licensee's efforts to provide satisfactory service within the constraints of its limited resources. It notes the licensee's commitments, as stated at the hearing, to "allow the television arm of our company to have its own separate and separately directly news department." The licensee further stated that approximately \$100,000 has been expended to achieve this goal.

The Commission notes that the amount of local programming being produced has decreased since the last licence renewal. The licensee stated, at the hearing, its intention of returning the level of local programming to eight and a half hours per week and the Commission encourages it to do so. The licensee is also reminded of its responsibility to provide adequate regional coverage, especially to adjacent communities such as Fort St. John.

Ottawa, le 4 juillet 1983

*Décision CRTC 83-504*

*MEGA Communications Ltd. (auparavant Radio Station CJDC (Dawson Creek, B.C.) Limited)*

DAWSON CREEK, HUDSON HOPE et BULLHEAD MOUNTAIN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820849800

A la suite d'une audience publique tenue à Fort St. John le 11 janvier 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJDC-TV Dawson Creek, CJDC-TV-1 Hudson Hope et CJDC-TV-2 Bullhead Mountain, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence précisées dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil est conscient des difficultés inhérentes à la prestation d'un service de télévision à cette région éloignée et il fait état des efforts que la titulaire a déployés pour dispenser un service satisfaisant dans la mesure de ses ressources restreintes. Il prend note de l'engagement que la titulaire a pris à l'audience de [*Traduction*] «permettre au secteur télévision de notre compagnie de compter sur son propre service de nouvelles, avec une direction distincte». La titulaire a ajouté qu'elle avait affecté environ 100 000 \$ à la réalisation de cet objectif.

Le Conseil constate que la quantité d'émissions locales réalisées a diminué depuis le dernier renouvellement de licence. La titulaire a, à l'audience, déclaré qu'elle comptait ramener la quantité d'émissions locales à huit heures et demie par semaine, et le Conseil l'incite à le faire. Le Conseil rappelle aussi à la titulaire sa responsabilité d'assurer une couverture régionale convenable, en particulier aux localités avoisinantes comme Fort St. John.

The Commission acknowledges an intervention from the Dawson Creek and District Chamber of Commerce supporting this renewal.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 4 July 1983

*Decision CRTC 83-505*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

ELK POINT, MANNVILLE, SMOKY LAKE and TWO HILLS,  
ALBERTA—822272100—822279600—822285300—822292900

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *Saskatoon Telecable Ltd.* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities noted above. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licences.

The Commission will issue licences to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive DOC notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, on the Elk Point, Two Hills and Mannville systems only.

The applicant also proposed to receive and distribute, via CANCOM, the signals of CITV-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton on the Smoky Lake undertaking. Based on the current availability of Canadian television services in this community, (CBC/CTV affiliates and independent station CITV-TV), the Commission considers that this community falls outside of the definition of "core market" identified in Decision CRTC 83-126. The Commission is not prepared, at this time, to approve the distribution of CANCOM's Canadian signals to such communities.

Accordingly, the Commission *denies* the proposed distribution of the signals of CITV-TV and CHCH-TV, via CANCOM, at Smoky Lake. The Commission reminds the applicant, however, that the signal of CITV-TV Edmonton is available off-air and is a priority signal in relation to this community; and that it must be distributed on the cable undertaking at Smoky Lake, in accordance with the Cable Television Regulations.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to

Le Conseil fait état d'une intervention de la Chambre de commerce de Dawson Creek et de son district, à l'appui de ce renouvellement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

*Décision CRTC 83-505*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

ELK POINT, MANNVILLE, SMOKY LAKE et TWO HILLS  
(ALBERTA)—822272100—822279600—822285300—822292900

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par la *Saskatoon Telecable Ltd.* en vue de desservir les collectivités susmentionnées. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans une annexe qui sera jointe aux licences.

Le Conseil délivrera des licences à la requérante une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, dont les signaux seront reçus par les entreprises de Elk Point, Two Hills et Mannville seulement, via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La requérante a aussi proposé de recevoir et de distribuer à l'entreprise de Smoky Lake, via la CANCOM, les signaux de CITV-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton. En raison de la disponibilité, à l'heure actuelle, de services de télévision canadiens dans cette collectivité (stations affiliées de la SRC/CTV et une station indépendante, soit CITV-TV), le Conseil estime que cette collectivité n'est pas visée par la définition d'un «marché principal» contenue dans la décision CRTC 83-126. Le Conseil n'est pas disposé actuellement à approuver la distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces collectivités.

En conséquence, le Conseil *refuse* la distribution proposée des signaux de CITV-TV et CHCH-TV, via la CANCOM, à Smoky Lake. Le Conseil rappelle toutefois à la requérante que CITV-TV Edmonton peut être reçu en direct et est un signal prioritaire par rapport à cette collectivité; et qu'il doit être distribué par l'entreprise de Smoky Lake, conformément au Règlement sur la télévision par câble.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une

undertake a survey of the eligible communities during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the communities may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming in each location and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, those channels for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum installation fee of \$50.00 for all of the systems and a maximum monthly subscriber fee of \$12.00 at Elk Point, Two Hills and Mannville.

The Commission *denies* the proposed maximum monthly subscriber fee of \$10.50 at Smoky Lake. In light of the Commission's decision to deny the distribution of the Canadian CANCOM signals in this community, it expects the applicant to file a new application for a monthly fee to reflect the absence of any costs related to the provision of Canadian signals via CANCOM.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

The Commission acknowledges the applicant's intention to submit applications shortly for the addition of the carriage of the signals of the three U.S. commercial and one non-commercial networks, to be delivered via satellite by CANCOM, at the four new cable television systems authorized in this decision.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 4 July 1983

*Decision CRTC 83-506*

*R. J. McIntyre, representing a company to be incorporated*

CARSTAIRS and SUNDRE, ALBERTA—830724100—830723300

*R. Theaker, representing a company to be incorporated*

CARSTAIRS and SUNDRE, ALBERTA—830500500—830508800

*Saskatoon Telecable Ltd.*

CARSTAIRS and SUNDRE, ALBERTA—822211900—822217000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *R. J. McIntyre, representing a company to be incorporated*, for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve Carstairs and Sundre. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

étude au sein des collectivités admissibles durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres des collectivités peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire dans chacune des localités et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ces canaux de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, un tarif d'installation maximum de 50 \$ pour toutes les entreprises et un tarif d'abonnement mensuel maximum de 12 \$ pour les collectivités d'Elk Point, Two Hills et Mannville.

Le Conseil *refuse* le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 10,50 \$ pour Smoky Lake. En raison de la décision du Conseil de refuser la distribution des signaux canadiens de la CANCOM dans cette collectivité, il s'attend à ce que la requérante présente une nouvelle demande pour un tarif mensuel qui tienne compte de l'absence de tout frais lié à la distribution, via la CANCOM, de signaux canadiens.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Le Conseil note que la requérante a l'intention de présenter sous peu des demandes en vue d'ajouter la distribution des signaux de trois réseaux commerciaux et d'un réseau non commercial américains, devant être délivrés via satellite par la CANCOM aux quatre nouvelles entreprises de télévision par câble autorisées dans la présente décision.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

*Décision CRTC 83-506*

*R. J. McIntyre, représentant une compagnie devant être constituée*

CARSTAIRS et SUNDRE (ALBERTA)—830724100—830723300

*R. Theaker, représentant une compagnie devant être constituée*

CARSTAIRS et SUNDRE (ALBERTA)—830500500—830508800

*Saskatoon Telecable Ltd.*

CARSTAIRS et SUNDRE (ALBERTA)—822211900—822217000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par *R. J. McIntyre, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir Carstairs et Sundre. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.



The boundaries of the authorized areas to be served will be specified in schedules which will be appended to the licences.

In reaching its decision, the Commission has taken into consideration Mr. McIntyre's lengthy experience in the cable television industry, the quality of his presentation at the hearing, together with his commitments at the hearing to complete construction without delay, and to take up residence in Sundre to personally oversee the management and operation of the two systems.

The competing applications by R. Theaker, representing a company to be incorporated, and by Saskatoon Telecable Ltd. are *denied*. The Commission acknowledges the thoroughness evident in the preparation of these applications but considers that the licensing of Mr. McIntyre's proposed company represents the most suitable means of providing service to the two communities at an early date and at a reasonable cost to subscribers.

The Commission will issue the licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services:

#### *At Carstairs*

WTVS-TV (PBS) Detroit, KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network; as well as the signals of CKRD-TV and CFRN-TV-6; and CFCR-FM and CBRD-FM Red Deer which will be received off-air.

#### *At Sundre*

WTVS-TV (PBS) Detroit, KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, to be received via satellite from the CANCOM network; as well as the signals of CFCN-TV Calgary, CKRD-TV and CFRN-TV-6 Red Deer; CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM, CKO-FM-5, CKRY-FM Calgary, CFCR-FM and CBRD-FM Red Deer which will be received off-air.

The applicant is also authorized to exhibit, at both locations, the discretionary pay television network service distributed by Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission reminds the applicant that, under the Cable Television Regulations, CBRFT Calgary is a priority station in relation to Carstairs and that its signal must be distributed on the proposed cable system at that community.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The applicant also proposed to receive and distribute the Canadian CANCOM services consisting of the signals of CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and CIRK-FM

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans des annexes qui seront jointes aux licences.

Pour prendre sa décision, le Conseil a tenu compte de la longue expérience de M. McIntyre dans l'industrie de la télévision par câble, la qualité de sa présentation à l'audience, ainsi que ses engagements pris à l'audience en vue de terminer la construction sans délai et de demeurer à Sundre afin de surveiller personnellement la gestion et l'exploitation des deux entreprises.

Les demandes concurrentes présentées par R. Theaker, représentant une compagnie devant être constituée, et par la Saskatoon Telecable Ltd. sont *refusées*. Le Conseil reconnaît l'excellente présentation de ces demandes mais il estime que la délivrance de licences à la compagnie proposée de M. McIntyre représente le meilleur moyen de fournir le service aux deux collectivités dans un bref délai et à un coût d'abonnement raisonnable.

Le Conseil délivrera des licences au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants:

#### *A Carstairs*

WTVS-TV (PBS) Detroit, KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM); ainsi que les signaux de CKRD-TV et CFRN-TV-6; et CFCR-FM et CBRD-FM Red Deer qui seront reçus en direct.

#### *A Sundre*

WTVS-TV (PBS) Detroit, KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle, qui seront reçus via satellite du réseau CANCOM; ainsi que les signaux de CFCN-TV Calgary, CKRD-TV et CFRN-TV-6 Red Deer; CJAY-FM, CKUA-FM-1, CHFM-FM, CKO-FM-5, CKRY-FM Calgary, CFCR-FM et CBRD-FM Red Deer, qui seront reçus en direct.

Le requérant est également autorisé à diffuser, aux deux endroits, le service de réseau de télévision payante discrétionnaire que distribue l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions énoncées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil rappelle au requérant que, en vertu du Règlement sur la télévision par câble, CBRFT Calgary est une station prioritaire par rapport à Carstairs et que son signal doit être distribué par l'entreprise de câble proposée à cette localité.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le requérant a aussi proposé de recevoir et de distribuer des services canadiens de la CANCOM, soit CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et CIRK-FM Edmonton. Compte

Edmonton. Based on the current availability of Canadian television services at Carstairs and Sundre (CBC/CTV networks and an independent service), the Commission considers that these communities fall outside of the definition of "core market" identified in Decision CRTC 83-126. The Commission is not prepared, at this time, to approve the distribution of CANCOM's Canadian signals to such communities. The proposed carriage of CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and CIRK-FM Edmonton is accordingly *denied*.

The applicant proposed maximum monthly subscriber fees, excluding CANCOM charges, of \$10.50 at Carstairs and \$11.50 at Sundre, and a maximum installation fee of \$50.00 at both locations. The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum installation fee of \$50.00, but *denies* any proposed monthly subscriber fees at this time. The Commission expects the applicant to file new applications for monthly subscriber fees to take into account its costs related to the provision of U.S. television signals via CANCOM.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue the necessary Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 4 July 1983

*Decision CRTC 83-507*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

ALIX—822262200, BASHAW—822263000, BASSANO—822264800, BENTLEY—822208500, BLACK DIAMOND—822209300, CALMAR—822266300, CASTOR—822210100, ECKVILLE—822271300, FALHER—822274700, FORESTBURG—822275400, KILLAM—822277000, MAYERTHORPE—822280400, NANTON—822281200, PROVOST—822283800, RIMBEY—822284600, SEDGEWICK—822214300, THORSBY—822288700, THREE HILLS—822289500, TOFIELD—822290300, TROCHU—822213500, TURNER VALLEY—822291100, VALLEYVIEW—822293700, VULCAN—822294500 and EVANSBURG/ENTWISTLE, ALBERTA—822273900

*Ronald Theaker, representing a company to be incorporated*

ALIX—830494100, BASHAW—830495800, BASSANO—830496600, BENTLEY—830497400, BLACK DIAMOND and TURNER VALLEY—830498200, CALMAR—830499000, CASTOR—830501300, ECKVILLE—830502100, FALHER—830493000, FORESTBURG—830503900, KILLAM—830504700, MAYERTHORPE—830505400, NANTON—830506200, PROVOST—830507000, RIMBEY—830514600, SEDGEWICK—830517900, THORSBY—830509600, THREE HILLS—830510400, TOFIELD—830511200, TROCHU—830512000, VULCAN, ALBERTA—830513800

*Gary Christopherson, representing a company to be incorporated*

VALLEYVIEW and STURGEON LAKE area, ALBERTA—822410700

At the Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered competing applications by Saskatoon Telecable Ltd. (STL) and by Ronald Theaker, representing a company to be incorporated, for cable television licences to

tenu de la disponibilité actuelle des services de télévision canadiens à Carstairs et à Sundre (réseaux de la SRC et CTV et un service indépendant), le Conseil estime que ces collectivités ne sont pas visées par la définition d'un «marché principal», contenue dans la décision CRTC 83-126. Le Conseil n'est pas disposé actuellement à approuver la distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces collectivités. La proposition de distribuer CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et CIRK-FM Edmonton est par conséquent *refusée*.

Le requérant a proposé des tarifs d'abonnement mensuels maximums, à l'exclusion des frais de la CANCOM, de 10,50 \$ à Carstairs et de 11,50 \$ à Sundre, ainsi qu'un tarif d'installation maximum de 50 \$ aux deux endroits. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'installation maximum de 50 \$, mais il *refuse* tout tarif d'abonnement mensuel proposé à ce moment-ci. Le Conseil s'attend à ce que le requérant présente de nouvelles demandes de tarifs d'abonnement mensuels qui tiennent compte des coûts liés à la distribution de signaux de télévision américains par le biais de la CANCOM.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les six mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 4 juillet 1983

*Décision CRTC 83-507*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

ALIX—822262200, BASHAW—822263000, BASSANO—822264800, BENTLEY—822208500, BLACK DIAMOND—822209300, CALMAR—822266300, CASTOR—822210100, ECKVILLE—822271300, FALHER—822274700, FORESTBURG—822275400, KILLAM—822277000, MAYERTHORPE—822280400, NANTON—822281200, PROVOST—822283800, RIMBEY—822284600, SEDGEWICK—822214300, THORSBY—822288700, THREE HILLS—822289500, TOFIELD—822290300, TROCHU—822213500, TURNER VALLEY—822291100, VALLEYVIEW—822293700, VULCAN—822294500 et EVANSBURG/ENTWISTLE (ALBERTA)—822273900

*Ronald Theaker, représentant une compagnie devant être constituée*

ALIX—830494100, BASHAW—830495800, BASSANO—830496600, BENTLEY—830497400, BLACK DIAMOND et TURNER VALLEY—830498200, CALMAR—830499000, CASTOR—830501300, ECKVILLE—830502100, FALHER—830493000, FORESTBURG—830503900, KILLAM—830504700, MAYERTHORPE—830505400, NANTON—830506200, PROVOST—830507000, RIMBEY—830514600, SEDGEWICK—830517900, THORSBY—830509600, THREE HILLS—830510400, TOFIELD—830511200, TROCHU—830512000, VULCAN (ALBERTA)—830513800

*Gary Christopherson, représentant une compagnie devant être constituée*

VALLEYVIEW et la région de STURGEON LAKE (ALBERTA)—822410700

A l'audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié des demandes concurrentielles présentées par la Saskatoon Telecable Ltd. (STL) et par Ronald Theaker, représentant une compagnie devant être constituée, visant à

distribute services received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, and other broadcasting services, to more than 20 communities in south-central Alberta.

The Commission also heard a competing application by Gary Christopherson, representing a company to be incorporated, to provide Canadian CANCOM services at Valleyview and the Sturgeon Lake area using low-power television transmitters.

The Commission considers that cable television technology represents the more suitable means of providing an attractive and readily expandable service to Valleyview, as well as to the other communities listed above, quickly, and at a reasonable cost to subscribers. The application by Gary Christopherson is accordingly *denied*.

In assessing the cable television applications by STL and Mr. Ronald Theaker, the Commission has given consideration to the statement made at the hearing by both applicants that the overall viability of their proposals is contingent upon being authorized to serve a majority of the larger communities for which they had applied.

The Commission agrees that, in view of the high costs of providing cable television service to such a large number of small and widely dispersed rural communities, the public interest would best be served by awarding the licences to a single applicant with the necessary revenue base, experience and resources to ensure the development and maintenance of viable systems of the highest possible uniform quality.

The Commission believes that STL is better equipped both to implement without delay, and to maintain, a high-calibre cable service in each of the communities for which it applied. Accordingly, the Commission *approves* the 24 applications by STL for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve each of the communities listed above. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued. The boundaries of the areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licences.

The Commission's decision is based on numerous factors, including the financing that is available to STL, its experience in the establishment and operation of the cable television undertaking at Saskatoon, its efforts to canvass community support at the various locations, the soundness of STL's overall business plan, and its commitment to complete construction of all the cable systems within the period of one year.

The Commission *denies* the applications by Ronald Theaker, representing a company to be incorporated, but commends Mr. Theaker, Mr. Jack Ootes, and other members of this group, on the quality of their applications and their presentation at the hearing.

The Commission will issue the licences to STL if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue the necessary Technical Construction and Operating Certificates. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

obtenir des licences de télévision par câble pour distribuer des services reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion à un peu plus de 20 collectivités dans la région centrale du sud de l'Alberta.

Le Conseil a également entendu une demande concurrente présentée par Gary Christopherson, représentant une compagnie devant être constituée, en vue d'offrir des services canadiens de la CANCOM à la population de Valleyview et de la région de Sturgeon Lake à l'aide d'émetteurs de télévision de faible puissance.

Le Conseil estime que les techniques de la télévision par câble constituent le meilleur moyen d'offrir rapidement à la population de Valleyview et des autres collectivités susmentionnées un service attirant, facilement adaptable aux distances et à un coût d'abonnement raisonnable. La demande présentée par Gary Christopherson est donc *refusée*.

En examinant les demandes de télévision par câble faites par la STL et M. Ronald Theaker, le Conseil a tenu compte de la déclaration faite à l'audience par les deux requérantes, soit que leurs propositions n'étaient viables que s'ils étaient autorisées à desservir plus de la moitié des plus grandes collectivités visées par leurs demandes.

Le Conseil convient, qu'en raison des coûts élevés occasionnés par la prestation d'un service de télévision par câble à un nombre si élevé de petites collectivités rurales et dispersées, il serait dans le meilleur intérêt du public d'accorder la licence à une seule requérante disposant de la base de revenus nécessaires, de l'expérience et des ressources requises pour assurer la mise sur pied et le maintien d'entreprises viables d'une qualité qui soit la meilleure et la plus uniforme possible.

Le Conseil juge que la STL est celle qui est la plus en mesure à la fois de mettre sur pied sans tarder et de maintenir un service de télévision par câble de qualité dans chacune des collectivités visées dans sa demande. Le Conseil *approuve* donc les 24 demandes présentées par la STL en vue d'obtenir des licences d'exploitation d'entreprises de réception de radiodiffusion qui serviraient chacune des collectivités susmentionnées. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées. Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans une annexe qui sera jointe aux licences.

La décision du Conseil se fonde sur de nombreux facteurs, dont les crédits de la STL, son expérience relative à la mise en place et à l'exploitation de l'entreprise de télévision par câble de Saskatoon, ses efforts pour obtenir l'appui de la collectivité à divers endroits, le bien-fondé de son projet commercial général, et le fait qu'elle ait promis de terminer la construction de toutes les entreprises de câble dans un délai d'un an.

Le Conseil *refuse* les demandes présentées par Ronald Theaker, représentant une compagnie devant être constituée, mais il félicite M. Theaker, M. Jack Ootes et les autres membres de ce groupe de la qualité de leurs demandes et de leur présentation à l'audience.

Le Conseil délivrera les licences à la STL si le ministère des Communications (MDC) lui confirme par écrit, dans les deux mois de la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas une confirmation du MDC dans cette période ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration de ce délai de deux mois.

In addition to the priority services required to be carried by regulation at each location, the Commission *approves* the carriage of the following optional services including, where indicated, signals to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network:

*Alix, Bentley, Rimbey and Evansburg/Entwistle*  
CHCH-TV Hamilton via CANCOM.

*Eckville, Mayerthorpe, Provost and Valleyview*  
CHCH-TV Hamilton and CITV-TV Edmonton via CANCOM.

*Castor*  
CHCH-TV Hamilton and CITV-TV Edmonton via CANCOM, as well as the signal of CFCN-TV-1 Drumheller, which will be received off-air.

*Falher*  
CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal via CANCOM.

*Forestburg*  
CHCH-TV Hamilton via CANCOM. The Commission also *approves* the distribution of CKRD-TV Red Deer as an optional signal at such time as CBXT-12 Forestburg, licensed in Decision CRTC 83-26, becomes operational. In the interim, CKRD-TV will be distributed as a priority signal on the Forestburg system.

*Killam and Sedgewick*  
CHCH-TV Hamilton via CANCOM; as well as the signals of CKRD-TV-1 Coronation and CFRN-TV Edmonton which will be received off-air.

*Three Hills*  
CKRD-TV Red Deer.

*Trochu*  
CFRN-TV-6 Red Deer.

*Vulcan*  
CFAC-TV-7 Lethbridge.

Under the Cable Television Regulations, CITV-TV Edmonton is a priority station in relation to any cable system serving Alix, Bentley, Forestburg, Killam, Sedgewick and Evansburg/Entwistle. The Commission notes, and has no objection to, the applicant's proposal to receive the signal of CITV-TV via CANCOM for distribution at these communities.

The Commission also notes that, except for Falher, the applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey during the first year of operation to determine the need for TCTV at each community where the Commission has approved the distribution of Canadian CANCOM signals as optional services. Should community interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the communities concerned may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming at each location and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

Outre les services prioritaires dont la distribution à chaque endroit est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants y compris, lorsqu'ils sont précisés, les signaux qui seront reçus par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM):

*Alix, Bentley, Rimbey et Evansburg/Entwistle*  
CHCH-TV Hamilton, via CANCOM.

*Eckville, Mayerthorpe, Provost et Valleyview*  
CHCH-TV Hamilton et CITV-TV Edmonton, via CANCOM.

*Castor*  
CHCH-TV Hamilton et CITV-TV Edmonton, via CANCOM, ainsi que le signal de CFCN-TV-1 Drumheller qui sera reçu en direct.

*Falher*  
CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, via CANCOM.

*Forestburg*  
CHCH-TV Hamilton, via CANCOM. Le Conseil *approuve* aussi la distribution de CKRD-TV Red Deer, à titre de signal facultatif, lorsque la station CBXT-12 Forestburg, qui s'est vue accorder une licence dans la décision CRTC 83-26, entrera en ondes. D'ici là, CKRD-TV sera considéré comme un signal prioritaire et sera distribué par l'entreprise de Forestburg.

*Killam et Sedgewick*  
CHCH-TV Hamilton, via CANCOM; ainsi que les signaux de CKRD-TV-1 Coronation et de CFRN-TV Edmonton qui seront reçus en direct.

*Three Hills*  
CKRD-TV Red Deer.

*Trochu*  
CFRN-TV-6 Red Deer.

*Vulcan*  
CFAC-TV-7 Lethbridge.

D'après le Règlement sur la télévision par câble, CITV-TV Edmonton est une station prioritaire pour toute entreprise de câble qui dessert Alix, Bentley, Forestburg, Killam, Sedgewick et Evansburg/Entwistle. Le Conseil note que la requérante désire recevoir le signal de CITV-TV provenant du réseau CANCOM en vue de la distribution de ce signal à ces collectivités. Le Conseil n'a aucune objection.

Le Conseil constate aussi que, exception faite de Falher, la requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de langue française (TCTV) qu'offre la CANCOM. Il incite la requérante à effectuer une étude, pendant sa première année d'exploitation, à chaque collectivité où la distribution de signaux canadiens CANCOM à titre de services facultatifs a été autorisée afin d'établir la nécessité du service TCTV. Si la collectivité se montrait intéressée, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres des collectivités en question peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire à chacun des endroits et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

The applicant also proposed to receive and distribute, via CANCOM, the signals of either CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, or both, at the eleven communities listed below. Based on the current availability of Canadian television services in these communities (CBC, CTV network services and the independent service of CFAC-TV or CITV-TV), the Commission considers that these communities fall outside of the definition of "core market" identified in Decision CRTC 83-126. The Commission is not prepared, at this time, to approve the distribution of CANCOM's Canadian signals to such communities.

Accordingly, the Commission *denies* the proposed reception and distribution of CANCOM's Canadian signals at the following communities: Bashaw, Bassano, Black Diamond, Calmar, Nanton, Thorsby, Three Hills, Tofield, Trochu, Turner Valley and Vulcan.

The Commission reminds the applicant, however, that the signal of CITV-TV Edmonton is available off-air and is a priority signal in relation to Bashaw, and that it must be distributed on the proposed cable television system at this community under the Cable Television Regulations.

The Commission *approves*, as a condition of licence, a maximum installation fee of \$50.00 at all locations; as well as the proposed monthly subscriber fee of \$10.50 at Rimbey, \$13.50 at Falher, and \$12.00 at each of Alix, Bentley, Castor, Eckville, Forestburg, Killam, Mayerthorpe, Provost, Sedgewick, Valleyview and Evansburg/Entwistle.

The Commission *denies* the proposed monthly subscriber fee of \$10.50 at Calmar, Thorsby and Tofield; and \$12.00 at Bashaw, Bassano, Black Diamond, Nanton, Three Hills, Trochu, Turner Valley and Vulcan. In light of the Commission's decision to deny the proposed distribution of Canadian CANCOM signals at these eleven communities, it expects STL to file new applications for monthly subscriber fees to reflect the absence of costs related to the provision of Canadian signals via CANCOM.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue the necessary Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission notes STL's intention to submit applications shortly for the carriage of the signals of three U.S. commercial and one non-commercial networks (3+1 signals), to be delivered via satellite by CANCOM, at the 24 new cable television systems authorized in this decision.

The Commission also acknowledges the interventions submitted by community groups, various town councils and other interested parties with respect to the applications which are the subject of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La requérante avait aussi proposé de recevoir et distribuer, par le moyen du réseau CANCOM, les signaux de CHCH-TV Hamilton ou de CITV-TV Edmonton, ou les deux, aux onze collectivités mentionnées plus loin. En raison de services de télévision canadiens offerts présentement dans ces collectivités (services du réseau de la Société Radio-Canada et de CTV et les stations indépendantes CFAC-TV ou CITV-TV), le Conseil estime que ces collectivités ne sont pas visées par la définition d'un «marché principal» contenue dans la décision CRTC 83-126. Le Conseil n'est pas disposé actuellement à approuver la distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces collectivités.

Le Conseil *refuse* donc la réception et la distribution des signaux canadiens de la CANCOM aux collectivités suivantes: Bashaw, Bassano, Black Diamond, Calmar, Nanton, Thorsby, Three Hills, Tofield, Trochu, Turner Valley et Vulcan.

Le Conseil rappelle toutefois à la requérante que le signal de CITV-TV Edmonton est disponible en direct et qu'il est un signal prioritaire pour la collectivité de Bashaw, et qu'il doit ainsi, en vertu du Règlement sur la télévision par câble, être distribué à cette collectivité par l'entreprise de distribution proposée.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, un tarif d'installation maximum de 50 \$ à tous les endroits ainsi que le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 10,50 \$ à Rimbey, de 13,50 \$ à Falher, et de 12 \$ à Alix, Bentley, Castor, Eckville, Forestburg, Killam, Mayerthorpe, Provost, Sedgewick, Valleyview et Evansburg/Entwistle.

Le Conseil *refuse* le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 10,50 \$ à Calmar, Thorsby et Tofield et de 12 \$ à Bashaw, Bassano, Black Diamond, Nanton, Three Hills, Trochu, Turner Valley et Vulcan. Comme il a décidé de refuser le projet de distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces onze collectivités, le Conseil s'attend à ce que la STL dépose de nouvelles demandes relatives aux tarifs d'abonnement mensuels tenant compte de l'absence de frais relatifs à la distribution de signaux canadiens de la CANCOM.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le Conseil note que la STL entend présenter sous peu des demandes de distribution, via satellite par la CANCOM, des signaux de trois réseaux commerciaux et d'un réseau non commercial américains (signaux 3+1) aux 24 nouvelles entreprises de télévision par câble autorisées dans la présente décision.

Le Conseil prend note aussi des interventions que lui ont soumises des groupes communautaires, divers conseils municipaux et d'autres parties intéressées relativement aux demandes visées par la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 5 July 1983

*Decision CRTC 83-508*

*Norman Dalman, on behalf of a company to be incorporated (Interlake Communications Co-op Inc.)*

GIMLI, MANITOBA—822592200

*Cablo Man Inc.*

GIMLI, WINNIPEG BEACH, SANDY HOOK, PONEMAH, LONI BEACH, BOUNDARY PARK and HUSAVIK, MANITOBA—822846200—822330700

*Super Vu TV Ltd.*

GIMLI, MANITOBA—820812600

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Norman Dalman, on behalf of a company to be incorporated (Interlake Communications Co-op Inc.)* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Gimli by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The licence will only be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The Commission considers that licensing this local group to operate a cable television undertaking represents the most suitable means of extending service to Gimli, at an affordable cost and in the shortest possible time. Accordingly, it *denies* the competing applications noted above by *Cablo Man Inc.* and *Super Vu TV Ltd.*

In reaching this decision, the Commission has taken into consideration the financial resources available to Mr. Dalman's group, the fact that the undertaking will be owned by local residents, the firm commitments made by the applicant with regard to community programming and the applicant's plan to implement service within three to four months if possible.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CKY-TV, the CTV affiliate in Winnipeg is a priority signal for any broadcasting receiving undertaking serving Gimli. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in Gimli. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been

Ottawa, le 5 juillet 1983

*Décision CRTC 83-508*

*Norman Dalman, représentant une compagnie devant être constituée (Interlake Communications Co-op Inc.)*

GIMLI (MANITOBA)—822592200

*Cablo Man Inc.*

GIMLI, WINNIPEG BEACH, SANDY HOOK, PONEMACH, LONI BEACH, BOUNDARY PARK et HUSAVIK (MANITOBA)—822846200—822330700

*Super Vu TV Ltd.*

GIMLI (MANITOBA)—820812600

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Norman Dalman, représentant une compagnie devant être constituée (Interlake Communications Co-op Inc.)* en vue de desservir Gimli et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Cette licence ne sera délivrée que dès réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Le Conseil estime que la délivrance d'une licence à ce groupe local aux fins de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion constitue le meilleur moyen d'assurer la prestation du service à Gimli à un coût raisonnable et ce, dans les plus brefs délais. En conséquence, le Conseil *refuse* les demandes concurrentes susmentionnées présentées par la *Cablo Man Inc.* et la *Super Vu TV Ltd.*

Pour prendre sa décision, le Conseil a tenu compte des ressources financières dont dispose le groupe de M. Dalman, du fait que cette entreprise sera la propriété de résidents locaux, des engagements fermes pris par le requérant quant à la programmation communautaire et du fait que le requérant projette d'offrir le service d'ici trois ou quatre mois dans la mesure du possible.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que CKY-TV, la station affiliée au réseau CTV à Winnipeg, est une station prioritaire pour toute entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Gimli. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépourvu de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à Gimli. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment

installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming. In this regard, the Commission notes the applicant's intention to organize a volunteer production group and its commitment of \$5,300 as an initial community programming budget to be used for the purchase of character generators and monitors.

The Commission also notes the applicant's intention, expressed at the hearing, to investigate the feasibility of adding additional services including the U.S. television signals available from CANCOM.

As discussed at the hearing, the Commission encourages the applicant to explore with the Manitoba Telephone System (MTS) the feasibility of extending service to outlying areas including the community of Winnipeg Beach.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.00 and a maximum installation fee of \$35.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate the local head-end, signal modification and studio equipment, channel modulators, antennas and inside wiring portion of the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 5 July 1983

*Decision CRTC 83-509*

*Cablo Man Inc.*

LAC DU BONNET, MANITOBA—822326500—822840500

*Super Vu TV Ltd.*

LAC DU BONNET, MANITOBA—822364600

*Starlite Satellite Systems Inc.*

LAC DU BONNET, MANITOBA—822406500

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it will issue two broadcasting undertaking licences to *Cablo Man Inc.* to serve Lac du Bonnet, Manitoba. The licences will expire 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Commission will issue the licences to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within three months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and

où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale. A cet égard, le Conseil a pris note du projet du requérant visant à mettre sur pied un groupe de bénévoles chargés de la réalisation d'émissions et son engagement de consacrer un budget initial de 5 300 \$ à son canal communautaire, en vue de l'achat d'appareils servant à présenter des informations alphanumériques.

Le Conseil prend note également de l'intention, exprimée par le requérant à l'audience, d'étudier la possibilité de distribuer des services additionnels comprenant les signaux de télévision américains offerts par la CANCOM.

Tel que discuté à l'audience, le Conseil incite le requérant à étudier, en collaboration avec la Manitoba Telephone System (MTS), la possibilité d'offrir le service aux collectivités avoisinantes, y compris celle de Winnipeg Beach.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 17 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite la tête de ligne locale, le modificateur de signal, le matériel de studio, les modulateurs de canaux, les antennes et le câblage intérieur de prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 5 juillet 1983

*Décision CRTC 83-509*

*Cablo Man Inc.*

LAC DU BONNET (MANITOBA)—822326500—822840500

*Super Vu TV Ltd.*

LAC DU BONNET (MANITOBA)—822364600

*Starlite Satellite Systems Inc.*

LAC DU BONNET (MANITOBA)—822406500

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il délivrera deux licences à la *Cablo Man Inc.* afin de desservir Lac du Bonnet (Manitoba). Ces licences expireront le 30 septembre 1985 et seront assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le Conseil délivrera les licences à la requérante si le ministère des Communications lui confirme par écrit, dans les trois mois de la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement.



Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

The competing applications by *Super Vu TV Ltd.* and *Starlite Satellite Systems Inc.* are denied. The Commission is satisfied that, based on the presentations made at the hearing and the proposals contained in the respective applications, the licensing of *Cablo Man Inc.* in Lac du Bonnet represents the best means of providing service by the earliest possible date and at a reasonable cost.

The Commission approves the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute signals received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using three low-power television transmitters to distribute, in scrambled form, the programs of CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton and TCTV Montreal; and a fourth low-power television transmitter to distribute, in scrambled form, the pay television network services received via satellite from First Choice Canadian Communications Corporation (English). Approval for the distribution of this latter service is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in the Prairie region.

The operation described in the application for licence has the essential characteristics of a cable television system in that it will locally distribute broadcasting services originating from others and will provide such services exclusively to paying subscribers for a monthly fee. Consequently, the Commission considers that this undertaking should be licensed and regulated as are cable television systems receiving and distributing the CANCOM service in other locations. It will, therefore, issue a licence to *Cablo Man Inc.* to carry on a broadcasting receiving undertaking in respect of the operation described in the application.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission notes the applicant's intention to submit a future application to add the distribution of the signals of the three U.S. commercial and one non-commercial network (3+1 signals) to be delivered via satellite by CANCOM. In this regard, the Commission draws the applicant's attention to Decision CRTC 83-126, dated 8 March 1983, which authorized the carriage of the four U.S. television signals by CANCOM and which stated, in part:

"the Commission considers that cable is the best vehicle for the local exhibition of these services and considers the VHF or UHF frequencies should not be used for the exhibition of the 3+1 signals, except in very exceptional circumstances related to geographic constraints."

The Commission approves, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$24.00 and a maximum installation fee of \$25.00.

The Commission notes that the applicant will also charge a refundable deposit of \$150.00 for the decoder which each subscriber will require to receive the service.

Further, the Commission will issue a broadcasting licence for a *low-power television station* to transmit, in unscrambled form, locally-produced community programming. In line with

Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas une confirmation du MDC dans cette période ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration de ce délai de trois mois.

Les demandes concurrentes présentées par la *Super Vu TV Ltd.* et la *Starlite Satellite Systems Inc.* sont refusées. Le Conseil juge que, d'après les présentations faites à l'audience et les propositions contenues dans chacune des demandes, la délivrance de licences à la *Cablo Man Inc.* à Lac du Bonnet constitue le meilleur moyen de desservir la population le plus vite possible et à un coût raisonnable.

Le Conseil approuve la demande de licence d'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion qui recevra et distribuera les signaux transmis par satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) à l'aide de trois émetteurs de télévision de faible puissance qui distribueront, sous forme de signaux codés, les émissions de CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton et TCTV Montréal; et d'un quatrième émetteur de télévision de faible puissance qui distribuera, sous forme de signaux codés, les services du réseau de télévision payante reçus par satellite de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (langue anglaise). L'autorisation de distribuer ce dernier service est assujettie aux modalités et conditions énoncées dans la décision CRTC 83-5 du 7 janvier 1983 concernant la diffusion de services de télévision payante discrétionnaires par d'autres entreprises de réception de radiodiffusion situées dans la région des Prairies.

L'entreprise décrite dans la demande de licence possède les caractéristiques essentielles d'une entreprise de télévision par câble car elle distribuera localement des services de radiodiffusion provenant d'autres sources et qu'elle ne fournira ces services qu'aux abonnés qui lui paieront un tarif mensuel. Par conséquent, le Conseil estime que cette entreprise devrait être autorisée et réglementée à la manière des entreprises de télévision par câble qui reçoivent et distribuent le service de la CANCOM à d'autres endroits. Il délivrera donc à la *Cablo Man Inc.* une licence l'autorisant à exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion en ce qui concerne le service décrit dans la demande.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil note que la requérante entend présenter une autre demande en vue d'ajouter la distribution des signaux de trois réseaux commerciaux américains et d'un réseau non commercial américain (signaux 3+1) que la CANCOM distribuera par satellite. A cet égard, le Conseil attire l'attention de la requérante sur la décision CRTC 83-126 du 8 mars 1983 qui autorisait la distribution des quatre signaux de télévision américains par la CANCOM et se lisait en partie comme suit:

«(...) le Conseil estime que le câble constitue le meilleur véhicule pour la diffusion locale de ces services et juge que les fréquences VHF et UHF ne devraient pas servir à la diffusion des signaux 3+1, sauf dans des circonstances extrêmement spéciales liées à des problèmes d'ordre géographique.»

Le Conseil approuve, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum proposé de 24 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$.

Le Conseil note aussi que la requérante demandera en plus un dépôt remboursable de 150 \$ pour le décodeur que tous les abonnés devront avoir pour recevoir le service.

En outre, le Conseil délivrera une licence de radiodiffusion pour une *station de télévision de faible puissance* qui distribuera, sous la forme de signaux non codés, des émissions



the application, the Commission notes that no advertising material will be broadcast on the station.

The Commission reminds the applicant that the licences to be issued are for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of these licences that the authorities granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 5 July 1983

*Decision CRTC 83-510*

*Cablo Man Inc.*

EMERSON, WEST LYNNE, DOMINION CITY, FREDENSTHAL, LETELLIER and RIDGEVILLE, MANITOBA—822325700—822843900

LORETTE, LANDMARK, ÎLE DES CHÊNES, OAK ISLAND SETTLEMENT, GRANDE POINTE, PRAIRIE GROVE and LINDEN, MANITOBA—822848800—822327300

MORRIS, ST. JEAN BAPTISTE, ARNAUD, DUFROST, AUBIGNY and STE. ELIZABETH, MANITOBA—822331500—822841300

OAKBANK, GLASS, WEST PINE RIDGE, DUGALD and HAZELRIDGE, MANITOBA—822847000—822329900

STE. AGATHE, LA SALLE, DOMAIN, NIVERVILLE and ST. ADOLPHE, MANITOBA—822839700—822324000

STE. ANNE, RICHER, LA COULÉE, ST. RAYMOND, BLUMENORT, GIROUX and LA BROQUERIE, MANITOBA—822842100—822328100

ST. PIERRE, GRUNTHAL, KLEEFELD, ROSENGART, HOCHSTADT, BARKFIELD, ST. MALO, SARTO and LA ROCHELLE, MANITOBA—822838900—822323200

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the applications noted above by *Cablo Man Inc.* for licences for broadcasting undertakings to receive and distribute the programs of TCTV Montreal, CITY-TV Edmonton and CHCH-TV Hamilton received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network; the pay television service provided by First Choice Canadian Communications Corporation (English) and community programming using five low-power television transmitters in each of the areas mentioned above.

Based on the current availability of three Canadian television services in these communities, (CBC/CTV affiliates and independent station CKND-TV), the Commission considers that these communities fall outside of the definition of "core market" as defined in Decision CRTC 83-126. The Commission is not prepared, at this time, to approve the distribution of CANCOM's Canadian signals to such communities.

In addition, while impressed with the applicant's presentation at the hearing, the Commission is not convinced that, given the close proximity of most of these communities to Winnipeg, enough available frequencies could be found to implement all of the proposed low-power television undertakings. Further, the applicant failed to convince the Commission

communautaires réalisées localement. Conformément à la demande, le Conseil note qu'aucune annonce publicitaire ne sera présentée par la station.

Le Conseil rappelle à la requérante que les licences qu'il délivrera visent des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation de l'entreprise si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Ces licences sont assujetties à la condition que les autorisations accordées dans la présente soient mises en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 5 juillet 1983

*Décision CRTC 83-510*

*Cablo Man Inc.*

EMERSON, WEST LYNNE, DOMINION CITY, FREDENSTHAL, LETELLIER et RIDGEVILLE (MANITOBA)—822325700—822843900

LORETTE, LANDMARK, ÎLE DES CHÊNES, OAK ISLAND SETTLEMENT, GRANDE POINTE, PRAIRIE GROVE et LINDEN (MANITOBA)—822848800—822327300

MORRIS, SAINT-JEAN BAPTISTE, ARNAUD, DUFROST, AUBIGNY et SAINTE-ÉLIZABETH (MANITOBA)—822331500—822841300

OAKBANK, GLASS, WEST PINE RIDGE, DUGALD et HAZELRIDGE (MANITOBA)—822847000—822329900

SAINTE-AGATHE, LA SALLE, DOMAIN, NIVERVILLE et SAINT-ADOLPHE (MANITOBA)—822839700—822324000

SAINTE-ANNE, RICHER, LA COULÉE, SAINT-RAYMOND, BLUMENORT, GIROUX et LA BROQUERIE (MANITOBA)—822842100—822328100

SAINTE-PIERRE, GRUNTHAL, KLEEFELD, ROSENGART, HOCHSTADT, BARKFIELD, SAINT-MALO, SARTO et LA ROCHELLE (MANITOBA)—822838900—822323200

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* les demandes de licences présentées par la *Cablo Man Inc.*, visant à exploiter des entreprises de radiodiffusion devant recevoir et distribuer les émissions de TCTV Montréal, CITY-TV Edmonton et CHCH-TV Hamilton, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM); le service de télévision payante de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (langue anglaise) et des émissions communautaires, au moyen de cinq émetteurs de télévision de faible puissance dans chacune des régions susmentionnées.

En raison de la disponibilité, à l'heure actuelle, de trois services de télévision canadiens dans ces collectivités (stations affiliées de la SRC et de CTV et une station indépendante, soit CKND-TV), le Conseil estime que ces collectivités ne sont pas visées par la définition d'un «marché principal» contenue dans la décision CRTC 83-126. Le Conseil n'est pas disposé actuellement à approuver la distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces collectivités.

De plus, tout en notant l'excellente présentation de la requérante à l'audience, le Conseil n'est pas convaincu que, en raison de la courte distance qui sépare la plupart de ces collectivités de Winnipeg, l'on puisse disposer assez de fréquence afin de mettre en place les cinq entreprises de télévision de faible puissance proposées. En outre, la requérante n'a pu

that it had the necessary financial resources to implement all of the proposals at all the locations within a reasonable time period.

The Commission would, however, welcome future applications by Cablo Man Inc. or other interested parties for licences to provide additional services, including further French-language service and the four U.S. television signals (3+1 signals) to be delivered via satellite by CANCOM, to these communities. Any future application for such distribution should reflect the concerns raised earlier in this decision regarding lack of available frequencies in most of the areas and should be formulated in accordance with the guidelines outlined in Decision CRTC 83-126, dated 8 March 1983, which authorized the carriage of the four U.S. television signals by CANCOM and which stated, in part:

“the Commission considers that cable is the best vehicle for the local exhibition of these services and considers that VHF or UHF frequencies should not be used for the exhibition of the 3+1 signals, except in very exceptional circumstances related to geographic constraints.”

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 5 July 1983

*Decision CRTC 83-511*

*Starlite Satellite Systems Inc.*

MORRIS, PINE FALLS, POWERVUEW and TEULON, MANITOBA—  
822407300—822404000—822386900—822437000

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the applications noted above for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve Morris, Pine Falls, Powerview and Teulon by distributing the programs of TCTV Montreal, CHAN-TV Vancouver and CHCH-TV Hamilton, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services.

In reaching its decision, the Commission has considered the fact that the communities of Morris and Teulon currently receive at least three Canadian television services and, as such, fall outside of the definition of “core market” identified in Decision CRTC 83-126. The Commission is not prepared, at this time, to approve the distribution of the Canadian CANCOM signals to such communities.

With regard to Pine Falls and Teulon, the Commission notes that Super Vu TV Ltd. was licensed in Decision CRTC 82-403 to provide the CANCOM service to Pine Falls and that Interlake Cable T.V. Ltd. is currently authorized to provide cable television service to Teulon.

Further, in view of the applicant's failure to provide sufficient financial documentation with its application and subsequent failure to appear at the Winnipeg hearing to respond to the Commission's questions, the Commission is not prepared to grant a licence for Powerview, at this time.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

convaincre le Conseil qu'elle disposait des ressources financières nécessaires pour mettre en œuvre tous les projets prévus à chacun des endroits dans un délai raisonnable.

Le Conseil souhaite toutefois recevoir d'autres demandes de la Cablo Man Inc. ou d'autres parties intéressées, en vue de l'obtention de licences visant à offrir des services additionnels à ces collectivités, dont d'autres services de langue française et les quatre signaux de télévision américains (signaux 3+1) devant être délivrés via satellite par la CANCOM. Toute prochaine demande relative à cette distribution devra tenir compte des préoccupations soulevées plus tôt dans la présente décision au sujet de la pénurie de fréquences disponibles dans la plupart des régions et devra être présentés conformément aux lignes directrices mentionnées dans la décision CRTC 83-126 du 8 mars 1983, qui autorisait la distribution de quatre signaux de télévision américains par la CANCOM et qui stipulait, en partie:

«le Conseil estime que le câble constitue le meilleur véhicule pour la diffusion locale de ces services et juge que les fréquences VHF et UHF ne devraient pas servir à la diffusion des signaux 3+1, sauf dans des circonstances extrêmement spéciales liées à des problèmes d'ordre géographique.»

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 5 juillet 1983

*Décision CRTC 83-511*

*Starlite Satellite Systems Inc.*

MORRIS, PINE FALLS, POWERVUEW et TEULON (MANITOBA)—  
822407300—822404000—822386900—822437000

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion susmentionnées, en vue de desservir Morris, Pine Falls, Powerview et Teulon et distribuer les émissions de TCTV Montréal, CHAN-TV Vancouver et CHCH-TV Hamilton, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion.

Pour prendre sa décision, le Conseil a tenu compte du fait que les collectivités de Morris et de Teulon reçoivent actuellement au moins trois services de télévision canadiens et, en ce sens, elles ne sont pas visées par la définition d'un «marché principal» contenue dans la décision CRTC 83-126. Le Conseil n'est pas disposé présentement à approuver la distribution des signaux canadiens de la CANCOM à ces collectivités.

En ce qui concerne Pine Falls et Teulon, le Conseil note que, dans la décision CRTC 82-403, la Super Vu TV Ltd. a été autorisée à fournir le service de la CANCOM à Pine Falls et que la Interlake Cable T.V. Ltd. est présentement autorisée à fournir le service de télévision par câble à Teulon.

De plus, étant donné que la requérante n'a pu, dans sa demande, fournir suffisamment de renseignements d'ordre financier et qu'elle ne s'est pas présentée par la suite à l'audience de Winnipeg afin de répondre aux questions du Conseil, celui-ci n'est pas disposé, pour l'instant, à accorder une licence pour Powerview.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 5 July 1983

*Decision CRTC 83-512*

*Canadian Broadcasting Corporation*

CAMPBELL RIVER, BRITISH COLUMBIA—830334900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-104 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBYT-FM Campbell River by increasing the effective radiated power from 88 watts to 94 watts. The Corporation advises that there should be no change in the coverage area.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-513*

*Southport Cable T.V. Limited*

PORT ELGIN, SOUTHAMPTON and surrounding area, ONTARIO—822804100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 August 1983 to 31 July 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In Decision CRTC 82-870, the Commission renewed the licence of Southport Cable T.V. Limited (Southport) for a term of only four months, to 31 January 1983, having determined that the Southport undertaking was not being operated in accordance with its conditions of licence.

At the hearing of 1 March 1983, however, Mr. Ron McIntosh, Jr., President of Southport, stated that all unauthorized services had been permanently removed from this system. He indicated, nevertheless, that for some 15 months, Southport subscribers had been charged a basic monthly rate of \$11.00, a rate in excess of the authorized rate of \$9.75, which was subsequently increased to \$10.34 on 29 October 1982 (Decision CRTC 82-989). Mr. McIntosh explained that the \$11.00 rate had been charged to meet an increase in microwave delivery costs, but agreed that, without the Commission's authority to charge such a rate, subscribers should receive full reimbursement.

Subsequent to the hearing, the licensee advised the Commission that Southport subscribers had been completely reimbursed for all unauthorized charges, constituting a total rebate of approximately \$28,000. The Commission acknowledges this prompt action, and is satisfied that Southport is now operating in compliance with the regulations and its conditions of licence.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.34, including

Ottawa, le 5 juillet 1983

*Décision CRTC 83-512*

*Société Radio-Canada*

CAMPBELL RIVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830334900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-104 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBYT-FM Campbell River, visant à augmenter la puissance apparente rayonnée de 88 watts à 94 watts. La Société a indiqué qu'il ne devrait pas y avoir de changement dans l'aire de rayonnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-513*

*Southport Cable T.V. Limited*

PORT ELGIN, SOUTHAMPTON et les localités avoisinantes (ONTARIO)—822804100

A la suite de l'audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> août 1983 au 31 juillet 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Dans la décision CRTC 82-870, le Conseil renouvelait la licence de la Southport Cable T.V. Limited (la Southport) pour une période de quatre mois seulement, soit jusqu'au 31 janvier 1983, après avoir jugé que l'entreprise de Southport n'était pas exploitée conformément à ses conditions de licence.

A l'audience du 1<sup>er</sup> mars 1983, cependant, M. Ron McIntosh, fils, président de la Southport, a déclaré que l'entreprise avait cessé à tout jamais la prestation de tous les services non autorisés. Il a aussi ajouté, toutefois, que pendant près de 15 mois les abonnés de la Southport s'étaient vu imposer un tarif mensuel de base de 11 \$, ce qui est supérieur au tarif autorisé de 9,75 \$ qui est par la suite passé à 10,34 \$ le 29 octobre 1982 (Décision CRTC 82-989). M. McIntosh avait expliqué que ce tarif de 11 \$ était nécessaire pour neutraliser l'augmentation des frais de distribution de signaux par micro-ondes, mais il a convenu du fait que l'autorisation du Conseil n'ayant pas été reçue pour imposer un tel tarif, les abonnés devraient se voir accorder un plein remboursement.

A la suite de l'audience, la titulaire a signalé au Conseil que les abonnés de la Southport s'étaient fait rembourser tous leurs frais. Le montant du remboursement s'élevait à près de 28 000 \$. Le Conseil remercie l'entreprise d'avoir agi si rapidement et il juge qu'elle est maintenant exploitée conformément aux règlements et aux conditions de sa licence.

Les limites de l'aire autorisée de desserte seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maxi-

distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: WGR-TV (NBC), WIVB-TV (CBS), WKBW-TV (ABC) Buffalo, New York, CICO-TV-28 Kitchener and CKGN-TV-22 Uxbridge, Ontario; CKGL-FM and CFCA-FM Kitchener.

The licensee is also authorized to continue a time and weather service, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for these special programming services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The Commission notes the current annual budget of approximately \$10,000 allocated by the licensee to the operation of the community channel. The licensee is encouraged to continue to develop community programming which reflects issues of local concern.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-514*

*Revocation of the broadcasting licences for CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 and CKBJ-FM-5 Camp Duplanter, Baie James, Quebec*

The Club Social La Grande has requested the revocation of the broadcasting licences for CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 and CKBJ-FM-5 Camp Duplanter, Baie James, Quebec.

The licensee informed the Commission that the construction work at the Camp Duplanter has been completed and that the stations noted above are no longer in operation.

Accordingly, in view of the licensee's request and pursuant to paragraphs 16(1)(c) and 24(1)(a) of the Broadcasting Act, the Commission on the recommendation of the Executive Committee, hereby *revokes* the broadcasting licences for CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 and CKBJ-FM-5 Camp Duplanter, Baie James.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-515*

*Revocation of the Broadcasting Licence for CFER-TV-1 Sept-Îles, Quebec*

Télé-Capitale Ltée has requested the revocation of its broadcasting licence for CFER-TV-1 Sept-Îles (channel 11).

maximum autorisé de 10,34 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: WGR-TV (NBC), WIVB-TV (CBS), WKBW-TV (ABC) Buffalo (New York), CICO-TV-28 Kitchener et CKGN-TV-22 Uxbridge (Ontario); CKGL-FM et CFCA-FM Kitchener.

La titulaire est également autorisée à poursuivre la prestation d'un service horaire et météorologique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel d'environ 10 000 \$ aux fins de l'exploitation du canal communautaire. Le Conseil incite la titulaire à réaliser des émissions communautaires qui rendent compte de questions d'intérêt local.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-514*

*Annulation des licences de radiodiffusion de CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 et CKBJ-FM-5 Campement Duplanter, Baie James (Québec)*

Le Club Social La Grande a demandé l'annulation des licences de radiodiffusion de CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 et CKBJ-FM-5 Campement Duplanter, Baie James (Québec).

La titulaire a informé le Conseil que les travaux de construction sont complétés au Campement Duplanter et que les stations susmentionnées ne sont plus exploitées.

En conséquence, compte tenu de la requête de la titulaire et conformément aux alinéas 16(1)c) et 24(1)a) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil, suite à la recommandation du Comité de direction, *annule* par la présente les licences de radiodiffusion de CHLG-TV-5, CHLG-FM-5 et CKBJ-FM-5 Campement Duplanter, Baie James.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-515*

*Annulation de la licence de radiodiffusion de CFER-TV-1 Sept-Îles (Québec)*

Télé-Capitale Ltée a demandé l'annulation de la licence de radiodiffusion de CFER-TV-1 Sept-Îles (canal 11).

The licensee informed the Commission that this proposal was intended to rationalize its technical facilities and to consolidate its operations at Rimouski, where it operates station CFER-TV.

The Sept-Îles/Port-Cartier area will continue to be served by station CFER-TV-2 Gaspé-Nord (channel 5), with the transmitter located at Mont Trouble, Quebec.

Accordingly, in view of the licensee's request and pursuant to paragraphs 16(1)(c) and 24(1)(a) of the Broadcasting Act, the Commission, on the recommendation of the Executive Committee, hereby *revokes* the broadcasting licence for CFER-TV-1 Sept-Îles.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-516*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-108 dated 20 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

*Pacific and Northern Region/Région du Pacifique et du Nord*

*Licensee/Titulaire*

District 69 Cablevision Inc.

Cranbrook Television Ltd.

Bay Cablevision Ltd.

Reliance Distributors of B.C. Limited

Alberni Cable Television Limited

Campbell River T.V. Association

Revelstoke Cable TV Ltd.

Texada Community Television Association

Merritt Cablevision Ltd.

Kaslo Television Ltd.

Northern Television Systems Ltd.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-517*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

SASKATOON, SASKATCHEWAN—822826400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-104 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

La titulaire a informé le Conseil que ce projet visait à rationaliser ses infrastructures techniques et à sécuriser ses opérations à Rimouski où elle y exploite la station CFER-TV.

La région de Sept-Îles/Port-Cartier continuera à être desservie par la station CFER-TV-2 Gaspé-Nord (canal 5) dont l'émetteur est situé au mont Trouble (Québec).

En conséquence, compte tenu de la requête de la titulaire et conformément aux alinéas 16(1)(c) et 24(1)(a) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil, suite à la recommandation du Comité de direction, *annule* par la présente la licence de radiodiffusion de CFER-TV-1 Sept-Îles.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-516*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-108 du 20 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités mentionnées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Parksville and/et Qualicum Beach,  
B.C./ (C.-B.)—831128400

Cranbrook, B.C./ (C.-B.)—831223300

NanOOSE Bay, B.C./ (C.-B.)—831228200

Squamish, B.C./ (C.-B.)—831221700

Port Alberni, B.C./ (C.-B.)—831154000

Campbell River and/et District, B.C./  
(C.-B.)—831160700

Revelstoke, B.C./ (C.-B.)—831158100

Vananda, B.C./ (C.-B.)—831236500

Merritt, B.C./ (C.-B.)—831227400

Kaslo, B.C./ (C.-B.)—831271200

Whitehorse, Yukon Territory/(territoire  
du Yukon)—831272000

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-517*

*Saskatoon Telecable Ltd.*

SASKATOON (SASKATCHEWAN)—822826400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-104 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of a special programming service to distribute promotional material for pay television services, for an experimental period expiring 1 August 1983.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-518*

*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*

PERTH-ANDOVER and surrounding areas, NEW BRUNSWICK—822206900

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *River Valley Tel-A-Comm Ltd.* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Perth-Andover and surrounding areas by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In accordance with the applicant's proposal, this approval is conditional on the surrender of the licences granted to Robert W. Hughes, on behalf of a company to be incorporated (*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*), in Decision CRTC 82-541 to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at Perth-Andover, using low-power television transmitters and to provide a first local television service at Perth-Andover.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network and the signal of WAGM-TV (ABC/CBS/NBC) Presque Iles, Maine which will be received off-air.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CKLT-TV-1, the CTV affiliate in Florenceville. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in this area. The authority to carry

canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter, pour une période d'essai se terminant le 1<sup>er</sup> août 1983, la distribution d'un service de programmation spécial aux fins de promouvoir les services de télévision payante.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-518*

*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*

PERTH-ANDOVER et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822206900

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *River Valley Tel-A-Comm Ltd.* en vue de desservir Perth-Andover et les régions avoisinantes et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Conformément à la demande de la requérante, la présente approbation est assujettie à la condition que soient rétrocédées les licences accordées à Robert W. Hughes, au nom d'une compagnie devant être constituée (*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*), par la décision CRTC 82-541, afin d'exploiter à Perth-Andover une entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer, sous la forme de signaux codés, les signaux de la CANCOM, au moyen d'émetteurs de télévision de faible puissance ainsi qu'à dispenser un premier service de télévision local.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM et le signal de WAGM-TV (ABC/CBS/NBC) Presque Iles (Maine), qui sera reçu en direct.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CKLT-TV-1 la station affiliée au réseau CTV à Florenceville. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programma-

CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The licensee is also authorized to distribute the programs of the Atlantic Satellite Network (ATV-2), subject to the condition of licence that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service; and the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition of licence that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

The Commission *approves* the proposal to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English language), Lively Arts Market Builders Inc. and Star Channel Services Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a budget of \$12,000 for the operation of the community channel and to produce seven hours per week of local programming. It encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$14.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-519*

*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*

PLASTER ROCK and surrounding areas, NEW BRUNSWICK—822215000

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *River Valley Tel-A-Comm Ltd.* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Plaster Rock and surrounding areas by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions

tion, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans cette région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La titulaire est également autorisée à distribuer les émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), à la condition de licence que ce service soit distribué à un canal libre du service de base et du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition de licence qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la Star Channel Services Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-4, du 7 janvier 1983, concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région de l'Atlantique.

Le Conseil note que la requérante propose de consacrer un budget de 12 000 \$ aux fins de l'exploitation du canal communautaire et de réaliser sept heures d'émissions locales par semaine. Il incite la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 14 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-519*

*River Valley Tel-A-Comm Ltd.*

PLASTER ROCK et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822215000

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *River Valley Tel-A-Comm Ltd.* en vue de desservir Plaster Rock et les régions avoisinantes et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985,

of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In accordance with the applicant's proposal, this approval is conditional on the surrender of the licence granted to Robert W. Hughes, on behalf of a company to be incorporated (River Valley Tel-A-Comm Ltd.) in Decision CRTC 82-540 to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at Plaster Rock.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network and the signal of WAGM-TV (ABC/CBS/NBC) Presque Iles, Maine which will be received off-air.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CKLT-TV-1, the CTV affiliate in Florenceville. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The licensee is also authorized to distribute the programs of the Atlantic Satellite Network (ATV-2), subject to the condition of licence that this service be distributed on an unpaired channel of the basic service; and the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition of licence that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this special programming service.

The Commission *approves* the proposal to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English language), Lively Arts Market Builders Inc. and Star Channel Services Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages

aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Conformément à la demande de la requérante, la présente approbation est assujettie à la condition que soit rétrocedée la licence accordée à Robert W. Hughes, au nom d'une compagnie devant être constituée (River Valley Tel-A-Comm Ltd.), par la décision CRTC 82-540, afin d'exploiter à Plaster Rock l'entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer sous la forme de signaux codés, les signaux de la CANCOM.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITY-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM et du signal de WAGM-TV (ABC/CBS/NBC) Presque Iles (Maine), qui sera reçu en direct.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CKLT-TV-1, la station affiliée au réseau CTV à Florenceville. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La titulaire est également autorisée à distribuer les émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), à la condition de licence que ce service soit distribué à un canal libre du service de base et du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition de licence qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et la Star Channel Services Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-4, du 7 janvier 1983, concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région de l'Atlantique.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, la requérante devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également la



the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$14.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-520*

*Hudson Hope Satellite TV System Ltd.*

HUDSON HOPE, BRITISH COLUMBIA—821395100

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Hudson Hope Satellite TV System Ltd.* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Hudson Hope by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In accordance with the applicant's proposal, this approval is conditional on the surrender of the licence granted to Hudson Hope Satellite TV System Ltd. in Decision CRTC 82-43 to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at Hudson Hope.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, CFMI-FM Vancouver and CIRK-FM Edmonton, to be received via satellite from the CANCOM network.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission also *approves* the carriage of an educational programming service (Knowledge Network), subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for its carriage.

requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 14 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-520*

*Hudson Hope Satellite TV System Ltd.*

HUDSON HOPE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821395100

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *Hudson Hope Satellite TV System Ltd.* en vue de desservir Hudson Hope et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Conformément à la demande de la requérante, la présente approbation est assujettie à la condition que soit rétrocédée la licence accordée à la Hudson Hope Satellite TV System Ltd. par la décision CRTC 82-43, afin d'exploiter à Hudson Hope une entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer, sous la forme de signaux codés, les signaux de la CANCOM.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, CFMI-FM Vancouver et CIRK-FM Edmonton, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil *approuve* également la distribution d'un service d'émissions éducatives («Knowledge Network»), à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour sa distribution.

In addition, it *approves* the proposal to exhibit the discretionary pay television network service distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English language), subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 82-1061, dated 16 December 1982, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Pacific region.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

Authority to exhibit the pay television services may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue the necessary technical certification for this proposal.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$20.00 and a maximum installation fee of \$50.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-521*

*Recreational Association of Asbestos Hill Employees Inc.*

PUTUNIQU, QUEBEC—830758900

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting transmitting undertaking consisting of four low-power television transmitters to serve Putuniqu. This undertaking will distribute the programs of TCTV Montreal, CHCH-TV Hamilton, CITY-TV Edmonton and CHAN-TV Vancouver, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to *Recreational Association of Asbestos Hill Employees Inc.* expiring 30 September 1985, to carry on a multi-channel broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deem appropriate under the circumstances.

De plus, le Conseil *approuve* la proposition visant à diffuser le service de réseau de télévision payante discrétionnaire distribué par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 82-1061 du 16 décembre 1982 concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région du Pacifique.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

L'autorisation de diffuser les services de télévision payante ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance du certificat technique nécessaire pour cette proposition.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 20 \$ et un tarif d'installation maximum de 50 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date de cette décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-521*

*L'Association Récréative des Employés d'Asbestos Hill Inc.*

PUTUNIQU (QUÉBEC)—830758900

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise d'émission de radiodiffusion constituée de quatre émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Putuniqu et distribuera les émissions de TCTV Montréal, CHCH-TV Hamilton, CITY-TV Edmonton et CHAN-TV Vancouver, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera à *L'Association Récréative des Employés d'Asbestos Hill Inc.* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion à canaux multiples aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

The Commission encourages the applicant to provide the community with programming facilities and would welcome an application for licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission further expects the applicant to make all arrangements necessary to enable it to provide the service for which it is licensed.

The Commission notes that the applicant is a nonprofit society and that no subscriber fee will be charged to the residents of the area for the CANCOM service.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-522*

*Owen Combden*

JOE BATT'S ARM, NEWFOUNDLAND—830635900

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Owen Combden* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Joe Batt's Arm by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCJ-TV, the CTV affiliate in Grand Falls.

Le Conseil encourage la requérante à fournir à la collectivité des installations de production d'émissions et il serait disposé à examiner une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil s'attend en outre à ce que la requérante prenne toutes les dispositions nécessaires pour être en mesure d'offrir le service visé par sa licence.

Le Conseil constate que la requérante est une société sans but lucratif et qu'aucun tarif d'abonnement ne sera exigé des résidents de la région pour le service de la CANCOM.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux pour l'exploitation des stations si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-522*

*Owen Combden*

JOE BATT'S ARM (TERRE-NEUVE)—830635900

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Owen Combden* en vue de desservir Joe Batt's Arm et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCJ-TV, la station affiliée au réseau

Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard, the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in Joe Batt's Arm. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$21.00 and a maximum installation fee of \$40.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-523*

*Owen Combden*

FOGO, NEWFOUNDLAND—830636700

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Owen Combden* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Fogo by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

CTV à Grand Falls. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à Joe Batt's Arm. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 21 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-523*

*Owen Combden*

FOGO (TERRE-NEUVE)—830636700

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Owen Combden* en vue de desservir Fogo et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCN-TV, the CTV affiliate in Grand Falls. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in Fogo. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$21.00 and a maximum installation fee of \$40.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-524*

*Burgeo Broadcasting System*

BURGO, NEWFOUNDLAND—830633400

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Burgeo Broadcasting System* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Burgeo by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCN-TV, la station affiliée au réseau CTV à Grand Falls. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à Fogo. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 21 \$ et un tarif d'installation maximum de 40 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-524*

*Burgeo Broadcasting System*

BURGO (TERRE-NEUVE)—830633400

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *Burgeo Broadcasting System* en vue de desservir Burgeo et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In Decision CRTC 82-502 the licensee was authorized to carry on a broadcasting undertaking to receive and distribute, in scrambled form, the CANCOM signals at Burgeo and area (including Ramea). The licensee has indicated that it no longer intends to provide service to Burgeo as authorized in the decision noted above. However, the Commission notes that it still intends to provide service to Ramea as originally approved.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, CFMI-FM Vancouver, CIRK-FM Edmonton and CKO-FM-2 Toronto, to be received via satellite from the CANCOM network; and the signal of CJOX-TV-1 Grand Bank which will be received off-air.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The applicant proposed an initial maximum monthly subscriber fee of \$10.00 with increases to \$10.50 in the second year and \$11.00 in the third year of operation. The Commission *approves* a maximum monthly subscriber fee of \$10.00 and *denies* the proposed subsequent increases. The Commission also *approves* a maximum installation fee of \$150.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-525*

*Gerald Burton and Eugene Gray, representing a company to be incorporated*

LA SCIE, NEWFOUNDLAND—830451100

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Gerald Burton and Eugene Gray, representing a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Dans la décision CRTC 82-502, la titulaire avait été autorisée à exploiter une entreprise de radiodiffusion devant recevoir et distribuer, sous la forme de signaux codés, les signaux de la CANCOM à Burgeo et les environs (y compris Ramea). La titulaire a fait savoir qu'elle ne compte plus dispenser le service à Burgeo tel que l'autorisait la décision susmentionnée. Cependant, le Conseil note qu'elle entend toujours offrir le service à Ramea conformément à l'approbation initiale.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, CFMI-FM Vancouver, CIRK-FM Edmonton et CKO-FM-2 Toronto, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM et le signal de CJOX-TV-1 Grand Bank, qui sera reçu en direct.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, la requérante devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

La requérante a proposé un tarif d'abonnement mensuel maximum initial de 10 \$ qui serait augmenté à 10,50 \$ durant la seconde année et à 11 \$ durant la troisième année d'exploitation. Le Conseil *approuve* un tarif d'abonnement mensuel maximum de 10 \$ et *refuse* les majorations subséquentes proposées. Le Conseil *approuve* également un tarif d'installation maximum de 150 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-525*

*Gerald Burton et Eugene Gray, représentant une compagnie devant être constituée*

LA SCIE (TERRE-NEUVE)—830451100

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Gerald Burton et Eugene Gray, représentant une compa-*

undertaking to serve La Scie by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TCTV Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJLT-TV, the CTV affiliate in La Scie. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in La Scie. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$16.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*gnie devant être constituée* en vue de desservir La Scie et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TCTV Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJLT-TV la station affiliée au réseau CTV à La Scie. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à La Scie. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 16 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 July 1983

*Decision CRTC 83-526*

*Revocation of the licence for the broadcasting receiving undertaking at Louisbourg, Nova Scotia, issued to Cape Breton Cablevision Ltd.*

Cape Breton Cablevision Ltd. has requested the revocation of its licence for the broadcasting receiving undertaking serving Louisbourg.

Accordingly, in view of the licensee's request and pursuant to paragraphs 16(1)(c) and 24(1)(a) of the Broadcasting Act, the Commission, on the recommendation of the Executive Committee, hereby revokes the aforementioned licence for the broadcasting receiving undertaking issued to Cape Breton Cablevision Ltd.

The Commission will issue a call today for applications for licences to provide cable television service to this community.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-527*

*Canadian Broadcasting Corporation*

OTTAWA, FOYMOUNT, BARRY'S BAY, WHITNEY, MAYNOOTH and McARTHUR MILLS, ONTARIO—821178100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBOT Ottawa and its rebroadcasting stations CBOT-1 Foymount, CBOT-2 Barry's Bay, CBOT-3 Whitney, CBOT-4 Maynooth and CBOT-5 McArthur Mills, from 1 October 1983 until 31 March 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This period will enable the Commission to consider the renewal of this licence when it considers the renewal of the CBC network licences.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-528*

*Canadian Broadcasting Corporation*

OTTAWA, ONTARIO; CHAPEAU and RAPIDES-DES-JOACHIMS, QUEBEC—821147600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBOFT Ottawa and its rebroadcasting stations CBOFT-1 Chapeau and CBOFT-2 Rapides-des-Joachims, from 1 October 1983 to 31 March 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This period will enable the Commission to consider the renewal of this licence when it considers the renewal of the CBC network licences.

Ottawa, le 6 juillet 1983

*Décision CRTC 83-526*

*Annulation de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion de Louisbourg (Nouvelle-Écosse), délivrée à la Cape Breton Cablevision Ltd.*

La Cape Breton Cablevision Ltd. a demandé l'annulation de la licence qu'elle détient relativement à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Louisbourg.

En conséquence, compte tenu de la requête de la titulaire et conformément aux alinéas 16(1)c) et 24(1)a) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil, à la recommandation du comité de direction, annule par la présente la licence d'entreprise de réception de radiodiffusion susmentionnée, délivrée à la Cape Breton Cablevision Ltd.

Le Conseil publie aujourd'hui un appel de demandes de licence visant la prestation d'un service de télévision par câble dans cette collectivité.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-527*

*Société Radio-Canada*

OTTAWA, FOYMOUNT, BARRY'S BAY, WHITNEY, MAYNOOTH et McARTHUR MILLS (ONTARIO)—821178100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBOT Ottawa et de ses stations réémettrices CBOT-1 Foymount, CBOT-2 Barry's Bay, CBOT-3 Whitney, CBOT-4 Maynooth et CBOT-5 McArthur Mills, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence au moment où il étudiera celui des licences de réseau de la Société.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-528*

*Société Radio-Canada*

OTTAWA (ONTARIO); CHAPEAU et RAPIDES-DES-JOACHIMS (QUÉBEC)—821147600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBOFT Ottawa et de ses stations réémettrices CBOFT-1 Chapeau et CBOFT-2 Rapides-des-Joachims, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence au moment où il étudiera celui des licences de réseau de la Société.



The Commission notes the commitment by the Corporation to broadcast, late in the evening, a 10-minute local newscast on Saturday and Sunday, in addition to the newscasts broadcast from Monday to Friday.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-529*

*Guérette & Sons Ltd.*

CAMPBELLTON, ATHOLVILLE, TIDE HEAD, McLEOD and RICHARDSVILLE, NEW BRUNSWICK; RESTIGOUCHE and POINTE-À-LA-CROIX, QUEBEC—822852000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-80 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above.

The Commission *approves* the proposal to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS-TV (PBS) Detroit, Michigan, KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and to delete the carriage of the signal of WAGM-TV Presque Isle, Maine.

It also *approves* the proposal to add the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2), subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service, only in the New Brunswick communities served by the licensee.

The Commission *denies* the licensee's request to distribute the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2) in the Quebec communities it serves. In Decision CRTC 81-253, the Commission approved the application by Atlantic Television System Limited (ATV) to carry on a television broadcasting network "to provide a new television service to the Maritime Provinces, Newfoundland and the Eastern Arctic" via satellite. In that decision, the Commission described the proposed ATV-2 service as follows:

The ATV-2 service will consist of a satellite-to-cable network arrangement for the transmission and distribution of new regional television programming designed to provide viewers in Atlantic Canada with an alternative viewing choice originating in their region.

In accordance with the application originally submitted by ATV, the Commission is not prepared to allow, under the circumstances, the extension of the programs of the Atlantic Satellite Network to regions other than those approved by Decision CRTC 81-253.

In accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$13.80 and the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00. The Commission *approves* the proposed increase in the maximum installation fee to \$35.00 and an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$11.20.

Le Conseil note l'engagement de la Société de diffuser un bulletin de nouvelles locales de 10 minutes en fin de soirée les samedi et dimanche, en plus des bulletins qu'elle diffuse du lundi au vendredi.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-529*

*Guérette & Fils Ltée*

CAMPBELLTON, ATHOLVILLE, TIDE HEAD, McLEOD et RICHARDSVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK); RESTIGOUCHE et POINTE-À-LA-CROIX (QUÉBEC)—822852000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-80 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS-TV (PBS) Detroit (Michigan), KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et à supprimer la distribution du signal de WAGM-TV Presque Isle (Maine).

Il *approuve* également la proposition visant à ajouter la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (anciennement ATV-2), à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base seulement dans les collectivités du Nouveau-Brunswick qui sont desservies par la titulaire.

Le Conseil *refuse* la proposition de la titulaire visant à distribuer les émissions de l'Atlantic Satellite Network (anciennement ATV-2) dans les collectivités du Québec qu'elle dessert. Dans la décision CRTC 81-253, le Conseil a approuvé la demande de l'Atlantic Television System Limited (ATV) visant à exploiter un réseau de radiodiffusion de signaux de télévision, par satellite, «afin de fournir un nouveau service de télévision aux provinces maritimes, à Terre-Neuve et à l'est de l'Arctique». Dans cette même décision, le Conseil décrivait le service proposé d'ATV-2 comme suit:

Le service ATV-2 consiste en un arrangement de réseau satellite-câble pour la transmission et la distribution d'une nouvelle programmation de télévision régionale conçue pour fournir aux téléspectateurs de la région de l'Atlantique un choix d'émissions provenant de leur région.

Conformément à la demande initiale soumise par ATV, le Conseil n'est pas disposé, dans les circonstances, à permettre l'extension des émissions de l'Atlantic Satellite Network à d'autres régions que celles approuvées par la décision CRTC 81-253.

Conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

La titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 13,80 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$. Le Conseil *approuve* la majoration du tarif d'installation maximum proposé de 35 \$ ainsi qu'une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 11,20 \$.

The Commission considers that \$2.30 of the increase in the monthly fee is justified based on the "pass through" charge payable by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM services and that the remaining \$0.90 will cover the costs of upgrading the system and will enable the licensee to maintain the current quality of service offered to subscribers. However, the portion of the increase related to the provision of the CANCOM services may only be charged when these new services are available to subscribers.

In approving the increase in the maximum installation fee, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in this fee since June 1978 and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that the proposed increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-530*

*Guérette Télévision Communautaire Limitée*

KEDGWICK, NEW BRUNSWICK—822851200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-80 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kedgwick.

The Commission *approves* the proposal to extend the authorized service area to include the community of Saint-Quentin, upon surrender of the current licence issued to the licensee for Saint-Quentin. The Commission notes that the licensee proposes to abandon the head-end used by the Saint-Quentin undertaking and connect the Saint-Quentin and Kedgwick undertakings.

The boundaries of the new areas to be served will be specifically described in the amended licence.

In addition, the Commission *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS-TV (PBS) Detroit, Michigan, KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and to delete the carriage of the signals of WAGM-TV and WMEM-TV Presque Isle, Maine.

The Commission also *approves* the addition of the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2), subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

In accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$13.80 and the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00. The Commission *approves* the proposed increase in the maximum installation fee to

Le Conseil estime que le montant de 2,30 \$ de cette majoration du tarif mensuel est justifié par les coûts que doit payer la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et par les frais servant à couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM et que le 0,90 \$ additionnel servira à couvrir les coûts liés à l'amélioration de l'entreprise et à permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service actuellement offert aux abonnés. Toutefois, la partie de la majoration servant à couvrir les frais liés à la prestation des services de la CANCOM ne pourra être imposée que lorsque ces services seront disponibles aux abonnés.

En approuvant la majoration du tarif d'installation maximum, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de son tarif d'installation depuis juin 1978 et que l'augmentation à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût réel d'installation, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-530*

*Guérette Télévision Communautaire Limitée*

KEDGWICK (NOUVEAU-BRUNSWICK)—822851200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-80 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kedgwick.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à agrandir l'aire de desserte autorisée en incluant la collectivité de Saint-Quentin, à la rétrocession de la licence actuellement émise à la titulaire afin de desservir Saint-Quentin. Le Conseil constate que la titulaire prévoit abandonner la tête de ligne utilisée par l'entreprise de Saint-Quentin et raccorder les entreprises de Saint-Quentin et de Kedgwick.

Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans la licence modifiée.

De plus, le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS-TV (PBS) Detroit (Michigan), KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et la suppression des signaux de WAGM-TV et WMEM-TV Presque Isle (Maine).

Le Conseil *approuve* également l'ajout de la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (anciennement ATV-2), à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base.

Conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

La titulaire a proposé majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 13,80 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum proposé à 35 \$ ainsi qu'une majora-

\$35.00 and an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$11.20. The Commission considers that \$2.77 of the latter increase is justified based on the "pass through" charge payable by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM services and that the remaining \$1.43 will cover the capital and operating costs related to the interconnection of the two systems, the construction of a local studio with color programming facilities and other technical improvements to the system. However, the portion of the increase related to the provision of the CANCOM services may only be charged when these services are available to subscribers.

In approving the increase in the maximum installation fee, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in this fee since June 1978 and that the increase to a maximum of \$35.00 will only cover a portion of the actual cost of installation, and has determined that the proposed increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-531*

*Joseph Shannon*

CANSO, HAZEL HILL, LITTLE DOVER, CANSO TICKLE and area,  
NOVA SCOTIA—830762100

*Guysborough County Satellite Services Limited*

CANSO and surrounding area, including LITTLE DOVER, NOVA  
SCOTIA—822302600

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Joseph Shannon* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing application by *Guysborough County Satellite Services Limited* is *denied*. The Commission considers that licensing Mr. Shannon represents the most suitable means of providing service to the area, at an early date and at reasonable cost.

In reaching its decision, the Commission has taken into account Mr. Shannon's successful record in the establishment

ration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 11,20 \$. Le Conseil estime que le montant de 2,77 \$ de cette dernière majoration est justifié par les coûts que doit payer la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et par les frais servant à couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM et que le 1,43 \$ additionnel servira à couvrir les coûts en capital et d'exploitation liés au raccordement des deux entreprises, la construction d'un studio local muni du matériel nécessaire à la réalisation d'émissions en couleurs et d'autres améliorations d'ordre technique de l'entreprise. Toutefois, la partie de la majoration servant à couvrir les frais liés à la prestation des services de la CANCOM ne pourra être imposée que lorsque ces services seront disponibles aux abonnés.

En approuvant la majoration du tarif d'installation maximum, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de son tarif d'installation depuis juin 1978 et que l'augmentation à un maximum de 35 \$ ne couvrira qu'une partie du coût réel d'installation, et il a conclu qu'une telle majoration est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-531*

*Joseph Shannon*

CANSO, HAZEL HILL, LITTLE DOVER, CANSO TICKLE et la région  
(NOUVELLE-ÉCOSSE)—830762100

*Guysborough County Satellite Services Limited*

CANSO et la région avoisinante, y compris LITTLE DOVER (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822302600

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Joseph Shannon* en vue de desservir les localités susmentionnées et de distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites de façon précise dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

La demande concurrente de la *Guysborough County Satellite Services Limited* est *rejetée*. Le Conseil juge que la délivrance d'une licence à M. Shannon constitue le meilleur moyen de dispenser le service aux localités en cause, à une date rapprochée et à un coût raisonnable.

Dans sa décision, le Conseil a tenu compte des antécédents fructueux de M. Shannon dans l'établissement et l'exploitation

and operation of cable television undertakings in other small communities in the region, the financial resources that are available to him, his firm commitments with regard to community programming and his intention, as stated at the hearing, to have the system completed and in operation by October 1983.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver, TCTV Montreal, WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan and KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCB-TV-6, the CTV affiliate in Port Hawkesbury. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves* the carriage of the Atlantic Satellite Network service (ATV-2), received via satellite, subject to the condition of licence that ATV-2 be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

The Commission also *approves* the proposal to exhibit the pay television service distributed by the Star Channel Services Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

In addition, the applicant is authorized to carry the English-language service of the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition of licence that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this service.

As noted earlier, the applicant intends to implement a community programming service from the outset and has committed an initial budget of \$11,000 for the purchase of studio equipment. The Commission also notes the applicant's intention to institute a training program for local people interested in program production, and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, the community channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

d'entreprises de télévision par câble dans d'autres petites localités de la région, des ressources financières dont il dispose, de ses engagements fermes au chapitre de la programmation communautaire et de son intention, comme il l'a exprimée à l'audience, de voir à ce que l'entreprise soit achevée et en exploitation d'ici le mois d'octobre 1983.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des stations facultatives suivantes: CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CHAN-TV Vancouver, TCTV Montréal, WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant au projet de distribution du signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCB-TV-6, la station affiliée au réseau CTV à Port Hawkesbury. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et que des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie dûment exécutée de son contrat d'affiliation à la CANCOM.

Le Conseil *approuve* la distribution du service de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), reçu via satellite, à la condition que le signal du réseau ATV-2 soit distribué à un canal libre du service de base.

Le Conseil *approuve* également la proposition de distribuer le service de télévision payante diffusé par la Star Channel Services Limited, sous réserve des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983, relativement à la distribution de services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

En outre, le requérant est autorisé à distribuer le service de langue anglaise du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service.

Comme il a déjà été signalé, le requérant entend implanter un service de programmation communautaire, dès le départ, et il s'est engagé à affecter un budget initial de 11 000 \$ à l'achat de matériel de studio. Le Conseil constate aussi que le requérant a l'intention de mettre sur pied un programme de formation destiné aux résidents locaux qui s'intéressent à la réalisation d'émissions et il encourage le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-532*

*Fundy Cablevision Ltd.*

RICHIBUCTO/REXTON, SAINT-LOUIS and GRANDE-ALDOUANE, NEW BRUNSWICK—830943700

*Kent Vision Ltd.*

RICHIBUCTO, REXTON and surrounding areas, NEW BRUNSWICK—830248100

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Fundy Cablevision Ltd.* (Fundy) for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The competing application by *Kent Vision Ltd.* is *denied*. Based on the applications submitted and the presentation made by each applicant at the hearing, the Commission considers that licensing Fundy represents the most suitable means of providing service to the area, at an early date and at reasonable cost.

In reaching its decision, the Commission has taken into account Fundy's considerable experience in the establishment and operation of cable television undertakings in other communities in New Brunswick, the financial resources available to the applicant and the applicant's commitments to allocate 20% of the shares of the new company to local shareholders and to appoint two local residents to the four-person board of directors. The Commission also notes the applicant's intention to implement service by the spring of 1984.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton and TCTV Montreal, to be

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-532*

*Fundy Cablevision Ltd.*

RICHIBUCTO, REXTON et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—830248100

*Kent Vision Ltd.*

RICHIBUCTO, REXTON et les régions avoisinantes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—830248100

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par la *Fundy Cablevision Ltd.* (la Fundy) en vue de desservir les localités susmentionnées et de distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites de façon précise dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

La demande concurrente de la *Kent Vision Ltd.* est *rejetée*. Compte tenu des demandes présentées et de l'exposé de chaque requérante à l'audience, le Conseil juge que la délivrance d'une licence à la Fundy constitue le meilleur moyen de dispenser le service aux localités en cause, à une date rapprochée et à un coût raisonnable.

Dans sa décision, le Conseil a tenu compte de la vaste expérience de la Fundy dans l'établissement et l'exploitation d'entreprises de télévision par câble dans d'autres localités du Nouveau-Brunswick, des ressources financières dont dispose la requérante et des engagements que la requérante a pris, à savoir, de réserver 20 % des actions de la nouvelle entreprise à des actionnaires locaux et de nommer deux résidents locaux au conseil d'administration qui sera composé de quatre membres. Le Conseil fait aussi état du fait que la requérante compte mettre le service en œuvre d'ici le printemps de 1984.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des stations facultatives suivantes: CHCH-TV Hamilton, CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton et TCTV Montréal, dont les

received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by KKCW-TV, the CTV affiliate in Moncton. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission *approves* the carriage of the Atlantic Satellite Network service (ATV-2) received via satellite, subject to the condition of licence that ATV-2 be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

In addition, the applicant is authorized to carry the French-language service of the CBC Parliamentary Television Network, subject to the condition of licence that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of this service.

The Commission also *approves* the proposal to exhibit the pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English and French language), subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic Region.

In accordance with the above noted decision, the Commission encourages the applicant to apply to add the carriage of the Atlantic regional pay television service provided by the Star Channel Services Limited, as soon as possible.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming which will initially consist only of a character generator displaying time, weather and community announcements. The applicant has committed to implement a full community programming service when a 70% penetration level is achieved or, at the latest, by the third year of operation. The Commission encourages the applicant to promote community interest in, and access to, this channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$17.25 and a maximum installation fee of \$30.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within ten months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating

signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Quant au projet de distribution du signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par KKCW-TV, la station affiliée au réseau CTV à Moncton. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans l'aire de desserte. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et que des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* la distribution du service de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), reçu via satellite, à la condition que le signal du réseau ATV-2 soit distribué à un canal libre du service de base.

En outre, la requérante est autorisée à distribuer le service de langue française du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ce service.

Le Conseil *approuve* également la proposition de distribuer les services du réseau de télévision payante discrétionnaires diffusés par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues anglaise et française), sous réserve des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983, relativement à la distribution de services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble dans la région de l'Atlantique.

En conformité de la décision susmentionnée, le Conseil encourage la requérante à présenter, aussitôt que possible, une demande visant à ajouter la distribution du service régional de télévision payante pour l'Atlantique, diffusé par la Star Channel Services Limited.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire qui, au départ, ne se composera que d'un générateur de caractères diffusant l'heure, des renseignements météorologiques et des messages communautaires. La requérante s'est engagée à implanter un service complet de programmation communautaire lorsqu'elle aura atteint un degré de pénétration de 70 % ou, au plus tard, d'ici la troisième année d'exploitation. Le Conseil encourage la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 17,25 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les dix mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et

Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said ten months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de dix mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-533*

*General Cablevision Ltd.*

IGNACE, RED LAKE and SIOUX LOOKOUT, ONTARIO—822895900—822896700—822897500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-104 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by adding the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, on an interim basis, until such time as the CTV network service from CJBN-TV Kenora is re-established.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendments, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue amendments to its Technical Construction and Operating Certificates.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-533*

*General Cablevision Ltd.*

IGNACE, RED LAKE et SIOUX LOOKOUT (ONTARIO)—822895900—822896700—822897500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-104 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, en vue d'ajouter la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), de façon provisoire, jusqu'à ce que le service du réseau CTV en provenance de CJBN-TV Kenora soit fourni de nouveau.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences modifiées et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de modifications aux certificats techniques de construction et de fonctionnement.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-534*

*Câblevision Nationale Ltée*

MONTREAL, part of LAVAL, CHATEAUGUAY, CAUGHNAWAGA, LONGUEUIL, SAINT-LAMBERT, LEMOYNE, GREENFIELD-PARK, PREVILLE, SAINTE-THERESE, BLAINVILLE, BOISBRIAND, SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE, LORRAINE, BOIS-DES-FILION, FABREVILLE, SAINTE-ROSE, VIMONT, AUTEUIL, LAVAL-OUEST, LAVAL-SUR-LE-LAC, POINTE-CALUMET, SAINT-JOSEPH-DU-LAC, SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC, DEUX-MONTAGNES, SAINT-EUSTACHE and ROSEMERE, QUEBEC—830889200—830890000—830891800—830892600—830888400—830893400—830896700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.74 to \$10.24 for areas on a 250 MHz service and from \$10.86 to \$11.36 for areas on a 270 MHz service.

The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds and expects that the revenues generated by these increases will assist the licensee to stabilize its financial position and continue to improve the quality of service provided to subscribers.

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-534*

*Câblevision Nationale Ltée*

MONTREAL, secteur de LAVAL, CHATEAUGUAY, CAUGHNAWAGA, LONGUEUIL, SAINT-LAMBERT, LEMOYNE, GREENFIELD-PARK, PREVILLE, SAINTE-THERESE, BLAINVILLE, BOISBRIAND, SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE, LORRAINE, BOIS-DES-FILION, FABREVILLE, SAINTE-ROSE, VIMONT, AUTEUIL, LAVAL-OUEST, LAVAL-SUR-LE-LAC, POINTE-CALUMET, SAINT-JOSEPH-DU-LAC, SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC, DEUX-MONTAGNES, SAINT-EUSTACHE et ROSEMERE (QUEBEC)—830889200—830890000—830891800—830892600—830888400—830893400—830896700

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,74 \$ à 10,24 \$ pour les secteurs disposant d'un service à 250 MHz et de 10,86 \$ à 11,36 \$ pour les secteurs disposant d'un service à 270 MHz.

Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier et s'attend à ce que les revenus provenant de ces majorations aideront la titulaire à stabiliser sa position financière et à continuer à améliorer la qualité du service offert aux abonnés.

With respect to the service provided to customers, the Commission notes that the licensee has taken measures to improve relations with its subscribers and encourages the licensee to continue its efforts.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-535*

*Câblevision Nationale Ltée*

QUEBEC CITY, CHARLESBOURG, GIFFARD, ORSAINVILLE, SAINT-MICHEL-ARCHANGE, BEAUPORT, VILLENEUVE, COURVILLE, MONTMORENCY, BOURG-ROYAL, BEAUPORT-NORD, QUÉBEC-OUEST, SAINTE-THÉRÈSE-DE-LISIEUX, SILLERY, SAINTE-FOY, CAP-ROUGE, SAINT-FÉLIX-DU-CAP-ROUGE, LA PETITE-RIVIÈRE, LES SAULES, NOTRE-DAME-DE-LORETTE, NEUFCHÂTEL, LORETTEVILLE, SAINT-ÉMILE, VAL-BÉLAIR, VALCARTIER and surrounding areas, QUÉBEC—830894200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.86 to \$11.36.

The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds and expects that the revenues generated by this increase will assist the licensee to stabilize its financial position and continue to improve the quality of service provided to subscribers.

With respect to the service provided to customers, the Commission notes that the licensee has taken measures to improve relations with its subscribers and encourages the licensee to continue its efforts.

The Commission acknowledges the intervention submitted by the residents of the Poulin project in the Town of Beauport and notes that in its reply to the intervention the licensee committed to provide service to this area within three months from the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

En ce qui concerne le service à la clientèle, le Conseil constate que la titulaire a pris des mesures en vue d'améliorer les relations avec ses abonnés et encourage la titulaire à continuer ses efforts en ce sens.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-535*

*Câblevision Nationale Ltée*

QUÉBEC, CHARLESBOURG, GIFFARD, ORSAINVILLE, SAINT-MICHEL-ARCHANGE, BEAUPORT, VILLENEUVE, COURVILLE, MONTMORENCY, BOURG-ROYAL, BEAUPORT-NORD, QUÉBEC-OUEST, SAINTE-THÉRÈSE-DE-LISIEUX, SILLERY, SAINTE-FOY, CAP-ROUGE, SAINT-FÉLIX-DU-CAP-ROUGE, LA PETITE-RIVIÈRE, LES SAULES, NOTRE-DAME-DE-LORETTE, NEUFCHÂTEL, LORETTEVILLE, SAINT-ÉMILE, VAL-BÉLAIR, VALCARTIER et les régions avoisinantes (QUÉBEC)—830894200

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,86 \$ à 11,36 \$.

Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier et s'attend à ce que les revenus provenant de cette majoration aideront la titulaire à stabiliser sa position financière et à continuer à améliorer la qualité du service offert aux abonnés.

En ce qui concerne le service à la clientèle, le Conseil constate que la titulaire a pris des mesures en vue d'améliorer les relations avec ses abonnés et encourage la titulaire à continuer ses efforts en ce sens.

Le Conseil a pris note de l'intervention présentée par les résidents du développement Poulin de la ville de Beauport et remarque, qu'en réponse à l'intervention, la titulaire s'est engagée à fournir le service à cette région dans les trois mois suivant la date de la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-536*

*Câblevision Nationale Ltée*

VICTORIAVILLE and ARTHABASKA, QUÉBEC—830897500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Victoriaville and Arthabaska by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.57 to \$8.07.

The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds and expects that the revenues generated by this increase will assist the licensee to stabilize its financial position and continue to improve the quality of service provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-536*

*Câblevision Nationale Ltée*

VICTORIAVILLE et ARTHABASKA (QUÉBEC)—830897500

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Victoriaville et Arthabaska, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,57 \$ à 8,07 \$.

Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier et s'attend à ce que les revenus provenant de cette majoration aideront la titulaire à stabiliser sa position financière et à continuer à améliorer la qualité du service offert aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-537*

*Câblevision Nationale Ltée*

SHERBROOKE, ROCK-FOREST, DEAUVILLE and part of the Township of ASCOT, QUÉBEC—830895900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.57 to \$8.07.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-538*

*Télécâble Vidéotron Ltée*

LA PRAIRIE, NOTRE-DAME, SAINT-HUBERT, CANDIAC, SAINTE-CATHERINE, SAINT-CONSTANT, DELSON, CARIGNAN, CHAMBLY, LAFLECHE, RICHELIEU, MARIEVILLE, GREENFIELD-PARK, BROS-SARD, LONGUEUIL, DORION, VAUDREUIL, VAUDREUIL-SUR-LE-LAC, PINCOURT, ÎLE-PERROT, HUDSON, TERRASSE-VAUDREUIL, RIGAUD, COMO, POINTE-DU-MOULIN, JOLIETTE, SAINT-CHARLES-BORROMÉE, SAINT-PAUL-D'INDUSTRIE, CRABTREE, REPENTIGNY, CHARLEMAGNE, LE GARDEUR, SAINT-SULPICE, BEAUHARNOIS, MELOCHEVILLE, MAPLE-GROVE, LÉRY, SAINT-RÉMI, LAURENTIDES, SAINTE-ANNE-DES-PLAINES, SAINT-LIN, LA PLAINE, MIRABEL (SAINT-JANVIER), CONTRECŒUR, VERCHÈRES, L'ASSOMPTION, SAINT-GÉRARD-MAGELLA, L'ÉPIPHANIE, LAVALTRIE, SAINT-JACQUES and surrounding areas, QUÉBEC—830901500

BELCŒIL, McMASTERVILLE, SAINT-HILAIRE, OTTERBURN-PARK, SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, SAINTE-JULIE-DE-VERCHÈRES, SAINT-BASILE-LE-GRAND and surrounding areas, QUÉBEC—830903100

SAINT-JÉRÔME, LAFONTAINE and SAINT-ANTOINE, QUÉBEC—830906400

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, IBERVILLE, ÎLE-SAINTE-THÉRÈSE, SAINT-GRÉGOIRE-LE-GRAND, SAINT-LUC and surrounding areas, DE LA MONTAGNE ROAD in the parish of MONT-SAINT-GRÉGOIRE, SAINTE-BRIGIDE-D'IBERVILLE and FARNHAM, QUÉBEC—830905600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.86 to \$11.36.

The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds and expects that the revenues generated by these increases will assist the licensee to stabilize its financial position and continue to improve the quality of service provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-537*

*Câblevision Nationale Ltée*

SHERBROOKE, ROCK-FOREST, DEAUVILLE et un secteur du canton d'ASCOT (QUÉBEC)—830895900

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,57 \$ à 8,07 \$.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a décidé qu'une telle majoration n'était pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-538*

*Télécâble Vidéotron Ltée*

LA PRAIRIE, NOTRE-DAME, SAINT-HUBERT, CANDIAC, SAINTE-CATHERINE, SAINT-CONSTANT, DELSON, CARIGNAN, CHAMBLY, LAFLECHE, RICHELIEU, MARIEVILLE, GREENFIELD-PARK, BROS-SARD, LONGUEUIL, DORION, VAUDREUIL, VAUDREUIL-SUR-LE-LAC, PINCOURT, ÎLE-PERROT, HUDSON, TERRASSE-VAUDREUIL, RIGAUD, COMO, POINTE-DU-MOULIN, JOLIETTE, SAINT-CHARLES-BORROMÉE, SAINT-PAUL-D'INDUSTRIE, CRABTREE, REPENTIGNY, CHARLEMAGNE, LE GARDEUR, SAINT-SULPICE, BEAUHARNOIS, MELOCHEVILLE, MAPLE-GROVE, LÉRY, SAINT-RÉMI, LAURENTIDES, SAINTE-ANNE-DES-PLAINES, SAINT-LIN, LA PLAINE, MIRABEL (SAINT-JANVIER), CONTRECŒUR, VERCHÈRES, L'ASSOMPTION, SAINT-GÉRARD-MAGELLA, L'ÉPIPHANIE, LAVALTRIE, SAINT-JACQUES et les régions avoisinantes (QUÉBEC)—830901500

BELCŒIL, McMASTERVILLE, SAINT-HILAIRE, OTTERBURN-PARK, SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, SAINTE-JULIE-DE-VERCHÈRES, SAINT-BASILE-LE-GRAND et les régions avoisinantes (QUÉBEC)—830903100

SAINT-JÉRÔME, LAFONTAINE et SAINT-ANTOINE (QUÉBEC)—830906400

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, IBERVILLE, ÎLE-SAINTE-THÉRÈSE, SAINT-GRÉGOIRE-LE-GRAND, SAINT-LUC et les régions avoisinantes, CHEMIN DE LA MONTAGNE dans la paroisse du MONT-SAINT-GRÉGOIRE, SAINTE-BRIGIDE-D'IBERVILLE et FARNHAM (QUÉBEC)—830905600

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,86 \$ à 11,36 \$.

Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier et s'attend à ce que les revenus provenant de ces majorations aideront la titulaire à stabiliser sa position financière et à continuer à améliorer la qualité du service offert aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-539*

*Télé câble Vidéotron Ltée*

LÉVIS, LAUZON, SAINT-DAVID, SAINT-ROMUALD, CHARNY, PINTENDRE, SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME, SAINT-RÉDEMPTEUR, SAINT-NICHOLAS, BERNIÈRES, SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON and SAINTE-HÉLÈNE-DE-BREAKEYVILLE, QUEBEC—830902300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.86 to \$11.36.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 July 1983

*Decision CRTC 83-540*

*Télé câble Vidéotron Ltée*

GATINEAU, QUEBEC—830900700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-74 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Gatineau by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.23 to \$8.73.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-541*

*Alberta Broadcasting Corporation Limited*

FORT McMURRAY, MILDRED LAKE CAMP, FORT HILLS CAMP, TAR ISLAND CAMP and HARTLEY CREEK CAMP, ALBERTA—821136900

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-539*

*Télé câble Vidéotron Ltée*

LÉVIS, LAUZON, SAINT-DAVID, SAINT-ROMUALD, CHARNY, PINTENDRE, SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME, SAINT-RÉDEMPTEUR, SAINT-NICHOLAS, BERNIÈRES, SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON et SAINTE-HÉLÈNE-DE-BREAKEYVILLE (QUÉBEC)—830902300

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,86 \$ à 11,36 \$.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a décidé qu'une telle majoration n'était pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 7 juillet 1983

*Décision CRTC 83-540*

*Télé câble Vidéotron Ltée*

GATINEAU (QUÉBEC)—830900700

Suite à l'avis public CRTC 1983-74 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Gatineau, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,23 \$ à 8,73 \$.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a décidé qu'une telle majoration n'était pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-541*

*Alberta Broadcasting Corporation Limited*

FORT McMURRAY, MILDRED LAKE CAMP, FORT HILLS CAMP, TAR ISLAND CAMP et HARTLEY CREEK CAMP (ALBERTA)—821136900

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les endroits susmentionnés, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS) and KXLY-TV (ABC) Spokane, Washington, CFRN-TV, CITV-TV Edmonton and the CBC Northern Television Service; CIRK-FM, CKXM-FM and CKRA-FM Edmonton.

With respect to KDRK-FM, KHQ-FM, KMBI-FM and KEZE-FM Spokane, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee may also continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network, Broadcast News and background music, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of these special programming services. In addition, the carriage of the background music service is subject to the condition that the music be 30% Canadian in content as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

In accordance with the Commission's current policy, the licensee is authorized to continue to distribute security surveillance and energy meter reading services on an experimental basis, until 31 December 1983, subject to the conditions specified in Decision CRTC 82-400.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual budget of \$108,040 allocated by the licensee to the operation of the community channel. The licensee is encouraged to further decentralize community productions through increased use of available and updated mobile facilities.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS) et KXLY-TV (ABC) Spokane (Washington), CFRN-TV, CITV-TV Edmonton et le service de télévision du Nord de Radio-Canada; CIRK-FM, CKXM-FM et CKRA-FM Edmonton.

En ce qui concerne KDRK-FM, KHQ-FM, KMBI-FM et KEZE-FM Spokane, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire peut aussi continuer la distribution du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, du service «Broadcast News» et de musique d'ambiance, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux. De plus, la distribution du service de musique d'ambiance est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

Conformément à la politique actuelle du Conseil, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des services de surveillance de sécurité et de lecture automatique des compteurs à titre d'essai, jusqu'au 31 décembre 1983, aux conditions stipulées dans la décision CRTC 82-400.

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel de 108 040 \$ aux fins de l'exploitation du canal communautaire. Il encourage la titulaire à décentraliser davantage ses productions communautaires en ayant recours plus souvent aux cars de reportage améliorés dont elle dispose.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-542*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER, ALBERTA—821229200

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Peace River from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.72, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$37.10 (aerial) or \$63.60 (underground).

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CKXM-FM and CIRK-FM Edmonton. The licensee is also authorized to continue to distribute a weather/music service subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services and that the carriage of the music service be 30% Canadian in content, as specified in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

The licensee has allocated an annual operational budget of \$10,000 for the community channel and indicated that any programs for this channel are produced by staff from Grande Prairie. The Commission encourages the licensee to develop more local participation by residents of Peace River in community programming so as to increase the availability of such programming.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-543*

*Capital Cable TV Ltd.*

Part of EDMONTON and areas, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN and LEDUC, ALBERTA—821087400

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-542*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER (ALBERTA)—821229200

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Peace River, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 12,72 \$, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et les tarifs d'installation maximums autorisés de 37,10 \$ (aérien) ou 63,60 \$ (souterrain).

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); CKXM-FM et CIRK-FM Edmonton. La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution d'un service de météo et de musique, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux et que le contenu canadien du service de musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire a consacré un budget d'exploitation annuel de 10 000 \$ aux fins du canal communautaire et elle a indiqué que le personnel de Grande Prairie réalise toutes les émissions destinées à ce canal. Le Conseil incite la titulaire à susciter une plus grande participation locale de la part des résidents de Peace River afin que ces émissions soient davantage disponibles.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-543*

*Capital Cable TV Ltd.*

Secteur d'EDMONTON et les environs, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN et LEDUC (ALBERTA)—821087400

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de

broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.90, including distant signal delivery costs, maximum installation fee of \$27.83, and maximum installation fee of \$160.00 for subscribers in those areas where municipal water and sewer service is unavailable.

This licence is also subject to the condition that the distant head-ends at Mount Kelly and Stagleap, British Columbia, which are utilized by the licensee, be owned by MKC Properties Ltd. and that the Commission be notified of any changes in the agreement between Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. and MKC Properties Ltd.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKRD-TV Red Deer, Alberta, KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (ABC), KREM-TV (CBS) and KHQ-TV (NBC) Spokane, Washington; and CJSR Edmonton, on condition that the programming of CJSR be distributed without commercial content.

With respect to KXLY-FM, KHQ-FM, KDRK-FM, KEZE-FM and KMBI-FM Spokane, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute a second community programming service for St. Albert only, Broadcast News, weather and Stock Market information, Business News and Sports (Broadcast News), proceedings of the Alberta Legislature, Entertainment Guide, proceedings of the Edmonton City Council, replays of Canadian broadcast programs, children's programming, the CBC Parliamentary Television Network, Weather Radio Canada, the Canadian Talent Library (CTL) service, television listing and test patterns on four channels, subject to the condition that no advertising material be distributed on any channels used for the carriage of the special programming services, other than that contained in the original signals of Canadian broadcast replays. In addition, the carriage of the CTL service is subject to the condition that the music be 30% Canadian in content as specified in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

The licensee is also authorized to continue to distribute a selection of open-captioned programs originally received as signals carrying closed captions for hearing-impaired persons on a special programming channel subject to the following conditions:

l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les endroits susmentionnés, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,90 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, le tarif d'installation maximum autorisé de 27,83 \$ et un tarif d'installation maximum de 160 \$ pour ce qui est des abonnés des régions où le service d'aqueduc et d'égoûts n'est pas disponible.

La présente licence est également assujettie à la condition que la MKC Properties Ltd. soit propriétaire des têtes de ligne éloignées qu'utilise la titulaire à Mount Kelly et à Stagleap (Colombie-Britannique) et que le Conseil soit avisé de toute modification à l'entente entre la Cablesystems Alberta Limited, la Cablecasting Limited, la Capital Cable TV Ltd., la QCTV Ltd. et la MKC Properties Ltd.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKRD-TV Red Deer (Alberta), KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (ABC), KREM-TV (CBS) et KHQ-TV (NBC) Spokane (Washington); et CJSR Edmonton, à la condition que les émissions de CJSR soient distribuées sans la présentation d'annonces publicitaires.

En ce qui concerne KXLY-FM, KHQ-FM, KDRK-FM, KEZE-FM et KMBI-FM Spokane, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est également autorisée à poursuivre la distribution d'un second service de programmation communautaire à St. Albert seulement, du service «Broadcast News», de la météo et de la cotation des titres en Bourse, des nouvelles relatives aux affaires et aux sports (Broadcast News), des débats de l'Assemblée législative de l'Alberta, du bulletin sur les divertissements, des débats du conseil municipal d'Edmonton, des reprises d'émissions canadiennes déjà diffusées, des émissions pour enfants, du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, de Radio Météo Canada, du service de la «Canadian Talent Library» (CTL), du guide horaire et des mires de barres de quatre canaux, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution des services de programmation spéciaux, autres que celles comprises dans les signaux originaux des reprises canadiennes diffusées. De plus, la distribution du service de la CTL est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution, à un canal de programmation spécial, d'une gamme d'émissions à sous-titres visibles initialement reçues au moyen de signaux porteurs de sous-titres invisibles à l'intention des malentendants, en vertu des conditions suivantes:

(1) the licensee may distribute, on a special programming channel, an average of six to eight hours per week of open-captioned programs selected from programs originating from stations whose signals it is already authorized to distribute;

(2) the licensee must give priority to closed-captioned programs broadcast by Canadian stations, particularly Canadian programs; and

(3) simultaneous substitution of identical signals must be carried out in accordance with the requirements of section 19 of the Cable Television Regulations.

The Commission expects the licensee to make appropriate arrangements with those who hold the rights to both the programs and captioning to be broadcast.

The licensee is also authorized to continue to distribute nonprogramming (security surveillance) services on an experimental basis until 31 December 1983, subject to the conditions specified in Decision CRTC 81-922.

The licensee is further authorized to continue the distribution of the closed circuit audio programming from the Northern Alberta Institute of Technology (NAIT) on its radio service, subject to the requirements of the Commission's 26 March 1979 Public Announcement.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the licensee's current annual community programming budget of approximately \$695,000 which encompasses the activities of both the Edmonton and St. Albert community channels. These channels have been successfully developed over the previous years and the Commission expects such progress to continue. Further decentralization of production facilities or the establishing of remote production capability is encouraged to allow residents of smaller towns within the licensee's service area to participate more fully in community programming activities.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. The licensee is authorized to continue the level and scope of the current commercial deletion and substitution activities. The licensee is not authorized to increase the scope of such activities in any way.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-544*

*Northern Cablevision Ltd.*

WHITECOURT, ALBERTA—821271400

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Whitecourt from

(1) la titulaire peut distribuer, à un canal de programmation spécial, une moyenne de six à huit heures par semaine d'émissions à sous-titres visibles choisies parmi les émissions en provenance de stations dont elle est déjà autorisée à distribuer les signaux;

(2) la titulaire doit accorder la priorité aux émissions à sous-titres invisibles diffusées par des stations canadiennes, particulièrement aux émissions canadiennes; et

(3) la substitution de signaux identiques simultanés doit se faire conformément aux exigences de l'article 19 du Règlement sur la télévision par câble.

Le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne les arrangements nécessaires avec les détenteurs des droits liés aux émissions et au sous-titrage qui seront diffusés.

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution de services hors programmation (surveillance de sécurité) à titre d'essai, jusqu'au 31 décembre 1983, sous réserve des conditions stipulées dans la décision CRTC 81-922.

La titulaire est de plus autorisée à poursuivre la distribution, à son service radiophonique, de la programmation audio en circuit fermé provenant du Northern Alberta Institute of Technology (NAIT), sous réserve des exigences du Conseil mentionnées dans l'avis public du 26 mars 1979.

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), de la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel d'environ 695 000 \$ aux fins de la programmation communautaire et que ce budget comprend les activités des canaux communautaires d'Edmonton et de St. Albert. Ces canaux ont été mis sur pied avec succès au cours des années précédentes et le Conseil s'attend à ce qu'il continue à en être ainsi. Le Conseil incite la titulaire à procéder à une plus grande décentralisation des installations de production ou à mettre en place de telles installations dans les régions éloignées afin que les résidents des villes plus petites de l'aire de desserte de la titulaire puissent participer davantage aux activités de programmation communautaire.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. La titulaire est autorisée à maintenir le niveau et le rayon d'action actuels des annonces publicitaires et à leur substituer d'autre matériel. La titulaire n'est pas autorisée à étendre son rayon d'action dans ce domaine de quelque façon que ce soit.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-544*

*Northern Cablevision Ltd.*

WHITECOURT (ALBERTA)—821271400

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert White-

1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The Commission is satisfied that the licensee has met the concerns expressed in Decision CRTC 82-290 dated 31 March 1982.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.60 and of \$11.13 effective 12 January 1984 (Decision CRTC 83-7), and maximum installation fee of \$35.00. The maximum monthly subscriber fee includes distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS) and KXLY-TV (ABC) Spokane, Washington, CITV-TV Edmonton; CKXM-FM, CIRK-FM and CKO-FM-6 Edmonton. The licensee is also authorized to continue to distribute time, weather and Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services.

The licensee has allocated an annual operational budget of \$10,000 for the community channel and indicated that any programs for this channel are produced by staff from Grande Prairie. The Commission encourages the licensee to develop more local participation by residents of Whitecourt in community programming so as to increase the availability of such programming.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-545*

*Taber Cable Television Ltd.*

BOW ISLAND, ALBERTA—821940400

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Bow Island from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the author-

court, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Le Conseil juge que la titulaire a satisfait aux préoccupations mentionnées dans la décision CRTC 82-290 du 31 mars 1982.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,60 \$ et de 11,13 \$ à compter du 12 janvier 1984 (Décision CRTC 83-7), et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$. Le tarif d'abonnement mensuel maximum comprend les frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS) et KXLY-TV (ABC) Spokane (Washington), CITV-TV Edmonton; CKXM-FM, CIRK-FM et CKO-FM-6 Edmonton. La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution du service horaire, de la météo et de «Broadcast News», à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée aux canaux utilisés pour la distribution de tout service de programmation spécial.

La titulaire a consacré un budget d'exploitation annuel de 10 000 \$ aux fins du canal communautaire et elle a indiqué que le personnel de Grande Prairie réalise toutes les émissions destinées à ce canal. Le Conseil incite la titulaire à susciter une plus grande participation locale de la part des résidents de Whitecourt afin que ces émissions soient davantage disponibles.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-545*

*Taber Cable Television Ltd.*

BOW ISLAND (ALBERTA)—821940400

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Bow Island, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un

ized maximum monthly subscriber fee of \$6.75 and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: K78AH and K72AM East Butte, Montana; CHAT-TV Medicine Hat and CFCN-TV-5 Lethbridge; CHFA-1-FM and CILA-FM Lethbridge.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual \$30,000 operational budget allocated to the community channel operation of Taber Cable Television Ltd. in Taber, Vauxhall and Bow Island, and encourages the licensee to continue to develop community programs which reflect issues of local interest.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-546*

*Cable West T.V. Ltd.*

RED DEER, CFB PENHOLD, PENHOLD, BLACKFALDS, SYLVAN LAKE and subdivisions of VALLEYVIEW and CENTENNIAL PARK, ALBERTA—821819000

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.19 and maximum installation fee of \$27.83 for Red Deer. It is also a condition of licence that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.50 and maximum installation fee of \$25.00 for the remainder of its authorized service area. Maximum monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC), KSPS-TV (PBS) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CBXT Edmonton; CHFM-FM, CJAY-FM, CKO-FM-5 Calgary, CKRA-FM, CKXM-FM and CIRK-FM Edmonton.

With respect to KHQ-FM, KREM-FM, KEZE-FM, KDRK-FM, KXLY-FM and KMBI-FM Spokane, authority

abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,75 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: K78AH et K72AM East Butte (Montana); CHAT-TV Medicine Hat et CFCN-TV-5 Lethbridge; CHFA-1-FM et CILA-FM Lethbridge.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel d'environ 30 000 \$ aux fins de l'exploitation du canal communautaire de la Taber Cable Television Ltd. à Taber, Vauxhall et Bow Island, et il l'encourage à continuer à réaliser des émissions communautaires qui tiennent compte des questions d'intérêt local.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-546*

*Cable West T.V. Ltd.*

RED DEER, BFC PENHOLD, PENHOLD, BLACKFALDS, SYLVAN LAKE et des secteurs de VALLEYVIEW et CENTENNIAL PARK (ALBERTA)—821819000

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les endroits susmentionnés, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 9,19 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 27,83 \$ pour Red Deer. La licence est aussi assujettie à la condition que la titulaire n'impose pas un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,50 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$ pour les autres endroits de son aire de desserte autorisée. Les tarifs d'abonnement mensuels maximums comprennent les frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC), KSPS-TV (PBS) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); CBXT Edmonton; CHFM-FM, CJAY-FM, CKO-FM-5 Calgary, CKRA-FM, CKXM-FM et CIRK-FM Edmonton.

En ce qui concerne KHQ-FM, KREM-FM, KEZE-FM, KDRK-FM, KXLY-FM et KMBI-FM Spokane, la titulaire



for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is authorized to continue to distribute a background music service on the community programming audio channel when community programming is not distributed, subject to the condition that the music be 30% Canadian in content as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual budget allocation of approximately \$63,000 for the community programming channel and encourages the licensee to develop a consistent approach to community programming to maximize participation within the community and utilize available mobile facilities to respond to the needs of residents in the smaller towns within the service area.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 July 1983

*Decision CRTC 83-547*

*Canadian Satellite Communications Inc.*

TORONTO, ONTARIO—830783700

*For related documents:* See Decisions CRTC 81-252 and 83-126 dated 14 April 1981 and 8 March 1983 and Public Notices CRTC 1983-85 and 1983-86 dated 27 April 1983.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission hereby announces that it *approves* the application by *Canadian Satellite Communications Inc.* (CANCOM) to amend its network broadcasting licence by adding the carriage, in scrambled form, via satellite, of the signal of WDIV (NBC) Detroit, Michigan.

In Decision CRTC 83-126, CANCOM was authorized to distribute the following U.S. network signals: WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan and KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, using two uplinks originating in the Eastern and Pacific Time zones. Subsequently, as noted in Public Notice 1983-85 dated 27 April 1983, CANCOM applied to uplink from Windsor, Ontario an additional NBC Detroit network signal (WDIV) to

est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans les décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est autorisée à poursuivre la distribution d'un service de musique d'ambiance au canal de programmation communautaire lorsque la programmation communautaire n'est pas distribuée, à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

La titulaire est également autorisée à poursuivre la distribution des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), de la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel d'environ 63 000 \$ aux fins du canal communautaire et il l'encourage à envisager la programmation communautaire de façon à obtenir une participation accrue de la collectivité et d'utiliser des cars de reportage disponibles afin de traiter des besoins des résidents des villes plus petites au sein de l'aire de desserte.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 juillet 1983

*Décision CRTC 83-547*

*Les communications par satellite canadien Inc.*

TORONTO (ONTARIO)—830783700

*Pour documents connexes:* Voir les décisions CRTC 81-252 et 83-126 du 14 avril 1981 et 8 mars 1983 et les avis publics CRTC 1983-85 et 1983-86 du 27 avril 1983.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce par la présente qu'il *approuve* la demande présentée par *Les communications par satellite canadien Inc.* (CANCOM), afin de modifier sa licence de radiodiffusion de réseau en ajoutant la distribution par satellite, sous la forme d'un signal codé, de WDIV (NBC) Detroit (Michigan).

Dans la décision CRTC 83-126, la CANCOM a été autorisée à distribuer les signaux de réseau américains suivants: WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), au moyen de deux liaisons ascendantes provenant des fuseaux horaires de l'Est et du Pacifique. Par la suite et tel que mentionné dans l'avis public 1983-85 du 27 avril 1983, la CANCOM a présenté une demande visant à faire la liaison

make this signal available to eastern subscribers at appropriate viewing hours.

In approving the proposed carriage, the Commission emphasizes that it expects immediate implementation of this service and further reiterates that it "expects CANCOM to take all necessary measures to implement both Eastern and Western uplinks simultaneously and at the earliest possible date." (Decision CRTC 83-126). The Commission will follow the licensee's progress with interest and will review the overall situation with the licensee at the renewal of CANCOM's licence which expires 30 September 1985.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-548*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-105 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

ascendante de WDIV, un signal additionnel du réseau NBC à Detroit, à partir de Windsor (Ontario), permettant ainsi de rendre ce signal disponible aux abonnés de l'Est à des heures convenables.

En approuvant la distribution proposée, le Conseil souligne qu'il s'attend à ce que ce service soit disponible immédiatement et répète également qu'il «s'attend à ce que la CANCOM prenne toutes les mesures nécessaires pour faire les liaisons de l'Est et du Pacifique en même temps et ce, le plus tôt possible». (Décision CRTC 83-126). Le Conseil suivra avec attention le progrès accompli par la titulaire et il entend étudier la situation dans son ensemble avec elle lors du renouvellement de la licence délivrée à la CANCOM qui expire le 30 septembre 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-548*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-105 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion mentionnées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Quebec Region/Région du Québec*

*Licensee/Titulaire*

Édouard Benoît  
Transvision Sawyerville Inc.  
J. Gilles Drolet  
Télé-Câble Charlevoix (1977) Inc.

Cablotem Inc.

Albert Beaupré  
Claude Francœur  
Édouard Dufresne

Trans-vision de Danville Inc.

Câble Laurentides Ltée

Clément Paquet  
Télé-câble des Mille-Îles Inc.

Aubert Poisson  
Vidéo Québec Inc.  
Beauce Distribution T.V. Inc.

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Rivière-à-Pierre—830877700  
Sawyerville—830699500  
Bernierville—830698700  
La Malbaie, Clermont, Rivière-  
Mailloux, Cap-à-l'Aigle and/et  
Pointe-au-Pic—831010400  
Ville-Marie, Lorrainville and/et  
Laperrière—830936100  
Desmaraisville—830656500  
Saint-Léon-de-Standon—830603700  
Lebel-sur-Quévillon—830679700  
Senneterre—830680500  
Danville and surrounding areas/et  
les environs—831159900  
Sainte-Agathe-des-Monts, Val-David,  
Val-Morin and/et Ivy—831164900  
Labelle—831166400  
Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne,  
Mascouche, Lachenaie and/et  
La Plaine—830540100  
Gentilly—830844700  
Saint-Joseph-de-Beauce—831394200  
Beauceville—831405600

Quebec Region/Région du Québec—Conc./Fin

*Licensee/Titulaire*

Paul L. Leblanc, doing business  
under the name of/faisant affaires  
sous le nom de "Transvision  
Weedon Enrg."

*Location and Application No./*

*Endroit et n° de demande*

Weedon—831301700

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-549*

*Revocation of the Licences for the Broadcasting Receiving Undertakings at Bouchie Lake, Stewart and Telkwa, British Columbia and Dawson City, Yukon, issued to Canasat Limited*

By letters received on 22 and 28 March and 12 April 1983, Canasat Limited has requested the revocation of its licences for the broadcasting receiving undertakings authorized to serve Bouchie Lake, Stewart, Telkwa and Dawson City, issued pursuant to Decision CRTC 82-22 dated 6 January 1982.

Accordingly, in view of the licensee's request and pursuant to paragraphs 16(1)(c) and 24(1)(a) of the Broadcasting Act, the Commission, on the recommendation of the Executive Committee, hereby revokes the aforementioned licences for broadcasting receiving undertakings issued to Canasat Limited.

The Commission notes that Decision CRTC 83-480, dated 10 June 1983, authorized Central Interior Cablevision Ltd. to extend its authorized service area for the broadcasting receiving undertaking serving Quesnel to include the Blackwater/Bouchie Lake area. With regard to Dawson City, the Commission will issue a call for applications for licences to provide CANCOM network programming to this community.

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-549*

*Annulation des licences des entreprises de réception de radiodiffusion de Bouchie Lake, Stewart et Telkwa (Colombie-Britannique) et de Dawson City (Yukon), délivrées à la Canasat Limited*

Par voie de lettres reçues le 22 et 28 mars et le 12 avril 1983, la Canasat Limited a demandé l'annulation de ses licences concernant les entreprises de réception de radiodiffusion autorisées à desservir Bouchie Lake, Stewart, Telkwa et Dawson City, délivrées conformément à la décision CRTC 82-22 du 6 janvier 1982.

En conséquence, compte tenu de la requête de la titulaire et conformément aux alinéas 16(1)c) et 24(1)a) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil, à la recommandation du comité de direction, annule par la présente les licences d'entreprises de réception de radiodiffusion susmentionnées, délivrées à la Canasat Limited.

Le Conseil note que la décision CRTC 83-480 du 10 juin 1983 a autorisé la Central Interior Cablevision Ltd. à agrandir l'aire de desserte autorisée de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Quesnel pour y inclure la région de Blackwater/Bouchie Lake. En ce qui concerne Dawson City, le Conseil publiera un appel relativement à des demandes de licences en vue de fournir des émissions du réseau de la CANCOM à cette collectivité.

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-550*

*Télé-Inter Rives Ltée*

EDMUNDSTON, NEW BRUNSWICK—831024500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CIMT-TV-1 Edmundston by increasing the effective radiated power from 1,220 watts to 1,280 watts.

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-550*

*Télé-Inter Rives Ltée*

EDMUNDSTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831024500

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CIMT-TV-1 Edmundston, visant à augmenter la puissance apparente rayonnée de 1 220 watts à 1 280 watts.

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-551*

*Kincardine Cable TV Ltd.*

KINCARDINE, ONTARIO—830728200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-106 dated 20 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kincardine by deleting the carriage of the signal of CKOT-FM Tillsonburg, Ontario, because of the poor reception quality of this signal.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-552*

*Câble Laurentide Limitée*

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, QUEBEC—831121900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-106 dated 20 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to exhibit the pay television network service received via satellite from Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.

This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-18 approving the exhibition of discretionary pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Quebec.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 14 July 1983

*Decision CRTC 83-553*

*Brooks Community Television Ltd.*

BROOKS, ALBERTA—821928900—822186300

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Brooks from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The Commission also *approves* the application, considered at a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, for authority

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-551*

*Kincardine Cable TV Ltd.*

KINCARDINE (ONTARIO)—830728200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-106 du 20 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kincardine, visant à supprimer la distribution du signal de CKOT-FM Tillsonburg (Ontario), étant donné la faible qualité de réception de ce signal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-552*

*Câble Laurentide Limitée*

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS (QUÉBEC)—831121900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-106 du 20 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à autoriser la diffusion du service de réseau de télévision payante reçu par satellite de Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc.

Cette approbation est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18 qui approuvait la diffusion de services de réseau de télévision payante discrétionnaires par d'autres entreprises de réception de radiodiffusion au Québec.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 14 juillet 1983

*Décision CRTC 83-553*

*Brooks Community Television Ltd.*

BROOKS (ALBERTA)—821928900—822186300

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Brooks, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée par la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil *approuve* aussi la demande d'autorisation, étudiée à une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983,

to issue 1750 Class B common voting shares from treasury to existing shareholders, instead of to residents of Brooks as authorized in Decision CRTC 76-648 initially granting the licence. The shares, representing 35% of the licensee's voting stock when issued, will be taken up 17.5% each by Taber Cable Television Ltd. and Jasper Cable Contractors Ltd., who will then own 67.5% and 32.5% of the company respectively.

Approval for the issuance of these shares is subject to the condition that the licensee adhere to its commitment to establish a viable community advisory committee at Brooks by the fall of this year. The licensee should ensure that the committee is broadly based, representative of the community, and responsive to the needs and concerns of its residents, with a view to developing a strong community involvement in the Brooks cable television undertaking and an active local programming service.

The new licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: K78AH (NBC/CBS) East Butte, Montana, KREM-TV (CBS) and KXLY-TV (ABC) Spokane, Washington, CFCN-TV-5 Lethbridge; and CILA-FM and CKUA-FM-2 Lethbridge.

The licensee is also authorized to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 July 1983

*Decision CRTC 83-554*

*Rogers Cable T.V. Limited*

CORNWALL, ONTARIO—830069100

For related document: See Decision CRTC 83-411 dated 26 May 1983.

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to extend the deadline date for extension of service to the Glendale and Glen Walter subdivisions from 1 October 1983 until 30 September 1985.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

en vue d'émettre 1 750 actions de classe B ordinaires non émises avec droit de vote aux actionnaires actuels plutôt qu'à des résidents de Brooks, ainsi que l'avait autorisé la décision CRTC 76-648 dans laquelle la licence avait été accordée pour la première fois. Quant aux actions, qui constitueront 35 % des actions avec droit de vote de la titulaire au moment de leur émission, la Taber Cable Television Ltd. et la Jasper Cable Contractors Ltd. y souscriront à parts égales (17,5 % chacune); leur participation dans cette compagnie sera ensuite de 67,5 % et de 32,5 % respectivement.

L'autorisation de l'émission de ces actions est assujettie à la condition que la titulaire respecte son engagement de créer un comité consultatif communautaire viable à Brooks d'ici l'automne cette année. La titulaire doit faire en sorte que le comité soit représentatif de la collectivité et de toutes ses couches sociales, respecte les besoins et préoccupations de ses habitants et y donner suite dans le but de susciter une forte participation communautaire à l'entreprise de télévision par câble de Brooks et d'élaborer un service de programmation locale vigoureux.

La nouvelle licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'impose pas un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: K78AH (NBC/CBS) East Butte (Montana), KREM-TV (CBS) et KXLY-TV (ABC) Spokane (Washington), CFCN-TV-5 Lethbridge; et CILA-FM et CKUA-FM-2 Lethbridge.

La titulaire est aussi autorisée à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise), de la Lively Arts Market Builders Inc. et de l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 18 juillet 1983

*Décision CRTC 83-554*

*Rogers Cable T.V. Limited*

CORNWALL (ONTARIO)—830069100

Pour document connexe: voir la décision CRTC 83-411 du 26 mai 1983.

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande en vue de prolonger le délai accordé pour la prestation du service aux secteurs Glendale et Glen Walter du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 18 July 1983

*Decision CRTC 83-555*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-117 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

*Pacific and Northern Region/Région du Pacifique et du Nord*

*Licensee/Titulaire*

Kelowna Cable T.V. Ltd.

Creston Cabled-Video Ltd.

Riondel Community Cable Video Society

Genelle T.V. Co-Operative Society

Geoffrey Charles Pickard

Mackenzie Media Ltd.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 18 juillet 1983

*Décision CRTC 83-555*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-117 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Kelowna, B.C./(C.-B.)  
(831321500)

Creston, B.C./(C.-B.)  
(831299300)

Yahk, B.C./(C.-B.)  
(831300900)

Riondel, B.C./(C.-B.)  
(831315700)

Genelle and/et Lower China Creek,  
B.C./(C.-B.)  
(831313200)

Britannia Beach, B.C./(C.-B.)  
(831411400)

Yellowknife, Northwest Territories/  
(territoires du Nord-Ouest)  
(831395900)

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 18 July 1983

*Decision CRTC 83-556*

*Maisonneuve Broadcasting Ltd.*

MONTREAL, QUEBEC—812381200

Following a Public Hearing in Montreal on 17 November 1981, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CKGM Montreal by changing the frequency from 980 kHz to 990 kHz, increasing the effective radiated power from 10,000 watts to 50,000 watts (day and night) and moving the antenna site from Sainte-Philomène de Châteauguay (Mercier) to Sainte-Martine.

This approval is subject to the condition that within three months of the date of this decision, the licensee submit to the Department of Communications (DOC) the technical documentation in support of the amendments noted above. In accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the amended licence and the authorization granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the DOC that it

Ottawa, le 18 juillet 1983

*Décision CRTC 83-556*

*Radiodiffusion Maisonneuve Ltée*

MONTREAL (QUÉBEC)—812381200

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 17 novembre 1981, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CKGM Montréal, visant à changer la fréquence de 980 kHz à 990 kHz, à augmenter la puissance apparente rayonnée de 10 000 watts à 50 000 watts (de jour et de nuit) et à déplacer le site d'antenne de Sainte-Philomène de Châteauguay (Mercier) à Sainte-Martine.

La présente approbation est assujettie à la condition que la titulaire soumette au ministère des Communications (le MDC), dans les trois mois suivant la date de la présente décision, la documentation technique à l'appui des modifications susmentionnées. Conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le MDC aura confirmé

will issue an amendment to the Technical Construction and Operating Certificate.

The licence is subject to the condition that the changes be completed within twelve months of the date of written notification from the DOC that it will issue an amendment to the Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 July 1983

*Decision CRTC 83-557*

*Canasat Limited*

ASHCROFT, BALFOUR, BARRIÈRE, BELLA COOLA, BOWSER, CACHE CREEK, CANAL FLATS, CHRISTINA LAKE, CLEARWATER, CLINTON, FALKLAND, GISCOME, HAGENSBOURG, HIXON, JAFFRAY, KEREMEOS, LAC LA HACHE, LYTTON, McBRIDE, OYAMA, PEACHLAND, PEMBERTON, PORT SIMPSON, QUADRA ISLAND, SAVONA, SORRENTO, VALEMOUNT, VALLICAN, VAVENBY and WYNNDEL, BRITISH COLUMBIA—830795100—830799300—830789400—830846200—830803300—830797700—830847000—830848800—830788600—830796900—830800900—830849600—830850400—830851200—830852000—830798500—830801700—830853800—830790200—830794400—830792800—830787800—830854600—830804100—830855300—830793600—830791000—830858700—830859500—830860300

At a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered applications by Canasat Limited (Canasat) to amend the licences for the broadcasting undertakings serving the communities noted above, by extending the time limit to implement the authority granted in Decision CRTC 82-22 dated 6 January 1982.

In that decision, the Commission licensed Canasat to carry on broadcasting undertakings at 34 British Columbia communities (Ashcroft, Balfour, Barrière, Bella Coola, Bouchie Lake, Bowser, Cache Creek, Canal Flats, Christina Lake, Clearwater, Clinton, Falkland, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Keremeos, Lac la Hache, Lytton, McBride, Oyama, Peachland, Pemberton, Port Simpson, Quadra Island, Savona, Sorrento, Stewart, Telkwa, Valemount, Vallican, Vavenby, Wells and Wynndel) and at Dawson City, Yukon, to receive and distribute, in scrambled form, the signals received by satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network using low-power television and FM radio transmitters.

A condition of its licences required Canasat to implement service in each community "within six months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said six months, deem appropriate under the circumstances." Canasat subsequently requested extensions of the implementation deadlines, and on 13 December 1982, the Commission approved the extensions, informing Canasat that any further requests of this nature would require an application to amend the condition of licence.

In a letter dated 28 March 1983, Canasat filed 34 such applications with the Commission, requesting further specific

par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

La licence est assujettie à la condition que les modifications soit terminées dans les douze mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 juillet 1983

*Décision CRTC 83-557*

*Canasat Limited*

ASHCROFT, BALFOUR, BARRIÈRE, BELLA COOLA, BOWSER, CACHE CREEK, CANAL FLATS, CHRISTINA LAKE, CLEARWATER, CLINTON, FALKLAND, GISCOME, HAGENSBOURG, HIXON, JAFFRAY, KEREMEOS, LAC LA HACHE, LYTTON, McBRIDE, OYAMA, PEACHLAND, PEMBERTON, PORT SIMPSON, QUADRA ISLAND, SAVONA, SORRENTO, VALEMOUNT, VALLICAN, VAVENBY et WYNNDEL, COLOMBIE-BRITANNIQUE—830795100—830799300—830789400—830846200—830803300—830797700—830847000—830848800—830788600—830796900—830800900—830849600—830850400—830851200—830852000—830798500—830801700—830853800—830790200—830794400—830792800—830787800—830854600—830804100—830855300—830793600—830791000—830858700—830859500—830860300

Lors d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié des demandes présentées par la Canasat Limited (la Canasat) en vue de modifier les licences des entreprises de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées en prolongeant le délai de mise en vigueur de l'autorisation accordée dans la décision CRTC 82-22 du 6 janvier 1982.

Dans cette décision, le Conseil accordait à la Canasat des licences d'exploitation d'entreprises de radiodiffusion à 34 collectivités en Colombie-Britannique (soit à Ashcroft, Balfour, Barrière, Bella Coola, Bouchie Lake, Bowser, Cache Creek, Canal Flats, Christina Lake, Clearwater, Clinton, Falkland, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Keremeos, Lac la Hache, Lytton, McBride, Oyama, Peachland, Pemberton, Port Simpson, Quadra Island, Savona, Sorrento, Stewart, Telkwa, Valemount, Vallican, Vavenby, Wells et Wynndel) et aussi à Dawson City au Yukon afin de recevoir et distribuer, sous la forme de signaux codés, les signaux reçus par satellite des Communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) à l'aide d'émetteurs de télévision et de radio MF de faible puissance.

Ses licences étaient assujetties, entre autres, à la condition que les stations de la Canasat soient en ondes «dans les six mois après que le ministère des Communications lui aurait confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou bien dans le délai additionnel que le Conseil pourrait juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de six mois». La Canasat a par la suite demandé des prorogations des délais de mise en œuvre et, le 13 décembre 1982, le Conseil les a approuvées en faisant savoir à la Canasat que, pour toute autre requête du genre, il lui faudrait présenter une demande de modification de condition de licence.

Dans une lettre du 28 mars 1983, la Canasat a déposé 34 de ces demandes auprès du Conseil en demandant des proro-

deadline extensions for some communities (Group 1), and unspecified, long-term extensions for other communities where, in the licensee's view, more serious problems were impeding implementation (Group 2).

*Group 1* consisted of the following communities:

Pemberton, Clearwater, Barrière, McBride, Valemount, Peachland, Sorrento, Oyama, Ashcroft, Clinton, Cache Creek, Keremeos, Balfour, Falkland, Lac la Hache, Bowser and Quadra Island.

*Group 2* consisted of the following communities:

Bella Coola, Canal Flats, Christina Lake, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Lytton, Port Simpson, Savona, Valli-can, Vavenby and Wynndel.

By letters dated 28 March and 12 April 1983, Canasat submitted for revocation its licences for Dawson City, Bouchie Lake, Stewart and Telkwa, which the Commission has now revoked in Decision CRTC 83-549.

At the Vancouver hearing, the Commission was advised that systems had been implemented at Wells, Pemberton, Clearwater and McBride, with Valemount soon to follow.

The Commission questioned representatives of Canasat on the reasons for non-implementation of service and the progress achieved to date in surmounting this problem. The licensee explained that the unavailability of signal scrambling equipment had been a major obstacle to the provision of service, particularly for UHF transmitters, which equipment may not be available until late 1983. Canasat also cited internal and external financial factors, such as the current economic climate throughout British Columbia, and the existence of unlicensed broadcasting undertakings.

Notwithstanding the licensee's explanations, the Commission reminds Canasat that it was entrusted with extending service to the major part of British Columbia, and is disappointed that people in most of these communities are still without Canasat service. The Commission also considers that measures could have been taken by the licensee to provide service at a much earlier date.

Canasat promised at the hearing, however, that, if its applications for extension were approved, all communities in Group 1 would receive the CANCOM services authorized in Decision CRTC 82-22 by 31 December 1983. The licensee also made a commitment to commence installation of systems for all locations in Group 1 to be served by UHF transmitters within 14 weeks of the date of this decision, at the rate of at least one community per week, notwithstanding the absence of scrambling equipment. Canasat stated that, through an aggressive marketing policy and discount arrangements with subscribers, it could withstand the financial implications of a temporary absence of scrambling equipment.

There is an urgent need for a variety of Canadian broadcast services in these communities, and the Commission considers that the Canasat proposal constitutes the most expeditious method of providing such services. Accordingly, the Commission *approves* the applications to amend the licences of the undertakings serving Pemberton, Clearwater, Barrière, McBride, Valemount, Peachland, Sorrento, Oyama, Ashcroft, Clinton, Cache Creek, Keremeos, Balfour, Falkland, Lac la Hache, Bowser and Quadra Island by extending the time limit to implement the authority granted in Decision CRTC 82-22 until 31 December 1983.

tions précises du délai pour certaines collectivités (Groupe 1) et des prorogations plus importantes et non spécifiées pour d'autres collectivités qui, de l'avis de la titulaire, posaient des problèmes plus graves entravant ainsi la mise en œuvre de l'autorisation (Groupe 2).

*Le Groupe 1* se compose des collectivités suivantes:

Pemberton, Clearwater, Barrière, McBride, Valemount, Peachland, Sorrento, Oyama, Ashcroft, Clinton, Cache Creek, Keremeos, Balfour, Falkland, Lac la Hache, Bowser et Quadra Island.

*Le Groupe 2* se compose des collectivités suivantes:

Bella Coola, Canal Flats, Christina Lake, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Lytton, Port Simpson, Savona, Valli-can, Vavenby et Wynndel.

Par voie de lettres en date du 28 mars et du 12 avril 1983, la Canasat a présenté des demandes visant à annuler ses licences pour Dawson City, Bouchie Lake, Stewart et Telkwa, qui ont depuis été révoquées par le Conseil dans la décision CRTC 83-549.

Lors de l'audience de Vancouver, le Conseil a été informé que des systèmes avaient été mis sur pied à Wells, Pemberton, Clearwater et McBride, et que l'on ferait de même à Valemount d'ici peu de temps.

Le Conseil a interrogé des représentants de la Canasat afin de déterminer pourquoi le service n'était pas encore offert et aussi quels progrès avaient été faits jusqu'à maintenant pour surmonter cette difficulté. La titulaire a expliqué qu'un des principaux obstacles à la prestation du service était causé par la pénurie de matériel de codage des signaux, tout particulièrement dans le cas d'émetteurs UHF que l'on ne peut obtenir avant la fin de l'année 1983. La Canasat a aussi invoqué des raisons d'ordre financier au sein et à l'extérieur de sa compagnie, telles que la situation économique actuelle en Colombie-Britannique et la présence d'entreprises de radiodiffusion exploitées sans licence.

En dépit des explications de la titulaire, le Conseil rappelle à la Canasat qu'elle était chargée d'étendre le service à la plus grande partie de la Colombie-Britannique et il est déçu de constater que les résidants de la plupart de ces collectivités attendent toujours de recevoir le service de la Canasat. Le Conseil estime aussi que la titulaire aurait pu prendre des mesures beaucoup plus tôt afin de dispenser le service.

La Canasat a toutefois promis à l'audience que si ses demandes de prorogation étaient approuvées, toutes les collectivités du Groupe 1 recevraient au plus tard le 31 décembre 1983 les services de la CANCOM autorisés dans la décision CRTC 82-22. Elle s'est aussi engagée à commencer, dans les 14 semaines suivant la date de la présente décision, à installer des systèmes dans toutes les collectivités du Groupe 1, qui doivent recevoir leur service par le moyen d'émetteurs UHF, au rythme d'une collectivité par semaine même si elle ne pouvait obtenir le matériel de codage. Elle a dit que, grâce à une politique dynamique de mise en marché et à des rabais consentis aux abonnés, elle ne souffrirait pas trop sur le plan financier de l'absence temporaire de matériel de codage.

Ces collectivités éprouvent un urgent besoin de disposer d'un éventail de services canadiens de radiodiffusion et le Conseil juge que la proposition de Canasat constitue le moyen le plus rapide de desservir ces collectivités. Par conséquent, le Conseil *approuve* les demandes de modification des licences d'exploitation des entreprises desservant Pemberton, Clearwater, Barrière, McBride, Valemount, Peachland, Sorrento, Oyama, Ashcroft, Clinton, Cache Creek, Keremeos, Balfour, Falkland, Lac la Hache, Bowser et Quadra Island, en prolongeant jusqu'au 31 décembre 1983 le délai de mise en vigueur de l'autorisation accordée dans la décision CRTC 82-22.



With regard to Group 2, Canasat indicated that it could not provide service to these communities until "1984 at the earliest" for various reasons, including the small size of some of the communities licensed, and the presence of competing television signals. The licensee also stated that the provision of service to Group 2 was dependent on the establishment of a revenue base from the operation of Group 1.

The Commission notes Canasat's commitment to surrender its licences for Group 2 where a local person or group applies for a broadcasting licence and can supply service sooner. For example, in addressing interventions from Panorama Cable Systems Ltd. and the Wynndel Community T.V. Society regarding Canal Flats and Wynndel, Mr. Gerald Edwards, President and Chief Executive Officer of Canasat, stated that "if the persons or organizations presenting these interventions are, in the view of the Commission, viable entities and can provide service to those communities, Canasat would be willing to support the intervention and apply to the Commission for relinquishing of its licences for Canal Flats and for Wynndel." Concerning such applications for any Group 2 community he added that "if it meant that in going into these communities there that we could provide them with technical support services that would allow them to provide themselves with service on a partial basis faster than we could as a company, then we would be prepared to give them all the cooperation we could and to make the appropriate applications to the Commission."

Mindful of these various factors, the Commission *approves in part* the applications to amend the licences of the undertakings serving Bella Coola, Canal Flats, Christina Lake, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Lytton, Port Simpson, Savona, Vallican, Vavenby and Wynndel by extending the time limit to implement the authority granted in Decision CRTC 82-22 until 30 September 1984.

The Commission reminds Canasat that the licence to serve each community addressed in this decision was granted on a competitive basis, and expects the licensee to provide service to each community in Groups 1 and 2 within the deadlines specified in this decision, except, in the case of Group 2, where a local person or group comes forward, as discussed above. The Commission requires the licensee to file a progress report every three months to satisfy the Commission that the commitments and deadlines noted in this decision are fully met. The first report should be received by the Commission no later than 31 August 1983.

The Commission acknowledges the interventions received from the Pemberton T.V. Society and the Corporation of the Village of Pemberton complimenting Canasat on the quality of its service in the Pemberton area, and also the concerns expressed in interventions submitted by CKPG Television Limited, Gavex Communications Corp. and the High Road T.V. Cable Club of Wynndel. Concerning the intervention received from the T.V., Parks and Cemeteries Committee, "Area A", Thompson-Nicola Regional District indicating that Canasat's signals do not cover the entire Clearwater region, the Commission notes the licensee's commitment to investigate the feasibility of moving its transmitters to a better site.

With regard to the interventions presented at the hearing by the Robson Valley Entertainment Association and the Valemount Entertainment Society, the Commission is satisfied, at this time, that the Canasat proposal is the most efficient

En ce qui concerne les collectivités du Groupe 2, la Canasat a signalé qu'elle ne pourrait pas les desservir avant, «au plus tôt, l'année prochaine, soit en 1984». Elle a donné plusieurs raisons, dont la petite taille de certaines des collectivités visées par ces licences et la présence de signaux de télévision concurrentiels. Elle a aussi dit qu'elle ne pourrait pas desservir les collectivités du Groupe 2 tant qu'elle n'aurait pas réussi à établir une base de revenus à partir des localités du Groupe 1.

Le Conseil note que la Canasat s'est engagée à remettre ses licences en ce qui a trait aux collectivités du Groupe 2 si une personne ou un groupe de l'endroit présente une demande de licence de radiodiffusion et peut fournir le service plus tôt. Par exemple, M. Gerald Edwards, président et directeur exécutif principal de la Canasat a répondu à des interventions de ce genre faites par la Panorama Cable Systems Ltd. et la Wynndel Community T.V. Society au sujet de Canal Flats et Wynndel en disant [*Traduction*] «si les personnes ou organismes faisant ces interventions sont, aux yeux du Conseil, des entités viables en mesure de desservir ces collectivités, la Canasat serait disposée à appuyer ces interventions et à présenter au Conseil une demande en vue de remettre ses licences de Canal Flats et Wynndel». Si les demandes s'appliquaient à des collectivités comprises dans le Groupe 2, il a ajouté que [*Traduction*] «s'il nous fallait nous rendre dans ces collectivités et leur donner de l'appui technique pour leur permettre de mettre en œuvre leur propre service partiel plus rapidement que nous nous pourrions le faire à titre de compagnie, alors nous serions disposés à leur donner toute l'aide requise et à présenter les demandes appropriées au Conseil».

Tenant compte de ces divers facteurs, le Conseil *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises desservant Bella Coola, Canal Flats, Christina Lake, Giscome, Hagensborg, Hixon, Jaffray, Lytton, Port Simpson, Savona, Vallican, Vavenby et Wynndel en prolongeant jusqu'au 30 septembre 1984 le délai de mise en vigueur de l'autorisation accordée dans la décision CRTC 82-22.

Le Conseil rappelle à la Canasat que chaque licence d'exploitation des collectivités visées dans la présente décision lui a été accordée à des fins concurrentielles et il s'attend à ce que la titulaire dispense le service à chacune des collectivités des Groupes 1 et 2 dans les délais stipulés dans la présente décision, sauf, dans le cas du Groupe 2, si une personne ou un groupe de l'endroit en cause présente une demande tel que mentionnée auparavant. Le Conseil exige que la titulaire dépose un rapport de situation tous les trois mois pour que le Conseil s'assure que les engagements et délais mentionnés dans la présente ont été tout à fait respectés. Le Conseil devrait recevoir le premier rapport au plus tard le 31 août 1983.

Le Conseil a pris connaissance des interventions faites par la Pemberton T.V. Society et la Corporation du village de Pemberton, dans lesquelles ces organismes louaient la Canasat pour la qualité de son service dans la région de Pemberton et aussi les préoccupations mentionnées dans les interventions faites par la CKPG Television Limited, la Gavex Communications Corp. et le High Road T.V. Cable Club de Wynndel. En ce qui concerne l'intervention reçue du «T.V., Parks and Cemeteries Committee» du district régional Thomson-Nicola (section A) selon lequel le signal de Canasat ne se rendait pas dans toute la région de Clearwater, le Conseil note que la titulaire s'est engagée à étudier la possibilité de changer l'emplacement de son émetteur et de le mettre à un meilleur endroit.

Quant aux interventions faites à l'audience par la Robson Valley Entertainment Association et la Valemount Entertainment Society, le Conseil juge que, pour l'instant, la proposition de la Canasat constitue la méthode la plus efficace d'offrir un

method of providing a variety of broadcasting services to McBride and Valemount.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

éventail de services de radiodiffusion à la population de McBride et de Valemount.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-558*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-124 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services with the following condition of licence:

“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-558*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-124 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion énumérées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Prairie Region/Région des Prairies*

*Licensee/Titulaire*

D & D TV Rentals Ltd.  
Valley Cable Vision Limited

Colonel C. Archambault  
Greater Winnipeg Cablevision  
Limited  
Romik Communications Ltd.  
Westman Media Co-operative  
Limited

Brentwood Cable Company Ltd.  
Eston CATV Co-operative

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Thompson, Manitoba—831193800  
Carman, Manitoba—831186200  
Morden, Manitoba—831185400  
Altona, Manitoba—831188800  
Winkler, Manitoba—831187000  
Steinbach, Manitoba—831189600  
Shilo, Manitoba—831192000  
Part of Winnipeg/Secteur de  
Winnipeg, Manitoba—831194600  
Flin Flon, Manitoba—831195300  
Birtle, Manitoba—831201900  
Boissevain, Manitoba—831202700  
Brandon, Manitoba—831203500  
Carberry, Manitoba—831204300  
Dauphin, Manitoba—831205000  
Deloraine, Manitoba—831206800  
Gilbert Plains, Manitoba—831207600  
Gladstone, Manitoba—831208400  
Grandview, Manitoba—831209200  
Killarney, Manitoba—831210000  
Minnedosa, Manitoba—831211800  
Neepawa, Manitoba—831212600  
Melita, Manitoba—831213400  
Rivers, Manitoba—831214200  
Roblin, Manitoba—831215900  
Russell, Manitoba—831216700  
Souris, Manitoba—831217500  
Ste. Rose du Lac, Manitoba—831218300  
Swan River, Manitoba—831219100  
Virden, Manitoba—831220900  
Strathmore, Alberta—830562500  
Eston, Saskatchewan—831355300

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-559*

*Dawson City Community Radio Society*

DAWSON CITY, YUKON TERRITORY—822978300

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM community radio station at Dawson City on the frequency 92.1 MHz, channel 221, with an effective radiated power of 1 watt. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The Commission notes that this community station will receive funding from various sources. Consequently, it is a condition of licence that the licensee retain full control over all decisions concerning the management and programming of this station.

The Commission considers that this community FM radio station will provide an important service to residents of Dawson City and encourages the applicant to promote community interest in and access to this service for the development of relevant programs that reflect the linguistic and social characteristics of the community.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-560*

*Western Cable TV Limited*

WOODSTOCK, BEACHVILLE and INGERSOLL, ONTARIO—822948600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-104 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$7.42 effective

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-559*

*Dawson City Community Radio Society*

DAWSON CITY (TERRITOIRE DU YUKON)—822978300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Dawson City, à la fréquence 92,1 MHz, canal 221, d'une station radiophonique MF communautaire de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 1 watt. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Le Conseil note que le financement de cette station communautaire proviendra de sources diverses. En conséquence, la licence est assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions relatives à la gestion et à la programmation de cette station.

Le Conseil estime que cette station de radio MF communautaire offrira un service important aux résidents de Dawson City et il encourage la requérante à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce service de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation appropriée reflétant les caractéristiques linguistiques et sociales des membres de la collectivité.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-560*

*Western Cable TV Limited*

WOODSTOCK, BEACHVILLE et INGERSOLL (ONTARIO)—822948600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-104 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 7,42 \$ entrant

immediately and further increasing this fee to \$7.79 effective 12 months from the date of this decision.

In addition, the Commission *approves* an increase in the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50 effective immediately and a further increase in this fee to \$27.83 effective 12 months from the date of this decision.

The Commission considers that these fee increases are justified based on economic grounds and on the good quality of the service offered by the licensee to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-561*

*Windsor Cable TV Limited*

ST. CROIX, WINDSOR and HANTSPORT, NOVA SCOTIA—830415600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-67 dated 6 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.50 to \$10.07.

The Commission expects the licensee to fulfill its commitment to use the revenues generated by this increase to carry out the necessary technical improvements to the system as indicated during a recent inspection by the Department of Communications.

The Commission acknowledges the intervention submitted by the Town of Windsor with regard to community programming and expects the licensee to maintain, as a minimum, the present level of community programming.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-562*

*Antigonish Cablevision Limited*

ANTIGONISH and surrounding area, NOVA SCOTIA—822876900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-70 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Antigonish and surrounding area by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40, with a further increase to \$11.97 effective one year later.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

en vigueur immédiatement et à 7,79 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

De plus, le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ entrant en vigueur immédiatement et une autre majoration de ce tarif à 27,83 \$ en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier et en raison de la bonne qualité du service qu'offre la titulaire aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-561*

*Windsor Cable TV Limited*

ST. CROIX, WINDSOR et HANTSPORT (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830415600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-67 du 6 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,50 \$ à 10,07 \$.

Le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte son engagement d'utiliser les revenus générés par cette majoration aux fins d'améliorer son entreprise sur le plan technique en y apportant les modifications jugées nécessaires par le ministère des Communications lors d'une récente inspection.

Le Conseil remercie la ville de Windsor d'être intervenue relativement aux émissions communautaires et il s'attend à ce que la titulaire maintienne au moins le niveau actuel d'émissions communautaires.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-562*

*Antigonish Cablevision Limited*

ANTIGONISH et la région avoisinante (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822876900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-70 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Antigonish et la région avoisinante, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$, et à 11,97 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-563*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT, BRITISH COLUMBIA—822879300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Merritt by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.50 to \$9.00 (for urban areas) and from \$10.00 to \$10.60 (for rural areas). The Commission also *approves* an increase in the maximum installation fee from \$30.00 to \$31.80 and the establishment of an underground installation fee of \$60.00. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-564*

*Maclean-Hunter Limited (formerly Maclean-Hunter Cable TV Limited)*

NORTH BAY, ONTARIO—830328100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-101 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving North Bay. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$10.30 to \$10.83, effective 1 July 1983, to cover the microwave costs related to the delivery of the signal of WOKR-TV (ABC) Rochester, New York, authorized in Decision CRTC 82-994; and to cover the costs associated with the carriage of the special programming services authorized in Decisions CRTC 82-983 and 82-994.

The Commission *approves* an increase of \$0.35 in the maximum monthly subscriber fee from \$10.30 to \$10.65 which it considers adequate to cover the costs associated with the reception and distribution of the signal of WOKR-TV. This fee increase may only be implemented at such time as this distant signal is available to subscribers.

The remaining portion of the proposed increase is *denied*. The Commission considers that the licensee has sufficient resources to add the authorized special programming services without additional cost to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-565*

*The Battlefords Community Cablevision Co-operative*

NORTH BATTLEFORD and BATTLEFORD, SASKATCHEWAN—821392800

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commis-

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-563*

*Merritt Cablevision Ltd.*

MERRITT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822879300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Merritt, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,50 \$ à 9 \$ (pour les secteurs urbains) et de 10 \$ à 10,60 \$ (pour les secteurs ruraux). Le Conseil *approuve* également une majoration du tarif d'installation maximum de 30 \$ à 31,80 \$ et l'imposition d'un tarif d'installation souterraine de 60 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-564*

*Maclean-Hunter Limited (anciennement Maclean-Hunter Cable TV Limited)*

NORTH BAY (ONTARIO)—830328100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-101 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert North Bay. La titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,30 \$ à 10,83 \$, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983, pour couvrir les frais d'acheminement par micro-ondes du signal de WOKR-TV (ABC) Rochester (New York) autorisé dans la décision CRTC 82-994, ainsi que les frais relatifs à la distribution des services de programmation spéciaux approuvés dans les décisions CRTC 82-983 et 82-994.

Le Conseil *approuve* une augmentation de 0,35 \$ du tarif d'abonnement mensuel maximum qui passe ainsi de 10,30 \$ à 10,65 \$, qu'il juge suffisante pour couvrir les frais relatifs à la réception et à la distribution du signal de WOKR-TV. Cette majoration tarifaire n'entrera en vigueur que lorsque ce signal éloigné sera disponible aux abonnés.

Le reste de la demande de majoration tarifaire est *refusée*. Le Conseil estime que la titulaire dispose de suffisamment de ressources pour ajouter la distribution des services de programmation spéciaux autorisés sans qu'il doive en coûter davantage aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-565*

*The Battlefords Community Cablevision Co-operative*

NORTH BATTLEFORD et BATTLEFORD (SASKATCHEWAN)—821392800

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommu-

sion announces that it *approves* the application to add the carriage of the programs of CITV-TV Edmonton, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, on the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above.

In assessing this application for the extension of one of the Canadian CANCOM services to these communities, the Commission has taken into consideration the possible impact on local broadcasting services and the fact that, while the system distributes four U.S. signals, the area is underserved in terms of Canadian services. The Commission notes that the only available Canadian services for distribution on the cable system are CBC and CTV affiliates.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the next year to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission also *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$11.29 to \$11.94 which is directly related to the provision of the CITV-TV signal received from CANCOM. Accordingly, this fee increase may only be charged when this service is available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 July 1983

*Decision CRTC 83-566*

*Community Antenna Systems Ltd.*

ST. PAUL, ALBERTA—822672200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving St. Paul. The Commission *approves* the addition of the carriage of the signals of CKO-FM-6, CISN-FM, CKRA-FM and CJAX-FM Edmonton and the deletion of the signal of CFCW Camrose and the colour bar service.

In addition, the Commission *approves* the addition of the carriage of the Broadcast News service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channel used for the distribution of this special programming service.

The licensee also proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$10.60 to \$11.60 effective immediately, with a further increase to \$12.13, to be effective 31 January 1984 to cover the costs of providing the new services. The Commission considers that the licensee has sufficient resources to add these services without the imposition of additional costs on subscribers and, accordingly, *denies* the proposed increases.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

nications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter à l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, la distribution des émissions de CITV-TV Edmonton, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Dans le cadre de l'évaluation de cette demande visant à dispenser un des services de la CANCOM à ces collectivités, le Conseil a tenu compte des incidences possibles à l'égard des services de radiodiffusion locaux et du fait que, même si l'entreprise distribue quatre signaux américains, la région est mal desservie au niveau des services canadiens. Le Conseil note que les stations affiliées à la SRC et à CTV sont les seuls services canadiens disponibles aux fins de distribution par l'entreprise de câble.

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité au cours de la prochaine année, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil *approuve* également une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,29 \$ à 11,94 \$, qui est directement liée à la prestation du signal de CITV-TV reçu de la CANCOM. En conséquence, cette majoration tarifaire ne peut être imposée que lorsque ce service est disponible aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 juillet 1983

*Décision CRTC 83-566*

*Community Antenna Systems Ltd.*

ST-PAUL (ALBERTA)—822672200

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert St-Paul. Le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de CKO-FM-6, CISN-FM, CKRA-FM et CJAX-FM Edmonton ainsi que la suppression du signal de CFCW Camrose et du service de mire de barres de couleur.

En outre, le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution du service «Broadcast News», à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit diffusée au canal utilisé pour la distribution de ce service de programmation spécial.

La titulaire a également proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,60 \$ à 11,60 \$ devant entrer en vigueur immédiatement et à 12,13 \$ à compter du 31 janvier 1984, afin de couvrir les coûts relatifs à la prestation des nouveaux services. Le Conseil estime que la titulaire dispose de ressources suffisantes pour ajouter ces services sans imposer un coût additionnel aux abonnés et, par conséquent, il *refuse* les majorations proposées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 July 1983

Decision CRTC 83-567

Selkirk Broadcasting Limited  
Lethbridge Television Limited  
Calgary Television Limited  
Niagara Television Limited

VANCOUVER, VICTORIA, VERNON, ELKFORD, BRITISH COLUMBIA; LETHBRIDGE, BLAIRMORE, CALGARY, EDMONTON, GRANDE PRAIRIE, ALBERTA; and HAMILTON, ONTARIO—831244900—831245600—831246400—831247200—831248000—831249800—831250600—831251400—831252200—831253000—831254800—831356100—831357900—831358700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-99 dated 11 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by the four broadcasting licensees listed above, each a wholly-owned subsidiary of Selkirk Communications Limited (Selkirk), for authority to transfer 200 Class B voting shares of Selkirk from Southam Inc. (Southam) to John T. Ferguson; and subsequently, to transfer these 200 shares from Mr. Ferguson, together with 200 Class B shares from each of seven other individual shareholders, to the Canada Trust Company, pursuant to a Voting Trust Agreement executed on 20 April 1983 and filed with the Commission. Under the terms of that Agreement, the shares, which constitute 80% of the voting shares of Selkirk, may only be voted in accordance with the express directions of a majority of the Trust's eight members: Ronald Clayton, John T. Ferguson, David Goldberg, Gordon F. Henderson, J. Stuart MacKay, Hugh J. S. Pearson, A. D. Stanley and Nathan Starr.

The four wholly owned subsidiaries of Selkirk are licensees of 21 radio and television stations in British Columbia, Alberta and Ontario. Southam, who is the publisher of a chain of daily newspapers in Canada, will retain ownership of 20% of Selkirk's voting shares and approximately 38% of Selkirk's non-voting shares.

As noted in Public Notice CRTC 1983-99, this application raises the question of where control of Selkirk will reside as a result of the share transfers described above. The significance of this question relates to the issue of daily newspaper and broadcasting undertaking cross-ownership, which is the subject of the *Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* dated 29 July 1982.

The Direction expressly delegates to the Commission the discretion to determine whether a particular broadcasting undertaking is, directly or indirectly, effectively owned or controlled by the proprietor of a daily newspaper. The question of control in respect of companies with share capital has been dealt with by the courts; based on the criteria enunciated by the courts for the determination of both legal and *de facto*, or effective control, the primary test of control is the legal ability to elect a majority of the board of directors of a company, either by the holding of sufficient voting securities for that purpose or by some other legally enforceable means such as a voting trust agreement or other contractual arrangement. In addition, *de facto* or effective control can be found in situations where legal control is not present, by reason of certain factors which allow for direct influence over the running of a company's affairs, such as the holding of significant debt or a commercial relationship through which a dominant influence can be asserted over a company. Finally, the courts have further recognized *de facto* control to exist in the hands of the

Ottawa, le 21 juillet 1983

Décision CRTC 83-567

Selkirk Broadcasting Limited  
Lethbridge Television Limited  
Calgary Television Limited  
Niagara Television Limited

VANCOUVER, VICTORIA, VERNON, ELKFORD (COLOMBIE-BRITANNIQUE); LETHBRIDGE, BLAIRMORE, CALGARY, EDMONTON, GRANDE PRAIRIE (ALBERTA); et HAMILTON (ONTARIO)—831244900—831245600—831246400—831247200—831248000—831249800—831250600—831251400—831252200—831253000—831254800—831356100—831357900—831358700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-99 du 11 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes présentées par les quatre titulaires de licences de radiodiffusion susmentionnées, chacune d'elles étant une société affiliée détenue à part entière par la Selkirk Communications Limited (la Selkirk), en vue d'obtenir l'autorisation de transférer 200 actions de catégorie B avec droit de vote de la Selkirk, de Southam Inc. (la Southam) à John T. Ferguson; et, par la suite, de transférer ces 200 actions de M. Ferguson, ainsi que 200 actions de catégorie B de chacun des sept autres actionnaires à la Canada Trust Company, conformément à une convention de vote fiduciaire dûment exécutée le 20 avril 1983 et déposée au Conseil. D'après les modalités de cette convention, le droit de vote accompagnant ces actions, qui constituent 80 % de toutes les actions avec droit de vote de la Selkirk, ne peut être exercé que sur autorisation expresse de la majorité des huit membres de cette fiducie: Ronald Clayton, John T. Ferguson, David Goldberg, Gordon F. Henderson, J. Stuart MacKay, Hugh J. S. Pearson, A. D. Stanley et Nathan Starr.

Ces quatre sociétés affiliées détenues à part entière par la Selkirk disposent de licences pour 21 stations de radio et de télévision en Colombie-Britannique, Alberta et Ontario. Southam, qui est l'éditeur d'une chaîne de quotidiens au Canada, détiendra encore 20 % des actions avec droit de vote de la Selkirk et environ 38 % des actions de la Selkirk sans droit de vote.

Comme il a été fait mention dans l'avis public CRTC 1983-99, cette demande soulève la question à savoir qui contrôlera la Selkirk par suite de ces transferts d'actions. Cette question prend toute son importance dans le contexte des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion aux propriétaires de quotidiens* du 29 juillet 1982 qui portent sur la co-propriété de quotidiens et d'entreprises de radiodiffusion.

Les instructions délèguent expressément au Conseil le pouvoir de déterminer si, directement ou indirectement, une entreprise donnée de radiodiffusion appartient effectivement au propriétaire d'un quotidien ou est contrôlée par lui. La question du contrôle de sociétés à capital-social a été réglée par les tribunaux; d'après les critères fixés par les tribunaux pour déterminer à la fois le contrôle légal et le contrôle *de fait*, ou effectif, il y a d'abord contrôle s'il y a pouvoir légal d'élire la majorité des membres du conseil de direction d'une société, pouvoir détenu à cause d'un nombre suffisant de titres avec droit de vote conçus dans ce but ou bien par d'autres méthodes ayant force de loi comme une convention de vote fiduciaire ou d'autres dispositions contractuelles. De plus, il peut aussi y avoir contrôle *effectif* ou *de fait*, même s'il n'y a pas contrôle légal, à cause de certains facteurs qui permettent d'influer directement sur l'exploitation d'une société comme la possession d'une dette importante ou la présence de rapports commerciaux dont on peut profiter pour contrôler une société. Finalement, les tribunaux ont reconnu qu'un contrôle *de fait*

shareholder group having the plurality of votes in widely-held companies where geographical or numerical dispersion of other shareholders makes it virtually impossible for those other shareholders to aggregate their voting interest so as to assert legal control over the company.

In the Commission's view, the grounds set out herein for determining effective or *de facto* control are not meant to be exhaustive and, in any event, each case will have to be decided on the basis of its own particular facts. In regard to Selkirk, based upon the evidence presented, the Commission finds that there are no contracts relating to the management of Selkirk's affairs, either between Southam and Selkirk, or between Southam and any of the other Class B shareholders. The Commission, therefore, considers that it is only on the basis of share ownership that the question of where control of Selkirk will reside must be determined. Accordingly, in consideration of the trustee's beneficial ownership of 80% of Selkirk's voting shares and independence from Southam, the Commission is satisfied that effective control of Selkirk and of its wholly owned subsidiaries will not reside with Southam but rather with the Canada Trust Company as trustee for the other shareholders pursuant to the Voting Trust Agreement. The Direction, therefore, would not apply in respect of the broadcasting undertakings operated by companies controlled by Selkirk.

The Commission will soon issue a notice of public hearing to consider applications for the renewal of certain of the broadcasting licences issued to Selkirk Broadcasting Limited, Calgary Television Limited and Lethbridge Television Limited, expiring 30 September 1983.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 July 1983

*Decision CRTC 83-568*

*Vidéo Québec Inc.*

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE, QUEBEC—830453700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Saint-Joseph-de-Beauce by adding the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also proposes an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$7.42 to \$8.12 effective immediately and to \$8.49 effective 1 April 1984. The Commission notes that the licensee has recently been granted increases in its monthly fee to \$7.42 (effective 1 April 1983) and to \$7.79 (effective 1 April 1984) based on economic grounds (Decision CRTC 82-1071).

The Commission hereby *approves* an increase in the presently authorized maximum monthly subscriber fees noted above, to \$8.12 effective immediately and to \$8.49 effective 1 April 1984. This \$0.70 increase will cover the direct incremental costs to be incurred for the provision of CHAN-TV and may only be charged when this signal is available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

pouvait être exercé par des actionnaires majoritaires d'une société dont les actions sont réparties entre plusieurs et dont les actionnaires, de par leur éloignement physique ou le nombre d'autres actionnaires, ne peuvent pratiquement pas réunir leurs actions avec droit de vote pour contrôler légalement la société.

De l'avis du Conseil, les motifs énoncés dans la présente aux fins de déterminer s'il y a un contrôle effectif ou *de fait* ne sont pas censés être complets et, de toute façon, chaque cas doit être étudié en fonction des faits qui lui sont propres. En ce qui concerne la Selkirk, d'après les éléments de preuve dont il dispose, le Conseil juge qu'il n'y a pas de contrats relatifs à la gestion des activités de la Selkirk, que ce soit entre la Southam et la Selkirk ou bien entre Southam et tout autre actionnaire de catégorie B. Le Conseil estime donc que la possession d'actions constitue le seul moyen de déterminer qui contrôle la Selkirk. Par conséquent, puisque le fiduciaire détient réellement 80 % des actions avec droit de vote de la Selkirk et qu'il n'a aucun lien avec la Southam, le Conseil juge que le contrôle effectif de la Selkirk et de ses filiales détenues à part entière sera exercé non pas par la Southam mais par la Canada Trust Company à titre de fiduciaire pour le compte des autres actionnaires, conformément à la convention de vote fiduciaire. Par conséquent, les instructions ne s'appliqueraient pas aux entreprises de radiodiffusion exploitées par des sociétés relevant de la Selkirk.

Le Conseil publiera bientôt un avis d'audience publique visant à étudier des demandes de renouvellement de certaines licences de radiodiffusion détenues par la Selkirk Broadcasting Limited, la Calgary Television Limited et la Lethbridge Television Limited, qui expireront le 30 septembre 1983.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 juillet 1983

*Décision CRTC 83-568*

*Vidéo Québec Inc.*

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE (QUÉBEC)—830453700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Joseph-de-Beauce, visant à ajouter la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire propose également d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,42 \$ à 8,12 \$ devant entrer en vigueur immédiatement et à 8,49 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984. Le Conseil constate que la titulaire s'est vue accorder récemment des majorations de son tarif mensuel à 7,42 \$ (à compter du 1<sup>er</sup> avril 1983) et à 7,79 \$ (à compter du 1<sup>er</sup> avril 1984) et que ces majorations étaient justifiées du point de vue financier (Décision CRTC 82-1071).

Le Conseil *approuve* par la présente une majoration des tarifs d'abonnement mensuels maximums autorisés mentionnés ci-dessus, soit à 8,12 \$ immédiatement et à 8,49 \$ en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984. Cette majoration de 0,70 \$ couvrira les frais directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation de CHAN-TV et elle ne pourra être imposée que lorsque ce signal sera disponible aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 22 July 1983

*Decision CRTC 83-569*

*Édouard Benoît*

RIVIÈRE-À-PIERRE, QUEBEC—830952800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-81 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Rivière-à-Pierre by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$10.00.

In approving this fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that this small system of some 160 subscribers has achieved maximum penetration. In addition, the licensee has not received a fee increase since June 1981. Under these circumstances, the Commission has determined that an increase is justified on financial grounds to cover increased operating costs and to maintain the quality of service provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 July 1983

*Decision CRTC 83-570*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

MELVILLE and YORKTON, SASKATCHEWAN—822139200—822138400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.25 to \$12.99 effective immediately, with a further increase to \$13.64, effective 12 months from the date of this decision.

In addition, the Commission *approves* an immediate increase in the maximum installation fee from \$30.00 to \$31.80, and a further increase in this fee to \$33.39, effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 July 1983

*Decision CRTC 83-571*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

CANORA and KAMSACK, SASKATCHEWAN—831325600—831326400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$13.25 to \$13.60, to cover the increase in the telecommunications common carrier's charges for signal delivery.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 22 juillet 1983

*Décision CRTC 83-569*

*Édouard Benoît*

RIVIÈRE-À-PIERRE (QUÉBEC)—830952800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-81 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Rivière-à-Pierre, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 10 \$.

En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a tenu compte du fait que cette petite entreprise dessert environ 160 abonnés et que son taux de pénétration est rendu à saturation. De plus, la dernière majoration tarifaire remonte à juin 1981. Étant donné ces circonstances, le Conseil est d'avis qu'une telle majoration est justifiée sur le plan financier et servira à couvrir les coûts d'exploitation plus élevés et à maintenir la qualité du service offert à ses abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 juillet 1983

*Décision CRTC 83-570*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

MELVILLE et YORKTON (SASKATCHEWAN)—822139200—822138400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,25 \$ à 12,99 \$ en vigueur immédiatement et à 13,64 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

De plus, le Conseil *approuve* une majoration immédiate du tarif d'installation maximum de 30 \$ à 31,80 \$ et une autre majoration de ce tarif à 33,39 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 juillet 1983

*Décision CRTC 83-571*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

CANORA et KAMSACK (SASKATCHEWAN)—831325600—831326400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 13,25 \$ à 13,60 \$, afin de couvrir l'augmentation des frais pour l'acheminement de signaux imposés par l'entreprise de télécommunications.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

*Decision CRTC 83-572*

*Avalon Cablevision Limited*

ST. JOHN'S, NEWFOUNDLAND—822903100

*Shellbird Cable Limited*

CORNER BROOK, NEWFOUNDLAND—831081500

For related documents: see Public Notices 1983-25, 1983-101 and 1983-158 dated 15 February, 18 May and 22 July 1983 respectively.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission hereby announces that it *approves* the applications to add the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2) on the broadcasting receiving undertakings serving St. John's and Corner Brook, subject to the condition that such programming be distributed on an unimpaired channel of the basic service. This approval is also subject to the condition that commercial messages be deleted from the Atlantic Satellite Network programming at such time as replacement material is supplied by Newfoundland Broadcasting Company Limited.

*Decision CRTC 83-573*

*Sat-Tel Communications Limited*

GRAND BANK and FORTUNE, NEWFOUNDLAND—831320700

*A.J. Gale Limited*

LEWISPORTE and BAIE VERTE, NEWFOUNDLAND—830352100—830350500

For related documents: see Public Notices CRTC 1983-73, 1983-123 and 1983-158 dated 13 April, 7 June and 22 July 1983 respectively.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission hereby announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by adding the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2) to be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

Ottawa, 25 July 1983

*Decision CRTC 83-574*

*Clival Inc.*

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE, QUEBEC—822821500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer effective control of Clival Inc., licensee company for CJVL Sainte-Marie-de-Beauce, through the transfer of 333½ common shares from Miville Vachon to Jacques Vachon and Philippe Vachon, on an equal basis, and the subsequent transfer of 1,000 common shares (100%) from Jacques and Philippe Vachon to Coumélie Inc., a company controlled by René Coulombe.

In Decision CRTC 74-275 dated 31 July 1974, in which the Commission authorized the operation of CJVL, it stated that it expected this station to "provide a complementary local service, especially in the areas of information and public affairs". At the hearing of 25 April, the Commission wished to

*Décision CRTC 83-572*

*Avalon Cablevision Limited*

SAINT-JEAN (TERRE-NEUVE)—822903100

*Shellbird Cable Limited*

CORNER BROOK (TERRE-NEUVE)—831081500

Documents connexes: Avis publics 1983-25, 1983-101 et 1983-158 en date, respectivement, du 15 février, du 18 mai et du 22 juillet 1983.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce par la présente qu'il *approuve* les demandes de distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (auparavant ATV-2) par les entreprises de réception de radiodiffusion desservant Saint-Jean et Corner Brook, à la condition que ces émissions soient présentées à un canal libre du service de base. Cette approbation est aussi assujettie à la condition que les annonces publicitaires soient supprimées des émissions de l'Atlantic Satellite Network lorsque la Newfoundland Broadcasting Company Limited fournira du matériel de remplacement.

*Décision CRTC 83-573*

*Sat-Tel Communications Limited*

GRAND BANK et FORTUNE (TERRE-NEUVE)—831320700

*A.J. Gale Limited*

LEWISPORTE et BAIE-VERTE (TERRE-NEUVE)—830352100—830350500

Documents connexes: Avis publics CRTC 1983-73, 1983-123 et 1983-158 en date, respectivement, du 13 avril, 7 juin et 22 juillet 1983.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, visant à ajouter la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (auparavant ATV-2) qui seront présentées à un canal libre du service de base.

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 juillet 1983

*Décision CRTC 83-574*

*Clival Inc.*

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE (QUÉBEC)—822821500

À la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert de contrôle réel de Clival Inc., compagnie titulaire de la licence de radiodiffusion de la station CJVL Sainte-Marie-de-Beauce, au moyen du transfert de 333½ actions ordinaires de Miville Vachon à Jacques Vachon et Philippe Vachon, à part égale, et du transfert subséquent de 1 000 actions ordinaires (100 %) de Jacques et Philippe Vachon à Coumélie Inc., une compagnie contrôlée par René Coulombe.

Dans la décision CRTC 74-275 du 31 juillet 1974 par laquelle le Conseil autorisait l'exploitation de CJVL, il déclarait s'attendre à ce que cette station «fournisse un service complémentaire local, particulièrement dans le domaine de l'information et des affaires publiques». Lors de l'audience du

ensure that the new buyer, who also operates CFLS Lévis in the same area, will preserve the primary orientation of CJVL. In this regard, the Commission noted the buyer's commitment to maintain the independence of station CJVL and its involvement at the local level, and possibly to increase the staff assigned to local information.

At the hearing, the representatives of the new buyer also undertook to respect the existing Promise of Performance for CJVL and to submit to the Commission in advance any proposed amendment to the station's music format. In particular, the Commission expects the licensee to make every effort to meet the 65% requirement pertaining to the French-language vocal music.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 July 1983

*Decision CRTC 83-575*

*CJAB-FM Inc.*

CHICOUTIMI and CHAMBORD, QUEBEC—822849600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CJAB-FM Chicoutimi by changing the frequency from 96.7 MHz (channel 244) to 94.5 MHz (channel 233), by increasing the effective radiated power from 28,600 watts to 56,000 watts and also by relocating the transmitter site to Mount Valin.

This application was submitted following Decision CRTC 81-808 (dated 5 November 1981) in which the Commission authorized the licensee to establish a rebroadcasting station of CJAB-FM in Chambord. In that decision, the Commission noted the licensee's statement that it "would study the feasibility of moving its main transmitter to Mount Valin" and reminded it that such action would require an application to amend its licence.

The applicant has indicated that the changes in the technical parameters of CJAB-FM, proposed in this application, would enable it to adequately serve the Chambord area from its main transmitter at Mount Valin. Accordingly, the approval granted in this decision is subject to the condition that the licensee surrender the broadcasting licence for the FM radio station at Chambord, authorized by Decision CRTC 81-808.

The City of Chicoutimi presented a written intervention in support of the application, while Radio Saguenay Ltée—CKRS Radio opposed the application on the grounds that it would be contrary to regional FM broadcasting interests. The Commission acknowledges these interventions and considers that the applicant's proposal makes good use of the 94.5 MHz frequency, enabling other future services to make use of the two frequencies that will become available.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

25 avril, le Conseil a voulu s'assurer que le nouvel acquéreur, qui exploite également dans cette région la station CFLS Lévis, conservera la vocation première de CJVL. A cet égard, le Conseil a pris note de son engagement de maintenir l'autonomie de la station CJVL et son implication au niveau local, et éventuellement d'augmenter le personnel affecté à l'information locale.

Les représentants du nouvel acquéreur se sont également engagés lors de l'audience à respecter la promesse de réalisation actuelle de CJVL et à soumettre au préalable au Conseil tout projet de modification de la formule musicale de la station. Le Conseil s'attend notamment à ce que la titulaire respecte rigoureusement la norme de 65% au niveau de la musique vocale française.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 juillet 1983

*Décision CRTC 83-575*

*CJAB-FM Inc.*

CHICOUTIMI et CHAMBORD (QUÉBEC)—822849600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CJAB-FM Chicoutimi, visant à changer la fréquence de 96,7 MHz (canal 244) à 94,5 MHz (canal 233), à augmenter la puissance apparente rayonnée de 28 600 watts à 56 000 watts ainsi qu'à déplacer le site d'antenne au mont Valin.

Cette demande fait suite à la décision CRTC 81-808 du 5 novembre 1981 par laquelle le Conseil autorisait la titulaire à exploiter une station réémettrice de CJAB-FM à Chambord. Le Conseil notait dans cette décision les déclarations de la titulaire indiquant qu'elle serait «disposée à étudier la possibilité de déplacer son émetteur principal au mont Valin» et lui rappelait qu'un tel déplacement exigerait la présentation d'une demande de modification de licence en ce sens.

La requérante a indiqué dans la présente demande que suite aux modifications proposées aux paramètres techniques de CJAB-FM, elle serait en mesure d'offrir un service adéquat à la région de Chambord, à partir de son émetteur principal au mont Valin. En conséquence, le Conseil assujettit son approbation à la condition que la titulaire lui remette la licence de radiodiffusion de la station radiophonique MF de Chambord, autorisée par la décision CRTC 81-808.

La ville de Chicoutimi a présenté une intervention écrite afin d'appuyer la demande. Radio Saguenay Ltée—CKRS Radio s'est par ailleurs opposée à cette demande en alléguant que celle-ci irait à l'encontre des intérêts régionaux en matière de radiodiffusion MF. Le Conseil a pris note de ces interventions et estime que la proposition de la requérante fait un bon usage de la fréquence 94,5 MHz et permettra à d'autres services futurs d'utiliser les deux fréquences ainsi libérées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 27 July 1983

*Decision CRTC 83-576*

*Regional English-language Pay Television Service for the Provinces of Manitoba and Saskatchewan and for the Northwest Territories*

*Allarcom Limited—821687100*

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission *approves* the application by Allarcom Limited (Allarcom), to amend its regional, general-interest pay television network licence, by authorizing the provision of a pay television service to the provinces of Manitoba and Saskatchewan and in the Northwest Territories.

The Commission considers that the extension of Allarcom's service will provide subscribers in Manitoba and Saskatchewan with a greater diversity of programming, and will not only stimulate and develop the production industry in those provinces, but also strengthen the other regional pay television services throughout the country. In this regard, the Commission acknowledges the interventions presented at the hearing by other regional pay television licensees, Star Channel Services Ltd., Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., in support of this proposal.

In accordance with Decisions CRTC 82-240 and 82-1039, addressing the provision of pay television service in Alberta, Allarcom will provide subscribers in this region with 168 hours per week of diversified English-language services, including 50 hours per week of Canadian programming in the first year, of which eight hours will be regional in character. In presenting this application, the applicant emphasized its commitment to produce or acquire six hours per week of programming in Alberta, with a further two hours per week which will originate in Manitoba and Saskatchewan upon implementation of service. The Commission requires that this commitment be adhered to, as a condition of licence, and will follow its implementation closely.

The Commission will also wish to satisfy itself fully that the commitments made at the hearing with respect to Canadian content will be met without resort to any avoidance of either the letter or spirit of the Canadian content requirements.

Allarcom also reiterated at the hearing that it would comply with its commitment, imposed as a condition of licence, to expend 35% of the gross revenues from its operations under this licence on the investment in, or acquisition of, Canadian programs, and stated that 100% of the profits from its pay television operation will be invested in independent Canadian production.

The applicant indicated that the wholesale rate which would be charged to subscribers would be \$8.75 per month, rising to \$10.35 by the fifth year of operation.

In line with its stated commitment for a distinct service which provides for the particular needs and aspirations of this region, the Commission notes that the applicant will establish a creative development office in both Manitoba and Saskatchewan. With an initial budget for each province of \$100,000 each for 1983, rising to \$260,000 each by 1987, the offices would be managed by creative development officers acquainted with the production facilities and talent in Manitoba or

Ottawa, le 27 juillet 1983

*Décision CRTC 83-576*

*Service régional de télévision payante de langue anglaise à l'intention des provinces du Manitoba et de la Saskatchewan et des Territoires du Nord-Ouest*

*Allarcom Limited—821687100*

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande présentée par l'Allarcom Limited (l'Allarcom) en vue de modifier sa licence de réseau de télévision payante régionale et d'intérêt général, en autorisant la prestation d'un service de télévision payante dans les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Le Conseil est d'avis que l'extension du service de l'Allarcom offrira aux abonnés du Manitoba et de la Saskatchewan une plus grande diversité d'émissions et stimulera non seulement l'industrie de la production dans ces provinces, en plus de favoriser son développement, mais renforcera aussi les autres services régionaux de télévision payante dans tout le pays. Dans ce même ordre d'idées, le Conseil fait état des interventions présentées à l'audience par d'autres titulaires de services de télévision payante régionaux, soit la Star Channel Services Ltd., Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., lesquels ont appuyé cette proposition.

Conformément aux décisions CRTC 82-240 et 82-1039, qui traitaient de la prestation du service de télévision payante en Alberta, l'Allarcom offrira aux téléspectateurs de cette région 168 heures par semaine d'émissions diversifiées de langue anglaise, y compris 50 heures consacrées à des émissions canadiennes au cours de la première année, dont huit heures à des émissions de caractère régional. Lors de la présentation de sa demande, la requérante a insisté sur son engagement de faire la production ou l'acquisition de six heures d'émissions par semaine en Alberta et, de plus, deux autres heures en provenance du Manitoba et de la Saskatchewan lorsque le service sera offert. Le Conseil exige que cet engagement soit respecté en tant que condition de licence et il suivra de près sa mise en œuvre.

Le Conseil entend également s'assurer que l'on respecte l'engagement fait à l'audience relativement au contenu canadien, et ce sans que l'on ignore de quelque façon la lettre ou l'esprit des exigences en matière de contenu canadien.

L'Allarcom a également répété lors de l'audience qu'elle respecterait son engagement, retenu à titre de condition de licence, en vertu duquel 35 % des revenus bruts tirés de l'exploitation du service autorisé d'après la présente licence seraient investis dans des émissions canadiennes ou bien serviraient à en acheter et elle a dit que 100 % des profits tirés de l'exploitation de son service de télévision payante serait investi dans des productions canadiennes indépendantes.

La titulaire a signalé que le tarif en gros d'abonnement mensuel serait de 8,75 \$, passant à 10,35 \$ à la cinquième année d'exploitation.

Conformément à son engagement à l'égard d'un service distinct répondant aux besoins et intérêts particuliers de cette région, le Conseil note que la requérante mettra sur pied un bureau de développement au Manitoba et en Saskatchewan. Disposant d'un budget initial pour chaque province de 100 000 \$ pour 1983, qui augmenterait pour se chiffrer à 260 000 \$ en 1987, ces bureaux seraient dirigés par des agents de développement bien au fait des installations de production

Saskatchewan. The offices would be responsible for an ongoing liaison with the production community in their respective provinces, and the advisory councils also to be established by Allarcom. The Commission views this commitment as a very important one, and requires the applicant to adhere to such an undertaking, as a condition of licence. The Commission notes that Allarcom will serve the Northwest Territories from its office in Edmonton.

Further, the Commission requires, as a condition of licence, that Allarcom adhere to its commitment to establish an advisory council in each province, which will be operated independently from the Alberta council. These councils should be of great assistance in ensuring that the talent and technical facilities available in this region are fully utilized, and that the needs of local subscribers are reflected in the programs produced. The Commission notes that, as a minimum, the councils will meet every three months. Each council will consist of five members, including a representative from the Allarcom creative development office, two from the independent production industry, one from public organizations and a representative of the licensees who will exhibit the service.

The Commission acknowledges Allarcom's proposal to establish separate production funds in each province. The applicant stated that "the value of each production fund for any given year will be determined as a direct expression of the ratio of subscribers within the province considered to the total number of subscribers for the whole Prairie region." Further, as is already the case in Alberta, Allarcom made a commitment that at least 20% of this production fund will be spent in the province of origin. The Commission requires the applicant to meet this minimum commitment annually, as a condition of licence, but mindful of Allarcom's resources, considers that 75% of these revenues should be spent within the appropriate province, or on co-productions involving that province, during the first term of licence.

The programming will be carried on the Anik C satellite, West beam, for distribution throughout Manitoba and Saskatchewan in scrambled form. The Commission notes, however, that Anik C coverage is limited to the southwestern part of the Northwest Territories.

As Allarcom is the licensee of CITV-TV Edmonton and owns television production facilities carrying on business under the name of "ITV Productions," the Commission reminds the applicant of its original commitment, stated in Decision CRTC 82-240, "that no funds at all of any projects that we are now doing for pay television would flow into ITV Productions." As indicated in part 4 of that decision, the Commission's proposed pay television network regulations would generally preclude a general interest pay television licensee from producing pay television programming for its own use or from acquiring such programming from a related production company.

Concerning the applicant's proposal to distribute a maximum of 10 hours a week of adult films, Allarcom confirmed at the hearing that "we have pledged not to fund, distribute, or otherwise encourage pornographic or sexually exploitive material through our pay television service," and promised that adult films would not be scheduled before midnight in the Mountain time zone, or before 1.00 a.m. in the Central time

et des talents au Manitoba ou en Saskatchewan. Ces bureaux assureront de façon régulière la liaison avec les milieux de la production dans leurs provinces respectives ainsi qu'avec les conseils consultatifs qui seront mis sur pied par l'Allarcom. Le Conseil estime que cet engagement est très important et il exige, comme condition de licence, que la requérante le respecte. Le Conseil fait remarquer que l'Allarcom desservira les Territoires du Nord-Ouest à partir de son bureau d'Edmonton.

De plus, le Conseil exige, comme condition de licence, que l'Allarcom respecte son engagement visant à mettre sur pied un conseil consultatif dans chaque province, qui seront dirigés indépendamment du conseil de l'Alberta. Ces conseils permettront de s'assurer que l'on a pleinement recours aux talents et aux installations techniques disponibles dans cette région et que les émissions réalisées tiennent compte des besoins des abonnés locaux. Le Conseil note que les conseils se rencontreront au moins une fois tous les trois mois. Chaque comité sera composé de cinq membres, soit d'un représentant du bureau de développement de l'Allarcom, de deux représentants de maisons indépendantes de production, d'un représentant d'organismes publics et d'un représentant des titulaires qui diffuseront le service.

Le Conseil fait état de la proposition de l'Allarcom visant à établir des fonds de production distincts dans chaque province. La requérante a dit que [*Traduction*] «le montant de chaque fond de production pour une année donnée sera directement fonction du nombre d'abonnés dans la province par rapport au nombre total d'abonnés dans toute la région des Prairies.» De plus, comme c'est déjà le cas en Alberta, l'Allarcom s'est engagée à dépenser dans la province d'origine au moins 20 % de ce fond de production. Le Conseil exige, comme condition de licence, que la requérante respecte cet engagement minimum chaque année tout en estimant que, compte tenu des ressources de l'Allarcom, 75 % de ces revenus devraient être dépensés dans la province appropriée ou dans le cadre de coproductions auxquelles participerait la province, au cours de la première période d'application de la licence.

Les émissions seront transmises à l'aide du faisceau du satellite Anik C desservant l'Ouest, pour être ensuite distribuées sous forme de signaux codés dans tout le Manitoba et la Saskatchewan. Le Conseil fait toutefois remarquer que le faisceau d'Anik C ne se rend que dans la section sud-ouest des Territoires du Nord-Ouest.

Comme l'Allarcom est titulaire de la licence de CITV-TV Edmonton et qu'elle possède des installations de production d'émissions de télévision exploitées sous le nom d'«ITV Productions», le Conseil rappelle à la requérante son engagement initial cité dans la décision CRTC 82-240, soit qu'«aucune somme provenant d'un projet que nous élaborons actuellement en matière de télévision payante ne sera investie dans les productions ITV.» Tel que souligné à la partie 4 de cette décision, le règlement sur les réseaux de télévision payante proposé par le Conseil interdira en général à la titulaire d'une licence de service de télévision payante d'intérêt général de produire pour son propre usage des émissions de télévision payante ou d'acquies de telles émissions d'une compagnie de production avec laquelle elle est liée d'une façon quelconque.

Quant à la proposition de la requérante de distribuer des films pour adultes d'une durée maximale de 10 heures par semaine, l'Allarcom a confirmé à l'audience que [*Traduction*] «nous nous sommes engagés à ne pas financer ni distribuer de matériel pornographique et d'exploitation sexuelle par l'entremise de notre service de télévision payante ni d'en favoriser la création, de quelque façon que ce soit» et elle s'est engagée à

zone. The Commission expects the licensee to adhere closely to this commitment.

The Commission acknowledges the various interventions received from program producers in Manitoba and Saskatchewan supporting this proposal, including the presentation at the hearing from the Manitoba Film Producers' Association. In its intervention, First Choice Communications Corporation emphasized the view that Allarcom be required to ensure that this pay television service be clearly oriented to reflect the new region it is now licensed to serve.

The Commission considers that First Choice's concerns have been addressed in this decision, and expects, as previously stated in Decision CRTC 82-1039, all regional pay television licensees "to maximize the diversity and differentiation between their respective services as well as between each such service and that of First Choice." It considers that Allarcom should provide a service that is distinct in expressing this region's culture and lifestyle within the first term of licence.

It is a condition of Allarcom's licence that this service for Manitoba, Saskatchewan and the Northwest Territories be in operation within eight months of the date of this decision, or at such later date as the Commission may, upon receipt of a request for extension within the next eight months, deem appropriate under the circumstances. The licensee is expected to keep the Commission advised of its timetable with regard to the implementation of the service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-577*

*Northern Cable Services Limited*

BURK'S FALLS, IRON BRIDGE, LITTLE CURRENT, NOELVILLE, SOUTH RIVER, SPANISH, SUNDRIDGE and THESSALON, ONTARIO—830202800—830209300—830210100—830207700—830206900—830204400—830205100—830208500

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *Northern Cable Services Limited* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in schedules which will be appended to the licences.

The Commission will issue licences to the applicant where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within the said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a

ne pas présenter ces films avant minuit pour ce qui est du fuseau horaire des Rocheuses ou avant 1 h pour ce qui est de la zone du Centre. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte cet engagement de façon rigoureuse.

Le Conseil fait état de diverses interventions reçues de producteurs d'émissions au Manitoba et en Saskatchewan qui appuyaient cette proposition et notamment de la présentation faite à l'audience par la Manitoba Film Producers' Association. Dans son intervention, la Société de Communications Canadienne Premier Choix a souligné le fait que l'Allarcom soit tenue de s'assurer que ce service de télévision payante soit clairement conçu afin de refléter la nouvelle région qu'elle est maintenant autorisée à desservir.

Le Conseil juge que les préoccupations de Premier Choix ont été abordées dans la présente décision et s'attend à ce que, tel qu'indiqué auparavant dans la décision CRTC 81-1039, toutes les titulaires de services de télévision payante régionaux «portent au maximum la diversité et les différences entre leurs services respectifs et entre chacun de ces services et celui de la First Choice.» Il estime que l'Allarcom devrait offrir, au cours de la durée d'application de cette première licence, un service de télévision payante qui se distingue de par son adaptation à la culture et au style de vie de cette région.

La licence de l'Allarcom est assujettie à la condition que le service destiné au Manitoba, à la Saskatchewan et aux Territoires du Nord-Ouest soit offert dans les huit mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de huit mois. La titulaire est censée tenir le Conseil au courant de son échéancier de mise en vigueur du service.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-577*

*Northern Cable Services Limited*

BURK'S FALLS, IRON BRIDGE, LITTLE CURRENT, NOELVILLE, SOUTH RIVER, SPANISH, SUNDRIDGE et THESSALON (ONTARIO)—830202800—830209300—830210100—830207700—830206900—830204400—830205100—830208500

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licence d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par la *Northern Cable Services Limited* en vue de desservir les collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans des annexes qui seront jointes aux licences.

Le Conseil délivrera des licences à la requérante une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger

request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: TCTV Montreal, CITV-TV Edmonton, KOMO-TV (ABC) and KING-TV (NBC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS) and WTVS-TV (PBS) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. It also *approves* the carriage of the signal of CICO-TV Toronto, received via satellite, on the undertakings serving Iron Bridge, Little Current, Spanish and Thessalon, and the signal of CICA-TV-6 North Bay on the undertaking serving Sundridge.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

With regard to the proposed distribution of the signals of priority stations: CKNC-TV Sudbury (at Noelville), and CKNC-TV-1 Elliot Lake (at Spanish) on restricted channels 9 and 7 respectively, in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the licensee is authorized to distribute these signals on the channels proposed. Should the quality of the signals deteriorate to any significant extent, the applicant will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licences to permit distribution of the signals on other channels.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming on each of its undertakings and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, those channels for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fees of \$18.30 (Burk's Falls and South River), \$18.80 (Thessalon), \$19.00 (Sundridge), \$19.10 (Little Current), \$19.30 (Spanish), \$20.80 (Noelville) and \$23.30 (Iron Bridge), and maximum installation fees of \$50.00 for all the undertakings noted above.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-578*

*Major P. S. Tanton (Commanding Officer)*

CFS BARRINGTON, NOVA SCOTIA—831432000

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 27 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Major P. S. Tanton (Commanding Officer)* for a licence to

approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: TCTV Montréal, CITV-TV Edmonton, KOMO-TV (ABC) et KING-TV (NBC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS) et WTVS-TV (PBS) Detroit (Michigan), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). Il *approuve* également la distribution du signal de CICO-TV Toronto, reçu via satellite par les entreprises desservant Iron Bridge, Little Current, Spanish et Thessalon, et du signal de CICA-TV-6 North Bay par l'entreprise desservant Sundridge.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Quant à la distribution des signaux des stations prioritaires de: CKNC-TV Sudbury (à Noelville), et CKNC-TV-1 Elliot Lake (à Spanish) aux canaux à usage limité 9 et 7 respectivement, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, la titulaire est autorisée à distribuer ces signaux aux canaux proposés. Toutefois, advenant que la qualité de signaux se détériore de façon significative, la requérante devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier ses licences de manière à pouvoir distribuer les signaux à d'autres canaux.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire pour chacune de ses entreprises et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ces canaux de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, les tarifs d'abonnement mensuel maximum projetés de 18,30 \$ (Burk's Falls et South River), 18,80 \$ (Thessalon), 19 \$ (Sundridge), 19,10 \$ (Little Current), 19,30 \$ (Spanish), 20,80 \$ (Noelville) et 23,30 \$ (Iron Bridge), et des tarifs d'installation maximum de 50 \$ pour toutes les entreprises susmentionnées.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont également assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-578*

*Major P. S. Tanton (Officier commandant)*

SFC BARRINGTON (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831432000

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 27 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée

carry on a broadcasting receiving undertaking to serve CFS Barrington by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, WJBK-TV and WTVS-TV Detroit, Michigan, KING-TV and KOMO-TV Seattle, Washington, to be received via satellite from the CANCOM network.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV-6, the CTV affiliate in Caledonia. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV, except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard, the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The Commission also *approves* the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (ATV-2), subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

In accordance with section 6 of the Cable Television Regulations, the applicant is required to reserve a channel for community programming. The Commission also encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$12.00.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for

par le *Major P. S. Tanton (Officier commandant)* en vue de desservir la station des Forces canadiennes de Barrington et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil délivrera une licence au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, WJBK-TV et WTVS-TV Detroit (Michigan), KING-TV et KOMO-TV Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV-6, la station affiliée au réseau CTV à Caledonia. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV, sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement au titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépouillé de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double à la région. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* également la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base.

Conformément à l'article 6 du Règlement sur la télévision par câble, le requérant devra réserver un canal à la programmation communautaire. Le Conseil encourage également le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 12 \$.

La licence est assujettie à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié



extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-579*

*Ralph Daniel MacDonald, representing a company to be incorporated*

PORT ELGIN, NEW BRUNSWICK; PUGWASH, RIVER HÉBERT, RIVER HÉBERT EAST and JOGGINS, RIVER JOHN and TATAMAGOUCHE, NOVA SCOTIA—831139100—831136700—831135900—831138300—831137500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 27 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *Ralph Daniel MacDonald, representing a company to be incorporated* for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities noted above by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue licences expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in schedules which will be appended to the licences.

These licences will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

The Commission will issue licences to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, CTV-TV Edmonton, WJBK-TV and WTVS-TV Detroit, Michigan, KING-TV and KOMO-TV Seattle, Washington, to be received via satellite from the CANCOM network.

The Commission also *approves* the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (ATV-2), subject to the condition that this service be distributed on an unimpaired channel of the basic service and the exhibition of the discretionary pay television service of Star Channel Services Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-4, dated 7 January 1983, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by cable television licensees in the Atlantic region.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the communities during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply

en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-579*

*Ralph Daniel MacDonald, représentant une compagnie devant être constituée*

PORT ELGIN (NOUVEAU-BRUNSWICK); PUGWASH, RIVIÈRE-HÉBERT, RIVIÈRE-HÉBERT EST et JOGGINS, RIVER JOHN et TATAMAGOUCHE (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831139100—831136700—831135900—831138300—831137500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 27 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par *Ralph Daniel MacDonald, représentant une compagnie devant être constituée*, en vue de desservir les collectivités susmentionnées et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans des annexes qui seront jointes aux licences.

Ces licences seront délivrées dès réception de la documentation établissant que la compagnie a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Le Conseil délivrera des licences au requérant une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHCH-TV Hamilton, CTV-TV Edmonton, WJBK-TV et WTVS Detroit (Michigan), KING-TV et KOMO-TV Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

Le Conseil *approuve* également la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2), à la condition que ce service soit distribué à un canal libre du service de base et la diffusion du service de télévision payante discrétionnaire de la Star Channel Services Limited, sous réserve des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 83-4 du 7 janvier 1983, relativement à la distribution de services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région de l'Atlantique.

Le requérant n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage le requérant à faire une étude au sein des collectivités durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que

accordingly. Members of the communities may also wish to advise the Commission of their interest.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming with an estimated operating annual budget of \$1,000 for each undertaking and proposes to use a mobile studio which would be shared between the five undertakings. In view of the distances between these undertakings, the Commission encourages the applicant to look at other, less expensive means to produce community programming compatible with its proposed budget. The Commission also encourages the applicant to promote interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$19.00 and a maximum installation fee of \$49.50.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the DOC that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission acknowledges the intervention from New Brunswick Broadcasting Co. Limited and notes that, in its reply, the applicant committed itself to carry the signal of CHMT-TV Moncton in Pugwash and Tatamagouche and also in River John if the signal reception is of an acceptable quality in that community. The Commission also acknowledges the other interventions received concerning the applications noted above.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-580*

*Green Lake Radio and Television Broadcasting Society Inc.*

GREEN LAKE, SASKATCHEWAN—831224100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 27 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting undertaking consisting of two low-power television transmitters to serve Green Lake. This undertaking will distribute in unscrambled form the programs of CITV-TV Edmonton and CHAN-TV Vancouver, received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission will issue a licence to *Green Lake Radio and Television Broadcasting Society Inc.* expiring 30 September 1985, to carry on a multi-channel broadcasting transmitting undertaking, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

le requérant présente une demande en ce sens. Les membres des collectivités peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

Le Conseil note que le requérant propose de réserver un canal à la programmation communautaire en affectant un budget d'exploitation annuel d'environ 1 000 \$ à chacune des entreprises et qu'il compte utiliser un car de reportage dont pourront se servir les cinq entreprises. En raison de la distance qui sépare ces entreprises, le Conseil incite le requérant à songer à d'autres moyens moins coûteux aux fins de la production d'émissions communautaires dans le cadre de son budget proposé. Le Conseil encourage aussi le requérant à stimuler l'intérêt pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le requérant devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 19 \$ et un tarif d'installation maximum de 49,50 \$.

Les licences sont assujetties à la condition que le titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les licences sont également assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le MDC aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Le Conseil prend note de l'intervention de la New Brunswick Broadcasting Co. Limited et fait remarquer que, dans sa réponse, le requérant s'est engagé à distribuer le signal de CHMT-TV Moncton à Pugwash et à Tatamagouche, ainsi qu'à River John si la réception du signal est de qualité satisfaisante dans cette collectivité. Le Conseil prend note aussi des autres interventions reçues au sujet des demandes susmentionnées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-580*

*Green Lake Radio and Television Broadcasting Society Inc.*

GREEN LAKE (SASKATCHEWAN)—831224100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 27 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence visant l'exploitation d'une entreprise de radiodiffusion constituée de deux émetteurs de télévision de faible puissance. Cette entreprise desservira Green Lake et distribuera sous la forme de signaux non codés, les émissions de CITV-TV Edmonton et CHAN-TV Vancouver, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil délivrera à la *Green Lake Radio and Television Broadcasting Society Inc.* une licence expirant le 30 septembre 1985, l'autorisant à exploiter une entreprise d'émission de radiodiffusion à canaux multiples, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine the need for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission notes that the applicant intends to provide some community programming in two or three years and encourages it to apply for a licence to establish a community television service, as soon as it is financially feasible to do so.

The Commission further expects the applicant to make all arrangements necessary to enable it to provide the service for which it is licensed.

The Commission notes that the applicant proposes to charge a maximum monthly fee of \$5.50 for the CANCOM service.

The Commission reminds the applicant that the licence to be issued is for low-power, unprotected channels. Accordingly, the licensee would have to select other channels should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that the authority granted herein be implemented within three months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said three months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-581*

*Canadian Broadcasting Corporation*

GANDER, NEWFOUNDLAND—831440300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-126 dated 10 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBG Gander by changing the frequency from 1450 kHz to 1400 kHz and by increasing the night-time power from 500 to 1,000 watts.

The Corporation advises that the change of frequency is necessary in order to avoid interference with the Department of Transport Flight Services Station at Gander International Airport. The power increase should improve the night-time coverage of the Station.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil note que la requérante compte offrir certaines émissions communautaires dans deux ou trois ans et il l'encourage à présenter une demande de licence visant à établir un service de télévision communautaire dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil s'attend en outre à ce que la requérante prenne toutes les dispositions nécessaires pour être en mesure d'offrir le service visé par sa licence.

Le Conseil note que la requérante propose d'imposer un tarif mensuel maximum de 5,50 \$ pour le service de la CANCOM.

Le Conseil rappelle à la requérante que la licence qu'il délivrera vise des canaux de faible puissance et non protégés. Par conséquent, la titulaire devra choisir d'autres canaux si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les trois mois de la date de cette décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-581*

*Société Radio-Canada*

GANDER (TERRE-NEUVE)—831440300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-126 du 10 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBG Gander visant à changer sa fréquence de 1450 kHz à 1400 kHz et à augmenter la puissance de nuit de 500 à 1 000 watts.

La Société a indiqué que le changement de fréquence était rendu nécessaire pour éviter le brouillage avec la station de contrôle aérien du ministère des Transports à l'aéroport international de Gander. L'augmentation de puissance devrait améliorer le rayonnement de nuit de la station.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-582*

*Omni Cablevision Limited*

GANDER, NEWFOUNDLAND—822822300

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer effective control of Omni Cablevision Limited, licensee of the broadcasting receiving undertaking serving Gander, through the transfer of 11,000 common shares (55%) from Messrs. Terry Goodyear (2,200), Denny Goodyear (2,200), George Anderson (2,200) and Joe Goodyear (4,400) to Mr. Gerald White who currently holds 45% of the common shares.

The Commission notes that the licensee has recently begun to provide community programming and encourages the development of this important service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-583*

*Mid-Valley Cablevision Limited*

KINGSTON, AYLESFORD, BERWICK, WATERVILLE, CAMBRIDGE, GREENWOOD and MIDDLETON, NOVA SCOTIA—823025200

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer effective control of Mid-Valley Cablevision Limited (Mid-Valley), licensee of the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above, through the transfer of 10,000 common shares (being all the issued shares of the company) from the current shareholders to Central Cable Television Limited (Central Cable).

Central Cable is controlled by John L. Bragg (50%) and Raymond D. Bragg (50%) and is currently the licensee of the cable television undertakings serving Lunenburg and Amherst, Nova Scotia.

The Commission reminds Central Cable that the cost of financing the additional debts to be incurred as a result of this purchase of the Mid-Valley shares should not, in any way, result in higher fees for Mid-Valley subscribers, nor for Central Cable subscribers in Lunenburg and Amherst, nor should it affect the level of service currently provided to these communities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-582*

*Omni Cablevision Limited*

GANDER (TERRE-NEUVE)—822822300

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle réel de l'Omni Cablevision Limited, titulaire de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Gander, au moyen du transfert de 11 000 actions ordinaires (55 %), de MM. Terry Goodyear (2 200), Denny Goodyear (2 200), George Anderson (2 200) et Joe Goodyear (4 400) à M. Gerald White qui détient actuellement 45 % des actions ordinaires.

Le Conseil fait remarquer que la titulaire a récemment commencé à présenter des émissions communautaires et il l'incite à développer ce service important.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-583*

*Mid-Valley Cablevision Limited*

KINGSTON, AYLESFORD, BERWICK, WATERVILLE, CAMBRIDGE, GREENWOOD et MIDDLETON (NOUVELLE-ÉCOSSE)—823025200

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle réel de la Mid-Valley Cablevision Limited (la Mid-Valley), titulaire de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, au moyen du transfert de 10 000 actions ordinaires (ce qui constitue toutes les actions émises de la société), des actionnaires actuels à la Central Cable Television Limited (la Central Cable).

La Central Cable est contrôlée par John L. Bragg (50 %) et par Raymond D. Bragg (50 %) et est actuellement titulaire des licences des entreprises de télévision par câble qui desservent Lunenburg et Amherst (Nouvelle-Écosse).

Le Conseil rappelle à la Central Cable que les frais de financement des dettes additionnelles engagées par suite de l'achat des actions de la Mid-Valley ne devraient, en aucune façon, donner lieu à une augmentation des tarifs pour les abonnés de la Mid-Valley, ni pour les abonnés de la Central Cable à Lunenburg et à Amherst, ni influencer sur le niveau de service actuellement offert à ces collectivités.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-584*

*Community Antenna Systems Ltd.*

ST. PAUL, ALBERTA—820985000

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-584*

*Community Antenna Systems Ltd.*

ST-PAUL (ALBERTA)—820985000

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de

broadcasting receiving undertaking serving St. Paul from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.60 and of \$11.13 effective 31 January 1984 (Decision CRTC 83-56), and maximum installation fee of \$35.00 (aerial) or \$60.00 (underground). The maximum monthly subscriber fee includes distant signal delivery costs.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS) and KXLY-TV (ABC) Spokane, Washington, CITL-TV Lloydminster and CITV-TV Edmonton; CKXM-FM, CIRK-FM, CKUA-FM Edmonton, and CFCW Camrose, Alberta.

The licensee is also authorized to continue to distribute time/weather and colour bars, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of any special programming services.

Further, the licensee is authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network service received from Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual operational budget of \$12,000 allocated to the community channel, and encourages the licensee to continue to develop community programming of local interest, with trained staff and appropriate resources.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-585*

*Cablesystems Alberta Limited*

Part of CALGARY and CROSSFIELD, ALBERTA—821786100

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the areas noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert St-Paul, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,60 \$ et de 11,13 \$ à compter du 31 janvier 1984 (décision CRTC 83-56), et le tarif d'installation maximum de 35 \$ (aérien) ou de 60 \$ (souterrain). Le tarif d'abonnement mensuel maximum comprend les frais d'acheminement de signaux éloignés.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente, allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS) et KXLY-TV (ABC) Spokane (Washington), CITL-TV Lloydminster et CITV-TV Edmonton; CKXM-FM, CIRK-FM, CKUA-FM Edmonton, et CFCW Camrose (Alberta).

La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer un service horaire et météorologique ainsi que de mires de barres de couleur, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

De plus, la titulaire est autorisée à continuer la diffusion du service de réseau de télévision payante discrétionnaire reçu de l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget d'exploitation annuel de 12 000 \$ aux fins du canal communautaire et il l'incite à élaborer une programmation communautaire d'intérêt local au moyen d'un personnel formé et de ressources appropriées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-585*

*Cablesystems Alberta Limited*

Secteur de CALGARY et CROSSFIELD (ALBERTA)—821786100

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also subject to the condition that the distant head-ends at Mount Kelly and Stagleap, British Columbia, which are utilized by the licensee, be owned by MKC Properties Ltd. and that the Commission be notified of any changes in the agreement between Cablesystems Alberta Limited, Cablecasting Limited, Capital Cable TV Ltd., QCTV Ltd. and MKC Properties Ltd.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fees of \$8.75 for part of Calgary and \$10.00 for Crossfield, and maximum installation fees of \$35.00 for part of Calgary and \$30.00 for Crossfield. The maximum monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations for part of Calgary: KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington; CKRD-TV Red Deer, Alberta; CIRK-FM, CKXM-FM Edmonton and CFCR-FM Red Deer; CJSW Calgary; and a second community programming channel (audio).

For its Crossfield service area, the licensee is authorized to continue to carry the following optional stations: CKRD-TV Red Deer; KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (CBS), KHQ-TV (NBC) and KREM-TV (ABC) Spokane; and CFCR-FM Red Deer.

With regard to the distribution of the signal of CBR-FM Calgary on a restricted channel, the Commission considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 15 of the Cable Television Regulations, the signal of CBR-FM Calgary shall be distributed on channel 286. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

With respect to V.O.A. Washington, D.C., B.B.C. London, England, KMBI-FM, KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM and KEZE-FM Spokane, authority for the continued carriage of these non-Canadian audio services, on the Crossfield and Calgary systems, is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute to its Calgary service area: Broadcast News/Environment Canada Weather Service, consumer information/public service announcements, Toronto Stock Exchange, television listing, religious/childrens'/travel/recreational programming, the CBC Parliamentary Television Network/third language programming/City of Calgary information guide, proceedings of the Alberta legislature/entertainment guide/réplays of Canadian programs broadcast by CFAC-TV Calgary, flight arrivals and departures, Associated Press News service/notices and

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Elle est aussi assujettie à la condition que les têtes de ligne éloignées situées au mont Kelly et à Stagleap en Colombie-Britannique, que la titulaire utilise, appartiennent à la MKC Properties Ltd. et que le Conseil soit avisé de toute modification apportée à l'entente conclue entre la Cablesystems Alberta Limited, la Cablecasting Limited, la Capital Cable TV Ltd., la QCTV Ltd. et la MKC Properties Ltd.

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'abonnement mensuels maximums autorisés de 8,75 \$ pour un secteur de Calgary et de 10 \$ pour Crossfield, et les tarifs d'installation maximums autorisés de 35 \$ pour un secteur de Calgary et de 30 \$ pour Crossfield. Les tarifs d'abonnement mensuels maximums autorisés comprennent les frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes pour un secteur de Calgary: KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington); CKRD-TV Red Deer (Alberta); CIRK-FM, CKXM-FM Edmonton et CFCR-FM Red Deer; CJSW Calgary et un deuxième canal d'émissions communautaires (audio).

Pour ce qui est de l'aire de desserte de Crossfield, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKRD-TV Red Deer, KSPS-TV (PBS), KXLY-TV (CBS), KHQ-TV (NBC) et KREM-TV (ABC) Spokane; et CFCR-FM Red Deer.

Quant à la distribution du signal de CBR-FM Calgary à un canal à usage limité, le Conseil estime que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, et conformément à l'alinéa 15 du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CBR-FM Calgary devra être distribué au canal 286. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

En ce qui concerne les stations V.O.A. Washington (D.C.), B.B.C. Londres (Angleterre), KMBI-FM, KREM-FM, KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM et KEZE-FM Spokane, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces services sonores non canadiens aux entreprises de Crossfield et de Calgary pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel qu'il a été noté dans des décisions antérieures, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et l'Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit actuellement sa politique sur la distribution des services sonores et fera bientôt paraître un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est aussi autorisée à continuer de distribuer à son aire de desserte de Calgary: le service de la «Broadcast News», le service météorologique d'Environnement Canada, de l'information aux consommateurs, des messages d'intérêt public, de l'information sur la Bourse de Toronto, des télé-guides télévisés, des émissions religieuses, pour enfants, émissions de voyage et de récréation, le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, des émissions dans une troisième langue, un guide d'information sur la ville de Calgary, les débats de l'Assemblée législative de l'Alberta, un guide des

announcements, Toronto, Vancouver, Alberta Stock Exchange, and channel identification.

In addition, the licensee is authorized to continue to distribute to its Calgary service area CTSR (Southern Alberta Institute of Technology), and CMRC (Mount Royal College) as background audio to certain video channels. Authority for the continued carriage of CMRC and CTSR is subject to the requirements for closed-circuit audio programming specified in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979.

For its Crossfield service area the licensee is authorized to continue to distribute Broadcast News and colour bars (on three channels).

Authority to continue the distribution of all special programming services is subject to the condition that no advertising material, excepting that contained in the original signal of programs which are being rebroadcast, be distributed on any channel used for their distribution.

The licensee is authorized to continue to distribute the Canadian Talent Library, at various times, as background audio to some of the special programming services listed above, subject to the condition that the music be 30% Canadian in content as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations, and contain no advertising material.

In accordance with the Commission's policy, the licensee is authorized to continue to distribute non-programming services (surveillance, monitoring and opinion polling, controlling and switching, video games, teleshopping, shared computer and information services) on an experimental basis until 31 December 1983 subject to the conditions specified in Decision CRTC 81-920.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English and French-language), Lively Arts Market Builders Inc., and Allarcom Limited subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. The licensee is authorized to continue the level and scope of the current commercial deletion and substitution activities. The licensee is not authorized to increase the scope of such activities in any way.

The Commission notes the current annual budget of approximately \$427,000 allocated for community programming, which should allow for the continued development of this important service. The licensee is encouraged to decentralize production activity further, through the use of mobile or remote facilities, to allow subscribers who do not reside near the studio to participate more fully in community programming activities. The Commission will follow the development of community programming service in Crossfield with interest.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

activités de divertissement, des reprises d'émissions canadiennes présentées par CFAC-TV Calgary, les heures d'arrivée et de départ des envolées, le service de l'Associated Press News Service, des avis et des messages, de l'information sur la Bourse de Toronto, de Vancouver et de l'Alberta et le service d'identification des canaux.

De plus, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution, à son aire de desserte de Calgary, des signaux de CTSR (Southern Alberta Institute of Technology) et de CMRC (Mount Royal College) comme service sonore de fond pour certains canaux vidéo. Cette autorisation est assujettie aux conditions relatives au service de programmation audio en circuit fermé énoncées dans l'avis public du Conseil du 26 mars 1979.

Quant à son aire de desserte de Crossfield, la titulaire est autorisée à continuer de distribuer le service de la «Broadcast News» et les bandes chromatiques (sur trois canaux).

L'autorisation de poursuivre la distribution de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire, exception faite des messages originaux présentés avec les émissions retransmises, ne soit présentée sur aucun canal utilisé pour leur distribution.

La titulaire est aussi autorisée à continuer la distribution, à divers moments, de la «Canadian Talent Library» comme service sonore de fond pour les services de programmation spéciaux susmentionnés, à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.) et que les émissions ne contiennent pas de matériel publicitaire.

Conformément à la politique du Conseil, la titulaire peut continuer d'offrir des services hors programmation (surveillance sécuritaire, vérification et tenue de sondages de l'opinion du public, contrôle et commutation, jeux électroniques, service informatisé d'achats, services informatisés en temps partagé et services d'information) à titre d'essai jusqu'au 31 décembre 1983, aux conditions stipulées dans la décision CRTC 81-920.

La titulaire est également autorisée à continuer de diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. La titulaire peut continuer, au niveau actuel et dans le même rayon d'action, à supprimer les annonces publicitaires et à leur substituer d'autre matériel. Elle n'est pas autorisée à étendre son rayon d'action dans ce domaine de quelque façon que ce soit.

Le Conseil note que la titulaire réserve actuellement un budget annuel de quelque 427 000 \$ aux émissions communautaires et qu'elle pourra ainsi poursuivre l'élaboration de ce service important. Il l'incite à décentraliser encore plus ses activités de production, en recourant à des installations mobiles ou éloignées, pour permettre aux abonnés qui habitent loin du studio de participer davantage aux activités de production d'émissions communautaires. Le Conseil suivra avec intérêt l'élaboration d'un service d'émissions communautaires à Crossfield.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-586*

*Brentwood Cable Company Ltd.*

STRATHMORE, ALBERTA—821847100

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Strathmore from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.60 and of \$11.13 effective 12 January 1984; and the maximum installation fee of \$26.50 and of \$27.83 effective 12 January 1984 (Decision CRTC 83-11). The maximum monthly subscriber fees include distant signal delivery costs.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KSPS-TV (PBS), KHQ-TV (NBC), KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington.

Further, the licensee is authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcon Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

As well as providing production facilities for the community channel, the Commission expects the licensee to promote this service and, if necessary, provide training and assistance to any interested volunteers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-587*

*CableVision Medicine Hat Ltd.*

MEDICINE HAT and REDCLIFF, ALBERTA—820967800

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Medicine Hat and Redcliff from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-586*

*Brentwood Cable Company Ltd.*

STRATHMORE (ALBERTA)—821847100

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Strathmore, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,60 \$ et de 11,13 \$ à compter du 12 janvier 1984; et le tarif d'installation maximum de 26,50 \$ et de 27,83 \$ à compter du 12 janvier 1984 (décision CRTC 83-11). Les tarifs d'abonnement mensuels maximums comprennent des frais d'acheminement de signaux éloignés.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KSPS-TV (PBS), KHQ-TV (NBC), KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington).

De plus, la titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

En plus de fournir des installations de production aux fins du canal communautaire, le Conseil s'attend à ce que la titulaire stimule l'intérêt pour ce service et, si cela est nécessaire, dispense des cours de formation et de l'aide à tout bénévole intéressé.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-587*

*CableVision Medicine Hat Ltd.*

MEDICINE HAT et REDCLIFF (ALBERTA)—820967800

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Medicine Hat et Redcliff, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de la ligne locale, les



and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.54, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$26.50, which may be increased to \$27.82 on 25 April 1984, in accordance with Decision CRTC 83-245.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) and KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington.

The licensee is also authorized to continue to distribute colour bars, Broadcast News, the CBC Parliamentary Television Network and pre-recorded background music on both television and FM channels, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services. In addition, the carriage of background music services is subject to the condition that the music be 30% Canadian in content as specified in the Commission's Radio (AM) Broadcasting Regulations.

Further, the licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

The Commission notes that the licensee has allocated \$80,000 of its current annual budget for the development of community programs. The licensee is encouraged to continue decentralization of community productions through the use of additional mobile facilities acquired during the last licence term.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-588*

*Cable T.V. Camrose Wetaskiwin Ltd.*

CAMROSE and WETASKIWIN, ALBERTA—821824000

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Camrose and Wetaskiwin from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond

amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 9,54 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 26,50 \$ qui pourra être porté à 27,82 \$ le 25 avril 1984 conformément à la décision CRTC 83-245.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) et KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington).

La titulaire est aussi autorisée à poursuivre la distribution de bandes chromatiques, du service «Broadcast News», du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et, sur les voies MF et les canaux de télévision, de musique de fond enregistrée d'avance, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de services de programmation spéciaux. En outre, la prestation de services de musique de fond est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.) du Conseil.

De plus, la titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrecionales distribués par la Société des Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Le Conseil note que la titulaire a réservé 80 000 \$ de son présent budget annuel à l'élaboration d'émissions communautaires. Il incite la titulaire à poursuivre ses activités de décentralisation par le moyen de cars de reportage additionnels qu'elle a achetés au cours de la dernière période d'application de sa licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-588*

*Cable T.V. Camrose Wetaskiwin Ltd.*

CAMROSE et WETASKIWIN (ALBERTA)—821824000

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement

that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC) and KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington; and CKRD-TV Red Deer, Alberta.

With regard to the distribution of the signal of CFRN-TV Edmonton on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CFRN-TV Edmonton shall be distributed on channel 3. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to advise the Commission if changes are made to distribute this signal on another channel.

With respect to KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM and KMBI-FM Spokane, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: educational programming, the CBC Parliamentary Television Network, and weather/time services, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of these services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual budget of \$25,000 allocated to the operation of the community programming channel serving Camrose and Wetaskiwin, but that only a limited amount of programming has been produced on an ongoing basis. The Commission encourages the licensee to increase its efforts in this area, including the use of full-time staff to provide continuity to such activities, and to further decentralize production through increased utilization of mobile facilities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 9 \$, y compris des frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC) et KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington); et CKRD-TV Red Deer (Alberta).

Quant à la distribution du signal de CFRN-TV Edmonton à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CFRN-TV Edmonton devra être distribué au canal 3. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou informer le Conseil si des changements sont apportés afin de distribuer le signal à un autre canal.

En ce qui concerne KDRK-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM et KMBI-FM Spokane, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des services de programmation spéciaux suivants: des émissions éducatives, le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et des services indiquant l'heure et la météo, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

La titulaire est de plus autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget annuel de 25 000 \$ aux fins de l'exploitation du canal de programmation communautaire qui dessert Camrose et Wetaskiwin, mais qu'un nombre restreint d'émissions seulement ont été réalisées de façon régulière. Le Conseil incite la titulaire à faire plus d'efforts en ce sens, notamment en ayant recours à un personnel à plein temps en vue d'assurer la continuité de ces activités, et à décentraliser davantage la production en se servant plus souvent des cars de reportage.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

Decision CRTC 83-589

Taber Cable Television Ltd.

TABER and VAUXHALL, ALBERTA—821941200

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Taber and Vauxhall from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fees of \$7.75 for Taber, including distant signal delivery costs, \$6.75 for Vauxhall, and the maximum installation fee of \$25.00 for Taber and Vauxhall.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations on its Taber system: KHQ-TV (NBC) and KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington; K78AH and K72AM East Butte, Montana, and CBCA-TV-1 Etzikom, Alberta; and on its Vauxhall system: K78AH and K72AM East Butte, and CILA-FM Lethbridge.

With regard to the distribution of the signals of CFAC-TV-7 and CBRT-6 Lethbridge on restricted channels, the Commission considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CFAC-TV-7 shall be distributed on channel 7 (Taber and Vauxhall) and the signal of CBRT-6 shall be distributed on channel 10 (Vauxhall only). Should the quality of these signals deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to advise the Commission if changes are made to distribute these signals on other channels.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the current annual \$30,000 operational budget allocated to the community channel in Taber, Vauxhall and Bow Island and encourages the licensee to continue to develop programs which reflect issues of local interest.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 28 juillet 1983

Décision CRTC 83-589

Taber Cable Television Ltd.

TABER et VAUXHALL (ALBERTA)—821941200

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Taber et Vauxhall, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera attachée à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'abonnement mensuels maximums autorisés de 7,75 \$ à Taber, y compris les frais d'acheminement des signaux éloignés, et de 6,75 \$ à Vauxhall et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$ à Taber et Vauxhall.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: pour l'entreprise qui dessert Taber: KHQ-TV (NBC) et KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington); K78AH et K72AM East Butte (Montana), et CBCA-TV-1 Etzikom (Alberta), et pour l'entreprise qui dessert Vauxhall: K78AH et K72AM East Butte, et CILA-FM Lethbridge.

Quant à la distribution des signaux de CFAC-TV-7 et CBRT-6 Lethbridge à des canaux à usage limité, le Conseil est convaincu que les signaux fournis sont de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à les distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CFAC-TV-7 devra être distribué au canal 7 (Taber et Vauxhall) et le signal de CBRT-6 devra être distribué au canal 10 (Vauxhall seulement). Toutefois, advenant que la qualité des signaux se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou informer le Conseil si des changements sont apportés afin de distribuer ces signaux à d'autres canaux.

La titulaire est aussi autorisée à continuer la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre actuellement un budget d'exploitation annuel d'environ 30 000 \$ aux fins du canal communautaire à Taber, Vauxhall et Bow Island, et il l'encourage à continuer à élaborer des émissions qui tiennent compte de questions d'intérêt local.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 28 July 1983

*Decision CRTC 83-590*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE PRAIRIE, ALBERTA—821232600

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Grande Prairie from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$9.25, including distant signal delivery costs, and the maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CINC-TV Beaverlodge, Alberta; KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and Broadcast News, subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by Lively Arts Market Builders Inc. and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-5.

The Commission notes that the licensee has not yet fulfilled the obligations outlined in Decision CRTC 82-404 for the development of community programming, and expects that a progress report be submitted, within three months, which should also include the budget allocation for community programming, and a general summary of community programming activities.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 28 juillet 1983

*Décision CRTC 83-590*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE PRAIRIE (ALBERTA)—821232600

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Grande Prairie, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 9,25 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CINC-TV Beaverlodge (Alberta); KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington). La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et le service «Broadcast News», à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire n'a pas encore rempli les obligations mentionnées dans la décision CRTC 82-404, relativement à l'élaboration d'une programmation communautaire, et il s'attend à recevoir, dans les trois mois qui suivent, un rapport d'étape indiquant le budget affecté à la programmation communautaire ainsi qu'un résumé des activités relatives aux émissions communautaires.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 28 July 1983

Decision CRTC 83-591

Crowsnest Cablevision Ltd.

PINCHER CREEK, COWLEY, LUNDBRECK and the Municipality of CROWSNEST PASS, ALBERTA—821151800

Following a Public Hearing in Edmonton on 19 October 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$10.75, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00 (aerial) or \$75.00 (underground).

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) and KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington, CFAC-TV Calgary; CJAY-FM, CHFM-FM and CKO-FM-5 Calgary, CKUA-FM-2, CBRX-FM, CILA-FM and CHFA-1-FM Lethbridge, Alberta.

With respect to KREM-FM, KXXR-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM and KMBI-FM Spokane, KDXT, KYSS-FM Missoula and KALS Kalispell, Montana, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee may also continue to distribute educational programming (Knowledge Network), the CBC Parliamentary Television Network, Broadcast News, and community programming on a second channel subject to the condition that no advertising material be distributed on any channel used for the carriage of these special programming services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services received from First Choice Canadian Communications Corporation (English), Lively Arts Market Builders Inc., and Allarcom Limited, subject to the terms and conditions of Decision CRTC 83-5.

The Commission notes the estimated annual budget of \$50,000 allocated to community programming services and encourages the licensee to continue to develop programs which reflect issues of local interest.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, le 28 juillet 1983

Décision CRTC 83-591

Crowsnest Cablevision Ltd.

PINCHER CREEK, COWLEY, LUNDBRECK et la municipalité de CROWSNEST PASS (ALBERTA)—821151800

A la suite d'une audience publique tenue à Edmonton le 19 octobre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 10,75 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$ (aérien) ou de 75 \$ (souterrain).

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KREM-TV (CBS), KXLY-TV (ABC), KHQ-TV (NBC) et KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington), CFAC-TV Calgary; CJAY-FM, CHFM-FM et CKO-FM-5 Calgary, CKUA-FM-2, CBRX-FM, CILA-FM et CHFA-1-FM Lethbridge (Alberta).

En ce qui concerne KREM-FM, KXXR-FM, KHQ-FM, KXLY-FM, KEZE-FM et KMBI-FM, Spokane, KDXT, KYSS-FM Missoula et KALS Kalispell (Montana), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire peut aussi continuer à distribuer des émissions éducatives («Knowledge Network»), le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, le service «Broadcast News» et des émissions communautaires à un second canal, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire est aussi autorisée à continuer la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Allarcom Limited, sous réserve des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-5.

Le Conseil note que la titulaire consacre un budget annuel d'environ 50 000 \$ aux fins des services de programmation communautaire et il l'encourage à continuer à élaborer des émissions qui tiennent compte de questions d'intérêt local.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 July 1983

*Decision CRTC 83-592*

*Revocation of the licences for the broadcasting receiving undertakings at Armstrong, Enderby and Salmon Arm, British Columbia, issued to Vercom Cable Services Ltd.*

Vercom Cable Services Ltd. has requested revocation of its licences for the broadcasting receiving undertakings for Armstrong, Enderby and Salmon Arm.

Accordingly, in view of the licensee's request and pursuant to paragraphs 16(1)(c) and 24(1)(a) of the Broadcasting Act, the Commission, on the recommendation of the Executive Committee, hereby revokes the aforementioned licences for the broadcasting receiving undertakings issued to Vercom Cable Services Ltd.

The Commission will issue a call shortly for applications for licences to provide cable television service to these communities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 July 1983

*Decision CRTC 83-593*

*Canadian Broadcasting Corporation*

POWELL RIVER/COMOX, BRITISH COLUMBIA—822316600

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application, under the Accelerated Coverage Plan, for a broadcasting licence for a French-language television station at Powell River/Comox, operating on channel 22 with an effective radiated power of 3,445 watts, to rebroadcast the programs of CBUFT Vancouver, received via microwave.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention by John Cowan concerning improvements in the coverage of the CBC's English-language television service in the area, and notes the Corporation's intention to study the feasibility of further extending its service in this region by means of satellite distribution.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 July 1983

*Decision CRTC 83-594*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-127 dated 10 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below, by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

Ottawa, le 29 juillet 1983

*Décision CRTC 83-592*

*Annulation des licences des entreprises de réception de radiodiffusion de Armstrong, Enderby et Salmon Arm (Colombie-Britannique), délivrées à la Vercom Cable Services Ltd.*

La Vercom Cable Services Ltd. a demandé l'annulation des licences qu'elle détient relativement aux entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Armstrong, Enderby et Salmon Arm.

En conséquence, compte tenu de la requête de la titulaire et conformément aux alinéas 16(1)c) et 24(1)a) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil, à la recommandation du comité de direction, annule par la présente les licences des entreprises de réception de radiodiffusion susmentionnées, délivrées à la Vercom Cable Services Ltd.

Le Conseil publiera bientôt un appel en vue de recevoir des demandes de licences visant à fournir le service de télévision par câble à ces collectivités.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 juillet 1983

*Décision CRTC 83-593*

*Société Radio-Canada*

POWELL RIVER/COMOX (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822316600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée dans le cadre du Plan de rayonnement accéléré, en vue d'exploiter à Powell River/Comox, au canal 22, une station de télévision de langue française d'une puissance apparente rayonnée de 3 445 watts, qui retransmettra les émissions en provenance de CBUFT Vancouver, reçues par micro-ondes.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention de John Cowan, portant sur l'amélioration du service de télévision de langue anglaise de la Société dans la région et il note que la Société a l'intention d'étudier la possibilité d'étendre davantage son service dans cette région grâce à la distribution par satellite.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 juillet 1983

*Décision CRTC 83-594*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-127 du 10 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités mentionnées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Ontario Region/Région de l'Ontario*

*Licensee/Titulaire*

Cablevue (Quinte) Limited

Kincardine Cable T.V. Ltd.

John C. Ward

*Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

Belleville  
(830879300)

Kincardine  
(830719100)

Mitchell  
(830625000)

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 July 1983

*Decision CRTC 83-595*

*Fraser Valley Broadcasters Ltd.*

ABBOTSFORD, BOSTON BAR, CHILLIWACK and HOPE, BRITISH COLUMBIA—822337200—822340600—822338000—822339800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFVR Abbotsford, CKGO-1-FM Boston Bar, CHWK Chilliwack and CKGO Hope from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-596*

*Anahim Lake Community Association*

ANAHIM LAKE and TATLA LAKE, BRITISH COLUMBIA—830716700—830717500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for the television stations authorized by Decisions CRTC 80-564 and 80-565 for Anahim Lake and Tatla Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-597*

*The Barrière Little Fort District Television Improvement Society*

BARRIÈRE, LITTLE FORT and LOUIS CREEK, BRITISH COLUMBIA—830250700—830249900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for the television station authorized by Decision CRTC 81-54 for Barrière from 1 October 1983 to 30 September 1988, and for CKTV-TV-1 Barrière, Little Fort and Louis Creek from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

Ottawa, le 29 juillet 1983

*Décision CRTC 83-595*

*Fraser Valley Broadcasters Ltd.*

ABBOTSFORD, BOSTON BAR, CHILLIWACK et HOPE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822337200—822340600—822338000—822339800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFVR Abbotsford, CKGO-1-FM Boston Bar, CHWK Chilliwack et CKGO Hope, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-596*

*Anahim Lake Community Association*

ANAHIM LAKE et TATLA LAKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830716700—830717500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion des stations de télévision autorisées par les décisions CRTC 80-564 et 80-565 à desservir Anahim Lake et Tatla Lake, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-597*

*The Barrière Little Fort District Television Improvement Society*

BARRIÈRE, LITTLE FORT et LOUIS CREEK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830250700—830249900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de la station de télévision desservant Barrière autorisée par la décision CRTC 81-54, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, et de CKTV-TV-1 Barrière, Little Fort et Louis Creek, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Decision CRTC 83-598*

*CFCP Radio Ltd.*

CAMPBELL RIVER, COURTENAY and PORT HARDY, BRITISH COLUMBIA—821931300—821932100—821930500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFWB Campbell River, CFCP Courtenay and CFNI Port Hardy from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-599*

*CKAY Radio (1979) Inc.*

DUNCAN, BRITISH COLUMBIA—821842200

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKAY Duncan from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-600*

*Major D. G. Ling*

CANADIAN FORCES STATION HOLBERG, SAN JOSEF, BRITISH COLUMBIA—822645800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFHG Holberg from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-601*

*Lytton and District Television Association*

LYTTON, BRITISH COLUMBIA—830414900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHWS-TV-2 Lytton from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-602*

*Central Island Broadcasting Ltd.*

NANAIMO, BRITISH COLUMBIA—821253200

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKEG Nanaimo from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-603*

*Nanaimo Broadcasting Corporation Limited*

NANAIMO, BRITISH COLUMBIA—821876000

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Com-

*Décision CRTC 83-598*

*CFCP Radio Ltd.*

CAMPBELL RIVER, COURTENAY et PORT HARDY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821931300—821932100—821930500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFWB Campbell River, CFCP Courtenay et CFNI Port Hardy, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-599*

*CKAY Radio (1979) Inc.*

DUNCAN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821842200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKAY Duncan, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-600*

*Major D. G. Ling*

STATION DES FORCES CANADIENNES HOLBERG, SAN JOSEF (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822645800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFHG Holberg, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-601*

*Lytton and District Television Association*

LYTTON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830414900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHWS-TV-2 Lytton, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-602*

*Central Island Broadcasting Ltd.*

NANAIMO (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821253200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKEG Nanaimo, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-603*

*Nanaimo Broadcasting Corporation Limited*

NANAIMO (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821876000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommu-



mission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHUB Nanaimo from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention by the Town of Ladysmith in support of this renewal application.

*Decision CRTC 83-604*

*Ocean Falls Communications Society*

OCEAN FALLS and MARTIN BAY, BRITISH COLUMBIA—822698700—822699500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFOF-TV Ocean Falls and CHMB-TV Martin Bay from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-605*

*Anchor Developments Ltd.*

PARKSVILLE-QUALICUM, BRITISH COLUMBIA—821874500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHPQ Parksville-Qualicum from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-606*

*CJAV Limited*

PORT ALBERNI, BRITISH COLUMBIA—821093200

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJAV Port Alberni from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-607*

*Sunshine Coast Broadcasting Co. Ltd.*

POWELL RIVER, BRITISH COLUMBIA—821929700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHQB Powell River from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-608*

*Sandspit & District Television Society*

SANDSPIT and QUEEN CHARLOTTE, BRITISH COLUMBIA—830171500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHQC-TV-1 Sandspit and Queen Charlotte from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

nications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHUB Nanaimo, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil prend note de l'intervention de la ville de Ladysmith à l'appui de la demande de renouvellement.

*Décision CRTC 83-604*

*Ocean Falls Communications Society*

OCEAN FALLS et MARTIN BAY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822698700—822699500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFOF-TV Ocean Falls et CHMB-TV Martin Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-605*

*Anchor Developments Ltd.*

PARKSVILLE-QUALICUM (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821874500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHPQ Parksville-Qualicum, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-606*

*CJAV Limited*

PORT ALBERNI (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821093200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJAV Port Alberni, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-607*

*Sunshine Coast Broadcasting Co. Ltd.*

POWELL RIVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821929700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHQB Powell River, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-608*

*Sandspit & District Television Society*

SANDSPIT et QUEEN CHARLOTTE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830171500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHQC-TV-1 Sandspit et Queen Charlotte, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Decision CRTC 83-609*

*Canadian Broadcasting Corporation*

VANCOUVER, CHILLIWACK, KELOWNA, TERRACE, PRINCE GEORGE, KITIMAT, KAMLOOPS and DAWSON CREEK, BRITISH COLUMBIA—820893600

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBUF-FM Vancouver, CBUF-FM-1 Chilliwack, CBUF-FM-2 Kelowna, CBUF-FM-3 Terrace, CBUF-FM-4 Prince George, CBUF-FM-5 Kitimat, CBUF-FM-6 Kamloops and CBUF-FM-7 Dawson Creek from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-610*

*Canadian Broadcasting Corporation*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821146800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBU-FM Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-611*

*Capital Broadcasting System Limited*

VICTORIA, BRITISH COLUMBIA—821131000

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKDA Victoria from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-612*

*CFAX Radio 1070 Limited*

VICTORIA, BRITISH COLUMBIA—821845500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFAX Victoria from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-613*

*Fort Norman Community Radio Society*

FORT NORMAN, NORTHWEST TERRITORIES—822700100

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CH2249 Fort Norman from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Décision CRTC 83-609*

*Société Radio-Canada*

VANCOUVER, CHILLIWACK, KELOWNA, TERRACE, PRINCE-GEORGE, KITIMAT, KAMLOOPS et DAWSON CREEK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—820893600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBUF-FM Vancouver, CBUF-FM-1 Chilliwack, CBUF-FM-2 Kelowna, CBUF-FM-3 Terrace, CBUF-FM-4 Prince-George, CBUF-FM-5 Kitimat, CBUF-FM-6 Kamloops et CBUF-FM-7 Dawson Creek, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-610*

*Société Radio-Canada*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821146800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBU-FM Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-611*

*Capital Broadcasting System Limited*

VICTORIA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821131000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKDA Victoria, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-612*

*CFAX Radio 1070 Limited*

VICTORIA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821845500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFAX Victoria, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-613*

*Fort Norman Community Radio Society*

FORT NORMAN (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—822700100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CH2249 Fort Norman, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Decision CRTC 83-614*

*Hall Beach Community Radio Society*

HALL BEACH, NORTHWEST TERRITORIES—822474300—822475000

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for the television stations authorized by Decision CRTC 81-861 from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-615*

*Hay River Broadcasting Society*

HAY RIVER, NORTHWEST TERRITORIES—821417300

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKHR-FM Hay River from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-616*

*Beaver Creek Community Club*

BEAVER CREEK and MILES RIDGE, YUKON TERRITORY—830569000—822510400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFBF-TV Beaver Creek and CIMR-TV Miles Ridge from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

*Decision CRTC 83-617*

*Carcross Community Club*

CARCROSS and TAGISH, YUKON TERRITORY—822467700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFCZ-TV Carcross and Tagish from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-618*

*Stewart Crossing Community Club*

STEWART CROSSING, YUKON TERRITORY—822782900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFCS-TV Stewart Crossing from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Decision CRTC 83-619*

*Teslin Community Association*

TESLIN, YUKON TERRITORY—822503900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for

*Décision CRTC 83-614*

*Hall Beach Community Radio Society*

HALL BEACH (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—822474300—822475000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion des stations de télévision autorisées par la décision CRTC 81-861, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-615*

*Hay River Broadcasting Society*

HAY RIVER (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—821417300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKHR-FM Hay River, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-616*

*Beaver Creek Community Club*

BEAVER CREEK et MILES RIDGE (TERRITOIRE DU YUKON)—830569000—822510400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFBF-TV Beaver Creek et CIMR-TV Miles Ridge, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

*Décision CRTC 83-617*

*Carcross Community Club*

CARCROSS et TAGISH (TERRITOIRE DU YUKON)—822467700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCZ-TV Carcross et Tagish, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-618*

*Stewart Crossing Community Club*

STEWART CROSSING (TERRITOIRE DU YUKON)—822782900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCS-TV Stewart Crossing, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Décision CRTC 83-619*

*Teslin Community Association*

TESLIN (TERRITOIRE DU YUKON)—822503900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de

CFTN-TV-1 Teslin from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

radiodiffusion de CFTN-TV-1 Teslin, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-620*

*Avalon Cablevision Limited*

ST. JOHN'S and surrounding area, NEWFOUNDLAND—822912200

Following a Public Hearing in St. John's on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer control of Avalon Cablevision Limited (Avalon), licensee of the broadcasting receiving undertaking serving St. John's and surrounding area.

Under the proposal, 24% of the licensee's shares owned by Capital Cable TV Ltd. of Edmonton (Capital) and 64.6% owned by thirteen other shareholders, primarily local residents, will be transferred to Williams Holdings Limited (WHL). WHL is the current shareholder of the remaining 11.4% of Avalon and is owned by Daniel E. Williams of St. John's. As a second part of this application, shares of WHL will be issued to Capital so that Mr. Williams and Capital will each own 50% of WHL and, indirectly, 50% of Avalon.

The Commission notes that the proposed share structure of WHL is such that control of the licensee company will not be clear-cut. Under the terms of an agreement between the shareholders, however, Mr. Williams will serve as Chairman of Avalon and will have a second or casting vote should a deadlock arise between himself and Capital. In that event, the buy-sell provisions of the same agreement would enable Capital to require Mr. Williams either to purchase its shares in WHL at a price set by Capital or to offer his shares to Capital at the same price. The Commission reminds the licensee that, should Capital choose to make use of these buy-sell provisions, any subsequent share transfer would require the prior approval of the Commission.

The licensee also indicated that it was its intention shortly either to amalgamate Avalon with WHL, or to wind up the licensee company and have the St. John's undertaking continue under a new licence issued to the current holding company. The licensee is advised that either of these two steps would require the submission of a further application for consideration by the Commission.

In approving the increased participation in Avalon by Capital, and the reduction to 50% of local ownership, the Commission has taken into account the statement by Mr. Williams that he had only approached Capital after exploring, without success, other "potential local and regional sources of backing" for the purpose of shares from local shareholders. The Commission also notes that three of the four individuals who will continue as Avalon's directors live in the Atlantic Region, and that two of them are residents of St. John's.

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-620*

*Avalon Cablevision Limited*

SAINT-JEAN et les localités avoisinantes (TERRE-NEUVE)—822912200

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation du transfert du contrôle de l'Avalon Cablevision Limited (l'Avalon), titulaire de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Saint-Jean et les localités avoisinantes.

D'après cette proposition, 24 % des actions de la titulaire détenues par la Capital Cable TV Ltd. d'Edmonton (la Capital) et 64,6 % par treize autres actionnaires, pour la plupart des résidents locaux, seront transférées à la Williams Holdings Limited (la WHL). La WHL détient actuellement le reste des actions (11,4 %) de l'Avalon et elle appartient à Daniel E. Williams de Saint-Jean. Comme deuxième partie de cette demande, les actions de la WHL seront remises à la Capital, de sorte que M. Williams et la Capital détiendront chacun 50 % des actions de la WHL et, indirectement, 50 % de celles de l'Avalon.

Le Conseil constate que la structure proposée des actions de la WHL sera telle que le contrôle de la compagnie titulaire ne sera pas nettement défini. Cependant, d'après les modalités d'une entente conclue entre les actionnaires, M. Williams agira en tant que président de l'Avalon et, en cas d'un partage de voix entre la Capital et lui-même, il aura la voix prépondérante. Dans cette éventualité, les dispositions de vente-achat contenues dans cette même entente permettraient à la Capital d'exiger soit que M. Williams achète ses actions de la WHL à un prix déterminé par la Capital, soit qu'il vende ses propres actions à la Capital au même prix. Le Conseil rappelle à la titulaire que si la Capital choisissait de faire appel à ces dispositions de vente-achat, tout transfert ultérieur d'actions devra être approuvé au préalable par le Conseil.

La titulaire a également dit qu'elle entendait bientôt fusionner l'Avalon et la WHL ou encore liquider la compagnie titulaire et voir à ce que l'entreprise de Saint-Jean soit exploitée en vertu d'une nouvelle licence délivrée à la société de portefeuille actuelle. Le Conseil rappelle à la titulaire que, peu importe laquelle des deux solutions elle choisira, elle devra lui présenter une autre demande aux fins d'étude.

En approuvant la participation accrue de la Capital à l'Avalon et la réduction de la participation locale à 50 %, le Conseil a tenu compte de la déclaration faite par M. Williams, soit qu'il n'avait pressenti la Capital qu'après avoir communiqué, sans succès, avec d'autres «sources de financement éventuelles locales et régionales» pour qu'elles achètent des actions détenues par des actionnaires locaux. Le Conseil fait également remarquer que trois des quatre personnes qui continueront de remplir les fonctions d'administrateurs de l'Avalon vivent dans la région de l'Atlantique et deux d'entre elles, à Saint-Jean.

At the hearing, Mr. Williams described Capital's role as follows:

Even though Capital has had by far the largest shareholding in Avalon, it has not attempted to impose its corporate will on the company. The relationship has been based on exchange of ideas and cooperative participation. This philosophy will continue, and the St. John's representatives on Avalon's board as well as local management will continue to welcome this approach and philosophy.

The Commission expects Capital to adhere to this philosophy and approach. Further, the Commission expects the licensee to ensure that the St. John's system continues to be locally managed, and that a majority of Avalon's board of directors continue to be residents of the Atlantic region.

In Decision CRTC 80-180 which last renewed Avalon's licence, the Commission commended the licensee on its approach to community programming. During the past three years, Avalon has maintained a high standard in the quality of its local programming, as well as in the technical quality of its system.

At the May hearing the Commission expressed concern regarding the debt associated with the purchase of shares in Avalon from the local shareholders, and questioned the licensee on the implications this debt might have for subscriber fees and the overall quality of service should any future application, either for the winding up of Avalon or its amalgamation with WHL, be approved by the Commission. In response, the licensee stated:

What we are saying is that if Avalon applies to the Commission for a rate increase, it would be associated with increase in service level, increase in technical reliability and all of the criteria that the Commission recognizes for rate increases. And I can give you the commitment that in fact if we do these things, we would ask the Commission for a rate increase. However, we would not come back to the Commission for a rate increase which would outline that our debt load had increased by \$1.6 million and our interest costs had gone up accordingly and we needed help from the subscribers to carry that debt.

While the Commission notes the licensee's assurance, it wishes to make clear that it will not accept any decrease in the quality of existing services related to this debt, and expects such quality to be maintained and improved.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-621*

*CKIK-FM Limited*

CALGARY, ALBERTA—830697900

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to change control of CKIK-FM Limited, licensee of CKIK-FM

A l'audience, M. Williams a décrit de la façon suivante le rôle de la Capital [*Traduction*]:

Bien que la Capital ait été de loin l'actionnaire de l'Avalon le plus important, elle n'a pas tenté d'imposer à la compagnie sa façon de voir les choses. Sa relation s'est fondée sur un échange d'idées et un esprit de collaboration. Ces principes ne changeront pas et les représentants de Saint-Jean siégeant au conseil d'administration de l'Avalon ainsi que les gestionnaires locaux continueront avec plaisir de respecter cette méthode et ces principes.

Le Conseil incite la Capital à suivre cette méthode et ces principes. Dans ce même ordre d'idées, le Conseil s'attend de plus à ce que la titulaire voie à ce que l'entreprise de Saint-Jean continue d'être dirigée par des représentants locaux et que la plupart des membres du conseil d'administration de l'Avalon soient encore des résidents de la région de l'Atlantique.

Dans la décision CRTC 80-180, soit la dernière décision approuvant le renouvellement de la licence de l'Avalon, le Conseil a félicité la titulaire de sa méthode d'élaboration d'émissions communautaires. Au cours des trois dernières années, l'Avalon a maintenu la qualité de ses émissions locales à un niveau très élevé; il en est allé de même pour ses installations techniques.

A l'audience de mai, le Conseil s'est dit inquiet de la dette liée à l'achat des actions de l'Avalon détenues par les actionnaires locaux et a interrogé la titulaire sur les conséquences que cette dette pourrait avoir à l'égard du tarif d'abonnement et de la qualité globale du service si le Conseil approuvait une demande à venir, soit la liquidation de l'Avalon ou encore sa fusion avec la WHL. La titulaire a répondu comme suit [*Traduction*]:

Ce que nous disons, c'est que si l'Avalon présente au Conseil une demande de majoration tarifaire, celle-ci serait liée à une amélioration du service, à une meilleure qualité sur le plan technique et tous les critères auxquels se réfère le Conseil lorsqu'il évalue des majorations tarifaires. Et je puis vous assurer que si, de fait, nous faisons ces choses, nous demanderions au Conseil de nous accorder une majoration tarifaire. Toutefois, nous ne présenterions pas au Conseil une demande de majoration tarifaire, demande qui montrerait que notre dette a augmenté de 1,6 million de dollars et que nos frais d'intérêt ont augmenté en conséquence et que nous avons besoin des abonnés pour pouvoir nous acquitter de notre dette.

Tout en notant les garanties données par la titulaire, le Conseil désire préciser qu'il ne tolérera aucune détérioration de la qualité des services actuels à la suite de cette dette et qu'il s'attend à ce que cette qualité soit maintenue et même augmentée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-621*

*CKIK-FM Limited*

CALGARY (ALBERTA)—830697900

À la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de changer le contrôle de CKIK-FM Limited,

Calgary, through the issue of 107,150 common voting shares from treasury to two new shareholders. The shares will represent 30% of the company's voting equity when issued and will be acquired, either directly or through holding companies, by Calgary businessmen Steve Kaganov (21.5%) and W. B. Yarrow (8.5%). The funds derived from this equity purchase will retire a debenture held by these purchasers which was issued as an interim measure to obtain additional capital financing in late 1982.

This issuance of the new common shares will decrease the percentage of voting equity held by existing shareholders. As a result, the shares held by Robert K. Whyte which currently represent in excess of 50% will be reduced to 36% of the total number of voting shares.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to transfer Mr. Whyte's shares to a holding company owned 80% by Mr. Whyte. The Commission notes that, while Mr. Whyte will remain the licensee's president and its largest shareholder, no one shareholder or shareholder group will have effective control of CKIK-FM Limited.

In approving the issue of new shares, the Commission is satisfied that Messrs. Kaganov and Yarrow will make a strong and useful contribution as shareholders and new members of the licensee's Board of Directors. Furthermore, the Commission has taken into consideration the licensee's undertaking to maintain the programming direction of the station, as reflected in the commitments noted in Decision CRTC 81-791 which first licensed CKIK-FM.

The station went on air in April 1982 but experienced early financial difficulties. At the May 1983 hearing, the licensee claimed that these difficulties were largely due to the economic climate in 1982 which had an adverse effect on the local advertising market, and an inflationary impact on the costs of establishing the Calgary FM station.

In approving the application, the Commission expects that the funds provided by the new shareholders will be sufficient to meet the major portion of the licensee's existing debt, and notes the statements made at the hearing by other shareholders expressing their willingness to commit additional funding to the station's operation, should this become necessary. The Commission further notes that the results of a recent audience survey show a substantial increase in CKIK-FM's listenership which, in turn, should reflect itself in greater advertising revenues for the station.

At the hearing, the Commission questioned the licensee regarding a number of other share transfers outlined in the current application which have already occurred. These changes in the share structure of CKIK-FM Limited include a decrease in the number of shares issued to Mr. Whyte and an increase in the amount of stock issued to other shareholders; and the transfer of the shares held by Mr. H. Glatt to a holding company owned by himself and members of his family. The Commission *approves* these share transfers, but views with concern the fact, confirmed by the licensee at the hearing, that they took place without the Commission's prior approval.

In the Commission's view, the conditions of licence with respect to ownership, which require that Commission approval be obtained prior to any share transfer which would materially affect the ownership or effective control of broadcasting

titulaire de CKIK-FM Calgary, par l'émission de capital-actions de 107 150 actions ordinaires avec droit de vote à deux nouveaux actionnaires. Les actions représenteront au moment de leur émission 30 % des actions avec droit de vote de la compagnie et seront acquises, soit directement soit par l'entremise de sociétés de portefeuille, par les hommes d'affaires Steve Kaganov (21,5 %) et W. B. Yarrow (8,5 %) de Calgary. Les crédits obtenus à la suite de l'achat de ces actions serviront à rembourser des obligations non garanties détenues par les acheteurs, obligations qui avaient été émises comme mesure provisoire afin d'obtenir d'autres capitaux à la fin de 1982.

L'émission de nouvelles actions ordinaires réduira le pourcentage d'actions avec droit de vote détenues par les actionnaires actuels. Par conséquent, les actions détenues par Robert K. Whyte, qui constituent actuellement plus de 50 %, seront ramenées à 36 % du nombre total d'actions avec droit de vote.

Le Conseil *approuve* aussi la proposition faite par la titulaire en vue de transférer les actions de M. Whyte à une société de portefeuille qu'il contrôle à 80 %. Le Conseil note que, même si M. Whyte demeurera président de l'entreprise titulaire et son actionnaire le plus important, aucun actionnaire ou groupe d'actionnaires n'exercera le contrôle réel de CKIK-FM Limited.

En approuvant l'émission de nouvelles actions, le Conseil est convaincu que MM. Kaganov et Yarrow apporteront une contribution fort valable et utile à titre d'actionnaires et de nouveaux membres du conseil d'administration. De plus, le Conseil a tenu compte de l'engagement de la titulaire de maintenir l'orientation des émissions de la station, tel que réflété dans les engagements mentionnés dans la décision CRTC 81-791, par laquelle une licence était accordée à CKIK-FM pour la première fois.

En avril 1982 la station était en ondes, mais elle n'a pas tardé à éprouver des difficultés financières. A l'audience de mai 1983, la titulaire a soutenu que ces difficultés étaient dues en grande partie à la situation de l'économie en 1982 et à ses répercussions négatives sur le marché local de la publicité ainsi qu'aux conséquences, sur le plan de l'inflation, par rapport au coût de l'établissement de la station MF de Calgary.

En approuvant la demande, le Conseil s'attend à ce que les crédits fournis par les nouveaux actionnaires suffiront à acquitter la plus grande partie de la dette actuelle de la titulaire, et il note les déclarations qu'ont faites d'autres actionnaires lors de l'audience, en vertu desquelles il se sent dits disposés à accroître au besoin les fonds versés aux fins de l'exploitation de la station. De plus, le Conseil note les résultats d'un récent sondage de l'auditoire qui a montré une augmentation substantielle de la cote d'écoute de CKIK-FM, ce qui devrait se traduire par un accroissement de revenus publicitaires pour la station.

A l'audience, le Conseil a interrogé la titulaire sur d'autres transferts d'actions qui ont déjà eu lieu et qui sont mentionnés dans la présente demande. Parmi ces changements relatifs à la structure des actions de la CKIK-FM Limited, on retrouve une diminution du nombre d'actions émises à M. Whyte et une augmentation du nombre d'actions émises aux autres actionnaires; et le transfert des actions détenues par M. H. Glatt à une société de portefeuille qui lui appartient ainsi qu'à d'autres membres de sa famille. Le Conseil *approuve* ces transferts d'actions mais il se préoccupe du fait que, comme la titulaire l'a confirmé à l'audience, ils aient eu lieu sans avoir été approuvés au préalable par le Conseil.

De l'avis du Conseil, les conditions de licence relatives à la propriété, lesquelles exigent l'approbation préalable du Conseil de tout transfert d'actions qui affecterait matériellement la propriété ou le contrôle effectif des entreprises de radiodiffu-

undertakings, are of the utmost importance in ensuring that the ownership of broadcasting undertakings is regulated in the public interest. The Commission therefore draws the licensee's attention in this regard to Public Notice CRTC 1983-54 dated 22 March 1983 and entitled *Transfers of Ownership of Licensed Broadcasting Undertakings*.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-622*

*Canadian Broadcasting Corporation*

OTTAWA, PETAWAWA, DEEP RIVER, ROLPHTON, CORNWALL, BROCKVILLE and RENFREW, ONTARIO; MANIWAKI and CHAPEAU, QUEBEC—821002300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBOF Ottawa and its rebroadcasting stations CBOF-2 Petawawa, CBOF-3 Deep River, CBOF-4 Rolphton, CBOF-6-FM Cornwall, CBOF-7-FM Brockville, CBOF-8 Renfrew, CBOF-1 Maniwaki and CBOF-9-FM Chapeau from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

CBOF provides the French-language radio network service of the CBC to the National Capital Region and, through its rebroadcasting stations, to parts of eastern Ontario and western Quebec (l'Outaouais). The Commission reminds the Corporation that, because of this dual orientation, CBOF should ensure that balanced regional programming is offered to listeners on both sides of the Ottawa River. With regard to news and information, the Commission is concerned about the three-hour reduction in the amount of news programming (category 0) reflected in the Promise of Performance. The Commission expects the CBC to increase the coverage of regional activities in the various communities served by these stations and to adhere to its commitment to broadcast seven regional newscasts on Saturdays and four on Sundays.

The Commission acknowledges the intervention by the Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) asking for an improvement in the level of services designed to meet the particular interests of the Francophone population in eastern Ontario.

The Commission notes the licensee's commitment for the development of Canadian creative talent through the broadcasting of specific, well-structured programming devoted to regional artists and the participation in the regional programming of CBOF and in such network broadcasts as "Voix et Rythmes du pays".

The Commission also notes that there has been an appreciable increase in the content of Rock and Rock-oriented music. In this regard, the Commission notes that the Promise of Performance indicates that in general the vocal music broadcast on CBOF will, with few exceptions, consist of French-language selections, except for regional programming, in which the proportion of English-language vocal selections will be approximately 2%.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

sion, sont de la plus grande importance afin de s'assurer que la propriété des entreprises de radiodiffusion est réglementée dans l'intérêt du public. En conséquence, le Conseil attire l'attention de la titulaire à cet égard sur l'avis public CRTC 1983-54 du 22 mars 1983, intitulé *Transferts de propriété d'entreprises de radiodiffusion autorisées*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-622*

*Société Radio-Canada*

OTTAWA, PETAWAWA, DEEP RIVER, ROLPHTON, CORNWALL, BROCKVILLE et RENFREW (ONTARIO); MANIWAKI et CHAPEAU (QUÉBEC)—821002300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBOF Ottawa et de ses stations réémettrices CBOF-2 Petawawa, CBOF-3 Deep River, CBOF-4 Rolphton, CBOF-6-FM Cornwall, CBOF-7-FM Brockville, CBOF-8 Renfrew, CBOF-1 Maniwaki et CBOF-9-FM Chapeau, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

La station CBOF diffuse le service du réseau radiophonique de langue française de la Société Radio-Canada dans la Région de la capitale nationale et, grâce à ses stations réémettrices, dans une partie de l'est ontarien et de l'Outaouais québécois. Le Conseil rappelle à la Société que par cette double vocation, CBOF se doit d'assurer une programmation régionale équilibrée aux auditeurs des deux rives de l'Outaouais. Au chapitre des nouvelles et de l'information, le Conseil se préoccupe de la réduction de trois heures apportée dans la promesse de réalisation à la durée de nouvelles (catégorie 0). Il s'attend à ce que la Société s'implique davantage au niveau des activités régionales dans les différentes collectivités desservies par ces stations et qu'elle respecte son engagement de diffuser sept bulletins de nouvelles régionales le samedi et quatre le dimanche.

Le Conseil fait état de l'intervention présentée par l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui souhaite une amélioration des services traitant des intérêts spécifiques de la population francophone de l'est ontarien.

Le Conseil note l'engagement de la titulaire aux fins de la mise en valeur de talents canadiens par la diffusion d'émissions spécifiques et bien structurées consacrées aux artistes régionaux et par la participation de ces derniers à la programmation régionale de CBOF et à des émissions réseau telle «Voix et Rythmes du pays».

Le Conseil a aussi noté une augmentation sensible à la diffusion de musique genre «rock». Le Conseil note à cet égard que la promesse de réalisation indique que la musique vocale dans son ensemble diffusée sur les ondes de CBOF sera, sauf de rares exceptions, entièrement de langue française, hormis les émissions régionales où la proportion approximative de musique vocale de langue anglaise sera de 2 %.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-623*

*Lennoxville Transvision Inc.*

LENNOXVILLE, WATERVILLE and part of the Township of ASCOT, QUEBEC—822880100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-92 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above.

The Commission *approves* the proposal to add the carriage of the signal of CKTM-TV Trois-Rivières and to delete the carriage of the signals of CHOI-FM Quebec City, CFCQ-FM Trois-Rivières, Quebec and of two special programming channels. It also *approves* the addition of the carriage of French television programming (TVFQ-99), the CBC Parliamentary Television Network, the proceedings of the Quebec National Assembly, Weather Radio-Canada, a service provided by Environment Canada, Montreal Stock Exchange—Information, current events, automated services and a news service, subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these special programming services.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$8.55 effective immediately with a further increase to \$8.95 effective one year later. The Commission *approves* an increase in the monthly subscriber fee to \$8.10 which it considers justified to cover the costs directly related to the delivery of the special programming services authorized by the present decision. This increase may only be charged when the services noted above are available to subscribers. The remaining portion of the proposed increase is *denied*.

The Commission *approves* an increase in the maximum installation fee from \$20.00 to \$21.20 effective immediately, and to \$22.26 effective 12 months from the date of this decision, which is justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-623*

*Lennoxville Transvision Inc.*

LENNOXVILLE, WATERVILLE et un secteur du canton d'ASCOT (QUÉBEC)—822880100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-92 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution du signal de CKTM-TV Trois-Rivières et à supprimer la distribution des signaux de CHOI-FM Québec, CFCQ-FM Trois-Rivières (Québec) et de deux canaux réservés à des services de programmation spéciaux. Il *approuve* également l'ajout de la distribution de la programmation de la télévision française (TVFQ-99), du réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, des débats de l'Assemblée nationale du Québec, du service Radio Météo Canada d'Environnement Canada, Bourse de Montréal—Information, de messages, d'actualités, d'autoprogrammation et d'un service de nouvelles, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

La titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 8,55 \$ en vigueur immédiatement et à 8,95 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 8,10 \$ qu'il estime justifiée afin de couvrir les frais liés aux fins de la distribution des services de programmation spéciaux autorisés par la présente décision. Cette majoration ne pourra être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Le reste de la majoration proposée est *refusée*.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'installation maximum de 20 \$ à 21,20 \$ en vigueur immédiatement et à 22,26 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision, laquelle est justifiée sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-624*

*Norman Cable Ltd. (formerly Mrs. P. A. Moreton, on behalf of a company to be incorporated)*

THE PAS, MANITOBA—831079900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-121 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer 40 common voting shares (20%) from CanWest Broadcasting Ltd. to Brinco Media Associates Ltd., a company controlled by Mr. D. C. Brinton.

The resulting ownership of voting shares of the licensee company will be as follows: Norlite Cable Ltd., controlled by Mrs. P. A. Moreton of The Pas, 67.5%; Brinco Media Associates Ltd., 20%; and Dennis Boiteau, 12.5%.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-624*

*Norman Cable Ltd. (auparavant M<sup>me</sup> P. A. Moreton, au nom d'une compagnie devant être constituée)*

LE PAS (MANITOBA)—831079900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-121 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation en vue de transférer 40 actions ordinaires avec droit de vote (20 %) de la CanWest Broadcasting Ltd. à la Brinco Media Associates Ltd., compagnie que contrôle M. D. C. Brinton.

À la suite de ce transfert, les actions avec droit de vote seront réparties comme suit: Norlite Cable Ltd., que contrôle M<sup>me</sup> P. A. Moreton de Le Pas, 67,5 %; la Brinco Media Associates Ltd., 20 %; et Dennis Boiteau, 12,5 %.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-625*

*C.K.P.B. Radio Ltd.*

LA BAIE, QUEBEC—822701900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKPB La Baie for a period of six months only, from 1 October 1983 to 31 March 1984, subject to the conditions specified in the licence to be issued.

From the time it began operations in 1974, CKPB has experienced numerous financial and administrative difficulties. For these reasons, the Commission authorized two successive transfers of control of the licensee company, in 1979 and 1980. In Decision CRTC 80-427 dated 11 July 1980, the Commission renewed the licence for CKPB "for a period of three years with a view to evaluating the licensee's progress following the transfer of control of C.K.P.B. Radio Ltd. authorized by Decision CRTC 80-426".

At the hearing on 25 April 1983, the licensee described the serious problems that it had experienced during the latter part of its licence term and confirmed that the station had ceased operations for a period of more than eighteen months, between January 1981 and September 1982. During its explanation of the steps taken to correct the situation, the licensee indicated that a company, other than the licensee company, is currently operating CKPB, and that the licensee company is no longer active and is in the process of dissolution.

The Commission draws the licensee's attention to the ownership condition of its licence which requires that:

except as authorized by the Commission, the broadcasting undertaking licensed hereby shall be operated in fact by the licensee itself.

In light of the foregoing, the Commission has decided to renew the licence for CKPB for a short term of six months to permit the licensee to take the necessary steps to comply with the condition of its licence and to ensure that the broadcasting undertaking is, in fact, operated by the licensee itself.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-626*

*The Barrière-Little Fort District Television Improvement Society*

McCLURE, BRITISH COLUMBIA—822090700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a low-power English-language television station at McClure, operating on channel 3 with a transmitter power of 10 watts, to rebroadcast the programs of CFJC-TV Kamloops, British Columbia.

The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-625*

*Radio C.K.P.B. Ltée*

LA BAIE (QUÉBEC)—822701900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de la station CKPB La Baie pour une période de six mois seulement, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984, aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée.

La station CKPB a connu depuis sa création en 1974 de nombreuses difficultés financières et administratives. C'est ainsi qu'en 1979 et 1980, deux transferts du contrôle de la compagnie titulaire ont été successivement autorisés par le Conseil. Dans la décision CRTC 80-427 du 11 juillet 1980, le Conseil renouvelait par ailleurs la licence de CKPB «pour une période de trois ans seulement afin d'être en mesure d'évaluer les progrès de la titulaire, suite au transfert de contrôle de Radio C.K.P.B. Ltée autorisé par la décision CRTC 80-426».

Lors de l'audience du 25 avril 1983, la titulaire a fait état des difficultés sérieuses qu'elle a éprouvées au cours de la dernière période de sa licence et a confirmé que la station avait interrompu ses opérations pendant plus de dix-huit mois entre janvier 1981 et septembre 1982. En expliquant les mesures qu'elle avait prises en vue de redresser la situation, la titulaire a déclaré que l'exploitation de la station CKPB est présentement assumée par une compagnie autre que la compagnie titulaire de la licence et que celle-ci est désormais inopérante et en voie de dissolution.

Le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la condition de sa licence relative à la propriété et qui exige que:

sauf lorsque le Conseil l'autorise, l'entreprise de radiodiffusion autorisée en vertu de la présente licence doit être exploitée effectivement par la titulaire de licence même.

A la lumière de ce qui précède, le Conseil a décidé de renouveler la licence de CKPB pour une courte période de six mois afin de permettre à la titulaire de prendre les mesures appropriées pour se conformer à la condition de sa licence et pour s'assurer que l'entreprise de radiodiffusion est exploitée effectivement par la titulaire de licence même.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-626*

*The Barrière-Little Fort District Television Improvement Society*

McCLURE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822090700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à McClure, au canal 3, d'une station de télévision de faible puissance de langue anglaise d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions de CFJC-TV Kamloops (Colombie-Britannique).

Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, this licence will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for the operation of this station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-627*

*The Barrière-Little Fort District Television Improvement Society*

McCLURE, BRITISH COLUMBIA—822091500

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a low-power English-language television station at McClure, operating on channel 5 with a transmitter power of 10 watts, to rebroadcast the programs of CHKM-TV Kamloops, British Columbia.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, this licence will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for the operation of this station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-628*

*Pelly Crossing Community Club*

PELLY CROSSING, YUKON TERRITORY—821782600

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Com-

étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, la licence sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-627*

*The Barrière-Little Fort District Television Improvement Society*

McCLURE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822091500

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à McClure, au canal 5, d'une station de télévision de faible puissance de langue anglaise d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions de CHKM-TV Kamloops (Colombie-Britannique).

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, la licence sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-628*

*Pelly Crossing Community Club*

PELLY CROSSING (TERRITOIRE DU YUKON)—821782600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommu-

mission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language FM radio station at Pelly Crossing operating on the frequency 105.9 MHz, channel 290, with an effective radiated power of 24.2 watts, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Radio Network service originating from CFWH Whitehorse, Yukon Territory.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, this licence will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for the operation of this station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-629*

*Spences Bridge Community Club*

SPENCES BRIDGE, BRITISH COLUMBIA—822089900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a low-power English-language television station at Spences Bridge, operating on channel 9 with a transmitter power of 10 watts, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service received via satellite.

The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, this licence will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for the operation of this station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

nications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Pelly Crossing, à la fréquence 105,9 MHz, canal 290, d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 24,2 watts, qui retransmettra les émissions du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada, en provenance de CFWH Whitehorse (Territoire du Yukon).

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, la licence sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-629*

*Spences Bridge Community Club*

SPENCES BRIDGE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822089900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Spences Bridge, au canal 9, d'une station de télévision de faible puissance de langue anglaise d'une puissance d'émission de 10 watts, qui retransmettra les émissions du service du Nord de la Société Radio-Canada, reçues par satellite.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, la licence sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-630*

*Charles Furlong, representing a society to be incorporated (Aklavik Radio Committee)*

AKLAVIK, NORTHWEST TERRITORIES—820813400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English and Native-languages FM community radio station at Aklavik, operating on the frequency 106.9 MHz, channel 295, with an effective radiated power of 7.8 watts. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The Commission notes that this community station will receive funding from various sources. Consequently, it is a condition of licence that the licensee retain full control over all decisions concerning the management and programming of this station.

The Commission considers that this community FM radio station will provide an important service to residents of Aklavik and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, this service for the development of relevant programs that reflect the linguistic and social characteristics of the community.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for its operation should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-631*

*Garrett Ruben, representing a society to be incorporated*

PAULATUK, NORTHWEST TERRITORIES—821936200—830554200

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Com-

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-630*

*Charles Furlong, représentant une société devant être constituée (Aklavik Radio Committee)*

AKLAVIK (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—820813400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Aklavik, à la fréquence 106,9 MHz, canal 295, d'une station radiophonique MF communautaire de langues anglaise et autochtone d'une puissance apparente rayonnée de 7,8 watts. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1987, assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Le Conseil note que le financement de cette station communautaire proviendra de sources diverses. En conséquence, la licence est assujettie à la condition que le titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions relatives à la gestion et à la programmation de cette station.

Le Conseil estime que cette station de radio MF communautaire offrira un service important aux résidents d'Aklavik et il encourage le requérant à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce service de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation appropriée reflétant les caractéristiques linguistiques et sociales des membres de la collectivité.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, le titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de la station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-631*

*Garrett Ruben, représentant une société devant être constituée*

PAULATUK (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—821936200—830554200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommu-

mission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for an English-language low-power television station, operating on channel 9 with a transmitter power of 5 watts and an English-language FM radio station, operating on the frequency 106.1 MHz (channel 291) with an effective radiated power of 8 watts, at Paulatuk. These undertakings will rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service (Pacific Time Satellite feed) and the CBC Northern Radio Network Service, respectively.

The Commission will issue licences expiring 31 March 1988 for the television station and 30 September 1987 for the FM radio station, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

These licences will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, these licences will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel and frequency approved by this decision are unprotected. Accordingly, the licensee would have to select another channel or frequency for the operation of these stations should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-632*

*Eddie Chocolate, representing a society to be incorporated*

RAE LAKES, NORTHWEST TERRITORIES—821937000—830555900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for an English-language low-power television station, operating on channel 9 with a transmitter power of 5 watts and an English-language FM radio station, operating on the frequency 106.1 MHz (channel 291) with an effective radiated power of 8 watts, at Rae Lakes. These undertakings will rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service (Pacific Time Satellite feed) and of the CBC Northern Radio Network Service, respectively.

The Commission will issue licences expiring 31 March 1988 for the television station and 30 September 1987 for the FM radio station, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

nications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Paulatuk, au canal 9, d'une station de télévision de faible puissance de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts et à la fréquence 106,1 MHz (canal 291), d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 8 watts. Ces entreprises retransmettront les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite à l'heure du Pacifique) et du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada respectivement.

Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988 pour la station de télévision et le 30 septembre 1987 pour la station radiophonique MF, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Ces licences seront délivrées dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, les licences seront assujetties à la condition que le titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal et la fréquence approuvés dans la présente décision sont non protégés. Par conséquent, le titulaire devra choisir un autre canal ou fréquence pour l'exploitation de ces stations si l'utilisation du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-632*

*Eddie Chocolate, représentant une société devant être constituée*

RAE LAKES (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—821937000—830555900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Rae Lakes, au canal 9, d'une station de télévision de langue anglaise de faible puissance d'une puissance d'émission de 5 watts et, à la fréquence 106,1 MHz (canal 291), d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 8 watts. Ces entreprises retransmettront les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite à l'heure du Pacifique) et du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada respectivement.

Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988 pour la station de télévision et le 30 septembre 1987 pour la station radiophonique MF, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

These licences will be issued upon receipt of documentation establishing that the society has been incorporated in accordance with the applications in all material respects.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, these licences will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel and frequency approved by this decision are unprotected. Accordingly, the licensee would have to select another channel or frequency for the operation of these stations should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-633*

*Issatikpaluk Radio Society*

WHALE COVE, NORTHWEST TERRITORIES—821938800—  
830552600—830553400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences for two English-language low-power television stations, operating on channels 7 and 12 with transmitter powers of 5 watts each and an English-language FM radio station, operating on the frequency 106.1 MHz (channel 291) with an effective radiated power of 8 watts, at Whale Cove. These undertakings will rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service (Atlantic and Pacific Time Satellite feeds) and the CBC Northern Radio Network Service, respectively.

The Commission will issue licences expiring 31 March 1988 for the television stations and 30 September 1987 for the FM radio station, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, these licences will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channels and frequency approved by this decision are unprotected. Accordingly, the licensee would have to select other channels or frequency for the operation of these stations should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the stations be completed and that they be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension

Ces licences seront délivrées dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément aux demandes à tous égards d'importance.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, les licences seront assujetties à la condition que le titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal et la fréquence approuvés dans la présente décision sont non protégés. Par conséquent, le titulaire devra choisir un autre canal ou fréquence pour l'exploitation de ces stations si l'utilisation du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-633*

*Issatikpaluk Radio Society*

WHALE COVE (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—821938800—  
830552600—830553400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Whale Cove, aux canaux 7 et 12, de deux stations de télévision de langue anglaise de faible puissance avec des puissances d'émission de 5 watts chacune et à la fréquence 106,1 MHz (canal 291), d'une station radiophonique MF de langue anglaise d'une puissance apparente rayonnée de 8 watts. Ces entreprises retransmettront les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada (alimenté par satellite aux heures de l'Atlantique et du Pacifique) et du service du réseau radiophonique du Nord de la Société Radio-Canada respectivement.

Le Conseil délivrera des licences expirant le 31 mars 1988 pour les stations de télévision et le 30 septembre 1987 pour la station radiophonique MF, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, les licences seront assujetties à la condition que le titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Les canaux et la fréquence approuvés dans la présente décision sont non protégés. Par conséquent, le titulaire devra choisir un autre canal ou fréquence pour l'exploitation de ces stations si l'utilisation du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en

before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-634*

*Wrigley Radio Society*

WRIGLEY, NORTHWEST TERRITORIES—821935400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a low-power English-language television station at Wrigley, operating on channel 9 with a transmitter power of 5 watts, to rebroadcast the programs of the CBC Northern Television Service received via satellite.

The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

In view of the fact that this non-profit society will be supported, in part, by government loans or grants, this licence will be subject to the condition that the licensee retain full control over all management and programming decisions.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for the operation of this station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 August 1983

*Decision CRTC 83-635*

*Exhibition of Pay Television—Promotional Channel*

For related documents: see Public Notices CRTC 1983-7, 1983-110, 1983-111, 1983-123 and 1983-137 dated 19 January, 31 May, 7 June and 30 June 1983 respectively.

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications, listed in the appendix to this decision, for authority to distribute pay television promotional material, as a special programming service, subject to the terms and conditions specified in this decision.

It is a condition of this approval that:

—such material be limited to promotional programming, including previews, clips or trailers. No trailer shall exceed ten minutes in duration and no full-length program shall be presented on this service;

l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-634*

*Wrigley Radio Society*

WRIGLEY (TERRITOIRES DU NORD-OUEST)—821935400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Wrigley, au canal 9, d'une station de télévision de faible puissance de langue anglaise d'une puissance d'émission de 5 watts, qui retransmettra les émissions du service de télévision du Nord de la Société Radio-Canada, reçues par satellite.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée en partie par des subventions ou des prêts du gouvernement, la licence sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation.

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> août 1983

*Décision CRTC 83-635*

*Diffusion de services de télévision payante—Canal d'autopublicité*

Documents connexes: Avis publics CRTC 1983-7, 1983-110, 1983-111, 1983-123 et 1983-137, du 19 janvier, 31 mai, 7 juin et 30 juin 1983 respectivement.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes, énumérées dans l'annexe à la présente décision, en vue d'obtenir l'autorisation de distribuer du matériel d'autopublicité portant sur la télévision payante comme service de programmation spécial, aux modalités et conditions stipulées dans la présente décision.

La présente autorisation est assujettie à la condition que:

—cette autopublicité se limite à des annonces relatives à la programmation, y compris des séquences-annonces. Ces dernières ne pourront durer plus de dix minutes et aucune émission complète ne pourra être présentée à ce service;

—access to this service be available on a non-discriminatory, equitable basis for the promotion of all pay and non-pay Canadian television services which a licensee is authorized to exhibit. In this respect, the Commission notes that the promotional material should be supplied to the cable television licensee by the service distributor or its agent;

—at least 50% of the time devoted each month to promotional material for each service be used for the promotion of Canadian programs and that the suppliers and distributors will co-operate to ensure that this requirement is met. The Commission expects that such promotional material will be scheduled in a balanced manner throughout each broadcast day;

—no fees be charged for the exhibition of this promotional service.

The Commission will also expect cable television licensees to ensure that the distribution of the promotional service does not adversely affect the distribution of other licensed special programming services and that all promotional material is of high quality and in good taste, taking into account the potential viewing audience at the time the promotion is aired.

Cable television licensees are again reminded that the community channel may not be used for this purpose.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

—l'accès à ce service se fasse de façon équitable et non discriminatoire pour la promotion de tous les services de télévision payante et non payante canadiens qu'une titulaire est autorisée à diffuser. Dans ce même ordre d'idées, le Conseil fait remarquer que le distributeur du service ou son représentant devrait fournir le matériel d'autopublicité à la titulaire de l'entreprise de télédistribution;

—au moins 50 % du temps consacré mensuellement au matériel d'autopublicité pour chaque service serve à mettre de l'avant des émissions canadiennes et que les fournisseurs et les distributeurs collaborent pour assurer le respect de cette exigence. Le Conseil s'attend à ce que ce matériel d'autopublicité soit inscrit de façon équilibrée à l'horaire de chaque jour de diffusion;

—aucun frais ne soit imposé pour la diffusion de ce service d'autopublicité.

Le Conseil s'attend aussi à ce que les titulaires d'entreprises de télédistribution voient à ce que la distribution du service d'autopublicité ne nuise pas à la distribution d'autres services de programmation spéciaux autorisés et à ce que tout le matériel d'autopublicité soit de grande qualité et de bon goût, compte tenu de l'auditoire susceptible d'être à l'écoute au moment où le matériel sera mis à l'antenne.

Le Conseil rappelle aux titulaires d'entreprises de télédistribution que le canal communautaire ne peut pas servir à cette fin.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

#### APPENDIX/ANNEXE

##### *Atlantic Region/Région de l'Atlantique*

<i>Applicant/Requérante</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Dartmouth Cable TV Limited	Dartmouth, N.S./(N.-É.) —830990800
Cape Breton Cablevision Limited	Sydney, N.S./(N.-É.) —831021100
North East Cablevision Limited	Bathurst, N.B./(N.-B.) —830925400
Fundy Cablevision Ltd./Le Câble de Télévision Fundy Ltée, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de Edmundston Cablevision	Edmundston, N.B./(N.-B.) —830938700
Fundy Cablevision Ltd./Le Câble de Télévision Fundy Ltée, doing business under the name of/faisant affaires sous le nom de Miramichi Cable	Chatham/Newcastle, N.B./(N.-B.) —830932000
Fundy Cablevision Ltd./Le Câble de Télévision Fundy Ltée	Saint John, N.B./Saint-Jean (N.-B.) —830933800
Shellbird Cable Limited	Corner Brook, Nfld./(T.-N.) —830992400
Avalon Cablevision Limited	St. John's, Nfld./Saint-Jean (T.-N.) —830942900

##### *Quebec Region/Région du Québec*

Cable T.V. Inc.	Laval and parts of/et secteurs de Montréal —831505300—831504600
La Belle Vision Inc.	Shawinigan and/et Trois-Rivières —830910600—830911400



*Applicant/Requérante* *Location and Application No./  
Endroit et n° de demande*

*Ontario Region/Région de l'Ontario*

Burlington Cablenet	Parts of/secteurs de Burlington —831044300
Cablenet Limited	Kingston —831025200
Oakville Cablenet	Oakville and parts of/et secteurs de Burlington —831037700
Cablecasting Limited	St. Thomas —831276100

*Prairie Region/Région des Prairies*

Winnipeg Videon Incorporated	Part of/secteur de Winnipeg, Man. —830991600
Regina Cablevision Co-operative	Regina, Sask. —831058300
Saskatoon Telecable Ltd.	Saskatoon, Sask. —831127600
Cablevision Medicine Hat Ltd.	Medicine Hat and/et Redcliff, Alta./(Alb.) —830993200
Cablenet Limited*	Lethbridge, Coaldale and areas/ et les localités avoisinantes, Alta./(Alb.) —830898300
Capital Cable TV Ltd.*	Part of Edmonton and areas/ secteur d'Edmonton et les localités avoisinantes, Alta./(Alb.) —831022900
North Eastern Cablevision Ltd.*	Yorkton, Melville, Kamsack, Canora, Esterhazy, Bredenbury, Churchbridge, Saltcoats, Springside and C.F.S./et S.F.C. Yorkton-White Spruce, Sask. —831086400—831087200 —831088000—831089800 —831090600—831091400 —831092200—831093000 —831094800—831095500

\* *Note:* These applications include further changes in the services provided by this licensee. These will be addressed in a separate decision.

\* *Nota:* Ces requêtes comprennent aussi d'autres modifications aux services offerts par la titulaire. Elles seront abordées dans une décision distincte.

*Pacific and Northern Region/Région du Pacifique et du Nord*

Cablenet Limited	Chilliwack, B.C./(C.-B.) —831000500 Courtenay/Comox, B.C./(C.-B.) —831097100
Kamloops Cablenet Limited	Kamloops, B.C./(C.-B.) —830442000
Merritt Cablevision Ltd.	Merritt, B.C./(C.-B.) —831057500
Central Interior Cablevision Ltd.	Prince George, Quesnel, Williams Lake and/et 100 Mile House, B.C./(C.-B.) —830994000—830996500 —830997300—830995700
Cable West T.V. Ltd.	North and/et West Vancouver, B.C./(C.-B.) —831222500
Western Cablevision Limited	New Westminster and/et Surrey, B.C./(C.-B.) —831317300
M.S.A. Cablevision Ltd.	Abbotsford and/et Clearbrook, B.C./(C.-B.) —831387600

Ottawa, 3 August 1983

*Decision CRTC 83-636*

*Cowichan Cablevision Ltd.*

PARKSVILLE and QUALICUM BEACH, BRITISH COLUMBIA—830589800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from District 69 Cablevision Inc. and will issue a licence to *Cowichan Cablevision Ltd.* upon surrender of the current licence. The licence will expire 30 September 1984, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the signals of the following optional stations: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC) and KIRO-TV (CBS) Seattle and KVOS-TV (IND) Bellingham, Washington; and CFRO-FM Vancouver.

With respect to KLYN Lynden, KNWR-FM and KISM Bellingham, Washington, authority for the carriage of these U.S. FM services is granted until 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The Commission also *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$7.00 and a maximum installation fee of \$35.00. The licence is also subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 3 August 1983

*Decision CRTC 83-637*

*Princeton Television Ltd.*

PRINCETON, BRITISH COLUMBIA—823060900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Princeton from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the

Ottawa, le 3 août 1983

*Décision CRTC 83-636*

*Cowichan Cablevision Ltd.*

PARKSVILLE et QUALICUM BEACH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830589800

À la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, propriété de la District 69 Cablevision Inc., et qu'il délivrera une licence à la *Cowichan Cablevision Ltd.* à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 30 septembre 1984 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte seront décrites dans une annexe qui sera attachée à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC) et KIRO-TV (CBS) Seattle et KVOS-TV (IND) Bellingham (Washington); et CFRO-FM Vancouver.

En ce qui concerne KLYN Lynden, KNWR-FM et KISM Bellingham (Washington), la titulaire est autorisée à distribuer ces signaux MF américains jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 7 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$. La licence est aussi assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 3 août 1983

*Décision CRTC 83-637*

*Princeton Television Ltd.*

PRINCETON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—823060900

À la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Princeton, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre

condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.00, and maximum installation fee of \$50.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CHBC-TV Kelowna, CHNJ-TV-1 Apex Mountain, British Columbia, CHCH-TV Hamilton and CITV-TV Edmonton; CBTP-FM and CKOR-FM Penticton, CBTK-FM and CHIM-FM Kelowna, British Columbia.

The Commission notes the annual budget of approximately \$2,000 allocated by the licensee for the operation of the community channel and encourages it to continue to develop community programming and to provide, as a minimum, an automated bulletin board covering local activities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 August 1983

*Decision CRTC 83-638*

*CHUM (Manitoba) Ltd.*

WINNIPEG, MANITOBA—830989000

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by CHUM (Manitoba) Ltd. for an English-language AM radio network licence consisting of CFRW Winnipeg, CKX Brandon, CJRB Boissevain, CFAM Altona, CHSM Steinbach, Manitoba; CJRL Kenora, CKRD Dryden, CKIG Ignace, CKSI Sioux Lookout, CKHD Hudson, CKEF Ear Falls, CKRE Red Lake, CFOB Fort Frances and CFAK Atikokan, Ontario for the purpose of broadcasting the Winnipeg Blue Bombers home and away football games during the 1983, 1984 and 1985 Canadian Football League seasons, including playoff games.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1985 CFL season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 August 1983

*Decision CRTC 83-639*

*Club Social La Grande*

CAMP LA-1, JAMES BAY, QUEBEC—830211900

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a French-language television station at Camp LA-1, James Bay, on channel 5 with an effective radiated power of 129 watts to rebroadcast the programs of the CBC French-language television network, received via satellite.

assujettie à la condition que le titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 13 \$, et le tarif d'installation maximum autorisé de 50 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHBC-TV Kelowna, CHNJ-TV-1 Apex Mountain (Colombie-Britannique), CHCH-TV Hamilton et CITV-TV Edmonton; CBTP-FM et CKOR-FM Penticton, CBTK-FM et CHIM-FM Kelowna (Colombie-Britannique).

Le Conseil constate que le titulaire consacre un budget d'environ 2 000 \$ à l'exploitation du canal communautaire et l'incite à continuer à élaborer une programmation communautaire et de se servir, au moins, d'un tableau d'affichage automatisé aux fins d'assurer la couverture des activités de la collectivité.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 août 1983

*Décision CRTC 83-638*

*CHUM (Manitoba) Ltd.*

WINNIPEG (MANITOBA)—830989000

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par CHUM (Manitoba) Ltd. visant l'exploitation d'un réseau radiophonique MA de langue anglaise constitué de CFRW Winnipeg, CKX Brandon, CJRB Boissevain, CFAM Altona, CHSM Steinbach (Manitoba); CJRL Kenora, CKRD Dryden, CKIG Ignace, CKSI Sioux Lookout, CKHD Hudson, CKEF Ear Falls, CKRE Red Lake, CFOB Fort Frances et CFAK Atikokan (Ontario), pour la retransmission des matchs de football des «Blue Bombers» de Winnipeg disputés à domicile et à l'extérieur pendant les saisons 1983, 1984 et 1985 de la Ligue canadienne de football, y compris les séries éliminatoires.

Le Conseil délivrera une licence de réseau aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1985 de la LCF.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 août 1983

*Décision CRTC 83-639*

*Club Social La Grande*

CAMPEMENT LA-1, BAIE JAMES (QUÉBEC)—830211900

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Campement LA-1 (Baie James), au canal 5, d'une station de télévision de langue française d'une puissance apparente rayonnée de 129 watts, qui retransmettra les émissions du réseau de télévision de langue française de la Société Radio-Canada, reçues par satellite.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

#### *Decision CRTC 83-640*

##### *Club Social La Grande*

CAMP LA-1, JAMES BAY, QUEBEC—830213500

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a French-language FM radio station at Camp LA-1, James Bay on the frequency 97.1 MHz, channel 246, with a maximum effective radiated power of 43 watts to rebroadcast the programs of CKAC Montreal, received via microwave, and a certain number of hockey games of the Quebec Nordiques from CKCV Quebec City.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CKAC Montreal and CKCV Quebec City.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for the operation of the station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

#### *Decision CRTC 83-641*

##### *Club Social La Grande*

CAMP LA-1, JAMES BAY, QUEBEC—830212700

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for a French-language FM radio station at Camp LA-1, James Bay on the frequency 95.1 MHz, channel 236, with a maximum effective radiated power of 43 watts to rebroadcast the programs of the Canadian Broadcasting Corporation, received via microwave, from CBF Montreal.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

#### *Décision CRTC 83-640*

##### *Club Social La Grande*

CAMPEMENT LA-1, BAIE JAMES (QUÉBEC)—830213500

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Campement LA-1 (Baie James), à la fréquence 97,1 MHz, canal 246, d'une station radiophonique MF de langue française d'une puissance apparente rayonnée maximale de 43 watts, qui retransmettra les émissions de CKAC Montréal, par l'intermédiaire de micro-ondes, et un certain nombre de matches de hockey des Nordiques de Québec en provenance de CKCV Québec.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CKAC Montréal et CKCV Québec.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

#### *Décision CRTC 83-641*

##### *Club Social La Grande*

CAMPEMENT LA-1, BAIE JAMES (QUÉBEC)—830212700

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation au Campement LA-1 (Baie James), à la fréquence 95,1 MHz, canal 236, d'une station radiophonique MF de langue française d'une puissance apparente rayonnée maximale de 43 watts, qui retransmettra les émissions de la Société Radio-Canada, par l'intermédiaire de micro-ondes, en provenance de CBF Montréal.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBF Montreal.

The frequency approved by this decision is an unprotected frequency. Accordingly, the licensee would have to select another frequency for the operation of the station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 August 1983

*Decision CRTC 83-642*

*Canadian Broadcasting Corporation*

HAMPDEN, NEWFOUNDLAND—820903300

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBTJ-FM Hampden from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBT Grand Falls, Newfoundland, the originating station.

*Decision CRTC 83-643*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MILLERTOWN, NEWFOUNDLAND—820904100

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBTL-FM Millertown from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBT Grand Falls, Newfoundland, the originating station.

*Decision CRTC 83-644*

*The Colonial Broadcasting System Limited*

SPANIARD'S BAY-HARBOUR GRACE, NEWFOUNDLAND—  
821094000

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHVO Spaniard's Bay-Harbour Grace from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the region.

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBF Montréal.

La fréquence approuvée dans la présente décision est une fréquence non protégée. Par conséquent, la titulaire devra choisir une autre fréquence pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 août 1983

*Décision CRTC 83-642*

*Société Radio-Canada*

HAMPDEN (TERRE-NEUVE)—820903300

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBTJ-FM Hampden, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBT Grand Falls (Terre-Neuve), la station émettrice.

*Décision CRTC 83-643*

*Société Radio-Canada*

MILLERTOWN (TERRE-NEUVE)—820904100

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBTL-FM Millertown, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBT Grand Falls (Terre-Neuve), la station émettrice.

*Décision CRTC 83-644*

*The Colonial Broadcasting System Limited*

SPANIARD'S BAY-HARBOUR GRACE (TERRE-NEUVE)—  
821094000

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHVO Spaniard's Bay-Harbour Grace, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui d'autres stations radiophoniques de la région.

*Decision CRTC 83-645*

*Canadian Broadcasting Corporation*

TREPASSEY, NEWFOUNDLAND—820892800

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBNQ-FM Trepassey from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence to be specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CBN St. John's, the originating station.

*Decision CRTC 83-646*

*Canadian Broadcasting Corporation*

GOOSE BAY (LABRADOR), NEWFOUNDLAND—820907400

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFGB-FM Goose Bay from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of CFGB Goose Bay, the originating station.

*Decision CRTC 83-647*

*Thorwald (Toby) Henry Anderson*

MAKKOVIK (LABRADOR), NEWFOUNDLAND—822786000

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CIML-FM Makkovik from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the region.

*Decision CRTC 83-648*

*Nain Radio Society*

NAIN (LABRADOR), NEWFOUNDLAND—822759700

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CITN-FM Nain from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the region.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Décision CRTC 83-645*

*Société Radio-Canada*

TREPASSEY (TERRE-NEUVE)—820892800

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBNQ-FM Trepassey, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CBN Saint-Jean, la station émettrice.

*Décision CRTC 83-646*

*Société Radio-Canada*

GOOSE BAY (LABRADOR) (TERRE-NEUVE)—820907400

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFGB-FM Goose Bay, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence de CFGB Goose Bay, la station émettrice.

*Décision CRTC 83-647*

*Thorwald (Toby) Henry Anderson*

MAKKOVIK (LABRADOR) (TERRE-NEUVE)—822786000

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CIML-FM Makkovik, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres stations radiophoniques de la région.

*Décision CRTC 83-648*

*Nain Radio Society*

NAIN (LABRADOR) (TERRE-NEUVE)—822759700

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CITN-FM Nain, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres stations radiophoniques de la région.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-649*

*Radio CJYQ 930 Limited*

ST. JOHN'S, MUSGRAVETOWN, GANDER, GRAND FALLS and GRAND BANK, NEWFOUNDLAND—821156700—821157500—821158300—821159100—821160900

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 4 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJYQ St. John's, CHYQ Musgravetown, CFYQ Gander, CIYQ Grand Falls and CKYQ Grand Bank from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of these licences at the same time as that of other radio stations in the region.

In Decision CRTC 82-1062 dated 17 December 1982, the Commission approved applications by the licensee for authority to transfer 100% of its issued and outstanding shares to CHUM Limited (CHUM) noting various programming commitments made by CHUM, including the undertaking to continue to improve the programming services provided by the above-noted stations to their communities, particularly with respect to their news services, and their inclusion as full network members of CHUM's daily news program.

The Commission also reminds the licensee of its commitment to establish a \$25,000 fund "for the express purpose of developing non-staff talent in both music and other spheres of the creative arts" and expects that the licensee will honour fully the expectations and commitments outlined in Decision CRTC 82-1062, before expiry of the licence on 30 September 1986.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-650*

*Radio Communautaire du Bas St-Laurent*

RIMOUSKI, QUEBEC—822898300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CKLE-FM Rimouski by changing the frequency from 104.5 MHz, channel 283, to 96.5 MHz, channel 243. The Commission notes that the proposed change in parameters was submitted at the request of the Department of Communications.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence amendment, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue an amendment to its Technical Construction and Operating Certificate.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-649*

*Radio CJYQ 930 Limited*

SAINT-JEAN, MUSGRAVETOWN, GANDER, GRAND FALLS et GRAND BANK (TERRE-NEUVE)—821156700—821157500—821158300—821159100—821160900

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 4 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJYQ Saint-Jean, CHYQ Musgravetown, CFYQ Gander, CIYQ Grand Falls et CKYQ Grand Bank, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de ces licences en même temps que celui des licences d'autres stations de radio dans la région.

Dans la décision CRTC 82-1062 du 17 décembre 1982, le Conseil approuvait des demandes présentées par la titulaire en vue d'obtenir l'autorisation de transférer à CHUM Limited (CHUM) 100 % de ses actions émises et en circulation et prenait note de divers engagements en matière de programmation faits par CHUM, dont la promesse de continuer d'améliorer les services d'émissions fournis par les stations susmentionnées dans leurs collectivités, notamment en ce qui a trait à leurs services de nouvelles et l'intégration totale des stations à l'émission quotidienne de nouvelles du réseau de CHUM.

Le Conseil rappelle également à la titulaire son engagement de créer un fonds de 25 000 \$ «justement pour contribuer à l'essor des artistes tant en musique que dans les autres arts de création» et il s'attend à ce que la titulaire respecte pleinement les attentes et les engagements énoncés dans la décision CRTC 82-1062 d'ici l'expiration de sa licence, soit le 30 septembre 1986.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-650*

*Radio Communautaire du Bas St-Laurent*

RIMOUSKI (QUÉBEC)—822898300

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CKLE-FM Rimouski, visant à changer sa fréquence de 104,5 MHz (canal 283) à 96,5 MHz (canal 243). Le Conseil note que le changement de paramètres proposé a été présenté à la requête du ministère des Communications.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence modifiée et l'autorisation accordée dans la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'une modification au certificat technique de construction et de fonctionnement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-651*

*Comité des Loisirs des Employés Forestiers de Q.N.S.*

CAMP 821 (MANIC 3), QUEBEC—830726600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CHQN-TV-3 Camp 821 (Manic 3) by changing the channel from 9 to 12.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-652*

*Hector Broadcasting Company Limited*

NEW GLASGOW, NOVA SCOTIA—830443800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CKEC New Glasgow by deleting the condition of licence which requires the station to operate as an affiliate of the CBC English-language AM Radio Network service. This service is available through CBHN-FM New Glasgow.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-653*

*CFCF Inc.*

MONTREAL, QUEBEC; BELLEVILLE, OSHAWA, OTTAWA, SUD-BURY, BANCROFT, ONTARIO; CHURCHILL, CORNER BROOK, DEER LAKE, GOOSE BAY, PORT AUX BASQUES, PORT AU CHOIX, ST. ANDREW'S, ST. ANTHONY, STEPHENVILLE, WABUSH, NEWFOUNDLAND; SAINT JOHN, MONCTON, NEW BRUNSWICK; MIDDLETON, WINDSOR, HALIFAX, YARMOUTH, SYDNEY, KENTVILLE, DIGBY, TRURO, NOVA SCOTIA; CHARLOTTETOWN, PRINCE EDWARD ISLAND; SALMON ARM, TRAIL, BRITISH COLUMBIA; WINKLER-MORDEN and BRANDON, MANITOBA—831047600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the English-language AM radio network to rebroadcast the Montreal Expos baseball games during the 1983 season, by adding CKVO Clarendville and CKCM Grand Falls, Newfoundland.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-651*

*Comité des Loisirs des Employés Forestiers de Q.N.S.*

CAMPMENT 821 (MANIC 3) (QUÉBEC)—830726600

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CHQN-TV-3 Campement 821 (Manic 3), visant à changer le canal de 9 à 12.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-652*

*Hector Broadcasting Company Limited*

NEW GLASGOW, NOUVELLE-ÉCOSSE—830443800

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CKEC New Glasgow, visant à supprimer la condition de licence exigeant que la station soit exploitée à titre de station affiliée au service du réseau radiophonique MA de langue anglaise de la Société Radio-Canada. Ce service est offert par la station CBHN-FM New Glasgow.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-653*

*CFCF Inc.*

MONTRÉAL (QUÉBEC); BELLEVILLE, OSHAWA, OTTAWA, SUD-BURY, BANCROFT (ONTARIO); CHURCHILL, CORNER BROOK, DEER LAKE, GOOSE BAY, PORT AUX BASQUES, PORT AU CHOIX, ST. ANDREW'S, ST. ANTHONY, STEPHENVILLE, WABUSH (TERRE-NEUVE); SAINT-JEAN, MONCTON (NOUVEAU-BRUNSWICK); MIDDLETON, WINDSOR, HALIFAX, YARMOUTH, SYDNEY, KENTVILLE, DIGBY, TRURO (NOUVELLE-ÉCOSSE); CHARLOTTETOWN (ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD); SALMON ARM, TRAIL (COLOMBIE-BRITANNIQUE); WINKLER-MORDEN et BRANDON (MANITOBA)—831047600

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence du réseau radiophonique MA de langue anglaise qui retransmet les matchs de baseball des Expos de Montréal pour la saison 1983, visant à ajouter les stations CKVO Clarendville et CKCM Grand Falls (Terre-Neuve).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-654*

*CHUM Western Limited*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—831113600

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by CHUM Western Limited for an English-language AM radio network licence consisting of CFUN Vancouver, CHUB Nanaimo, CHPQ Parksville, CKSP Summerland, CKOO Osoyoos, CKOV Kelowna, CKAL Vernon, CHNL Kamloops, CJNL Merritt, CINL Princeton, CHWK Chilliwack, CFVR Abbotsford, CISQ-FM Squamish and CKGO Hope, British Columbia for the purpose of broadcasting all pre-season, regular season and play-off games of the B.C. Lions during the 1983, 1984 and 1985 Canadian Football League seasons.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1985 CFL season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Affiliates of the CBC carrying broadcasts of the games must ensure that their network affiliation agreement is respected, and that any rescheduling of CBC programs affected by the broadcasts in question is acceptable to the CBC.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 10 August 1983

*Decision CRTC 83-655*

*Duclos Câblevision Limitée (formerly Paul Duclos, representing a company to be incorporated)*

MAGDALEN ISLANDS, QUEBEC—821807500—831456900

At a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered an application by *Duclos Câblevision Limitée* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the Magdalen Islands by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services.

In Decision CRTC 82-377, the applicant was granted a licence to carry on a broadcasting undertaking in the Magdalen Islands to receive and distribute CANCOM signals using *four low-power UHF television transmitters*. In order to provide a more complete service to the residents of the Magdalen Islands, the applicant subsequently applied for a broadcasting receiving undertaking instead of the four television transmitters.

However, in May 1983, the applicant informed the Commission that, because of technical difficulties beyond its control, it would be unable to carry on the construction of the cable undertaking noted above in the immediate future. In order to provide service to its subscribers as soon as possible, it submitted an application for authority to operate, on a temporary basis, the broadcasting undertaking approved in Decision CRTC 82-377, using VHF rather than UHF channels. This

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-654*

*CHUM Western Limited*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—831113600

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par CHUM Western Limited visant l'exploitation d'un réseau radiophonique MA de langue anglaise constitué de CFUN Vancouver, CHUB Nanaimo, CHPQ Parksville, CKSP Summerland, CKOO Osoyoos, CKOV Kelowna, CKAL Vernon, CHNL Kamloops, CJNL Merritt, CINL Princeton, CHWK Chilliwack, CFVR Abbotsford, CISQ-FM Squamish et CKGO Hope (Colombie-Britannique), pour la retransmission de tous les matchs hors-saison, réguliers et des séries éliminatoires des Lions de la Colombie-Britannique pendant les saisons 1983, 1984 et 1985 de la Ligue canadienne de football.

Le Conseil délivrera une licence de réseau aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1985 de la LCF.

Les stations affiliées à la Société Radio-Canada qui diffusent le reportage des matchs devront s'assurer qu'elles respectent leur contrat d'affiliation et que tout changement à l'horaire des émissions de la Société découlant de ce reportage est jugé acceptable par cette dernière.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 10 août 1983

*Décision CRTC 83-655*

*Duclos Câblevision Limitée (anciennement Paul Duclos, représentant une compagnie devant être constituée)*

ÎLES DE LA MADELEINE (QUÉBEC)—821807500—831456900

Lors de l'audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Duclos Câblevision Limitée* en vue de desservir les îles de la Madeleine et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion.

Dans la décision CRTC 82-377, la requérante s'était vu accorder une licence aux fins d'exploiter une entreprise de radiodiffusion desservant les îles de la Madeleine qui recevrait et distribuerait des signaux reçus via satellite du réseau de la CANCOM *au moyen de quatre émetteurs UHF de télévision*. Par la suite, et afin d'offrir un service plus complet aux résidents des îles de la Madeleine, la requérante a proposé d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion au lieu des quatre émetteurs de télévision.

Toutefois, en mai 1983, la requérante a informé le Conseil qu'elle ne pourrait procéder dans l'immédiat à la construction de l'entreprise de télévision par câble susmentionnée en raison de problèmes techniques hors de son contrôle. Afin d'offrir le service à ses abonnés dans les plus brefs délais, elle a soumis une demande en vue d'exploiter temporairement l'entreprise de radiodiffusion, autorisée par la décision CRTC 82-377, en utilisant des canaux THF au lieu des canaux UHF autorisés.

application as gazetted in Public Notice CRTC 1983-113 dated 2 June 1983.

In view of these exceptional circumstances, the Commission *approves, for a maximum period of one year*, the application to amend the licence for the broadcasting undertaking noted above by changing the channels used from UHF to VHF.

In addition, the Commission *approves* the application for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve the Magdalen Islands by distributing the signals of the CANCOM network and other broadcasting services as described below. The Commission will issue a licence expiring on 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This approval, however, is subject to the condition that the licence issued to the applicant (Decision CRTC 82-377) be surrendered to the Commission when the cable television system becomes operational.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, CFMI-FM Vancouver, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, CFQM-FM Moncton, CKAC and CITE-FM Montreal, to be received via satellite from the CANCOM network, and also the carriage of the programs of Radio-Québec on a delay basis.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fee of \$18.00 and a maximum installation fee of \$50.00. These fees may only be charged when the cable system commences operation.

The licence of this broadcasting receiving undertaking will be subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Cette demande de modification de licence a fait l'objet de l'avis public CRTC 1983-113 en date du 2 juin 1983.

Compte tenu de ces circonstances exceptionnelles, le Conseil *approuve, pour une période d'au plus un an*, la demande de modification de l'entreprise de radiodiffusion susmentionnée, visant à changer les canaux utilisés de UHF à THF.

De plus, le Conseil *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion en vue de desservir les îles de la Madeleine et distribuer les signaux du réseau de la CANCOM et d'autres services de radiodiffusion, tels que décrits ci-dessous. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette approbation, toutefois, est assujettie à la condition que la licence accordée à la titulaire (Décision CRTC 82-377) soit rétrocedée au Conseil lorsque l'entreprise de télévision par câble sera exploitée.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, CFMI-FM Vancouver, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, CFQM-FM Moncton, CKAC et CITE-FM Montréal, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM, ainsi que la distribution en différé d'émissions de Radio-Québec.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum projeté de 18 \$ et un tarif d'installation maximum de 50 \$. Ces tarifs ne pourront être imposés que lorsque l'entreprise de télévision par câble sera exploitée.

La licence de cette entreprise de réception de radiodiffusion sera assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 11 August 1983

*Decision CRTC 83-656*

*New Brunswick Broadcasting Co. Limited*

SAINT JOHN, BON ACCORD, DOAKTOWN, BOIESTOWN, PARKER RIDGE, NEWCASTLE/CHATHAM, CAMPBELLTON and MONCTON, NEW BRUNSWICK—821047800—821048600

At a Public Hearing in Fredericton on 15 February 1983, the Commission heard applications by New Brunswick Broadcasting Co. Limited (NB Broadcasting) for renewal of the broadcasting licences for CHSJ-TV Saint John and its rebroadcasters in New Brunswick, which expire 30 September 1983. CHSJ-TV is an affiliate of the CBC and, through its rebroadcasters, extends the English-language CBC television network service throughout the province. These rebroadcasters

Ottawa, le 11 août 1983

*Décision CRTC 83-656*

*New Brunswick Broadcasting Co. Limited*

SAINT-JEAN, BON ACCORD, DOAKTOWN, BOIESTOWN, PARKER RIDGE, NEWCASTLE/CHATHAM, CAMPBELLTON et MONCTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)—821047800—821048600

A une audience publique tenue à Fredericton le 15 février 1983, le Conseil a entendu des demandes présentées par la New Brunswick Broadcasting Co. Limited (la NB Broadcasting) en vue du renouvellement des licences de radiodiffusion de CHSJ-TV Saint-Jean et de ses stations réémettrices au Nouveau-Brunswick, qui expirent le 30 septembre 1983. CHSJ-TV est une station affiliée de la Société Radio-Canada et, par ses stations réémettrices, offre le service du réseau de télévision de

include the following stations: CHSJ-TV-1 Bon Accord, CHSJ-TV-2 Doaktown, CHSJ-TV-3 Boiestown, CHSJ-TV-4 Parker Ridge, CHCN-TV Newcastle/Chatham, CHCR-TV Campbellton and CHMT-TV Moncton.

In its deliberations, the Commission focused on two major aspects related to the renewal of these licences: first, it considered the applicant's overall performance in meeting its obligations under the Broadcasting Act and in accordance with its Promise of Performance, to assess whether and for how long the licences should be renewed. The Commission also considered these applications with a view to determining if the licences issued to NB Broadcasting could be renewed in light of the *Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* (The Direction) dated 29 July 1982, issued pursuant to section 22 of the Broadcasting Act which empowers the Governor in Council, in certain circumstances, to identify classes of applicants to whom broadcasting licences cannot be issued or renewed.

#### *Licensee's Performance*

The renewal applications were further considered against the backdrop of the long and difficult broadcasting history of New Brunswick.

At various public hearings in New Brunswick during the last ten years, and again during the hearing on the present application, the Commission has had occasion to hear strong representations from the residents and elected representatives of that province, including its Premier, who have repeatedly demanded full CBC owned-and-operated English-language television network services with improved local and regional services.

In a special representation made at this hearing, the Honourable Richard B. Hatfield, Premier of New Brunswick, emphasized that:

The service that is available to the people of the province of New Brunswick provided by the CBC . . . is significantly unequal when we compare the service available to the residents of Canada living in New Brunswick with the residents of Canada living in any other part of Canada.

The Commission's decisions relating to New Brunswick licensees have consistently reflected these concerns, urging all parties to proceed with the necessary negotiations to improve broadcasting services in New Brunswick. In this regard, the Commission has repeatedly reminded the applicant that, as the only source of CBC English-language television service in New Brunswick, NB Broadcasting has a special responsibility to offer a service of superior quality, with a strong emphasis on the provision and the scheduling at favourable viewing hours, of CBC national and regional network programs as well as local and regional productions, reflecting the social and cultural characteristics of all of New Brunswick.

In the last renewal decision, the Commission stated that "the licensee's efforts to live up to its responsibilities are inadequate and that its programming is not what could be expected from an undertaking that is authorized to provide the CBC television service at the provincial level." It granted NB

langue anglaise de Radio-Canada à toute la province. Ces stations réémettrices comprennent les stations suivantes: CHSJ-TV-1 Bon Accord, CHSJ-TV-2 Doaktown, CHSJ-TV-3 Boiestown, CHSJ-TV-4 Parker Ridge, CHCN-TV Newcastle/Chatham, CHCR-TV Campbellton et CHMT-TV Moncton.

Au cours de ses délibérations, le Conseil a accordé plus d'attention à deux aspects principaux du renouvellement de ces licences. D'abord, il a examiné le rendement global de la requérante pour voir si elle avait respecté ses obligations en vertu de la *Loi sur la radiodiffusion* et conformément à sa promesse de réalisation, afin de déterminer s'il devrait y avoir renouvellement et, dans l'affirmative, sa durée. Le Conseil a aussi étudié ces demandes en vue de déterminer si les licences délivrées à la NB Broadcasting devraient être renouvelées compte tenu des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens* (les Instructions) en date du 29 juillet 1982 qui ont paru conformément à l'article 22 de la *Loi sur la radiodiffusion*, lequel habilite le gouverneur en conseil à déterminer, dans certaines circonstances, les catégories de requérantes qui ne peuvent pas se voir accorder de licences ni se les faire renouveler.

#### *Rendement de la titulaire*

Les demandes de renouvellement ont été, en outre, étudiées dans le contexte des nombreuses difficultés de radiodiffusion éprouvées depuis longtemps au Nouveau-Brunswick.

A diverses audiences publiques tenues au Nouveau-Brunswick au cours des dix dernières années, et aussi au cours de celle où l'on a entendu la présente demande, le Conseil a eu l'occasion d'entendre des exposés fermes de la part de résidents et de représentants élus de cette province, y compris son Premier ministre, qui ont à maintes reprises exigé le service complet de télévision de langue anglaise de Radio-Canada ainsi que des améliorations de la qualité des services locaux et régionaux.

Lors d'un exposé spécial fait à l'audience, l'honorable Richard B. Hatfield, Premier ministre du Nouveau-Brunswick, a souligné ce qui suit:

#### *[Traduction]*

Le service offert par la Société qui est disponible aux gens qui habitent la province du Nouveau-Brunswick . . . est fort inégal lorsque nous comparons le service disponible aux Canadiens qui habitent le Nouveau-Brunswick par rapport aux Canadiens qui habitent toute autre partie du Canada.

Les décisions du Conseil relatives aux titulaires du Nouveau-Brunswick ont, de façon constante, tenu compte de ces préoccupations et ont incité toutes les parties en question à entreprendre les négociations nécessaires pour améliorer les services de radiodiffusion au Nouveau-Brunswick. A cet égard, le Conseil a rappelé plusieurs fois à la requérante qu'étant donné qu'elle était la seule au Nouveau-Brunswick à offrir le service du réseau de télévision de langue anglaise de Radio-Canada, la NB Broadcasting avait une responsabilité spéciale d'offrir un service de qualité supérieure grandement axé sur la prestation et la présentation, à des heures d'écoute favorables, d'émissions nationales et régionales du réseau de Radio-Canada et aussi de productions locales et régionales qui tiendraient compte des caractéristiques sociales et culturelles de tout le Nouveau-Brunswick.

Dans la dernière décision de renouvellement, le Conseil a fait remarquer que «les efforts de la titulaire devant ses responsabilités sont peu concluants et que sa programmation n'est pas à la hauteur de ce que l'on est en droit d'attendre d'une entreprise qui est autorisée à offrir le service de télévi-

Broadcasting a renewal term of two years only, during which it was directed to meet the requirements and conditions of licence imposed in that decision.

The licensee was required to improve the quality of its service in several areas, specifically by:

—producing a minimum of 11 hours and 45 minutes per week of local programming, excluding the periods of separate local programs intended for northern New Brunswick, as a condition of licence;

—finding a suitable period in its schedule for the inclusion of the two and a half hours of local news and public affairs programming, as a condition of licence;

—negotiating with the CBC to increase the number of CBC programs in its schedule, and broadcasting these programs at more favourable viewing periods;

—negotiating with the CBC and with the CTV affiliate in the province, ATV New Brunswick Limited, with a view to establishing shared facilities in northeastern New Brunswick, and to allow for a more timely delivery of news and other programming to the region for the benefit of all viewers.

Further, the Commission expressed concern about the lack of service in northwestern New Brunswick and expected the licensee to consider this region in its plans for improving service.

At the Fredericton hearing on 15 February 1983, the Commission reviewed the applicant's performance in these areas during the last two years.

The applicant indicated that, apart from the programs it produces exclusively for the North Shore, it currently produces an average of 14½ hours per week of local programming, and that it has increased its North Shore programming from 5 hours and 40 minutes to 6 hours and 30 minutes per week.

The Commission also notes that the applicant has met the condition of licence with respect to the rescheduling of the two and a half hours of local news and public affairs programming.

With respect to CBC programs, the applicant advised that it now broadcasts an average of 64 hours and 30 minutes as compared to 60 hours and 23 minutes per week in 1980/81.

In many areas, however, NB Broadcasting recognized that there was significant room for improvement. With respect to the service delivered by CHSJ-TV to the North Shore, the applicant noted:

I think it can be improved. . . in two ways: the presence of better quality technical equipment would assist the technical reproduction of that material which is being prepared, and the potential introduction of additional personnel would also provide better service to the northeast. Those are both items which are under consideration by CHSJ at this point.

In this regard, the Commission notes that while negotiations between NB Broadcasting, CBC and ATV New Brunswick Limited have taken place, they have yielded little or no progress in the development of shared facilities to serve northeastern New Brunswick.

sion de Radio-Canada à une échelle provinciale». Il a renouvelé la licence de la NB Broadcasting pour deux ans seulement, durant laquelle celle-ci devait respecter les exigences et conditions de licence imposées dans cette décision.

La titulaire était tenue d'améliorer la qualité de son service dans plusieurs domaines et, plus particulièrement:

—de produire, comme condition de licence, des émissions locales d'une durée minimale hebdomadaire de 11 heures et 45 minutes, à l'exclusion des périodes d'émissions locales distinctes prévues pour le secteur nord du Nouveau-Brunswick;

—de trouver, comme condition de licence, dans sa grille-horaire un segment convenable pour l'inclusion des émissions d'information et d'affaires publiques locales d'une durée de deux heures et demie;

—d'entreprendre des négociations avec Radio-Canada afin d'augmenter le nombre d'émissions de la Société dans sa grille-horaire et de les présenter à des heures d'écoute plus favorables;

—d'entreprendre des négociations avec Radio-Canada et l'entreprise affiliée du réseau CTV dans la province, soit l'ATV New Brunswick Limited, pour mettre sur pied des installations communes dans le nord-est du Nouveau-Brunswick et pour permettre une présentation plus opportune des émissions d'information et autres dans la région, ce qui serait avantageux pour tous les téléspectateurs.

Le Conseil s'est dit aussi préoccupé de l'absence de service dans la région nord-ouest du Nouveau-Brunswick et a signalé qu'il s'attendait à ce que la titulaire tienne compte de cette région dans ses plans d'amélioration du service.

A l'audience de Fredericton tenue le 15 février 1983, le Conseil a passé en revue les réalisations de la requérante dans ces domaines au cours des deux dernières années.

La requérante a mentionné qu'à part les émissions qu'elle produit exclusivement à l'intention de la rive nord, elle réalisait en moyenne 14 heures et demie par semaine d'émissions locales et qu'elle avait augmenté la durée de ses émissions pour la rive nord en la faisant passer de 5 heures et 40 minutes à 6 heures et 30 minutes par semaine.

Le Conseil fait aussi remarquer que la requérante a respecté la condition de licence concernant la remise à l'heure des émissions d'information et d'affaires publiques locales d'une durée de deux heures et demie.

Pour ce qui est des émissions de Radio-Canada, la requérante a signalé qu'elle en présentait maintenant en moyenne pendant 64 heures et 30 minutes, comparativement à 60 heures et 23 minutes par semaine en 1980-1981.

Dans bien des domaines, la NB Broadcasting a toutefois admis que des améliorations d'imposaient. Quant au service offert par CHSJ-TV à la rive nord, la requérante a fait remarquer [*Traduction*]:

Je crois qu'il est possible de l'améliorer. . . de deux façons: d'abord, l'installation de matériel technique de meilleure qualité faciliterait la reproduction d'ordre technique du matériel préparé et, deuxièmement, l'adjonction possible d'employés supplémentaires permettrait d'améliorer le service offert au nord-est. Il s'agit là de deux questions que CHSJ étudie actuellement.

Dans ce même ordre d'idées, le Conseil fait remarquer que bien que des négociations entre la NB Broadcasting, Radio-Canada et l'ATV New Brunswick Limited aient été entreprises, très peu de progrès, pour ne pas dire aucun, ont été faits dans le but de mettre sur pied des installations communes pour desservir le nord-est du Nouveau-Brunswick.

In response to questions on the stations' coverage of the new Brunswick legislature, the applicant stated:

Our position is that the legislature has had acceptable coverage. It is not perfect; it is not without blemish; it is not unflawed, but it is our ambition to improve it and we have taken steps to do that.

The applicant was also questioned on a number of programming shortfalls, including its continued failure to schedule an adequate level of Canadian programs in prime viewing hours, the limited amount of funds expended for the acquisition of Canadian programs from independent sources, the inadequate human and financial resources allocated to the research and production of local programs, and the continued practice of scheduling CBC Atlantic-originated productions for broadcast on a delayed basis during less favourable viewing hours.

In addressing these concerns, the applicant generally recognized the need for improvement. Specifically, with regard to the adequacy of the scheduling of regional programs, the licensee acknowledged that scheduling decisions were based on financial considerations:

There is no advertiser interest expressed in those programs; there is advertiser interest expressed in the programs that we run at 7 o'clock on a Thursday night, so it is an economic reason; it's a revenue production reason.

In reviewing the licensee's overall performance during the last two years, the Commission acknowledges that NB Broadcasting has complied with the conditions of licence imposed in the last renewal decision. The Commission also notes the steps it has taken to upgrade the technical quality of its service. Nevertheless, given the scope and importance of the licensee's responsibilities as the sole source of CBC English-language television network programming in New Brunswick, the Commission considers that the licensee would still have to make significant improvements in CHSJ-TV's overall performance to fulfill adequately the particular obligations of its mandate.

In light of the above, the Commission considers that the licensee's performance, although improved during the last term of licence, would not have warranted the maximum five-year renewal term.

*Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors*

The Direction stipulates that the Commission may not issue or renew broadcasting licences to applicants who, in the opinion of the Commission, are effectively owned or controlled, directly or indirectly, by the proprietor of a daily newspaper, where the major circulation area of the daily newspaper substantially encompasses the major market area served or to be served by the broadcasting undertaking, unless the Commission is satisfied that refusal to do so "would be contrary to overriding public interest considerations taking into consideration all relevant factors including consequences that would adversely affect service to the public or create exceptional or unreasonable hardship to the applicant and the level of existing competition in the area served or to be served under the broadcasting licence."

NB Broadcasting is owned and controlled by the New Brunswick Publishing Company Limited, which is in turn

Interrogée sur la façon dont les stations rendent compte des débats de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, la requérante a répondu [*Traduction*]:

D'après nous, le reportage de ces débats a été convenable. Il n'est pas parfait; il n'est pas sans imperfection; il n'est pas impeccable, mais nous nous sommes fixés comme but de l'améliorer et nous y voyons.

La requérante s'est aussi fait interroger sur un certain nombre de lacunes relatives à sa programmation et notamment sur le fait qu'elle n'ait jamais réussi à présenter un nombre convenable d'émissions canadiennes pendant les heures de grande écoute, n'ait alloué qu'un montant limité de fonds à l'acquisition d'émissions canadiennes de sources indépendantes, ait attribué des ressources humaines et financières insuffisantes à la recherche et à la production d'émissions locales et enfin qu'elle ait toujours reporté à des heures d'écoute moins favorables la présentation en différé de productions de Radio-Canada produites dans la région de l'Atlantique.

En répondant à ces préoccupations, la requérante a généralement reconnu que des améliorations s'imposaient. En particulier, quant à la présentation opportune des émissions régionales, elle a reconnu que les décisions touchant l'inscription à la grille-horaire étaient fondées sur des considérations financières [*Traduction*]:

Les annonceurs ne sont pas intéressés par ces émissions-là; mais les émissions présentées à 19 h le jeudi soir les intéressent, c'est donc une question économique, de rentabilité.

En étudiant le rendement global de la titulaire au cours des deux dernières années, le Conseil reconnaît que la NB Broadcasting a respecté les conditions de licence imposées dans la dernière décision de renouvellement. Il prend aussi note des mesures qu'elle a prises pour améliorer la qualité de son service sur le plan technique. Néanmoins, étant donné l'ampleur et l'importance des responsabilités de la titulaire comme seule source des émissions du réseau de télévision de langue anglaise de Radio-Canada au Nouveau-Brunswick, le Conseil estime que la titulaire devrait voir à ce que le rendement global de CHSJ-TV soit encore considérablement amélioré pour qu'elle puisse satisfaire aux obligations particulières de son mandat.

Le Conseil juge donc que le rendement de la titulaire, bien qu'il se soit amélioré au cours de la dernière durée d'application de la licence, n'aurait pas justifié un renouvellement maximal d'une durée de cinq ans.

*Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens*

Les Instructions prescrivent que le Conseil ne peut pas renouveler des licences de radiodiffusion ni en délivrer à des requérantes qu'il juge effectivement possédées ou exploitées, directement ou indirectement, par le propriétaire d'un quotidien lorsque la zone principale de distribution de ce quotidien couvre substantiellement le marché principal desservi ou devant être desservi par l'entreprise de radiodiffusion, à moins que le Conseil soit convaincu «qu'il serait contraire à l'intérêt public primordial de ne pas accorder une licence de radiodiffusion ou son renouvellement (...) compte tenu de tous les facteurs en jeu, y compris les inconvénients qui pourraient en résulter pour le service au public, les difficultés exceptionnelles ou excessives que ce refus risque d'occasionner au requérant et le niveau de concurrence existant dans la zone desservie ou devant être desservie en vertu de la licence de radiodiffusion».

La NB Broadcasting est possédée et exploitée par la New Brunswick Publishing Company Limited, qui est à son tour

ultimately controlled by members of the Irving family of Saint John: K. C. Irving and his sons James K. and Arthur L. Irving. The New Brunswick Publishing Company Limited is also the proprietor of the two daily Saint John newspapers: the Telegraph-Journal and the Evening Times-Globe. This was confirmed by the licensee at the public hearing.

The Commission notes that another son of K. C. Irving, John E. Irving, controls the Moncton Publishing Company Limited which publishes the "Times-Transcript", a daily newspaper in Moncton, and of The University Press New Brunswick Limited which publishes the "Gleaner", a daily newspaper in Fredericton. Mr. Kenneth Clark, the president of NB Broadcasting, stated at the hearing that John Irving does not hold any shares in NB Broadcasting, but was not in a position to demonstrate to the Commission whether the applicant, because of family ties with John Irving or otherwise, falls within the class of applicants defined in section 4 of the Direction, as it relates to the Moncton and Fredericton dailies. The Commission does not find it necessary, at this time, to make any determination on this matter.

During the hearing, the licensee stated that the major circulation areas of the daily newspapers published by the New Brunswick Publishing Company Limited are "the City of Saint John for the Evening Times-Globe and the province of New Brunswick for the Telegraph-Journal."

As to what constitutes the major market areas of the television undertakings licensed to NB Broadcasting, the Commission notes that CHSJ-TV is licensed to serve the City of Saint John and, through its rebroadcasters in Bon Accord, Doaktown, Boiestown, Parker Ridge, Newcastle/Chatham, Campbellton and Moncton, its service substantially encompasses the whole of the province of New Brunswick.

Accordingly, taking into account the major circulation areas of the Times-Globe and the Telegraph-Journal in relation to the major market areas of CHSJ-TV Saint John by itself, or to that of CHSJ-TV combined with its rebroadcasters, the Commission has determined that NB Broadcasting falls within the ineligible class of applicants described in section 4 of the Direction.

The applicant's position at the hearing was that non-renewal of its licences would be contrary to the overriding public interest considerations contemplated under section 5 of the Direction. In support of its position, the applicant presented several arguments to emphasize the consequences of such non-renewal, claiming, among other things, that it would deprive the people of New Brunswick, at least initially, of access to CBC English-language television programming, as well as to its own long-established local and regional service, and would spell the termination of employment for a substantial number of the company's employees. It also argued that non-renewal would constitute exceptional and unreasonable hardship to the applicant by forcing NB Broadcasting, which established its service in 1952, to sell its assets at prices significantly less than their value and on a piecemeal basis; further, that removal of CHSJ-TV from the marketplace would severely restrict the level of media competition in New Brunswick.

Interventions with regard to the renewal applications were also received from various individuals, representatives of the broadcasting and advertising industries, as well as of consumer, community and service organizations. Many of the arguments put forward by the licensee were supported by the interveners while others were refuted. Given the importance of the issues before the Commission, in particular the significant

contrôlée, en dernier lieu par des membres de la famille Irving de Saint-Jean: K. C. Irving et ses fils James K. et Arthur L. Irving. La New Brunswick Publishing Company Limited est aussi propriétaire des deux quotidiens de Saint-Jean, soit le «Telegraph-Journal» et l'«Evening Times-Globe». La titulaire a confirmé ce fait à l'audience.

Le Conseil fait remarquer qu'un autre fils de K. C. Irving, John E. Irving, contrôle la Moncton Publishing Company Limited qui publie le «Times-Transcript», un quotidien de Moncton, et aussi The University Press New Brunswick Limited qui publie le «Gleaner», un quotidien de Fredericton. M. Kenneth Clark, président de la NB Broadcasting, a affirmé lors de l'audience que John Irving ne détient aucune part dans la NB Broadcasting, mais il n'était pas en mesure de démontrer au Conseil si la requérante, en raison de liens de famille avec John Irving ou autre, faisait partie de la catégorie visée à l'article 4 des Instructions, étant donné qu'il s'agit de quotidiens de Moncton et de Fredericton. Le Conseil ne voit pas la nécessité, à ce moment-ci, de prendre une décision au sujet de cette question.

Au cours de l'audience, la titulaire a déclaré que les zones principales de distribution des quotidiens publiés par la New Brunswick Publishing Company Limited sont «la ville de Saint-Jean pour l'«Evening Times-Globe» et la province du Nouveau-Brunswick pour le «Telegraph-Journal».

Pour ce qui est de la question à savoir quels sont les marchés principaux desservis par les entreprises de télévision dont la NB Broadcasting est titulaire, le Conseil fait remarquer que CHSJ-TV est autorisée à desservir la ville de Saint-Jean et, au moyen de ses stations réémettrices situées à Bon Accord, Doaktown, Boiestown, Parker Ridge, Newcastle/Chatham, Campbellton et Moncton, son aire de desserte comprend la presque totalité de la province du Nouveau-Brunswick.

En conséquence, compte tenu des zones principales de distribution du «Times-Globe» et du «Telegraph-Journal» par rapport aux marchés principaux desservis par CHSJ-TV Saint-Jean uniquement ou à ceux desservis par CHSJ-TV et ses stations réémettrices, le Conseil a conclu que la NB Broadcasting fait partie de la catégorie de requérantes non admissibles décrites à l'article 4 des Instructions.

La requérante a soutenu à l'audience que le non-renouvellement de ses licences irait à l'encontre de l'intérêt public primordial, comme il est stipulé à l'article 5 des Instructions. La requérante a invoqué plusieurs arguments à l'appui pour accentuer les conséquences d'un non-renouvellement en soutenant, entre autres, que les habitants du Nouveau-Brunswick seraient privés, au moins initialement, du service de télévision de langue anglaise de Radio-Canada et aussi de son service local et régional établi depuis longtemps et qu'un nombre important d'employés de la compagnie seraient mis à pied. Elle a aussi soutenu que le non-renouvellement occasionnerait des difficultés exceptionnelles et excessives à la requérante en poussant la NB Broadcasting, qui a mis sur pied son service en 1952, à vendre son actif à un prix de beaucoup inférieur à sa valeur marchande et sur une base partielle; et, en outre, que le retrait de CHSJ-TV du marché réduirait considérablement le niveau de concurrence des médias au Nouveau-Brunswick.

Des interventions aux demandes de renouvellement ont également été reçues de diverses personnes, de représentants des industries de la radiodiffusion et de la publicité, et aussi d'associations de consommateurs, et d'associations communautaires et philanthropiques. Bon nombre des arguments avancés par la titulaire ont été appuyés par les intervenantes, alors que d'autres ont été réfutés. Étant donné l'importance des ques-

implications raised by the Direction, the Commission appreciates the thought and care evident in the preparation of these submissions which, together with the licensee's arguments, have all been carefully considered.

While the Commission acknowledges that there may be some hardship for the licensee, as well as other potential adverse consequences if the licences issued to NB Broadcasting were not renewed, the Commission is not satisfied that a refusal to grant renewal would be contrary to the overriding public interest considerations contemplated under section 5 of the Direction, *but for the fact* that the licences in question all expire on 30 September 1983 with the result that there would be a sudden cessation of the only source of CBC English-language television service in New Brunswick. Such a cessation of service would be contrary to overriding public interest considerations in that it would adversely affect service to the public.

Accordingly, the Commission renews the licences for CHSJ-TV Saint John and its rebroadcasters in New Brunswick for a term expiring 1 January 1986. This term will provide sufficient time for NB Broadcasting to rearrange its affairs or for other arrangements to be made which will ensure that the people of New Brunswick are not deprived of the CBC network service. The Commission intends, at this time, to call the licensee to a public hearing early in 1985 to review the overall situation.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 15 August 1983

Decision CRTC 83-657

Canadian Broadcasting Corporation

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821133600

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBU Vancouver and its rebroadcasting stations listed below from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

tions dont le Conseil est saisi, notamment les conséquences significatives soulevées par les Instructions, le Conseil remercie les intervenantes du temps et du soin qu'elles ont manifestement consacrés à la préparation de ces exposés qui, en plus des arguments invoqués par la titulaire, ont tous été étudiés de près.

Le Conseil juge que le non-renouvellement des licences de la NB Broadcasting pourrait occasionner quelques difficultés inévitables pour la titulaire et avoir éventuellement d'autres conséquences néfastes, mais il n'est pas convaincu qu'un refus de la demande de renouvellement irait à l'encontre de l'intérêt public primordial, dont il est question à l'article 5 des Instructions, *sauf pour le fait* que les licences en question expirent toutes le 30 septembre 1983 et qu'il mettrait fin soudainement à la seule source de service de télévision de langue anglaise de Radio-Canada au Nouveau-Brunswick. Cet arrêt de service irait à l'encontre de l'intérêt public primordial car le service au public en souffrirait.

Le Conseil renouvelle donc les licences de CHSJ-TV Saint-Jean et de ses stations réémettrices au Nouveau-Brunswick pour une période prenant fin le 1<sup>er</sup> janvier 1986. Ce délai donnera à la NB Broadcasting le temps de réarranger ses affaires ou de prendre d'autres mesures, de sorte que les habitants du Nouveau-Brunswick ne soient pas privés du service du réseau de Radio-Canada. Le Conseil a l'intention, en ce moment, de convoquer la titulaire à une audience publique au début de 1985 afin de passer en revue la situation globale.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

Décision CRTC 83-657

Société Radio-Canada

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821133600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBU Vancouver et ses stations réémettrices énumérées ci-dessous, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Rebroadcasting Stations/Stations réémettrices*

<i>Call Sign/ Lettres d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>	<i>Call sign/ Lettres d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>
CBRY-FM	Alert Bay	CBUY	Lac la Hache
CBYU-FM	Alexis Creek	CBUQ	Lake Windermere
CBWA	Ashcroft	CBUL	Lillooet
CBYO-FM	Barrière	CBYE-FM	Logan Lake
CBTB	Bella Bella	CBYL-FM	Lumby
CBYD-FM	Bella Coola	CBRE	Lytton
CBKM	Blue River	CBWF	Mackenzie
CBUD-FM	Bonnington	CBXM	McBride
CBKH	Boss Mountain	CBUP	Merritt
CBRZ	Bralorne	CBXA	Mica Dam
CBKS	Cache Creek	CBXS	Midway
CBYT-FM	Campbell River	CBUM	Nakusp
CBYC-FM	Canal Flats	CBYN-FM	Nelson

Rebroadcasting Stations/Stations réémettrices—Conc./Fin

<i>Call Sign/ Lettres d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>	<i>Call sign/ Lettres d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>
CBUD	Castlegar	CBUI	New Denver
CBUH	Chase	CBRN-FM	North Bend
CBUZ	Chetwynd	CBXO-FM	Ocean Falls
CBYF-FM	Chilliwack	CBUB-FM	Osoyoos
CBRI	Christina Lake	CBKR	Parson
CBKZ	Clearwater	CBXK	Pemberton
CBUU	Clinton	CBTP-FM	Port Alice
CBKO	Coal Harbour	CBUX	Port Alice
CBXH	Cooper Creek	CBRW	Port Hardy
CBRR	Cranbrook	CBYG-FM	Prince George
CBRR-FM	Cranbrook	CBRP	Princeton
CBTE-FM	Crawford Bay	CBRQ	Quesnel
CBRM	Creston	CBKV	Radium Hot Springs
CBKQ-FM	Dawson Creek	CBRA	Revelstoke
CBWD	Donald	CBYR-FM	Rock Creek
CBXW	Edgewood	CBWR	Rogers Pass
CBYX-FM	Enderby	CBUN	Salmo
CBTN-FM	Fernie	CBUC	Salmon Arm
CBRD	Field	CBKU	Sayward
CBDA	Fort Nelson	CBKN	Shalalth/Seton/ Portage
CBUW	Fort St. John	CBUJ	Slocan City
CBYJ-FM	Fort St. John	CBKX	Sorrento
CBTG	Gold Bridge	CBYS-FM	Sparwood
CBKJ	Gold River	CBRU	Squamish
CBXE-FM	Golden	CBXP	Tahsis
CBRJ	Grand Forks	CBXZ	Tofino
CBRO	Greenwood	CBTA-FM	Trail
CBYI-FM	Hagensborg	CBXQ	Ucluelet
CBYH-FM	Harrison Hot Springs	CBKI	Valemount
CBUE-FM	Hope	CKZU	Vancouver
CBXU	Hudson Hope	CBYZ-FM	Vavenby
CBKW	Jaffray	CBYV-FM	Vernon
CBYK-FM	Kamloops	CBYW	Wells/Barkerville
CBUG	Kaslo	CBYW-FM	Whistler
CBTK-FM	Kelowna	CBRL	Williams Lake
CBKY	Keremeos	CBTW-FM	Woss
CBYY-FM	Kersley	CBUS	100 Mile House
CBRK	Kimberley	CBUS-FM	100 Mile House

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-658*

*B.C.I.T. Radio Society*

BURNABY, BRITISH COLUMBIA—821828100

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFML Burnaby from 1 October 1983 to 30 September 1988,

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-658*

*B.C.I.T. Radio Society*

BURNABY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821828100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFML Burnaby, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au



subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

*Decision CRTC 83-659*

*City and Country Radio Ltd.*

LANGLEY, BRITISH COLUMBIA—821851300

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJJC Langley from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

*Decision CRTC 83-660*

*NW Radio Ltd.*

NEW WESTMINSTER, BRITISH COLUMBIA—821849700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKNW New Westminster from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

*Decision CRTC 83-661*

*CHUM Western Limited*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821825700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFUN Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

*Decision CRTC 83-662*

*Jim Pattison Industries Ltd.*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821843000

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CJOR Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Décision CRTC 83-659*

*City and Country Radio Ltd.*

LANGLEY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821851300

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJJC Langley, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Décision CRTC 83-660*

*NW Radio Ltd.*

NEW WESTMINSTER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821849700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKNW New Westminster, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Décision CRTC 83-661*

*CHUM Western Limited*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821825700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFUN Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Décision CRTC 83-662*

*Jim Pattison Industries Ltd.*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821843000

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CJOR Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Decision CRTC 83-663*

*Moffat Communications Limited*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821852100

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKLG Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

*Decision CRTC 83-664*

*Q Broadcasting Ltd.*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821369600

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHQM Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Décision CRTC 83-663*

*Moffat Communications Limited*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821852100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKLG Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Décision CRTC 83-664*

*Q Broadcasting Ltd.*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821369600

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHQM Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-665*

*Radio La Pocatière Ltée*

SAINT-PAMPHILE, QUEBEC—822641700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-79 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CHAL Saint-Pamphile by authorizing the deletion of approximately 16 hours per week of locally produced programs and the substitution of programs originating from CHGB La Pocatière, Quebec. When it considers the renewal of the licence for CHAL, expiring 30 September 1986, it will determine whether or not the authority granted in this decision should also be renewed.

Following this decision, CHAL will become a full-time rebroadcaster of CHGB La Pocatière and, as such, will also provide approximately 15 hours per week of programming originating from CJFP Rivière-du-Loup, Quebec.

The licensee has indicated that reporters in L'Islet-Sud will provide news coverage in Saint-Pamphile.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-665*

*Radio La Pocatière Ltée*

SAINT-PAMPHILE (QUÉBEC)—822641700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-79 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CHAL Saint-Pamphile, visant à obtenir l'autorisation de supprimer les émissions produites localement, soit environ 16 heures à chaque semaine et à les remplacer par des émissions en provenance de CHGB La Pocatière (Québec). Lors du renouvellement de la licence de CHAL, qui expire le 30 septembre 1986, le Conseil déterminera si la présente autorisation doit également être renouvelée.

Suite à la présente autorisation, CHAL deviendra une station réémettrice à temps complet de CHGB La Pocatière et à ce titre, diffusera environ 15 heures par semaine d'émissions en provenance de CJFP Rivière-du-Loup (Québec).

La titulaire a indiqué que des correspondants demeurant dans L'Islet-Sud assureront la couverture de l'information à Saint-Pamphile.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 August 1983

Decision CRTC 83-666

Télémedia Communications Inc.

MONTREAL, QUEBEC—822678900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CITE-FM Montreal, by decreasing the effective radiated power from 100,000 to 44,400 watts and by relocating the antenna site to Mount Royal.

The new transmission site will extend the service area of this station and improve the quality of the signal in the poorly served areas of Montreal.

Stéréo Laval Inc., licensee of station CFGL-FM Laval submitted an intervention indicating that, in 1978, the CBC had denied it access to the transmitter located on Mount Royal because of negotiations in progress at that time between the CBC and the City of Montreal concerning the right to occupy the land on which the transmitter is located. In an intervention to this application, the CBC noted that it cannot accede to any request for the use of its transmitter site until it has reached an agreement with the City of Montreal.

The Commission urges all parties concerned to come to an agreement as soon as possible so that the listeners may enjoy the technical benefits which would result from the present approval.

This approval is subject to the condition that the technical changes authorized be completed within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 15 August 1983

Decision CRTC 83-667

QCTV Ltd.

BOWDEN, DIDSBURY, DRUMHELLER, INNISFAIL and OLDS, ALBERTA—822222600—822226700—822228300—822234100—822239000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fees, including distant signal delivery costs, from \$12.00 to \$12.72 with further increases to \$13.35 effective 1 April 1984.

The Commission *approves* increases in the maximum monthly subscriber fees from \$12.00 to \$12.72 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increases in

Ottawa, le 15 août 1983

Décision CRTC 83-666

Télémedia Communications Inc.

MONTRÉAL (QUÉBEC)—822678900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CITE-FM Montréal, visant à diminuer la puissance apparente rayonnée de 100 000 watts à 44 400 watts et à déplacer le site d'antenne au Mont Royal.

Ce site plus avantageux agrandira l'aire de rayonnement de cette station et améliorera la stabilité de la réception dans les secteurs de Montréal qui sont mal desservis.

Stéréo Laval Inc., titulaire de la station CFGL-FM Laval, a souligné dans son intervention qu'elle s'est vue refuser en 1978 par la Société Radio-Canada une requête en vue d'utiliser l'émetteur situé sur le Mont Royal en raison de négociations en cours à ce moment-là entre la Société et la ville de Montréal concernant le droit d'accès au terrain sur lequel l'émetteur est situé. La Société a également fait remarquer dans son intervention à cette demande qu'elle ne pourra acquiescer à aucune requête en vue d'utiliser son site d'émetteur avant qu'elle n'en soit arrivée à une entente avec la ville de Montréal.

Le Conseil incite toutes les parties concernées à en arriver à une entente le plus tôt possible afin que les auditeurs puissent bénéficier des avantages techniques résultant de l'approbation de la présente demande.

La présente autorisation est assujettie à la condition que les modifications techniques autorisées soient terminées dans les douze mois suivant la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

Décision CRTC 83-667

QCTV Ltd.

BOWDEN, DIDSBURY, DRUMHELLER, INNISFAIL et OLDS (ALBERTA)—822222600—822226700—822228300—822234100—822239000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radio-diffusion qui desservent les collectivités susmentionnées. La titulaire avait proposé d'augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums, incluant les frais d'acheminement de signaux éloignés, de 12 \$ à 12,72 \$ suivi d'autres majorations à 13,35 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984.

Le Conseil *approuve* des majorations des tarifs d'abonnement mensuels maximums de 12 \$ à 12,72 \$ en vigueur immédiatement. De plus et conformément aux lignes directrices relatives à des majorations tarifaires en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* les

these fees from \$12.72 to \$13.35, effective 12 months from the date of this decision.

The Commission acknowledges the complaint by Mr. and Mrs. B. Popovich of Drumheller concerning the quality of customer service and signal reception and expects the licensee to take the necessary measures to correct such problems.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-668*

*QCTV Ltd.*

CARDSTON and RAYMOND, ALBERTA—822224200—822241600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fees, including distant signal delivery costs, from \$14.75 to \$15.63 with further increases to \$16.41 effective 1 April 1984.

The Commission *approves* increases in the maximum monthly subscriber fees from \$14.75 to \$15.63 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increases in these fees from \$15.63 to \$16.41, effective 12 months from the date of this decision.

The Commission has taken into consideration the interventions received from Mr. R. W. Bridger of Cardston, Mr. Clayne Steed of Raymond and the Town of Cardston on behalf of 49 subscribers regarding quality of service.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-669*

*QCTV Ltd.*

CLARESHOLM, DRAYTON VALLEY, EDSON, FORT MACLEOD, GRANUM and OKOTOKS, ALBERTA—822225900—822227500—822230900—822231700—822232500—822238200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fees, including distant signal delivery costs, from \$12.75 to \$13.51 with further increases to \$14.18 effective 1 April 1984.

The Commission *approves* increases in the maximum monthly subscriber fees from \$12.75 to \$13.51 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage

majorations subséquentes proposées de ces tarifs de 12,72 \$ à 13,35 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

Le Conseil fait état de la plainte de M. et M<sup>me</sup> B. Popovich de Drumheller relativement à la qualité du service à la clientèle et de la réception des signaux et il s'attend à ce que la titulaire prenne les dispositions voulues afin de corriger ces problèmes.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-668*

*QCTV Ltd.*

CARDSTON et RAYMOND (ALBERTA)—822224200—822241600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées. La titulaire avait proposé d'augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums, incluant les frais d'acheminement de signaux éloignés, de 14,75 \$ à 15,63 \$ suivi d'autres majorations à 16,41 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984.

Le Conseil *approuve* des majorations des tarifs d'abonnement mensuels maximums de 14,75 \$ à 15,63 \$ en vigueur immédiatement. De plus et conformément aux lignes directrices relatives à des majorations tarifaires en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* les majorations subséquentes proposées de ces tarifs de 15,63 \$ à 16,41 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

Le Conseil a considéré les interventions touchant la qualité du service soumises par M. R. W. Bridger de Cardston, M. Clayne Steed de Raymond et par la municipalité de Cardston, au nom de 49 abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-669*

*QCTV Ltd.*

CLARESHOLM, DRAYTON VALLEY, EDSON, FORT MACLEOD, GRANUM et OKOTOKS (ALBERTA)—822225900—822227500—822230900—822231700—822232500—822238200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées. La titulaire avait proposé d'augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, de 12,75 \$ à 13,51 \$ suivi d'autres majorations à 14,18 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984.

Le Conseil *approuve* des majorations des tarifs d'abonnement mensuels maximums de 12,75 \$ à 13,51 \$ en vigueur immédiatement. De plus et conformément aux lignes directrices

rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increases in these fees from \$13.51 to \$14.18, effective 12 months from the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-670*

*QCTV Ltd.*

LLOYDMINSTER, VEGREVILLE and VERMILION, ALBERTA—  
822237400—822243200—822244000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fees, including distant signal delivery costs, from \$12.25 to \$12.98 with further increases to \$13.62 effective 1 April 1984.

The Commission *approves* increases in the maximum monthly subscriber fees from \$12.25 to \$12.98 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increases in these fees from \$12.98 to \$13.62, effective 12 months from the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 August 1983

*Decision CRTC 83-671*

*QCTV Ltd.*

VIKING, ALBERTA—822245700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-91 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Viking. The licensee had proposed to increase the maximum monthly subscriber fee, including distant signal delivery costs, from \$16.00 to \$16.96 with a further increase to \$17.80 effective 1 April 1984.

The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$16.00 to \$16.96 effective immediately. Further, in line with the guidelines for two-stage rate increases outlined in Public Notice CRTC 1982-43, the Commission *approves* the proposed subsequent increase in this fee from \$16.96 to \$17.80 effective 12 months from the date of this decision.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

ces relatives à des majorations tarifaires en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* les majorations subséquentes proposées de ces tarifs de 13,51 \$ à 14,18 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-670*

*QCTV Ltd.*

LLOYDMINSTER, VEGREVILLE et VERMILION (ALBERTA)—  
822237400—822243200—822244000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radio-diffusion qui desservent les collectivités susmentionnées. La titulaire avait proposé d'augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums, incluant les frais d'acheminement de signaux éloignés, de 12,25 \$ à 12,98 \$ suivi d'autres majorations à 13,62 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984.

Le Conseil *approuve* des majorations des tarifs d'abonnement mensuels maximums de 12,25 \$ à 12,98 \$ en vigueur immédiatement. De plus et conformément aux lignes directrices relatives à des majorations tarifaires en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* les majorations subséquentes proposées de ces tarifs de 12,98 \$ à 13,62 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 août 1983

*Décision CRTC 83-671*

*QCTV Ltd.*

VIKING (ALBERTA)—822245700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-91 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Viking. La titulaire avait proposé d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum, incluant les frais d'acheminement de signaux éloignés, de 16 \$ à 16,96 \$ suivi d'une autre majoration à 17,80 \$ devant entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1984.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 16 \$ à 16,96 \$ en vigueur immédiatement. De plus et conformément aux lignes directrices relatives à des majorations tarifaires en deux étapes, énoncées dans l'avis public CRTC 1982-43, le Conseil *approuve* la majoration subséquentes proposée de ce tarif de 16,96 \$ à 17,80 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 16 August 1983

*Decision CRTC 83-672*

*John S. Emmans, doing business under the name of Modern Radio and TV Systems*

BEARDMORE and GERALDTON, ONTARIO—822967600—822968400—820748200

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The cable television systems serving Geraldton and Beardmore, which provide cable service to approximately 880 subscribers, have been operating for some time now with serious technical deficiencies. Since acquiring the assets of these systems in 1973, the licensee has had to gradually rebuild and upgrade them considerably to provide a minimum acceptable level of service, both in terms of signal quality and quantity. According to the licensee, considerable "technical improvements have been implemented, such as new head-end building, new cable, particularly in areas where problems were identified, new multi-taps and new amplifiers to replace the aging and unreliable equipment". However, the licensee acknowledged at the hearing that the rebuilding program was by no means complete but was an ongoing "commitment consistent with financial and climatic constraints". Mr. Emmans further indicated that most of the required equipment had been purchased and estimated that should weather permit "the rebuilding should be completed by the end of this coming summer". The Commission recognizes that providing adequate services in such isolated areas is difficult and has taken into consideration the licensee's efforts to improve the technical quality and variety of cable services offered to these communities. It further expects that this term of licence will permit the licensee to fully complete the rebuilding and upgrading of these systems and to respond to the specific concerns, raised in this decision, related to quality of service.

The Commission *approves* the licensee's application to increase the maximum monthly subscriber fee for Geraldton from \$13.00 to \$13.78 and notes that this increase will allow the licensee to complete the improvement program noted above.

In examining these applications, the Commission has taken into account the licensee's commitment to apply immediately for the exhibition of TCTV Montreal and to take the necessary steps to improve the quality of the reception of the authorized CANCOM services. The Commission also notes that the licensee has filed an application for authority to distribute in Geraldton the signals of the three commercial and one non-commercial U.S. stations provided by CANCOM. The manner in which these commitments are fulfilled will be reviewed in detail with the licensee at the next licence renewal.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry on the Geraldton system the signals of the following optional stations: CHCH-TV Hamilton, Ontario; CITV-TV Edmonton,

Ottawa, le 16 août 1983

*Décision CRTC 83-672*

*John S. Emmans, faisant affaires sous le nom de Modern Radio and TV Systems*

BEARDMORE et GERALDTON (ONTARIO)—822967600—822968400—820748200

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans cette décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les entreprises de télédistribution desservant Geraldton et Beardmore et qui desservent environ 880 abonnés éprouvent depuis quelque temps déjà de graves difficultés d'ordre technique. Depuis son acquisition de l'actif de ces entreprises en 1973, la titulaire a dû graduellement reconstruire et améliorer considérablement ces entreprises pour que la qualité du service atteigne au moins un niveau acceptable, tant sur le plan de la quantité que de la quantité des signaux. D'après la titulaire, des améliorations considérables d'ordre technique [Traduction] «ont été effectuées, telles que la construction d'une nouvelle installation pour la tête de ligne, la pose de nouveaux câbles, en particulier dans les secteurs où des problèmes ont été constatés, et le remplacement de matériel veilli et non fiable par de nouveaux branchements multiples et de nouveaux amplificateurs». La titulaire a toutefois admis à l'audience que le programme de reconstruction était loin d'être terminé et qu'il s'agissait là d'un engagement permanent [Traduction] «tenant compte des restrictions financières et climatiques». M. Emmans a ajouté que la majorité du matériel nécessaire avait déjà été achetée et que, d'après lui, si la température le permettait [Traduction] «les travaux de reconstruction devraient être terminés avant la fin de l'été prochain». Le Conseil reconnaît qu'il est difficile de desservir convenablement des endroits aussi éloignés et il a tenu compte des efforts exercés par la titulaire pour améliorer la qualité d'ordre technique et la variété de services de télédistribution offerts à ces collectivités. Il s'attend, en outre, à ce que la présente période de licence permette à la titulaire d'achever les travaux de reconstruction et d'amélioration de ces entreprises et de répondre aux préoccupations soulevées dans cette décision concernant la qualité du service.

Le Conseil *approuve* la demande présentée par la titulaire en vue d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum pour Geraldton en le faisant passer de 13 \$ à \$13.78 \$ et fait remarquer que cette majoration aidera la titulaire à terminer le programme de réfection susmentionné.

En étudiant ces demandes, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire s'est engagée à présenter immédiatement une demande de diffusion du signal de TCTV Montréal et à prendre les mesures nécessaires pour améliorer la qualité de réception des services autorisés de la CANCOM. Le Conseil fait également remarquer que la titulaire a demandé de diffuser les signaux des trois stations américaines commerciales et de la station américaine non commerciale distribués par la CANCOM. Dans le cadre de la prochaine demande de renouvellement, le Conseil étudiera avec la titulaire la façon dont elle satisfera à ces engagements.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes par l'entreprise de Geraldton: CHCH-TV Hamilton (Ontario),

Alberta; and CHAN-TV Vancouver, British Columbia, received via satellite from the CANCOM network; and CJSD-FM Thunder Bay, Ontario. On the Beardmore system, in addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKPR-TV and CHFD-TV Thunder Bay and CJSD-FM Thunder Bay.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$13.78, including CANCOM network costs, and maximum installation fee of \$20.00 in Geraldton; and the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.00 and maximum installation fee of \$35.00 in Beardmore.

The boundaries of the authorized areas will be specified in schedules which will be appended to the licences.

The Commission acknowledges the interventions received from the Corporation of the Township of Beardmore, l'Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, le Club canadien-français Inc. de Geraldton, Kevin Mulligan, Robert H. Meyers and Malcolm Rogers, all of which generally addressed the inadequate quality of service provided to their communities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 17 August 1983

*Decision CRTC 83-673*

*CKMW Radio Ltd.*

BRAMPTON, ONTARIO—830940300—830941100

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of CKMW Brampton from Mutual Broadcasting Canada Limited and will issue a licence to *CKMW Radio Ltd.* to continue the operation of CKMW, upon surrender of the current licence. The licence will expire 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the region.

The Commission also *approves* the subsequent transfer of all the issued and outstanding shares in CKMW Radio Ltd. from Mutual Broadcasting Canada Limited to Patrick J. Hurley (51%) and Bill Evanov (49%).

Further, the Commission *approves* the applicant's proposal to delete 67 hours per week of English-language programs and to replace them with multilingual programming.

The applicant advised the Commission that while CKMW will only broadcast 18 hours per day during the first year under its new ownership, it will subsequently broadcast on a 24-hour basis, at which time the 67 hours of multilingual programming will constitute 40% of its overall weekly broad-

CITV-TV Edmonton (Alberta) et CHAN-TV Vancouver (Colombie-Britannique) reçus par satellite du réseau de la CANCOM; et CJSD-FM Thunder Bay (Ontario). Pour ce qui est de l'entreprise de Beardmore, outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKPR-TV et CHFD-TV Thunder Bay et CJSD-FM Thunder Bay.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Elles sont en outre assujetties à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 13,78 \$, y compris les frais relatifs au réseau de la CANCOM, et le tarif d'installation maximum autorisé de 20 \$ à Geraldton, et le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$ à Beardmore.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans des annexes jointes aux licences.

Le Conseil fait état des interventions reçues de la Corporation of the Township of Beardmore, l'Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, le Club canadien-français Inc. de Geraldton, Kevin Mulligan, Robert H. Meyers et Malcolm Rogers, interventions qui ont toutes porté en général sur la piètre qualité du service offert à leurs collectivités.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 17 août 1983

*Décision CRTC 83-673*

*CKMW Radio Ltd.*

BRAMPTON (ONTARIO)—830940300—830941100

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de CKMW Brampton, propriété de Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée, et qu'il délivrera une licence à la *CKMW Radio Ltd.* en vue de continuer l'exploitation de CKMW, à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 30 septembre 1985 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui des licences d'autres stations radiophoniques dans la région.

Le Conseil *approuve* également le transfert subséquent de toutes les actions émises et en circulation de la CKMW Radio Ltd. de Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée à Patrick J. Hurley (51 %) et à Bill Evanov (49 %).

De plus, le Conseil *approuve* la proposition de la requérante visant à supprimer 67 heures par semaine d'émissions de langue anglaise et à les remplacer par des émissions multilingues.

La requérante a informé le Conseil que CKMW ne diffusera que 18 heures par jour au cours de la première année qui suivra le changement de propriétaire, mais qu'elle diffusera par la suite 24 heures sur 24; à ce moment-là, les 67 heures d'émissions multilingues constitueront 40 % de l'ensemble du

cast time. The Commission draws the applicant's attention to section 18 of the A.M. Radio Regulations which prohibits an English- or French-language radio service from broadcasting more than 40% of its programming in any language other than English, French, Inuit or a Canadian Indian language.

In line with the commitments made by the applicant to provide an adequate multilingual service, the Commission requires, as a condition of licence, that, commencing with its second year of operation, and for the remainder of its licence term, the licensee maintain a minimum of 50 hours per week of foreign-language programming.

The applicant proposes to produce programming in Italian, Greek, Portuguese, East Indian, Pakistani, Chinese, Serbo-Croatian, Polish and Ukrainian with the majority of this programming directed to the Greek and Italian communities of Peel County. The Commission notes the presence of a variety of other ethnic groups in the CKMW service area and encourages the applicant to make every effort to include as many other third-language groups as possible in its multilingual programming, as finances become available.

Based on the evidence provided at the hearing, the Commission is satisfied that a sufficient market exists to support the proposed multilingual programming and that CKMW will provide an alternative service, answering to the distinct needs of the diverse cultural groups residing in its service area.

With regard to foreign-language productions, the Commission has also given considerable weight to the applicant's commitment that:

There will be no brokered programming on CKMW. We will hire the performers, we will control the content and we will generate the revenues through our own professional sales department.

The Commission expects the applicant to adhere fully to this commitment.

Further, according to the applicant's proposal, English-language newscasts and public service announcements would be aired throughout the entire broadcast day, every day, and some third-language programs would contain a small percentage of English. As explained at the hearing, this programming "will focus not only on ethnic happenings, but all activities and happenings within the Peel area. This will enable our ethnic listeners to integrate and become aware of the total community."

The Commission notes the applicant's commitments to continue to provide English-language listeners in its service area with a viable local radio service by maintaining much of its current English-language daytime programming and scheduling third-language programs in the evening and on weekends.

CKMW currently has a community advisory council which was initially established to assist the station in maintaining a distinct Brampton orientation. At the hearing, the applicant assured the Commission that this advisory council would continue to be representative of the Brampton community and would also include representation from the ethnic groups being served.

The applicant also emphasized that its programming would not be primarily oriented to a Toronto audience, noting:

I would once again like to point out that we have concentrated our efforts and our presentation to Peel, and that is

temps d'antenne hebdomadaire. Le Conseil attire l'attention de la requérante sur l'article 18 du Règlement sur la radiodiffusion (M.A.), qui interdit à un service radiophonique de langue anglaise ou française de diffuser plus de 40 % de ses émissions en toute langue autre que l'anglais, le français, l'inuit ou une langue canado-indienne.

En conformité des engagements que la requérante a pris de dispenser un service multilingue convenable, le Conseil exige, comme condition de licence, qu'à partir de sa deuxième année d'exploitation, et ce pour le reste de la période d'application de sa licence, la titulaire diffuse un minimum de 50 heures d'émissions en langue étrangère par semaine.

La requérante compte réaliser des émissions en italien, grec, portugais, hindi, ourdou, chinois, serbo-croate, polonais et ukrainien, la majorité de ces émissions étant destinées aux collectivités grecque et italienne du comté de Peel. Le Conseil constate la présence d'une variété d'autres groupes ethniques dans l'aire de desserte de CKMW et il incite la requérante à faire tout en son pouvoir pour inclure autant d'autres groupes de langue étrangère que possible dans ses émissions multilingues, au fur et à mesure que les ressources financières le lui permettront.

Compte tenu de la preuve qui lui a été fournie à l'audience, le Conseil est convaincu qu'il y a un marché suffisant pour appuyer le projet d'émissions multilingues et que CKMW dispensera un service alternatif qui satisfera aux besoins particuliers des divers groupes culturels résidant dans son aire de desserte.

Pour ce qui est des productions en langue étrangère, le Conseil a aussi donné beaucoup de poids à l'engagement que la requérante a pris [*Traduction*]:

Il n'y aura pas d'émissions confiées à contrat à CKMW. Nous engagerons les artistes, nous contrôlerons le contenu et nous trouverons les revenus nécessaires par l'intermédiaire de notre propre service de ventes professionnel.

Le Conseil s'attend à ce que la requérante respecte intégralement cet engagement.

De plus, conformément à la proposition de la requérante, des bulletins de nouvelles et des avis d'intérêt public en langue anglaise seraient diffusés tout au cours de la journée, chaque jour, et quelques émissions en langue étrangère contiendraient une petite partie en langue anglaise. Tel qu'expliqué à l'audience, ces émissions «ne souligneront pas que des événements ethniques, mais porteront sur toutes les activités qui se déroulent au sein de la région de Peel. Cela permettra à nos auditeurs ethniques de mieux s'intégrer à la collectivité et d'en avoir une connaissance plus complète.»

Le Conseil prend note des engagements que la requérante a pris de continuer à dispenser aux auditeurs de langue anglaise dans son aire de desserte un service radiophonique local qui soit viable en conservant la majorité de ses émissions actuelles de langue anglaise de jour et en programmant les émissions en langue étrangère le soir et la fin de semaine.

CKMW est actuellement dotée d'un comité consultatif communautaire qui a été constitué, au départ, pour aider la station à conserver une orientation distinctive vers Brampton. A l'audience, la requérante a affirmé au Conseil que le conseil consultatif continuerait à être représentatif de la collectivité de Brampton et qu'il comprendrait également des représentants des groupes ethniques qui sont desservis.

La requérante a aussi insisté sur le fait que ses émissions ne seraient pas principalement orientées vers un auditoire de Toronto et elle a ajouté [*Traduction*]:

Je voudrais réitérer que nous avons axé nos efforts et notre présentation sur la région de Peel, que c'est là l'aire que



the area that we propose to serve, that is where we are located, and that is the area that we know best of all.

In that context, the applicant is reminded that it is the community of Brampton, located within the greater Peel region, which is the primary service area of CKMW and that this should clearly be reflected in CKMW's programming, particularly in its local news services.

The applicant indicated that CKMW's news department will operate with two full-time staff members, contributions from nine staff members responsible for producing foreign-language programming and three correspondents. The Commission expects the applicant to develop and expand its news resources, as finances permit, and to give priority to Brampton in its local news coverage.

In addition, reference was made at the hearing to an arrangement whereby CKMW would be able to utilize the "human resources... of the CFNY news operations". The Commission notes that as a result of the approval granted in this decision, CKMW and CFNY-FM will no longer be jointly owned; CKMW will be an independently financed and operated station.

The Commission will follow very closely the continued sharing of facilities and "human resources" by two stations under separate ownership and management, particularly as it affects CKMW's local news services.

The Commission has noted the applicant's intention to promote the development of local artists through its multilingual programming and encourages the applicant to develop and implement specific plans as finances permit.

The Commission notes the numerous written interventions submitted in support of these applications and three submitted by Mr. John Lombardi of Radio 1540 Limited, by Mr. Michael Caine, on behalf of CHWO Limited and CJMR 1190 Radio Limited, and by Mr. George Naylor, in opposition to CKMW's proposal to broadcast multilingual programming.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 17 August 1983

*Decision CRTC 83-674*

*534769 Ontario Limited*

BRAMPTON, ONTARIO—830946000—830947800

*Mutual Broadcasting Canada Limited*

BRAMPTON, ONTARIO—830945200

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of CFNY-FM Brampton from Mutual Broadcasting Canada Limited (Mutual) and will issue a licence to *534769 Ontario Limited* to continue the operation of CFNY-FM upon surrender of the current licence. The licence will expire 30 September 1985, and will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the region.

nous nous proposons de desservir, que c'est là que nous sommes situés et que c'est là la région que nous connaissons le mieux.

Dans ce contexte, le Conseil rappelle à la requérante que c'est la localité de Brampton, qui fait partie de la région métropolitaine de Peel, qui est l'aire de desserte principale de CKMW et que c'est ce qui devrait clairement ressortir des émissions de CKMW, plus particulièrement de ses services de nouvelles locales.

La requérante a déclaré que le service de nouvelles de CKMW fonctionnera avec deux employés à plein temps, neuf employés chargés de réaliser des émissions en langue étrangère et trois correspondants. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire élabore et accroisse ses ressources affectées au service de nouvelles, au fur et à mesure que ses ressources financières le lui permettront, et accorde la priorité à Brampton dans son traitement de l'actualité locale.

En outre, à l'audience, il a été question d'une entente en vertu de laquelle CKMW pourrait utiliser les «ressources humaines... du service de nouvelles de CFNY». Le Conseil constate que, par suite de l'approbation donnée dans la présente décision, CKMW et CFNY-FM ne seront plus une propriété commune; CKMW sera une station financée et exploitée indépendamment.

Le Conseil suivra de très près le partage des installations et des «ressources humaines» que continueront de faire les deux stations sous propriété et direction distinctes, en particulier dans la mesure où cela touche les services de nouvelles locales de CKMW.

Le Conseil a pris note du fait que la requérante compte promouvoir les artistes locaux dans le cadre de ses émissions multilingues et il incite la requérante à élaborer et à mettre en œuvre des plans précis à cet égard, au fur et à mesure que les ressources financières le lui permettront.

Le Conseil fait état des nombreuses interventions écrites présentées à l'appui de ces demandes et de trois interventions présentées par M. John Lombardi de la Radio 1540 Limited, par M. Michael Caine, au nom de la CHWO Limited et de la CJMR 1190 Radio Limited, et par M. George Naylor, qui s'opposaient à la proposition de CKMW de diffuser des émissions multilingues.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 17 août 1983

*Décision CRTC 83-674*

*534769 Ontario Limited*

BRAMPTON (ONTARIO)—830946000—830947800

*Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée*

BRAMPTON (ONTARIO)—830945200

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de CFNY-FM Brampton, propriété de Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée (la Mutuelle), et qu'il délivrera une licence à la *534769 Ontario Limited* en vue de continuer l'exploitation de CFNY-FM, à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 30 septembre 1985 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui des licences d'autres stations radiophoniques dans la région.

The Commission also *approves* the subsequent transfer of all the issued and outstanding shares in 534769 Ontario Limited (the applicant) from Mutual to *Selkirk Communications Limited* (Selkirk).

CFNY-FM has established itself as a progressive rock station whose staff is encouraged to program a very diversified selection of music which features new and untried artists and musical trends. The applicant endorsed this music policy stating that it "is enthusiastic about CFNY-FM breaking new ground . . . we are committed to continue the present type of programming on CFNY-FM and to provide the necessary support and resources to enhance this programming objective". In the Commission's opinion, CFNY-FM offers a viable alternative to the FM music formats available to area listeners and encourages the applicant to fulfill its commitment to maintain, and continue to develop, the station's distinctive musical orientation.

Contributing to the station's diversified musical programming are a maximum repeat factor and hit level substantially below the 10 and 30%, respectively, set out in its Promise of Performance. These figures have been, at times, as low as 4 and 13%, respectively. The applicant has now applied for a maximum repeat factor of 10 and a hit level of 35%, but has assured the Commission that "while we may have 35 written on our new Promise of Performance, . . . we are going to do our best to come in with another 13 or a 15". The Commission expects the applicant to make every effort to fulfill this commitment.

In its last renewal decision for CFNY-FM (Decision CRTC 80-860 dated 19 December 1980), the Commission granted a short-term renewal, expressing dissatisfaction with the licensee's efforts to comply with its Promise of Performance in several areas, specifically news and public affairs coverage, foreground programming and Canadian content in category 6 music. The Commission expects that Selkirk's financial resources and broadcasting expertise will enable the applicant to respond to the concerns outlined in Decision CRTC 80-860 and comply fully with CFNY-FM's Promise of Performance.

At the hearing, the Commission discussed at length the station's provision of service to Brampton, particularly its failure to provide sufficient and adequate news and public affairs coverage of that community. When questioned about the provision of programming oriented to the Brampton community, the applicant stated, ". . . we do recognize the primary obligation of this station to Brampton and the Peel region . . . we are committed and very seriously committed, to covering the Brampton/Peel region . . .". The Commission reminds the applicant that it is the community of Brampton, located within the greater Peel region, which is the primary service area of CFNY-FM.

With regard to the development and expansion of the station's news coverage, the applicant stated at the hearing:

In our Promise of Performance, we commit ourselves to the additional sources and resources needed to properly cover news in our market area. We commit ourselves to additional news time for its broadcasting. Pending improvements under

Le Conseil *approuve* également le transfert subséquent de toutes les actions émises et en circulation de la 534769 Ontario Limited (la requérante), de la Mutuelle à la *Selkirk Communications Limited* (la Selkirk).

CFNY-FM est une station de rock progressif dont les employés sont encouragés à diffuser une gamme fort diversifiée d'œuvres musicales mettant l'accent sur des tendances musicales et des artistes nouveaux qui n'ont pas encore fait leurs preuves. La requérante a souscrit à cette politique musicale et elle a déclaré qu'elle [*Traduction*] «est enthousiaste du fait que CFNY-FM sort des sentiers battus . . . nous nous engageons à continuer le genre actuel d'émissions de CFNY-FM et à fournir l'appui et les ressources nécessaires pour valoriser cet objectif de programmation». Le Conseil estime que CFNY-FM offre un choix viable aux formules de musique MF disponibles aux auditeurs de la région et il incite la requérante à respecter son engagement de conserver l'orientation musicale distinctive de la station et de continuer dans cette voie.

Un facteur maximal de répétition et un pourcentage de succès sensiblement inférieurs aux niveaux respectifs de 10 et de 30 % prévus dans la Promesse de réalisation contribuent à la programmation musicale diversifiée de la station. Ces proportions ont, à l'occasion, été aussi faibles que 4 et 13 %, respectivement. La requérante a maintenant demandé un facteur maximal de répétition de 10 et un pourcentage de succès de 35 %, mais elle a assuré le Conseil que, [*Traduction*] «quoique nous ayons inscrit le chiffre 35 dans notre nouvelle Promesse de réalisation . . . nous allons faire du mieux possible pour nous en tenir à un autre 13 ou à un 15». Le Conseil s'attend à ce que la requérante fasse tout en son pouvoir pour respecter cet engagement.

Dans sa décision concernant le dernier renouvellement de licence de CFNY-FM (Décision CRTC 80-860 du 19 décembre 1980), le Conseil a approuvé le renouvellement pour une courte période et s'est déclaré insatisfait des efforts de la titulaire pour se conformer à sa Promesse de réalisation à maints égards, plus particulièrement les nouvelles et les affaires publiques, les émissions de formule premier plan et la teneur canadienne dans la musique de catégorie 6. Le Conseil s'attend à ce que les ressources financières de la Selkirk et son expertise en matière de radiodiffusion permettent à la requérante de réagir aux inquiétudes exprimées dans la décision CRTC 80-860 et de se conformer intégralement à la Promesse de réalisation de CFNY-FM.

A l'audience, le Conseil s'est longuement penché sur le service que la station dispense à Brampton, en particulier son incapacité de traiter de façon suffisante et convenable de cette localité au chapitre des nouvelles et des affaires publiques. Lorsqu'on lui a posé des questions au sujet de la présentation d'émissions orientées vers la localité de Brampton, la requérante a déclaré [*Traduction*]: « . . . nous sommes effectivement conscients que l'obligation première de la station va à Brampton et à la région de Peel . . . nous avons pris l'engagement, et très sérieusement, d'assurer la couverture de la région de Brampton/Peel . . . ». Le Conseil rappelle à la requérante que c'est la localité de Brampton, qui fait partie de la région métropolitaine de Peel, qui est l'aire de desserte principale de CFNY-FM.

Pour ce qui est de l'élaboration et de l'expansion du service de nouvelles de la station, la requérante a, lors de l'audience, déclaré ce qui suit [*Traduction*]:

Dans notre Promesse de réalisation, nous nous engageons à affecter les sources et les ressources additionnelles voulues pour assurer un service de nouvelles convenable dans l'aire que nous desservons. Nous nous engageons à consacrer plus

this application include additional staff, news reporting and production equipment, the building and equipping of a new newsroom facility and creation of a full-time Queen's Park bureau as part of the Selkirk news network . . . this bureau's primary responsibility would be the supply of news to CFNY-FM.

The Commission expects that, in addition to enhanced provincial and national news coverage, the additional staff and equipment will be utilized to increase the quality and quantity of daily news and public affairs coverage of Brampton.

Also discussed at the hearing was CFNY-FM's shortfall in the amount of foreground and mosaic programming broadcast. In this regard, Selkirk made a commitment at the hearing that, "one person will be added to supply announce staff with a continuing flow of enrichment material and to oversee the production, content, and quality control of our foreground programs".

The Commission reminds the applicant that foreground programming is to be scheduled in a balanced fashion throughout the broadcast week.

During its current licence term, CFNY-FM was deficient in the amount of Canadian music in category 6. The applicant is reminded that it has made a commitment in its Promise of Performance to attain, on a weekly basis, 30% Canadian content in category 6 music.

With regard to the development of Canadian talent, the Commission notes that Selkirk will continue to fund and produce several noteworthy programs initiated by Mutual and designed to showcase local musicians. In particular, programs such as "The Great Ontario Talent Search" and "The Streets of Ontario" will benefit from arrangements with Selkirk-owned Quality Records to provide career assistance to winners on these programs. In addition, the applicant will continue to produce such programs as "Thursday Night Live" and the annual "U-Know Awards", both of which feature Canadian musical talent.

The proposed Promise of Performance allocates a half-hour weekly for commercial-free community access programs. The applicant indicated at the hearing that it would ensure adequate promotion of the availability of that time.

The Commission notes the applicant's commitment to form a community advisory board which will assist the applicant in "reflecting the community" of Brampton in the station's programming policies. The Commission encourages the applicant to institute such an advisory board as soon as possible.

The Commission received many written interventions commenting favourably on CFNY-FM's innovative musical programming and supporting its acquisition by Selkirk.

CFNY-FM was authorized, in Decision CRTC 82-1001 dated 3 November 1983, to change its antenna site to the CN Tower in Toronto and make certain changes to its technical parameters. This authorization was not implemented because Master FM Ltd., operator of the joint FM facility on the CN Tower, was not prepared, for technical reasons, to accept CFNY-FM's move to the Tower. Master FM Ltd. presented

de temps à la diffusion de ces nouvelles. Des améliorations sont prévues dans le cadre de la demande en instance, notamment du personnel supplémentaire, de l'équipement de reportage et de réalisation d'émissions de nouvelles, la construction et l'installation d'une nouvelle salle de nouvelles et la mise en place d'un bureau à plein temps à Queen's Park comme partie intégrante du réseau de nouvelles de la Selkirk . . . ce bureau aurait pour responsabilité première d'alimenter en nouvelles CFNY-FM.

Le Conseil s'attend à ce qu'en plus d'un service amélioré de nouvelles provinciales et nationales, le personnel et l'équipement supplémentaires soient utilisés de manière à accroître la qualité et la quantité d'émissions quotidiennes de nouvelles et d'affaires publiques concernant Brampton.

A l'audience, il a également été question de la quantité insuffisante d'émissions de formules premier plan et mosaïque diffusées par CFNY-FM. A cet égard, la Selkirk s'est, à l'audience, engagée à «ajouter une personne qui sera chargée de fournir aux annonceurs un flot constant de matériel d'enrichissement et de surveiller la réalisation, le contenu et la qualité de nos émissions de formule premier plan».

Le Conseil rappelle à la requérante que les émissions de formule premier plan doivent être réparties de manière équilibrée tout au long de la semaine.

Au cours de la période de sa licence actuelle, CFNY-FM a diffusé une quantité insuffisante de musique canadienne de catégorie 6. Le Conseil rappelle à la requérante que, dans sa Promesse de réalisation, elle s'est engagée à atteindre 30 % de contenu canadien, sur une base hebdomadaire, pour ce qui est des œuvres musicales de la catégorie 6.

Quant à la mise en valeur de talents canadiens, le Conseil prend note que la Selkirk continuera de financer et de réaliser plusieurs émissions méritoires entreprises par la Mutuelle et destinées à mettre en vedette des musiciens locaux. En particulier, des émissions comme «The Great Ontario Talent Search» et «The Streets of Ontario» seront avantagées par des ententes conclues avec Quality Records, entreprise appartenant à la Selkirk, en vue de faciliter la carrière des lauréats de ces émissions. En outre, la requérante continuera de réaliser des émissions comme «Thursday Night Live» et l'émission annuelle «U-Know Awards», qui mettent toutes les deux en vedette des talents musicaux canadiens.

La Promesse de réalisation proposée fait état d'une demi-heure par semaine qui serait consacrée à des émissions communautaires sans messages publicitaires. La requérante a signalé à l'audience qu'elle verrait à ce que la possibilité de se prévaloir de ce temps d'antenne soit convenablement annoncée.

Le Conseil prend note de l'engagement de la requérante de constituer un comité consultatif communautaire qui l'aidera à «tenir compte de la collectivité» de Brampton dans les politiques de la station en matière de programmation. Le Conseil encourage la requérante à mettre un tel comité sur pied le plus tôt possible.

Le Conseil a reçu de nombreuses interventions écrites renfermant des observations favorables sur le programme musical innovateur de CFNY-FM et appuyant l'acquisition de son actif par la Selkirk.

Dans la décision CRTC 82-1001 du 3 novembre 1982, CFNY-FM a été autorisée à déplacer son antenne à la Tour du CN à Toronto et à apporter certains changements à ses paramètres techniques. On n'a pas donné suite à cette autorisation parce que la Master FM Ltd., exploitante des installations MF communes à la Tour du CN, n'était pas disposée, pour des raisons d'ordre technique, à accepter le déplacement

its arguments in an intervention at this hearing. Subsequently, at the Commission's request, officials of the Department of Communications and the Commission have met with the parties involved and, as a result, an application has been filed with the Commission proposing certain agreed upon technical changes. This application will be dealt with in a separate decision to be released shortly.

At the same hearing, the Commission considered a licence renewal application (830945200) by Mutual for this same broadcasting undertaking. In view of the approval granted in this decision, the renewal application is *denied*.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 17 August 1983

*Decision CRTC 83-675*

*Cablevue (Quinte) Limited*

BELLEVILLE, TRENTON and surrounding area, ONTARIO—821208600

At a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered an application by Cablevue (Quinte) Limited (Cablevue) for the renewal of its licence for the broadcasting receiving undertaking serving Belleville, Trenton and surrounding area, expiring 30 September 1983.

Cablevue is owned 50% by Morville Holdings Limited (Morville), a holding company owned and controlled by area residents. The remaining 50% of Cablevue is owned by Kenthom Holdings Limited (Kenthom) which, in turn, is wholly owned by the Peter John Thomson Trust (1965), a trust established by Kenneth R. Thomson for the benefit of his minor son, Peter John Thomson. Kenneth R. Thomson, indirectly, controls the Canadian Newspapers Company Limited which is the proprietor of the "Intelligencer", a daily newspaper published in Belleville.

As indicated in the Notice of Public Hearing pertaining to this application (1982-97 dated 30 December 1982), the involvement of the Thomson family in the ownership of Cablevue raises the issue of daily newspaper and broadcasting undertaking cross-ownership in Belleville. This issue was reviewed with the licensee at the hearing, in light of the *Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* (the Direction) dated 29 July 1982.

The Direction was issued pursuant to section 22 of the Broadcasting Act which empowers the Governor in Council to identify classes of applicants to whom broadcasting licences cannot be issued or renewed. Specifically, the Direction stipulates that, with certain exceptions, the Commission may not issue or renew broadcasting licences to applicants who, in the opinion of the Commission, are effectively owned or controlled, directly or indirectly, by the proprietor of a daily newspaper, where the major circulation area of the daily newspaper substantially encompasses the major market area served or to be served by the broadcasting undertaking.

de l'antenne de CFNY-FM à la Tour. La Master FM Ltd. a fait valoir ses arguments dans une intervention à l'audience dans la présente instance. Par la suite, à la demande du Conseil, des agents du ministère des Communications et du Conseil ont rencontré les parties en cause et il en est résulté une demande, déposée auprès du Conseil, en vue de faire approuver certains changements d'ordre technique sur lesquels les parties étaient d'accord. Cette demande fera l'objet d'une décision distincte qui sera publiée d'ici peu.

A la même audience, le Conseil a étudié une demande de renouvellement de licence (830945200) présentée par la Mutuelle au sujet de cette même entreprise de radiodiffusion. Compte tenu de l'approbation accordée dans la présente décision, la demande de renouvellement est *refusée*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 17 août 1983

*Décision CRTC 83-675*

*Cablevue (Quinte) Limited*

BELLEVILLE, TRENTON et les localités avoisinantes (ONTARIO)—821208600

Lors d'une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié une demande présentée par la Cablevue (Quinte) Limited (Cablevue) en vue de renouveler la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Belleville, Trenton et les localités avoisinantes, expirant le 30 septembre 1983.

La Cablevue appartient à 50 % à la Morville Holdings Limited (Morville), une société de portefeuille appartenant à des résidents de la région et contrôlée par eux. Le reste des actions de la Cablevue, soit 50 %, est détenu par la Kenthom Holdings Limited (Kenthom) qui, à son tour, appartient totalement à la Peter John Thomson Trust (1965), une fiducie créée par Kenneth R. Thomson à l'intention de son fils mineur, Peter John Thomson. Kenneth R. Thomson contrôle indirectement la Canadian Newspapers Company Limited, compagnie à laquelle appartient l'«Intelligencer», un quotidien publié à Belleville.

Comme il a été signalé dans l'avis d'audience publique relatif à cette demande (1982-97 du 30 décembre 1982), la participation de la famille Thomson à la propriété de la Cablevue soulève la question de la propriété mixte de quotidiens et d'entreprises de radiodiffusion à Belleville. Ce sujet a été étudié avec la titulaire à l'audience, à la lumière des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens* (les Instructions) du 29 juillet 1982.

Les Instructions ont été promulguées conformément à l'article 22 de la *Loi sur la radiodiffusion* qui habilite le Gouverneur en conseil à déterminer les catégories de requérantes qui ne peuvent pas se voir accorder de licences de radiodiffusion ni se les faire renouveler. Plus particulièrement, les Instructions prescrivent que, sauf dans certains cas, le Conseil ne peut pas renouveler des licences de radiodiffusion ni en délivrer à des requérantes qu'il juge effectivement possédées ou exploitées, directement ou indirectement, par le propriétaire d'un quotidien lorsque la zone principale de distribution de ce quotidien couvre substantiellement le marché principal desservi ou devant être desservi par l'entreprise de radiodiffusion.

In a recent decision approving transfers of shares in Selkirk Communications Limited (CRTC 83-567), while noting that each case in which the potential applicability of the Direction was raised would be decided on the basis of its own particular facts, the Commission made the following general statement on the subject of control:

The question of control in respect of companies with share capital has been dealt with by the courts; based on the criteria enunciated by the courts for the determination of both legal and *de facto* or effective control, the primary test of control is the legal ability to elect a majority of the board of directors of a company, either by the holding of sufficient voting securities for that purpose or by some other legally enforceable means such as a voting trust agreement or other contractual arrangement. In addition, *de facto* or effective control can be found in situations where legal control is not present, by reason of certain factors which allow for direct influence over the running of a company's affairs, such as the holding of significant debt or a commercial relationship through which a dominant influence can be asserted over a company. Finally, the courts have further recognized *de facto* control to exist in the hands of the shareholder group having the plurality of votes in widely held companies where geographical or numerical dispersion of other shareholders makes it virtually impossible for those other shareholders to aggregate their voting interest so as to assert legal control over the company.

In assessing the particular circumstances of the cable television undertaking serving Belleville and Trenton, the Commission has considered a number of facts, including the licensee's share structure.

The share ownership of Cablevue has been divided equally between Kenthom and Morville from the time it was licensed in 1965. The relationship between the two shareholders of Cablevue is governed by the terms of a 1965 shareholders' agreement, according to which Kenthom and Morville each nominate three of the licensee's six-member board of directors and appoint two of the company's four officers: the President and Treasurer, by Morville and the Vice-President and Secretary, by Kenthom. The terms of the 1965 agreement further provide that any unresolvable difficulties arising between the two shareholders may be submitted to a process of arbitration and that the decision ensuing from such arbitration would be final and binding on both shareholders. The licensee emphasized that by virtue of this agreement, neither of the shareholders is in a position to exercise absolute control.

Apart from the shareholders' agreement, the Commission is not aware of any other contractual arrangement affecting voting rights in Cablevue. Nor is the Commission aware of any dominant influence over the running of the licensee's affairs by Kenneth R. Thomson (apart from his role and capacity as one of Cablevue's six directors), directly or through Kenthom, whether through the holding of significant debt or some other commercial relationship. Credit for both capital projects and operating funds is obtained by Cablevue from the bank.

On the subject of *de facto* control, speaking at the hearing on behalf of Morville, Mr. Frank C. Murray stated:

In actual practice, Cablevue is really run by Morville. We are the local residents. We engage staff, we purchase and select the equipment to be used, we approve all expenditures, we sign the cheques. . . This arrangement seems to be

Dans une récente décision approuvant des transferts d'actions au sein de la Selkirk Communications Limited (CRTC 83-567), le Conseil, tout en notant que chaque cas susceptible d'être visé par les Instructions devra être étudié en fonction des faits qui lui sont propres, faisait la déclaration suivante sur la question du contrôle:

La question du contrôle de sociétés à capital social a été réglée par les tribunaux; d'après les critères fixés par les tribunaux pour déterminer à la fois le contrôle légal et le contrôle *de fait* ou effectif, il y a d'abord contrôle s'il y a pouvoir légal d'élire la majorité des membres du conseil de direction d'une société, pouvoir détenu à cause d'un nombre suffisant de titres avec droit de vote conçus dans ce but ou bien par d'autres méthodes ayant force de loi comme une convention de vote fiduciaire ou d'autres dispositions contractuelles. De plus, il peut aussi y avoir contrôle effectif ou *de fait*, même s'il n'y a pas contrôle légal, à cause de certains facteurs qui permettent d'influer directement sur l'exploitation d'une société comme la possession d'une dette importante ou la présence de rapports commerciaux dont on peut profiter pour contrôler une société. Finalement, les tribunaux ont reconnu qu'un contrôle *de fait* pouvait être exercé par des actionnaires majoritaires d'une société dont les actions sont réparties entre plusieurs et dont les actionnaires, de par leur éloignement physique ou le nombre d'autres actionnaires, ne peuvent pratiquement pas réunir leurs actions avec droit de vote pour contrôler légalement la société.

En étudiant le cas particulier de l'entreprise de télédistribution desservant Belleville et Trenton, le Conseil a examiné un certain nombre de faits, dont la structure des actions de la titulaire.

Depuis qu'une licence lui a été accordée en 1965, les actions de la Cablevue ont toujours été détenues à parts égales par la Kenthom et la Morville. La relation entre les deux actionnaires de la Cablevue est régie par les modalités d'une entente d'actionnaires en date de 1965, selon lesquelles la Kenthom et la Morville nomment chacune trois des six membres du conseil d'administration de la titulaire et deux des quatre dirigeants de la compagnie: le président et le trésorier, par la Morville et le vice-président et le secrétaire, par la Kenthom. Les modalités de l'entente de 1965 stipulent, en outre, que tout différend non réglable qui survient entre les deux actionnaires doit faire l'objet d'un arbitrage et que la décision découlant de ce processus sera définitive et les deux actionnaires seront tenus de la respecter. La titulaire a insisté sur le fait qu'à cause de cette entente, aucun des deux actionnaires ne peut exercer un contrôle absolu.

Exception faite de l'entente des actionnaires, le Conseil ne sait pas s'il existe d'autres dispositions contractuelles influant sur le droit de vote au sein de la Cablevue. Il ignore aussi si Kenneth R. Thomson (à part son rôle et son pouvoir à titre d'un des six administrateurs de la Cablevue) exerce ou pas une influence dominante sur l'exploitation de l'entreprise de la titulaire, directement ou par l'entremise de la Kenthom, que ce soit à cause de la possession d'une dette importante ou de la présence d'autres rapports commerciaux. La Cablevue obtient de la banque les crédits nécessaires pour les projets d'immobilisations et pour les fonds d'exploitation.

Pour ce qui est de la question du contrôle *de fait*, M. Frank C. Murray, porte-parole de la Morville à l'audience, a fait remarquer que [Traduction]:

Dans les faits, la Cablevue est exploitée par la Morville. Nous sommes les résidents de la localité. Nous recrutons le personnel, achetons et choisissons le matériel qui sera utilisé, approuvons toutes les dépenses, signons les chèques. . . Cet

a bit lopsided, but it is a satisfactory arrangement to both Morville and Kenthom. It is an arrangement that is working and is working very well. We, in Morville, believe that this is the only way in which it can work: to administer a local company, you must have local people with respected autonomy.

The Commission notes that Morville's views at the hearing, both on the subject of Cablevue's control and regarding the limited degree of participation by Kenthom in the licensee's management and operation, were also shared and fully supported by spokespersons for Kenthom.

In view of all of the foregoing factors, including the provisions of the 1965 shareholders' agreement, the fact that Kenthom is not in a position to elect a majority of the licensee's Board of Directors and in the absence of any contractual arrangements between the licensee and Kenthom; and having considered the evidence presented at the hearing on the extent of Morville's responsibilities in the overall management and operation of the broadcasting undertaking licensed to Cablevue, the Commission is satisfied that effective ownership and control of the licensee does not reside with Kenthom.

The Commission concludes, therefore, that Cablevue does not fall under the proscribed class of applicants described in section 4 of the Direction, and that it is not necessary for the Commission to determine whether the Peter John Thomson Trust (1965) is effectively owned or controlled by Kenneth R. Thomson.

Taking into account the overall quality of the licensee's performance during the term of its licence, and Cablevue's commitments for continuing improvements in the service it provides to subscribers, including its community programming service, the Commission considers that renewal for a maximum term of licence is warranted.

Accordingly, the Commission *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Belleville, Trenton and surrounding area from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$6.68 and the authorized maximum installation fee of \$25.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CFTO-TV, CBLT and CICA Toronto, WIVB-TV (CBS) Buffalo, WWNY-TV (IND) Watertown, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS), WOKR-TV (ABC) and WXXI-TV (PBS) Rochester; CKQS-FM Oshawa, CFMK-FM Kingston, CHFI-FM, CKO-FM, CKFM-FM, CHIN-FM and CHUM-FM Toronto, and CFMP-FM Peterborough.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21 approving

arrangement semble peut-être être un peu étrange, mais la Morville et la Kenthom en sont toutes deux satisfaites. Cet arrangement donne de bons résultats. Nous, de la Morville, croyons que cette méthode est la seule qui soit bonne; pour diriger une compagnie locale, il faut avoir des résidents de la localité qui profitent d'une autonomie reconnue.

Le Conseil fait remarquer que le point de vue de la Morville exprimé à l'audience, tant pour ce qui est du contrôle exercé sur la Cablevue que de la participation limitée de la Kenthom aux activités de gestion et d'exploitation de la titulaire, a également été partagé par des porte-paroles de la Kenthom et complètement appuyé par eux.

Étant donné tous ces facteurs, y compris les dispositions de l'entente des actionnaires de 1965, le fait que la Kenthom ne soit pas en mesure d'élire la majorité des membres du conseil d'administration de la titulaire et l'absence de toute disposition contractuelle entre la titulaire et la Kenthom, et après examen des éléments de preuve présentés à l'audience et portant sur la mesure dans laquelle la Morville participe aux activités générales de gestion et d'exploitation de l'entreprise de radiodiffusion que la Cablevue est autorisée à exploiter, le Conseil est convaincu que la Kenthom n'est pas de fait propriétaire de l'entreprise et n'exerce pas de contrôle effectif sur elle.

Le Conseil juge donc que la Cablevue ne fait pas partie de la catégorie de requérantes non admissibles décrites à l'article 4 des Instructions et qu'il n'est donc pas tenu de déterminer si la Peter John Thomson Trust (1965) appartient de fait à Kenneth R. Thomson ou si elle est effectivement contrôlée par lui.

A la lumière de la qualité d'ensemble du rendement de la titulaire au cours de la durée d'application de sa licence et des engagements pris par la Cablevue pour continuer à améliorer le service qu'elle offre à ses abonnés, dont son service de programmation communautaire, le Conseil estime qu'un renouvellement pour la période maximale est justifié.

Par conséquent, le Conseil *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Belleville, Trenton et les localités avoisinantes, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licences stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6,68 \$ et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CFTO-TV, CBLT et CICA Toronto, WIVB-TV (CBS) Buffalo, WWNY-TV (IND) Watertown, WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS), WOKR-TV (ABC) et WXXI-TV (PBS) Rochester; CKQS-FM Oshawa, CFMK-FM Kingston, CHFI-FM, CKO-FM, CKFM-FM, CHIN-FM et CHUM-FM Toronto, et CFMP-FM Peterborough.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la

the exhibition of pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Ontario.

With respect to WPNY-FM, WXXI-FM, WVOR-FM and WEZO-FM Rochester, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions, in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and in its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of radio services and will soon issue a public notice specifically related to this issue.

With regard to the distribution of the signal of CJOH-TV-6 Deseronto on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CJOH-TV-6 shall be distributed on channel 6. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

At the hearing, the Commission discussed with the licensee its performance and future plans with respect to community programming.

The Commission commends the licensee on its efforts, in co-operation with the Sir James Whitney School in Belleville, to develop signed programming for the hearing impaired, and on its involvement with the Canadian National Institute for the Blind to develop awareness programs to better inform the community about the needs of residents with sight impairments.

The Commission notes last year's operational expenditures of \$140,000 for the community channel and encourages Cablevue to maintain its support of this important local service. The licensee may also wish to consider coverage of local council meetings as a means to expand its community programming service.

With respect to other overall system improvements, the licensee stated that it was in the midst of a major plant rebuilding program at an estimated cost of more than \$1 million during the next few years. As part of this project it intends to complete the extension of service to some 200 rural houses in its service area by the fall of this year, increase the system's channel capacity from 19 to 35 channels, and make pay television services available to subscribers.

In light of such increased channel capacity, the Commission encourages the licensee to investigate the feasibility of providing additional services to its subscribers, such as the multilingual television service broadcast by CFMT-TV Toronto and the CBC Parliamentary Television network.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

décision CRTC 83-21 qui autorisait d'autres entreprises de réception de radiodiffusion de l'Ontario à diffuser des services de réseau de télévision payante.

Pour ce qui est de WPNY-FM, WXXI-FM, WVOR-FM et WEZO-FM Rochester, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Quant à la distribution du signal de CJOH-TV-6 Deseronto à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CJOH-TV-6 devra être distribué au canal 6. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

À l'audience, le Conseil a discuté avec la titulaire de son rendement et de ses projets à venir concernant les émissions communautaires.

Le Conseil félicite la titulaire des efforts qu'elle a exercés, avec la collaboration de l'école Sir James Whitney à Belleville, pour élaborer des émissions avec interprétation gestuelle à l'intention des malentendants et aussi du travail qu'elle a effectué de concert avec l'Institut national canadien pour les aveugles en vue d'élaborer des programmes de sensibilisation pour mieux informer les membres de la collectivité des besoins des résidents souffrant de troubles de la vue.

Le Conseil note que la titulaire a engagé l'an dernier des dépenses d'exploitation de 140 000 \$ pour son canal communautaire et il incite la Cablevue à continuer d'accorder son appui à cet important service local. La titulaire pourrait peut-être aussi songer à faire le reportage des réunions du conseil municipal pour augmenter la portée de son service de programmation communautaire.

Quant à d'autres projets généraux d'amélioration de son entreprise, la titulaire a signalé qu'elle était justement en train de mettre sur pied un important projet de reconstruction qui coûtera, d'après ses prévisions, plus d'un million de dollars au cours des prochaines années. Dans le cadre de ce projet, elle entend terminer des travaux visant à desservir environ 200 foyers ruraux dans son aire de desserte au plus tard à l'automne de cette année, augmenter le nombre de ses canaux en le faisant passer de 19 à 35 et offrir des services de télévision payante à ses abonnés.

Étant donné que la titulaire prévoit augmenter le nombre de ses canaux, le Conseil l'incite à étudier la possibilité d'offrir des services supplémentaires à ses abonnés, comme le service de télévision multilingue diffusé par CFMT-TV Toronto et le réseau de télévision parlementaire de la Société Radio-Canada.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 17 August 1983

*Decision CRTC 83-676*

*CFPL Broadcasting Limited*

LONDON, ONTARIO—821006400

At a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered an application by *CFPL Broadcasting Limited* (CFPL) for the renewal of the broadcasting licence for CFPL London, expiring 30 September 1983.

The licensee is owned 100% by the London Free Press Holdings Limited (LFP Holdings). LFP Holdings is also the proprietor of the London Free Press Printing Company Limited (LFP Printing) which is the publisher of the "London Free Press", a daily newspaper published in London.

As indicated in the Notice of Public Hearing related to this application (1982-97 dated 30 December 1982), the effective ownership and control by LFP Holdings of both CFPL and LFP Printing raises the issue of broadcasting undertaking and daily newspaper cross-ownership in the London area. This issue was reviewed with the licensee at the hearing, in light of the *Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* (The *Direction*) dated 29 July 1982.

The *Direction* was issued pursuant to section 22 of the Broadcasting Act which empowers the Governor in Council to identify classes of applicants to whom broadcasting licences cannot be issued or renewed. Specifically, sections 3 and 4 of the *Direction* stipulate that the Commission may not issue or renew broadcasting licences to applicants who, in the opinion of the Commission, are effectively owned or controlled, directly or indirectly, by the proprietor of a daily newspaper where the major circulation area of the daily newspaper substantially encompasses the major market area served or to be served by the broadcasting undertaking. Notwithstanding the above, section 5 of the *Direction* allows the Commission to grant a licence or renewal thereof on an exceptional basis, where it is satisfied that refusal to do so "would be contrary to overriding public interest considerations taking into consideration all relevant factors, including consequences that would adversely affect service to the public or create exceptional or unusual hardship to the applicant and the level of existing competition in the area served or to be served under the Broadcasting Act."

With respect to the issue of substantial encompassment, the Commission is in agreement with the licensee's own submission that the major circulation area of the "London Free Press" substantially encompasses the major market area of CFPL London. Accordingly, it is the Commission's opinion that the licensee falls within the proscribed class of applicants described in section 4 of the *Direction*.

CFPL's position at the hearing was that failure on the part of the Commission to renew the licence for CFPL London would be contrary to the overriding public interest considerations contemplated under section 5 of the *Direction*, taking into consideration all relevant factors.

In support of its position, CFPL argued that such factors should properly include the stated objective of the *Direction* to foster independent, competitive and diverse sources of news and viewpoints within Canada. The licensee submitted that, in view of the very high degree to which such diversity and

Ottawa, le 17 août 1983

*Décision CRTC 83-676*

*CFPL Broadcasting Limited*

LONDON (ONTARIO)—821006400

Lors d'une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié une demande présentée par la *CFPL Broadcasting Limited* (CFPL) en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CFPL London, qui expire le 30 septembre 1983.

La titulaire appartient à 100 % à la London Free Press Holdings Limited (LFP Holdings). La LFP Holdings est également propriétaire de la London Free Press Printing Company Limited (LFP Printing) qui publie le «London Free Press», un quotidien publié à London.

Comme il a été signalé dans l'avis d'audience publique relatif à cette demande (1982-97 du 30 décembre 1982), la question de la possession et du contrôle effectif, par la LFP Holdings, de la CFPL et de la LFP Printing soulève la question de la propriété mixte d'entreprises de radiodiffusion et de quotidiens dans la région de London. Ce sujet a été étudié avec la titulaire à l'audience, à la lumière des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens* (les *Instructions*) du 29 juillet 1982.

Les *Instructions* ont été promulguées conformément à l'article 22 de la *Loi sur la radiodiffusion* qui habilite le Gouverneur en conseil à déterminer les catégories de requérantes qui ne peuvent pas se voir accorder de licences ni se les faire renouveler. Plus particulièrement, les articles 3 et 4 des *Instructions* prescrivent que, sauf dans certains cas, le Conseil ne peut pas renouveler des licences de radiodiffusion ni en délivrer à des requérantes qu'il juge effectivement possédées ou exploitées, directement ou indirectement, par le propriétaire d'un quotidien lorsque la zone principale de distribution de ce quotidien couvre substantiellement le marché principal desservi ou susceptible d'être desservi par l'entreprise de radiodiffusion. Nonobstant ce qui précède, l'article 5 des *Instructions* permet au Conseil à accorder une licence ou son renouvellement dans des cas exceptionnels, lorsqu'il est convaincu qu'un refus «serait contraire à l'intérêt public primordial (...), compte tenu de tous les facteurs en jeu, y compris les inconvénients qui pourraient en résulter pour le service au public, les difficultés exceptionnelles et excessives que ce refus risque d'occasionner au requérant et le niveau de concurrence existant dans la zone desservie ou devant être desservie en vertu de la licence de radiodiffusion».

Pour ce qui est de la question du chevauchement substantiel, le Conseil est d'accord avec l'affirmation faite par la titulaire, soit que la zone principale de distribution du «London Free Press» couvre substantiellement le marché principal desservi par CFPL London. Le Conseil juge donc que la titulaire fait partie de la catégorie de requérantes non admissibles décrites à l'article 4 des *Instructions*.

La CFPL a soutenu à l'audience que si le Conseil refusait de renouveler la licence d'exploitation de CFPL London, cette décision serait contraire à l'intérêt public primordial, comme en fait état l'article 5, compte tenu de tous les facteurs en jeu.

Pour appuyer sa position, la CFPL a avancé que parmi ces facteurs en jeu, on devrait retrouver l'objectif énoncé dans les *Instructions*, à savoir promouvoir au Canada la présence de sources d'information et de points de vue indépendants, concurrentiels et diversifiés. La titulaire a soutenu qu'en raison de



competition have been attained in the London area and in the absence of any evidence that failure to renew the broadcasting licence issued to CFPL would lead to any significant increase in independent, competitive and diverse sources of news and viewpoints in London, the licence should be renewed.

Further, CFPL claimed that the level of competition in the London area has been steadily increasing during the last decade, so that the area now "enjoys a very wide choice of independent, competitive, successful and diverse media." The licensee went on to emphasize that, within this competitive market, each of the broadcasting undertakings for which it is licensed provides a distinct and useful service to the community, operating in complete and absolute independence of the "London Free Press", both in terms of resources and editorial policy, as well as in full competition with the daily newspaper for audience and advertising revenues.

The Commission notes that there are currently thirteen different broadcasting and rebroadcasting transmitters located in London which are owned by seven separate licensees providing a broad range of local news and information services and distinct editorial viewpoints. In addition, a large number of other Canadian and U.S. signals are either receivable off-air or distributed by London's two cable television undertakings.

The local services include three AM, three TV and seven FM signals. Of these, four are owned and operated by the CBC and provide the CBC English-language AM and FM and the French-language AM and television, network services. CBC English-language television service is provided by CFPL-TV, the London affiliate of the CBC. Local services also include CICO-TV-18 (TV Ontario), CIXX-FM (student FM), three commercial, independent AM radio stations (CKSL, CJBK and CFPL), and three commercial FM radio stations (CKO-FM-3, CJBX-FM and CFPL-FM).

In a separate argument, the licensee underlined the adverse consequences that would result from non-renewal of the licence, claiming that it would cause "a damaging loss of service to the community, both advertisers and listeners, for an indeterminate period." The licensee stressed the high quality of its AM radio service in London, referring particularly to the station's news programming, its open-line and local access programming, its support and on-air exposure of local Canadian talent, and the high degree of involvement of the station's staff, on and off the air, in community projects, service clubs and charity fund-raising events.

The licensee emphasized the amount of news programming it produces and the fact that, as a percentage of station revenues allocated to program production, its expenditures for news are significantly higher than those of the average Canadian station in its revenue group. The Commission notes that the station produces more than twice as much news as either of its local commercial competitors.

The licensee explained its approach and commitment to news coverage as follows:

We made the determination back in the mid 50's after the advent of television . . . to be the informer rather than the

la très grande diversité et concurrence que l'on retrouve dans la région de London et comme rien ne prouve que le non-renouvellement de la licence de la CFPL entraînerait une augmentation marquée de sources d'information et de points de vue indépendants, concurrentiels et diversifiés à London, la licence devrait être renouvelée.

En outre, la CFPL a prétendu que le degré de concurrence dans la région de London avait augmenté de façon constante au cours de la dernière décennie, et qu'ainsi cette région [Traduction] «profitait d'une très grande sélection de médias indépendants, concurrentiels, reconnus et diversifiés». La titulaire a aussi souligné que, dans ce marché concurrentiel, chacune des entreprises de radiodiffusion pour lesquelles elle détient une licence offre un service différent et utile à la collectivité et est complètement et absolument indépendante du «London Free Press», tant sur le plan des ressources et de la direction en plus de faire pleinement concurrence avec le quotidien pour obtenir l'attention de l'auditoire et des recettes publicitaires.

Le Conseil fait remarquer qu'il existe actuellement à London treize stations émettrices différentes de radiodiffusion et de retransmission qui appartiennent à sept titulaires distinctes et qui offrent un vaste éventail de services de nouvelles et d'information locales et de points de vue de rédaction différents. De surcroît, un grand nombre d'autres signaux canadiens et de signaux américains sont captés en direct ou bien distribués par les deux entreprises de télévision par câble de London.

Les services locaux comprennent trois signaux MA, trois signaux de télévision et sept signaux MF. De ces signaux, quatre appartiennent à la Société Radio-Canada (la Société), sont exploitées par elle et distribuent les services de radio MA et MF de la chaîne anglaise et les services de radio MA et de télévision de la chaîne française du réseau. Le service de télévision de langue anglaise de la Société est dispensé par CFPL-TV, la société affiliée de la Société à London. Les services locaux comprennent aussi les signaux de CICO-TV-18 (TV Ontario), CIXX-FM (radio étudiante MF), trois stations commerciales et indépendantes de radio MA (CKSL, CJBK et CFPL), et trois stations commerciales de radio MF, soit CKO-FM-3, CJBX-FM et CFPL-FM.

Dans une déclaration distincte, la titulaire a souligné les effets négatifs du non-renouvellement de la licence en disant qu'il s'ensuivrait [Traduction] «une perte préjudiciable de service à la collectivité, subit à la fois par les annonceurs publicitaires et l'auditoire, pour une période indéterminée». La titulaire a insisté sur la grande qualité de son service de radio MA à London, et tout particulièrement des émissions de nouvelles de la station, de ses émissions comportant des tribunes téléphoniques et l'accès de la collectivité, son appui et sa mise à l'antenne de talents canadiens de la localité et le fort degré de participation du personnel de la station, en ondes et en direct, à des projets communautaires, des activités de clubs philanthropiques et des campagnes de souscription.

La titulaire a souligné la quantité d'émissions de nouvelles qu'elle réalise et le fait que, en termes de pourcentage des recettes de la station attribuées à la réalisation d'émissions, ses dépenses pour les nouvelles sont de beaucoup supérieures à celles d'une station canadienne moyenne à recettes semblables. Le Conseil fait remarquer que la station réalise deux fois plus d'émissions de nouvelles que ne le font ses concurrents de la localité.

La titulaire a expliqué comme suit son approche et ses engagements face au reportage de nouvelles: [Traduction]

Après l'introduction de la télévision, nous avons choisi à la fin des années 50 . . . de remplir plutôt des fonctions d'infor-

entertainer, and every decision we have taken since that time has been considered in light of the degree to which it will strengthen our role as being the informer.

With respect to its approach to local programming overall, the licensee stressed its close ties with the London community, stating:

We are a foreground person-to-person station. . . All of our promotion, our programming, our special news features, our personal involvement in the community, and even our marketing practices, are fashioned to enhance those close interpersonal relationships.

Pointing to the AM radio station's more than sixty years in operation under the local ownership of the Blackburn family of London, CFPL raised the possibility that such local involvement may not be maintained should its licence not be renewed.

The licensee also expressed its concern that non-renewal of the London AM station would bring about a drastic cut in company revenues and a coincident drop in the level of service provided by CFPL-FM; and addressed the implications that non-renewal of the CFPL London licence may have for CFPL-TV as well as for the AM, FM and TV undertakings in Wingham (CKNX, CKNX-FM and CKNX-TV) controlled by LFP Holdings.

The Commission acknowledges the persuasiveness of many of the licensee's arguments outlined above and the unanimous expression of public support for the renewal of this London AM station manifested in the large volume of interventions received.

In assessing the particular facts of this case, the Commission has taken into consideration the multiplicity and diversity of media voices currently available to residents in the London area, and the resultant high degree of competition.

The Commission considers CFPL London to be an essential and integral part of this large and diverse mix of media sources available in the London area. Through the efforts of the station's owners, its management and its employees, CFPL provides a useful, locally-oriented service to residents in the London area and has developed a news and current affairs service of outstanding quality and responsibility. As a result of the licensee's continuing efforts, and as witnessed by the many interventions filed in support of the application for licence renewal, a degree of identification between the station and the community has emerged which is unique in that market.

Taking into account all of the relevant factors noted above, particularly the level of competition and diversity in the London area, and the outstanding quality of the local broadcasting service provided to London by this licensee, the Commission is satisfied that failure to grant a licence renewal for CFPL London would be contrary to overriding public interest considerations.

Moreover, in view of the licensee's overall performance during its past term of licence, and the quality of the local radio service provided by CFPL, the Commission considers that renewal for a maximum term of licence is warranted. Accordingly, the Commission *renews* the broadcasting licence for CFPL from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

mation que de divertissement et chaque décision que nous avons prise par la suite s'est fondée sur la mesure dans laquelle cette décision nous permettrait de renforcer notre rôle à titre de fournisseur d'information.

Pour ce qui est de son approche aux émissions locales en général, la titulaire a souligné ses rapports très étroits avec la collectivité de London en ajoutant: [*Traduction*]

Notre station est fondée sur une formule premier plan et est axée sur des rapports de personne à personne. . . Toutes nos campagnes publicitaires, émissions, émissions spéciales de nouvelles, participation personnelle dans la collectivité et même nos techniques de mise en marché sont conçues pour accentuer ces étroits rapports interpersonnels.

Signalant que la station de radio MA était en exploitation depuis plus de soixante ans et qu'elle avait toujours appartenu à la famille Blackburn de London, la CFPL a dit qu'elle n'était pas sûre que cette participation locale soit maintenue si sa licence n'était pas renouvelée.

La titulaire a aussi dit craindre que le non-renouvellement de la licence de la station MA de London n'entraîne une réduction draconienne des recettes de la compagnie et, parallèlement, une baisse du niveau de service offert par CFPL-FM. La titulaire a de plus traité des conséquences que le non-renouvellement de la licence d'exploitation de CFPL London peut entraîner à l'égard de CFPL-TV ainsi que des entreprises de radio MA, MF et de télévision à Wingham (CKNX, CKNX-FM et CKNX-TV) contrôlées par la LFP Holdings.

Le Conseil admet que bon nombre des arguments de la titulaire sont convaincants et que le public a appuyé à l'unanimité le renouvellement de la licence de cette station radiophonique MA de London, comme le prouve la grande quantité d'interventions reçues.

En évaluant les circonstances particulières de ce cas, le Conseil a tenu compte du grand nombre et de la diversité actuelle de médias dans la région de London et du degré élevé de concurrence qui s'ensuit.

Le Conseil juge que CFPL London constitue un maillon de cette chaîne de médias nombreux et diversifiés dans la région de London. Les efforts des propriétaires, des cadres et du personnel de la station ont permis à CFPL de dispenser un service utile et d'orientation locale à tous les résidents de la région de London et d'élaborer un service de nouvelles et d'affaires publiques d'une qualité et d'un sérieux exceptionnels. Grâce aux efforts que la titulaire exerce sans cesse et comme le prouvent les nombreuses interventions faites à l'appui de la demande de renouvellement de licence, il y a entre la station et la collectivité un fort sentiment d'identification qui est unique dans ce marché.

Compte tenu de tous les facteurs susmentionnés pertinents et tout particulièrement du degré de concurrence et de diversité dans la région de London et de la qualité exceptionnelle du service local de radio que cette titulaire offre à la ville de London, le Conseil est convaincu que le non-renouvellement de la licence de CFPL London irait à l'encontre de l'intérêt public primordial.

De plus, en raison du rendement global de la titulaire au cours de la dernière période d'application de sa licence et de la qualité du service radiophonique local dispensé par CFPL, le Conseil juge qu'un renouvellement pour la période maximale est justifié. Le Conseil *renouvelle* donc la licence de radiodiffusion de CFPL, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 17 August 1983

Decision CRTC 83-677

*CKNX Broadcasting Limited*

WINGHAM, ONTARIO—821027000

At a Public Hearing in Hull on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered an application by *CKNX Broadcasting Limited* (CKNX) for the renewal of its broadcasting licence for CKNX Wingham, expiring 30 September 1983.

The licensee (CKNX) is owned 100% by Wingham Investments Limited which, in turn, is a wholly owned subsidiary of the London Free Press Holdings Limited (LFP Holdings). LFP Holdings is also the proprietor of the London Free Press Printing Company Limited, which publishes the "London Free Press", a daily newspaper published in London, approximately 100 km from Wingham.

As indicated in the Notice of Public Hearing pertaining to this application (1982-97 dated 30 December 1982), the effective ownership and control by LFP Holdings of both the London Free Press Printing Company Limited and the company which controls CKNX raises the issue of broadcasting undertaking and daily newspaper cross-ownership in Wingham. This issue was reviewed with the licensee at the hearing in light of the *Direction to the CRTC on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* (The Direction) dated 29 July 1982.

The Direction was issued pursuant to section 22 of the Broadcasting Act which empowers the Governor in Council to identify classes of applicants to whom broadcasting licences cannot be issued or renewed. Specifically, the Direction stipulates that, with certain exceptions, the Commission may not issue or renew broadcasting licences to applicants who, in the opinion of the Commission, are effectively owned or controlled, directly or indirectly, by the proprietor of a daily newspaper where the major circulation area of the daily newspaper substantially encompasses the major market area served or to be served by the broadcasting undertaking.

CKNX provides an essential local radio service to Wingham and to other adjacent towns and rural communities in the area identified by the licensee as consisting of Huron, Grey, Bruce, Wellington and Perth counties. According to figures provided in the Audit Bureau of Circulation and by the applicant, the circulation of the "London Free Press" in the area served by CKNX accounts for less than 9% of its total circulation. Moreover, the majority of the newspapers represented by this 9% figure are circulated in the communities situated in the most southerly portion of Huron County, which is also the most southerly extent of the licensee's service area. While there may be some degree of overlap between the major circulation area of the "London Free Press" and the major market area served by radio station CKNX, the Commission is satisfied that the major circulation area of the "London Free Press" does not substantially encompass the major market area served by CKNX.

Accordingly, the Commission is of the opinion that the licensee does not fall under the proscribed class of applicants described in section 4 of the Direction.

Further, based on the quality of the local radio service provided by the station, the Commission considers that renewal for a maximum term of licence is warranted. The broadcast-

Ottawa, le 17 août 1983

Décision CRTC 83-677

*CKNX Broadcasting Limited*

WINGHAM (ONTARIO)—821027000

Lors d'une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié une demande présentée par la *CKNX Broadcasting Limited* (CKNX) en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de CKNX Wingham, qui expire le 30 septembre 1983.

La titulaire (CKNX) appartient à 100 % à la Wingham Investments Limited qui, à son tour, est une filiale en propriété exclusive de la London Free Press Holdings Limited (LFP Holdings). La LFP Holdings est également propriétaire de la London Free Press Printing Company Limited qui publie le «London Free Press», un quotidien publié à London, soit à 100 km approximativement de Wingham.

Comme il a été signalé dans l'avis d'audience publique relatif à cette demande (1982-97 du 30 décembre 1982), la question de la possession et du contrôle effectif, par la LFP Holdings, de la London Free Press Printing Company Limited et de la compagnie qui contrôle CKNX soulève la question de la propriété mixte d'entreprises de radiodiffusion et de quotidiens à Wingham. Ce sujet a été étudié avec la titulaire à l'audience, à la lumière des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens* (les Instructions) du 29 juillet 1982.

Les Instructions ont été promulguées conformément à l'article 22 de la *Loi sur la radiodiffusion* qui habilite le Gouverneur en conseil à déterminer les catégories de requérantes qui ne peuvent pas se voir accorder de licences ni se les faire renouveler. Plus particulièrement, les Instructions prescrivent que, sauf dans certains cas, le Conseil ne peut pas renouveler des licences de radiodiffusion ni en délivrer à des requérantes qu'il juge effectivement possédées ou exploitées, directement ou indirectement, par le propriétaire d'un quotidien lorsque la zone principale de distribution de ce quotidien couvre substantiellement le marché principal desservi ou devant être desservi par l'entreprise de radiodiffusion.

CKNX dispense un service radiophonique local essentiel à Wingham et à d'autres villes et collectivités rurales adjacentes, qui sont, d'après la titulaire, les comtés d'Huron, Grey, Bruce, Wellington et Perth. Selon les données fournies par l'Office de justification du tirage et par la requérante, le tirage du «London Free Press» dans le secteur desservi par CKNX représente moins de 9 % du tirage total. Cependant, la majorité des journaux compris dans ce pourcentage de 9 % sont distribués dans des collectivités du comté d'Huron situées le plus au sud, ce qui correspond aussi à la partie de l'aire de desserte de la titulaire la plus au sud. Il y a peut-être un certain degré de chevauchement entre la zone principale de distribution du «London Free Press» et le marché principal desservi par la station radiophonique CKNX, mais le Conseil est convaincu que la zone principale de distribution du «London Free Press» ne couvre pas substantiellement le marché principal desservi par CKNX.

Le Conseil estime donc que la titulaire ne fait pas partie de la catégorie de requérantes non admissibles décrites à l'article 4 des Instructions.

En outre, étant donné la qualité du service radiophonique local offert par la station, le Conseil est d'avis qu'un renouvellement pour la période maximale est justifié. La licence de

ing licence for CKNX Wingham is therefore *renewed* to 30 September 1988, subject to the conditions specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 17 August 1983

*Decision CRTC 83-678*

*Western Cablevision Limited*  
*M.S.A. Cablevision Ltd.*

NEW WESTMINSTER, SURREY, ABBOTSFORD and CLEARBROOK,  
BRITISH COLUMBIA—830695300—830696100

During a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered applications for authority to transfer control of Western Cablevision Limited ("Western") and indirect control of its wholly owned subsidiary, M.S.A. Cablevision Ltd. ("M.S.A."), through the transfer of 26% of the issued common shares of Western from M.A. McDonald Holdings Ltd. (4.81%), D.I. McDonald Holdings Ltd. (13.47%), 28th Avenue Holdings Ltd. (7.15%), and J.S. McDonald Holdings Ltd. (.57%) to Premier Cablesystems Limited ("Premier"). Premier currently owns 45% of the common shares of Western. This transaction would have resulted in the following share distribution in Western: Premier, 71%, J.S. McDonald Holdings Ltd., 18%, and D.I. McDonald Holdings Ltd., 11%. Premier is wholly owned by Rogers Cablesystems Inc. ("Rogers").

When the Commission approved the acquisition by Premier Cablevision Limited of 45% of the common shares in Western, which involved an indirect interest in M.S.A., in 1978, it did so "with a view to ensuring that the dominant role in the control of Western will continue to rest with the McDonald family" (Decision CRTC 78-767). As a condition of its approval, the Commission required that an agreement be entered into, making it mandatory that the McDonald family vote their shares of Western as a block, that each shareholding member of the McDonald family not sell, transfer, assign or otherwise dispose of any of their common shares in Western without first having offered such shares to each other, and that any buy-sell provisions be so structured as to require that Commission approval be obtained before any transfer of shares. This agreement was also subject to prior approval by the Commission.

At that time Premier Cablevision Limited was a company controlled by westerners. It had roughly 500 shareholders across Canada, of whom approximately 52% were from British Columbia, and it had nine residents of western Canada on its 14-person Board of Directors. However, with the Commission's approval in 1980 of the transfer of control (100%) of Premier to the Toronto-based Canadian Cablesystems Ltd. (CCL, now Rogers), Premier and its 45% interest in Western, and indirect interest in M.S.A. became ultimately owned by a company controlled by a group from central Canada.

On 30 September 1981, the Commission denied applications for authority to transfer the direct control of Western, and indirect control of its wholly owned subsidiary, M.S.A., to

radiodiffusion de CKNX Wingham est donc *renouvelée* jusqu'au 30 septembre 1988, aux conditions stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 17 août 1983

*Décision CRTC 83-678*

*Western Cablevision Limited*  
*M.S.A. Cablevision Ltd.*

NEW WESTMINSTER, SURREY, ABBOTSFORD et CLEARBROOK  
(COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830695300—830696100

Au cours d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié des demandes d'autorisation en vue de transférer le contrôle de la Western Cablevision Limited (Western) et le contrôle indirect de sa filiale à part entière, la M.S.A. Cablevision Ltd. (M.S.A.). Pour ce faire, 26 % des actions ordinaires émises de la Western seraient transférées de la M.A. McDonald Holdings Ltd. (4,81 %), de la D.I. McDonald Holdings Ltd. (13,47 %), de la 28th Avenue Holdings Ltd. (7,15 %), et de la J.S. McDonald Holdings Ltd. (0,57 %) à la Premier Cablesystems Limited (Premier). La Premier détient actuellement 45 % des actions ordinaires de la Western. Cette transaction aurait donné lieu au partage suivant des actions de la Western: la Premier, 71 % la J.S. McDonald Holdings Ltd., 18 % et la D.I. McDonald Holdings Ltd., 11 %. La Premier appartient à part entière à la Rogers Cablesystems Inc. (Rogers).

Lorsque le Conseil a approuvé en 1978 l'acquisition par la Premier Cablevision Limited de 45 % des actions ordinaires de la Western, qui comportaient un intérêt indirect de la M.S.A., il avait procédé de la sorte «afin d'assurer le maintien du rôle prédominant de la famille McDonald pour ce qui est du contrôle de la Western...» (Décision CRTC 78-767). Le Conseil a approuvé ce transfert à la condition qu'une entente soit conclue d'après laquelle la famille McDonald serait tenue de considérer ses actions de la Western comme un tout lors d'un vote, que tout membre actionnaire de la famille McDonald ne puisse vendre, transférer, céder ou autrement donner ses actions ordinaires de la Western, sans les avoir tout d'abord offertes à un autre membre actionnaire de la famille et que les dispositions portant sur l'achat ou la vente d'actions soient conçues de façon à nécessiter l'approbation du Conseil avant tout transfert d'actions. Cette entente devait aussi être acceptée au préalable par le Conseil.

A ce moment, la Premier Cablevision Limited était contrôlée par des habitants de l'Ouest. Elle comprenait environ 500 actionnaires répartis à travers le Canada, dont 52 % provenaient de la Colombie-Britannique, et 14 membres de son conseil de direction, dont neuf habitaient l'Ouest canadien. Cependant, l'approbation par le Conseil en 1980 du transfert de contrôle (100 %) de la Premier à la Canadian Cablesystems Ltd. (la CCL, maintenant la Rogers) située à Toronto, la Premier et 45 % de ses actions dans la Western, ainsi que l'intérêt indirect de la M.S.A., sont devenus finalement la propriété d'une compagnie contrôlée par un groupe de la partie centrale du Canada.

Le 30 septembre 1981, le Conseil refusait des demandes d'autorisation en vue de transférer le contrôle direct de la Western et le contrôle indirect de sa filiale à part entière, la

Premier (Decision CRTC 81-732). While the Commission recognized that the transaction was initiated by the McDonald family for valid personal reasons, it noted that approval would have resulted in an increase in Rogers' cable holdings in British Columbia from approximately 46% to 56% of cable subscribers in that province, and concluded that the further absorption of a cable system the size of Western by Rogers, by far the largest cable operator in Canada, could adversely affect the equilibrium of regional cable ownership in British Columbia.

The Commission also observed that the municipalities of the lower mainland served in part by Western and M.S.A. were expected to experience growth in the number of subscribers within the coming years, thus providing these two cable systems with the potential to expand their services considerably.

At the 24 May 1983 hearing, the Commission reviewed with the various parties involved the reasons for the proposed transactions contained in the applications under consideration, to assess whether the circumstances which led to the denial in Decision CRTC 81-732 had changed significantly.

The Commission acknowledges that under the excellent management of the McDonald family, together with the expertise of Premier since 1978, Western and M.S.A. have provided subscribers in this region with a high quality of cable television service. It further recognizes that Premier and the McDonalds have enjoyed a mutually satisfactory and harmonious relationship since 1978, and that Premier has contributed towards the development of cable service in British Columbia. The Commission also acknowledges the ongoing leadership and dominant role of Rogers, Premier's parent company, in the Canadian cable industry. As noted in Decision CRTC 81-732, the Commission considers as entirely legitimate the wishes of the McDonalds to sell their controlling interest in Western, involving an indirect controlling interest in M.S.A., for personal reasons. However, while the Commission sympathizes with the McDonalds' desires, it must assess these applications in a broader public interest context. *For the following reasons, the majority of the members of the Commission have concluded that the circumstances underlying Decision CRTC 81-732 remain essentially unchanged and that the concerns expressed in that decision remain valid. Accordingly, the applications for authority to transfer control of Western, and indirect control of M.S.A. to Premier are denied.*

As discussed at the hearing, and based on figures submitted by licensees with their 1982 annual returns, the Commission notes that at the present time Premier/Rogers serves approximately 370,000 cable subscribers in Vancouver, Victoria and Coquitlam, and estimates that roughly 290,000 of these subscribers are located in the lower mainland area. Western and M.S.A. serve approximately 83,000 subscribers in the lower mainland communities of New Westminster, Surrey, Abbotsford and Clearbrook. Approval of these applications would have increased the Premier/Rogers share of subscribers served by cable systems in the lower mainland from roughly 59% to 76%, and from 46% to more than 54% of all subscribers in British Columbia. Moreover, the area licensed to Western contains one of the two remaining major areas for residential growth and cable development in the lower mainland. The second area is already controlled by Premier, through its subsidiary company, Fraser Cablevision Limited. By contrast, the next largest cable operator in the lower mainland region is Capital Cable TV Ltd. and its subsidiary company, Cable

M.S.A., à la Premier (Décision CRTC 81-732). Le Conseil a reconnu que la famille McDonald avait entamé cette transaction pour des raisons personnelles valables, mais il a fait remarquer que si cette demande avait été approuvée, il y aurait eu augmentation de la part du marché de la télédistribution en Colombie-Britannique détenu par la Rogers, d'environ 46 % à 56 % des abonnés. Le Conseil a conclu en disant que l'absorption additionnelle d'une entreprise de télédistribution de la taille de celle de la Western par la Rogers, qui est de loin la première entreprise de télédistribution au Canada, pourrait nuire à l'équilibre de la propriété régionale des entreprises de télédistribution en Colombie-Britannique.

Le Conseil a aussi fait remarquer que l'on s'attendait à ce que les municipalités des basses terres desservies partiellement par la Western et la M.S.A. subissent une croissance du nombre d'abonnés au cours des prochaines années, ce qui permettrait à ces deux entreprises de télédistribution de pouvoir ainsi agrandir le champ d'application de leurs services.

A l'audience du 24 mai 1983, le Conseil a passé en revue avec les diverses parties intéressées les raisons des transactions proposées dans les demandes à l'étude afin de déterminer si les circonstances qui avaient donné lieu à un refus dans la décision CRTC 81-732 avaient changé de façon marquée.

Le Conseil reconnaît que sous l'excellente direction de la famille McDonald et aussi grâce à l'expertise de la Premier depuis 1978, la Western et la M.S.A. ont fourni aux abonnés de cette région un service de télédistribution de grande qualité. Il reconnaît de plus que la Premier et les McDonald ont eu depuis 1978 des rapports mutuellement satisfaisants et harmonieux et que la Premier a contribué à l'élaboration du service de télédistribution en Colombie-Britannique. Le Conseil est également conscient de la position de chef de file et du rôle dominant de la Rogers, la compagnie mère de la Premier, dans l'industrie du câble au Canada. Comme il a été fait mention dans la décision CRTC 81-732, le Conseil juge que le désir des McDonald de vendre leurs actions majoritaires de la Western et leur intérêt majoritaire indirect de la M.S.A. pour des raisons personnelles est tout à fait légitime. Cependant, bien que le Conseil convienne de leur désir, il doit étudier ces demandes dans le contexte plus vaste de l'intérêt public. *Pour les raisons suivantes, la majorité des membres du Conseil sont arrivés à la conclusion que les faits entourant la décision CRTC 81-732 sont essentiellement demeurés les mêmes et que les inquiétudes exprimées dans cette décision sont encore valables. En conséquence, les demandes d'autorisation en vue de transférer à la Premier le contrôle de la Western et le contrôle indirect de la M.S.A. sont refusées.*

Tel qu'il en a été question à l'audience et d'après les chiffres fournis par les titulaires dans leur rapport annuel de 1982, le Conseil fait remarquer qu'actuellement la Premier/Rogers dessert environ 370 000 abonnés situés à Vancouver, Victoria et Coquitlam et il estime qu'environ 290 000 d'entre eux habitent dans la région des basses terres. La Western et la M.S.A. desservent environ 83 000 abonnés dans les collectivités des basses terres de New Westminster, Surrey, Abbotsford et Clearbrook. Si ces demandes étaient approuvées, la part des abonnés desservis par la Premier/Rogers dans les basses terres passerait d'environ 59 % à 76 % et, dans toute la Colombie-Britannique, de 46 % à plus de 54 %. En outre, l'aire de desserte de la Western comprend un des deux secteurs importants des basses terres où une expansion du nombre de résidences et d'abonnés au service de télédistribution est encore possible. Le deuxième secteur est déjà sous le contrôle de la Premier, par l'entremise de sa filiale, la Fraser Cablevision Limited. Par contre, la seconde entreprise de télédistribution en importance dans les basses terres est la Capital Cable TV

West T.V. Ltd., which, even with its recent acquisition of the White Rock system, now controls systems serving only 13% of subscribers. The Commission considers that this imbalance would be exacerbated by the approval of these applications, and that the acquisition by Rogers of a cable system the size of Western could adversely affect the development of strong, regional cable ownership.

As indicated in Decision CRTC 80-495, the Commission is not opposed to the creation of large corporate entities in the cable industry, provided it is satisfied that there are unequivocal benefits to subscribers, to the communities served by the licensees, and to the Canadian broadcasting system.

At the hearing, the Commission questioned the McDonalds and Premier with regard to the benefits which would accrue from an approval of these applications. The parties stated that they would explore the possibility of providing various community programming, special programming and pay television services via an interconnecting link to subscribers of the White Rock system; that an annual fund of \$25,000 would be reinstated for special community programming activities; and that the current target of 2% of Western's gross revenues for research and development would be raised to 2.5%.

The licensees also promised to complete an expansion program so as to provide cable service to approximately 1,200 homes in rural areas of the municipalities of Surrey and Langley, which are already licensed to Western. The Commission notes that, with the advent of water and sewer services, such communities would have to be wired, as required by regulation. The Commission does not consider that these and other benefits proposed by the licensees are contingent upon a change in control of Western and M.S.A. to Premier.

The Commission notes that a clause in the shareholders' agreement between the McDonalds and Premier provides Premier with a "right of first refusal" in the event that the McDonalds wish to sell shares in Western, which involves an indirect interest in M.S.A., to a third party. Mr. George Fierheller, President of Premier, stated at the hearing that "we have a right of first refusal on any additional shares offered, and it is our intention to exercise this right in this instance, and at any time in the future." Mr. John Graham, Chairman of Rogers and a Director of Premier, added that "there is no present intention of either relinquishing the right of first refusal, or disposing of the shares."

Given the valid aspirations of the McDonalds to sell a major block of their shares in Western, the Commission considers that the insistence of Premier upon its right of first refusal, in light of Commission concerns expressed in this decision and the denials of applications for authority to transfer control of the licensees to Premier, places the McDonalds in a difficult position. Accordingly, a majority of the Commission now expects the McDonalds and Premier to explore alternatives to the "right of first refusal" clause, and will wish to review this matter, if necessary, at a hearing, possibly in the spring of 1984, when it considers the renewal of the licences of Western and M.S.A., which expire 30 September 1984.

Ltd. et sa filiale, la Cable West T.V. Ltd., qui, même en tenant compte de son acquisition récente de l'entreprise de White Rock, contrôle présentement des entreprises qui ne desservent que 13 % des abonnés. Le Conseil juge que ce déséquilibre pourrait être accentué davantage si ces demandes étaient approuvées et que l'acquisition par la Rogers d'une entreprise de télédistribution de la taille de celle de la Western pourrait nuire au développement d'une présence régionale forte dans le secteur de la télédistribution.

Comme il en a fait mention dans la décision CRTC 80-495, le Conseil ne s'oppose pas à la création de vastes sociétés de télédistribution, à la condition qu'il soit sûr qu'il y ait des avantages non équivoques pour les abonnés, les collectivités desservies par les titulaires et le système de la radiodiffusion canadienne.

À l'audience, le Conseil a interrogé les McDonald et la Premier sur les avantages qui résulteraient de l'approbation de ces demandes. Les parties ont dit qu'elles étudieraient la possibilité d'offrir aux abonnés de White Rock, par l'entremise d'un raccordement d'interconnexion, divers services d'émissions communautaires, services de programmation spéciaux et de télévision payante; que des crédits annuels de 25 000 \$ seraient de nouveau consacrés à des activités de programmation communautaire spéciales et que le pourcentage visé de 2 % des revenus bruts de la Western à réserver à des travaux de recherche et de perfectionnement serait porté à 2,5 %.

Les titulaires ont aussi promis de terminer un programme d'expansion en vue de desservir près de 1 200 foyers dans des secteurs ruraux des municipalités de Surrey et de Langley, secteurs que la Western est déjà autorisée à desservir. Le Conseil fait remarquer que lorsque ces collectivités recevront les services d'aqueduc et d'égout, elles devront aussi bénéficier d'un système de câblage tel que les règlements l'exigent. Le Conseil n'estime pas que ces améliorations et d'autres proposées par les titulaires dépendent, pour leur mise en œuvre, d'un transfert du contrôle de la Western et de la M.S.A. à la Premier.

Le Conseil fait remarquer qu'une clause contenue dans l'entente des actionnaires conclue entre les McDonald et la Premier donne à la Premier «le droit de préemption» dans l'éventualité où les McDonald désiraient vendre à une tierce partie leurs actions de la Western, lesquelles comportent un intérêt indirect de la M.S.A. M. George Fierheller, président de la Premier, a dit à l'audience que [Traduction] «nous avons le droit de préemption sur toute action supplémentaire offerte et nous avons l'intention de nous prévaloir de ce droit dans ce cas-ci et dans tout autre cas». M. John Graham, président de la Rogers et un directeur de la Premier, a ajouté que [Traduction] «nous n'avons nullement l'intention pour l'instant de concéder ce droit de préemption ou de nous départir des actions».

Étant donné le désir légitime des McDonald de vendre un nombre important de leurs actions de la Western, le Conseil estime que l'insistance démontrée par la Premier pour se servir de son droit de préemption, compte tenu des préoccupations du Conseil mentionnées dans la présente décision et des refus des demandes d'autorisation en vue de transférer le contrôle des titulaires à la Premier, met les McDonald dans une situation difficile. En conséquence, une majorité des membres du Conseil s'attend maintenant à ce que les McDonald et la Premier étudient des solutions de rechange à la clause du «droit de préemption» et entend revoir cette question, au besoin, dans le cadre d'une audience qui pourrait se tenir au printemps 1984 et qui portera sur le renouvellement des licences de la Western et de la M.S.A., qui expirent le 30 septembre 1984.

The Commission acknowledges the various interventions received regarding these applications, including the intervention presented at the hearing by Mr. R. Gathercole on behalf of the Association of Public Broadcasting in British Columbia.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 August 1983

*Decision CRTC 83-679*

*Radio Communautaire de l'Estrie Inc.*

SHERBROOKE, QUEBEC—821720000—822121000

At a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered applications by Radio Communautaire de l'Estrie Inc. to renew the broadcasting licence for CFLX-FM Sherbrooke, expiring 30 September 1983, and to amend its Promise of Performance and the technical parameters of the station.

In accordance with Public Notice CRTC 1983-49 dated 15 March 1983, the Commission questioned the licensee at the hearing concerning its proposed timetable to commence broadcasting, should the licence be renewed.

During its presentation, the licensee explained that it had been unable to implement the original proposal for a French-language FM community radio station in Sherbrooke, approved in Decision CRTC 80-395 dated 17 June 1980, because anticipated financial grants had not been obtained.

However, the licensee stated that renewed assurances of support have since been received from several regional organizations, and the Department of Communications of the Province of Quebec has recently given the licensee the sum of \$20,000 under the "Community Media Assistance Program", which would be used to undertake a profitability study and to hire a part-time finance officer. The licensee also indicated that it has received a grant of \$5,000 from the Conseil régional de développement de l'Estrie.

Further, representatives of the Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec and of the Conseil de la culture de l'Estrie appeared at the hearing to express their support for this project. The Association Fer de Lance also expressed its support in a written intervention.

The Commission notes the implementation plan presented at the hearing and will follow its progress to ensure that the licensee adheres to its commitment to start broadcasting in October 1983, initially with a power of 250 watts, to be subsequently increased to 1,600 watts on 1 May 1984.

Based on the evidence provided by the licensee at the hearing, the Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFLX-FM Sherbrooke from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission also *approves* the application to amend the broadcasting licence for CFLX-FM by changing the frequency from 99.7 MHz (channel 259) to 95.5 MHz (channel 238) and

Le Conseil fait état de diverses interventions reçues à l'égard de ces demandes, y compris de la présentation faite à l'audience par M. R. Gathercole au nom de l'Association of Public Broadcasting in British Columbia.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 18 août 1983

*Décision CRTC 83-679*

*Radio Communautaire de l'Estrie Inc.*

SHERBROOKE (QUÉBEC)—821720000—822121000

Lors d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a entendu les demandes présentées par la Radio Communautaire de l'Estrie Inc., visant à renouveler la licence de radiodiffusion de CFLX-FM Sherbrooke qui expire le 30 septembre 1983 ainsi qu'à modifier sa promesse de réalisation et les paramètres techniques de la station.

Conformément à l'avis public CRTC 1983-49 du 15 mars 1983, le Conseil a interrogé la titulaire au cours de l'audience sur l'échéancier qu'elle proposait aux fins de l'entrée en ondes de la station, advenant le renouvellement de la licence.

Lors de sa présentation, la requérante a rappelé que le projet initial visant à exploiter une station radiophonique MF communautaire de langue française à Sherbrooke avait été approuvé dans la décision CRTC 80-395 du 17 juin 1980, mais qu'en raison de l'impossibilité d'obtenir les subventions escomptées, elle n'avait pu y donner suite.

Toutefois, la titulaire a affirmé que les responsables de l'entrée en ondes de la station avaient depuis obtenu de nouveau l'appui de plusieurs organismes régionaux et que le ministère des Communications du Québec lui a récemment remis la somme de 20 000 \$ dans le cadre du «Programme d'aide aux médias communautaire», subvention qui servira à la réalisation d'une étude de rentabilité et à l'embauche à temps partiel d'un agent au financement. La titulaire a de plus indiqué que le Conseil régional de développement de l'Estrie lui a accordé une subvention de 5 000 \$.

Des représentants de l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec et du Conseil de la culture de l'Estrie ont comparu à l'audience pour appuyer les demandes. L'Association Fer de Lance a également fait part de son appui dans une intervention écrite.

Par ailleurs, le Conseil prend note du plan de mise en ondes qui lui a été communiqué lors de l'audience et il suivra sa mise en œuvre afin de s'assurer que la titulaire respecte son engagement de diffuser, dans un premier temps, à compter d'octobre 1983 en utilisant une puissance de 250 watts et, par la suite, de diffuser au moyen d'une puissance augmentée à 1 600 watts à partir du 1<sup>er</sup> mai 1984.

Compte tenu de la preuve que lui a fournie la titulaire au cours de l'audience, le Conseil annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFLX-FM Sherbrooke du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil *approuve* également la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CFLX-FM, visant à changer la fréquence de 99,7 MHz (canal 259) à 95,5 MHz (canal



by reducing the effective radiated power from 2,600 watts to 1,600 watts. This amendment is in accordance with Decision CRTC 80-395 and with the applicant's agreement "to use a class "A" frequency with lower-power, if one were available, in order to achieve a better use of frequencies."

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The Commission's approval for temporary authority to operate the station using a power of 250 watts is also conditional upon obtaining the necessary authority from the Department of Communications.

Further, the licence is also subject to the condition that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification by the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The Commission *denies* the application to amend the Promise of Performance by increasing the broadcasting time from 80 to 115 hours. In Decision CRTC 80-395, the Commission had already expressed certain reservations regarding the applicant's original programming proposals. In view of the limited human and financial resources available to the licensee, the Commission considers that the licensee should first fulfill its original commitments to ensure that the programming to be provided by CFLX-FM is of good quality before contemplating to increase the station's broadcasting hours. Accordingly, the licensee is required to adhere to its current Promise of Performance.

The licence will also be subject to the condition that the licensee broadcast a minimum of 65% French-language vocal music in category 6 (Music-General). This is in line with the licensee's commitment, and with its statement at the hearing correcting its Promise of Performance, which indicated a level of only 60% in this category.

With regard to "restricted" advertising, the Commission draws the licensee's attention to the Policy statement on the Review of Radio, published on 3 March 1983, in which it announced a revision to the definition of this type of advertising. According to the new definition, the applicant may broadcast "simple statements of sponsorship which identify the sponsors of a program or of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services or products which the sponsor provides, including the price, name and brand of the product. Such statements must not contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability or contain other comparative or competitive references."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

238) et à diminuer la puissance apparente rayonnée de 2 600 à 1 600 watts. Cette modification est conforme à la décision CRTC 80-395 et à l'acceptation par la requérante «d'utiliser une fréquence de classe «A» avec une puissance moindre si celle-ci était disponible, dans le but de permettre un meilleur usage des fréquences».

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

L'approbation du Conseil relativement à l'autorisation provisoire de diffuser au moyen d'une puissance de 250 watts est également assujettie à la condition que la titulaire obtienne l'autorisation nécessaire du ministère des Communications.

De plus, la licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

D'autre part, le Conseil *refuse* la demande de modification de la promesse de réalisation visant à augmenter le nombre d'heures de diffusion hebdomadaire de 80 à 115 heures. Déjà, dans la décision CRTC 80-395, le Conseil avait exprimé certaines réserves à l'égard du projet initial de la requérante. Compte tenu des ressources humaines et financières dont dispose la titulaire, le Conseil estime qu'il vaudrait mieux qu'elle fasse d'abord la preuve qu'elle peut respecter ses premiers engagements et ainsi s'assurer de la qualité de la programmation qu'offrirait CFLX-FM, avant de songer à augmenter le nombre des heures de diffusion. Par conséquent, la titulaire est tenue de respecter la promesse de réalisation actuelle.

La licence sera également assujettie à la condition que la titulaire diffuse un minimum de 65 % de musique vocale de langue française à la catégorie 6 (Musique-Générale). Cela est conforme à l'engagement de la titulaire et à la rectification qu'elle a apporté au cours de l'audience, la promesse de réalisation n'indiquant qu'un niveau de 60 %.

En ce qui concerne la publicité «restreinte», le Conseil attire l'attention de la titulaire sur l'Énoncé de politique sur l'Examen de la radio, publié le 3 mars 1983, dans lequel il fait part d'une modification apportée à la définition de ce genre de publicité. En vertu de la nouvelle définition, la titulaire peut diffuser «de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services et produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Ces messages ne seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service, ou à tout autre élément de comparaison ou de concurrence».

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 18 August 1983

Decision CRTC 83-680

Télédistribution Amos Inc.

AMOS, LABEL-SUR-QUÉVILLON and SENNETERRE, QUEBEC—  
830692000—830693800—830694600

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for authorization to transfer the assets of the broadcasting receiving undertakings which are owned by Édouard Dufresne serving the communities noted above, to his company Télédistribution Amos Inc., and will issue licences to this company upon surrender of the current licences. The licences will expire on 30 September 1985 and will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the areas to be served will be specified in schedules which will be appended to the licences.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue the carriage of the signals of the following optional stations:

—Amos: CKRN-TV Rouyn, Quebec and CITO-TV-2 Kearns, Ontario; CIRC-FM Rouyn and CIMF-FM Hull, Quebec; CFTI-FM Timmins, CIGM-FM and CBON-FM Sudbury, CFMO-FM, CBOF-FM, CBO-FM, CKBY-FM and CHEZ-FM Ottawa, Ontario;

—Label-sur-Quévillon: CKNC-TV-3 Malartic, Quebec and CITO-TV-2 Kearns, Ontario; CKVD Val-d'Or and CIRC-FM Rouyn, Quebec and CFTI-FM Timmins, Ontario;

—Senneterre: CITO-TV-2 Kearns, Ontario; CIRC-FM Rouyn, CIMF-FM Hull, CKOI-FM Verdun, CHOM-FM Montreal, CIEL-FM Longueuil and CIME-FM Sainte-Adèle, Quebec; CFTI-FM Timmins, CFMO-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CBOF-FM and CKO-FM-1 Ottawa, Ontario.

The licensee is also authorized to continue distributing, on its Amos system, background music, French television programming (TVFQ-99) and the CBC Northern and network services (English language) and, on its Senneterre system, background music, French television programming (TVFQ-99) and the CBC Northern and network services (English language), subject to the condition that no advertising material be distributed on channels used for the carriage of any special programming services. The carriage of the background music service is also subject to the condition that the music be at least 30% Canadian in content, as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations.

In addition, with respect to the Amos system, the licensee is authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French language) and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., in accordance with the terms and conditions specified in Decision CRTC 83-18.

The Commission also *approves*, as a condition of licence, the authorized maximum monthly subscriber fees of \$6.00 for Amos and Label-sur-Quévillon and \$8.00 for Senneterre, as well as the authorized maximum installation fees of \$10.00 for Amos, \$20.00 for Label-sur-Quévillon and \$30.00 for Senneterre.

Ottawa, le 18 août 1983

Décision CRTC 83-680

Télédistribution Amos Inc.

AMOS, LABEL-SUR-QUÉVILLON et SENNETERRE (QUÉBEC)—  
830692000—830693800—830694600

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes d'autorisation de transférer l'actif des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées et propriété d'Édouard Dufresne, à sa compagnie Télédistribution Amos Inc., et qu'il délivrera des licences à celle-ci à la rétrocession des licences actuelles. Les licences expireront le 30 septembre 1985 et seront assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans des annexes jointes aux licences.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes:

—Amos: CKRN-TV Rouyn (Québec) et CITO-TV-2 Kearns (Ontario); CIRC-FM Rouyn et CIMF-FM Hull (Québec); CFTI-FM Timmins, CIGM-FM et CBON-FM Sudbury, CFMO-FM, CBOF-FM, CBO-FM, CKBY-FM et CHEZ-FM Ottawa (Ontario);

—Label-sur-Quévillon: CKNC-TV-3 Malartic (Québec) et CITO-TV-2 Kearns (Ontario); CKVD Val-d'Or et CIRC-FM Rouyn (Québec) et CFTI-FM Timmins (Ontario);

—Senneterre: CITO-TV-2 Kearns (Ontario); CIRC-FM Rouyn, CIMF-FM Hull, CKOI-FM Verdun, CHOM-FM Montréal, CIEL-FM Longueuil et CIME-FM Sainte-Adèle (Québec); CFTI-FM Timmins, CFMO-FM, CKBY-FM, CHEZ-FM, CBOF-FM et CKO-FM-1 Ottawa (Ontario).

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution, à Amos, d'un service de musique d'ambiance, de la programmation de la télévision française (TVFQ-99) et des services du Nord et du réseau de langue anglaise de la Société Radio-Canada et, à Senneterre, d'un service de musique d'ambiance, de la programmation de la télévision française (TVFQ-99) et des services du Nord et du réseau de langue anglaise de la Société Radio-Canada, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution des services de programmation spéciaux. La distribution du service de musique d'ambiance est en outre assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit d'au moins 30 %, tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.).

De plus, pour ce qui est de l'entreprise desservant Amos, la titulaire est autorisée à continuer à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue française) et la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., compte tenu des modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18.

Le Conseil *approuve* également, comme condition de licence, le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 6 \$ pour Amos et Label-sur-Quévillon et de 8 \$ pour Senneterre, ainsi que les tarifs d'installation maximums autorisés de 10 \$ pour Amos, 20 \$ pour Label-sur-Quévillon et 30 \$ pour Senneterre.

The licences are also subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, amplifiers and subscriber service drops.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 August 1983

*Decision CRTC 83-681*

*CableNet Limited*

LETHBRIDGE, COALDALE and areas, ALBERTA—830898300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-110 dated 31 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to delete the carriage of a special programming service providing community announcements and prerecorded background music.

In this application, the licensee also proposed to distribute pay television promotional material, as a special programming service. Approval for this service was granted in Decision CRTC 83-635 dated 1 August 1983.

*Decision CRTC 83-682*

*Capital Cable TV Ltd.*

Part of EDMONTON, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN and LEDUC, ALBERTA—831022900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-110 dated 31 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to delete the carriage of a second community programming service directed to the community of St. Albert. The Commission notes that community programming will be available in St. Albert through the community channel which serves part of Edmonton and the other communities noted above.

In this application, the licensee also proposed to distribute pay television promotional material, as a special programming service. Approval for this service was granted in Decision CRTC 83-635 dated 1 August 1983.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 18 August 1983

*Decision CRTC 83-683*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

YORKTON, MELVILLE, KAMSACK, CANORA, ESTERHAZY, BREDBURY, CHURCHBRIDGE, SALTCOATS, SPRINGSIDE and C.F.S. YORKTON-WHITE SPRUCE, SASKATCHEWAN—831086400—831087200—831088000—831089800—831090600—831091400—831092200—831093000—831094800—831095500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications noted above for authority to add the carriage of the Saskatchewan Legislature Proceedings and institutional films, subject to the

Les licences sont aussi assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 août 1983

*Décision CRTC 83-681*

*CableNet Limited*

LETHBRIDGE, COALDALE et les environs (ALBERTA)—830898300

Suite à l'avis public CRTC 1983-110 du 31 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à obtenir l'autorisation de supprimer un canal réservé à un service de programmation spécial fournissant des annonces communautaires et de la musique d'ambiance préenregistrée.

Dans cette demande, la titulaire a également proposé d'ajouter la distribution de matériel d'autopublicité portant sur la télévision payante, comme service de programmation spécial. Ce service a été approuvé par la décision CRTC 83-635 en date du 1<sup>er</sup> août 1983.

*Décision CRTC 83-682*

*Capital Cable TV Ltd.*

Secteur d'EDMONTON, ST. ALBERT, SHERWOOD PARK, FORT SASKATCHEWAN, SPRUCE GROVE, BEAUMONT, LANCASTER PARK, PARKLAND VILLAGE, STONY PLAIN et LEDUC (ALBERTA)—831022900

Suite à l'avis public CRTC 1983-110 du 31 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à obtenir l'autorisation de supprimer la distribution d'un deuxième service de programmation communautaire destiné à la collectivité de St. Albert. Le Conseil constate que ce service continuera à être offert à St. Albert par le canal communautaire qui dessert un secteur d'Edmonton et les autres collectivités susmentionnées.

Dans cette demande, la titulaire a également proposé d'ajouter la distribution de matériel d'autopublicité portant sur la télévision payante, comme service de programmation spécial. Ce service a été approuvé par la décision CRTC 83-635 en date du 1<sup>er</sup> août 1983.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 18 août 1983

*Décision CRTC 83-683*

*North Eastern Cablevision Ltd.*

YORKTON, MELVILLE, KAMSACK, CANORA, ESTERHAZY, BREDBURY, CHURCHBRIDGE, SALTCOATS, SPRINGSIDE et S.F.C. YORKTON-WHITE SPRUCE (SASKATCHEWAN)—831086400—831087200—831088000—831089800—831090600—831091400—831092200—831093000—831094800—831095500

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes susmentionnées visant à obtenir l'autorisation d'ajouter la distribution des débats de l'Assemblée législative de la Saskatchewan et de

condition that no advertising material be distributed on the channel used for the carriage of these special programming services.

In these applications, the licensee also proposed to distribute pay television promotional material, as a special programming service. Approval for this service was granted in Decision CRTC 83-635 dated 1 August 1983.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-684*

*Canadian Broadcasting Corporation*

BAIE-COMEAU, QUEBEC—831473400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-139 dated 5 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CBGAT-12 Baie-Comeau by changing the program source from CBGAT Matane to CBST Sept-Îles, Quebec.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-685*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-146 dated 8 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services, with the following condition of licence:

“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

*Pacific and Northern Region/Région du Pacifique et du Nord*

*Licensee/Titulaire*

Hedley Cable TV Ltd.

Barrie R. MacIntosh

Salmo Cabled Programmes Ltd.

Heiltsuk Cablevision Co. Ltd.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

films institutionnels, à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée au canal utilisé pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.

Dans ces demandes, la titulaire a également proposé d'ajouter la distribution de matériel d'autopublicité portant sur la télévision payante, comme service de programmation spécial. Ce service a été approuvé par la décision CRTC 83-635 en date du 1<sup>er</sup> août 1983.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-684*

*Société Radio-Canada*

BAIE-COMEAU (QUÉBEC)—831473400

Suite à l'avis public CRTC 1983-139 du 5 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CBGAT-12 Baie-Comeau, visant à changer la source de ses émissions de CBGAT Matane à CBST Sept-Îles (Québec).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-685*

Conformément à l'avis public CRTC 1983-146 du 8 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités mentionnées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Location and Application No./*

*Endroit et n° de demande*

Hedley, B.C./ (C.-B.)

(831404900)

Gabriola Island, B.C./ (C.-B.)

(831538400)

Salmo, B.C./ (C.-B.)

(831621800)

Bella Bella, B.C./ (C.-B.)

(831623400)

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-686*

*Northern Cable Services Limited*

MATTAWA, MASSEY and POWASSAN, ONTARIO—830200200—830203600—830201000

*Adrian Cantin, representing a company to be incorporated, gazetted under the name Northern Satellite Systems*

MATTAWA, ONTARIO—822352100

*Patrick J. Cull and Brent J. St. Denis, representing a company to be incorporated*

MASSEY, ONTARIO—822322400

*J. W. Johnson, representing a company to be incorporated*

POWASSAN, ONTARIO—822423000

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications by *Northern Cable Services Limited* (Northern) for licences to carry on broadcasting receiving undertakings to serve the communities of Mattawa, Massey and Powassan, Ontario, by distributing signals received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network as well as the other services indicated below.

The Commission will issue licences to Northern where it is in receipt of written notification from the Department of Communications, within two months of the date of this decision, that it will issue Technical Construction and Operating Certificates. No licences will be issued if the Commission does not receive this notification within said period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the two months, deem appropriate under the circumstances.

The licences, to expire 30 September 1985, will be subject to the conditions specified in this decision and in the licences to be issued. The boundaries of the areas to be served will be identified in schedules to be appended to the licences.

It is a condition of these licences that the authority granted herein be implemented within four months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said four months, deem appropriate under the circumstances.

The competing applications by Adrian Cantin, Patrick J. Cull and Brent J. St. Denis, and J. W. Johnson, all representing companies to be incorporated, are *denied*. While the Commission acknowledges the time, effort and genuine interest reflected in these applications, it is persuaded that Northern offers the most financially sound and realistic proposal and that it has the capacity and resources to provide the communities of Mattawa, Massey and Powassan with a wide range of quality services, and the experience to operate the cable television systems efficiently and in a cost-effective manner. In reaching this decision the Commission has also taken into account Northern's demonstrated ability in establishing cable television services at a number of other small communities in this region, and its commitments to extend service to nearby communities of lower density populations and to provide service to Mattawa, Massey and Powassan before 1984.

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-686*

*Northern Cable Services Limited*

MATTAWA, MASSEY et POWASSAN (ONTARIO)—830200200—830203600—830201000

*Adrian Cantin, représentant une compagnie devant être constituée et publiée dans la Gazette du Canada sous la raison sociale Northern Satellite Systems*

MATTAWA (ONTARIO)—822352100

*Patrick J. Cull et Brent J. St. Denis, représentant une compagnie devant être constituée*

MASSEY (ONTARIO)—822322400

*J. W. Johnson, représentant une compagnie devant être constituée*

POWASSAN (ONTARIO)—822423000

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences d'entreprises de réception de radiodiffusion présentées par la *Northern Cable Services Limited* (la Northern) en vue de desservir les localités de Mattawa, Massey et Powassan (Ontario) et de distribuer les signaux reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) ainsi que les autres services indiqués ci-dessous.

Le Conseil délivrera des licences à la Northern une fois que le ministère des Communications lui aura confirmé par écrit, dans les deux mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera des certificats techniques de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de deux mois.

Les licences, expirant le 30 septembre 1985, seront assujetties aux conditions stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées. Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites de façon précise dans les annexes qui seront jointes aux licences.

Les licences sont assujetties à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les quatre mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance de certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de quatre mois.

Les demandes concurrentes présentées par Adrian Cantin, Patrick J. Cull et Brent J. St. Denis, ainsi que par J. W. Johnson, représentant tous des compagnies devant être constituées, sont *refusées*. Le Conseil est conscient du temps et des efforts consacrés à ces demandes et de l'intérêt réel dont elles témoignent, mais il est convaincu que la Northern offre la proposition la plus saine et la plus réaliste, du point de vue financier, qu'elle a la capacité et les ressources voulues pour dispenser aux localités de Mattawa, Massey et Powassan toute une gamme de services de qualité et qu'elle possède l'expérience voulue pour exploiter les entreprises de télévision par câble de manière efficace et rentable. En prenant cette décision, le Conseil a aussi tenu compte de la capacité manifeste de la Northern d'établir des services de télévision par câble dans un certain nombre d'autres petites localités de cette région ainsi que de ses engagements d'étendre le service aux localités avoisinantes moins peuplées et de dispenser le service à Mattawa, Massey et Powassan avant 1984.

At the hearing, the Commission discussed with the applicants from Massey and Powassan the potential consequences of denials of their applications. In response, Mr. St. Denis (Massey) stated in part, "if we don't get the licence, they (Northern) will certainly be welcomed, and we will speak to them." And Mr. Johnson stated, "I would suggest that in the event that Northern Cablevision is awarded the licence for Powassan, I think they can count on full support from the Town of Powassan."

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services:

—in *Mattawa*

CITV-TV Edmonton, Alberta, WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan and KING-TV (NBC) Seattle, Washington to be received via satellite from the CANCOM network; CHOT-TV Hull, Quebec, CKGN-TV Bancroft, Ontario, WOKR-TV (ABC) Rochester, New York, CKO-FM-1 and CBO-FM Ottawa and CKUE-FM Smiths Falls, Ontario to be received via microwave.

—in *Massey*

TCTV Montreal, Quebec, CITV-TV Edmonton, Alberta, KOMO-TV (ABC) and KING-TV (NBC) Seattle, WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit to be received via satellite from the CANCOM network; and CICO-TV Toronto, Ontario.

—in *Powassan*

TCTV Montreal, CITV-TV Edmonton, KOMO-TV (ABC) and KING-TV (NBC) Seattle and WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit to be received via satellite from the CANCOM network.

Northern has not applied to distribute the French-language television service (TCTV), available from CANCOM, on the Mattawa system. The Commission encourages Northern to undertake a survey of this community during the first year of operation to determine the interest in this service. Should such interest be expressed, Northern will be expected to seek authorization accordingly. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

Northern is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission *approves*, as a condition of licence, the proposed maximum monthly subscriber fees of \$16.00 in Mattawa, \$19.30 in Massey and \$18.30 in Powassan and the proposed maximum installation fee of \$50.00 in each community.

The Commission notes that Northern proposes to allocate a channel for community programming and further notes its commitment to inform each community of the availability of the community channel and its willingness to assist communities in utilizing it.

These licences are subject to the conditions that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

A l'audience, le Conseil a discuté avec les requérants de Massey et de Powassan des conséquences que le refus de leurs demandes pourrait avoir. En réponse, M. St. Denis (Massey) a déclaré, en partie, «si nous n'obtenons pas de licence, il va sans dire qu'ils (la Northern) seront les bienvenus et que nous leur parlerons». M. Johnson a, pour sa part, déclaré: [*Traduction*] «Advenant que la Northern Cablevision obtienne la licence pour Powassan, je crois qu'elle peut compter sur l'appui sans réserve de la ville de Powassan».

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants:

—à *Mattawa*

CITV-TV Edmonton (Alberta), WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et KING-TV (NBC) Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM; CHOT-TV Hull (Québec), CKGN-TV Bancroft (Ontario), WOKR-TV (ABC) Rochester (New York), CKO-FM-1 et CBO-FM Ottawa et CKUE-FM Smiths Falls (Ontario), dont les signaux seront reçus par micro-ondes.

—à *Massey*

TCTV Montréal (Québec), CITV-TV Edmonton (Alberta), KOMO-TV (ABC) et KING-TV (NBC) Seattle, WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM; et CICO-TV Toronto (Ontario).

—à *Powassan*

TCTV Montréal, CITV-TV Edmonton, KOMO-TV (ABC) et KING-TV (NBC) Seattle, WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit, dont les signaux seront reçus via satellite du réseau CANCOM.

La Northern n'a pas demandé l'autorisation de distribuer, au moyen de son entreprise de Mattawa, le service de télévision de langue française (TCTV) offert par le réseau CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité, durant la première année d'exploitation, afin d'établir la nécessité de ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande en ce sens. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

La Northern devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil *approuve*, comme condition de licence, les tarifs d'abonnement mensuels maximums proposés de 16 \$ à Mattawa, 19,30 \$ à Massey et 18,30 \$ à Powassan et le tarif d'installation maximum proposé de 50 \$ pour chacune de ces collectivités.

Le Conseil note que la Northern propose de réserver un canal à la programmation communautaire et, de plus, qu'elle s'est engagée à informer chaque collectivité de la disponibilité de ce canal communautaire et qu'elle est disposée à aider les collectivités à l'utiliser.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-687*

*Télé-Câble Labonté Inc.*

COURCELLES, SAINT-ÉPHREM and SAINT-HONORÉ, QUEBEC—  
830928800—830930400—830929600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees from \$6.25 to \$6.63. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-687*

*Télé-Câble Labonté Inc.*

COURCELLES, SAINT-ÉPHREM et SAINT-HONORÉ (QUÉBEC)—  
830928800—830930400—830929600

Suite à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums de 6,25 \$ à 6,63 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-688*

*Câble Laurentide Limitée*

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, QUEBEC—830634200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-106 dated 20 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sainte-Agathe-des-Monts by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$7.95. The Commission considers that this increase is justified on economic grounds.

The Commission also *approves* an increase in the maximum installation fee from \$15.00 to \$40.00. In approving this increase, the Commission has taken into consideration the fact that the existing installation fee has not changed since 1972 and that the increase to \$40.00 will only cover a portion of the actual cost of installation. Under these circumstances, the Commission has determined that such an increase is justified on financial grounds to cover increased operating costs.

The Commission reminds the licensee that it is expected to increase its efforts to produce its own community programs and give priority to these programs on the community channel.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-688*

*Câble Laurentide Limitée*

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS (QUÉBEC)—830634200

Suite à l'avis public CRTC 1983-106 du 20 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sainte-Agathe-des-Monts, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 7,95 \$. Le Conseil estime que cette majoration est justifiée sur le plan financier.

Le Conseil *approuve* également une majoration du tarif d'installation maximum de 15 \$ à 40 \$. En approuvant cette majoration, le Conseil a tenu compte du fait que le tarif d'installation est le même depuis 1972 et que la majoration à 40 \$ n'absorbera qu'une partie du coût réel d'installation. Étant donné ces circonstances, le Conseil est d'avis qu'une telle majoration est justifiée sur le plan financier et servira à couvrir les coûts d'exploitation plus élevés.

Le Conseil rappelle à la titulaire qu'il s'attend à ce que celle-ci augmente ses efforts en matière de production originale d'émissions communautaires et donne la priorité à ces émissions sur son canal communautaire.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-689*

*Jacques Dumont, doing business under the name and style of Télécâble St-Damien Enrg.*

SAINT-ANSELME, SAINTE-CLAIRE, SAINT-DAMIEN-DE-BUCKLAND, BUCKLAND, SAINT-LAZARE and SAINT-HENRI, QUEBEC—  
830761300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-125 dated 10 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.12, effective

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-689*

*Jacques Dumont, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de Télécâble St-Damien Enrg.*

SAINT-ANSELME, SAINTE-CLAIRE, SAINT-DAMIEN-DE-BUCKLAND, BUCKLAND, SAINT-LAZARE et SAINT-HENRI (QUÉBEC)—  
830761300

Suite à l'avis public CRTC 1983-125 du 10 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum des abonnées de la

1 October 1983, for the subscribers of zone II (Saint-Anselme, Sainte-Claire, Saint-Lazare and Saint-Henri) which receive the 30-channel service. The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

zone II (Saint-Anselme, Sainte-Claire, Saint-Lazare et Saint-Henri) qui reçoivent le service de 30 canaux, de 10,75 \$ à 11,12 \$, à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1983. Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-690*

*Claude Labonté, doing business under the name and style of Télé-Câble St-Méthode Enrg.*

SAINT-MÉTHODE, QUEBEC—830927000

*Claude Labonté, doing business under the name and style of Télé-Câble St-Victor Enrg.*

SAINT-VICTOR, QUEBEC—830926200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees from \$6.25 to \$6.63. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-690*

*Claude Labonté, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de Télé-Câble St-Méthode Enrg.*

SAINT-MÉTHODE (QUÉBEC)—830927000

*Claude Labonté, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de Télé-Câble St-Victor Enrg.*

SAINT-VICTOR (QUÉBEC)—830926200

Suite à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à augmenter les tarifs d'abonnement mensuels maximums de 6,25 \$ à 6,63 \$. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-691*

*La Guadeloupe Télévision Inc.*

SAINT-VITAL-DE-LAMBTON, QUEBEC—830931200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Saint-Vital-de-Lambton by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.25 to \$6.63. The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-691*

*La Guadeloupe Télévision Inc.*

SAINT-VITAL-DE-LAMBTON (QUÉBEC)—830931200

Suite à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Vital-de-Lambton, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,25 \$ à 6,63 \$. Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 August 1983

*Decision CRTC 83-692*

*CJIL Broadcasting Ltd.*

EDMONTON, ALBERTA—812792000

*CKCA Communications Ltd.*

EDMONTON, ALBERTA—820254100

*Patrick J. McKenna, representing a company to be incorporated*

EDMONTON, ALBERTA—820359800

*Radio QR Ltd.*

EDMONTON, ALBERTA—820228500

Ottawa, le 19 août 1983

*Décision CRTC 83-692*

*CJIL Broadcasting Ltd.*

EDMONTON (ALBERTA)—812792000

*CKCA Communications Ltd.*

EDMONTON (ALBERTA)—820254100

*Patrick J. McKenna, représentant une compagnie devant être constituée*

EDMONTON (ALBERTA)—820359800

*Radio QR Ltd.*

EDMONTON (ALBERTA)—820228500

*Robert E. Redmond, representing a company to be incorporated*

EDMONTON, ALBERTA—820248300

*CSL Broadcasting Ltd.*

SHERWOOD PARK, ALBERTA—820191500

At a Public Hearing in Edmonton on 7 June 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered six competing applications for a broadcasting licence to provide a new English-language AM radio service to the City of Edmonton and surrounding areas, including Sherwood Park.

After careful consideration of all the proposals contained in the applications and in the presentations made at the hearing, the Commission has determined that, with the exception of those submitted by CJIL Broadcasting Ltd. (CJIL), none provided sufficient programming diversity to justify the issuance of a further radio broadcasting licence to this already well-served radio market.

*Accordingly, the Commission denies the applications by CKCA Communications Ltd., Patrick J. McKenna, representing a company to be incorporated, Radio QR Ltd., Robert E. Redmond, representing a company to be incorporated and CSL Broadcasting Ltd.*

With respect to the CJIL application, the Commission finds that the proposals presented by this applicant were by far the most distinctive and well researched. CJIL proposed to provide Edmonton with a true alternative to the radio services currently available in that region and described its proposed programming format as that of a "contemporary radio station based on Gospel and inspirational music." Notwithstanding the innovative nature of the proposals and the extensive support expressed in numerous interventions for the radio service proposed by the applicant, the Commission was faced with the difficult task of examining CJIL's application within the context of its long-standing policy with respect to the licensing of religious stations and its policy review already initiated at the time CJIL filed its application.

The Commission issued its policy statement on the licensing of broadcasting services devoted to religious programming (Public Notice CRTC 1983-112) on 2 June 1983. It concluded that it would maintain its current policy of *not licensing* any new AM, FM or television broadcasting undertakings for the purpose of providing a religious programming service. However, it also announced that it would consider applications for a broadly-based interfaith national network service, to be distributed by satellite to cable operators, subject to the implementation of certain adequate safeguards to satisfy the requirements for balance and diversity set out in section 3 of the Broadcasting Act. In its policy statement, the Commission also determined that:

For the purposes of its licensing policy, the Commission will consider as *religious* anything directly relating to, inspired by, or arising from man's relationship to divinity, including related moral or ethical issues; and a *religious program*, as one which deals with a religious theme, including programs that examine or expound religious practices and beliefs or present a religious ceremony, service or other similar event.

*Robert E. Redmond, représentant une compagnie devant être constituée*

EDMONTON (ALBERTA)—820248300

*CSL Broadcasting Ltd.*

SHERWOOD PARK (ALBERTA)—820191500

Lors d'une audience publique tenue à Edmonton le 7 juin 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a étudié six demandes concurrentes de licence de radiodiffusion en vue de dispenser un nouveau service radiophonique MA de langue anglaise à la ville d'Edmonton et aux régions avoisinantes, y compris Sherwood Park.

Après avoir étudié avec soin toutes les propositions contenues dans les demandes et dans les exposés présentés à l'audience, le Conseil a jugé qu'à l'exception de celles de la CJIL Broadcasting Ltd. (la CJIL), aucune n'offrait une diversité d'émissions suffisante pour justifier la délivrance d'une autre licence de radiodiffusion dans ce marché radiophonique déjà bien servi.

*En conséquence, le Conseil refuse les demandes présentées par la CKCA Communications Ltd., Patrick J. McKenna, représentant une compagnie devant être constituée, la Radio QR Ltd., Robert E. Redmond, représentant une compagnie devant être constituée et la CSL Broadcasting Ltd.*

Pour ce qui est de la demande de la CJIL, le Conseil estime que les propositions de cette requérante étaient de loin les plus distinctives et les mieux étayées. La CJIL a proposé de dispenser à Edmonton un service véritablement différent des services radiophoniques déjà offerts dans cette région et a décrit son projet de formule de programmation comme étant celle d'une «station de radio contemporaine axée sur de la musique «Gospel» et de la musique d'inspiration». Indépendamment du caractère innovateur des propositions et de l'appui massif exprimé dans nombre d'interventions en faveur du service radiophonique proposé par la requérante, le Conseil s'est retrouvé devant la difficile tâche d'examiner la demande de la CJIL dans le contexte de sa politique, établie depuis longtemps, de délivrance de licences d'exploitation de stations religieuses et en fonction de l'examen de cette politique qui avait déjà été entrepris au moment où la CJIL a déposé sa demande.

Le Conseil a publié son énoncé de politique sur la délivrance de licences d'exploitation de services de radiodiffusion consacrés à des émissions religieuses (Avis public CRTC 1983-112) le 2 juin 1983. Il a alors conclu de s'en tenir à sa politique actuelle de *ne pas délivrer de licence* à de nouvelles entreprises de radio MA ou MF ou de télévision aux fins de dispenser un service d'émissions religieuses. Toutefois, il a aussi annoncé qu'il étudierait des demandes de prestation d'un service interconfessionnel de programmation-réseau largement représentatif au palier national, qui serait acheminé par satellite aux câblodistributeurs, sous réserve de la mise en œuvre de certaines mesures protectrices afin de satisfaire aux exigences d'équilibre et de diversité stipulées à l'article 3 de la *Loi sur la radiodiffusion*. Dans son énoncé de politique, le Conseil a également déclaré:

Aux fins de sa politique de délivrance de licences, le Conseil considérera comme étant *religieux* tout ce qui a trait directement aux rapports de l'être humain avec la divinité, s'en inspire ou en résulte, y compris les questions connexes d'ordre moral ou d'éthique; et comme *émission religieuse*, une émission qui traite d'un thème religieux, y compris des émissions qui examinent ou exposent des pratiques et des croyances religieuses ou présentent une cérémonie ou un service religieux ou toute autre activité semblable.



Noting that section 3 of the Broadcasting Act requires, in part, that the Canadian broadcasting system provide reasonable, balanced opportunity for the expression of differing views on matters of public concern, the Commission reiterated its long-held view that a station providing a religious programming service would have great difficulty in meeting the requirements of balance and diversity, since it would, by its very nature, be strongly predisposed toward one particular religious point of view. Its position was based partly on the view that the mechanisms necessary to ensure that a religious programming service satisfies the requirements of the Act would be too difficult to implement and supervise and too onerous for the limited resources available to individual licensees. The Commission concluded that the scarcity of over-the-air broadcasting frequencies in most communities precludes the equitable accommodation of the diverse viewpoints of Canada's religious groups and decided that no licences should be issued to any AM, FM or television station for such purpose.

In considering whether the proposals contained in the CJIL application may constitute a "religious" broadcasting service, the Commission has taken into account all relevant aspects of the application, the statements made by the applicants at the public hearing and the public's perception of the proposed programming service, based on the interventions received.

The proposed ownership structure envisages 17 shareholders, who would also be the directors of the company, with no single shareholder having more than 15% of the voting shares, together with a management committee of three or four directors who would be responsible for the day-to-day operation of the station. The applicant also proposed to set up an advisory council composed of Edmonton-area residents from the clerical, professional and business community or, as the applicant stated, from "varieties of walks of life" who would, on an "arm's length" basis, inform, advise and assist the management committee in the development of the station's programming policy, and would act as a liaison between the committee and various community organizations.

The applicant also anticipated having recourse to a separate advisory group, the Edmonton Evangelical Ministerial Association, representing more than 20 religious denominations, as a "clearing house" for CJIL's hour-long Sunday morning religious church services.

In describing its programming plans and policies, CJIL indicated that music would consist of approximately 60% of its 24-hour-per-day programming schedule, and would include selections drawn from Category 6 (Music-General), which would generally be devoted to the broadcasting of "Gospel and inspirational" message music. Only .2% of CJIL's programming would consist of music from Category 7 (Traditional and Special Interest), all from the "non-classic, religious" sub-category.

The applicant stressed that the broadcasting of Gospel music would promote and encourage the development of Canadian Gospel groups, noting the growing popularity of Gospel music both in Canada and the United States.

The applicant proposed a high level of vocal music (90% of all musical selections), with an emphasis on lyrical content rather than melodic qualities. CJIL stated "our essence is message" and the message in this music will be "Christian and

Notant que l'article 3 de la *Loi sur la radiodiffusion* exige, en partie, que le système de la radiodiffusion canadienne fournisse la possibilité raisonnable et équilibrée d'exprimer des vues différentes sur des sujets qui préoccupent le public, le Conseil a réitéré son opinion bien arrêtée qu'une station dispensant un service d'émissions religieuses éprouverait beaucoup de difficulté à satisfaire aux exigences d'équilibre et de diversité, étant donné qu'elle serait, de par sa nature même, fortement prédisposée en faveur d'un point de vue religieux en particulier. Sa position reposait en partie sur le point de vue selon lequel les mécanismes nécessaires pour assurer qu'un service d'émissions religieuses satisfasse aux exigences de la Loi seraient trop difficiles à mettre en œuvre et à surveiller et trop coûteux pour les ressources restreintes des titulaires de licence. Le Conseil a conclu que la rareté des fréquences de radiodiffusion en direct dans la plupart des collectivités les empêche d'accommoder de manière équitable les divers points de vue des groupes religieux du Canada et il a décidé qu'aucune licence ne devait être délivrée à cette fin à aucune station de radio MA ou MF ou de télévision.

Au moment d'examiner si les propositions formulées dans la demande de la CJIL pouvaient constituer ou non un service d'émissions «religieuses», le Conseil a tenu compte de tous les aspects pertinents de la demande, des déclarations des requérantes à l'audience publique et de la perception que le public se faisait du service d'émissions proposé d'après les interventions reçues.

Pour ce qui est de la propriété de l'entreprise, la proposition prévoit 17 actionnaires qui seraient également administrateurs de la compagnie et dont aucun ne posséderait plus de 15 % des actions avec droit de vote, ainsi qu'un comité de gestion composé de trois ou quatre administrateurs de qui relèverait l'exploitation au jour le jour de la station. La requérante a également proposé de constituer un comité consultatif composé de résidents de la région d'Edmonton appartenant aux milieux des travailleurs de bureau, des professionnels et des gens d'affaires ou, pour reprendre l'expression de la requérante, «à tout l'éventail des positions sociales»; ce comité informerait, conseillerait et aiderait «de loin» le comité de gestion dans l'élaboration de la politique de la station en matière de programmation et servirait de point de liaison entre le comité et divers organismes communautaires.

La requérante prévoyait également avoir recours à un groupe consultatif distinct, l'Edmonton Evangelical Ministerial Association, qui regroupe plus de 20 confessions religieuses, comme «plaque tournante» des services religieux du dimanche matin à la CJIL, d'une durée d'une heure.

Lorsqu'elle a décrit ses plans et ses politiques en matière de programmation, la CJIL a déclaré que la musique composerait environ 60 % de sa grille-horaire de 24 heures par jour et comprendrait des œuvres de la catégorie 6 (Musique générale) qui, de manière générale, seraient consacrées à la diffusion de musique «Gospel» et de musique d'inspiration apportant un message. Seulement 0,2 % de la programmation de la CJIL se composerait de musique de la catégorie 7 (Musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé), appartenant en totalité à la sous-catégorie «religieux non classique».

La requérante a souligné que la diffusion de musique «Gospel» favoriserait et encouragerait la formation de groupes canadiens spécialisés dans ce genre de musique et elle a noté la popularité sans cesse croissante de la musique «Gospel» tant au Canada qu'aux États-Unis.

La requérante a proposé un pourcentage élevé de pièces vocales (90 % de toutes les œuvres musicales), avec accent sur les paroles plutôt que sur les qualités musicales. La CJIL a déclaré que [*Traduction*] «l'essence de notre station sera le

Bible-based in nature. Some of the selections will draw their inspiration from the Old Testament teachings and characters” and would reflect “the values and standards of Christianity in a popular music idiom.” The applicant further noted:

We will make our music selections on the basis of what the songs say, not just on the basis of how they sound while saying it. The content is more significant than the musical, melodic expression.

Compared to most other AM radio stations, CJIL's proportion of spoken word programming is quite low. News would account for approximately 5% of the station's programming and be presented in an uplifting, positive light, with an emphasis on “good news” events and stories that would provide a “possibility for encouragement” for listeners.

Community services would comprise approximately 1.3% of CJIL's programming, almost half of which would consist of a weekly, hour-long, free access time to be made available to Edmonton churches for the broadcasting of church services. In addition to a regular community billboard announcement service each hour, CJIL would also provide a weekly, five-minute free access program for various local charities and public service organizations. A one-hour program, “Open Door”, was also proposed, dealing with contemporary social issues such as nuclear weapons, abortion and drug abuse, to be broadcast on a weekly basis. The applicant indicated that there would be no restriction on topics to be discussed, and that there would be opportunities for balanced views to be expressed. Other programs included: “Music in Worship”, a “documentary background program that traces the history and development of sacred music in its various forms” and “The God's Good Earth”, a weekly magazine program “filled with tips and strategies for natural living,” covering a variety of subjects from organic gardening to the use of solar energy.

CJIL also proposed programming directed to children, with an hour-long program on Saturday mornings that would include music and Bible stories such as “Noah: The Story of the Great Flood” and “Jesus the Carpenter”, taped in Canada. Described by the applicant as “moral entertainment”, CJIL emphasized that “we want our children to be exposed to the fundamentals of the 10 Commandments, the Golden Rule, and the “love thy neighbour” philosophy.” Programming for teenagers would be broadcast by CJIL on Friday and Saturday evenings, using “contemporary Christian music” and featuring a broad discussion of contemporary issues such as juvenile delinquency, alcoholism and premarital sex.

Describing its basic programming theme and the relationship between the proposed spoken word and music programming, the applicant stated:

There is not a hard relationship, but what we have done is we have looked at the whole musical spectrum. We've looked at everything that is available in terms of recorded music today, Rock, Country, Jazz, Folk, Classical . . . what would make an alternative and the answer to that is Gospel music, Contemporary Christian music, Inspirational music, and all our programming then flows from that. We'd like to tie into that in terms of a thought process, so, there is a tie in. It's not that there is a message that comes out of each and every Spoken Word program that directly ties to the

message» et que le message de cette musique sera de «caractère chrétien et biblique. Quelques-unes des œuvres tireront leur inspiration des enseignements et des personnages de l'Ancien Testament» et traduiront «les valeurs et les normes du christianisme sur un fond de musique populaire». La requérante a, de plus, ajouté: [Traduction]

Nous choisirons nos œuvres musicales en fonction de ce qu'elles disent, non pas uniquement en fonction de leur caractère agréable pour l'oreille. Le contenu est plus important que l'expression musicale, la mélodie.

En comparaison de la plupart des autres stations de radio MA, le pourcentage de création orale dans la grille-horaire de la CJIL est très faible. Les nouvelles ne compteraient que pour environ 5 % de la programmation de la station et seraient présentées d'une façon positive et inspirée, l'accent en étant mis sur les «bonnes nouvelles», c'est-à-dire, sur l'actualité et des anecdotes «susceptibles d'encourager» les auditeurs.

Les services communautaires compteraient pour environ 1,3 % de la programmation de la CJIL, dont près de la moitié se composerait d'un segment hebdomadaire d'une heure qui serait mis gratuitement à la disposition des églises d'Edmonton pour la diffusion de services religieux. En plus d'un service régulier d'annonces communautaires, à toutes les heures, la CJIL offrirait aussi un segment hebdomadaire de cinq minutes qui serait mis gratuitement à la disposition de divers organismes locaux de charité et d'intérêt public. La requérante a également proposé une émission hebdomadaire d'une heure, «Open Door», qui traiterait de questions d'actualité d'ordre social, par exemple, les armes nucléaires, l'avortement et les stupéfiants. La requérante a indiqué qu'aucune restriction ne serait imposée aux sujets et que l'on fournirait l'occasion d'y exprimer, de manière équilibrée, divers points de vue. Au nombre des autres émissions se trouveraient: «Music in Worship», une «émission documentaire retraçant l'histoire et l'évolution de la musique sacrée dans ses diverses formes», ainsi que «The God's Good Earth», un magazine hebdomadaire «rempli de suggestions et de renseignements favorisant la vie naturelle», portant sur toute une gamme de sujets, du jardinage organique à l'utilisation de l'énergie solaire.

La CJIL a également proposé des émissions destinées aux enfants, soit une émission d'une heure, le samedi matin, qui comprendrait de la musique et des histoires bibliques comme «Noah: The Story of the Great Flood», et «Jesus the Carpenter», enregistrées au Canada. La requérante a qualifié ces émissions de «divertissement moral» et elle a souligné que [Traduction] «nous voulons que nos enfants soient exposés aux principes fondamentaux des 10 Commandements, de la Règle d'or et de l'amour du prochain». La CJIL diffuserait des émissions pour adolescents les vendredi et samedi soir, avec «musique contemporaine d'inspiration chrétienne» et discussion générale de questions d'actualité comme la délinquance juvénile, l'alcoolisme et les relations sexuelles avant le mariage.

Quand elle a décrit le thème fondamental de sa programmation et le rapport entre les émissions de création orale et les émissions musicales, la requérante a déclaré: [Traduction]

Le rapport n'est pas étroit; ce que nous avons fait, c'est envisager tout l'éventail musical. Nous avons examiné tout ce qui existait en fait de musique enregistrée d'aujourd'hui, rock, country, jazz, folklore, classique . . . ce qui pouvait constituer un service différent et la réponse que nous avons trouvée est la musique «Gospel», la musique contemporaine d'inspiration chrétienne, la musique d'inspiration, et toute notre programmation repose sur cela. Nous voudrions y trouver un lien en termes d'une suite d'idées, de sorte qu'il y ait un lien. Ce n'est pas qu'il y a un message qui ressort de

message in each and every song, but there is a thin relationship.

In order to encourage and support musical talent, CJIL proposed to allocate an annual budget of \$114,000, including \$78,000 for three Gospel music concerts, and \$36,000 for three record albums. 50% of the concert artists would be Canadian, and other specials, entitled "The Gospel Alive", would be broadcast throughout the year featuring Canadian performers.

The Commission also gave careful consideration to the public's perception of the programming service proposed. The Commission received numerous interventions from Edmonton area residents. Most stressed the need for such an alternative radio service that expressed a Christian way of life, and there was strong support for the proposed "Christian music" concept.

The Commission acknowledges CJIL's view that its proposal did not constitute a religious radio station. However, in light of all of the foregoing and consistent with its 2 June 1983 policy statement on religious programming, a majority of the Commission considers that CJIL's proposed reliance on Gospel music, as well as inspirational themes for much of its spoken word programming, could give the station a pervasively religious character and result in the development of a "religious" programming service. *Accordingly, a majority of the Commission has decided to deny the application by CJIL for a licence for an AM radio station to serve Edmonton.*

Notwithstanding this denial, the Commission emphasizes that it does not wish to discourage the submission of other innovative, well-researched, family-oriented proposals, which deal with contemporary social issues, if, taken as a whole, they do not constitute a programming service which is, or is perceived to be and therefore likely to become, "religious" in nature.

The Commission draws to the attention of interveners who expressed interest in having access to a religious broadcasting service, that, in Public Notice CRTC 1983-112 dated 2 June 1983, the Commission has issued a call for applications for such a national network service to provide "a predominantly Canadian, national, satellite-delivered interfaith programming service" and that the deadline for the submission of applications is 3 January 1984. A public hearing on this matter should be held in the spring of 1984.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 August 1983

*Decision CRTC 83-693*

*Omni Cablevision Limited*

GANDER, NEWFOUNDLAND—822432100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-81 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Gander. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$9.00 to \$9.54 with a

chaque émission de création orale et qu'il soit directement reliée au message de chaque chanson, mais il existe un certain rapport.

Afin d'encourager et d'appuyer les musiciens, la CJIL a proposé d'affecter un budget annuel de 114 000 \$, y compris 78 000 \$ pour trois concerts de musique «Gospel» et 36 000 \$ pour trois microsillons. La moitié des artistes de concert seraient canadiens et d'autres émissions spéciales, intitulées «The Gospel Alive» et mettant en vedette des artistes canadiens, seraient diffusées tout au cours de l'année.

Le Conseil a aussi examiné avec soin la perception que se faisait le public du service de programmation proposé. Il a reçu de nombreuses interventions de résidents de la région d'Edmonton. La plupart ont insisté sur la nécessité, comme autre choix, d'un tel service radiophonique qui exprime le mode de vie chrétienne, et l'idée de «musique d'inspiration chrétienne», a reçu un appui ferme.

Le Conseil fait état de l'opinion de la CJIL selon laquelle la proposition de cette dernière ne constitue pas une station de radio religieuse. Toutefois, compte tenu de tout ce qui précède et en conformité de l'énoncé de politique du Conseil en matière d'émissions religieuses du 2 juin 1983, la majorité des membres du Conseil jugent que le projet de la CJIL de s'en remettre à la musique «Gospel», ainsi qu'à des thèmes d'inspiration dans le cas d'une grande partie de ses émissions de création orale, pourrait donner à la station un caractère subtilement religieux et se traduire par la mise en place d'un service d'émissions «religieuses». *En conséquence, la majorité des membres du Conseil ont décidé de refuser la demande présentée par la CJIL en vue d'obtenir une licence d'exploitation d'une station de radio MA visant à desservir Edmonton.*

Indépendamment de ce refus, le Conseil insiste sur le fait qu'il ne veut pas dissuader toute personne ou groupe intéressé à présenter d'autres propositions innovatrices, bien étayées et axées sur la famille, qui traitent de questions d'actualité d'ordre social, sous réserve que, dans l'ensemble, elles ne constituent pas un service d'émissions qui soit de caractère «religieux» ou qui soit perçu comme tel et qui, par conséquent, soit susceptible de le devenir.

Le Conseil attire l'attention des intervenants qui ont manifesté de l'intérêt pour un service d'émissions religieuses sur le fait que, dans l'avis public CRTC 1983-112 du 2 juin 1983, il a lancé un appel de demandes de prestation d'un tel service de programmation-réseau au palier national, en vue de dispenser un «service national et principalement canadien d'émissions interconfessionnelles distribué par satellite», et que la date limite de présentation des demandes a été fixée au 3 janvier 1984. Une audience publique sur la question devrait avoir lieu au printemps de 1984.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 23 août 1983

*Décision CRTC 83-693*

*Omni Cablevision Limited*

GANDER (TERRE-NEUVE)—822432100

Suite à l'avis public CRTC 1983-81 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Gander. La titulaire a proposé de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9 \$ à

further increase to \$10.02 to be effective one year later. The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$9.00 to \$9.54 effective immediately, which it considers justified to enable the licensee to continue to maintain the quality of service offered to its subscribers.

However, the proposed subsequent increase in this fee to \$10.02 is *denied*. Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission determined that this second increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 August 1983

*Decision CRTC 83-694*

*Northern Cablevision Ltd.*

BONNYVILLE, ALBERTA—822668000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CITV-TV Edmonton and CFMI-FM Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, and to delete the special programming service (weather and background music), as well as the signals of CKUA-FM and CKXM-FM Edmonton. The proposal to change the method of reception of CIRK-FM Edmonton from microwave to via satellite from the CANCOM network is also *approved*.

The Commission notes that the weather service will now be provided as part of its community programming and will be distributed on the community channel.

In addition, the Commission *approves* the licensee's proposals to relocate its local head-end and delete the distant head-end located at Edmonton.

The Commission acknowledges the intervention received from the Association canadienne française de l'Alberta requesting access to more French-language broadcasting services. At the 19 October 1982 Public Hearing on the renewal of this licence, the licensee had indicated, in response to questioning, that it was prepared to provide French-language CANCOM services if there was sufficient demand in the community for these services. In view of the considerable number of French-speaking residents in Bonnyville and their expressed interest in receiving more French-language services, the Commission expects the licensee to take the necessary measures to exhibit more French-language services available from CANCOM, as soon as possible. The Commission also expects the licensee to report to the Commission on this matter within six months of the date of this decision.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the authorized maximum monthly subscriber fee by \$2.60 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The licensee's current maximum monthly subscriber fee is \$10.60 with an authorized increase to \$11.13, effective 12 January 1984 (Decision CRTC 83-9 dated 12 January 1983). The Commission considers that a \$1.80 increase is justified based

9,54 \$ suivi d'une autre majoration à 10,02 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 9 \$ à 9,54 \$ en vigueur immédiatement qu'il estime justifiée afin de permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service offert à ses abonnés.

Toutefois, la majoration subséquente proposée de ce tarif à 10,02 \$ est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que cette deuxième majoration n'est pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 août 1983

*Décision CRTC 83-694*

*Northern Cablevision Ltd.*

BONNYVILLE (ALBERTA)—822668000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CITV-TV Edmonton et CFMI-FM Vancouver, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et à supprimer le service de programmation spécial (météo et musique d'ambiance), ainsi que les signaux de CKUA-FM et CKXM-FM Edmonton. La proposition visant à changer le moyen de réception de CIRK-FM Edmonton, soit du micro-ondes au satellite en provenance du réseau de la CANCOM, est également *approuvée*.

Le Conseil note que le service de météo sera maintenant dispensé en tant que programmation communautaire et sera distribué au canal communautaire.

De plus, le Conseil *approuve* les propositions de la titulaire en vue de déplacer sa tête de ligne locale et de supprimer la tête de ligne éloignée située à Edmonton.

Le Conseil prend note de l'intervention reçue de l'Association canadienne française de l'Alberta, qui demandait à recevoir davantage de services de radiodiffusion de langue française. Lors de l'audience publique du 19 octobre 1982 portant sur le renouvellement de cette licence, la titulaire avait fait savoir qu'elle était disposée à fournir des services de la CANCOM de langue française s'il y avait une demande suffisante au sein de la collectivité pour ces services. Compte tenu du nombre considérable de résidents de langue française à Bonnyville et leur intérêt manifeste en vue de recevoir davantage de services de langue française, le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne les dispositions nécessaires afin de distribuer, le plus tôt possible, un plus grand nombre de services de langue française disponibles auprès de la CANCOM. Le Conseil s'attend également à ce que la titulaire lui fasse parvenir un rapport à cet égard dans les six mois suivant la date de la présente décision.

La titulaire a également proposé de modifier sa licence en majorant de 2,60 \$ son tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé par les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le tarif d'abonnement mensuel maximum actuel de la titulaire est de 10,60 \$ et une majoration à 11,13 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984 a été autorisée par la décision CRTC 83-9 du 12 janvier 1983. Le Conseil estime

on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental operating costs for the provision of the CANCOM services. It therefore, *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$12.40, effective immediately and to \$12.93, effective 12 January 1984. This \$1.80 increase may only be charged when the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 August 1983

*Decision CRTC 83-695*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE, ALBERTA—822890000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CITV-TV Edmonton and CFMI-FM Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, to change the method of reception of CIRK-FM Edmonton to via satellite from the CANCOM network and to add the carriage of the French-language CBC Northern Television Service to be received via satellite.

The Commission *denies* the licensee's proposal to distribute the educational programming service originating from the Knowledge Network of the West Communications Authority, British Columbia.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.19 to \$15.24. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$13.77, including distant signal delivery costs, which it considers justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM services. Accordingly, this increase may only be charged when the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 August 1983

*Decision CRTC 83-696*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE PRAIRIE, ALBERTA—822669800

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CITV-TV and CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver and CKO-FM-2 Toronto, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. It also *approves* the proposal to delete the distant head-end located at Edmonton.

qu'une majoration de 1,80 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et afin de couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM. En conséquence, il *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 12,40 \$ en vigueur immédiatement et à 12,93 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984. Cette majoration de 1,80 \$ ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 août 1983

*Décision CRTC 83-695*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE CACHE (ALBERTA)—822890000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CITV-TV Edmonton et CFMI-FM Vancouver, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), à changer le moyen de réception de CIRK-FM Edmonton au satellite en provenance du réseau de la CANCOM et à ajouter la distribution du Service de télévision du Nord de langue française de la Société Radio-Canada, qui sera reçu via satellite.

Le Conseil *refuse* la proposition de la titulaire visant à distribuer le service d'émissions éducatives en provenance du «Knowledge Network» de la West Communications Authority (Colombie-Britannique).

La titulaire propose également de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,19 \$ à 15,24 \$. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 13,77 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, qu'il estime justifiée en raison des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et pour couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM. En conséquence, cette majoration ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 août 1983

*Décision CRTC 83-696*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRANDE PRAIRIE (ALBERTA)—822669800

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CITV-TV et CIRK-FM Edmonton, CFMI-FM Vancouver et CKO-FM-2 Toronto, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). Il *approuve* également la proposition en vue de supprimer la tête de ligne éloignée située à Edmonton.

The Commission *denies* the proposal to add the carriage of KSPS-TV (PBS) Spokane, Washington on a tape delay basis, but notes that the licensee has since filed an application to receive this signal from the CANCOM network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.25 to \$10.50. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$9.93, including distant signal delivery costs, which it considers justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM services. Accordingly, this increase may only be charged when the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 August 1983

*Decision CRTC 83-697*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER, ALBERTA—822908000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CITV-TV Edmonton and CFMI-FM Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, to delete the signal of CKXM-FM Edmonton and to change the method of reception of CIRK-FM Edmonton to via satellite from the CANCOM network.

The Commission *denies* the licensee's proposal to distribute the educational programming service originating from the Knowledge Network of the West Communications Authority, British Columbia.

The licensee's proposals to relocate its local head-end and delete the distant head-end located at Edmonton are *approved*.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.72 to \$15.77. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$14.61, including distant signal delivery costs, which it considers justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental operating costs to be incurred for the provision of the CANCOM services. Accordingly, this increase may only be charged when the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Le Conseil *refuse* la proposition en vue d'ajouter la distribution de KSPS-TV (PBS) Spokane (Washington) en différé, et note que la titulaire a depuis présenté une demande en vue de recevoir ce signal du réseau de la CANCOM.

La titulaire propose également de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,25 \$ à 10,50 \$. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 9,93 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, qu'il estime justifiée en raison des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et pour couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM. En conséquence, cette majoration ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 août 1983

*Décision CRTC 83-697*

*Northern Cablevision Ltd.*

PEACE RIVER (ALBERTA)—822908000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CITV-TV Edmonton et CFMI-FM Vancouver, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), à supprimer le signal de CKXM-FM Edmonton et à changer le moyen de réception de CIRK-FM Edmonton au satellite en provenance du réseau de la CANCOM.

Le Conseil *refuse* la proposition de la titulaire visant à distribuer le service d'émissions éducatives en provenance du «Knowledge Network» de la West Communications Authority (Colombie-Britannique).

Les propositions de la titulaire en vue de déplacer sa tête de ligne locale et de supprimer la tête de ligne éloignée située à Edmonton sont *approuvées*.

La titulaire propose également de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,72 \$ à 15,77 \$. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 14,61 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, qu'il estime justifiée en raison des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et pour couvrir les coûts d'exploitation directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des services de la CANCOM. En conséquence, cette majoration ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-698*

*Major P. S. Tanton*

SHEROSE PARK, SHEROSE ISLAND, NOVA SCOTIA—830032900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sherose Park by adding the carriage of the programs of CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montreal, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) Detroit, Michigan and KING-TV (NBC) and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* the addition of the carriage of the signals of CIOO-FM and CHFX-FM Halifax on the radio service.

With respect to the proposed carriage of CHAN-TV, the Commission notes that CTV network programming is locally offered by CJCH-TV-7, the CTV affiliate in Yarmouth. Accordingly, the Commission *approves* the carriage of CHAN-TV except for the CTV network programming and other programming obtained from CTV and broadcast by the local CTV affiliate. In this regard the Commission notes that the scrambling system used by CANCOM for the distribution of its service will effectively enable the licensee to carry CHAN-TV stripped of such programming and thereby avoid duplication of that service in the area. The authority to carry CHAN-TV on this restricted basis may not, however, be implemented until such time as the Commission is satisfied that the technical facilities necessary to limit the programming distributed by CHAN-TV have been installed and satisfactory arrangements have been entered into with CANCOM for this purpose.

The proposal to add the carriage of the programs of the Atlantic Satellite Network (formerly ATV-2) is *approved*, subject to the condition that such programming be distributed on an unimpaired channel of the basic service.

In addition, the Commission authorizes the licensee to implement a maximum monthly subscriber fee of \$12.00 at such time as the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-699*

*Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée*

MONTREAL, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES, QUEBEC CITY, ALMA, DOLBEAU, LA BAIE, HAUTERIVE, FORESTVILLE, SAINTE-AGATHE, SAINT-JÉRÔME, SHAWINIGAN, SAINTE-ANNE-DES-MONTS, MATANE, QUEBEC and OTTAWA, ONTARIO—830944500

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to renew the broadcasting licence of the French-language AM radio network (Réseau Radiomutuel) comprising the following stations: CJMS Montreal, CJRS Sherbrooke, CJTR Trois-Rivières,

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-698*

*Major P. S. Tanton*

SHEROSE PARK, SHEROSE ISLAND (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830032900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sherose Park, présentée en vue d'ajouter la distribution des émissions de CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton, TCTV Montréal, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et KING-TV (NBC) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), qui seront reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également l'ajout de la distribution des signaux de CIOO-FM et CHFX-FM Halifax au service radiophonique.

Quant à la proposition de distribuer le signal de CHAN-TV, le Conseil remarque que la programmation du réseau CTV est offerte localement par CJCH-TV-7, la station affiliée au réseau CTV à Yarmouth. En conséquence, le Conseil *approuve* la distribution du signal de CHAN-TV sauf en ce qui concerne la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par la station locale affiliée au réseau CTV. A cet égard, le Conseil note que le système de codage que la CANCOM appliquera à la distribution de son service permettra effectivement à la titulaire de distribuer le service CHAN-TV dépourvu de cette programmation, évitant ainsi que ce service soit offert en double dans l'aire de desserte. Toutefois, l'autorisation de distribuer le signal de CHAN-TV, sous réserve de ces restrictions, ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le Conseil sera convaincu que les installations techniques nécessaires pour limiter la programmation distribuée par CHAN-TV ont été aménagées et des ententes satisfaisantes ont été conclues à cette fin avec la CANCOM.

La proposition visant à ajouter la distribution des émissions de l'Atlantic Satellite Network (auparavant ATV-2) est *approuvée*, à la condition que ces émissions soient distribuées à un canal libre du service de base.

De plus, le Conseil autorise la titulaire à imposer un tarif d'abonnement mensuel maximum de 12 \$ lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-699*

*Radiodiffusion Mutuelle Canada Limitée*

MONTREAL, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC, ALMA, DOLBEAU, LA BAIE, HAUTERIVE, FORESTVILLE, SAINTE-AGATHE, SAINT-JÉRÔME, SHAWINIGAN, SAINTE-ANNE-DES-MONTS, MATANE (QUÉBEC) et OTTAWA (ONTARIO)—830944500

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion du réseau radiophonique MA de langue française (le Réseau Radiomutuel) constitué des stations CJMS Montréal, CJRS Sherbrooke,

CJRP Quebec City, CFGT Alma, CHVD Dolbeau, CKPB La Baie, CHLC Hauterive, CFRP Forestville, CJSA Sainte-Agathe, CJER Saint-Jérôme, CKSM Shawinigan, CHRM Matane, CJMC Sainte-Anne-des-Monts, Quebec and CJRC Ottawa, Ontario. The Commission renews this network licence from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission notes that Civitas Corporation Limitée, which controls the licensee company, is undergoing a vast reorganization, since the fall of 1982 and will wish to discuss, in the near future, the implications of the reorganization for the licensee company and for the network.

The Promise of Performance proposed by the Réseau Radiomutuel provides for 25 hours of weekly programming, consisting exclusively of spoken word. Newscasts account for a total of 10 hours and 20 minutes. These newscasts are prepared by a large team of newsmen and reporters from Montreal and Quebec City, in addition to the regular correspondents working in five foreign capitals and freelance staff covering all regions in Canada. These newscasts are broadcast every hour, seven days a week, and include seven major daily newscasts from Monday to Friday.

However, in the case of its public affairs programs, the licensee has not met its commitment that at least one hour per week of public affairs programs would be broadcast on this network. The Commission considered this commitment to be an important one and in Decision CRTC 80-421 imposed it as a condition of licence. The licensee is again reminded that the network's mandate requires it to provide a national and international news service and that the regular coverage of public affairs issues can only contribute to the attainment of this important objective. Consequently, the Commission maintains this condition of licence and requires that the licensee adhere to it immediately.

The Commission attaches particular importance to the conditions of the affiliation agreements. Copies of these agreements must be submitted to the Commission within 30 days of the date of this decision and the licensee should notify the Commission of any subsequent amendments to such agreements.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-700*

*G. McNamara Communications Ltd.*  
WIARTON, ONTARIO—831040100

*John C. Ward*

MITCHELL, SEAFORTH and surrounding area, ONTARIO—820391100

*Dr. George Edward Young*

CHAPLEAU, ONTARIO—831642400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-143 dated 6 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to add the exhibition of the discretionary pay television network services of Ontario Independent Pay Television Ltd. on the broadcasting receiving undertaking serving Wiarton and of First Choice Canadian Communications Corporation (English language) on the broadcasting receiving undertakings serving Mitchell, Seaforth and surrounding area and Chapleau.

CJTR Trois-Rivières, CJRP Québec, CFGT Alma, CHVD Dolbeau, CKPB La Baie, CHLC Hauterive, CFRP Forestville, CJSA Sainte-Agathe, CJER Saint-Jérôme, CKSM Shawinigan, CHRM Matane, CJMC Sainte-Anne-des-Monts (Québec) et CJRC Ottawa (Ontario). Le Conseil renouvelle cette licence de réseau du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil note que la Civitas Corporation Limitée, qui contrôle la compagnie titulaire, a, depuis l'automne 1982, entrepris une vaste réorganisation et il souhaiterait, dans un avenir rapproché, discuter de leurs implications pour la compagnie titulaire et pour le réseau.

La Promesse de réalisation proposée du Réseau Radiomutuel consiste en une diffusion hebdomadaire de 25 heures, composée exclusivement de contenu verbal. Les bulletins de nouvelles totalisent 10 heures et 20 minutes. Ces bulletins sont conçus par une équipe nombreuse de journalistes et reporters œuvrant à partir de Montréal et Québec, sans oublier des correspondants réguliers dans cinq capitales étrangères et des correspondants pigistes couvrant toutes les régions du Canada. Ces bulletins, qui sont diffusés toutes les heures, sept jours par semaine, comprennent sept bulletins majeurs du lundi au vendredi.

Toutefois, pour ce qui est des émissions d'affaires publiques, la titulaire n'a pas respecté son engagement visant à diffuser un minimum d'une heure par semaine d'émissions d'affaires publiques. Le Conseil estimait cet engagement très important et en avait fait une condition de licence dans la décision CRTC 80-421. Le Conseil rappelle de nouveau à la titulaire que la raison d'être de ce réseau repose sur le maintien d'un service d'information nationale et internationale et qu'à cet égard, le traitement des affaires publiques de façon régulière ne peut que contribuer à atteindre cet objectif principal. Par conséquent, le Conseil maintient cette condition de licence et exige que la titulaire prenne des mesures afin de s'y conformer dans l'immédiat.

Le Conseil accorde une importance particulière aux conditions des ententes d'affiliation. Copies de ces ententes devront être soumises au Conseil d'ici 30 jours et la titulaire devra aviser le Conseil de tout changement subséquent à ces ententes.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-700*

*G. McNamara Communications Ltd.*  
WIARTON (ONTARIO)—831040100

*John C. Ward*

MITCHELL, SEAFORTH et la région avoisinante (ONTARIO)—820391100

*Dr. George Edward Young*

CHAPLEAU (ONTARIO)—831642400

Suite à l'avis public CRTC 1983-143 du 6 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes visant à ajouter la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires de l'Ontario Independent Pay Television Ltd. par l'entreprise desservant Wiarton et de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (langue anglaise) par les entreprises desservant Mitchell, Seaforth et la région avoisinante et Chapleau.



This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21 relating to the exhibition of discretionary pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Ontario.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-701*

*Albion Cable TV Limited*

BOLTON, ONTARIO—830720900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Bolton by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$7.95 with a further increase to \$8.35 to be effective one year later.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-702*

*Radio & T.V. Distribution Limited*

PARRY SOUND, ONTARIO—831240700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-118 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Parry Sound by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.42 to \$7.79, effective 1 September 1983. The Commission considers that this fee increase is justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-703*

*John C. Ward*

MITCHELL, SEAFORTH and surrounding area, ONTARIO—830256400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-94 dated 6 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$11.00 to \$11.65 with a further increase to \$12.25 to be effective one year later.

Cette approbation est assujettie aux modalités et conditions stipulées dans la décision CRTC 83-21 concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par d'autres titulaires d'entreprises de télévision par câble de la région de l'Ontario.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-701*

*Albion Cable TV Limited*

BOLTON (ONTARIO)—830720900

Suite à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Bolton, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 7,95 \$ suivi d'une autre majoration à 8,35 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-702*

*Radio & T.V. Distribution Limited*

PARRY SOUND (ONTARIO)—831240700

Suite à l'avis public CRTC 1983-118 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Parry Sound, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,42 \$ à 7,79 \$, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1983. Le Conseil estime que cette majoration tarifaire est justifiée sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-703*

*John C. Ward*

MITCHELL, SEAFORTH et la région avoisinante (ONTARIO)—830256400

Suite à l'avis public CRTC 1983-94 du 6 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11 \$ à 11,65 \$ suivi d'une autre majoration à 12,25 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-704*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT STE. MARIE, ONTARIO—830307500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sault Ste. Marie. The Commission *approves* the proposal to increase the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50 effective immediately with a further increase to \$27.82, effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

The licensee's proposal to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.75 to \$8.21 with a further increase to \$8.62 to be effective one year later is *denied*. Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 24 August 1983

*Decision CRTC 83-705*

*Ex-Cen Cablevision Limited*

EXETER, CENTRALIA and HURON PARK, ONTARIO—823021100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-128 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 effective immediately with a further increase to \$8.90, effective 12 months from the date of this decision.

In addition, the Commission *approves* an immediate increase in the maximum installation fee from \$25.00 to \$26.50, and a further increase in this fee to \$27.80, effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-704*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT-SAINTE-MARIE (ONTARIO)—830307500

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sault-Sainte-Marie. Le Conseil *approuve* la proposition visant à augmenter le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ en vigueur immédiatement suivi d'une autre majoration à 27,82 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

La proposition de la titulaire visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,75 \$ à 8,21 \$ suivi d'une autre majoration à 8,62 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 24 août 1983

*Décision CRTC 83-705*

*Ex-Cen Cablevision Limited*

EXETER, CENTRALIA et HURON PARK (ONTARIO)—823021100

Suite à l'avis public CRTC 1983-128 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, visant à augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$ en vigueur immédiatement suivi d'une autre majoration à 8,90 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

De plus, le Conseil *approuve* une majoration immédiate du tarif d'installation maximum de 25 \$ à 26,50 \$ et une autre majoration de ce tarif à 27,80 \$ devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées sur le plan financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 25 August 1983

Decision CRTC 83-706

Ottawa Cablevision Limited

Part of OTTAWA, part of NEPEAN, parts of the Townships of MARCH and GOULBOURN, ALMONTE and CARLETON PLACE, ONTARIO—820049300—831275300

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.35, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$15.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CBMT, CFTM-TV and CFCF-TV Montreal, Quebec; CHRO-TV Pembroke and CKWS-TV Kingston, Ontario; WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) and WOKR-TV (ABC) Rochester and WNPI-TV (PBS) Norwood, New York; CFQR-FM, CJFM-FM and CHOM-FM Montreal; CKOI-FM Verdun, Quebec; CKUE-FM Smiths Falls, Ontario; and the audio portion of the CBC Parliamentary Television Network (English and French) on the radio service.

With respect to WSYR-FM Syracuse and WKGM-FM Utica, New York, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: educational programming, the CBC Parliamentary Television Network and replays of Canadian programs.

Approval of the carriage of background audio is subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations, and contain no advertising material.

With respect to the distribution of Broadcast News on the community programming channel, the Commission does not consider, in this case, that a departure from the general rule set out in section 11 of the Cable Television Regulations prohibiting the distribution of programming, other than community programming, is justified. Accordingly, approval of the distribution of this service is subject to the condition that it be distributed on a special programming channel only.

Ottawa, le 25 août 1983

Décision CRTC 83-706

Ottawa Cablevision Limited

Secteur d'OTTAWA, secteur de NEPEAN, secteurs des cantons de MARCH et de GOULBOURN, ALMONTE et CARLETON PLACE (ONTARIO)—820049300—831275300

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,35 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et un tarif d'installation maximum autorisé de 15 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CBMT, CFTM-TV et CFCF-TV Montréal (Québec); CHRO-TV Pembroke et CKWS-TV Kingston (Ontario); WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) et WOKR-TV (ABC) Rochester et WNPI-TV (PBS) Norwood (New York); CFQR-FM, CJFM-FM et CHOM-FM Montréal; CKOI-FM Verdun (Québec); CKUE-FM Smiths Falls (Ontario); et la partie sonore du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada (de langues anglaise et française) comme partie de son service radiophonique.

En ce qui concerne WSYR-FM Syracuse et WKGM-FM Utica (New York), la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des services de programmation spéciaux suivants: émissions éducatives, le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et des reprises d'émissions canadiennes.

L'approbation de la distribution du service de musique d'ambiance est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.), et qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée.

Pour ce qui est de la distribution du service de la Broadcast News au canal communautaire, le Conseil juge que, dans la présente instance, il n'y a pas lieu de faire une exception à la règle générale énoncée à l'article 11 du Règlement sur la télévision par câble, qui interdit la distribution d'une programmation autre qu'une programmation communautaire. En conséquence, l'approbation de la prestation de ce service est assujettie à la condition qu'il ne soit distribué qu'à un canal réservé à un service de programmation spécial.

It is a condition of licence that no advertising material, except that contained in the original signal of programs which are being rebroadcast, be distributed on any special programming channel.

In accordance with the Commission's policy, the licensee is authorized to continue to distribute non-programming services (surveillance; burglar, intrusion, fire and medical alarm; video games, information retrieval, interactive education, electronic mail, telebanking and teleshopping) on an experimental basis until 31 December 1983, subject to the terms and conditions specified in Decisions CRTC 81-922 and 82-569.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Lively Arts Market Builders Inc., and Ontario Independent Pay Television, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

In addition, pursuant to Public Notice CRTC 83-133 dated 28 June 1983, the Commission *approves* the licensee's application for authority to exhibit the pay television service provided by Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., subject to the same terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21, and *denies* the proposed deletion of the carriage of the signal of the French-language station CFTM-TV Montreal.

Ottawa Cablevision Limited is one of four cable television systems serving the National Capital Region. Since 1976, the Commission has repeatedly expressed concern over the lack of diversity of French-language FM services provided by these systems. Taking into account the substantial Francophone population in the National Capital Region, the Commission considers this imbalance in FM services unacceptable. As noted in Decisions CRTC 83-707 and 83-708, also released today, a solution to this problem would require an agreement among Ottawa Cablevision Limited, Skyline Cablevision Limited, Télécâble Laurentien Inc., and Vidéotron Ltée regarding a cost-sharing arrangement for the microwave importation of additional French-language FM services. Accordingly, the Commission directs the licensee to make every possible effort to facilitate the early implementation of such an arrangement with a view to providing the National Capital Region with at least four additional French-language FM services, as soon as possible. The licensee is required to report to the Commission before the end of this year on its progress in this matter.

The Commission authorizes the licensee to continue the multiple distribution of the signals of WNPI-TV and WROC-TV on the augmented channel service until 31 March 1985. In accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the Commission designates channels 18 and 22, respectively, for such distribution. During this term, the Commission anticipates that converter penetration will increase to the extent that multiple distribution of this signal may no longer be necessary.

With regard to community programming, it is the Commission's view that the licensee's efforts in this respect have been inadequate considering the size of the population being served and the maturity of the system. The Commission expects the licensee to allocate sufficient funds and staff to produce community programming commensurate with its resources, both in terms of quality and quantity, and in terms of community animation and access to facilities in every community served. The licensee is required to submit two reports on its progress, the first within six months and the second, six months there-

La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire, sauf celles qui sont comprises dans le signal d'origine des émissions retransmises, ne soit présentée à tout canal réservé à un service de programmation spécial.

En conformité de la politique du Conseil, la titulaire est autorisée à continuer la distribution de services hors programmation (surveillance; alarme en cas de vol/infraction, incendie et maladie; jeux électroniques, extraction de renseignements, enseignement interactif, courrier électronique, télébanque et téléachat) pour une période d'essai se terminant le 31 décembre 1983, sous réserve des modalités et des conditions stipulées dans les décisions CRTC 81-922 et 82-569.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseaux de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television, aux modalités et conditions stipulées dans la décision CRTC 83-21.

En outre, en conformité de l'avis public CRTC 83-133 du 28 juin 1983, le Conseil *approuve* la demande de la titulaire en vue d'obtenir l'autorisation de diffuser le service de télévision payante de la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., selon les mêmes modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21, et *refuse* la proposition visant à supprimer la distribution du signal de la station de langue française CFTM-TV Montréal.

L'Ottawa Cablevision Limited est l'une des quatre entreprises de télévision par câble qui desservent la Région de la capitale nationale. Depuis 1976, le Conseil manifeste de l'inquiétude au sujet du peu de diversité des services MF de langue française que ces entreprises dispensent. Compte tenu de l'importance de la population francophone de la Région de la capitale nationale, le Conseil juge inacceptable ce déséquilibre dans les services MF. Tel qu'indiqué dans les décisions CRTC 83-707 et 83-708, également publiées aujourd'hui, une solution à ce problème exigerait que l'Ottawa Cablevision Limited, la Skyline Cablevision Limited, Télécâble Laurentien Inc. et Vidéotron Ltée concluent une entente de partage des coûts en vue de l'importation par micro-ondes de services MF de langue française additionnels. En conséquence, le Conseil ordonne à la titulaire de faire tout en son pouvoir afin de faciliter la mise en œuvre rapide d'une telle entente, et ce dans le but d'offrir à la Région de la capitale nationale au moins quatre services MF de langue française additionnels, le plus tôt possible. La titulaire est tenue de faire rapport au Conseil avant la fin de cette année sur l'état de cette question.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution multiple des signaux de WNPI-TV et de WROC-TV au service de canaux supplémentaires, jusqu'au 31 mars 1985. Conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le Conseil désigne les canaux 18 et 22, respectivement, à cette fin. Le Conseil prévoit qu'au cours de cette période, l'utilisation des câblesélecteurs augmentera au point de rendre éventuellement inutile la distribution multiple de ces signaux.

Pour ce qui est des émissions communautaires, le Conseil estime que les efforts de la titulaire à cet égard ont été insuffisants, compte tenu de l'importance de la population desservie et de la maturité de l'entreprise. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire affecte des fonds et du personnel suffisants pour réaliser des émissions communautaires compatibles avec les ressources dont elle dispose, tant pour ce qui est de la qualité que de la quantité ainsi que sur le plan de l'animation communautaire et de l'accès aux installations dans chaque collectivité desservie. La titulaire devra présenter deux rap-

after. If sufficient progress has not been made by that time, further reports will be required, on an annual basis.

The Commission notes that the licensee's studio and equipment are used for commercial productions. At the hearing the licensee made the commitment that "at no such time would a commercial venture take over from community programming and the access of our studio facilities or any of our community programming facilities." The Commission expects the licensee to adhere to this commitment.

With respect to the National Film Board programs distributed on the community channel, the Commission refers the licensee to its 16 December 1975 Cable Television Policy and considers that these films, as they are currently being presented, should be distributed on a special programming channel. However, this does not preclude the licensee, or members of the community, from producing community programs which use NFB documentaries as supplementary material in the context of a community production and from distributing such programs on the community channel, provided that the programs fall within the definition of "community programming" contained in section 2 of the Cable Television Regulations.

The Commission notes that the licensee had recently received some complaints due to difficulties in converting to a computerized billing system. At the hearing the licensee explained that it was in the process of "doing a complete conversion and trying to install an in-house system that handles that many subscribers" and emphasized that where over-billing had occurred, customers who requested it were given a credit, and that adjustments to the computer program have now alleviated the problem.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUE  
Secretary General

Ottawa, 25 August 1983

Decision CRTC 83-707

Skyline Cablevision Limited

Part of OTTAWA, VANIER, ROCKCLIFFE PARK, GLOUCESTER, part of NEPEAN and parts of the Townships of RIDEAU, OSGOODE, CUMBERLAND and RUSSELL, ONTARIO—821026200—831235700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

ports concernant ses efforts à cet égard, le premier dans les six mois et le second, six mois plus tard. Si des progrès suffisants n'ont pas été marqués d'ici là, d'autres rapports seront exigés, sur une base annuelle.

Le Conseil constate que le studio et l'équipement de la titulaire sont utilisés pour des productions commerciales. A l'audience, la titulaire a pris l'engagement [*Traduction*] qu'«en aucun cas une entreprise commerciale ne prendrait le pas sur la programmation communautaire et l'accès à notre équipement de studio ou à l'une ou l'autre de nos installations de programmation communautaire». Le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte cet engagement.

Quant aux émissions de l'Office national du film distribuées au canal communautaire, le Conseil renvoie la titulaire à sa Politique sur la télévision par câble, en date du 16 décembre 1975, et il juge que ces films, tels qu'ils sont actuellement présentés, devraient être distribués à un canal réservé à un service de programmation spécial. Toutefois, cela n'empêche pas la titulaire, ou les membres de la collectivité, de réaliser des émissions communautaires faisant appel à des documentaires de l'ONF à l'appui, dans le contexte d'une production communautaire, et de distribuer de telles émissions au canal communautaire, sous réserve qu'elles soient conformes à la définition de «programmation communautaire» qui se trouve à l'article 2 du Règlement sur la télévision par câble.

Le Conseil constate que la titulaire a récemment reçu des plaintes relatives à des problèmes de conversion à un système informatisé de facturation. A l'audience, la titulaire a expliqué [*Traduction*] qu'elle est en voie de procéder à une conversion complète et qu'elle tâche de mettre en place un système interne qui pourra accommoder un si grand nombre d'abonnés» et a souligné que les abonnés qui en faisaient la demande obtenaient un crédit en cas de surfacturation et que des rajustements au programme informatique avaient atténué le problème.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 25 août 1983

Décision CRTC 83-707

Skyline Cablevision Limited

Secteur d'OTTAWA, VANIER, ROCKCLIFFE PARK, GLOUCESTER, secteur de NEPEAN et secteurs des cantons de RIDEAU, OSGOODE, CUMBERLAND et RUSSELL (ONTARIO)—821026200—831235700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$8.35, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$25.00.

At the hearing the licensee stated that it has been charging commercial establishments a monthly subscriber fee in excess of the authorized fee. The licensee explained that the higher fees were charged because installation costs and demands for servicing were greater for these subscribers. However, the Commission draws the licensee's attention to section 17 of the Cable Television Regulations, which prohibits a licensee from charging a subscriber a monthly fee in excess of the maximum authorized by the Commission.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CBMT, CFTM-TV and CFCF-TV Montreal; WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York; CKWS-TV Kingston and CHRO-TV Pembroke, Ontario; and WNPI-TV (PBS) Norwood, New York; CJFM-FM, CFQR-FM and CHOM-FM Montreal; CKUE-FM Smiths Falls; CKOI-FM Verdun, Québec; and the audio portion of the CBC Parliamentary Television Network (English and French) on the radio service.

The licensee is also authorized to continue to distribute the following special programming services: Weather Information/Public Service Announcements/background music; English and French News Services/background music; TV Viewing Guide; educational programming; and the CBC Parliamentary Television Network.

Approval of the carriage of background audio is subject to the condition that the music be 30% Canadian in content, as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations, and contain no advertising material.

With respect to the distribution of Broadcast News (English and French) on the community programming channel, the Commission does not consider, in this case, that a departure from the general rule set out in section 11 of the Cable Television Regulations prohibiting the distribution of programming other than community programming, is justified. Accordingly, approval of the distribution of this service is subject to the condition that it be distributed on a special programming channel only.

As discussed at the hearing, the licensee is authorized to distribute, on a special programming channel, a selection of open captioned programs originally received as signals carrying closed captions for hearing-impaired persons. The licensee is expected to continue to adhere to the terms of Decision CRTC 82-228 with regard to giving priority to Canadian programs and making arrangements for rights agreements.

It is a condition of licence that no advertising material, except that contained in the original signal of programs which are being rebroadcast, be distributed on any special programming channel.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Lively Arts Market Builders Inc. and

Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 8,35 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$.

A l'audience, la titulaire a déclaré qu'elle exigeait des établissements commerciaux un tarif d'abonnement mensuel supérieur au tarif autorisé. Elle a expliqué qu'elle exigeait ces tarifs supérieurs parce que les frais d'installation et les demandes de service étaient plus élevés dans le cas de ces abonnés. Cependant, le Conseil attire l'attention de la titulaire à l'article 17 du Règlement sur la télévision par câble, qui interdit à une titulaire de réclamer un tarif d'abonnement mensuel qui excède le montant autorisé par le Conseil.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CBMT, CFTM-TV et CFCF-TV Montréal; WROC-TV (NBC), WHEC-TV (CBS) et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York); CKWS-TV Kingston et CHRO-TV Pembroke (Ontario); et WNPI-TV (PBS) Norwood (New York); CJFM-FM, CFQR-FM et CHOM-FM Montréal; CKUE-FM Smiths Falls; CKOI-FM Verdun (Québec); et la partie sonore du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada (de langues anglaise et française) comme partie de son service radiophonique.

La titulaire est aussi autorisée à continuer la distribution des services de programmation spéciaux suivants: des renseignements météorologiques/messages d'intérêt public/musique d'ambiance; un service de nouvelles/musique d'ambiance de langues anglaise et française; un guide-horaire télévision; des émissions éducatives; et le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada.

L'approbation de la distribution du service de musique d'ambiance est assujettie à la condition que le contenu canadien de cette musique soit de 30 % tel que prescrit par le Conseil dans le Règlement sur la radiodiffusion (M.A.), et qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée.

Pour ce qui est de la distribution du service de la Broadcast News (anglais et français) au canal communautaire, le Conseil juge que, dans la présente instance, il n'y a pas lieu de faire une exception à la règle générale énoncée à l'article 11 du Règlement sur la télévision par câble, qui interdit la distribution d'une programmation autre qu'une programmation communautaire. En conséquence, l'approbation de la prestation de ce service est assujettie à la condition qu'il ne soit distribué qu'à un canal réservé à un service de programmation spécial.

Tel que discuté à l'audience, la titulaire est autorisée à distribuer, à un canal réservé à un service de programmation spécial, une gamme d'émissions à sous-titres visibles initialement reçues au moyen de signaux porteurs de sous-titres invisibles destinés aux malentendants. On s'attend à ce que la titulaire continue à respecter les modalités de la décision CRTC 82-228 pour ce qui est d'accorder la priorité à des émissions canadiennes et de prendre les dispositions nécessaires en vue des ententes portant sur les droits de ces émissions.

La licence est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire, sauf celles qui sont comprises dans le signal d'origine des émissions retransmises, ne soit présentée à tout canal réservé à un service de programmation spécial.

La titulaire est également autorisée à continuer à diffuser les services de réseaux de télévision payante discrétionnaire distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues anglaise et française), la Lively Arts

Ontario Independent Pay Television, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

In addition, pursuant to Public Notice CRTC 83-133 dated 28 June 1983, the Commission *approves* the licensee's application for authority to exhibit the pay television service provided by Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. subject to the same terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21 and *denies* the proposed deletion of the carriage of the signal of the French-language station CFTM-TV Montreal.

Skyline Cablevision Limited is one of four cable television systems serving the National Capital Region. Since 1976, the Commission has repeatedly expressed concern over the lack of diversity of French-language FM services provided by these systems. Taking into account the substantial Francophone population in the National Capital Region, the Commission considers this imbalance in FM services unacceptable. As noted in Decisions CRTC 83-706 and 83-708, also released today, a solution to this problem would require an agreement among Ottawa Cablevision Limited, Skyline Cablevision Limited, Télécâble Laurentien Inc. and Vidéotron Ltée regarding a cost-sharing arrangement for the microwave importation of additional French-language FM services. Accordingly, the Commission directs the licensee to make every possible effort to facilitate the early implementation of such an arrangement with a view to providing the National Capital Region with at least four additional French-language FM services, as soon as possible. The licensee is required to report to the Commission before the end of this year on its progress in this matter.

The Commission notes the current annual budget of \$483,000 allocated to the operation of the community channel and acknowledges Skyline's efforts, since its last renewal, to improve and expand its community programming service. Skyline is encouraged to continue to develop community programming which reflects issues of local concern for each community served, through the full utilization of existing studio and mobile facilities.

With respect to the National Film Board programs distributed on the community channel, the Commission refers the licensee to its 16 December 1975 Cable Television Policy and considers that these films, as they are currently being presented, should be distributed on a special programming channel. However, this does not preclude the licensee, or members of the community, from producing community programs which use NFB documentaries as supplementary material in the context of a community production and from distributing such programs on the community channel, provided that the programs fall within the definition of "community programming" contained in section 2 of the Cable Television Regulations.

At the hearing, the licensee emphasized that use of its studio and equipment for commercial productions was limited to those times when community programming production was not scheduled, and that community programming would continue to be given priority.

It is a condition of licence that the licensee delete commercial messages from television signals received from broadcasting stations not licensed to serve Canada and substitute therefor suitable replacement material. However, implementation of this condition shall take place only on receipt of written notification from the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television, aux modalités et conditions stipulées dans la décision CRTC 83-21.

En outre, en conformité de l'avis public CRTC 83-133 du 28 juin 1983, le Conseil *approuve* la demande de la titulaire en vue d'obtenir l'approbation de diffuser le service de télévision payante de la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. selon les mêmes modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21 et *refuse* la proposition visant à supprimer la distribution du signal de la station de langue française CFTM-TV Montréal.

La Skyline Cablevision Limited est l'une des quatre entreprises de télévision par câble qui desservent la Région de la capitale nationale. Depuis 1976, le Conseil manifeste de l'inquiétude au sujet du peu de diversité des services MF de langue française que ces entreprises dispensent. Compte tenu de l'importance de la population francophone de la Région de la capitale nationale, le Conseil juge inacceptable ce déséquilibre dans les services MF. Tel qu'indiqué dans les décisions CRTC 83-706 et 83-708, également publiées aujourd'hui, une solution à ce problème exigerait que l'Ottawa Cablevision Limited, la Skyline Cablevision Limited, Télécâble Laurentien Inc. et Vidéotron Ltée concluent une entente de partage des coûts en vue de l'importation par micro-ondes de services MF de langue française additionnels. En conséquence, le Conseil ordonne à la titulaire de faire tout en son pouvoir afin de faciliter la mise en œuvre rapide d'une telle entente, et ce dans le but d'offrir à la Région de la capitale nationale au moins quatre services MF de langue française additionnels, le plus tôt possible. La titulaire est tenue de faire rapport au Conseil avant la fin de cette année sur l'état de cette question.

Le Conseil fait remarquer qu'un budget annuel de 483 000 \$ est présentement consacré à l'exploitation du canal communautaire et il est conscient des efforts de la Skyline, depuis son dernier renouvellement, en vue d'améliorer et de perfectionner son service de programmation communautaire. On encourage la Skyline à continuer à élaborer des émissions communautaires qui traitent de questions d'intérêt local relatives à chacune des collectivités desservies, en ayant pleinement recours au studio actuel et aux cars de reportage.

Quant aux émissions de l'Office national du film distribuées au canal communautaire, le Conseil renvoie la titulaire à sa Politique sur la télévision par câble, en date du 16 décembre 1975, et il juge que ces films, tels qu'ils sont actuellement présentés, devraient être distribués à un canal réservé à un service de programmation spécial. Toutefois, cela n'empêche pas la titulaire, ou les membres de la collectivité, de réaliser des émissions communautaires faisant appel à des documentaires de l'ONF à l'appui, dans le contexte d'une production communautaire, et de distribuer de telles émissions au canal communautaire, sous réserve qu'elles soient conformes à la définition de «programmation communautaire» qui se trouve à l'article 2 du Règlement sur la télévision par câble.

A l'audience, la titulaire a souligné que l'utilisation de son studio et de son équipement pour des productions commerciales est restreinte aux périodes où la production d'émissions communautaires n'est pas prévue et que la programmation communautaire continuera d'avoir la priorité.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime les annonces publicitaires des signaux de télévision reçus des stations de radiodiffusion non autorisées à desservir le Canada et leur substitue du matériel de remplacement adéquat. Toutefois, cette condition ne deviendra applicable qu'à la réception d'un avis écrit du Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 25 August 1983

*Decision CRTC 83-708*

*Solv Signals Limited*

OTTAWA, ONTARIO: HULL, GATINEAU and BUCKINGHAM, QUEBEC—821251600

Following a Public Hearing in Hull, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Solv Signals Limited to renew its cable television network licence for the microwave delivery of distant signals to the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above.

The Commission renews this licence from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission draws the licensee's attention to Decisions 83-706 and 83-707, of today's date, renewing the broadcasting receiving licences held by Ottawa Cablevision Limited and Skyline Cablevision Limited, participants in the Solv microwave network. In those decisions the Commission addresses the long-standing problem of the imbalance between the French and English language of FM services provided to the National Capital Region and directs both licensees to make every possible effort to provide additional French-language FM services to this region as soon as possible and to keep the Commission informed of its progress.

Given the characteristics of the population in the communities served by the Solv network, the Commission expects the licensee to be more sensitive to the needs and interests of all the groups in its service area and to ensure that this is reflected by a better balance of French and English-language services provided.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 25 August 1983

*Decision CRTC 83-709*

*Kincardine Cable T.V. Ltd.*

KINCARDINE, ONTARIO—830105300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-125 dated 10 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Kincardine by increasing the maximum monthly subscriber fee by \$0.50 which it considers justified based on increased microwave charges to be paid by the licensee for the delivery of distant signals.

The licensee's current maximum monthly subscriber fee is \$11.13 with an authorized increase to \$11.69, effective 22 March 1984 (Decision CRTC 83-173). As a result of the \$0.50 increase approved today, the authorized maximum monthly fee will be \$11.63 with a further increase to \$12.19, effective 22 March 1984.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 25 août 1983

*Décision CRTC 83-708*

*Solv Signals Limited*

OTTAWA (ONTARIO): HULL, GATINEAU et BUCKINGHAM (QUÉBEC)—821251600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de renouvellement de la licence du réseau de télévision par câble de la Solv Signals Limited, servant à acheminer, par voie de micro-ondes, des signaux éloignés aux entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées.

Le Conseil renouvelle cette licence du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil attire l'attention de la titulaire sur les décisions 83-706 et 83-707, en date d'aujourd'hui, dans lesquelles il renouvelle les licences de l'Ottawa Cablevision Limited et de la Skyline Cablevision Limited, qui font partie du réseau de diffusion par micro-ondes de la Solv. Dans ces décisions, le Conseil soulève le problème de longue date ayant trait au déséquilibre des services MF de langues française et anglaise dispensés dans la Région de la capitale nationale et il ordonne aux deux titulaires de faire tout en leur pouvoir pour dispenser des services MF de langue française additionnels à cette région le plus tôt possible et d'informer le Conseil à cet égard.

Compte tenu des caractéristiques de la population des localités desservies par le réseau de la Solv, le Conseil s'attend à ce que la titulaire soit plus sensible aux besoins et aux intérêts de tous les groupes dans l'aire de desserte autorisée et voie à ce que cela se traduise par un meilleur équilibre entre les services de langue française et de langue anglaise qui sont dispensés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 25 août 1983

*Décision CRTC 83-709*

*Kincardine Cable T.V. Ltd.*

KINCARDINE (ONTARIO)—830105300

Suite à l'avis public CRTC 1983-125 du 10 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kincardine, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 50 ¢, qu'il estime justifiée par une augmentation des frais liés à l'acheminement de signaux éloignés par micro-ondes que doit payer la titulaire.

Le tarif d'abonnement mensuel maximum actuel de la titulaire est de 11,13 \$ et passera ensuite à 11,69 \$ à compter du 22 mars 1984, en fonction de l'autorisation accordée dans la décision CRTC 83-173. En raison de la majoration de 50 ¢ approuvée aujourd'hui, le tarif d'abonnement mensuel maximum sera de 11,63 \$ et passera ensuite à 12,19 \$ à compter du 22 mars 1984.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 25 August 1983

*Decision CRTC 83-710*

*Revelstoke Cable TV Ltd.*

REVELSTOKE, BRITISH COLUMBIA—822872800

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Revelstoke. The Commission *approves* the addition of the carriage of the programs of CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CIRK-FM Edmonton and CKO-FM-2 Toronto, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

This applicant has not applied to distribute the French-language television service (TCTV) available from CANCOM. The Commission encourages the applicant to undertake a survey of the community during the first year of operation to determine if there is interest for this service. Should such interest be expressed, the applicant will be expected to apply for such service. Members of the community may also wish to advise the Commission of their interest.

The licensee also proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.25 to \$9.25 to cover the costs of providing the CANCOM services. The Commission *approves* an increase in the monthly fee to \$8.35 which it considers justified based on the \$1.10 "pass through" charge payable by the licensee to CANCOM for the new services. Accordingly, this fee increase may only be charged when the CANCOM services are available to subscribers.

With regard to the remaining portion of the proposed rate increase (\$0.90), the licensee stated that it was intended to cover the cost of new equipment required to receive and distribute the new services and to cover the increased operating costs associated with the carriage of these services. However, the licensee did not provide the Commission with sufficient information to assess these costs and accordingly, the Commission *denies* the remaining portion of the proposed increase.

Further, the Commission requires the licensee to take immediate steps to cease the distribution of unauthorized services and to bring the operation of this system into full compliance with the regulations and conditions of its licence.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 August 1983

*Decision CRTC 83-711*

*Télévision de la Baie des Chaleurs Inc.*

CARLETON, SAINTE-MARGUERITE-MARIE, PORT-DANIEL, CHANDLER, PERCÉ, GASPÉ, RIVIÈRE-AU-RENARD, ANSE-À-VALLEAU, CLORIDORME, MURDOCHVILLE, QUEBEC; SAINT-QUENTIN and KEDGWICK, NEW BRUNSWICK—830586400

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHAU-TV Carleton and its rebroadcasting stations CHAU-TV-1 Sainte-Marguerite-Marie, CHAU-TV-2 Saint-Quentin,

Ottawa, le 25 août 1983

*Décision CRTC 83-710*

*Revelstoke Cable TV Ltd.*

REVELSTOKE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822872800

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Revelstoke. Le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des émissions de CHCH-TV Hamilton, CITV-TV Edmonton, CIRK-FM Edmonton et CKO-FM-2 Toronto, reçues via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La requérante n'a pas demandé l'autorisation de distribuer le service de télévision de langue française (TCTV) offert par la CANCOM. Le Conseil encourage la requérante à faire une étude au sein de la collectivité durant la première année d'exploitation, afin d'établir si un intérêt existe pour ce service. S'il devait en résulter un intérêt pour un tel service, on s'attend à ce que la requérante présente une demande pour ce service. Les membres de la collectivité peuvent également faire part de leur intérêt au Conseil.

La titulaire a aussi proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,25 \$ à 9,25 \$ afin de couvrir les coûts engagés aux fins de dispenser les services de la CANCOM. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif mensuel à 8,35 \$, qu'il estime justifiée en fonction des frais de 1,10 \$ que doit payer la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services. En conséquence, cette majoration ne peut être imposée que lorsque les services de la CANCOM sont disponibles aux abonnés.

En ce qui concerne le reste de la majoration tarifaire proposée (90 ¢), la titulaire a affirmé que ce montant devait couvrir le coût du nouveau matériel nécessaire pour recevoir et distribuer les nouveaux services et pour couvrir les frais d'exploitation plus élevés liés à la distribution de ces services. Toutefois, la titulaire n'a pas fourni au Conseil suffisamment de renseignements en vue d'évaluer ces coûts et, en conséquence, le Conseil *refuse* le reste de la majoration proposée.

De plus, le Conseil exige que la titulaire prenne immédiatement des mesures afin de cesser la distribution de services non autorisés et d'exploiter cette entreprise en conformité des règlements et des conditions de sa licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 26 août 1983

*Décision CRTC 83-711*

*Télévision de la Baie des Chaleurs Inc.*

CARLETON, SAINTE-MARGUERITE-MARIE, PORT-DANIEL, CHANDLER, PERCÉ, GASPÉ, RIVIÈRE-AU-RENARD, ANSE-À-VALLEAU, CLORIDORME, MURDOCHVILLE (QUÉBEC); SAINT-QUENTIN et KEDGWICK (NOUVEAU-BRUNSWICK)—830586400

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHAU-TV Carleton et de ses stations réémettrices CHAU-TV-1 Sainte-Marguerite-Marie, CHAU-

CHAU-TV-3 Port-Daniel, CHAU-TV-4 Chandler, CHAU-TV-5 Percé, CHAU-TV-6 Gaspé, CHAU-TV-7 Rivière-au-Renard, CHAU-TV-8 Cloridorme, CHAU-TV-9 Anse-à-Valleau, CHAU-TV-11 Kedgwick and CHAU-TV-12 Murdochville, from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

As the licensee pointed out in its application, CHAU-TV intends to maintain its "community" orientation in the various areas that it serves. In this regard, the Commission notes that the licensee recently began construction of a studio at Bathurst, hired a new correspondent to report on activities in the Caraquet area, and purchased the necessary additional technical equipment to cover the news from the northeastern New Brunswick area. The Commission encourages the licensee to continue its efforts to improve the coverage of the various activities in this region of New Brunswick.

With regard to the production of local programs, which totals almost six hours per week, the Commission notes in particular that the licensee broadcasts two, thirty-minute newscasts, one at noon and one in the early evening, from Monday to Friday, covering various regional and local events, as well as a late evening newscast and a weekly thirty-minute regional public affairs program.

With regard to the proposed affiliation of the stations of CHAU-TV with the TVA Television Network (Public Notice CRTC 1983-76), the Commission notes that until the completion of the project, scheduled for the end of 1983, the licensee will continue to broadcast the French-language service of the CBC in addition to some programs received from CFTM-TV/TVA Montreal.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 August 1983

*Decision CRTC 83-712*

*Canadian Broadcasting Corporation*

BRANDON, MANITOBA—822441600

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBWS-FM Brandon, from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the area.

*Decision CRTC 83-713*

*Canadian Broadcasting Corporation*

WINNIPEG, MANITOBA—822441200

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBW-FM Winnipeg, from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to

TV-2 Saint-Quentin, CHAU-TV-3 Port-Daniel, CHAU-TV-4 Chandler, CHAU-TV-5 Percé, CHAU-TV-6 Gaspé, CHAU-TV-7 Rivière-au-Renard, CHAU-TV-8 Cloridorme, CHAU-TV-9 Anse-à-Valleau, CHAU-TV-11 Kedgwick et CHAU-TV-12 Murdochville, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Ainsi que la titulaire le souligne dans sa demande, CHAU-TV entend maintenir sa vocation «communautaire» dans les divers secteurs qu'elle dessert. A cet égard, le Conseil note que la titulaire a récemment entrepris l'aménagement d'un studio à Bathurst, embauché un nouveau correspondant chargé de rendre compte des activités du secteur de Caraquet et acheté le matériel technique additionnel nécessaire au traitement des actualités du nord-est du Nouveau-Brunswick. Le Conseil incite la titulaire à poursuivre ses efforts en vue d'améliorer le traitement des diverses activités de cette région du Nouveau-Brunswick.

Au chapitre de la réalisation d'émissions locales, qui totalise près de six heures par semaine, le Conseil note en particulier la présentation de deux bulletins de nouvelles, un le midi et l'autre en début de soirée, du lundi au vendredi et d'une durée de trente minutes chacun, qui visent à traiter des divers événements régionaux et locaux, ainsi que d'un bulletin en fin de soirée et d'une émission d'affaires publiques régionales d'une durée de trente minutes diffusée chaque semaine.

Quant au projet d'affiliation des stations de CHAU-TV au réseau de télévision TVA, qui a fait l'objet de l'avis public CRTC 1983-76, le Conseil note que d'ici à l'entrée en vigueur dudit projet, prévu pour la fin de l'année 1983, la titulaire continuera à diffuser le service de langue française de la Société Radio-Canada en plus de certaines émissions reçues de CFTM-TV/TVA Montréal.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 26 août 1983

*Décision CRTC 83-712*

*Société Radio-Canada*

BRANDON (MANITOBA)—822441600

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBWS-FM Brandon, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres stations radiophoniques de la région.

*Décision CRTC 83-713*

*Société Radio-Canada*

WINNIPEG (MANITOBA)—822441200

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBW-FM Winnipeg, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil

consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the area.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 26 August 1983

*Decision CRTC 83-714*

*Armada Communications Limited*

WINNIPEG, MANITOBA—822457800

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKWG-FM Winnipeg from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other radio stations in the area.

The Commission is satisfied that the licensee has substantially fulfilled all of the commitments contained in its Promise of Performance and notes that CKWG-FM has exceeded its commitments with regard to spoken word programming, particularly in the area of material from the "enrichment" categories. The licensee is encouraged to continue its efforts in this regard.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-715*

*Prince County Cablevision Limited*

SUMMERSIDE and surrounding area, PRINCE EDWARD ISLAND—821998200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-79 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Summerside and surrounding area.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$8.50 to \$10.91 with a further increase to \$12.27 effective 1 March 1984. The Commission *approves* an immediate increase in the monthly fee to \$9.00 and a further increase in this fee to \$9.45, effective 12 months from the date of this decision.

Based on the information provided by the licensee, the Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds, to enable the licensee to cover increased operating costs and to begin to upgrade the technical quality of the system.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres stations radiophoniques de la région.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 26 août 1983

*Décision CRTC 83-714*

*Armada Communications Limited*

WINNIPEG (MANITOBA)—822457800

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKWG-FM Winnipeg, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui de la licence d'autres stations radiophoniques de la région.

Le Conseil est convaincu que la titulaire a respecté en grande partie les engagements contenus dans sa promesse de réalisation et il constate que CKWG-FM est allée au-delà de ses engagements en ce qui a trait aux émissions de créations orales et notamment pour le matériel des catégories «d'enrichissement». Le Conseil incite la titulaire à continuer ses efforts en ce sens.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-715*

*Prince County Cablevision Limited*

SUMMERSIDE et les environs (ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD)—821998200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-79 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Summerside et les environs.

La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,50 \$ à 10,91 \$ et de le majorer à nouveau à 12,27 \$ à compter du 1<sup>er</sup> mars 1984. Le Conseil *approuve* une majoration du tarif mensuel à 9 \$ entrant en vigueur immédiatement et une autre majoration à 9,45 \$, devant entrer en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision.

Compte tenu des renseignements que lui a fournis la titulaire, le Conseil estime que ces majorations sont justifiées du point de vue financier, afin de permettre à la titulaire de couvrir une augmentation des frais d'exploitation et d'entreprendre des travaux d'amélioration de la qualité technique de l'entreprise.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-716*

*Central Cable Television Limited*

LUNENBURG, BRIDGEWATER, DAY SPRING, RHODES CORNER, UPPER LA HAVE, WEST LA HAVE, BLOCKHOUSE, CLEARLAND, CHESTER and MAHONE BAY, NOVA SCOTIA—822874400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-79 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40 with a further increase to \$11.97 one year later.

Based on the licensee's financial projections, and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-717*

*Central Cable Television Limited*

AMHERST, NOVA SCOTIA—822875100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-70 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Amherst by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.40 with a further increase to \$11.97 one year later.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

Further, the Commission expects the licensee to take immediate steps to carry out the necessary technical improvements to the system as indicated during a recent inspection by the Department of Communications.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-718*

*Northern Cablevision Ltd.*

WAINWRIGHT, ALBERTA—822670600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CJAX-FM, CKO-FM-6, CKRA-FM, CISN-FM and CBX-FM Edmonton and that of the CBC English-language Northern Television service to be received

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-716*

*Central Cable Television Limited*

LUNENBURG, BRIDGEWATER, DAY SPRING, RHODES CORNER, UPPER LA HAVE, WEST LA HAVE, BLOCKHOUSE, CLEARLAND, CHESTER et MAHONE BAY (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822874400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-79 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées, présentée en vue de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$ ainsi qu'à 11,97 \$ un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-717*

*Central Cable Television Limited*

AMHERST (NOUVELLE-ÉCOSSE)—822875100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-70 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Amherst, présentée en vue de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,40 \$ ainsi qu'à 11,97 \$ un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

De plus, tel que constaté par le personnel du ministère des Communications au cours d'une inspection récente, le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne immédiatement des mesures afin d'apporter les améliorations nécessaires au niveau de la qualité technique de l'entreprise.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-718*

*Northern Cablevision Ltd.*

WAINWRIGHT (ALBERTA)—822670600

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CJAX-FM, CKO-FM-6, CKRA-FM, CISN-FM et CBX-FM Edmonton, et celle du service de télévision du Nord de langue anglaise de la Société

via satellite; to delete the carriage of the signals of CBXT Edmonton, CKSA Lloydminster and colour bar test patterns; and to change the method of reception of CITV-TV Edmonton from off-air to via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network. In addition, the Commission *approves* the deletion of the distant head-end located at Jarrow.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the authorized maximum monthly subscriber fee by \$1.60 to cover the costs of providing the services noted above. This part of the application is *approved in part*. The licensee's current maximum monthly subscriber fee is \$11.13 with an authorized increase to \$11.68, effective 12 January 1984 (Decision CRTC 83-8 dated 12 January 1983). The Commission considers that a \$1.24 increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs for the provision of the new services authorized in this decision. It, therefore, *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee to \$12.37 effective immediately and to \$12.92, effective 12 January 1984, including distant signal delivery costs. This \$1.24 increase may only be charged when the new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-719*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRAND CENTRE, MEDLEY and COLD LAKE, ALBERTA—822644100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the carriage of the signals of CIRK-FM Edmonton and CFMI-FM Vancouver, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network; to delete the carriage of the signal of CKSA Lloydminster, and the time and weather service; and to change the method of reception of CITV-TV Edmonton from microwave to via satellite from the CANCOM network. In addition, it *approves* the deletion of the distant head-end located at St. Paul.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$12.72 to \$13.42, including distant signal delivery costs. It considers that this \$0.70 increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs to be incurred for the provision of the new CANCOM services authorized in this decision. Accordingly, this \$0.70 increase may only be charged when the CANCOM services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Radio-Canada, qui sera reçu via satellite; à supprimer la distribution des signaux de CBXT Edmonton, CKSA Lloydminster et de mire de barres de couleur; et à changer le moyen de réception de CITV-TV Edmonton de micro-ondes au satellite en provenance du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). De plus, le Conseil *approuve* la suppression de la tête de ligne éloignée située à Jarrow.

La titulaire a également proposé de modifier sa licence en majorant de 1,60 \$ son tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé pour les coûts liés à la prestation des services susmentionnés. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le tarif d'abonnement mensuel maximum actuel de la titulaire est de 11,13 \$ et une majoration à 11,68 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984 a été autorisée par la décision CRTC 83-8 du 12 janvier 1983. Le Conseil estime qu'une majoration de 1,24 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et pour couvrir les coûts directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des nouveaux services autorisés par la présente décision. En conséquence, il *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 12,37 \$ en vigueur immédiatement et à 12,92 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. Cette majoration de 1,24 \$ ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-719*

*Northern Cablevision Ltd.*

GRAND CENTRE, MEDLEY et COLD LAKE (ALBERTA)—822644100

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CIRK-FM Edmonton et CFMI-FM Vancouver, qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM); à supprimer la distribution du signal de CKSA Lloydminster et du service fournissant l'heure et la météo; et à changer le moyen de réception de CITV-TV Edmonton de micro-ondes au satellite en provenance du réseau de la CANCOM. De plus, il *approuve* la suppression de la tête de ligne éloignée située à St. Paul.

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire visant à modifier sa licence en majorant le tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,72 \$ à 13,42 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. Il estime que cette majoration de 0,70 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM et pour couvrir les coûts directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des nouveaux services de la CANCOM autorisés par la présente décision. En conséquence, cette majoration de 0,70 \$ ne peut être imposée que lorsque les services de la CANCOM seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-720*

*Northern Cablevision Ltd.*

WHITECOURT, ALBERTA—822671400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposals to add the distribution of the signals of CBX-FM, CKRA-FM, CJAX-FM and CISM-FM Edmonton, and that of the CBC French-language Northern Television service to be received via satellite; to delete the carriage of the time and weather service; and to change the method of reception of CKXM-FM, CIRK-FM and CKO-FM-6 Edmonton from microwave to off-air. In addition, the Commission *approves* the deletion of the distant head-end located at Edmonton.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the authorized maximum monthly subscriber fee by \$1.00 to cover the costs of providing the services noted above. This part of the application is *approved in part*. The licensee's current maximum monthly subscriber fee is \$10.60 with an authorized increase to \$11.13, effective 12 January 1984 (Decision CRTC 83-7 dated 12 January 1983). The Commission considers that a \$0.61 increase is justified to cover the direct incremental costs for the provision of the new services, authorized in this decision. It, therefore, *approves* an increase in the maximum monthly subscriber fee, to \$11.21 effective immediately and to \$11.74, effective 12 January 1984, including distant signal delivery costs. This \$0.61 increase may only be charged when these new services are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-721*

*Vancouver Co-Operative Radio*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—821887700

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFRO-FM Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

As outlined in the Policy statement on the Review of Radio dated 3 March 1983 (Public Notice CRTC 1983-43), the Commission authorizes the licensee, as a condition of licence, to broadcast a maximum of four minutes of restricted advertising per hour. In line with the definition in this statement as to what constitutes restricted advertising, the licensee can broadcast simple statements of sponsorship which identify the sponsors of a program or of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services or products which the sponsor provides, including

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-720*

*Northern Cablevision Ltd.*

WHITECOURT (ALBERTA)—822671400

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les propositions visant à ajouter la distribution des signaux de CBX-FM, CKRA-FM, CJAX-FM et CISM-FM Edmonton, et celle du service de télévision du Nord de langue française de la Société Radio-Canada, qui sera reçu via satellite; à supprimer la distribution du service fournissant l'heure et la météo; et à changer le moyen de réception de CKXM-FM, CIRK-FM et CKO-FM-6 Edmonton de micro-ondes à une réception en direct. De plus, le Conseil *approuve* la suppression de la tête de ligne éloignée située à Edmonton.

La titulaire a également proposé de modifier sa licence en majorant de 1 \$ son tarif d'abonnement mensuel maximum pour les coûts liés à la prestation des services susmentionnés. Cet aspect de la demande est *approuvé en partie*. Le tarif d'abonnement mensuel maximum actuel de la titulaire est de 10,60 \$ et une majoration à 11,13 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984 a été autorisée par la décision CRTC 83-7 du 12 janvier 1983. Le Conseil estime qu'une majoration de 0,61 \$ est justifiée afin de couvrir les coûts directs marginaux devant être engagés aux fins de la prestation des nouveaux services autorisés par la présente décision. En conséquence, il *approuve* une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum à 11,21 \$ en vigueur immédiatement et à 11,74 \$ devant entrer en vigueur le 12 janvier 1984, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés. Cette majoration de 0,61 \$ ne peut être imposée que lorsque les nouveaux services seront disponibles aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-721*

*Vancouver Co-Operative Radio*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821887700

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFRO-FM Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil fait état de l'intervention soumise par Media Watch relativement à l'orientation de la programmation de la titulaire.

Tel qu'indiqué dans l'Énoncé de politique sur l'Examen de la radio du 3 mars 1983 (Avis public CRTC 1983-43), le Conseil autorise la titulaire, comme condition de licence, à diffuser un maximum de quatre minutes de publicité restreinte par heure. Conformément à la définition de la publicité restreinte décrite dans cet énoncé, la titulaire peut diffuser de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services ou produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de

the price, name and brand name of the product. These statements must not contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability or contain other comparative or competitive references.

The Commission will also allow the station to accept payment for classified advertisements on behalf of individuals and for informational messages on behalf of organizations engaged in community affairs and activities of a non-profit nature.

The Commission requires the licensee to derive most of these revenues from sponsors in the area it is licensed to serve and will not permit the use of pre-produced national advertising messages.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-722*

*Nor Co-Ax Limited*

ENGLEHART, ONTARIO—831547500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Englehart. The Commission *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$14.00 to \$19.64. The Commission *approves* an increase in this fee to \$19.01 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$5.01 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-723*

*Western Broadcasting Limited*

CORNER BROOK, NEWFOUNDLAND—830067500

*Douglas E. Alteen, representing a company to be incorporated*

CORNER BROOK, NEWFOUNDLAND—830049300

commerce du produit. Ces messages ne seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service ou à tout autre élément de comparaison ou de concurrence.

Le Conseil permettra également à la titulaire de recevoir des paiements pour des annonces du type «annonces classées» diffusées pour le compte de particuliers. Il en sera de même pour les messages d'information diffusés pour le compte d'organismes engagés dans des activités communautaires et sans but lucratif.

Le Conseil exige en outre que la majorité de ces revenus proviennent de commanditaires situés dans l'aire de rayonnement autorisée de la titulaire et ne permettra pas l'utilisation de messages publicitaires nationaux réalisés d'avance.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-722*

*Nor Co-Ax Limited*

ENGLEHART (ONTARIO)—831547500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Englehart. Le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et de WDIV (NBC) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 14 \$ à 19,64 \$. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 19,01 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration tarifaire de 5,01 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les frais directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-723*

*Western Broadcasting Limited*

CORNER BROOK (TERRE-NEUVE)—830067500

*Douglas E. Alteen, représentant une compagnie devant être constituée*

CORNER BROOK (TERRE-NEUVE)—830049300

Following a Public Hearing in St. John's, Newfoundland on 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Western Broadcasting Limited* (Western) for a broadcasting licence for an English-language AM radio station at Corner Brook on the frequency 1,340 kHz, with a transmitter power of 10,000 watts during the day and 2,500 watts during the night. The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications (DOC) that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate.

In Decision CRTC 82-915 dated 29 September 1982, the Commission denied earlier competing proposals for a new AM radio station in Corner Brook by Western and Douglas E. Alteen. The Commission decided that the radio services proposed by the two applicants would not have provided a distinct alternative service to that offered by the existing local station, CFCB, nor contributed significantly to the diversity of radio programming in the area. Subsequently, the Commission called for further applications to provide the Corner Brook area with an alternative AM service (Public Notice CRTC 1982-125 dated 4 November 1982).

Both Western and Mr. Alteen submitted new applications containing revised, well-researched proposals for an alternative radio service at Corner Brook.

After careful evaluation of the applications, the Commission has decided that the service proposed by Western better responds to the needs and preferences of local residents, and will make the stronger contribution to the diversity of radio programming in Corner Brook.

Accordingly, the competing application by Douglas E. Alteen, on behalf of a company to be incorporated, is *denied*.

Western proposes to establish a full-time country music station in Corner Brook, the first such station in western Newfoundland. The station will operate 24 hours per day, providing a strong local news service and extensive coverage of local and regional sports.

Based on the results of the applicant's market research and the interventions in support of Western's application, the Commission considers that the music format chosen by the applicant and the overall programming service it proposes will find a broad and receptive audience in the area.

The Commission has also taken into account the applicant's practical marketing approach, its realistic plans with respect to staffing, and the considerable business and broadcasting experience of Western's shareholders.

The applicant proposes to establish a community advisory board comprised of several local residents which will operate under the guidance of a full-time community service director. The Commission expects the applicant to ensure that this board plays a meaningful role in contributing to the station's programming policies.

A la suite d'une audience publique tenue à Saint-Jean (Terre-Neuve) le 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande présentée par la *Western Broadcasting Limited* (la Western) en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Corner Brook, à la fréquence 1 340 kHz, d'une station radiophonique MA de langue anglaise, d'une puissance d'émission de 10 000 watts le jour et de 2 500 watts la nuit. Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications (MDC) aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

Dans la décision CRTC 82-915 du 29 septembre 1982, le Conseil a refusé des demandes concurrentes présentées antérieurement par la Western et par Douglas E. Alteen en vue d'exploiter une nouvelle station de radio MA à Corner Brook. Le Conseil avait décidé que les services radiophoniques proposés par les requérantes ne constitueraient pas un choix distinct à celui qu'offrait la station locale, CFCB, ni ne contribueraient considérablement à la diversité de la programmation radiophonique dans la région. Par la suite, le Conseil a lancé un appel en vue de recevoir d'autres demandes visant à fournir à la région de Corner Brook un service MA distinct (Avis public CRTC 1982-125 du 4 novembre 1982).

La Western et M. Alteen ont tous deux présenté de nouveau des demandes renfermant des propositions nouvelles et bien étayées en vue de dispenser un service radiophonique distinct à Corner Brook.

Après un examen sérieux des demandes, le Conseil a décidé que le service proposé par la Western satisfait le mieux aux besoins et aux préférences des résidents de cette localité, et contribuera davantage à la diversité de la programmation radiophonique à Corner Brook.

En conséquence, le Conseil *refuse* la demande concurrente présentée par Douglas E. Alteen, au nom d'une compagnie devant être constituée.

La Western propose de doter Corner Brook d'une station de musique «country» à plein temps; il s'agira de la première station du genre dans l'ouest de Terre-Neuve. La station fonctionnera 24 heures sur 24 et dispensera un service de nouvelles locales fort élaboré, avec couverture étendue de nouvelles sportives locales et régionales.

Compte tenu des résultats de la recherche de marché menée par la requérante et du nombre d'interventions à l'appui de la demande de la Western, le Conseil estime que la formule musicale choisie par la requérante et le service global de programmation qu'elle propose trouveront un auditoire étendu et réceptif dans la région.

Le Conseil a également tenu compte de l'approche pratique de la requérante sur le plan de la commercialisation, ses plans réalistes en matière de dotation en personnel ainsi que la grande expérience que possèdent les actionnaires de la Western, tant en affaires qu'en radiodiffusion.

La requérante propose de constituer un conseil consultatif communautaire composé de plusieurs résidents locaux, lequel bénéficiera de l'orientation d'un directeur à plein temps du service communautaire. Le Conseil s'attend à ce que la requérante s'assure que ce conseil joue un rôle valable en contribuant aux politiques de la station en matière de programmation.



The Commission notes the applicant's commitment to provide one hour per week of commercial-free time for programming access by interested community groups, and it expects Western to promote the availability of this time on a regular basis.

The Commission also notes the applicant's commitment to develop an active, alternative local news service. The applicant stated that it will staff the station's news department with four full-time newsmen, and will purchase a mobile news cruiser. The news staff will be supplemented by other part-time employees and by correspondents in nearby towns and villages. The Commission considers that the independent, competitive local news service to be provided by the applicant will be a significant and valuable addition to the sources of news and viewpoints currently available to residents in the Corner Brook area.

With respect to the promotion of local Canadian talent, the applicant stated that it will allocate between \$3,000 and \$5,000 per year to provide exposure for Corner Brook and area artists. The applicant will produce a bi-monthly series of concerts in the format of a talent search, with a view to the production and promotion of record albums featuring emerging local performers. The Commission fully supports the applicant's proposal and will follow its implementation with interest.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-724*

*George Edward Young*

CHAPLEAU, ONTARIO—831480900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Chapleau. The Commission *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$14.13 to \$19.81. The Commission *approves* an increase in this fee to \$17.96 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.83 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Le Conseil note que la requérante s'est engagée à réserver pour les groupes communautaires intéressés une heure par semaine de temps d'antenne libre de toute annonce publicitaire et il s'attend à ce qu'elle en fasse régulièrement l'annonce.

Le Conseil prend également note de l'engagement que la requérante a pris de mettre sur pied un service actif et distinct de nouvelles locales. La requérante a déclaré qu'elle dotera le service de nouvelles de la station de quatre nouvellistes à plein temps et qu'elle achètera un car de reportage. Aux nouvellistes viendront s'ajouter d'autres employés à temps partiel et des correspondants dans les villes et villages avoisinants. Le Conseil estime que le service autonome et concurrent de nouvelles locales devant être dispensé par la requérante se révélera un ajout précieux aux sources de nouvelles et de points de vues actuellement offerts aux résidents de la région de Corner Brook.

Pour ce qui est de promouvoir les artistes canadiens locaux, la requérante a déclaré qu'elle consacra de 3 000 \$ à 5 000 \$ par année pour faire connaître les artistes de Corner Brook et de la région. La requérante réalisera une série bimensuelle de concerts, sous la forme de recherche de nouveaux artistes, aux fins de produire et de promouvoir des microsillons mettant en vedette de nouveaux artistes locaux. Le Conseil appuie sans réserve la proposition de la requérante et en suivra avec intérêt la mise en œuvre.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-724*

*George Edward Young*

CHAPLEAU (ONTARIO)—831480900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Chapleau. Le Conseil *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 14,13 \$ à 19,81 \$. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 17,96 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,83 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser le titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-725*

*Sackville Cable T.V. Limited*

SACKVILLE, NEW BRUNSWICK—831269600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcast receiving undertaking serving Sackville. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$11.40 to \$12.40 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-726*

*Eastern Cablevision Limited*

PARRSBORO, NOVA SCOTIA—831526900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Parrsboro. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$17.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$16.52 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.52 fee increase is

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-725*

*Sackville Cable T.V. Limited*

SACKVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831269600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sackville. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification à la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,40 \$ à 12,40 \$, qui ne peut être imposé que lorsque les services susmentionnés sont disponibles aux abonnés. Cette majoration de 1 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les coûts directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, dans lesquelles les intervenantes ont exprimé leurs préoccupations relativement à l'importation de signaux de télévision éloignés américains par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-726*

*Eastern Cablevision Limited*

PARRSBORO (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831526900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Parrsboro. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 17 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 16,52 \$, tarif qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont

justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-727*

*Eastern Cablevision Limited*

TRURO, NOVA SCOTIA—831525100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Truro. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.25 to \$8.91 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.66 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-728*

*Able Cablevision Limited*

LIVERPOOL and surrounding area, NOVA SCOTIA—831698600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

disponibles. Cette majoration de 1,52 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision au sujet du reste de la majoration proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision éloignés américains par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-727*

*Eastern Cablevision Limited*

TRURO (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831525100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Truro. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,25 \$ à 8,91 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 66 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-728*

*Able Cablevision Limited*

LIVERPOOL et les environs (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831698600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications

Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Liverpool and surrounding area. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$11.75 to \$12.75 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-729*

*Seabreeze Cablevision Limited*

SHELBURNE, NOVA SCOTIA—831699400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Shelburne. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$16.00 to \$17.15 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.15 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Liverpool et les environs. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,75 \$ à 12,75 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-729*

*Seabreeze Cablevision Limited*

SHELBURNE (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831699400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Shelburne. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 16 \$ à 17,15 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,15 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-730*

*Colchester Cable Services Limited*

DEBERT, NOVA SCOTIA—831524400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Debert. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$13.50 to \$14.25 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.75 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-731*

*Viking Cable TV Limited*

YARMOUTH and areas, NOVA SCOTIA—831713300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Yarmouth and areas. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.50 to \$11.26 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.76 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-730*

*Colchester Cable Services Limited*

DEBERT (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831524400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Debert. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 13,50 \$ à 14,25 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 75 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-731*

*Viking Cable TV Limited*

YARMOUTH et la région (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831713300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Yarmouth et la région. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,50 \$ à 11,26 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 76 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui

sion Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-732*

*Fundy Cablevision Ltd.*

DOAKTOWN, NEW BRUNSWICK—831132600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Doaktown. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$17.25 to \$19.73 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$2.48 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-733*

*Fundy Cablevision Ltd.*

BLACKVILLE, NEW BRUNSWICK—831130000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Blackville. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$17.25 to \$20.17 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$2.92 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the

ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-732*

*Fundy Cablevision Ltd.*

DOAKTOWN (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831132600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Doaktown. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 17,25 \$ à 19,73 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 2,48 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-733*

*Fundy Cablevision Ltd.*

BLACKVILLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831130000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Blackville. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 17,25 \$ à 20,17 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 2,92 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations

addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-734*

*Fundy Cablevision Ltd.*

PETITCODIAC, NEW BRUNSWICK—831133400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Petitcodiac. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$17.00 to \$19.27 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$2.27 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-735*

*Springhill Cable TV Limited*

SPRINGHILL, NOVA SCOTIA—831268800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Springhill. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$11.40 to \$12.40 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services

tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-734*

*Fundy Cablevision Ltd.*

PETITCODIAC (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831133400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Petitcodiac. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 17 \$ à 19,27 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 2,27 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-735*

*Springhill Cable TV Limited*

SPRINGHILL (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831268800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Springhill. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 11,40 \$ à 12,40 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés

are available to them. This \$1.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-736*

*Shellbird Cable Limited*

DEER LAKE, NEWFOUNDLAND—831232400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Deer Lake. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.57 to \$12.07 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.50 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission notes that the proposed increase was incorrectly shown as \$0.90 in the appendix attached to Public Notice CRTC 1983-114.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-737*

*Shellbird Cable Limited*

CORNER BROOK, NEWFOUNDLAND—831229000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS)

leur sont disponibles. Cette majoration de 1 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-736*

*Shellbird Cable Limited*

DEER LAKE (TERRE-NEUVE)—831232400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Deer Lake. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,57 \$ à 12,07 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,50 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil note que l'annexe jointe à l'avis public CRTC 1983-114 faisait incorrectement mention d'une majoration proposée de 90 ¢.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-737*

*Shellbird Cable Limited*

CORNER BROOK (TERRE-NEUVE)—831229000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit



Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Corner Brook. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.57 to \$11.47 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$11.33 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.76 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-738*

*Central Cable Television Limited*

AMHERST, NOVA SCOTIA—831267000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Amherst. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.75 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$11.69 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.94 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

(Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Corner Brook. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,57 \$ à 11,47 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 11,33 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 76 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-738*

*Central Cable Television Limited*

AMHERST (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831267000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Amherst. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,75 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 11,69 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 94 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 29 August 1983

Decision CRTC 83-739

Central Cable Television Limited

LUNENBURG, BRIDGEWATER, DAYSPRING, RHODES CORNER, UPPER LA HAVE, WEST LA HAVE, BLOCKHOUSE, CLEARLAND, CHESTER and MAHONE BAY, NOVA SCOTIA—831266200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.75 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$11.55 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.80 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 29 August 1983

Decision CRTC 83-740

Cape Breton Cablevision Limited

SYDNEY and surrounding area, NOVA SCOTIA—831429600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Sydney and surrounding area. These signals will be

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

Décision CRTC 83-739

Central Cable Television Limited

LUNENBURG, BRIDGEWATER, DAYSPRING, RHODES CORNER, UPPER LA HAVE, WEST LA HAVE, BLOCKHOUSE, CLEARLAND, CHESTER et MAHONE BAY (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831266200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,75 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 11,55 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 80 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

Décision CRTC 83-740

Cape Breton Cablevision Limited

SYDNEY et la région avoisinante (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831429600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Sydney et la région avoisinante. Ces signaux seront

received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.00 to \$11.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$10.60 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.60 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 29 August 1983

*Decision CRTC 83-741*

*Seaside Cable T.V. Ltd.*

GLACE BAY and surrounding area, NOVA SCOTIA—831496500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Glace Bay and surrounding area. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.00 to \$11.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$10.64 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.64 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television

reçu via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10 \$ à 11 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 10,60 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 60 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 29 août 1983

*Décision CRTC 83-741*

*Seaside Cable T.V. Ltd.*

GLACE BAY et les environs (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831496500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Glace Bay et les environs. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10 \$ à 11 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 10,64 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 64 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui

sion Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 31 August 1983

*Decision CRTC 83-742*

*Télé câble Black Lake-Robertson Inc.*

BLACK-LAKE, QUEBEC—831318100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signal of WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Black-Lake. This signal will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.30 to \$9.15 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted service is available to them. This \$0.85 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new service and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signal, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 31 August 1983

*Decision CRTC 83-743*

*Édouard and Raymond Martel, doing business under the name and style of "Martel & Frère Télévision Enrg."*

NOTRE-DAME-DES-ANGES, QUEBEC—830096400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signal of CFCF-TV Montreal on the broadcasting receiving undertaking serving Notre-Dame-des-ANGES. The Commission notes that the carriage of CBMT Montreal will be replaced by CBMT-1 Trois-Rivières, Quebec, a priority station.

In addition, the Commission *approves* the proposal to amend the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$3.50 to \$5.00. The Commission has taken into consideration the fact that this small cable system serving approximately 168 subscribers has almost achieved maximum penetration and has not received a monthly fee increase since July 1980. Under these circumstances and based on the licensee's financial projections, the Commission has determined that this increase is justified on financial grounds to cover increased operating costs and to maintain the quality of service provided to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 31 août 1983

*Décision CRTC 83-742*

*Télé câble Black Lake-Robertson Inc.*

BLACK-LAKE (QUÉBEC)—831318100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution du signal de WDIV (NBC) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Black-Lake. Ce signal sera reçu via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,30 \$ à 9,15 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque le service susmentionné leur est disponible. Cette majoration de 85 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour le nouveau service et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion du signal de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 31 août 1983

*Décision CRTC 83-743*

*Édouard et Raymond Martel, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de «Martel & Frère Télévision Enrg.»*

NOTRE-DAME-DES-ANGES (QUÉBEC)—830096400

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution du signal de CFCF-TV Montréal par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Notre-Dame-des-ANGES. Le Conseil note que la distribution de CBMT Montréal sera remplacée par celle de CBMT-1 Trois-Rivières (Québec), un signal prioritaire.

De plus, le Conseil *approuve* la proposition visant à modifier la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 3,50 \$ à 5 \$. Le Conseil a tenu compte du fait que cette petite entreprise de télévision par câble desservant environ 168 abonnés est presque rendue à saturation et que la dernière majoration tarifaire remonte à juillet 1980. Étant donné ces circonstances et compte tenu des prévisions financières de la titulaire, le Conseil est d'avis que la présente majoration est justifiée sur le plan financier et servira à couvrir les coûts d'exploitation plus élevés et à maintenir la qualité du service offert aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-744*

*Télédistribution Amos Inc. (formerly Édouard Dufresne)*

AMOS, QUEBEC—820462000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-101 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Amos by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$5.60 to \$7.60.

In approving this increase, the Commission has taken into account the low profitability of the system for a number of years and the fact that the licensee of this system of less than 4,000 subscribers has not received an increase in its maximum monthly fee since September 1980 as well as the fact that the system has almost achieved maximum penetration levels. Under these circumstances, the Commission considers that such an increase is justified on financial grounds and will enable the licensee to maintain and upgrade the quality of service currently offered to subscribers.

The Commission also *approves* an increase in the maximum installation fee from \$10.00 to \$20.00. In approving this installation fee increase, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not had an increase in its installation fee since 1969 and that the increase to \$20.00 will only cover a portion of the actual costs of installation.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-745*

*Télédistribution Amos Inc. (formerly Édouard Dufresne)*

AMOS, QUEBEC—831550900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Amos. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.60 to \$9.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$8.65 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.05 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-744*

*Télédistribution Amos Inc. (auparavant Édouard Dufresne)*

AMOS (QUÉBEC)—820462000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-101 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Amos, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 5,60 \$ à 7,60 \$.

En approuvant cette majoration, le Conseil a tenu compte du faible niveau de rentabilité de l'entreprise depuis plusieurs années et du fait que la titulaire de cette entreprise de câble desservant moins de 4 000 abonnés n'a reçu aucune majoration de son tarif mensuel maximum depuis septembre 1980 ainsi que du fait que l'entreprise est presque rendue à saturation. Étant donné ces circonstances, le Conseil estime que cette majoration est justifiée du point de vue financier et permettra à la titulaire de maintenir et d'améliorer la qualité du service présentement offert aux abonnés.

Le Conseil *approuve* également une majoration du tarif d'installation maximum de 10 \$ à 20 \$. En approuvant cette majoration tarifaire, le Conseil a pris en considération le fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de son tarif d'installation depuis 1969 et que cette augmentation à 20 \$ ne couvrira qu'une partie des coûts d'installation véritables.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-745*

*Télédistribution Amos Inc. (auparavant Édouard Dufresne)*

AMOS (QUÉBEC)—831550900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WDIV (NBC) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Amos. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,60 \$ à 9 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 8,65 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,05 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-746*

*Télédistribution Amos Inc. (formerly Édouard Dufresne)*

LEBEL-SUR-QUÉVILLON, QUEBEC—820463800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-101 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the English-language television service of the Canadian Broadcasting Corporation and the CBC Northern Television Service, to be received via satellite on the broadcasting receiving undertaking serving Lebel-sur-Quévillon.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.00 to \$7.25. In approving this increase, the Commission has taken into consideration the low profitability of this small system of less than 500 subscribers, its high level of penetration and the fact that the licensee has not received an increase in its maximum monthly fee since April 1971.

Under these circumstances, the Commission considers that such an increase is justified on financial grounds and will enable the licensee to maintain and upgrade the quality of service currently offered to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-747*

*Télédistribution Amos Inc. (formerly Édouard Dufresne)*

LEBEL-SUR-QUÉVILLON, QUEBEC—831551700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Lebel-sur-Quévillon. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.25 to \$8.65 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.40 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-746*

*Télédistribution Amos Inc. (auparavant Édouard Dufresne)*

LEBEL-SUR-QUÉVILLON (QUÉBEC)—820463800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-101 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution, par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Lebel-sur-Quévillon, du service de télévision de langue anglaise de la Société Radio-Canada et du service de télévision du Nord de la Société, qui seront reçus via satellite.

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire visant à modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6 \$ à 7,25 \$. En approuvant cette majoration, le Conseil a tenu compte du faible niveau de rentabilité de cette petite entreprise desservant moins de 500 abonnés, son niveau élevé de saturation et du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de son tarif mensuel maximum depuis avril 1971.

Étant donné ces circonstances, le Conseil estime que cette majoration est justifiée du point de vue financier et permettra à la titulaire de maintenir et d'améliorer la qualité du service présentement offert aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-747*

*Télédistribution Amos Inc. (auparavant Édouard Dufresne)*

LEBEL-SUR-QUÉVILLON (QUÉBEC)—831551700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WDIV (NBC) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Lebel-sur-Quévillon. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc.

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,25 \$ à 8,65 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,40 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 September 1983

Decision CRTC 83-748

Télédistribution Amos Inc. (formerly Édouard Dufresne)

SENNETERRE, QUEBEC—831552500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the proposal to add the carriage of the signals WJBK-TV (CBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network on the broadcasting receiving undertaking serving Senneterre.

The Commission also *approves* the licensee's proposal to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$9.40. It considers that this \$1.40 increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the services noted above and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and notes that such an increase is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109. This \$1.40 increase may only be charged when these signals are available to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 1 September 1983

Decision CRTC 83-749

Fundy Cablevision Ltd.

CLAIR, NEW BRUNSWICK—823064100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-103 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Clair.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$7.00 to \$7.42 effective immediately with a further increase to \$7.80 to be effective one year later and to increase the maximum installation fee from \$15.00 to \$15.90.

The Commission *approves* the proposed increases in the maximum monthly subscriber fee to \$7.42 and in the maximum installation fee to \$15.90 effective immediately. The Commission considers that these increases are justified on economic grounds to enable the licensee to maintain the quality of service currently offered to subscribers.

The proposed subsequent increase in the monthly fee to \$7.80 is *denied*. Based on the licensee's financial projections, and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

Décision CRTC 83-748

Télédistribution Amos Inc. (auparavant Édouard Dufresne)

SENNETERRE (QUÉBEC)—831552500

Suite à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution, par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Senneterre, des signaux de WJBK-TV (CBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également la proposition de la titulaire visant à modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 9,40 \$. Il estime que cette majoration de 1,40 \$ est justifiée en fonction des coûts que doit payer la titulaire à la CANCOM pour les services susmentionnés et pour couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la distribution des signaux de la CANCOM, et il note que cette majoration est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. Cette majoration de 1,40 \$ ne peut être imposée que lorsque ces signaux seront disponibles aux abonnés.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

Décision CRTC 83-749

Fundy Cablevision Ltd.

CLAIR (NOUVEAU-BRUNSWICK)—823064100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-103 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Clair.

La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7 \$ à 7,42 \$ immédiatement et à 7,80 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard, et de faire passer le tarif d'installation maximum de 15 \$ à 15,90 \$.

Le Conseil *approuve* les majorations proposées du tarif d'abonnement mensuel maximum à 7,42 \$ et du tarif d'installation maximum à 15,90 \$, entrant en vigueur immédiatement. Le Conseil estime que ces majorations sont justifiées du point de vue financier afin de permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service présentement offert aux abonnés.

La majoration subséquente proposée du tarif mensuel à 7,80 \$ est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que cette majoration n'est pas justifiée.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-750*

*Fundy Cablevision Ltd.*

EDMUNDSTON, SAINT-BASILE and SAINT-JACQUES, NEW BRUNSWICK—823063300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-101 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above.

The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$8.48 effective immediately with a further increase to \$8.90 to be effective one year later and to increase the maximum installation fee from \$20.00 to \$21.20.

The Commission *approves* the proposed increases in the maximum monthly subscriber fee to \$8.48 and in the maximum installation fee to \$21.20 effective immediately. The Commission considers that these increases are justified on economic grounds to enable the licensee to maintain the quality of service currently offered to subscribers.

The proposed subsequent increase in the monthly fee to \$8.90 is *denied*. Based on the licensee's financial projections, and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-751*

*Norwont Limited*

FORT FRANCES, ONTARIO—821925500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Fort Frances from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$12.00, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$40.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton and TVO received via satellite; and KDLH-TV (CBS), WDIO-TV (ABC), WDSE-TV (PBS) and KBJR-TV (NBC) Duluth, Minnesota, received off-air.

It is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-750*

*Fundy Cablevision Ltd.*

EDMUNDSTON, SAINT-BASILE et SAINT-JACQUES (NOUVEAU-BRUNSWICK)—823063300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-101 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées.

La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 8,48 \$ entrant en vigueur immédiatement et à 8,90 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard, ainsi que de faire passer le tarif d'installation maximum de 20 \$ à 21,20 \$.

Le Conseil *approuve* les majorations proposées du tarif d'abonnement mensuel maximum à 8,48 \$ et du tarif d'installation maximum à 21,20 \$, entrant en vigueur immédiatement. Le Conseil estime que ces majorations sont justifiées du point de vue financier afin de permettre à la titulaire de maintenir la qualité du service présentement offert aux abonnés.

La majoration subséquente proposée du tarif mensuel à 8,90 \$ est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que cette majoration n'est pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-751*

*Norwont Limited*

FORT FRANCES (ONTARIO)—821925500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Fort Frances, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 12 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 40 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHAN-TV Vancouver, CITV-TV Edmonton, CHCH-TV Hamilton et TVO reçus via satellite; et KDLH-TV (CBS), WDIO-TV (ABC), WDSE-TV (PBS) et KBJR-TV (NBC) Duluth (Minnesota), reçus en direct.

La titulaire est également autorisée à continuer à distribuer les services de réseau de télévision payante discrétionnaires



First Choice Canadian Communications Corporation (English language), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television, subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With respect to the carriage of CHAN-TV Vancouver via satellite from CANCOM, it is a condition of licence that the licensee strip all CTV network and other programming obtained from CTV and broadcast by CJBN-TV-2 Fort Frances, at such time as CJBN-TV-2 begins operation.

With respect to KIEE-FM International Falls, Minnesota, authority for the carriage of this U.S. FM service is granted until 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-752*

*Câblotem Inc.*

VILLE-MARIE, LORRAINVILLE and LAC LAPERRIÈRE, QUEBEC—831548300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.25 to \$8.27 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$2.02 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-753*

*Lakeshore Community Television Limited*

MARATHON, ONTARIO—830917100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Wash-

distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television, compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

En ce qui concerne la distribution de CHAN-TV Vancouver par satellite de la CANCOM, la licence est assujettie à la condition que la titulaire supprime toute la programmation du réseau CTV et les autres émissions obtenues de CTV et diffusées par CJBN-TV-2 Fort Frances, lorsque CJBN-TV-2 entrera en ondes.

En ce qui concerne KIEE-FM International Falls (Minnesota), la titulaire est autorisée à distribuer ce signal MF américain jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-752*

*Câblotem Inc.*

VILLE-MARIE, LORRAINVILLE et LAC LAPERRIÈRE (QUÉBEC)—831548300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les collectivités susmentionnées. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification à la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,25 \$ à 8,27 \$ qui ne peut être imposé que lorsque les services susmentionnés sont disponibles aux abonnés. Cette majoration de 2,02 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les coûts directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-753*

*Lakeshore Community Television Limited*

MARATHON (ONTARIO)—830917100

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington),

ington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Marathon. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$18.56 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.56 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-754*

*Lakeshore Community Television Limited*

MANITOUWADGE, ONTARIO—830916300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Manitowadge. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$18.35 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.35 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Marathon. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 18,56 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,56 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-754*

*Lakeshore Community Television Limited*

MANITOUWADGE (ONTARIO)—830916300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Manitowadge. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 18,35 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,35 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser le titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 1 September 1983

Decision CRTC 83-755

Lakeshore Community Television Limited

WAWA, ONTARIO—830914800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Wawa. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$16.50 to \$20.50 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$19.68 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.18 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 1 September 1983

Decision CRTC 83-756

Lakeshore Community Television Limited

RED ROCK and NIPIGON, ONTARIO—830919700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Red Rock and Nipigon. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$18.19 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.19 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

Décision CRTC 83-755

Lakeshore Community Television Limited

WAWA (ONTARIO)—830914800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Wawa. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 16,50 \$ à 20,50 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 19,68 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,18 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser le titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

Décision CRTC 83-756

Lakeshore Community Television Limited

RED ROCK et NIPIGON (ONTARIO)—830919700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Red Rock et Nipigon. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 18,19 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,19 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser le titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-757*

*Lakeshore Community Television Limited*

TERRACE BAY, ONTARIO—830918900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Terrace Bay. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$18.44 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.44 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-758*

*Lakeshore Community Television Limited*

WHITE RIVER, ONTARIO—830915500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS), WDIV (NBC), WTVS (PBS) Detroit, Michigan, and KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington on the broadcasting receiving undertaking serving White River. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 which can only be

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-757*

*Lakeshore Community Television Limited*

TERRACE BAY (ONTARIO)—830918900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Terrace Bay. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 18,44 \$, qui ne peut être imposée que lorsque les services susmentionnés seront disponibles aux abonnés. Cette majoration de 3,44 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser le titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les frais directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-758*

*Lakeshore Community Television Limited*

WHITE RIVER (ONTARIO)—830915500

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS), WDIV (NBC), WTVS (PBS) Detroit (Michigan) et KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert White River. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification à la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$, qui ne peut être

charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$4.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 1 September 1983

*Decision CRTC 83-759*

*Canadian Broadcasting Corporation  
J. Conrad Lavigne Limited*

CHAPLEAU, ONTARIO—831231600—830112900

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to acquire the assets of television station CFCL-TV-6 Chapleau from J. Conrad Lavigne Limited (Conrad Lavigne) and will issue a licence to the *Canadian Broadcasting Corporation* upon surrender of the current licence. The licence will expire 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

At a previous hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Commission considered an application (830112900) by Conrad Lavigne for the renewal of CFCL-TV-6. However, the Commission adjourned its deliberations on that application when it was informed during the hearing that an understanding had been reached between the CBC and Conrad Lavigne for the acquisition of this television station by the CBC.

Surrender of the licence by Conrad Lavigne will render further action on the renewal application unnecessary.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 September 1983

*Decision CRTC 83-760*

*Transvision (Coaticook) Inc.*

COATICOOK, QUEBEC—830623500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-123 dated 7 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to carry the signal of WETK (PBS) Burlington, Vermont, to exhibit the pay television network service of Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. and to delete that of Lively Arts Market Builders Inc. (LAMB).

Approval of the exhibition of the pay television network service of TVEC is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-18 approving the exhibition of pay television services by other broadcasting receiving undertakings in Quebec.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

imposé que lorsque les services susmentionnés sont disponibles aux abonnés. Cette majoration de 4 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM ainsi que pour couvrir les coûts directs marginaux liés à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 1<sup>er</sup> septembre 1983

*Décision CRTC 83-759*

*Société Radio-Canada  
J. Conrad Lavigne Limited*

CHAPLEAU (ONTARIO)—831231600—830112900

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande d'autorisation de l'acquisition de l'actif de la station de télévision CFCL-TV-6 Chapleau, propriété de la J. Conrad Lavigne Limited (Conrad Lavigne), et qu'il délivrera une licence à la *Société Radio-Canada* à la rétrocession de la licence actuelle. La licence expirera le 31 mars 1988 et sera assujettie aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Lors d'une audience antérieure tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil avait étudié une demande (830112900) présentée par Conrad Lavigne aux fins du renouvellement de CFCL-TV-6. Toutefois, le Conseil avait ajourné ses délibérations portant sur cette demande après avoir été informé, au cours de l'audience, que la SRC et Conrad Lavigne avaient convenu d'une entente relativement à l'acquisition de la station de télévision par la SRC.

La rétrocession de la licence par Conrad Lavigne rendra inutile toute autre mesure à l'égard de la demande de renouvellement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 septembre 1983

*Décision CRTC 83-760*

*Transvision (Coaticook) Inc.*

COATICOOK (QUÉBEC)—830623500

Suite à l'avis public CRTC 1983-123 du 7 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à distribuer le signal de WETK (PBS) Burlington (Vermont), à distribuer le service de réseau de télévision payante de Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. et à supprimer celui de la Lively Arts Market Builders Inc. (LAMB).

L'autorisation de distribuer le service de réseau de télévision payante de la TVEC est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18 qui approuve la distribution de services de télévision payante par d'autres titulaires d'entreprises de télévision par câble du Québec.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-761*

*Sundre & District Chamber of Commerce*

SUNDRE, ALBERTA—830886800

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFJL-TV-1 Sundre from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-762*

*Radio CKPT 1420 Limited*

PETERBOROUGH, ONTARIO—822176400

Following Public Notice CRTC 1983-92 dated 3 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the Promise of Performance of CKQM-FM Peterborough by decreasing the amount of General Popular and Rock and Rock-Oriented music with a corresponding increase in the amount of Country and Country-Oriented music.

With respect to the licensee's proposal to broadcast a broad range of album-oriented contemporary selections and traditional country music, in keeping with the FM policy's concern for musical diversity and the recent Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice CRTC 83-43 dated 3 March 1983) the licensee is expected to increase the size of the station's weekly playlist from 800 selections, as proposed in this application, to 1,000, and to maintain the level of hits below 50%.

The Commission notes the licensee's commitment to the development and promotion of Canadian musical talent, including an annual budget allocation of \$5,000 for the broadcasting of live Canadian music. Programs such as "Captured Live" will provide a forum for exposing local, regional, and national talent appearing in the Peterborough area. In addition, CKQM-FM will continue to broadcast 30-second announcements for the promotion of new Canadian albums.

In approving this change in programming format, the Commission has taken into consideration the intervention received from Mr. Phillip Beswick regarding the radio programming available in that market area, and is satisfied that the proposed increase in country music on CKQM-FM will not reduce programming diversity in Peterborough.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-761*

*Sundre & District Chamber of Commerce*

SUNDRE (ALBERTA)—830886800

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFJL-TV-1 Sundre du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-762*

*Radio CKPT 1420 Limited*

PETERBOROUGH (ONTARIO)—822176400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-92 du 3 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la promesse de réalisation de CKQM-FM Peterborough, visant à diminuer la quantité de musique populaire générale et de genre rock et à augmenter d'une quantité correspondante la quantité de musique de genre «country» et «western».

Pour ce qui est de la proposition de la titulaire de diffuser toute une gamme d'œuvres contemporaines tirées de microsillons, et de musique «country» traditionnelle, et en conformité de l'accent que la politique en matière de radio MF met sur la diversité musicale et du récent Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public CRTC 83-43 du 3 mars 1983), la titulaire devra porter de 800, comme il était proposé dans la présente demande, à 1000 le nombre de ses œuvres musicales diffusées par semaine et conserver un pourcentage de grands succès inférieur à 50 %.

Le Conseil prend note de l'engagement que la titulaire a pris à l'égard du développement et de la promotion de musiciens canadiens, y compris l'affectation d'un budget annuel de 5 000 \$ aux fins de la diffusion de musique canadienne en direct. Des émissions comme «Captured Live» serviront de tribune aux artistes locaux, régionaux et nationaux dans la région de Peterborough. En outre, CKQM-FM continuera à diffuser des annonces d'une durée de 30 secondes, axées sur la promotion de nouveaux microsillons canadiens.

En approuvant ce changement de formule de programmation, le Conseil a tenu compte de l'intervention reçue de M. Phillip Beswick au sujet de la programmation radiophonique offerte dans ce marché et il est convaincu que l'augmentation proposée de musique country à CKQM-FM ne réduira pas la diversité de la programmation à Peterborough.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-763*

*M.S.A. Cablevision Ltd.*

ABBOTSFORD and CLEARBROOK, BRITISH COLUMBIA—831468400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-148 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Abbotsford and Clearbrook by increasing the maximum installation fee from \$27.83 to \$40.00. The Commission has taken into consideration the fact that this increase will only cover a portion of the actual costs of installation and has determined that such an increase is justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-764*

*Western Cablevision Limited*

NEW WESTMINSTER and SURREY, BRITISH COLUMBIA—831469200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-148 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving New Westminster and Surrey by increasing the maximum installation fee from \$27.83 to \$40.00. The Commission has taken into consideration the fact that this increase will only cover a portion of the actual costs of installation and has determined that such an increase is justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-765*

*Southport Cable TV Limited*

PAISLEY, PORT ELGIN and SOUTHAMPTON, ONTARIO—831696000—830627600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-128 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees by \$0.50 to cover an increase in the microwave charges paid by the licensee to the common carrier for the delivery of distant signals.

As a result of these increases the authorized maximum monthly fees will be \$11.36 for the Paisley system and \$10.84 for the Port Elgin and Southampton undertaking.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-763*

*M.S.A. Cablevision Ltd.*

ABBOTSFORD et CLEARBROOK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—831468400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-148 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Abbotsford et Clearbrook, visant à faire passer le tarif d'installation maximum de 27,83 \$ à 40 \$. Le Conseil a tenu compte du fait que cette majoration ne couvrira qu'une partie des coûts d'installation véritables et il a conclu qu'elle est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-764*

*Western Cablevision Limited*

NEW WESTMINSTER et SURREY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—831469200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-148 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert New Westminster et Surrey, visant à faire passer le tarif d'installation maximum de 27,83 \$ à 40 \$. Le Conseil a tenu compte du fait que cette majoration ne couvrira qu'une partie des coûts d'installation véritables et il a conclu qu'elle est justifiée du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-765*

*Southport Cable TV Limited*

PAISLEY, PORT ELGIN et SOUTHAMPTON (ONTARIO)—831696000—830627600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-128 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées en vue de majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 50 ¢ afin de couvrir une augmentation des frais de micro-ondes que paye la titulaire à la société de télécommunications aux fins de l'acheminement de signaux éloignés.

En raison de ces majorations, les tarifs d'abonnement mensuel maximum autorisés seront de 11,36 \$ pour l'entreprise de Paisley et de 10,84 \$ pour celle de Port Elgin et Southampton.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-766*

*Bushnell Communications Limited*

ROCKLAND, ONTARIO—830066700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-136 dated 30 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Rockland by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.00 to \$9.50 effective immediately with a further increase to \$10.07 effective 12 months from the date of this decision. The Commission also *approves* an increase in the maximum installation fee from \$20.00 to \$25.00.

In approving the increase in the maximum monthly fee, the Commission has taken into consideration the low profitability of this small system of less than 1,000 subscribers, the fact that the licensee has not received an increase in this fee in over two years and the very limited growth potential of the undertaking. Further, based on the evidence provided to the Commission, it is satisfied that such increases are justified on financial grounds.

When assessing the proposed increase in the maximum installation fee, the Commission considered the fact that the licensee has not received an increase in this fee since the system was first licensed in February 1970 and that the increase to a maximum of \$25.00 will only cover a portion of the actual costs of installation.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-767*

*Central Cable Systems Limited*

GRAND FALLS and areas, NEWFOUNDLAND—831537600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-151 dated 15 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Grand Falls and areas. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.50 to \$11.44 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$11.35 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them.

Public Notice CRTC 1983-151 indicated that \$0.83 of the proposed increase falls within the Commission's guidelines for fee increases related to the exhibition of the CANCOM "3+1" signals, outlined in Public Notice CRTC 1983-109. However, after further assessment of the evidence submitted by the licensee, the Commission is satisfied that the \$0.85 increase approved today is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the provision of the

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-766*

*Bushnell Communications Limited*

ROCKLAND (ONTARIO)—830066700

Conformément à l'avis public CRTC 1983-136 du 30 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Rockland, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8 \$ à 9,50 \$ immédiatement et ensuite à 10,07 \$ en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil *approuve* également une majoration du tarif d'installation maximum de 20 \$ à 25 \$.

En approuvant la majoration du tarif mensuel maximum, le Conseil a pris en considération le faible niveau de rentabilité de cette petite entreprise qui dessert moins de 1 000 abonnés, le fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de ce tarif depuis plus de deux ans et le niveau élevé de saturation de l'entreprise. De plus, compte tenu de la preuve qui lui a été fournie, le Conseil est convaincu que ces majorations sont justifiées du point de vue financier.

Dans le cadre de son évaluation de la majoration proposée du tarif d'installation maximum, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de ce tarif depuis qu'une licence a été délivrée à l'entreprise pour la première fois en février 1970 et que la majoration à un maximum de 25 \$ ne couvrira qu'une partie des coûts d'installation véritables.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-767*

*Central Cable Systems Limited*

GRAND FALLS et la région (TERRE-NEUVE)—831537600

Conformément à l'avis public CRTC 1983-151 du 15 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Grand Falls et la région. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,50 \$ à 11,44 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 11,35 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles.

L'avis public CRTC 1983-151 indiquait que, de la majoration tarifaire proposée, la somme de 83 ¢ est comprise dans les limites fixées dans les lignes directrices du Conseil visant les majorations tarifaires liées à la distribution des signaux «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. Toutefois, à la suite d'un autre examen de la preuve fournie par la titulaire, le Conseil est convaincu que la majoration de 85 ¢ approuvée aujourd'hui est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux



CANCOM signals, in accordance with the above-noted guidelines.

Further, in line with Public Notice CRTC 1983-109, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-768*

*K-Vision Services Limited*

NEW GLASGOW and areas, NOVA SCOTIA—831756200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-151 dated 15 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving New Glasgow and areas. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.75 to \$9.43 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them.

Public Notice CRTC 1983-151 indicated that \$0.66 of the proposed \$0.68 fee increase falls within the Commission's guidelines for fee increases related to the exhibition of the CANCOM "3+1" signals, outlined in Public Notice CRTC 1983-109. However, after further assessment of the evidence submitted by the licensee, the Commission is satisfied that the full \$0.68 increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the provision of the CANCOM signals, in accordance with the above-noted guidelines.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-769*

*Fundy Cablevision Ltd. (doing business under the name of Miramichi Cable)*

CHATHAM/NEWCASTLE, NEW BRUNSWICK—831620000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-151 dated 15 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Chatham/Newcastle. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la prestation des signaux de la CANCOM, conformément aux lignes directrices susmentionnées.

De plus, conformément à l'avis public CRTC 1983-109, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-768*

*K-Vision Services Limited*

NEW GLASGOW et la région (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831756200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-151 du 15 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert New Glasgow et la région. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,75 \$ à 9,43 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles.

L'avis public CRTC 1983-151 indiquait que, de la majoration tarifaire proposée de 68 ¢, la somme de 66 ¢ est comprise dans les limites fixées dans les lignes directrices du Conseil visant les majorations tarifaires liées à la distribution des signaux «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. Toutefois, à la suite d'un autre examen de la preuve fournie par la titulaire, le Conseil est convaincu que la majoration entière de 68 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la prestation des signaux de la CANCOM, conformément aux lignes directrices susmentionnées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-769*

*Fundy Cablevision Ltd. (faisant affaires sous le nom de Miramichi Cable)*

CHATHAM/NEWCASTLE (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831620000

Conformément à l'avis public CRTC 1983-151 du 15 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Chatham/Newcastle. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.60 to \$11.60 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them.

Public Notice CRTC 1983-151 indicated that \$0.97 of the proposed \$1.00 fee increase falls within the Commission's guidelines for fee increases related to the exhibition of the CANCOM "3+1" signals, outlined in Public Notice CRTC 1983-109. However, after further assessment of the evidence submitted by the licensee, the Commission is satisfied that the full \$1.00 increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the provision of the CANCOM signals, in accordance with the above-noted guidelines.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-770*

*Fundy Cablevision Ltd.*

CHIPMAN, NEW BRUNSWICK—831131800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Chipman. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$17.00 to \$19.04 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$18.92 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.92 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,60 \$ à 11,60 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles.

L'avis public CRTC 1983-151 indiquait que, de la majoration tarifaire proposée de 1 \$, la somme de 97 ¢ est comprise dans les limites fixées dans les lignes directrices du Conseil visant les majorations tarifaires liées à la distribution des signaux «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. Toutefois, à la suite d'un autre examen de la preuve fournie par la titulaire, le Conseil est convaincu que la majoration entière de 1 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la prestation des signaux de la CANCOM, conformément aux lignes directrices susmentionnées.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-770*

*Fundy Cablevision Ltd.*

CHIPMAN (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831131800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Chipman. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 17 \$ à 19,04 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 18,92 \$, tarif qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,92 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision au sujet du reste de la majoration proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision éloignés américains par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-771*

*Fundy Cablevision Ltd.*

MINTO, NEW BRUNSWICK—831134200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-149 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Minto. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$16.00 to \$17.75 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$17.48 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.48 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 6 September 1983

*Decision CRTC 83-772*

*North East Cablevision Limited*

BATHURST and adjacent areas, NEW BRUNSWICK—831428800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-151 dated 15 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the addition of the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Bathurst and adjacent areas. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.79 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$11.53 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.78 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-771*

*Fundy Cablevision Ltd.*

MINTO (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831134200

Conformément à l'avis public CRTC 1983-149 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan) à l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Minto. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 16 \$ à 17,75 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 17,48 \$, tarif qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,48 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision au sujet du reste de la majoration proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision éloignés américains par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 6 septembre 1983

*Décision CRTC 83-772*

*North East Cablevision Limited*

BATHURST et les régions adjacentes (NOUVEAU-BRUNSWICK)—831428800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-151 du 15 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* l'ajout de la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Bathurst et les régions adjacentes. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,79 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 11,53 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 78 ¢ est justifiée en fonction des

CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the amount in excess of such guidelines.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 September 1983

*Decision CRTC 83-773*

*CFCN Communications Limited*

CALGARY, DRUMHELLER, BANFF, BROOKS, BURMIS, LETHBRIDGE and MEDICINE HAT, ALBERTA; CRANBROOK, FERNIE, SPARWOOD and MOYIE, BRITISH COLUMBIA—821750700—812736700

At a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered applications by *CFCN Communications Limited* (CFCN) for the renewal of the broadcasting licences for CFCN and CFVP Calgary; as well as the broadcasting licence for CFCN-TV Calgary and its eleven rebroadcasters located at the various communities in southern Alberta and British Columbia listed above, expiring 30 September 1983.

The licensee company is owned 100% by Maclean-Hunter Limited of Toronto (MHL). MHL also owns 49.7% of the Toronto Sun Publishing Corporation (TSPC) which is the publisher of three daily newspapers in Canada, including the "Calgary Sun".

As indicated in the Notice of Public Hearing pertaining to this application (1983-23 dated 28 March 1983), the effective ownership and control by MHL of the licensee company, together with MHL's participation in the ownership of TSPC, raises the issue of broadcasting undertaking and daily newspaper cross-ownership in Calgary and other communities in southern Alberta. This issue was reviewed with the licensee at the hearing, in light of the *Direction to the Commission on Issue and Renewal of Broadcasting Licences to Daily Newspaper Proprietors* (the Direction) dated 29 July 1982.

The Direction was issued pursuant to section 22 of the Broadcasting Act which empowers the Governor in Council to identify classes of applicants to whom broadcasting licences cannot be issued or renewed. Specifically, the Direction states that, with certain exceptions, the Commission may not issue or renew broadcasting licences to applicants who, in the opinion of the Commission, are effectively owned or controlled, directly or indirectly, by the proprietor of a daily newspaper where the major circulation area of the daily newspaper substantially encompasses the major market area served or to be served by the broadcasting undertaking.

MHL acquired a 49.7% interest in TSPC early in 1982. A central question arising from the Direction is whether, by virtue of this 49.7% shareholding or by any other means, MHL

frais que doit verser le titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

De plus, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué le montant qui dépasse les limites fixées dans les lignes directrices.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 7 septembre 1983

*Décision CRTC 83-773*

*CFCN Communications Limited*

CALGARY, DRUMHELLER, BANFF, BROOKS, BURMIS, LETHBRIDGE et MEDICINE HAT (ALBERTA); CRANBROOK, FERNIE, SPARWOOD et MOYIE (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—821750700—812736700

Lors d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a examiné des demandes présentées par la *CFCN Communications Limited* (la CFCN) en vue de renouveler les licences de radiodiffusion de CFCN et CFVP Calgary ainsi que la licence de radiodiffusion de CFCN-TV Calgary et de ses onze stations réémettrices situées aux diverses localités susmentionnées dans le sud de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Ces licences expirent le 30 septembre 1983.

La compagnie titulaire appartient à 100 % à la Maclean-Hunter Limited (la MHL), de Toronto. La MHL possède également 49,7 % de la Toronto Sun Publishing Corporation (la TSPC), éditeur de trois quotidiens au Canada, notamment le «Calgary Sun».

Comme il était signalé dans l'avis d'audience publique concernant cette demande (1983-23, en date du 28 mars 1983), la propriété et le contrôle effectifs de la compagnie titulaire par la MHL, ainsi que la participation de la MHL à la propriété de la TSPC, soulèvent la question de la propriété mixte d'entreprises de radiodiffusion et de quotidiens à Calgary et à d'autres localités du sud de l'Alberta. Cette question a été examinée avec la titulaire à l'audience, à la lumière des *Instructions au CRTC sur l'attribution et le renouvellement limités des licences de radiodiffusion des propriétaires de quotidiens* (les Instructions), en date du 29 juillet 1982.

Les Instructions ont été émises en conformité des dispositions de l'article 22 de la *Loi sur la radiodiffusion* qui autorise le gouverneur en conseil à déterminer les catégories de requérants qui ne peuvent pas se voir accorder des licences de radiodiffusion ni se les faire renouveler. Plus précisément, les Instructions prescrivent que, sous réserve de certaines exceptions, le Conseil ne peut délivrer ou renouveler des licences de radiodiffusion dans le cas de requérants qui, de l'avis du Conseil, sont effectivement possédées ou contrôlées, de façon directe ou indirecte, par le propriétaire d'un quotidien dont la zone principale de distribution couvre substantiellement le marché principal desservi ou devant être desservi par l'entreprise de radiodiffusion.

La MHL a acquis 49,7 % des intérêts de la TSPC au début de 1982. Une question fondamentale qui se pose en conformité des Instructions, c'est de savoir si, en vertu de cette possession

can be said either to have, or be in a position to have, effective ownership or control directly or indirectly of TSPC.

In a recent decision approving transfers of shares in Selkirk Communications Limited (CRTC 83-567), while noting that each case in which the potential applicability of the Direction was raised would have to be decided on the basis of its own particular facts, the Commission made the following general statement on the subject of control:

The question of control in respect of companies with share capital has been dealt with by the courts; based on the criteria enunciated by the courts for the determination of both legal and *de facto*, or effective control, the primary test of control is the legal ability to elect a majority of the board of directors of a company, either by the holding of sufficient voting securities for that purpose or by some other legally enforceable means such as a voting trust agreement or other contractual arrangement. In addition, *de facto* or effective control can be found in situations where legal control is not present, by reason of certain factors which allow for direct influence over the running of a company's affairs, such as the holding of significant debt or a commercial relationship through which a dominant influence can be asserted over a company. Finally, the courts have further recognized *de facto* control to exist in the hands of the shareholder group having the plurality of votes in widely-held companies where geographical or numerical dispersion of other shareholders makes it virtually impossible for those other shareholders to aggregate their voting interest so as to assert legal control over the company.

The question of whether MHL holds, or is in a position to acquire, effective ownership or control of TSPC has been examined by the Commission in the light of the Standstill Agreement between MHL and TSPC dated 31 March 1982 (the Agreement).

During the hearing, the licensee made the commitment to extend the term of the Agreement from five to ten years. Subsequently, in line with such commitment and with the discussions at the hearing, the licensee filed with the Commission a copy of an amendment to the Agreement, dated 28 June 1983, extending the term to 10 May 1992 and amending section 3 of the Agreement.

The essential element of the Agreement, as amended, is the legal restraints it places on MHL with regard to its ability to nominate directors to the TSPC Board of Directors.

Under the Agreement, MHL cannot nominate in excess of two directors to the Board of Directors of TSPC, notwithstanding MHL's 49.7% shareholding in the company. Specifically, as amended, section 3 of the Agreement stipulates that:

In connection with the completion of the share subscriptions, the Board of Directors of The Toronto Sun will be increased to 12 directors. On completion of the share subscription, Maclean Hunter will be entitled to nominate two directors to the Board of Directors of The Toronto Sun. It is agreed that during the term of this agreement Maclean Hunter shall not be entitled to nominate in excess of two persons to the Board of Directors of The Toronto Sun and that, in any event, the Board of Directors of The Toronto Sun shall not

de 49,7 % d'actions ou de tout autre moyen, la MHL peut être considérée comme possédant ou contrôlant effectivement, de façon directe ou indirecte, la TSPC, ou étant en mesure de le faire.

Dans une récente décision approuvant des transferts d'actions de la Selkirk Communications Limited (CRTC 83-567), le Conseil, tout en notant que chaque cas auquel les Instructions sont susceptibles de s'appliquer devra être étudié en fonction des faits qui lui sont propres, a fait la déclaration générale qui suit sur la question du contrôle:

La question du contrôle de sociétés à capital social a été réglée par les tribunaux; d'après les critères fixés par les tribunaux pour déterminer à la fois le contrôle légal et le contrôle *de fait*, ou effectif, il y a d'abord contrôle s'il y a un pouvoir légal d'élire la majorité des membres du conseil de direction d'une société, pouvoir détenu à cause d'un nombre suffisant de titres avec droit de vote conçus dans ce but ou bien par d'autres méthodes ayant force de loi comme une convention de vote fiduciaire ou d'autres dispositions contractuelles. De plus, il peut aussi y avoir contrôle effectif ou *de fait*, même s'il n'y a pas contrôle légal, à cause de certains facteurs qui permettent d'influer directement sur l'exploitation d'une société comme la possession d'une dette importante ou la présence de rapports commerciaux dont on peut profiter pour contrôler une société. Finalement, les tribunaux ont reconnu qu'un contrôle *de fait* pouvait être exercé par des actionnaires majoritaires d'une société dont les actions sont réparties entre plusieurs et dont les actionnaires, de par leur éloignement physique ou le nombre d'autres actionnaires, ne peuvent pratiquement pas réunir leurs actions avec droit de vote pour contrôler légalement la société.

La question de savoir si la MHL détient, ou se trouve en mesure d'acquérir, la propriété ou le contrôle effectif de la TSPC a été examinée par le Conseil à la lumière d'une entente conclue entre la MHL et la TSPC, en date du 31 mars 1982, et appelée la «Standstill Agreement» (l'Entente).

La titulaire s'est engagée lors de l'audience à prolonger de cinq à dix ans la période d'application de l'Entente. Par la suite, conformément à cet engagement et aux discussions tenues lors de l'audience, la titulaire a déposé auprès du Conseil copie d'une modification à l'Entente datée du 28 juin 1983 et ayant pour objet d'en prolonger la période d'application jusqu'au 10 mai 1992 et de modifier l'article 3 de l'Entente.

L'élément essentiel de l'Entente modifiée consiste en des restrictions légales qu'elle impose à la MHL pour ce qui est de sa capacité de nommer des administrateurs au conseil d'administration de la TSPC.

Selon les dispositions de l'Entente, la MHL ne peut nommer plus de deux administrateurs au conseil d'administration de la TSPC, indépendamment du fait qu'elle détient 49,7 % des actions de la compagnie. L'article 3, tel que modifié, de l'Entente stipule expressément: [*Traduction*]

Pour ce qui est de la réalisation des souscriptions d'actions, la composition du conseil d'administration du Toronto Sun sera portée à 12 administrateurs. Au moment de la réalisation de la souscription d'actions, la Maclean Hunter aura le droit de nommer deux administrateurs au conseil d'administration du Toronto Sun. Il est entendu qu'au cours de la période d'application de la présente entente, la Maclean Hunter n'aura pas le droit de nommer plus de deux personnes au conseil d'administration du Toronto Sun et que, quoi qu'il advienne, le conseil d'administration du Toronto Sun ne comptera pas plus de deux personnes qui sont des admi-

include more than two persons who are directors, officers or employees of Maclean Hunter or any of its subsidiaries.

Moreover, section 4 of the Agreement requires that:

At all meetings of shareholders of The Toronto Sun, Maclean Hunter will vote for the slate of directors proposed by management of The Toronto Sun, provided such slate is in compliance with paragraph 3.

Under the company's by-laws, six directors constitute a quorum.

Based on the provisions of the Agreement, the Commission is satisfied that, during the term of the Agreement, MHL does not control and is not in a position to gain control of TSPC's Board of Directors and thereby acquire legal control of the company.

The Agreement also acts as a barrier to the acquisition of effective or *de facto* control of TSPC by MHL. The binding restriction on MHL's ability to nominate any more than two directors to TSPC's Board, together with their legal obligation to support any slate of directors proposed by the management of TSPC, would also render ineffective any potential attempt by MHL to enter into agreement with other shareholders for the purpose of aggregating their voting interest beyond 50%, an action which, in normal circumstances, could bring MHL control of the company through the appointment of its own nominees to a majority of the seats on the Board. In this context, MHL clearly stated at the hearing that no such agreement have been, or will be, entered into with other shareholders during the term of the Agreement.

The Commission notes that the provisions of the Agreement allow MHL veto power over capital expenditures by TSPC in excess of \$10 million. This veto power, however, does not apply to operational expenditures related to TSPC or the Calgary Sun, and would thus have no bearing or influence on the day-to-day management of the Calgary Sun.

At the hearing the licensee made a number of commitments designed to "extend and solidify the total arm's-length relationship between MHL and TSPC." These include undertakings by the licensee that:

—No more than two directors of MHL or any of its subsidiaries will also be directors of TSPC.

—Any financial requirements which CFCN's broadcasting operations have will not be restrained by any past or future financial requirements of TSPC.

—CFCN will not operate out of the same location as the "Calgary Sun".

—The "Calgary Sun" and CFCN will continue to be editorially independent of one another. CFCN will continue to maintain an editorial staff which is separate from the "Calgary Sun" and a completely independent news department.

—CFCN will not share any management personnel with the Calgary Sun.

In view of all the above factors, the Commission is satisfied that MHL does not effectively own or control, nor is in a position to effectively own or control, the Toronto Sun Publishing Corporation. The Commission concludes, therefore, that Maclean-Hunter Limited is not the proprietor of the "Calgary Sun", and that CFCN does not fall under the proscribed class of applicants described in section 4 of the Direction.

nistrateurs, des cadres ou des employés de la Maclean Hunter ou de n'importe laquelle de ses filiales.

De plus, l'article 4 de l'Entente exige ce qui suit:

A toutes les réunions des actionnaires du Toronto Sun, la Maclean Hunter votera pour la liste d'administrateurs proposés par la direction du Toronto Sun, sous réserve que cette proposition soit conforme aux dispositions de l'alinéa 3.

En vertu des règlements administratifs de la compagnie, six administrateurs constituent le quorum.

Compte tenu des dispositions de l'Entente, le Conseil est convaincu qu'au cours de la période d'application de l'Entente, la MHL ne contrôle pas et n'est pas en mesure d'obtenir le contrôle du conseil d'administration de la TSPC et, de ce fait, d'acquiescer le contrôle légal de la compagnie.

L'Entente agit aussi comme obstacle à l'acquisition du contrôle effectif ou *de fait* de la TSPC par la MHL. La restriction exécutoire à la capacité de la MHL de nommer plus de deux administrateurs au conseil d'administration de la TSPC, ainsi que leur obligation légale d'appuyer toute liste d'administrateurs proposés par la direction de la TSPC, annulerait aussi toute tentative éventuelle, de la part de la MHL, pour conclure un accord avec d'autres actionnaires aux fins de grouper plus de 50 % de leurs actions avec droit de vote, geste qui, dans des circonstances normales, pourrait aboutir au contrôle de la compagnie par la MHL au moyen de la nomination de ses propres candidats à la majorité des sièges du conseil d'administration. Dans ce contexte, la MHL a carrément déclaré à l'audience qu'elle n'a conclu aucun accord de ce genre avec d'autres actionnaires et qu'elle n'en conclura pas au cours de la période d'application de l'Entente.

Le Conseil constate que les dispositions de l'Entente confèrent à la MHL un droit de veto dans le cas de dépenses en immobilisation engagées par la TSPC en sus de 10 millions de dollars. Ce droit de veto, toutefois, ne s'applique pas aux dépenses d'exploitation reliées à la TSPC ou au Calgary Sun et n'aurait, à ce titre, aucune influence sur la gestion au jour le jour du Calgary Sun.

A l'audience, la titulaire a pris un certain nombre d'engagements destinés à «élargir et solidifier les rapports tout à fait à distance entre la MHL et la TSPC». On retrouve parmi ceux-ci les engagements suivants de la titulaire:

—Pas plus de deux administrateurs de la MHL ou d'une de ses filiales ne seront également administrateurs de la TSPC.

—Toute exigence financière que les activités de radiodiffusion de la CFCN ont ne sera pas restreinte par toute exigence financière passée ou future de la TSPC.

—L'exploitation de la CFCN ne se déroulera pas au même emplacement que celle du «Calgary Sun».

—Le «Calgary Sun» et la CFCN continueront d'être indépendants l'un de l'autre, du point de vue rédaction. La CFCN continuera d'avoir un personnel de rédaction distinct de celui du «Calgary Sun» et un service de nouvelles parfaitement autonome.

—La CFCN ne partagera pas de personnel de direction avec le «Calgary Sun».

Compte tenu de tout ce qui précède, le Conseil est convaincu que la MHL ne détient pas, et ne se trouve pas en mesure d'acquiescer, la propriété ou le contrôle effectif de la Toronto Sun Publishing Corporation. Le Conseil conclut, par conséquent, que la Maclean-Hunter Limited n'est pas propriétaire du «Calgary Sun» et que la CFCN ne tombe pas dans la catégorie de requérantes non admissibles qui est décrite à l'article 4 des Instructions.

Accordingly, the Commission *renews* the licences for CFCN's broadcasting undertakings in Calgary. The licences will be subject to the condition that CFCN adhere to the commitments noted above.

Based upon the licensee's overall performance, the Commission *renews* the broadcasting licences for CFCN and CFVP Calgary from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for one year only to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

The Commission *renews* the broadcasting licence for CFCN-TV Calgary, CFCN-TV-1 Drumheller, CFCN-TV-2 Banff, CFCN-TV-3 Brooks, CFCN-TV-4 Burmis, CFCN-TV-5 Lethbridge, CFCN-TV-6 Drumheller, CFCN-TV-8 Medicine Hat, CFCN-TV-9 Cranbrook, CFCN-TV-10 Fernie, CFCN-TV-11 Sparwood and CFCN-TV-12 Moyie from 1 October 1983 to 30 September 1984, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The licensee's attention is drawn in particular to section 4.C of the Canadian content policy statement of 31 January 1983, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

En conséquence, le Conseil *renouvelle* les licences des entreprises de radiodiffusion de la CFCN à Calgary. Les licences seront assujetties à la condition que la CFCN respecte les engagements susmentionnés.

D'après le rendement global de la titulaire, le Conseil *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFCN et de CFVP Calgary, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Compte tenu de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier de l'énoncé de politique et du projet de règlement concernant le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil *renouvelle* actuellement un certain nombre de licences d'exploitation de stations de télévision pour une période d'un an seulement pour permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation de leurs promesses de réalisation au moment du prochain renouvellement de leurs licences.

Le Conseil *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFCN-TV Calgary, CFCN-TV-1 Drumheller, CFCN-TV-2 Banff, CFCN-TV-3 Brooks, CFCN-TV-4 Burmis, CFCN-TV-5 Lethbridge, CFCN-TV-6 Drumheller, CFCN-TV-8 Medicine Hat, CFCN-TV-9 Cranbrook, CFCN-TV-10 Fernie, CFCN-TV-11 Sparwood et CFCN-TV-12 Moyie du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1984, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil attire l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, en date du 31 janvier 1983, où le Conseil souligne qu'il «entend faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Plus précisément, il a déclaré que:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire, lors de l'audience portant sur le prochain renouvellement de sa licence, de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 7 September 1983

*Decision CRTC 83-774*

*CFCN Communications Limited*

CALGARY, ALBERTA—830880100

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by CFCN Communications Limited for an English-language AM radio network licence consisting of CFCN Calgary, CKDQ Drumheller and CIBQ Brooks, Alberta for the purpose of broadcasting the Calgary Stampeders home and away football games during the 1983 Canadian Football League season, including play-off games.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1983 CFL season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 7 septembre 1983

*Décision CRTC 83-774*

*CFCN Communications Limited*

CALGARY (ALBERTA)—830880100

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par CFCN Communications Limited visant l'exploitation d'un réseau radiophonique MA de langue anglaise constitué de CFCN Calgary, CKDQ Drumheller et CIBQ Brooks (Alberta), pour la retransmission des matchs de football des «Stampeders» de Calgary disputés à domicile et à l'extérieur pendant la saison 1983 de la Ligue canadienne de football, y compris les séries éliminatoires.

Le Conseil délivrera une licence de réseau aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1983 de la LCF.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 8 September 1983

*Decision CRTC 83-775*

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the following broadcasting licences for a period of six months, from 1 October 1983 to 31 March 1984, subject to the same conditions of licence.

The Commission notes that no renewal applications have been received to date from these licensees. Should such applications not be received by 31 December 1983, these licences will not be renewed further.

Ottawa, le 8 septembre 1983

*Décision CRTC 83-775*

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion suivantes pour une période de six mois, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984, aux mêmes conditions de licence.

Le Conseil note qu'il n'a reçu à ce jour aucune demande de renouvellement de la part de ces titulaires. Si ces demandes n'étaient pas reçues au 31 décembre 1983, ces licences ne seront pas renouvelées au-delà de cette date.

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Call Letters/ Indicatif d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>
North Thompson Yellowhead TV Association	CHAV-TV-1	Avola, B.C./ (C.-B.)
Invermere and District Television Co. Ltd.	CFWL-FM-1	Invermere, B.C./ (C.-B.)
Archie Robinson (OBCI)	CFKK-TV-1	Klemtu, B.C./ (C.-B.)
Beattie Anchorage Community Association	CFBA-TV-1	Louise Island, B.C./ (C.-B.)
Eurocan Social Club	CHMW-TV	Mount Wells, B.C./ (C.-B.)
Skeena T.V. Association	CFST-TV-1	New Hazelton, B.C./ (C.-B.)
McLeese Lake Recreation Commission	CKSC-TV-1	Soda Creek, B.C./ (C.-B.)
J. G. Pelletier	CFPE-TV	Wells, B.C./ (C.-B.)
Pelly Crossing Community Club	CFPC-CTV	Pelly Crossing, Y.T./ (T.Y.)
Ross River Community Association	CFRR-TV-1	Ross River, Y.T./ (T.Y.)
Armand Tagoona (Baker Lake Television Society)	CITS-TV	Baker Lake, N.W.T./ (T.N.-O.)
CICB Radio Society	CICB-TV	Cambridge Bay, N.W.T./ (T.N.-O.)
Camsell River Recreation Society	CFTE-TV-1	Camsell River, N.W.T./ (T.N.-O.)
Nunatsiakmuit	CICE-TV	Frobisher Bay, N.W.T./ (T.N.-O.)



<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Call Letters/ Indicatif d'appel</i>	<i>Location/Endroit</i>
Oluksaktok Broadcasting Society	CFMN-TV	Holman Island, N.W.T./(T.N.-O.)
Pond Inlet Community Television Society	N-TV	Pond Inlet, N.W.T./(T.N.-O.)
Sanikiluaq Broadcasting Society	N-TV	Sanikiluaq, N.W.T./(T.N.-O.)
Sanikiluaq Broadcasting Society	N-TV	Sanikiluaq, N.W.T./(T.N.-O.)
Snowdrift Community Radio Society	N-TV	Snowdrift, N.W.T./(T.N.-O.)
J. G. PATENAUDE <i>Secretary General</i>		<i>Le secrétaire général</i> J. G. PATENAUDE

Ottawa, 8 September 1983

*Decision CRTC 83-776*

*Dryden Community T.V. Ltd.*

DRYDEN and surrounding area, ONTARIO—830068300—831099700

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the area noted above from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. The Commission considers that this short term renewal will provide sufficient time for the licensee to respond to the concerns raised in this decision and demonstrate to the Commission whether, and to what extent, these concerns have been satisfied.

In January 1981, an investigation by the Commission of Dryden Community T.V. Ltd. (Dryden), confirmed information provided by the Department of Communications that subscribers to Dryden were being provided with two or more unauthorized U.S. television signals received from a U.S. satellite. Accordingly, in Decision CRTC 82-354 (21 April 1982), granting authority for the carriage of services received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, the Commission required Dryden "to take immediate steps to bring the operation of this system into full compliance with the regulations and conditions of its licence".

However, in January 1983, when the licensee submitted its application for licence renewal, it admitted that, "the CATV broadcasting undertaking licensed to Dryden Community T.V. Ltd. is not being operated in compliance therewith". On 14 March 1983 the Commission sent Dryden a registered letter advising the licensee that the carriage of unauthorized services constitutes a breach of subsection 29(1) of the Broadcasting Act and section 5 of the Cable Television Regulations. The licensee replied with a telex on 5 April 1983 notifying the Commission that the distribution of the unauthorized signals had been discontinued and that its system was now in compliance.

At the hearing on 6 June 1983, however, the licensee confirmed that the distribution of the unauthorized signals of ESPN, WGN Chicago, Illinois and WTBS Atlanta, Georgia had since been restored because of strong subscriber protests following their discontinuation in April.

Ottawa, le 8 septembre 1983

*Décision CRTC 83-776*

*Dryden Community T.V. Ltd.*

DRYDEN et la région avoisinante (ONTARIO)—830068300—831099700

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert la région susmentionnée, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Le Conseil estime que ce renouvellement pour une courte période donnera à la titulaire suffisamment de temps pour réagir aux inquiétudes exprimées dans la présente décision et pour prouver au Conseil qu'elle y a donné suite, et ce dans quelle mesure.

En janvier 1981, une enquête menée par le Conseil sur la Dryden Community T.V. Ltd. (la Dryden) a confirmé des renseignements obtenus du ministère des Communications selon lesquels les abonnés de la Dryden bénéficiaient de deux services non autorisés de télévision américains ou plus, captés d'un satellite américain. En conséquence, dans la décision CRTC 82-354 du 21 avril 1982, qui autorisait la distribution de services reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), le Conseil exigeait de la Dryden qu'elle «prenne immédiatement des mesures afin de rendre l'exploitation de cette entreprise entièrement conforme aux règlements et conditions de sa licence».

Toutefois, en janvier 1983, lorsque la titulaire a présenté sa demande de renouvellement de licence, elle a avoué que [*Traduction*] «l'entreprise de télévision par câble à l'égard de laquelle la Dryden Community T.V. Ltd. a obtenu une licence n'est pas exploitée en conformité de ladite licence». Le 14 mars 1983, le Conseil a envoyé à la Dryden une lettre recommandée informant la titulaire que la distribution de services non autorisés constitue une infraction aux dispositions du paragraphe 29(1) de la *Loi sur la radiodiffusion* et de l'article 5 du Règlement sur la télévision par câble. La titulaire a répondu par télex, le 5 avril 1983, et informé le Conseil qu'elle avait cessé de distribuer les signaux non autorisés et que son entreprise se conformait désormais aux conditions de sa licence.

A l'audience, le 6 juin 1983, toutefois, la titulaire a confirmé que la distribution des signaux non autorisés de ESPN, WGN Chicago (Illinois) et WTBS Atlanta (Georgie) avait, depuis, été rétablie après avoir reçu de fermes protestations des abonnés à la suite de leur suppression en avril.

The applicant also stated that: "We have applied for the three plus one, and we have told our subscribers that the unauthorized services would be no longer available if we obtained the three plus one . . . we hope to be back fully legal within the system. This is our main desire."

While the Commission views with grave concern the licensee's failure to comply with the conditions of its licence and with the Cable Television Regulations, it has taken into consideration the licensee's commitment to cease to distribute unauthorized services. It also notes that subsequent to the hearing, in a telex dated 8 June 1983, the licensee confirmed that it has now ceased to distribute all unauthorized signals.

Furthermore, following Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Commission *approves* Dryden's application to add the carriage of the "3+1" signals: KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS-TV (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan, to be received via satellite from CANCOM.

Under the circumstances the Commission considers that the public interest would best be served by giving the licensee an opportunity to demonstrate to the Commission its willingness and ability to maintain compliance with the conditions of its licence and with the Cable Television Regulations.

Without prejudice to any additional recourse available to it, the Commission may call the licensee to a public hearing, prior to 30 September 1985, to determine if and how the requirements of this decision have been met. It also wishes to remind the licensee that the ultimate responsibility for the operation of a broadcasting receiving undertaking rests with the licence holder who must ensure compliance, at all times, with the Broadcasting Act, the Cable Television Regulations made under that Act and the conditions of its licence.

In Decision CRTC 81-517 the licensee was authorized to extend its service area to neighbouring rural areas, to include approximately 150 potential subscribers. At the time of the hearing, service had not been implemented in these areas. The Commission expects the licensee to complete this extension without delay.

The licensee also proposed (Public Notice CRTC 1983-114) to increase the maximum monthly subscriber fee from \$12.62 to \$15.58 in Dryden and from \$13.55 to \$16.51 for its rural service areas to cover the costs of providing the CANCOM services approved in this decision. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in these fees to \$15.24 in Dryden and \$16.17 for its rural service areas which can only be charged to subscribers at such time as the above noted U.S. CANCOM signals are available to them. This \$2.62 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

Further, in line with such notice, the Commission defers its decision on the remaining portion of the proposed fee increase, until it has assessed the additional information filed by the licensee to justify the amount proposed in excess of such guidelines.

La requérante a aussi déclaré: [*Traduction*] «Nous avons demandé l'autorisation de dispenser le service «3 plus 1» et nous avons dit à nos abonnés que les services non autorisés ne seraient plus offerts si nous obtenions le service «3 plus 1» . . . nous espérons ramener l'entreprise à la légalité sans réserve. C'est là notre plus cher souhait.»

Le Conseil juge comme étant grave le défaut de la titulaire de se conformer aux conditions de sa licence et aux dispositions du Règlement sur la télévision par câble, mais il a tenu compte de l'engagement que la titulaire a pris de cesser la distribution des signaux non autorisés. Il prend également note du fait qu'à la suite de l'audience, la titulaire a, dans un télex daté du 8 juin 1983, confirmé qu'elle avait maintenant cessé de distribuer tous les signaux non autorisés.

De plus, suite à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil *approuve* la demande présentée par la Dryden en vue d'ajouter la distribution des signaux «3+1»: KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS-TV (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau de la CANCOM.

Dans les circonstances, le Conseil juge qu'il y va de l'intérêt public de donner à la titulaire une occasion de lui prouver sa volonté et sa capacité de se conformer aux conditions de sa licence et aux dispositions du Règlement sur la télévision par câble.

Sans préjudice pour tout autre recours dont il pourrait se prévaloir, le Conseil pourrait, avant le 30 septembre 1985, convoquer la titulaire à une audience pour établir si, oui ou non et dans quelle mesure, elle satisfait aux exigences de la présente décision. Il tient aussi à rappeler à la titulaire que la responsabilité ultime de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion incombe à la titulaire qui doit, en tout temps, assurer la conformité avec les dispositions de la *Loi sur la radiodiffusion* et du Règlement sur la télévision par câble, établi en vertu de cette Loi, et avec les conditions de sa licence.

Dans la décision CRTC 81-517, la titulaire avait été autorisée à étendre son aire de desserte aux régions rurales avoisinantes, de manière à inclure environ 150 abonnés éventuels. Au moment de l'audience, le service n'était pas encore dispensé dans ces régions. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire mette en œuvre sans délai cet élargissement de l'aire de desserte.

La titulaire a aussi proposé (Avis public CRTC 1983-114) de majorer son tarif d'abonnement mensuel maximum de 12,62 \$ à 15,58 \$ pour Dryden et de 13,55 \$ à 16,51 \$ pour les régions rurales de son aire de desserte, afin de couvrir les coûts de prestation des services de la CANCOM approuvés dans la présente décision. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ces tarifs à 15,24 \$ pour Dryden et à 16,17 \$ pour les régions rurales de l'aire de desserte, lesquels ne peuvent être imposés aux abonnés que lorsque les signaux américains susmentionnés de la CANCOM leur sont disponibles. Cette majoration de 2,62 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et des coûts directs marginaux liés à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109 pour ce qui est des majorations tarifaires reliées à l'ajout des signaux américains «3+1» de la CANCOM.

En outre, conformément à cet avis, le Conseil remet à plus tard sa décision portant sur le reste de la majoration tarifaire proposée, jusqu'à ce qu'il ait évalué les renseignements complémentaires déposés par la titulaire aux fins de justifier le montant proposé qui dépasse les lignes directrices.

The licence is subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum installation fee of \$25.00 in Dryden, \$50.00 for the rural service area authorized by Decision CRTC 79-82 (1 February 1979), and \$124.00 for the additional rural service area authorized by Decision CRTC 81-517 (28 July 1981).

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is also authorized to continue to carry the signals of the following optional services: CHCH-TV Hamilton, Ontario, CHAN-TV Vancouver, British Columbia, CITV-TV Edmonton, Alberta, TCTV Montreal, Quebec, CKO-FM-2 Toronto, Ontario, CITE-FM and CKAC Montreal, CFQM-FM Moncton, New Brunswick, CIRK-FM Edmonton and CFMI-FM Vancouver, received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network; CHMM-FM Winnipeg, Manitoba on the television service; CITI-FM, CHIQ-FM, CHMM-FM and CBW-FM Winnipeg and CKDR Dryden; and CJSD-FM on the radio service and on the community channel on basic service when community programming is not being broadcast.

At the time of the hearing, the FM signals received from CANCOM, as noted above, were not yet available to subscribers. The Commission expects the licensee to take the necessary steps to implement its authority to distribute these FM signals as soon as possible.

The licensee is also authorized to continue to carry the signals of CKPR-TV Thunder Bay, CKY-TV Winnipeg, KBHP-FM Bemidji, Minnesota and WHHC-FM Wheeler, Wisconsin. However, at the hearing the licensee explained that these signals now receive such co-channel interference that they cannot be received and distributed satisfactorily. Under the circumstances, the licensee is directed to file an application to delete the carriage of these signals, or to make whatever technical adjustments are possible to receive and distribute these signals adequately.

With respect to KBHP-FM and WHHC-FM, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its Policy Statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public notice specifically related to this issue.

With regard to the distribution of the signal of CBWFT-9 Dryden on a restricted channel, the Commission is satisfied that the signal provided is of good quality and, therefore, considers that such distribution may be maintained. Accordingly, and in accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the signal of CBWFT-9 shall be distributed on channel 6. Should the quality of the signal deteriorate significantly, the licensee will be expected to undertake immediate corrective action or to apply to the Commission for appropriate amendment to its licence to permit distribution of the signal on another channel.

With regard to community programming, the Commission notes the licensee's statement at the hearing that, "we will be establishing the studio set up in the new building which we are moving into right now". The licensee is encouraged to promote the availability of this studio and equipment for community productions.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$ pour Dryden, de 50 \$ pour l'aire de desserte rurale autorisée dans la décision CRTC 79-82 du 1<sup>er</sup> février 1979 et de 124 \$ pour les régions rurales supplémentaires de l'aire de desserte autorisées dans la décision CRTC 81-517 du 28 juillet 1981.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CHCH-TV Hamilton (Ontario), CHAN-TV Vancouver (Colombie-Britannique), CITV-TV Edmonton (Alberta), TCTV Montréal (Québec), CKO-FM-2 Toronto (Ontario), CITE-FM et CKAC Montréal, CFQM-FM Moncton (Nouveau-Brunswick), CIRK-FM Edmonton et CFMI-FM Vancouver, reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM); CHMM-FM Winnipeg (Manitoba) au service de télévision; CITI-FM, CHIQ-FM, CHMM-FM et CBW-FM Winnipeg et CKDR Dryden; et CJSD-FM au service radiophonique et au canal communautaire du service de base lorsqu'une émission communautaire n'est pas diffusée.

Au moment de l'audience, les signaux MF reçus du réseau de la CANCOM, comme il a été signalé ci-dessus, n'étaient pas encore offerts aux abonnés. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne les mesures voulues pour se prévaloir le plus tôt possible de l'autorisation qui lui a été accordée de distribuer ces signaux MF.

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des signaux de CKPR-TV Thunder Bay, CKY-TV Winnipeg, KBHP-FM Bemidji (Minnesota) et WHHC-FM Wheeler (Wisconsin). Toutefois, à l'audience, la titulaire a expliqué que ces signaux font actuellement l'objet de tant de brouillage qu'ils ne peuvent être captés et distribués de manière satisfaisante. Dans les circonstances, le Conseil ordonne à la titulaire de présenter une demande visant à supprimer la distribution de ces signaux ou d'apporter tout ajustement technique possible pour les capter et les distribuer convenablement.

En ce qui concerne KBHP-FM et WHHC-FM, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984 inclusivement. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil revoit présentement sa politique sur la distribution des services sonores et publiera sous peu un avis public qui traitera particulièrement de cette question.

Quant à la distribution du signal de CBWFT-9 Dryden à un canal à usage limité, le Conseil est convaincu que le signal fourni est de bonne qualité et il estime donc que l'on peut continuer à le distribuer. En conséquence, conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le signal de CBWFT-9 devra être distribué au canal 6. Toutefois, advenant que la qualité du signal se détériore considérablement, la titulaire devra prendre immédiatement les mesures correctives nécessaires ou demander au Conseil l'autorisation de modifier sa licence de manière à pouvoir distribuer le signal à un autre canal.

Pour ce qui est des émissions communautaires, le Conseil prend note de la déclaration que la titulaire a formulée à l'audience, à savoir: [Traduction] «Nous établirons le studio dans le nouvel immeuble dans lequel nous sommes en train d'emménager.» Il encourage la titulaire à promouvoir la disponibilité de ce studio et de l'équipement à des fins de réalisation d'émissions communautaires.

The Commission notes that the licensee has not applied to exhibit any of the Canadian pay television services. As discussed at the hearing, the Commission expects the licensee to provide its subscribers with the widest possible range of Canadian services.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-777*

*Redden's Cable T.V. Limited*

CAMPBELLFORD, ONTARIO—822129300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-96 dated 6 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Campbellford by adding the exhibition of the discretionary pay television network service of First Choice Canadian Communications Corporation (English-language).

This approval is subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21, relating to the exhibition of discretionary pay television network services by other broadcasting receiving undertakings in Ontario.

The Commission notes that Public Notice CRTC 1983-96 incorrectly showed the proposed service to be exhibited by this system as that of Ontario Independent Pay Television Ltd.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-778*

*Western Manitoba Broadcasters Limited*

BRANDON, FOXWARREN, MELITA and McCREARY, MANITOBA—830024600

*Relay Communications Ltd.*

BRANDON, McCREARY and DAUPHIN, MANITOBA—830025300—830026100

Following a Public Hearing in Winnipeg on 19 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CKX-TV Brandon, CKX-TV-1 Foxwarren, CKX-TV-2 Melita, CKX-TV-3 McCreary, CKYB-TV Brandon and its rebroadcaster at McCreary, authorized by Decision CRTC 82-697, and CKYD-TV Dauphin, from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed

Le Conseil constate que la titulaire n'a pas demandé l'autorisation de distribuer aucun des services canadiens de télévision payante. Comme il en a été question à l'audience, le Conseil s'attend à ce que la titulaire dispense à ses abonnés la plus vaste gamme possible de services canadiens.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites de manière précise dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-777*

*Redden's Cable T.V. Limited*

CAMPBELLFORD (ONTARIO)—822129300

Conformément à l'avis public CRTC 1983-96 du 6 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Campbellford, visant à ajouter la distribution du service de réseau de télévision payante discrétionnaire de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue anglaise).

Cette approbation est assujettie aux modalités et conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21, relativement à la distribution de services de réseau de télévision payante discrétionnaires par d'autres entreprises de réception de radiodiffusion en Ontario.

Le Conseil note que l'avis public CRTC 1983-96 indiquait, de façon incorrecte, que le service proposé devant être distribué par cette entreprise était celui de l'Ontario Independent Pay Television Ltd.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-778*

*Western Manitoba Broadcasters Limited*

BRANDON, FOXWARREN, MELITA et McCREARY (MANITOBA)—830024600

*Relay Communications Ltd.*

BRANDON, McCREARY et DAUPHIN (MANITOBA)—830025300—830026100

A la suite d'une audience publique tenue à Winnipeg le 19 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CKX-TV Brandon, CKX-TV-1 Foxwarren, CKX-TV-2 Melita, CKX-TV-3 McCreary, CKYB-TV Brandon et son réémetteur à McCreary, autorisé par la décision CRTC 82-697, et CKYD-TV Dauphin, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le

regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short term to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

In Decision CRTC 82-698 dated 11 August 1982, the Commission renewed the licences for the stations noted above for one year, with the exception of the CKYB-TV rebroadcaster at McCreary which was licensed on the same date. The Commission stated that this term would allow the shareholders of Relay Communications Ltd., Western Manitoba Broadcasters Limited (Western Manitoba) and Moffat Communications Ltd. to renew, or replace with a mutually acceptable arrangement, the shareholder agreement that expired 1 October 1981. This agreement had provided for, among other matters, the substitution of local Brandon and Dauphin commercials on CKYB-TV and CKYD-TV respectively for the local Winnipeg commercials included in the programming which these stations carry from CKY-TV Winnipeg. The Commission notes that a new agreement has now been signed by all parties concerned and will be in effect until 31 August 1991.

With respect to CKX-TV's programming, the Commission encourages Western Manitoba to diversify its news service to include more public affairs programs covering activities within the Brandon community, to be broadcast at a time when they would receive maximum exposure with viewers. The Commission commends Western Manitoba on its weekly program "Agriviews" and encourages the licensee to expand and de-

velop a project of règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes.» Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

Dans la décision CRTC 82-698 du 11 août 1982, le Conseil avait renouvelé pour un an les licences des stations susmentionnées, à l'exception du réémetteur de CKYB-TV McCreary pour lequel il avait accordé une licence à cette même date. Le Conseil avait alors déclaré que cette période permettrait aux actionnaires de la Relay Communications Ltd., de la Western Manitoba Broadcasters Limited (la Western Manitoba) et de la Moffat Communications Ltd. de renouveler l'entente des actionnaires qui avait pris fin le 1<sup>er</sup> octobre 1981 ou de la remplacer par une autre qui soit acceptable aux yeux de tous. Cette entente prévoyait, entre autre, la substitution de messages publicitaires locaux de Brandon et de Dauphin, aux stations CKYB-TV et CKYD-TV respectivement, aux messages publicitaires locaux de Winnipeg contenus dans les émissions en provenance de CKY-TV Winnipeg que ces stations diffusent. Le Conseil constate que toutes les parties en cause ont maintenant signé une nouvelle entente qui sera en vigueur jusqu'au 31 août 1991.

Pour ce qui est des émissions de CKX-TV, le Conseil encourage la Western Manitoba à diversifier son service de nouvelles de manière à y inclure un plus grand nombre d'émissions d'affaires publiques traitant d'activités au sein de la localité de Brandon, à être diffusées à une heure où le plus grand nombre possible de téléspectateurs pourront les capter. Le Conseil félicite la Western Manitoba de son émission

velop this program in response to the needs of the agricultural community of southwest Manitoba.

The Commission also acknowledges the support given by Western Manitoba to local talent in the Brandon area, and expects the licensee to continue in this regard during the next licence term with appropriate budgetary increases as funds become available.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-779*

*Great Pacific Broadcasting Ltd.*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—822446100

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for the multilingual AM radio station CJVB Vancouver from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission has considered the intervention presented at the hearing by Mr. Peter Savvas, on behalf of Hellenic Radio and Television Media Ltd., regarding the scheduling and identification of a Greek-language program, broadcast each Sunday afternoon immediately following the regular Greek programming service called "Greek and Canadian Memories". The Commission has also noted the licensee's indication that this program will be clearly identified in both Greek and English and expects both parties to co-operate with a view to solving any further scheduling problems, in the interest of the community.

The Commission also acknowledges the intervention submitted by Media Watch regarding the programming policies of the licensee.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-780*

*Antigonish Cablevision Limited*

ANTIGONISH, NOVA SCOTIA—831265400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage fee of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Antigonish. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.75 to \$11.75 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the

hebdomadaire «Agriviews» et il encourage la titulaire à élargir et à élaborer cette émission en fonction des besoins de la collectivité agricole du sud-ouest du Manitoba.

Le Conseil fait aussi état de l'appui que la Western Manitoba a réservé aux artistes locaux de la région de Brandon et il s'attend à ce que la titulaire continue dans cette voie au cours de la période d'application de la nouvelle licence par des majorations budgétaires appropriées au fur et à mesure que des crédits seront débloqués.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-779*

*Great Pacific Broadcasting Ltd.*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822446100

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de la station de radio MA multilingue CJVB Vancouver, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil a pris en considération l'intervention qu'a présentée à l'audience M. Peter Savvas, au nom de la Hellenic Radio and Television Media Ltd., concernant la présentation et l'identification d'une émission en grec, diffusée chaque dimanche après-midi immédiatement après le service régulier de programmation en grec intitulée «Greek and Canadian Memories». Le Conseil a aussi pris note de l'intention de la titulaire d'identifier clairement cette émission en grec et en anglais et il s'attend à ce que les deux parties collaborent en vue de résoudre tout autre problème de présentation, dans l'intérêt de la communauté.

Le Conseil fait également état de l'intervention présentée par Media Watch au sujet des politiques de la titulaire en matière de programmation.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-780*

*Antigonish Cablevision Limited*

ANTIGONISH (NOUVELLE-ÉCOSSE)—831265400

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Antigonish. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,75 \$ à 11,75 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM

new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-781*

*Gateway Cable Limited*

PORT AUX BASQUES, NEWFOUNDLAND—831230800

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Port aux Basques. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.75 to \$11.00 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$1.25 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

The Commission acknowledges the interventions received from Atlantic Television System Limited and the CTV Television Network raising their concerns regarding the importation by Canadian satellite of distant U.S. television signals.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-782*

*The Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario)*

FAUQUIER, HARTY, MATTICE, MOONBEAM, OPASATIKA and VAL RITA, ONTARIO—830355400—830356200—830357000—830358800—830359600—830360400

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the above-noted applications by the Ontario Educational Communications Authority (TV Ontario) for broadcasting licences for the following television

pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-781*

*Gateway Cable Limited*

PORT-AUX-BASQUES (TERRE-NEUVE)—831230800

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de WJBK-TV (CBS) et de WTVS (PBS) Detroit (Michigan) par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Port-aux-Basques. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,75 \$ à 11 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 1,25 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la diffusion des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

Le Conseil prend note des interventions reçues de l'Atlantic Television System Limited et du réseau de télévision CTV, qui ont fait part de leurs préoccupations au sujet de l'importation de signaux de télévision américains éloignés par satellite canadien.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-782*

*L'Office des Télécommunications éducatives de l'Ontario (TV Ontario)*

FAUQUIER, HARTY, MATTICE, MOONBEAM, OPASATIKA et VAL RITA (ONTARIO)—830355400—830356200—830357000—830358800—830359600—830360400

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion susmentionnées présentées par l'Office des Télécommunications éducatives de l'Ontario (TV Ontario),

stations, to rebroadcast TV Ontario programs originating from CICA-TV Toronto.

<i>Location</i>	<i>Channel</i>	<i>Transmitter Power (watts)</i>
Fauquier	29	20
Harty	53	20
Mattice	9	10
Moonbeam	35	20
Opasatika	47	20
Val Rita	25	20

The Commission will issue licences expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of these licences at the same time as that of CICA-TV.

The Commission notes that these applications form part of a long-term project to extend the TV Ontario service throughout northern Ontario by satellite.

The Commission reminds the licensee that the channels approved by this decision are unprotected channels. In the event that optimum utilization of the broadcasting spectrum demands that any of these low-power stations change to another channel, the licensee will have to comply and select another channel for its operation.

It is a condition of each licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-783*

*John Stratton Emmans*

GERALDTON, ONTARIO—830763900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Geraldton. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$13.78 to \$17.78 to cover the costs of providing the CANCOM services noted above. This part of the application is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$17.55 which may only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$3.77 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the

visant l'exploitation des stations de télévision suivantes qui retransmettront les émissions de TV Ontario en provenance de CICA-TV Toronto.

<i>Endroit</i>	<i>Canal</i>	<i>Puissance de l'émetteur (watts)</i>
Fauquier	29	20
Harty	53	20
Mattice	9	10
Moonbeam	35	20
Opasatika	47	20
Val Rita	25	20

Le Conseil délivrera des licences expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de ces licences en même temps que celui de CICA-TV.

Le Conseil note que ces demandes sont soumises dans le cadre d'un projet à long terme visant l'extension du service de TV Ontario dans le nord de l'Ontario au moyen de satellite.

Le Conseil rappelle à la titulaire que les canaux approuvés dans la présente décision sont des canaux non protégés. S'il arrive que l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion exige qu'une de ces stations de faible puissance change de canal, la titulaire devra se conformer à cette exigence et choisir un autre canal pour l'exploitation de la station.

Chacune des licences est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-783*

*John Stratton Emmans*

GERALDTON (ONTARIO)—830763900

Suite à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Geraldton. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 13,78 \$ à 17,78 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM susmentionnés. Cette partie de la demande est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 17,55 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 3,77 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations



CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109. Further, the Commission has determined that the remaining portion (\$0.23) of the proposed rate increase has not been justified by the licensee and accordingly, it is *denied*.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-784*

*John Stratton Emmans*

LONGLAC, ONTARIO—830764900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-114 dated 3 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to add the carriage of the signals of KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan on the broadcasting receiving undertaking serving Longlac. These signals will be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network.

The Commission also *approves* an amendment to the licence for this undertaking by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$15.00 to \$19.00 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$4.00 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-785*

*Avalon Cablevision Limited*

ST. JOHN'S and surrounding areas, NEWFOUNDLAND—831636600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-166 dated 5 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving St. John's and surrounding areas. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$9.54 to \$10.31 to cover the costs associated with the addition of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, authorized in Decision CRTC 83-481 dated 12 June 1983. The Commission *approves* an increase in this fee to \$10.14 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them.

Public Notice CRTC 1983-166 identified \$0.58 of the proposed increase as falling within the guidelines for fee increases directly related to the exhibition of the CANCOM "3+1"

tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. De plus, le Conseil a conclu que la titulaire n'a pas justifié le reste (23 ¢) de la majoration tarifaire proposée et, par conséquent, ce montant est *refusé*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-784*

*John Stratton Emmans*

LONGLAC (ONTARIO)—830764900

Conformément à l'avis public CRTC 1983-114 du 3 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à ajouter la distribution des signaux de KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan), par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Longlac. Ces signaux seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM).

Le Conseil *approuve* également une modification de la licence de cette entreprise en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 15 \$ à 19 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 4 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et afin de couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-785*

*Avalon Cablevision Limited*

SAINT-JEAN et les environs (TERRE-NEUVE)—831636600

Suite à l'avis public CRTC 1983-166 du 5 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Jean et les environs. La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,54 \$ à 10,31 \$ afin de couvrir les coûts liés à l'ajout des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). Ces signaux ont été autorisés dans la décision CRTC 83-481 du 12 juin 1983. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 10,14 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles.

L'avis public CRTC 1983-166 indiquait que, de la majoration proposée, la somme de 58 ¢ était comprise dans les limites fixées dans les lignes directrices du Conseil visant les majora-

U.S. signals, outlined by the Commission in Public Notice CRTC 1983-109. After further assessment of the evidence submitted by the licensee, the Commission is satisfied that the \$0.60 increase approved today is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the provision of the CANCOM signals. Further, the Commission has determined that the remaining portion (\$0.17) of the proposed increase has not been justified by the licensee and it is, accordingly, *denied*.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-786*

*Island Cablevision Ltd.*

CHARLOTTETOWN and surrounding areas, PRINCE EDWARD ISLAND—831655600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-166 dated 5 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Charlottetown and surrounding areas. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$8.90 to \$9.90 to cover the costs associated with the addition of the signals of WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan, to be received via satellite from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, authorized in Decision CRTC 83-497 dated 29 June 1983.

The Commission *approves* an increase in this fee to \$9.56 which can only be charged to subscribers at such time as the above-noted services are available to them. This \$0.66 fee increase is justified based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover the direct incremental costs related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109. Further, the Commission has determined that the remaining portion (\$0.34) of the proposed increase has not been justified by the licensee and it is, accordingly, *denied*.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 9 September 1983

*Decision CRTC 83-787*

*Napanee-Deseronto Cablevision Limited*

NAPANEE-DESERONTO, ONTARIO—830939500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-147 dated 8 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Napanee-Deseronto by increasing the maximum installation fee from \$15.00 to \$15.90 effective immediately and to

tions tarifaires liées directement à la distribution du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. A la suite d'un examen approfondi de la preuve fournie par la titulaire, le Conseil est convaincu que la majoration de 60 ¢ approuvée aujourd'hui est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et pour couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la prestation des signaux de la CANCOM. De plus, le Conseil a conclu que la titulaire n'a pas justifié le reste (17 ¢) de la majoration proposée et ce montant est, par conséquent, *refusé*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-786*

*Island Cablevision Ltd.*

CHARLOTTETOWN et les environs (ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD)—831655600

Suite à l'avis public CRTC 1983-166 du 5 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Charlottetown et les environs. La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,90 \$ à 9,90 \$ afin de couvrir les coûts liés à l'ajout des signaux de WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan), qui seront reçus via satellite du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM). Ces signaux ont été autorisés dans la décision CRTC 83-497 du 29 juin 1983.

Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 9,56 \$, qui ne peut être imposé aux abonnés que lorsque les services susmentionnés leur sont disponibles. Cette majoration de 66 ¢ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et pour couvrir les coûts directs marginaux relatifs à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109. De plus, le Conseil a conclu que la titulaire n'a pas justifié le reste (34 ¢) de la majoration proposée et ce montant est, par conséquent, *refusé*.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 9 septembre 1983

*Décision CRTC 83-787*

*Napanee-Deseronto Cablevision Limited*

NAPANEE-DESERONTO (ONTARIO)—830939500

Suite à l'avis public CRTC 1983-147 du 8 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Napanee-Deseronto, visant à majorer le tarif d'installation maximum de 15 \$ à 15,90 \$ en vigueur immédiatement et à

\$16.70, effective 12 months from the date of this decision. The Commission considers that these fee increases are justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 12 September 1983

*Decision CRTC 83-788*

*Oyen and District Television Association*

OYEN, ALBERTA—822113700—822460200

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFON-TV-1 and CFON-TV-2 Oyen from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. These stations broadcast, respectively, the programs of CFCN-TV Calgary and CHAT-TV Medicine Hat, Alberta.

*Decision CRTC 83-789*

*C.H.C.A. Television Limited*

RED DEER, CORONATION and BANFF, ALBERTA—822466900

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKRD-TV Red Deer and its rebroadcasting stations, CKRD-TV-1 Coronation and CKRD-TV-2 Banff from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on

16,70 \$, en vigueur 12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 12 septembre 1983

*Décision CRTC 83-788*

*Oyen and District Television Association*

OYEN (ALBERTA)—822113700—822460200

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFON-TV-1 et CFON-TV-2 Oyen du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Les stations diffusent, respectivement, les émissions de CFCN-TV Calgary et CHAT-TV Medicine Hat (Alberta).

*Décision CRTC 83-789*

*C.H.C.A. Television Limited*

RED DEER, CORONATION et BANFF (ALBERTA)—822466900

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKRD-TV Red Deer et de ses retransmetteurs, CKRD-TV-1 Coronation et CKRD-TV-2 Banff du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des reve-

the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

#### *Decision CRTC 83-790*

##### *Monarch Broadcasting Company Limited*

MEDICINE HAT, PIVOT and BOW ISLAND, ALBERTA; and MAPLE CREEK, SASKATCHEWAN—822591400

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHAT-TV Medicine Hat and its rebroadcasting stations, CHAT-TV-1 Pivot, CHAT-TV-3 Bow Island and CHAT-TV-2 Maple Creek from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

nus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

#### *Décision CRTC 83-790*

##### *Monarch Broadcasting Company Limited*

MEDICINE HAT, PIVOT et BOW ISLAND (ALBERTA); et MAPLE CREEK (SASKATCHEWAN)—822591400

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHAT-TV Medicine Hat et de ses retransmetteurs, CHAT-TV-1 Pivot, CHAT-TV-3 Bow Island et CHAT-TV-2 Maple Creek du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

*Decision CRTC 83-791*

*The Pincher Creek Community Centre Hall Society*

PINCHER CREEK, ALBERTA—822053500—822054300

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CHPC-TV-1 and CHPC-TV-2 Pincher Creek from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. These stations broadcast, respectively, the programs of CFAC-TV-7 and CFCN-TV-5 Lethbridge, Alberta.

*Decision CRTC 83-792*

*Canadian Broadcasting Corporation*

FORT CHIPEWYAN, ALBERTA—822218400

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBXBT Fort Chipewyan from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

CBXBT broadcasts programs of the CBC Northern Television Service received via satellite.

*Decision CRTC 83-793*

*Bassano T.V. Association*

BASSANO, ALBERTA—822114500—822115200

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFAC-TV-3 and CFCN-TV-7 Bassano from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. These stations broadcast, respectively, the programs of CFAC-TV and CFCN-TV Calgary, Alberta.

*Decision CRTC 83-794*

*The Benevolent and Protective Order of Elks of Canada, Lodge No. 117*

COLEMAN, ALBERTA—821913100

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKCP-TV-1 Coleman from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This station broadcasts the programs of CFCN-TV-5 Lethbridge, Alberta.

*Decision CRTC 83-795*

*The Rocky Mountain House Chamber of Commerce*

CRIMSON LAKE and ROCKY MOUNTAIN HOUSE, ALBERTA—830045100

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFMH-TV-1 Crimson Lake and CFMH-TV-2 Rocky Mountain House from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. These stations broadcast the programs of CFRN-TV Edmonton, Alberta.

*Décision CRTC 83-791*

*The Pincher Creek Community Centre Hall Society*

PINCHER CREEK (ALBERTA)—822053500—822054300

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CHPC-TV-1 et CHPC-TV-2 Pincher Creek du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Les stations diffusent, respectivement, les émissions de CFAC-TV-7 et CFCN-TV-5 Lethbridge (Alberta).

*Décision CRTC 83-792*

*Société Radio-Canada*

FORT CHIPEWYAN (ALBERTA)—822218400

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBXBT Fort Chipewyan du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

CBXBT diffuse les émissions du service de télévision du Nord de Radio-Canada, qui sont reçues par satellite.

*Décision CRTC 83-793*

*Bassano T.V. Association*

BASSANO (ALBERTA)—822114500—822115200

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFAC-TV-3 et CFCN-TV-7 Bassano du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Les stations diffusent, respectivement, les émissions de CFAC-TV et CFCN-TV Calgary (Alberta).

*Décision CRTC 83-794*

*The Benevolent and Protective Order of Elks of Canada, Lodge No. 117*

COLEMAN (ALBERTA)—821913100

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKCP-TV-1 Coleman du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette station diffuse les émissions de CFCN-TV-5 Lethbridge (Alberta).

*Décision CRTC 83-795*

*The Rocky Mountain House Chamber of Commerce*

CRIMSON LAKE et ROCKY MOUNTAIN HOUSE (ALBERTA)—830045100

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFMH-TV-1 Crimson Lake et CFMH-TV-2 Rocky Mountain House du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Les stations diffusent les émissions de CFRN-TV Edmonton (Alberta).

*Decision CRTC 83-796*

*The Exshaw Branch No. 179 of the Royal Canadian Legion*

EXSHAW, ALBERTA—830106100—830107900

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHGR-TV-1 and CHGR-TV-2 Exshaw from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. These stations broadcast, respectively, the programs of CFCN-TV and CFAC-TV Calgary, Alberta.

*Decision CRTC 83-797*

*Lesser Slave Lake Community Television Society*

GROUARD MISSION and SLAVE LAKE, ALBERTA—822625000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKHP-TV Grouard Mission and CKHP-TV-1 Slave Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. These stations broadcast the programs of CFRN-TV Edmonton, Alberta.

*Decision CRTC 83-798*

*Lake Louise Community Association*

LAKE LOUISE, ALBERTA—821976800—821977600

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CFL-L-TV-1 and CFL-L-TV-2 Lake Louise from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued. These stations broadcast, respectively, the programs of CFCN-TV and CFAC-TV Calgary, Alberta.

*Decision CRTC 83-799*

*Northern Cablevision Ltd.*

BEAVERLODGE, ALBERTA—830524500

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CINC-TV Beaverlodge from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This station broadcasts the programs of CJDC-TV Dawson Creek, British Columbia.

*Decision CRTC 83-800*

*Mid West Television Ltd.*

LLOYDMINSTER, BONNYVILLE, WAINWRIGHT and PROVOST, ALBERTA—822496600

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CKSA-TV Lloydminster and its rebroadcasting stations, CKSA-TV-2 Bonnyville, CKSA-TV-3 Wainwright and CKSA-TV-4 Provost from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

*Décision CRTC 83-796*

*The Exshaw Branch No. 179 of the Royal Canadian Legion*

EXSHAW (ALBERTA)—830106100—830107900

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHGR-TV-1 et CHGR-TV-2 Exshaw du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Les stations diffusent, respectivement, les émissions de CFCN-TV et CFAC-TV Calgary (Alberta).

*Décision CRTC 83-797*

*Lesser Slave Lake Community Television Society*

GROUARD MISSION et SLAVE LAKE (ALBERTA)—822625000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKHP-TV Grouard Mission et CKHP-TV-1 Slave Lake du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Les stations diffusent les émissions de CFRN-TV Edmonton (Alberta).

*Décision CRTC 83-798*

*Lake Louise Community Association*

LAKE LOUISE (ALBERTA)—821976800—821977600

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CFL-L-TV-1 et CFL-L-TV-2 Lake Louise du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées. Les stations diffusent, respectivement, les émissions de CFCN-TV et CFAC-TV Calgary (Alberta).

*Décision CRTC 83-799*

*Northern Cablevision Ltd.*

BEAVERLODGE (ALBERTA)—830524500

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CINC-TV Beaverlodge du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette station diffuse les émissions de CJDC-TV Dawson Creek (Colombie-Britannique).

*Décision CRTC 83-800*

*Mid West Television Ltd.*

LLOYDMINSTER, BONNYVILLE, WAINWRIGHT et PROVOST (ALBERTA)—822496600

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKSA-TV Lloydminster et de ses retransmetteurs, CKSA-TV-2 Bonnyville, CKSA-TV-3 Wainwright et CKSA-TV-4 Provost du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

#### *Decision CRTC 83-801*

##### *Mid West Television Ltd.*

LLOYDMINSTER, WAINWRIGHT, PROVOST and BONNYVILLE, ALBERTA; MEADOW LAKE and ALCOT TRAIL, SASKATCHEWAN—822497400

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CITL-TV Lloydminster and its rebroadcasting stations, CITL-TV-1 Wainwright, CITL-TV-2 Provost, CITL-TV-3 Meadow Lake, CITL-TV-4 Bonnyville and CITL-TV-10 Alcot Trail from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commis-

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

#### *Décision CRTC 83-801*

##### *Mid West Television Ltd.*

LLOYDMINSTER, WAINWRIGHT, PROVOST et BONNYVILLE (ALBERTA); MEADOW LAKE et ALCOT TRAIL (SASKATCHEWAN)—822497400

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CITL-TV Lloydminster et de ses retransmetteurs, CITL-TV-1 Wainwright, CITL-TV-2 Provost, CITL-TV-3 Meadow Lake, CITL-TV-4 Bonnyville et CITL-TV-10 Alcot Trail du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien,

sion emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 12 September 1983

*Decision CRTC 83-802*

*Radio Centre-Ville Saint-Louis*

MONTREAL, QUEBEC—831373600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-148 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CINQ-FM Montreal by deleting the existing condition of licence concerning the broadcasting of restricted advertising and substituting therefor the condition of licence described below.

As outlined in the Policy Statement on the Review of Radio dated 3 March 1983 (Public Notice CRTC 1983-43), the Commission authorizes the licensee, as a condition of licence, to broadcast a maximum of four minutes per hour of restricted advertising. In line with the definition in this statement as to what constitutes restricted advertising, the licensee is authorized to broadcast simple statements of sponsorship which identify the sponsors of a program or of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services or products which the sponsor provides, including the price, name and brand name of the product. These statements must not contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability or contain other comparative or competitive references.

dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 12 septembre 1983

*Décision CRTC 83-802*

*Radio Centre-Ville Saint-Louis*

MONTRÉAL (QUÉBEC)—831373600

Suite à l'avis public CRTC 1983-148 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CINQ-FM Montréal, visant à supprimer la condition de licence existante relative à la diffusion de publicité restreinte et à la remplacer par la condition de licence décrite ci-dessous.

Tel qu'indiqué dans l'Énoncé de politique sur l'Examen de la radio du 3 mars 1983 (Avis public CRTC 1983-43), le Conseil autorise la titulaire, comme condition de licence, à diffuser un maximum de quatre minutes de publicité restreinte par heure. Conformément à la définition de la publicité restreinte décrite dans cet énoncé, la titulaire est autorisée à diffuser de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services ou produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Ces messages ne seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service ou à tout autre élément de comparaison ou de concurrence.



The Commission will also allow the station to accept payment for classified advertisements on behalf of individuals and for informational messages on behalf of organizations engaged in community affairs and activities of a non-profit nature.

The Commission requires the licensee to derive most of these revenues from sponsors in the area it is licensed to serve and will not permit the use of pre-produced national advertising messages.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 12 September 1983

*Decision CRTC 83-803*

*Radio Nord-Joli Inc.*

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON and RAWDON, QUEBEC—  
822770400—823016100

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 25 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications for broadcasting licences to carry on a French-language FM community radio station at Saint-Gabriel-de-Brandon, on the frequency 99.1 MHz, channel 256A, with an effective radiated power of 396 watts, and a rebroadcasting station at Rawdon, to retransmit the entire programming of the Saint-Gabriel-de-Brandon station.

The applicant proposed to operate the FM rebroadcasting station at Rawdon on the frequency 103.5 MHz, channel 278A, with an effective radiated power of 535 watts. The Commission notes, however, that channel 278A is the last frequency reserved for Joliette, and that, according to technical studies, other frequencies are available in the Rawdon area.

Accordingly, this approval is subject to the condition that the applicant, in consultation with the Department of Communications, find another frequency to serve the Rawdon area.

The Commission will issue licences expiring on 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and the licences to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licences, and the authority granted herein may only be implemented, at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue Technical Construction and Operating Certificates.

At the hearing, the applicant described the area that it wished to serve as being the Lanaudière region and, more specifically, North Lanaudière, which is an area extending north of Joliette, with studios located at Saint-Gabriel-de-Brandon. The applicant also stated that, in view of the vast size of its coverage area and dispersion of its audience, it had negotiated agreements with academic institutions in the region for the purpose of establishing studios which would greatly facilitate public access to its broadcasting facilities.

The Commission notes that the station's policy for community programming is reflected in the applicant's proposal to provide [*Translation*] "a radio service that is accessible and which enables any individual or group to participate in the

Le Conseil permettra également à la titulaire de recevoir des paiements pour des annonces du type «annonces classées» diffusées pour le compte de particuliers. Il en sera de même pour les messages d'information diffusés pour le compte d'organismes engagés dans des activités communautaires et sans but lucratif.

Le Conseil exige en outre que la majorité de ces revenus proviennent de commanditaires situés dans l'aire de rayonnement autorisée de la titulaire et ne permettra pas l'utilisation de messages publicitaires nationaux réalisés d'avance.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 12 septembre 1983

*Décision CRTC 83-803*

*Radio Nord-Joli Inc.*

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON et RAWDON (QUÉBEC)—  
822770400—823016100

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 25 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de licences de radiodiffusion visant l'exploitation à Saint-Gabriel-de-Brandon, à la fréquence 99,1 MHz (canal 256A), d'une station radiophonique MF communautaire de langue française d'une puissance apparente rayonnée de 396 watts, et d'une station réémettrice à Rawdon, devant retransmettre intégralement la programmation de la station de Saint-Gabriel-de-Brandon.

La requérante a proposé d'exploiter la station réémettrice MF à Rawdon à la fréquence 103,5 MHz (canal 278A), avec une puissance apparente rayonnée de 535 watts. Le Conseil constate que le canal 278A constitue la dernière fréquence réservée pour Joliette alors que d'après ses études techniques, d'autres fréquences pourraient être utilisées dans la région de Rawdon.

En conséquence, la présente approbation est assujettie à la condition que la requérante, en consultation avec le ministère des Communications, trouve une autre fréquence pour desservir la région de Rawdon.

Le Conseil délivrera des licences, expirant le 30 septembre 1986, assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera les licences, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre, qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance des certificats techniques de construction et de fonctionnement.

La requérante a décrit lors de l'audience le territoire qu'elle souhaitait desservir comme étant la région de Lanaudière et plus particulièrement Lanaudière-Nord, soit un territoire s'étendant au nord de Joliette, avec studios situés à Saint-Gabriel-de-Brandon. Afin de prendre en compte cette vaste zone de rayonnement et la dispersion de son auditoire, elle a en outre déclaré avoir négocié des ententes avec les établissements scolaires de la région, dans le but d'établir des studios d'enregistrement qui faciliteraient ainsi grandement l'accès de la population à ses ondes.

Le Conseil note que les objectifs communautaires de la station se reflètent dans le projet de la requérante, qui vise à offrir «une radio accessible permettant à tout individu et tout groupe de participer à l'organisation, la programmation et la

organization, programming and program production . . . offering the population at large, and groups in particular, complete information that would serve as food for analysis, discussion and reflection and promote an understanding of how collective interests are related to events in our region and elsewhere". The Commission expects the licensee to meet these objectives by offering an alternative service that complements other radio broadcasting services available in the region.

The applicant proposes to broadcast a total of 120 hours per week, of which 30 hours would be comprised of programs exchanged with other community stations, and approximately 25 hours produced entirely by volunteers. The Commission notes in this regard that an elaborate program for training volunteer producers is provided for, in co-operation with the Joliette CEGEP and the Canada Manpower Centre.

The Commission is, however, concerned about the applicant's high commitments with regard to programming, with more than 34% of its broadcast time to be devoted to spoken word content, including 25% in enrichment material. The applicant also intends to present 82.9% of its programming in either the foreground or mosaic format, an ambitious commitment requiring considerable, ongoing resources. With regard to category 6 music, the applicant has made the commitment for 60% Canadian content based on an elaborate local and regional talent development plan. As stated at the hearing, the Commission reminds the licensee that the commitments contained in its Promise of Performance constitute conditions of licence; they are not objectives to be attained at some indefinite time in the future, but are rather minimum conditions that must be met from the beginning of operations. The licensee will have to obtain prior authorization from the Commission if it becomes necessary to amend its Promise of Performance.

Since this non-profit corporation will be financed by contributions from members and by grants or loans from various agencies, the licence for the Saint-Gabriel-de-Brandon station will be subject to the condition that the licensee remain fully responsible for all management and programming decisions. The licensee will also have to keep the Commission informed of the progress it is making in its efforts to obtain the necessary grants for implementing and operating the stations, and notify the Commission of its intentions should such grants fail to materialize.

As outlined in the Policy Statement on the Review of Radio dated 3 March 1983 (Public Notice CRTC 1983-43), the Commission authorizes the licensee, as a condition of licence, to broadcast a maximum of four minutes per hour of restricted advertising. In line with the definition in this statement as to what constitutes restricted advertising, the licensee is authorized to broadcast simple statements of sponsorship which identify the sponsors of a program or of the station. Such statements may incorporate the name of the sponsor, the business address, hours of business, and a brief general description of the types of services or products which the sponsor provides, including the price, name and brand name of the product. These statements must not contain language which attempts to persuade consumers to purchase and thus must not contain references to convenience, durability or desirability or contain other comparative or competitive references.

The Commission will also allow the station to accept payment for classified advertisements on behalf of individuals and for informational messages on behalf of organizations engaged in community affairs and activities of a non-profit nature.

production des émissions . . . offrant à la population en général et aux groupes en particulier une information complète permettant l'analyse, le débat, la réflexion et visant la compréhension des enjeux collectifs liés aux événements de notre région et d'ailleurs». Le Conseil s'attend à ce que la titulaire maintienne ces objectifs en offrant un service différent et complémentaire aux services radiophoniques disponibles dans la région.

La requérante a proposé une diffusion de cent vingt heures par semaine, dont trente heures proviendraient d'un programme d'échange d'émissions avec d'autres stations communautaires, et environ vingt-cinq heures seraient réalisées uniquement par des bénévoles. Le Conseil note à cet égard qu'un programme élaboré de formation de producteurs bénévoles est prévu, en collaboration avec le CEGEP de Joliette et le Centre de Main-d'Œuvre du Canada.

Le Conseil demeure néanmoins préoccupé par les engagements très poussés de la requérante en matière de programmation, avec plus de 34 % de son temps de diffusion au contenu verbal créateur, dont près de 25 % à l'enrichissement. De plus, la requérante entend consacrer 82,9 % de ses émissions aux formules premier plan et mosaïque. Il s'agit là d'un engagement ambitieux, exigeant un effort constant et considérable. D'autre part, à la musique de la catégorie 6, la requérante s'engage à 60 % de contenu canadien, reposant sur un plan élaboré de développement du talent local et régional. Tel que souligné lors de l'audience, le Conseil rappelle à la titulaire que les engagements contenus dans sa promesse de réalisation constituent des conditions de licence et ne sont pas des objectifs à atteindre dans un avenir indéfini mais bien un minimum à respecter dès le début de l'exploitation. La titulaire devra obtenir l'autorisation préalable du Conseil si des modifications à sa promesse de réalisation s'avéraient nécessaires.

Étant donné que cette société sans but lucratif sera financée par les cotisations des membres et par des subventions ou prêts de divers organismes, la licence pour la station de Saint-Gabriel-de-Brandon sera assujettie à la condition que la titulaire demeure entièrement responsable de toutes les décisions en matière de gestion et de programmation. La titulaire devra également tenir le Conseil au courant du progrès de ses démarches en vue d'obtenir les subventions nécessaires au démarrage et à l'exploitation des stations et l'aviser de ses intentions si lesdites subventions ne se matérialisent pas.

Tel qu'indiqué dans l'Énoncé de politique sur l'Examen de la radio du 3 mars 1983 (Avis public CRTC 1983-43), le Conseil autorise la titulaire, comme condition de licence, à diffuser un maximum de quatre minutes de publicité restreinte par heure. Conformément à la définition de la publicité restreinte décrite dans cet énoncé, la titulaire est autorisée à diffuser de courts messages afin d'identifier les commanditaires d'une émission ou de la station. Ces messages pourront comprendre le nom du commanditaire, l'adresse de son bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services ou produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Ces messages ne seront en aucune façon conçus dans le but de persuader le consommateur d'acheter le produit et donc ne doivent pas faire référence à la commodité, à la durabilité, aux avantages d'un produit ou d'un service ou à tout autre élément de comparaison ou de concurrence.

Le Conseil permettra également à la titulaire de recevoir des paiements pour des annonces du type «annonces classées» diffusées pour le compte de particuliers. Il en sera de même pour les messages d'information diffusés pour le compte d'organismes engagés dans des activités communautaires et sans but lucratif.

The licensee will have to diversify its funding sources in order not to rely unduly on revenue derived from commercial activities, and shall broadcast only advertising material produced in its own studios, not pre-produced national advertising messages.

The Commission received many interventions supporting the present applications, notably from the following individuals and organizations, who appeared at the public hearing: Mr. André Asselin, Mayor of Sainte-Émélie-de-l'Énergie, the Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec, the Association touristique de Lanaudière, the Saint-Gabriel-de-Brandon legal aid office, the CLSCs of the Brandon, Berthier and Joli-Mont sectors, and the Société nationale des Québécois de Lanaudière. However, Radio Joliette, which holds the licence for station CJLM Joliette, opposed the applications in its intervention, mainly on the grounds of a potential fragmentation of the market which might jeopardize its own viability. The Commission has carefully considered all interventions before reaching its decision. It expects that most of the licensee's advertising revenue will come from the area that it identified as its primary service area, namely, [*Translation*] "the sector north of Lanaudière". The Commission also notes that, according to the applicant's pro forma financial statements for a five-year period, not more than 55% of its revenue will come from the restricted advertising described above.

It is a condition of each licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 12 September 1983

*Decision CRTC 83-804*

*Radio Futura Ltée*

VERDUN, QUEBEC—822303400

At a Public Hearing in Hull, Quebec on 14 December 1982, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission considered the application by Radio Futura Ltée to renew the broadcasting licence for CKOI-FM Verdun, which expires 30 September 1983, and amend the Promise of Performance.

On 24 January 1983, the Commission issued Public Notice CRTC 1983-14, in which it indicated its intention not to render a decision immediately on this application, so that it could follow the licensee's progress toward meeting the commitment made at the hearing, specifically, that it would comply fully with its Promise of Performance by 30 September 1983, the expiry date of the current licence. The Commission expressed serious reservations regarding the continued non-compliance by the licensee with the requirements of its Promise of Performance and concluded in that notice that:

If the licensee is not entirely in compliance with its Promise of Performance, the Commission will grant a short-term licence renewal, during which the licensee will be asked to

La titulaire devra diversifier ses sources de financement afin de ne pas recourir de façon excessive aux revenus commerciaux, et ne diffuser que des messages publicitaires réalisés dans ses studios et non des messages nationaux réalisés d'avance.

Le Conseil a reçu de nombreuses interventions visant à appuyer les présentes demandes, notamment de la part des personnes et organismes suivants qui ont comparu à l'audience publique: M<sup>c</sup> André Asselin, maire de Sainte-Émélie-de-l'Énergie, l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec, l'Association touristique de Lanaudière, le bureau de l'aide juridique de Saint-Gabriel-de-Brandon, le CLSC des secteurs Brandon, Berthier et Joli-Mont ainsi que la Société nationale des Québécois de Lanaudière. Par ailleurs, Radio Joliette, titulaire de la licence de la station CJLM Joliette, s'est opposée dans son intervention aux présentes demandes en raison notamment de la fragmentation du marché qui en résulterait et qui pourrait mettre en péril sa viabilité. Le Conseil a pris en considération toutes les interventions reçues avant d'en arriver à la présente décision. Il s'attend à ce que la majorité des revenus publicitaires de la titulaire provienne du secteur qu'elle a identifié comme étant «prioritaire», soit «le secteur qui est situé au nord de Lanaudière». Le Conseil fait en outre remarquer que selon les états financiers pro forma de la requérante pour une période de cinq ans, pas plus de 55 % de ses revenus proviendront de la publicité restreinte telle que décrite ci-haut.

Les licences sont assujetties à la condition que la construction des stations soit terminée et que ces dernières soient en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance des certificats techniques de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Ottawa, le 12 septembre 1983

*Décision CRTC 83-804*

*Radio Futura Ltée*

VERDUN (QUÉBEC)—822303400

Lors de l'audience publique tenue à Hull (Québec) le 14 décembre 1982, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a entendu la demande présentée par Radio Futura Ltée visant à renouveler la licence de radiodiffusion de CKOI-FM Verdun qui expire le 30 septembre 1983 ainsi qu'à modifier la promesse de réalisation.

Le 24 janvier 1983, le Conseil publiait l'avis public CRTC 1983-14 dans lequel il indiquait son intention de ne pas prendre de décision dans l'immédiat relativement à cette demande, afin d'être en mesure de suivre les progrès de la titulaire en vue de réaliser l'engagement formel qu'elle avait prise lors de l'audience, soit de se conformer pleinement à sa promesse de réalisation d'ici le 30 septembre 1983, la date d'expiration de la licence en cours. Le Conseil se déclarait sérieusement préoccupé de la persistance du problème de la non-conformité de la titulaire face à sa promesse de réalisation et à ses exigences et concluait ainsi cet avis:

Si la titulaire ne se conforme pas pleinement à sa promesse de réalisation, le Conseil ne lui accordera un renouvellement de licence que pour un court terme pendant lequel elle sera

appear before the Commission at a public hearing to justify any further renewal of this licence.

Since publication of Public Notice CRTC 1983-14, the Commission has completed various analyses of CKOI-FM's programming, and the results of these analyses have been brought to the licensee's attention.

The Commission acknowledges that the licensee has made considerable progress since early 1983. However, the results of the Commission's analyses still show shortcomings in spoken word content, especially in the foreground format programming and enrichment categories, which are essential elements in the production of quality FM programming. Some deficiencies also persist in French-language vocal music requirements.

Since the licensee is still not in full compliance with its Promise of Performance, contrary to the commitment made at the hearing on 14 December 1982, and because of continuing shortfalls in programming, the Commission *renews* the broadcasting licence for CKOI-FM Verdun for a period of six months, from 1 October 1983 to 31 March 1984, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. The Commission will soon publish a notice of public hearing to consider the renewal application for CKOI-FM and to review the licensee's progress following this decision.

The Commission *approves* a reduction in enrichment programming from 10.3% to 9%. In accordance with its Policy Statement on the Review of Radio of 3 March 1983 (Public Notice 1983-43), the Commission also *approves* a maximum repeat factor of 18.

The licensee proposes to broadcast 55% of all vocal selections of popular music in the French language, which is less than the minimum requirement of 65%. In its Policy Statement of 3 March 1983, the Commission stated that it was not convinced that a reduction in the minimum rate of 65% was justified for most French-language broadcasters. The Commission did say, however, that it was inclined to reduce this rate for certain French-language stations under exceptional circumstances.

The Commission recognizes the special situation of CKOI-FM in the Montreal region, where it is the only French-language station broadcasting in a "progressive" musical format, which calls for wide use of very recent musical selections which have not yet attained hit status, with the majority of such selections available only in the English language. Furthermore, it considers that the licensee's plans which were described at the hearing on 14 December 1982, for the promotion and development of new French-language musical talent, would enable it to meet, at least partially, the objectives of the Commission in requiring the 65% minimum level.

In view of the licensee's commitments and the efforts and resources which it has already allocated for this purpose, as outlined at the hearing and in the documentation submitted, the Commission *approves* the proposal by the licensee to broadcast a minimum of 55% of all vocal selections of popular music in the French language. The Commission will review this matter with the licensee at the next licence renewal. At that time, the licensee must submit to the Commission firm, detailed future plans concerning the promotion and development of new French-language musical talent, and describe the projects that it intends to implement, the number of artists to be involved, and the resources to be committed, including the annual budget.

In addition, the Commission intends to review the programming broadcast by CKOI-FM with regard to spoken word and musical content. The licensee must demonstrate to the Com-

appelée à comparaître devant le Conseil lors d'une audience publique et elle aura alors à justifier tout renouvellement ultérieur de cette licence.

Depuis la publication de l'avis public 1983-14, le Conseil a procédé à diverses analyses de la programmation de CKOI-FM et les résultats de ces études ont été portés à la connaissance de la titulaire.

Le Conseil constate que la titulaire a accompli de réels progrès depuis le début de 1983. Cependant, les résultats des analyses du Conseil indiquent toujours des lacunes au niveau du verbal créateur et notamment aux émissions de premier plan et aux catégories d'enrichissement, lesquelles constituent des éléments essentiels d'une programmation MF de qualité. Des faiblesses subsistent également au niveau de la musique vocale de langue française.

Étant donné que la titulaire ne se conforme toujours pas pleinement à sa promesse de réalisation, comme elle s'y était engagée à l'audience du 14 décembre 1982, et en raison des déficiences qui subsistent, le Conseil *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CKOI-FM Verdun pour une période de six mois, soit du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Le Conseil publiera sous peu un avis d'audience publique afin d'étudier le renouvellement de la licence de CKOI-FM et les progrès accomplis par la titulaire suite à la présente décision.

Le Conseil *approuve* une diminution du matériel d'enrichissement de 10,3 % à 9 %. Conformément à son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio du 3 mars 1983 (Avis public 1983-43), le Conseil *approuve* en outre un facteur de répétition maximale de 18.

La titulaire a également proposé un engagement de 55 % de pièces vocales de musique populaire diffusées en français, soit en deça de l'exigence minimale de 65 %. Dans son Énoncé de politique du 3 mars 1983, le Conseil déclarait qu'il n'était pas convaincu qu'une diminution du taux minimal de 65 % soit justifiée en ce qui concerne la plupart des radiodiffuseurs de langue française. Il se disait toutefois disposé à réduire ce taux pour certaines stations de langue française, dans des cas particuliers.

Le Conseil reconnaît la situation particulière de CKOI-FM dans la région de Montréal, étant la seule station de langue française diffusant dans un format musical «progressif», format qui requiert une grande utilisation de sélections musicales très récentes qui n'ont pas encore atteint le rang de grand succès et dont la majorité est de langue anglaise. Il estime en outre que le projet élaboré que la titulaire lui a exposé lors de l'audience du 14 décembre 1982 et qui vise la promotion et le développement de nouveaux artistes musicaux de langue française, lui permettrait de rejoindre en partie les objectifs que poursuivait le Conseil lorsqu'il imposa la norme de 65 %.

Compte tenu des engagements de la titulaire et considérant les efforts et les ressources qu'elle a déjà consentis à cet égard, tel qu'exposé lors de l'audience et dans la documentation soumise, le Conseil *approuve* la proposition de la titulaire en vue de diffuser un minimum de 55 % de pièces vocales de musique populaire de langue française. Le Conseil reverra cette question avec la titulaire lors du prochain renouvellement de la licence. Elle devra alors lui soumettre des engagements fermes et détaillés pour les années à venir en ce qui a trait à la promotion et au développement de nouveaux talents musicaux de langue française et exposer les projets qu'elle entend mettre en œuvre, le nombre d'artistes impliqués, les ressources qui y seront consacrées, y compris les budgets annuels.

De plus, le Conseil entend faire le point sur la programmation diffusée par CKOI-FM, tant aux plans verbal créateur que musical. La titulaire devra démontrer, à la satisfaction du

mission's satisfaction that it has complied with the requirements of this decision, the conditions of its licence and the Radio (FM) Broadcasting Regulations.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-805*

*CKAN Radio Limited*

NEWMARKET, ONTARIO—822975900—821057700

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for authority to transfer 9,900 common shares (100%) of *CKAN Radio Limited*, licensee of CKAN Newmarket, from the present shareholders to North Country Broadcasting Corporation, which is controlled indirectly by Mr. René Brandon.

The Commission also *renews* the broadcasting licence for CKAN from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

The Commission is satisfied that the licensee has provided the York-Simcoe area with an effective local radio service, reflected in its coverage of local news, sports and background features. The licensee has also contributed to the development and support of local talent through a live one-hour weekly program from a local night club, and a half-hour weekly program of interviews and music featuring Canadian artists.

The licensee has assured the Commission that, under the new ownership, any programming change will be minimal, and has renewed its commitment to maintain its policy of strong community involvement in the Newmarket region.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-806*

*Canadian Broadcasting Corporation*

EDMONTON, BONNYVILLE, FALHER, LETHBRIDGE, RED DEER, PEACE RIVER, FORT McMURRAY, HINTON, GRANDE PRAIRIE, PLAMONDON, JEAN-CÔTÉ, MEDICINE HAT and CALGARY, ALBERTA—822463600

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBXFT Edmonton and its rebroadcasting stations, CBXFT-1 Bonnyville, CBXFT-2 Falher, CBXFT-3 Lethbridge, CBXFT-4 Red Deer, CBXFT-5 Peace River, CBXFT-6 Fort McMurray, CBXFT-7 Hinton, CBXFT-8 Grande Prairie, CBXFT-9 Plamondon, CBXFT-10 Jean-Côté, CBXFT-11 Medicine Hat and CBRFT Calgary from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence in the

Conseil, qu'elle s'est conformée aux exigences de la présente décision, aux conditions de sa licence et au Règlement sur la radiodiffusion MF.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-805*

*CKAN Radio Limited*

NEWMARKET (ONTARIO)—822975900—821057700

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à obtenir l'autorisation de transférer 9 900 actions ordinaires (100 %) de la *CKAN Radio Limited*, titulaire de CKAN Newmarket, des actionnaires actuels à la North Country Broadcasting Corporation, que M. René Brandon contrôle indirectement.

Le Conseil *renouvelle* également la licence de radiodiffusion de CKAN du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil est convaincu que la titulaire a dispensé à la région de York-Simcoe un service radiophonique local efficace, comme en témoigne son traitement des nouvelles, des sports et de documentaires au niveau local. La titulaire a aussi contribué au développement et à l'appui d'artistes locaux grâce à une émission hebdomadaire en direct d'une durée d'une heure, en provenance d'une boîte de nuit locale, et à une émission hebdomadaire d'une demi-heure composée d'entrevues et de musique mettant en vedette des artistes canadiens.

La titulaire a donné l'assurance au Conseil que, sous la direction des nouveaux propriétaires, tout changement au chapitre de la programmation sera minime, et elle a renouvelé son engagement de conserver sa politique à l'égard d'une forte participation communautaire dans la région de Newmarket.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-806*

*Société Radio-Canada*

EDMONTON, BONNYVILLE, FALHER, LETHBRIDGE, RED DEER, PEACE RIVER, FORT McMURRAY, HINTON, GRANDE PRAIRIE, PLAMONDON, JEAN-CÔTÉ, MEDICINE HAT et CALGARY (ALBERTA)—822463600

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBXFT Edmonton et ses retransmetteurs, CBXFT-1 Bonnyville, CBXFT-2 Falher, CBXFT-3 Lethbridge, CBXFT-4 Red Deer, CBXFT-5 Peace River, CBXFT-6 Fort McMurray, CBXFT-7 Hinton, CBXFT-8 Grande Prairie, CBXFT-9 Plamondon, CBXFT-10 Jean-Côté, CBXFT-11 Medicine Hat et CBRFT Calgary, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence dans le

context of the renewal of the CBC network licences which expire 31 March 1985.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-807*

*Maple Creek Media Society Inc.*

MAPLE CREEK, SASKATCHEWAN—830172300

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for a broadcasting licence for an English-language television station at Maple Creek, on channel 14 with a transmitter power of 20 watts to rebroadcast the programs of CKMC-TV (CTV) Swift Current, Saskatchewan.

The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission notes that the Department of Communications has found this proposal technically acceptable but has advised the Commission that the community of Maple Creek will be outside the grade B service contour of the proposed station. Accordingly, the Commission requires the applicant to investigate the feasibility of modifying the technical facilities, including the feasibility of using a VHF channel, in order to encompass Maple Creek within the grade B service contour.

The channel approved by this decision is an unprotected channel. Accordingly, the licensee would have to select another channel for the operation of the station should optimum utilization of the broadcasting spectrum so require.

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-808*

*Gateway City Broadcasters Limited*

NORTH BAY, ONTARIO—831523600

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-148 dated 13 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CHUR North Bay by deleting the following condition of licence:

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation within 12 months of the date of this decision (Decision CRTC 81-875 dated 10 December 1981) or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the

cadre du renouvellement des licences du réseau de la Société Radio-Canada, qui expirent le 31 mars 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-807*

*Maple Creek Media Society Inc.*

MAPLE CREEK (SASKATCHEWAN)—830172300

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Maple Creek, au canal 14, d'une station de télévision de langue anglaise d'une puissance d'émission de 20 watts, qui retransmettra les émissions de CKMC-TV (CTV) Swift Current (Saskatchewan).

Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986 aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil note que le ministère des Communications estime que cette proposition est acceptable sur le plan technique mais il a informé le Conseil que la collectivité de Maple Creek se trouvera à l'extérieur du contour de classe «B» du service de la station proposée. En conséquence, le Conseil exige que la requérante étudie la possibilité de modifier les installations techniques, y compris la possibilité d'utiliser un canal VHF, afin de comprendre Maple Creek au sein du contour de classe «B».

Le canal approuvé dans la présente décision est un canal non protégé. Par conséquent, la titulaire devra choisir un autre canal pour l'exploitation de cette station si l'utilisation optimale du spectre des fréquences de radiodiffusion l'exige.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'es-pèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-808*

*Gateway City Broadcasters Limited*

NORTH BAY (ONTARIO)—831523600

Suite à l'avis public CRTC 1983-148 du 13 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CHUR North Bay, visant à supprimer la condition de licence suivante:

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en exploitation dans les 12 mois de la date de la présente décision (Décision CRTC 81-875 du 10 décembre 1981) ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en

expiry of the said 12 months, deem appropriate under the circumstances.

and substituting therefor, the following:

It is a condition of licence that construction of the station be completed and that it be in operation by 1 July 1984.

The licensee is expected to continue to submit reports describing the progress made towards the construction of the undertaking until it is fully in operation.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-809*

*Canadian Broadcasting Corporation*

ETZIKOM, ALBERTA—822220000

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBCA-TV-1 Etzikom from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This station broadcasts the programs of CHAT-TV Medicine Hat, Alberta.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-810*

*Alberta Educational Communications Corporation*

EDMONTON, ALBERTA—822887600

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for a television network consisting of stations CITV-TV Edmonton, CFAC-TV Calgary, CFAC-TV-7 Lethbridge, CITL-TV Lloydminster, CHAT-TV Medicine Hat, CKRD-TV Red Deer, CFRN-TV Edmonton, CKSA-TV Lloydminster and CFCN-TV-8 Medicine Hat, Alberta for the purpose of distributing educational television programs, from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to conditions to be specified in it.

Notwithstanding the above authority, the licensees are reminded that they must respect the programming commitments made in their respective Promises of Performance.

Affiliates of the CBC and the CTV television networks must also ensure that their network affiliation agreements are respected, and that any rescheduling of their programs is acceptable to those networks.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de 12 mois.

et à y substituer ce qui suit:

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit complétée et que cette dernière soit en exploitation d'ici le 1<sup>er</sup> juillet 1984.

La titulaire devra continuer à soumettre au Conseil des rapports décrivant les progrès réalisés en vue de la construction de la station et ce, jusqu'à la mise en exploitation complète de celle-ci.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-809*

*Société Radio-Canada*

ETZIKOM (ALBERTA)—822220000

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBCA-TV-1 Etzikom du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette station diffuse les émissions de CHAT-TV Medicine Hat (Alberta).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-810*

*Alberta Educational Communications Corporation*

EDMONTON (ALBERTA)—822887600

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion d'un réseau de télévision constitué des stations CITV-TV Edmonton, CFAC-TV Calgary, CFAC-TV-7 Lethbridge, CITL-TV Lloydminster, CHAT-TV Medicine Hat, CKRD-TV Red Deer, CFRN-TV Edmonton, CKSA-TV Lloydminster et CFCN-TV-8 Medicine Hat (Alberta), afin de distribuer des émissions de télévision éducatives, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions qui y seront stipulées.

Nonobstant l'autorisation susmentionnée, le Conseil rappelle aux titulaires qu'elles doivent respecter les engagements que contiennent leurs propres promesses de réalisation en matière de programmation.

Les stations affiliées aux réseaux de télévision de la SRC et CTV doivent également s'assurer qu'elles respectent leurs ententes d'affiliation et que tout changement de l'horaire de leurs émissions est jugé acceptable par ces réseaux.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-811*

*Harvard Developments Limited*

REGINA, SASKATCHEWAN—830703500

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Harvard Developments Limited for an English-language radio network licence consisting of CKRM Regina, CFQC Saskatoon, CJGX Yorkton, CKSW Swift Current and CJSN Shaunavon, Saskatchewan for the purpose of broadcasting certain regular season and play-off games of the Canadian Football League, Western Conference, and the Grey Cup game, for the 1983, 1984 and 1985 seasons.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1985 season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Affiliates of the CBC carrying broadcasts of the games must ensure that their network affiliation agreement is respected, and that any rescheduling of CBC programs affected by the broadcasts in question is acceptable to the CBC.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-811*

*Harvard Developments Limited*

REGINA (SASKATCHEWAN)—830703500

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par la Harvard Developments Limited visant l'exploitation d'un réseau radiophonique de langue anglaise constitué de CKRM Regina, CFQC Saskatoon, CJGX Yorkton, CKSW Swift Current et CJSN Shaunavon (Saskatchewan), pour la retransmission de certains matchs réguliers et des séries éliminatoires de la Ligue canadienne de football, Section Ouest, et du match de la Coupe Grey, pendant les saisons 1983, 1984 et 1985.

Le Conseil délivrera une licence de réseau aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1985.

Les stations affiliées à la Société Radio-Canada qui diffusent le reportage des matchs devront s'assurer qu'elles respectent leur contrat d'affiliation et que tout changement à l'horaire des émissions de la Société découlant de ce reportage est jugé acceptable par cette dernière.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 13 September 1983

*Decision CRTC 83-812*

*Selkirk Broadcasting Limited, carrying on business under the name of Edmonton Broadcasting Co.*

EDMONTON, ALBERTA—830759700

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application for an English-language AM radio network licence consisting of CJCA Edmonton, CKSQ Stettler, CJXX Grande Prairie and CJYR Edson, Alberta for the purpose of broadcasting the home and away games of the Edmonton Eskimos for the 1983, 1984 and 1985 seasons and the Western semi-final and final games.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1985 season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

Affiliates of the CBC carrying broadcasts of the games must ensure that their network affiliation agreement is respected, and that any rescheduling of CBC programs affected by the broadcasts in question is acceptable to the CBC.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, le 13 septembre 1983

*Décision CRTC 83-812*

*Selkirk Broadcasting Limited, faisant affaires sous le nom d'Edmonton Broadcasting Co.*

EDMONTON (ALBERTA)—830759700

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'un réseau radiophonique MA de langue anglaise constitué de CJCA Edmonton, CKSQ Stettler, CJXX Grande Prairie et CJYR Edson (Alberta), pour la retransmission des matchs disputés à domicile et à l'extérieur des Eskimos d'Edmonton, ainsi que la semi-finale et la finale de la Section Ouest, pendant les saisons 1983, 1984 et 1985.

Le Conseil délivrera une licence de réseau aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1985.

Les stations affiliées à la Société Radio-Canada qui diffusent le reportage des matchs devront s'assurer qu'elles respectent leur contrat d'affiliation et que tout changement à l'horaire des émissions de la Société découlant de ce reportage est jugé acceptable par cette dernière.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE



Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-813*

*Greater Winnipeg Cablevision Limited*

Part of WINNIPEG, MANITOBA—822753000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-104 dated 18 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving part of Winnipeg. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$5.75 to \$6.10, with a further increase to \$6.40 to be effective one year later.

The Commission *approves* an immediate increase in the maximum monthly fee to \$6.10 which will permit the licensee to maintain the same level of service currently offered to subscribers and it expects that this increase will also enable the licensee to improve the quality of its community programming.

The proposed second stage rate increase to \$6.40 is *denied*. Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-814*

*Winnipeg Videon Incorporated*

Part of WINNIPEG, MANITOBA—822593000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-73 dated 13 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving part of Winnipeg. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fee from \$5.75 to \$6.10, with a further increase to \$6.40 to be effective one year later.

The Commission *approves* an immediate increase in the maximum monthly fee to \$6.10 which it considers justified based on the level of service provided to subscribers, particularly the high quality of community programming.

The proposed second stage rate increase to \$6.40 is *denied*. Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such an increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-813*

*Greater Winnipeg Cablevision Limited*

Secteur de WINNIPEG (MANITOBA)—822753000

Suite à l'avis public CRTC 1983-104 du 18 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert un secteur de Winnipeg. Le titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 5,75 \$ à 6,10 \$ et ensuite à 6,40 \$, devant entrer en vigueur un an plus tard.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif mensuel maximum à 6,10 \$ entrant en vigueur immédiatement, laquelle permettra à la titulaire de maintenir le même niveau du service présentement offert aux abonnés, et il s'attend à ce que cette majoration permette aussi à la titulaire d'améliorer la qualité de sa programmation communautaire.

La seconde majoration tarifaire à 6,40 \$ est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que cette majoration n'est pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-814*

*Winnipeg Videon Incorporated*

Secteur de WINNIPEG (MANITOBA)—822593000

Suite à l'avis public CRTC 1983-73 du 13 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert un secteur de Winnipeg. La titulaire a proposé de faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 5,75 \$ à 6,10 \$ et ensuite à 6,40 \$, devant entrer en vigueur un an plus tard.

Le Conseil *approuve* une majoration du tarif mensuel maximum à 6,10 \$ en vigueur immédiatement, qu'il estime justifiée en fonction du niveau du service offert aux abonnés, en particulier l'excellente qualité de la programmation communautaire.

La seconde majoration tarifaire à 6,40 \$ est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que cette majoration n'est pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-815*

*Sunwapta Broadcasting Limited*

EDMONTON, GRANDE PRAIRIE, PEACE RIVER, WHITECOURT, ASHMONT, LAC LA BICHE, RED DEER and LOUGHEED, ALBERTA—822567400

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CFRN-TV Edmonton and its rebroadcasting stations CFRN-TV-1 Grande Prairie, CFRN-TV-2 Peace River, CFRN-TV-3 Whitecourt, CFRN-TV-4 Ashmont, CFRN-TV-5 Lac La Biche, CFRN-TV-6 Red Deer and CFRN-TV-7 Lougheed from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period, to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing. The Commission will also wish to discuss the licensee's response to concerns previously raised in a Public Announcement dated 8 September 1980 and in Decision CRTC 78-224, particularly CFRN-TV's contributions to the CTV network and its regional joint productions with CFCN-TV Calgary.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-815*

*Sunwapta Broadcasting Limited*

EDMONTON, GRANDE PRAIRIE, PEACE RIVER, WHITECOURT, ASHMONT, LAC LA BICHE, RED DEER et LOUGHEED (ALBERTA)—822567400

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFRN-TV Edmonton et de ses stations réémettrices CFRN-TV-1 Grande Prairie, CFRN-TV-2 Peace River, CFRN-TV-3 Whitecourt, CFRN-TV-4 Ashmont, CFRN-TV-5 Lac La Biche, CFRN-TV-6 Red Deer et CFRN-TV-7 Lougheed du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de sa licence. Le Conseil souhaitera également discuter de la réponse de la titulaire aux préoccupations soulevées auparavant dans un avis public en date du 8 septembre 1980 et dans la décision CRTC 78-224, tout particulièrement des contributions de CFRN-TV au réseau CTV et de ses productions régionales conjointes avec CFCN-TV Calgary.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-816*

*Télémedia Communications Inc.*

PEMBROKE, NORTH BAY and LONDON, ONTARIO—831162300

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-106 dated 20 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for the English-language radio network for the purpose of broadcasting the baseball games of the Toronto Blue Jays for the 1983 season, by adding CHRO Pembroke, CFCH North Bay and CKO-FM-3 London.

The Commission reminds the licensees of the FM radio stations affiliated with this network that no more than 50% of the stations' foreground programming should consist of play-by-play coverage of sporting events.

*Decision CRTC 83-817*

*Western Caissons Limited*

LONDON, ONTARIO—831279500

In accordance with the above-noted Decision CRTC 83-816, the Commission *approves* the application for authority to increase the frequency of the play-by-play sports broadcasts of CKO-FM-3 London to include the coverage of the baseball games of the Toronto Blue Jays during the 1983 season.

The licensee has indicated that these games will be broadcast after 8:00 p.m. during weekdays and after 1:30 p.m. on weekends for a total, on average, of five games per week, and that each broadcast would contain a minimum of four news and weather updates. The licensee has retained the right to interrupt play-by-play coverage if news events so dictate.

The licensee is reminded that, in accordance with Decision CRTC 82-189, which last renewed its licence, any further increase in the frequency of play-by-play sports broadcasts on CKO-FM-3, or any extension of the authority granted herein to other stations operated by the licensee, would require the prior approval of the Commission.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-818*

*Allarcom Limited*

EDMONTON, ALBERTA—822501300

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CITV-TV Edmonton from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-816*

*Télémedia Communications Inc.*

PEMBROKE, NORTH BAY et LONDON (ONTARIO)—831162300

Suite à l'avis public CRTC 1983-106 du 20 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion du réseau radiophonique de langue anglaise qui retransmet les matchs de baseball des «Blue Jays» de Toronto pendant la saison 1983, visant à ajouter les stations CHRO Pembroke, CFCH North Bay et CKO-FM-3 London.

Le Conseil rappelle aux titulaires de stations radiophoniques MF affiliées au réseau que la programmation de type premier plan de ces stations ne doit pas comporter plus de 50 % de reportages sportifs en direct.

*Décision CRTC 83-817*

*Western Caissons Limited*

LONDON (ONTARIO)—831279500

Conformément à la décision CRTC 83-816 susmentionnée, le Conseil *approuve* la demande visant à obtenir l'autorisation d'accroître la fréquence des reportages sportifs en direct de CKO-FM-3 London, de manière à inclure le reportage des matchs de baseball des «Blue Jays» de Toronto pendant la saison 1983.

La titulaire a déclaré que ces matchs seront diffusés après 20 h en semaine, et après 13 h 30 en fin de semaine, soit en moyenne un total de cinq matchs par semaine, et que chaque reportage contiendra au moins quatre bulletins à jour de nouvelles et de météo. La titulaire s'est réservée le droit d'interrompre le reportage en direct si l'actualité le justifie.

Le Conseil rappelle à la titulaire que, conformément à la décision CRTC 82-189, dans laquelle la licence était renouvelée pour la dernière fois, toute autre augmentation de la fréquence de reportages sportifs diffusés par CKO-FM-3, ou toute autre application de l'autorisation accordée dans la présente décision à d'autres stations exploitées par la titulaire, doit être approuvée au préalable par le Conseil.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-818*

*Allarcom Limited*

EDMONTON (ALBERTA)—822501300

À la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CITV-TV Edmonton du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

À la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien que le Conseil a

18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short period, to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing. The Commission will also wish to discuss the licensee's response to concerns raised in its last renewal, Decision CRTC 79-446, in particular the level of local services provided.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-819*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MEADOW LAKE, SASKATCHEWAN—822219200

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBCS-TV-1 Meadow Lake from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This station rebroadcasts the programs of CKSA-TV Lloydminster, Alberta.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la période d'application subséquente de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de sa licence. Le Conseil souhaitera aussi discuter de la réponse de la titulaire relativement aux préoccupations soulevées dans son dernier renouvellement, soit la décision CRTC 79-446, en particulier le niveau de services locaux fournis.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-819*

*Société Radio-Canada*

MEADOW LAKE (SASKATCHEWAN)—822219200

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBCS-TV-1 Meadow Lake du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette station retransmet les émissions de CKSA-TV Lloydminster (Alberta).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-820*

*Alberni Cable Television Ltd.*

PORT ALBERNI, BRITISH COLUMBIA—822888400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Port Alberni, by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.25 to \$7.69, with a further increase to \$8.07, to be effective one year later.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-821*

*Coast Cable Vision Ltd.*

GIBSONS and SEHELDT, BRITISH COLUMBIA—830009700—830010500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-94 dated 6 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving Gibsons and Sechelt. The licensee proposed to increase the maximum monthly subscriber fees from \$9.00 to \$10.00. The Commission *approves* an increase in these fees to \$9.50 which it considers justified on financial grounds.

The Commission also *approves* the proposed increase in the maximum installation fees from \$25.00 to \$35.00. In approving these fee increases, the Commission has taken into consideration the fact that the licensee has not received an increase in its installation fees since July 1977 and that the increase to \$35.00 will only cover a portion of the actual costs of installation, and has determined that such increases are justified on economic grounds.

J. G. PATENAUDE

*Secretary General*

Ottawa, 15 September 1983

*Decision CRTC 83-822*

*534769 Ontario Limited*

BRAMPTON, ONTARIO—831955000

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-189 dated 19 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CFNY-FM Brampton, by increasing the effective radiated power from 23,100 watts to 35,000 watts and by changing the antenna radiation pattern from directional to omnidirectional.

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-820*

*Alberni Cable Television Ltd.*

PORT ALBERNI (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822888400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Port Alberni, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,25 \$ à 7,69 \$ et ensuite à 8,07 \$, devant entrer en vigueur un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que ces majorations ne sont pas justifiées.

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-821*

*Coast Cable Vision Ltd.*

GIBSONS et SEHELDT (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830009700—830010500

Suite à l'avis public CRTC 1983-94 du 6 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Gibsons et Sechelt. La titulaire a proposé de faire passer les tarifs d'abonnement mensuel maximums de 9 \$ à 10 \$. Le Conseil *approuve* une majoration de ces tarifs à 9,50 \$, qu'il estime justifiée du point de vue financier.

Le Conseil *approuve* également la majoration proposée des tarifs d'installation maximums de 25 \$ à 35 \$. En approuvant ces majorations, le Conseil a tenu compte du fait que la titulaire n'a reçu aucune majoration de ses tarifs d'installation depuis juillet 1977 et que la majoration à 35 \$ ne couvrira qu'une partie des coûts d'installation véritables, et il a conclu que ces majorations sont justifiées du point de vue économique.

*Le secrétaire général*

J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 15 septembre 1983

*Décision CRTC 83-822*

*534769 Ontario Limited*

BRAMPTON (ONTARIO)—831955000

Suite à l'avis public CRTC 1983-189 du 19 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CFNY-FM Brampton, visant à augmenter la puissance apparente rayonnée de 23 100 watts à 35 000 watts et à changer le diagramme de rayonnement de l'antenne d'une orientation directionnelle à omnidirectionnelle.

The Commission notes that CFNY-FM was authorized, in Decision CRTC 82-1001 dated 3 November 1982, to change its antenna site to the CN Tower in Toronto and make certain changes to its technical parameters. This authorization was not implemented for technical reasons.

The changes approved in this decision will now permit the licensee to implement the authority granted in Decision CRTC 82-1001 to move to the CN Tower.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 September 1983

*Decision CRTC 83-823*

*Fraser Valley Broadcasters Ltd.*

CHILLIWACK, BRITISH COLUMBIA—831859400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-153 dated 18 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CHWK Chilliwack by deleting the condition of licence which requires the station to operate as an affiliate of the CBC English-language AM Radio Network service. Since July 1982, this service has been provided through CBYF-FM Chilliwack.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 September 1983

*Decision CRTC 83-824*

*Radio CHUC Limited*

COBOURG, ONTARIO

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHUC Cobourg for a period of six months, from 1 October 1983 to 31 March 1984, subject to the same conditions of licence. This renewal will ensure that the population in the region of Cobourg continues to receive the services provided by CHUC, and will allow the Commission sufficient time to consider at the upcoming Public Hearing in Hull on 18 October 1983, the applications received for the approval of the transfer of the assets and for a new licence for the operation of this station.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 September 1983

*Decision CRTC 83-825*

*Global Communications Limited*

KENORA, ONTARIO—831457700—831947700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-163 dated 3 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to

Le Conseil note que dans la décision CRTC 82-1001 du 3 novembre 1982, CFNY-FM était autorisée à changer l'emplacement de son antenne à la Tour du CN à Toronto et à apporter certaines modifications à ses paramètres techniques. Cette autorisation n'a pas été mise en œuvre pour des raisons d'ordre technique.

Les modifications approuvées dans la présente décision permettront maintenant à la titulaire de donner suite à l'autorisation que lui était accordée dans la décision CRTC 82-1001, soit de se déplacer à la Tour du CN.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 septembre 1983

*Décision CRTC 83-823*

*Fraser Valley Broadcasters Ltd.*

CHILLIWACK (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—831859400

Suite à l'avis public CRTC 1983-153 du 18 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CHWK Chilliwack, visant à supprimer la condition de licence exigeant que la station soit affiliée au service du réseau radiophonique MA de langue anglaise de la Société Radio-Canada. Depuis juillet 1982, ce service est offert par la station CBYF-FM Chilliwack.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 septembre 1983

*Décision CRTC 83-824*

*Radio CHUC Limited*

COBOURG (ONTARIO)

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHUC Cobourg pour une période de six mois, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 mars 1984, aux mêmes conditions de licence. Ce renouvellement permettra à la population de la région de Cobourg de continuer à recevoir les services que fournit CHUC, et accordera suffisamment de temps au Conseil pour étudier, lors de l'audience publique qui se tiendra à Hull le 18 octobre 1983, les demandes reçues aux fins de l'approbation du transfert de l'actif et de l'obtention d'une nouvelle licence pour l'exploitation de cette station.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 septembre 1983

*Décision CRTC 83-825*

*Global Communications Limited*

KENORA (ONTARIO)—831457700—831947700

Suite à l'avis public CRTC 1983-163 du 3 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification

amend Global Communications Limited's English-language television network licences for the purpose of broadcasting respectively, thirty-minute and two-minute programs, based on successive draws of the Super Loto Lottery, by adding CJBN-TV Kenora.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 16 September 1983

Decision CRTC 83-826

Image Cable Systems Ltd.

ARCOLA, BALCARRES, BALGONIE, BIRCH HILLS, BROADVIEW, BIENFAIT, CARNDUFF, ITUNA, KIPLING, LAMPMAN, LANGHAM, MIDALE, NAICAM, NOKOMIS, NORQUAY, PILOT BUTTE, PORCUPINE PLAIN, QU'APPELLE, RADVILLE, RAYMORE, REDVERS, ROCANVILLE, ROSE VALLEY, STOUGHTON, STURGIS, WAKAW, WATSON, WAWOTA and WOLSELEY, SASKATCHEWAN—830140000—830141800—830142600—830143400—830144200—830145900—830146700—830147500—830148300—830149100—830150900—830151700—830152500—830153300—830154100—830155800—830156600—830157400—830158200—830159000—830160800—830161600—830162400—830163200—830164000—830165700—830166500—830167300—830168100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-132 dated 23 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees from \$16.65 to \$17.65 to cover an increase in the common carrier's charges for signal delivery and other increases in operating costs. The Commission also *approves* the proposed increases in the maximum installation fees from \$30.00 to \$31.80 which it considers justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 16 September 1983

Decision CRTC 83-827

Image Cable Systems Ltd.

CARLYLE, FOAM LAKE, FORT QU'APPELLE, HUDSON BAY, INDIAN HEAD, LANIGAN, LUMSDEN, MARTENSVILLE, MELFORT, MOOSOMIN, NIPAWIN, OXBOW, PREECEVILLE, ROSTHERN, TISDALE, WADENA, WARMAN, WHITEWOOD and WYNYARD, SASKATCHEWAN—830114500—830115200—830116000—830117800—830118600—830119400—830120200—830121000—830122800—830123600—830124400—830125100—830126900—830127700—830128500—830129300—830130100—830131900—830132700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-132 dated 23 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees from \$12.70 to \$13.45 to cover an increase in the common carrier's charges for signal delivery and other increases in operating costs. The Commission also *approves* the proposed increases in the maximum installation fees from \$30.00 to \$31.80 which it considers justified on financial grounds.

The Commission notes that Decision CRTC 82-149, dated 8 February 1982, granted the licensee interim authority to

de licences des réseaux de télévision de langue anglaise de la Global Communications Limited diffusant des émissions d'une durée de trente minutes et de deux minutes respectivement qui comprennent les tirages consécutifs de la loterie Super Loto, visant à ajouter la station CJBN-TV Kenora.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 septembre 1983

Décision CRTC 83-826

Image Cable Systems Ltd.

ARCOLA, BALCARRES, BALGONIE, BIRCH HILLS, BROADVIEW, BIENFAIT, CARNDUFF, ITUNA, KIPLING, LAMPMAN, LANGHAM, MIDALE, NAICAM, NOKOMIS, NORQUAY, PILOT BUTTE, PORCUPINE PLAIN, QU'APPELLE, RADVILLE, RAYMORE, REDVERS, ROCANVILLE, ROSE VALLEY, STOUGHTON, STURGIS, WAKAW, WATSON, WAWOTA et WOLSELEY (SASKATCHEWAN)—830140000—830141800—830142600—830143400—830144200—830145900—830146700—830147500—830148300—830149100—830150900—830151700—830152500—830153300—830154100—830155800—830156600—830157400—830158200—830159000—830160800—830161600—830162400—830163200—830164000—830165700—830166500—830167300—830168100

Suite à l'avis public CRTC 1983-132 du 23 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à faire passer les tarifs d'abonnement mensuel maximums de 16,65 \$ à 17,65 \$ afin de couvrir une majoration des frais de la société de télécommunications aux fins de l'acheminement des signaux et d'autres majorations des coûts d'exploitation. Le Conseil *approuve* également les majorations proposées des tarifs d'installation maximums en vue de les faire passer de 30 \$ à 31,80 \$, qu'il estime justifiées du point de vue financier.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 septembre 1983

Décision CRTC 83-827

Image Cable Systems Ltd.

CARLYLE, FOAM LAKE, FORT QU'APPELLE, HUDSON BAY, INDIAN HEAD, LANIGAN, LUMSDEN, MARTENSVILLE, MELFORT, MOOSOMIN, NIPAWIN, OXBOW, PREECEVILLE, ROSTHERN, TISDALE, WADENA, WARMAN, WHITEWOOD et WYNYARD, SASKATCHEWAN—830114500—830115200—830116000—830117800—830118600—830119400—830120200—830121000—830122800—830123600—830124400—830125100—830126900—830127700—830128500—830129300—830130100—830131900—830132700

Suite à l'avis public CRTC 1983-132 du 23 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à faire passer les tarifs d'abonnement mensuel maximums de 12,70 \$ à 13,45 \$ afin de couvrir une majoration de frais de la société de télécommunications aux fins de l'acheminement des signaux et d'autres majorations des coûts d'exploitation. Le Conseil *approuve* également les majorations proposées des tarifs d'installation maximums en vue de les faire passer de 30 \$ à 31,80 \$, qu'il estime justifiées du point de vue financier.

Le Conseil note que dans la décision CRTC 82-149 du 8 février 1982, il autorisait provisoirement la titulaire à distri-

carry some of the CANCOM satellite services and to charge a maximum monthly fee of \$15.65 during the period that the CANCOM services are distributed on the Carlyle, Foam Lake, Hudson Bay, Indian Head, Moosomin, Oxbow, Preeceville, Rosthern, Wadena, Whitewood and Wynyard undertakings. By virtue of the \$0.75 increase approved today, the licensee is authorized to charge a maximum monthly fee of \$16.40 for the systems authorized to carry the CANCOM services during the interim period that such services are distributed.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 September 1983

*Decision CRTC 83-828*

*Image Cable Systems Ltd.*

CARROT RIVER, SASKATCHEWAN—831634100

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-132 dated 23 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Carrot River by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$13.70 to \$14.50 to cover an increase in the common carrier's charges for signal delivery and other increases in operating costs. The Commission also *approves* the proposed increase in the maximum installation fee from \$30.00 to \$31.80 which it considers justified on financial grounds.

The Commission notes that Decision CRTC 82-147, dated 8 February 1982, granted the licensee interim authority to carry some of the CANCOM satellite services and to charge a maximum monthly fee of \$16.65 during such period that the CANCOM services are distributed. By virtue of the \$0.80 increase approved today, the licensee is authorized to charge a maximum monthly fee of \$17.45 during the interim period that the CANCOM services are distributed.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 September 1983

*Decision CRTC 83-829*

*Image Cable Systems Ltd.*

DAVIDSON, GRENFELL, HUMBOLDT, KELVINGTON, LANGENBURG, OUTLOOK, SHELLBROOK and WATROUS, SASKATCHEWAN—830169900—830133500—830134300—830135000—830136800—830137600—830138400—830139200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-132 dated 23 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fees from \$12.95 to \$13.70 to cover an increase in the common carrier's charges for signal delivery and other increases in operating costs. The Commission also *approves* the proposed increases in the maximum installation

buer certains services de la CANCOM par satellite et à imposer un tarif mensuel maximum de 15,65 \$ au cours de la période que les services de la CANCOM seraient distribués par les entreprises de Carlyle, Foam Lake, Hudson Bay, Indian Head, Moosomin, Oxbow, Preeceville, Rosthern, Wadena, Whitewood et Wynyard. En raison de la majoration de 75 ¢ approuvée aujourd'hui, la titulaire est autorisée à imposer un tarif mensuel maximum de 16,40 \$ pour ce qui est des entreprises autorisées à distribuer les services de la CANCOM au cours de la période provisoire pendant laquelle ces services sont distribués.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 16 septembre 1983

*Décision CRTC 83-828*

*Image Cable Systems Ltd.*

CARROT RIVER (SASKATCHEWAN)—831634100

Suite à l'avis public CRTC 1983-132 du 23 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Carrot River, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 13,70 \$ à 14,50 \$ afin de couvrir une majoration de frais de la société de télécommunications aux fins de l'acheminement des signaux et d'autres majorations des coûts d'exploitation. Le Conseil *approuve* également la majoration proposée du tarif d'installation maximum en vue de le faire passer de 30 \$ à 31,80 \$, qu'il estime justifiée du point de vue financier.

Le Conseil note que la décision CRTC 82-147 du 8 février 1982 autorisait provisoirement la titulaire à distribuer certains services de la CANCOM pas satellite et à imposer un tarif mensuel maximum de 16,65 \$ au cours de la période pendant laquelle les services de la CANCOM seraient distribués. En raison de la majoration de 80 ¢ approuvée aujourd'hui, la titulaire est autorisée à imposer un tarif d'abonnement mensuel maximum de 17,45 \$ au cours de la période provisoire pendant laquelle les services de la CANCOM sont distribués.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 16 septembre 1983

*Décision CRTC 83-829*

*Image Cable Systems Ltd.*

DAVIDSON, GRENFELL, HUMBOLDT, KELVINGTON, LANGENBURG, OUTLOOK, SHELLBROOK et WATROUS (SASKATCHEWAN)—830169900—830133500—830134300—830135000—830136800—830137600—830138400—830139200

Suite à l'avis public CRTC 1983-132 du 23 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, visant à faire passer les tarifs d'abonnement mensuel maximums de 12,95 \$ à 13,70 \$ afin de couvrir une majoration des frais de la société de télécommunications aux fins de l'acheminement des signaux et d'autres majorations des coûts d'exploitation. Le Conseil



fees from \$30.00 to \$31.80 which it considers justified on financial grounds.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-830*

*LW Broadcasting Ltd.*

ST. PAUL and GRAND CENTRE, ALBERTA—822251500

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHLW St. Paul and its rebroadcasting station CILW Grand Centre from 1 October 1983 to 30 September 1987, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

In applying for the original licence for these stations, the previous owners made certain commitments to produce programming in the French, Ukrainian and Cree languages. When LW Broadcasting Ltd. acquired the assets of the stations in 1982 (Decision CRTC 82-326), it took over these commitments.

In view of these changed circumstances, the licensee advised the Commission that various discussions were held with representatives of these linguistic groups to ensure that the stations' programming continues to respond to the needs of the community. As a result of such discussions, the licensee now proposes to broadcast weekly, two hours in Ukrainian and nine hours in French.

Further, the licensee has undertaken to provide access to the stations' facilities, and make air-time available to any linguistic group or organization in the community for the promotion and production of public service announcements or information programs.

The Commission encourages the licensee to continue to develop such community involvement and expects that the needs of all the linguistic community groups will be met during the next licence term.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-831*

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-159 dated 25 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings listed below by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services with the following condition of licence:

"The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services."

*approuve* également les majorations proposées des tarifs d'installation maximums en vue de les faire passer de 30 \$ à 31,80 \$, qu'il estime justifiées du point de vue financier.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-830*

*LW Broadcasting Ltd.*

ST. PAUL et GRAND CENTRE (ALBERTA)—822251500

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHLW St. Paul et de sa station réémettrice CILW Grand Centre, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1987, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Dans la première demande de licence de ces stations, les anciens propriétaires avaient pris certains engagements visant à produire des émissions en langues française, ukrainienne et cri. Lorsque la LW Broadcasting Ltd. a acquis l'actif des stations en 1982 (Décision CRTC 82-326), elle a pris ces engagements à son compte.

En raison de ces nouvelles circonstances, la titulaire a informé le Conseil qu'elle tenait des discussions avec les représentants de ces groupes linguistiques afin de s'assurer que la programmation des stations continue de tenir compte des besoins de la collectivité. En conséquence, la titulaire propose dorénavant de diffuser chaque semaine deux heures en ukrainien et neuf heures en français.

De plus, la titulaire s'est engagée à fournir l'accès aux installations des stations et à accorder du temps d'antenne à tout groupe ou organisme linguistique de la collectivité aux fins de la promotion et de la production d'annonces d'intérêt public ou d'émissions d'information.

Le Conseil encourage la titulaire à continuer à favoriser une telle participation communautaire et il s'attend à ce que les besoins de tous les groupes linguistiques de la collectivité soient respectés au cours de la prochaine période d'application de la licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-831*

Suite à l'avis public CRTC 1983-159 du 25 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités mentionnées ci-dessous, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

Ontario Region/Région de l'Ontario

<i>Licensee/Titulaire</i>	<i>Location and Application No./ Endroit et n° de demande</i>
Gravenhurst Cable T.V. Limited	Bracebridge—831795000 Gravenhurst—831794300
Redden's Cable TV Limited Dr. George E. Young Northumberland Cable Television Limited Nor-del Cablevision Limited Gore Bay Cable TV Limited Cottagers Security & Service Limited	Campbellford—831746300 Chapleau—831976600 Cobourg—831816400 Delhi—831760400 Gore Bay—831767900 Haliburton—831837000 Minden—831967500
Mountain Cablevision Limited Southmount Tel-E-Vents Ltd. Country Cable Ltd.	Part of/Secteur de Hamilton—831737200 Part of/Secteur de Hamilton—831766100 Listowel—832061600 Wingham—832062400
D. J. Armstrong and S. Armstrong Napane-Deseronto Cablevision Ltd. Southport Cable TV Limited	Markdale—831759600 Napane—831876800 Paisley—831764600 Port Elgin and/et Southampton—831765300
Radio & T.V. Distribution Limited Quinte Cablevision Limited Skyline Cablevision Limited	Parry Sound—831931100 Picton—831763800 Part of/Secteur d'Ottawa and areas/ et les environs—831693700
Smiths Falls Cable Telecommunications Inc. Till-Cable T.V. Limited Western Cable TV Limited	Smiths Falls—831951900 Tillsonburg—832039200 Woodstock—831770300

*Pacific and Northern Region/Région du Pacifique et du Nord*

Ucluelet Video Services Ltd.	Ucluelet and/et Port Albion, B.C./(C.-B.) —831849500
------------------------------	---

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-832*

*Canadian Broadcasting Corporation*

CALGARY, BANFF, DRUMHELLER, EXSHAW, LAKE LOUISE, ROSEMARY, LETHBRIDGE, WATERTON PARK, BURMIS, PINCHER CREEK, BELLEVUE, COLEMAN, CARDSTON, HARVIE HEIGHTS, COWLEY and COUTTS/MILK RIVER, ALBERTA—822560900

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBRT Calgary and its rebroadcasting stations, CBRT-1 Banff, CBRT-2 Drumheller, CBRT-3 Exshaw, CBRT-4 Lake Louise, CBRT-5 Rosemary, CBRT-6 Lethbridge, CBRT-7 Waterton Park, CBRT-8 Burmis, CBRT-9 Pincher Creek, CBRT-10 Bellevue, CBRT-11 Coleman, CBRT-12 Cardston, CBRT-13 Harvie Heights, CBRT-14 Drumheller, CBRT-15 Cowley, CBRT-16 Coutts/Milk River and CBRT-17 Exshaw from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence in the context of the renewal of the CBC network licences which expire 31 March 1985.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-832*

*Société Radio-Canada*

CALGARY, BANFF, DRUMHELLER, EXSHAW, LAC LOUISE, ROSEMARY, LETHBRIDGE, WATERTON PARK, BURMIS, PINCHER CREEK, BELLEVUE, COLEMAN, CARDSTON, HARVIE HEIGHTS, COWLEY et COUTTS/MILK RIVER (ALBERTA)—822560900

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBRT Calgary et de ses stations réémettrices, CBRT-1 Banff, CBRT-2 Drumheller, CBRT-3 Exshaw, CBRT-4 Lac Louise, CBRT-5 Rosemary, CBRT-6 Lethbridge, CBRT-7 Waterton Park, CBRT-8 Burmis, CBRT-9 Pincher Creek, CBRT-10 Bellevue, CBRT-11 Coleman, CBRT-12 Cardston, CBRT-13 Harvie Heights, CBRT-14 Drumheller, CBRT-15 Cowley, CBRT-16 Coutts/Milk River et CBRT-17 Exshaw, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence dans le cadre du renouvellement des licences de réseau de la Société Radio-Canada, qui expirent le 31 mars 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-833*

*Canadian Broadcasting Corporation*

EDMONTON, ATHABASCA, WHITECOURT, HINTON, JASPER, LAC LA BICHE, FORT McMURRAY, FOX CREEK, PLAMONDON, VIKING, TWO HILLS, GRANDE PRAIRIE, PEACE RIVER, HIGH PRAIRIE, MANNING, HIGH LEVEL, FORT VERMILION, BATTLE RIVER, CHATEH, RAINBOW LAKE, JEAN D'OR, FOX LAKE, SLAVE LAKE, WABASCA, JEAN-CÔTÉ and BEAVERLODGE, ALBERTA—822559100

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBXT Edmonton and its rebroadcasting stations, CBXT-1 Athabasca, CBXT-2 Whitecourt, CBXT-3 Hinton, CBXT-4 Jasper, CBXT-5 Lac La Biche, CBXT-6 Fort McMurray, CBXT-7 Fox Creek, CBXT-8 Plamondon, CBXT-9 Viking, CBXT-10 Two Hills, CBXAT Grande Prairie, CBXAT-1 Peace River, CBXAT-2 High Prairie, CBXAT-3 Manning, CBXAT-4 High Level, CBXAT-5 Fort Vermilion, CBXAT-6 Battle River, CBXAT-7 Chateh, CBXAT-8 Rainbow Lake, CBXAT-9 Jean D'Or, CBXAT-10 Fox Lake, CBXAT-11 Slave Lake, CBXAT-12 Wabasca, CBXAT-13 Jean-Côté and CBXAT-14 Beaverlodge from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence in the context of the renewal of the CBC network licences which expire 31 March 1985.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-834*

*Sudbury Cable Services Limited*

The Regional Municipality of SUDBURY, ONTARIO—821008000—823004700

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Sudbury from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the terms and conditions specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission also *approves* the application to amend the licence by deleting the condition of licence requiring the provision of separate channels for the distribution of French and English-language community programming, and by substituting the following:

It is a condition of licence that the licensee operate the community channel as a bilingual community programming service.

The Commission's objective continues to be that communities with significant bilingual populations are provided with community programming that responds adequately to the distinct linguistic and cultural needs of both anglophone and francophone residents, and allows for fair accessibility and participation by all segments of the community.

The concept of separate channels for French and English-language community programming was addressed by the Commission in its cable television policy statement of 1975

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-833*

*Société Radio-Canada*

EDMONTON, ATHABASCA, WHITECOURT, HINTON, JASPER, LAC LA BICHE, FORT McMURRAY, FOX CREEK, PLAMONDON, VIKING, TWO HILLS, GRANDE PRAIRIE, PEACE RIVER, HIGH PRAIRIE, MANNING, HIGH LEVEL, FORT VERMILION, BATTLE RIVER, CHATEH, RAINBOW LAKE, JEAN D'OR, FOX LAKE, SLAVE LAKE, WABASCA, JEAN-CÔTÉ et BEAVERLODGE (ALBERTA)—822559100

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBXT Edmonton et ses retransmetteurs, CBXT-1 Athabasca, CBXT-2 Whitecourt, CBXT-3 Hinton, CBXT-4 Jasper, CBXT-5 Lac La Biche, CBXT-6 Fort McMurray, CBXT-7 Fox Creek, CBXT-8 Plamondon, CBXT-9 Viking, CBXT-10 Two Hills, CBXAT Grande Prairie, CBXAT-1 Peace River, CBXAT-2 High Prairie, CBXAT-3 Manning, CBXAT-4 High Level, CBXAT-5 Fort Vermilion, CBXAT-6 Battle River, CBXAT-7 Chateh, CBXAT-8 Rainbow Lake, CBXAT-9 Jean D'Or, CBXAT-10 Fox Lake, CBXAT-11 Slave Lake, CBXAT-12 Wabasca, CBXAT-13 Jean-Côté et CBXAT-14 Beaverlodge, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence dans le cadre du renouvellement des licences de réseau de la Société Radio-Canada, qui expirent le 31 mars 1985.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-834*

*Sudbury Cable Services Limited*

La municipalité régionale de SUDBURY (ONTARIO)—821008000—823004700

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Sudbury du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux modalités et conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil *approuve* aussi la demande de modification de la licence en vue de supprimer la condition de licence selon laquelle des canaux distincts doivent être fournis aux fins de la distribution des émissions communautaires de langues française et anglaise et de la remplacer par la condition suivante:

La licence est assujettie à la condition que la titulaire exploite le canal communautaire comme un service d'émissions communautaires bilingues.

Le Conseil a toujours comme objectif de faire en sorte que les collectivités où le pourcentage de francophones et d'anglophones est élevé se voient offrir des émissions communautaires qui satisfont convenablement aux besoins linguistiques et culturels distincts des résidents francophones et anglophones et aussi que les titulaires permettent à tous les segments de la collectivité d'avoir également accès au service et d'y participer.

La question de canaux distincts pour les émissions de langue française, d'une part, et celles de langue anglaise, d'autre part, a été abordée par le Conseil dans son énoncé de politique de

and in subsequent decisions. To reflect adequately the bilingual nature of the communities they serve and, taking into account the circumstances of each case, cable television licensees were either required to provide a separate channel in each official language or to distribute a proportion of their community programming in French and English on a single community channel.

Based on the licensee's performance, the Commission is satisfied that this objective can be achieved in Sudbury with one bilingual community channel, provided that the licensee continues to offer fair and equitable access to francophone and anglophone residents, as well as to Sudbury's large third-language population, and that it continues to promote the active involvement of local groups in the production of community programming.

As a means to ensure the successful operation of the bilingual community channel at Sudbury, the Commission expects the licensee to adhere to the commitments made at the hearing to:

- (1) provide equitable access to all community groups wishing to participate in the production of community programming;
- (2) maintain an anglophone and a francophone community programming animator on its staff to encourage and facilitate local involvement on an ongoing basis;
- (3) continue to provide, and promote the availability of, training courses in both official languages for community programming volunteers; and
- (4) ensure that community programming developed for anglophones and francophones is distributed equitably in regularly-scheduled time periods.

As discussed at the hearing, the Commission also expects the licensee to establish and maintain two autonomous community programming advisory boards to promote the views and serve the distinct needs of the francophone and anglophone communities in Sudbury.

The Commission acknowledges the intervention by l'Association canadienne-française de l'Ontario—Régionale de Sudbury (ACFO) requesting that the number of hours of French-language programming be equal to the amount of English-language programming produced and distributed on the community channel. The Commission's view, as expressed in its cable television policy statement of 1975, is that the criterion for community programming should be equitable access and "the overall effectiveness and diversity of the programming" rather than the number of hours produced.

The Commission reminds the licensee, however, that the condition requiring the operation of two community channels may be reimposed at the time of the next licence renewal if the operation of a single channel proves inadequate to meet the needs of Sudbury residents.

At the hearing, the licensee stated that, with the exception of Froot Mine, the extension of cable service to all communities within its authorized service area would be completed by mid-June 1983, and has since advised the Commission that this commitment has been met. The licensee explained that the installation of cable to Froot Mine is not technically or financially feasible at this time but that it is actively pursuing alternative solutions so that cable service may be provided to this community. The licensee is requested to submit a report

1975 sur la télévision par câble et aussi dans des décisions ultérieures. Pour bien tenir compte du caractère bilingue des collectivités qu'ils servent et d'après les circonstances particulières de chaque cas, les télédiffuseurs étaient tenus soit de prévoir un canal distinct pour chaque langue officielle, soit de réserver une partie d'un seul canal communautaire pour les émissions en français et pour celles en anglais.

Étant donné le rendement de la titulaire, le Conseil est convaincu qu'elle peut remplir cet objectif à Sudbury à l'aide d'un canal communautaire bilingue, à la condition qu'elle continue de permettre également à tous les francophones et anglophones et aussi au troisième groupe linguistique important à Sudbury d'avoir accès à son service et d'y participer et aussi à la condition qu'elle continue à inciter les groupes locaux à participer activement à la production d'émissions communautaires.

Pour assurer une exploitation fructueuse du canal communautaire bilingue à Sudbury, le Conseil s'attend à ce que la titulaire respecte ses engagements pris à l'audience, soit qu'elle:

- (1) permette à tous les groupes communautaires désirant participer à la production d'émissions communautaires d'avoir accès à son service de façon équitable;
- (2) s'assure que, parmi ses employés, il y ait un animateur anglophone et un animateur francophone des émissions communautaires chargés de susciter et de favoriser une participation locale soutenue;
- (3) continue d'offrir des cours de formation dans les deux langues officielles à l'intention des bénévoles intéressés à la production d'émissions communautaires et en fasse l'annonce;
- (4) voie à ce que les émissions pour anglophones et celles pour francophones soient distribuées équitablement pendant l'horaire normal.

Comme il a été discuté au cours de l'audience, le Conseil s'attend aussi à ce que la titulaire mette sur pied et maintienne deux conseils consultatifs autonomes de programmation communautaire chargés de mettre de l'avant les points de vue des francophones et des anglophones à Sudbury et de répondre aux besoins spéciaux de ces deux groupes.

Le Conseil fait état de l'intervention reçue de l'Association canadienne-française de l'Ontario—Régionale de Sudbury (ACFO), dans laquelle elle demandait que le nombre d'heures d'émissions de langue française soit égal à celui des émissions de langue anglaise réalisées et distribuées au canal communautaire. Le Conseil juge, comme il l'a dit dans son énoncé de politique de 1975 sur la télévision par câble, que le but des émissions communautaires devrait être l'égalité d'accès et «dans l'ensemble l'efficacité et la diversité des émissions» plutôt que le nombre d'heures produites.

Le Conseil rappelle à la titulaire, cependant, que si l'exploitation d'un seul canal ne lui permet pas de répondre aux besoins des résidents de Sudbury, elle pourra, lors du renouvellement de sa licence, se voir imposer de nouveau la condition selon laquelle deux canaux communautaires doivent être réservés pour les émissions.

La titulaire a déclaré lors de l'audience que l'extension du service de télévision par câble à toutes les collectivités incluses dans son aire de desserte, à l'exception de Froot Mine, serait complétée à la mi-juin 1983. Elle a depuis lors avisé le Conseil que cet engagement avait été respecté. La titulaire a expliqué que l'installation du câble à Froot Mine n'étant pas possible actuellement aux points de vue technique et financier, elle s'affairait résolument à rechercher d'autres solutions afin d'offrir le service de télévision par câble dans cette collectivité. La

on its progress in this regard within six months of the date of this decision.

The renewed licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WCML-TV (PBS) Alpena, Michigan, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York; CKUE-FM Smiths Falls, CKAT-FM North Bay, CIMF-FM Hull, CKO-FM-1, CFMO-FM, CBO-FM and CHEZ-FM Ottawa. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and the Broadcast News services (French-English and Sports/Finance). Approval of these special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Ontario Independent Pay Television Ltd., Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The Commission authorizes the licensee to continue the multiple distribution of the signals of WOKR-TV Rochester and WCML-TV Alpena on the augmented channel service for the duration of this licence term. In accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the Commission designates channels 17 and 18 for such distribution. During this term, the Commission anticipates that converter penetration will increase to the extent that multiple distribution of these signals may no longer be necessary.

In accordance with the Commission's policy on non-programming services, the licensee is authorized to continue the distribution of a security surveillance service on an experimental basis, until 31 December 1983, subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 81-922.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-835*

*Timmins Cable Services Limited*

The Regional Municipality of TIMMINS, ONTARIO—821009800—823003900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Timmins from

titulaire est tenue de soumettre un rapport sur les progrès accomplis à cet égard d'ici à six mois de la date de la présente décision.

La licence renouvelée est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WCML-TV (PBS) Alpena (Michigan), WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York); CKUE-FM Smiths Falls, CKAT-FM North Bay, CIMF-FM Hull, CKO-FM-1, CFMO-FM, CBO-FM et CHEZ-FM Ottawa. La titulaire est aussi autorisée à continuer la distribution du signal du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et les services de la Broadcast News (de langues française et anglaise et sports/finances). L'approbation de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour leur distribution.

La titulaire est également autorisée à continuer à distribuer les services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), l'Ontario Independent Pay Television Ltd., la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution multiple des signaux de WOKR-TV Rochester et de WCML-TV Alpena au service de canaux supplémentaires pendant la durée de la présente licence. Conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le Conseil désigne les canaux 17 et 18 à cette fin. Le Conseil prévoit qu'au cours de cette période, l'utilisation des câbleslecteurs augmentera au point de rendre éventuellement inutile la distribution multiple de ces signaux.

Conformément à la politique du Conseil sur les services hors programmation, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution d'un service de surveillance de sécurité à titre d'essai jusqu'au 31 décembre 1983, compte tenu des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 81-922.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-835*

*Timmins Cable Services Limited*

La municipalité régionale de TIMMINS (ONTARIO)—821009800—823003900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Timmins

1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the terms and conditions specified in this decision and in the licence to be issued.

The Commission also *approves* the application to amend the licence by deleting the condition of licence requiring the provision of separate channels for the distribution of French and English-language community programming, and substituting the following:

It is a condition of licence that the licensee operate the community channel as a bilingual community programming service.

The Commission's objective continues to be that communities with significant bilingual populations are provided with community programming that responds adequately to the distinct linguistic and cultural needs of both anglophone and francophone residents, and allows for fair accessibility and participation by all segments of the community.

The concept of separate channels for French and English-language community programming was addressed by the Commission in its cable television policy statement of 1975 and in subsequent decisions. To reflect adequately the bilingual nature of the communities they serve and, taking into account the circumstances of each case, cable television licensees were either required to provide a separate channel in each official language or to distribute a proportion of their community programming in French and English on a single community channel.

The Commission is satisfied that this objective can be achieved in Timmins with one bilingual community channel, provided that the licensee continues to offer fair and equitable access to francophone and anglophone residents, as well as to the community's large third-language population, and that it substantially increases its efforts to encourage and promote a more active involvement in the production of community programming, particularly by the francophone community in Timmins.

The Commission notes in this regard, that less than 20% of the licensee's community programming is in the French language, despite the fact that francophone residents represent approximately 38% of the population of Timmins. While this imbalance is of some concern to the Commission, it is encouraged by the licensee's statement that, with the expected assistance of French-language community groups, particularly by l'Association canadienne-française de l'Ontario—Régionale de Timmins (ACFO) by next year, possibly in the autumn and winter, the French-language community programming at Timmins will be much improved.

As a means to bring about improvement in the quality of its French-language programming and to ensure the successful operation of the bilingual community channel at Timmins, the Commission expects the licensee to:

- (1) provide equitable access to all community groups wishing to participate in the production of community programming;
- (2) establish and maintain two autonomous community programming advisory boards to promote the views and serve the distinct needs of the francophone and anglophone communities in Timmins;
- (3) maintain an anglophone and a francophone community programming animator on its staff to encourage and facilitate local involvement on an ongoing basis;

du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux modalités et conditions stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le Conseil *approuve* aussi la demande de modification de la licence en vue de supprimer la condition de licence selon laquelle des canaux distincts doivent être fournis aux fins de la distribution des émissions communautaires de langues française et anglaise et de la remplacer par la condition suivante:

La licence est assujettie à la condition que la titulaire exploite le canal communautaire comme un service d'émissions communautaires bilingues.

Le Conseil a toujours comme objectif de faire en sorte que les collectivités où le pourcentage de francophones et d'anglophones est élevé se voient offrir des émissions communautaires qui satisfont convenablement aux besoins linguistiques et culturels distincts de résidents francophones et anglophones et aussi que les titulaires permettent à tous les segments de la collectivité d'avoir également accès au service et d'y participer.

La question de canaux distincts pour les émissions de langue française, d'une part, et celles de langue anglaise, d'autre part, a été abordée par le Conseil dans son énoncé de politique de 1975 sur la télévision par câble et aussi dans des décisions ultérieures. Pour bien tenir compte du caractère bilingue des collectivités qu'ils servent et d'après les circonstances particulières de chaque cas, les télédiffuseurs étaient tenus soit de prévoir un canal distinct pour chaque langue officielle, soit de réserver une partie d'un seul canal communautaire pour les émissions en français et pour celles en anglais.

Le Conseil est convaincu que la titulaire peut remplir cet objectif à Timmins à l'aide d'un canal communautaire bilingue, à la condition qu'elle continue de permettre également à tous les francophones et anglophones et aussi au troisième groupe linguistique important de la collectivité d'avoir accès à son service et aussi à la condition qu'elle fasse encore plus d'efforts pour inciter les résidents, et en particulier la collectivité francophone de Timmins, à participer encore plus activement à la production d'émissions communautaires et qu'elle en fasse l'annonce.

Le Conseil fait remarquer, dans ce sens, que moins de 20 % des émissions communautaires de la titulaire sont en français alors que près de 38 % de la population de Timmins est francophone. Bien que le Conseil soit préoccupé par ce déséquilibre, c'est avec intérêt qu'il a pris note de l'affirmation faite par la titulaire, à savoir qu'avec l'aide prévue de groupes communautaires de langue française, tout particulièrement de l'Association canadienne-française de l'Ontario—Régionale de Timmins (ACFO) avant l'année prochaine, soit peut-être à l'automne et à l'hiver, il y aura une amélioration sensible des émissions communautaires de langue française à Timmins.

Dans le but d'améliorer la qualité des émissions de langue française et d'assurer une exploitation fructueuse du canal communautaire bilingue à Timmins, le Conseil s'attend à ce que la titulaire:

- (1) permette à tous les groupes communautaires désirant participer à la production d'émissions communautaires d'avoir accès à son service de façon équitable;
- (2) mette sur pied et maintienne deux conseils consultatifs autonomes de programmation communautaire chargés de mettre de l'avant les points de vue des francophones et des anglophones à Timmins et de répondre aux besoins spéciaux de ces deux groupes;
- (3) s'assure que, parmi ses employés, il y ait un animateur anglophone et un animateur francophone des émissions communautaires chargés de susciter et de favoriser une participation locale soutenue;

(4) provide, and promote the availability of, training courses in both official languages for community programming volunteers; and

(5) ensure that community programming developed for anglophones and francophones is distributed equitably in appropriate, regularly-scheduled time periods.

The Commission acknowledges the intervention by ACFO opposing the merger of the two community channels into a combined French and English-language community channel. As noted above, the Commission is satisfied that a single channel will be sufficient, provided that it is adequately operated and promoted by the licensee. Moreover, as expressed in its cable television policy statement of 1975, it is the Commission's view that the criterion for community programming should be equitable access and "the overall effectiveness and diversity of the programming" rather than the number of hours produced.

The Commission reminds the licensee, however, that a condition requiring the operation of two community channels may be reimposed at the time of the next licence renewal if the operation of a single channel proves inadequate to meet the needs of Timmins residents.

The renewed licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York; CKUE-FM Smiths Falls, CIMF-FM Hull, CKO-FM-1, CFMO-FM, CBO-FM and CHEZ-FM Ottawa, CIGM-FM and CJMX-FM Sudbury and CHLM-FM Rouyn. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and the Broadcast News services (French-English and Sports/Finance). Approval of these special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The licensee is also authorized to continue the exhibition of the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Ontario Independent Pay Television Ltd., Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The Commission authorizes the licensee to continue the multiple distribution of the signals of WIVB-TV Buffalo and WOKR-TV Rochester on the augmented channel service for the duration of this licence term. In accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the Commission designates channels 19 and 17 respectively for such distribution.

The Commission acknowledges the concern expressed by some subscribers and by the City of Timmins in its interven-

(4) offre des cours de formation dans les deux langues officielles à l'intention des bénévoles intéressés à la production d'émissions communautaires et en fasse l'annonce; et

(5) voie à ce que les émissions pour anglophones et celles pour francophones soient distribuées équitablement pendant l'horaire normal.

Le Conseil fait état de l'intervention reçue de l'ACFO dans laquelle elle se disait opposée à la fusion des deux canaux communautaires en un canal communautaire combiné de langues française et anglaise. Comme il l'a déjà dit, le Conseil juge qu'un seul canal suffira, à la condition qu'il soit exploité efficacement par la titulaire et qu'elle en fasse bien l'annonce. De plus, comme il l'a fait remarquer dans son énoncé de politique de 1975 sur la télévision par câble, le Conseil estime que le but des émissions communautaires devrait être l'égalité d'accès et «dans l'ensemble l'efficacité et la diversité des émissions» plutôt que le nombre d'heures produites.

Le Conseil rappelle à la titulaire, cependant, que si l'exploitation d'un seul canal ne lui permet pas de répondre aux besoins des résidents de Timmins, elle pourra, lors du renouvellement de sa licence, se voir imposer de nouveau la condition selon laquelle deux canaux communautaires doivent être réservés pour les émissions.

La licence renouvelée est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York); CKUE-FM Smiths Falls, CIMF-FM Hull, CKO-FM-1, CFMO-FM, CBO-FM et CHEZ-FM Ottawa, CIGM-FM et CJMX-FM Sudbury et CHLM-FM Rouyn. La titulaire est aussi autorisée à continuer la distribution du signal du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et des services de la Broadcast News (de langues française et anglaise et sports/finances). L'approbation de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour leur distribution.

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), l'Ontario Independent Pay Television Ltd., la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc. et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution multiple des signaux de WIVB-TV Buffalo et de WOKR-TV Rochester au service de canaux supplémentaires pendant la durée de la présente licence. Conformément à l'alinéa 10a) du Règlement sur la télévision par câble, le Conseil désigne les canaux 19 et 17 respectivement à cette fin.

Le Conseil fait état des inquiétudes formulées dans le cadre des interventions de certains abonnés et de la ville de Timmins,

tion, regarding interference on the basic service channel used to distribute the signal of WIVB-TV. While it is not within the licensee's control to rectify the problem completely, the Commission is satisfied that the licensee has taken every available action to reduce such interference. Moreover, the Commission anticipates that, during this licence term, converter penetration will increase to the extent that multiple distribution of this signal may no longer be necessary.

In accordance with the Commission's policy on non-programming services, the licensee is authorized to continue the distribution of a security surveillance service on an experimental basis, until 31 December 1983, subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 81-922.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 19 September 1983

*Decision CRTC 83-836*

*Timmins Cable Services Limited*

IROQUOIS FALLS, COCHRANE, SMOOTH ROCK FALLS, KAPUSKASING and HEARST, ONTARIO—821014800—821013000—821010600—821012200—821011400

Following a Public Hearing in Hull, Quebec, on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedules which will be appended to the licences.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops. They are also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$11.30, including distant signal delivery costs, and maximum installation fee of \$35.00.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations at each location: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WIVB-TV (CBS) and WGR-TV (NBC) Buffalo and WOKR-TV (ABC) Rochester, New York; CIMF-FM Hull, CFMO-FM, CKO-FM-1, CBO-FM and CHEZ-FM Ottawa, CIGM-FM and CJMX-FM Sudbury, CKUE-FM Smiths Falls and CHLM-FM Rouyn. In addition, the Commission authorizes the continued distribution of CFTI-FM Timmins and CFCL-TV-3 Kapuskasing at Smooth Rock Falls, CICO-TV-19 Sudbury and CFTI-FM Timmins at Kapuskasing, and CICO-TV-19 Sudbury, CFTI-FM Timmins and CFLH Hearst at Hearst. The licensee is also authorized to continue to distribute the CBC Parliamentary Television Network and the Broadcast News services (French-English and Sports/Finance) at all locations. Approval of the special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The Commission authorizes the continued distribution of the signal of CFTI-FM Timmins on the community channel at

concernant le brouillage au canal du service de base utilisé pour distribuer le signal de WIVB-TV. Bien qu'il ne soit pas du ressort de la titulaire de régler complètement le problème, le Conseil juge que la titulaire a fait tout son possible pour réduire le brouillage en question. En outre, le Conseil prévoit qu'au cours de la durée de la présente licence, l'utilisation des câblesélecteurs augmentera au point de rendre éventuellement inutile la distribution multiple de ce signal.

Conformément à la politique du Conseil sur les services hors programmation, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution d'un service de surveillance de sécurité à titre d'essai jusqu'au 31 décembre 1983, compte tenu des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 81-922.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 19 septembre 1983

*Décision CRTC 83-836*

*Timmins Cable Services Limited*

IROQUOIS FALLS, COCHRANE, SMOOTH ROCK FALLS, KAPUSKASING et HEARST (ONTARIO)—821014800—821013000—821010600—821012200—821011400

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites dans les annexes qui seront jointes aux licences.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elles sont en outre assujetties à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,30 \$, y compris les frais d'acheminement de signaux éloignés, et le tarif d'installation maximum autorisé de 35 \$.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes à chaque endroit: CKGN-TV-2 Bancroft, CHOT-TV Hull, WIVB-TV (CBS) et WGR-TV (NBC) Buffalo et WOKR-TV (ABC) Rochester (New York); CIMF-FM Hull, CFMO-FM, CKO-FM-1, CBO-FM et CHEZ-FM Ottawa, CIGM-FM et CJMX-FM Sudbury, CKUE-FM Smiths Falls et CHLM-FM Rouyn. De plus, le Conseil autorise que l'on continue à distribuer les signaux de CFTI-FM Timmins et CFCL-TV-3 Kapuskasing à Smooth Rock Falls, CICO-TV-19 Sudbury et CFTI-FM Timmins à Kapuskasing, et CICO-TV-19 Sudbury, CFTI-FM Timmins et CFLH Hearst à Hearst. La titulaire est aussi autorisée à continuer à distribuer le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et le service de la Broadcast News (de langues française et anglaise; sports/finances) à tous les endroits. L'approbation de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

Le Conseil autorise la titulaire à continuer la distribution de CFTI-FM Timmins au canal communautaire de chaque



each location, when community programming is not being offered.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English languages), Ontario Independent Pay Television Ltd., Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., and Lively Arts Market Builders Inc., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

The Commission authorizes the licensee to continue the multiple distribution of the signal of WOKR-TV Rochester on the augmented channel service of the Kapuskasing system for the duration of this licence term. In accordance with paragraph 10(a) of the Cable Television Regulations, the Commission designates channel 17 for such distribution. During this term, the Commission anticipates that converter penetration will increase to the extent that multiple distribution of this signal may no longer be necessary.

In accordance with the Commission's policy on non-programming services, the licensee is authorized to continue the distribution of a security surveillance service on an experimental basis, until 31 December 1983, subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 81-922.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-837*

*Mid-Canada Communications (Canada) Corp.*

NORTH BAY, SUDBURY, TIMMINS, KEARNS, KAPUSKASING and HEARST, ONTARIO—822484200—822485900—822488300

*Cambrian Broadcasting Limited*

NORTH BAY, SUDBURY, ELLIOT LAKE, TIMMINS, KEARNS and KAPUSKASING, ONTARIO—822483400—822486700—822487500

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences held by Mid-Canada Communications (Canada) Corp. (Mid-Canada) for CHNB-TV North Bay, CKNC-TV Sudbury, CFCL-TV Timmins, CFCL-TV-2 Kearns, CFCL-TV-3 Kapuskasing, CFCL-TV-4 Hearst, and the broadcasting licences held by Cambrian Broadcasting Limited (Cambrian) for CKNY-TV North Bay, CICI-TV Sudbury, CICI-TV-1 Elliot Lake, CITO-TV-2 Timmins, CITO-TV-3 Kearns and CITO-TV-4 Kapuskasing, from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to conditions specified in this decision and in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short term, to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater

endroit, lorsqu'il n'y a pas présentation d'émissions communautaires.

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des services de réseau de télévision payante discrétionnaires reçus de la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langues française et anglaise), l'Ontario Independent Pay Television Ltd., la Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., et la Lively Arts Market Builders Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-21.

Le Conseil autorise la titulaire à poursuivre la distribution multiple du signal de WOKR-TV Rochester au service de canaux supplémentaires de l'entreprise de Kapuskasing pendant la durée de la présente licence. Conformément à l'alinéa 10(a) du Règlement sur la télévision par câble, le Conseil désigne le canal 17 à cette fin. Le Conseil prévoit qu'au cours de cette période, l'utilisation des câblesélecteurs augmentera au point de rendre éventuellement inutile la distribution multiple de ce signal.

Conformément à la politique du Conseil sur les services hors programmation, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution d'un service de surveillance de sécurité à titre d'essai jusqu'au 31 décembre 1983, compte tenu des modalités et des conditions stipulées dans la décision CRTC 81-922.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-837*

*Mid-Canada Communications (Canada) Corp.*

NORTH BAY, SUDBURY, TIMMINS, KEARNS, KAPUSKASING et HEARST (ONTARIO)—822484200—822485900—822488300

*Cambrian Broadcasting Limited*

NORTH BAY, SUDBURY, ELLIOT LAKE, TIMMINS, KEARNS et KAPUSKASING (ONTARIO)—822483400—822486700—822487500

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de la Mid-Canada Communications (Canada) Corp. (la Mid-Canada) pour CHNB-TV North Bay, CKNC-TV Sudbury, CFCL-TV Timmins, CFCL-TV-2 Kearns, CFCL-TV-3 Kapuskasing, CFCL-TV-4 Hearst, ainsi que les licences de radiodiffusion de la Cambrian Broadcasting Limited (la Cambrian) pour CKNY-TV North Bay, CICI-TV Sudbury, CICI-TV-1 Elliot Lake, CITO-TV-2 Timmins, CITO-TV-3 Kearns et CITO-TV-4 Kapuskasing, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Compte tenu de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier de l'énoncé de politique et du projet de règlement concernant le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle actuellement un certain nombre de licences d'exploitation de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation de leurs promesses de réalisation au moment du prochain renouvellement de leurs licences.

Le Conseil attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, où il souligne qu'il entend faire appel davantage aux condi-

extent than in the past on the use and conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community. Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain programming categories and to the scheduling of programs.

Cambrian is owned (100%) by Mid-Canada, which in turn is controlled by Northern Cable Services Limited (Northern Cable). Through its licensed undertakings listed above, Cambrian provides CTV network-affiliated service throughout a large area of northern Ontario, and Mid-Canada provides CBC-affiliated service to most of the same areas. The transmission of CBC and CTV services has been accomplished through the establishment of a series of "twin-stick" operations in North Bay, Sudbury, Timmins, Kearns and Kapuskasing. The merging of these two operations and the integration of the technical facilities and staff have made it possible to extend and maintain these network services throughout this vast, low-density area.

Ultimate common ownership of these broadcasting undertakings was the result of Decision CRTC 80-152, dated 28 February 1980, when the Commission approved the transfer of all the issued shares of J. Conrad Lavigne Limited, Ottawa Valley Television Company Limited, licensee of CHRO-TV Pembroke, and Cambrian to Northern Cable on behalf of a company to be incorporated (Newco). That decision addressed in some detail the evolution of broadcasting services in northern Ontario, the serious economic problems encountered by licensees in the provision of such services, and the need for the CBC itself to introduce full network service to the region through the ownership and operation of more television stations.

With regard to CBC service, the Commission stated in that decision:

The Commission considers the establishment of CBC owned-and-operated television stations in northern Ontario to be of paramount importance, second only in priority to north-eastern New Brunswick. As a first step in this direction, the Commission notes that the CBC plans to purchase from J. Conrad Lavigne Limited the CBC rebroadcasting stations at Elliot Lake and Chapleau, Ontario and Malartic, Quebec. Further it notes the purchasers' commitment to offer the CBC the opportunity to buy or rent surplus equipment and facilities for the production of a CBC regional news service.

tions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Plus précisément, il a déclaré que:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité. Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

La Cambrian appartient (100 %) à la Mid-Canada qui, elle, est contrôlée par la Northern Cable Services Limited (la Northern Cable). Par l'intermédiaire de ses entreprises autorisées susmentionnées, la Cambrian dispense un service affilié au réseau CTV à une vaste région du nord de l'Ontario, tandis que la Mid-Canada dispense un service affilié à la Société Radio-Canada (Radio-Canada) à la plupart des mêmes aires de desserte. La diffusion des signaux de Radio-Canada et de CTV s'est effectuée au moyen de l'établissement d'une série d'exploitations «jumelées» à North Bay, Sudbury, Timmins, Kearns et Kapuskasing. La fusion de ces deux exploitations et l'intégration des installations techniques et du personnel ont permis de dispenser et de maintenir ces services de réseau partout dans cette vaste région peu peuplée.

La question de la propriété collective ultime de ces entreprises de radiodiffusion a été réglée dans la décision CRTC 80-152 du 28 février 1980, lorsque le Conseil a approuvé le transfert de toutes les actions émises de la J. Conrad Lavigne Limitée, de l'Ottawa Valley Television Company Limited, titulaire de CHRO-TV Pembroke, et de la Cambrian à la Northern Cable, au nom d'une compagnie devant être constituée (la Newco). Dans cette décision, le Conseil avait examiné de façon plutôt approfondie l'évolution des services de radiodiffusion dans le nord de l'Ontario, des problèmes économiques sérieux qui se posaient pour les titulaires dans la prestation de ces services et de la nécessité, pour Radio-Canada, d'offrir un service complet de réseau à la région par la propriété et l'exploitation d'un plus grand nombre de stations de télévision.

Pour ce qui est du service de Radio-Canada, le Conseil déclarait ce qui suit dans la décision:

Le Conseil estime que l'établissement dans le nord de l'Ontario de stations de télévision possédées et exploitées par Radio-Canada est d'une importance capitale, dont la priorité est surpassée uniquement par les besoins du nord-est du Nouveau-Brunswick. Comme première mesure dans ce sens, le Conseil constate que Radio-Canada projette d'acheter de la J. Conrad Lavigne Limitée les réémetteurs de Radio-Canada à Elliot Lake et Chapleau (Ontario) et à Malartic (Québec). En outre, le Conseil prend note de l'engagement de l'acheteur d'offrir à Radio-Canada la possibilité d'acheter ou de louer l'équipement et les installations excédentaires pour la production d'un service de nouvelles régionales de Radio-Canada.

The Commission notes that the CBC is licensed to operate a rebroadcaster of CFCL-TV Timmins at Hearst (Decision CRTC 81-614), and has now acquired the assets of CKNC-TV-1 Elliot Lake and CFCL-TV-5 Malartic (Decision CRTC 82-318) and CFCL-TV-6 Chapleau (Decision CRTC 83-759) from J. Conrad Lavigne Limited. When questioned at the hearing, however, a CBC representative stated that the Corporation was not contemplating any further acquisitions or the provision of regional news programming service at this time. The CBC indicated that the costs of such activities may be prohibitive in light of its current budget, and that, in its view, the onus is on the affiliate to serve its community. The Commission will review such matters when it considers the renewal of CBC's television network licences.

Decision CRTC 80-152 also listed the important commitments made by Northern Cable, which the Commission required the licensee to fulfill as a condition of its approval of the share transfers. These included a requirement that Northern Cable make its financial resources available to the new company, as may be required, to maintain its existing broadcasting services; that separate local services be provided on both transmitters at Sudbury, Timmins and North Bay, and that these services not be diminished; that, in the absence of a CBC regional news service, a daily, early evening, half-hour newscast and a weekly half-hour public affairs program be provided; that the amount of local programming during prime time viewing hours be increased; and that a musical series using regional talent and production resources be produced, in conjunction with a first-year local production budget of \$180,000, and subsequent 5% annual increases.

The Commission is satisfied that the licensee has fulfilled these commitments. To maintain and enhance the quality of existing services, Northern Cable stated at the hearing that "we are continuing that total commitment of the integration of the operations, the resources of Northern Cable standing behind the TV operation" and indicated that it had met its financial obligations with the following measures:

- (a) The overall debt for these undertakings of approximately \$7 million is guaranteed by Northern Cable;
- (b) it has provided direct financial support of \$1 million;
- (c) it has assumed responsibility for management services and microwave maintenance and distribution at an estimated cost of \$700,000 since the 1980 merger;
- (d) it has contributed more than \$300,000 to fund part of Mid-Canada's capital expenditures;
- (e) Northern Cable's shareholders have had to inject an additional \$1,200,000 into the company, in view of these financial commitments.

With regard to programming, the Commission notes that separate local services have been maintained by the licensees at CKNC-TV, CICI-TV Sudbury, CFCL-TV, CITO-TV-2 Timmins and CHNB-TV, CKNY-TV North Bay, in addition to the CBC network programming, which accounts for approximately 64 hours per week on the CBC affiliates, and approximately 52 hours per week of CTV network programming on the CTV affiliates.

Le Conseil note que Radio-Canada est autorisée à exploiter un retransmetteur de CFCL-TV Timmins à Hearst (Décision CRTC 81-614), et qu'elle a maintenant acquis l'actif de CKNC-TV-1 Elliot Lake et de CFCL-TV-5 Malartic (Décision CRTC 82-318) et de CFCL-TV-6 Chapleau (Décision CRTC 83-759), de la J. Conrad Lavigne Limitée. En réponse à une question posée à l'audience, toutefois, un représentant de Radio-Canada a déclaré que la Société n'envisageait pas, pour le moment, d'autres acquisitions ou la prestation d'un service d'émissions de nouvelles régionales. Radio-Canada a signalé que, compte tenu de son budget actuel, de telles activités pouvaient être trop onéreuses et qu'à son avis, il appartient à l'affiliée de desservir sa collectivité. Le Conseil se penchera sur ces questions lorsqu'il étudiera le renouvellement des licences de réseau de télévision de Radio-Canada.

La décision CRTC 80-152 faisait aussi état des importants engagements pris par la Northern Cable, dont le Conseil exigeait le respect comme condition de son approbation des transferts d'actions. Ces engagements consistaient en l'exigence que la Northern Cable mette ses ressources financières à la disposition de la nouvelle compagnie, au besoin, afin de maintenir ses services de radiodiffusion; que des services locaux distincts soient offerts aux deux émetteurs à Sudbury, Timmins et North Bay et que le niveau de ces services soit maintenu; qu'en l'absence d'un service de nouvelles régionales de Radio-Canada, une émission quotidienne de nouvelles d'une demi-heure en début de soirée et une émission hebdomadaire d'affaires publiques d'une demi-heure soient offertes; que le nombre d'émissions locales durant les heures de grande écoute soit augmenté; et qu'une série d'émissions musicales avec l'aide des installations de production et des artistes régionaux soit réalisée, et ce de concert avec l'affectation d'un budget de 180 000 \$ pour la programmation locale au cours de la première année, avec augmentations subséquentes de 5 % par année.

Le Conseil est convaincu que la titulaire a rempli ces engagements. Afin de maintenir et de relever la qualité des services actuels, la Northern Cable a, lors de l'audience, déclaré: [*Traduction*] «Nous poursuivons l'engagement global visant l'intégration des exploitations et de mise à contribution des ressources de la Northern Cable aux fins d'appuyer l'entreprise de télévision»; elle a ajouté qu'elle avait respecté ses obligations financières en prenant les mesures suivantes:

- a) La dette globale de ces entreprises, soit environ 7 millions de dollars, est garantie par la Northern Cable;
- b) elle a avancé un appui financier direct d'un million de dollars;
- c) elle a, depuis la fusion en 1980, assumé la responsabilité des services de gestion et de l'entretien et de la distribution des micro-ondes, au coût estimatif de 700 000 \$;
- d) elle a contribué plus de 300 000 \$ au financement d'une partie des dépenses en immobilisations de la Mid-Canada;
- e) les actionnaires de la Northern Cable ont dû injecter dans la compagnie un montant supplémentaire de 1 200 000 \$, compte tenu de ces engagements financiers.

Pour ce qui est de la programmation, le Conseil constate que les titulaires ont maintenu des services locaux distincts à CKNC-TV, CICI-TV Sudbury, CFCL-TV, CITO-TV-2 Timmins et CHNB-TV, CKNY-TV North Bay, en plus des émissions du réseau de Radio-Canada qui comptent pour environ 64 heures par semaine de la programmation des affiliées de Radio-Canada et celles du réseau CTV, comptant pour environ 52 heures par semaine de la programmation des affiliées au réseau CTV.

In the absence of a CBC regional news service, Cambrian provides a local, early evening, half-hour newscast (Monday to Friday) on CICI-TV Sudbury, CITO-TV-2 Timmins and CKNY-TV North Bay, with a half-hour regional newscast originating at CICI-TV Sudbury on Saturday and Sunday and fed to the other CTV affiliates. Each CTV affiliate originates a half-hour public affairs program on Sunday evening. The licensees indicated at the hearing that they had substantially increased the prime time exposure of local and regionally produced programming, with features such as Labour Forum, Counterpoint, Image North, News Conference and others, and stated that Mid-Canada has spent more than \$300,000 per year on local programming since the 1980 amalgamation. Series featuring local musical talent have been produced at CKNC-TV Sudbury, CHNB-TV North Bay and CFCL-TV Timmins.

The Commission expects the licensees to continue their efforts to provide a quality service that reflects and meets the needs of viewers throughout northern Ontario and requires, as a condition of licence, that the level of local programming service outlined in the Promise of Performance for each station be maintained, as a minimum. In this regard, it acknowledges the licensees' overall goal "to maintain the level and quality of local news and public affairs and entertainment programs to which the viewers in northern Ontario have been accustomed," and reminds the licensees that, as indicated earlier in this decision, the Commission will wish to review fully the licensees' programming expenditures, and also discuss the matter of conditions of licence for Canadian content, when it next considers the renewal of these licences.

The Commission notes that the licensees have been including material of interest to viewers in Timmins, North Bay and other communities served, in the weekend regional public affairs programs originating in Sudbury, and expects the licensees to develop further their efforts in this regard. The licensees are also expected to replace the weekend newscasts which originate in Sudbury with local newscasts in Timmins and North Bay, as soon as it is financially feasible to do so.

At the hearing, the licensees informed the Commission that they have concluded an agreement for the production of programs in Sudbury for Canadian pay television services. While the Commission encourages the licensees to engage in such a creative enterprise, it requires the licensees to ensure that this activity does not impact on the quantity, quality or budget allocated for regularly scheduled local and regional productions.

The performance of these broadcasting undertakings in the individual communities are further addressed below:

#### *North Bay*

The Commission is satisfied that the licensees of CHNB-TV, the CBC affiliate, and CKNY-TV, the CTV affiliate, have met their combined programming commitments and expects continuing efforts to provide the North Bay area with a distinctive local service. The total local programming commitment of nine hours and 20 minutes per week has been exceeded with two evening newscasts on CKNY-TV, of which 30 minutes are simulcast on CHNB-TV. Other local programs include "Reach for the Top," a half-hour daily local commu-

En l'absence d'un service de nouvelles régionales de Radio-Canada, la Cambrian dispense une émission de nouvelles locales d'une demi-heure en début de soirée (du lundi au vendredi) à CICI-TV Sudbury, CITO-TV-2 Timmins et CKNY-TV North Bay; en outre, une émission de nouvelles régionales d'une demi-heure est réalisée à CICI-TV Sudbury le samedi et le dimanche et transmise aux autres stations affiliées du réseau CTV. Chaque affiliée du réseau CTV réalise une émission d'affaires publiques d'une demi-heure, le dimanche soir. Les titulaires ont signalé à l'audience qu'elles ont sensiblement augmenté le nombre d'émissions locales et régionales durant les heures de grande écoute, grâce en particulier à des émissions comme Labour Forum, Counterpoint, Image North, News Conference et autres, et elles ont ajouté que la Mid-Canada a consacré plus de 300 000 \$ par année à la programmation locale depuis la fusion de 1980. Des séries mettant en vedette des artistes locaux ont été réalisées à CKNC-TV Sudbury, CHNB-TV North Bay et CFCL-TV Timmins.

Le Conseil s'attend à ce que les titulaires continuent de déployer des efforts pour dispenser un service de qualité qui tienne compte des besoins des téléspectateurs partout dans le nord de l'Ontario et y satisfasse et il exige, comme condition de licence, que le niveau du service d'émissions locales exposé dans la promesse de réalisation pour chaque station soit, à tout le moins, maintenu. A cet égard, il fait état de l'objectif global des titulaires [*Traduction*] «de maintenir le niveau et la qualité des émissions de nouvelles locales, d'affaires publiques et de divertissement auxquels les téléspectateurs du nord de l'Ontario sont habitués» et il rappelle aux titulaires que, comme il a déjà été indiqué dans la présente décision, le Conseil voudra examiner en profondeur leurs dépenses au chapitre de la programmation et discuter également avec elles de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien, quand viendra le moment du prochain renouvellement de ces licences.

Le Conseil constate que les titulaires ont, dans les émissions d'affaires publiques régionales de fin de semaine en provenance de Sudbury, inclus de la matière d'intérêt pour les téléspectateurs de Timmins, de North Bay et d'autres localités desservies et il s'attend à ce que les titulaires accroissent leurs efforts dans ce sens. Il s'attend également à ce que les titulaires remplacent les émissions de nouvelles de fin de semaine qui proviennent de Sudbury par des émissions de nouvelles locales à Timmins et à North Bay, dès que leurs ressources financières le leur permettront.

A l'audience, les titulaires ont informé le Conseil qu'elles ont conclu un accord aux fins de la production d'émissions à Sudbury pour les services canadiens de télévision payante. Le Conseil encourage les titulaires à s'engager dans une telle activité créatrice, mais il exige qu'elles voient à ce que cette activité n'influe pas sur la quantité ou la qualité des productions locales et régionales ordinairement prévues ou sur le budget affecté à ces productions.

Le rendement de ces entreprises de radiodiffusion dans les diverses localités fait en outre l'objet de l'évaluation ci-après:

#### *North Bay*

Le Conseil est convaincu que les titulaires de CHNB-TV, la station affiliée à Radio-Canada, et de CKNY-TV, la station affiliée au réseau CTV, ont respecté leurs engagements conjoints au chapitre de la programmation et il s'attend à ce qu'elles poursuivent leurs efforts en vue de dispenser à la région de North Bay un service local distinctif. L'engagement total d'émissions locales d'une durée de neuf heures et 20 minutes par semaine a été dépassé avec deux émissions de nouvelles en soirée à CKNY-TV, dont 30 minutes sont diffu-

nity program and weekly local sports program on CHNB-TV, and a weekly local public affairs program on CKNY-TV. The North Bay stations also provide material for inclusion in the regional programming broadcast for Sudbury. The Commission notes that local newscasts are provided from Monday to Friday, and encourages the licensees to extend this service to Saturday and Sunday. The Commission expects the licensees to continue to improve local and regional service for North Bay.

### *Sudbury*

The Commission considers that the licensees of CKNC-TV, the CBC affiliate, CICI-TV-1, its Elliot Lake rebroadcaster and CICI-TV, the CTV affiliate have adhered to their local programming commitments for the Sudbury area in a generally satisfactory manner, and expects the licensees to continue to develop quality local programming to serve this area. The total local and regional programming commitments of 18 hours per week have been met and exceeded. These include two evening newscasts on CICI-TV, of which 30 minutes are simulcast on CKNC-TV; two half-hour daily community programs, a weekly local sports program on CKNC-TV; weekly local and regional public affairs programs, "Reach for the Top," "Sonja and Co.," and religious programs. The Commission expects the licensees to continue to develop programs for the Sudbury area, and reflect the needs and interests of viewers in Timmins and North Bay with the weekend regional newscasts and other regional programs originating in Sudbury.

### *Timmins, Kearns, Kapuskasing and Hearst*

The Commission is generally satisfied that the licensees of CFCL-TV, the Timmins CBC affiliate, its rebroadcasters CFCL-TV-2 Kearns, CFCL-TV-3 Kapuskasing, CFCL-TV-4 Hearst, CITO-TV-2, the Timmins CTV affiliate and its rebroadcasters CITO-TV-3 Kearns and CITO-TV-4 Kapuskasing have met their total local programming commitments of more than nine hours per week. These programs include an early evening newscast on CITO-TV-2, simulcast on CFCL-TV, and a late evening newscast on CITO-TV-2, of which 30 minutes are simulcast on CFCL-TV. The simulcasting of the early evening newscast on CFCL-TV provides this program to communities which cannot be reached by the CITO-TV-4 signal. Other local programs include "Reach for the Top," a half-hour daily community program and a weekly local sports program on CFCL-TV and a weekly public affairs program on CITO-TV-2. The Commission notes that programming items of interest to Timmins residents are included in the regional programs broadcast from Sudbury for carriage by the CTV affiliated stations. The Commission encourages the licensees to extend the local news service, now presented from Monday to Friday, to include a local newscast on Saturdays and Sundays, and to enhance the local and regional services available to Timmins, Kearns and Kapuskasing. At the hearing, the licensees stated that production equipment at the Timmins facility will be improved, and the Commission requires the licensees to adhere to this commitment.

sées simultanément à CHNB-TV. Au nombre des autres émissions locales se trouvent «Reach for the Top», une émission communautaire locale d'une demi-heure et un reportage sportif local hebdomadaire à CHNB-TV, ainsi qu'une émission hebdomadaire d'affaires publiques locales à CKNY-TV. Les stations de North Bay fournissent aussi de la matière pour fins d'inclusion dans les émissions régionales de Sudbury. Le Conseil note que les émissions de nouvelles locales sont diffusées du lundi au vendredi et il encourage les titulaires à étendre ce service au samedi et au dimanche. Le Conseil s'attend à ce que les titulaires continuent d'améliorer le service local et régional offert à North Bay.

### *Sudbury*

Le Conseil estime que les titulaires de CKNC-TV, la station affiliée à Radio-Canada, de CICI-TV-1, sa station réémettrice d'Elliot Lake, et de CICI-TV, la station affiliée au réseau CTV, ont, de manière généralement satisfaisante, respecté leurs engagements au chapitre de la programmation locale pour la région de Sudbury, et il s'attend à ce que les titulaires continuent d'améliorer la qualité de la programmation locale destinée à cette région. Les engagements globaux d'émissions locales et régionales d'une durée de 18 heures par semaine ont été respectés et dépassés. Celles-ci comprennent deux émissions de nouvelles en soirée à CICI-TV, dont 30 minutes sont diffusées simultanément à CKNC-TV, deux émissions communautaires quotidiennes d'une demi-heure et un reportage sportif local hebdomadaire à CKNC-TV, ainsi qu'une émission hebdomadaire d'affaires publiques locales et régionales, «Reach for the Top», «Sonja and Co.», ainsi que des émissions religieuses. Le Conseil s'attend à ce que les titulaires continuent d'élaborer des émissions pour la région de Sudbury, et de tenir compte des besoins et des intérêts des téléspectateurs de Timmins et de North Bay grâce aux émissions de nouvelles régionales en fin de semaine et d'autres émissions régionales en provenance de Sudbury.

### *Timmins, Kearns, Kapuskasing et Hearst*

Le Conseil est généralement convaincu que les titulaires de CFCL-TV, la station affiliée à Radio-Canada à Timmins, ses stations réémettrices CFCL-TV-2 Kearns, CFCL-TV-3 Kapuskasing, CFCL-TV-4 Hearst, CITO-TV-2, la station affiliée au réseau CTV à Timmins, et ses stations réémettrices CITO-TV-3 Kearns et CITO-TV-4 Kapuskasing, ont respecté leurs engagements de plus de neuf heures par semaine de programmation locale. Ces émissions comprennent une émission de nouvelles en début de soirée à CITO-TV-2, diffusée simultanément à CFCL-TV, et une émission de nouvelles en fin de soirée à CITO-TV-2, dont 30 minutes sont diffusées simultanément à CFCL-TV. La diffusion simultanée de ces bulletins de nouvelles en début de soirée à CFCL-TV dispense cette émission à des collectivités qui ne peuvent capter le signal de CITO-TV-4. Au nombre des autres émissions locales se trouvent «Reach for the Top», une émission communautaire quotidienne d'une demi-heure et un reportage sportif local hebdomadaire à CFCL-TV ainsi qu'une émission hebdomadaire d'affaires publiques à CITO-TV-2. Le Conseil constate que de la matière de programmation d'intérêt pour les résidents de Timmins est comprise dans les émissions régionales diffusées en provenance de Sudbury aux fins de distribution par les stations affiliées au réseau CTV. Le Conseil encourage les titulaires à étendre le service de nouvelles locales, actuellement dispensé du lundi au vendredi, de manière à comprendre un bulletin de nouvelles locales le samedi et le dimanche et à améliorer les services locaux et régionaux offerts à Timmins, Kearns et Kapuskasing. A l'audience, les titulaires ont déclaré que le matériel de production aux installations de Timmins sera amélioré, et le Conseil exige que les titulaires respectent cet engagement.

The licensee has indicated that measures have been taken to improve the microwave delivery of the signal to Kapuskasing, which has been the subject of various complaints in the past. The Commission requires the licensees to continue their efforts with respect to the improvement and maintenance of the quality level of the signal, and also off-air services in the outlying communities served by the Kapuskasing transmitter. The Commission acknowledges the concerns raised at the hearing in an intervention by Councillor Dan Kelly of Timmins with respect to the quality of service on CFCL-TV, and notes the licensees' assurance that overall production quality will be improved. With regard to the intervention submitted by the Timmins Chamber of Commerce, the Commission is satisfied with the licensees' assurances that the level of service in Timmins will be maintained.

#### *Decision CRTC 83-838*

##### *Ottawa Valley Television Company Limited*

PEMBROKE, ONTARIO—822482600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHRO-TV Pembroke, from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to conditions specified in the licence to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notice CRTC 1983-18 dated 31 January 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short term to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming." Specifically, it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period. . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues of total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

La titulaire a indiqué que des mesures ont été prises pour améliorer l'acheminement du signal par micro-ondes à Kapuskasing, qui a fait l'objet de nombreuses plaintes dans le passé. Le Conseil exige que les titulaires poursuivent leurs efforts en ce qui concerne l'amélioration et le maintien du niveau de qualité de ce signal et des services captés en direct dans les localités environnantes desservies par l'émetteur de Kapuskasing. Le Conseil fait également état des préoccupations soulevées, à l'audience, dans une intervention présentée par M. Dan Kelly, conseiller de Timmins, au sujet de la qualité du service de CFCL-TV, et il prend note du fait que les titulaires l'ont assuré que la qualité globale de la production sera améliorée. Pour ce qui est de l'intervention présentée par la Chambre de commerce de Timmins, le Conseil se déclare satisfait de l'assurance que les titulaires lui ont donnée que le niveau du service à Timmins sera maintenu.

#### *Décision CRTC 83-838*

##### *Ottawa Valley Television Company Limited*

PEMBROKE (ONTARIO)—822482600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHRO-TV Pembroke, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

Compte tenu de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier de l'énoncé de politique et du projet de règlement concernant le contenu canadien que le Conseil a récemment publiés (Avis public CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983), le Conseil renouvelle actuellement un certain nombre de licences d'exploitation de stations de télévision pour une courte période, afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation de leurs promesses de réalisation au moment du prochain renouvellement de leurs licences.

Le Conseil attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'Énoncé de politique sur le contenu canadien, où il souligne qu'il «entend faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Plus précisément, il a déclaré que:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence. . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next renewal hearing.

Since the broadcasting licence for CHRO-TV was last renewed in Decision CRTC 81-707, the Commission is satisfied that the licensee, which is owned by Mid-Canada, has met the commitments and requirements outlined in that decision. This CBC affiliated station is providing the Ottawa Valley area with a valuable regional service, and provides almost 11 hours per week of local programming. The Commission is pleased to note that children's programs continue to be produced by CHRO-TV, and encourages the licensee to continue its efforts in this important area of programming.

The licensee operates studios for CHRO-TV in both Pembroke and Ottawa. In line with past directives, reiterated in Decision CRTC 81-707, the Ottawa studio is used predominantly for the production of public affairs programs such as "Counterpoint," "Ottawa Today" and "Business Week."

Five-minute local newscasts are broadcast twice daily, in addition to the half-hour "Newswatch" program presented in the late evening. The Commission expects that these newscasts will continue to concentrate on events and activities of interest to CHRO-TV's primary service area, the Upper Ottawa Valley, and expects all of the licensee's local programming to reflect the specific needs and lifestyle of the Pembroke/Renfrew County area.

The Commission reminds the licensee of the commitment outlined in Decision CRTC 80-152, when Northern Cable acquired 100% control of the licensee, that CHRO-TV "will have a strengthened base for the purchase of syndicated programming, and the creation of a system-wide news director will allow for an increased co-ordination of news originating from the Ottawa Valley and from northern Ontario and overall CHRO will continue to increase its quality of regional production". In this regard, the Commission acknowledges the licensee's assurance that no changes are currently envisaged in the overall programming or market orientation of CHRO-TV.

This will be discussed with the licensee in the context of the next licence renewal application.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-839*

*Canadian Broadcasting Corporation*

MOOSONEE, ONTARIO—820900900

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CBCO-TV-1 Moosonee from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien, au moment de l'audience portant sur le prochain renouvellement de sa licence.

Depuis le dernier renouvellement de la licence de radiodiffusion de CHRO-TV dans la décision CRTC 81-707, le Conseil est convaincu que la titulaire, qui appartient à la Mid-Canada, a respecté les engagements et les exigences exposés dans cette décision. Cette station affiliée à Radio-Canada dispense à la région de la vallée de l'Outaouais un service régional précieux qui comprend près de 11 heures par semaine d'émissions locales. Le Conseil est heureux de constater que des émissions de qualité pour enfants continuent d'être réalisées par CHRO-TV et il encourage la titulaire à poursuivre ses efforts dans cet important secteur de programmation.

La titulaire exploite des studios pour CHRO-TV à Pembroke et à Ottawa. Conformément à des directives antérieures, réitérées dans la décision CRTC 81-707, le studio d'Ottawa sert principalement à la production d'émissions d'affaires publiques comme «Counterpoint», «Ottawa Today» et «Business Week».

Des bulletins de nouvelles locales d'une durée de cinq minutes sont diffusés deux fois par jour, en plus de l'émission d'une demi-heure «Newswatch», en fin de soirée. Le Conseil s'attend à ce que ces émissions de nouvelles continuent de mettre l'accent sur les événements et les activités d'intérêt pour l'aire de desserte principale de CHRO-TV, la vallée du Haut-Outaouais, et il s'attend à ce que toutes les émissions locales de la titulaire tiennent compte des besoins et des modes de vie propres à la région de Pembroke/comté de Renfrew.

Le Conseil rappelle à la titulaire l'engagement exposé dans la décision CRTC 80-152, lorsque la Northern Cable a acquis le contrôle absolu (100%) de la titulaire, à savoir, que CHRO-TV «sera dans une meilleure position pour acheter des émissions souscrites et la nomination d'un directeur des nouvelles pour l'ensemble du réseau permettra de mieux coordonner les nouvelles émanant de la vallée de l'Outaouais et du nord de l'Ontario; dans l'ensemble, CHRO continuera d'accroître la qualité de ses émissions régionales». A cet égard, le Conseil prend note du fait que la titulaire l'a assuré qu'elle n'envisageait actuellement aucun changement à la programmation ou à l'orientation de CHRO-TV.

Cette question fera l'objet d'une discussion avec la titulaire, dans le cadre de la prochaine demande de renouvellement de sa licence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-839*

*Société Radio-Canada*

MOOSONEE (ONTARIO)—820900900

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CBCO-TV-1 Moosonee du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-840*

*Moffat Communications Limited*

CALGARY and BANFF, ALBERTA—822450300

Following a Public Hearing in Calgary on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CHFM-FM Calgary, and its rebroadcaster CHFM-FM-1 Banff, from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider the renewal of this licence at the same time as that of other FM radio stations in the area.

The Commission is satisfied that the licensee has met the concerns expressed in Decision CRTC 80-620 with regard to spoken word programming, including enrichment material, and has substantially fulfilled the commitments contained in its Promise of Performance. The licensee has achieved a combined total of 66.6% per week for foreground and mosaic format programming, 28% of which is allocated to foreground. The Commission encourages the licensee to maintain this effort.

With regard to the licensee's request to eliminate the present 15 hours per week of category 7 music (Traditional and Special Interest), the Commission *approves in part* this proposal. In accordance with the Policy statement on the Review of Radio dated 3 March 1983 (Public Notice CRTC 1983-43), and, in line with previous decisions, the Commission considers that private FM broadcasters must continue to provide listeners with some specialized music from category 7, compatible with their music formats. Accordingly, the Commission *approves* a reduction in category 7 music to a minimum of eight hours per week, with a commensurate increase in the amount of music General (category 6).

The Commission acknowledges the various interventions received supporting the renewal of CHFM-FM's licence, and notes the views expressed by the Canadian Independent Record Production Association and the Canadian Stage Band Festival, complimenting the licensee on its support of Canadian talent.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-841*

*L. & C. Cablevision Ltd.*

LADYSMITH, BRITISH COLUMBIA—830588000

*Cowichan Cablevision Ltd.*

DUNCAN, NORTH COWICHAN, SALTAIR, QUAMICHAN and COWICHAN Districts, BRITISH COLUMBIA—830587200

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the applications to amend the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above. The Commission *approves* the proposed increases in the maximum installation fees from \$25.00 to \$26.50 effective immediately and to \$27.83 effective 12 months from the date of this decision. The

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-840*

*Moffat Communications Limited*

CALGARY et BANFF (ALBERTA)—822450300

A la suite d'une audience publique tenue à Calgary le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CHFM-FM Calgary et de sa station réémettrice, CHFM-FM-1 Banff, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui d'autres stations de radio MF dans la région.

Le Conseil juge que le titulaire a satisfait aux préoccupations soulevées dans la décision CRTC 80-620 concernant le contenu de création orale, y compris le matériel d'enrichissement, et qu'elle a respecté en grande partie les engagements faisant partie de sa promesse de réalisation. La titulaire a réussi à atteindre en tout un taux de 66,6 % par semaine d'émissions de formules premier plan et mosaïque, dont 28 % relevaient de la formule premier plan. Le Conseil incite la titulaire à se maintenir dans cette voie.

Quand à la demande faite par la titulaire pour supprimer les 15 heures hebdomadaires de musique de catégorie 7 (traditionnelle et pour auditoire spécialisé), le Conseil *approuve cette proposition en partie*. Conformément à l'énoncé de politique sur l'examen de la radio du 3 mars 1983 (Avis public CRTC 1983-43) et d'après des décisions antérieures, le Conseil estime que les radiodiffuseurs MF du secteur privé doivent continuer à fournir à leur auditoire une certaine quantité de musique spécialisée de la catégorie 7 qui aille avec leurs formules musicales. Le Conseil *approuve* donc une réduction de la quantité de musique de catégorie 7 qui sera ainsi ramenée à au moins huit heures par semaine et une augmentation proportionnelle de la quantité de musique générale (catégorie 6).

Le Conseil fait état des diverses interventions reçues à l'appui du renouvellement de la licence de CHFM-FM et prend note des points de vue exprimés par la Canadian Independent Record Production Association et le Canadian Stage Band Festival qui félicitaient la titulaire d'avoir si bien appuyé les talents canadiens.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-841*

*L. & C. Cablevision Ltd.*

LADYSMITH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830588000

*Cowichan Cablevision Ltd.*

DUNCAN, NORTH COWICHAN, SALTAIR, QUAMICHAN et les districts de COWICHAN (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—830587200

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* les demandes de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées. Le Conseil *approuve* les majorations proposées des tarifs d'installation maximums de 25 \$ à 26,50 \$ en vigueur immédiatement et à 27,83 \$ devant entrer en vigueur



Commission considers that these fee increases are justified on economic grounds.

The proposed increase in the maximum monthly subscriber fees from \$8.00 to \$8.48 with a further increase to \$8.90 effective one year later is *denied*. Based on the licensees' financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

Further, in Decision CRTC 80-733, the Commission granted increases in the licensees' maximum monthly fees based, in part, on specific commitments to improve their community programming service. The Commission notes that, in large part, the proposed expenditures have not been carried out and requires the licensees to take immediate steps to upgrade the community channel facilities. It will wish to review this matter further with the licensees at their next licence renewal.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-842*

*CFCF Inc.*

MONTREAL, QUEBEC—821875200

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence of CFQR-FM Montreal from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued. In light of recent policy developments, particularly the Review of Radio, the Commission renews this FM licence for a two-year term to allow the licensee sufficient time to revise its Promise of Performance in the context of its policy statement (Public Notice CRTC 1983-43 dated 3 March 1983) and proposed amendments to the Radio (FM) Broadcasting Regulations, which will be published shortly for public comment.

The Commission *approves in part* the proposed amendments to CFQR-FM's Promise of Performance. It *approves* the proposed reduction in the amount of Traditional and Special Interest music (Category 7) from 11 hours and 30 minutes to 6 hours per week. Further, as indicated in Public Notice 1983-43, although the Commission considers that private FM broadcasters have a role to play in providing specialized music, it allows them the discretion to provide the musical selections from category 7 that are most compatible with their music formats.

The Commission *denies* the proposed reduction in the proportion of French-language vocal music from 5% to 3%. In this regard, the Commission notes the licensee's statement that 45% of its audience is French speaking, and it is not prepared to accept the proposed reduction in the minimum requirement of 5% for French-language music selections on English-language stations located in a community such as Montreal.

12 mois suivant la date de la présente décision. Le Conseil estime que ces majorations tarifaires sont justifiées du point de vue économique.

La majoration proposée des tarifs d'abonnement mensuel maximums de 8 \$ à 8,48 \$ et ensuite à 8,90 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard est *refusée*. Compte tenu des prévisions financières des titulaires et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que ces majorations ne sont pas justifiées.

De plus, dans la décision CRTC 80-733, le Conseil accordait des majorations des tarifs mensuels maximums des titulaires, en raison, entre autres, de certains engagements particuliers visant à améliorer leur service de programmation communautaire. Le Conseil note que, dans l'ensemble, les dépenses proposées n'ont pas été réalisées et il exige que les titulaires prennent immédiatement des mesures afin d'améliorer les installations du canal communautaire. Il souhaitera examiner davantage cette question avec les titulaires lors du prochain renouvellement de leurs licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-842*

*CFCF Inc.*

MONTRÉAL (QUÉBEC)—821875200

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CFQR-FM Montréal, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée. A la lumière de l'évolution récente de ses politiques et notamment de l'Examen de la radio, le Conseil renouvelle cette licence MF pour une période de deux ans afin d'accorder à la titulaire le temps nécessaire pour réviser sa promesse de réalisation, dans le cadre de son énoncé de politique du 3 mars 1983 (Avis public CRTC 1983-43) et des modifications proposées au Règlement sur la radiodiffusion MF qui seront publiées bientôt afin d'obtenir les observations du public.

Le Conseil *approuve en partie* les modifications proposées à la promesse de réalisation de CFQR-FM. Il *approuve* la proposition visant à diminuer de 11 heures 30 minutes à 6 heures par semaine la diffusion de musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé (Catégorie 7). En outre, et tel qu'indiqué dans l'avis public 1983-43, le Conseil, tout en étant d'avis que les radiodiffuseurs de stations MF privées ont un rôle à jouer dans la présentation de pièces musicales spécialisées, leur laisse toutefois le choix de présenter des pièces de musique de la catégorie 7 qui cadrent le mieux avec leurs formules musicales.

Par ailleurs, le Conseil *refuse* la diminution proposée de 5% à 3% de la proportion de musique vocale de langue française. Le Conseil a noté la déclaration de la titulaire lors de l'audience soulignant que 45% de son auditoire est de langue française et il estime que le niveau de 5% de sélections musicales de langue française, qui constituait un minimum pour cette station de langue anglaise située dans un milieu comme Montréal, n'a pas lieu d'être réduit.

Based on an analysis conducted in connection with the renewal of CFQR-FM's licence, the Commission is satisfied that the licensee has met the minimum requirement of 20% foreground format programming and, according to the licensee's statements at the hearing, that 90% of such programming is produced locally. The Commission also acknowledges that the licensee exceeded its minimum commitment with respect to spoken word content, but that it attained barely 5.5% in enrichment material, whereas the level established by the Commission for a joint station is between 9% to 12%, depending on the licensee's resources. The Commission had already identified this discrepancy in the area of enrichment when it last renewed the licence (Decision CRTC 80-644). The Commission notes, however, that in its new Promise of Performance, the licensee is committed to an enrichment level of almost 10%, and it will follow closely the licensee's efforts in this regard.

The Commission notes the statements made by the licensee at the hearing to the effect that the time allocated to newscasts would be increased from four hours and 15 minutes to five hours and 40 minutes weekly. As discussed at the hearing, the Commission expects the newscasts broadcast by CFQR-FM to be thorough and well-researched. The licensee will also have to ensure that it has sufficient staff available during the weekend to provide adequate coverage of metropolitan Montreal news.

The licensee has demonstrated its involvement in the community by broadcasting free public service announcements on behalf of numerous non-profit organizations and by providing them with access to its facilities for the production of such announcements.

The Commission notes the licensee's commitment to allocate \$25,000 per year for the promotion of Canadian talent. The Commission acknowledges the licensee's efforts in the live broadcasting of a varied range of concerts, as well as the considerable support given to the John Abbott College theatre festival in Sainte-Anne-de-Bellevue. The Commission encourages the licensee to continue its efforts to promote both French and English-language Canadian talent.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Une analyse du Conseil effectuée en marge du renouvellement de la licence de CFQR-FM démontre que la titulaire a atteint le minimum requis de 20 % d'émissions de formule Premier Plan, dont 90 % sont réalisées localement selon les déclarations faites à l'audience. Le Conseil constate également que la titulaire a dépassé son engagement minimal au contenu verbal créateur mais qu'elle a atteint à peine 5,5 % au matériel d'enrichissement alors que la cible établie par le Conseil est de 9 % à 12 % pour une station jumelée, selon les ressources de la titulaire. Le Conseil avait déjà souligné cette déficience à l'enrichissement lors du dernier renouvellement de cette licence (Décision CRTC 80-644). Le Conseil note toutefois que dans sa nouvelle promesse de réalisation, la titulaire s'engage à un niveau d'enrichissement de près de 10 % et il suivra de près ses efforts à cet égard.

Le Conseil a pris note des déclarations de la titulaire lors de l'audience indiquant une augmentation hebdomadaire des nouvelles diffusées de quatre heures et 15 minutes à cinq heures et 40 minutes. Tel que discuté lors de l'audience, le Conseil s'attend à ce que les bulletins de nouvelles diffusés par CFQR-FM soient bien étayés et présentés en profondeur. La titulaire devra également s'assurer qu'elle dispose du personnel suffisant en fin de semaine pour permettre le reportage adéquat des nouvelles du grand Montréal.

La titulaire a souligné son implication au niveau communautaire, notamment par la diffusion gratuite des messages d'intérêt public de nombreux organismes à but non lucratif et par la mise à la disposition de ces organismes des moyens nécessaires à la production de leurs messages.

Le Conseil fait état de l'engagement de la titulaire de consacrer une somme de 25 000 \$ annuellement pour la promotion des talents canadiens. Le Conseil a noté les efforts consentis par la titulaire à la diffusion en direct de concerts variés et l'appui important qu'elle accorde au Festival théâtral du collège John Abbott de Sainte-Anne-de-Bellevue. Le Conseil encourage la titulaire à poursuivre ses efforts dans la promotion des talents locaux de langue anglaise et de langue française.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-843*

*CJBN Broadcasting Ltd.*

KENORA, DRYDEN, EAR FALLS, FORT FRANCES, IGNACE, RED LAKE and SIOUX LOOKOUT, ONTARIO—801885500—822628400

*Kenora Cable Vision Limited*

KENORA/KEEWATIN, ONTARIO—822629200

*General Cablevision Limited*

EAR FALLS, RED LAKE/BALMERTOWN, SIOUX LOOKOUT and IGNACE, ONTARIO—822630000—822631800—822632600—822633400

*Norcom Telecommunications Limited*

KENORA, DRYDEN, FORT FRANCES, SIOUX LOOKOUT, IGNACE, RED LAKE and EAR FALLS, ONTARIO—823035100

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by CJBN Broadcasting Ltd. for authority to acquire the assets of CJBN-TV Kenora and its rebroadcasting stations: CJBN-TV-1

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-843*

*CJBN Broadcasting Ltd.*

KENORA, DRYDEN, EAR FALLS, FORT FRANCES, IGNACE, RED LAKE et SIOUX LOOKOUT (ONTARIO)—801885500—822628400

*Kenora Cable Vision Limited*

KENORA/KEEWATIN (ONTARIO)—822629200

*General Cablevision Limited*

EAR FALLS, RED LAKE/BALMERTOWN, SIOUX LOOKOUT et IGNACE (ONTARIO)—822630000—822631800—822632600—822633400

*Norcom Telecommunications Limited*

KENORA, DRYDEN, FORT FRANCES, SIOUX LOOKOUT, IGNACE, RED LAKE et EAR FALLS (ONTARIO)—823035100

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande présentée par la CJBN Broadcasting Ltd. en vue d'obtenir l'autorisation d'acquérir l'actif de CJBN-TV Kenora et de ses stations

Dryden, CJBN-TV-2 Fort Frances, CJBN-TV-3 Sioux Lookout, CJBN-TV-4 Ignace, CJBN-TV-5 Red Lake and CJBN-TV-6 Ear Falls from *Norcom Telecommunications Limited* (Norcom) and will issue licences to *CJBN Broadcasting Ltd.* upon surrender of the current licences held by Norcom. The licence for CJBN-TV Kenora will expire 30 September 1988 and the licences for CJBN-TV's rebroadcasting stations will expire 30 September 1985. The reasons for the short-term renewals of the licences for these rebroadcasting stations will be addressed further in this decision.

The licences will be subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificates only until 30 September 1984. Accordingly, the renewal periods granted herein beyond that date are subject to further technical certification by the DOC.

An application (823035100) was also submitted by Norcom for the licence renewal of CJBN-TV and its rebroadcasting stations. Surrender of the licence by Norcom will render further action on this application unnecessary.

The Commission also *approves* the applications for authority to transfer effective control of *CJBN Broadcasting Ltd.*; *Kenora Cable Vision Limited*, licensee of the broadcasting receiving undertaking serving the areas of Kenora/Keewatin and McCallum Point (STV); and *General Cablevision Limited*, licensee of the broadcasting receiving undertakings serving Ear Falls, Red Lake/Balmertown, Sioux Lookout and Ignace, from *Mr. and Mrs. Carl Johnson* to *Leblanc and Royle Communications Inc.* (Leblanc and Royle Inc.).

CJBN Broadcasting Ltd., Kenora Cable Vision Limited and General Cablevision Limited are wholly owned subsidiaries of Norcom, whose major shareholders are Mr. and Mrs. Carl Johnson. The transfer of effective control will be accomplished through a reorganization of the share capital of Norcom and an issuance of common shares resulting in Leblanc and Royle Inc. holding approximately 75% of the issued voting common shares of Norcom.

The Commission considers that Leblanc and Royle Inc. has the financial resources, management expertise and knowledge of Northern Ontario to enable Norcom and its subsidiaries to provide substantially improved service to the communities they are licensed to serve.

A company controlled by its executive officers, the primary business of Leblanc and Royle Inc. is the design, manufacture and installation of communications towers, microwave equipment and transmission lines, and in that capacity has had a 15-year association with Norcom. Since April 1982, Leblanc and Royle Inc. has been involved with Norcom on a financial and advisory basis, and has been instrumental in settling long-standing difficulties between Norcom and Bell Canada.

At the hearing, Leblanc and Royle Inc. confirmed its commitment to the continued financial support of Norcom, stating:

We feel that another \$300,000 at this stage is what is required. We may find that we need another \$200,000 or \$300,000, but at that time, that decision would be made on its own... if we could see that there was a reasonable return, then we would even look at expansion, obviously.

réémettrices: CJBN-TV-1 Dryden, CJBN-TV-2 Fort Frances, CJBN-TV-3 Sioux Lookout, CJBN-TV-4 Ignace, CJBN-TV-5 Red Lake et CJBN-TV-6 Ear Falls, de la *Norcom Telecommunications Limited* (la Norcom), et qu'il délivrera des licences à la *CJBN Broadcasting Ltd.* à la rétrocession des licences actuelles que détient la Norcom. La licence de CJBN-TV Kenora expirera le 30 septembre 1988 et celles des stations réémettrices de CJBN-TV, le 30 septembre 1985. Les motifs du renouvellement des licences de ces stations réémettrices pour une courte période sont exposés plus loin dans la présente décision.

Les licences seront assujetties aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler les certificats techniques de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1984 seulement. En conséquence, les périodes de renouvellement approuvées dans la présente allant au-delà de cette date sont assujetties à la délivrance d'autres certificats techniques du MDC.

La Norcom a également déposé une demande (823035100) en vue du renouvellement de la licence de CJBN-TV et de ses stations réémettrices. La rétrocession de cette licence par la Norcom rendra inutile toute suite à donner à cette demande.

Le Conseil *approuve* également les demandes d'autorisation de transfert du contrôle réel de la *CJBN Broadcasting Ltd.*; de la *Kenora Cable Vision Limited*, titulaire de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les régions de Kenora/Keewatin et de McCallum Point (TVA); et de la *General Cablevision Limited*, titulaire des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Ear Falls, Red Lake/Balmertown, Sioux Lookout et Ignace, de *M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson* à la *Leblanc and Royle Communications Inc.* (la Leblanc and Royle Inc.).

La CJBN Broadcasting Ltd., la Kenora Cable Vision Limited et la General Cablevision Limited sont des filiales à part entière de la Norcom, dont les principaux actionnaires sont M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson. Le transfert du contrôle réel se fera par un remaniement du capital-actions de la Norcom et une émission d'actions ordinaires, en vertu desquels la Leblanc and Royle Inc. détiendra environ 75 % des actions ordinaires avec droit de vote émises de la Norcom.

Le Conseil estime que la Leblanc and Royle Inc. possède les ressources financières, l'expertise administrative et la connaissance du nord de l'Ontario voulues pour permettre à la Norcom et à ses filiales de dispenser un service sensiblement amélioré aux localités dans leurs aires de desserte autorisées.

Compagnie contrôlée par ses administrateurs, la Leblanc and Royle Inc. a pour principal objet de concevoir, de fabriquer et d'installer des tours de communications, du matériel de micro-ondes et des lignes de transmission et, à ce titre, elle est associée depuis 15 ans à la Norcom. Depuis avril 1982, la Leblanc and Royle Inc. fait affaires avec la Norcom sur une base financière et consultative et elle a contribué à régler des problèmes qui existaient depuis longtemps entre la Norcom et Bell Canada.

A l'audience, la Leblanc and Royle Inc. a confirmé son engagement de continuer à appuyer financièrement la Norcom; elle a déclaré: [*Traduction*]

Nous estimons qu'un autre montant de 300 000 \$ s'impose, à ce stade-ci. Il se pourrait que nous ayons besoin d'un autre montant de 200 000 \$ ou de 300 000 \$, mais nous y verrons en temps et lieu... si nous constatons des chances de recettes raisonnables, nous irions même, de toute évidence, jusqu'à envisager une expansion.

Leblanc and Royle Inc. also discussed in detail plans to bring about significant improvements in the quantity and quality of service provided to the subscribers of Kenora Cable Vision Ltd. and General Cablevision Limited. These plans are outlined in Decisions CRTC 83-844 and 83-845 of today's date, renewing the licences for the broadcasting receiving undertakings serving Kenora/Keewatin, Ear Falls, Red Lake/Balmertown, Ignace and Sioux Lookout, respectively.

Provision of adequate broadcasting services in Northern Ontario has been a long-standing concern of the Commission. In a Public Notice of 18 May 1978, the Commission issued a call for applications to provide service to small and remote communities in that region. In response to that call, Norcom submitted applications, which were approved in Decision CRTC 79-424, to provide the CTV television network service to Kenora and six other locations.

The microwave system required to deliver this service was activated in March 1981 and full service was available to all communities by August of that year. However, due to a serious lack of funding, the licensee was unable to meet its commitments and Bell Canada disconnected its microwave service to these systems on 1 December 1981. Consequently, the licensee was called to a Public Hearing in Thunder Bay on 9 February 1982 to discuss how the services for which it had been authorized were to be provided. At that hearing the licensee reported that there did not appear to be any financially viable alternatives for reinstating the CTV network service because of the prohibitive microwave costs which it was unable to assume.

At the Toronto hearing on 6 June 1983, the licensee detailed its progress since the 1982 hearing. It indicated that through the intercession of Leblanc and Royle Inc., negotiations with Bell Canada were resumed and, as a result, the CTV network service was reinstated at CJBNTV Kenora in January 1983. However, this service is still not available to the six rebroadcasting stations of CJBNTV and, in the licensee's estimation, it is still not economically feasible, at this time, to extend the CTV service to these six stations by means of microwave.

Leblanc and Royle Inc. stated that it had considered a variety of possibilities for restoring full or partial CTV service to at least some of the rebroadcasters and outlined them in some detail at the hearing. In particular, it discussed the possibility of reinstating a modified version of the 1981 agreement with Bell Canada, which had been reached for the purpose of restoring the microwave delivery of the two authorized U.S. television signals to the broadcasting receiving undertakings licensed to Kenora Cable Vision Limited. Taking into consideration the current availability of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) "3+1" service, Leblanc and Royle Inc. stated that it would explore all options available to it for the most viable and efficient use of the contracted microwave network configuration. Leblanc and Royle Inc. noted, in part:

... we have 10 channel hops that now will be under lease from Bell once we have been allowed to gain control. That is in the Bell, Leblanc and Royle, Norcom agreement ... We will look at taking those 10 channel hops and dispersing them out from Kenora, and perhaps it would be quite feasible with not that much more cost to run the CJBNTV,

La Leblanc and Royle Inc. a également discuté en détail de plans en vue d'améliorer sensiblement, tant au chapitre de la quantité qu'à celui de la qualité, le service dispensé aux abonnés de la Kenora Cable Vision Ltd. et de la General Cablevision Limited. Ces plans sont exposés dans les décisions CRTC 83-844 et 83-845, en date d'aujourd'hui, en vertu desquelles le Conseil renouvelle les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent Kenora/Keewatin ainsi qu'Ear Falls, Red Lake/Balmertown, Ignace et Sioux Lookout, respectivement.

Le Conseil se préoccupe depuis longtemps de la prestation de services de radiodiffusion convenables dans le nord de l'Ontario. Dans un avis public du 18 mai 1978, le Conseil a lancé un appel de demandes visant à dispenser le service aux petites localités isolées de cette région. En réponse à cet avis, la Norcom a présenté des demandes, qui ont été approuvées dans la décision CRTC 79-424, en vue de dispenser le service du réseau de télévision CTV à Kenora et à six autres localités.

Le système par micro-ondes nécessaire pour dispenser ce service a été mis en place en mars 1981 et le service complet était offert à toutes les localités en août de la même année. Toutefois, à cause d'un grave manque de fonds, la titulaire n'a pu respecter ses engagements et Bell Canada a mis fin à son service par micro-ondes de ces entreprises le 1<sup>er</sup> décembre 1981. En conséquence, le Conseil a convoqué la titulaire à une audience publique à Thunder Bay le 9 février 1982, en vue de discuter de la manière dont elle pourrait dispenser les services autorisés. A cette audience, la titulaire a déclaré qu'il ne semblait y avoir aucune solution rentable au rétablissement du service du réseau CTV, étant donné que les coûts de distribution par micro-ondes étaient beaucoup trop élevés pour qu'elle puisse les absorber.

A l'audience tenue à Toronto le 6 juin 1983, la titulaire a exposé en détail les progrès qu'elle a marqués depuis l'audience de 1982. Elle a signalé que, grâce à l'entremise de la Leblanc and Royle Inc., les négociations avec Bell Canada avaient repris et qu'en conséquence, le service du réseau CTV avait été rétabli à CJBNTV Kenora en janvier 1983. Toutefois, ce service n'est pas encore offert aux six stations réémettrices de CJBNTV et, de l'avis de la titulaire, il est toujours impossible, du point de vue économique, d'offrir le service du réseau CTV à ces six stations au moyen de micro-ondes.

La Leblanc and Royle Inc. a déclaré qu'elle avait envisagé diverses possibilités en vue de rétablir partiellement ou intégralement le service du réseau CTV à au moins quelques-unes des stations réémettrices, et elle les a exposées en détail à l'audience. Elle a, en particulier, parlé de la possibilité de rétablir, dans une version modifiée, l'accord qui avait été conclu en 1981 avec Bell Canada en vue d'offrir de nouveau la distribution par micro-ondes des deux signaux américains de télévision autorisés aux entreprises de réception de radiodiffusion pour lesquelles la Kenora Cable Vision Limited détient une licence. Compte tenu du service «3+1» du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) qui est actuellement offert, la Leblanc and Royle Inc. a déclaré qu'elle envisagerait toutes les possibilités qui s'offraient à elle en vue d'utiliser, de la manière la plus rentable et la plus efficace possible, les dispositions contractuelles de distribution par micro-ondes. La Leblanc and Royle Inc. a noté, en partie: [*Traduction*]

... nous disposons de 10 faisceaux hertziens que nous louons de Bell une fois que l'on nous aura permis d'acquérir le contrôle. C'est dans l'accord conclu entre Bell, la Leblanc and Royle et la Norcom ... Nous envisagerons la possibilité de prendre ces 10 faisceaux hertziens et de les faire rayonner de Kenora, et il sera peut-être tout à fait réalisable, sans

CTV feed into maybe three or four of the six repeaters . . . We are definitely going to look into this.

The Commission considers that the two-year licence renewals granted for the six rebroadcasting stations will provide sufficient time for the licensee and Norcom to explore all alternatives for the early restoration of CTV service to this area of Northern Ontario.

The Commission notes that at the time of the hearing, the transmitters located at Fort Frances and Sioux Lookout were not in operation. However, the stations located at Dryden, Red Lake and Ear Falls were broadcasting the full TV Ontario service.

The Commission acknowledges the efforts made by the licensee since January 1983 to bring about improved service. Additional staff was hired, approximately \$100,000 worth of production equipment was purchased and local productions in Kenora have now begun. The licensee proposes to introduce a weekly one-hour public affairs program on CJBN-TV. In the Commission's view, it is mainly through news and public affairs programming that a regional station reflects the community which it serves and it expects the licensee to broadcast news and public affairs programming on a daily basis at the earliest possible date.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-844*

*Kenora Cable Vision Limited*

KENORA and KEEWATIN, ONTARIO—823030200

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 31 March 1985. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission notes that Kenora Cable Vision Limited (Kenora) is a wholly owned subsidiary of Norcom Telecommunications Limited (Norcom) whose major shareholders are Mr. and Mrs. Carl Johnson. In Decision CRTC 83-843 of today's date, the Commission approved an application for authority to transfer effective control of Kenora from Mr. and Mrs. Carl Johnson to Leblanc and Royle Communications Inc. (Leblanc and Royle Inc.) through a reorganization of the share capital of Norcom and the issuance of common shares, resulting in Leblanc and Royle Inc. holding approximately 75% of the issued voting common shares of Norcom.

The Commission considers that Leblanc and Royle Inc. has the financial resources and management expertise to benefit

qu'il en coûte beaucoup plus cher, d'acheminer, à partir de CJBN, le signal du réseau CTV vers trois ou quatre des six réémetteurs . . . Nous allons certainement envisager cette possibilité.

Le Conseil estime que les renouvellements de licence pour une période de deux ans, dans le cas des six stations réémettrices, donneront à la titulaire et à la Norcom suffisamment de temps pour étudier toutes les solutions possibles en vue du rétablissement, à brève échéance, du service du réseau CTV à cette région du nord de l'Ontario.

Le Conseil constate qu'au moment de l'audience, les émetteurs situés à Fort Frances et à Sioux Lookout n'étaient pas exploités. Toutefois, les stations situées à Dryden, Red Lake et Ear Falls diffusaient intégralement le service de TV Ontario.

Le Conseil fait état des efforts déployés par la titulaire, depuis janvier 1983, en vue d'améliorer le service. La titulaire a recruté des employés supplémentaires, elle a acheté du matériel de production d'une valeur de quelque 100 000 \$ et elle a entrepris de réaliser des émissions locales à Kenora. La titulaire se propose de lancer une émission hebdomadaire d'affaires publiques, d'une durée d'une heure, à CJBN-TV. De l'avis du Conseil, c'est principalement au moyen d'émissions de nouvelles et d'affaires publiques qu'une station régionale reflète la collectivité qu'elle dessert, et il s'attend à ce que la titulaire diffuse, le plus tôt possible, des émissions quotidiennes de nouvelles et d'affaires publiques.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-844*

*Kenora Cable Vision Limited*

KENORA et KEEWATIN (ONTARIO)—823030200

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 31 mars 1985 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil note que la Kenora Cable Vision Limited (la Kenora) est une filiale à part entière de la Norcom Telecommunications Limited (la Norcom), dont les principaux actionnaires sont M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson. Dans la décision CRTC 83-843, en date d'aujourd'hui, le Conseil a approuvé une demande d'autorisation de transfert du contrôle réel de la Kenora, de M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson à la Leblanc and Royle Communications Inc. (la Leblanc and Royle Inc.), par un remaniement du capital-actions de la Norcom et l'émission d'actions ordinaires, en vertu desquels la Leblanc and Royle Inc. détiendra environ 75 % des actions ordinaires avec droit de vote émises de la Norcom.

Le Conseil estime que la Leblanc and Royle Inc. possède les ressources financières et l'expertise administrative voulues

Norcom, its subsidiaries and the various broadcasting undertakings for which they are licensed. The Commission notes that Leblanc and Royle Inc. has already invested considerable funds to assist Norcom in meeting its operating costs and, with the recent appointment of Mr. George Patton, President and Chief Executive Officer of Leblanc and Royle Inc., to Norcom's Board of Directors, has been instrumental in initiating various improvements in these undertakings.

At the hearing, the licensee admitted that the Kenora system was not in compliance with its conditions of licence, notably, that it was distributing the unauthorized U.S. services ESPN, WGN and Cinemax. However, Mr. Patton, speaking on behalf of the licensee, stated:

We will call up to Kenora and we will advise our people up there that they are to immediately disconnect . . .

On 8 June 1983, the Commission received confirmation from the licensee that these services had, in fact, been discontinued.

The Commission reminds the licensee that the ultimate responsibility for the operation of a broadcasting receiving undertaking and the programming services that it provides, rests with the licence holder, who must ensure compliance at all times with the Broadcasting Act, the regulations made under that Act and the conditions of its licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *renews* the licensee's authority to carry the signals of the following optional stations: CKND-TV, CHIQ, CHMM-FM and CBW-FM Winnipeg, Manitoba; and KTHI-TV (ABC) Fargo and WDAZ-TV (NBC) Devils Lake, North Dakota as received by microwave. The Commission notes, however, that these two U.S. signals are not currently distributed on the system since microwave service is not available in Kenora at this time. However, as noted in Decision CRTC 83-843, Leblanc and Royle Inc., on behalf of Norcom and its subsidiaries, have entered into negotiations with Bell Canada with a view to partially restoring the 1981 microwave delivery agreement.

The licensee is authorized to continue to carry the signals of CHCH-TV Hamilton, Ontario, CITV-TV Edmonton, Alberta and TCTV Montreal, Quebec received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, on an interim basis until such time as the two U.S. microwave signals are available to subscribers.

Further, the Commission notes that the licensee has filed an application for the exhibition of the CANCOM "3+1" U.S. network signals. Specifically, the licensee proposes to carry WDIV-TV (NBC) Detroit and KOMO-TV (ABC) Seattle on an interim basis until the authorized NBC and ABC signals are available by microwave, and WJBK-TV (CBS) and WTVS-TV (PBS) Detroit on a permanent basis. (Public Notice 1983-204, 8 September 1983).

The licensee is authorized to continue to distribute a television programming guide and the CBC Parliamentary Television Network. Approval of the carriage of these special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

pour avantager la Norcom, ses filiales et les diverses entreprises de radiodiffusion à l'égard desquelles elles détiennent des licences d'exploitation. Le Conseil constate que la Leblanc and Royle Inc. a déjà investi beaucoup de fonds pour aider la Norcom à absorber ses coûts d'exploitation et, par la récente nomination de M. George Patton, président et chef de la direction de la Leblanc and Royle Inc., au conseil d'administration de la Norcom, elle a contribué à apporter diverses améliorations à ces entreprises.

A l'audience, la titulaire a avoué que l'entreprise de Kenora ne se conformait pas aux conditions de sa licence, notamment en ce qu'elle distribuait des services américains non autorisés, à savoir, ceux de ESPN, WGN et Cinemax. Toutefois, M. Patton, parlant au nom de la titulaire, a déclaré:

[Traduction]

Nous communiquerons avec l'entreprise de Kenora et nous ordonnerons à nos gens qui s'y trouvent de débrancher immédiatement ces services . . .

Le 8 juin 1983, le Conseil a reçu confirmation de la titulaire que la distribution de ces services avait effectivement cessé.

Le Conseil rappelle à la titulaire que la responsabilité ultime de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion et des services de programmation qu'elle dispense incombe à la titulaire de licence qui doit, en tout temps, se conformer aux dispositions de la *Loi sur la radiodiffusion* et des règlements d'application de cette loi et aux conditions de sa licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *renouvelle* l'autorisation de la titulaire de distribuer les signaux des stations facultatives suivantes: CKND-TV, CHIQ, CHMM-FM et CBW-FM Winnipeg (Manitoba); ainsi que ceux de KTHI-TV (ABC) Fargo et WDAZ-TV (NBC) Devils Lake (Dakota du Nord), tels que reçus par micro-ondes. Le Conseil constate, toutefois, que ces deux signaux américains ne sont pas actuellement distribués par l'entreprise, étant donné que le service par micro-ondes n'est pas dispensé à Kenora, pour le moment. Cependant, comme il est signalé dans la décision CRTC 83-843, la Leblanc and Royle Inc. a, au nom de la Norcom et de ses filiales, amorcé des négociations avec Bell Canada en vue de rétablir en partie l'accord de 1981 relatif à la distribution par micro-ondes.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux de CHCH-TV Hamilton (Ontario), CITV-TV Edmonton (Alberta) et TCTV Montréal (Québec), dont les signaux sont reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), sur une base provisoire, jusqu'à ce que les deux signaux américains par micro-ondes soient offerts aux abonnés.

De plus, le Conseil note que la titulaire a déposé une demande en vue de distribuer les signaux de réseaux américains «3+1» de la CANCOM. Plus précisément, la titulaire propose de distribuer WDIV-TV (NBC) Detroit et KOMO-TV (ABC) Seattle, sur une base provisoire, jusqu'à ce que les signaux autorisés des réseaux NBC et ABC soient offerts par micro-ondes, et WJBK-TV (CBS) et WTVS-TV (PBS) Detroit, sur une base permanente. (Avis public 1983-204 du 8 septembre 1983).

La titulaire est autorisée à distribuer un horaire d'émissions télévisées et le Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada. L'approbation de la distribution de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

With regard to community programming, the Commission notes that Kenora and CJBN-TV Kenora have recently integrated their staff and equipment so that there is no longer a full-time staff person allocated to community programming. Accordingly, the Commission reiterates the requirement set out in Decision CRTC 78-76 (9 February 1978) that Kenora allocate a staff member to promote and develop community programming on a full-time basis.

The Commission also notes that Kenora and CJBN-TV share common studio facilities. The licensee is reminded that it must ensure that adequate access to equipment and facilities is provided to the community at reasonable periods and, should an increase in CJBN-TV's local productions impinge on the resources available for the production of community programming, the licensee will be required to allocate equipment and studio space specifically for the community channel.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. In Decision CRTC 78-76, the Commission reminded the licensee that it was not in compliance with this condition of licence since it was leasing its cable facilities from Norcom. The Commission notes that Kenora confirmed at the hearing that it no longer leases these facilities, but owns them in its own right and that it is, therefore, now in compliance with this condition of licence.

The licence is also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum installation fee of \$21.00 and maximum monthly subscriber fee of \$11.42, which includes \$4.42 to cover the costs of delivery of the three authorized Canadian CANCOM signals. The licensee is also authorized to charge \$2.00 for the microwave delivery of the two authorized U.S. signals from Fargo and Devils Lake. However, the fees to cover distant signal delivery costs may only be charged to subscribers during such time as the authorized microwave or CANCOM signals are available to subscribers.

The boundaries of the authorized area will be specified in the schedule which will be appended to the licence.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 20 September 1983

*Decision CRTC 83-845*

*General Cablevision Limited*

RED LAKE and BALMERTOWN, IGNACE, SIOUX LOOKOUT and EAR FALLS, ONTARIO—823031000—823033600—823034400—823032800

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution des services de réseaux de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., sous réserve des modalités et conditions énoncées dans la décision CRTC 83-21.

Pour ce qui est de la programmation communautaire, le Conseil constate que la Kenora et CJBN-TV Kenora ont récemment intégré leurs employés et leur équipement, de sorte qu'il n'y a plus d'employé affecté à plein temps à la programmation communautaire. En conséquence, le Conseil réitère la condition énoncée dans la décision CRTC 78-76 du 9 février 1978, à savoir, que la Kenora affecte, sur une base permanente, un employé à la promotion et à l'élaboration de la programmation communautaire.

Le Conseil constate aussi que la Kenora et CJBN-TV partagent des installations de studio. Il rappelle à la titulaire qu'elle doit assurer à la collectivité un accès convenable à l'équipement et aux installations, à des périodes raisonnables, et qu'advenant qu'un accroissement des productions locales de CJBN-TV taxe les ressources disponibles pour la production d'émissions communautaires, la titulaire devrait réserver de l'équipement et de l'espace de studio expressément au canal communautaire.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Dans la décision CRTC 78-76, le Conseil avait rappelé à la titulaire qu'elle ne se conformait pas à cette condition de sa licence, étant donné qu'elle louait de la Norcom ses installations de câblodistribution. Le Conseil note que la Kenora a confirmé à l'audience qu'elle ne loue plus ces installations, mais qu'elle les possède de plein droit et qu'elle se conforme désormais à cette condition de licence.

La licence est également assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'installation maximum autorisé de 21 \$ et le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 11,42 \$, qui comprend un montant de 4,42 \$ pour absorber les frais d'acheminement des trois signaux canadiens autorisés de la CANCOM. La titulaire est également autorisée à imposer un montant de 2 \$ pour l'acheminement par micro-ondes des deux signaux américains autorisés en provenance de Fargo et Devils Lake. Toutefois, ces frais d'acheminement des signaux éloignés ne peuvent être exigés des abonnés que lorsque les signaux autorisés par micro-ondes ou de la CANCOM leur sont offerts.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites de façon précise dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

Ottawa, le 20 septembre 1983

*Décision CRTC 83-845*

*General Cablevision Limited*

RED LAKE et BALMERTOWN, IGNACE, SIOUX LOOKOUT et EAR FALLS (ONTARIO)—823031000—823033600—823034400—823032800

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les localités susmentionnées du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux



conditions of licence specified in this decision and in the licences to be issued.

The Department of Communications (DOC) has advised the Commission that it is prepared to renew the technical construction and operating certificate only until 30 September 1985. Accordingly, the renewal period granted herein beyond that date is subject to further technical certification by the DOC.

The Commission notes that General Cablevision Limited (General) is a wholly owned subsidiary of Norcom Telecommunications Limited (Norcom) whose major shareholders are Mr. and Mrs. Carl Johnson. In Decision CRTC 83-843 of today's date, the Commission approved an application for authority to transfer effective control of General from Mr. and Mrs. Carl Johnson to Leblanc and Royle Communications Inc. (Leblanc and Royle Inc.) through a reorganization of the share capital of Norcom and the issuance of common shares, resulting in Leblanc and Royle Inc. holding approximately 75% of the issued voting common shares of Norcom.

The Commission considers that Leblanc and Royle Inc. has the financial resources and management expertise to benefit Norcom, its subsidiaries and the various broadcasting undertakings for which they are licensed. The Commission notes that Leblanc and Royle Inc. has already invested considerable funds to assist Norcom in meeting its operating costs and, with the recent appointment of Mr. George Patton, President and Chief Executive Officer of Leblanc and Royle Inc., to Norcom's Board of Directors, has been instrumental in initiating various improvements in these undertakings.

Regarding the signal distribution of Red Lake/Balmertown, Ignace and Sioux Lookout, in addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *renews* the licensee's authority to continue to carry the signals of the following optional services in each service area: the TV Ontario service as received by satellite; KTHI-TV (ABC) Fargo, North Dakota to be received by microwave; CHCH-TV Hamilton, Ontario, CITV-TV Edmonton, Alberta, and TCTV Montreal, Quebec, received from the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network, on an interim basis until such time as the authorized U.S. signal is available; and CHAN-TV Vancouver, received from CANCOM, on an interim basis, until such time as the CTV network service from CJBNTV Kenora is reestablished.

In Ear Falls, the licensee is authorized to continue to carry, in addition to the priority services required to be carried by regulation, the signals of the following optional stations: the TV Ontario service as received by satellite and KTHI-TV (ABC) Fargo, to be received by microwave.

The Commission notes that the signal of KTHI-TV is not distributed on these systems since microwave service is not available to these communities at this time. The Commission further notes that the licensee has filed applications for the exhibition of the CANCOM "3+1" U.S. network signals.

The licensee is authorized to continue to distribute the following services on each system: a community billboard and a time/weather service. It is a condition of approval that no advertising materials be distributed on channels used for the carriage of these special programming services.

conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans les licences qui seront délivrées.

Le ministère des Communications (MDC) a informé le Conseil qu'il est disposé à renouveler le certificat technique de construction et de fonctionnement jusqu'au 30 septembre 1985 seulement. En conséquence, la période de renouvellement approuvée dans la présente allant au-delà de cette date est assujettie à la délivrance d'un autre certificat technique du MDC.

Le Conseil note que la General Cablevision Limited (la General) est une filiale à part entière de la Norcom Telecommunications Limited (la Norcom), dont les principaux actionnaires sont M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson. Dans la décision CRTC 83-843 en date d'aujourd'hui, le Conseil a approuvé une demande d'autorisation de transfert du contrôle réel de la General, de M. et M<sup>me</sup> Carl Johnson à la Leblanc and Royle Communications Inc. (la Leblanc and Royle Inc.), par un remaniement du capital-actions de la Norcom et l'émission d'actions ordinaires, en vertu desquels la Leblanc and Royle Inc. détiendra environ 75 % des actions ordinaires avec droit de vote émises de la Norcom.

Le Conseil estime que la Leblanc and Royle Inc. possède les ressources financières et l'expertise administrative voulues pour avantager la Norcom, ses filiales et les diverses entreprises de radiodiffusion à l'égard desquelles elles détiennent des licences d'exploitation. Le Conseil note que la Leblanc and Royle Inc. a déjà investi beaucoup de fonds pour aider la Norcom à absorber ses coûts d'exploitation et, par la récente nomination de M. George Patton, président et chef de la direction de la Leblanc and Royle Inc., au conseil d'administration de la Norcom, elle a contribué à apporter diverses améliorations à ces entreprises.

Relativement à la distribution des signaux à Red Lake/Balmertown, Ignace et Sioux Lookout, outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *renouvelle* l'autorisation de la titulaire de continuer à distribuer les signaux des services facultatifs suivants dans chaque aire de desserte: le signal de TV Ontario tel que reçu par satellite; KTHI-TV (ABC) Fargo (Dakota du Nord), qui sera reçu par micro-ondes; CHCH-TV Hamilton (Ontario), CITV-TV Edmonton (Alberta) et TCTV Montréal (Québec), reçus du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM), sur une base provisoire, jusqu'à ce que le signal américain autorisé soit disponible; ainsi que CHAN-TV Vancouver, reçu de la CANCOM, sur une base provisoire, jusqu'au rétablissement du signal du réseau CTV en provenance de CJBNTV Kenora.

A Ear Falls, la titulaire est autorisée à continuer la distribution, outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, des signaux des stations facultatives suivantes: le signal de TV Ontario, tel que reçu par satellite, et celui de KTHI-TV (ABC) Fargo qui sera reçu par micro-ondes.

Le Conseil constate que le signal de KTHI-TV n'est pas distribué par ces entreprises, étant donné que le service par micro-ondes n'est pas dispensé à ces localités, pour le moment. Le Conseil note en outre que la titulaire a déposé des demandes en vue de distribuer les signaux de réseaux américains «3+1» de la CANCOM.

La titulaire est autorisée à continuer la distribution des services suivants, par chaque entreprise: un service d'annonces communautaires et un service de renseignements horaires et météorologiques. Cette approbation est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services de programmation spéciaux.



The licensee is also authorized to continue to exhibit, in each community, the discretionary pay television services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (English-language service), Lively Arts Market Builders Inc. and Ontario Independent Pay Television Ltd., subject to the terms and conditions contained in Decision CRTC 83-21.

These licences are subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum installation fee of \$25.00 in each community. With respect to Red Lake/Balmertown, Ignace and Sioux Lookout, the licensee is authorized to charge maximum monthly subscriber fees of \$11.00 which include \$5.00 to cover the costs of delivery of the Canadian CANCOM signals. In the case of Ear Falls, the licensee is authorized to charge a maximum monthly fee of \$6.00. Further, the licensee is authorized to charge subscribers in all communities \$3.50 for the microwave delivery of the authorized U.S. signal (KTHI-TV Fargo). However, the fees to cover distant signal delivery costs may only be charged to subscribers during such time as the authorized microwave or CANCOM signals are available to subscribers.

The Commission notes the licensee's plans to implement community programming in each community. The licensee is encouraged to proceed with its plans as soon as it is feasible.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedules which will be appended to the licences.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-846*

*Halifax Cablevision Limited*

HALIFAX and surrounding area, NOVA SCOTIA—830194700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Halifax and surrounding area by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$7.95, with a further increase to \$8.35, effective one year later.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that such increases are not justified.

The Commission notes, that in Decision CRTC 83-182, it approved an increase in the maximum monthly subscriber fee from \$7.50 to \$8.50 to cover the costs related to the microwave delivery of the signal of WABI-TV Bangor, Maine. This signal should become available to subscribers by February 1984.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

La titulaire est également autorisée à continuer la distribution, dans chaque localité, des services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (service de langue anglaise), la Lively Arts Market Builders Inc. et l'Ontario Independent Pay Television Ltd., sous réserve des modalités et conditions énoncées dans la décision CRTC 83-21.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'installation maximum autorisé de 25 \$ dans chaque localité. En ce qui a trait à Red Lake/Balmertown, Ignace et Sioux Lookout, la titulaire est autorisée à exiger des tarifs d'abonnement mensuels maximums de 11 \$, qui comprennent un montant de 5 \$ pour absorber les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM. Dans le cas de Ear Falls, la titulaire est autorisée à exiger un tarif mensuel maximum de 6 \$. De plus, la titulaire est autorisée à exiger des abonnés dans toutes les localités un montant de 3,50 \$ pour la prestation par micro-ondes du signal américain autorisé (KTHI-TV) de Fargo. Toutefois, ces frais d'acheminement de signaux éloignés ne peuvent être exigés des abonnés que lorsque les signaux autorisés par micro-ondes ou de la CANCOM leur sont offerts.

Le Conseil prend note des projets de la titulaire en vue de mettre en œuvre un service de programmation communautaire dans chaque localité. Il encourage la titulaire à mettre ses plans à exécution dès qu'il lui sera possible de le faire.

Les limites des aires de desserte autorisées seront décrites de façon précise dans les annexes qui seront jointes aux licences.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-846*

*Halifax Cablevision Limited*

HALIFAX et la région avoisinante (NOUVELLE-ÉCOSSE)—830194700

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Halifax et la région avoisinante, visant à majorer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 7,95 \$ et à 8,35 \$ devant entrer en vigueur un an plus tard.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil estime que ces majorations ne sont pas justifiées.

Le Conseil note que, dans la décision CRTC 83-182, il a approuvé une majoration du tarif d'abonnement mensuel maximum de 7,50 \$ à 8,05 \$ servant à couvrir les coûts relatifs à l'acheminement par micro-ondes du signal de WABI-TV Bangor (Maine). Ce signal devrait être disponible aux abonnés d'ici février 1984.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 21 September 1983

Decision CRTC 83-847

Réal St-Laurent, representing a company to be incorporated

DONNACONA and CAP-SANTÉ, QUEBEC—830676300

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by *Réal St-Laurent, representing a company to be incorporated* for a licence to carry on a broadcasting receiving undertaking to serve Donnacona and Cap-Santé and by distributing the signals of the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network and other broadcasting services. The Commission will issue a licence expiring 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

This licence will be issued upon receipt of documentation establishing that the company has been incorporated in accordance with the application in all material respects.

The boundaries of the area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The Commission will only issue a licence to the applicant if it is in receipt of written notification from the Department of Communications (DOC), within three months of the date of this decision, that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate. No licence will be issued if the Commission does not receive DOC notification within this period, or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the three months, deemed appropriate under the circumstances.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *approves* the carriage of the following optional services: KOMO-TV (ABC) and KING-TV (CBS) Seattle, Washington, to be received via satellite from the CANCOM network, and the signals of CFCF-TV Montreal, CHEM-TV Trois-Rivières, CHLT-TV and CKSH-TV Sherbrooke, CKRL-FM Quebec City, CITE-FM-1 Sherbrooke, CFQR-FM and CHOM-FM Montreal.

The Commission also *approves* the distribution of the CBC Parliamentary Television Network and of the French television programming (TVFQ-99). Approval of the special programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

In addition, it *approves* the proposal to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French language) and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 83-18 dated 12 January 1983 concerning the exhibition of discretionary pay television network services by cable television undertakings in the Province of Quebec.

The Commission notes that the applicant proposes to allocate a channel for community programming and encourages the applicant to promote community interest in, and access to, that channel for the development of local programming.

The applicant proposed an initial maximum monthly subscriber fee of \$10.00 with an increase to \$10.50 in the second year of operation, and a maximum installation fee of \$25.00. The Commission *approves*, as a condition of licence, a max-

Ottawa, le 21 septembre 1983

Décision CRTC 83-847

Réal St-Laurent, représentant une compagnie devant être constituée

DONNACONA et CAP-SANTÉ (QUÉBEC)—830676300

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence d'entreprise de réception de radiodiffusion présentée par *Réal St-Laurent, représentant une compagnie devant être constituée* en vue de desservir Donnacona et Cap-Santé et distribuer les signaux du réseau Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) et d'autres services de radiodiffusion. Le Conseil délivrera une licence expirant le 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Cette licence sera délivrée dès réception de la documentation établissant que la société a été constituée conformément à la demande à tous égards d'importance.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence.

Le Conseil ne délivrera la licence au requérant qu'une fois que le ministère des Communications (MDC) lui aura confirmé par écrit, dans les trois mois suivant la date de la présente décision, qu'il délivrera un certificat technique de construction et de fonctionnement. Aucune licence ne sera délivrée si le Conseil ne reçoit pas cette confirmation du MDC au cours du délai requis ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de trois mois.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *approuve* la distribution des services facultatifs suivants: KOMO-TV (ABC) et KING-TV (CBS) Seattle (Washington), dont les signaux seront reçus via satellite du réseau de la CANCOM, ainsi que les signaux de CFCF-TV Montréal, CHEM-TV Trois-Rivières, CHLT-TV et CKSH-TV Sherbrooke, CKRL-FM Québec, CITE-FM-1 Sherbrooke, CFQR-FM et CHOM-FM Montréal.

Le Conseil *approuve* également la distribution du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada et de la programmation de la télévision française (TVFQ-99). L'approbation de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

De plus, il *approuve* la proposition visant à diffuser les services de réseau de télévision payante discrétionnaires distribués par la Société de Communications Canadienne Premier Choix (de langue française) et Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., compte tenu des modalités et des conditions mentionnées dans la décision CRTC 83-18 du 12 janvier 1983 concernant la diffusion des services de réseau de télévision payante discrétionnaires par des titulaires d'entreprises de télévision par câble du Québec.

Le Conseil note que la requérante propose de réserver un canal à la programmation communautaire et il l'encourage à stimuler l'intérêt de la collectivité pour ce canal de même qu'à en favoriser l'accès aux fins de la réalisation d'une programmation locale.

Le requérant a proposé un tarif d'abonnement mensuel initial de 10 \$ suivi d'une majoration à 10,50 \$ lors de la deuxième année d'exploitation et un tarif d'installation maximal de 25 \$. Le Conseil *approuve*, comme condition de licence,

imum monthly subscriber fee of \$10.00 which include costs related to the exhibition of the two CANCOM U.S. signals. The Commission further *approves* the proposed maximum installation fee of \$25.00. The proposed subsequent increase in the monthly subscriber fee is *denied*.

The applicant is required to file with the Commission an executed copy of its affiliation agreement with CANCOM.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops.

It is also a condition of licence that the authority granted herein be implemented within nine months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-848*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT STE. MARIE, ONTARIO—830682100—830610200

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJIC-TV and CKCY-TV Sault Ste. Marie, from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions to be specified in the licences to be issued.

In light of recent broadcasting policy developments, particularly the Commission's recent policy statement and proposed regulation for Canadian content (Public Notices CRTC 1983-18 dated 31 January 1983 and CRTC 1983-174 dated 15 August 1983), the Commission is renewing a number of licences for television broadcasting stations for a short term to allow licensees to take such developments into account in preparing their promises of performance for the next licence renewal term.

In particular, the licensee's attention is drawn to section 4.C of the Canadian content policy statement, where the Commission emphasizes its intention "to rely to a significantly greater extent than in the past on the use of conditions of licence to stimulate improvements in Canadian television programming". Specifically it stated that:

As current licences are considered for renewal, the licensees will be expected to bear in mind the overall goals set out in this policy paper. At the same time they will be expected to outline, in a separate statement attached to their promise of performance, in realistic and achievable terms, the specific commitments they are prepared to undertake with respect to the production and scheduling of Canadian programming during the licence period . . .

In determining each licensee's capability to contribute more to Canadian programming, the Commission will take into account all relevant factors, including an analysis of the

le tarif d'abonnement mensuel maximal projeté de 10 \$, lequel comprend les frais relatifs à la distribution des deux signaux américains de la CANCOM. Le Conseil *approuve* également le tarif d'installation maximal projeté de 25 \$. La majoration subséquente proposée du tarif d'abonnement mensuel est *refusée*.

La requérante devra déposer auprès du Conseil une copie signée de son contrat d'affiliation avec la CANCOM.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

La licence est également assujettie à la condition que l'autorisation accordée aux présentes soit mise en œuvre dans les neuf mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-848*

*Huron Broadcasting Limited*

SAULT-SAINTE-MARIE (ONTARIO)—830682100—830610200

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJIC-TV et CKCY-TV Sault-Sainte-Marie, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence qui seront stipulées dans les licences qui seront délivrées.

A la lumière de l'évolution récente de la politique en matière de radiodiffusion, en particulier l'énoncé de politique et le projet de règlement sur le contenu canadien (Avis publics CRTC 1983-18 du 31 janvier 1983 et CRTC 1983-174 du 15 août 1983), le Conseil renouvelle un certain nombre de licences de stations de télévision pour une brève période afin de permettre aux titulaires de tenir compte de cette évolution dans la préparation des promesses de réalisation visant la prochaine période d'application de leurs licences.

On attire en particulier l'attention de la titulaire sur la partie 4.C de l'énoncé de politique sur le contenu canadien, dans laquelle le Conseil met l'accent sur son intention de «faire appel davantage aux conditions de licence en vue d'inciter les télédiffuseurs à améliorer les émissions de télévision canadiennes». Il déclarait notamment:

En ce qui a trait au renouvellement des licences actuelles, les titulaires devront tenir compte des objectifs généraux contenus dans le présent énoncé de principe. Par ailleurs, on s'attend à ce qu'elles énoncent, dans un document distinct joint à leur promesse de réalisation, et ce de façon réaliste et pratique, les engagements particuliers qu'elles sont en mesure de prendre concernant la réalisation et la présentation d'émissions canadiennes pendant la durée d'application de leur licence . . .

Pour déterminer la capacité d'une titulaire de contribuer davantage aux émissions canadiennes, le Conseil se fondera sur tous les facteurs pertinents, y compris une analyse de sa

licensee's present and projected financial capacity and the particular needs of, and resources available, in the community.

Where a condition of licence is imposed, a minimum percentage of revenues or total program budget to be spent on the programming in question may be specified. Conditions may also be applied, where appropriate, with respect to the number of hours devoted to certain program categories and to the scheduling of programs.

The Commission will discuss the matter of conditions of licence for Canadian content with the licensee at the next licence renewal hearing.

The Commission continues to expect all local productions to provide the maximum amount of diversity in content, treatment of public issues, and on-air personalities.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-849*

*Transvision Rive-Sud Inc.*

BOUCHERVILLE and VARENNES, QUEBEC—821924800

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1986, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This term will enable the Commission to consider renewal of this licence at the same time as that of other broadcasting receiving undertakings in the region.

The boundaries of the authorized service area will be described in a schedule which will be appended to the licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the licensee is authorized to continue the carriage of the signals of the following optional stations: CKSH-TV and CHLT-TV Sherbrooke and CKTM-TV Trois-Rivières, Quebec, CJOH-TV-8 Cornwall, Ontario, WCAX-TV (CBS), WEZF (ABC) and WETK (PBS) Burlington, Vermont, WPTZ (NBC) Plattsburg, New York, WMTW-TV (ABC) Poland Spring, Maine; and CINQ-FM Montreal.

The licence is subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-end, the amplifiers and the subscriber service drops. It is further subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum monthly subscriber fee of \$7.79 for 12-channel service and \$8.90 for 30-channel service, and maximum installation fee of \$20.00.

The licensee may also continue to distribute the following special programming services: the proceedings of the National Assembly, the CBC Parliamentary Television Network (French), daily information, weather-program guide, community classified advertisements, tele-information, French Television Programming (TVFQ-99), consumer news-employment, local television and CONTACT, ethnic groups, courses, Télé-Université, children and youth, arts and entertainment, science and education, sports and recreation. Approval of the special

situation financière actuelle et projetée et de certains besoins et ressources disponibles dans la collectivité.

Lorsqu'une condition de licence sera imposée, il se peut que l'on indique à la titulaire le pourcentage minimal des revenus ou du budget total qu'elle doit allouer aux émissions en question. Des conditions relatives au nombre d'heures consacrées à certaines catégories d'émissions et à l'heure de diffusion des émissions pourraient aussi être imposées, le cas échéant.

Le Conseil discutera avec la titulaire de la question des conditions de licence relatives au contenu canadien lors de la prochaine audience portant sur le renouvellement de ses licences.

Le Conseil continue à s'attendre à ce que l'on fasse davantage preuve, dans toutes les productions locales, de la plus grande diversité possible au niveau de contenu, de la présentation des questions d'intérêt public et du choix des participants.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-849*

*Transvision Rive-Sud Inc.*

BOUCHERVILLE et VARENNES (QUÉBEC)—821924800

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant les collectivités susmentionnées du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1986, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Cette période permettra au Conseil d'étudier le renouvellement de cette licence en même temps que celui des autres entreprises de réception de radiodiffusion de la région.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans l'annexe jointe à la licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, la titulaire est autorisée à continuer la distribution des signaux des stations facultatives suivantes: CKSH-TV et CHLT-TV Sherbrooke et CKTM-TV Trois-Rivières (Québec), CJOH-TV-8 Cornwall (Ontario), WCAX-TV (CBS), WEZF (ABC) et WETK (PBS) Burlington (Vermont), WPTZ (NBC) Plattsburg (New York), WMTW-TV (ABC) Poland Spring (Maine); et CINQ-FM Montréal.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire possède et exploite au moins la tête de ligne locale, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés. Elle est en outre assujettie à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant le tarif d'abonnement mensuel maximum autorisé de 7,79 \$ pour le service de 12 canaux et de 8,90 \$ pour celui de 30 canaux et le tarif d'installation maximum de 20 \$.

La titulaire peut également continuer à distribuer les services de programmation spéciaux suivants: les débats de l'Assemblée nationale, le service de langue française du Réseau de télévision parlementaire de Radio-Canada, information quotidienne, météo-guide des émissions, petites annonces, télé-information, programmation de la télévision française (TVFQ-99), consommation-emplois, télévision locale et CONTACT, groupes ethniques, cours, Télé-Université, enfants-jeunesse, arts et spectacles, sciences et éducation, sports et loisirs. L'approba-

programming services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The Commission also authorizes the continued carriage of a computerised entertainment (games) service until 31 December 1983. Approval for the carriage of this non-programming service is subject to the conditions specified in Decision CRTC 82-473 related to the carriage by cable undertakings in the Montreal area of non-programming services on an experimental basis.

In addition, the licensee may continue to carry on its radio service a reading service for visually handicapped persons, pre-recorded classical and popular music, subject to the conditions that the music be at least 30% Canadian in content, as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations and contain no advertising material, as well as the "La Voix Hellénique" radio service subject to the condition that this service meets the criteria for closed-circuit audio programming set out in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English), Lively Arts Market Builders Inc. and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 83-18.

With regard to community programming, the Commission notes that the licensee has complied with the directives contained in Decision CRTC 81-706 by establishing a studio and acquiring the necessary equipment for producing local programs, including a mobile vehicle. The Commission further notes that the licensee intends this year to allocate a sum of approximately \$28,000 to community programming.

The Commission notes, however, that no local programming is yet available at Varennes. The Commission considers that the establishment of this service has been rather slow to date, and it expects the licensee to take the necessary measures to provide subscribers in this area with community programming at the earliest possible date. In this regard, the licensee is required to submit to the Commission, on a semi-annual basis, a report on the financial and human resources that it is devoting to community programming, in both Boucherville and Varennes. The first such report should reach the Commission by 1 March 1984.

With respect to bicycled programs distributed on the community channel, the licensee is expected to comply with the directives outlined in Circular No. 286, dated 6 December 1982, entitled "Bicycled Programs on the Community Channel".

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-850*

*Câblodistribution Dionne Inc.*

SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI and MONT-CARMEL, QUEBEC—823037700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-129 dated 15 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications

Commission's decision on the carriage of these services is subject to the condition that no advertising material be distributed on the channels used for the carriage of these services.

The Commission also authorizes the continued carriage of a computerised entertainment (games) service until 31 December 1983. Approval for the carriage of this non-programming service is subject to the conditions specified in Decision CRTC 82-473 related to the carriage by cable undertakings in the Montreal area of non-programming services on an experimental basis.

In addition, the licensee may continue to carry on its radio service a reading service for visually handicapped persons, pre-recorded classical and popular music, subject to the conditions that the music be at least 30% Canadian in content, as set out in the Commission's Radio (A.M.) Broadcasting Regulations and contain no advertising material, as well as the "La Voix Hellénique" radio service subject to the condition that this service meets the criteria for closed-circuit audio programming set out in the Commission's Public Announcement of 26 March 1979.

The licensee is also authorized to continue to exhibit the discretionary pay television network services distributed by First Choice Canadian Communications Corporation (French and English), Lively Arts Market Builders Inc. and Télévision de l'Est du Canada (TVEC) Inc., subject to the terms and conditions specified in Decision CRTC 83-18.

With regard to community programming, the Commission notes that the licensee has complied with the directives contained in Decision CRTC 81-706 by establishing a studio and acquiring the necessary equipment for producing local programs, including a mobile vehicle. The Commission further notes that the licensee intends this year to allocate a sum of approximately \$28,000 to community programming.

The Commission notes, however, that no local programming is yet available at Varennes. The Commission considers that the establishment of this service has been rather slow to date, and it expects the licensee to take the necessary measures to provide subscribers in this area with community programming at the earliest possible date. In this regard, the licensee is required to submit to the Commission, on a semi-annual basis, a report on the financial and human resources that it is devoting to community programming, in both Boucherville and Varennes. The first such report should reach the Commission by 1 March 1984.

With respect to bicycled programs distributed on the community channel, the licensee is expected to comply with the directives outlined in Circular No. 286, dated 6 December 1982, entitled "Bicycled Programs on the Community Channel".

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-850*

*Câblodistribution Dionne Inc.*

SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI et MONT-CARMEL (QUÉBEC)—823037700

Suite à l'avis public CRTC 1983-129 du 15 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications cana-

Commission announces that it *approves* the proposal to add the carriage of the signals of CKRS-TV Jonquière, the English-language CBC Northern Television Service received via satellite, CBV-FM, CITF-FM and CHIK-FM Quebec City; to delete the carriage of CJPM-TV Chicoutimi, CBV Quebec City, CHOI-FM Quebec City as background audio on the community channel, Nouvelles télé-radio with CJMF-FM Quebec City as background audio, and the proceedings of the National Assembly; and to add the carriage of two special programming services, Montreal Stock Exchange-Information and Weather Radio-Canada, a service provided by Environment Canada. Approval of these special programming services is conditional upon no advertising material being distributed on the channels used for the carriage of these services.

In addition, the Commission *approves* the proposed extension of the authorized service area to include an area north of Saint-Philippe-de-Néri and an area south of Mont-Carmel, subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances. The boundaries of the new areas to be served will be specified in a schedule which will be appended to the licence.

The licensee also proposed to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.80 to \$9.86 and by setting a maximum installation fee of \$125.00 in the new service areas only. The Commission *approves* the proposed maximum installation fee of \$125.00 on the condition that it be applicable only in the case of initial installations in the new service areas authorized in this decision. Reinstallations will be carried out at a fee of \$25.00, which is the rate that remains in effect in the previously authorized service area. The Commission's decision to authorize higher fees in the new areas is predicated on the fact that the population density of these rural areas is very low.

The Commission also *approves* the proposed increase in the maximum monthly subscriber fee from \$8.80 to \$9.86. The Commission has taken into account the costs of adding the new services, implementing an augmented channel service and extending service to the rural areas authorized by this decision. The Commission also considers this fee increase to be justified based on economic need, given the low profit margin of this undertaking, the fact that the licensee for this small cable television system of some 400 subscribers has received no fee increase since September 1980, and that the undertaking is approaching maximum penetration levels.

The Commission *denies* the licensee's proposal to add the carriage of the Atlantic Satellite Network service (ATV-2). In Decision CRTC 81-253, the Commission approved the application by Atlantic Television System Limited (ATV) to carry on a television broadcasting network "to provide a new television service to the Maritime Provinces, Newfoundland and the Eastern Arctic" via satellite. In that decision, the Commission described the proposed ATV-2 service as follows:

The ATV-2 service will consist of a satellite-to-cable network arrangement for the transmission and distribution of new regional television programming designed to provide viewers in Atlantic Canada with an alternative viewing choice originating in their region.

In accordance with the application originally submitted by ATV, the Commission is not prepared to allow, under the

diennes annonce qu'il *approuve* la proposition visant à ajouter la distribution des signaux de CKRS-TV Jonquière du service de télévision du Nord de langue anglaise de Radio-Canada, reçu par satellite, et de CBV-FM, CITF-FM et CHIK-FM Québec; à supprimer la distribution de CJPM-TV Chicoutimi, CBV Québec, CHOI-FM Québec comme musique d'ambiance au canal communautaire, Nouvelles télé-radio avec CJMF-FM Québec comme musique d'ambiance et des débats de l'Assemblée nationale; et à ajouter la distribution de deux services de programmation spéciaux, soit Information-Bourse de Montréal et Radio Météo Canada d'Environnement Canada. L'approbation de ces services de programmation spéciaux est assujettie à la condition qu'aucune annonce publicitaire ne soit présentée aux canaux utilisés pour la distribution de ces services.

De plus, le Conseil *approuve* la proposition visant à agrandir l'aire de desserte autorisée en incluant un secteur au nord de Saint-Philippe-de-Néri et un secteur au sud de Mont-Carmel. Cette approbation est assujettie à la condition que l'extension de territoire soit desservie dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois. Les limites des nouvelles aires de desserte seront décrites de façon précise dans l'annexe qui sera jointe à la licence.

La titulaire a également proposé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximal de 8,80 \$ à 9,86 \$ et en établissant des frais d'installation maximaux de 125 \$ dans les nouvelles aires de desserte seulement. Le Conseil *approuve* les frais d'installations maximaux proposés de 125 \$, à la condition que ces frais ne s'appliquent qu'à l'installation initiale et seulement dans les nouvelles aires de desserte autorisées par la présente décision. Tout rebranchement doit être facturé au taux qui demeure en vigueur dans l'aire de desserte précédemment autorisée, soit 25 \$. Le Conseil autorise ces frais d'installation plus élevés dans les nouvelles aires de desserte parce qu'il s'agit de secteurs ruraux où la densité de population est très faible.

Le Conseil *approuve* aussi la majoration proposée du tarif d'abonnement mensuel maximal qui passe de 8,80 \$ à 9,86 \$. Le Conseil a tenu compte des investissements qui seront requis par l'ajout des nouveaux services, la mise en place d'un service de canaux supplémentaires et par l'extension de territoire, autorisés par la présente. Le Conseil estime en outre que cette majoration est justifiée du point de vue financier, compte tenu du faible niveau de rentabilité de l'entreprise, du fait que la titulaire de cette entreprise de télédistribution desservant environ 400 abonnés n'a reçu aucune majoration tarifaire depuis septembre 1980 et que l'entreprise est presque rendue à saturation.

Par ailleurs, le Conseil *refuse* la proposition de la titulaire visant à ajouter la distribution du service de l'Atlantic Satellite Network (ATV-2). Dans la décision CRTC 81-253, le Conseil a approuvé la demande de l'Atlantic Television System Limited (ATV) visant à exploiter un réseau de radiodiffusion de signaux de télévision, par satellite, «afin de fournir un nouveau service de télévision aux provinces maritimes, à Terre-Neuve et à l'est de l'Arctique». Dans cette même décision, le Conseil décrirait le service proposé d'ATV-2 comme suit:

Le service ATV-2 consiste en un arrangement de réseau satellite-câble pour la transmission et la distribution d'une nouvelle programmation de télévision régionale conçue pour fournir aux téléspectateurs de la région de l'Atlantique un choix d'émissions provenant de leur région.

Conformément à la demande initiale soumise par ATV, le Conseil n'est pas disposé, dans les circonstances, à permettre

circumstances, the extension of the ATV-2 network service to regions other than those approved by Decision CRTC 81-253.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-851*

*Ram River Cable T.V. Ltd.*

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, ALBERTA—831488200

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-162 dated 3 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Rocky Mountain House by replacing the conditions of licence governing the authorized service areas and the carriage of optional signals and services with the following condition of licence:

“The approval of the Commission is required prior to any changes to the authorized service areas or carriage of signals or services.”

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-852*

*Ocean Pacific Broadcasting Inc.*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—813078300

*Robert C. Cugnet, representing a company to be incorporated*

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA—822341400

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, a majority of the Commission *approves* the application by *Ocean Pacific Broadcasting Inc.* (Ocean Pacific) for a broadcasting licence for an English-language AM radio station at Vancouver on the frequency 540 kHz, with a power of 50,000 watts during the day and 10,000 watts during the night. The Commission will issue a licence expiring 31 March 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

However, in accordance with paragraph 22(1)(b) of the Broadcasting Act, the Commission will only issue the licence, and the authority granted herein may only be implemented at such time as written notification is received from the Department of Communications that it will issue its Technical Construction and Operating Certificate.

The competing application by Robert C. Cugnet, representing a company to be incorporated, is *denied*.

In reaching the decision to grant the licence to Ocean Pacific, the Commission has given careful consideration to the innovative programming format proposed by this applicant and the extensive broadcasting experience of Mr. Donald Hamilton, the President and General Manager of the new licensee company. The unique format proposed by Ocean Pacific will provide Metropolitan Vancouver and the lower

l'extension du service de réseau ATV-2 à d'autres régions que celles approuvées par la décision CRTC 81-253.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-851*

*Ram River Cable T.V. Ltd.*

ROCKY MOUNTAIN HOUSE (ALBERTA)—831488200

Suite à l'avis public CRTC 1983-162 du 3 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Rocky Mountain House, visant à remplacer les conditions de licence régissant les aires de desserte autorisées et la distribution des services et signaux facultatifs par la condition de licence suivante:

«L'approbation du Conseil est requise avant d'apporter tout changement à l'aire de desserte autorisée ou à la distribution des signaux ou services.»

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-852*

*Ocean Pacific Broadcasting Inc.*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—813078300

*Robert C. Cugnet, représentant une compagnie devant être constituée*

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822341400

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, une majorité des membres du Conseil *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par l'*Ocean Pacific Broadcasting Inc.* (l'Ocean Pacific), visant l'exploitation à Vancouver, à la fréquence 540 kHz, d'une station radiophonique MA de langue anglaise d'une puissance de 50 000 watts le jour et de 10 000 watts la nuit. Le Conseil délivrera une licence expirant le 31 mars 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée.

Toutefois, conformément à l'alinéa 22(1)(b) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le Conseil ne délivrera la licence, et l'autorisation accordée par la présente ne pourra être mise en œuvre qu'au moment où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement.

La demande concurrente présentée par Robert C. Cugnet, représentant une compagnie devant être constituée, est *refusée*.

En prenant la décision d'accorder la licence à l'Ocean Pacific, le Conseil a prêté beaucoup d'attention à la formule de programmation innovatrice qu'a proposée la requérante et à l'expérience considérable en radiodiffusion que possède M. Donald Hamilton, président et directeur général de la nouvelle compagnie titulaire. La formule unique proposée par l'Ocean Pacific assurera à la région métropolitaine de Vancou-



mainland area of British Columbia with an interesting and distinct radio alternative.

Mr. Hamilton's longstanding involvement in broadcasting and knowledge of the broadcasting industry in British Columbia and of the Vancouver area should prove a valuable asset in the establishment of the new radio station. In addition to Mr. Hamilton who holds 40% of the voting shares, the other two directors and shareholders of the licensee company, Mr. Ronald Longstaffe (30%) and Mr. Henry Gourlay (30%) are also residents of Vancouver.

Ocean Pacific proposes to provide approximately 50% of its programming as spoken word material. The applicant's approach to programming is based on a "special theme day" concept, whereby the station would dedicate each broadcast day to a specific topic of interest to listeners in the Vancouver area. As Mr. Hamilton stated at the hearing:

Our total submission is based on special day programming. All of our assumptions and everything we have before you is based on devoting an entire day to very specific activity.

Some examples of "theme days" envisaged by the applicant are those dedicated to native people, amateur sports, libraries in the lower mainland area, the University of British Columbia and different service clubs and community organizations. Theme-related material will account for approximately four hours of programming on weekdays, the bulk of which would be in the evening. There would be a lesser amount of thematic material on the weekend.

The licensee will draw upon the expertise of various specialists to discuss the themes of the day. As noted by Mr. Hamilton, the intention is "to make features by outside contributors an integral and quantitatively significant part of our programming fare".

The Commission further notes the applicant's statement:

We have no interest in any other formats, and we'd be quite prepared to have the Commission, if you were to grant us the licence, bind us by having everything that we've submitted . . . we have no interest in going anywhere else . . . we figure the only way that we can develop the revenue that we need to do the job that we've outlined to do, is through special day programming. That's the only thing in our judgment that would fit . . . there are no other opportunities.

The Commission intends to follow closely the implementation of this format and will review the extent to which Ocean Pacific has fulfilled its programming commitments when it considers the renewal of the licence.

The applicant also indicated that, notwithstanding the proposed reliance on verbal programming, the new station would not involve an "openline" format. There would be a late-evening participation program to discuss the special theme of the day, where some telephone activity may take place. However, Mr. Hamilton stated that "we are not interested in openline broadcasting as it's traditionally referred to or described".

Ocean Pacific will allot more than 10% of its broadcast time to news programming, with 55% of all news either of local or

ver et à la région des basses terres de la Colombie-Britannique un service radiophonique tout à fait distinctif et intéressant.

L'intérêt qu'exprime depuis longtemps M. Hamilton dans le domaine de la radiodiffusion et sa connaissance de l'industrie de la radiodiffusion de la Colombie-Britannique et de la région de Vancouver devraient se révéler d'un apport précieux dans l'établissement de la nouvelle station radiophonique. Outre M. Hamilton qui détient 40 % des actions avec droit de vote, les deux autres administrateurs et actionnaires de la compagnie titulaire, MM. Ronald Longstaffe (30 %) et Henry Gourlay (30 %) sont également résidents de Vancouver.

L'Ocean Pacific propose de consacrer environ 50 % de ses émissions à des créations orales. L'approche de la requérante au chapitre de la programmation repose sur un concept de «thème quotidien spécial» selon lequel la station consacrerait chaque journée de radiodiffusion à un sujet ou à un thème d'intérêt particulier pour les auditeurs de la région de Vancouver. Comme M. Hamilton l'a déclaré à l'audience: [Traduction]

Toute notre présentation repose sur une programmation quotidienne spéciale. Toutes nos hypothèses et tout ce dont vous êtes saisis sont axés sur le fait de consacrer toute une journée à une activité bien spécifique.

Au nombre de «thèmes quotidiens» envisagés par la requérante se trouvent, par exemple, des journées consacrées aux autochtones, au sport amateur, aux bibliothèques dans la région des basses terres, à l'Université de la Colombie-Britannique et à divers clubs de services et organismes communautaires. Du matériel relié au thème comptera pour environ quatre heures d'émissions chaque jour, dont la majorité serait présentée en soirée. La quantité de ce genre de matériel serait moindre durant le week-end.

La titulaire fera appel à l'expertise de divers spécialistes pour discuter des thèmes du jour. Comme l'a signalé M. Hamilton, nous avons l'intention de [Traduction] «faire appel à de grands reportages de contributeurs de l'extérieur comme partie intégrante et importante, du point de vue quantitatif, de notre programmation».

Le Conseil prend note également de la déclaration suivante de la requérante: [Traduction]

Aucune autre formule ne nous intéresse, et nous serions tout à fait disposés que le Conseil, s'il devait nous accorder la licence, nous lie par tout ce que nous avons présenté . . . nous n'avons pas d'intérêt pour quoi que ce soit d'autre . . . à notre avis, le seul moyen dont nous disposons pour trouver les revenus dont nous avons besoin pour accomplir la tâche que nous avons exposée, c'est la programmation quotidienne spéciale. C'est la seule chose que nous jugeons valable . . . il n'y a pas d'autres occasions.

Le Conseil entend suivre de près la mise en œuvre de cette formule et, quand viendra le temps d'étudier le renouvellement de la licence, il examinera la mesure dans laquelle l'Ocean Pacific a respecté ses engagements au chapitre de la programmation.

La requérante a aussi ajouté qu'indépendamment de l'accent qu'elle se propose de mettre sur les créations orales, la nouvelle station n'adoptera pas de formule de «ligne ouverte». A l'exception d'une émission de fin de soirée avec participation, destinée à discuter du thème spécial de la journée, où l'on pourrait avoir recours au téléphone, M. Hamilton a cependant déclaré que [Traduction] «nous ne sommes pas intéressés à la radiodiffusion de ligne ouverte telle qu'elle est conventionnellement appelée ou décrite».

L'Ocean Pacific consacra plus de 10 % de son temps d'antenne à des émissions de nouvelles, dont 55 % de toutes les



regional interest, and with an emphasis on detailed background information. With a news staff of 11 full-time and 5 part-time persons, assisted by free-lance correspondents, the new station should provide the Vancouver audience with a comprehensive, alternative news voice.

All musical selections to be played on the new station will be drawn from category 6 (Music-General), with most in the general popular or country and country-oriented vein. To encourage the development of Canadian talent, Ocean Pacific has allocated a budget of \$30,000 for the first year of operation, rising by 10% in each subsequent year of this licence term, to produce a minimum of four, live Canadian concerts per year. The funds will be paid to the performers.

Further, the applicant undertook to provide 45 minutes per week of commercial-free time for programming access by interested community groups, in addition to theme day programming, and to promote the availability of this time on a regular basis.

Numerous interventions were received supporting the Ocean Pacific proposal. The Commission also acknowledges the interventions received from Q Broadcasting Ltd., CHUM Western Limited, Jim Pattison Industries Ltd. and NW Radio Ltd. opposing the application on the grounds that Vancouver already receives adequate AM service.

It is a condition of this licence that construction of the station be completed and that it be in operation within twelve months of the date of receipt of written notification from the Department of Communications that it will issue a Technical Construction and Operating Certificate or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 21 September 1983

*Decision CRTC 83-853*

*Lakeshore Community Television Limited*

WAWA, MANITOUWADGE, MARATHON, RED ROCK, NIPIGON, TERRACE BAY and WHITE RIVER, ONTARIO—821085800—821081700—821082500—821083300—821084100—821086600

Following a Public Hearing in Hull, Quebec on 1 March 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the broadcasting receiving undertakings serving the communities noted above from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued. This short-term renewal will permit the Commission to review whether the licensee has fully responded to the substantial concerns raised in this decision with respect to the distribution of unauthorized signals.

In February 1982, the Commission was informed that Lakeshore Community Television Limited (Lakeshore) was distributing at least one U.S. television signal to its subscribers without Commission authorization. The licensee was advised in a letter dated 3 September 1982 that the carriage of unauthorized services constitutes a breach of the Broadcasting Act and the Cable Television Regulations, and that if the

nouvelles seront d'intérêt local ou régional, et l'accent sera mis sur l'information de fond détaillée. La nouvelle station, grâce à son service de nouvelles composé de 11 employés à plein temps et de 5 employés à temps partiel, devrait offrir aux auditeurs de Vancouver un service de nouvelles distinctif et exhaustif.

Toutes les œuvres musicales diffusées à la nouvelle station relèveront de la catégorie 6 (Musique générale), la majorité étant de genre populaire générale ou «country et western». Afin d'encourager le développement de talents musicaux canadiens, l'Ocean Pacific a affecté un budget de 30 000 \$ au cours de sa première année d'exploitation, montant qui sera majoré de 10 % pour chaque année subséquente de la période d'application de la licence, afin de réaliser un minimum de quatre concerts canadiens en direct par année. Ces fonds seront versés aux artistes.

La requérante s'est aussi engagée à offrir 45 minutes par semaine de temps d'antenne sans annonce publicitaire aux groupes communautaires intéressés, en plus des émissions reposant sur des thèmes quotidiens, et à annoncer régulièrement la possibilité de se prévaloir de ce temps d'antenne.

Le Conseil a reçu plusieurs interventions à l'appui de la proposition de l'Ocean Pacific. Le Conseil fait également état des interventions reçues de la Q Broadcasting Ltd., la CHUM Western Limited, la Jim Pattison Industries Ltd. et la NW Radio Ltd., qui s'opposaient à la proposition de l'Ocean Pacific en invoquant que Vancouver jouit déjà d'un service MA adéquat.

La licence est assujettie à la condition que la construction de la station soit terminée et que cette dernière soit en ondes dans les douze mois de la date où le ministère des Communications aura confirmé par écrit la délivrance d'un certificat technique de construction et de fonctionnement ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 21 septembre 1983

*Décision CRTC 83-853*

*Lakeshore Community Television Limited*

WAWA, MANITOUWADGE, MARATHON, RED ROCK, NIPIGON, TERRACE BAY et WHITE RIVER (ONTARIO)—821085800—821081700—821082500—821083300—821084100—821086600

A la suite d'une audience publique tenue à Hull (Québec) le 1<sup>er</sup> mars 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de réception de radiodiffusion qui desservent les collectivités susmentionnées, du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence qui sera délivrée. Ce renouvellement pour une courte période permettra au Conseil de revoir si la titulaire a pleinement donné suite aux préoccupations importantes exprimées dans la présente décision relativement à la distribution de signaux non autorisés.

En février 1982, le Conseil a appris que la Lakeshore Community Television Limited (Lakeshore) distribuait au moins un signal de télévision américain à ses abonnés sans avoir obtenu l'autorisation du Conseil. Dans une lettre du 3 septembre 1982, la titulaire a été informée du fait que la distribution de services non autorisés constituait un manquement à la *Loi sur la radiodiffusion* et au Règlement sur la

licensee were distributing unauthorized services, such distribution should cease immediately.

In response, Lakeshore confirmed that it was distributing unauthorized services citing, as a rationale, the difficulties of providing off-air signals to its systems and stating that it would discontinue the distribution of the U.S. services if the Canadian Satellite Communications Inc. (CANCOM) network's application for authority to distribute the "3+1" U.S. signals (at that time under consideration) were approved. The Commission advised the licensee, in a letter of 8 November 1982, that it was required to adhere to the provisions of the Broadcasting Act and the Cable Television Regulations without regard to future considerations which might or might not result in an alteration of its circumstances.

Lakeshore replied in a letter, dated 29 November 1982, that it would notify the Commission within two weeks as to its intentions regarding the distribution of unauthorized services. At the time of this hearing, however, the Commission had received no further response from the licensee.

At the hearing, the licensee admitted that the U.S. television signals of WTBS and WGN were currently being distributed on each of its six systems without authorization, but made the commitment to cease such unauthorized distribution.

Subsequently, in a telex dated 9 September 1983, the licensee advised the Commission that it had ceased to distribute all unauthorized services and was now offering subscribers the CANCOM "3+1" U.S. network signals, approved in Decisions CRTC 83-753 to 758.

Taking into consideration the licensee's commitments and current signal distribution, the Commission considers that the public interest would best be served by granting short-term renewals for these licences. When the renewals for these licences are considered, the Commission will wish to review with the licensee whether it has met its commitments and is in compliance with the conditions of its licences.

The Commission reminds the licensee that the ultimate responsibility for the operation of a broadcasting receiving undertaking and the programming services that it provides rests with the licence holder who must ensure compliance with the Broadcasting Act, the regulations made under that Act and the conditions of its licence.

In addition to the priority services required to be carried by regulation, the Commission *renews* the licensee's authority to continue to distribute the programming of the following optional stations on each of its six systems: TCTV Montreal, Quebec, CHAN-TV Vancouver, British Columbia, CHCH-TV Hamilton, Ontario and CITV-TV Edmonton, Alberta; CFQM-FM Moncton, New Brunswick, CKAC and CITE-FM Montreal, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto, Ontario and CFMI-FM Vancouver, as received from CANCOM.

At the time of the hearing, the FM signals received from CANCOM, as noted above, were not yet available to subscribers. The Commission expects the licensee to implement its authority to distribute these FM signals as soon as it is financially feasible.

The Commission also *renews* the licensee's authority for the carriage of the following CANCOM "3+1" U.S. network signals: KOMO-TV (ABC) Seattle, Washington, WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) and WDIV (NBC) Detroit, Michigan.

In addition to the above, the licensee is authorized to continue to carry the signals of the following optional stations:

télévision par câble et que si elle distribuait de tels services sans autorisation, elle devait immédiatement cesser de le faire.

Dans sa réponse, la Lakeshore a confirmé qu'elle distribuait des services non autorisés et a invoqué, comme motif, la difficulté de fournir des signaux en direct à ses entreprises. Elle a dit qu'elle cesserait la distribution des services américains si la demande d'autorisation présentée par Les communications par satellite canadien Inc. (CANCOM) en vue de distribuer les signaux américains «3+1» (à l'étude à ce moment-là) était approuvée. Dans une lettre du 8 novembre 1982, le Conseil informait la titulaire qu'elle était tenue de respecter les dispositions de la *Loi sur la radiodiffusion* et le Règlement sur la télévision par câble et de faire abstraction de considérations futures susceptibles de modifier les circonstances particulières à son cas.

Dans une lettre du 29 novembre 1982, la Lakeshore a répondu qu'elle aviserait le Conseil, dans un délai de deux semaines, de ses intentions concernant la distribution de services non autorisés. Au moment de l'audience, toutefois, le Conseil n'avait pas reçu d'autres nouvelles.

A l'audience, la titulaire a admis que chacune de ses six entreprises distribuait, sans autorisation, les signaux américains de télévision de WTBS et de WGN, mais s'est engagée à en cesser la distribution.

Par la suite, dans un télex du 9 septembre 1983, la titulaire a informé le Conseil qu'elle avait cessé la distribution de tous les services non autorisés et qu'elle offrait maintenant aux abonnés les signaux de réseaux américains «3+1» de la CANCOM, autorisés dans les décisions CRTC 83-753 à 758.

Compte tenu des engagements de la titulaire et de la distribution actuelle des signaux, le Conseil estime que l'intérêt public serait le mieux servi par le biais du renouvellement de ces licences pour une courte période. Lors de l'étude du prochain renouvellement de ces licences, le Conseil entend vérifier, de concert avec la titulaire, si elle a respecté ses engagements et si elle se conforme aux conditions de ses licences.

Le Conseil rappelle à la titulaire que la responsabilité ultime de l'exploitation d'une entreprise de réception de radiodiffusion et des services de programmation qu'elle dispense incombe à la titulaire qui doit, en tout temps, se conformer aux dispositions de la *Loi sur la radiodiffusion* et des règlements d'application de cette Loi et aux conditions de sa licence.

Outre les services prioritaires dont la distribution est exigée par règlement, le Conseil *renouvelle* l'autorisation de la titulaire de continuer à distribuer la programmation des stations facultatives suivantes à chacune de ses six entreprises: TCTV Montréal (Québec), CHAN-TV Vancouver (Colombie-Britannique), CHCH-TV Hamilton (Ontario) et CITV-TV Edmonton (Alberta); CFQM-FM Moncton (Nouveau-Brunswick), CKAC et CITE-FM Montréal, CIRK-FM Edmonton, CKO-FM-2 Toronto (Ontario) et CFMI-FM Vancouver, tels qu'ils sont reçus par la CANCOM.

Au moment de l'audience, les signaux MF reçus de la CANCOM, tel qu'indiqué ci-dessus, n'étaient pas encore disponibles aux abonnés. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire mette cette autorisation en œuvre dès qu'il sera financièrement possible de le faire.

Le Conseil *renouvelle* aussi l'autorisation de la titulaire de distribuer les signaux de réseaux américains suivants «3+1» de la CANCOM: KOMO-TV (ABC) Seattle (Washington), WJBK-TV (CBS), WTVS (PBS) et WDIV (NBC) Detroit (Michigan).

Outre ces services, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution des signaux des stations facultatives suivantes:

### *Wawa*

CKCY-TV Sault Ste. Marie, Ontario, as received by microwave, and CICA-TV (TVO) Toronto;

### *Manitouwadge, Marathon and Terrace Bay*

CICA-TV (TVO) Toronto, CHFD-TV and CKPR-TV Thunder Bay, Ontario; and CJSD-FM Thunder Bay, WHWL-FM Marquette and WGGL-FM Houghton, Michigan;

### *Red Rock and Nipigon*

CBLAT-4 Marathon, CBLAFT Thunder Bay; WGGL-FM Houghton and WHWL-FM Marquette; and CJSD-FM Thunder Bay;

### *White River*

CICA-TV (TVO) Toronto, CKPR-TV Thunder Bay; and CJSD-FM Thunder Bay and WHWL-FM Marquette.

With respect to WHWL-FM and WGGL-FM, authority for the continued carriage of these U.S. FM services is granted for one year, expiring 30 September 1984. As noted in previous decisions and in Public Notice CRTC 1983-23 dated 9 February 1983 and its policy statement on the Review of Radio (Public Notice 1983-43) dated 3 March 1983, the Commission is currently reviewing its policy on the carriage of audio services and will soon publish a public announcement specifically related to this issue. However, the Commission notes that these signals are not currently being distributed. If they cannot be received and distributed satisfactorily, the licensee should file an application for authority to delete these signals.

The licences are also subject to the condition that the licensee not charge subscribers in each area more than the authorized maximum monthly subscriber fees, listed below:

—*Marathon*: \$18.56 including \$7.50 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$3.56 for the cost of the delivery of the CANCOM "3+1" signals;

—*Manitouwadge*: \$18.35 including \$7.50 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$3.35 for the cost of the delivery of the CANCOM "3+1" signals;

—*Wawa*: \$19.68 including \$1.50 for the cost of the microwave delivery of CKCY-TV, \$7.00 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$3.18 for the cost of the delivery of the CANCOM "3+1" signals;

—*Red Rock and Nipigon*: \$18.19 including \$7.50 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$3.19 for the cost of the delivery of the CANCOM "3+1" signals;

—*Terrace Bay*: \$18.44 including \$7.50 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$3.44 for the cost of the delivery of the CANCOM "3+1" signals; and

—*White River*: \$19.00 including \$7.50 for the cost of the delivery of the Canadian CANCOM signals and \$4.00 for the cost of delivery of the CANCOM "3+1" signals.

The fees for the delivery of the Canadian CANCOM signals and the CANCOM "3+1" signals may only be charged during such time as these services are available to subscribers.

The licences are also subject to the condition that the licensee not charge more than the authorized maximum installation fees of \$30.00 in Wawa and \$25.00 in each of the other communities.

The Commission acknowledges the licensee's commitment to purchase equipment for any community expressing interest

### *Wawa*

CKCY-TV Sault-Sainte-Marie (Ontario), tel que reçu par micro-ondes, et CICA-TV (TVO) Toronto;

### *Manitouwadge, Marathon et Terrace Bay*

CICA-TV (TVO) Toronto, CHFD-TV et CKPR-TV Thunder Bay (Ontario); et CJSD-FM Thunder Bay, WHWL-FM Marquette et WGGL-FM Houghton (Michigan);

### *Red Rock et Nipigon*

CBLAT-4 Marathon, CBLAFT Thunder Bay; WGGL-FM Houghton et WHWL-FM Marquette; et CJSD-FM Thunder Bay;

### *White River*

CICA-TV (TVO) Toronto, CKPR-TV Thunder Bay; et CJSD-FM Thunder Bay et WHWL-FM Marquette.

Pour ce qui est des signaux de WHWL-FM et WGGL-FM, la titulaire est autorisée à poursuivre la distribution de ces signaux MF américains pour un an, soit jusqu'au 30 septembre 1984. Tel que noté dans des décisions précédentes, dans l'avis public CRTC 1983-23 du 9 février 1983 et dans son Énoncé de politique sur l'Examen de la radio (Avis public 1983-43) du 3 mars 1983, le Conseil examine actuellement sa politique concernant la distribution des services sonores et publiera d'ici peu un avis public traitant expressément de la question. Cependant, le Conseil note que ces signaux ne sont pas distribués à l'heure actuelle. Si la titulaire ne peut les recevoir et les distribuer de façon satisfaisante, elle devrait présenter au Conseil une demande afin de les supprimer.

Les licences sont aussi assujetties à la condition que la titulaire n'impose pas aux abonnés de la région un tarif mensuel maximum autorisé qui dépasse les tarifs indiqués ci-dessous:

—*Marathon*: 18,56 \$, y compris 7,50 \$ pour les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM et 3,56 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM;

—*Manitouwadge*: 18,35 \$, y compris 7,50 \$ pour les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM et 3,35 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM;

—*Wawa*: 19,68 \$, y compris 1,50 \$ pour les frais d'acheminement du signal de CKCY-TV par micro-ondes, 7 \$ pour ceux des signaux canadiens de la CANCOM et 3,18 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM;

—*Red Rock et Nipigon*: 18,19 \$, y compris 7,50 \$ pour les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM et 3,19 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM;

—*Terrace Bay*: 18,44 \$, y compris 7,50 \$ pour les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM et 3,44 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM; et

—*White River*: 19 \$, y compris 7,50 \$ pour les frais d'acheminement des signaux canadiens de la CANCOM et 4 \$ pour ceux des signaux «3+1» de la CANCOM.

Les frais d'acheminement des signaux canadiens et «3+1» de la CANCOM ne peuvent être imposés aux abonnés que lorsque ces signaux leur sont disponibles.

Les licences sont aussi assujetties à la condition que la titulaire n'exige pas d'un abonné un tarif excédant les tarifs d'installation maximums autorisés de 30 \$ à Wawa et de 25 \$ dans chacune des autres collectivités.

Le Conseil fait état de l'engagement pris par la titulaire, à savoir acheter du matériel pour toute collectivité exprimant le

in community programming productions. The licensee has already purchased such equipment for Marathon and Wawa.

The licences are subject to the condition that the licensee own and operate, as a minimum, the local head-ends, the amplifiers and the subscriber service drops.

The boundaries of the authorized areas will be specified in the schedules which will be appended to the licences.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 September 1983

*Decision CRTC 83-854*

*Câblevision Nationale Ltée*

MONTREAL, LAVAL, SAINTE-THÉRÈSE and CHÂTEAUGUAY, QUEBEC—831920400—831921200—831922000—831924600—831919600—831918800—831923800

*Télé câble Vidéotron Ltée*

LA PRAIRIE, BELŒIL, SAINT-JEAN and SAINT-JÉRÔME, QUEBEC—831925300—831926100—831927900—831929700

*Télé câble des Mille-Îles Inc.*

TERREBONNE, MASCOUCHE, LACHENAIE and SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE, QUEBEC—831930300

*Transvision Rive-Sud*

BOUCHERVILLE and VARENNES, QUEBEC—831929500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-169 dated 10 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the applications submitted by the broadcasting receiving undertakings noted above to delete the authority for carriage of the pay television network service of Lively Arts Market Builders Inc. and add the carriage of the signal of CICO-TV-24 Ottawa.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 September 1983

*Decision CRTC 83-855*

*Norwont Limited*

ATIKOKAN, ONTARIO—822784500

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-78 dated 21 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Atikokan by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$14.50 to \$15.37.

The Commission notes that the applicant has received two rate increases in 1982: \$0.50 based on economic need (Decision CRTC 82-257 dated 24 March 1982) and \$5.00 to cover the direct costs for the provision of the Canadian CANCOM signals to subscribers (Decision CRTC 82-820 dated 3 September 1982). In light of these recent increases and, based on the financial data available to it, the Commission is not satisfied that the applicant has demonstrated that the proposed fee increase is justified.

Further, while the Commission acknowledges that the licensee has undertaken various improvements to its service during the past two years, it remains concerned about the persistent

désir de produire des émissions communautaires. La titulaire a déjà fait l'achat de matériel de ce genre pour les collectivités de Marathon et de Wawa.

Les licences sont assujetties à la condition que la titulaire possède et exploite au moins les têtes de ligne locales, les amplificateurs et les prises de service aux abonnés.

Les limites de l'aire de desserte autorisée seront décrites dans les annexes qui seront jointes aux licences.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 septembre 1983

*Décision CRTC 83-854*

*Câblevision Nationale Ltée*

MONTREAL, LAVAL, SAINTE-THÉRÈSE et CHÂTEAUGUAY (QUÉBEC)—831920400—831921200—831922000—831924600—831919600—831918800—831923800

*Télé câble Vidéotron Ltée*

LA PRAIRIE, BELŒIL, SAINT-JEAN et SAINT-JÉRÔME (QUÉBEC)—831925300—831926100—831927900—831929700

*Télé câble des Mille-Îles Inc.*

TERREBONNE, MASCOUCHE, LACHENAIE et SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE (QUÉBEC)—831930300

*Transvision Rive-Sud*

BOUCHERVILLE et VARENNES (QUÉBEC)—831929500

Suite à l'avis public CRTC 1983-169 du 10 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* les demandes soumises par les entreprises de réception de radiodiffusion susmentionnées, visant à supprimer l'autorisation de distribuer le service de réseau de télévision payante de la Lively Arts Market Builders Inc. et d'ajouter la distribution du signal de CICO-TV-24 Ottawa.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 septembre 1983

*Décision CRTC 83-855*

*Norwont Limited*

ATIKOKAN (ONTARIO)—822784500

Suite à l'avis public CRTC 1983-78 du 21 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Atikokan, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 14,50 \$ à 15,37 \$.

Le Conseil note que la requérante a reçu deux majorations tarifaires en 1982: 50 ¢ en raison de besoins d'ordre économique (Décision CRTC 82-257 du 24 mars 1982) et 5 \$ afin de couvrir les coûts directs liés à la prestation des signaux canadiens de la CANCOM aux abonnés (Décision CRTC 82-820 du 3 septembre 1982). En raison de ces majorations récentes et compte tenu des renseignements d'ordre financier disponibles, le Conseil n'est pas convaincu que la requérante a démontré que la majoration tarifaire proposée est justifiée.

De plus, tout en reconnaissant que la titulaire a effectué diverses améliorations à son service au cours des deux dernières années, le Conseil demeure préoccupé par la qualité

inadequate technical quality of the services distributed on this system.

A recent joint inspection of this undertaking by the Department of Communications and the CRTC confirms that there continues to be major deficiencies in the technical quality of the system, including recurrent problems associated with the microwave reception of the signals of CKPR-TV and CHFD-TV Thunder Bay and the inadequate technical maintenance of the facilities.

In light of the above, the Commission expects the licensee to take immediate steps to correct these deficiencies and to ensure that experienced staff is available to improve the technical operation of the system.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 September 1983

*Decision CRTC 83-856*

*Brock University Students' Union Inc.*

ST. CATHARINES, ONTARIO—822954400

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the student carrier current broadcasting licence for CFBU St. Catharines from 1 October 1983 to 30 September 1988, subject to the conditions of licence specified in this decision and in the licence to be issued.

It is a condition of licence that the licensee not broadcast more than four minutes of advertising in each hour.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 22 September 1983

*Decision CRTC 83-857*

*CJRC Radio Capitale Limitée*

OTTAWA, ONTARIO—830090700

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-135 dated 30 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the broadcasting licence for CJRC Ottawa by relocating its studios from Belfast Road, Ottawa, to Gatineau, Quebec.

The Commission notes that, in its current Promise of Performance with respect to the provision of local and regional information, the licensee has defined its market area to include the Regional Municipality of Ottawa-Carleton and Rockland, Ontario, the Communauté régionale de l'Outaouais and Thurso, Quebec. The Commission expects CJRC to continue to direct its service to its current audience on both sides of the Ottawa River, and maintain the primary orientation of this French-language local radio service to the Francophone community in the National Capital Region.

The Commission acknowledges the four interventions in favour of this application, as well as the intervention by the Conseil régional de Prescott-Russell de l'Association cana-

technique toujours insatisfaisante des services que distribue cette entreprise.

Une récente inspection conjointe de l'entreprise par le ministère des Communications et le CRTC confirme qu'il existe toujours des lacunes importantes au niveau de la qualité technique de l'entreprise, dont les problèmes périodiques liés à la réception des signaux de CKPR-TV et CHFD-TV Thunder Bay par micro-ondes et l'entretien technique insatisfaisant des installations.

Compte tenu de ce qui précède, le Conseil s'attend à ce que la titulaire prenne immédiatement des mesures afin de corriger ces lacunes et de s'assurer de la disponibilité d'un personnel d'expérience afin d'améliorer l'exploitation de l'entreprise du point de vue technique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 septembre 1983

*Décision CRTC 83-856*

*Brock University Students' Union Inc.*

ST. CATHARINES (ONTARIO)—822954400

À la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion étudiante à courant porteur de CFBU St. Catharines du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1988, aux conditions de licence stipulées dans la présente décision et dans la licence devant être délivrée.

La licence est assujettie à la condition que la titulaire ne diffuse pas plus de quatre minutes de publicité par heure.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 22 septembre 1983

*Décision CRTC 83-857*

*CJRC Radio Capitale Limitée*

OTTAWA (ONTARIO)—830090700

Suite à l'avis public CRTC 1983-135 du 30 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de radiodiffusion de CJRC Ottawa, visant à relocaliser ses studios du chemin Belfast, Ottawa à Gatineau (Québec).

Le Conseil note que dans sa promesse de réalisation actuelle, la titulaire indique qu'en ce qui a trait à la prestation d'informations locales et régionales, son aire de service comprend la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton ainsi que Rockland en Ontario, et la Communauté régionale de l'Outaouais ainsi que Thurso au Québec. Le Conseil s'attend à ce que la station CJRC continue à orienter ses services en fonction de son auditoire actuel des deux rives de l'Outaouais et conserve sa vocation première comme station radiophonique de langue française au service de la collectivité francophone de la Région de la Capitale nationale.

Le Conseil a pris en considération les quatre interventions favorables à la présente demande ainsi que celle du Conseil régional de Prescott-Russell de l'Association canadienne-fran-

diennne-française de l'Ontario (ACFO) (Prescott-Russell regional council of the ACFO) concerning the services offered by CJRC to Franco-Ontarians in the Prescott-Russell area. The Commission has noted the response of the licensee to this last intervention, and particularly its commitment that [Translation] "the Franco-Ontarian listening audience's support of CJRC's programming will remain one of the cornerstones of the station."

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 23 September 1983

*Decision CRTC 83-858*

*Radio Station CFRA Limited*

OTTAWA, KINGSTON and RENFREW, ONTARIO—830018800

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application by Radio Station CFRA Limited for an English-language radio network licence consisting of CFRA Ottawa, CKLY-FM Kingston and CKOB Renfrew for the purpose of broadcasting all pre-season, regular season and play-off games of the Ottawa Rough Riders during the 1983 Canadian Football League season, excluding the Grey Cup Game.

The Commission will issue a network licence expiring at the end of the 1983 season, subject to the conditions of licence specified in the licence to be issued.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 September 1983

*Decision CRTC 83-859*

*Maclean-Hunter Limited, operating under the name and style of Maclean-Hunter Cable TV*

COLLINGWOOD, THORNBURY, STAYNER, WASAGA BEACH and CLARKSBURG, ONTARIO—822789400

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving the communities noted above by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$9.50 to \$11.00 and the maximum installation fee from \$25.00 to \$35.00 for Thornbury, Stayner, Wasaga Beach and Clarksburg.

The Commission also *approves* the proposed extension of the authorized service area to include Creemore and Woodland Beach; and *approves* a maximum monthly subscriber fee of \$11.00 and a maximum installation fee of \$35.00 for these new areas. The boundaries of the revised service area will be specifically described in the amended licence.

Subscribers in Collingwood should note that the authorized maximum fees for that community will remain at \$9.74 for monthly service and \$27.83 for installation.

In Decision CRTC 82-816 dated 2 September 1982, the Commission authorized this licensee to provide cable television

çaise de l'Ontario (ACFO) portant sur les services offerts par CJRC à l'intention des Franco-Ontariens de la région de Prescott-Russell. Le Conseil a pris note de la réponse de la titulaire à cette dernière intervention et tout spécialement de son engagement, à savoir que «l'appui de l'auditoire franco-ontarien à la programmation de CJRC demeurera une des pierres d'assise de la station».

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 23 septembre 1983

*Décision CRTC 83-858*

*Radio Station CFRA Limited*

OTTAWA, KINGSTON et RENFREW (ONTARIO)—830018800

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de licence de radiodiffusion présentée par Radio Station CFRA Limited visant l'exploitation d'un réseau radiophonique de langue anglaise constitué de CFRA Ottawa, CKLY-FM Kingston et CKOB Renfrew, pour la retransmission de tous les matchs hors-saison, réguliers et les séries éliminatoires des Rough Riders d'Ottawa pendant la saison 1983 de la Ligue canadienne de football, à l'exclusion du match de la Coupe Grey.

Le Conseil délivrera une licence de réseau, aux conditions de licence stipulées dans la licence qui sera délivrée et expirant à la fin de la saison 1983.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 septembre 1983

*Décision CRTC 83-859*

*Maclean-Hunter Limited, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de Maclean-Hunter Cable TV*

COLLINGWOOD, THORNBURY, STAYNER, WASAGA BEACH et CLARKSBURG (ONTARIO)—822789400

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert les localités susmentionnées, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 9,50 \$ à 11 \$ et le tarif d'installation maximum de 25 \$ à 35 \$ pour Thornbury, Stayner, Wasaga Beach et Clarksburg.

Le Conseil *approuve* également l'extension proposée de l'aire de desserte autorisée, de manière à inclure Creemore et Woodland Beach; il *approuve* aussi un tarif d'abonnement mensuel maximum de 11 \$ et un tarif d'installation maximum de 35 \$ pour ces nouvelles localités. Les limites de l'aire de desserte révisée seront décrites de façon précise dans la licence modifiée.

Les abonnés de Collingwood doivent prendre note que les tarifs maximums autorisés pour cette localité resteront à 9,74 \$ pour l'abonnement mensuel et à 27,83 \$ pour l'installation.

Dans la décision CRTC 82-816 du 2 septembre 1982, le Conseil a autorisé la titulaire à dispenser le service de télévi-

service to Thornbury, Stayner, Wasaga Beach and Clarksburg. At the same time, the licensee was expected to fulfill its commitment to apply within a year of that decision for a further extension of its service area to include the community of Creemore, and to enlarge the size of the Wasaga Beach service area.

At the 6 June 1983 hearing, the licensee noted that the current proposal to extend service to Creemore and Woodland Beach would be in keeping with this commitment, but advised that construction of the cable system in these communities, as well as in those approved in Decision CRTC 82-816, would not be financially feasible without approval of the revised fee structure proposed.

The licensee submitted that, during the two-year period between the filing of its application for the first extension and the decision released in September 1982, high inflation and other economic factors beyond its control had increased the costs of extending service to the smaller communities surrounding Collingwood by \$613,000, representing a 33% increase over its original cost estimates:

After the September decision quoted above, we did a detailed re-estimate of the costs involved to complete the project, as it was previously applied for. We discovered very quickly that the passage of two years' time had completely antiquated our previous figures.

Apart from the expenses directly attributable to the extension of service to Creemore and Woodland Beach, the licensee cited increased capital costs for cable plant in general, and for the necessary head-end and Very High Capacity Microwave (VHCM) facilities in particular.

Having assessed all the evidence presented in the application and at the hearing, the Commission is satisfied that the licensee's revised estimates accurately reflect the costs of constructing the cable system in the new areas authorized in Decision CRTC 82-816 and in this decision. The Commission considers that the proposed fee structure will enable the licensee to extend its full service to the communities involved with a minimum of delay, and at a fair and equitable cost to all potential subscribers.

At the hearing, the licensee stated:

We have proceeded with all aspects of planning and organizing the project short of making purchase commitments for hardware. If this application is approved by September 1st, 1983, we will have the system complete by June 1st, 1984... A late fall decision would delay the completion date until the end of 1984.

Accordingly, the Commission's approval of the above amendments is subject to the condition that the licensee complete the extension of service to all communities within its licensed territory, including Creemore and Woodland Beach, within nine months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said nine months, deem appropriate under the circumstances.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

sion par câble à Thornbury, Stayner, Wasaga Beach et Clarksburg. Par la même occasion, il s'attendait à ce que la titulaire respecte l'engagement qu'elle avait pris de présenter, dans l'année suivant cette décision, une demande de nouvelle extension de son aire de desserte, de manière à inclure la localité de Creemore et à élargir l'aire de desserte de Wasaga Beach.

A l'audience du 6 juin 1983, la titulaire a noté que la proposition actuelle d'étendre le service à Creemore et à Woodland Beach s'inscrit dans le cadre de cet engagement, mais elle a signalé que la construction de l'entreprise de télédistribution dans ces localités, de même que dans celles qui ont été approuvées dans la décision CRTC 82-816, serait financièrement impossible sans l'approbation de la structure tarifaire révisée proposée.

La titulaire a soutenu qu'au cours de la période de deux ans qui s'est écoulée entre le dépôt de sa demande de première extension et la décision publiée en septembre 1982, le taux d'inflation élevé et d'autres facteurs économiques indépendants de sa volonté ont fait augmenter de 613 000 \$ le coût de prestation du service aux petites localités des environs de Collingwood, soit une majoration de 33 % par rapport à ses prévisions originales:

[Traduction]

Après la publication de la décision de septembre susmentionnée, nous avons procédé à une nouvelle estimation détaillée des coûts nécessaires pour l'achèvement du projet, tel que la demande en avait été faite. Nous n'avons pas tardé à constater que la période de deux ans avait rendu tout à fait dépassés nos chiffres antérieurs.

Outre les dépenses directement attribuables à l'extension du service à Creemore et à Woodland Beach, la titulaire a fait état de coûts en capital accrus pour les installations de câblodistribution en général et pour la tête de ligne locale nécessaire et les installations de transmission par micro-ondes de très haute capacité en particulier.

Après avoir évalué tous les éléments de preuve présentés dans la demande et à l'audience, le Conseil est convaincu que les estimations révisées de la titulaire reflètent avec exactitude les coûts de construction de l'entreprise de télédistribution dans les nouvelles aires de desserte autorisées dans la décision CRTC 82-816 et dans la présente décision. Le Conseil estime que la structure tarifaire proposée permettra à la titulaire de dispenser le service complet aux localités en cause dans les plus brefs délais et à un coût juste et équitable pour tous les abonnés éventuels.

A l'audience, la titulaire a déclaré:

[Traduction]

Nous sommes allés de l'avant avec tous les aspects de la planification et de l'organisation du projet, sauf pour ce qui est des engagements à acheter de l'équipement. Si cette demande est approuvée d'ici le 1<sup>er</sup> septembre 1983, la construction de l'entreprise sera achevée d'ici le 1<sup>er</sup> juin 1984... Si la décision était rendue à la fin de l'automne, la date d'achèvement serait reportée à la fin de 1984.

En conséquence, l'approbation par le Conseil des modifications susmentionnées est assujettie à la condition que la titulaire achève les travaux d'extension du service à toutes les localités comprises dans son aire de desserte autorisée, y compris Creemore et Woodland Beach, dans les neuf mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de neuf mois.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, 27 September 1983

*Decision CRTC 83-860*

*Rogers Cable T.V. Limited*

Part of HAMILTON, ONTARIO—823029400

Following a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving part of Hamilton by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.50 to \$6.89, with a further increase to \$7.23 one year later.

At the hearing, the licensee described its plans to upgrade and rebuild its Hamilton cable television facilities, and stated that denial of the fee increases would reduce the scope and delay implementation of these plans.

Based on the licensee's financial projections and on the criteria for assessing rate applications initially outlined in the Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that the proposed fee increases are not justified. Further, it considers that the current monthly fee of \$6.50 is sufficient to enable the licensee to proceed with its proposed capital projects without delay, and to maintain the existing high technical quality of its service to subscribers.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 27 September 1983

*Decision CRTC 83-861*

*West Coast Cablevision Ltd.*

BURNABY, BRITISH COLUMBIA—822367900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Burnaby by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$6.68 to \$7.75.

At the hearing, the licensee argued that the proposed increase was justified to bring the rates of the Burnaby system more in line with those charged by other cable licensees providing comparable services in the region, and was necessary to cover increased operating costs, including higher labour costs, increased municipal taxes and increased energy costs.

The Commission notes that, in Decision CRTC 82-830 dated 3 September 1982, the licensee was granted an immediate \$0.36 increase in its monthly fee with a further increase of \$0.32 which was effective 1 July 1983. Further, based on the criteria for assessing rate applications initially outlined by the Commission in its Public Announcement dated 18 September 1974, including the licensee's financial projections and level of profitability, the Commission has determined that the proposed increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 27 septembre 1983

*Décision CRTC 83-860*

*Rogers Cable T.V. Limited*

Secteur de HAMILTON (ONTARIO)—823029400

A la suite d'une audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert un secteur de Hamilton, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,50 \$ à 6,89 \$, avec une autre majoration à 7,23 \$ un an plus tard.

A l'audience, la titulaire a décrit ses plans en vue de restaurer et de reconstruire ses installations de télévision par câble à Hamilton et elle a déclaré que le refus de la demande de majoration tarifaire réduirait la portée de ces plans et en retarderait la mise en œuvre.

Compte tenu des prévisions financières de la titulaire et des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, le Conseil a conclu que les majorations tarifaires proposées ne sont pas justifiées. De plus, il estime que le tarif mensuel actuel de 6,50 \$ est suffisant pour permettre à la titulaire d'aller de l'avant sans délai avec ses projets d'immobilisations et de conserver la très bonne qualité technique du service qu'elle dispense présentement à ses abonnés.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 27 septembre 1983

*Décision CRTC 83-861*

*West Coast Cablevision Ltd.*

BURNABY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822367900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Burnaby, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 6,68 \$ à 7,75 \$.

Lors de l'audience, la titulaire a soutenu que la majoration proposée était justifiée afin de faire en sorte que le tarif de l'entreprise de Burnaby soit davantage similaire à ceux d'autres télédistributeurs offrant des services comparables dans la région et qu'elle était nécessaire afin de couvrir les frais d'exploitation plus élevés, y compris des frais de main-d'œuvre, des taxes municipales et des coûts énergétiques plus élevés.

Le Conseil note que, dans la décision CRTC 82-830 du 3 septembre 1982, la titulaire a reçu une majoration de 36 ¢ de son tarif mensuel maximum entrant en vigueur immédiatement, ainsi qu'une autre majoration de 32 ¢ qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1983. De plus, compte tenu des critères énoncés initialement par le Conseil dans son avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes de majorations tarifaires, y compris les prévisions financières de la titulaire et de son niveau de rentabilité, le Conseil a conclu que la majoration proposée n'est pas justifiée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 27 September 1983

Decision CRTC 83-862

Vercom Cable Services Ltd.

VERNON, BRITISH COLUMBIA—822428900

Following a Public Hearing in Vancouver on 24 May 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *denies* the application to amend the licence for the broadcasting receiving undertaking serving Vernon, by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$8.63 to \$9.34, effective 1 January 1984.

In Decision CRTC 82-772 dated 1 September 1982, the licensee was granted an increase in its maximum monthly fee from \$7.75 to \$8.22, with a further increase to \$8.63, effective 1 July 1983.

At the hearing, the licensee argued that since the increases noted above were the first in four years, a further increase was required to allow it to "catch up to the rates charged by other cable licensees in the region". The licensee further stated that the proposed increase would cover the costs of improvements to the system made over the last few years, including the addition of new services, additional funds for community programming and the purchase of land for a new studio.

The Commission notes, however, that most of the above-noted expenditures were proposed as part of the application for the rate increases granted in September 1982 and were included in the Commission's assessment of those increases. Furthermore, based on the licensee's financial projections and current level of profitability, as well as the criteria for assessing rate applications initially outlined in the Public Announcement dated 18 September 1974, the Commission has determined that the proposed increase is not justified.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 28 September 1983

Decision CRTC 83-863

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the licences for the following broadcasting undertakings from 1 October 1983 to 31 December 1983, subject to the conditions specified in the current licences.

Applications for the renewal of the licences for the stations listed below were heard earlier this summer. This three-month period will allow the Commission sufficient time to complete its deliberations on these applications.

<i>Licensees/Titulaires</i>	<i>Radio</i>	<i>Locations/Endroits</i>
South Fraser Broadcasting Limited	(CISL)	Richmond, B.C./C.-B.
CKLW Radio Broadcasting Limited	(CKLW)	Windsor, Ontario
Legerbourg Inc.	(CIGB-FM)	Trois-Rivières, Québec
Selkirk Broadcasting Limited	(CFAC)	Calgary, Alberta
Selkirk Broadcasting Limited	(CJCA)	Edmonton, Alberta
Selkirk Broadcasting Limited	(CILA-FM)	Lethbridge, Alberta
Selkirk Broadcasting Limited	(CJPR)	Blairmore, Alberta
Selkirk Broadcasting Limited	(CJEV)	Elkford, B.C./C.-B.
Selkirk Broadcasting Limited	(CJOC)	Lethbridge, Alberta

Ottawa, le 27 septembre 1983

Décision CRTC 83-862

Vercom Cable Services Ltd.

VERNON (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—822428900

A la suite d'une audience publique tenue à Vancouver le 24 mai 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *refuse* la demande de modification de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Vernon, visant à faire passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 8,63 \$ à 9,34 \$, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1984.

Dans la décision CRTC 82-772 du 1<sup>er</sup> septembre 1982, le Conseil a accordé à la titulaire une majoration de son tarif mensuel maximum de 7,75 \$ à 8,22 \$ ainsi qu'une autre majoration à 8,63 \$, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1983.

Lors de l'audience, la titulaire a soutenu que, étant donné que les majorations susmentionnées étaient les premières qu'elle recevait en quatre ans, une majoration additionnelle était requise «pour nous permettre d'imposer un tarif davantage similaire à ceux d'autres télédistributeurs de la région». La titulaire a de plus affirmé que la majoration proposée couvrirait les coûts d'améliorations apportées à l'entreprise au cours des dernières années, y compris l'ajout de nouveaux services, des fonds additionnels pour la programmation communautaire et l'achat d'un terrain pour un nouveau studio.

Le Conseil note, toutefois, que la plupart des dépenses susmentionnées avaient été proposées par la titulaire dans le cadre de la demande de majorations tarifaires accordées en septembre 1982 et qu'il en avait tenu compte dans l'étude de ces majorations. De plus, compte tenu des prévisions financières et du niveau de rentabilité actuel de la titulaire, ainsi que des critères énoncés initialement dans l'avis public du 18 septembre 1974 aux fins de l'étude de demandes majorations tarifaires, le Conseil a conclu que la majoration proposée n'est pas justifiée.

Le secrétaire général  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 septembre 1983

Décision CRTC 83-863

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences des entreprises de radiodiffusion mentionnées ci-dessous du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 31 décembre 1983, aux conditions stipulées dans les licences actuelles.

Les demandes de renouvellement des licences de ces stations ont été entendues plus tôt cet été. Cette période de trois mois donnera suffisamment de temps au Conseil pour terminer ses discussions relatives à ces demandes.

*Licensees/Titulaires*

Selkirk Broadcasting Limited  
 Selkirk Broadcasting Limited  
 Calgary Television Limited

Lethbridge Television Limited

Kincolith Band Council  
 Developments Ltd.  
 The Invermere District  
 Television Co. Ltd.  
 The Invermere District  
 Television Co. Ltd.

*Television/Télévision*

(CKWX, CKFX)  
 (CJVI)

(CFAC-TV and  
 rebroadcasters/  
 et réémetteurs)  
 (CFAC-TV-7 and  
 rebroadcasters/  
 et réémetteurs)  
 (CKPI-TV-1)

(CFWL-TV-1)

(CFWL-TV-2)

*Locations/Endroits*

Vancouver, B.C./C.-B.  
 Victoria, B.C./C.-B.  
 Calgary, Drumheller  
 and/et Banff, Alberta

Lethbridge, Burmis, Brooks  
 and/et Coleman, Alberta

Kincolith, B.C./C.-B.

Invermere, B.C./C.-B.

Jubilee Mountain, B.C./C.-B.

*Cable/Câble*

Heiltsuk Cablevision Co. Ltd.

Bella Bella, B.C./C.-B.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*Le secrétaire général*  
 J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 September 1983

*Decision CRTC 83-864*

*Reliance Distributors of B.C. Limited*

SQUAMISH, BRITISH COLUMBIA—831324900

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-150 dated 15 July 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves in part* the application to make the changes discussed below, to the services provided by the broadcasting receiving undertaking serving Squamish.

The Commission has considered the arguments presented by the licensee about the extreme difficulties experienced in relation to the maintenance and servicing of the remote head-end at Mount Murchison and *approves* the proposal to discontinue the use of that head-end.

With respect to the proposed deletion of the carriage of the signal of CKVU-TV Vancouver, the Commission has taken into consideration the interventions received in opposition to the deletion of this Vancouver service and expects the licensee to look into every feasible solution for improving the quality of the CKVU-TV signal distributed to its subscribers. Accordingly, the proposed deletion of this signal is *denied* at this time.

The Commission *approves* the carriage of CITV-TV Edmonton, received from the CANCOM satellite network, and notes that the following Canadian services are carried on this system: CBC and CTV network services, CKVU-TV and educational programs originating from the Knowledge Network of the West Communications Authority. The CKVU-TV signal is currently of poor and unreliable quality.

In addition to the four U.S. network signals addressed below, the licensee also carries the signal of the independent U.S. station, KVOS-TV Bellingham, Washington.

The licensee proposes to delete the carriage of the following U.S. signals receivable off-air: KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) and KCTS-TV (PBS) Seattle, Washington, and to replace them with those receivable by satellite from the CANCOM network: KOMO-TV (ABC)

Ottawa, le 30 septembre 1983

*Décision CRTC 83-864*

*Reliance Distributors of B.C. Limited*

SQUAMISH (COLOMBIE-BRITANNIQUE)—831324900

Suite à l'avis public CRTC 1983-150 du 15 juillet 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve en partie* la demande visant à effectuer les modifications mentionnées ci-dessous relativement aux services offerts par l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Squamish.

Le Conseil a tenu compte de l'argumentation de la titulaire concernant les difficultés graves qu'elle a connues par rapport au maintien et à la prestation du service de la tête de ligne éloignée au mont Murchison et il *approuve* la proposition visant à cesser l'utilisation de cette tête de ligne.

En ce qui concerne la proposition en vue de supprimer la distribution du signal de CKVU-TV Vancouver, le Conseil a pris en considération les interventions reçues en opposition à la suppression de ce service de Vancouver et il s'attend à ce que la titulaire étudie toute solution possible en vue d'améliorer la qualité du signal CKVU-TV distribué à ses abonnés. En conséquence, la proposition visant à supprimer ce signal est *refusée* pour le moment.

Le Conseil *approuve* la distribution de CITV-TV Edmonton, reçu par satellite du réseau de la CANCOM, et il note que cette entreprise distribue les services canadiens suivants: les services des réseaux de la SRC et de CTV, CKVU-TV et des émissions éducatives qui proviennent du «Knowledge Network of the West Communications Authority». La réception du signal de CKVU-TV est irrégulière et de pauvre qualité.

Outre les quatre signaux de réseaux américains dont il est question ci-dessous, la titulaire distribue aussi le signal d'une station américaine indépendante, soit KVOS-TV Bellingham (Washington).

La titulaire propose de supprimer la distribution des quatre signaux américains suivants reçus en direct, à savoir KOMO-TV (ABC), KING-TV (NBC), KIRO-TV (CBS) et KCTS-TV (PBS) Seattle (Washington), et de les remplacer par ceux reçus par satellite du réseau de la CANCOM, soit

and KING-TV (NBC) Seattle, Washington and WJBK-TV (CBS) and WTVS (PBS) Detroit, Michigan.

Based on the evidence presented in the context of this application and on the numerous complaints on record, as to the quality and reliability of the signals available to, and offered by, this cable system, the Commission is satisfied that the circumstances of this case warrant approval of the above-noted proposal. However, in accordance with the guidelines for the carriage of the "3+1" U.S. network signals and the Commission's expressed concern over balance between Canadian and U.S. services (Public Notice CRTC 1983-126 dated 8 March 1983), the Commission *approves* the deletion of the four U.S. signals and the addition of the distribution of only three of the proposed CANCOM U.S. network signals, at this time. Should other Canadian services become available to subscribers, the Commission will be prepared to reassess the proposed carriage of the fourth CANCOM U.S. signal. The licensee is expected to inform the Commission of the three signals it has selected.

The Commission *approves* the proposed deletion of the signals of CFMI-FM Vancouver and CFMS-FM Victoria and is satisfied, based on the technical information provided by the applicant and the Department of Communications, that these optional signals are of inadequate quality.

The licensee also applied to amend its licence by increasing the maximum monthly subscriber fee from \$10.50 to \$13.93 to cover the costs of providing the CANCOM services. The proposed amendment is *approved in part*. The Commission *approves* an increase in this fee to \$12.90, which can only be charged to subscribers at such time as the CANCOM services are available to them. This \$2.40 fee increase is justified, based on the charge to be paid by the licensee to CANCOM for the new services and to cover other direct incremental expenditures related to the exhibition of the CANCOM signals, and is in accordance with the guidelines for rate increases associated with the addition of the CANCOM "3+1" U.S. signals, set out in Public Notice CRTC 1983-109.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 September 1983

*Decision CRTC 83-865*

*Renewal of licences from 31 March 1984 to 30 September 1984*

In Decision CRTC 79-673, the Commission announced a change in its practice of issuing licences with an expiry date of 31 March. The Commission indicated that an expiry date of 30 September was preferable and that this would permit the Commission and interested parties to have more up-to-date financial and programming information. Accordingly, and in line with similar decisions issued in 1980, 1981 and 1982, the Commission renews the licences, identified in the attached pages, which expire 31 March 1984 for a term of six months expiring 30 September 1984, subject to the conditions specified in the current licences.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

KOMO-TV (ABC) et KING-TV (NBC) Seattle (Washington), ainsi que WJBK-TV (CBS) et WTVS (PBS) Detroit (Michigan).

Compte tenu de la preuve présentée dans le cadre de la présente demande et des nombreuses plaintes versées au dossier relativement à la qualité et à la stabilité des signaux reçus et transmis par cette entreprise, le Conseil est convaincu que les circonstances présentes justifient l'approbation de la proposition susmentionnée. Toutefois, conformément aux lignes directrices visant la distribution des signaux «3+1» de réseaux américains et compte tenu de la préoccupation explicite du Conseil au sujet de l'équilibre entre les services canadiens et américains (Avis public CRTC 1983-126 du 8 mars 1983), le Conseil *approuve* la suppression des quatre signaux américains et l'ajout, pour l'instant, de la distribution de seulement trois des signaux de réseaux américains proposés de la CANCOM. Si les abonnés étaient en mesure de recevoir d'autres services canadiens, le Conseil serait disposé à étudier de nouveau la distribution proposée du quatrième signal américain de la CANCOM. Le Conseil s'attend à ce que la titulaire l'informe des trois signaux qu'elle entend distribuer.

Le Conseil *approuve* la proposition visant à supprimer les signaux de CFMI-FM Vancouver et CFMS-FM Victoria et il est convaincu, compte tenu des renseignements d'ordre technique que lui a fournis la requérante et le ministère des Communications, que ces signaux facultatifs sont de qualité insatisfaisante.

La titulaire a également demandé de modifier sa licence en faisant passer le tarif d'abonnement mensuel maximum de 10,50 \$ à 13,93 \$ afin de couvrir les coûts liés à la prestation des services de la CANCOM. La modification proposée est *approuvée en partie*. Le Conseil *approuve* une majoration de ce tarif à 12,90 \$, laquelle ne peut être imposée aux abonnés que lorsque les services de la CANCOM leur sont disponibles. Cette majoration de 2,40 \$ est justifiée en fonction des frais que doit verser la titulaire à la CANCOM pour les nouveaux services et pour couvrir d'autres dépenses directes marginales relatives à la distribution des signaux de la CANCOM, et est conforme aux lignes directrices visant les majorations tarifaires liées à l'ajout du service de signaux américains «3+1» de la CANCOM, énoncées dans l'avis public CRTC 1983-109.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 septembre 1983

*Décision CRTC 83-865*

*Renouvellement de licences du 31 mars 1984 au 30 septembre 1984*

Dans la décision CRTC 79-673, le Conseil a fait part d'une modification à son processus de délivrance de licences le 31 mars. Le Conseil a indiqué qu'il était préférable de fixer la date d'expiration au 30 septembre et que cela permettrait au Conseil et aux parties intéressées d'obtenir des renseignements plus à jour dans les domaines financier et de programmation. En conséquence, et conformément à des décisions semblables publiées en 1980, 1981 et 1982, le Conseil renouvelle les licences, mentionnées dans les pages ci-jointes, qui expirent le 31 mars 1984 pour une période de six mois se terminant le 30 septembre 1984, aux conditions stipulées dans les licences actuelles.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

## APPENDIX 1

*Licences expiring 31 March 1984*

<i>Region</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<i>Location</i>		
ATLANTIC REGION		
<i>Radio</i>		
Digby	N.S.	CKDY
Kentville	N.S.	CKEN
Middleton	N.S.	CKAD
Windsor	N.S.	CFAB

## APPENDIX 2

*Licences expiring 31 March 1984*

<i>Region</i>	<i>Station</i>
<i>Location</i>	
QUEBEC REGION	
<i>Radio</i>	
Alma	CFGT
Amos	CHAD
Chapais	CFED
Chapais	CBJ-2
Chibougamau	CBJ-1
Chibougamau	CJMD
Chicoutimi	CBJ
Dolbeau	CBJ-FM-3
Forestville	CFRP
Fort-George	CBFG-FM
Fort-George	CBMP-FM
Fort-Rupert	CBFH-FM
Fort-Rupert	CBMQ-FM
Hauterive	CHLC
Hull	CKCH
Jonquière	CKRS
La Sarre	CKLS
Mont-Apica	CKMA
Nouveau-Comptoir	CBFW-FM
Nouveau-Comptoir	CBMW-FM
Port-Cartier	CIPC
Roberval	CHRL
Rouyn	CKRN
Sept-Îles	KCN
Shawinigan	CKSM
Sainte-Agathe	CJSA
Témiscamingue	CKVT
Val-d'Or	CKVD
Ville-Marie	CKVM
<i>Television</i>	
Montréal	CFTM-TV

## ANNEXE 1

*Licences expirant le 31 mars 1984*

<i>Région</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<i>Endroit</i>		
RÉGION DE L'ATLANTIQUE		
<i>Radio</i>		
Digby	(N.-É.)	CKDY
Kentville	(N.-É.)	CKEN
Middleton	(N.-É.)	CKAD
Windsor	(N.-É.)	CFAB

## ANNEXE 2

*Licences expirant le 31 mars 1984*

<i>Région</i>	<i>Station</i>
<i>Endroit</i>	
RÉGION DU QUÉBEC	
<i>Radio</i>	
Alma	CFGT
Amos	CHAD
Chapais	CFED
Chapais	CBJ-2
Chibougamau	CBJ-1
Chibougamau	CJMD
Chicoutimi	CBJ
Dolbeau	CBJ-FM-3
Forestville	CFRP
Fort-George	CBFG-FM
Fort-George	CBMP-FM
Fort-Rupert	CBFH-FM
Fort-Rupert	CBMQ-FM
Hauterive	CHLC
Hull	CKCH
Jonquière	CKRS
La Sarre	CKLS
Mont-Apica	CKMA
Nouveau-Comptoir	CBFW-FM
Nouveau-Comptoir	CBMW-FM
Port-Cartier	CIPC
Roberval	CHRL
Rouyn	CKRN
Sept-Îles	CKCN
Shawinigan	CKSM
Sainte-Agathe	CJSA
Témiscamingue	CKVT
Val-d'Or	CKVD
Ville-Marie	CKVM
<i>Télévision</i>	
Montréal	CFTM-TV

*Cable Television/Télévision par câble*

Asbestos  
Ascot-Corner  
Beauceville-Est  
Bernierville  
Black-Lake  
Cabano  
Coaticook  
Coleraine  
Cookshire  
Cowansville  
Danville  
Disraeli  
East-Angus  
Granby  
Grande-Rivière  
La Guadeloupe  
La Patrie  
La Pocatière  
Lac-Etchemin  
Lennoxville  
Marsoui  
Mont-Saint-Pierre  
Rivière-à-Claude  
Rock-Island  
Sawyerville  
Sherbrooke  
Saint-Benjamin  
Saint-Benoît-Labre  
Saint-Camille  
Saint-Côme-de-Kennebec  
Saint-Cyprien  
Saint-Gédéon  
Saint-Georges-Est  
Saint-Joseph-de-Beauce  
Saint-Ludger  
Saint-Martin  
Saint-Pascal  
Saint-Prosper  
Saint-Théophile  
Saint-Zacharie  
Sainte-Germaine-Station  
Sainte-Justine  
Sainte-Marie-de-Beauce  
Thetford-Mines  
Victoriaville  
Warwick  
Weedon

*Licensee/Titulaire*

Câblovision Inc.  
Transvision Paré Inc.  
Beauce Distribution T.V. Inc.  
J. Gilles Drolet  
Télé câble Black Lake—Robertson Inc.  
Télé distribution Cablovis Inc.  
Transvision (Coaticook) Inc.  
Coleraine Vidéo Inc.  
Transvision (Cookshire) Inc.  
Transvision Cowansville Inc.  
Transvision de Danville Inc.  
Transvision (Disraeli) Inc.  
Transvision (East Angus) Inc.  
Transvision (Granby) Inc.  
R & O Jalbert Ltée  
La Guadeloupe Télévision Inc.  
La Patrie Vidéo Inc.  
Câblodistribution de la Côte du Sud Inc.  
Florian Vallée/Télé-Câble Lac-Etchemin  
Lennoxville Transvision Inc.  
Ghislain Deschênes and/et Clément Gagné  
Omer Cloutier  
Omer Cloutier  
Câble Frontalier Inc.  
Transvision Sawyerville Inc.  
Câblevision Nationale Ltée  
Roger Caron  
Appareils Électroniques Bérubé Inc.  
Marcel Parent  
Urgel Bernard (Kennebec Vidéo Enr.)  
Marcel Parent  
Beauce Vidéo Limitée  
Beauce Vidéo Limitée  
Vidéo Québec Inc.  
Appareils Électroniques Bérubé Inc.  
Beauce Vidéo Limitée  
Louis-Georges Paradis  
Appareils Électroniques Bérubé Inc.  
Appareils Électroniques Bérubé Inc.  
Antenne T.V. de St-Zacharie  
Marcel Parent  
Daniel Tanguay  
Télé câble Ste-Marie Inc.  
Thetford Vidéo Inc.  
Câblevision Nationale Ltée  
Câblovision Warwick Inc.  
Paul L. LeBlanc (Transvision Weedon Enr.)

## APPENDIX 3

*Licences expiring 31 March 1984*

<i>Region Location</i>	<i>Station</i>
<b>ONTARIO REGION</b>	
<i>Radio</i>	
Atikokan	CBLA
Blind River	CBON-6
Bonfield	CBON-8
Britt	CBEZ
Chapleau	CBLC
Chapleau	CBON-9
Dryden	CBLD
Dryden	CKSB-FM-6
Dubreuilville	CBON-11
Ear Falls	CBOI
Elliot Lake	CBEC
Espanola	CBLP
Espanola	CBON-7
Foleyet	CBLF
Fort Albany	CBCI-FM
Fort Frances	FM CBC
Fraserdale	CBEW
Geraldton	CBON-16
Geraldton	CBON-FM-22
Hearst	CBLZ
Hudson	CBQW
Ignace	CBES
Kapuskasing	CBOK
Kapuskasing	AM CBC
Kenora	CKSB-FM-7
Kirkland Lake	CBON-1
Latchford	CBLQ
Manitouwadge	CBON-FM-23
Matachewan	CBON-10
Mattawa	CBLO
Mattawa	CBON-12
Mindemoya	CBEN
Moosonee	CBEY
North Bay	CBCN-FM
Sault Ste. Marie	CBSM-FM
Sioux Lookout	CBLS
Spanish	CBED
Sturgeon Falls	CBON-4
Timagami	CBEU
Vermilion Bay	CBEL
Verner	CBON-14
Wawa	CBLJ
Wawa	CBON-13

## ANNEXE 3

*Licences expirant le 31 mars 1984*

<i>Région Endroit</i>	<i>Station</i>
<b>RÉGION DE L'ONTARIO</b>	
<i>Radio</i>	
Atikokan	CBLA
Blind River	CBON-6
Bonfield	CBON-8
Britt	CBEZ
Chapleau	CBLC
Chapleau	CBON-9
Dryden	CBLD
Dryden	CKSB-FM-6
Dubreuilville	CBON-11
Ear Falls	CBOI
Elliot Lake	CBEC
Espanola	CBLP
Espanola	CBON-7
Foleyet	CBLF
Fort Albany	CBCI-FM
Fort Frances	MF SRC
Fraserdale	CBEW
Geraldton	CBON-16
Geraldton	CBON-FM-22
Hearst	CBLZ
Hudson	CBQW
Ignace	CBES
Kapuskasing	CBOK
Kapuskasing	MA SRC
Kenora	CKSB-FM-7
Kirkland Lake	CBON-1
Latchford	CBLQ
Manitouwadge	CBON-FM-23
Matachewan	CBON-10
Mattawa	CBLO
Mattawa	CBON-12
Mindemoya	CBEN
Moosonee	CBEY
North Bay	CBCN-FM
Sault-Sainte-Marie	CBSM-FM
Sioux Lookout	CBLS
Spanish	CBED
Sturgeon Falls	CBON-4
Timagami	CBEU
Vermilion Bay	CBEL
Verner	CBON-14
Wawa	CBLJ
Wawa	CBON-13

## APPENDIX 4/ANNEXE 4

*Licences expiring 31 March 1984/Licences expirant le 31 mars 1984*

<i>Region</i> <i>Location/Endroit</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<b>PRAIRIE REGION/RÉGION DES PRAIRIES</b>		
<i>Radio</i>		
Altona	Man./(Man.)	CFAM
Baldy Mountain	Man./(Man.)	CBWW-FM
Boissevain	Man./(Man.)	CJRB
Brandon	Man./(Man.)	CBWV-FM
Brandon	Man./(Man.)	CKLQ
Brandon	Man./(Man.)	CKSB-8-FM
Brandon	Man./(Man.)	CKX
Churchill	Man./(Man.)	CHFC
Cross Lake	Man./(Man.)	CFNC
Dauphin	Man./(Man.)	CKDM
Easterville	Man./(Man.)	CBWE-FM
Fairford	Man./(Man.)	CBWZ-FM
Fisher Branch	Man./(Man.)	CBWX-FM
Flin Flon	Man./(Man.)	CBWF-FM
Flin Flon	Man./(Man.)	CKSB-4-FM
Fort Chipewyan	Alta./(Alb.)	CBKE
Gillam	Man./(Man.)	CBWG
Gillam	Man./(Man.)	CFIL-FM
Gods Lake Narrows	Man./(Man.)	CBWN-FM
Grand Rapids	Man./(Man.)	CBWH-FM
Ilford	Man./(Man.)	CBWI-FM
Jackhead	Man./(Man.)	CBWY-FM
Jenpeg	Man./(Man.)	CJEN-FM
Leaf Rapids	Man./(Man.)	CBWP-FM
Limestone	Man./(Man.)	CHGG-FM
Little Grand Rapids	Man./(Man.)	CBWR-FM
Lynn Lake	Man./(Man.)	CBDU
Manigotagan	Man./(Man.)	CBWA-FM
Moose Lake	Man./(Man.)	CBWC-FM
Nelson House	Man./(Man.)	CBWO-FM
Norway House	Man./(Man.)	CJNC
Oxford House	Man./(Man.)	CBWM-FM
Portage la Prairie	Man./(Man.)	CFRY
Pukatawagan	Man./(Man.)	CBDS
St-Boniface	Man./(Man.)	CKSB
St-Lazare	Man./(Man.)	CKSB-2
Ste-Rose-du-Lac	Man./(Man.)	CKSB-1
Snow Lake	Man./(Man.)	CBWL-FM
South Indian Lake	Man./(Man.)	CBWQ-FM
Steinbach	Man./(Man.)	CHSM
The Pas	Man./(Man.)	CBWJ-FM
The Pas	Man./(Man.)	CKSB-3-FM
Thompson	Man./(Man.)	CBWK-FM
Thompson	Man./(Man.)	CKSB-5-FM
Waasagomach	Man./(Man.)	CBWD-FM
Wabowden	Man./(Man.)	CBWB
Winnipeg	Man./(Man.)	CBW

<i>Region</i> <i>Location/Endroit</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<b>PRAIRIE REGION/RÉGION DES PRAIRIES</b>		
<i>Radio</i>		
Winnipeg	Man./.(Man.)	CFRW
Winnipeg	Man./.(Man.)	CKJS
Winnipeg	Man./.(Man.)	CKRC
Winnipeg	Man./.(Man.)	CKY
<i>Cable Television/Télévision par câble</i>		
Alsask (CFB)	Sask./.(Sask.)	Major V. W. Barker
Mankota	Sask./.(Sask.)	Mankota T.V. Co-op
Ponteix	Sask./.(Sask.)	Ponteix T.V. Club

#### APPENDIX 5/ANNEXE 5

*Licences expiring 31 March 1984/Licences expirant le 31 mars 1984*

<i>Region</i> <i>Location/Endroit</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<b>PACIFIC REGION/RÉGION DU PACIFIQUE</b>		
<i>Radio</i>		
Cambridge Bay	N.W.T./.(T.N.-O.)	CICB
Cambridge Bay	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBIN-FM
Cape Dorset	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBIH-FM
Castlegar	B.C./.(C.-B.)	CKQR
Coppermine	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBIO-FM
Creston	B.C./.(C.-B.)	CFKC
Eskimo Point	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBIG-FM
Fort Franklin	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQO
Fort Good Hope	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQE
Fort Liard	N.W.T./.(T.N.-O.)	CHFL-FM
Fort McPherson	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQM
Fort Norman	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQI
Fort Providence	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQC
Fort Resolution	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBQD
Fort Simpson	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBDO
Fort Simpson	N.W.T./.(T.N.-O.)	CFMR
Fort Smith	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBDI
Frobisher Bay	N.W.T./.(T.N.-O.)	CFFB
Glacier National Park	B.C./.(C.-B.)	CBPC
Glacier National Park (Rogers Pass)	B.C./.(C.-B.)	CBPC-1
Glacier National Park (Mount Revelstoke-West Gate)	B.C./.(C.-B.)	CBPC-2
Glacier National Park	B.C./.(C.-B.)	CBPD
Glacier National Park (Rogers Pass)	B.C./.(C.-B.)	CBPD-1
Glacier National Park (Mount Revelstoke-West Gate)	B.C./.(C.-B.)	CBPD-2
Hay River	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBDJ
Igloodik	N.W.T./.(T.N.-O.)	CBII-FM
Inuvik	N.W.T./.(T.N.-O.)	CHAK
Kelowna	B.C./.(C.-B.)	CKIQ
Kelowna	B.C./.(C.-B.)	CKOV



<i>Region Location/Endroit</i>	<i>Province</i>	<i>Station</i>
<b>PACIFIC REGION/RÉGION DU PACIFIQUE</b>		
<i>Radio</i>		
Nelson	B.C./ (C.-B.)	CKKC
Norman Wells	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBDW
Oliver	B.C./ (C.-B.)	CKOO-1
Osoyoos	B.C./ (C.-B.)	CKOO
Pangnirtung	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBIJ-FM
Penticton	B.C./ (C.-B.)	CKOK
Pine Point	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBDV
Pond Inlet	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBIK-FM
Rae Edso	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBQB
Rankin Inlet	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBQR
Resolute Bay	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBIL-FM
Spence Bay	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBIQ-FM
Summerland	B.C./ (C.-B.)	CKSP
Tuktoyaktuk	N.W.T./ (T.N.-O.)	CFCT
Vernon	B.C./ (C.-B.)	CJIB
Wrigley	N.W.T./ (T.N.-O.)	CBQG
Yellowknife	N.W.T./ (T.N.-O.)	CFYK
Yellowknife	N.W.T./ (T.N.-O.)	CJCD

*Cable Television/Télévision par câble*

Abbotsford	B.C./ (C.-B.)
Agassiz	B.C./ (C.-B.)
Britannia Beach	B.C./ (C.-B.)
Burnaby	B.C./ (C.-B.)
Campbell River	B.C./ (C.-B.)
Chilliwack	B.C./ (C.-B.)
Delta	B.C./ (C.-B.)
Duncan	B.C./ (C.-B.)
Gibsons	B.C./ (C.-B.)
Gillies Bay	B.C./ (C.-B.)
Hope	B.C./ (C.-B.)
Kelsey Bay	B.C./ (C.-B.)
Ladysmith	B.C./ (C.-B.)
Lake Cowichan	B.C./ (C.-B.)
Lions Bay	B.C./ (C.-B.)
Nanaimo	B.C./ (C.-B.)
North Saanich	B.C./ (C.-B.)
North Vancouver	B.C./ (C.-B.)
Port Alberni	B.C./ (C.-B.)
Powell River	B.C./ (C.-B.)
Saanich	B.C./ (C.-B.)
Sechelt	B.C./ (C.-B.)
Squamish	B.C./ (C.-B.)
Ucluelet	B.C./ (C.-B.)
Vananda	B.C./ (C.-B.)
White Rock	B.C./ (C.-B.)
Youbou	B.C./ (C.-B.)

*Licensee/Titulaire*

M.S.A. Cablevision Ltd.
Pioneer Cablevision Ltd.
Geoffrey Charles Pickard
West Coast Cablevision Ltd.
Campbell River T.V. Association
Cablenet Limited
Delta Cable Television Ltd.
Cowichan Cablevision Ltd.
Coast Cable Vision Ltd.
Gillies Bay Community Television Association
Hope Cable Television Ltd.
Sayward Valley Communications Ltd.
L & C Cablevision Ltd.
Lake Video Service Ltd.
Lions Bay Cablevision Limited
Cable West TV Ltd.
Saanich Cablevision Ltd.
Cable West TV Ltd.
Alberni Cable Television Limited
Cablenet Limited
Royal Oak Cablevision Ltd.
Coast Cable Vision Ltd.
Reliance Distributors of B.C. Limited
Ucluelet Video Services Ltd.
Texada Community Television Association
White Rock Cablevision Limited
Youbou Television Ltd.

Ottawa, 30 September 1983

*Decision CRTC 83-866*

*Waterton Lakes Television Association*

WATERTON PARK, ALBERTA—830934600—830935300

Following a Public Hearing in Montreal on 8 June 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licences for CJWP-TV-1 and CJWP-TV-2 Waterton Park from 1 October 1983 to 30 September 1985, subject to the conditions of licence specified in the licences to be issued.

Interventions were submitted by the Alpine Cinema in Waterton Park, and by the Motion Picture Theatre Associations of Canada and of Alberta, objecting to the licensee's broadcast of unauthorized television services received via satellite from the United States. In its reply to the interventions, the licensee acknowledged this illegal activity and indicated that it would take measures to substitute these services with those distributed by Canadian satellite.

The Commission requires the licensee to cease the broadcast of such unauthorized services immediately, and expects the licensee to implement its commitment to apply for the carriage of CANCOM satellite services.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 September 1983

*Decision CRTC 83-867*

*Radio Fanshawe Incorporated*

LONDON, ONTARIO

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *renews* the broadcasting licence for CIXX-FM London for a period of one month, from 1 October to 31 October 1983, subject to the conditions specified in the current licence.

The application for the renewal of this licence was heard at a Public Hearing in Toronto on 6 June 1983. This one-month period will allow the Commission sufficient time to complete its deliberations on this application.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 30 September 1983

*Decision CRTC 83-868*

*Fred Lang T.V. Limited*

KIRKLAND LAKE, ONTARIO—822402400

Pursuant to Public Notice CRTC 1983-184 dated 17 August 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces that it *approves* the application to extend the authorized service area of the broadcasting receiving undertaking serving Kirkland Lake to include the community of Swastika, Ontario. Mr. Roy E. Nowry currently holds a licence for a broadcasting receiving under-

Ottawa, le 30 septembre 1983

*Décision CRTC 83-866*

*Waterton Lakes Television Association*

WATERTON PARK (ALBERTA)—830934600—830935300

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 8 juin 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* les licences de radiodiffusion de CJWP-TV-1 et CJWP-TV-2 Waterton Park du 1<sup>er</sup> octobre 1983 au 30 septembre 1985, aux conditions de licence stipulées dans les licences qui seront délivrées.

L'«Alpine Cinema» de Waterton Park et les «Motion Picture Theatre Associations» du Canada et de l'Alberta ont présenté des interventions dans lesquelles elles s'opposent à la distribution, par la titulaire, de services de télévision non autorisés reçus via satellite en provenance des États-Unis. En réponse aux interventions, la titulaire a reconnu cette activité illégale et a indiqué qu'elle prendrait des mesures afin de substituer ces services par d'autres distribués par satellite canadien.

Le Conseil exige que la titulaire cesse immédiatement la prestation de ces services non autorisés, et il s'attend à ce qu'elle mette en œuvre son engagement, à savoir faire une demande aux fins de la distribution des services de la CANCOM par satellite.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 septembre 1983

*Décision CRTC 83-867*

*Radio Fanshawe Incorporated*

LONDON (ONTARIO)

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *renouvelle* la licence de radiodiffusion de CIXX-FM London pour une période d'un mois, soit du 1<sup>er</sup> octobre au 31 octobre 1983, aux conditions stipulées dans la licence actuelle.

La demande de renouvellement de cette licence a été entendue à l'audience publique tenue à Toronto le 6 juin 1983. Cette période d'un mois donnera suffisamment de temps au Conseil pour terminer ses discussions relatives à cette demande.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 30 septembre 1983

*Décision CRTC 83-868*

*Fred Lang T.V. Limited*

KIRKLAND LAKE (ONTARIO)—822402400

Suite à l'avis public CRTC 1983-184 du 17 août 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce qu'il *approuve* la demande visant à agrandir l'aire de desserte autorisée de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Kirkland Lake en vue d'y inclure la collectivité de Swastika (Ontario). M. Roy E. Nowry détient actuellement une licence d'entreprise de réception de radiodif-

taking to serve Swastika. However, this licence which expires 30 September 1983 will not be renewed, at the request of Mr. Nowry.

This approval is subject to the condition that the extended area be served within twelve months of the date of this decision or such further period as the Commission may, upon receipt of a request for extension before the expiry of the said twelve months, deem appropriate under the circumstances.

The boundaries of the new area to be served will be specified in a schedule which will be appended to the amended licence.

The Commission also *approves* the proposed amendment to the licence by authorizing a maximum monthly subscriber fee of \$14.00 and a maximum installation fee of \$30.00, which may only be charged to subscribers in the new service area approved in this decision. The maximum monthly and installation fees applicable to the licensee's currently authorized service area will remain unchanged at \$8.85 and \$20.00, respectively.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

fusion visant à desservir Swastika. Toutefois, à la demande de M. Nowry, cette licence, qui expire le 30 septembre 1983, ne sera pas renouvelée.

L'approbation est assujettie à la condition que l'extension de territoire soit deservie dans les douze mois de la date de la présente décision ou dans le délai additionnel que le Conseil peut juger approprié en l'espèce, après avoir reçu une demande de prorogation avant l'expiration du délai de douze mois.

Les limites de l'aire de deserte autorisée seront décrites dans une annexe qui sera jointe à la licence modifiée.

Le Conseil *approuve* également la modification de licence proposée visant à autoriser un tarif d'abonnement mensuel maximum de 14 \$ et un tarif d'installation maximum de 30 \$, qui ne peuvent être imposés qu'aux abonnés de la nouvelle aire de desserte autorisée dans la présente décision. Les tarifs mensuels et d'installation maximums relatifs à l'aire de deserte actuellement autorisée de la titulaire demeureront inchangés, soit 8,85 \$ et 20 \$, respectivement.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 13 April 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-2*

*Bell Canada—Late-Payment Charge*

Reference: Tariff Notices 770 and 869

On 8 October 1982, Bell Canada (Bell, the Company) filed Tariff Notice 770 applying for approval of tariffs providing for changes in the application of the Late-Payment Charge (LPC).

The existing tariff permits the application of a 2.0% charge per month on amounts exceeding \$50.00 if payment is not received within 41 days after the date of statement of account, that is, one month after the date of likely receipt of the account by the customer. Bell's application proposed to reduce this period in the case of business customers to one month after the date of statement of account.

On 8 November 1982, the Commission issued CRTC Telecom. Public Notice 1982-53 inviting comments on the application by 8 December 1982.

Comments were received from the Canadian Industrial Communications Assembly, CNCP Telecommunications, Mr. Nigel David Allen and Noranda Mines. Bell Canada replied to these comments on 20 December 1982.

On 4 February 1983, Bell filed Tariff Notice 869 proposing to reduce the LPC rate to 1.75% per month (23.14% per year) for all customers.

The Commission dealt with Bell's LPC, or administration charge as it was then called, in *Bell Canada, Increase in Rates*, Telecom. Decision CRTC 77-7, 1 June 1977. In that decision, the Commission directed Bell "... to refile the tariff for its administration charge so that the period for which the charge applies commences one month after a date of likely receipt rather than the date of the statement of account."

The Company subsequently filed tariffs complying with this decision in which the period was changed from 30 to 41 days. Bell stated that the great majority of customers received their accounts within 11 days after the date of the statement of account.

With regard to Tariff Notice 770, the Company has indicated that the same intervals apply today for customer receipt of bills. Accordingly, the period allowed business customers to verify and effect payment of their accounts would be reduced by Bell's tariff proposal from between 20 and 23 business days to between 10 and 13 days.

In reviewing this application, the Commission has taken into account that charges for local service and equipment, which represent a significant portion of the amounts billed by the Company, are billed one month in advance. The Commission has also taken into account the Company's practice of mailing its statements of account some time after the date shown on them. Further, the Commission has noted that there would be a substantial reduction in the period between the date of the statement of account and the date of application of the LPC if the current proposal is accepted.

In light of the above, the Commission has decided to maintain the interval prior to the application of the LPC at 41 days after the date of statement of account. The Commis-

Ottawa, le 13 avril 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-2*

*Bell Canada—Supplément de retard*

Référence: Avis de modification tarifaire 770 et 869

Le 8 octobre 1982, Bell Canada (Bell, la Compagnie) a déposé l'avis de modification tarifaire 770 par lequel elle demandait l'approbation de tarifs relatifs à des modifications à l'application du supplément de retard (SDR).

Le tarif actuellement en vigueur permet l'application d'un supplément de 2,0 % par mois sur les montants dépassant 50 \$ qui ne sont pas payés dans les 41 jours de la date de l'état de compte, soit un mois après la date probable de réception de l'état de compte par l'abonné. Dans sa requête, Bell propose de réduire cette période à un mois après la date de l'état de compte dans le cas des abonnés au service d'affaires.

Le 8 novembre 1982, le Conseil a publié l'avis public Télécom. CRTC 1982-53 et a sollicité des observations sur la requête pour le 8 décembre 1982.

Le Conseil a reçu des observations du Congrès canadien des communications industrielles, des Télécommunications CNCP, de M. Nigel David Allen et de la Noranda Mines. Bell Canada a répondu à ces observations le 20 décembre 1982.

Le 4 février 1983, Bell a déposé l'avis de modification tarifaire 869 par lequel elle proposait de réduire le taux du SDR à 1,75 % par mois (23,14 % par année) pour tous les abonnés.

Le Conseil a traité de la question du SDR de Bell, ou de ses frais d'administration comme on l'appelait à ce moment-là, dans la décision Télécom. CRTC 77-7 du 1<sup>er</sup> juin 1977, *Bell Canada, requête en majoration tarifaire*. Dans cette décision, le Conseil ordonnait à Bell «... de déposer une version révisée du tarif relatif aux frais d'administration, de façon à ce que la période à laquelle les frais s'appliquent commence un mois après la réception probable de la facture plutôt qu'à la date de l'état de compte.»

La Compagnie a par la suite déposé des tarifs en conformité de cette décision, modifiant la période de 30 à 41 jours. Bell avait alors déclaré que la majorité des abonnés recevaient leurs états de compte dans les 11 jours qui suivaient la date de ces états.

En ce qui concerne l'avis de modification tarifaire 770, la Compagnie a signalé que les mêmes intervalles s'appliquent aujourd'hui pour la réception des comptes par les abonnés. En conséquence, la période dont jouissent les abonnés du service d'affaires pour vérifier leurs états de comptes et les régler serait, d'après la modification tarifaire proposée par Bell, réduite d'entre 20 et 23 jours d'affaires à entre 10 et 13 jours.

Dans son examen de la présente requête, le Conseil a tenu compte de ce que les frais de service local et d'équipement, qui constituent un pourcentage élevé des montants facturés par la Compagnie, sont facturés un mois à l'avance. Le Conseil a également tenu compte du fait que la Compagnie a pour pratique de mettre ses états de compte à la poste quelque temps après la date qui y figure. De plus, le Conseil a constaté que, si la proposition actuelle était approuvée, il s'ensuivrait une réduction sensible de la période entre la date de l'état de compte et celle de l'application du SDR.

Compte tenu de ce qui précède, le Conseil a décidé de maintenir l'intervalle qui précède l'application du SDR à 41 jours après la date de l'état de compte. Le Conseil serait,

sion would, however, be prepared to consider an application to reduce this interval, if Bell were to reduce the time that elapses between the date of the statement of account and its actual mailing.

With regard to Tariff Notice 869, the Commission notes that the LPC rate was 1.5% per month (19.56% per year) when Bell first obtained approval for its administration charge or the LPC in 1975. In late 1981, an increase in the rate to 2% per month (26.82% per year) was approved. As noted above, Bell has now applied to reduce this rate to 1.75% per month (23.14% per year). The Company has supported the reduction on the basis of "... evidence of reductions in rates charged by some other credit grantors" as well as the overall lower level of interest rates that prevail at present.

The Commission notes that interest rates have changed often and significantly during recent years.

Accordingly, the Commission is of the view that it would be appropriate to determine the LPC rate on the basis of a formula using accepted indicators of prevailing interest rates such as the chartered bank prime rate. The Commission recognizes that an appropriate formula may provide for changes in the LPC rate only after significant changes in prevailing interest rates have occurred in order that the LPC rate does not vary too frequently. Bell is directed to file a proposal in this regard with the Commission by 13 June 1983. The Company should provide a copy of its proposal to the interested parties identified above. Other interested parties may obtain a copy upon request directed to the Company at the address shown below.

If you wish to comment on Bell's proposal, please write to Mr. J. G. Patenaude, Secretary General, CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2, by 15 July 1983. A copy of your letter should be sent to Mr. E. E. Saunders, Q.C., c/o Mr. Peter J. Knowlton, Assistant General Counsel, Bell Canada, 25 Eddy Street, 4th Floor, Hull, Quebec J8Y 6N4. Bell may reply to these comments by 25 July 1983.

Pending its decision with regard to an appropriate LPC rate formula, and without prejudice to that decision, the Commission has granted interim approval to Bell's proposed LPC rate of 1.75% per month. In this regard, however, the Commission notes that current interest rates are now at levels similar to those in effect in 1975 when the LPC was introduced at a rate of 1.5% per month. Accordingly, the Commission would expect that any proposal for a formula seeking to establish an initial LPC rate in excess of 1.5% per month would be supported by evidence of a material change in circumstances since 1975.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 12 May 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-3*

*CTG Inc. and Santel Communications Inc. v. Bell Canada: Applications for Interim and Final Relief from the Tariffs of Bell Canada Involving the Terms of a Two-Tier Rate Stability Contract*

toutefois, disposé à étudier une requête visant à réduire cet intervalle, si Bell décidait de réduire le temps qui s'écoule entre la date de l'état de compte et sa mise à la poste.

Pour ce qui est de l'avis de modification tarifaire 869, le Conseil note que le taux du SDR était de 1,5 % par mois (19,56 % par année) lorsque Bell a obtenu pour la première fois l'approbation de ses frais d'administration ou du SDR, en 1975. Vers la fin de 1981, une augmentation du taux à 2 % par mois (26,82 % par année) a été approuvée. Comme il est signalé ci-dessus, Bell vient de présenter une requête visant à réduire ce taux à 1,75 % par mois (23,14 % par année). A l'appui de sa requête, Bell a invoqué «... des réductions de taux imposés par d'autres créanciers» ainsi que le niveau généralement moins élevé des taux d'intérêt à l'heure actuelle.

Le Conseil constate que les taux d'intérêt ont changé souvent et sensiblement au cours des dernières années.

En conséquence, le Conseil est d'avis qu'il conviendrait d'établir le taux du SDR selon une formule fondée sur des indicateurs reconnus de calcul des taux d'intérêt en vigueur, par exemple, le taux préférentiel des banques à charte. Le Conseil est conscient qu'une formule convenable pourrait prévoir une modification du taux du SDR uniquement après que les taux d'intérêt en vigueur auront subi des changements sensibles, de sorte que le taux du SDR ne varie pas trop souvent. Le Conseil ordonne à Bell de déposer à cet égard une proposition d'ici le 13 juin 1983. La Compagnie devra signifier copie de sa proposition aux parties intéressées mentionnées dans la présente décision. Toute autre partie intéressée pourra en obtenir copie en s'adressant directement à la Compagnie à l'adresse ci-dessous.

Si vous désirez présenter des observations sur la proposition de Bell, veuillez écrire à M. J. G. Patenaude, Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avant le 15 juillet 1983. Vous devez également faire parvenir une copie de votre lettre à M<sup>e</sup> E. E. Saunders, c.r., a/s M<sup>e</sup> Peter J. Knowlton, chef adjoint du service juridique, Bell Canada, 25, rue Eddy, 4<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) J8Y 6N4. Bell pourra répondre à ces observations avant le 25 juillet 1983.

D'ici à ce qu'il prenne une décision au sujet d'une formule pertinente relativement au taux du SDR, et sans préjudice de cette décision, le Conseil a approuvé provisoirement le taux du SDR de 1,75 % par mois qu'a proposé Bell. A cet égard, toutefois, le Conseil note que les taux d'intérêt actuels se situent présentement à des niveaux semblables à ceux qui étaient en vigueur en 1975, au moment de l'adoption du SDR à un taux de 1,5 % par mois. En conséquence, le Conseil s'attend à ce que toute proposition de formule visant à établir un taux initial du SDR supérieur à 1,5 % par mois ait à son appui la preuve d'un changement réel de la situation depuis 1975.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 12 mai 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision ci-après:

*Décision Télécom. CRTC 83-3*

*La CTG Inc. et la Santel Communications Inc. c. Bell Canada: Requêtes en exemption provisoire et définitive des tarifs de Bell Canada dans le cadre d'un contrat à tarifs fixes à deux parties*

### *Introduction*

Over the past several months, Bell Canada (Bell, the Company) has filed with the Commission proposed changes to the Company's General Tariff which involve the introduction of a two-tier rate stability contract with an option to purchase for certain PBX and key systems offered by the Company. The two-tier rate stability contract is similar to other two-tier arrangements in that the customer pays a fixed vintage Tier A charge which reflects the capital cost of the equipment and a Tier B charge which is subject to revision from time to time and which reflects the ongoing maintenance and other costs associated with the supply of the equipment. In order to exercise the option to purchase, the customer is required to pay any vintage Tier A charge remaining unpaid at the time of purchase in addition to a purchase option price which is established at the inception of the contract. The option to purchase may not be exercised until three years after the commencement of the contract.

On 27 October 1982 and 5 November 1982 respectively, CTG Inc. (CTG) and Santel Communications Group Inc. (Santel) filed applications for interim and final orders prohibiting Bell from engaging in the sale of terminal equipment. More specifically, CTG and Santel requested interim and final orders suspending and revoking the tariffs already approved by the Commission, which permit terminal equipment to be offered under the terms of the rate stability contract, and dismissing all related applications presently before the Commission.

### *Positions of the Parties*

CTG and Santel filed their applications on the basis that Bell lacked the authority to engage in the sale of terminal equipment. In addition, they argued that, under the terms of the rate stability contracts, Bell is offering terminal equipment at subsidized rates thereby unjustly discriminating against its competitors contrary to section 321 of the Railway Act.

In response to public notices, the Commission has received a large number of comments concerning specific Bell tariff filings proposing the use of a rate stability contract. Most interveners addressed the appropriateness of the terms of the rate stability contract generally and, more specifically, the rates proposed for the tariffs filed. While some interveners supported the applications, most objected to them.

Bell responded to the objections regarding the inclusion of a purchase option in its rate stability contract by asserting its legal right to sell equipment; a right which, in its view, was specifically recognized by the Commission in *Attachment of Subscriber-Provided Terminal Equipment*, Telecom. Decision CRTC 82-14, 23 November 1982 (Decision 82-14). Moreover, Bell added, its proposed sales activities are not inconsistent with established practices or with past Commission decisions.

With respect to the appropriateness of the specific rates filed for approval, Bell argued that the economic evaluations filed in support of its applications and the additional information provided by the Company in response to Commission interrogatories and requests clearly demonstrate that the proposed rates are compensatory.

### *Introduction*

Au cours des quelques derniers mois, Bell Canada (Bell, la Compagnie) a déposé auprès du Conseil des projets de modifications à son Tarif général qui prévoient l'implantation d'un contrat à tarifs fixes à deux parties, avec option d'achat, dans le cas de certains systèmes de PBX et à clés que la Compagnie offre. Le contrat à tarifs fixes à deux parties est semblable à d'autres arrangements à double volet, dans ce sens que l'abonné paie un tarif fixe de la partie A qui tient compte du coût en capital de l'équipement et un tarif de la partie B qui est susceptible d'être révisé de temps à autre et qui tient compte de l'entretien permanent et d'autres coûts inhérents à la fourniture de l'équipement. Pour se prévaloir de l'option d'achat, l'abonné est tenu de payer tout tarif de la partie A qui reste au moment de l'achat, en plus d'un prix d'option d'achat qui est fixé au moment de la passation du contrat. L'abonné ne peut se prévaloir de l'option d'achat qu'à partir de trois ans après l'entrée en vigueur du contrat.

Les 27 octobre 1982 et 5 novembre 1982 respectivement, la CTG Inc. (la CTG) et la Santel Communications Group Inc. (la Santel) ont déposé des requêtes dans lesquelles elles demandaient des ordonnances provisoires et définitives interdisant à Bell de se livrer à la vente d'équipements terminaux. Plus précisément, la CTG et la Santel ont demandé des ordonnances provisoires et définitives suspendant et révoquant les tarifs que le Conseil a déjà approuvés et qui permettent d'offrir des équipements terminaux dans le cadre d'un contrat à tarifs fixes et rejetant toutes les requêtes connexes dont le Conseil est actuellement saisi.

### *Positions des parties*

La CTG et la Santel font reposer leurs requêtes sur l'allégation que Bell n'a pas le pouvoir de se livrer à la vente d'équipements terminaux. En outre, elles soutiennent que, dans le cadre de contrats à tarifs fixes, Bell offre des équipements terminaux à des tarifs subventionnés, ce qui constitue une discrimination injuste à l'égard de ses concurrentes, contrairement aux dispositions de l'article 321 de la *Loi sur les chemins de fer*.

En réponse à des avis publics, le Conseil a reçu un grand nombre d'observations sur des requêtes tarifaires spécifiques de Bell proposant l'utilisation d'un contrat à tarifs fixes. La plupart des intervenantes ont mis en doute l'à-propos des modalités du contrat à tarifs fixes en général et, plus précisément, les tarifs proposés dans les requêtes tarifaires déposées. Certaines intervenantes se sont déclarées en faveur des requêtes, mais la plupart s'y sont opposées.

Bell a répondu aux objections concernant l'inclusion d'une option d'achat dans son contrat à tarifs fixes en affirmant que la loi lui confère le pouvoir de vendre des équipements, pouvoir qu'à son avis le Conseil lui a expressément reconnu dans la décision Télécom. CRTC 82-14 du 23 novembre 1982, *Raccourcement d'équipements terminaux fournis par l'abonné* (la décision 82-14). De plus, Bell a ajouté que ses projets de ventes ne vont à l'encontre ni des pratiques établies ni des décisions antérieures du Conseil.

Pour ce qui est de l'à-propos des tarifs spécifiques déposés pour fins d'approbation, Bell a soutenu que les évaluations économiques qu'elle a déposées à l'appui de ses requêtes et les renseignements complémentaires qu'elle a fournis en réponse aux questions et aux demandes du Conseil prouvent bien que les tarifs proposés sont compensatoires.

On 15 March 1983, the Commission sought additional information related to certain of Bell's tariff proposals in order to assist it in assessing the nature and degree of competition for these services and thus to provide some guidance as to the rate levels at which maximum contribution would be achieved. In addition, the Commission directed Bell to submit annual filings for all Tier A vintage rates and to provide 1983 vintage Tier A rates for the SD-192, SX-200, SX-200 (H/M), Vantage 12, SL-1M and SL-1M (H/M) systems together with supporting economic evaluations. Bell responded on 31 March 1983 by supplying certain additional information including market share information for both Bell and Bell Communications Systems Inc. Bell also stated that the Tier A rates and supporting economic studies filed for the SL-1M, SL-1M (H/M) and Vantage 12 systems are for 1983 vintages and that it would be filing 1983 vintage Tier A rates for the SD-192, SX-200 and SX-200 (H/M) by 13 May 1983. The Company suggested that it was unnecessary to perform complete new economic studies for the 1983 vintage Tier A rates since the original studies reflected the future vintage rates for the equipment. As an alternative, Bell proposed to provide updated cost-based data and NPV analyses in support of the 1983 vintage Tier A rates. In addition, Bell stated that it would provide supplementary sensitivity analyses for all the filings identified by the Commission. The Company requested confirmation from the Commission that this approach would be satisfactory. Pending confirmation of the acceptability of this proposal and the filing of the additional information, Bell requested interim approval of these proposed tariffs.

### *Conclusions*

With regard to Bell's right to sell terminal equipment, the Commission is of the view that this issue has been adequately dealt with by Decision 82-14.

Having considered the record of this proceeding, including the applications and submissions of all parties and the additional material filed by Bell, the Commission has concluded that the rates in question do not confer upon Bell an undue preference or advantage or cause it to discriminate unjustly against any person or company.

In light of these conclusions, the Commission hereby denies the applications for interim and final orders filed by CTG and Santel.

The Commission also hereby approves, on an interim basis, the following applications filed by Bell: Tariff Notices 764 and 765, dated 5 October 1982 (SD-192, SX-200 and SX-200 (H/M) PBX's); Tariff Notice 783, dated 22 October 1982 (SL-1M PBX); Tariff Notices 785 and 786 dated 26 October 1982 (Vantage 12); and, Tariff Notice 838, dated 22 December 1982 (SL-1M (H/M) PBX).

The Commission considers that, in the current regulatory and market environment, it remains important to ensure that rates for services such as those under consideration in this decision are set at levels which make an adequate contribution to the Company's overall revenue requirement. In this context, the market share information provided by Bell has been of assistance to the Commission. With respect to the Company's proposal regarding the type of supporting information to be filed with vintage Tier A rates, the Commission is prepared to accept the proposal only for the three 1983 vintage Tier A filings which Bell has undertaken to submit. After having

Le 15 mars 1983, le Conseil a demandé des renseignements complémentaires au sujet de certaines des propositions tarifaires de Bell, afin de l'aider à évaluer la nature et le degré de concurrence de ces services et, ainsi, de l'éclairer dans une certaine mesure pour ce qui est des niveaux tarifaires qui constitueraient une contribution maximale. En outre, le Conseil a ordonné à Bell de déposer des propositions annuelles pour tous les tarifs de la partie A et de fournir des tarifs de la partie A pour l'année 1983 dans le cas des systèmes SD-192, SX-200, SX-200 (H/M), Vantage 12, SL-1M et SL-1M (H/M), ainsi que des évaluations économiques à l'appui de ces propositions. Le 31 mars 1983, Bell a répondu en fournissant certains renseignements complémentaires, y compris des renseignements sur la part du marché tant pour Bell que pour la Bell Communications Systems Inc. Bell a également déclaré que les tarifs de la partie A et les études économiques à l'appui des systèmes SL-1M, SL-1M (H/M) et Vantage 12 valent pour l'année 1983 et qu'elle déposerait des tarifs de la partie A pour l'année 1983 dans le cas des systèmes SD-192, SX-200 et SX-200 (H/M) d'ici le 13 mai 1983. La Compagnie a soutenu qu'il est inutile de procéder à de toutes nouvelles études économiques à l'appui des tarifs de la partie A pour l'année 1983, étant donné que les études originales tenaient compte des tarifs des années à venir pour les équipements. Comme solution de rechange, Bell a proposé de fournir des données sur les coûts et des analyses de VNA à jour à l'appui des tarifs de la partie A pour l'année 1983. En outre, Bell a déclaré qu'elle déposerait des analyses complémentaires de sensibilité pour toutes les propositions tarifaires indiquées par le Conseil. La Compagnie a demandé que le Conseil lui confirme que cette méthode d'approche serait satisfaisante. D'ici la confirmation de l'acceptabilité de cette proposition et le dépôt des renseignements complémentaires, Bell a demandé l'approbation provisoire de ces propositions tarifaires.

### *Conclusions*

Pour ce qui est du pouvoir de Bell de vendre des équipements terminaux, le Conseil estime que la question a été bien tranchée dans la décision 82-14.

Après avoir examiné le dossier de cette affaire, y compris les requêtes et les présentations de toutes les parties et les documents complémentaires déposés par Bell, le Conseil a conclu que les tarifs en question ne confèrent pas à Bell une préférence ou un avantage indu ou ne constituent pas de discrimination injuste à l'égard de toute personne ou entreprise.

A la lumière de ces conclusions, le Conseil rejette par les présentes les requêtes en ordonnances provisoires et définitives déposées par la CTG et la Santel.

En outre, le Conseil approuve provisoirement par les présentes les requêtes suivantes déposées par Bell: Avis de modification tarifaire 764 et 765 du 5 octobre 1982 (systèmes de PBX SD-192, SX-200 et SX-200 (H/M)); Avis de modification tarifaire 783 du 22 octobre 1982 (système de PBX SL-1M); Avis de modification tarifaire 785 et 786 du 26 octobre 1982 (système Vantage 12); et Avis de modification tarifaire 838 du 22 décembre 1982 (système de PBX SL-1M (H/M)).

Le Conseil estime que, compte tenu de la réglementation et de la conjoncture du marché qui prévalent actuellement, il demeure important d'assurer que les tarifs pour des services comme ceux que vise la présente décision soient fixés à des niveaux qui apportent une contribution adéquate aux besoins globaux de revenus de la Compagnie. Dans ce contexte, les renseignements sur la part du marché que Bell a fournis ont éclairé le Conseil. Pour ce qui est de la proposition de la Compagnie au sujet du genre de renseignements à l'appui devant être déposés avec les tarifs de la partie A, le Conseil n'est disposé à l'accepter que pour les trois tarifs de la partie A

reviewed these filings, the Commission will make a final determination as to the appropriate rate levels for all the filings under consideration and as to the adequacy of the above information for the future filing of vintage Tier A rates.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 13 May 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-4*

*CNCP Telecommunications—Electronic Mail and Office Communication Services*

Reference: Tariff Notices 163 and 180

On 31 March 1983, the Commission received an application, under Tariff Notice 180, from CNCP Telecommunications (CNCP) for approval of tariff revisions allowing for the introduction of a new service called "Electronic Mail and Office Communication Services" (EMOC). The services included under EMOC are: WP Mail for communications between word processors; Teletex for communications between Teletex terminals; Electronic Office Services, which provide for messages to be sent to and received from computer storage areas called "Mailboxes"; and Infotex, which provides for store and forward, multiple addressing and conversion among a number of CNCP services.

Some of the services included under EMOC were offered on a trial basis under the name Infotex. The Infotex trial was approved by the Commission for a twelve-month period in Telecom. Order CRTC 82-116, dated 5 March 1982. A postponement of the commencement date to 1 May 1982 was approved by Telecom. Order CRTC 82-331, dated 28 June 1982. The trial period was extended to 16 May 1983 by Telecom. Order CRTC 83-269, dated 5 May 1983.

On 1 February 1983, the Commission received an application, under Tariff Notice 163, for approval of tariff revisions allowing for the inclusion of the Mailbox feature in the Infotex trial. In response, the Commission received a letter from Bell Canada (Bell), dated 24 February 1983, objecting to the application. Bell asserted that provision of the Mailbox feature would require "Type 1" connections and that, to obtain these connections, CNCP would have to apply to the Commission to remove certain restrictions contained in *CNCP Telecommunications—Interconnection with Bell Canada*, Telecom. Decision CRTC 79-11, 17 May 1979 (Decision 79-11). Bell also stated that it was inappropriate to introduce a significant modification to the service at such a late stage in the trial since there would be insufficient time to acquire any meaningful market information.

CNCP responded by letter, dated 10 March 1983, stating that all communications with Mailbox would be made through Infoswitch service and, since the restrictions in Decision 79-11 have been removed for the public dial access to Infoswitch,

pour l'année 1983 que Bell s'est engagée à déposer. Après avoir examiné ces propositions tarifaires, le Conseil se prononcera de façon définitive sur les niveaux tarifaires appropriés pour toutes les propositions à l'étude et sur la suffisance des renseignements susmentionnés pour les propositions subséquentes de tarifs de la partie A pour les années à venir.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 13 mai 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision ci-après:

*Décision Télécom. CRTC 83-4*

*Télécommunications CNCP—Services de bureautique*

Référence: Avis de modification tarifaire 163 et 180

Le 31 mars 1983, le Conseil a reçu une requête des Télécommunications CNCP (le CNCP), en vertu de l'avis de modification tarifaire 180, visant à faire approuver des révisions tarifaires prévoyant l'implantation d'un nouveau service appelé «Services de bureautique». Les services de bureautique comprennent: le courrier électronique pour la communication d'une machine de traitement de textes à l'autre; le Télétex pour la communication d'un terminal Télétex à l'autre; des services électroniques de bureau qui permettent d'envoyer des messages à des mémoires appelées «boîtes aux lettres» ou d'en recevoir; et l'Infotex, qui assure la transmission en mode différé, l'adressage multiple et la transposition multiple entre un certain nombre de services du CNCP.

Certains des services inclus dans les services de bureautique ont été mis à l'essai dans le cadre du service Infotex. La mise à l'essai du service Infotex avait été approuvée par le Conseil, pour une période de douze mois, dans l'ordonnance Télécom. CRTC 82-116 du 5 mars 1982. La remise au 1<sup>er</sup> mai 1982 de la date du début de la période d'essai avait été approuvée dans l'ordonnance Télécom. CRTC 82-331 du 28 juin 1982. La période d'essai avait par la suite été prolongée jusqu'au 16 mai 1983 par l'ordonnance Télécom. CRTC 83-269 du 5 mai 1983.

Le 1<sup>er</sup> février 1983, le Conseil a reçu une requête, présentée en vertu de l'avis de modification tarifaire 163, visant à faire approuver des révisions tarifaires prévoyant l'inclusion d'une caractéristique de «boîte aux lettres» dans la mise à l'essai du service Infotex. En réponse, le Conseil a reçu de Bell Canada (Bell) une lettre, en date du 24 février 1983, dans laquelle Bell s'opposait à la requête. Bell y affirme que l'ajout d'une caractéristique de «boîte aux lettres» exigerait des interconnexions de «type 1» et que, pour obtenir ces interconnexions, le CNCP devrait présenter au Conseil une requête visant à obtenir une exemption de certaines restrictions qui se trouvent dans la décision Télécom. CRTC 79-11 du 17 mai 1979, *Télécommunications du CNCP, Interconnexion avec Bell Canada* (la décision 79-11). Bell a également déclaré qu'il ne convenait pas d'apporter une modification importante au service à un stade si avancé de la période d'essai, étant donné qu'il reste trop peu de temps pour recueillir des renseignements valables sur le marché.

Le CNCP a répondu par une lettre, en date du 10 mars 1983, dans laquelle il déclare que toutes les communications par «boîtes aux lettres» se feront dans le cadre du service Infoswitch et qu'étant donné que l'exemption des restrictions



there is no additional requirement to remove the restrictions for access to Mailbox.

In considering whether to grant interim approval to the proposed EMOC service, the Commission has given consideration to the issue raised by Bell in connection with the Mailbox feature proposed by CNCP to be included in the Infotex trial since that feature is also part of the proposed EMOC service. In this regard, the Commission has concluded, on a *prima facie* basis, that the inclusion of the Mailbox feature in EMOC service does not violate the conditions under which the interconnect restrictions were removed for Infoswitch and, accordingly, a separate application for removal of restrictions is not required.

On the basis of the information contained in the EMOC application, the Commission has granted it interim approval. Moreover, since Tariff Notice 163 has been superseded by Tariff Notice 180, the Commission considers that it is not necessary for it to rule on the former application.

The Commission considers that EMOC service falls into the category generally referred to as enhanced services. Accordingly, consistent with its statements in previous decisions regarding enhanced services, the Commission does not intend to consider final approval of EMOC service until after it has provided an opportunity for public consideration of the issues relating to enhanced services generally.

The application may be examined at any of the CNCP's business offices or at the offices of the CRTC, Room 561, Central Building, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Hull, Quebec. A copy of the application may be obtained by any interested party, upon request directed to CNCP at the address shown below.

If you wish to comment on the application, please write to Mr. J. G. Patenaude, Secretary General, CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2, by 13 June 1983. A copy of your letter should be sent to Mr. A. G. Duncan, Director, Regulatory Matters—General, CNCP Telecommunications, Suite 1200, West Tower, 3300 Bloor Street West, Toronto, Ontario M8X 2W9.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 2 June 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-5*

*British Columbia Telephone Company—Ordinary Share Issue*

On 6 May 1983, the Commission received an application from British Columbia Telephone Company (B.C. Tel, the Company) for approval of the amount, terms and conditions of an issue, sale or other disposition of ordinary shares of its capital stock, not exceeding an aggregate amount of seventy million dollars (\$70,000,000).

imposées dans la décision 79-11 a été accordée aux fins de l'accès public par commutation au service Infoswitch, il n'est nul besoin de demander une nouvelle exemption aux fins de l'accès aux «boîtes aux lettres.»

En étudiant s'il y avait lieu ou non d'approuver provisoirement le projet de services de bureautique, le Conseil s'est penché sur la question soulevée par Bell relativement à la caractéristique de «boîte aux lettres» que le CNCP propose d'inclure dans la mise à l'essai du service Infotex, étant donné que cette caractéristique fait également partie du projet de services de bureautique. A cet égard, le Conseil en est venu à la conclusion, à prime abord, que l'inclusion d'une caractéristique de «boîte aux lettres» dans les services de bureautique ne va pas à l'encontre des conditions en vertu desquelles le Conseil a accordé une exemption des restrictions à l'interconnexion pour le service Infoswitch et que, par conséquent, il est inutile de présenter une requête distincte en exemption des restrictions.

D'après les renseignements contenus dans la requête, le Conseil a approuvé provisoirement le projet de services de bureautique. De plus, étant donné que l'avis de modification tarifaire 163 a été remplacé par l'avis de modification tarifaire 180, le Conseil estime qu'il est inutile qu'il se prononce sur la requête antérieure.

Le Conseil juge que les services de bureautique font partie de la catégorie de services généralement qualifiés de services améliorés. En conséquence, et en conformité des déclarations qu'il a formulées dans des décisions antérieures concernant les services améliorés, le Conseil n'a pas l'intention d'étudier la possibilité d'approuver définitivement les services de bureautique tant qu'il n'aura pas fourni une occasion d'examen public des questions reliées aux services améliorés en général.

La requête peut être examinée à tout bureau d'affaires du CNCP ou aux bureaux du CRTC, Pièce 561, Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Hull (Québec). Toute partie intéressée peut obtenir un exemplaire de la requête en s'adressant directement au CNCP à l'adresse ci-dessous.

Si vous désirez présenter des observations sur la requête, veuillez écrire à M. J. G. Patenaude, Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, au plus tard le 13 juin 1983. Vous devrez également faire parvenir une copie de votre lettre à M. A. G. Duncan, Directeur des questions de réglementation—Aspects généraux, Télécommunications CNCP, Immeuble de l'Ouest, Pièce 1200, 3300, rue Bloor ouest, Toronto (Ontario) M8X 2W9.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 2 juin 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-5*

*Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Émission d'actions ordinaires*

Le 6 mai 1983, le Conseil a reçu une demande de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (la B.C. Tel, la Compagnie) visant l'approbation du montant, des modalités et conditions d'une émission, de la vente ou autre cession d'actions ordinaires de son capital-actions ne dépassant pas le montant global de soixante-dix millions de dollars (70 000 000 \$).

In accordance with the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*, a notice setting out the procedures to be followed in connection with this application was published in the major newspapers in B.C. Tel's operating territory. In that notice, the Commission set a deadline of 27 May 1983 for interventions concerning the application and 31 May 1983 for replies by the Company to any interventions. The Commission received two interventions, both of which were replied to by the Company.

In the Commission's view, no concerns were expressed in the interventions which require further examination in a public hearing. Moreover, having considered all the material filed in this proceeding, the Commission finds that there are no grounds for regulatory action which would preclude the Company from proceeding with its equity issue at this time.

Accordingly, the Commission hereby approves the application in principle. Upon receipt of the exact terms and conditions of the issue from the Company at a later date, the Commission will issue its final decision.

J. G. PATENAUE  
*Secretary General*

Ottawa, 7 June 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-6*

*CNCP Telecommunications—Late Payment Charge*

Reference: Tariff Notice 162

On 31 January 1983, CNCP Telecommunications (CNCP) filed Tariff Notice 162 applying for approval of tariffs providing for the introduction of a late payment charge (LPC) for Telex/Data Telex and Telenet services. The proposed LPC would be 1.5% per month on amounts in excess of \$50.00 unpaid 30 days after the date of invoice.

On 28 February 1983, the Commission issued CRTC Telecom. Public Notice 1983-19 inviting comments on the application by 28 March 1983. Comments were received from Mr. Nigel David Allen, the Government of Alberta and the Canadian Industrial Communications Assembly. CNCP replied to these comments on 14 April 1983.

Having considered all of the material submitted, the Commission has concluded that \$50.00 is an acceptable minimum amount for application of the proposed LPC. With regard to the time interval prior to application of the proposed LPC, however, the Commission considers that the appropriate period should be 30 days after the expected date of customer receipt of the statement of account rather than 30 days from the date of the statement of account as proposed by CNCP. In this regard, the Commission has noted the Government of Alberta's statement that their CNCP accounts are received, on average, 16 calendar days after the billing date and CNCP's position that the average interval between the billing date and the date of customer receipt of the statement of account is 6 to 8 days.

With regard to the proposed LPC rate, the Commission considers that, rather than establishing a fixed rate, it would be more appropriate to establish a rate which varies automatically using a formula based on accepted indicators of prevailing interest rates such as the prime rate of the chartered

Conformément aux *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*, un avis énonçant la procédure à suivre relativement à cette demande a été publié dans les principaux journaux du territoire desservi par la B.C. Tel. Dans cet avis, le Conseil a fixé au 27 mai 1983 la date limite pour la réception des interventions touchant cette demande et au 31 mai 1983 la date à laquelle la Compagnie devait répondre aux interventions. Le Conseil a reçu deux interventions, auxquelles la Compagnie a répliqué.

Le Conseil est d'avis que les préoccupations soulevées dans les interventions ne requièrent pas une étude supplémentaire en audience publique. En outre, le Conseil estime qu'à la suite de l'étude de toute la documentation soumise dans le cadre de la procédure en instance, aucune mesure réglementaire n'est justifiée qui pourrait empêcher la Compagnie de procéder actuellement à son émission d'actions.

En conséquence, le Conseil approuve en principe la présente demande. Le Conseil rendra ultérieurement une décision définitive après avoir reçu de la Compagnie les modalités et conditions exactes de l'émission.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUE

Ottawa, le 7 juin 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-6*

*Télécommunications CNCP—Supplément de retard*

Référence: Avis de modification tarifaire 162

Le 31 janvier 1983, Les Télécommunications CNCP (CNCP) ont déposé l'avis de modification tarifaire 162 par lequel cette société demandait l'approbation de tarifs des services Télex/Data Telex et Telenet prévoyant un supplément de retard (SDR). Ce projet de supplément serait de 1,5 % par mois et s'appliquerait à des soldes de 50 \$ ou plus en souffrance 30 jours après la date de facturation.

Le 28 février 1983, le Conseil a publié l'avis public Télécom. CRTC 1983-19 et a sollicité des observations sur la requête pour le 28 mars 1983. Le Conseil a reçu des observations de M. Nigel David Allen, du Gouvernement de l'Alberta et du Congrès canadien des communications industrielles. Le CNCP a répondu à ces observations le 14 avril 1983.

Ayant étudié tous les documents présentés, le Conseil a conclu que 50 \$ est un montant minimal acceptable en vue de l'application du SDR proposé. En ce qui concerne le délai accordé avant l'application de ce supplément, le Conseil juge cependant qu'il devrait être de 30 jours après la date prévue de réception par l'abonné de son état de compte plutôt que de 30 jours à compter de la date inscrite sur l'état de compte comme l'avait proposé le CNCP. En ce sens, le Conseil a tenu compte de l'affirmation faite par le Gouvernement de l'Alberta, soit qu'en moyenne les états de compte du CNCP sont reçus 16 jours civils après la date de facturation, et aussi de celle faite par le CNCP, soit que le délai moyen entre la date de facturation et la date de réception par l'abonné de son état de compte était de 6 à 8 jours.

Pour ce qui est du taux proposé du SDR, le Conseil estime qu'au lieu d'établir un taux fixe, il serait mieux de fixer un taux qui varierait automatiquement et serait fondé sur une formule d'indicateurs reconnus de calcul des taux d'intérêt en vigueur, par exemple, le taux préférentiel des banques à

banks. Accordingly, consistent with the approach adopted by the Commission in *Bell Canada—Late-payment Charge*, Telecom. Decision CRTC 83-2, 13 April 1983, CNCP is directed to file a proposal for such a formula by 8 August 1983.

In light of the above, and without prejudice to its decision with regard to an appropriate LPC rate formula, the Commission is prepared to consider granting interim approval to an LPC rate of 1.5% per month to be applied on amounts in excess of \$50.00 unpaid 30 days after the expected date of customer receipt of the statement of account. CNCP should, at the time of filing tariffs to implement such an interim LPC, provide detailed reasons for its choice of the time interval prior to the application of the LPC. CNCP is to provide the interveners of record with a copy of the filing. These interveners will have 10 days to comment and CNCP a further 10 days to reply.

If you wish to receive a copy of CNCP's proposal for an LPC rate formula, send your request to the Company at the address shown below. If you would like to comment on the proposal, please write to Mr. J. G. Patenaude, Secretary General, CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2 by 9 September 1983. A copy of your letter should be sent to Mr. A. G. Duncan, Director, Regulatory Matters—General, CNCP Telecommunications, Suite 1200, West Tower, 3300 Bloor Street West, Toronto, Ontario M8X 2W9. CNCP may reply to comments by 19 September 1983.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 8 June 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-7*

*British Columbia Telephone Company, Ordinary Share Issue*

On 6 May 1983, the Commission received an application from British Columbia Telephone Company (B.C. Tel) for approval of the amount, terms and conditions of an issue of ordinary shares of its capital stock, not exceeding an aggregate amount of \$70 million.

On 2 June 1983, the Commission issued Telecom. Decision CRTC 83-5 granting approval in principle to this application.

On 8 June 1983, B.C. Tel filed the exact terms and conditions of the offering, indicating that 3.6 million shares will be issued at a price of \$19.50 per share, having an aggregate value of \$70 million. Proceeds from the issue after deducting the underwriting commission will be \$68.4 million.

It is ordered that this application be approved.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

charte. Conformément à l'approche adoptée par le Conseil dans la décision Télécom. CRTC 83-2 du 13 avril 1983 intitulée *Bell Canada—Supplément de retard*, le CNCP est donc tenu de déposer une proposition de formule d'ici le 8 août 1983.

En raison de ce qui précède, et sans que cela ne porte préjudice à sa décision concernant une formule appropriée du taux du SDR, le Conseil est disposé à étudier la possibilité d'approuver provisoirement un taux de 1,5 % du SDR applicable à des soldes de 50 \$ au plus en souffrance 30 jours après la date prévue de réception par l'abonné de son état de compte. Au moment où il déposera des tarifs pour qu'entre en vigueur un tel SDR provisoire, le CNCP devrait expliciter pourquoi il a choisi ce délai avant l'application du supplément. Le CNCP doit fournir aux intervenantes une copie du dépôt. Ces intervenantes auront 10 jours pour répondre et le CNCP, 10 autres jours pour répliquer.

Si vous désirez recevoir une copie de la proposition du CNCP relative à une formule du taux du SDR, veuillez envoyer votre demande à la Compagnie, à l'adresse ci-dessous. Si vous désirez présenter des observations sur la proposition, veuillez écrire à M. J. G. Patenaude, Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2 d'ici le 9 septembre 1983. Vous devez également faire parvenir une copie de votre lettre à M. A. G. Duncan, directeur des Questions de réglementation—aspects généraux, Les Télécommunications CNCP, Pièce 1200, West Tower, 3300, rue Bloor ouest, Toronto (Ontario) M8X 2W9. Le CNCP aura jusqu'au 19 septembre 1983 pour répondre à ces observations.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 8 juin 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-7*

*Émission d'actions ordinaires de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique*

Le 6 mai 1983, le Conseil a reçu une demande de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (B.C. Tel) en vue de faire approuver le montant, les modalités et les conditions d'une émission, vente ou autre disposition d'actions ordinaires de son capital-actions ne dépassant pas un montant global de 70 millions \$.

Le 2 juin 1983, le Conseil a publié la décision Télécom. CRTC 83-5 dans laquelle il a approuvé en principe cette demande.

Le 8 juin 1983, la B.C. Tel a fait connaître les modalités et conditions exactes de l'émission, précisant que 3,6 millions d'actions seront émises au prix de 19,50 \$ l'action, pour une valeur globale de 70 millions \$. Une fois déduite la commission du souscripteur à forfait, les revenus de l'émission seront de 68,4 millions \$.

Il est ordonné que la présente demande soit approuvée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 22 June 1983

Following public hearings held in Vancouver, British Columbia between 24 March and 22 April 1983, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-8*

*British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates*

Before: Commissioners John E. Lawrence (Chairman), Rosalie A. Gower and James R. Robson

### Contents

- I. Introduction
- II. Access to and Quality of Service
- III. Construction Program
- IV. BTE Division
- V. Operating Revenues and Expenses
- VI. Rate of Return
- VII. Revenue Requirement
- VIII. Tariff Revisions
- IX. Follow-up Items

#### I. Introduction

On 7 October 1982, British Columbia Telephone Company (B.C. Tel, the Company) announced that it intended to file an application with the Commission on 23 December 1982 requesting a general increase in rates to come into effect on 28 June 1983. At the same time, the Company applied to the Commission for interim increases in rates to come into effect on 1 January 1983. In *British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates—Interim Rate Increases*, Telecom. Decision CRTC 82-15, dated 10 December 1982, the Commission denied the proposed interim rate increases.

B.C. Tel filed its application for a general increase in rates on 23 December 1982. Under the application, long distance rates for calls within British Columbia and local rates for certain other services would be increased by 11.3% effective 28 June 1983. The Company also applied, under section 28 of the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*, for an earlier effective date than that contemplated by the Rules, requesting that the new rates come into effect in one or more stages, the first stage on 1 May 1983 or as soon thereafter as deemed appropriate by the Commission.

If the proposed rate increases were approved with an effective date of 28 June 1983, B.C. Tel estimated that it would receive approximately \$27 million in additional revenues in 1983.

In support of its application, the Company gave as major reasons the "devastating" effect of the recession on its revenues, the need to finance its construction program and the need to improve its rate of return.

Rather than requesting a change in the permissible range for the rate of return on average common equity as determined in *British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates*, Telecom. Decision CRTC 82-5, dated 3 May 1982 (Decision 82-5), B.C. Tel proposed rate increases which, in its view, were consistent with the Federal Government's restraint guidelines. The Company estimated that its rate of return in

Ottawa, le 22 juin 1983

A la suite des audiences publiques tenues à Vancouver (Colombie-Briannique) entre les 24 mars et 22 avril 1983, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-8*

*Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale*

En présence des membres du Conseil suivants: John E. Lawrence (président), Rosalie A. Gower et James R. Robson

### Table des matières

- I. Introduction
- II. Accès au service et qualité du service
- III. Programme de construction
- IV. Division de l'ETA
- V. Revenus et dépenses d'exploitation
- VI. Taux de rendement
- VII. Besoins en matière de revenus
- VIII. Révisions tarifaires
- IX. Données complémentaires

#### I. Introduction

Le 7 octobre 1982, la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (la B.C. Tel, la Compagnie) a signifié son désir de déposer, le 23 décembre 1982, une demande de majoration tarifaire générale qui entrerait en vigueur le 28 juin 1983. Par la même occasion, la Compagnie a également présenté au Conseil une demande de majoration tarifaire provisoire, dont la date d'entrée en vigueur serait le 1<sup>er</sup> janvier 1983. Le Conseil a rejeté la demande de majoration tarifaire provisoire dans la décision Télécom. CRTC 82-15 du 10 décembre 1982, *Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale—Majoration tarifaire provisoire*.

La B.C. Tel a déposé sa demande de majoration tarifaire générale le 23 décembre 1982. En vertu de la demande, les tarifs du service interurbain à l'intérieur de la Colombie-Britannique et les tarifs de certains autres services locaux seraient majorés de 11,3 % à compter du 28 juin 1983. La Compagnie a également demandé, en vertu de l'article 28 des *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*, d'avoir recours à une date d'entrée en vigueur plus rapprochée que celle que prévoit les Règles, soit que les nouveaux tarifs entrent en vigueur en une ou plusieurs étapes, la première devant être le 1<sup>er</sup> mai 1983 ou la date la plus rapprochée par la suite que le Conseil pourra juger appropriée.

Si les majorations tarifaires proposées sont approuvées et appliquées à compter du 28 juin 1983, la B.C. Tel prévoit qu'elle tirera des revenus additionnels d'environ 27 millions de dollars en 1983.

A l'appui de sa demande, la Compagnie a principalement invoqué l'effet «dévastateur» de la récession sur ses revenus, la nécessité de financer son programme de construction et le besoin de relever son taux de rendement.

Plutôt que de demander une modification de la marge admissible du taux de rendement de l'avoir moyen des détenteurs d'actions ordinaires, telle qu'établie dans la décision Télécom. CRTC 82-5 du 3 mai 1982, *Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale* (la décision 82-5), la B.C. Tel a demandé une majoration tarifaire qu'elle estime conforme aux lignes directrices du gouverne-

1983 would be approximately 12% without the proposed rate increases and approximately 14% with the proposed rate increases.

In a letter to all interested parties, dated 24 January 1983, the Commission indicated its intention to consider the Company's Tariff Notices 505 and 505A concerning the unbundling of inter-exchange voice grade channels in the context of its general rate increase application. The Commission has now, however, concluded that, in view of the potentially significant increases in the rates of various subscribers that would result from such unbundling, as compared with the increases in rates approved in this decision, it would be more appropriate to deal with this matter in a separate proceeding.

On 24 March 1983, in Telecom. Order CRTC 83-195 (Order 83-195), the Commission granted interim approval for proposed rate increases of 6% or less for certain competitive services and the establishment of 1983 vintage rates for several multi-plan service offerings, as filed under the Company's Tariff Notices 577 and 579, pending further consideration of such rates during the general rate increase application proceeding.

The Commission received a total of 222 interventions in this proceeding. A regional hearing was held in Vancouver on 24 March 1983.

A pre-hearing conference was held, also in Vancouver, on 23 and 24 March 1983 to deal with the adequacy of the answers to interrogatories, to consider certain claims of confidentiality and to make final arrangements for the conduct of the central hearing. The decision on these matters was issued orally on 24 March 1983.

The central hearing was held from 6 to 22 April 1983. The following organizations appeared or were represented: Canadian Industrial Communications Assembly, Council of Forest Industries of British Columbia and the Mining Association of British Columbia (collectively COFI *et al*); CNCP Telecommunications (CNCP); Consumers' Association of Canada (CAC); Federated Anti-Poverty Groups of British Columbia, British Columbia Old Age Pensioners' Organization and Kennedy House Senior Recreation Centre (collectively FAPG *et al*); Independent Telephone Companies of British Columbia (ITC); Melody Research Group of Simon Fraser University (MRG); and North Delta Ratepayers' Association (NDRA).

A decision denying the Company's request for rate relief prior to 28 June 1983 was issued orally on 22 April 1983.

## II. Access to and Quality of Service

### 1. Quality of Service

The Commission reiterates its view that a proper determination of just and reasonable telephone rates involves an assessment of the service quality provided by companies to their subscribers. It is to be noted that, while the quality of telephone service provided by B.C. Tel was the subject of concern and discussion during this rate case, it was not as central an issue as it was in the two previous rate cases.

The Company provided service quality results for each quarter of 1981 and 1982 for 23 separate indicators dealing with installation, repair, local and long distance network

ment fédéral en matière de restrictions financières. D'après la Compagnie, le taux de rendement en 1983 serait d'environ 12 % sans la majoration tarifaire proposée et d'environ 14 % si cette dernière est approuvée.

Dans une lettre adressée à toutes les parties intéressées, en date du 24 janvier 1983, le Conseil a signalé qu'il comptait examiner les avis de modification tarifaire 505 et 505A de la Compagnie, visant la séparation de voies téléphoniques inter-circoscriptions, dans le contexte de sa demande de majoration tarifaire générale. Toutefois, le Conseil en est maintenant venu à la conclusion que, étant donné les majorations tarifaires importantes qui pourraient être imposées à divers abonnés à la suite de cette séparation, par rapport aux majorations tarifaires approuvées dans la présente décision, il conviendrait mieux de traiter cette question dans le cadre d'une instance distincte.

Le 24 mars 1983, dans l'ordonnance Télécom. CRTC 83-195 (l'ordonnance 83-195), le Conseil a approuvé provisoirement des majorations tarifaires de 6 % ou moins pour certains services concurrentiels et des révisions tarifaires établissant des tarifs pour le millésime 1983 relatifs à plusieurs services à options multiples, déposées en vertu des avis de modification tarifaire 577 et 579 de la Compagnie, en attendant que ces tarifs soient étudiés plus à fond au cours de l'instance de majoration tarifaire générale.

Le Conseil a, au total, reçu 222 interventions dans cette instance. Une audience régionale s'est tenue à Vancouver le 24 mars 1983.

Une conférence préalable à l'audience a eu lieu, également à Vancouver, les 23 et 24 mars 1983, aux fins de se prononcer sur le caractère suffisant des réponses aux questions posées, d'étudier certaines demandes de caractère confidentiel et de prendre les dernières dispositions relatives à la tenue de l'audience principale. La décision sur ces questions a été rendue de vive voix le 24 mars 1983.

L'audience principale a eu lieu du 6 au 22 avril 1983. Voici les organismes qui ont comparu ou qui se sont fait représenter à l'audience: le Congrès canadien des communications industrielles, le Conseil des industries forestières de la Colombie-Britannique et l'Association minière de la Colombie-Britannique (collectivement la COFI et autres); les Télécommunications CNCP (le CNCP); l'Association des consommateurs du Canada (l'ACC); les Federated Anti-Poverty Groups of British Columbia, la British Columbia Old Age Pensioners' Organization et le Kennedy House Senior Recreation Centre (collectivement les FAPG et autres); les Compagnies indépendantes de téléphone de la Colombie-Britannique (les CIT); le Melody Research Group de l'université Simon Fraser (le MRG); et la North Delta Ratepayers' Association (la NDRA).

Une décision rejetant la requête de la Compagnie visant à obtenir un redressement tarifaire avant le 28 juin 1983 a été rendu de vive voix le 22 avril 1983.

## II. Accès au service et qualité du service

### 1. Qualité du service

Le Conseil réitère son point de vue selon lequel, pour être en mesure d'établir des tarifs téléphoniques justes et raisonnables, il est nécessaire d'évaluer la qualité des services offerts par les compagnies à leurs abonnés. Il y a lieu de noter que, bien que la qualité du service téléphonique de la B.C. Tel ait fait l'objet de préoccupations et de discussions dans la présente instance, elle a constitué une question moins primordiale que dans le cas des deux instances antérieures.

La Compagnie a fourni des résultats sur la qualité du service pour chaque trimestre de 1981 et de 1982, à l'égard de 23 indicateurs distincts portant sur l'installation, les répara-

performance, operator services, directory and billing accuracy and complaints. Performance data for all indicators were reported both at Company and at division levels. Where indicators were sub-standard at the division level, performance results were reported at district level.

The Commission considers that the service quality provided by the Company improved significantly in 1982. In assessing B.C. Tel's service performance, the Commission has paid particular attention to the efforts made by the Company in response to the directives contained in Decision 82-5. In this regard, the Commission notes that the percentage of installation appointments met for complex business orders, repeated repair reports and long distance service met the standard in all divisions throughout 1982.

The Commission continues, nonetheless, to have certain concerns regarding the following aspects of service quality.

(a) *Provisioning*

In Decision 82-5, the Commission identified serious performance problems throughout 1981 with regard to main held orders over 30 days in each district of the Interior and Northern Divisions and with regard to upgrades held over 30 days in the majority of the districts in the Interior, Island and Northern Divisions. The Commission directed the Company to develop action plans so that the standards for these indicators would be met in all of these divisions.

The Commission notes that performance in these areas improved continuously during 1982 with all divisions achieving the standard for held upgrades, and all divisions except Northern meeting the standard for main held orders, by the end of December. Under cross-examination, Mr. D. M. Carter, the Company's quality of service witness, stated that Northern Division's results were within the standard range by the end of February 1983. With respect to upgrades, Mr. Carter stated that the Company's construction program should provide the additional facilities necessary to meet the objective in all divisions during 1983, but that future performance would necessarily depend on the actual growth in demand.

The Commission is satisfied with the action taken by the Company to address these problems. However, the Commission considers that some uncertainty exists regarding the Company's ability to meet its objectives in each of the problem divisions throughout 1983. In order to evaluate the Company's performance, and to provide assistance in analyzing the new indicators for held main and held upgrade orders as described in *Quality of Service Indicators for Use in Telephone Company Regulation*, Telecom. Decision CRTC 82-13, dated 9 November 1982 (Decision 82-13), the Commission directs the Company to continue reporting the old indicators in accordance with Follow-up Item 82-5:01 for the year 1983.

(b) *Repairs*

In Decision 82-5, the Commission found out-of-service clearance performance to be below standard in two divisions and in half of the Company's districts. During 1982, there was considerable improvement in the percent of trouble reports cleared within 24 hours. Performance was below standard in only four instances: Interior and Northern Divisions in the

tions, le rendement des réseaux local et interurbain, les services de téléphonistes, l'exactitude de l'annuaire et de la facturation et les plaintes. Les données sur le rendement à l'égard de tous les indicateurs ont été fournies pour l'ensemble de la Compagnie et pour ses divisions. Dans les cas où les indicateurs étaient inférieurs à la norme au palier de la division, les résultats étaient donnés au niveau du district.

Le Conseil estime que la qualité du service dispensé par la Compagnie s'est sensiblement améliorée en 1982. Dans son évaluation du rendement de la B.C. Tel au chapitre du service, le Conseil a accordé une attention particulière aux efforts déployés par la Compagnie pour se conformer aux directives données dans la décision 82-5. A cet égard, le Conseil constate que le pourcentage de demandes d'installations complexes remplies dans le secteur commercial, les rapports de réparation répétés, et le service interurbain ont atteint la norme dans toutes les divisions tout au cours de 1982.

Le Conseil n'en continue pas moins à être préoccupé par les aspects suivants de la qualité du service.

a) *Prestation du service*

Dans la décision 82-5, le Conseil a relevé de graves problèmes de rendement, tout au cours de 1981, pour ce qui est des demandes d'installation en instance pendant plus de 30 jours dans les districts des divisions de l'Intérieur et du Nord et aux demandes d'amélioration du service en instance pendant plus de 30 jours dans la majorité des districts, des divisions de l'Intérieur, de l'Île et du Nord. Le Conseil a ordonné à la Compagnie d'élaborer des plans d'action permettant d'atteindre les normes applicables à ces indicateurs dans toutes les divisions.

Le Conseil constate que le rendement dans ces secteurs s'est constamment amélioré en 1982, toutes les divisions atteignant la norme applicable aux demandes d'amélioration du service en instance et toutes les divisions, sauf celle du Nord, atteignant la norme applicable aux demandes d'installation en instance, à la fin décembre. En contre-interrogatoire, M. D. M. Carter, le témoin de la Compagnie pour ce qui est de la qualité du service, a déclaré que les résultats de la division du Nord respectaient la norme à la fin février 1983. Quant aux demandes d'amélioration du service, M. Carter a déclaré que le programme de construction de la Compagnie devrait fournir les installations supplémentaires nécessaires pour atteindre l'objectif dans toutes les divisions au cours de 1983, mais que le rendement futur serait nécessairement fonction du taux réel de croissance de la demande.

Le Conseil est satisfait des mesures prises par la Compagnie pour régler ces problèmes. Toutefois, il estime qu'une certaine incertitude subsiste quant à la capacité de la Compagnie d'atteindre ses objectifs dans chacun des secteurs problèmes tout au cours de 1983. Afin d'évaluer le rendement de la Compagnie et d'aider à analyser les nouveaux indicateurs pour les demandes d'installation en instance et les demandes d'amélioration du service en instance, tels qu'ils sont décrits dans la décision Télécom. CRTC 82-13 du 9 novembre 1982, *L'utilisation d'indicateurs de la qualité du service pour la réglementation des compagnies de téléphone* (la décision 82-13), le Conseil ordonne à la Compagnie de continuer à lui rendre compte des anciens indicateurs en conformité de l'article 82-5:01 des données complémentaires pour l'année 1983.

b) *Réparations*

Dans la décision 82-5, le Conseil a constaté que le rendement de la Compagnie au chapitre des dérangements réglés restait inférieur à la norme dans deux divisions et la moitié des districts. En 1982, le pourcentage de rapports de dérangements réglés en moins de 24 heures s'est sensiblement amélioré. Le rendement n'a été inférieur à la norme que dans quatre cas: les

third quarter and Island and Northern Divisions in the fourth quarter. The Company attributed the sub-standard results in the Interior and Northern Divisions to the combined effect of the August lay-off and the relatively large proportion of low-seniority staff employed in those divisions. Below standard performance in the Island Division was attributed to bad weather conditions.

With regard to refunds for outages, in Decision 82-5 the Commission directed B.C. Tel to provide automatic rebates on a pro-rata basis for outages of 48 hours or more. The Commission notes that other federally regulated telephone companies provide automatic refunds for outages of 24 hours or more. This difference in treatment was discussed at the hearing and the Commission has concluded that there is no basis for a continuation of the disparity. Accordingly, the Commission directs the Company to file a proposed revision to Rule 36 of its General Regulations, with an effective date no later than 1 August 1983, providing for automatic rebates to be made to customers on a pro-rata basis in every case where service has been interrupted for periods of 24 hours or more and the Company has been notified of the interruption. Coincident with the filing of this revision, the Company is required to submit to the Commission a proposed text of a billing insert describing the rebate procedure together with a schedule for distributing the insert to all customers.

In *British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates*, Telecom. Decision CRTC 81-3, dated 29 January 1981 (Decision 81-3), the Commission decided to monitor the duration and frequency of temporary repair closures. B.C. Tel presented evidence during the hearing that temporary repair closures represented 0.011% of total found troubles in the first three quarters of 1982. Accordingly, the Company requested that the requirement to report this data be rescinded. The Commission agrees with the Company's request.

#### (c) Operator Service

The average speed of answer of outward toll and assistance operator service was below standard for eight operator centres in the last two quarters of 1982. The Company attributed this to the August layoff, the restrictions imposed in scheduling staff on Boxing Day, the Traffic Service Position System conversions in Nanaimo and Prince George and, finally, to a malfunction in the Force Administration Data System in Cranbrook.

The Commission considers that the standard for this indicator is reasonable and should be achieved in all operator centres. The Commission will therefore expect the Company to take the necessary steps to prevent a recurrence of substandard results in 1983.

#### (d) Directory

The performance results were satisfactory in all divisions throughout 1981, but in 1982 the Company failed to meet the standard for directory accuracy in the Interior and Okanagan Divisions for the last three quarters of the year and in the Island Division for the third quarter. In the Williams Lake District, there was a relatively high level of listing errors due, according to the Company, to inexperience.

divisions du Nord et de l'Intérieur pour le troisième trimestre et les divisions de l'Île et du Nord pour le quatrième trimestre. La Compagnie a attribué les rendements inférieurs à la norme, dans les divisions de l'Intérieur et du Nord, à l'effet combiné de la mise à pied du mois d'août et du nombre relativement élevé d'employés comptant peu d'ancienneté dans ces divisions. Le rendement inférieur à la norme dans la division de l'Île a été attribué aux mauvaises conditions météorologiques.

Pour ce qui est des rabais pour interruption du service, le Conseil a, dans la décision 82-5, ordonné à la B.C. Tel d'accorder aux abonnés des rabais automatiques proportionnels au temps d'interruption du service dans les cas où la panne aura duré 48 heures ou plus. Le Conseil constate que d'autres compagnies de téléphone réglementées par le gouvernement fédéral accordent à leurs abonnés des rabais automatiques dans les cas d'interruption du service d'une durée de 24 heures ou plus. Cette disparité de traitement a fait l'objet d'une discussion à l'audience, et le Conseil a conclu que rien ne justifiait un tel écart. En conséquence, le Conseil ordonne à la Compagnie de déposer un projet de révision de la règle 36 de son Règlement général, avec date d'entrée en vigueur fixée au plus tard au 1<sup>er</sup> août 1983, prévoyant l'octroi aux abonnés de rabais automatiques proportionnels au temps d'interruption du service dans tous les cas où la panne aura duré 24 heures ou plus et que la Compagnie en aura été informée. La Compagnie devra déposer auprès du Conseil, en même temps que cette révision, un projet d'encart qui accompagnera les états de compte et décrira la procédure de rabais, ainsi qu'un échéancier aux fins de la distribution de l'encart à tous les abonnés.

Dans la décision Télécom. CRTC 81-3 du 29 janvier 1981, *Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale* (la décision 81-3), le Conseil a décidé de surveiller la durée et la fréquence des interruptions temporaires de service pour fins de réparation. La B.C. Tel a, à l'audience, déposé des preuves que ces interruptions temporaires de service ont représenté 0,011 % de tous les dérangements constatés au cours des trois premiers trimestres de 1982. En conséquence, la Compagnie a demandé que l'exigence de rendre compte de ces données soit supprimée. Le Conseil souscrit à la demande de la Compagnie.

#### c) Service du téléphoniste

Le délai moyen de réponse du téléphoniste de l'interurbain et de l'assistance a été inférieur à la norme dans le cas de huit standards au cours des deux derniers trimestres de 1982. La Compagnie a imputé ce rendement à la mise à pied du mois d'août, aux restrictions imposées à l'affectation d'employés le lendemain de Noël, aux conversions du faisceau de circuits abonné à Nanaimo et Prince-George et, enfin, à une défectuosité du système de données de contrôle des effectifs, à Cranbrook.

Le Conseil estime que la norme applicable à cet indicateur est raisonnable et que tous les standards devraient l'atteindre. Il s'attendra donc à ce que la Compagnie prenne les mesures voulues pour éviter que des résultats inférieurs à la norme ne se reproduisent en 1983.

#### d) Annuaire

Le rendement a été satisfaisant dans toutes les divisions tout au cours de 1981, mais, en 1982, la Compagnie n'est pas parvenue à atteindre la norme applicable à l'exactitude de l'annuaire dans les divisions de l'Intérieur et de l'Okanagan pour les trois derniers trimestres de l'année et dans la division de l'Île pour le troisième trimestre. Dans le district de Williams Lake, l'inexpérience a, selon la Compagnie, occasionné un nombre relativement élevé d'erreurs d'inscriptions d'abonnés.



Although B.C. Tel outlined the plan of action it has undertaken in order to prevent recurrence of these problems, the Commission remains concerned about the Company's failure to meet the standard for directory accuracy. Accordingly, the Commission expects the Company to monitor the effectiveness of its corrective action to ensure that the expected results are achieved.

*(e) Complaints*

CAC submitted that the significant increase in the number of subscriber complaints in the last six months of 1982 relative to the improvement in the Company's quality of service indicators casts some doubt on the Company's internal audits in this area. The Company stated that the increase in complaints was probably related to the publicity concerning the layoffs in August and the announcement of a possible layoff in December. In order to clarify the situation, CAC recommended an independent external audit of the Company's quality of service indicators.

Although the Company's explanations may very well be correct, the Commission must be assured that the service quality data upon which it relies are accurate and that, where abnormalities arise, they are clearly identified and explained at the time the data are submitted. As noted in Decision 82-13, the Commission intends to review the processes used by the Company in collecting and reporting service quality data. In the Commission's view, this review should enable it to meet the concerns expressed by CAC without the necessity of having recourse to an independent external audit.

*(f) Conclusion*

In Decision 82-5, the Commission set rates designed to yield a rate of return at the lower limit of the permissible range on the basis of the Company's service quality performance. While the quality of service standards have not entirely been met in 1982, the Commission is generally satisfied with B.C. Tel's efforts to meet the concerns expressed in Decision 82-5 and in the results achieved. Consequently, the Commission considers that it is not necessary in this decision to set rates designed to yield the lower limit of the permissible range for the Company's rate of return.

*2. Services for the Handicapped*

*(a) Voice Relay Service Center for the Deaf*

The issue of the special needs of users of Telecommunications Devices for the Deaf (TDD) was addressed for the first time during the 1982 general rate increase application proceeding by Mr. Henry Vlug on behalf of the Greater Vancouver Association for the Deaf. In Decision 82-5, the Commission directed B.C. Tel to study his recommendation that either a 24-hour voice relay service be provided or TDD users be placed in the lowest rate group to reflect the lower value of service they currently receive.

At the regional hearing in connection with the current rate increase application, Mr. Vlug stated that the voice relay service presently provided by the Western Institute for the Deaf (WID) during business hours, although valuable, does not fulfill the social, business and crisis needs of the deaf. While the Crisis Centre in Vancouver handles calls on weekends and after business hours, the service provided is not

La B.C. Tel a exposé le plan d'action qu'elle a entrepris pour éviter que ces problèmes ne se reproduisent, mais le Conseil n'en reste pas moins préoccupé par le fait que la Compagnie n'ait pu atteindre la norme applicable à l'exactitude de l'annuaire. En conséquence, le Conseil s'attend à ce que la Compagnie surveille l'efficacité de ses mesures correctives de manière à garantir que les résultats espérés soient atteints.

*e) Plaintes*

L'ACC a allégué que l'augmentation sensible du nombre de plaintes d'abonnés, au cours des six derniers mois de 1982, concernant l'amélioration des indicateurs de la qualité du service de la Compagnie met en doute les vérifications internes de la Compagnie à cet égard. La Compagnie a déclaré que l'augmentation du nombre de plaintes était probablement reliée à la publicité concernant la mise à pied en août et à l'annonce d'une mise à pied possible en décembre. Afin d'éclaircir la situation, l'ACC a recommandé une vérification externe indépendante des indicateurs de la qualité du service de la Compagnie.

Il se peut fort bien que les explications de la Compagnie soient exactes, mais le Conseil doit être assuré que les données concernant la qualité du service sur lesquelles il s'appuie sont précises et que, dans les cas où il surgit des anomalies, ces dernières sont clairement identifiées et expliquées au moment du dépôt des données. Comme il était signalé dans la décision 82-13, le Conseil entend examiner les méthodes utilisées par la Compagnie pour rassembler les données sur la qualité du service et en rendre compte. Le Conseil estime que cet examen devrait lui permettre de réagir aux préoccupations exprimées par l'ACC sans qu'il soit nécessaire de recourir à une vérification externe indépendante.

*f) Conclusion*

Dans la décision 82-5, le Conseil avait établi des taux destinés à donner un rendement au taux le plus bas de la marge admissible, compte tenu du rendement de la Compagnie au chapitre de la qualité du service. Les normes de qualité du service n'ont pas entièrement été atteintes en 1982, mais le Conseil est généralement satisfait des efforts que la B.C. Tel a déployés pour réagir aux préoccupations exprimées dans la décision 82-5 et des résultats atteints. En conséquence, le Conseil estime qu'il n'est pas nécessaire, dans la présente décision, de fixer des taux destinés à donner à la Compagnie un rendement au taux le plus bas de la marge admissible.

*2. Services aux handicapés*

*a) Service de relais téléphonique pour les malentendants*

La question des besoins particuliers des personnes qui doivent recourir à des dispositifs de télécommunication pour malentendants (DTM) a été soulevée pour la première fois à l'instance de la requête de majoration tarifaire générale de 1982 par M. Henry Vlug, au nom de la Greater Vancouver Association for the Deaf. Dans la décision 82-5, le Conseil avait ordonné à la B.C. Tel d'étudier la recommandation de M. Vlug, à savoir, qu'un service de relais téléphonique de 24 heures soit assuré ou que les personnes devant recourir à des DTM soient inscrites dans le groupe tarifaire le plus bas possible afin de traduire la valeur moindre du service qu'elles reçoivent actuellement.

A l'audience régionale sur la requête en majoration tarifaire en instance, M. Vlug a déclaré que le service de relais téléphonique actuellement dispensé par le Western Institute for the Deaf (WID) durant les heures d'affaires, quoique précieux, ne satisfaisait pas aux besoins d'ordre social, d'affaires et d'urgence des malentendants. Le Centre d'urgence de Vancouver s'occupe des appels en fin de semaine et après les heures



comparable to that provided by WID as service to the deaf is not its primary function.

The Commission is not satisfied that it has yet obtained sufficient data, particularly with regard to the size of the potential user group of a voice relay service, to enable it to come to a determination as to whether it would be appropriate to require the Company to provide such a service. The Commission wishes to review the study made by the Company in the light of this particular concern both with the Company and with other interested parties.

In the meantime, however, the Commission has concluded that the value of the service that is received by TDD users, who are limited to communicating with other TDD users, is lower than that received by other subscribers. Accordingly, in order to recognize this disparity, the Company is directed to charge certified TDD users Rate Group 2 rates.

(b) *Rates for Specialized Telephone Equipment for the Disabled and Handicapped*

In Decision 82-5, the Commission considered that the rates charged by B.C. Tel for special equipment for the handicapped and disabled were reasonable. Since then the Commission has received a number of submissions on this matter, particularly in regard to the recommendation of the *Report of the Special Committee on the Disabled and the Handicapped* to the House of Commons in February 1981 that special telephone equipment for disabled persons should be provided under the basic monthly charge (Recommendation 57).

In the present proceeding, the Company stated that the sale and rental prices of terminal equipment for the handicapped or disabled are set depending on the degree of importance to them. Mr. Carter stated that the Company's basic policy with regard to the needs of disabled and handicapped subscribers remains that of making its service "convenient" and "as inexpensive as possible". The Company contended that the implementation of Recommendation 57 would result in an increase in rates that could be unjust and unreasonable for the "ordinary" subscriber. In the Company's view, direct government subsidization is the most effective means of ensuring that the benefit of free equipment is conferred on those persons who require it.

FAPG *et al* argued that access to the Company's service should be provided on a basis that does not discriminate against customers with a disability or handicap. FAPG *et al* contended that the cost to eliminate the charges for special equipment for disabled and handicapped subscribers would represent a "fraction" of the money spent by B.C. Tel on corporate image advertising.

Here again, the Commission is not satisfied that it has sufficiently accurate data, particularly with regard to the numbers of disabled and handicapped persons involved, to come to a final conclusion as to whether the cost of the special equipment required by them should be borne by all other subscribers. The Commission intends to review this matter with the Company and other interested parties in order to obtain the necessary data.

(c) *Accessibility of Coin Telephones*

The Company stated that its present policy with regard to the installation of coin telephones at the 54-inch height is to

d'affaires, mais le service dispensé n'est pas comparable à celui du WID, étant donné qu'il n'a pas pour rôle premier de desservir les malentendants.

Le Conseil n'est pas convaincu d'avoir jusqu'ici obtenu suffisamment de données, en particulier sur l'importance numérique du groupe possible d'utilisateurs d'un service de relais téléphonique, pour lui permettre de se prononcer sur la question de savoir s'il y aurait lieu ou non d'exiger que la Compagnie dispense un tel service. Le Conseil désire examiner l'étude menée par la Compagnie dans l'optique de cette préoccupation en particulier, tant avec la Compagnie qu'avec d'autres parties intéressées.

Entre-temps, toutefois, le Conseil en est venu à la conclusion que la valeur du service que reçoivent les personnes ayant recours à des DTM, qui ne peuvent joindre que d'autres personnes utilisant des DTM, est moindre que celle du service dont jouissent les autres abonnés. En conséquence, afin de tenir compte de cette disparité, le Conseil ordonne à la Compagnie d'imputer aux utilisateurs attestés de DTM des tarifs du groupe tarifaire 2.

b) *Tarifs applicables au matériel téléphonique spécialisé destiné aux invalides et aux handicapés*

Dans la décision 82-5, le Conseil a jugé que les tarifs exigés par la B.C. Tel pour le matériel spécialisé offert aux invalides et aux handicapés étaient raisonnables. Le Conseil a, depuis, reçu un certain nombre d'exposés sur la question, en particulier relativement à la recommandation du *Rapport du Comité spécial concernant les invalides et les handicapés*, présenté à la Chambre des communes en février 1981, selon laquelle du matériel téléphonique spécialisé destiné aux invalides et aux handicapés devrait être offert au tarif mensuel de base (Recommandation 57).

Dans la présente instance, la Compagnie a déclaré que les prix de vente et de location d'équipement terminal destiné aux invalides ou aux handicapés sont fixés en fonction de leur importance pour ces personnes. M. Carter a signalé que la Compagnie conserve sa politique fondamentale concernant les besoins des abonnés invalides et handicapés, soit d'y satisfaire par un service «accommodant» et «aussi peu coûteux que possible». La Compagnie a soutenu que la mise en œuvre de la recommandation 57 entraînerait une majoration tarifaire qui pourrait se révéler injuste et déraisonnable pour l'abonné «ordinaire». De l'avis de la Compagnie, des subventions directes de l'État constituent le meilleur moyen de garantir que du matériel soit mis gratuitement à la disposition des personnes qui en ont besoin.

Les FAPG et autres ont allégué que l'accès au service de la Compagnie devrait être assuré sur une base qui ne crée pas de distinction injuste à l'endroit d'abonnés affligés d'une invalidité ou d'un handicap. Ils ont soutenu que ce qu'il en coûterait pour supprimer les tarifs applicables au matériel spécialisé destiné aux abonnés invalides et handicapés représenterait une «fraction» du montant que la B.C. Tel consacre à la publicité visant à soigner son image.

Ici encore, le Conseil n'est pas convaincu d'avoir jusqu'ici obtenu suffisamment de données précises, en particulier sur le nombre d'invalides et de handicapés en cause, pour se prononcer définitivement sur la question de savoir s'il y aurait lieu ou non d'imputer à tous les autres abonnés le coût du matériel spécialisé dont ces personnes ont besoin. Le Conseil entend examiner cette question avec la Compagnie et d'autres parties intéressées afin d'obtenir les renseignements voulus.

c) *Accessibilité des téléphones publics*

La Compagnie a déclaré qu'elle a actuellement pour politique, dans le cas de l'installation de téléphones publics à la

install them in indoor areas accessible to wheelchairs where more than one coin telephone is installed and in "specific" outdoor locations "where a need has been identified". The Company went on to state that putting all coin telephones at the 54-inch height could be inconvenient for able-bodied persons and that it regards its present policy as fulfilling adequately the needs of handicapped people.

FAPG *et al* contended that, since the Company's position with regard to the inconvenience for able-bodied persons of coin telephones installed at the 54-inch height is not based on a customer survey, it should not be accepted and the Company should be required to install more of its coin telephones at this level.

The Commission is of the opinion that a coin telephone installed at the 54-inch height fulfills equally the needs of both handicapped and able-bodied users. In this regard, the Commission notes that Bell Canada has treated the 54-inch height as a universal standard for the installation of coin telephones since 1978. Accordingly, the Commission directs B.C. Tel to install all new indoor and outdoor coin telephones at the 54-inch height save for exceptional circumstances.

#### *(d) Point of Contact for Those with Special Needs*

FAPG *et al* and MRG contended that service to handicapped and disabled people could be improved by providing a point of contact from which they could seek advice as to the availability and suitability of specialized equipment to meet their needs. Ms. M. McKeon, witness for MRG, stated that specialized equipment was not always available in the Phone Marts and that the Davie Street Phone Mart was not accessible to people in wheelchairs.

Mr. Carter suggested that the best contact person for a handicapped or a disabled individual would, at least in the first instance, be a Phone Mart employee. Referral to the Company's marketing group would be reserved for cases not resolved at the Phone Mart level. The Company stated that an attempt is made to carry the "major moving" specialized items in stock and that, on request, equipment is delivered free of charge to the premises of handicapped customers. The Company also stated that only four of the 32 Phone Marts presented difficult access to people in wheelchairs and that a ramp would be built at the Davie Street Phone Mart.

The Commission notes that Bell Canada has established a Telecommunications Centre/Téléboutique for those with special needs in both Toronto and Montreal with toll free access. The Commission considers that it would be appropriate and desirable for B.C. Tel to provide a similar service in its territory. Accordingly, the Company is directed to identify one or more points of contact, with toll free access, to assist the disabled and handicapped with the choice and provision of specialized equipment. The Company is required to submit to the Commission by 1 September 1983 proposed instructions to be published in the telephone book and a proposed billing insert relating to these matters.

### *3. Services to the Elderly and Those on Low Incomes*

In Decision 81-3, B.C. Tel was directed to set two-party residence rates at approximately 35% below individual line rates as low-cost service and to reduce the installation charges for this service for the months of May and June 1981 to \$5.00

hauteur de 54 pouces, de choisir des emplacements intérieurs accessibles aux fauteuils roulants, là où plus d'un téléphone public est installé, et des emplacements extérieurs «spécifiques», là où «le besoin en a été cerné». La Compagnie a ajouté que le fait d'installer tous les téléphones publics à la hauteur de 54 pouces pourrait se révéler malcommode pour les bien-portants et qu'à son avis, sa politique actuelle satisfait bien aux besoins des personnes handicapées.

Les FAPG et autres ont allégué qu'étant donné que la position de la Compagnie relativement au fait que les téléphones publics installés à la hauteur de 54 pouces pouvait se révéler malcommode pour les bien-portants ne repose pas sur un sondage auprès des abonnés, il n'y a pas lieu de l'accepter et il faudrait exiger de la Compagnie qu'elle installe un plus grand nombre de téléphones publics à cette hauteur.

Le Conseil estime qu'un téléphone public installé à la hauteur de 54 pouces satisfait aussi bien aux besoins des handicapés qu'à ceux des bien-portants. A cet égard, le Conseil fait état du fait que Bell Canada a, depuis 1978, adopté la hauteur de 54 pouces comme étant la norme générale pour l'installation des téléphones publics. En conséquence, le Conseil ordonne à la B.C. Tel d'installer tous les nouveaux téléphones publics intérieurs et extérieurs à la hauteur de 54 pouces, sauf dans les circonstances exceptionnelles.

#### *d) Point de contact pour les personnes ayant des besoins spéciaux*

Les FAPG et autres et le MRG ont soutenu que le service aux handicapés et aux invalides pouvait être amélioré par l'établissement d'un point de contact où ces personnes pourraient s'adresser pour obtenir des conseils sur la disponibilité et la convenance de matériel spécialisé destiné à satisfaire à leurs besoins. Mad. M. McKeon, témoin du MRG, a déclaré que du matériel spécialisé n'était pas toujours offert dans les boutiques Phone Mart et que celle de la rue Davie n'était pas accessible en fauteuil roulant.

M. Carter a avancé que le meilleur contact pour un invalide ou un handicapé serait, du moins au départ, un employé d'une boutique Phone Mart. Le renvoi au groupe de marketing de la Compagnie serait réservé aux cas non réglés au palier de la boutique Phone Mart. La Compagnie a déclaré que l'on s'efforce de garder en stock les «principaux» articles spécialisés et qu'à la demande, le matériel est livré gratuitement chez l'abonné handicapé. La Compagnie a aussi déclaré que seulement quatre des 32 boutiques Phone Mart sont difficiles d'accès aux personnes en fauteuil roulant et qu'une rampe serait construite à la boutique Phone Mart de la rue Davie.

Le Conseil constate que Bell Canada a établi une Téléboutique/Telecommunications Centre, à Toronto et à Montréal, pour satisfaire aux besoins spéciaux, accessibles sans frais d'interurbain. Le Conseil estime qu'il serait approprié et souhaitable que B.C. Tel dispense un service semblable dans son territoire. En conséquence, le Conseil ordonne à la Compagnie d'identifier un ou plusieurs points de contact, accessibles sans frais d'interurbain, aux fins d'aider les invalides et les handicapés à choisir et à obtenir le matériel spécialisé voulu. A cet égard, la Compagnie devra présenter au Conseil, d'ici le 1<sup>er</sup> septembre 1983, des projets de directives à publier dans l'annuaire téléphonique ainsi qu'un projet d'encart à envoyer avec les états de compte.

### *3. Services aux personnes âgées et aux personnes à faible revenu*

Dans la décision 81-3, le Conseil a ordonné à la B.C. Tel de fixer des tarifs pour les lignes à deux abonnés environ 35 % moins élevés que les tarifs pour les lignes individuelles, à titre de service économique, et de réduire à 5 \$, au cours de mai et

for new subscribers in households, inside base rate areas, which had no telephone service.

In the present proceeding, FAPG *et al* and MRG reopened the issue of accessibility of basic telephone service and called evidence with regard to the state of access by elderly people and those on low incomes. They stressed the importance of the basic single line residential telephone especially for the elderly. In cross-examination, Ms. M. Martin, FAPG *et al's* witness, stated that the installation charge is a major problem for the unemployed or those on social assistance who tend to move often in search of work or cheaper housing. FAPG *et al* contended that the recent increases in installation charges have inhibited access to basic telephone service for these groups. FAPG *et al* suggested that this problem could be alleviated by directing B.C. Tel to offer an instalment payment plan for installation charges.

NDRA suggested that B.C. Tel should forego the installation charge when providing basic telephone service to elderly people who had been without such service for a year or more.

The Company's position was that two-party and multi-party service remain the most adequate way to ensure the accessibility of low income subscribers to telephone service. Mr. S. K. Taylor, the Company's rates witness, argued that providing an instalment payment plan for installation charges would impose an administrative hardship on the Company.

The Commission remains committed to the policy that basic telephone service should be universally accessible. In the Commission's view, FAPG *et al's* proposed instalment payment plan could help to resolve the difficulties that people on limited income face in acquiring basic telephone service. Accordingly, the Company is directed to conduct a study of the feasibility of establishing such an option for all subscribers and to report the results to the Commission by 1 September 1983. Payment options over 2- and 3-month periods and the associated administrative costs are to be considered in assessing the viability of the plan.

#### 4. Multilingual Service

MRG contended that access to the Company's installation, information, directory assistance and long distance information services by those speaking French and Chinese is very limited. Mr. Carter stated that B.C. Tel attempts to make service available in all commonly used languages by hiring multilingual employees and scheduling them so that multilingual service is available on each shift. However, multilingual service is not provided in every B.C. Tel operating location and the Company does not guarantee its availability on a 24-hour basis. The Company contended that its approach satisfies the needs of the French and Chinese speaking communities in British Columbia. B.C. Tel rejected the idea of a full multilingual service as too costly and suggested that, where such service is not available, non-English speaking subscribers should look for assistance from a friend or another member of the household.

The Commission acknowledges that there is a significant multicultural population in B.C. Tel's territory, especially in highly concentrated urban areas such as Vancouver. The Commission notes that, although an attempt is being made to

juin 1981, les frais pour l'installation de ce service pour les nouveaux abonnés des secteurs tarifaires de base qui n'avaient pas de service téléphonique.

Dans la présente instance, les FAPG et autres et le MRG ont de nouveau soulevé la question de l'accessibilité du service téléphonique de base et ont exigé des preuves quant à l'accès des personnes âgées et des personnes à faible revenu à ce service. Ils ont fait ressortir l'importance du service résidentiel de lignes individuelles, en particulier pour les personnes âgées. En contre-interrogatoire, Mad. M. Martin, témoin des FAPG et autres, a déclaré que les frais de service d'installation posent un grave problème pour les sans-travail ou les assistés sociaux qui ont tendance à déménager souvent parce qu'ils sont à la recherche d'un travail ou d'un logement à meilleur marché. Les FAPG et autres ont soutenu que les récentes hausses des frais de service d'installation ont nui à l'accès de ces groupes de personnes aux services téléphoniques de base. Les FAPG et autres ont avancé que l'on pourrait pallier ce problème en ordonnant à la B.C. Tel d'offrir un mode de paiement à tempérament des frais de service d'installation.

La NDRA a proposé que la B.C. Tel renonce aux frais de service d'installation dans le cas de la prestation du service téléphonique de base aux personnes âgées qui en ont été privées durant un an ou plus.

La Compagnie estime que le service de lignes à deux et à plusieurs abonnés reste le meilleur moyen d'assurer l'accessibilité des abonnés à faible revenu au service téléphonique. M. S. K. Taylor, le témoin de la Compagnie en matière de tarifs, a soutenu que le fait d'offrir un mode de paiement à tempérament des frais de service d'installation imposerait un fardeau administratif à la Compagnie.

Le Conseil reste d'avis que le service téléphonique de base devrait être d'accès universel. Il estime que la proposition de mode de paiement à tempérament des FAPG et autres pourrait aider à surmonter les difficultés que les personnes à faible revenu éprouvent à obtenir un service téléphonique de base. En conséquence, le Conseil ordonne à la Compagnie d'entreprendre une étude de la possibilité d'offrir un tel mode de paiement à tous les abonnés et de lui rendre compte de cette étude d'ici le 1<sup>er</sup> septembre 1983. La Compagnie devra, dans l'évaluation de la viabilité de la proposition, envisager la possibilité de modes de paiement en deux et trois mensualités et les coûts administratifs inhérents.

#### 4. Service multilingue

Le MRG a allégué que les personnes d'expression française et chinoise ont très peu accès aux services d'installation, d'information, d'assistance-annuaire et d'assistance-interurbain de la Compagnie. M. Carter a déclaré que la B.C. Tel essaie d'offrir le service dans toutes les langues utilisées généralement en recrutant des employés multilingues et en les affectant de manière que chaque poste de travail puisse dispenser un service multilingue. Toutefois, un service multilingue n'est pas dispensé dans chaque secteur d'exploitation de la B.C. Tel, et la Compagnie ne garantit pas sa disponibilité 24 heures sur 24. La Compagnie a soutenu que sa méthode d'approche satisfait aux besoins des collectivités d'expression française et chinoise de la Colombie-Britannique. La B.C. Tel a rejeté l'idée d'un service multilingue complet comme étant trop coûteuse et elle a avancé que, dans les cas où un tel service n'est pas offert, les abonnés qui ne parlent pas l'anglais devraient faire appel à un ami ou à un autre membre de la famille.

Le Conseil reconnaît qu'il existe une importante population multiculturelle dans le territoire desservi par la B.C. Tel, en particulier dans les grands centres urbains comme Vancouver. Le Conseil constate que, malgré des tentatives de satisfaire

satisfy the needs of non-English speaking customers, access to service in languages other than English is still very limited. The Commission encourages B.C. Tel to improve its service to the francophone community and to continue its efforts, through appropriate scheduling of personnel, to meet the needs of other cultural groups in its territory.

#### 5. *Long Cords*

Subsequent to Decision 82-5, in which the Company was authorized to discontinue the provision of long cords to single line subscribers on a non-recurring charge basis, the Commission received numerous complaints from subscribers regarding the replacement of damaged long cords acquired under this tariff item. Under the new environment created by *Attachment of Subscriber-Provided Terminal Equipment*, Telecom. Decision CRTC 82-14, dated 23 November 1982 (Decision 82-14), B.C. Tel sees the long cord as "an optional service for which the Company must receive a compensatory contribution."

With respect to the Company's present practice regarding the replacement of damaged long cords for subscribers who obtained their cords prior to Decision 82-5, Mr. Taylor stated that B.C. Tel offers to sell this item to customers at a price of \$9.00 for a 14-foot cord and \$14.00 for a 25-foot cord. B.C. Tel also stated that the connection of a customer's long cord to a replacement telephone will continue to be made without charge for as long as the cord is serviceable.

The Commission agrees with the Company's current practice regarding the treatment being given to customers who purchased long cords prior to Decision 82-5. The Commission views this policy as reasonable in that it recognizes the conditions under which the long cord was purchased as well as the current conditions of the competitive marketplace and it transfers the cost of this discretionary service to those customers who use it.

#### 6. *Extended Area Service*

Through letters of intervention, over 300 people requested Extended Area Service (EAS) among neighbouring exchanges of the Slokan Valley and recommended that four of the five exchanges be eventually eliminated. In addition, one of these interventions sought either two-way EAS between the Slokan and Vallican exchanges or, as a minimum, one-way EAS from Slokan to Vallican and, finally, recommended that each of the five exchanges receive toll free calling to the nearby urban centre on which it depends, namely Nakusp, Nelson or Castlegar.

Two-way EAS is currently offered among Vallican, South Slokan and Thrums. Mr. Taylor stated that this service was installed at a time when the assessment of the demand and need for interexchange telephone service was mainly "subjective". He also explained that growth in the demand for, and in the cost associated with, this service forced the development of new EAS eligibility criteria. Under these criteria, a smaller centre dependent upon a larger centre for essential services is now granted EAS on a one-way basis only. The Company plans to provide one-way EAS from Slokan, South Slokan and Vallican to Nelson in 1984.

Mr. Taylor testified that, as a consequence of the new EAS policy, B.C. Tel does not intend to provide either one-way or two-way EAS between Slokan and Vallican. In the Company's view, the residence optional calling plan is designed to meet

aux besoins des abonnés qui ne parlent pas l'anglais, l'accès au service dans des langues autres que l'anglais reste encore très limité. Le Conseil incite la B.C. Tel à améliorer son service à la collectivité francophone et à poursuivre ses efforts, par le déploiement approprié de son personnel, en vue de satisfaire aux besoins d'autres groupes culturels dans son territoire.

#### 5. *Longs cordons*

A la suite de la décision 82-5, en vertu de laquelle la Compagnie était autorisée à cesser de fournir aux abonnés de ligne simple de longs cordons moyennant un supplément non récurrent, le Conseil a reçu de nombreuses plaintes d'abonnés au sujet du remplacement de longs cordons endommagés achetés dans le cadre de cet article tarifaire. En conformité du nouveau contexte résultant de la décision Télécom. CRTC 82-14 du 23 novembre 1982, *Raccordement d'équipements terminaux fournis par l'abonné* (la décision 82-14), la B.C. Tel considère le long cordon comme étant «un service facultatif pour lequel la Compagnie doit recevoir une compensation».

Pour ce qui est de la pratique actuelle de la Compagnie en matière de remplacement de longs cordons endommagés dans le cas des abonnés qui en ont obtenu avant la publication de la décision 82-5, M. Taylor a déclaré que la B.C. Tel offre de vendre cet article à l'abonné moyennant 9 \$ le cordon de 14 pieds et 14 \$ le cordon de 25 pieds. La B.C. Tel a aussi déclaré que le raccordement d'un long cordon de l'abonné à un poste téléphonique de remplacement continuera de se faire gratuitement tant que le cordon sera utilisable.

Le Conseil est d'accord avec le traitement que la Compagnie accorde actuellement aux abonnés qui ont acheté de longs cordons avant la publication de la décision 82-5. Le Conseil considère cette politique comme étant raisonnable, du fait qu'elle tient compte des conditions dans lesquelles l'achat a été fait de même que de la conjoncture actuelle du marché concurrentiel et qu'elle impute le coût de ce service facultatif à l'utilisateur.

#### 6. *Service régional*

Au moyen de lettres d'intervention, plus de 300 personnes ont demandé la prestation d'un service régional entre les circonscriptions adjacentes de la vallée de la Slokan et recommandé que quatre des cinq circonscriptions soient éventuellement supprimées. En outre, une de ces interventions exigeait, soit un service régional bidirectionnel entre les circonscriptions de Slokan et de Vallican, soit, à tout le moins, un service régional unidirectionnel de Slokan à Vallican et, enfin, recommandait que chacune des cinq circonscriptions puisse logger des appels sans frais d'interurbain au centre urbain avoisinant duquel elle dépend, c'est-à-dire Nakusp, Nelson ou Castlegar.

Le service régional bidirectionnel est, à l'heure actuelle, offert aux circonscriptions de Vallican, South Slokan et Thrums. M. Taylor a déclaré que ce service a été mis en place à une époque où l'évaluation de la demande et de la nécessité d'un service téléphonique intercirconscriptions était surtout «subjective». Il a également expliqué que la hausse de la demande de ce service et des coûts inhérents a rendu nécessaire l'élaboration de nouveaux critères d'admissibilité au service régional. En vertu de ces critères, un petit centre qui reçoit ses services essentiels d'un grand centre n'obtient plus qu'un service régional unidirectionnel. La Compagnie compte dispenser un service régional unidirectionnel de Slokan, South Slokan et Vallican à Nelson, en 1984.

M. Taylor a témoigné que, compte tenu de la nouvelle politique en matière de service régional, la B.C. Tel n'a pas l'intention d'établir un service régional ni unidirectionnel ni bidirectionnel entre Slokan et Vallican. De l'avis de la Compa-

the dependence that actually exists between Vallican and Slocan.

The Company presented a summary of a 1982 study of the need-dependency of New Denver on Nakusp. Due to the low level of demonstrated dependency on Nakusp, New Denver did not qualify for the service. The Company also provided a matrix to illustrate the percentage of customers that made at least one long distance call to a neighbouring Valley exchange in March 1983. It showed that over 55% of New Denver subscribers called Nakusp, over 59% of Slocan subscribers called Vallican and over 54% of Vallican subscribers called Slocan.

To assist the Commission in evaluating the nature of the apparent inter-dependency of these communities, the Company is directed to submit to the Commission a matrix showing the percentage of customers making at least one long distance call per month between the exchanges of Vallican, Slocan, New Denver and Nakusp for the first ten months of 1983. The Company is also directed to file with the Commission, by 15 November 1983, a study showing potential needs for EAS in other comparable situations in B.C. Tel's territory. The study is to indicate the communities involved together with an estimation of the cost (additional facilities, loss of toll revenue and additional revenues from increased monthly exchange service charges) associated with this service for each community group.

### III. Construction Program

#### 1. The 1982 Review Process

Consistent with the process initiated in Decision 81-3, the Commission conducted a review of B.C. Tel's construction program in 1982. The Construction Program Review (CPR) preliminary meeting was held on 8 June 1982. At this meeting, the Commission and interested parties reviewed the Company's capital planning methods as they relate to utilization of plant facilities, quality of service, tracking of expenditures by program and implementation of central office and outside plant projects. The CPR review meeting was held on 23-24 November 1982 and focused on a detailed review of the Company's 1983-1987 Capital Plan and the planning guidelines used in developing it.

#### 2. Capital Plan, 1983-1987

Subsequent to the CPR review meeting, B.C. Tel modified its 5-Year Capital Plan by reducing its capital expenditure forecasts for 1983 and 1984 from \$799 million to \$759 million: primary telephone service was decreased from 66% to 61% of the total, modernization remained at 19%, service improvement was increased from 4% to 5%, operating improvement was increased from 5% to 6% and administrative support was increased from 6% to 8%. Of the forecasted \$759 million expenditure, some \$365 million was expected to be spent in 1983. The level of forecasted expenditures for 1983 and 1984 represents a 4.5% reduction in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982.

The primary telephone service category includes all capital expenditures related to growth in subscriber requirements for existing telecommunication services. Some \$463 million was

gnie, le programme d'appels de résidence facultatifs a pour objet de tenir compte du lien de dépendance qui existe à l'heure actuelle entre Vallican et Slocan.

La Compagnie a présenté un sommaire d'une étude menée en 1982 sur le lien de dépendance entre New Denver et Nakusp. A cause de son faible degré de dépendance prouvée sur Nakusp, New Denver n'a pu être admissible au service. La Compagnie a également présenté une matrice illustrant le pourcentage d'abonnés qui, en mars 1983, ont fait au moins un appel interurbain à une circonscription avoisinante de la Vallée. Cette matrice révèle que plus de 55 % des abonnés de New Denver ont logé des appels à Nakusp, que plus de 59 % des abonnés de Slocan ont logé des appels à Vallican et que plus de 54 % des abonnés de Vallican ont logé des appels à Slocan.

Pour aider le Conseil à évaluer la nature de l'interdépendance manifeste de ces localités, la Compagnie devra lui présenter une matrice donnant le pourcentage d'abonnés qui ont, au cours des dix premiers mois de 1983, fait au moins un appel interurbain par mois entre les circonscriptions de Vallican, Slocan, New Denver et Nakusp. Le Conseil ordonne également à la Compagnie de lui présenter, d'ici le 15 novembre 1983, une étude illustrant les besoins éventuels de services régionaux dans d'autres situations comparables de l'aire de desserte de la B.C. Tel. L'étude fera état des localités en cause et donnera une estimation des coûts (installations supplémentaires, pertes de revenus d'appels interurbains et revenus supplémentaires provenant d'une majoration des tarifs mensuels du service urbain) inhérents à la prestation de ce service à chaque groupe de localités.

### III. Programme de construction

#### 1. L'examen de 1982

En conformité du processus amorcé dans la décision 81-3, le Conseil a procédé à un examen du programme de construction de la B.C. Tel pour 1982. La réunion préliminaire d'examen du programme de construction (EPC) a eu lieu le 8 juin 1982. A cette réunion, le Conseil et les parties intéressées ont examiné les méthodes de planification des immobilisations de la Compagnie pour ce qui est de l'utilisation des installations, de la qualité du service, de la ventilation des dépenses par catégorie de programme et de la mise en œuvre de projets relatifs au bureau central et aux installations extérieures. La réunion d'EPC s'est tenue les 23 et 24 novembre 1982 et elle a porté sur un examen détaillé du plan d'immobilisations de la Compagnie pour 1983-1987 et des lignes directrices ayant servi à la planification.

#### 2. Plan d'immobilisations, 1983-1987

A la suite de la réunion d'EPC, la B.C. Tel a modifié son plan quinquennal d'immobilisations en réduisant de 799 millions de dollars à 759 millions de dollars ses prévisions de dépenses en immobilisations pour 1983 et 1984: les dépenses de la catégorie du service téléphonique de base sont passées de 66 % à 61 % du total, celles de la catégorie de la modernisation sont restées à 19 %, celles de la catégorie de l'amélioration du service ont augmenté de 4 % à 5 %, celles de la catégorie de l'amélioration de l'exploitation ont augmenté de 5 % à 6 % et celles de la catégorie du soutien administratif ont augmenté de 6 % à 8 %. Des 759 millions de dollars de dépenses prévues, quelque 365 millions de dollars devraient être dépensés en 1983. Le niveau des dépenses prévues pour 1983 et 1984 représente une diminution de 4,5 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982.

La catégorie du service téléphonique de base comprend toutes les dépenses d'immobilisations liées à l'augmentation des besoins des abonnés au chapitre des services de télécom-

expected to be spent on this category in 1983 and 1984. Major programs in this category relate to local growth, station activity, toll growth and special services. The level of expected expenditures in this category represents a 19% reduction in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982. The Company explained that the reduction was mainly due to a decrease in forecasted demand for its services and adjustments to reflect the impact of Decision 82-14 on station activity expenditures.

The modernization category includes all capital expenditures related to the replacement of obsolete plant with modern technology. Some \$145 million was expected to be spent on this category in 1983 and 1984. The major programs in this category relate to the replacement of step-by-step switches with electronic stored program control (ESPC) switches. The level of expected expenditures in this category represents a 30% increase in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982. The Company stated that, by 1985, 71% of its lines would be served by ESPC switches. Further, the Company noted that the Commission, in Decision 81-3, had considered this rate of conversion to be appropriate.

The service improvement category includes capital expenditures undertaken to provide new or improved customer service. Some \$38 million was expected to be spent on this category in 1983 and 1984. The major programs in this category relate to radiotelephone automation, rural service, custom calling features and remote call forwarding, expanded direct distance dialing, touch calling and satellite services. The level of expected expenditures in this category represents a 15% increase in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982.

The operating improvements category includes all capital expenditures undertaken to improve the operating efficiency of the Company. Some \$48 million was expected to be spent on this category in 1983 and 1984. The major programs in this category relate to expansion of the serving area concept, subsurface conversion of outside plant, regional network control centres and remote line testing facilities. The level of expected expenditures in this category represents a 2% decrease in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982.

The administrative support category includes all capital expenditures required to support operational needs. Some \$65 million was expected to be spent on this category in 1983 and 1984. The major programs in this category relate to motor vehicles, administrative buildings, land, tools, computer equipment, furniture and office equipment. The level of expected expenditures in this category represents a 52% increase in current dollars from actual expenditures in 1981 and 1982. The Company indicated that the acquisition of a new education centre accounts for 17% of the increase in expenditures and that the purchase of motor vehicles and furniture, which had been deferred from previous years, accounts for a further 16% of the increase.

communications existants. La Compagnie a prévu consacrer quelque 463 millions de dollars à cette catégorie en 1983 et 1984. Les principaux programmes de cette catégorie ont trait à la croissance de la demande locale, à l'exploitation des postes téléphoniques, à la croissance des installations d'interurbain et aux services spéciaux. Le niveau des dépenses prévues dans cette catégorie représente une diminution de 19 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982. La Compagnie a expliqué que cette diminution est principalement attribuable à une baisse de la demande prévue de ses services et à des ajustements destinés à tenir compte des répercussions de la décision 82-14 sur les dépenses consacrées à l'exploitation des postes téléphoniques.

La catégorie de la modernisation comprend toutes les dépenses d'immobilisations liées à la modernisation des installations périmées. La Compagnie a prévu consacrer quelque 145 millions de dollars à cette catégorie en 1983 et 1984. Les principaux programmes de cette catégorie ont trait au remplacement des commutateurs pas-à-pas locaux par des commutateurs électroniques commandés par programme enregistré (ECPE). Le niveau des dépenses prévues dans cette catégorie représente une augmentation de 30 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982. La Compagnie a déclaré que, d'ici 1985, 71 % de ses lignes seraient servies par des commutateurs ECPE. De plus, la Compagnie a ajouté que le Conseil, dans la décision 81-3, avait considéré ce taux de conversion comme étant approprié.

La catégorie de l'amélioration du service comprend les dépenses d'immobilisations engagées en vue d'offrir un nouveau service ou d'améliorer le service à la clientèle. La Compagnie a prévu consacrer quelque 38 millions de dollars à cette catégorie en 1983 et 1984. Les principaux programmes de cette catégorie ont trait à l'automatisation des radiotéléphones, au service rural, aux services téléphoniques personnalisés et au transfert automatique d'appels à distance, à l'expansion de l'interurbain automatique, à la composition au clavier et aux services par satellite. Le niveau des dépenses prévues dans cette catégorie représente une augmentation de 15 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982.

La catégorie de l'amélioration de l'exploitation comprend toutes les dépenses d'immobilisations engagées en vue d'améliorer le rendement de la Compagnie au chapitre de l'exploitation. La Compagnie a prévu consacrer quelque 48 millions de dollars à cette catégorie en 1983 et 1984. Les principaux programmes de cette catégorie ont trait à l'expansion du concept de l'aire de desserte, à l'enfouissement de l'équipement extérieur, aux centres de commande du réseau régional et au matériel d'essai à distance des lignes. Le niveau des dépenses prévues dans cette catégorie représente une diminution de 2 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982.

La catégorie du soutien administratif comprend toutes les dépenses d'immobilisations engagées pour satisfaire aux besoins en matière d'exploitation. La Compagnie a prévu consacrer quelque 65 millions de dollars à cette catégorie en 1983 et 1984. Les principaux programmes de cette catégorie ont trait aux véhicules, aux immeubles réservés aux services administratifs, aux terrains, aux outils, au matériel informatique, à l'ameublement et aux fournitures de bureau. Le niveau des dépenses prévues dans cette catégorie représente une augmentation de 52 %, en dollars courants, par rapport aux dépenses réelles de 1981 et 1982. La Compagnie a signalé que l'acquisition d'un nouveau centre pédagogique compte pour 17 % de l'augmentation des dépenses et que l'achat de véhicules et de meubles, qui avait été repoussé d'années antérieures, compte pour un autre 16 % de l'augmentation.

The Company stated that a detailed review of its 1985-1987 expenditure forecasts was underway and that it would result in significant changes to the forecasts. Consequently, the reasonableness of the Company's 1985-87 capital expenditure forecasts has not been assessed by the Commission in this proceeding.

### 3. *Capital Program Management System*

At the review meeting, the Company filed, in response to a question by CAC, the covering letter in connection with a construction budget audit of B.C. Tel conducted by GTE Service Corporation in August 1982. The auditors concluded that existing controls and procedures at B.C. Tel provided reasonable assurance that the Company's construction budget was properly developed and that related control over capital expenditures was effectively monitored. The auditors further stated that written practices and procedures, and the control exercised by management and executive management through the Capital Planning Committee, were particularly strong. They noted, however, that certain areas could be strengthened: timely preparation of Project Revision Requests, project cost estimation and cost/benefit analysis.

Several interveners cross-examined the Company on the areas identified by the auditors as requiring strengthening and, in particular, on the action taken by the Company in these areas. The Commission will monitor the Company's progress in resolving these areas of concern during its periodic audits of the Company's operations.

### 4. *Overprovisioning in Capital Facilities*

B.C. Tel stated that a certain amount of overprovisioning in capital facilities occurred during 1982. The Company identified long term radio builds and electronic switching offices as the main areas of overprovisioning and cited as the main cause the combined effects of provisioning lead times for capital plant, the large drop in demand in 1982 relative to the previous demand forecast for that year and the extent of the modernization program.

CAC contended that the Company's lack of specific knowledge both with regard to the sites of overbuilding and concerning the details of its review of capital projects leading to the development of its capital plan casts some doubt on the reasonableness of the Company's construction program for 1983. MRG argued that, since AEL Microtel Ltd., a B.C. Tel subsidiary, is the Company's supplier for ESPC switches, it is somewhat surprising that B.C. Tel was not able to defer procurement in this area of overbuilding.

The Commission expects the Company to keep its demand forecast under continuing review and to adjust the timing and size of its growth projects so that anticipated demand will be met, and related procurement will be carried out, in the most cost-effective manner. The Commission notes that B.C. Tel has made significant downward adjustments in its forecast of demand-related expenditures in 1983 and 1984 relative to its 1982-1986 Capital Plan.

The Commission recognizes that accurate demand forecasting that avoids overprovisioning is extremely difficult because future growth in demand does not necessarily occur in areas

La Compagnie a déclaré qu'un examen détaillé de ses prévisions de dépenses pour 1985-1987 était en cours et qu'il en résulterait des modifications sensibles aux prévisions. En conséquence, le caractère raisonnable des prévisions de dépenses d'immobilisations de la Compagnie pour 1985-1987 n'a pas, dans la présente instance, fait l'objet d'une évaluation par le Conseil.

### 3. *Système de gestion du programme d'immobilisations*

A la réunion d'examen, la Compagnie a, en réponse à une question de l'ACC, déposé la lettre d'accompagnement d'un rapport de vérification du budget de construction de la B.C. Tel que la GTE Service Corporation a effectué en août 1982. Les vérificateurs ont conclu que les contrôles et les méthodes actuellement en vigueur à la B.C. Tel donnaient une assurance raisonnable que le budget de construction de la Compagnie avait été convenablement élaboré et que les dépenses d'immobilisations étaient contrôlées avec efficacité. Les vérificateurs ont, de plus, déclaré que les pratiques et les méthodes écrites, de même que le contrôle exercé par la direction et les administrateurs par l'intermédiaire du Comité de planification des immobilisations, étaient particulièrement énergiques. Ils ont constaté, toutefois, que certains secteurs pouvaient être renforcés: la préparation opportune des demandes de révision de projet, l'estimation du coût des projets et l'analyse de rentabilité.

Plusieurs intervenantes ont contre-interrogé la Compagnie sur les secteurs que, de l'avis des vérificateurs, il y aurait lieu de renforcer et, en particulier, sur les mesures prises par la Compagnie à cet égard. Le Conseil contrôlera les progrès que marquera la Compagnie pour ce qui est de tenir compte des préoccupations exprimées, lors des vérifications périodiques de l'exploitation de la Compagnie auxquelles il procédera.

### 4. *Immobilisations excédentaires dans les installations*

La B.C. Tel a déclaré que les immobilisations au chapitre des installations au cours de 1982 avaient, dans une certaine mesure, été excédentaires. D'après la Compagnie, cet excédent s'est surtout produit dans les secteurs des installations radio-phoniques à long terme et des centres de commutation électronique et il est principalement attribuable aux effets combinés des délais d'approvisionnement en installations, de la forte baisse de la demande en 1982 par rapport aux prévisions antérieures pour cette année-là et de l'ampleur du programme de modernisation.

L'ACC a allégué que le manque de connaissances spécifiques de la Compagnie, pour ce qui est tant des secteurs des installations excédentaires que des détails de son examen de projets d'immobilisations aboutissant à l'élaboration de son plan d'immobilisations, met en doute le caractère raisonnable du programme de construction de la Compagnie pour 1983. Le MRG a soutenu que, compte tenu du fait que la AEL Microtel Ltd., une filiale de la B.C. Tel, est le fournisseur de la Compagnie en commutateurs ECPE, il est quelque peu étonnant que la B.C. Tel n'ait pu remettre à plus tard ses achats dans ce secteur des installations excédentaires.

Le Conseil s'attend à ce que la Compagnie examine en permanence ses prévisions de la demande et rajuste l'échéancier et l'ampleur de ses projets d'expansion de manière à satisfaire à la demande prévue et à procéder aux achats appropriés de la façon la plus rentable. Le Conseil constate que la B.C. Tel a sensiblement rajusté à la baisse ses dépenses reliées aux prévisions de la demande pour 1983 et 1984 dans le cadre de son plan d'immobilisations 1982-1986.

Le Conseil est conscient que l'établissement de prévisions précises de la demande qui évite des immobilisations excédentaires est très difficile parce que la croissance future de la



where there is excess capacity. While the Commission relies on certain quality of service indicators to detect areas where the Company has underprovisioned for demand requirements, it has no equivalent measures to ascertain the extent of overprovisioning. The Commission is of the opinion that this issue can best be dealt with by determining the overall effect of overprovisioning in any given year on future year capital expenditures and by monitoring the level of utilization of plant facilities over time. The Commission intends to continue to review this issue during the 1983 CPR.

#### 5. Conclusion

Having reviewed the evidence concerning the Company's construction program, and taken into account the concerns expressed by interveners, the Commission has concluded that the proposed capital expenditures for the years 1983 and 1984 are reasonable. The Commission particularly continues to view the Company's modernization program as appropriate given the efficiency and service benefits which the program is expected to produce.

The reasonableness of the Company's 1985-87 capital forecasts will be considered during the 1983 CPR.

#### IV. BTE Division

In October 1982, B.C. Tel formed a new division called Business Terminal Equipment (BTE) in order to separate its complex business terminal equipment activity from its other operations. This reorganization, according to the Company, was in direct response to the increasing competition from interconnect suppliers.

During the proceeding, most interveners expressed concern about the possibility of a cross-subsidy flowing from the Company's monopoly telephone operations to the competitive BTE services, thus enabling such latter services to be offered at prices below cost to the detriment of the Company's telephone subscribers and its interconnect competitors.

ITC expressed concern about the "noticeable decrease in the number of employees required to handle competitive terminal equipment" since the reorganization and questioned the intent of the Company in this regard. ITC also expressed concern that B.C. Tel's corporate overhead was not being properly assigned to the BTE division. ITC furthermore claimed that the procedures and practices presently in place in respect of the allocation of costs between BTE and telephone operations are inadequate with the result that BTE is not bearing its fair share of these costs. In this regard, ITC stated that the Company's accounting manual was obsolete in that it did not provide for cost allocation procedures as between BTE and telephone operations. ITC requested the Commission to order (i) a full and complete audit of the procedures and practices presently employed by B.C. Tel in respect of cost allocations between telephone operations and BTE and (ii) B.C. Tel "to show cause why its competitive terminal activity should not be conducted through a separate arm's length subsidiary".

CAC requested that the Company be required to calculate the start-up and marketing costs for BTE and that the amounts be deducted from the revenue requirement.

demande ne se produit pas nécessairement dans les secteurs accusant des excédents. Le Conseil dispose de certains indicateurs de la qualité du service pour cerner les secteurs où les immobilisations de la Compagnie sont insuffisantes pour satisfaire à la demande, mais il n'existe pas de mesures équivalentes pour établir le degré des immobilisations excédentaires. Le Conseil estime que le meilleur moyen de régler la question est d'établir les répercussions globales des immobilisations excédentaires, pour une année donnée, sur les dépenses d'immobilisations des années à venir et de contrôler le degré d'utilisation des installations au fil des ans. Le Conseil entend continuer à examiner cette question au cours de l'EPC de 1983.

#### 5. Conclusion

Après étude des éléments de preuve concernant le programme de construction de la Compagnie, et compte tenu des préoccupations exprimées par les intervenantes, le Conseil juge raisonnables les dépenses d'immobilisations proposées pour 1983 et 1984. Le Conseil continue en particulier de considérer le programme de modernisation de la Compagnie comme étant approprié, compte tenu de l'efficacité et des avantages, au chapitre du service, qui devraient en résulter.

Le Conseil se penchera sur le caractère raisonnable des prévisions de dépenses d'immobilisations de la Compagnie pour 1985-1987 au cours de l'EPC de 1983.

#### IV. Division de l'ETA

En octobre 1982, la B.C. Tel a constitué une nouvelle division de l'équipement terminal d'affaires (ETA) afin de séparer son activité complexe d'équipement terminal d'affaires de ses autres activités. Cette réorganisation, selon la Compagnie, constituait une réaction directe à la concurrence de plus en plus vive des fournisseurs d'équipement d'interconnexion.

Dans la présente instance, la plupart des intervenantes ont manifesté de l'inquiétude au sujet de la possibilité d'interfinancement entre les services téléphoniques monopolistiques de la Compagnie et ses services concurrentiels d'ETA, ce qui permettrait d'offrir ces derniers à un prix inférieur au prix coûtant, au détriment des abonnés du téléphone de la Compagnie et des fournisseurs concurrents d'équipement d'interconnexion.

Les CIT ont fait part de leur inquiétude au sujet de la «baisse marquée du nombre d'employés nécessaires pour s'occuper de l'équipement terminal concurrentiel» depuis la réorganisation et ont mis en doute l'intention de la Compagnie à cet égard. Les CIT se préoccupent également de ce que les frais généraux globaux de la B.C. Tel ne sont peut-être pas convenablement attribués à la Division de l'ETA. De plus, les CIT ont soutenu que les méthodes et les pratiques actuellement en place aux fins de l'attribution des coûts entre les activités d'ETA et les services téléphoniques sont inadéquates, ce qui fait que la Division de l'ETA n'absorbe pas sa juste part de ces coûts. A cet égard, les CIT ont déclaré que le guide de comptabilité de la Compagnie était dépassé, dans ce sens qu'il ne renferme pas de méthodes d'attribution des coûts entre les services d'ETA et les services téléphoniques. Les CIT ont demandé au Conseil d'ordonner (i) une vérification intégrale et complète des méthodes et des pratiques utilisées à l'heure actuelle par la B.C. Tel dans l'attribution des coûts entre les services téléphoniques et les services d'ETA et (ii) à la B.C. Tel «d'exposer les raisons pour lesquelles ses services concurrentiels d'équipement terminal ne devraient pas être dispensés par l'intermédiaire d'une filiale distincte à distance.»

L'ACC a demandé que la Compagnie soit tenue de calculer les coûts de premier établissement et de commercialisation de la Division de l'ETA et que les montants en soient déduits des besoins en matière de revenus.



B.C. Tel stated that, after an appropriate costing methodology for testing cross-subsidization between various service categories has been determined by the Commission following the *Inquiry into Telecommunications Carriers' Costing and Accounting Procedures: Phase III—Costing of Existing Services* (Phase III of the Cost Inquiry), it expects to be in a position to derive the costs associated with the BTE Division, accumulated to date. With regard to start-up costs, it was the Company's position that the Commission should examine in confidence the profitability of BTE in its first year of operation prior to any decision on whether to delete any BTE start-up costs from the Company's revenue requirement.

The question of appropriate service costing methods and related information requirements for competitive services, including terminal services, is presently under consideration in Phase III of the Cost Inquiry. In the Commission's view, the completion of Phase III of the Cost Inquiry is of fundamental importance to the development of adequate regulatory safeguards to ensure that the activities of BTE, or any other competitive activities, are not cross-subsidized by the Company's monopoly operations.

Pending the completion of Phase III of the Cost Inquiry, however, the Commission considers that it is the Company's responsibility to develop and implement all possible safeguards to prevent any such possible cross-subsidy. In this regard, the Commission has not been satisfied, based on the record of this proceeding, that the Company has either adequately appreciated the significance of this responsibility or, as a consequence, taken the steps that are even now open to it to carry out that responsibility. Accordingly, B.C. Tel is directed to submit to the Commission, within one month of the date of this decision, a revision to Section 3, Part A of its Accounting Manual setting out instructions to be followed by its employees pertaining to cost allocation procedures as between BTE and telephone operations. Such revision is to be accompanied by any other instructions relating to such procedures issued to field personnel. Furthermore, the Company is also directed to file with the Commission, in confidence, commencing the same day, quarterly financial statements for BTE.

In light of the above, the Commission does not consider that an audit of B.C. Tel's cost allocation procedures as proposed by ITC is necessary at this time. The Commission will, however, monitor the Company's performance in this regard and require such further steps to be taken as it may consider appropriate in the future, pending the outcome of Phase III of the Cost Inquiry.

With regard to the suggestion that the Company's competitive terminal activity be conducted through a separate arm's length subsidiary, in Decision 82-14 the Commission concluded "that, based on the record of this proceeding, it would not be appropriate to require the carriers to conduct their terminal equipment business through separate subsidiaries. However, the Commission intends to review this matter further following completion of Phase III of the Cost Inquiry."

Insofar as BTE start-up and marketing costs are concerned, the issue as to whether such costs should be deducted from the Company's revenue requirement is related to the broader issue of the regulatory treatment that should be applied to losses, if

La B.C. Tel a déclaré qu'une fois que le Conseil aura établi une méthode appropriée de calcul du prix de revient permettant de tester l'interfinancement entre diverses catégories de services, à la suite de l'*Enquête sur les prix de revient et les méthodes comptables des entreprises de télécommunications: Phase III—Prix de revient des services existants* (la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient), elle devrait être en mesure d'isoler les coûts reliés à la Division de l'ETA et accumulés jusque-là. Pour ce qui est des coûts de premier établissement, la Compagnie estime que le Conseil devrait examiner confidentiellement la rentabilité de la Division de l'ETA au cours de sa première année d'exploitation, avant de juger s'il y a lieu ou non de supprimer ces coûts de premier établissement des services d'ETA des besoins de la Compagnie en matière de revenus.

La question de méthodes appropriées de calcul du prix de revient de services et de besoins de renseignements connexes sur des services concurrentiels, y compris des services d'équipement terminal, fait actuellement l'objet d'une étude dans le cadre de la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient. De l'avis du Conseil, l'achèvement de la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient revêt une importance fondamentale pour l'élaboration des dispositions de réglementation voulues pour assurer que les activités d'ETA, ou toute autre activité concurrente, ne sont pas interfinancées par les services monopolistiques de la Compagnie.

D'ici l'achèvement de la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient, toutefois, le Conseil estime qu'il incombe à la Compagnie d'élaborer et de mettre en œuvre toutes les mesures voulues pour éviter tout interfinancement possible. À cet égard, le Conseil n'est pas convaincu, compte tenu des éléments de preuve dans la présente instance, que la Compagnie ait bien saisi l'importance de cette responsabilité ou, comme conséquence, pris les mesures qui lui sont, même aujourd'hui, offertes pour l'assumer. En conséquence, le Conseil ordonne à la B.C. Tel de lui présenter, d'ici un mois à partir de la date de la présente décision une révision à la section 3, partie A, de son guide de comptabilité énonçant des directives que doivent suivre les employés concernant les méthodes d'attribution des coûts entre les services d'ETA et les services téléphoniques. Toute autre directive relative à ces méthodes et émise aux employés dans les régions devra accompagner cette révision. De plus, la Compagnie devra également présenter au Conseil, à titre confidentiel, à partir de la même date, des états financiers trimestriels visant l'ETA.

Compte tenu de ce qui précède, le Conseil juge qu'il n'y a pas lieu, pour le moment, d'effectuer une vérification des méthodes d'attribution des coûts de la B.C. Tel, ainsi que le proposent les CIT. Cependant, le Conseil contrôlera le rendement de la Compagnie à cet égard et exigera d'elle qu'elle prenne toute autre mesure qu'il pourrait juger appropriée à l'avenir, d'ici la publication des résultats de la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient.

Pour ce qui est de la suggestion selon laquelle les services concurrentiels d'équipement terminal de la Compagnie devraient être dispensés par l'intermédiaire d'une filiale distincte à distance, le Conseil a, dans la décision 82-14, conclu «qu'il ne serait pas approprié de demander aux sociétés de télécommunications de recourir à des filiales distinctes pour se livrer à leurs activités concernant l'équipement terminal. Toutefois, le Conseil examinera la question davantage lorsque la Phase III de l'Enquête sur les prix de revient sera terminée».

Dans le cas des coûts de premier établissement et de commercialisation des services d'ETA, la question de savoir s'il y a lieu ou non de déduire ces coûts des besoins de la Compagnie en matière de revenus est reliée à la question plus générale de

any, arising from BTE's operations. Accordingly, the Commission is prepared to await the results of the division's first year of operation before making a determination as to what provision, if any, should be made for them in the Company's revenue requirement. The Company is further directed to submit to the Commission, within 3 months of the date of this decision, its estimate of the start up costs for BTE.

## V. Operating Revenues and Expenses

### 1. Revenues

In its application, B.C. Tel estimated that its operating revenues for 1983 would be \$1,119.0 million, assuming that the rates proposed by the Company were approved. In March 1983, the Company revised this estimate downward to \$1,110.8 million. This decrease of \$8.2 million was attributed mainly to a reduction of \$7.4 million in local service revenues caused by lower Company expectations of new customer lines and telephones.

In estimating its revenue forecast, B.C. Tel assumed that the rates proposed in Tariff Notices 577 and 579 would be in effect during all of 1983. As interim approval of these rates was granted effective 6 April 1983, the Company estimated that the revised revenue forecast should be reduced by a further \$0.9 million.

B.C. Tel also assumed that the current recession would end in the first quarter of 1983 and that the ensuing recovery period would produce moderate growth during the remainder of 1983 and 1984. Some interveners suggested that the growth during the recovery period might be greater than that projected by B.C. Tel thus producing revenues in excess of the Company's estimates. However, the Company contended that a comparison of its actual revenues for the first quarter of 1983 with its estimates for that period did not indicate any significant underestimation in the growth component of its revenue forecast.

The Commission accepts the Company's position and has concluded that no adjustments in the Company's revenue forecast, other than that required for the delayed approval of Tariff Notices 577 and 579, are necessary. Accordingly, the Commission has adjusted the revised revenue forecast of \$1,110.8 million downward by \$0.9 million.

### 2. Expenses

In its application, B.C. Tel estimated that its operation expenses for 1983 would be \$531.7 million, representing an increase of \$49.4 million or 10.2% compared to estimated 1982 expenses. On 23 March 1983, the Company filed revised exhibits to reflect the actual operating results for 1982 and to update its forecast of 1983 to take into account more recent information such as its negotiated wage settlements and a lower projected inflation rate for 1983. The revised forecast of \$525.7 million represents an increase of \$36.4 million or 7.4% compared to the actual 1982 results.

In their examination of the Company's forecast of operating expenses, CAC and COFI *et al* utilized a broad productivity measure that compares annual increases in operating expenses

la réglementation qu'il faudrait, le cas échéant, appliquer aux pertes que pourraient accuser les services d'ETA. En conséquence, le Conseil est disposé à attendre les résultats de la première année d'exploitation de la Division pour se prononcer sur la mesure dans laquelle, le cas échéant, il y a lieu d'en tenir compte dans les besoins de la Compagnie en matière de revenus. Le Conseil ordonne de plus à la Compagnie de lui présenter, dans les trois mois de la date de la présente décision, son estimation des coûts de premier établissement des services d'ETA.

## V. Revenus et dépenses d'exploitation

### 1. Revenus

Dans sa requête, la B.C. Tel a estimé que ses revenus d'exploitation se chiffraient à 1,119 milliard de dollars en 1983, si les tarifs proposés par la Compagnie étaient approuvés. En mars 1983, la Compagnie a révisé cette estimation à la baisse, soit 1,110 8 milliard de dollars. Cette diminution de 8,2 millions de dollars était principalement attribuable à une réduction de 7,4 millions de dollars dans les revenus provenant des services locaux, occasionnée par des prévisions à la baisse du nombre de nouvelles lignes et de nouveaux postes téléphoniques.

Dans l'estimation de ses prévisions de revenus, la B.C. Tel a posé comme hypothèse que les tarifs proposés dans les avis de modification tarifaire 577 et 579 seraient en vigueur tout au cours de 1983. Étant donné que l'approbation provisoire de ces tarifs a été donnée à compter du 6 avril 1983, la Compagnie a estimé qu'il faudrait réduire d'un autre montant de 0,9 million de dollars les prévisions révisées de revenus.

La B.C. Tel a également posé comme hypothèse que la récession actuelle prendrait fin au cours du premier trimestre de 1983 et que la période de reprise qui suivrait se traduirait par une croissance modérée au cours du reste de l'année 1983 et de l'année 1984. Certaines intervenantes ont avancé que la croissance au cours de la période de reprise pourrait être plus grande que celle que prévoit la B.C. Tel, ce qui entraînerait des revenus supérieurs aux estimations de la Compagnie. Toutefois, la Compagnie a soutenu qu'une comparaison entre ses revenus réels pour le premier trimestre de 1983 et ses estimations pour cette période ne révèle aucune sous-estimation sensible du facteur de croissance de ses prévisions en matière de revenus.

Le Conseil accepte la position de la Compagnie et en est venu à la conclusion qu'aucun rajustement des prévisions de la Compagnie en matière de revenus, sauf pour ceux qui s'imposent à cause de l'approbation tardive des avis de modification tarifaire 577 et 579, n'est nécessaire. En conséquence, le Conseil a rajusté les prévisions révisées de 1,110 8 milliard de dollars en y retranchant un montant de 0,9 million de dollars.

### 2. Dépenses

Dans sa requête, la B.C. Tel a estimé que ses dépenses d'exploitation pour 1983 se chiffraient à 531,7 millions de dollars, soit une hausse de 49,4 millions ou de 10,2 % par rapport aux estimations de dépenses pour 1982. Le 23 mars 1983, la Compagnie a déposé des pièces à l'appui révisées reflétant les données d'exploitation réelles pour 1982 et mettant à jour ses prévisions pour 1983, de manière à tenir compte de renseignements plus récents, par exemple, ses règlements salariaux négociés et un taux d'inflation projeté moins élevé pour 1983. Les prévisions révisées de 525,7 millions de dollars représentent une augmentation de 36,4 millions de dollars ou de 7,4 % par rapport aux chiffres réels pour 1982.

Dans leur examen des prévisions de la Compagnie au chapitre des dépenses d'exploitation, l'ACC et la COFI et autres ont utilisé une mesure générale de la productivité qui établit une

to the sum of increases in growth and inflation. While acknowledging significant improvements in the categories of traffic, commercial and maintenance expenses, COFI *et al* noted that "if B.C. Tel had kept its rate increases in general office salaries and expenses per telephone line alone to the rate of inflation as expressed by the Vancouver Price Index over the period 1978 to 1982, the Company's expenses would be approximately \$78 million or \$17.5 million less than 1982 results, virtually eliminating the need for increases at this point". CAC stated that B.C. Tel only required an additional \$11 million to attain a reasonable return on equity capital in 1983 and that this revenue deficiency could be met through a reduction in the Company's operating expenses.

Some interveners also referred to a report by McLeod, Young, Weir, dated 15 October 1982, which concluded that, in the past four years, telephone utilities in the Atlantic provinces have more successfully contained cost inflation than Bell Canada and B.C. Tel. Intervenors also referred to the Company's decision to cancel the planned lay-off of up to 2,100 employees in 1982 as further evidence that B.C. Tel is not taking sufficient measures to improve its productivity performance.

In dealing with these matters, Company witnesses pointed to a number of factors they contended the interveners had neglected to consider in their analyses, such as the impact of accounting changes, particularly in the category of General Office Salaries and Expenses, cost pressures related to measures taken by the Company in recent years to improve its quality of service and the inadequacy of using "lines in service" as the sole indicator of growth. The Company also noted that its work force has in fact been reduced from a level of 15,637 in 1981 to a forecast level of 14,464 in 1983, a reduction of 1,173 in the two-year period.

The Commission does not consider that the type of broad productivity measure utilized by the interveners in this proceeding has demonstrated with sufficient precision that the Company's 1983 forecast is overstated. On the other hand, the Commission is concerned with the Company's forecast of a 6.1% increase in Commercial Office Expense attributable to growth since the demand forecasts related to this expense category indicated a growth factor of about 1%. In the case of Operator Wages, expenses attributable to growth were forecast to increase by 2.9% while the number of operators was forecast to decline by 4.7%.

The Company explained that the inconsistency relating to Commercial Office Expense arose primarily as a result of increases in the frequency of customer enquiries relating to monthly charges and in delinquent account activities. The inconsistency in the Operator Wages category was attributed to the greater use of temporary staff in 1983.

The Commission has not been persuaded by the explanations put forward by the Company concerning these two matters and, accordingly, the expense forecasts for Commercial Office Expenses and for Operator Wages have been reduced by a total of \$4.0 million for 1983.

comparaison entre les augmentations annuelles des dépenses d'exploitation et la somme des hausses de croissance et d'inflation. Tout en reconnaissant que des améliorations sensibles ont été apportées pour ce qui est des dépenses affectées aux catégories du trafic, de l'activité commerciale et de l'entretien, la COFI et autres ont constaté que, «si la B.C. Tel avait, dans les seuls secteurs des salaires de ses employés de bureau et de ses dépenses par ligne téléphonique, aligné ses augmentations sur le taux d'inflation établi par l'Indice des prix de Vancouver pour la période de 1978 à 1982, les dépenses de la Compagnie se chiffreraient approximativement à 78 millions de dollars, soit 17,5 millions de dollars de moins que les chiffres réels pour 1982, ce qui supprimerait presque la nécessité de majorations aujourd'hui.» L'ACC a déclaré que la B.C. Tel n'avait besoin que d'une somme supplémentaire de 11 millions de dollars pour atteindre un rendement raisonnable de l'avoir des actionnaires en 1983 et que l'on pourrait combler ce manque à gagner par une réduction des dépenses d'exploitation de la Compagnie.

Certaines intervenantes ont également fait état d'un rapport de McLeod, Young, Weir, en date du 15 octobre 1982, dans lequel il est conclu qu'au cours des quatre dernières années, les services publics de téléphone dans les provinces de l'Atlantique ont mieux contenu la spirale inflationniste des coûts que Bell Canada et la B.C. Tel. Les intervenantes ont aussi déclaré que la décision de la Compagnie d'annuler la mise à pied prévue de jusqu'à 2 100 employés en 1982 constituait une preuve de plus que la B.C. Tel ne prend pas de mesures suffisantes pour relever son niveau de productivité.

Quand les témoins de la Compagnie ont abordé ces questions, ils ont fait état d'un certain nombre de facteurs dont, selon eux, les intervenantes ont négligé de tenir compte dans leurs analyses, par exemple, les changements comptables, en particulier dans la catégorie des salaires des employés et des dépenses de bureau, les pressions sur les coûts exercées par les mesures prises, au cours des dernières années, par la Compagnie pour relever la qualité de son service et l'illogisme d'utiliser les «lignes en service» comme unique indicateur de croissance. La Compagnie a aussi signalé que, de fait, ses effectifs ont été réduits de 15 637 en 1981 à un nombre estimatif de 14 464 en 1983, soit une diminution de 1 173 pour la période de deux ans.

Le Conseil n'estime pas que le genre de mesure générale de la productivité que les intervenantes dans la présente instance ont utilisée a prouvé avec suffisamment de précision que les prévisions de la Compagnie pour 1983 sont surestimées. D'autre part, le Conseil est préoccupé par le fait que la Compagnie ait prévu une augmentation de 6,1 % des dépenses de secteur, qui serait attribuable à la croissance, étant donné que les prévisions de la demande reliées à cette catégorie de dépenses accusent un facteur de croissance d'environ 1 %. Dans le cas des salaires des téléphonistes, la Compagnie a estimé que les dépenses attribuables à la croissance augmenteraient de 2,9 %, mais elle a prévu que le nombre de téléphonistes diminuerait de 4,7 %.

La Compagnie a expliqué que l'écart relatif aux dépenses de secteur est principalement attribuable aux augmentations de la fréquence des demandes de renseignements des abonnés au sujet des frais mensuels ainsi que des activités reliées aux comptes en souffrance. La disparité dans le cas des salaires des téléphonistes serait attribuable à l'utilisation accrue d'employés temporaires en 1983.

Les explications de la Compagnie au sujet de ces deux questions n'ont pas réussi à convaincre le Conseil et, par conséquent, les prévisions relatives aux dépenses de secteur et aux salaires des téléphonistes ont été réduites au total de 4,0 millions de dollars pour 1983.

FAPG *et al* raised the subject of corporate advertising expense and, in particular, the amount of \$0.9 million included in the 1983 expense forecast for the Company's television advertising series "Turning Challenge Into Achievement". FAPG *et al* submitted that "given that the original purpose of this advertising program, which was stated last year to be to improve employee morale, has, according to B.C. Tel's answer to FAPG *et al* Interrogatory 417, been achieved", it is no longer an appropriate item to be charged against the subscribers of B.C. Tel.

In Decision 82-5, the Commission allowed the expenses of this advertising program for 1982 on the basis that there was sufficient justification, at that time, for the Company to attempt to restore and improve both its public and industrial relations and that such expenditures could well result in improved morale and thus better service to subscribers. The Commission noted, however, that it would continue to examine such expenditures on their merits to ensure that they are appropriate for regulatory purposes.

The Commission considers that the record of this proceeding has not demonstrated that a need exists to further improve the Company's industrial relations at this time. Accordingly, since this advertising expenditure confers no obvious benefit on the subscribers of B.C. Tel, the Commission has concluded that it should properly be treated as being institutional in nature and borne by the shareholders of the Company. Accordingly, the Commission has reduced the expense forecast for 1983 by the amount of \$0.9 million.

#### VI. *Rate of Return*

B.C. Tel estimated that, assuming the rates proposed by it were approved, its rate of return on average common equity would be 14.4% for regulatory purposes in 1983. The Company indicated that this rate of return was below what it considered to be adequate but that it was imposed as a consequence of the rates it could seek in view of the federal government's restraint program. The Company, accordingly, did not seek a determination of an appropriate rate of return and requested the Commission not to alter the permissible range which was set at 16.5% to 17.5% in Decision 82-5.

In his analysis, Mr. D. B. McNeil, the Company's internal financial witness, included an update of the discounted cash flow (DCF) and equity risk premium techniques utilized in the 1982 rate proceeding. Mr. McNeil stated that the proposed rate increases, while reflecting the Company's awareness of the need for restraint, would provide a return below the appropriate level under the current and prospective capital market conditions. He concluded, therefore, that the approval of B.C. Tel's application is both appropriate and necessary in order for the Company to maintain access to external capital for the funding of its construction program.

Dr. R. E. Evans, the Company's external financial witness, provided evidence on the appropriateness of B.C. Tel's prospective 1983 rate of return. Based on an evaluation of changes in investment risk and an appraisal of changes in the capital market conditions since the last rate proceeding, Dr. Evans concluded that the projected rate of return for 1983 of 14.4% is less than the return required to attract common equity capital on reasonable terms.

Les FAPG et autres ont soulevé la question des dépenses d'autopublicité et, en particulier, du montant de 0,9 million de dollars inclus dans les prévisions de dépenses pour 1983 au titre de la série d'annonces télévisées de la Compagnie «Turning Challenge Into Achievement». Les FAPG et autres ont soutenu que «compte tenu du fait que l'objet premier de ce programme de publicité, à savoir, comme il a été déclaré l'année dernière, relever le moral des employés, a, d'après la réponse que la B.C. Tel a donnée à la question 417 des FAPG et autres, été atteint», il ne s'agit plus d'un poste approprié de dépenses que la B.C. Tel puisse imputer à ses abonnés.

Dans la décision 82-5, le Conseil avait autorisé les dépenses relatives à ce programme de publicité pour 1982, du fait qu'à ce moment-là il était suffisamment justifié que la Compagnie tente de rétablir et d'améliorer ses relations publiques et industrielles et que de telles dépenses pouvaient bien se traduire par un meilleur moral et, ainsi, un meilleur service aux abonnés. Le Conseil ajoutait, toutefois, qu'il continuerait d'examiner le bien-fondé de telles dépenses afin d'assurer qu'elles sont appropriées aux fins de la réglementation.

Le Conseil estime que la présente instance n'a pas fait la preuve qu'il est nécessaire d'améliorer davantage les relations industrielles de la Compagnie à ce moment-ci. En conséquence, étant donné que ces dépenses publicitaires n'accordent aucun avantage manifeste aux abonnés de la B.C. Tel, le Conseil a conclu que ces dépenses doivent, à juste titre, être considérées comme étant de caractère institutionnel et imputées aux actionnaires de la Compagnie. En conséquence, le Conseil a réduit de 0,9 million de dollars les prévisions de dépenses pour 1983.

#### VI. *Taux de rendement*

La B.C. Tel a estimé que, sous réserve que les tarifs proposés soient approuvés, le taux de rendement de l'avoir moyen des détenteurs d'actions ordinaires serait de 14,4 %, à des fins de réglementation, en 1983. La Compagnie a signalé que ce taux de rendement était inférieur à ce qu'elle jugeait convenable, mais qu'il était imposé par suite des tarifs qu'elle pouvait exiger dans les limites du programme de restrictions budgétaires du gouvernement fédéral. La Compagnie, en conséquence, n'a pas cherché à établir un taux de rendement convenable et elle a demandé au Conseil de ne pas modifier la marge admissible qui avait été fixée entre 16,5 % et 17,5 % dans la décision 82-5.

Dans son analyse, M. D. B. McNeil, l'expert en matière financière à l'emploi de la Compagnie, a inclus une mise à jour des techniques d'actualisation du flux monétaire et des primes de risque des actions utilisées lors de l'instance de 1982. M. McNeil a déclaré que les majorations tarifaires proposées, qui témoignent du fait que la compagnie est consciente de la nécessité de restrictions financières, donneraient un rendement inférieur au taux approprié en vertu de la conjoncture actuelle et prévue du marché financier. Il a conclu, par conséquent, que l'approbation de la requête de la B.C. Tel est aussi appropriée que nécessaire pour que la Compagnie puisse continuer à avoir accès à des capitaux de l'extérieur aux fins du financement de son programme de construction.

M. R. E. Evans, l'expert de l'extérieur en matière financière, a témoigné à l'appui du caractère approprié du taux de rendement prévu de la B.C. Tel pour 1983. Compte tenu d'une évaluation des changements dans les risques de l'investissement et dans la conjoncture du marché financier depuis la dernière instance, M. Evans a conclu que le taux de rendement prévu de 14,4 % pour 1983 est inférieur au rendement requis pour attirer du capital-actions ordinaire à des conditions raisonnables.

CAC called Dr. L. Gould to testify on the appropriate rate of return on common equity. Based on the DCF method, Dr. Gould recommended a range of 12.25% to 12.75% with 12.5% as the best estimate for B.C. Tel's cost of ordinary equity for 1983. Dr. Gould argued that, while his recommendation was about 25 basis points below B.C. Tel's cost of long-term debt at the time of preparing his evidence, this rate of return would, nevertheless, provide taxable investors in the Company's common equity with a spread on an after-tax basis of about 300 basis points over the Company's cost of long-term debt.

COFI *et al* submitted that the evidence supported a return on common equity in the range of 12% to 14% and that 13% was reasonable and sufficient for B.C. Tel's investors. They stated that this estimate was based on the premise of a decline in interest rates and a reduction in the traditional rate spreads between debt and equity resulting from debt investors now requiring a higher return to compensate them for the risk of being locked into fixed-income securities for extended periods.

Based on the Company's financial condition and the economic situation both generally and in the Province of British Columbia, as disclosed by the record of this proceeding, the Commission has concluded that the maintenance of the permissible range for the Company's rate of return at 16.5% to 17.5% cannot be justified. Nor is the Commission satisfied that the Company's proposed rate of return of 14.4% for 1983 is required based on current capital market forecasts. Conversely, the Commission considers that the range of 12.25% to 12.75% proposed by CAC is too low, having regard to the prevailing cost of long-term debt.

Taking all of the evidence before it into account, the Commission has concluded that the appropriate rate of return on average common equity for the Company should be 13.25% for regulatory purposes with a permissible range between 12.75% and 13.75%.

## VII. Revenue Requirement

After making the adjustments set out in Section V with respect to revenues and expenses as well as further adjustments to reflect the Commission's regulatory treatment of the Company's investment in AEL Microtel, the net income of Dominion Directory Ltd. and the multi-plan leasing contracts for certain terminal equipment services, the Commission has estimated that the revenue requirement to provide the Company with a 13.25% return on average common equity on a regulatory basis in 1983 is \$1,090 million. This compares with a revenue requirement of \$1,111 million estimated by the Company in its application. In making this calculation, the Commission has imputed a 15% after-tax return on B.C. Tel's average investment in AEL Microtel.

The Commission finds that the additional revenue required by the Company, to be obtained from rate increases, is in the amount of \$7 million compared to the \$27 million requested by B.C. Tel in its application.

In final argument, CAC submitted that B.C. Tel is asking the Commission to make a decision with retroactive effect,

L'ACC a demandé à M. L. Gould de témoigner au sujet du taux de rendement approprié de l'avoir des détenteurs d'actions ordinaires. En se fondant sur la méthode d'actualisation du flux monétaire, M. Gould a recommandé une marge de 12,25 % à 12,75 %, 12,5 % étant le taux le plus approprié en ce qui concerne le coût des capitaux propres de la B.C. Tel pour 1983. M. Gould a soutenu que, même si cette recommandation était d'environ 25 points de base inférieure au coût de la dette à long terme de la Compagnie au moment de préparer son témoignage, ce taux de rendement n'en permettrait pas moins aux détenteurs d'actions ordinaires, assujettis à l'impôt, de toucher un revenu, après impôt, d'environ 300 points de base supérieur au coût de la dette à long terme de la Compagnie.

La COFI et autres ont déclaré que les éléments de preuve appuyaient une marge de rendement de l'avoir des détenteurs d'actions ordinaires de 12 % à 14 %, et qu'un taux de rendement de 13 % était raisonnable et suffisant pour les investisseurs de la B.C. Tel. Ils ont ajouté que cette estimation reposait sur la prémisse d'une baisse des taux d'intérêt et d'une réduction de la marge traditionnelle qui existe entre la dette et l'avoir des détenteurs d'actions, du fait que les détenteurs d'obligations exigent à l'heure actuelle un taux de rendement plus élevé en compensation du risque d'avoir leurs capitaux immobilisés dans des valeurs à revenus fixes pour de longues périodes.

Compte tenu de la position financière de la Compagnie et de la conjoncture économique, tant en général que dans la province de la Colombie-Britannique, tel qu'il ressort de la présente instance, le Conseil a conclu que le maintien de la marge admissible du taux de rendement de la Compagnie de 16,5 % à 17,5 % ne saurait se justifier. Le Conseil n'est pas convaincu, non plus, que le taux de rendement de 14,4 % proposé par la Compagnie pour 1983 soit nécessaire en fonction des prévisions actuelles du marché financier. Par contre, le Conseil juge que la marge de 12,25 % à 12,75 %, proposée par l'ACC, est trop faible, compte tenu du coût en vigueur de la dette à long terme.

Le Conseil, tenant compte de tous les éléments de preuve dont il est saisi, en est venu à la conclusion que le taux approprié de rendement de l'avoir moyen des détenteurs d'actions ordinaires de la Compagnie devrait être de 13,25 % à des fins de réglementation, avec une marge admissible de 12,75 % à 13,75 %.

## VII. Besoins en matière de revenus

Une fois effectués les rajustements énoncés à la section V concernant les revenus et les dépenses et d'autres rajustements pour tenir compte de la décision du Conseil au sujet de l'investissement de la Compagnie dans l'AEL Microtel, du revenu net de la Dominion Directory Ltd. et des contrats de location à options multiples de certains services d'équipements terminaux, le Conseil a estimé à 1,090 milliard de dollars les revenus nécessaires pour que la Compagnie obtienne, en 1983, un taux de rendement réglementé de 13,25 % sur l'avoir moyen des détenteurs d'actions ordinaires. Dans sa demande initiale, la Compagnie avait, quant à elle, estimé à 1,111 milliard de dollars ses besoins en matière de revenus. Dans ses calculs, le Conseil a imputé un rendement, après impôt, de 15 % à l'investissement moyen de la B.C. Tel dans l'AEL Microtel.

Le Conseil conclut que les revenus additionnels qui sont nécessaires à la Compagnie et qui proviendront des majorations tarifaires se chiffrent à 7 millions de dollars, en comparaison du montant de 27 millions de dollars que la B.C. Tel a demandé dans sa requête.

Dans une dernière intervention, l'ACC a soutenu que la B.C. Tel demande au Conseil de rendre une décision avec effet

arguing that the new rates to be effective 28 June 1983 create a new obligation concerning past transactions in an effort to make up for a shortfall in revenues which occurred in the first few months of the test year. CAC relied upon the presumption against retroactivity and contended that the *National Transportation Act*, the *Railway Act* and the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act*, do not authorize, either expressly or impliedly, retroactive rate-making.

CAC's argument proceeds on the basis that the Commission must evaluate the justness and reasonableness of proposed rates, not on the basis of the rate of return on common equity anticipated for a test year in progress, but rather for a prospective period which, in this case, would run from 28 June 1983 forward.

Under subsection 321(1) of the *Railway Act*, the Commission is required to set just and reasonable rates; however, the Commission's enabling statutes are silent as to the manner in which such rates are to be determined by the Commission. To fix rates which are fair to the consumer and which, at the time, provide the carrier with an opportunity to earn a fair return for the capital invested, it has been the practice of the Commission to establish the revenue requirement for a forward test year coinciding with the carrier's fiscal year. By virtue of this practice, the data under consideration by the Commission are the same as those on which the financial community base their judgements. This practice also ensures consistency with the accounting cycle of the carrier and facilitates comparability from year to year and among corporations and their securities. In the Commission's view, these factors are of major importance in ensuring the soundness of its regulatory practices.

A choice by the Commission of the 1984 fiscal year as the appropriate test year for this case could have led, in the Commission's view, to greater uncertainties in forecasting and, consequently, to less reliable data both in evidence-in-chief and in responses to interrogatories and cross-examination than was the case as a consequence of using 1983 as the test year for the Company. In this regard, the Commission notes that it was generally accepted by the parties to this proceeding that the British Columbia economy is more volatile than the general Canadian economy which itself is in an uncertain recovery phase.

In the present case, the Commission notes that B.C. Tel's application, which was filed on 23 December 1982 and was accompanied by the evidence-in-chief in support of the application and the Company's answers to the first set of Commission interrogatories, gave notice of all details of the proposed rate changes to all subscribers prior to the beginning of the test year.

In addition, the practice employed in this case of using an ongoing year as a test year benefited the regulatory process, for it permitted interveners to test the accuracy of the forecasted revenues and expenses through cross-examination at the public hearing with regard to variances between forecast and actual results for the first months of the test year. Since the Commission is not precluded by law from basing its determination of just and reasonable rates on past results, as would be the case were it to employ an historic rather than a forward test year, the Commission may likewise have regard to the actual results for the first months of a forward test year as an aid in determining just and reasonable rates.

rétroactif, alléguant que les nouveaux tarifs qui entrèrent en vigueur le 28 juin 1983 créent une nouvelle obligation concernant des transactions passées, dans un effort pour compenser un manque à gagner qui s'est produit au cours des premiers mois de l'année-repère. L'ACC s'est appuyée sur la présomption contre la rétroactivité et soutenu que la *Loi nationale sur les transports*, la *Loi sur les chemins de fer* et la *Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes* n'autorisent pas, que ce soit expressément ou implicitement, l'établissement de tarifs avec effet rétroactif.

L'argument de l'ACC repose sur le fait que le Conseil doit évaluer la justesse et le caractère raisonnable des tarifs proposés, non pas en fonction du taux de rendement de l'avoir des détenteurs d'actions ordinaires prévu pour une année-repère déjà en cours, mais plutôt pour une période à venir qui, dans la présente instance, débiterait le 28 juin 1983.

En vertu des dispositions du paragraphe 321(1) de la *Loi sur les chemins de fer*, le Conseil est tenu d'établir des tarifs justes et raisonnables; toutefois, les lois habilitant le Conseil restent silencieuses sur la manière dont le Conseil doit établir ces tarifs. Afin d'établir des tarifs qui sont justes pour le consommateur et qui, parallèlement, donnent à la société exploitante une occasion d'obtenir un rendement équitable de ses investissements, le Conseil a pour pratique d'établir les besoins en matière de revenus pour une année-repère à venir coïncidant avec l'année financière de la société exploitante. En vertu de cette pratique, les données que le Conseil examine sont les mêmes que celles sur lesquelles le milieu financier fait reposer ses jugements. Cette pratique assure aussi la cohérence avec le cycle comptable de la société exploitante et facilite la tenue de comparaisons d'une année à l'autre ainsi qu'entre les sociétés et leurs titres. De l'avis du Conseil, ces facteurs revêtent une grande importance pour ce qui est d'assurer la justesse de ses pratiques de réglementation.

Si le Conseil avait opté pour l'année financière 1984 comme année-repère appropriée dans la présente instance, il aurait pu, à son avis, en résulter des incertitudes de prévision plus grandes et, par conséquent, des données moins fiables, tant dans la preuve générale que dans les réponses aux questions posées lors de l'interrogatoire et du contre-interrogatoire, que ce n'a été le cas en utilisant l'année 1983 comme année-repère de la Compagnie. À cet égard, le Conseil note que les parties participant à la présente instance ont convenu de façon générale que l'économie de la Colombie-Britannique est plus imprévisible que celle du Canada dans son ensemble, laquelle se trouve dans une situation de reprise incertaine.

Dans la présente instance, le Conseil constate que la requête de la B.C. Tel, qui a été déposée le 23 décembre 1982 et qui était accompagnée de la preuve générale à l'appui et des réponses de la Compagnie à la première série de questions du Conseil, a signifié avis de tous les détails des modifications tarifaires proposées à tous les abonnés avant le début de l'année-repère.

En outre, la pratique d'utiliser dans la présente instance une année en cours comme année-repère s'est révélée avantageuse pour le processus de réglementation, étant donné qu'elle a permis aux intervenantes de mettre à l'épreuve l'exactitude des revenus et des dépenses prévus au moyen de questions en contre-interrogatoire à l'audience publique, portant sur des écarts entre les prévisions et les résultats réels pour les premiers mois de l'année-repère. Étant donné que la loi n'interdit pas au Conseil d'établir des tarifs justes et raisonnables à partir de résultats antérieurs, ce qui serait le cas s'il devait utiliser une année-repère passée plutôt qu'à venir, le Conseil peut pareillement tenir compte des résultats réels des premiers mois d'une année-repère dans l'établissement de tarifs justes et raisonnables.

Finally, the Commission notes that, even if the rates prescribed in this decision had been in effect for all of 1983, they would have yielded revenues producing a rate of return for 1983 within the range prescribed by the Commission in this decision. Further, although 1984 data were not scrutinized in detail during the proceeding, the Commission has estimated, on the basis of the 1984 data that were placed on the record, that these rates will yield revenues for the period 28 June 1983 through 27 June 1984 which produce a rate of return for this period which also falls within the prescribed range.

## VIII. *Tariff Revisions*

### 1. *Introduction*

To meet the revenue requirement identified in Section VII, the Commission approves, except as specified below, increases of 3% for all services in respect of which rate increases were requested in the Company's application.

### 2. *Local Exchange Rates*

COFI *et al* argued that the business-to-residence rate ratio in British Columbia was among the highest in the country.

In Decision 82-5, the Commission stated that "an appropriate relationship between residence and business individual line rates at this time would result from business individual line rates being set at a maximum of 3.3 times the residence individual line rate". On the basis of the record of this proceeding, the Commission has not been persuaded that this ratio should be changed. Accordingly, the increase of 3% applies to both residence and business local exchange rates.

With respect to the rate relationship between Information System Access Lines (ISALs) and PBX trunks, Mr. Taylor stated that, although no rate restructuring was proposed in B.C. Tel's application, the Company's long-term objective was to increase ISAL rates relative to other local exchange rates. In Decision 82-5 the Commission stated that "the value of access via ISALs to computers is essentially similar to that of access to PBXs via PBX trunks and should be priced accordingly." As a further step towards this objective, increases of 5% are approved in rates for ISALs and ISAL Overlines.

### 3. *Service Charges*

As was discussed in Section II, several interveners expressed concern that the level of service charges is a barrier to accessibility to telephone service.

In the Commission's view, maintaining multi-element service charges for residential service at the present rates could help to reduce the accessibility barrier. Accordingly, the Commission has decided to exempt all multi-element service charges for residential service from increases.

### 4. *Construction Charges*

In its application, the Company proposed to reduce the free construction allowance along public highways from 1 mile for principal premises and ¼ mile for non-principal premises to 165 metres (1/10 mile) for all premises and the free construction allowance for service entrance wiring from 750 feet to 100 metres (328 feet).

Enfin, le Conseil constate que, même si les tarifs prescrits dans la présente décision avaient été en vigueur tout au cours de l'année 1983, ils auraient généré des revenus donnant, pour 1983, un taux de rendement situé dans la marge autorisée par le Conseil dans la présente décision. De plus, bien que les données pour 1984 n'aient pas fait l'objet d'un examen approfondi au cours de l'instance, le Conseil a estimé, d'après les données pour 1984 versées au dossier, que ces tarifs généreront, pour la période du 28 juin 1983 au 27 juin 1984, des revenus qui donneront, pour cette période, un taux de rendement se situant également dans la marge admissible.

## VIII. *Révisions tarifaires*

### 1. *Introduction*

Pour permettre de satisfaire aux besoins en matière de revenus énoncés à la section VII, le Conseil, à l'exception de ce qui est précisé ci-dessous, approuve des majorations de 3% de tous les services à l'égard desquels des majorations tarifaires ont été demandées dans la requête de la Compagnie.

### 2. *Tarifs du service local*

La COFI et autres ont soutenu que le rapport entre le service commercial et le service résidentiel en Colombie-Britannique était parmi les plus élevés du pays.

Dans la décision 82-5, le Conseil a déclaré que, «pour le moment, il résulterait un rapport approprié entre les tarifs des services de lignes commerciales et résidentielles individuelles si les tarifs des lignes commerciales individuelles n'étaient pas plus de 3,3 fois supérieurs aux tarifs des lignes résidentielles individuelles». D'après les éléments de preuve dans la présente instance, le Conseil n'est pas convaincu qu'il faille modifier ce rapport. En conséquence, la majoration de 3% s'applique tant aux tarifs du service local résidentiel qu'à ceux du service local commercial.

Pour ce qui est du rapport entre les tarifs des lignes d'accès à un système informatique (LASI) et ceux des lignes principales de PBX, M. Taylor a déclaré que, même si aucune restructuration tarifaire n'est proposée dans la requête de la B.C. Tel, la Compagnie a pour objectif à long terme de majorer les taux des LASI proportionnellement à d'autres tarifs du service local. Dans la décision 82-5, le Conseil a déclaré que «la valeur de l'accès par LASI à des ordinateurs est essentiellement la même que celle de l'accès à des PBX par ligne principale de PBX et que leurs prix devraient donc être fixés en conséquence». Comme mesure supplémentaire en vue d'atteindre cet objectif, le Conseil approuve des majorations de 5% des tarifs de LASI et de lignes groupées de LASI.

### 3. *Frais de service*

Comme il en a été question dans la section II, plusieurs intervenantes se sont déclarées préoccupées de ce que le niveau des frais de service constitue un obstacle à l'accessibilité au service téléphonique.

De l'avis du Conseil, le maintien de frais de service multiples au service résidentiel au tarif actuellement en vigueur pourrait aider à surmonter l'obstacle à l'accessibilité. En conséquence, le Conseil a décidé d'exempter de toute majoration les frais de service multiples applicables au service résidentiel.

### 4. *Frais de construction*

Dans sa requête, la Compagnie a proposé de réduire la tolérance libre de construction, le long des grandes routes publiques, d'un mille pour les lieux principaux et d'un quart de mille pour les lieux non principaux à 165 mètres (1/10 de mille) pour tous les lieux et de réduire de 750 mètres à 100 mètres (328 pieds) la tolérance libre de construction pour le câblage d'entrée de service.



The Commission notes that the proposed allowances are generally in line with those of other federally regulated telephone companies and has decided to approve them.

B.C. Tel also proposed to alter the method of payment for construction charges by increasing the installment payment eligibility amount from \$25 to \$250 and by decreasing the payment period from 3 years to 2 years.

In the Commission's view, this change would present an excessive barrier to accessibility. Accordingly, the Commission approves an eligibility amount of \$50 in lieu of \$25 with no change in the payment period of 3 years.

#### 5. *Diagnostic Rates for Customer-Provided Terminal Equipment*

Presently there is a minimum charge of \$62.00 when the Company sends a person to make repairs at subscriber premises and a problem is found in the customer-provided equipment. In Decision 82-14, companies were directed to file rates for a diagnostic service charge based on the company-wide representative cost of a maintenance repair visit. As proposed rates are being considered in a separate proceeding, no change in the diagnostic service charge is approved at this time.

#### 6. *Competitive Services*

In Tariff Notices 577 and 579, the Company applied for rate increases of up to 6% for many of its competitive offerings. The Commission granted interim approval to these rates in Order 83-195 pending further consideration during this proceeding.

ITC took the position that, as no elasticity studies were undertaken with respect to these services, rates for all competitive offerings should be increased without exception and these increases should be at least equal to the increases proposed for monopoly services. FAPG *et al* held the view that competitive services could bear higher rates than those proposed by the Company.

The Commission has concluded that there is no reason to alter the rates for competitive services as proposed by the Company. Accordingly, final approval is given to those rates which were granted interim approval in Order 83-195.

#### 7. *Interexchange Line Mileage for Competitive Services*

It was CNCP's position that, due to the unequal rate treatment accorded local and interexchange facilities since *CNCP Telecommunications: Interconnection with British Columbia Telephone Company*, Telecom. Decision CRTC 81-24, dated 24 November 1981, the 25% surcharge on local rates paid by CNCP as a contribution to the cost of local facilities should be adjusted to reflect the levels of contribution that existed at the time of the decision. B.C. Tel contended that "neither the contribution CNCP has made in the past nor the contribution they will make under the new rates is close to being equal to the full contribution made by the subscribers to the B.C. Tel private line services." Although B.C. Tel provided no evidence to support this position, the Commission does not consider it appropriate, at this time, to review the level of the access charge.

Le Conseil constate que les tolérances proposées sont généralement conformes à celles d'autres compagnies de téléphone réglementées par le gouvernement fédéral et il a décidé de les approuver.

La B.C. Tel a également proposé de modifier la méthode de paiement des frais de construction en portant de 25 \$ à 250 \$ le montant minimum admissible au mode de paiement à tempérament et en réduisant de 3 à 2 ans la période de paiement.

Le Conseil estime que ce changement dresserait un obstacle excessif à l'accessibilité. En conséquence, le Conseil approuve un montant minimum d'admissibilité de 50 \$ au lieu de 25 \$, sans changement de la période de paiement de 3 ans.

#### 5. *Frais d'entretien diagnostique d'équipement terminal fourni par l'abonné*

Des frais minimums de 62 \$ sont actuellement en vigueur lorsque la Compagnie envoie une personne effectuer des réparations chez l'abonné et que l'on y décèle un problème dans l'équipement fourni par l'abonné. Dans la décision 82-14, le Conseil avait ordonné aux compagnies de lui présenter des tarifs applicables aux frais d'entretien diagnostique correspondant au coût représentatif d'une visite de réparation d'entretien pour l'ensemble de la compagnie. Étant donné que les tarifs proposés font l'objet d'une instance distincte, le Conseil n'approuve pour le moment aucune modification aux frais d'entretien diagnostique.

#### 6. *Services concurrentiels*

En vertu des avis de modification tarifaire 577 et 579, la Compagnie a demandé d'approuver des majorations jusqu'à concurrence de 6% pour un grand nombre de ses services concurrentiels. Le Conseil a approuvé provisoirement ces tarifs dans l'ordonnance 83-195, en attendant que ces tarifs soient étudiés plus à fond au cours de la présente instance.

Les CIT ont adopté la position voulant qu'étant donné qu'aucune étude d'élasticité n'a été menée relativement à ces services, les tarifs relatifs à tous les services concurrentiels soient majorés sans exception et que ces majorations soient au moins égales à celles que la Compagnie a proposées pour ses services monopolistiques. Les FAPG et autres ont exprimé l'avis que les services concurrentiels pouvaient supporter des tarifs plus élevés que ceux qui étaient proposés par la Compagnie.

Le Conseil a conclu qu'il n'y a pas lieu de modifier les tarifs applicables aux services concurrentiels proposés par la Compagnie. En conséquence, il approuve définitivement les tarifs qui avaient été approuvés provisoirement dans l'ordonnance 83-195.

#### 7. *Distance des lignes intercirconscription pour les services concurrentiels*

Le CNCP était d'avis que, par suite du traitement tarifaire inégal accordé aux installations locales et intercirconscription depuis la décision Télécom. CRTC 81-24 du 24 novembre 1981, *Les Télécommunications CNCP: interconnexion avec la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique*, le supplément de 25% sur les tarifs du service local que verse le CNCP en guise de contribution au coût des installations locales devrait être rajusté de manière à refléter les niveaux de contribution qui existaient au moment où la décision a été rendue. La B.C. Tel a soutenu que «ni la contribution du CNCP dans le passé ni celle qu'il apportera en vertu des nouveaux tarifs ne se rapprochent de la contribution intégrale qu'apportent les abonnés de lignes privées de la B.C. Tel». La B.C. Tel n'a présenté aucune preuve à l'appui de sa position, mais le Conseil juge qu'il ne convient pas, pour le moment, d'examiner le niveau des frais d'accès.



## 8. *Tariff Filings*

The Company is directed to file with the Commission revised tariffs to implement the rate changes approved in this decision on not less than three days notice.

## IX. *Follow-up Items*

### 1. *Status of Items Identified in Previous Decisions*

The Commission has reviewed the follow-up items from previous general rate application decisions and has determined that action has been completed on all except the following:

- 81-3:09 Central Office Isolation Reports
- 81-3:22 Filing of Revised Hospital Rates
- 82-5:01 Main Held Orders and Held Upgrades Report

### 2. *Summary of Items Identified in this Decision*

The Commission has identified the following items in this decision on which it requires further submissions:

- 83-8:01 Automatic rebates for Service Interruptions Exceeding 24 Hours (Section II, page 7)
- 83-8:02 Voice Relay Service for the Deaf (Section II, page 11)
- 83-8:03 Rates for Specialized Telephone Equipment for the Disabled and Handicapped (Section II, page 12)
- 83-8:04 Points of Contact for those with Special Needs (Section II, page 14)
- 83-8:05 Installment Payments for Installation Charges (Section II, page 16)
- 83-8:06 Slovan Valley EAS (Section II, page 20)
- 83-8:07 Revisions to Accounting Manual and Other Instructions (Section IV, page 29)
- 83-8:08 Quarterly Financial Statements for BTE (Section IV, page 30)
- 83-8:09 BTE Start-up Costs (Section IV, page 31)

### 3. *Follow-up Procedure*

The Commission intends to deal with the foregoing follow-up items in accordance with the following procedure:

- (a) Any intervener who wishes to receive copies of documents relating to follow-up items should register with the Commission by letter specifying the follow-up items of interest by 29 July 1983.
- (b) The Commission will compile a list of parties who have registered noting the follow-up items of interest to each party and will provide a copy of this list to each registered party.
- (c) Subject to subparagraph (f), a copy of each document filed with the Commission shall be sent to each party registered for the particular follow-up item.
- (d) Parties may comment on any document within thirty days from the date of filing. A copy of comments shall be sent to the Commission and to each party registered for the follow-up item.
- (e) B.C. Tel may reply to comments within ten days from the date of their receipt.
- (f) The provisions of section 19 of *CRTC Telecommunications Rules of Procedure* apply to any claim of confidential-

## 8. *Dépôts de tarifs*

La Compagnie devra déposer auprès du Conseil des tarifs révisés afin d'appliquer les modifications tarifaires approuvées dans la présente décision, en donnant un préavis d'au moins trois jours.

## IX. *Données complémentaires*

### 1. *État des données identifiées dans des décisions antérieures*

Le Conseil a étudié les données complémentaires identifiées dans des décisions antérieures visant des requêtes en majoration tarifaire générale et il a établi que les questions étaient réglées, sauf pour ce qui est des données ci-après:

- 81-3:09 Rapports d'isolation de central
- 81-3:22 Dépôt de tarifs révisés pour hôpitaux
- 82-5:01 Rapport sur les demandes d'installation et d'amélioration en instance

### 2. *Résumé des données identifiées dans la présente décision*

Le Conseil a déterminé que les questions ci-après doivent faire l'objet d'un complément d'information:

- 83-8:01 Rabais automatiques pour interruption du service durant plus de 24 heures (section II, page 7)
- 83-8:02 Service de relais téléphonique pour les malentendants (section II, page 11)
- 83-8:03 Tarifs applicables au matériel téléphonique spécialisé destiné aux invalides et aux handicapés (section II, page 12)
- 83-8:04 Points de contact pour les personnes ayant des besoins spéciaux (section II, page 14)
- 83-8:05 Mode de paiement à tempérament des frais de service d'installation (section II, page 16)
- 83-8:06 Service régional dans la vallée de la Slovan (section II, page 20)
- 83-8:07 Révisions au guide de comptabilité et autres directives (section IV, page 29)
- 83-8:08 États financiers trimestriels pour les services d'ETA (section IV, page 30)
- 83-8:09 Coûts de premier établissement des services d'ETA (section IV, page 31)

### 3. *Procédure relative aux compléments de données*

Le Conseil compte appliquer la procédure suivante au traitement de ces compléments de données:

- a) L'intervenante qui souhaite recevoir copie des documents se rapportant aux données complémentaires doit s'inscrire par écrit auprès du Conseil, au plus tard le 29 juillet 1983, en précisant les compléments de données qui l'intéressent.
- b) Le Conseil dressera une liste des parties qui se sont inscrites, en précisant les compléments de données que chacune souhaite obtenir, et il fournira une copie de cette liste à toutes les parties inscrites.
- c) Sous réserve de l'alinéa f), une copie de chaque document déposé auprès du Conseil devra être envoyée à toutes les parties qui se sont inscrites afin d'obtenir ce complément de données en particulier.
- d) Les parties peuvent communiquer leurs observations concernant un document dans les trente jours de la date du dépôt. Une copie de leurs observations devra être envoyée au Conseil et à chacune des parties qui se sont inscrites relativement à ce complément de données.
- e) La B.C. Tel pourra répliquer aux observations dans les dix jours de leur réception.
- f) Les dispositions de l'article 19 des *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications* s'appliquent à

ity. In addition, a party asserting such a claim shall send to each party registered for the particular follow-up item a copy of the claim and supporting reasons.

Please note that interveners who do not register pursuant to these procedures will nevertheless have access to all documents by consulting the public files of the Commission in its public examination rooms located in Room 561 of the Central Building, Les Terrasses de la Chaudière, Hull, Quebec and Suite 1130, 701 West Georgia Street, Vancouver, British Columbia.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

toute demande relative au caractère confidentiel. En outre, toute partie qui dépose une telle demande devra envoyer à chacune des parties inscrites relativement à ce complément de données une copie de la demande et des motifs à l'appui de cette demande.

Veuillez noter que les intervenantes qui ne s'inscrivent pas conformément à cette procédure pourraient néanmoins avoir accès à tous les documents en consultant les dossiers publics du Conseil, dans ses salles d'examen situées à la Pièce 561 de l'Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, Hull (Québec), et à la Pièce 1130, 701, rue Georgia ouest, Vancouver (Colombie-Britannique).

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 30 June 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-9*

*British Columbia Telephone Company—Employee Share Purchase Plan*

On 26 May 1983, the Commission received an application from British Columbia Telephone Company (B.C. Tel) for approval of an issue not exceeding two million ordinary shares of its capital stock for the purpose of a further offering under the Employee Share Purchase Plan (the Plan) which was originally approved by the Commission in *British Columbia Telephone Company—Employee Share Purchase Plan*, Telecom. Decision CRTC 79-6, dated 20 March 1979 (Decision 79-6).

The terms and conditions of the proposed further offering under the Plan are identical to those of the original offering approved in Decision 79-6, except that the Plan now extends to the employees of direct and indirect subsidiaries of B.C. Tel as of 5 July 1983 and is effective for the period 5 July 1983 to 30 June 1985.

In its application, B.C. Tel stated that the current offering was designed to provide an incentive to its employees while, at the same time, contributing to the financial integrity of the Company.

No interventions were received by the Commission in response to the public notice published in the major newspapers in B.C. Tel's operating territory.

The Commission is satisfied that the terms and conditions of the Plan, as proposed, are acceptable. Accordingly, the application is hereby approved.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, le 30 juin 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-9*

*Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Régime pour l'achat d'actions par les employés*

Le 26 mai 1983, le Conseil recevait de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (la B.C. Tel) une demande visant à faire approuver une émission se chiffrant à deux millions ou moins d'actions ordinaires de son capital-actions aux fins d'une autre offre faite en vertu du Régime pour l'achat d'actions par les employés (le Régime), approuvée à l'origine par le Conseil dans la décision Télécom. CRTC 79-6 du 20 mars 1979 intitulée *La Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Régime pour l'achat d'actions par les employés* (Décision 79-6).

Les modalités et conditions de cet autre projet d'offre d'actions émises en vertu du Régime sont identiques à celles de l'offre initiale approuvée dans la décision 79-6, sauf que le Régime couvre maintenant les employés des filiales directes ou indirectes de la B.C. Tel à partir du 5 juillet 1983 et qu'il est en vigueur du 5 juillet 1983 au 30 juin 1985.

Dans sa demande, la B.C. Tel a déclaré que la présente offre avait été conçue en tant que stimulant envers les employés, tout en contribuant parallèlement à la probité financière de la Compagnie.

A la suite de l'avis public qui a été publié dans les principaux journaux de la zone d'exploitation de la B.C. Tel, le Conseil n'a reçu aucune intervention.

Le Conseil estime que les modalités et conditions du Régime, telles qu'elles ont été présentées, sont acceptables. La demande est donc approuvée.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, 26 July 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

*Telecom. Decision CRTC 83-10*

*CNCP Telecommunications—Rates for the Provision of Interconnected Private Line Voice Services*

For related documents see: CNCP Tariff Notices 102 and 143, CRTC Telecom. Public Notices 1982-17 and 1983-3 and Telecom. Decision CRTC 82-9.

*Background*

On 24 February 1982, the Commission received an application from CNCP Telecommunications (CNCP), under Tariff Notice 102, for approval of special telecommunications tariffs covering the provision of interconnected private line voice service to five customers on the basis of three-year contracts at fixed monthly rates. CNCP also sought approval in principle for the establishment, for a five-year period, of a similar general tariff offering with rates fixed for minimum three-year service periods.

On 24 March 1982, the Commission issued CRTC Telecom. Public Notice 1982-17 (Public Notice 1982-17), calling for comments on CNCP's application. Comments were received from thirteen parties.

On 29 September 1982, the Commission issued *CNCP Telecommunications—Special Tariffs Covering the Provision of Interconnected Private Line Voice Services*, Telecom. Decision CRTC 82-9 (Decision 82-9), denying the application. In the decision, the Commission reiterated its view that, as a general rule, transmission services should not be offered pursuant to fixed-price, fixed-term contracts and indicated that, in the case of CNCP's application, there were no special circumstances warranting an exception to the general rule. The Commission noted CNCP's acknowledgement that it could not demonstrate that its proposed rates would be compensatory and stated that Phase III of the cost inquiry should be of assistance in determining an appropriate costing methodology for regulatory purposes.

However, the Commission stated that the record of the proceeding had cast doubt on the proposition that, under currently prevailing circumstances, the rates for CNCP's interconnected private line voice services should be set at the same level as Bell's. The Commission indicated that, in determining whether rates are just and reasonable, failure to take into account the different value to users of the services of competing carriers would put a carrier offering a lower value service at a competitive disadvantage. The Commission stated that it would be prepared to consider an application from CNCP for approval, on an interim basis, of a general tariff filing for interconnected voice facilities at rates lower than Bell's, provided that the application demonstrates that the value of the CNCP services differs in a material respect from the value of those offered by competing carriers and includes an assessment of how the difference in value is appropriately reflected in the proposed rates.

*Tariff Notice 143*

In response to Decision 82-9, CNCP filed Tariff Notice 143, dated 26 November 1982, requesting interim approval of

Ottawa, le 26 juillet 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

*Décision Télécom. CRTC 83-10*

*Télécommunications CNCP—Tarifs applicables à la prestation de services téléphoniques de ligne directe interconnectés*

Documents connexes: avis de modification tarifaire du CNCP 102 et 143, avis publics Télécom. CRTC 1982-17 et 1983-3 et décision Télécom. CRTC 82-9.

*Historique*

Le 24 février 1982, les Télécommunications CNCP (le CNCP) ont présenté au Conseil, en vertu de l'avis de modification tarifaire 102, une requête en vue d'obtenir l'approbation de tarifs de télécommunications spéciaux visant la prestation de services téléphoniques de ligne directe interconnectés à cinq clients, à des tarifs mensuels fixes garantis basés sur un contrat de trois ans. Le CNCP désirait également obtenir l'approbation de principe du Conseil en vue d'établir au tarif général, pour une période de cinq ans, un service semblable à taux fixes pour des périodes minimales de trois ans.

Le 24 mars 1982, le Conseil a publié l'avis public Télécom. CRTC 1982-17 (l'avis public 1982-17), invitant les personnes intéressées à présenter des observations sur la requête du CNCP. Des observations ont été reçues de treize parties.

Le 29 septembre 1982, le Conseil a publié la décision Télécom. CRTC 82-9, *Télécommunications CNCP—Tarifs spéciaux applicables à la prestation de services téléphoniques de ligne directe interconnectés* (la décision 82-9), par laquelle il refusait la requête. Dans la décision, le Conseil a répété qu'il estime encore que, règle générale, les services de transmission ne doivent pas être offerts en vertu de contrats à terme et à tarifs fixes et il a indiqué que, dans le cas de la requête du CNCP, il n'existait pas de circonstances spéciales justifiant une exception à cette règle générale. Le Conseil a constaté que le CNCP avait avoué qu'il ne pouvait prouver que les tarifs proposés dans sa requête seraient compensatoires et il a affirmé que la phase III de l'enquête sur le prix de revient devrait l'aider à trouver une méthode appropriée de calcul du prix de revient aux fins de la réglementation.

Toutefois, le Conseil a déclaré que le dossier de cette instance avait rendu douteuse la proposition à savoir que, dans les circonstances actuelles, les tarifs des services téléphoniques de ligne directe interconnectés du CNCP devaient être fixés au même niveau que ceux de Bell. Le Conseil a déclaré que, lorsque vient le temps de déterminer si des tarifs sont justes et raisonnables, le fait de ne pas tenir compte de la différence de valeur, pour les abonnés, des services offerts par des sociétés concurrentes rendrait concurrentiellement désavantagée la société offrant un service de valeur moindre. Le Conseil a ajouté qu'il serait disposé à étudier une requête présentée par le CNCP en vue de faire approuver, à titre provisoire, un dépôt de tarif général pour des installations de services téléphoniques interconnectés à un tarif inférieur à celui de Bell, sous réserve qu'une telle requête fasse la preuve que la valeur des services dispensés par le CNCP diffère en substance de la valeur des services des entreprises de télécommunications concurrentes et inclue une évaluation de la façon dont les tarifs proposés reflètent adéquatement la différence de valeur.

*Avis de modification tarifaire 143*

En réponse à la décision 82-9, le CNCP a déposé l'avis de modification tarifaire 143, en date du 26 novembre 1982,

general tariff revisions providing for a 15% discount for interconnected private line voice services.

On 7 January 1983, the Commission issued CRTC Telecom. Public Notice 83-3, calling for comments on CNCP's application. Comments were received from the following parties: Bell Canada (Bell), British Columbia Telephone Company (B.C. Tel), Canadian Association of Broadcasters (CAB), Canadian Bankers' Association (CBA), Canadian Business Equipment Manufacturers Association (CBEMA), Canadian Industrial Communications Assembly (CICA), Canadian Press and Broadcast News Limited (CPBN), the Governments of Nova Scotia and Prince Edward Island—Ministers of Transportation (Nova Scotia—P.E.I.), the Government of Ontario—Ministry of Transportation and Communications (Ontario) and IBM Canada Ltd. (IBM).

#### *Position of CNCP*

In its application, CNCP submitted that there are material differences between the quality of its interconnected private line voice services and those of Bell and B.C. Tel, based on the following factors:

(a) CNCP's lack of a track record and experience in this service sector inhibits potential subscribers;

(b) users perceive that CNCP has fewer and less experienced staff resources in this service sector; and

(c) CNCP is not able to provide service equal to that of the telephone companies because it cannot offer a full range of voice services, such as Message Toll Service (MTS) and Wide Area Telephone Service (WATS), and because its interconnected private line voice services are geographically limited, interconnection with CNCP being permitted only in territories served by Bell and B.C. Tel.

While acknowledging that establishing a rate differential is not an exact science, CNCP suggested that a differential of 15% would appropriately reflect the perceived difference in value between its services and those offered by Bell and B.C. Tel. In support of its position, CNCP referred to a letter, dated 23 April 1982, that CICA had sent the Commission in response to Public Notice 1982-17 and also a report from CICA, dated November 1982, entitled "Interconnected Private Line Voice Services—Value of Service from Competing Carriers". The report contained a summary of a survey conducted by CICA of its members. The report indicated that, with respect to interconnected private line voice offerings, Bell and B.C. Tel were generally perceived to provide greater value of service than CNCP. On average, the members surveyed felt that, to equalize the value of service difference, CNCP would have to charge 18.5% less than the telephone companies.

#### *Positions of Interveners*

Most of the interveners supported CNCP's application in whole or in part. CAB, CBEMA and IBM favoured the principle of competition, including price competition, between carriers. IBM suggested that the full benefits of competition can only be realized if price competition is permitted when conditions warrant and stated that it supported the application, provided the Commission is satisfied that the proposed rates are compensatory. CBA expressed support for the

visant à faire approuver provisoirement des révisions à son tarif général en vue de réduire de 15 % les tarifs applicables aux services téléphoniques de ligne directe interconnectés.

Le 7 janvier 1983, le Conseil a publié l'avis public Télécom. CRTC 83-3, dans lequel il invitait les parties intéressées à formuler des observations sur la requête du CNCP. Il a reçu des observations des parties suivantes: Bell Canada (Bell), la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (la B.C. Tel), l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR), l'Association des banquiers canadiens (l'ABC), l'Association canadienne des fabricants d'équipement de bureau (l'ACFEB), le Congrès canadien des communications industrielles (le CCCI), la Presse canadienne et la Broadcast News Limited (la CPBN), les ministres des Transports des gouvernements de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard (la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard), le ministère des Transports et des Communications du gouvernement de l'Ontario (l'Ontario), ainsi qu'IBM Canada Ltée (IBM).

#### *Position du CNCP*

Dans sa requête, le CNCP a soutenu qu'il existe des différences substantielles dans la qualité de ses services téléphoniques de ligne directe interconnectés et de ceux de Bell et de la B.C. Tel, en fonction des facteurs suivants:

a) le manque d'antécédents et d'expérience du CNCP dans ce secteur tertiaire n'attire pas de nouveaux abonnés;

b) les utilisateurs perçoivent le CNCP comme ayant des ressources en personnel moins nombreuses et moins expérimentées dans ce secteur tertiaire; et

c) le CNCP ne peut dispenser un service égal à celui des compagnies de téléphone parce qu'il ne peut offrir toute une gamme de services téléphoniques, par exemple, le service interurbain (MTS) et le service interurbain planifié (WATS), et que ses services téléphoniques de ligne directe interconnectés sont restreints du point de vue géographique, l'interconnexion avec le CNCP n'étant autorisée que dans les territoires desservis par Bell et la B.C. Tel.

Tout en reconnaissant que l'établissement d'un écart tarifaire ne constitue pas une science exacte, le CNCP a avancé qu'un écart de 15 % tiendrait compte, de manière appropriée, de la différence perçue de valeur entre ses services et ceux de Bell et de la B.C. Tel. À l'appui de sa position, le CNCP a fait état d'une lettre, en date du 23 avril 1982, que le CCCI a envoyée au Conseil en réponse à l'avis public 1982-17, ainsi que d'un rapport du CCCI, en date de novembre 1982 et intitulé «Interconnected Private Line Voice Services—Value of Service from Competing Carriers». Le rapport renferme un résumé d'un sondage mené par le CCCI auprès de ses membres. Le rapport révèle que, pour ce qui est des services téléphoniques de ligne directe interconnectés, ceux de Bell et de la B.C. Tel sont généralement perçus comme étant de valeur supérieure à ceux du CNCP. En moyenne, les membres interrogés estiment que, pour compenser l'écart dans la valeur du service, le CNCP devrait exiger 18,5 % de moins que les compagnies de téléphone.

#### *Positions des intervenantes*

La plupart des intervenantes appuient, en totalité ou en partie, la requête du CNCP. L'ACR, l'ACFEB et IBM favorisent le principe de la concurrence, y compris au chapitre des prix, entre les entreprises de télécommunications. IBM a soutenu que tous les avantages de la concurrence ne peuvent devenir réalité que si la concurrence au chapitre des prix est autorisée lorsque les conditions le justifient et elle a déclaré qu'elle appuyait la requête, sous réserve que le Conseil soit

application as a step toward moderating telecommunications costs and providing competitive price flexibility to reflect differences in the value of service offerings.

CICA and CPBN were of the view that approval of the application would promote the development of effective competition in the interconnected private line voice services market and that, in the absence of such competition, the benefits of competition anticipated in *CNCP Telecommunications: Interconnection with Bell Canada*, Telecom. Decision CRTC 79-11, 17 May 1979 (Decision 79-11) would not be realized. CPBN contended that CNCP's application establishes that there is a different value of service and that CNCP's services are not offered "under substantially similar circumstances and conditions" as those of the competing carriers.

CICA argued that the results of its survey show that CNCP is perceived to furnish a lower value of service than Bell and B.C. Tel, insofar as the offerings in question are concerned. Based on survey responses regarding the rate differential that would compensate for the lower value of service, CICA concluded that CNCP's 15% figure is an appropriate differential for tariffing purposes.

Ontario recommended that the Commission approve a rate differential in favour of CNCP, but based solely on the geographical limitations of CNCP services. In its view, only "objective" differences should be used in establishing rate differentials and arguments based on "users' perception" of lower quality service should be rejected. It considered the CICA survey to be of dubious value as evidence since its purpose was revealed to respondents. Moreover, Ontario suggested that the record was unclear as to the extent to which perceived qualitative differences are real and, if so, whether they are externally imposed or are within CNCP's control.

Bell, B.C. Tel and Nova Scotia-P.E.I. opposed the application. In their view, CNCP had neither demonstrated a material difference between the value of its services and those of Bell and B.C. Tel nor that the proposed rates appropriately reflect the claimed difference in value. Bell and B.C. Tel argued that the CICA study was unreliable, expressing concern regarding sampling techniques, including the degree to which the sample was representative and whether directions to respondents may have biased the results.

B.C. Tel suggested that differences "in a material respect" between competing services should mean a difference inherent in the design of the services as opposed to differences related to factors largely within management control. Bell and B.C. Tel argued that CNCP's track record with regard to interconnected private line voice services may result more from factors within CNCP's control, such as reluctance to accept competitive risks, than from any inherent difference in services. Bell also suggested that CNCP's track record could improve without the proposed discount, stating that during the first six months of 1982 CNCP had obtained 655 new Type 1 and Type 2 connections. Bell considered the effect of geographical limitations suggested by CNCP as a material difference to be exaggerated, pointing out that a major user of TCTS inter-exchange voice-grade channel (IXVG) and Telpak services

convaincu que les tarifs proposés sont compensatoires. L'ACR a exprimé son appui pour la requête, car elle y voit une mesure visant à modérer les coûts des services de télécommunications et à donner à la concurrence, au chapitre des prix, la souplesse voulue pour tenir compte des différences dans la valeur des services dispensés.

Le CCCI et la CPBN estiment que l'approbation de la requête favoriserait une concurrence efficace dans le marché des services téléphoniques de ligne directe interconnectés et que, faute d'une telle concurrence, les avantages de la concurrence prévus dans la décision Télécom. CRTC 79-11 du 17 mai 1979, *Télécommunications CNCP: Interconnexion avec Bell Canada* (la décision 79-11), ne deviendraient pas réalité. La CPBN a allégué que la requête du CNCP établit qu'il existe une valeur différente de service et que les services du CNCP ne sont pas offerts «dans des circonstances et des conditions substantiellement semblables» à celles des entreprises de télécommunications concurrentes.

Le CCCI a soutenu que les résultats de son sondage révèlent que le CNCP est perçu comme dispensant un service de valeur moindre que Bell et la B.C. Tel dans le cas des services en cause. D'après les réponses au sondage relativement à la différence de tarif qui compenserait la valeur moindre de service, le CCCI a conclu que le chiffre de 15 % proposé par le CNCP constituerait un écart approprié aux fins du tarif.

L'Ontario a recommandé que le Conseil approuve un écart tarifaire en faveur du CNCP, mais reposant exclusivement sur les contraintes géographiques des services du CNCP. A son avis, seules des différences «objectives» devraient servir à établir des écarts tarifaires, et il faudrait rejeter les arguments fondés sur la «perception que se font les abonnés» d'un service de qualité moindre. L'Ontario considère le sondage du CCCI comme étant d'une valeur douteuse comme élément de preuve, étant donné que l'objet en a été révélé aux répondants. De plus, l'Ontario a avancé qu'il n'était pas précisé au dossier dans quelle mesure les différences qualitatives perçues sont réelles et, dans l'affirmative, si elles sont indépendantes ou dépendantes de la volonté du CNCP.

Bell, la B.C. Tel et la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard se sont opposées à la requête. Elles estiment que le CNCP n'a prouvé ni qu'il existait une différence substantielle entre la valeur de ses services et ceux de Bell et de la B.C. Tel ni que les tarifs proposés tenaient compte, de manière appropriée, de la soi-disant différence de valeur. Bell et la B.C. Tel ont allégué que l'étude du CCCI était peu fiable et ont fait part de leur inquiétude quant aux techniques d'échantillonnage, y compris la mesure dans laquelle l'échantillon était représentatif et si, oui ou non, les directives données aux répondants peuvent avoir faussé les résultats.

La B.C. Tel a soutenu qu'une différence «en substance» entre des services concurrents devrait signifier une différence inhérente à la conception des services plutôt que des différences reliées à des facteurs dépendant en grande partie de la volonté de la direction. Bell et la B.C. Tel ont soutenu que les antécédents du CNCP relativement aux services téléphoniques de ligne directe interconnectés peuvent résulter davantage de facteurs dépendant de la volonté du CNCP, par exemple, le fait d'être peu disposé à accepter les risques de la concurrence, que de toute différence inhérente aux services. Bell a également allégué que les antécédents du CNCP pourraient être améliorés sans le rabais proposé, ajoutant qu'au cours des six premiers mois de 1982, le CNCP avait obtenu 655 nouveaux raccords de type 1 et de type 2. Bell estime que l'effet des contraintes géographiques dont le CNCP a fait état comme

had also leased interconnected private line voice services from CNCP.

Nova Scotia-P.E.I. stated that accepting the lack of a track record as the basis for differences in rates would establish a dangerous precedent for the introduction of new competitive services and encourage the provision of substandard quality service. All the opposing interveners argued that approval of the application could erode MTS/WATS revenues or put downward pressure on rates for those services. Bell also stated that there could be a dramatic detrimental effect on its share of the IXVG/Telpak market.

Bell submitted that approval of the application would give CNCP a guaranteed competitive advantage, diminish any competitive incentive for CNCP to provide quality service and virtually remove the advantages which competition is supposed to bring subscribers. In addition, Bell contended that the Commission should not use its rate approval power "as a tool . . . to guarantee one of two competing telecommunications carriers a share of the market now served by the other carrier" and stated that there is considerable doubt the Commission has jurisdiction to approve rates proposed to achieve that purpose.

#### *CNCP Reply*

In replying to intervenor comments, CNCP disagreed with Bell's submission that approval of the application would guarantee a market share to CNCP and diminish any competitive incentive for it to provide quality service. CNCP argued that the proposed rates were designed to overcome entrenched disadvantages, thus enabling CNCP to compete over time on an equal basis with Bell and B.C. Tel.

Rather than conferring a competitive advantage, the proposal was seen as enabling competition to occur taking into account the material differences in the value of competing services. CNCP was of the view that, unless differences perceived in the market place are reflected in determining the reasonableness of its rates, the conclusions of Decision 79-11 that competition in the public interest would be thwarted. In reply to the suggestion that the proposed rates would result in erosion of MTS/WATS revenues, CNCP suggested that they would not have any greater effect on such revenues than do Bell's own private line voice services.

CNCP reiterated the significance of perceived differences in value and of geographical and range of service limitations. According to CNCP, 627 of the 655 recently acquired customers had ordered CNCP service in the expectation that the lower rates proposed in Tariff Notice 102 would be approved. CNCP stated that this was also the case for the major user of TCTS IXVG and Telpak services to which Bell had referred. In its view, this demonstrated that the proposed rates were necessary to overcome geographical limitations and other material differences.

CNCP defended the CICA survey, stating that it is representative of the user community. CNCP also argued that, in

différence substantielle est exagéré, signalant qu'un important utilisateur de services de circuits téléphoniques intercirconscriptions (IXVG) et Telpak du RTT avait également loué du CNCP des services téléphoniques de ligne directe interconnectés.

La Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard ont déclaré que le fait d'accepter le manque d'antécédents comme base d'écarts tarifaires créerait un dangereux précédent pour ce qui est de l'implantation de nouveaux services concurrents et favoriserait la prestation de services de qualité inférieure à la norme. Toutes les intervenantes s'opposant à la requête ont soutenu que l'approbation de cette dernière pourrait saper les revenus tirés des services MTS/WATS ou inciter les entreprises à baisser les tarifs applicables à ces services. Bell a également affirmé que cela pourrait nuire de façon considérable à sa part du marché des services IXVG/Telpak.

Bell a soutenu que l'approbation de la requête conférerait au CNCP un net avantage au chapitre de la concurrence, diminuerait tout pouvoir de la concurrence d'inciter le CNCP à dispenser un service de qualité et supprimerait, à toutes fins pratiques, les avantages que la concurrence est censée conférer aux abonnés. En outre, Bell a soutenu que le Conseil ne devrait pas se servir de son pouvoir d'autoriser les tarifs [Traduction] «comme d'un instrument . . . pour garantir à l'une de deux entreprises de télécommunications concurrentes une part du marché desservi actuellement par l'autre entreprise» et a déclaré qu'il était fort douteux que le Conseil ait le pouvoir d'approuver des tarifs proposés à cette fin.

#### *Réplique du CNCP*

Dans sa réplique aux observations des intervenantes, le CNCP a déclaré qu'il n'était pas d'accord avec l'allégation de Bell selon laquelle l'approbation de la requête garantirait au CNCP une part du marché et diminuerait tout pouvoir de la concurrence d'inciter le CNCP à dispenser un service de qualité. Le CNCP a soutenu que les tarifs proposés avaient pour objet de surmonter des désavantages enracinés et de permettre ainsi au CNCP d'en arriver éventuellement à livrer concurrence à Bell et à la B.C. Tel sur un pied d'égalité.

La proposition, plutôt que de conférer un avantage au chapitre de la concurrence, est considérée comme favorisant la concurrence, compte tenu des différences substantielles dans la valeur de services concurrentiels. Le CNCP estime qu'à moins que les différences perçues sur le marché n'entrent en ligne de compte dans l'établissement du caractère raisonnable de ses tarifs, les conclusions de la décision 79-11 voulant que la concurrence serve l'intérêt public seraient faussées. En réplique à l'allégation selon laquelle les tarifs proposés se traduiraient par une érosion des revenus tirés des services MTS/WATS, le CNCP a soutenu que leur effet sur ces revenus ne serait pas plus grand que celui des propres services téléphoniques de ligne directe de Bell.

Le CNCP a insisté de nouveau sur l'importance des différences perçues de valeur et des contraintes d'ordre géographique et d'étendue de service. Selon le CNCP, 627 des 655 nouveaux abonnés ont opté pour le service du CNCP dans l'espoir que les tarifs inférieurs proposés en vertu de l'avis de modification tarifaire 102 soient approuvés. Le CNCP a ajouté que c'était également le cas de l'important utilisateur des services IXVG et Telpak du RTT dont Bell a fait état. Cela prouve, d'après lui, que les tarifs proposés s'imposent pour surmonter les contraintes d'ordre géographique et d'autres différences substantielles.

Le CNCP a pris la défense du sondage du CCCI, déclarant qu'il est représentatif de l'éventail d'abonnés. Le CNCP a

rate proceedings, Bell and B.C. Tel witnesses had testified to the effect that a 15% rate differential could be tolerated and that this corroborates the findings of the CICA survey.

CNCP disagreed with the distinctions drawn by Ontario between objective and perceived differences and between differences that are externally imposed and those within company control. CNCP argued that perceived differences are a real factor in the choice of a supplier and that whether they are controllable is not relevant.

As for Commission jurisdiction to approve the proposed rates, CNCP expressed the view that value of service is a factor to be considered in determining just and reasonable rates and that, in the circumstances, the Commission can and should decide that it would not be just and reasonable for CNCP's rates to be identical to those of Bell and B.C. Tel.

### *Findings*

Value of service criteria have long been employed by the Commission and by other telecommunication regulatory bodies in determining whether rates are just and reasonable. In the absence of appropriate cost information, extensive reliance has had to be placed on value of service criteria for rate-setting.

As stated in Decision 82-9, where it is demonstrated that services of competing carriers differ "in a material respect", the Commission is willing to take into account the different value of such services to users in determining whether rates are just and reasonable. Failure to do so would put a carrier offering a lower value of service at a competitive disadvantage and could result in competitors enjoying an undue or unreasonable preference or advantage.

"Material" differences between competitive services are those that are both pertinent and of consequence. However, in the Commission's view, it would not be appropriate to consider differences between services which are within a company's control. To take such differences into account would confer an undue advantage upon such a company as well as tending to diminish competitive incentives. Accordingly, in applying the test of "material" difference, the Commission will only take into account differences which result from factors largely or entirely outside a company's control.

Having considered the submissions of all parties, the Commission has decided that CNCP's interconnected private line voice services and those offered by Bell and B.C. Tel do differ in a material respect and, accordingly, has concluded that they are not offered under substantially similar circumstances and conditions within the meaning of subsection 321(1) of the *Railway Act*.

In arriving at its decision, the Commission has taken two salient factors beyond the control of CNCP into account. First, under current regulatory law and policy, CNCP is unable to provide a full range of voice services, including MTS and WATS type services. In Decision 79-11, at page 178, the Commission noted this restriction and the competitive disadvantage that CNCP would be at as a consequence:

In the Commission's view, however, Bell will have a significant marketing advantage over CNCP since it will continue to offer MTS and WATS as monopoly services. These two

également soutenu que, lors d'instances tarifaires, des témoins de Bell et de la B.C. Tel ont témoigné que l'on pouvait tolérer un écart tarifaire de 15 % et que ce témoignage corrobore les constatations du sondage de CCCI.

Le CNCP n'est pas d'accord avec les distinctions établies par l'Ontario entre les différences objectives et perçues et entre les différences indépendantes et dépendantes de la volonté de la compagnie. Le CNCP a soutenu que les différences perçues constituent un facteur réel dans le choix d'un fournisseur et que le fait qu'elles soient indépendantes ou dépendantes de la volonté de la compagnie n'est pas pertinent.

Quant au pouvoir du Conseil d'approuver les tarifs proposés, le CNCP est d'avis que la valeur du service est un facteur dont il faut tenir compte dans l'établissement de tarifs justes et raisonnables et que, dans les circonstances, le Conseil peut et doit juger qu'il ne serait ni juste ni raisonnable que les tarifs du CNCP soient identiques à ceux de Bell et de la B.C. Tel.

### *Conclusions*

Le Conseil et d'autres organismes de réglementation de compagnies de télécommunications utilisent depuis longtemps des critères de valeur du service pour établir si les tarifs sont justes et raisonnables. Faute de renseignements appropriés sur les coûts, il a fallu s'en remettre largement aux critères de valeur du service pour établir les tarifs.

Comme il est énoncé dans la décision 82-9, dans les cas où il est démontré que les services offerts par des sociétés concurrentes diffèrent «sur le plan matériel», le Conseil est disposé à considérer la différente valeur de tels services pour les clients afin de déterminer si les tarifs sont justes et raisonnables. Si de telles procédures ne sont pas suivies, la société offrant un service de valeur moindre serait concurrentiellement désavantagée, et il pourrait s'ensuivre que des concurrents jouissent d'une préférence ou d'un avantage indu ou déraisonnable.

Des différences «sur le plan matériel» entre des services concurrentiels signifient des différences à la fois pertinentes et de conséquence. Toutefois, de l'avis du Conseil, il ne conviendrait pas d'envisager des différences entre des services qui sont dépendantes de la volonté d'une compagnie. Le fait de tenir compte de telles différences conférerait un avantage indu à une telle compagnie et tendrait à atténuer les incitatifs à la concurrence. En conséquence, lorsqu'il appliquera le test de la différence «sur le plan matériel», le Conseil ne tiendra compte que des différences résultant de facteurs qui sont largement ou entièrement indépendants de la volonté d'une compagnie.

Après avoir étudié les observations écrites de toutes les parties, le Conseil juge que les services téléphoniques de ligne directe interconnectés du CNCP et ceux qui sont offerts par Bell et la B.C. Tel sont effectivement différents sur le plan matériel et, par conséquent, il conclut qu'ils ne sont pas offerts dans des circonstances et conditions sensiblement analogues, au sens où l'entend le paragraphe 321(1) de la *Loi sur les chemins de fer*.

En arrivant à sa décision, le Conseil a tenu compte de deux facteurs saillants qui sont indépendants de la volonté du CNCP. Tout d'abord, en vertu des lois et de la politique actuellement en vigueur en matière de réglementation, le CNCP est incapable de dispenser toute la gamme de services téléphoniques, y compris les services du genre MTS et WATS. A la page 178 de la décision 79-11, le Conseil a fait état de cette restriction et du désavantage concurrentiel qui en résulterait pour le CNCP:

De l'avis du Conseil, cependant, Bell jouira d'un avantage marqué sur le CNCP en matière de commercialisation, puisqu'elle continuera à détenir le monopole des services



services, combined with its conventional private line offerings, will continue to give Bell greater flexibility in meeting the full range of the users' interexchange voice requirements.

Second, CNCP's interconnected private line voice services are limited in terms of geographic coverage in that CNCP has generally not been able to obtain interconnection with the public switched telephone network except in areas served by federally regulated carriers.

As regards the assessment of a rate differential which would appropriately reflect the material difference between the value of CNCP's services and those of Bell and B.C. Tel, the Commission is of the view that the CICA survey of its members does not provide a valid basis for concluding that 15% would be the appropriate differential. Moreover, careful consideration of the relevant differences has led the Commission to conclude that a distinction must be recognized between CNCP's IXVG and bulk facilities services.

For low volume requirements, users contemplating leasing IXVGs choose between these facilities and WATS or MTS. For larger volume requirements, the principal question for the user is whether it has sufficient traffic to make the lease of bulk discounted facilities less expensive than individual IXVGs. In the latter case, the fact that CNCP does not offer MTS or WATS is not as significant a factor in assessing the respective values of the services offered by CNCP and the telephone companies. Accordingly, in the Commission's view, the fact that CNCP does not offer WATS and MTS gives rise to a greater material difference between its services and those of the telephone companies in the case of IXVGs than in the case of bulk discounted facilities.

Taking all of the evidence in this proceeding into account, and exercising its best judgment in establishing just and reasonable rates pursuant to subsection 321(1) of the *Railway Act*, the Commission has decided that it would be prepared to approve an application by CNCP, on an interim basis, for general tariff revisions providing discounts of 10% and 5% for interconnected IXVG and bulk facilities services, respectively. Any such rates will be reviewed when an appropriate costing methodology has been developed.

The Commission has given consideration to the argument advanced by Bell in this proceeding that there is considerable doubt the Commission has the power to approve rates at a specified level for the purpose of guaranteeing a carrier a share of the market served by other carriers. The Commission's decision in this matter is not motivated by any such purpose. The Commission has concluded that there is a material difference in value between CNCP's interconnected private line voice services and those of Bell and B.C. Tel, and its decision with regard to the differential in rates it is prepared to approve between such services is based on that conclusion. Indeed, having reached that conclusion, a determination that the rates for such services should be identical could have the opposite effect of guaranteeing market share to Bell and B.C. Tel and providing them with an undue or unreasonable preference or advantage in the marketplace.

interurbains public et planifié. L'offre conjointe de ces deux services et de ses services de ligne privée conventionnels permettra à Bell de conserver une plus grande flexibilité, afin de satisfaire entièrement les besoins en communications téléphoniques.

Deuxièmement, les services téléphoniques de ligne directe interconnectés du CNCP sont restreints du point de vue couverture géographique, étant donné que le CNCP n'a généralement pas été en mesure d'obtenir l'interconnexion avec le réseau téléphonique commuté public, sauf dans les régions desservies par des sociétés de télécommunications régies par le gouvernement fédéral.

Quant à l'évaluation d'un écart tarifaire qui tiendrait compte, de manière appropriée, de la différence sur le plan matériel entre la valeur des services du CNCP et la valeur de ceux de Bell et de la B.C. Tel, le Conseil estime que le sondage du CCCI auprès de ses membres ne constitue pas une base valable permettant de conclure qu'un écart de 15 % serait approprié. De plus, une étude approfondie des différences pertinentes a porté le Conseil à conclure qu'il faut tenir compte d'une distinction entre les services IXVG et le service de montages en vrac du CNCP.

Dans le cas de besoins peu considérables, les utilisateurs qui envisagent de louer des services IXVG ont le choix entre le recours à ces services et les services WATS ou MTS. S'il s'agit de besoins plus nombreux, la question capitale que se pose l'utilisateur est de savoir si le trafic en cause suffit pour qu'il en coûte moins cher de louer des services en vrac offerts à rabais plutôt que des services IXVG individuels. Dans le dernier cas, le fait que le CNCP n'offre pas de service MTS ou WATS n'est pas un facteur aussi important lorsqu'il s'agit de peser les valeurs respectives des services dispensés par le CNCP et les compagnies de téléphone. En conséquence, le Conseil estime que le fait que le CNCP n'offre pas de services WATS et MTS entraîne une différence plus grande sur le plan matériel, entre ses services et ceux des compagnies de téléphone dans le cas des services IXVG, que dans le cas des services en vrac offerts à rabais.

Tout en tenant compte de tous les éléments de preuve dans la présente instance et en établissant, au meilleur de son jugement, des tarifs justes et raisonnables conformément au paragraphe 321(1) de la *Loi sur les chemins de fer*, le Conseil a conclu qu'il serait disposé à approuver provisoirement une requête du CNCP en vue de faire approuver des révisions au tarif général prévoyant des rabais de 10 % et de 5 % pour les services IXVG et les services de montages en vrac interconnectés, respectivement. De tels tarifs seront examinés lorsqu'une méthode appropriée de calcul du coût de revient aura été élaborée.

Le Conseil a examiné l'argument de Bell dans la présente instance, à savoir, qu'il était fort douteux que le Conseil ait le pouvoir d'approuver des tarifs à un niveau particulier aux fins de garantir à une entreprise de télécommunications une part du marché desservi par d'autres entreprises. La décision du Conseil relative à cette question n'est pas motivée par une telle fin. Le Conseil a conclu qu'il existait une différence sur le plan matériel dans la valeur des services téléphoniques de ligne directe interconnectés du CNCP et ceux de Bell et de la B.C. Tel et sa décision par rapport aux écarts tarifaires qu'il est disposé à approuver entre ces services se fonde sur cette conclusion. De fait, après en être arrivé à cette conclusion, le fait de statuer que les tarifs de tels services devraient être identiques pourrait avoir l'effet contraire de garantir une part du marché à Bell et à la B.C. Tel et de leur accorder une préférence ou un avantage indu ou déraisonnable sur le marché.



Several interveners suggested that approval of the proposed rates could have a negative impact on the telephone companies' share of the IXVG/Telpak market or result in erosion of MTS/WATS revenues. Erosion of MTS/WATS revenues is a matter of concern to the Commission, as discussed in Decision 79-11. The Commission notes, however, that the private line voice services offered by the telephone companies themselves have had an adverse effect on MTS and WATS revenues. It is the Commission's view, that the price differentials provided for in this decision would have negligible additional adverse impact. As regards the IXVG/Telpak market, it is the Commission's view that, at the rate differentials contemplated by this decision, any migration of customers would be attributable to the fact that CNCP is able to compete on a more equal basis. The Commission will continue to monitor developments within this and other telecommunications markets within its jurisdiction and take such further action as may be appropriate to ensure that, insofar as possible, competitive telecommunications services are not provided by regulated carriers, including CNCP, in a manner which could give them an undue or unreasonable preference or advantage.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 28 July 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

Telecom. Decision CRTC 83-11

*Bell Canada, General Increase in Rates—Appeal of Taxation Order 1982-1*

In Telecom. Costs Order CRTC 82-1, dated 28 January 1982 (Costs Order 82-1), the Commission granted an award of costs to the Consumers' Association of Canada (CAC) for its participation in the proceeding leading to *Bell Canada, General Increase in Rates*, Telecom. Decision CRTC 81-15, 28 September 1981, in the following terms:

With respect to CAC's expert witness, Dr. Spencer Star, the Commission has determined that the evidence of Dr. Star did not fully meet the test of paragraph 44(1)(c) of the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure* (the Rules). The Commission found that Dr. Star's evidence with respect to a message toll service discount plan contributed to a better understanding of this issue, whereas his evidence concerning productivity did not contribute to a better understanding of that issue. In light of the above, CAC is entitled to 50% of the disbursements in relation to Dr. Star's participation. The Commission has determined that CAC has otherwise met the requirements of subsection 44(1) of the Rules and is entitled to the costs of senior and junior counsel.

The award was to be paid by Bell Canada (Bell) after taxation by Commission counsel.

The taxing officer held the taxation on 26 March 1982. In the pleadings related to the taxation, CAC disclosed that it had received from various Ontario municipalities the sum of \$13,562.25 to aid in making its intervention in the 1981 Bell

Plusieurs intervenantes ont soutenu que l'approbation des tarifs proposés pourrait influencer défavorablement sur la part du marché des services IXVG/Telpak des compagnies de téléphone ou se traduire par une érosion des revenus tirés des services MTS/WATS. L'érosion des revenus tirés des services MTS/WATS préoccupe le Conseil, et il en a été question dans la décision 79-11. Le Conseil constate, toutefois, que les services téléphoniques de ligne directe offerts par les compagnies de téléphone elles-mêmes ont influé défavorablement sur les revenus provenant des services MTS et WATS. Le Conseil estime que les écarts tarifaires approuvés dans la présente décision ajouteraient fort peu à ces répercussions négatives. Pour ce qui est du marché des services IXVG/Telpak, le Conseil est d'avis que, compte tenu des écarts tarifaires envisagés dans la présente décision, toute migration d'abonnés serait attribuable au fait que le CNCP est en mesure de livrer concurrence sur un meilleur pied d'égalité. Le Conseil continuera de surveiller l'évolution de ce marché et d'autres marchés au sein du secteur des télécommunications qui relève de sa juridiction et il prendra toute autre mesure qui pourrait s'imposer pour garantir que, dans toute la mesure du possible, les sociétés de télécommunications régies, y compris le CNCP, ne dispensent pas de services de télécommunications concurrentiels qui pourraient leur donner une préférence ou un avantage indu ou déraisonnable.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 28 juillet 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

Décision Télécom. CRTC 83-11

*Bell Canada, Majoration tarifaire générale—Appel de l'ordonnance de taxation 1982-1*

Dans l'ordonnance de frais Télécom. CRTC 82-1 du 28 janvier 1982 (l'ordonnance de frais 82-1), le Conseil adjugeait des frais à l'Association des consommateurs du Canada (l'ACC) pour sa participation à la procédure qui a conduit à la décision Télécom. CRTC 81-15 du 28 septembre 1981 intitulée *Bell Canada, Majoration tarifaire générale*, comme suit:

En ce qui concerne le témoignage du spécialiste de l'ACC, M. Spencer Star, le Conseil a conclu que la preuve de M. Star ne répondait pas entièrement aux critères de l'alinéa 44(1)c) des *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications* (les Règles). Le Conseil a constaté que la preuve présentée par M. Star au sujet d'un programme de rabais concernant le service interurbain l'avait aidé à mieux comprendre la question, tandis que sa preuve concernant la productivité n'avait pas aidé à mieux comprendre cette question. Par conséquent, l'ACC a droit à 50 % des déboursés occasionnés par la participation de M. Star. Le Conseil a conclu que l'ACC a pour le reste respecté les exigences du paragraphe 44(1) des Règles et qu'elle a droit aux frais de l'avocat principal et de l'avocat en second.

Les frais adjugés devaient être payés par Bell Canada (Bell) après taxation par l'avocat du Conseil.

L'agent taxateur a procédé à la taxation le 26 mars 1982. Dans ses déclarations écrites relatives à la taxation, l'ACC a révélé qu'elle avait reçu 13 562,25 \$ de diverses municipalités de l'Ontario afin de l'aider à préparer son intervention tou-

rate case. Taxation Order 1982-1 was issued on 9 September 1982.

On 17 September 1982, Bell appealed the taxing officer's award to the Commission pursuant to subsection 44(10) of the Rules. CAC filed an answer opposing the appeal on 30 September 1982 and Bell replied on 8 October 1982.

The issue raised by Bell for determination by the Commission in this appeal concerns the taxing officer's interpretation of the direction contained in subsection 44(7) of the Rules, which reads:

44(7) The taxing officer appointed by the Commission shall take into account financial assistance from government or other sources in determining the amount of costs to be awarded under this section.

In Taxation Order 1982-1, the taxing officer, following a principle established in Taxation Order 1980-1, dated 19 February 1980, and affirmed by the Commission in *Bell Canada, Increase in Rates—Appeal of Taxation Order 1980-1*, Telcom. Decision CRTC 81-5, 9 March 1981 (Decision 81-5), interpreted subsection 44(7) of the Rules as precluding interveners who have received financial assistance from government or other sources from realizing double recovery through an award of costs. The taxing officer determined that the full cost to CAC of making its intervention would be exceeded by the aggregate of the funding from the various Ontario municipalities and the award of costs from the Commission by the sum of \$1,771.29. Accordingly, he deducted this amount from his award.

Subject to this deduction, the taxing officer held that, even in the case of a partial award of costs, an intervener is entitled to the benefit of any financial assistance from government or other sources to help defray those expenses of the intervention not included in the Commission's award. Thus, he allowed the remainder of the funding received from outside sources to be applied by CAC to the expenses of intervention not awarded by Costs Order 82-1.

In its appeal, Bell submitted that the taxing officer misdirected himself on questions of principle in failing to deduct the full amount of funds received by CAC for the proceeding in question from outside sources in that:

(a) The Commission could not have intended, when it issued Costs Order 82-1, that CAC should receive all its costs of intervention. The taxing officer therefore exceeded his jurisdiction in effectively changing or varying the Commission's Order by allowing CAC to recover all its costs.

(b) The reason provided by the taxing officer at page 5 of Taxation Order 82-1 that "to hold otherwise would be to discourage CAC from seeking funds from outside sources to aid in mounting interventions before the Commission" cannot be sustained and is, with respect, incorrect.

In *CRTC Procedures and Practices in Telecommunications Regulation*, Telecom. Decision CRTC 78-4, 23 May 1978 (Decision 78-4), the Commission concluded that, in the absence of some form of government or other funding to responsible representative interveners, awards of costs would be an appropriate means to achieve the objective of informed participation in public hearings. The Commission considered that the awarding of costs "would contribute to a more effective representation of subscriber interests and to an improved record on which to base decisions." Such awards

chant la requête en majoration tarifaire de Bell en 1981. L'ordonnance de taxation 1982-1 a été publiée le 9 septembre 1982.

Le 17 septembre 1982, Bell en appelait au Conseil de l'adjudication de l'agent taxateur, en conformité des dispositions du paragraphe 44(10) des Règles. L'ACC a déposé une réponse contestant l'appel le 30 septembre 1982 et Bell a déposé une réplique le 8 octobre 1982.

La question que soulève Bell dans son appel au Conseil concerne l'interprétation que l'agent taxateur a donnée aux dispositions du paragraphe 44(7) des Règles, qui se lit comme suit:

44(7) L'agent taxateur désigné par le Conseil doit, lorsqu'il détermine le montant des frais à accorder en vertu du présent article, tenir compte de toute aide financière, qu'elle soit de source gouvernementale ou autre.

Dans l'ordonnance de taxation 1982-1, l'agent taxateur a, conformément à un principe établi par l'ordonnance de taxation 1980-1 du 19 février 1980 et confirmé par le Conseil dans la décision Télécom. CRTC 81-5 du 9 mars 1981 intitulée *Bell Canada, Augmentation de tarifs—Appel de l'ordonnance de taxation 1980-1* (la décision 81-5), interprété les dispositions du paragraphe 44(7) des Règles comme empêchant les intervenantes qui ont reçu de l'aide financière de source gouvernementale ou autre d'obtenir un double dédommagement par une adjudication des frais. L'agent taxateur a calculé que la somme reçue de diverses municipalités de l'Ontario, plus l'adjudication de frais du Conseil, dépasseraient de 1 771,29 \$ le total des coûts encourus par l'ACC pour préparer son intervention. En conséquence, il a déduit cette somme de sa taxation.

Sous réserve de cette déduction, l'agent taxateur a soutenu que, même dans le cas de l'adjudication d'une partie des frais, une intervenante a le droit de se prévaloir de toute aide financière du gouvernement ou d'autres sources pour l'aider à absorber les frais de l'intervention qui ne sont pas compris dans l'adjudication du Conseil. Ainsi, il a permis à l'ACC d'appliquer le reste de l'aide financière reçue de sources extérieures aux frais de l'intervention non visés par l'ordonnance de frais 82-1.

Dans son appel, Bell soutient que l'agent taxateur a commis une erreur de principe en omettant de déduire le plein montant des crédits reçus de sources extérieures par l'ACC aux fins de la procédure en cause, dans ce sens que:

a) Le Conseil ne pouvait vouloir, lorsqu'il a publié l'ordonnance de frais 82-1, que l'ACC soit dédommée de tous ses frais d'intervention. L'agent taxateur a, par conséquent, outrepassé sa compétence en changeant ou modifiant effectivement l'ordonnance du Conseil de manière à permettre à l'ACC de recouvrer tous ses frais.

b) La raison invoquée par l'agent taxateur à la page 5 de l'ordonnance de taxation 82-1, à savoir, que «procéder autrement ne ferait que décourager l'ACC de solliciter des fonds auprès de sources extérieures pour l'aider dans ses interventions auprès du Conseil», ne tient pas et est, respectueusement, incorrecte.

Dans la décision Télécom. CRTC 78-4 du 23 mai 1978 intitulée «*Procédures et pratiques du CRTC en matière de la réglementation des télécommunications*» (la décision 78-4), le Conseil a conclu qu'en l'absence d'une certaine forme de financement du gouvernement ou d'autres formes d'aide mises à la disposition d'intervenantes sérieuses et représentatives, l'adjudication des frais d'instance serait une façon appropriée d'atteindre l'objectif d'une participation éclairée aux audiences publiques. Le Conseil a estimé que l'adjudication de frais d'instance «contribuerait à une représentation plus efficace des

would be treated as an allowable expense by the regulated company and be borne by its subscribers, as are the much greater expenses incurred by the company in seeking a rate increase.

In the Commission's view, the denial, in whole or in part, of an application for costs does not constitute the imposition of a penalty, but only ensures that subscribers do not bear the expenses of an intervention, or portion thereof, which did not contribute to a better understanding by the Commission of the issues. The fact that an intervener is permitted to allocate funding received from outside sources to defray those expenses of the intervention not included in the Commission's award does not offend the principle set out in Decision 78-4, in that subscribers are paying only for the portion of the intervention which contributed to a better understanding by the Commission of the issues.

In the Commission's view, subsection 44(7) of the Rules is properly interpreted to accord with the principle established in Decision 81-5 that an intervener should be precluded from realizing double recovery as a result of an award of costs. The Commission has concluded, therefore, that the taxing officer did not err in applying the words "take into account" in subsection 44(7) of the Rules only to ensure that the aggregate of the outside funding and the award of costs did not exceed the total of the costs incurred by the intervener in connection with its intervention.

Bell Canada's appeal of Taxation Order 1982-1 is, therefore, dismissed.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 16 August 1983

The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission announces the following decision:

Telecom. Decision CRTC 83-12

*Bell Canada and British Columbia Telephone Company—Applications to Review Telecom. Orders CRTC 83-13 and 83-14*

#### *Background*

On 1 April 1982, under Tariff Notices 617 and 618, Bell Canada (Bell) requested approval of proposed rate revisions for Dataroute and Datapac services furnished by members of the TransCanada Telephone System (TCTS). On 6 April 1982, under Tariff Notices 458 and 459, British Columbia Telephone Company (B.C. Tel) requested approval for the same revisions. In Telecom. Orders CRTC 82-245 and 246, 13 May 1982 (Orders 82-245 and 246), the Commission granted interim approval for the proposed Datapac rates. On 30 June 1982, in CRTC Telecom. Public Notice 1982-29 (Public Notice 1982-29), the Commission granted interim approval for the increases, but not the decreases, proposed for Dataroute service.

On 6 January 1983, in Telecom. Orders CRTC 83-13 and 83-14 (Orders 83-13 and 83-14), the Commission made its final disposition of these applications. Noting that the Com-

intérets des abonnés et à l'amélioration des dossiers sur lesquels les décisions s'appuient». De tels frais pourraient être traités comme dépense admissible pour la compagnie réglementée et être absorbés par les abonnés, tout comme le sont les dépenses beaucoup plus importantes que la compagnie engage dans la préparation d'une requête tarifaire.

De l'avis du Conseil, le rejet, en totalité ou en partie, d'une requête d'adjudication de frais ne constitue pas l'imposition d'une pénalité; il s'agit exclusivement de garantir que les abonnés n'aient pas à absorber les dépenses d'une intervention, ou d'une partie de celle-ci, qui n'a pas aidé le Conseil à mieux comprendre les questions en litige. Le fait qu'une intervenante soit autorisée à affecter des fonds reçus de sources extérieures à l'absorption des dépenses engagées dans l'intervention qui ne sont pas comprises dans l'adjudication du Conseil ne va pas à l'encontre du principe énoncé dans la décision 78-4, dans ce sens que les abonnés ne paient que pour la partie de l'intervention qui a aidé le Conseil à mieux comprendre les questions en litige.

Le Conseil estime que les dispositions du paragraphe 44(7) des Règles sont interprétées de façon correcte et en accord avec le principe établi dans la décision 81-5, soit qu'une intervenante devrait être empêchée d'obtenir un double dédommagement à la suite d'une adjudication de frais d'instance. Par conséquent, le Conseil a conclu que l'agent taxateur ne s'est pas trompé en appliquant les mots «tenir compte de» du paragraphe 44(7) des Règles de manière à garantir seulement que le montant total de l'aide financière de l'extérieur et de l'adjudication des frais d'instance ne dépasse pas l'ensemble des dépenses engagées par l'intervenante en rapport avec son intervention.

En conséquence, le Conseil rejette l'appel interjeté par Bell Canada de l'ordonnance de taxation 1982-1.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 16 août 1983

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante:

Décision Télécom. CRTC 83-12

*Bell Canada et la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Demandes de révision des ordonnances Télécom. CRTC 83-13 et 83-14*

#### *Historique*

Le 1<sup>er</sup> avril 1982, en vertu des avis de modification tarifaire 617 et 618, Bell Canada (Bell) demandait de faire approuver des révisions tarifaires proposées aux services Dataroute et Datapac dispensés par les membres du Réseau téléphonique transcanadien (RTT). Le 6 avril 1982, en vertu des avis de modification tarifaire 458 et 459, la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique (la B.C. Tel) demandait de faire approuver ces mêmes modifications. Dans les ordonnances Télécom. CRTC 82-245 et 82-246 du 13 mai 1982 (Ordonnances 82-245 et 82-246), le Conseil approuvait provisoirement les tarifs proposés du service Datapac. Le 30 juin 1982, dans l'avis public Télécom. CRTC 1982-29 (Avis public 1982-29), le Conseil approuvait provisoirement les majorations proposées du service Dataroute, mais non les diminutions.

Le 6 janvier 1983, dans les ordonnances Télécom. CRTC 83-13 et 83-14 (Ordonnances 83-13 et 83-14), le Conseil prenait sa décision finale quant à ces demandes. Faisant

mission had not been persuaded that either the rate structures for Datapac and Dataroute services or the rate relationships between these and other TCTS services should be changed at this time, Bell and B.C. Tel were directed to file revised tariff pages for Datapac and Dataroute services reflecting across-the-board increases of 6%, effective 10 January 1983, and further increases of 5%, effective 1 October 1983.

On 10 January 1983, Bell requested that the rate revisions required by Order 83-13 be suspended pending the Commission's determination of an application to review Order 83-13, which it intended to file by 21 January 1983. Bell referred to the absence of agreement among TCTS members regarding the implementation of revisions to the rates currently in effect, stating:

As the Commission is aware, such rates have been approved by regulators as appropriate and have been implemented.

On the same date, B.C. Tel also filed a letter requesting a suspension of Order 83-14, explaining that, due to circumstances beyond its control, it would be impossible to implement the rate revisions by 10 January 1983.

Noting that it had been persuaded, on a *prima facie* basis, that there were difficulties associated with the implementation of Orders 83-13 and 14, the Commission suspended the Orders by letter dated 10 January 1983.

An application was received on 21 January 1983 from Bell requesting the Commission, pursuant to s. 63 of the National Transportation Act, to review, rescind, change, alter or vary Order 83-13. In a letter dated 28 January 1983, B.C. Tel supported the Bell application and requested the Commission to vary Order 83-14.

In a response dated 2 February 1983 to a question posed by the Commission with reference to the Bell request for suspension, Bell provided the following details respecting the action taken by other regulators:

The various Members of TCTS are subject to differing requirements to obtain approval of rate changes or to notify their regulator, dependent on the nature of the service in question, e.g. competitive versus monopoly or in-province versus out-of-province.

In keeping with the above, Sask. Tel received specific approval (from Cabinet) for the existing Datapac and Dataroute rates; Alberta Government Telephones and the Manitoba Telephone System specifically informed their regulators at the time these rates came into effect; and no specific notification was made by Maritime Tel and Tel, Island Tel, Newfoundland Tel, and N.B. Tel.

On 2 March 1983, the Commission issued CRTC Telecom. Public Notice 1983-20 (Public Notice 1983-20) inviting comments on the Bell and B.C. Tel applications. Submissions were received from Canadian Industrial Communications Assembly (CICA), the Canadian Association of Data Processing Service Organizations (CADAPSO) and Farm Credit Corporation Canada.

#### *The Basis for Review and Variation*

The criteria used by the Commission in determining whether to review a decision pursuant to s. 63 of the National Transportation Act require that the applicant demonstrate, on

remarquer qu'il n'avait pas été persuadé du bien-fondé de changer, pour l'instant, les structures tarifaires des services Datapac et Dataroute ni le rapport tarifaire entre ces services et d'autres services dispensés par le RTT, le Conseil ordonnait à Bell et à la B.C. Tel de déposer des pages de tarifs révisées pour les services Datapac et Dataroute tenant compte de majorations de 6% pour l'ensemble de l'échelle tarifaire, à compter du 10 janvier 1983 et de majorations subséquentes de 5% le 1<sup>er</sup> octobre 1983.

Le 10 janvier 1983, Bell demandait que les révisions tarifaires prévues par l'ordonnance 83-13 soient suspendues jusqu'à ce que le Conseil ait statué sur une demande de révision de l'ordonnance 83-13, demande que Bell prévoyait déposer avant le 21 janvier 1983. Bell a mentionné que les membres du RTT ne s'entendaient pas sur la mise en œuvre des révisions aux tarifs déjà en vigueur, en faisant remarquer:

#### *[Traduction]*

Comme le Conseil le sait bien, ces tarifs ont été jugés convenables par les organismes de réglementation et acceptés, puis mis en vigueur.

Ce même jour, la B.C. Tel déposait aussi une lettre dans laquelle elle demandait la suspension de l'ordonnance 83-14 et disait, qu'à cause de circonstances indépendantes de sa volonté, elle ne pouvait pas mettre en œuvre les révisions tarifaires pour le 10 janvier 1983.

Notant qu'il avait été convaincu, *de prime abord*, que la mise en œuvre des ordonnances 83-13 et 83-14 posait de fait certaines difficultés, le Conseil suspendait les ordonnances par une lettre du 10 janvier 1983.

Le 21 janvier 1983, Bell soumettait une demande au Conseil, en vertu de l'art. 63 de la *Loi nationale sur les transports*, en vue de réviser, rescinder, changer ou modifier l'ordonnance 83-13. Dans une lettre du 28 janvier 1983, la B.C. Tel venait à l'appui de la demande de Bell et demandait au Conseil de modifier l'ordonnance 83-14.

Le 2 février 1983, Bell répondait à la question que lui avait posée le Conseil sur sa demande de suspension en donnant les renseignements suivants sur les mesures prises par d'autres organismes de réglementation.

#### *[Traduction]*

Pour faire approuver des demandes de modification tarifaire ou pour aviser leur organisme de réglementation, les divers membres du RTT font l'objet d'exigences différentes en fonction de la nature du service en question, par exemple, s'il s'agit d'un service concurrentiel ou d'un service monopolistique ou bien d'un service offert à l'intérieur d'une province ou à l'extérieur.

Ainsi, la Sask. Tel s'est vu approuver expressément (par le Cabinet) les tarifs actuels du service Datapac et Dataroute; l'Alberta Government Telephones et la Manitoba Telephone System ont avisé expressément leurs organismes de réglementation au moment de l'entrée en vigueur de leurs tarifs; et la Maritime Tel and Tel, l'Island Tel, la Newfoundland Tel et la N.B. Tel n'ont envoyé aucun avis précis.

Le 2 mars 1983, le Conseil publiait l'avis public Télécom. CRTC 1983-20 (Avis public 1983-20) dans lequel il invitait les parties intéressées à commenter sur les demandes de Bell et de la B.C. Tel. Des présentations ont été reçues du Congrès canadien des communications industrielles (CCCI), de la Canadian Association of Data Processing Service Organizations (CADAPSO) et de la Société du crédit agricole Canada.

#### *Les critères de révision et de modification*

Les critères dont se sert le Conseil pour juger s'il doit ou non réviser une décision conformément à l'art. 63 de la *Loi nationale sur les transports* exigent que la requérante démontre

a *prima facie* basis, the existence of one or more of the following:

1. an error in law or fact
2. a fundamental change in circumstances or facts since the decision
3. a failure to consider a basic principle which had been raised in the original proceeding
4. a new principle which has arisen as a result of the decision.

In addition, notwithstanding the lack of *prima facie* evidence that any of the above criteria had been met, it is also open to the Commission under s. 63 to determine that there is substantial doubt as to the correctness of its original decision and that reappraisal is accordingly warranted. This is not so much a fifth criterion, however, as it is a statement of the residual discretion which exists within section 63.

### *The Positions of the Parties*

Bell submitted that there has been a fundamental change in circumstances or facts since the issuance of Order 83-13, namely that, as a result of the lack of agreement among TCTS members to revise the uniform rates now in effect for Datapac and Dataroute services, compliance with Order 83-13 would cause Bell to offer these services in its territory at rates which would be different from those charged by other members of TCTS in their territories. Bell argued that the absence of such an agreement would have an adverse impact on Datapac and Dataroute services, as would the implementation of across-the-board increases rather than selective rate modifications. Bell also referred to technical difficulties and to the associated cost to it of changing the current computer programs to implement non-uniform rates for these services.

In the alternative, Bell requested that the rates be revised in a manner which would result in selective increases in rates rather than across-the-board 6% and 5% increases, but which would nevertheless result in estimated overall revenue increases of 6% and 5%.

In the further alternative, should neither of the above proposals be accepted, Bell requested that, in view of the difficulties specified in its application, the effective date of the ordered revisions to the monthly charges for both Datapac and Dataroute services, as well as to the network usage charges for Datapac, be postponed at least 60 days and 7 months, respectively.

In its comments filed in response to Public Notice 1983-20, CICA submitted that the Commission should deny the Bell and B.C. Tel applications. In support of its submission, CICA argued that the fact that other TCTS members have not agreed to change their Datapac and Dataroute rates so as to conform with the rates established by Orders 83-13 and 14 is not a fundamental change in circumstances or facts. Since the Commission had never granted more than interim approval for the requested rate revisions, Bell must have been aware that such rates were subject to any subsequent modification the Commission might deem appropriate as determined in *Bell Canada, British Columbia Telephone Company and Canadian National Telecommunications, Increases and Decreases in Rates for Services and Facilities Furnished on a Canada-Wide Basis*, Telecom. Decision CRTC 78-9, 13 October 1978 (Decision 78-9).

qu'il existe, *de prime abord*, un ou plusieurs des critères suivants:

1. une erreur de droit ou de fait
2. une modification fondamentale des circonstances ou des faits depuis la décision
3. le défaut de considérer un principe de base qui avait été soulevé lors de l'instance initiale
4. un nouveau principe découlant de la décision.

En outre, nonobstant l'absence de preuve, *de prime abord*, qu'un des critères susmentionnés n'ait été rencontré, il serait également possible au Conseil, en vertu de l'art. 63, de déterminer qu'il y a un doute réel quant à la rectitude de sa décision originale et qu'en conséquence, une réévaluation est légitime. Ce n'est pas là cependant un cinquième critère, mais plutôt l'état du pouvoir discrétionnaire résiduel qui existe dans l'article 63.

### *La position des parties*

Bell soutenait qu'il y avait eu une modification fondamentale des circonstances ou des faits depuis la publication de l'ordonnance 83-13, notamment qu'à cause du fait que les membres du RTT ne croyaient pas tous à la nécessité de modifier les tarifs uniformes maintenant en vigueur pour les services Datapac et Dataroute, si Bell respectait l'ordonnance 83-13 il lui faudrait offrir ces services dans son aire de desserte à un tarif différent de celui imposé par les autres membres du RTT dans leurs aires de desserte respectives. Bell avançait qu'un tel désaccord aurait un effet néfaste sur les services Datapac et Dataroute et qu'il en irait de même si des majorations étaient effectuées pour l'ensemble de l'échelle tarifaire au lieu de modifications tarifaires de certains services. Bell mentionnait aussi des difficultés d'ordre technique et les dépenses qu'elle aurait à assumer si elle devait changer les programmes informatisés actuels pour mettre en vigueur des tarifs non uniformes pour ces services.

Comme solution de rechange, Bell réclamait que les tarifs soient révisés de façon à entraîner des majorations tarifaires de 6% et 5% pour certains services au lieu de majorations de 6% et 5% pour l'ensemble de l'échelle tarifaire, tout en entraînant des augmentations globales prévues des recettes se chiffrant tout de même à 6% et 5%.

Comme autre solution de rechange, si aucune de ces propositions n'était acceptée, Bell demandait qu'en raison des difficultés énoncées dans sa requête, la date d'entrée en vigueur des révisions ordonnées au tarif mensuel des services Datapac et Dataroute ainsi qu'aux frais d'utilisation de réseau du service Datapac soit reportée d'au moins 60 jours et de 7 mois, respectivement.

Dans ses commentaires déposés en réponse à l'avis public 1983-20, le CCCI avançait que le Conseil devrait refuser les requêtes de Bell et de la B.C. Tel. A l'appui de son affirmation, le CCCI alléguait que le fait que les autres membres du RTT n'aient pas donné leur accord en vue de modifier leurs tarifs pour les services Datapac et Dataroute afin qu'ils correspondent aux tarifs fixés par les ordonnances 83-13 et 83-14 n'est pas une modification fondamentale des circonstances ou des faits. Puisque le Conseil n'a fait qu'approuver provisoirement les révisions tarifaires proposées, Bell devait savoir que ses tarifs allaient peut-être faire l'objet de modifications subséquentes jugées nécessaires par le Conseil, comme en fait état la décision Télécom. CRTC 78-9 du 13 octobre 1978, intitulée *Bell Canada, la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique et les Télécommunications du Canadien national—Majorations et réductions tarifaires pour les services et les installations fournis sur une base nationale* (la décision 78-9).

CICA also noted that, while there is some virtue in consistent rates among connecting carriers offering the same service, there have been a number of instances where uniformity has not been achieved, citing as an example Bell's long distance MCI service. The lack of uniformity in the Dataroute and Datapac rates should not, in CICA's view, take precedence over "the obvious public benefit of the finality of Commission's decisions."

CICA requested the Commission to require that Bell and B.C. Tel maintain an accounting of all revenues from the services affected so that a refund of all excess revenues derived in the period from 10 January onwards can be made by Bell and B.C. Tel. CICA submitted that, without refunds, Bell and B.C. Tel "will have benefited unjustly from the suspension and subsequent delay despite the clear finding by the CRTC that the rates in question caused prejudice and discrimination to subscribers."

In its comments in response to Public Notice 83-20, CADAPSO submitted that the Commission should dismiss the Bell and B.C. Tel applications, arguing that the carriers presented no convincing justification to cause the Commission to question the correctness of the orders. Further, CADAPSO characterized as untenable the suggestion that an interim order becomes irreversible and the public notice process irrelevant once a rate structure is approved by other regulators.

In its reply to the comments of CICA and CADAPSO concerning the lack of agreement among TCTS members, Bell stated that the application was simply an attempt to bring before the Commission the very real problems which have arisen subsequent to the order and to seek redress for them.

Bell rejected CICA's submission regarding the nature of interim approval, submitting that it would have been a "hypothetical and speculative exercise devoid of merit" to consult with TCTS members regarding the possibility of the substitution of unspecified and unknown final rates.

Bell responded to the example cited by CICA of non-uniform rates for long distance MCI service, arguing that the international aspect of this service presents different considerations from those applicable to services offered within Canada. In Bell's view, one cannot expect the same degree of uniformity of rates for services involving foreign carriers as should be achieved for services offered nationally by TCTS members.

Bell responded to the request of CICA that the Companies be required to maintain an accounting by noting that the Commission "has made no finding that the rates in question caused prejudice and discrimination to subscribers." The Company also argued that "the rates in effect since the suspension of Order 83-13 are the lawful rates that have been approved by the Commission's orders and directives in this proceeding as being in effect at this time" so that no question of refund should arise.

### Conclusions

The present application by Bell was based on one of the criteria used by the Commission in determining whether it will review a decision, namely a fundamental change in circumstances or facts since the issuance of Order 83-13. Specifically, Bell submitted that, as a result of the lack of agreement among TCTS members to revise the uniform rates now in effect,

Le CCCI ajoutait aussi que, même s'il y avait du mérite à ce que des sociétés exploitantes reliées offrent le même service à un taux uniforme, il est arrivé à plusieurs reprises qu'il n'y a pas eu d'uniformité, par exemple dans le cas du service interurbain MCI de Bell. Ce manque d'uniformité entre les tarifs de Dataroute et de Datapac ne devrait pas, de l'avis du CCCI, l'emporter [Traduction] «sur les avantages que le public tire manifestement du caractère définitif des décisions du Conseil».

Le CCCI demandait au Conseil d'enjoindre Bell et la B.C. Tel de tenir des registres de toutes les recettes tirées des services en question pour que Bell et la B.C. Tel remboursent toutes les recettes en trop à compter du 10 janvier. Le CCCI soutenait que, sans ce remboursement, Bell et la B.C. Tel [Traduction] «auront profité injustement de la suspension de l'ordonnance et du délai qui s'en est ensuivi, même s'il avait été déterminé par le CRTC que ces tarifs causaient un préjudice aux abonnés et constituaient de la discrimination à leur égard».

Dans ses commentaires faits en réponse à l'avis public 83-20, le CADAPSO avançait que le Conseil devrait écarter les requêtes de Bell et de la B.C. Tel car les sociétés exploitantes n'avaient pas réussi à prouver de façon convaincante que le Conseil devrait douter de la rectitude des ordonnances. De plus, le CADAPSO a qualifié d'intenable l'affirmation selon laquelle une ordonnance provisoire devient irrévocable et le processus de notification publique, dénué d'importance, une fois qu'une structure tarifaire est approuvée par d'autres organismes de réglementation.

Dans sa réponse aux commentaires formulés par le CCCI et le CADAPSO concernant le désaccord entre les membres du RTT, Bell a dit que la demande ne servait qu'à signaler au Conseil les problèmes véritables causés par l'ordonnance et à obtenir une compensation.

Bell a rejeté l'affirmation faite par le CCCI concernant la nature de l'approbation provisoire en disant que le fait de consulter les membres du RTT concernant la possibilité de substitution de tarifs finaux imprécis et inconnus [Traduction] «aurait été un exercice d'hypothèses et de conjectures dénué de tout mérite».

Quant à l'exemple de tarifs non uniformes pour le service interurbain MCI cité par le CCCI, Bell a répondu qu'en raison du caractère international de ce service, des considérations autres que celles relatives aux services offerts au Canada s'appliquaient. Selon Bell, on ne peut pas s'attendre au même degré d'uniformité entre les services offerts par des sociétés étrangères de télécommunications qu'entre les services dispensés dans tout le pays par des membres du RTT.

En réponse à la demande faite par le CCCI pour que les compagnies soient tenues de tenir des registres, Bell a dit que le Conseil [Traduction] «n'avait pas déterminé que les tarifs en cause causaient un préjudice aux abonnés ou qu'ils constituaient de la discrimination à leur égard». La Compagnie a aussi soutenu que [Traduction] «les tarifs en vigueur depuis la suspension de l'ordonnance 83-13 constituaient des tarifs en bonne et due forme approuvés par le Conseil dans ses ordonnances et directives connexes comme les tarifs en vigueur à ce moment-ci» et qu'ainsi, la question d'un remboursement ne devrait même pas être soulevée.

### Conclusions

Cette requête de Bell était fondée sur un des critères utilisés par le Conseil pour déterminer s'il doit ou non réviser une décision, soit une modification fondamentale des circonstances ou des faits depuis la publication de l'ordonnance 83-13. Plus particulièrement, Bell soutenait que comme les membres du RTT ne croyaient pas tous à la nécessité de réviser les tarifs

compliance with Order 83-13 would cause Bell to offer the Dataroute and Datapac services in its territory at rates which would be different from those charged by other TCTS members in their territories.

In assessing the significance of the lack of agreement among TCTS members concerning revisions, the Commission notes from Bell's response set out above that, apart from the case of Saskatchewan Telecommunications, the Commission appears, in practice, to be the sole regulator which scrutinizes proposed revisions in Datapac and Dataroute rates. It would therefore follow that the members of TCTS, and not other regulators, are the effective obstacle to rate revisions and that Bell's submission is, in essence, that the unwillingness of TCTS members to agree with the Commission's determinations should cause the Commission to review and vary Orders 83-13 and 83-14 so as to approve rates chosen by the TCTS members.

In *Bell Canada, British Columbia Telephone Company and Telesat Canada: Increases and Decreases in Rates for Services and Facilities Furnished on a Canada-Wide Basis by Members of the TransCanada Telephone System, and Related Matters* 7 July 1981, Telecom. Decision CRTC 81-13, the Commission reviewed the relevance of uniform TCTS rates to the proper exercise of its statutory obligation to determine just and reasonable rates. The Commission noted that, ultimately, the appropriateness of rates must be judged against the requirements set out in section 321 of the Railway Act. At page 138 the Commission concluded:

... the fact that the member companies of TCTS have reached unanimous agreement on the proposed rates is not, by itself, a sufficient criterion to demonstrate that rates are just and reasonable.

Moreover, however desirable the goal of uniform rates for TCTS service may be, it is significant that the rates which have been used by Bell in its submissions as the benchmark for TCTS uniformity received only interim approval by the Commission, granted prior to the initiation of a public process. In this regard, the Commission reiterates its finding in Decision 78-9 that interim rates are subject to such subsequent modification as the Commission considers appropriate.

The Commission has considered Bell's position in this proceeding as disclosed by the evidence and has concluded that the absence of agreement among the TCTS members and the resulting lack of uniformity does not amount to a demonstration of a fundamental change in circumstances or facts since the decision. Accordingly, the Bell and B.C. Tel applications to review are denied.

The Commission requires Bell and B.C. Tel to file tariff pages to implement the rates approved in Orders 83-13 and 83-14 within not more than sixty days from the date of this decision.

With respect to the request by CICA that Bell and B.C. Tel be required to maintain an accounting of all revenues from Datapac and Dataroute services so that a refund can be made of all excess revenues received in the period commencing 10 January 1983, the Commission notes that the further continuation of the interim rates has resulted from the suspension order dated 10 January 1983. The Commission has concluded that, in large measure, the delay in implementation of final rates has been caused by the past failure of Bell, in establishing computer billing programs for TCTS for Datapac and Dataroute services, to anticipate and provide for the possibility of non-uniform rates. The Commission directs that

uniformes déjà en vigueur, Bell serait tenue, pour respecter l'ordonnance 83-13, d'offrir les services Dataroute et Datapac dans son aire de desserte à des taux différents de ceux du service dispensé par les autres membres du RTT dans leur aire de desserte respective.

Pour déterminer la conséquence de ce désaccord entre les membres du RTT, le Conseil note que d'après la réponse de Bell mentionnée ci-haut, et exception faite de la Saskatchewan Telecommunications, il semble que le Conseil soit en pratique le seul organisme de réglementation qui examine minutieusement les révisions projetées des tarifs de services Datapac et Dataroute. Il s'ensuit donc que ce sont les membres du RTT, et non les autres organismes de réglementation qui s'opposent vraiment aux révisions tarifaires et que Bell soutient essentiellement que puisque les membres du RTT ne sont pas disposés à accepter les conclusions du Conseil, alors ce dernier devrait revoir et modifier les ordonnances 83-13 et 83-14 en fonction des tarifs choisis par les membres du RTT.

Dans la décision Télécom. CRTC 81-13 du 7 juillet 1981, intitulée *Bell Canada, la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique et Têléat Canada: Augmentations et diminutions tarifaires pour les services et installations fournis dans l'ensemble du Canada par les membres du Réseau téléphonique transcanadien et questions connexes*, le Conseil étudiait la question des tarifs uniformes du RTT pour voir s'il lui incombait, en vertu de la Loi, de déterminer le caractère juste et raisonnable de ces tarifs. Il a dit qu'en fin de compte il devait prendre cette décision en se fondant sur les exigences fixées à l'article 321 de la *Loi sur les chemins de fer*. A la page 152, le Conseil concluait en disant:

... le fait que les compagnies membres du RTT se soient entendues à l'unanimité sur les taux proposés n'est pas, comme tel, un critère suffisant pour démontrer que les taux sont justes et raisonnables.

En outre, aussi souhaitable que l'objectif de tarifs uniformes pour le service du RTT puisse être, il est important de noter que le tarif choisi par Bell, dans ses présentations, comme tarif de base devant être appliqué à tous les membres du RTT, n'a été que provisoirement approuvé par le Conseil avant que ne commence l'instance publique. Dans ce même ordre d'idées, le Conseil répète les constatations faites dans la décision 78-9, soit que les tarifs provisoires peuvent faire l'objet de toute modification ultérieure que le Conseil juge nécessaire.

Le Conseil a étudié la position de Bell dans cette instance, telle qu'exposée dans la preuve, et il est arrivé à la conclusion que le désaccord entre les membres du RTT et le manque d'uniformité qui s'ensuit ne suffisent pas à démontrer une modification fondamentale des circonstances ou des faits depuis la décision. Ainsi, les requêtes en révision présentées par Bell et la B.C. Tel sont refusées.

Le Conseil exige que Bell et la B.C. Tel déposent, dans les soixante jours suivant la date de la présente décision, des pages de tarifs en vue de mettre en œuvre les tarifs approuvés dans les ordonnances 83-13 et 83-14.

Pour ce qui est de la demande faite par le CCCI, à savoir que Bell et la B.C. Tel tiennent un registre de toutes les recettes tirées des services Datapac et Dataroute pour que toutes les recettes en trop réalisées à compter du 10 janvier 1983 soient remboursées, le Conseil note que les tarifs provisoires ont pu continuer à être appliqués par suite de l'ordonnance de suspension du 10 janvier 1983. Le Conseil juge que le retard de mise en œuvre des tarifs finaux a été causé, dans une large mesure, par le fait que Bell n'ait pas réussi, en ce qui concerne les programmes informatisés de facturation pour les services Datapac et Dataroute du RTT, à prévoir la possibilité de tarifs non uniformes et à prendre les mesures nécessaires.

Bell and B.C. Tel maintain customer billing records for Datapac and Dataroute services from the date of this decision and make billing adjustments for the period from such date until the date of implementation of the rates approved in Orders 83-13 and 83-14.

In addition, the Commission intends to evaluate further the question whether billing adjustments can and should be made to return Datapac and Dataroute customers to the position they would have been in, had the rates set in this decision been in effect since 10 January 1983. Bell and B.C. Tel are directed to submit to the Commission by 26 September 1983 proposals for a methodology to implement such billing adjustments, and any further submissions they consider appropriate in relation thereto.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Le Conseil ordonne que Bell et la B.C. Tel tiennent des registres de facturation pour les services Datapac et Dataroute à compter de la date de la présente décision et fassent les rajustements nécessaires pour la période allant de cette date-là à la date de la mise en vigueur des tarifs approuvés dans les ordonnances 83-13 et 83-14.

De plus, le Conseil entend étudier de plus près la question à savoir si des rajustements peuvent ou doivent être effectués pour que les abonnés des services Datapac et Dataroute se trouvent dans la même situation qu'ils auraient été si les tarifs fixés dans cette décision avaient été en vigueur depuis le 10 janvier 1983. Bell et la B.C. Tel doivent envoyer au Conseil au plus tard le 26 septembre 1983 une marche à suivre proposée pour la mise en œuvre de tels rajustements et toute autre présentation qu'elles jugent appropriée en l'occurrence.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



Ottawa, 4 July 1983

Telecom. Costs Order CRTC 83-2

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Interim Rate Increase, Telecom. Decision CRTC 82-15, 10 December 1982*

and

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22 June 1983*

Application for costs by the Consumers' Association of Canada (CAC).

#### DIRECTION AS TO COSTS

It is hereby ordered as follows:

1. The application of CAC for awards of costs in the above-titled proceedings, including its participation in the 1982 Construction Program Review, is hereby approved.
2. Costs awarded herein shall be paid to CAC by British Columbia Telephone Company.
3. Costs awarded herein shall be subject to taxation in accordance with the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*.
4. Costs awarded herein shall be taxed by Greg van Koughnett.
5. CAC shall, within thirty days of the issue of this order, submit a bill of costs and an affidavit of disbursements to the taxing officer and serve a copy thereof on British Columbia Telephone Company.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 4 July 1983

Telecom. Costs Order CRTC 83-3

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22 June 1983*

Application for costs by the North Delta Ratepayers' Association (NDRA).

#### DIRECTION AS TO COSTS

It is hereby ordered as follows:

1. The application of NDRA for an award of costs in the above-titled proceeding is hereby approved.
2. Costs awarded herein shall be paid to NDRA by British Columbia Telephone Company.
3. Costs awarded herein shall be subject to taxation in accordance with the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*.
4. Costs awarded herein shall be taxed by Greg van Koughnett.
5. NDRA shall, within thirty days of the issue of this order, submit a bill of costs and an affidavit of disburse-

Ottawa, le 4 juillet 1983

Ordonnance de frais Télécom. CRTC 83-2

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, majoration tarifaire provisoire, décision Télécom. CRTC 82-15 du 10 décembre 1982*

et

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22 juin 1983*

Demande de frais de l'Association des consommateurs du Canada (l'ACC).

#### ADJUDICATION DES FRAIS

Il est par les présentes ordonné ce qui suit:

1. La demande d'adjudication des frais présentée par l'ACC en rapport avec la procédure susmentionnée, y compris sa participation à l'Examen du programme de construction de 1982, est par les présentes approuvée.
2. Les frais adjugés seront payés à l'ACC par la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.
3. Les frais adjugés seront payés sous réserve d'une taxation effectuée conformément aux *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*.
4. Les frais adjugés seront taxés par Greg van Koughnett.
5. L'ACC devra, dans les trente jours suivant la publication de la présente ordonnance, présenter à l'agent taxateur un mémoire de frais et un affidavit des déboursés et en signifier copie à la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

Ordonnance de frais Télécom. CRTC 83-3

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22 juin 1983*

Demande de frais de la North Delta Ratepayers' Association (la NDRA).

#### ADJUDICATION DES FRAIS

Il est par les présentes ordonné ce qui suit:

1. La demande d'adjudication des frais présentée par la NDRA en rapport avec la procédure susmentionnée est par les présentes approuvée.
2. Les frais adjugés seront payés à la NDRA par la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.
3. Les frais adjugés seront payés sous réserve d'une taxation effectuée conformément aux *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*.
4. Les frais adjugés seront taxés par Greg van Koughnett.
5. La NDRA devra, dans les trente jours suivant la publication de la présente ordonnance, présenter à l'agent taxa-

ments to the taxing officer and serve a copy thereof on British Columbia Telephone Company.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 4 July 1983

Telecom. Costs Order CRTC 83-4

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22 June 1983*

Application for costs by Independent Telephone Companies of British Columbia (ITC).

#### DIRECTION AS TO COSTS

It is hereby ordered as follows:

1. The application of ITC for an award of costs in the above-titled proceeding is hereby denied.
2. The Commission considers that the intervention of ITC in this case was both responsible and contributed to a better understanding of the issues by the Commission. However, the Commission has considered the intervention by ITC in light of one of the basic principles that has guided it in making cost awards and which was set out in *CRTC Procedures and Practices in Telecommunications Regulation*, Telecom. Decision CRTC 78-4, dated 23 May 1978, namely that some form of financial assistance must be made available to responsible interveners if the objective of informed participation in public hearings is to be met. The Commission has determined that it is not appropriate to award costs to ITC in this case because, in the Commission's view, sufficient incentive for groups such as ITC to participate in British Columbia Telephone Company general rate proceedings already exists.

J. G. PATENAUDE  
Secretary General

Ottawa, 4 July 1983

Telecom. Costs Order CRTC 83-5

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22 June 1983*

Application for costs by the Melody Research Group of Simon Fraser University (MRG).

#### DIRECTION AS TO COSTS

It is hereby ordered as follows:

1. The application of MRG for partial award of costs in the above-titled proceeding is hereby approved in the following terms.
2. The Commission has considered the intervention of MRG in light of the requirements of section 73 of the National Transportation Act and of subsection 44(1) of the

teur un mémoire de frais et un affidavit des déboursés et en signifier copie à la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

Ordonnance de frais Télécom. CRTC 83-4

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22 juin 1983*

Demande de frais des Compagnies indépendantes de téléphone de la Colombie-Britannique (les CIT).

#### ADJUDICATION DES FRAIS

Il est par les présentes ordonné ce qui suit:

1. La demande d'adjudication des frais présentée par les CIT en rapport avec la procédure susmentionnée est par les présentes rejetée.
2. Le Conseil estime que l'intervention des CIT dans la procédure susmentionnée a été sérieuse et a aidé le Conseil à mieux comprendre le litige. Toutefois, le Conseil a examiné l'intervention des CIT à la lumière d'un des principes fondamentaux sur lesquels il s'est guidé dans ses adjudications de frais et qui ont été énoncés dans la décision Télécom. CRTC 78-4 du 23 mai 1978, *Procédures et pratiques du CRTC en matière de réglementation des télécommunications*, à savoir, qu'une certaine forme d'aide financière doit être offerte aux intervenantes sérieuses pour atteindre l'objectif de la participation éclairée aux audiences publiques. Le Conseil a jugé qu'il ne convient pas d'adjudger des frais aux CIT dans la procédure susmentionnée parce que, de l'avis du Conseil, il existe déjà suffisamment de stimulants pour que des groupes comme les CIT participent aux procédures en rapport avec les requêtes en majoration tarifaire générale de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

Ordonnance de frais Télécom. CRTC 83-5

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22 juin 1983*

Demande de frais du Melody Research Group de l'Université Simon Fraser (le MRG).

#### ADJUDICATION DES FRAIS

Il est par les présentes ordonné ce qui suit:

1. La demande d'adjudication partielle des frais présentée par le MRG en rapport avec la procédure susmentionnée est approuvée aux conditions ci-après.
2. Le conseil a examiné l'intervention du MRG à la lumière des exigences de l'article 73 de la *Loi nationale sur les transports* et du paragraphe 44(1) des *Règles de procé-*

*CRTC Telecommunications Rules of Procedure*. In the Commission's view, Dr. Melody's cross-examination and final argument merit an award of his costs.

3. Costs awarded herein shall be paid to MRG by British Columbia Telephone Company.
4. Costs awarded herein shall be subject to taxation in accordance with the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*.
5. Costs awarded herein shall be taxed by Greg van Koughnett.
6. MRG shall, within thirty days of the issue of this order, submit a bill of costs and an affidavit of disbursements to the taxing officer and serve a copy thereof on British Columbia Telephone Company.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

Ottawa, 4 July 1983

Telecom. Costs Order CRTC 83-6

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Interim Rate Increase, Telecom. Decision CRTC 82-15, 10 December 1982*

and

*In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22 June 1983*

Application for costs by the Federated Anti-Poverty Groups of British Columbia, British Columbia Old Age Pensioners Organization and Kennedy House Senior Recreation Centre (FAPG *et al*).

#### DIRECTION AS TO COSTS

It is hereby ordered as follows:

1. The application of FAPG *et al* for awards of costs in the above titled proceedings, including the participation of FAPG in the 1982 Construction Program Review, is hereby approved.
2. Costs awarded herein shall be paid to FAPG *et al* by British Columbia Telephone Company.
3. Costs awarded herein shall be subject to taxation in accordance with the *CRTC Telecommunications Rules of Procedure*.
4. Costs awarded herein shall be taxed by Greg van Koughnett.
5. FAPG *et al* shall, within thirty days of the issue of this order, submit a bill of costs and an affidavit of disbursements to the taxing officer and serve a copy thereof on British Columbia Telephone Company.

J. G. PATENAUDE  
*Secretary General*

*de la CRTC en matière de télécommunications*. De l'avis du Conseil, le contre-interrogatoire et le plaidoyer final de M. Melody méritent un remboursement des frais qui lui ont été occasionnés.

3. Les frais adjugés seront payés au MRG par la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.
4. Les frais adjugés seront payés sous réserve d'une taxation effectuée conformément aux *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*.
5. Les frais adjugés seront taxés par Greg van Koughnett.
6. Le MRG devra, dans les trente jours suivant la publication de la présente ordonnance, présenter à l'agent taxateur un mémoire de frais et un affidavit des déboursés et en signifier copie à la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE

Ottawa, le 4 juillet 1983

Ordonnance de frais Télécom. CRTC 83-6

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, majoration tarifaire provisoire, décision Télécom. CRTC 82-15 du 10 décembre 1982*

et

*Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22 juin 1983*

Demande de frais des Federated Anti-Poverty Groups of British Columbia, de la British Columbia Old Age Pensioners Organization et du Kennedy House Senior Recreation Centre (les FAPG et autres).

#### ADJUDICATION DES FRAIS

Il est par les présentes ordonné ce qui suit:

1. La demande d'adjudication des frais présentée par les FAPG et autres en rapport avec la procédure susmentionnée, y compris la participation des FAPG à l'Examen du programme de construction de 1982, est par les présentes approuvée.
2. Les frais adjugés seront payés aux FAPG et autres par la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.
3. Les frais adjugés seront payés sous réserve d'une taxation effectuée conformément aux *Règles de procédure du CRTC en matière de télécommunications*.
4. Les frais adjugés seront taxés par Greg van Koughnett.
5. Les FAPG et autres devront, dans les trente jours suivant la publication de la présente ordonnance, présenter à l'agent taxateur un mémoire de frais et un affidavit des déboursés et en signifier copie à la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique.

*Le secrétaire général*  
J. G. PATENAUDE



## INDEX

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ATLANTIC/ATLANTIQUE</b>				
AMHERST	N.S./N.-É	83—0717	CENTRAL CABLE TELEVISION	392
AMHERST	N.S./N.-É.	83—0738	CENTRAL CABLE TELEVISION	405
ANNAPOLIS ROYAL	N.S./N.-É.	83—0338	CUMMINGS, B.	85
ANTIGONISH	N.S./N.-É.	83—0562	ANTIGONISH CABLEVISION	280
ANTIGONISH	N.S./N.-É	83—0464	RADIO CFXU CLUB	184
ANTIGONISH	N.S./N.-É.	83—0780	ANTIGONISH CABLEVISION	434
BAIE VERTE	NFLD./T.-N.	83—0208	A.J. GALE	4
BAIE VERTE	NFLD./T.-N.	83—0573	A.J. GALE	286
BASS RIVER	N.S./N.-É.	83—0337	GRUE, J.	83
BATHURST	N.B./N.-B.	83—0216	NORTH EAST CABLEVISION	11
BATHURST	N.B./N.-B.	83—0635	NORTH EAST CABLEVISION	323
BATHURST	N.B./N.-B.	83—0772	NORTH EAST CABLEVISION	423
BEDFORD	N.S./N.-É.	83—0260	METROVISION	39
BLACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0216	FUNDY CABLEVISION	11
BLACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0487	FUNDY CABLEVISION	205
BLACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0733	FUNDY CABLEVISION	402
BOTWOOD	NFLD./T.-N.	83—0477	CENTRAL CABLE SYSTEMS, BILLARD, P.H., CLARKE, R., BUTLER, D.W.	196
BRIDGEWATER	N.S./N.-É.	83—0716	CENTRAL CABLE TELEVISION	392
BRIDGEWATER	N.S./N.-É.	83—0739	CENTRAL CABLE TELEVISION	406
BURGIO	NFLD./T.-N.	83—0524	BURGIO BROADCASTING SYSTEM	249
CAMPBELLTON	N.B./N.-B.	83—0393	GUERETTE & SONS/GUERETTE & FILS	127
CAMPBELLTON	N.B./N.-B.	83—0529	GUERETTE & SONS/GUERETTE & FILS	253
CANSO	N.S./N.-É.	83—0531	SHANNON, J., GUYSBOROUGH COUNTY SATELLITE SERVICES	255
CFS BARRINGTON	N.S./N.-É.	83—0578	TANTON, P.S. MAJOR	291
CHARLOTTETOWN	P.E.I./I.-P.-É.	83—0497	ISLAND CABLEVISION	218
CHARLOTTETOWN	P.E.I./I.-P.-É.	83—0348	ISLAND CABLEVISION	93
CHARLOTTETOWN	P.E.I./I.-P.-É.	83—0786	ISLAND CABLEVISION	438
CHATHAM	N.B./N.-B.	83—0425	FUNDY CABLEVISION	155
CHATHAM	N.B./N.-B.	83—0635	FUNDY CABLEVISION	323
CHATHAM	N.B./N.-B.	83—0769	FUNDY CABLEVISION	421
CHIPMAN	N.B./N.-B.	83—0770	FUNDY CABLEVISION	422
CLAIR	N.B./N.-B.	83—0749	FUNDY CABLEVISION	411
CONCEPTION BAY	NFLD./T.-N.	83—0486	COMMUNITY CABLE	205
CORNER BROOK	NFLD./T.-N.	83—0723	WESTERN BROADCASTING, ALTEEN, D.E.	395
CORNER BROOK	NFLD./T.-N.	83—0635	SHELLBIRD CABLE	323
CORNER BROOK	NFLD./T.-N.	83—0572	SHELLBIRD CABLE	286
CORNER BROOK	NFLD./T.-N.	83—0737	SHELLBIRD CABLE	404
DARTMOUTH	N.S./N.-É.	83—0635	DARTMOUTH CABLE TV	323
DEBERT	N.S./N.-É.	83—0216	COLCHESTER CABLE SERVICES	11
DEBERT	N.S./N.-É.	83—0730	COLCHESTER CABLE SERVICES	401
DEER LAKE	NFLD./T.-N.	83—0736	SHELLBIRD CABLE	404
DIGBY	N.S./N.-É.	83—0865	CKDY	503
DOAKTOWN	N.B./N.-B.	83—0732	FUNDY CABLEVISION	402
EDMUNDSTON	N.B./N.-B.	83—0216	FUNDY CABLEVISION	11
EDMUNDSTON	N.B./N.-B.	83—0750	FUNDY CABLEVISION	412
EDMUNDSTON	N.B./N.-B.	83—0635	FUNDY CABLEVISION	323
EDMUNDSTON	N.B./N.-B.	83—0550	TÉLÉ-INTER RIVES	271
ENFIELD	N.S./N.-É.	83—0260	NEWMAN, L.M.	39
ENGLISH HARBOUR WEST	NFLD./T.-N.	83—0456	SKINNER, W.	175
FOGO	NFLD./T.-N.	83—0523	COMBDEN, O.	248
FREDERICTON	N.B./N.-B.	83—0243	FREDERICTON CABLEVISION	23
FREDERICTON	N.B./N.-B.	83—0216	CITY CABLEVISION	11
GAMBO	NFLD./T.-N.	83—0476	STURGE, J., POTTLE, L.	194
GANDER	NFLD./T.-N.	83—0649	RADIO CJYQ 930	331
GANDER	NFLD./T.-N.	83—0693	OMNI CABLEVISION	375
GANDER	NFLD./T.-N.	83—0582	OMNI CABLEVISION	296

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
ATLANTIC/ATLANTIQUE				
GANDER	NFLD./T.-N.	83—0208	OMNI CABLEVISION	4
GANDER	NFLD./T.-N.	83—0581	CBC/R.-C.	295
GAULTOIS	NFLD./T.-N.	83—0456	SKINNER, W.	175
GEORGETOWN	P.E.I./I.-P.-É.	83—0348	ISLAND CABLEVISION	93
GLACE BAY	N.S./N.-É.	83—0741	SEASIDE CABLE TV	407
GLOVERTOWN	NFLD./T.-N.	83—0488	BURRY, H., A. J. GALE, CARACCIO, C., STURGE, J.	206
GOOSE BAY	NFLD./T.-N.	83—0646	CBC/R.-C.	330
GRAND BANK	NFLD./T.-N.	83—0649	RADIO CJYQ 930	331
GRAND BANK	NFLD./T.-N.	83—0573	SAT-TEL COMMUNICATIONS	286
GRAND FALLS	N.B./N.-B.	83—0352	M-V CABLEVISION/CABLEVISION M-V	96
GRAND FALLS	N.B./N.-B.	83—0208	M-V CABLEVISION/CABLEVISION M-V	4
GRAND FALLS	NFLD./T.-N.	83—0649	RADIO CJYQ 930	331
GRAND FALLS	NFLD./T.-N.	83—0467	CENTRAL CABLE SYSTEMS	185
GRAND FALLS	NFLD./T.-N.	83—0767	CENTRAL CABLE SYSTEMS	420
HALIFAX	N.S./N.-É.	83—0846	HALIFAX CABLEVISION	485
HAMPDEN	NFLD./T.-N.	83—0642	CBC/R.-C.	329
HARBOUR BRETON	NFLD./T.-N.	83—0456	SKINNER, W.	175
HERMITAGE	NFLD./T.-N.	83—0456	SKINNER, W.	175
JOE BATT'S ARM	NFLD./T.-N.	83—0522	COMBDEN, O.	247
KEDGWICK	N.B./N.-B.	83—0530	GUÉRETTE TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE	254
KENTVILLE	N.S./N.-É.	83—0865	ANNAPOLIS VALLEY RADIO	503
KINGSTON	N.S./N.-É.	83—0583	MID-VALLEY CABLEVISION	296
LA SCIE	NFLD./T.-N.	83—0525	BURTON, G. & GRAY, E.	250
LEWISPORTE	NFLD./N.-É.	83—0573	A.J. GALE	286
LIVERPOOL	N.S./N.-É.	83—0728	ABLE CABLEVISION	399
LOUISBOURG	N.S./N.-É.	83—0526	CAPE BRETON CABLEVISION	252
MAKKOVIK	NFLD./T.-N.	83—0647	ANDERSON, T.H.	330
MCADAM	N.B./N.-B.	83—0216	MACDONALD, N.S.W.	11
MCADAM	N.B./N.-B.	83—0208	MACDONALD, N.S.W.	4
MIDDLETON	N.S./N.-É.	83—0865	ANNAPOLIS VALLEY RADIO	503
MILFORD STATION	N.S./N.-É.	83—0260	SHANNON, J.	39
MILLERTOWN	NFLD./T.-N.	83—0643	CBC/R.-C.	329
MILLTOWN	NFLD./N.-É.	83—0332	DISH COMMUNICATIONS	76
MINTO	N.B./N.-B.	83—0771	FUNDY CABLEVISION	423
MONCTON	N.B./N.-B.	83—0417	CABLE SERVICE	152
MONTAGUE	P.E.I./I.-P.-É.	83—0348	ISLAND CABLEVISION	93
MUSGRAVE HARBOUR	NFLD./T.-N.	83—0478	A.J. GALE	198
MUSGRAVETOWN	NFLD./T.-N.	83—0649	RADIO CJYQ 930	331
NAIN	NFLD./T.-N.	83—0648	NAIN RADIO SOCIETY	330
NEW GLASGOW	N.S./N.-É.	83—0652	HECTOR BROADCASTING	332
NEW GLASGOW	N.S./N.-É.	83—0768	K-VISION SERVICES	421
PARKER RIDGE	N.B./N.-B.	83—0656	NEW BRUNSWICK BROADCASTING	334
PARRSBORO	N.S./N.-É.	83—0726	EASTERN CABLEVISION	398
PERTH-ANDOVER	N.B./N.-B.	83—0518	RIVER VALLEY TEL-A-COMM	242
PETITCODIAC	N.B./N.-B.	83—0216	FUNDY CABLEVISION	11
PETITCODIAC	N.B./N.-B.	83—0487	FUNDY CABLEVISION	205
PETITCODIAC	N.B./N.-B.	83—0734	FUNDY CABLEVISION	403
PLASTER ROCK	N.B./N.-B.	83—0519	RIVER VALLEY TEL-A-COMM	243
PORT AUX BASQUES	NFLD./T.-N.	83—0781	GATEWAY CABLE	435
PORT ELGIN	N.B./N.-B.	83—0579	MACDONALD, R.D.	293
PORT HAWKESBURY	N.S./N.-É.	83—0208	STRAIT OF CANSO CABLE TV	4
PUGWASH	N.S./N.-É.	83—0579	MACDONALD, R.D.	293
RICHIBUCTO	N.B./N.-B.	83—0532	FUNDY CABLEVISION, KENT VISION	257
RIVER HEBERT/JOGGINS	N.S./N.-É.	83—0579	MACDONALD, R.D.	293
RIVER JOHN	N.S./N.-É.	83—0579	MACDONALD, R.D.	293
RIVERHEAD	NFLD./T.-N.	83—0465	CBC/R.-C.	184
SACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0327	SACKVILLE CABLE TV	75
SACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0216	SACKVILLE CABLE TV	11
SACKVILLE	N.B./N.-B.	83—0725	SACKVILLE CABLE TV	398
SAINT JOHN	N.B./N.-B.	83—0656	NEW BRUNSWICK BROADCASTING	334
SAINT JOHN	N.B./N.-B.	83—0238	FUNDY BROADCASTING	20

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ATLANTIC/ATLANTIQUE</b>				
SAINT JOHN	N.B./N.-B.	83—0216	FUNDY CABLEVISION	11
SAINT JOHN	N.B./N.-B.	83—0635	FUNDY CABLEVISION	323
SHEDIAC	N.B./N.-B.	83—0264	BRUNSWICK CABLE	44
SHEDIAC	N.B./N.-B.	83—0216	BRUNSWICK CABLE	11
SHEET HARBOUR	N.S./N.-É.	83—0261	SHANNON, J.	41
SHELBURNE	N.S./N.-É.	83—0339	SEABREEZE CABLEVISION	86
SHELBURNE	N.S./N.-É.	83—0729	SEABREEZE CABLEVISION	400
SHEROSE PARK	N.S./N.-É.	83—0698	TANTON, P.S. MAJOR	379
SHEROSE PARK	N.S./N.-É.	83—0348	TANTON, P.S. MAJOR	93
SHUBENACADIE	N.S./N.-É.	83—0260	ETTER, D.	39
SIEGAS	N.B./N.-B.	83—0216	FUNDY CABLEVISION	11
SOURIS	P.E.I./I.-P.-É.	83—0348	ISLAND CABLEVISION	93
SPANIARD'S BAY/ HARBOUR GR	NFLD./T.-N.	83—0644	COLONIAL BROADCASTING SYSTEM	329
SPRINGHILL	N.S./N.-É.	83—0328	SPRINGHILL CABLE TV	75
SPRINGHILL	N.S./N.-É.	83—0735	SPRINGHILL CABLE TV	403
ST. ALBAN'S	NFLD./T.-N.	83—0333	DISH COMMUNICATIONS	78
ST. ANTHONY	NFLD./T.-N.	83—0471	D & D TELEVISION REBROADCASTING	188
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0649	RADIO CJYQ 930	331
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0572	AVALON CABLEVISION	286
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0620	AVALON CABLEVISION	312
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0481	AVALON CABLEVISION	201
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0635	AVALON CABLEVISION	323
ST. JOHN'S	NFLD./T.-N.	83—0785	AVALON CABLEVISION	437
ST. STEPHEN	N.B./N.-B.	83—0229	TERRA CABLE	16
STEPHENVILLE	NFLD./T.-N.	83—0208	BAY ST-GEORGE CABLEVISION	4
STEPHENVILLE	NFLD./T.-N.	83—0385	BAY ST-GEORGE CABLEVISION	122
SUMMERSIDE	P.E.I./I.-P.-É.	83—0715	PRINCE COUNTY CABLEVISION	391
SUMMERSIDE	P.E.I./I.-P.-É.	83—0208	PRINCE COUNTY CABLEVISION	4
SUSSEX	N.B./N.-B.	83—0216	KINGS COUNTY CABLE	11
SYDNEY	N.S./N.-É.	83—0215	RADIO CAPE BRETON	10
SYDNEY	N.S./N.-É.	83—0635	CAPE BRETON CABLEVISION	323
SYDNEY	N.S./N.-É.	83—0740	CAPE BRETON CABLEVISION	406
TATAMAGOUCHE	N.S./N.-É.	83—0579	MACDONALD, R.D.	293
TREPASSEY	NFLD./T.-N.	83—0645	CBC/R.-C.	330
TRURO	N.S./N.-É.	83—0216	EASTERN CABLEVISION	11
TRURO	N.S./N.-É.	83—0727	EASTERN CABLEVISION	399
WESLEYVILLE	NFLD./T.-N.	83—0478	A.J. GALE, POTTLE, L.	198
WINDSOR	N.S./N.-É.	83—0208	WINDSOR CABLE TV	4
WINDSOR	N.S./N.-É.	83—0561	WINDSOR CABLE TV	280
WINDSOR	N.S./N.-É.	83—0865	ANNAPOLIS VALLEY RADIO	503
WOODSTOCK	N.B./N.-B.	83—0392	WOODSTOCK COMMUNITY TV	126
YARMOUTH	N.S./N.-É.	83—0348	VIKING CABLE TV	93
YARMOUTH	N.S./N.-É.	83—0731	VIKING CABLE TV	401

## ONTARIO

ARMSTRONG	ONT./ONT.	83—0271	CBC/R.-C.	47
ARNPRIOR	ONT./ONT.	83—0291	OTTAWA CABLEVISION	53
ATIKOKAN	ONT./ONT.	83—0440	NORWONT	168
ATIKOKAN	ONT./ONT.	83—0855	NORWONT	496
ATIKOKAN	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
BARRIE	ONT./ONT.	83—0237	CREDIT VALLEY CABLE TV/FM	20
BARRIE	ONT./ONT.	83—0274	FOUR SEASONS RADIO	48
BARRIE	ONT./ONT.	83—0316	CREDIT VALLEY CABLE TV/FM	62
BEARDMORE	ONT./ONT.	83—0672	EMMANS, J.S.	346
BELLEVILLE	ONT./ONT.	83—0675	CABLEVUE (QUINTE)	352
BELLEVILLE	ONT./ONT.	83—0500	CABLEVUE (QUINTE)	223
BELLEVILLE	ONT./ONT.	83—0594	CABLEVUE (QUINTE)	306
BLIND RIVER	ONT./ONT.	83—0363	CABLE NORTH MICROWAVE	106

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
BLIND RIVER	ONT./ONT.	83—0374	NORTHSHORE CABLE SERVICES	111
BLIND RIVER	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
BOBCAYGEON	ONT./ONT.	83—0406	PENDLEBURY, D. & FIORINI, T.	142
BOLTON	ONT./ONT.	83—0355	ALBION CABLE TV	100
BOLTON	ONT./ONT.	83—0701	ALBION CABLE TV	381
BONFIELD	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
BRACEBRIDGE	ONT./ONT.	83—0831	GRAVENHURST CABLE TV	461
BRAMPTON	ONT./ONT.	83—0673	CKMW RADIO	347
BRAMPTON	ONT./ONT.	83—0674	RADIODIFFUSION MUTUELLE CANADA, 534769 ONTARIO	349
BRAMPTON	ONT./ONT.	83—0822	534769 ONTARIO	457
BRANTFORD	ONT./ONT.	83—0275	TELEPHONE CITY BROADCAST	48
BRITT	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
BROCKVILLE	ONT./ONT.	83—0320	BROCKVILLE CABLE TELECOMMUNICATIONS	68
BROCKVILLE	ONT./ONT.	83—0319	BROCKVILLE CABLE TELECOMMUNICATIONS	67
BURKS FALLS	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
BURLINGTON (PART OF)	ONT./ONT.	83—0635	BURLINGTON CABLENET	323
CAMBRIDGE	ONT./ONT.	83—0270	GALT BROADCASTING	47
CAMP BORDEN	ONT./ONT.	83—0235	BORDEN CABLE TELEVISION	19
CAMP BORDEN	ONT./ONT.	83—0318	BORDEN CABLE TELEVISION	66
CAMPBELLFORD	ONT./ONT.	83—0777	REDDEN'S CABLE TV	432
CAMPBELLFORD	ONT./ONT.	83—0831	REDDEN'S CABLE TV	461
CARDIFF	ONT./ONT.	83—0355	CARDIFF CABLE	100
CHAPLEAU	ONT./ONT.	83—0759	CBC/R.-C., J. CONRAD LAVIGNE	417
CHAPLEAU	ONT./ONT.	83—0724	YOUNG, DR. G.E.	397
CHAPLEAU	ONT./ONT.	83—0700	YOUNG, DR. G.E.	380
CHAPLEAU	ONT./ONT.	83—0831	YOUNG, DR. G.E.	461
CHAPLEAU	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
CHATHAM	ONT./ONT.	83—0282	KEY RADIO	49
CHESELY	ONT./ONT.	83—0500	SAUGEEN TELECABLE	223
COBOURG	ONT./ONT.	83—0319	NORTHUMBERLAND CABLE TV	67
COBOURG	ONT./ONT.	83—0831	NORTHUMBERLAND CABLE TV	461
COBOURG	ONT./ONT.	83—0824	RADIO CHUC	458
COCHRANE	ONT./ONT.	83—0836	TIMMINS CABLE SERVICES	468
COLLINGWOOD	ONT./ONT.	83—0278	FOUR SEASONS RADIO	49
COLLINGWOOD	ONT./ONT.	83—0859	MACLEAN-HUNTER CABLE TV	498
CORNWALL	ONT./ONT.	83—0411	ROGERS CABLE TV	146
CORNWALL	ONT./ONT.	83—0499	RADIO CORNWALL-HAWKESBURY	220
CORNWALL	ONT./ONT.	83—0554	ROGERS CABLE TV	273
DEEP RIVER	ONT./ONT.	83—0416	DEEP RIVER VIDEO	151
DELHI	ONT./ONT.	83—0831	NOR-DEL CABLEVISION	461
DRYDEN	ONT./ONT.	83—0843	NORCOM TELECOMMUNICATIONS	478
DRYDEN	ONT./ONT.	83—0776	DRYDEN COMMUNITY TV	429
DRYDEN	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
DUBREUILVILLE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
DURHAM	ONT./ONT.	83—0500	SAUGEEN TELECABLE	223
EAR FALLS	ONT./ONT.	83—0843	GENERAL CABLEVISION	478
EAR FALLS	ONT./ONT.	83—0845	GENERAL CABLEVISION	483
EAR FALLS	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ELLIOT LAKE	ONT./ONT.	83—0375	NORTHSHORE CABLE SERVICES	113
ELLIOT LAKE	ONT./ONT.	83—0269	CBC/R.-C.	47
ELLIOT LAKE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ENGLEHART	ONT./ONT.	83—0722	NOR CO-AX	395
ESPANOLA	ONT./ONT.	83—0377	NORTHSHORE CABLE SERVICES	115
ESPANOLA	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
EXETER	ONT./ONT.	83—0705	EX-CEN CABLEVISION	382
FAUQUIER	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435
FENELON FALLS	ONT./ONT.	83—0408	PENDLEBURY, D. & FIORINI, T.	144
FOLEYET	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT-ALBANY	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503



LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
FORT FRANCES	ONT./ONT.	83—0404	NORWONT	140
FORT FRANCES	ONT./ONT.	83—0751	NORWONT	412
FORT FRANCES	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT HOPE	ONT./ONT.	83—0268	CBC/R.-C.	47
FRASERDALE	ONT./ONT.	83—0267	CBC/R.-C.	46
FRASERDALE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GANANOQUE	ONT./ONT.	83—0324	BROCKVILLE CABLE TELECOMMUNICATIONS	73
GEORGETOWN	ONT./ONT.	83—0355	HALTON-TRIANGLE INVESTMENTS	100
GERALDTON	ONT./ONT.	83—0672	EMMANS, J.S.	346
GERALDTON	ONT./ONT.	83—0783	EMMANS, J.S.	436
GERALDTON	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GORE BAY	ONT./ONT.	83—0372	EDNIE, H. A. AND MANITOULIN, W. R.	110
GORE BAY	ONT./ONT.	83—0831	GORE BAY COMMUNITY TV	461
GRAVENHURST	ONT./ONT.	83—0831	GRAVENHURST CABLE TV	461
GUELPH	ONT./ONT.	83—0279	CJOY	49
HALIBURTON	ONT./ONT.	83—0290	COTTAGER'S SECURITY AND SERVICE	53
HALIBURTON	ONT./ONT.	83—0831	COTTAGER'S SECURITY AND SERVICE	461
HAMILTON	ONT./ONT.	83—0567	NIAGARA TELEVISION	283
HAMILTON (PART OF)	ONT./ONT.	83—0236	MOUNTAIN CABLEVISION	20
HAMILTON (PART OF)	ONT./ONT.	83—0355	NORTHGATE CABLE TV, WESTERN CO-AXIAL	100
HAMILTON (PART OF)	ONT./ONT.	83—0860	ROGERS CABLE TV	500
HAMILTON (PART OF)	ONT./ONT.	83—0831	MOUNTAIN CABLEVISION, SOUTHMOUNT TEL-E-VENTS	461
HANOVER	ONT./ONT.	83—0500	SAUGEEN TELECABLE	223
HARTY	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435
HAWKESBURY	ONT./ONT.	83—0469	CIE CÂBLE VISION DE HAWKESBURY	186
HAWKESBURY	ONT./ONT.	83—0499	RADIO CORNWALL-HAWKESBURY	220
HAWKESBURY	ONT./ONT.	83—0500	CIE CÂBLE VISION DE HAWKESBURY	223
HEARST	ONT./ONT.	83—0266	CBC/R.-C.	46
HEARST	ONT./ONT.	83—0836	TIMMINS CABLE SERVICES	468
HEARST	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
HILLSPORT	ONT./ONT.	83—0402	RIACH, C.	138
HORNEPAYNE	ONT./ONT.	83—0325	TELEVISION HORNEPAYNE	74
HORNEPAYNE	ONT./ONT.	83—0438	TELEVISION HORNEPAYNE	166
HORSESHOE VALLEY	ONT./ONT.	83—0355	HORSESHOE VALLEY	100
HUDSON	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
HUNTSVILLE	ONT./ONT.	83—0380	MUSKOKA-PARRY SOUND BROADCASTING	118
HUNTSVILLE	ONT./ONT.	83—0263	OECA	44
HUNTSVILLE	ONT./ONT.	83—0289	NORTHERN MICROWAVE	52
IGNACE	ONT./ONT.	83—0843	GENERAL CABLEVISION	478
IGNACE	ONT./ONT.	83—0533	GENERAL CABLEVISION	259
IGNACE	ONT./ONT.	83—0845	GENERAL CABLEVISION	483
IGNACE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
IRON BRIDGE	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
IROQUOIS FALLS	ONT./ONT.	83—0836	TIMMINS CABLE SERVICES	468
KAPUSKASING	ONT./ONT.	83—0836	TIMMINS CABLE SERVICES	468
KAPUSKASING	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
KEMPTVILLE	ONT./ONT.	83—0321	SMITHS FALLS CABLE TELECOMMUNICATIONS	69
KEMPTVILLE	ONT./ONT.	83—0319	SMITHS FALLS CABLE TELECOMMUNICATIONS	67
KENORA	ONT./ONT.	83—0825	GLOBAL COMMUNICATIONS	458
KENORA	ONT./ONT.	83—0843	CJBN BROADCASTING, NORCOM TELECOMMUNICATIONS, KENORA CABLE VISION	478
KENORA	ONT./ONT.	83—0844	KENORA CABLE VISION	481
KENORA	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
KINCARDINE	ONT./ONT.	83—0709	KINCARDINE CABLE TV	388
KINCARDINE	ONT./ONT.	83—0594	KINCARDINE CABLE TV	306
KINCARDINE	ONT./ONT.	83—0551	KINCARDINE CABLE TV	272
KINGSTON	ONT./ONT.	83—0439	CABLENET	167
KINGSTON	ONT./ONT.	83—0277	FRONTENAC BROADCASTING	48

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
KINGSTON	ONT./ONT.	83—0635	CABLENET	323
KIRKLAND LAKE	ONT./ONT.	83—0288	FRED LANG TV	51
KIRKLAND LAKE	ONT./ONT.	83—0868	FRED LANG TV	510
KIRKLAND LAKE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
KITCHENER	ONT./ONT.	83—0272	KEY RADIO	47
KITCHENER	ONT./ONT.	83—0461	CAP COMMUNICATIONS	181
KITCHENER	ONT./ONT.	83—0280	CAP COMMUNICATIONS	49
LATCHFORD	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
LEAMINGTON	ONT./ONT.	83—0273	ROGERS RADIO BROADCASTING	48
LEAMINGTON	ONT./ONT.	83—0241	ESSEX CABLE TV	22
LINDSAY	ONT./ONT.	83—0281	MCNABB BROADCASTING	49
LIONS HEAD	ONT./ONT.	83—0407	BARNARD, R.B.	143
LISTOWELL	ONT./ONT.	83—0831	COUNTRY CABLE	461
LITTLE CURRENT	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
LONDON	ONT./ONT.	83—0276	LONDON BROADCASTERS	48
LONDON	ONT./ONT.	83—0676	CFPL BROADCASTING	356
LONDON	ONT./ONT.	83—0286	MIDDLESEX BROADCASTERS	51
LONDON	ONT./ONT.	83—0817	WESTERN CAISSONS	455
LONDON	ONT./ONT.	83—0867	RADIO FANSHAWE	510
LONGLAC	ONT./ONT.	83—0784	EMMANS, J.S.	437
LONGLAC INDIAN RESERVE	ONT./ONT.	83—0403	NAGOMING BROADCASTING	139
MADOC	ONT./ONT.	83—0362	HASTINGS CABLEVISION	106
MANITOUWADGE	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
MANITOUWADGE	ONT./ONT.	83—0754	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	414
MANITOUWADGE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MARATHON	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
MARATHON	ONT./ONT.	83—0753	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	413
MARKDALE	ONT./ONT.	83—0831	ARMSTRONG, D.J.	461
MASSEY	ONT./ONT.	83—0686	NORTHERN CABLE SERVICES, CULL, P.S.	368
MATACHEWAN	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MATTAWA	ONT./ONT.	83—0490	CBC/R.-C.	209
MATTAWA	ONT./ONT.	83—0686	NORTHERN CABLE SERVICES, CANTIN, A.	368
MATTAWA	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MATTICE	ONT./ONT.	83—0391	BOULET, F.	125
MATTICE	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435
MIDLAND	ONT./ONT.	83—0410	TELEMEDIA COMMUNICATIONS	146
MINDEMOYA	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MINDEN	ONT./ONT.	83—0361	COTTAGER'S SECURITY AND SERVICE	105
MINDEN	ONT./ONT.	83—0831	COTTAGER'S SECURITY AND SERVICE	461
MITCHELL	ONT./ONT.	83—0700	WARD, J.C.	380
MITCHELL	ONT./ONT.	83—0703	WARD, J.C.	381
MITCHELL	ONT./ONT.	83—0594	WARD, J.C.	306
MOONBEAM	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435
MOOSONEE	ONT./ONT.	83—0839	CBC/R.-C.	475
MOOSONEE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
NAPANEE	ONT./ONT.	83—0322	NAPANEE-DESERONTO CABLEVISION	70
NAPANEE	ONT./ONT.	83—0787	NAPANEE-DESERONTO CABLEVISION	438
NAPANEE	ONT./ONT.	83—0831	NAPANEE-DESERONTO CABLEVISION	461
NEW LISKEARD	ONT./ONT.	83—0437	CLEAR CREST CABLE TV	165
NEWMARKET	ONT./ONT.	83—0805	CKAN RADIO	449
NEWMARKET	ONT./ONT.	83—0444	ROGERS CABLE TV	170
NIAGARA FALLS	ONT./ONT.	83—0284	CJRN 710	50
NIPIGON	ONT./ONT.	83—0368	CBC/R.-C.	109
NOELVILLE	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
NORTH BAY	ONT./ONT.	83—0415	MACLEAN-HUNTER CABLE TV	150
NORTH BAY	ONT./ONT.	83—0837	CAMBRIAN BROADCASTING, MID-CANADA COMMUNICATIONS	469
NORTH BAY	ONT./ONT.	83—0564	MACLEAN-HUNTER	281
NORTH BAY	ONT./ONT.	83—0808	GATEWAY CITY BROADCASTERS	450
NORTH BAY	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
OAKVILLE	ONT./ONT.	83—0635	OAKVILLE CABLENET	323
OPASATIKA	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
ORILLIA	ONT./ONT.	83—0237	CREDIT VALLEY CABLE TV/FM	20
ORILLIA	ONT./ONT.	83—0410	TELEMEDIA COMMUNICATIONS	146
ORILLIA	ONT./ONT.	83—0317	CREDIT VALLEY CABLE TV/FM	64
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0622	CBC/R.-C.	315
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0528	CBC/R.-C.	252
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0527	CBC/R.-C.	252
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0708	SOLV SIGNALS	388
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0460	BUSHNELL COMMUNICATIONS	180
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0858	RADIO STATION CFRA	498
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0857	CJRC RADIO CAPITALE	497
OTTAWA	ONT./ONT.	83—0491	CBC/R.-C.	209
OTTAWA (PART OF)	ONT./ONT.	83—0707	SKYLINE CABLEVISION	385
OTTAWA (PART OF)	ONT./ONT.	83—0706	OTTAWA CABLEVISION	383
OTTAWA (PART OF)	ONT./ONT.	83—0831	SKYLINE CABLEVISION	461
OWEN SOUND	ONT./ONT.	83—0293	GREY AND BRUCE BROADCASTING	54
PAISLEY	ONT./ONT.	83—0500	SOUTHPORT CABLE TV	223
PAISLEY	ONT./ONT.	83—0765	SOUTHPORT CABLE TV	419
PAISLEY	ONT./ONT.	83—0831	SOUTHPORT CABLE TV	461
PARRY SOUND	ONT./ONT.	83—0380	MUSKOKA-PARRY SOUND BROADCASTING	118
PARRY SOUND	ONT./ONT.	83—0500	RADIO & TV DISTRIBUTION	223
PARRY SOUND	ONT./ONT.	83—0702	RADIO & TV DISTRIBUTION	381
PARRY SOUND	ONT./ONT.	83—0831	RADIO & TV DISTRIBUTION	461
PEFFERLAW	ONT./ONT.	83—0355	LSC CABLE SYSTEMS	100
PEMBROKE	ONT./ONT.	83—0369	CBC/R.-C.	109
PEMBROKE	ONT./ONT.	83—0432	PEMBROKE CABLEVISION	161
PEMBROKE	ONT./ONT.	83—0816	TÉLÉMEDIA COMMUNICATIONS	455
PEMBROKE	ONT./ONT.	83—0838	OTTAWA VALLEY TELEVISION	474
PENETANGUISHENE	ONT./ONT.	83—0262	OECA	43
PETERBOROUGH	ONT./ONT.	83—0285	KAWARTHA BROADCASTING, RADIO CKPT 1420	51
PETERBOROUGH	ONT./ONT.	83—0762	RADIO CKPT 1420	418
PICKERING	ONT./ONT.	83—0426	PICKERING CABLE TV	156
PICTON	ONT./ONT.	83—0433	QUINTE CABLEVISION	162
PICTON	ONT./ONT.	83—0500	QUINTE CABLEVISION	223
PICTON	ONT./ONT.	83—0831	QUINTE CABLEVISION	461
PORT ELGIN	ONT./ONT.	83—0500	SOUTHPORT CABLE TV	223
PORT ELGIN	ONT./ONT.	83—0445	SOUTHPORT CABLE TV	170
PORT ELGIN	ONT./ONT.	83—0513	SOUTHPORT CABLE TV	239
PORT ELGIN	ONT./ONT.	83—0765	SOUTHPORT CABLE TV	419
PORT ELGIN	ONT./ONT.	83—0831	SOUTHPORT CABLE TV	461
POWASSAN	ONT./ONT.	83—0686	NORTHERN CABLE SERVICES, JOHNSON, J. W.	368
RED LAKE	ONT./ONT.	83—0843	GENERAL CABLEVISION	478
RED LAKE	ONT./ONT.	83—0533	GENERAL CABLEVISION	259
RED LAKE	ONT./ONT.	83—0845	GENERAL CABLEVISION	483
RED ROCK	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
RED ROCK	ONT./ONT.	83—0756	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	415
RENFREW	ONT./ONT.	83—0434	OTTAWA CABLEVISION	163
RICHMOND HILL	ONT./ONT.	83—0355	CLASSIC COMMUNICATIONS	100
ROCKLAND	ONT./ONT.	83—0435	BUSHNELL COMMUNICATIONS	164
ROCKLAND	ONT./ONT.	83—0500	BUSHNELL COMMUNICATIONS	223
ROCKLAND	ONT./ONT.	83—0766	BUSHNELL COMMUNICATIONS	420
ROCKLAND	ONT./ONT.	83—0355	BUSHNELL COMMUNICATIONS	100
SARNIA	ONT./ONT.	83—0381	SARNIA BROADCASTING, ROGERS RADIO BROADCASTING	118
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0370	CBC/R.-C.	109
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0360	HURON BROADCASTING	104
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0500	HURON BROADCASTING	223
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0704	HURON BROADCASTING	382
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0848	HURON BROADCASTING	487
SAULT STE. MARIE	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SCHREIBER	ONT./ONT.	83—0373	SISSON, R. M.	110

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
SIMCOE	ONT./ONT.	83—0287	SIMCOE BROADCASTING	51
SIMCOE	ONT./ONT.	83—0427	CLEARVIEW CABLE TV	156
SIOUX LOOKOUT	ONT./ONT.	83—0843	GENERAL CABLEVISION	478
SIOUX LOOKOUT	ONT./ONT.	83—0533	GENERAL CABLEVISION	259
SIOUX LOOKOUT	ONT./ONT.	83—0845	GENERAL CABLEVISION	483
SIOUX LOOKOUT	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SMITHS FALLS	ONT./ONT.	83—0323	SMITHS FALLS CABLE TELECOMMUNICATIONS	71
SMITHS FALLS	ONT./ONT.	83—0319	SMITHS FALLS CABLE TELECOMMUNICATIONS	67
SMITHS FALLS	ONT./ONT.	83—0831	SMITHS FALLS CABLE TELECOMMUNICATIONS	461
SMOOTH ROCK FALLS	ONT./ONT.	83—0836	TIMMINS CABLE SERVICES	468
SOUTH RIVER	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
SPANISH	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
SPANISH	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ST. CATHARINES	ONT./ONT.	83—0413	CFRB	149
ST. CATHARINES	ONT./ONT.	83—0412	CFRB	148
ST. CATHARINES	ONT./ONT.	83—0284	RADIO STATION CHSC	50
ST. CATHARINES	ONT./ONT.	83—0856	BROCK UNIVERSITY STUDENT'S UNION	497
ST. THOMAS	ONT./ONT.	83—0294	CHLO RADIO	55
ST. THOMAS	ONT./ONT.	83—0418	CHLO RADIO	152
ST. THOMAS	ONT./ONT.	83—0635	CABLECASTING	323
STONE CREEK	ONT./ONT.	83—0355	NIAGARA CO-AXIAL	100
STRATFORD	ONT./ONT.	83—0410	TELEMEDIA COMMUNICATIONS	146
STRATHROY	ONT./ONT.	83—0326	AIRLAND COMMUNICATIONS SERVICES	74
STURGEON FALLS	ONT./ONT.	83—0376	NORTHSHORE CABLE SERVICES	114
STURGEON FALLS	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SUDBURY	ONT./ONT.	83—0834	SUDBURY CABLE SERVICES	463
SUDBURY	ONT./ONT.	83—0837	CAMBRIAN BROADCASTING, MID-CANADA COMMUNICATIONS	469
SUNDRIDGE	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
TERRACE BAY	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
TERRACE BAY	ONT./ONT.	83—0757	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	416
THESSALON	ONT./ONT.	83—0577	NORTHERN CABLE SERVICES	290
THUNDER BAY	ONT./ONT.	83—0436	MACLEAN-HUNTER CABLE TV	164
THUNDER BAY	ONT./ONT.	83—0463	THUNDER BAY ELECTRONICS	183
THUNDER BAY	ONT./ONT.	83—0379	LEADER BROADCASTING	117
TILLSONBURG	ONT./ONT.	83—0287	TILLSONBURG BROADCASTING	51
TILLSONBURG	ONT./ONT.	83—0831	TILL-CABLE TV	461
TIMAGAMI	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
TIMMINS	ONT./ONT.	83—0837	CAMBRIAN BROADCASTING, MID-CANADA COMMUNICATIONS	469
TIMMINS	ONT./ONT.	83—0431	CBC/R.-C.	161
TIMMINS	ONT./ONT.	83—0835	TIMMINS CABLE SERVICES	465
TOBERMORY	ONT./ONT.	83—0407	BARNARD, R.B.	142
TORONTO	ONT./ONT.	83—0429	CFRB	157
TORONTO	ONT./ONT.	83—0207	MULTILINGUAL TELEVISION (TORONTO)	1
TORONTO	ONT./ONT.	83—0351	CHANNEL SEVENTY NINE	96
TORONTO	ONT./ONT.	83—0225	GLOBAL COMMUNICATIONS	14
TORONTO	ONT./ONT.	83—0226	GLOBAL COMMUNICATIONS	14
TORONTO	ONT./ONT.	83—0354	THE MUSCULAR DYSTROPHY ASSOCIATION OF CANADA	97
TORONTO	ONT./ONT.	83—0547	CANADIAN SATELLITE COMMUNICATIONS	269
TORONTO (PART OF)	ONT./ONT.	83—0355	CABLECASTING, NEWTON CABLE COMMUNICATIONS	100
UXBRIDGE	ONT./ONT.	83—0225	GLOBAL COMMUNICATIONS (WINTARIO)	14
VAL RITA	ONT./ONT.	83—0782	OECA	435
VERMILION BAY	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
VERNER	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
WAWA	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
WAWA	ONT./ONT.	83—0755	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	415

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>ONTARIO</b>				
WAWA	ONT./ONT.	83—0865	CBC/R.-C.	503
WELLAND	ONT./ONT.	83—0284	WELLPORT BROADCASTING	50
WHITE DOG INDIAN RESERVE	ONT./ONT.	83—0401	MANDAMIN, I.	137
WHITE RIVER	ONT./ONT.	83—0853	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	493
WHITE RIVER	ONT./ONT.	83—0758	LAKESHORE COMMUNITY TELEVISION	416
WIARTON	ONT./ONT.	83—0355	MCNAMARA, G.F.	100
WIARTON	ONT./ONT.	83—0700	G. MCNAMARA COMMUNICATIONS	380
WINDSOR	ONT./ONT.	83—0371	CBC/R.-C.	110
WINDSOR	ONT./ONT.	83—0500	CUC	223
WINDSOR	ONT./ONT.	83—0287	STUDENT MEDIA, UNIVERSITY OF WINDSOR, RADIO WINDSOR CANADIAN	51
WINDSOR	ONT./ONT.	83—0863	CKLW RADIO BROADCASTING	501
WINGHAM	ONT./ONT.	83—0677	CKNX BROADCASTING	359
WINGHAM	ONT./ONT.	83—0831	COUNTRY CABLE	461
WOODSTOCK	ONT./ONT.	83—0286	OXFORD BROADCASTING	51
WOODSTOCK	ONT./ONT.	83—0560	WESTERN CABLE TV	279
WOODSTOCK	ONT./ONT.	83—0500	WESTERN CABLE TV	223
WOODSTOCK	ONT./ONT.	83—0831	WESTERN CABLE TV	461
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
ABBOTSFORD	B.C./C.-B.	83—0595	FRASER VALLEY BROADCASTERS	307
ABBOTSFORD	B.C./C.-B.	83—0678	MSA CABLEVISION	360
ABBOTSFORD	B.C./C.-B.	83—0635	MSA CABLEVISION	323
ABBOTSFORD	B.C./C.-B.	83—0763	MSA CABLEVISION	419
ABBOTSFORD	B.C./C.-B.	83—0865	MSA CABLEVISION	503
AGASSIZ	B.C./C.-B.	83—0394	PIONEER CABLEVISION	128
AGASSIZ	B.C./C.-B.	83—0865	PIONEER CABLEVISION	503
AKLAVIK	N.W.T./T.N.-O.	83—0630	FURLONG, C.	320
ALEXIS CREEK	B.C./C.-B.	83—0313	ALEXIS CREEK COMMUNITY CLUB	61
ANAHIM LAKE	B.C./C.-B.	83—0596	ANAHIM LAKE COMMUNITY ASSOC.	307
ARMSTRONG	B.C./C.-B.	83—0283	VERCOM CABLE SERVICES	50
ARMSTRONG	B.C./C.-B.	83—0592	VERCOM CABLE SERVICES	306
ASHCROFT	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
AVOLA	B.C./C.-B.	83—0775	NORTH THOMPSON YELLOWHEAD TV ASSOC.	428
BAKER LAKE	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	TAGOONA, A.	428
BALFOUR	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
BARRIERE	B.C./C.-B.	83—0315	TWIN CITIES RADIO	62
BARRIERE	B.C./C.-B.	83—0597	THE BARRIERE-LITTLE FORT DISTRICT TV IMPROVEMENT SOCIETY	307
BARRIERE	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
BEAVER CREEK	Y.T./T.Y.	83—0616	BEAVER CREEK COMMUNITY CLUB	311
BELLA BELLA	B.C./C.-B.	83—0685	HEILTSUK CABLEVISION	367
BELLA BELLA	B.C./C.-B.	83—0863	HEILTSUK CABLEVISION	501
BELLA COOLA	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
BOSTON BAR	B.C./C.-B.	83—0310	FRASER CANYON TELEVISION ASSOC.	61
BOSTON BAR	B.C./C.-B.	83—0595	FRASER VALLEY BROADCASTERS	307
BOUCHIE LAKE	B.C./C.-B.	83—0549	CANASAT	271
BOWSER	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
BRITANNIA BEACH	B.C./C.-B.	83—0555	PICKARD, G.C.	274
BRITANNIA BEACH	B.C./C.-B.	83—0865	PICKARD, G.C.	503
BRIGHTON ISLAND	N.W.T./T.N.-O.	83—0365	QIKIQTARJUAP NALAUTINGA CANADA	107
BURNABY	B.C./C.-B.	83—0330	WEST COAST CABLEVISION	76
BURNABY	B.C./C.-B.	83—0658	BCIT RADIO SOCIETY	340
BURNABY	B.C./C.-B.	83—0861	WEST COAST CABLEVISION	500
BURNABY	B.C./C.-B.	83—0865	WEST COAST CABLEVISION	503
CACHE CREEK	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
CAMBRIDGE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	CICB RADIO SOCIETY	428
CAMBRIDGE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	SANDERSON, B., CBC/R.-C.	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
CAMPBELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0598	CFCP RADIO	308
CAMPBELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0512	CBC/R.-C.	239
CAMPBELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0516	CAMPBELL RIVER TV ASSOC.	241
CAMPBELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0865	CAMPBELL RIVER TV ASSOC.	503
CAMELL RIVER	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	CAMELL RIVER RECREATION SOCIETY	428
CANAL FLATS	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
CAPE DORSET	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
CARCROSS	Y.T./T.Y.	83—0617	CARCROSS COMMUNITY CLUB	311
CASTLEGAR	B.C./C.-B.	83—0865	VALLEY BROADCASTERS	503
CHETWYND	B.C./C.-B.	83—0251	CHETWYND COMMUNICATIONS SOCIETY	29
CHETWYND	B.C./C.-B.	83—0430	5440 CABLE	158
CHILLIWACK	B.C./C.-B.	83—0595	FRASER VALLEY BROADCASTERS	307
CHILLIWACK	B.C./C.-B.	83—0635	CABLENET	323
CHILLIWACK	B.C./C.-B.	83—0823	FRASER VALLEY BROADCASTERS	458
CHILLIWACK	B.C./C.-B.	83—0865	CABLENET	503
CHRISTINA LAKE	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
CLEARWATER	B.C./C.-B.	83—0314	CLEARWATER AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	61
CLEARWATER	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
CLINTON	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
CLYDE RIVER	N.W.T./T.N.-O.	83—0213	ARKUNNIRMIUT BROADCASTING SOCIETY	9
COPPERMINE	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
COURTENAY	B.C./C.-B.	83—0390	CABLENET	124
COURTENAY	B.C./C.-B.	83—0598	CFCP RADIO	308
COURTENAY	B.C./C.-B.	83—0635	CABLENET	323
CRANBROOK	B.C./C.-B.	83—0231	CRANBROOK TELEVISION	17
CRANBROOK	B.C./C.-B.	83—0516	CRANBROOK TELEVISION	241
CRESTON	B.C./C.-B.	83—0555	CRESTON CABLED-VIDEO	274
CRESTON	B.C./C.-B.	83—0865	KC BROADCASTING	503
DAWSON	Y.T./T.Y.	83—0559	DAWSON CITY COMMUNITY RADIO SOCIETY	279
DAWSON	Y.T./T.Y.	83—0549	CANASAT	271
DAWSON CREEK	B.C./C.-B.	83—0504	MEGA COMMUNICATIONS	226
DAWSON CREEK	B.C./C.-B.	83—0430	5440 CABLE	158
DAWSON CREEK	B.C./C.-B.	83—0367	MILE ZERO C.B. RADIO CLUB	108
DELTA	B.C./C.-B.	83—0865	DELTA CABLE TELEVISION	503
DUNCAN	B.C./C.-B.	83—0599	CKAY RADIO (1979)	308
DUNCAN	B.C./C.-B.	83—0496	CKAY RADIO (1979)	218
DUNCAN	B.C./C.-B.	83—0841	COWICHAN CABLEVISION	476
DUNCAN	B.C./C.-B.	83—0865	COWICHAN CABLEVISION	503
ELKFORD	B.C./C.-B.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING	501
ELKFORD	B.C./C.-B.	83—0349	KOOTENAY CABLE	93
ELKFORD	B.C./C.-B.	83—0567	SELKIRK BROADCASTING	283
ENDERBY	B.C./C.-B.	83—0283	VERCOM CABLE SERVICES	50
ENDERBY	B.C./C.-B.	83—0592	VERCOM CABLE SERVICES	306
ESKIMO POINT	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FALKLAND	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
FERNIE	B.C./C.-B.	83—0349	KOOTENAY CABLE	93
FIELD	B.C./C.-B.	83—0306	FIELD TELEVISION SOCIETY	60
FORT FRANKLIN	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT GOOD HOPE	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT LIARD	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	FORT LIARD COMMUNICATION SOCIETY	503
FORT MCPHERSON	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT NORMAN	N.W.T./T.N.-O.	83—0613	FORT NORMAN COMMUNITY RADIO SOCIETY	310
FORT NORMAN	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT PROVIDENCE	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT RESOLUTION	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT SIMPSON	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C., FORT SIMPSON BROADCASTING SOCIETY	503
FORT SMITH	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT ST. JOHN	B.C./C.-B.	83—0304	SECOND SIGNAL TELEVISION SOCIETY	60

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
FORT ST. JOHN	B.C./C.-B.	83—0430	5440 CABLE	158
FRASER CHEAM	B.C./C.-B.	83—0396	CHILLIWACK RIVER CABLEVISION CO-OP	131
FRASER LAKE	B.C./C.-B.	83—0252	BULKLEY NECHAKO CABLEVISION	30
FRASER LAKE	B.C./C.-B.	83—0253	FRASER LAKE AND DISTRICT REBROADCASTING SOCIETY	32
FROBISHER BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	NUNATSIKMUIT	428
FROBISHER BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GABRIOLA ISLAND	B.C./C.-B.	83—0685	MACINTOSH, B.R.	367
GENELLE	B.C./C.-B.	83—0451	GENELLE TV CO-OPERATIVE SOCIETY	172
GENELLE	B.C./C.-B.	83—0555	GENELLE TV CO-OPERATIVE SOCIETY	274
GIBSONS	B.C./C.-B.	83—0821	COAST CABLE VISION	457
GIBSONS	B.C./C.-B.	83—0865	COAST CABLE VISION	503
GILLIES BAY	B.C./C.-B.	83—0865	GILLIES BAY COMMUNITY TELEVISION ASSOC.	503
GISCOMIE	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
GLACIER NATIONAL PARK	B.C./C.-B.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GLENNANNAN	B.C./C.-B.	83—0253	FRASER LAKE AND DISTRICT REBROADCASTING SOCIETY	32
GOLD BRIDGE	B.C./C.-B.	83—0311	THE BRIDGE RIVER COMMUNITY RECREATIONAL SOCIETY	61
HAGENSBORG	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
HALL BEACH	N.W.T./T.N.-O.	83—0614	HALL BEACH COMMUNITY RADIO SOCIETY	311
HAY RIVER	N.W.T./T.N.-O.	83—0615	HAY RIVER BROADCASTING SOCIETY	311
HAY RIVER	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
HEDLEY	B.C./C.-B.	83—0685	HEDLEY CABLE TV	367
HIXON	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
HOLBERG	B.C./C.-B.	83—0600	LING, D.G. MAJOR	308
HOLMAN ISLAND	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	OLUKSAKTOK BROADCASTING SOCIETY	428
HOPE	B.C./C.-B.	83—0595	FRASER VALLEY BROADCASTING	307
HOPE	B.C./C.-B.	83—0865	HOPE CABLE TELEVISION	503
HOUSTON	B.C./C.-B.	83—0366	SKEENA BROADCASTERS	108
HUDSON HOPE	B.C./C.-B.	83—0520	HUDSON HOPE SATELLITE TV SYSTEMS	245
IGLOOLIK	N.W.T./T.N.-O.	83—0212	CBC/R.-C.	8
IGLOOLIK	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
INUVIK	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
INVERMERE	B.C./C.-B.	83—0775	INVERMERE AND DISTRICT TELEVISION	428
INVERMERE	B.C./C.-B.	83—0863	INVERMERE AND DISTRICT TELEVISION	501
JAFFRAY	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
JUBILEE MOUNTAIN	B.C./C.-B.	83—0863	INVERMERE AND DISTRICT TELEVISION	501
KAMLOOPS	B.C./C.-B.	83—0387	KAMLOOPS CABLENET	123
KAMLOOPS	B.C./C.-B.	83—0395	CFCW, CKBK RADIO, NL BROADCASTING	130
KAMLOOPS	B.C./C.-B.	83—0259	INLAND BROADCASTERS	37
KAMLOOPS	B.C./C.-B.	83—0635	KAMLOOPS CABLENET	323
KASLO	B.C./C.-B.	83—0516	KASLO TELEVISION	241
KELOWNA	B.C./C.-B.	83—0387	KELOWNA CABLE TV	123
KELOWNA	B.C./C.-B.	83—0555	KELOWNA CABLE TV	274
KELOWNA	B.C./C.-B.	83—0865	FOUR SEASONS RADIO, OKANAGAN BROADCASTERS	503
KELSY BAY	B.C./C.-B.	83—0865	SAYWARD VALLEY COMMUNICATIONS	503
KEMANO	B.C./C.-B.	83—0345	NANIKA CULTURAL SOCIETY	91
KEMANO	B.C./C.-B.	83—0307	NANIKA CULTURAL SOCIETY	60
KEREMEOS	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
KILDALA ARM	B.C./C.-B.	83—0345	NANIKA CULTURAL SOCIETY	91
KIMBERLEY	B.C./C.-B.	83—0349	KOOTENAY CABLE	93
KINCOLITH	B.C./C.-B.	83—0863	KINCOLITH BAND COUNCIL DEVELOPMENTS	501
KITIMAT	B.C./C.-B.	83—0389	SKEENA BROADCASTERS	124
KLEMTU	B.C./C.-B.	83—0775	ROBINSON, A.	428
LAC LA HACHE	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
LAC LA MARTRE	N.W.T./T.N.-O.	83—0301	NITSIZA, T.	58
LAC LA MARTRE	N.W.T./T.N.-O.	83—0302	NITSIZA, T.	59
LADYSMITH	B.C./C.-B.	83—0841	L & C CABLEVISION	476
LADYSMITH	B.C./C.-B.	83—0865	L & C CABLEVISION	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
LAKE COWICHAN	B.C./C.-B.	83—0865	LAKE VIDEO SERVICE	503
LAKE HARBOUR	N.W.T./T.N.-O.	83—0296	OOLAYOU, K.	56
LAKE HARBOUR	N.W.T./T.N.-O.	83—0295	OOLAYOU, K.	55
LANGLEY	B.C./C.-B.	83—0659	CITY AND COUNTRY RADIO	341
LILLOOET	B.C./C.-B.	83—0378	LILLOOET-CAMELSFOOT TV ASSOC.	117
LIONS BAY	B.C./C.-B.	83—0865	LIONS BAY CABLEVISION	503
LOGAN LAKE	B.C./C.-B.	83—0303	LOGAN LAKE RECREATION SOCIETY	59
LOUISE ISLAND	B.C./C.-B.	83—0775	BEATTY ANCHORAGE COMMUNITY ASSOC.	428
LYTTON	B.C./C.-B.	83—0601	LYTTON AND DISTRICT TELEVISION ASSOC.	308
LYTTON	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
MACKENZIE	B.C./C.-B.	83—0430	5440 CABLE	158
MARTIN BAY	B.C./C.-B.	83—0604	OCEAN FALLS COMMUNICATIONS SOCIETY	309
MASSET	B.C./C.-B.	83—0336	MASSET-HAIDA TELEVISION SOCIETY	82
MASSET	B.C./C.-B.	83—0344	MASSET-HAIDA TELEVISION SOCIETY	91
MCBRIDE	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
MCCLURE	B.C./C.-B.	83—0626	BARRIERE-LITTLE FORT TELEVISION IMPROVEMENT SOCIETY	317
MCCLURE	B.C./C.-B.	83—0627	BARRIERE-LITTLE FORT TELEVISION IMPROVEMENT SOCIETY	318
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0257	TWIN CITIES RADIO	35
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0342	MERRITT CABLEVISION	89
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0563	MERRITT CABLEVISION	281
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0396	MERRITT CABLEVISION	131
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0635	MERRITT CABLEVISION	323
MERRITT	B.C./C.-B.	83—0516	MERRITT CABLEVISION	241
MILES RIDGE	B.C./C.-B.	83—0616	BEAVER CREEK COMMUNITY CLUB	311
MONTE LAKE	B.C./C.-B.	83—0308	THE MONTE LAKE TV SATELLITE ASSOC.	60
MOUNT WELLS	B.C./C.-B.	83—0775	EUROCAN SOCIAL CLUB	428
NANAIMO	B.C./C.-B.	83—0602	CENTRAL ISLAND BROADCASTING	308
NANAIMO	B.C./C.-B.	83—0603	NANAIMO BROADCASTING	308
NANAIMO	B.C./C.-B.	83—0865	CABLE WEST TV	503
NANOOSE BAY	B.C./C.-B.	83—0384	BAY CABLEVISION	122
NANOOSE BAY	B.C./C.-B.	83—0516	BAY CABLEVISION	241
NELSON	B.C./C.-B.	83—0422	KC BROADCASTING	154
NELSON	B.C./C.-B.	83—0865	KC BROADCASTING	503
NEW HAZELTON	B.C./C.-B.	83—0775	SKEENA TV ASSOC.	428
NEW WESTMINSTER	B.C./C.-B.	83—0660	NW RADIO	341
NEW WESTMINSTER	B.C./C.-B.	83—0678	WESTERN CABLEVISION	360
NEW WESTMINSTER	B.C./C.-B.	83—0635	WESTERN CABLEVISION	323
NEW WESTMINSTER	B.C./C.-B.	83—0764	WESTERN CABLEVISION	419
NORMAN WELLS	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
NORTH SAANICH	B.C./C.-B.	83—0865	SAANICH CABLEVISION	503
NORTH VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0635	CABLE WEST TV	323
NORTH VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0865	CABLE WEST TV	503
OCEAN FALLS	B.C./C.-B.	83—0604	OCEAN FALLS COMMUNICATIONS SOCIETY	309
OLIVER	B.C./C.-B.	83—0462	OLIVER TELEVUE	182
OLIVER	B.C./C.-B.	83—0865	OKANAGAN RADIO	503
OSOYOOS	B.C./C.-B.	83—0865	OKANAGAN RADIO	503
OYAMA	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
PANGNIRTUNG	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
PARKSVILLE	B.C./C.-B.	83—0605	ANCHOR DEVELOPMENTS	309
PARKSVILLE	B.C./C.-B.	83—0636	COWICHAN CABLEVISION	326
PARKSVILLE	B.C./C.-B.	83—0516	DISTRICT 69 CABLEVISION	241
PAULATUK	N.W.T./T.N.-O.	83—0631	RUBEN, G.	320
PEACHLAND	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
PELLY CROSSING	Y.T./T.Y.	83—0628	PELLY CROSSING COMMUNITY CLUB	318
PELLY CROSSING	Y.T./T.Y.	83—0775	PELLY CROSSING COMMUNITY CLUB	428
PEMBERTON	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
PENTICTON	B.C./C.-B.	83—0865	OKANAGAN RADIO	503
PINE POINT	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
POND INLET	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	POND INLET COMMUNITY TELEVISION SOCIETY	428



LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
POND INLET	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
PORT ALBERNI	B.C./C.-B.	83—0606	CJAV	309
PORT ALBERNI	B.C./C.-B.	83—0396	ALBERNI CABLE TELEVISION	131
PORT ALBERNI	B.C./C.-B.	83—0820	ALBERNI CABLE TELEVISION	457
PORT ALBERNI	B.C./C.-B.	83—0516	ALBERNI CABLE TELEVISION	241
PORT ALBERNI	B.C./C.-B.	83—0865	ALBERNI CABLE TELEVISION	503
PORT HARDY	B.C./C.-B.	83—0598	CFCP RADIO	308
PORT SIMPSON	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
POWELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0607	SUNSHINE COAST BROADCASTING	309
POWELL RIVER	B.C./C.-B.	83—0865	CABLENET	503
POWELL RIVER/COMOX	B.C./C.-B.	83—0593	CBC/R.-C.	306
PRINCE GEORGE	B.C./C.-B.	83—0387	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	123
PRINCE GEORGE	B.C./C.-B.	83—0357	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	102
PRINCE GEORGE	B.C./C.-B.	83—0472	CKPG TELEVISION	189
PRINCE GEORGE	B.C./C.-B.	83—0635	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	323
PRINCE RUPERT	B.C./C.-B.	83—0414	SKEENA BROADCASTERS	149
PRINCE RUPERT	B.C./C.-B.	83—0468	CBC/R.-C.	185
PRINCETON	B.C./C.-B.	83—0239	PRINCETON TELEVISION	21
PRINCETON	B.C./C.-B.	83—0637	PRINCETON TELEVISION	326
QUADRA ISLAND	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
QUESNEL	B.C./C.-B.	83—0387	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	123
QUESNEL	B.C./C.-B.	83—0480	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	200
QUESNEL	B.C./C.-B.	83—0356	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	101
QUESNEL	B.C./C.-B.	83—0635	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	323
RAE EDSON	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
RAE LAKES	N.W.T./T.N.-O.	83—0632	CHOCOLATE, E.	321
RANKIN INLET	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
REPULSE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0300	PUIQPALUK BROADCASTING SOCIETY	58
REPULSE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0299	PUIQPALUK BROADCASTING SOCIETY	57
RESOLUTE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
REVELSTOKE	B.C./C.-B.	83—0396	REVELSTOKE CABLE TV	131
REVELSTOKE	B.C./C.-B.	83—0710	REVELSTOKE CABLE TV	389
REVELSTOKE	B.C./C.-B.	83—0516	REVELSTOKE CABLE TV	241
RICHMOND	B.C./C.-B.	83—0863	SOUTH FRASER BROADCASTING	501
RIMROCK	B.C./C.-B.	83—0309	ALEXANDRIA COMMUNITY HALL SOCIETY	61
RIONDEL	B.C./C.-B.	83—0555	RIONDEL COMMUNITY CABLE VIDEO SOCIETY	274
ROSS RIVER	Y.T./T.Y.	83—0775	ROSS RIVER COMMUNITY ASSOC.	428
SAANICH	B.C./C.-B.	83—0250	ROYAL OAK CABLEVISION	29
SAANICH	B.C./C.-B.	83—0865	ROYAL OAK CABLEVISION	503
SACHS HARBOUR	N.W.T./T.N.-O.	83—0298	NALOONATKUTUK KIKIKTAQMI BROADCASTING SOCIETY	57
SACHS HARBOUR	N.W.T./T.N.-O.	83—0297	NALOONATKUTUK KIKIKTAQMI BROADCASTING SOCIETY	56
SALMON ARM	B.C./C.-B.	83—0283	VERCOM CABLE SERVICES	50
SALMON ARM	B.C./C.-B.	83—0592	VERCOM CABLE SERVICES	306
SALMO	B.C./C.-B.	83—0685	SALMO CABLED PROGRAMMES	367
SALTSPRING ISLAND	B.C./C.-B.	83—0443	SALTSPRING CABLEVISION (1981)	170
SANDSPIT	B.C./C.-B.	83—0608	SANDSPIT & DISTRICT TV SOCIETY	309
SANIKILUAQ	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	SANIKILUAQ BROADCASTING SOCIETY	428
SAVONA	B.C./C.-B.	83—0305	THE SAVONA COMMUNITY ASSOC.	60
SAVONA	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
SECHELT	B.C./C.-B.	83—0821	COAST CABLE VISION	457
SECHELT	B.C./C.-B.	83—0865	COAST CABLE VISION	503
SHALALTH	B.C./C.-B.	83—0312	THE BRIDGE RIVER COMMUNITY RECREATIONAL SOCIETY	61
SMITHERS	B.C./C.-B.	83—0364	SKEENA BROADCASTERS	107
SODA CREEK	B.C./C.-B.	83—0775	MCLEESE LAKE RECREATION COMMISSION	428
SNOWDRIFT	N.W.T./T.N.-O.	83—0775	SNOWDRIFT COMMUNITY RADIO SOCIETY	428
SORRENTO	B.C./C.-B.	83—0341	COPPER ISLAND BROADCASTING	89
SORRENTO	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
SPARWOOD	B.C./C.-B.	83—0349	KOOTENAY CABLE	93

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
SPENCE BAY	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SPENCES BRIDGE	B.C./C.-B.	83—0629	SPENCES BRIDGE COMMUNITY CLUB	319
SQUAMISH	B.C./C.-B.	83—0396	RELIANCE DISTRIBUTORS OF B.C.	131
SQUAMISH	B.C./C.-B.	83—0516	RELIANCE DISTRIBUTORS OF B.C.	241
SQUAMISH	B.C./C.-B.	83—0864	RELIANCE DISTRIBUTORS OF B.C.	502
SQUAMISH	B.C./C.-B.	83—0865	RELIANCE DISTRIBUTORS OF B.C.	503
STEWART	B.C./C.-B.	83—0549	CANASAT	271
STEWART CROSSING	Y.T./T.Y.	83—0618	STEWART CROSSING COMMUNITY CLUB	311
SUMMERLAND	B.C./C.-B.	83—0865	OKANAGAN RADIO	503
TATLA LAKE	B.C./C.-B.	83—0596	ANAHIM LAKE COMMUNITY ASSOC.	307
TELKWA	B.C./C.-B.	83—0549	CANASAT	271
TERRACE	B.C./C.-B.	83—0388	SKEENA BROADCASTERS	123
TESLIN	Y.T./T.Y.	83—0619	TESLIN COMMUNITY ASSOC.	311
TUKTOYAKTUK	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	TUKTOYAKTUK BROADCASTING SOCIETY	503
UCLUELET	B.C./C.-B.	83—0405	UCLUELET VIDEO SERVICES	141
UCLUELET	B.C./C.-B.	83—0831	UCLUELET VIDEO SERVICES	461
UCLUELET	B.C./C.-B.	83—0865	UCLUELET VIDEO SERVICES	503
VALEMOUNT	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
VALLICAN	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
VANANDA	B.C./C.-B.	83—0516	TEXADA COMMUNITY TELEVISION ASSOC.	241
VANANDA	B.C./C.-B.	83—0865	TEXADA COMMUNITY TELEVISION ASSOC.	503
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0852	OCEAN PACIFIC BROADCASTING, CUGNET, R.C.	491
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0609	CBC/R.-C.	310
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0657	CBC/R.-C.	339
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0610	CBC/R.-C.	310
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0664	Q BROADCASTING	342
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0661	CHUM WESTERN	341
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0662	JIM PATTISON ENTERPRISES	341
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0663	MOFFAT COMMUNICATIONS	342
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0721	VANCOUVER CO-OPERATIVE RADIO	394
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0779	GREAT PACIFIC BROADCASTING	434
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0654	CHUM WESTERN	333
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0567	SELKIRK BROADCASTING	283
VANCOUVER	B.C./C.-B.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING	501
VAVENBY	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
VERNON	B.C./C.-B.	83—0387	VERCOM CABLE SERVICES	123
VERNON	B.C./C.-B.	83—0503	VERCOM CABLE SERVICES	226
VERNON	B.C./C.-B.	83—0862	VERCOM CABLE SERVICES	501
VERNON	B.C./C.-B.	83—0567	SELKIRK BROADCASTING	283
VERNON	B.C./C.-B.	83—0865	INTERIOR BROADCASTING	503
VICTORIA	B.C./C.-B.	83—0611	CAPITAL BROADCASTING SYSTEM	310
VICTORIA	B.C./C.-B.	83—0612	CFAX RADIO 1070	310
VICTORIA	B.C./C.-B.	83—0567	SELKIRK BROADCASTING	283
VICTORIA	B.C./C.-B.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING	501
WELLS	B.C./C.-B.	83—0775	PELLETIER, J. G.	428
WHALE COVE	N.W.T./T.N.-O.	83—0633	ISSATIKPALUK RADIO SOCIETY	322
WHISTLER	B.C./C.-B.	83—0350	WHISTLER CABLE TELEVISION	94
WHITE ROCK	B.C./C.-B.	83—0493	WHITE ROCK CABLEVISION	210
WHITE ROCK	B.C./C.-B.	83—0865	WHITE ROCK CABLEVISION	503
WHITEHORSE	Y.T./T.Y.	83—0474	NORTHERN TELEVISION SYSTEMS	192
WHITEHORSE	Y.T./T.Y.	83—0516	NORTHERN TELEVISION SYSTEMS	241
WILLIAMS LAKE	B.C./C.-B.	83—0387	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	123
WILLIAMS LAKE	B.C./C.-B.	83—0358	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	103
WILLIAMS LAKE	B.C./C.-B.	83—0635	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	323
WRIGLEY	N.W.T./T.N.-O.	83—0634	WRIGLEY RADIO SOCIETY	323
WRIGLEY	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C.	503
WYNNDELL	B.C./C.-B.	83—0557	CANASAT	275
YAHK	B.C./C.-B.	83—0555	CRESTON CABLED-VIDEO	274
YELLOWKNIFE	N.W.T./T.N.-O.	83—0555	MACKENZIE MEDIA	274
YELLOWKNIFE	N.W.T./T.N.-O.	83—0576	ALLARCOM	288
YELLOWKNIFE	N.W.T./T.N.-O.	83—0865	CBC/R.-C., CJCD RADIO	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PACIFIC/PACIFIQUE</b>				
YUBOU	B.C./C.-B.	83—0865	YUBOU TELEVISION	503
100 MILE HOUSE	B.C./C.-B.	83—0387	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	123
100 MILE HOUSE	B.C./C.-B.	83—0359	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	103
100 MILE HOUSE	B.C./C.-B.	83—0635	CENTRAL INTERIOR CABLEVISION	323
<b>PRAIRIE</b>				
ALIX	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
ALLAN	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
ALSASK (CFB)	SASK./SASK.	83—0489	SLED, W.W. MAJOR	208
ALSASK (CFB)	SASK./SASK.	83—0865	BARKER, V.W. MAJOR	503
ALTONA	MAN./MAN.	83—0209	VALLEY CABLEVISION	5
ALTONA	MAN./MAN.	83—0558	VALLEY CABLEVISION	278
ALTONA	MAN./MAN.	83—0865	GOLDEN WEST BROADCASTING	503
ARCOLA	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
ARCOLA	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
ASSINIBOIA	SASK./SASK.	83—0209	PRAIRIE CO-AX TV	5
ASSINIBOIA	SASK./SASK.	83—0489	PRAIRIE CO-AX TV	208
ATHABASCA	ALTA./ALB.	83—0448	SUPERIOR COMMUNICATIONS SYSTEMS	171
BALCARRES	ALTA./ALB.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
BALCARRES	ALTA./ALB.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
BALDY MOUNTAIN	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
BALGONIE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
BALGONIE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
BANFF NATIONAL PARK EAST	ALTA./ALB.	83—0347	CBC/R.-C.	92
BANFF NATIONAL PARK EAST	ALTA./ALB.	83—0346	CBC/R.-C.	92
BARRHEAD	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
BASHAW	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
BASSANO	ALTA./ALB.	83—0793	BASSANO TV	441
BASSANO	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
BATTLEFORD	SASK./SASK.	83—0565	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	281
BATTLEFORD	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
BEAUSÉJOUR	MAN./MAN.	83—0209	INTERLAKE CABLE TV	5
BEAVERLODGE	ALTA./ALB.	83—0799	NORTHERN CABLEVISION	442
BENTLEY	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
BIENFAIT	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
BIENFAIT	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
BIGGAR	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
BIRCH HILLS	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
BIRCH HILLS	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
BIRTLE	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
BLACK DIAMOND	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
BLAIRMORE	ALTA./ALB.	83—0567	SELKIRK BROADCASTING	283
BLAIRMORE	ALTA./ALB.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING	501
BOISSEVAIN	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
BOISSEVAIN	MAN./MAN.	83—0865	GOLDEN WEST BROADCASTING	503
BONNYVILLE	ALTA./ALB.	83—0483	NORTHERN CABLEVISION	202
BONNYVILLE	ALTA./ALB.	83—0694	NORTHERN CABLEVISION	376
BOW ISLAND	ALTA./ALB.	83—0545	TABER CABLE TELEVISION	267
BOWDEN	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
BOWDEN	ALTA./ALB.	83—0667	QCTV	343
BRANDON	MAN./MAN.	83—0473	WESTMAN MEDIA CO-OP	191
BRANDON	MAN./MAN.	83—0209	WESTMAN MEDIA CO-OP	5
BRANDON	MAN./MAN.	83—0712	CBC/R.-C.	390
BRANDON	MAN./MAN.	83—0778	WESTERN MANITOBA BROADCASTERS, RELAY COMMUNICATIONS	432
BRANDON	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
BRANDON	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C., RIDING MOUNTAIN BROADCASTING, WESTERN MANITOBA BROADCASTERS	503
BREDENBURY	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
BREDENBURY	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
BREDENBURY	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
BROADVIEW	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
BROADVIEW	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
BROOKS	ALTA./ALB.	83—0553	BROOKS COMMUNITY TELEVISION	272
BRUNO	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0773	CFCN COMMUNICATIONS	424
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0840	MOFFAT COMMUNICATIONS	476
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0832	CBC/R.-C.	462
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0621	CKIK-FM	313
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0774	CFCN COMMUNICATIONS	428
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0567	CALGARY TELEVISION	283
CALGARY	ALTA./ALB.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING, CALGARY TELEVISION	501
CALGARY (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0419	CABLECASTING	153
CALGARY (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0222	CABLECASTING	13
CALGARY (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0331	CABLECASTING	76
CALGARY (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0585	CABLESYSTEMS ALBERTA	297
CALGARY (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0397	CABLECASTING	132
CALMAR	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
CAMROSE	ALTA./ALB.	83—0249	CABLE TV CAMROSE WETASKIWIN	28
CAMROSE	ALTA./ALB.	83—0588	CABLE TV CAMROSE WETASKIWIN	301
CANORA	SASK./SASK.	83—0209	NORTH EASTERN CABLEVISION	5
CANORA	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
CANORA	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
CANORA	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
CANORA	SASK./SASK.	83—0571	NORTH EASTERN CABLEVISION	285
CARBERRY	MAN./MAN.	83—0209	WESTMAN MEDIA CO-OP	5
CARBERRY	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
CARDSTON	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
CARDSTON	ALTA./ALB.	83—0668	QCTV	344
CARLYLE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
CARLYLE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
CARLYLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
CARMAN	MAN./MAN.	83—0209	VALLEY CABLE VISION	5
CARMAN	MAN./MAN.	83—0558	VALLEY CABLE VISION	278
CARNDUFF	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
CARNDUFF	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
CARROT RIVER	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
CARROT RIVER	SASK./SASK.	83—0828	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
CARSTAIRS	ALTA./ALB.	83—0506	MCINTYRE, R.J., THEAKER, R., SASKATOON TELECABLE	228
CASTOR	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
CFS YORKTON	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
CFS YORKTON	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
CFS YORKTON	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
CHURCHBRIDGE	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
CHURCHBRIDGE	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
CHURCHBRIDGE	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
CHURCHILL	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
CLARESHOLM	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
CLARESHOLM	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
COLEMAN	ALTA./ALB.	83—0794	THE BENEVOLENT AND PROTECTIVE ORDER OF ELKS OF CANADA	441
CRIMSON LAKE	ALTA./ALB.	83—0795	THE ROCKY MOUNTAIN HOUSE CHAMBER OF COMMERCE	441
CROSS LAKE	MAN./MAN.	83—0865	NATIVE COMMUNICATIONS	503
CUDWORTH	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
CUPAR	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
DALMENY	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
DAUPHIN	MAN./MAN.	83—0473	WESTMAN MEDIA CO-OP	191
DAUPHIN	MAN./MAN.	83—0778	RELAY COMMUNICATIONS	432
DAUPHIN	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
DAUPHIN	MAN./MAN.	83—0865	DAUPHIN BROADCASTING	503
DAVIDSON	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
DAVIDSON	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
DAVIDSON	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
DELISLE	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
DELORAINE	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
DIDSBURY	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
DIDSBURY	ALTA./ALB.	83—0667	QCTV	343
DRAYTON VALLEY	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
DRAYTON VALLEY	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
DRUMHELLER	ALTA./ALB.	83—0773	CFCN COMMUNICATIONS	424
DRUMHELLER	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
DRUMHELLER	ALTA./ALB.	83—0667	QCTV	343
DUGALD	MAN./MAN.	83—0510	CABLOMAN	240
EASTERVILLE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ECKVILLE	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0692	CJIL BROADCASTING, QR RADIO, REDMOND, R.E., CKCA COMMUNICATIONS, MCKENNA, P.J.	371
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0399	CUMMING S.	135
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0567	LETHBRIDGE TELEVISION	283
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0806	CBC/R.-C.	449
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0818	ALLARCOM	455
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0833	CBC/R.-C.	463
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0810	ALBERTA EDUCATIONAL COMMUNICATIONS CORP.	451
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0812	SELKIRK BROADCASTING	452
EDMONTON	ALTA./ALB.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING	501
EDMONTON (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0217	CAPITAL CABLE TV	12
EDMONTON (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0543	CAPITAL CABLE TV	264
EDMONTON (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0495	QCTV	216
EDMONTON (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0635	CAPITAL CABLE TV	323
EDMONTON (PART OF)	ALTA./ALB.	83—0682	CAPITAL CABLE TV	366
EDSON	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
EDSON	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
ELIE	MAN./MAN.	83—0209	ELIE COMMUNITEC	5
ELK POINT	ALTA./ALB.	83—0505	SASKATOON TELECABLE	227
EMERSON	MAN./MAN.	83—0510	CABLOMAN	237
ESTERHAZY	SASK./SASK.	83—0209	NORTH EASTERN CABLEVISION	5
ESTERHAZY	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
ESTERHAZY	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
ESTERHAZY	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
ESTON	SASK./SASK.	83—0558	ESTON CATV CO-OP	278
ETZIKOM	ALTA./ALB.	83—0809	CBC/R.-C.	451
EVANSBURG	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE	230
EXSHAW	ALTA./ALB.	83—0796	ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 179	442
FAIRFORD	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FALHER	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
FISHER BRANCH	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FLIN FLON	MAN./MAN.	83—0558	ROMIK COMMUNICATIONS	278
FLIN FLON	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FOAM LAKE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
FOAM LAKE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
FOAM LAKE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
FORESTBURG	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
FORT CHIPEWYAN	ALTA./ALB.	83—0792	CBC/R.-C.	441
FORT CHIPEWYAN	ALTA./ALB.	83—0865	CBC/R.-C.	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
FORT MACLEOD	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
FORT MACLEOD	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
FORT MCMURRAY	ALTA./ALB.	83—0541	ALBERTA BROADCASTING CORP.	262
FORT QU'APPELLE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
FORT QU'APPELLE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
FORT QU'APPELLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
FOX CREEK	ALTA./ALB.	83—0485	NORTHERN CABLEVISION	204
FOX CREEK	ALTA./ALB.	83—0449	NORTHERN CABLEVISION	171
GILBERT PLAINS	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
GILLAM	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C., SHAPER, G.H.	503
GIMLI	MAN./MAN.	83—0508	SUPER VU TV, CABLOMAN, DALMAN, N.	234
GLADSTONE	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
GODS LAKE NARROWS	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GRAND CENTRE	ALTA./ALB.	83—0719	NORTHERN CABLEVISION	393
GRAND CENTRE	ALTA./ALB.	83—0446	NORTHERN CABLEVISION	170
GRAND RAPIDS	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GRANDE CACHE	ALTA./ALB.	83—0482	NORTHERN CABLEVISION	201
GRANDE CACHE	ALTA./ALB.	83—0695	NORTHERN CABLEVISION	377
GRANDE CACHE	ALTA./ALB.	83—0450	NORTHERN CABLEVISION	172
GRANDE PRAIRIE	ALTA./ALB.	83—0567	LETHBRIDGE TELEVISION	283
GRANDE PRAIRIE	ALTA./ALB.	83—0590	NORTHERN CABLEVISION	304
GRANDE PRAIRIE	ALTA./ALB.	83—0815	SUNWAPTA BROADCASTING	454
GRANDE PRAIRIE	ALTA./ALB.	83—0696	NORTHERN CABLEVISION	377
GRANDVIEW	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
GRANUM	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
GRANUM	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
GREEN LAKE	SASK./SASK.	83—0580	GREEN LAKE RADIO & TV BROADCASTING SOCIETY	294
GRENFELL	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
GRENFELL	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
GRENFELL	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
GROUARD MISSION	ALTA./ALB.	83—0797	LESSER SLAVE LAKE COMMUNITY TELEVISION SOCIETY	442
HAGUE	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
HANNA	ALTA./ALB.	83—0343	GREENTREE, K.M.	90
HEADINGLEY	MAN./MAN.	83—0209	HEADINGLEY COMMUNITEC	5
HIGH LEVEL	ALTA./ALB.	83—0340	BUSHE RIVER ENTERTAINMENT ALTERNATIVES SOCIETY	88
HIGH PRAIRIE	ALTA./ALB.	83—0334	KACHNIC, D.	79
HIGH RIVER	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
HUDSON BAY	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
HUDSON BAY	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
HUDSON BAY	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
HUMBOLDT	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
HUMBOLDT	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
HUMBOLDT	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
ILFORD	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
INDIAN HEAD	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
INDIAN HEAD	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
INDIAN HEAD	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
INNISFAIL	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
INNISFAIL	ALTA./ALB.	83—0667	QCTV	343
ITUNA	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
ITUNA	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
JACKHEAD	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
JASPER	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
JASPER NATIONAL PARK	ALTA./ALB.	83—0347	CBC/R.-C.	92
JASPER NATIONAL PARK	ALTA./ALB.	83—0346	CBC/R.-C.	92
JENPEG	MAN./MAN.	83—0865	SHAPER, G.H.	503
KAMSACK	SASK./SASK.	83—0209	NORTH EASTERN CABLEVISION	5
KAMSACK	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
KAMSACK	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
KAMSACK	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
KAMSACK	SASK./SASK.	83—0571	NORTH EASTERN CABLEVISION	285
KELVINGTON	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
KELVINGTON	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
KELVINGTON	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
KERROBERT	SASK./SASK.	83—0335	ANDERSON, H.	80
KILLAM	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
KILLARNEY	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
KINDERSLEY	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
KINOOSAO	SASK./SASK.	83—0458	SCRIMSHAW, G.	177
KIPLING	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
KIPLING	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LAC DU BONNET	MAN./MAN.	83—0509	CABLoman, SUPERVU TV, STARLITE SATELLITE SYSTEMS	235
LACOMBE	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
LAKE LOUISE	ALTA./ALB.	83—0798	LAKE LOUISE COMMUNITY ASSOCIATION	442
LAMPMAN	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
LAMPMAN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LANGENBURG	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
LANGENBURG	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
LANGENBURG	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LANGHAM	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
LANGHAM	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LANIGAN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
LANIGAN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
LANIGAN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LASHBURN	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
LEAF RAPIDS	MAN./MAN.	83—0475	LEAF RAPIDS COMMUNITY DEVELOPMENT, STARLITE SATELLITE SYSTEMS	193
LEAF RAPIDS	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
LETHBRIDGE	ALTA./ALB.	83—0292	SOUTHERN ALBERTA BROADCASTING	54
LETHBRIDGE	ALTA./ALB.	83—0567	LETHBRIDGE BROADCASTING, SELKIRK BROADCASTING	283
LETHBRIDGE	ALTA./ALB.	83—0635	CABLENET	323
LETHBRIDGE	ALTA./ALB.	83—0681	CABLENET	366
LETHBRIDGE	ALTA./ALB.	83—0863	SELKIRK BROADCASTING, LETHBRIDGE TELEVISION	501
LIMESTONE	MAN./MAN.	83—0865	SHAPER, G.H.	503
LITTLE GRAND RAPIDS	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
LLOYDMINSTER	ALTA./ALB.	83—0800	MIDWEST TELEVISION	442
LLOYDMINSTER	ALTA./ALB.	83—0801	MIDWEST TELEVISION	443
LLOYDMINSTER	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
LLOYDMINSTER	ALTA./ALB.	83—0670	QCTV	345
LORETTE	MAN./MAN.	83—0510	CABLoman	237
LUMSDEN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
LUMSDEN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
LUMSDEN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
LYNN LAKE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MACGREGOR	MAN./MAN.	83—0209	PORTAGE COMMUNITY CABLEVISION	5
MACKLIN	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
MAIDSTONE	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
MANIGOTAGAN	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MANKOTA	SASK./SASK.	83—0865	MANKOTA TV CO-OP	503
MANNVILLE	ALTA./ALB.	83—0505	SASKATOON TELECABLE	227
MAPLE CREEK	SASK./SASK.	83—0807	MAPLE CREEK MEDIA SOCIETY	450
MARTEN MOUNTAIN/ SLAVE LAKE	ALTA./ALB.	83—0420	CBC/R.-C.	153
MARTENSVILLE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
MARTENSVILLE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
MARTENSVILLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
MAYERTHORPE	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
MCREARY	MAN./MAN.	83—0244	WESTERN MANITOBA BROADCASTERS	26
MEADOW LAKE	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
MEADOW LAKE	SASK./SASK.	83—0819	CBC/R.-C.	456
MEDICINE HAT	ALTA./ALB.	83—0587	CABLEVISION MEDICINE HAT	300
MEDICINE HAT	ALTA./ALB.	83—0245	CABLEVISION MEDICINE HAT	26
MEDICINE HAT	ALTA./ALB.	83—0790	MONARCH BROADCASTING	440
MEDICINE HAT	ALTA./ALB.	83—0635	CABLEVISION MEDICINE HAT	323
MELFORT	SASK./SASK.	83—0214	RADIO CJVR	10
MELFORT	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
MELFORT	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
MELFORT	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
MELITA	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
MELVILLE	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
MELVILLE	SASK./SASK.	83—0209	NORTH EASTERN CABLEVISION	5
MELVILLE	SASK./SASK.	83—0570	NORTH EASTERN CABLEVISION	285
MELVILLE	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
MELVILLE	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
MIDALE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
MIDALE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
MINNEDOSA	MAN./MAN.	83—0209	WESTMAN MEDIA CO-OP	5
MINNEDOSA	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
MOOSE JAW	SASK./SASK.	83—0209	PRAIRIE CO-AX TV	5
MOOSE JAW	SASK./SASK.	83—0489	PRAIRIE CO-AX TV	208
MOOSE LAKE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
MOOSOMIN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
MOOSOMIN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
MOOSOMIN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
MORDEN	MAN./MAN.	83—0209	VALLEY CABLE VISION	5
MORDEN	MAN./MAN.	83—0558	VALLEY CABLE VISION	278
MORRIS	MAN./MAN.	83—0510	CABLoman	237
MORRIS	MAN./MAN.	83—0511	STARLITE SATELLITE SYSTEMS	238
NAICAM	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
NAICAM	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
NANTON	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
NEEPAWA	MAN./MAN.	83—0209	WESTMAN MEDIA CO-OP	5
NEEPAWA	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
NELSON HOUSE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
NIPAWIN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
NIPAWIN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
NIPAWIN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
NOKOMIS	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
NOKOMIS	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
NORQUAY	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
NORQUAY	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
NORWAY HOUSE	MAN./MAN.	83—0865	NATIVE COMMUNICATIONS	503
OKOTOKS	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
OKOTOKS	ALTA./ALB.	83—0224	QCTV	14
OKOTOKS	ALTA./ALB.	83—0669	QCTV	344
OLDS	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
OLDS	ALTA./ALB.	83—0667	QCTV	343
OUTLOOK	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
OUTLOOK	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
OUTLOOK	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
OXBOW	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
OXBOW	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
OXBOW	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
OXFORD HOUSE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
OYEN	ALTA./ALB.	83—0788	OYEN AND DISTRICT TELEVISION ASSOC.	439
PEACE RIVER	ALTA./ALB.	83—0542	NORTHERN CABLEVISION	264



LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
PEACE RIVER	ALTA./ALB.	83—0697	NORTHERN CABLEVISION	378
PEACE RIVER	ALTA./ALB.	83—0447	NORTHERN CABLEVISION	171
PILOT BUTTE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
PILOT BUTTE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
PINAWA	MAN./MAN.	83—0383	WINNIPEG VIDEON	121
PINCHER CREEK	ALTA./ALB.	83—0591	CROWSNEST CABLEVISION	305
PINCHER CREEK	ALTA./ALB.	83—0791	THE PINCHER CREEK COMMUNITY CENTRE HALL SOC.	441
PINE FALLS	MAN./MAN.	83—0511	STARLITE SATELLITE SYSTEMS	238
PONOKA	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
PONTEIX	SASK./SASK.	83—0865	PONTEIX TV CLUB	503
PORCUPINE PLAIN	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
PORCUPINE PLAIN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
PORTAGE LA PRAIRIE	MAN./MAN.	83—0209	PORTAGE COMMUNITY CABLEVISION	5
PORTAGE LA PRAIRIE	MAN./MAN.	83—0865	PORTAGE-DELTA BROADCASTING	503
POWerview	MAN./MAN.	83—0511	STARLITE SATELLITE SYSTEMS	238
PREECEVILLE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
PREECEVILLE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
PREECEVILLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
PRINCE ALBERT	SASK./SASK.	83—0489	COMMUNITY TV	208
PROVOST	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
PUKATAWAGAN	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
QU'APPELLE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
QU'APPELLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
RADVILLE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
RADVILLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
RAINBOW LAKE	ALTA./ALB.	83—0457	RAINBOW LAKE SPORTING ASSOC.	176
RAYMOND	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
RAYMOND	ALTA./ALB.	83—0668	QCTV	344
RAYMORE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
RAYMORE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
RED DEER	ALTA./ALB.	83—0546	CABLE WEST TV	268
RED DEER	ALTA./ALB.	83—0789	CHCA TELEVISION	439
REDVERS	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
REDVERS	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
REGINA	SASK./SASK.	83—0209	REGINA CABLEVISION CO-OP	5
REGINA	SASK./SASK.	83—0489	REGINA CABLEVISION CO-OP	208
REGINA	SASK./SASK.	83—0256	REGINA CABLEVISION CO-OP	35
REGINA	SASK./SASK.	83—0576	ALLARCOM	288
REGINA	SASK./SASK.	83—0811	HARVARD DEVELOPMENTS	452
REGINA	SASK./SASK.	83—0635	REGINA CABLEVISION CO-OP	323
RIMBEY	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
RIVERS	MAN./MAN.	83—0209	WESTMAN MEDIA CO-OP	5
RIVERS	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
ROBLIN	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
ROCANVILLE	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
ROCANVILLE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
ROCKY MOUNTAIN HOUSE	ALTA./ALB.	83—0347	CBC/R.-C.	92
ROCKY MOUNTAIN HOUSE	ALTA./ALB.	83—0346	CBC/R.-C.	92
ROCKY MOUNTAIN HOUSE	ALTA./ALB.	83—0851	RAM RIVER CABLE TV	491
ROSE VALLEY	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
ROSE VALLEY	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
ROSETOWN	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
ROSTHERN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
ROSTHERN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
ROSTHERN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
RUSSELL	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
SALTCOATS	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
SALTCOATS	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
SALTCOATS	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
SASKATOON	SASK./SASK.	83—0209	SASKATOON TELECABLE	5

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
SASKATOON	SASK./SASK.	83—0517	SASKATOON TELECABLE	241
SASKATOON	SASK./SASK.	83—0489	SASKATOON TELECABLE	208
SASKATOON	SASK./SASK.	83—0255	SASKATOON TELECABLE	34
SASKATOON	SASK./SASK.	83—0635	SASKATOON TELECABLE	323
SEDGEWICK	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
SELKIRK	MAN./MAN.	83—0209	INTERLAKE CABLE TV	5
SELKIRK	MAN./MAN.	83—0501	DLC COMMUNICATIONS	224
SELKIRK	MAN./MAN.	83—0502	RADIO QX FM	225
SHELLBROOK	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
SHELLBROOK	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
SHELLBROOK	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
SHERWOOD PARK	ALTA./ALB.	83—0692	CSL BROADCASTING	371
SHILO (CFB)	MAN./MAN.	83—0558	ARCHAMBAULT, COL. C.	278
SMOKY LAKE	ALTA./ALB.	83—0505	SASKATOON TELECABLE	227
SNOW LAKE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SOURIS	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
SOUTH INDIAN LAKE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
SPIRITWOOD	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
SPRINGSIDE	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
SPRINGSIDE	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
SPRINGSIDE	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
ST. BONAFICE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ST. LAZARE	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
ST. MALO	MAN./MAN.	83—0510	CABLOMAN	237
ST. PAUL	ALTA./ALB.	83—0584	COMMUNITY ANTENNA SYSTEMS	296
ST. PAUL	ALTA./ALB.	83—0830	LW BROADCASTING	461
ST. PAUL	ALTA./ALB.	83—0566	COMMUNITY ANTENNA SYSTEMS	282
STE. AGATHE	MAN./MAN.	83—0510	CABLOMAN	237
STE. ANNE	MAN./MAN.	83—0510	CABLOMAN	237
STE. ROSE DU LAC	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
STE. ROSE-DU-LAC	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
STEINBACH	MAN./MAN.	83—0209	VALLEY CABLE VISION	5
STEINBACH	MAN./MAN.	83—0479	VALLEY CABLE VISION	199
STEINBACH	MAN./MAN.	83—0558	VALLEY CABLE VISION	278
STEINBACH	MAN./MAN.	83—0865	GOLDEN WEST BROADCASTING	503
STETTLER	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
STONEWALL	MAN./MAN.	83—0209	INTERLAKE CABLE TV	5
STOUGHTON	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
STOUGHTON	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
STRASBOURG	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
STRATHMORE	ALTA./ALB.	83—0586	BRENTWOOD CABLE	300
STRATHMORE	ALTA./ALB.	83—0218	BRENTWOOD CABLE	12
STRATHMORE	ALTA./ALB.	83—0558	BRENTWOOD CABLE	278
STURGIS	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
STURGIS	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
SUNDRE	ALTA./ALB.	83—0506	MCINTYRE, R.J., THEAKER, R., SASKATOON TELECABLE	231
SUNDRE	ALTA./ALB.	83—0761	SUNDRE & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	418
SWAN RIVER	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
SWIFT CURRENT	SASK./SASK.	83—0209	SWIFT CURRENT CABLEVISION	5
SWIFT CURRENT	SASK./SASK.	83—0489	SWIFT CURRENT CABLEVISION	208
TABER	ALTA./ALB.	83—0589	TABER CABLE TELEVISION	303
TABER	ALTA./ALB.	83—0292	SOUTHERN ALBERTA BROADCASTING	54
TEULON	MAN./MAN.	83—0209	INTERLAKE CABLE TV	5
TEULON	MAN./MAN.	83—0511	STARLITE SATELLITE SYSTEMS	238
THE PAS	MAN./MAN.	83—0624	NORMAN CABLE	316
THE PAS	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
THOMPSON	MAN./MAN.	83—0558	D & D TV RENTALS	278
THOMPSON	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
THORSBY	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
THREE HILLS	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
TISDALE	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
TISDALE	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
TISDALE	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
TOFIELD	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
TROCHU	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
TURNER VALLEY	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE	230
TWO HILLS	ALTA./ALB.	83—0353	CBC/R.-C.	97
TWO HILLS	ALTA./ALB.	83—0505	SASKATOON TELECABLE	227
UNITY	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
VALLEYVIEW	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, CHRISTOPHERSON, G.	230
VEGREVILLE	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
VEGREVILLE	ALTA./ALB.	83—0670	QCTV	345
VERMILLION	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
VERMILLION	ALTA./ALB.	83—0670	QCTV	345
VIKING	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
VIKING	ALTA./ALB.	83—0421	CBC/R.-C.	153
VIKING	ALTA./ALB.	83—0671	QCTV	345
VIRDEN	MAN./MAN.	83—0558	WESTMAN MEDIA CO-OP	278
VULCAN	ALTA./ALB.	83—0507	SASKATOON TELECABLE, THEAKER, R.	230
WAASAGOMACH	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
WABOWDEN	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C.	503
WADENA	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
WADENA	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WADENA	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WAINWRIGHT	ALTA./ALB.	83—0484	NORTHERN CABLEVISION	203
WAINWRIGHT	ALTA./ALB.	83—0718	NORTHERN CABLEVISION	392
WAKAW	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WAKAW	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WALDHEIM	SASK./SASK.	83—0470	SASKATOON TELECABLE	187
WARMAN	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
WARMAN	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WARMAN	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WATERTON PARK	ALTA./ALB.	83—0347	CBC/R.-C.	92
WATERTON PARK	ALTA./ALB.	83—0346	CBC/R.-C.	92
WATERTON PARK	ALTA./ALB.	83—0866	WATERTON LAKES TELEVISION	510
WATROUS	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
WATROUS	SASK./SASK.	83—0829	IMAGE CABLE SYSTEMS	460
WATROUS	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WATSON	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WATSON	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WAWOTA	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WAWOTA	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WESTLOCK	ALTA./ALB.	83—0494	QCTV	212
WHITCOURT	ALTA./ALB.	83—0544	NORTHERN CABLEVISION	266
WHITCOURT	ALTA./ALB.	83—0720	NORTHERN CABLEVISION	394
WHITEWOOD	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
WHITEWOOD	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WHITEWOOD	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WILKIE	SASK./SASK.	83—0209	BATTLEFORDS COMMUNITY CABLEVISION CO-OP	5
WINKLER	MAN./MAN.	83—0209	VALLEY CABLE VISION	5
WINKLER	MAN./MAN.	83—0558	VALLEY CABLE VISION,	278
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0209	WINNIPEG VIDEON, GREATER WINNIPEG CABLEVISION	5
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0576	ALLARCOM	288
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0713	CBC/R.-C.	390
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0714	ARMADALE COMMUNICATIONS	391
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0814	WINNIPEG VIDEON	453
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0813	GREATER WINNIPEG CABLEVISION	453
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0223	GREATER WINNIPEG CABLEVISION	13

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>PRAIRIE</b>				
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0638	CHUM (MANITOBA)	327
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0635	WINNIPEG VIDEON	323
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0558	GREATER WINNIPEG CABLEVISION	278
WINNIPEG	MAN./MAN.	83—0865	CBC/R.-C., CHUM, CKJS, ARMADALE COMMUNICATIONS, MOFFAT COMMUNICATIONS	503
WOLSELEY	SASK./SASK.	83—0826	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WOLSELEY	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
WYNYARD	SASK./SASK.	83—0209	IMAGE CABLE SYSTEMS	5
WYNYARD	SASK./SASK.	83—0827	IMAGE CABLE SYSTEMS	459
WYNYARD	SASK./SASK.	83—0489	IMAGE CABLE SYSTEMS	208
YORKTON	SASK./SASK.	83—0209	NORTH EASTERN CABLEVISION	5
YORKTON	SASK./SASK.	83—0570	NORTH EASTERN CABLEVISION	285
YORKTON	SASK./SASK.	83—0489	NORTH EASTERN CABLEVISION	208
YORKTON	SASK./SASK.	83—0635	NORTH EASTERN CABLEVISION	323
YORKTON	SASK./SASK.	83—0683	NORTH EASTERN CABLEVISION	366
ZENON PARK	SASK./SASK.	83—0459	ASSOCIATION FRANSAKSOISE DE ZENON PARK	178
<b>QUEBEC/QUÉBEC</b>				
ALMA	QUE./QUÉ	83—0865	RADIO LAC ST-JEAN	503
AMOS	QUE./QUÉ.	83—0744	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	409
AMOS	QUE./QUÉ.	83—0382	DUFRESNE, E.	118
AMOS	QUE./QUÉ.	83—0680	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	365
AMOS	QUE./QUÉ.	83—0745	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	409
AMOS	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO-NORD	503
ANSE ST-JEAN	QUE./QUÉ.	83—0452	TÉLÉDISTRIBUTION BERTRAND FORTIN	172
ANSE ST-JEAN	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉDISTRIBUTION BERTRAND FORTIN	118
ASBESTOS	QUE./QUÉ	83—0865	CÂBLOVISION	503
ASCOT-CORNER	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION PARÉ	503
AYER'S CLIFF	QUE./QUÉ.	83—0248	CBC/R.-C.	28
BAIE-COMEAU	QUE./QUÉ.	83—0382	CÂBLOVISION BAIE-COMEAU	118
BAIE-COMEAU	QUE./QUÉ.	83—0684	CBC/R.-C.	367
BAIE-TRINITÉ	QUE./QUÉ.	83—0466	SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC	184
BEAUCEVILLE-EST	QUE./QUÉ.	83—0548	BEAUCE DISTRIBUTION TV	270
BEAUCEVILLE-EST	QUE./QUÉ.	83—0865	BEAUCE DISTRIBUTION TV	503
BELOEIL	QUE./QUÉ.	83—0538	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	261
BELOEIL	QUE./QUÉ.	83—0854	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	469
BERNIERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0548	DROLET, J. G.	270
BERNIERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	J. GILLES DROLET	503
BLACK LAKE	QUE./QUÉ.	83—0329	TÉLÉCÂBLE BLACK LAKE-ROBERTSON	75
BLACK LAKE	QUE./QUÉ.	83—0742	TÉLÉCÂBLE BLACK LAKE-ROBERTSON	408
BLACK LAKE	QUE./QUÉ.	83—0865	TÉLÉCÂBLE BLACK LAKE-ROBERTSON	503
BOUCHERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0849	TRANSVISION RIVE-SUD	488
BOUCHERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0254	TRANSVISION RIVE-SUD	33
BOUCHERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0854	TRANSVISION RIVE-SUD	496
CABANO	QUE./QUÉ.	83—0254	TÉLÉDISTRIBUTION CABLOUIS	33
CABANO	QUE./QUÉ.	83—0865	TÉLÉDISTRIBUTION CABLOUIS	503
CAMP DUPLANTER	QUE./QUÉ.	83—0514	CLUB SOCIAL LA GRANDE	240
CAMP LA-1	QUE./QUÉ.	83—0639	CLUB SOCIAL LA GRANDE	327
CAMP LA-1	QUE./QUÉ.	83—0641	CLUB SOCIAL LA GRANDE	328
CAMP LA-1	QUE./QUÉ.	83—0640	CLUB SOCIAL LA GRANDE	328
CAMP NEMISKAU	QUE./QUÉ.	83—0453	CLUB SOCIAL DU NORD-EST	173
CAMP 821	QUE./QUÉ.	83—0651	COMITÉ DES LOISIRS DES EMPLOYÉS FORESTIERS DE Q.N.S.	332
CARLETON	QUE./QUÉ.	83—0711	TÉLÉVISION DE LA BAIE DES CHALEURS	389
CHANDLER	QUE./QUÉ.	83—0240	SIROIS CÂBLE	21
CHAPAIS	QUE./QUÉ.	83—0382	GAGNON TV	118
CHAPAIS	QUE./QUÉ.	83—0865	CJMD (CHIBOUGAMAU), CBC/R.-C.	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>QUEBEC/QUÉBEC</b>				
CHATEAUGUAY	QUE./QUÉ.	83—0534	CÂBLEVISION NATIONALE	259
CHATEAUGUAY	QUE./QUÉ.	83—0854	CÂBLEVISION NATIONALE	496
CHIBOUGAMAU	QUE./QUÉ.	83—0382	GAGNON TV	118
CHIBOUGAMAU	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C., CJMD (CHIBOUGAMAU)	503
CHICOUTIMI	QUE./QUÉ.	83—0575	CJAB-MF	287
CHICOUTIMI	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉSAG	118
CHICOUTIMI	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C.	503
COATICOOK	QUE./QUÉ.	83—0382	TRANSVISION (COATICOOK)	118
COATICOOK	QUE./QUÉ.	83—0386	TRANSVISION (COATICOOK)	122
COATICOOK	QUE./QUÉ.	83—0760	TRANSVISION (COATICOOK)	417
COATICOOK	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (COATICOOK)	503
COLERAINE	QUE./QUÉ.	83—0865	COLERAINE VIDÉO	503
COOKSHIRE	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (COOKSHIRE)	503
COURCELLES	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	118
COURCELLES	QUE./QUÉ.	83—0687	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	370
COWANSVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (COWANSVILLE)	503
DANVILLE	QUE./QUÉ.	83—0548	TRANSVISION DE DANVILLE	270
DANVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (DANVILLE)	503
DESMARAISVILLE	QUE./QUÉ.	83—0548	BEAUPRÉ, A.	270
DISRAELI	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (DISRAELI)	503
DOLBEAU	QUE./QUÉ.	83—0382	DOLBEAU TV SERVICE	118
DOLBEAU	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C.	503
DONNACONA	QUE./QUÉ.	83—0847	ST-LAURENT, R.	486
DUPLANTER	QUE./QUÉ.	83—0514	CLUB SOCIAL LA GRANDE	243
EAST-ANGUS	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (EAST-ANGUS)	503
EAST BROUGHTON	QUE./QUÉ.	83—0382	CÂBLODISTRIBUTION L.M.N.	118
FERME-NEUVE	QUE./QUÉ.	83—0254	OUELLETTE, R.	33
FORESTVILLE	QUE./QUÉ.	83—0254	CÂBLODISTRIBUTION FORESTVILLE	33
FORESTVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO CÔTÉ NORD	503
FORT-GEORGE	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C.	503
FORT-RUPERT	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C.	503
GAGNON	QUE./QUÉ.	83—0454	ASSOCIATION DES TÉLÉVISEURS DE GAGNON	173
GASPÉ	QUE./QUÉ.	83—0466	SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC	184
GATINEAU	QUE./QUÉ.	83—0540	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	262
GENTILLY	QUE./QUÉ.	83—0548	POISSON, A.	270
GIRARDVILLE	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVAL	118
GRANBY	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (GRANBY)	503
GRANDE-RIVIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0409	R & O JALBERT	145
GRANDE-RIVIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0382	R & O JALBERT	118
GRANDE-RIVIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0865	R & O JALBERT	503
HAUTERIVE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO CÔTE NORD	503
HULL	QUE./QUÉ.	83—0254	TÉLÉCÂBLE LAURENTIEN	33
HULL	QUE./QUÉ.	83—0865	TÉLÉMEDIA COMMUNICATIONS	503
ÎLES-DE-LA-MADELEINE	QUE./QUÉ.	83—0655	DUCCLOS CÂBLEVISION	333
INOUCDJOUAC	QUE./QUÉ.	83—0265	CBC/R.-C.	46
JONQUIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO SAGUENAY	503
L'ANNONCIATION	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVISION GIROUX & BÉLAIR	118
L'ANSE-À-VALLEAU	QUE./QUÉ.	83—0242	TÉLÉVISION DE LA BAIE DES CHALEURS	23
LA GUADELOUPE	QUE./QUÉ.	83—0382	LA GUADELOUPE TÉLÉVISION	118
LA GUADELOUPE	QUE./QUÉ.	83—0865	LA GUADELOUPE TÉLÉVISION	503
LA MALBAIE	QUE./QUÉ.	83—0548	TÉLÉ-CÂBLE CHARLEVOIX	270
LA PATRIE	QUE./QUÉ.	83—0865	LA PATRIE VIDÉO	503
LA PLAINE	QUE./QUÉ.	83—0548	TÉLÉCÂBLE DES MILLE-ÎLES	270
LA POCATIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0428	CÂBLODISTRIBUTION DE LA CÔTE DU SUD	157
LA POCATIÈRE	QUE./QUÉ.	83—0865	CÂBLODISTRIBUTION DE LA CÔTE DU SUD	503
LA PRAIRIE	QUE./QUÉ.	83—0538	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	261
LA PRAIRIE	QUE./QUÉ.	83—0854	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	496
LA SARRE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO-NORD	503
LA TUQUE	QUE./QUÉ.	83—0254	ELECTRO-VISION (LA TUQUE)	33
LABELLE	QUE./QUÉ.	83—0548	PAQUET, C.	270
LAC-ETCHEMIN	QUE./QUÉ.	83—0865	VALLÉE, F./TÉLÉ-CÂBLE LAC-ETCHEMIN	503

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
<b>QUEBEC/QUÉBEC</b>				
LAC SIMON (LOUVICOURT)	QUE./QUÉ.	83—0441	RADIO COMMUNAUTAIRE MF LAC SIMON	169
LAC-AUX-SABLES	QUE./QUÉ.	83—0382	BUISSON, G.	118
LAC-CARRÉ	QUE./QUÉ.	83—0382	FILION CÂBLE-VISION	118
LAC-DES-ÉCORCES	QUE./QUÉ.	83—0382	BLOUIN, M.	118
LAC-MARTRE	QUE./QUÉ.	83—0382	SOCIÉTÉ TÉLÉVISION STE-MARTHE	118
LAC-MÉGANTIC	QUE./QUÉ.	83—0247	MÉGANTIC TRANSVISION	27
LAC-NOMINIQUE	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVISION GIROUX & BÉLAIR	118
LAVAL	QUE./QUÉ.	83—0211	STÉRÉO LAVAL	8
LAVAL	QUE./QUÉ.	83—0534	CÂBLEVISION NATIONALE	259
LAVAL	QUE./QUÉ.	83—0854	CÂBLEVISION NATIONALE	496
LAVAL (PART OF)	QUE./QUÉ.	83—0254	CABLE TV	33
LAVAL (PART OF)	QUE./QUÉ.	83—0635	CABLE TV	323
LEBEL-SUR-QUEVILLON	QUE./QUÉ.	83—0746	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	410
LEBEL-SUR-QUEVILLON	QUE./QUÉ.	83—0548	DUFRESNE, E.	270
LEBEL-SUR-QUEVILLON	QUE./QUÉ.	83—0680	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	365
LEBEL-SUR-QUEVILLON	QUE./QUÉ.	83—0747	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	410
LENNOXVILLE	QUE./QUÉ.	83—0623	LENNOXVILLE TRANSVISION	316
LENNOXVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	LENNOXVILLE TRANSVISION	503
LÉVIS	QUE./QUÉ.	83—0539	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	262
LONGUEUIL	QUE./QUÉ.	83—0232	RADIO MF CIEL (1981)	17
MALARTIC	QUE./QUÉ.	83—0221	CBC/R.-C.	13
MANICOUAGAN 5	QUE./QUÉ.	83—0227	CLUB SOCIAL DU NORD-EST	15
MANICOUAGAN 5	QUE./QUÉ.	83—0228	CLUB SOCIAL DU NORD-EST	16
MANIWAKI	QUE./QUÉ.	83—0382	MANIWAKI TÉLÉVISION	118
MARSOUI	QUE./QUÉ.	83—0382	DESCHÈNES, G. & GAGNÉ, C.	118
MARSOUI	QUE./QUÉ.	83—0865	DESCHÈNES, G. & GAGNÉ, C.	503
MATAGAMI	QUE./QUÉ.	83—0382	CLUB TV DE MATAGAMI/MATAGAMI TV CLUB	118
MOISIE (CFB)	QUE./QUÉ.	83—0382	LEFEBVRE, J.F. MAJOR	118
MONT-APICA	QUE./QUÉ.	83—0865	MACKAY, W., CAPT.	503
MONT-ST-MICHEL	QUE./QUÉ.	83—0382	BLOUIN, M.	118
MONT-ST-PIERRE	QUE./QUÉ.	83—0865	CLOUTIER, O.	503
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0556	MAISONNEUVE BROADCASTING/ RADIODIFFUSION MAISONNEUVE	274
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0842	CFCF	477
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0666	TÉLÉMÉDIA COMMUNICATIONS	343
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0699	RADIODIFFUSION MUTUELLE CANADA	379
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0653	CFCF	332
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0802	RADIO CENTRE-VILLE SAINT-LOUIS	444
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0492	SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC	210
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0865	TÉLÉ-MÉTROPOLE	503
MONTRÉAL	QUE./QUÉ.	83—0254	CABLE TV	33
MONTRÉAL (PART OF)	QUE./QUÉ.	83—0534	CÂBLEVISION NATIONALE	259
MONTRÉAL (PART OF)	QUE./QUÉ.	83—0635	CABLE TV	323
MONTRÉAL (PART OF)	QUE./QUÉ.	83—0854	CÂBLEVISION NATIONALE	496
MT-TREMBLANT/ST-JOVITE	QUE./QUÉ.	83—0382	FILION CÂBLE-VISION	118
MURDOCHVILLE	QUE./QUÉ.	83—0242	TÉLÉVISION DE LA BAIE DES CHALEURS	23
NOUVEAU-COMPTOIR	QUE./QUÉ.	83—0865	CBC/R.-C.	503
N.-D.-DE-LA-DORÉE	QUE./QUÉ.	83—0382	GAGNON TV	118
N.-D.-DES-ANGES	QUE./QUÉ.	83—0743	MARTEL, E. ET R.	408
N.-D.-DES-ANGES	QUE./QUÉ.	83—0254	MARTEL ET FRÈRES TÉLÉVISION	33
NORMANDIN	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVAL	118
NOTRE-DAME-DU-LAUS	QUE./QUÉ.	83—0382	BLOUIN, M.	118
PERCÉ	QUE./QUÉ.	83—0466	SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC	184
PETIT-SAGUENAY	QUE./QUÉ.	83—0452	TÉLÉDISTRIBUTION BERTRAND FORTIN	172
PETIT-SAGUENAY	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉDISTRIBUTION BERTRAND FORTIN	118
PORT-CARTIER	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO PORT-CARTIER	503
PRINCEVILLE	QUE./QUÉ.	83—0382	PRINCE VIDÉO	118
PUTUNIQUÉ	QUE./QUÉ.	83—0521	L'ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DES EMPLOYÉS D'ASBESTOS HILL	246
QUÉBEC	QUE./QUÉ.	83—0535	CÂBLEVISION NATIONALE	260
RAWDON	QUE./QUÉ.	83—0803	RADIO NORD-JOLI	445

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
QUEBEC/QUÉBEC				
RIMOUSKI	QUE./QUÉ.	83—0650	RADIO COMMUNAUTAIRE DU BAS ST-LAURENT	331
RIVIÈRE-À-CLAUDE	QUE./QUÉ.	83—0865	CLOUTIER, O.	503
RIVIÈRE-À-PIERRE	QUE./QUÉ.	83—0548	BENOÎT E.	270
RIVIÈRE-À-PIERRE	QUE./QUÉ.	83—0569	BENOÎT, E.	285
ROBERTSONVILLE	QUE./QUÉ.	83—0329	TÉLÉCÂBLE BLACK LAKE-ROBERTSON	75
ROBERVAL	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVAL	118
ROBERVAL	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO ROBERVAL	503
ROCK ISLAND	QUE./QUÉ.	83—0382	CÂBLE FRONTALIER	118
ROCK ISLAND	QUE./QUÉ.	83—0865	CÂBLE FRONTALIER	503
ROUYN	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO-NORD	503
SALLUIT	QUE./QUÉ.	83—0230	CBC/R.-C.	16
SAWYERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0548	TRANSVISION (SAWYERVILLE)	270
SAWYERVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	TRANSVISION (SAWYERVILLE)	503
SENNETERRE	QUE./QUÉ.	83—0442	DUFRESNE, E.	169
SENNETERRE	QUE./QUÉ.	83—0210	DUFRESNE, E.	7
SENNETERRE	QUE./QUÉ.	83—0548	DUFRESNE, E.	270
SENNETERRE	QUE./QUÉ.	83—0680	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	365
SENNETERRE	QUE./QUÉ.	83—0748	TÉLÉDISTRIBUTION AMOS	411
SEPT-ÎLES	QUE./QUÉ.	83—0515	TÉLÉ-CAPITALE	240
SEPT-ÎLES	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO SEPT-ÎLES	503
SHAWINIGAN	QUE./QUÉ.	83—0635	LA BELLE VISION	323
SHAWINIGAN	QUE./QUÉ.	83—0865	CIE DE RADIODIFFUSION SHAWINIGAN FALLS	503
SHERBROOKE	QUE./QUÉ.	83—0679	RADIO COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRIE	363
SHERBROOKE	QUE./QUÉ.	83—0537	CÂBLEVISION NATIONALE	261
SHERBROOKE	QUE./QUÉ.	83—0865	CÂBLEVISION NATIONALE	503
ST-BENJAMIN	QUE./QUÉ.	83—0382	CARON, R.	118
ST-BENJAMIN	QUE./QUÉ.	83—0865	CARON, R.	503
ST-BENOÎT-LABRE	QUE./QUÉ.	83—0382	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	118
ST-BENOÎT-LABRE	QUE./QUÉ.	83—0865	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	503
ST-CAMILLE	QUE./QUÉ.	83—0382	PARENT, M.	118
ST-CAMILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	PARENT, M.	503
ST-CÔME-DE-KENNEBEC	QUE./QUÉ.	83—0865	BERNARD, U./KENNEBEC VIDÉO	503
ST-CYPRIEN	QUE./QUÉ.	83—0865	PARENT, M.	503
ST-CYPRIEN	QUE./QUÉ.	83—0382	PARENT, M.	118
ST-DAMIEN	QUE./QUÉ.	83—0382	DUMONT, J.	118
ST-DAMIEN	QUE./QUÉ.	83—0689	DUMONT, J.	370
ST-DONAT	QUE./QUÉ.	83—0246	RICHARD COUTU ET FILS	27
ST-DONAT	QUE./QUÉ.	83—0382	RICHARD COUTU ET FILS	118
ST-ÉPHREM	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	118
ST-ÉPHREM	QUE./QUÉ.	83—0687	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	370
ST-FÉLICIEN	QUE./QUÉ.	83—0382	GAGNON TV	118
ST-GABRIEL-DE-BRANDON	QUE./QUÉ.	83—0803	RADIO NORD-JOLI	445
ST-GÉDÉON	QUE./QUÉ.	83—0865	BEAUCE VIDÉO	503
ST-GEORGES-EST	QUE./QUÉ.	83—0865	BEAUCE VIDÉO	503
ST-GRÉGOIRE	QUE./QUÉ.	83—0382	GAUTHIER, J.-M.	118
ST-HONORÉ	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	118
ST-HONORÉ	QUE./QUÉ.	83—0687	TÉLÉ-CÂBLE LABONTÉ	370
ST-JEAN	QUE./QUÉ.	83—0538	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	261
ST-JEAN	QUE./QUÉ.	83—0854	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	496
ST-JEAN-DES-PILES	QUE./QUÉ.	83—0382	GAGNON, C.	118
ST-JÉRÔME	QUE./QUÉ.	83—0538	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	261
ST-JÉRÔME	QUE./QUÉ.	83—0854	TÉLÉCÂBLE VIDÉOTRON	496
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0568	VIDÉO QUÉBEC	284
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0548	VIDÉO QUÉBEC	270
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0865	VIDÉO QUÉBEC	503
ST-LÉON-DE-STANDON	QUE./QUÉ.	83—0548	FRANCOEUR, C.	270
ST-LUDGER	QUE./QUÉ.	83—0382	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	118
ST-LUDGER	QUE./QUÉ.	83—0865	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	503
ST-MARTIN	QUE./QUÉ.	83—0865	BEAUCE VIDÉO	503
ST-MÉTHODE-DE-FRONTENAC	QUE./QUÉ.	83—0382	LABONTÉ, C.	118

LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
QUEBEC/QUÉBEC				
ST-MÉTHODE-DE-FRONTENAC	QUE./QUÉ.	83—0690	LABONTÉ, C.	371
ST-MICHEL-DES-SAINTS	QUE./QUÉ.	83—0382	RONDEAU, F.	118
ST-PAMPHILE	QUE./QUÉ.	83—0665	RADIO LA POCATIÈRE	342
ST-PASCAL	QUE./QUÉ.	83—0865	PARADIS, L.-G.	503
ST-PHILIPPE-DE-NÉRI	QUE./QUÉ.	83—0850	CÂBLODISTRIBUTION DIONNE	489
ST-PROSPER	QUE./QUÉ.	83—0382	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	118
ST-PROSPER	QUE./QUÉ.	83—0865	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	503
ST-THÉOPHILE	QUE./QUÉ.	83—0382	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	118
ST-THÉOPHILE	QUE./QUÉ.	83—0865	APPAREILS ÉLECTRONIQUES BÉRUBÉ	503
ST-THOMAS-DIDYME	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVAL	118
ST-TITE	QUE./QUÉ.	83—0382	J. BERGERON & FRÈRE	118
ST-VICTOR	QUE./QUÉ.	83—0382	LABONTÉ, C.	118
ST-VICTOR	QUE./QUÉ.	83—0690	LABONTÉ, C.	371
ST-VITAL-DE-LAMBTON	QUE./QUÉ.	83—0382	LA GUADELOUPE TÉLÉVISION	118
ST-VITAL-DE-LAMBTON	QUE./QUÉ.	83—0691	LA GUADELOUPE TÉLÉVISION	371
ST-ZACHARIE	QUE./QUÉ.	83—0382	ANTENNE T.V. DE ST-ZACHARIE	118
ST-ZACHARIE	QUE./QUÉ.	83—0865	ANTENNE T.V. DE ST-ZACHARIE	503
ST-ZÉNON	QUE./QUÉ.	83—0382	RONDEAU, F.	118
STE-ADÈLE	QUE./QUÉ.	83—0233	TÉLÉDIFFUSION STE-ADÈLE	18
STE-ADÈLE	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉDIFFUSION STE-ADÈLE	118
STE-AGATHE-DES-MONTS	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO CJSA	503
STE-AGATHE-DES-MONTS	QUE./QUÉ.	83—0688	CÂBLE LAURENTIDE	370
STE-AGATHE-DES-MONTS	QUE./QUÉ.	83—0552	CÂBLE LAURENTIDE	272
STE-AGATHE-DES-MONTS	QUE./QUÉ.	83—0548	CÂBLE LAURENTIDE	270
STE-ANGÈLE-DE-LAVAL	QUE./QUÉ.	83—0254	DESHAIES, V.	33
STE-ANNE DU LAC	QUE./QUÉ.	83—0455	DORÉ, G.	174
STE-AURÉLIE	QUE./QUÉ.	83—0382	LARIVIÈRE, A.	118
STE-GERMAINE-STATION	QUE./QUÉ.	83—0382	PARENT, M.	118
STE-GERMAINE-STATION	QUE./QUÉ.	83—0865	PARENT, M.	503
STE-JUSTINE	QUE./QUÉ.	83—0865	TANGUAY, O.	503
STE-MARIE-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0234	TÉLÉCÂBLE STE-MARIE	18
STE-MARIE-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0574	CLIVAL	286
STE-MARIE-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉCÂBLE STE-MARIE	118
STE-MARIE-DE-BEAUCE	QUE./QUÉ.	83—0865	TÉLÉCÂBLE STE-MARIE	503
STE-THÈCLE	QUE./QUÉ.	83—0382	GROLEAU, A.	118
STE-THÉRÈSE	QUE./QUÉ.	83—0534	CÂBLEVISION NATIONALE	259
STE-THÉRÈSE	QUE./QUÉ.	83—0854	CÂBLEVISION NATIONALE	496
STE-VÉRONIQUE	QUE./QUÉ.	83—0382	TÉLÉVISION GIROUX & BÉLAIR	118
TÉMISCAMINGUE	QUE./QUÉ.	83—0219	CBC/R.-C.	12
TÉMISCAMINGUE	QUE./QUÉ.	83—0220	TEMISCAMING CHAMBER OF COMMERCE	12
TÉMISCAMINGUE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO TÉMISCAMINGUE	503
TERREBONNE	QUE./QUÉ.	83—0548	TÉLÉCÂBLE DES MILLE-ÎLES	270
TERREBONNE	QUE./QUÉ.	83—0854	TÉLÉCÂBLE DES MILLE-ÎLES	496
THETFORD-MINES	QUE./QUÉ.	83—0865	THETFORD VIDÉO	503
TOURAINÉ	QUE./QUÉ.	83—0254	TÉLÉCÂBLE LAURENTIEN	33
TRING-JONCTION	QUE./QUÉ.	83—0382	CÂBLODISTRIBUTION L.M.N.	118
TROIS-RIVIÈRES	QUE./QUÉ.	83—0258	TÉLÉDUC	36
TROIS-RIVIÈRES	QUE./QUÉ.	83—0398	CBC/R.-C.	134
TROIS-RIVIÈRES	QUE./QUÉ.	83—0635	LA BELLE VISION	323
TROIS-RIVIÈRES	QUE./QUÉ.	83—0863	LEGERBOURG	501
VAL-D'OR	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO-NORD	503
VERDUN	QUE./QUÉ.	83—0804	RADIO FUTURA	447
VICTORIAVILLE	QUE./QUÉ.	83—0536	CÂBLEVISION NATIONALE	260
VICTORIAVILLE	QUE./QUÉ.	83—0865	CÂBLEVISION NATIONALE	503
VILLE DE LA BAIE	QUE./QUÉ.	83—0498	VIDÉO DÉRY	219
VILLE DE LA BAIE	QUE./QUÉ.	83—0625	RADIO CKPB	317
VILLE DE LA BAIE	QUE./QUÉ.	83—0423	VIDÉO DÉRY	154
VILLE-MARIE	QUE./QUÉ.	83—0548	CÂBLOTEM	270
VILLE-MARIE	QUE./QUÉ.	83—0752	CÂBLOTEM	413
VILLE-MARIE	QUE./QUÉ.	83—0865	RADIO TÉMISCAMINGUE	503
WARWICK	QUE./QUÉ.	83—0382	CÂBLOVISION WARWICK	118
WARWICK	QUE./QUÉ.	83—0400	CÂBLOVISION WARWICK	136



LOCATION/ENDROIT	PROVINCE	DEC./DÉC.	NAME/NOM	PAGE
QUEBEC/QUÉBEC				
WARWICK	QUE./QUÉ.	83—0865	CÂBLOVISION WARWICK	503
WATERLOO	QUE./QUÉ.	83—0424	PLACE JACQUES-CARTIER (SHERBROOKE)	155
WATERLOO	QUE./QUÉ.	83—0382	PLACE JACQUES-CARTIER (SHERBROOKE)	118
WEEDON	QUE./QUÉ.	83—0548	LEBLANC, P.L.	270
WEEDON	QUE./QUÉ.	83—0865	LEBLANC, P.L./TRANSVISION (WEEDON)	503
WOBURN	QUE./QUÉ.	83—0247	MÉGANTIC TRANSVISION	27

#### TELECOMMUNICATIONS DECISIONS/DÉCISIONS: TÉLÉCOMMUNICATIONS

ORD.	DATE	SUBJECT/OBJET	PAGE
83-2	13 04 83	Bell Canada—Late payment charge/Bell Canada—Supplément de retard	512
83-3	12 05 83	CTG Inc. and Santel Communications Inc. v. Bell Canada: Applications for interim and Final Relief from the Tariffs of Bell Canada Involving the Terms of a Two-Tier Rate Stability Contract/La CTG Inc. et la Santel Communications Inc. c. Bell Canada: Requêtes en exemption provisoire et définitive des tarifs de Bell Canada dans le cadre d'un contrat à tarifs fixes à deux parties	513
83-4	15 05 83	CNCP Telecommunications—Electronic Mail and Office Communication Services/Télécommunications CNCP—Service de bureautique	516
83-5	02 06 83	British Columbia Telephone Company—Ordinary Share Issue/Compagnie de Téléphone de la Colombie-Britannique—Émission d'actions ordinaires	517
83-6	07 06 83	CNCP Telecommunications—Late Payment Charge/Télécommunications CNCP—Supplément de retard	518
83-7	08 06 83	British Columbia Telephone Company, Ordinary Share Issue/Émission d'actions ordinaires de la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique	519
83-8	22 06 83	British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates/Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration générale	520
83-9	30 06 83	British Columbia Telephone Company—Employee Share Purchase Plan/Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Régime pour l'achat d'actions par les employés	542
83-10	26 07 83	CNCP Telecommunications—Rates for the Provision of Interconnected Private Line Voice Services/Télécommunications CNCP—Tarifs applicables à la prestation de services téléphoniques de ligne directe interconnectés	543
83-11	28 07 83	Bell Canada, General Increase in Rates—Appeal of Taxation Order 1982-1/Bell Canada, Majoration tarifaire générale—Appel de l'ordonnance de taxation 1982-1	549
83-12	16 08 83	Bell Canada and British Columbia Telephone Company—Applications to Review Telecom. Orders CRTC 83-13 and 83-84/Bell Canada et la Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique—Demande de révision des ordonnances Télécom. CRTC 83-13 et 83-14	551

TELECOM. COSTS ORDERS/ORDONNANCES DE FRAIS TELECOM.

ORD.	DATE	SUBJECT/OBJET	PAGE
83-2	04 07 83	In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Interim Rate Increase, Telecom. Decision CRTC 82-15, 10/12/82 and In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22/06/83/Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, majoration tarifaire provisoire, décision Télécom. CRTC 82-15 du 10/12/82 et Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22/06/83	557
83-3	04 07 83	In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22/06/83/Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22/06/83	557
83-4	04 07 83	In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22/06/83/Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22/06/83	558
83-5	04 07 83	In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22/06/83/Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, décision Télécom. CRTC 83-8 du 22/06/83	558
83-6	04 07 83	In re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Interim Rate Increase, Telecom, Decision CRTC 83-15, 10/12/82 and in re: British Columbia Telephone Company, General Increase in Rates, Telecom. Decision CRTC 83-8, 22/06/83/Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale, majoration tarifaire provisoire, décision Télécom. CRTC 82-15 du 10/12/82 et Objet: Compagnie de téléphone de la Colombie-Britannique, majoration tarifaire générale décision Télécom. CRTC 83-8 du 22/06/83	559







